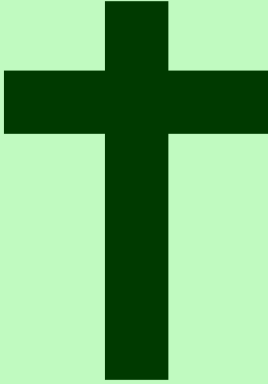


# Dios Chani



New Testament in Chácobo (BL:cao:Chácobo)

# Dios Chani

## New Testament in Chácobo (BL:cao:Chácobo)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chácobo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chácobo [cao], Bolivia

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### The New Testament

in Chácobo

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

137aab31-418b-5455-a1a5-99b889cb7cfc

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	83
San Lucas . . . . .	135
San Juan . . . . .	221
Los Hechos . . . . .	283
Romanos . . . . .	361
1 Corintios . . . . .	394
2 Corintios . . . . .	426
Gálatas . . . . .	449
Efesios . . . . .	461
Filipenses . . . . .	472
Colosenses . . . . .	480
1 Tesalonicenses . . . . .	488
2 Tesalonicenses . . . . .	494
1 Timoteo . . . . .	498
2 Timoteo . . . . .	507
Tito . . . . .	513
Filemón . . . . .	517
Hebreos . . . . .	519
Santiago . . . . .	545
1 San Pedro . . . . .	553
2 San Pedro . . . . .	562
1 San Juan . . . . .	567
2 San Juan . . . . .	574
3 San Juan . . . . .	575
San Judas . . . . .	577
Apocalipsis . . . . .	580

## El Santo Evangelio Según San Mateo

*Jesu naborëquëbo*

*Lucas 3.23-38*

<sup>1</sup> Jabi chama David yamabo, Abraham yamabo, tihi caba chahitaxocobo Jesucristo iniquë. Jabi Jesucristo naborëquëbo janë bo tëquë tsi xo naa.

<sup>2</sup> Abraham baquë Isaac iniquë.

Isaac baquë Jacob iniquë.

Jatsi doce ca baquë bo Jacob yamabá jayaniquë. Jacob jaria-  
pari baquë Judá iniquë.

<sup>3</sup> Jatsi dos ca baquë bo, naa Fares, Zara, tihi cabo Judá jayaniquë. Jato jahëhua, Tamar ini quiha.

Jatsi Fares baquë Esrom iniquë.

Esrom baquë Aram iniquë.

<sup>4</sup> Aram baquë Aminadab iniquë.

Aminadab baquë Naasón iniquë.

Naasón baquë Salmón iniquë.

<sup>5</sup> Salmón baquë Booz iniquë. Jasca, jahuë jahëhua Rahab ini quiha.

Jatsi Booz baquë Obed iniquë. Jasca, jahuë jahëhua Rut ini quiha.

Jatsi Obed baquë Isaí iniquë.

<sup>6</sup> Isaí baquë David iniquë, naa chama-chamaria inish cato.

David baquë Salomón iniquë. Urías i-ipaonish ca ahui jahuë jahëhua ini quiha.

<sup>7</sup> Salomón baquë Roboam iniquë.

Roboam baquë Abías iniquë.

Abías baquë Asa iniquë.

<sup>8</sup> Asa baquë Josafat iniquë.

Josafat baquë Joram iniquë.

Joram baquë Uzías iniquë.

<sup>9</sup> Uzías baquë Jotam iniquë.

Jotam baquë Acaz iniquë.

Acaz baquë Ezequías iniquë.

<sup>10</sup> Ezequías baquë Manasés iniquë.

Manasés baquë Amón iniquë.

Amón baquë Josías iniquë.

<sup>11</sup> Jeconías, jahuë noma bo, tihi cabo Josías saihuaniquë. Naatiyá tsi Babilonia mai qui Israël ca nohiria bohaniquë.

<sup>12</sup> Jaquirëquë Salatiel Jeconías saihuaniquë.

Jatsi Salatiel baquë Zorobabel iniquë.

<sup>13</sup> Zorobabel baquë Abiud iniquë.

Abiud baquë Eliaquim iniquë.

Eliaquim baquë Azor iniquë.

<sup>14</sup> Azor baquë Sadoc iniquë.

Sadoc baquë Aquim iniquë.

Aquim baquë Eliud iniquë.

<sup>15</sup> Eliud baquë Eleazar iniquë.

Eleazar baquë Matán iniquë.

Matán baquë Jacob iniquë.

<sup>16</sup> Jacob baquë José iniquë, naa María bënë. Jabi Jesu, naa Cristo icanai ca María comaniquë.

<sup>17</sup> Jabi Abraham bësotiyá quirëquë catorce ca naborëquëbo iniquë. Jatsi chama David yamabo bësoniquë. Jaquirëquë catorce ca naborëquëbo huëtisa bo iniquë. Jatsi Babilonia mai qui Israél cabo bohacanicuë. Jaquirëquë catorce ca naborëquëbo huëtisa bo iniquë. Jatsi Jesu coniquë.

### *Jesu conina*

#### *Lucas 2.1-7*

<sup>18</sup> Nëca tsi quiha Jesucristo conina ra. Jabi bënë bipaima jahuë jahëhua María iniquë. Jahuë bënë ti ca José ini quiha. Jama, bënë binox pari tsi quiha María tohoyanicuë Espiritu Santó no. <sup>19</sup> Jatsi quiha José, naa jahuë bënë ti cató María bicasyamaniquë, joni shinajixëni ca ja ini quëshpi na. Jasca, nohiria bësojo xo tsi bëro tsi María ja niacasyamani quiha, bërabihuacasyamaquí na. <sup>20</sup> Jaha tsi jahuë ahui ti ca niahai ca ja shina-shinanicuë. Shinajano tsi quiha ja qui jisiquiniquë Iboba ángel, ja namahai cató no. Jisiquihax José qui ja chaniniquë:

—Jisa José, David yamaba चाहितaxocobá. Mi ahui ti ca María biti raquëyamahuë. Espiritu Santó tsi ja tohoyamëquë.

<sup>21</sup> Baquë comaxëhi quiha. Ja coquë tsi Jesu ja janëhacaxëti xo, jato jocha quima nohiria bo ja xabahamaxëhai quëshpi na.

<sup>22</sup> Nëcapi-jayamëquë Iboba Chani jatihuahacano iquish na, naa jahuë Chani yoanish cató quënëni. <sup>23</sup> Jabi ja quënëni ca tsi xo naa:

“Tohoyaxëhi quiha yoxajahini.

Tohoyaxo tsi baquë comaxëhi quiha.

Comaxo tsi Emanuel ja janëhacaxëti xo”

—nëa tsi quiha José qui ángel nëcaniquë. Noba joí tsi “No bëta xo Dios” ii quiha jahuë janë.

<sup>24</sup> Bësoxo tsi quiha María José biniquë jahuë ahui iti, naa ángel yoani jascaria. Bixo tsi jahuë xobo qui ja bënëquë racati. <sup>25</sup> Jabi jahuë ahui ya ja jobonayamani quiha jariapari

jahuë baquë conox pari no. Baquë coquë tsi quiha Jesu José janëniquë.

## 2

*Joni tiisi bo jonina Jesu jixëna*

<sup>1</sup> Belén tsi quiha Jesu coniquë, naa jodioba maí no. Toa mai rey Herodés yonani quiha. Toatiyá tsi quiha Jerusalén qui tres ca tiisi ca joni bo cahëniquë. Nëama, naa oriente ax ja bëcani quiha. <sup>2</sup> Cahëhax,

—¿Jahuënia ni jodioba chama-chamaria, naa cobëna cato? Jahuë huishti no jisyamëquë noba mai xo na. Ja iqui tsi ja qui arahi no joquë ra —i nohiria qui naa tres ca tiisi ca joni bo niquë.

<sup>3</sup> Jatsi quiha shina-huëjënatsi chama Herodes niquë nicahax na. Shina-huëjëniquë Jerusalén ca nohiria ri. <sup>4</sup> Jatsi jodioba arati iboba chama bo, Dios papi cahëxëni cabo, tihi cabo Herodés quënaniquë. Quënaxo tsi jato ja nicaniquë:

—¿Jahuënia tsi coxëhi ni mato Cristo, naa mato Xabahamati Ibo ra? —iquiina.

<sup>5</sup> Jatsi quiha ja quëbicaniquë:

—Jodioba maí tsi, naa Belén yacatá tsi ja coti xo. Tocani quiha Dios Chani yoanish cato, naa ja quënëni cató no:

<sup>6</sup> “Jisa Belén ca nohiria bá.

Jodioba maí tsi huëstima tsi xo toa mato oquë ca yaca huëtsa bo.

Jama, oquëhuahacaxëhi quiha mato yaca ri.

Belén tsi coxëhi quiha chama-chamaria.

Noho Israel ca nohiria bo ó bësoxëhi quiha”

ii quiha ja quënënina —i Herodes qui jaca niquë.

<sup>7</sup> Jatsi quiha johax ca tiisicanaibo qui chani Herodés raaniquë ja qui ja bëcano iquish na. Jamë jato bëta ja chanicasni quiha. Ja bëcaquë tsi quiha Herodés jato nicaniquë:

—¿Jënino tsi ma jisni ca huishti jisiquini? —iquiina.

<sup>8</sup> Jatsi quiha Belén qui Herodés jato raaniquë.

—Toa baquë mërahi bocata. Tsayahax jahari ma bëcano ëa yoaxëna. Ja qui cacasquia ëa ri ja qui araxëna —i jato qui ja niquë.

<sup>9</sup> Jatsi quiha Belén qui bocatsi quiha tiisi jaya ca joni bo niquë, Herodes nicahax na. Ja bocaquë tsi quiha jisiquitëquëniquë huishtima, naa jato maí tsi jisiquinish ca huishti jascaria cato. Jisiquixo tsi quiha Belén qui jato ja mëpiniquë. Jatsi Baquë Jesu ini ca iti qui cahëhax huishti niiniquë. <sup>10</sup> Jatsi ja rani-ranicaniquë, huishti jisi na. <sup>11</sup> Ranihax José xobo qui ja jicocaniquë. Jicoxo baquë ico ca María ja jiscaniquë. Jatsi ja mënicaniquë. Mënihax ja qui ja aracaniquë. Jaquirëquë quiha

jato sota bo ja pëcacaniquë, ja bëcani ca jahuë bo ja qui axëna.  
<sup>12</sup>Jaquirëquë ja namacanaí cató tsi quiha Diós jato yobaniquë:  
 —Jahari Herodes qui boyamacahuë —iquiina.  
 Jaha tsi bahi huëtsa quiha jato país qui ja bocaniquë jahari.

*Egipto mai qui José, María jabanina Jesu ya*

<sup>13</sup>Tiisi ca joni bo bocaquë tsi quiha José qui ángel jisiquiniquë ja namahai cató no.

—Joihuë. Baquë pistia, jahuë jahëhua María, tihi cabo bihuë. Egipto mai qui jabatsicana. Toaparicahuë. Mato ë yoano tsi jënimaxëhi quiha ma bacahaina. Mi baquë mërapaima xo Herodes pë, axëna —nëa tsi quiha José qui ángel nëcaniquë.

<sup>14</sup>Jatsi quiha José joiniquë. Joixo Baquë, jahuë jahëhua, tihi cabo ja boniquë Egipto mai qui. Baquichá ja jisbayacani quiha. <sup>15</sup>Toá tsi naama tsi quiha ja chitëcaniquë. Jatsi Herodes rësoquë tsi ja bacacanicuë. Nëca tsi Dios Chani yoanish cató quënëni ca jatihuahacani quiha, “Egipto quima noho Baquë ë quënaquë” i Ibo Dios ni quëshpi na.

*Herodés soldado bo raanina xocobo ati*

<sup>16</sup>Jabi tiisi jaya ca joni bá Herodes paranicuë, quinia huëtsa jato mai qui ja bacacani quëshpi na. Jatsi ja paracanaí ca cahëhax Herodes caxarianiquë. Caxaxo tsi jahuë soldado bo ja raaniquë jatiroha ca Belén ca baquë bo ati. Jasca, Belén tahë ca yaca bo qui jato ja raani quiha, toá ca baquë bo ati. Jatiroha ca baquë bo quiha, naa dos años nama cabo ja ani quiha. Jabi ja tocaniquë shinaxo na, siri tsi jahari jato mai qui tiisi jaya cabo bocani nori iqui na. <sup>17</sup>Jato ja quëyoquë tsi quiha Jeremías, naa Dios Chani yoanish cató yoani ca jatihuahacani quiha. Ja yoani tsi xo naa:

<sup>18</sup>“Anomaria iqui quiha Ramá ca pacotsa.

Cohuëria xo ja ara-aracanaina ra.

Toá tsi jato xocobo quëshpi tsi arahi quiha yoxa bo.

Ranihatimaxëni tsi xo toa jahuë nohiria, jato baquë bo acacani iqui na”

tihi tsi ii quiha ja quënëniina.

<sup>19</sup>Jatsi Herodes rësoniquë. Ja rësoquë tsi quiha José qui Iboha ángel jisiquiniquë ja namahai cató no. <sup>20</sup>Jisiquihax,

—Joihuë. Baquë pistia, jahuë jahëhua, tihi cabo jahari Israel mai qui bohuë. Rësoyoniquë Baquë pistia acascanish cabo ra —i José qui ángel niquë.

<sup>21</sup>Jatsi quiha José joiniquë. Jesu pistia, jahuë jahëhua, tihi cabo bihax Israel mai qui ja bacanicuë. <sup>22</sup>Bacaxo tsi quiha Herodes yamaba baquë Arquelaó yonahai ca ja nicaniquë. Jahuë jahëpa ja ratini quiha yonaxëna. Nicahax tsi quiha José raquë-raquënicuë. Toa mai qui ja cacasyamani quiha racaxëna. Jatsi quiha ángel yobatëquënicuë ja namahai cató

no, Galilea mai qui ja cano. <sup>23</sup> Cahëhax Nazaret icanai ca yaca qui ja caniquë racahi na. Toa xo tsi jahuë xobo ja aniquë. Tocapijani quiha, Dios Chani yoanish cató chani jatihuaxëna, naa “Nazareno ja quënahacaxëti xo” i ja ni quëshpi na.

### 3

*Jesu quinia Juán rohahuanina*

*Marcos 1.1-8; Lucas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28*

<sup>1</sup> Nazarét tsi Jesu racano tsi quiha nohiria ashimanish ca Juan jisiquiniquë jodioba maí no. Xabacha xo tsi quiha Dios Chani ja yoaniquë:

<sup>2</sup>—Mato jocha quima Dios quiri bësocana. Joti basima tsi xo Diós otohaina ra —i nohiria bo qui Juan niquë.

<sup>3</sup> Jabi nëca tsi quiha Juan yoati tsi Dios Chani yoanish ca Isaiás quënëni quiha:

“Xabacha xo tsi quënahaxëhi quiha joni.

Quënahi tsi ‘Rohahuahacatsicana Ibo johai quëshpi na’ ixëhi quiha.

Jasca, ‘Bahí mështë ca acana ja bax coti’ ixëhi quiha”

nëa tsi quiha ja quënëni ca niquë Juan yoati na.

<sup>4</sup> Camello raní tsi quiha Juan sahuëti acacanicuë. Bichi cinturón ja chinëxënicuë. Chapo bo, bina bata, tihí cabo ja piniquë. <sup>5</sup> Jasca, jodioba maí ca nohiria tëquë Juan qui bocanicuë jahuë chani nicaxëna. Bocani quiha Jerusalén ca nohiria ri. Bocani quiha ani Jordán tapaí ca nohiria. <sup>6</sup> Jasca, jato jocha ja bërohuacaquë tsi quiha ani Jordán xo tsi jato ja ashimaniquë.

<sup>7</sup> Jatsi Juan qui huëstima ca jodioba chama bo bocanicuë ashimahacaxëna. Jato jisi tsi jato Juán raahaniquë:

—Jisa, rono ba baquë bá. ¿Tsohuë mato yobaha, Dios johai ca copi quima paxaxëna? <sup>8</sup> Jocha pi quima bësocuí tsi mato jabi paxa ca pari noqui jismacahuë. <sup>9</sup> Quiniacaxëcahuë. “Dios xocobo yoi bo xo noa” i ma casmitsa, Abraham yamaba chahitaxocobo ma nori iqui na. Mahitsa tsi xo toa ra. Jaha pi quëëquí tsi naa maxax bo jahuë xocobo yoi manëmati mështa xo Dios, jahuë-na bo iti. <sup>10</sup> Jaboqui tsi nohiria copihí quiha Dios ra. Bimi jia ca pi jihuí saihuayamano tsi rërahi quiha ibo. Rëraxo tsi chihí qui niaxëhi quiha. Jabi tocaxëqui Dios ri jabi jia ca saihuayamahai ca qui. <sup>11</sup> Jaboqui mato jocha quima pi ma casono tsi mato ashimaxëquia jënë no. Jama, ë cho joxëhi quiha ëa oquë cato ra. Jahuë yonati iti mështama xo ëa ra, ëa oquëria ca ja nori iqui na. Espíritu Santo, chihí, tihí cabá tsi mato ashimaxëhi quiha ra joquí na. <sup>12</sup> Nohiria yoi cabo quima jahuë xocobo yoi bo aquëxëhi quiha Dios, naa ibobá jahuë trigo bëro aquëhai jascaria. Aquëxo jahuë nëpo niahi



quiha. Jasca, jahuë xobó tsi jahuë xocobo yoi bo ó bësöxëhi quiha Dios; jama nocatimaxëni ca chihi qui niahacaxëti xo toa nohiria yoi bo, naa nëpo niahacahai jascaria —i Juan niquë.

### *Juán Jesu ashimanina*

*Marcos 1.9-11; Lucas 3.21-22*

<sup>13</sup>Jatsi ani Jordán qui Jesu joniquë Galilea mai ax na. Johax tsi quiha Juan qui ja caniquë ashimahacaxëna. <sup>14</sup>Jama, Juán Jesu ashimacasyamani quiha.

—¿E qui johai pa? Jishopë, acasyama xo ëa ra. Ea pi mi ashimaxëti xo ra —i Juan niquë.

<sup>15</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jaboqui ëa mi ashimano. Nëca ca quiniá tsi jaha Dios quëëhai ca jatihuaxëqui noa —i Jesu niquë Juan qui.

Jatsi Juán Jesu ashimaniquë. <sup>16</sup>Ashima-hacahax tsi quiha jënë quima Jesu tsëquëniquë. Tsëquëjano tsi quiha japëquëniquë naipa. Jatsi nai ax Dios Shina ja qui botëhai ca, naa boto jascaria, Jesú jisniquë. <sup>17</sup>Jatsi naipá ca joi chaniniquë:

—Noho Baquë tsi xo naa ra. Noiquia. Ja qui raniquia —iquiina.

## 4

### *Jesu tanamahacanina*

*Marcos 1.12-13; Lucas 4.1-13*

<sup>1</sup>Jatsi quiha xaba qui Espíritu Santó Jesu mëpiniquë, Satanás tanamano iquish na. <sup>2</sup>Cuarenta bari no tsi quiha ja piyamaniquë. Paxnatsijaniquë. <sup>3</sup>Jatsi ja qui Satanás joniquë, jochati tanamaxëna.

—Dios Baquë pi iqui tsi maxax bo qui chanihuë, mapari ja manëcano —i ja qui Satanás niquë.

<sup>4</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Mapari roha tsi bësöyamaxëhi quiha joni; jama Dios Chaní nori” ii quiha Quënëhacanish cabo —i Jesu niquë.

<sup>5</sup>Jatsi Jerusalén qui Satanás boniquë. Boxo tsi quiha Dios arati xobo cacha, naa jahuë quëpë tsi Jesu ja nimaniquë.

<sup>6</sup>Nimahax Satanás chaniniquë:

—Dios Baquë pi iquí tsi mai quiri mimë niahuë. “Jahuë ángel bo raaxëhi quiha Dios, mi noho ja bësocano” ii quiha Quënëhacanish cabo. Jasca, “Jato mëquënë tsi mia bëcaxëcani quiha, maxaxá tsi mi tahë bo tëquëyamano iquish na” ii quiha —nëa tsi Jesu qui Satanás nëcaniquë.

<sup>7</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jama xo. “Ibo Dios tanamayamahuë” ii quiha Quënëhacanish cabo ra —iquiina.

<sup>8</sup> Jatsi quiha maca tètëca qui Satanás Jesu boniquë maí ca país bo, jato oquë, tihí cabo ja qui jismaxëna. <sup>9</sup> Jismahax tsi quiha Jesu qui ja chaniniquë:

—Ea bësojó pí mi mënino tsi, ë qui pí mi arano tsi, naa jahuë bo tëquë mi qui axëquia ra —iquiina.

<sup>10</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Cata, Satanás. “Ibo Dios roha qui aracana. Ja roha nicacana” ii quiha Quënëhacanish cabo ra —iquiina.

<sup>11</sup> Jatsi Jesu Satanás jisbayaniquë. Ja caquë tsi quiha ángel bo bëcaniquë Jesu mëbixëna.

*Galilea xo tsi jahuë yonoco Jesús chitahëhuanina*

*Marcos 1.14-15; Lucas 4.14-15*

<sup>12</sup> Naatiyá tsi quiha preso qui Juan nanëhacaniquë rë. Nicaniquë Jesu. Nicahax tsi quiha jodioba mai Jesús jisbayaniquë. Jisbaya tsi Galilea mai qui ja bacaniquë, naa jahuë Nazarét ca xobo qui. <sup>13</sup> Jama, Nazarét ja chitëyamani quiha. Riquihax Capernaum yaca qui ja caní quiha racaxëna, naa ia Galilea tapá cato. Zabulón, Neftalí, tihí ca mai bo basima quiha. <sup>14</sup> Tocajaquë tsi Isaiás quënëni ca jatihuahacani quiha. Jabí Isaiás quënëni ca tsi xo naa:

<sup>15</sup> “Jisa Zabulón ca nohiria bá;

Jisa Neftalí ca nohiria bá, naa ia quinia cabo, naa ani Jordán rabëquëx ca nohiria bá.

Jisa mato Galileá ca carayanabá.

<sup>16</sup> Huëa-huëaria nori ca jixëqui tsëmo ó ca bësohai ca nohiria bo ra.

Rësopaoti basima ca nohiria bo qui huahuaxëhi quiha Huëa nori cato ra”

ii quiha ja quënënina.

<sup>17</sup> Jaquirëquë Dios Chani yoatí Jesús chitahëhuaniquë:

—Mato jocha quima Dios quiri bësocahuë. Jaboqui otocatsi quiha chama-chamaria Dios ra —i nohiria bo qui ja niquë.

*Joni bo Jesús quënanina jahuë rabëti bo iti*

*Marcos 1.16-20; Lucas 5.1-11*

<sup>18</sup> Ia Galilea quënipama tsi quiha dos ca joni bo Jesús jisniquë, naa Simón, naa Pedro quënahacanish cato, jahuë noma Andrés. Jisi tsi jato ja quënaniquë. Jabí jato sani bití nishi bo niahi ja icani quiha, sani bicanaibo ja icani quëshpi na.

<sup>19</sup> —Nëri bëcahuë. Ea ma banahuano. Joni bo bicanaibo mato manëmaxëquia —i jato qui Jesu niquë.

<sup>20</sup> Jatsi bamaxoma tsi quiha jato sani bití nishi bo, jato jahëpa, tihí cabo ja jisbëriacanicuë Jesu banahuaxëna.

<sup>21</sup> Riquicayá tsi quiha ori tsi dos ca joni huëtsa bo Jesús jisniquë, naa Zebedeo baquë Jacobo, Jacobo noma Juan. Notí

tsi jato jahëp ya ja icani quiha, jato sani biti nishi bo ro-hahuahi na. Jatsi Jesú jato quënaniquë. <sup>22</sup> Jatsi bamaxoma tsi quiha jato nishi bo, jato jahëpa, tihi cabo ja jisbëriacanicuë Jesu banahuaxëna.

*Galilea mai xo tsi Dios Chani Jesú yoanina*

*Lucas 6.17-19*

<sup>23</sup> Jatsi quiha Galilea mai tëquë tsi Jesu coniquë, Dios Chani yoahi na. Jodioba catiti xobo xo tsi ja tiisimabonani quiha. “Nohiria bo otocatsi quiha Dios ra” i ja ni quiha Chani jia ca yoahi na. Jasca, iquicanaibo, isicanaibo, tihi cabo ja jënimahuabonanicuë, Dios Chani yoaquí na. <sup>24</sup> Jatsi ja ani iqui tsi chani pacananicuë ja yoati na. Siria maí tëquë tsi toa chani pacanani quiha. Jatsi iquicanaibo, isicanaibo, yoshi jaya cabo, yoyo jaya cabo, mohitimaxëni cabo, tihi cabo Jesu qui nohiria bá bëniquë jënimahuahacacano. Jatsi jato ja jënimahuanicuë ra. <sup>25</sup> Jasca, nohiria miscó Jesu banahuanicuë ra. Galileá ca nohiria, Diez Yacatá ca nohiria, Jerusalén ca nohiria, jodioba maí ca nohiria, ani Jordán rabëquëx ca nohiria, tihi ca nohiriá banahuani quiha ra.

## 5

*Jesú yobanina*

<sup>1</sup> Nohiria miscó jisi tsi maca चाहितaxëni Jesu tëmahinanicuë. Tëmahinahax tsi quiha ja tsahoniquë. Jatsi jahuë rabëtiria bo ja qui quëtsoniquë jahuë chani nicaxëna. <sup>2</sup> Jatsi jato tiisimati ja chitahëhuanicuë. Ja nëcanicuë:

*Shoma ca nohiria*

*Lucas 6.20-23*

<sup>3</sup>—Shoma tsi xo toa Dios jabi ja nariscanai ca cahëxëni cabo.

Jató-na xo Dios. Jato otoxëhi quiha.

<sup>4</sup>Shoma tsi xo toa cohuë cabo.

Jato bëpasimaxëhi quiha Dios ra.

<sup>5</sup>Shoma tsi xo toa shinapënicanaibo.

Naa mai tëquë ibohuacaxëcani quiha.

<sup>6</sup>Shoma tsi xo toa Dios mëstë ó quëëcanaibo.

Jato ranihuaxëhi quiha Dios.

<sup>7</sup>Shoma tsi xo toa nohiria huëtza bo mëbicanaibo.

Jato mëbixëhi quiha Dios.

<sup>8</sup>Shoma tsi xo toa shinajiaxëni jaya cabo.

Dios jiscaxëcani quiha.

<sup>9</sup>Shoma tsi xo toa iquinacasyamacanaibo.

Dios baquë bo quënahacaxëcani quiha.

<sup>10</sup>Shoma tsi xo toa tënëmahacacanaibo jia ca ja acanai quëshpi na.

Jató-na xo Dios. Jato otoxëhi quiha.

<sup>11</sup> ‘Shoma xo mato, ëa iqui tsi nohiria bá mato ocahuacquë no, mato ja yosicaquë no, mato ja quiahuaquë no. <sup>12</sup> Ranicana, anomaria ca copi mato bax janahacaxëhai quëshpi na. Jabi toca tsi mato rëquë ca Dios Chani yoanish cabo tënëmahacani quiha jato ri.

*Chopara, huëana, tihi cabo jascaria xo chahahuacanaibo*  
*Marcos 9.50; Lucas 14.34-35*

<sup>13</sup> ‘Chopara jascaria xo mato, maí ca nohiria bo oquëhuati. Jabi jahuë tëë bënopihí tsi anoma xo toa chopara ra. ¿Jënahuariaxo ja tëëhuahacatëquëna ra? (Jascaria, mato jabi jia ca pi ma bënono tsi ¿jënahuariaxo raca maí ca nohiria bá ëa cahëna?) Chopara yoi ca jascaria ma niahacaxëti xo pë, mahitsa ma nori quëshpi na.

<sup>14</sup> ‘Huëa jascaria xo mato, maí ca nohiria bo huëahuati. Jabi jonëtimaxëni tsi xo tëmachí ca yacata. Baquichá tsi bëroria tsi xo jahuë pëxë bo. <sup>15</sup> Jascaria, mato pëxë tsamaxo tsi caca namá janayamaqui mato. Jama, mana, naa jahuë iti ó janaqui mato, xobó ca nohiria bo tëquë bax huahuati. <sup>16</sup> Jasca, nohiria bo bësoj tsi huahuapaima xo mato jabi jia cabo, ma acai ca ja jiscano iquish na. Jisí tsi mato mana ca Jahëpa oquëhuacaxëcani quiha.

*Jatihuahacaxëhi quiha Quënëhacanish cabo*

<sup>17</sup> ‘¿Quënëhacanish cabo niahi ë joni pa? Iyamaquia ra. Quënëhacanish cabo jatihuahi ë joquë ra, niahi mari. <sup>18</sup> Mato parayamaquia ra. Niahacapistiariayamaxëhi quiha Quënëhacanish cabo ó ca huësti ca yoba pistia ra. Jatihuahacaxëhi quiha jahuë yoba tëquë. <sup>19</sup> Quënëhacanish cabo ó ca yoba iriama ca pi nicayamahi tsi oquëyamaxëhi quiha toa nohiria ra, Dios otoihaí cató no. Jasca, “Mahitsa tsi xo toa yoba” i pi nohiria huëtsa qui ja no tsi chama-chamaria Dios qui yoixëhi quiha ja ocahaina. Mana tsi iriamaxëhi quiha toa ocagai cato ra. Jama, Quënëhacanish cabo ó ca yoba bo pi nicahi tsi huëtsa bo pi nicati tiisimahi tsi, oquëoquëriaxëhi quiha toa nohiria ra, Diós otoihaí cató no. <sup>20</sup> Japi mato parayamaquia. Dios Chani cahëxëni cabo, fariseobo, tihi cabo pi mato mëstë huinoyamano tsi Diós otoihaí ca qui jicopistiayamariaxëqui mato ra.

*Caxahaina*  
*Lucas 12.57-59*

<sup>21</sup> “ ‘Joni bo ayamahuë. Namëhacaxëti xo tsohuëcara ca joni huëtsa acax cato” i mato naborëquëbo qui Moisés yoba ni quiha. <sup>22</sup> Jama, mato qui ë yoahai ca tsi xo naa ra: Copihacaxëti xo tsohuëcara ca jabë xatë qui caxahai cato ra. Jabë xatë pi pasomaha chanihi tsi chama, naa juez qui ja

bēhacaxēti xo copihacati. Jabi tēnētiya qui niahacati basima tsi xo toa tsohuēcara ca jabē xatē qui “Yoyoxēni xo mia pē” iquii cato. <sup>23-24</sup> Japi mabē xatē bo ya rabēnaparicana, Dios qui arahi bocanox pari. Jama, Dios xobo xo pi mato qui caxa ca xatē shinaquí tsi Dios qui ma acatsai ca jahuē janaparicahuē. Jariapari mato qui caxa ca xatē qui bocata. Mabē xatē ya ma rabēnaparino ra, Dios qui aranox pari. Rabēnahax jahari Dios xobo qui bocata araxēna, ma bēha ca jahuē ja qui axēna.

<sup>25</sup> ‘Tsohuēcara pi mato pasomaha-no tsi mēri tsi ja bēta rabēnacana. Bamayamacana. Tocacana, gobierno chama bo qui mato ja mēayamano, copihacati. Tocapijano tsi preso qui ma niahacamitsa ra. <sup>26</sup> Toá quima ma tsēquēnox pari tsi toá cuenta pari jatihuaxēqui mato iquia.

### *Anoma ca jocha*

<sup>27</sup> “ ‘Bēnē jaya ca yoxa biyamacahuē” mato rēquēyamabo yoahacani quiha. Jabi toa yoba ma nicaquē ra. <sup>28</sup> Jama, jahuē bēro yoí pi bēnē jaya ca yoxa tsayahi tsi ja bēta jochahi quiha bicatsai ca nohiria jahuē shina ó no. Ja bēta jobonahai jascaria tsi xo toa ja acaina. <sup>29</sup> Jabi mato oquē ca bēro pi mato jochamano tsi toa bēro tsēcacahuē. Niacahuē. ¿Oquēyamayamahi ni mato bēro pistia bēnohaina, tēnētiya qui mato yora tēquē niahacayamano iquish na? <sup>30</sup> Mato oquē ca mēquēnē pi mato jochamano tsi toa mēquē mēxtēquēcahuē. Mēxtēquēxo tsi niacahuē. ¿Oquēyamayamahi ni mato mēquē bēnohaina, tēnētiya qui mato yora tēquē niahacayamano iquish na?

### *Ahui niahaina*

*Mateo 19.9; Marcos 10.11-12; Lucas 16.18*

<sup>31</sup> ‘Jasca, “Ahui pi niaquí tsi ja qui niati papi bēnē ati xo” ¿i mato naborēquēbo qui Moisés yamayamani? <sup>32</sup> Jama, ē yoahai ca tsi xo naa: Anoma tsi xo bēnē jahuē ahui niahaina iquia ra. Mahitsa pi jahuē ahui, naa joni huētsa ya jobonayamahai ca ahui niaquí tsi jahuē ahui jochamahi quiha pē, bēnē huētsa ja biquē no. Jascaria, jochaxēhi quiha jahuē ahui bichi ca joni ri.

### *Parayamahai ca chani*

<sup>33</sup> ‘Jabi mato naborēquēbo yoahacani ca yoba bo ma nicaniquē iquia. “Dios bax toa axēquia ra” i pi ma no tsi mato chani jatihuacana. “Anoma tsi xo toa ma ayamahaina tocaquí na” ii quiha Dios yoba ra. <sup>34</sup> Jatsi, ē yoahai ca tsi xo naa: Oquē tsi xo toa ma bēpahaina. Jasca, Dios bēsojo xo tsi jurar-ayamacana, “Axēquia ra” i nohiria qui ma quē no. Jasca, “Naipá tsi parayamaquia, axēquia ra” i nohiria qui yamacana, ma quēbiquē no. Díos yonahai iti tsi xo toa ra. <sup>35</sup> Jascaria,

“Noba maí tsi parayamaquia; axëquia ra” iyamacana, ma quëbiquë no, Ibo Dios mai ja nori iqui na. Jasca, “Jerusalén tsi parayamaquia” iyamacana, noba chama-chamaria yaca ja nori quëshpi na. <sup>36</sup> Jasca, “Noho mapó tsi parayamaquia” iyamacana. ¿Jënahuariaxo mato boo chëquë ma joxohuana? <sup>37</sup> Jama, “Axëquia, ayamaquia” tihi roha ca icana, ma quëbiquë no. Jahuëcara huëtsa pi ma yoano tsi Yoshi quima tsi xo toa ma yoahaina ra.

*Jahari nohiria copihaina*

*Lucas 6.29-30*

<sup>38</sup> Jabi mato naborëquëbo yoahacani ca yoba ma nicaniquë iquia. “Nohiria huëtsa bëro quëshpi tsi jahuë bëro yoi copihacaxëti xo; jasca, nohiria huëtsa xëta quëshpi tsi jahuë xëta yoi copihacaxëti xo” i mato yoba ni quiha. <sup>39</sup> Jama, ë yoahai ca tsi xo naa: Yoixëni ca joní pi mato yosino tsi jahari iquinayamacana iquia. Tsohuëcaracá pi mato tapaishano tsi caxayamacana. Ja qui mato tamo huëtsa acana tapaishahacati. <sup>40</sup> Jasca, mato camisa pi biriacasquí tsi mato saco ri ja bino. <sup>41</sup> Jasca, huësti kilómetro pi soldado bá jato sota bo mato papimano tsi kilómetro huëtsa jato bax ma bocano jato mëbixëna. <sup>42</sup> Jasca, tsohuëcaracá pi mato jahuëcara bënariano tsi ja qui acahuë. Tsohuëcaracá pi mato jahuëcara tanacasno tsi ja qui prestahuahacahuë. Tihi tsi xo toa noho yoba ra.

*Noqui pasomaha cabo no noihaina*

*Lucas 6.27-28, 32-36*

<sup>43</sup> Jabi mato naborëquëbo yoahacani ca yoba ma nicaniquë iquia, naa “Mato rabëti bo noicahuë; jama, mato pasomaha cabo qui caxacahuë” iquiina. <sup>44</sup> Jama, mato qui ë acai ca yoba tsi xo naa: Mato pasomaha cabo noicahuë iquia. Jasca, mato yosicanaibo bax bëhoxcana ra. <sup>45</sup> Tocapiquí tsi mato naipá ca Jahëpa baquë bo ma nori ca jismaxëqui mato ra. Jatiroha cabo mëbihi quiha Dios. ¿Jiaxëni cabo, yoixëni cabo tëquë, tihi cabo qui huahuayamayamahi ni jahuë bari ra? Jasca, jia ca acanaibo, anoma ca acanaibo, naa jatiroha cabo qui oi paquëmahi quiha. <sup>46</sup> Mato rabëti bo roha pi noihi tsi ¿jënahuariahax nohiria huëtsa ma oquëna? Tocapimano tsi ¿mato copixëhi ni Dios pa? <sup>47</sup> Jasca, mato rabëti bo roha pi mëbihi tsi ¿nohiria huëtsa oquë ni mato pa? Iyamaqui mato ra. Tocacani quiha Dios cahëyamacanaibo ri. <sup>48</sup> Jatsi quësotimaxëni ca jabi ma jayati xo, naa mato naipá ca Jahëpá-na jascaria. Tihi tsi xo toa noho yoba ra.

**6**

*Nohiria ma mëbiquë no*

<sup>1</sup> ‘Quiniacaxëcahuë. Nohiria bësojo xo tsi mato yonoco jia bo ma ayamati xo iquia. Tocapimano tsi mato copiyamaxëhi quiha mato naipá ca Jahëpa. <sup>2</sup> Japi noitiria ca nohiria pi mëbiquí tsi no bëpati xo. “Jia tsi xo toa ë acaina ra” iyamacana nohiria bo qui, naa fariseobo jascaria. Anoma quiha. Jabi nohiria bo bësojo xo tsi tocacani quiha pë, nohiria bá jato oquëhuano iquish na. Jatsi shina-bënoyamacana. Copihacacahi quiha, nohiria bá jato oquëhuaquë no. Mana ca copi biyamacaxëcane quiha ra. <sup>3</sup> Jama, noitiria ca nohiria pi mëbiquí tsi no bëpaxëti xo, mato rabëtiria bá ma acai ca cahëyamano iquish na. <sup>4</sup> Jonë tsi mato yonoco jia bo ma ano. Jatsi, mato copixëhi quiha Dios ra, jatiroha ca jahuë bo jisi na.

*Dios qui bëhoxhaina*

*Lucas 11.2-4*

<sup>5</sup> ‘Dios qui bëhoxhi tsi paraxëni ca fariseobo jascayamacana. Nohiria bo bësojó, naa jodioba catiti xobo bo, bahi bo, tihi cabá tsi Dios qui bëhoxcascane quiha pë, nohiria bá jato jisno iquish na. Jato copi ja bicaquë iquia. Mana ca copi biyamacaxëcane quiha. <sup>6</sup> Jama, bëhoxhi tsi mato naquëtë qui mamë jicocahuë. Jicohax caiti japacahuë, nohiria bá mato jisyamano iquish na. Toá tsi Dios qui bëhoxcana, mamë no. Jonë pi bëhoxmano tsi mato copixëhi quiha, ma acai ca jonë ca jahuë bo jisquí na. <sup>7</sup> Jasca, Dios qui bëhoxhi tsi mahitsa ca chani iroha-irohayamacana. Tocacane quiha Dios cahëyamacanaibo. Jato chani tëtëca iqui tsi Diós jato nicahai ca quëscahuacane quiha. <sup>8</sup> Jabi jaha ma quëëhai ca cahëhi quiha mato Jahëpa, ma bënanox pari no. <sup>9</sup> Japi nëca tsi bëhoxcana:

“Oquëhuahacaxëti xo mi janë,  
noba naipá ca Jahëpá” icana.

<sup>10</sup> “Nohiria bo mi ototsano.  
Mai xo tsi mi shina mi ano,  
naipa xo mi acai jascaria.

<sup>11</sup> Jatiroha ca bari oriquti noqui ana.

<sup>12</sup> Noba jocha mi shina-bënono,  
noqui pasomaha jochacanaiba jocha no shina-bënohai  
jascaria.

<sup>13</sup> Jochati no tanamahacayamano.

Yoixëni cato chamá quima noqui mi tsëcano” tihi tsi nëcacana  
bëhoxhi na.

<sup>14</sup> ‘Huëtsa ba jocha pi ma shina-bënono tsi mato jocha ri shina-bënoxëhi quiha Dios ri. <sup>15</sup> Jama, huëtsa ba jocha pi ma shina-bënoyamano tsi mato jocha shina-bënoyamaxëhi quiha Dios ri.

*Samahai ca jabi Jesu chaninina*

16 ‘Samaquí tsi bēmana cohuēria cabo jayamacana, naa paraxēni ca fariseobo jascaria. Bēcohuēhuacani quiha pē, nohiria bá ja samacanaí jisno iquish na. Shina-bēnoyamacana; jato copi ja bicaquē ra. Mana ca copi biyamacaxēcani quiha. 17 Jama, samahi tsi bēchococahuē. Bohuēxichahuē. 18 Tocapimano tsi ma samahai ca cahēyamacaxēcani quiha nohiria ra. Cahēxēhi quiha mato Jahēpa roha, jatiroha ca jonē ca jahuē bo cahēquí na. Mato copixēhi quiha.

*Mana ca copi*

*Lucas 12.33-34*

19 ‘Naa maí xo tsi copixēni ca jahuē bo catiayamacana mato bax na. Naamayamacaxēcani quiha naa maí ca jahuē bo ra. Mēri tsi quēyohacacahi quiha, naa raiti jotoró pihai jascaria. Jascaria, ja yomahacacamitsa. 20 Jama, naipá ca jahuē bo ma catiapaima xo. Toá tsi naamacaxēcani quiha. Quēyohacatimaxēni xo toá cabo. Jasca, yama tsi xo toa mana ca yomaxēni cato. 21 Japi maí ca jahuē bo pi ó quēērohaquí tsi Dios noiyoiyamaquí mato iquia. Jama, mana ca jahuē bo pi ó quēēquí tsi Dios noiyoiqui mato ra.

*Shina jia ca no jayati xo*

*Lucas 11.34-36*

22 ‘Jabi lamparina jascaria xo mato shinana. Mato quinia qui huahuahi quiha mato shinana, jēnima ja iquē no. Jaha tsi jabi jia ca jayaxēqui mato. 23 Jama, shina yoi pi jayahi tsi tsēmo ó tsi bohoxēqui mato rē. Jabi mato shina jia ca pi tsēmonano tsi anomaria tsi xo toa tsēmo ra. Tsēmo-tsēmoria tsi xo rē.

*Dios — Parata*

*Lucas 16.13*

24 ‘Dos ca chama bo jayatimaxēni tsi xo nohiria ra. Huēsti chama qui caxaxēhi quiha; chama huētsa noijahuanori. Huēsti chama bax yonocorixēhi quiha; chama huētsa chahahua-yamajahuanori. Japi, ¿jēnahuariahax Dios bax ma yonocona, parata noihi na? Dos ca ibo jayatimaxēni xo mato ra —i jato qui Jesu niquē.

*Jahuē baquē bo ó bēsōhi quiha Dios*

*Lucas 12.22-31*

25 Jabi jahuē rabēti bo Jesús yoani tsi xo naa:  
—Oriquiti yoati tsi shina-huējēyamacana. Jasca, mato yora sahuēhai ca sahuēti bo shina-huējēyamacana. ¿Jabi oriquiti oquē ma ni ma bēsōhaina? Jasca, ¿sahuēti oquē ma ni mato yora? 26 Naipá ca isa bo tsayacahuē; bēro banayamacani quiha ra. Bēro tēsayamacani quiha. Jasca, yama tsi xo toa jato xobo qui nanēhaca ca bimi ra; jama, jari jēnima jaca nori. Jato pimahi quiha mato naipá ca Jahēpa ra. ¿Japa? ¿Isa bo oquē ma ni mato ri ra? 27 Jasca, ¿jēnahuariaxo raca ja bēsōhai ca año



bo joní huinomana, ja shina-huējēhai cató no ra? Jatsi shina-huējēyamacana ma bēsohai yoati na.

<sup>28</sup> ‘¿Jēniriahax sahuēti bo shina-huējēcanai ra? Huasi joa jiaxēni cabo qui tsayacahuē. Yonocoyamacani quiha ra. Jasca, sahuēti bo ayamacani quiha ra. <sup>29</sup> Jama, rico inish ca Salomón yamaba sahuēti oquē-oquēria tsi xo naa joa bo sahuēcanaina iquia. <sup>30</sup> Jabi Dios tsi xo toa naa joa bo sahuēmahaina, naa naamayamamai ca joa bo ra. Tocapiquí tsi ¿tonia mato sahuēmayamayamaxēhi ni Dios ra? Iriama tsi xo toa ma chitimihaina rē. <sup>31</sup> Japi shina-huējēyamacana. “¿Jahuē pixēhi ni noa rē?” iyamacana. “¿Jēnē axēhi ni noa ra?” iyamacana. Jasca, “¿Jahuē sahuēxēhi ni noa rē?” iyamacana. <sup>32</sup> Piti, jēnē, sahuēti, tihi cabo shina-huējēcani quiha Dios cahēyamacanaibo. Jaha quēēriacani quiha. Jama, mato otoi quiha mato Jahēpa, ma narisyamano iquish na. <sup>33</sup> Jatsi mato Chama-chamaria pari shinacana. Jaha ja quēēhai ca jabi jia ca ó quēēcana. Tocapimano tsi naa jahuē huētsa bo tēquē mato qui axēhi quiha. <sup>34</sup> Japi, shina-huējēyamacana huēaquē yoati na. Huēaquē tsi tobixēhi quiha noqui yosihai ca jahuē huētsa bo tonia. Japi jaboqui tsi huēaquē ca noqui yosihai ca jahuē bo yoati no shina-huējēnyamano.

## 7

### *Ranimisyamacana*

*Lucas 6.37-38, 41-42*

<sup>1</sup> ‘Ranimisyamacana, Diós mato raniyamano iquish na. <sup>2</sup> Ranipimahuano tsi nohiria ma ranihai jascaria ca quiniá tsi mato ranixēhi quiha Dios ri. Jasca, nohiria pi ma shomahuano tsi jascaria ca quiniá tsi mato shomahuaxēhi quiha Dios. Toa tsi xo toa Dios medida ra. <sup>3</sup> Jama, anoma ca mabē xatē bá acai tsayacasqui mato pē, ja qui quēsocasquí na. Mato qui bēroria tsi xo toa mabē xatē jocha; bēroma mató-na nori. ¿Jocha yama ni mato pa? <sup>4</sup> ¿Jēniriahax raca “Mia mēbixēquia, yoi ca mi ayamano iquish na, ēbē xatē bá” i ma na, oquē ca yoi ca ma aquē no? <sup>5</sup> Jariapari tsi toa yoi ca ma acai ca niaparahue, quiaxēni cabá. Niahax tsi mabē xatē mēbiti mētsaxēqui mato ra.

### *Dios Chani nicacasyamacanaibo*

<sup>6</sup> ‘Dios Chani ayamacana nicacasyamacanaibo qui. Quini-acaxēcahuē. Ina jascaria tsi mato qui ja tsamicamitsa mato axēna. Jasca, Dios copixēni ca Chani jato qui ayamacana. Aapimahuano tsi yahua jascaria tsi ja yoshihuacamitsa. Yoshihuahax mato quiri ja bēsocamitsa mato axēna.

*Bēhoxcana*

*Lucas 11.9-13; 6.31*

<sup>7</sup> ‘Dios qui bēhoxquí tsi bēnacana; mato qui acacaxēhi quiha. Jasca, mēracana. Mēraqú tsi bixēqui mato ra. Jasca, quēnacana; mato bax japēchacaxēhi quiha jahuē caiti. <sup>8</sup> Bēnahai ca qui acacaxēhi quiha. Bixēhi quiha mērahai cato. Jasca, japēchacaxēhi quiha jahuē caiti, tsohuēcara ca quēnahai ca bax na.

<sup>9</sup> ‘¿Mato baquē qui maxax acaxēcanai pa, mapari ja bēnaquē no? <sup>10</sup> Jasca ¿rono ja qui acaxēcanai pa, sani mato qui ja bēnaquē no, piti? Ayamaqui mato ra. <sup>11</sup> Mato xocobo qui jahuē jia bo ati cahēxēni xo mato, jochacanaibo ma iquē ri. ¿Jabi toca ma ni mato naipá ca Jahēpa ri? ¿Bēnacanaibo qui jahuē oquē ca jahuē bo ayamayamaxēhi ni? Axēqui ra.

<sup>12</sup> ‘Jabi mato qui jia tsi xo nohiriá mato mēbihaina. Japi mato qui jia ca quiniá tsi nohiria ma mēbiti xo mato ri. Toca tsi noqui yobahi quiha Dios Chani ra.

*Caiti natsēo cato*

*Lucas 13.24*

<sup>13</sup> ‘Caiti natsēo nacocahuē. Chahitaxēni tsi xo toa tēnētiya qui mēpihai ca caiti ra. Huēstima cabo tsi xo toa ja qui jicocanaibo rē. <sup>14</sup> Jama, natsēo ca tsi xo toa bēso-bēsopaoti mēpihai ca caiti ra. Bēronoma xo toa quinia. Ichariama tsi xo toa ja qui jicocanaibo rē.

*Mahitsa ca chani jaya cabo*

*Lucas 6.43-44*

<sup>15</sup> ‘Mahitsa ca chani yoacanaibo quiniacaxēcahuē. Jia tsi mato qui bēcani quiha, caxatimaxēni ca oveja jascaria; jama, cama jascaria jaca nori.

<sup>16</sup> ‘Jato yoi ca jabi jisquí tsi jato cahēxēqui mato ra. Jabi bimi jia ca saihuatimaxēni tsi xo isnēpa ra. Jascaria tsi, jabi jia ca saihuatimaxēni tsi xo toa jabi yoi ca nohiria ri. <sup>17</sup> Jabi bimi jia ca saihuahi quiha jihui jia cato. Bimi yoi ca saihuahi quiha jihui yoi cato. <sup>18</sup> Jascaria tsi, jabi jia ca roha saihuahi quiha joni shinajiaxēni cato. ¿Jēnahuariaxo raca jabi jia ca joni shina yoi ca jaya cató saihuana? <sup>19</sup> Japi bimi jia ca pi jihuí saihuayamano tsi toa rērahi quiha ibo. Rēraxo tsi chihi qui niahi quiha. <sup>20</sup> Jabi toca tsi mahitsa ca chani yoacanaibo cahēxēqui mato pē. Jato yoi ca jabi bá tsi cahēhacacaxēcani quiha.

*Diós othai ca qui jicoyamaxēhi quiha jatiroha cabo*

*Lucas 13.25-27*

<sup>21</sup> ‘Jabi Diós othai ca qui jicoyamaxēhi quiha jatiroha ca “Ibo, Ibo” ēa quēnahai cato. Noho naipá ca Jahēpa yoba nichai ca roha tsi xo toa ja qui jicohaina. <sup>22</sup> Toa copiti barí tsi ē qui bēcaxēcani quiha huēstima ca mahitsa ca chahuacanaibo. Toa barí tsí “Huētsa bo qui mi chani no yoaniquē, Ibobá”

icaxëcane quiha pë. Jasca, “Mi janë tsi yoshi bo no tsëcaniquë, Ibobá” icaxëcane quiha pë. Jasca, “Mi janë tsi huëstima ca jisti bo no aniquë ra” icaxëcane quiha huëtsa bo. <sup>23</sup> Jama, bëroria tsi jato quëbixëquia, “Mato cahëpistiyamariaquia. Ea basicahuë, anoma ca acanaibá” iquiina.

*Dios xobo bo*

*Lucas 6.47-49; Marcos 1.22*

<sup>24</sup> Jabi tiisi tsi xo toa tsohuëcara ca noho yoba chahahuahai cato, nicaxo na. Maxax cacha ca xobo rohahuahai ca joni iquiria xo. <sup>25</sup> Poxoyamahi quiha ja aca ca xobo ra. Johi quiha oi-oiria. Baihi quiha jënë. Xotoriahi quiha yoshini. Jahuë xobo pasomaha choshahi quiha. Jama, poxoyamahi quiha jahuë xobo, maxax cacha ja rohahuahacane iqui na. <sup>26</sup> Jasca, tobi toa yoyoxëni ca joni ri. Noho yoba chahuayamahi quiha, nicaxo na. Mashënë cacha xobo acai ca joni jascaria xo. <sup>27</sup> Jatsi johi quiha oi-oiria. Baihi quiha jënë. Xotoriahi quiha yoshini. Xobo pasomaha choshahi quiha rë. Jatsi poxohi quiha. Anomaria tsi xo toa ja poxohaina ra —tahi tsi Jesú yoaniquë tiisimahi na.

<sup>28</sup> Ja chanihai ca Jesú jatihuaquë tsi quiha quëtsonish ca nohiria ratëniquë ja tiisimahi ca qui. <sup>29</sup> Jasca, chama jaya ca joni jascaria tsi jato ja tiisimani quiha, jodioba yoba cahëxëni cabo jasca ja nomari.

## 8

*Leproso ca joni Jesú jënimahuanina*

*Marcos 1.40-45; Lucas 5.12-16*

<sup>1</sup> Jabi maca ax Jesu rënichiquë tsi quiha huëstima ca nohiria banahuaniquë. <sup>2</sup> Jatsi ja qui joniquë noitiria ca joni, naa leproso bichi jaya cato. Bonohuaxëni ca joni ja ini quiha. Basimahax Jesu bësojó tsi quiha ja mëniniquë. Mënihax,

—Aapicatsaii tsi ëa jënimahuati mëtsa xo mia ra, Ibobá —i Jesu qui ja niquë.

<sup>3</sup> Jatsi quiha Jesú joni motsaniquë jahuë mëquënë no. Mot-sahax ja qui ja chaniniquë:

—Mia jënimahuacasquia ra. Jënimaxo mia ra —iquiina.

Jatsi quiha jahuë bono tapoyotapiniquë ra. Jënimaxo jahuë bichi ini quiha. <sup>4</sup> Jatsi Jesú joni yobaniquë:

—Jënipimiha ca huëtsa bo qui yoayamahuë. Bamaxoma tsi arati ibo qui pari mimë jismata. Moisés yoani ca ja qui ahue tëpas-hacati, mi bahuëhai quëshpi na. Tocapimino tsi jënimaxo mi nori ca cahëcaxëcane quiha nohiria —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Romanoba capitán yonati Jesú jënimahuanina*

*Lucas 7.1-10*

<sup>5</sup> Jaquirëquë quiha Capernaúm ca yaca qui Jesu jiconiquë. Ja jicoquë tsi quiha ja qui caniquë romanoba capitán. Caxo tsi quiha Jesu ja bënarianiquë:

<sup>6</sup> —Noitiria tsi xo noho yonati. Xobó raca quiha. Anoma quiha. Mohitimaxëni xo ré —i Jesu qui capitán niquë.

<sup>7</sup> Jatsi,

—Mi baquë jënimahuahi caxëquia ra —i Jesu niquë ja qui.

<sup>8</sup> Jatsi quiha capitán quëbiniquë:

—Noho xobo qui mi jicoyamano, taitá, anoma ca ë nori quëshpi na. Jama, nëa ax rohari pi mi chanino tsi jënimaxëhi quiha noho yonati ra. <sup>9</sup> Jabi ëa oquë ca chama bo nicati cahëquia ra, ëa ja yobacaquë no. Jasca, ëa nicahi quiha noho soldado bo ri. Jabi huësti soldado qui “Cata” i pi ë no tsi caqui ra. “Johuë” i pi huëtsa qui ë no tsi johi quiha. “Tocahuë” i pi noho yonati qui ë no tsi ahi quiha —nëa tsi quiha Jesu qui capitán nëcaniquë.

<sup>10</sup> Jatsi Jesu ratëniquë, capitán quëbihaca nicahax na. Jesu qui jia ini quiha ja chanihaina ra. Jatsi banahuacanaibo qui Jesu chaniniquë:

—Mato parayamaquia. Anomaria tsi xo naa carayana chitimihaina ra. Jodiobá mai tëquë ó yama tsi xo nëca ca jodio chitimihai ca jasca cato ré. <sup>11</sup> Jaroha ca barí tsi bëcaxëcani quiha carayanabo jatiroha ca mai iti ax na. Abraham, Isaac, Jacob, tihi cabo ya tsi tsahocaxëcani quiha jato ri, Diós otohái cato xo tsi pixëna. <sup>12</sup> Jama, tsëmo qui niahacacaxëcani quiha mato Israel cabo, naa Diós otohái ca qui jicoti iquish cabo. Toatsixëhi quiha araconahaina, tënëhaina ra —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë nohiria bo qui.

<sup>13</sup> Jatsi quiha capitán qui Jesu chaniniquë:

—Cata. Mi chitimihai iqui tsi jënimaxëhi quiha mi yonati —i capitán qui ja niquë.

Jabi toa horá tsi jahuë yonati jënimahua-tapihacani quiha.

*Pedro raisi Jesú jënimahuanina*

*Marcos 1.29-31; Lucas 4.38-39*

<sup>14</sup> Jatsi quiha Pedro xobo qui Jesu caniquë. Toa xo tsi quiha jahuë raisi ja jisniquë, naa jahuë ahuiní jahëhua. Iquihi quiha. Oxati raca ja ini quiha jahuë huao iqui na. <sup>15</sup> Jatsi jahuë mëquë Jesú motsaniquë. Janacatapiniquë jahuë iquini ra. Joixo tsi Jesu oriquiti ja taaniquë pa.

*Huëstima ca iquicanaibo Jesú jënimahuanina*

*Marcos 1.32-34; Lucas 4.40-41*

<sup>16</sup> Bari caquë tsi quiha Jesu qui nohiria bëcaniquë. Ja qui yoshi jaya ca nohiria ja bëcani quiha ja jënimahuano. Jatsi jahuë chaní roha tsi jato yoshi bo ja tsëcani quiha.

Iquicanaibo tëquë ja jënimahuani quiha. <sup>17</sup>Nëca tsi Isaías yamabá yoani ca jatihuahacani quiha, naa “Noqui iquicanaibo jënimahuahi quiha. Noqui noitiria cabo mëbihi quiha” iquiina.

*Jesu banahuacascanaibo*

*Lucas 9.57-62*

<sup>18</sup>Ja qui nohiria huëstima ca quëtsohai ca jisi tsi quiha jahuë rabëti bo ja yobaniquë, ia rabëquëx ca qui ja bocano. <sup>19</sup>Toá tsi quiha yoba cahëxëni ca joni Jesu qui joniquë. Johax,

—Mia banahuacasquia, ëa ri ra. Jahuëcara qui mi cahai cató tsi mia banahuaxëquia ëa ri —i Jesu qui ja niquë.

<sup>20</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jato quini bo jaya xo bocacamano, racati. Jasca, jato naha jaya xo isa bo ri. Jama, racati xobo yama ca ëa xo naa, naa nai ax johax cato —iquiina.

<sup>21</sup>Jatsi Jesu banahuahai ca joni huëtisa chaniniquë:

—Mia banahuacasquia, Ibobá. Jama, jariapari noho jahëpa ë maihuati xo. Rësopaimaria xo ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>22</sup>Jatsi quiha,

—Jaboqui ëa mi banahuano ra. Dios cahëyamacanaibá jato nabo maihuano —i ja qui Jesu niquë.

*Yoshini, choca, tihì cabo Jesú janacamanina*

*Marcos 4.35-41; Lucas 8.22-25*

<sup>23</sup>Jatsi noti qui Jesu jiconiquë. Jicoxo jahuë rabëti bo yaxo ia shitatsijahuaniquë. <sup>24</sup>Jatsi quiha xotoriatsi yoshi niquë ra. Anomaria choca ini quiha. <sup>25</sup>Jatsi Jesu bësomahi ja bocaniquë. Bësomahax,

—Noqui mëbihuë, Ibobá. Jëtëquëqui noa ra —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>26</sup>Jatsi quiha,

—¿Jëniriahax raquëcanai pa? Iriama tsi xo ë qui ma chitimihaina rë —i jato qui ja niquë.

Jatsi quiha Jesu joiniquë. Joihax yoshini, ia, tihì cabo qui ja chaniniquë, ja janacacano. Jatsi ia, yoshini, tihì cabo janacanicuë ra. Pasi ja ini quiha. <sup>27</sup>Jatsi ratënicuë joni bo.

—¿Jahuë joni ni naa sa? Ja qui nicahi quiha yoshini pa. Jasca, ja qui nicahi quiha ia ri ra —i jaca ni quiha Jesu yoati na.

*Dos ca yoshi jayanish ca joni bo Jesú jënimahuanina*

*Marcos 5.1-20; Lucas 8.26-39*

<sup>28</sup>Ia shitahax tsi quiha Gadara icanai ca mai qui Jesu cahënicuë. Toá tsi quiha dos ca noiti ca joni bo iniquë, naa yoshi jaya cabo. Nohiria maihuahacanish ca quini quima ax ja bëcaniquë, Jesu bëchaxëna. Jabi jato yoshi iqui tsi caxaxëneria naa dos ca joni bo ini quiha. Ja iqui tsi toá tsi jato bahí

tsi nohiria bohoyamani quiha, raquëhi na. <sup>29</sup> Jatsi Jesu qui quënatsi quiha jahuacanicuë:

—¿Jënixo tsi noqui huënahuahai, Dios Baquë? ¿Noqui copihi mi joha rë? Jari noqui tënëtiya xaba ma xo naa ra. Tonia jari rëquë quiha —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>30</sup> Jabi basima tsi quiha yahua jinaya pihini quiha. <sup>31</sup> Jatsi Jesu bënariatsi yoshi bá huaniquë toa yahua jinaya qui ja raahacacano.

—Naa joni bo pi jënimahuacasquí tsi toá ca yahua jinaya qui noqui raahuë —iriatsi-jacanicuë.

<sup>32</sup> Jatsi,

—Bocata —i jato qui Jesu niquë.

Tsëquëyoquë yoshi bo ra. Tsëquëhax tsi quiha yahua jinaya qui ja jicocanicuë. Jatsi jabatapitsi quiha yahua tirixëni niquë. Maca ax rënichihax ia qui ja paquëyocanicuë, jabahi na. Ja nëachiyocanicuë ra.

<sup>33</sup> Jatsi yahua jinaya obëso cabo yaca qui jabayonicuë, tsayahax na. Toa xo tsi quiha ja jiscani ca ja yoacanicuë.

<sup>34</sup> Jatsi quiha toa yacatá ca nohiria bëyocanicuë, Jesu ini ca qui. Jesu bëchaxo tsi quiha ja bënariacanicuë, jato mai ax ja riquino.

## 9

*Mohitamaxëni ca joni Jesú jënimahuanina*

*Marcos 2.1-12; Lucas 5.17-26*

<sup>1</sup> Jatsi noti qui Jesu jicoha ca tsi ia ja shitaniquë. Shitahax tsi quiha jahuë yaca yoi qui ja caniquë. <sup>2</sup> Yaca qui ja cahëcaquë tsi quiha ja qui toá ca nohiria bá mohiyama ca joni bënicuë, jahuë oxatí no. Jabi Jesu qui ja chitimircani quiha. Ja chitimircanai jisi tsi quiha mohitamaxëni ca qui Jesu chaniniquë:

—Chamahuë baquë. Masahacaquë mi jocha ra —iquiina.

<sup>3</sup> Jatsi shinatsi quiha yoba cahëxëni cabá huaniquë. “Dios pasomaha chanihi quiha naa joni ra” i jamë jaca ni quiha.

<sup>4</sup> Jama, ja shinacanaí ca jahuë bo Jesú cahënicuë. Cahëhax jato qui ja nëcaniquë:

<sup>5</sup> —¿Jënica ni toa, bëroria ca yoatí? “Masahacaquë mi jocha” ¿iti ni? “Niina. Cohuë” ¿iti ni? <sup>6</sup> Jasca, nohiria ba jocha masati chama ë jaya ca ma cahëno ra —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi mohitamaxëni ca joni qui ja chaniniquë:

—Niina. Mi oxati bihuë. Mi xobo qui cata —iquiina.

<sup>7</sup> Jatsi niitapiniquë joni. Nihax tsi quiha jahuë xobo qui ja caniquë. <sup>8</sup> Ratëyoniquë nohiria, Jesú ani ca jisish na. Jatsi Dios oquëhuatsijahuacanicuë, Jesu qui jahuë chama-chamaria Diós ani iqui na.

*Mateo Jesú quënanina**Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32*

<sup>9</sup> Riquiquiria tsi quiha gobierno xobo pistiá ca tsahohai ca joni, naa Mateo icanai ca Jesú jisniquë. Nohiria bo quima gobierno bax parata bichi Mateo ini quiha. Impuesto quiha. Jatsi,

—E bëta mi jono ra —i Mateo qui Jesu niquë.

Jatsi Mateo joiniquë. Joixo tsi quiha Jesu ja banahuaniquë.

<sup>10</sup> Jabi Mateo xobo xo tsi Jesu, jahuë rabëti bo, tihi cabá pihi iniquë. Ja picano tsi quiha huëstima ca gobierno bax parata bicanaibo, jochahuaxëni cabo, tihi cabo bëcaniquë, Jesu, jahuë rabëti bo, tihi cabo yaxëna. <sup>11</sup> Jatsi Jesu ya naa jochahuaxëni cabo iqui ca fariseobá jisniquë. Jisí tsi Jesu rabëti bo qui ja chanicaniquë:

—¿Jëniriixo gobierno parata bicanaibo, jochahuaxëni cabo, tihi cabo ya xo tsi pihi ni mato maestro pa? —iquiina.

<sup>12</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë, jato nicaquí na:

—Doctor quënayamaqui jënima cabo ra. Jama doctor quënahai ca tsi xo toa iquicanaibo. <sup>13</sup> Bocahuë. Dios Chani cahëyamaqui mato ra. “Jaha ë quëehai ca tsi xo toa ëa nohiria noihaina, ja tëpascanai ca jahuë bo nomari” ii quiha Dios ra. Toa ma jabiti xo. Tsayacahuë. Mëstëxëni ca jaca nori ca quëscahuacanaibo quënahi ë joyamaniquë, jochahuaxëni cabo nori, Dios quiri ja bësocano iquish na —nëca tsi jodioba chama bo qui Jesu nëcaniquë.

*Samati jabi yoati Jesu ja nicacanina**Marcos 2.18-22; Lucas 5.33-39*

<sup>14</sup> Jatsi ashimanish ca Juan yamabá-na banahuacanaibo Jesu qui bëcaniquë. Bëxo tsi quiha ja nicacaniquë:

—Huëstima tsi xo no samahaina ra. Jasca, samariacani quiha fariseobo ri. Jama, mi rabëti bo tsi xo toa samayamahaina pë. ¿Jënihax samayamacahi ni? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>15</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Joní ahui yano tsi ¿cohuë ni bëcanish ca rabëti bo? Iyamacani quiha. Ahui yahax ca joni jato bëtano tsi ranicani quiha ra. Jascaria tsi jaboqui samayamahi quiha noho rabëti bo ri, jato bëta ë nori ca iqui na. Jama, tsëquëxëhi quiha bari huëtsa, jato quima ë mëbihacaxëquë no. Toatiyá tsi samacaxëcani quiha noho rabëti bo ri, cohuëhi na.

<sup>16</sup> Jasca, quësi paxá tsi raiti siri pishpayamahi quiha nohiria. Anoma quiha. Jabi quësi paxá pi ja pishpacano tsi përesixëhi quiha raiti siri. Përesihí quiha quësi paxa ri, jaha bëquiyamajahai iqui na. (Jascaria, mato arati quinia siri jaha bëquiyamahi quiha noho tiisi paxa cato. Jamëri ca xo.) <sup>17</sup> Jasca, mato bichi ca sota sirixëni qui jënëria paxa ca rëhuiyamaqui

mato. Anoma quiha. Ma rēhuipino tsi bichi ca sota poshaxēhi jēnēria paxa cato. Jatsi japaquēxēhi quiha jēnē rē. Yoshihua-hacaxēhi quiha sota ri. Jama bichi ca sota paxa ca qui jēnēria paxa ca rēhuihacaxēti xo. (Jascaria, anoma tsi xo arati quinia sirí tsi noho tiisi paxa ca tiisimahaina ra. Arati quinia huētsá tsi ja tiisimahacaxēti xo. Mato arati jabi siri jaha bēquiyamahi quiha noho tiisi paxa) —nēa tsi quiha Jesu nēcaniquē jato qui.

*Jairo jahini jēnimahuahacanina, Jesu sahuēti motsanish ca yoxa*

*Marcos 5.21-43; Lucas 8.40-56*

<sup>18</sup> Nohiria bo qui Jesu chanino tsi quiha ja qui jodioba chama joniquē. Johax Jesu bēsojój ja mēniquē.

—Rēsoyaquē noho jahi rē. Johuē. Mi mēquēnē tsi noho jahi mi motsano. Mi pi jono tsi bēsoxēqui tia —nēa tsi quiha johax ca chama nēcaniquē.

<sup>19</sup> Jatsi Jesu, jahuē rabēti bo, tihi cabo joiniquē, ja bēta caxēna. <sup>20</sup> Jabi ja bocano tsi quiha Jesu cho noitiria ca yoxa basimaniquē, Jesu motsaxēna. Doce año bo no tsi ja jimihacai ini quiha. <sup>21</sup> Jatsi yoxa shinaniquē. Shinahax, “Jahuē sahuēti pi motsahi tsi jēnimaxēquia tia” i jamē ja niquē. <sup>22</sup> Jatsi Jesu bopinaniquē. Bopinaxo tsi quiha yoxa ja jisniquē. Jisi tsi,

—Chamahuē, noho jahiní. Mi chitimihai ca iqui tsi mi jēnimahuahacaquē ra —i ja qui Jesu niquē.

Jēnimatapiniquē yoxa ra.

<sup>23</sup> Jatsi chama xobo qui jicohax tsi quiha música acanaibo Jesús jisniquē. Jahuē jahi maihuapaimaria ja icani quiha. Anomaria ja aracanai ca pacotsa ini quiha. Jatsi jato jisi tsi quiha,

<sup>24</sup> —Bocahuē. Rēsoyamaquē jahi pistia. Oxahi quiha —i nohiria bo qui Jesu niquē.

Jatsi nohiria bá osaniquē, nichahax na. <sup>25</sup> Jatsi quiha cacha nohiria Jesús raaniquē. Raahax naquētē qui ja jiconiquē. Jatsi jahi pistia mēquē ja biniquē. Joitapiniquē jahuē jahi ra. <sup>26</sup> Jatsi Jesús ani ca nicayoniquē toa maí ca nohiria tēquē.

*Dos ca bēco ca joni Jesús jēnimahuanina*

<sup>27</sup> Jato xobo Jesu jisbayaquē tsi quiha banahuatsi dos ca bēco cabá huaniquē. Banahuapama tsi ja quēnacaniquē.

—Noqui shinahuē ra, David yamaba Baquē —iquiina.

<sup>28</sup> Xobo qui Jesu jicoquē tsi quiha ja jicocaniquē jato ri. Jatsi Jesús jato nicaniquē:

—¿Mato jēnimahuati mētsa ni ēa ra? ¿Jahuē shinacanai? —iquiina.

Jatsi,

—Ati mētsa xo mia, Ibobá —i jaca niquē.

<sup>29</sup> Jatsi jato bēro bo Jesús motsaniquē. Motsapama tsi,



—Ma chitimihai iqui tsi ocapixëhi quiha ra —i jato qui ja niquë.

<sup>30</sup> Jatsi quiha ja taistëquëcaniquë. Jënima jato bëro ini quiha. Jatsi Jesú jato yoba-yobaniquë:

—Mato ë jënimahuaha ca yoayamacahuë —iquiina.

<sup>31</sup> Jama, jisbaya tsi quiha Jesú ani yoati ja yoabonacanicuë toa mai tëquë xo na.

### *Chanitimaxëni ca joni Jesú jënimahuanina*

<sup>32</sup> Bëco inish ca joni bo bocaquë tsi quiha Jesu qui chanitimaxëni ca joni nohiria bá bëniquë. Joni jaro quiha. <sup>33</sup> Jahuë yoshi Jesú tsëcaquë tsi chanitapitsi quiha joni niquë. Jatsi ratëyoniquë nohiria tëquë.

—Anomaria tsi xo naa joní acaina ra. Noqui xërëquë ca nëca ca jahuë bo no jisyama-pistiarianiquë ra —i nohiria bo ni quiha Jesu yoati na.

<sup>34</sup> Jama,

—Yoshini chamá tsi yoshi bo tsëcahi quiha naa joni pë. Yoshi tsi xo toa ja qui chama acaina ra —i jodioba chama bo niquë pë.

### *Nohiria bo Jesú noinina*

<sup>35</sup> Jabi yaca pistia bo, yaca-yacaria bo, tihi cabo qui Jesu shishoniquë, jato catiti xobo xo tsi tiisimahaina. “Nohiria bo otocatsi quiha Dios ra” i ja niquë Chani jia ca yoabonahi na. Jasca, noitiria cabo, iquicanaibo, tihi cabo ja jënimahuaniquë.

<sup>36</sup> Jasca, nohiria huëstima ca tsayapama tsi quiha Jesu cohuënaniquë, noitiria ja icani iqui na, naa jahabëso yama ca oveja jascaria. Ja shina-huëjënacanaï ca ja cahëni quiha.

<sup>37</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bo qui ja chaniniquë:

—Huëstima ca tsi xo toa tësahacati cato ra; jama, ichariama ca tësacanaibo nori. <sup>38</sup> Japi tësati Ibo qui bëhocana ra, yonati bo ja raano iquish na, tësati —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

## 10

### *Jahuë doce ca rabëti bo Jesú binina jahuë Chani ja yoacano Marcos 3.13-19; Lucas 6.12-16*

<sup>1</sup> Jatsi jahuë doce ca rabëti bo Jesú quënaniquë. Quënaxo tsi quiha jato qui chama ja aniquë nohiria quima yoshi bo tsëcati. Jasca, chama jato qui ja aniquë iquicanaibo, isicanaibo, noitiria cabo, tihi cabo jënimahuati. <sup>2</sup> Jabi doce ca joni bo quiha Jesú biniquë raaxëna. Jato janë bo tsi xo naa: Jariapari tsi xo Simón, naa Pedro quënahacanish cato. Jaquirëquë, Simón noma Andrés. Jaquirëquë, Zebedeo baquë Jacobo. Jaquirëquë, Jacobo noma Juan. <sup>3</sup> Jaquirëquë Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo, naa gobierno bax impuesto binish

cato. Jaquirèquë Alfeo baquë Jacobo, Tadeo, <sup>4</sup> Simón, naa gobierno pasomaha inish cato. Jatsi Judas Iscariote, naa soldado bo qui Jesu mëanish cato.

*Jahuë rabëti bo Jesú raanina Dios Chani yoati*

*Marcos 6.7-13; Lucas 9.1-6*

<sup>5</sup> Naa doce ca rabëti bo Jesú raaniquë Dios Chani ja yoacano. Raaquí tsi quiha jato ja yobaniquë. Ja nëcaniquë:

—Carayanaba mai, samaria caba yaca bo, tihi cabo qui boyamacana Dios Chani yoati. <sup>6</sup> Jama, Israël ca nohiria bo qui roha bocahuë. Bënohax ca oveja bo jascaria ca xo ra. <sup>7</sup> Capama tsi “Basima tsi xo Diós otohaina ra” itsicana. <sup>8</sup> Jasca, iquicanaibo jënimahuacana. Bësoyama cabo bësomacana. Leproso bo bahuëcana. Yoshi bo tsëcacana. Jabi copixoma tsi noho chama ma bichi iqui tsi parata biyamacana nohiria mëbiquí na.

<sup>9</sup> ‘Caquí tsi parata boyamacana. <sup>10</sup> Jasca, rabë sahuëti, zapato bo, coti jihui, tihi cabo boyamacana. Jabi mato orihuaxëhi quiha mëbihacahax cabo.

<sup>11</sup> ‘Jabi yaca-yacaria, yaca pistia, tihi cabo qui cahëxo tsi toa xo tsi shinajiaxëni ca joni mëracana. Mërahax jahuë xobo roha tsi chitëcana. Xobo huëtza qui boyamacana. <sup>12</sup> Jahuë xobo qui jicoquí tsi jia tsi jato joihuacana. <sup>13</sup> Jia pi toá ca nohiria bá mato joihuano tsi jato bax bëhoxcana, Diós jato shomahuano iquish na. Jama, mato pi ja joihuayamano tsi jato shomahuayamacana. <sup>14</sup> Jasca pi xobó ca nohiria bá mato joihuacas-yamano tsi jato jisbayacana. Jasca pi yacatá ca nohiria bá mato qui nicacasyamano tsi jato jisbayacana. Jisbaya tsi mato tahë ca cospo toj-tojhacahuë jato jocha jismaxëna. Toca tsi jato qui Dios caxa ma jismaxëti xo. <sup>15</sup> Mato parayamaquia iquia. Anomariaxëhi quiha toa nohiria bá tënëhaina ra nohiria bo copiti barí no. Sodomá ca racanish ca nohiria bo oquë ixëti quiha. Gomorrá ca racanish ca nohiria bo oquëxëhi quiha ja tënëcanaina iquia.

*Johai ca tënëhaina*

*Marcos 13.9-13*

<sup>16</sup> ‘Jaha bësocapa. Caxaxëniria ca lobo jascaria ca nohiria bo qui mato raaquia. Jato xërèquë ca oveja jascaria ixëqui mato. Japi quiniacaxëcahuë, naa rono ma quiniahai jascaria. Jato xërèquëpama tsi ishima ca boto jascariacana. <sup>17</sup> Jasca, mato pasomaha ca nohiria bo qui quiniacaxëcahuë. Chama bo qui mato mëacaxëcani quiha quësoxëna. Jasca, jato arati xobó tsi rashahacaxëqui mato ra. <sup>18</sup> Ea tahëxo tsi prefecto bo, chama-chamaria bo, tihi cabo qui mato bëcaxëcani quiha, naa mato jimibo. Jatsi xaba jayaxëqui mato ra, jato qui chaniti ëa yoati na. Jatsi Dios Chani nicacaxëcani quiha carayanabo ri. <sup>19</sup> Jabi

chama bo qui mato jimibá pi mato mëano tsi ma yoati ca yoaxëti ca yoati tsi shina-huëjënayamacana. Toa xaba tsëquëno tsi mato qui acacaxëhi quiha ma yoaxëti cato. <sup>20</sup> Toatiyá tsi ma chanino tsi ma yoaxëti ca mato jismaxëhi quiha Espíritu Santo. Chaniyamayoixëqui mato, Espíritu Santo ja nori.

<sup>21</sup> ‘Toatiyá tsi jabë xatë yoi mëaxëhi quiha huëtsa, namëhacati. Jahuë baquë pasomahaxëhi quiha jahëpa ri. Jasca, jato nabo qui caxacaxëcani quiha xocobo ri. Caxaquí tsi chama bo qui jato nabo mëacaxëcani quiha rë, ja namëhacacano. <sup>22</sup> Ea tahëhax tsi mato qui caxayocaxëcani quiha nohiria tëquë. Jama, xabahamahacaxëhi quiha jatiroha ca jahuë rëso qui tënë-tënëcanaibo. <sup>23</sup> Jatsi huësti ca yacatá ca nohiria bá pi mato tënëmano tsi yaca huëtsa qui jabcana. Jabi bacaxëquia ra, jodioba maí ca yacata tëquë noho Chani ma yoanox pari no.

<sup>24</sup> ‘Jabi jahuë maestro oquë ma xo jahuë alumno bo. Jasca, jahuë chama oquë ma xo yonati. <sup>25</sup> Jabi jato maestro pi nohiria bá tënëmano tsi tënëmahacaxëhi quiha jahuë alumno bo ri iquia. ¿Jabi mato maestro ma ni ëa ra? “Satanás” pi ëa nohiria bá quënano tsi oquë ca yoixëni ca janë mato quënacaxëcani quiha ra. <sup>26</sup> Japi mato roacanaibo qui raquëyamacana. Bërohuahacaxëhi quiha noho Chani ra. Nicaxëhi quiha nohiria bo ra. <sup>27</sup> Jaboqui mato qui baxëxquia quiniahi na. Jama, huëaquë tsi mato ë yoaha ca yoacaxëcahuë huënënë xo na, raquëxoma. <sup>28</sup> Jasca, mato acascanaibo qui raquëyamacana. Mato yora bo roha ati mëtsa ca xo, mato shina ati mëtsa jaca nomari. Jama, Dios qui nohiria raquëxëti xo. Ja tsi xo toa tënëtiya qui nohiria raati ibo-iboria, naa yora, shinana, tihi cabo quëyoti mëtsa cato. <sup>29</sup> Jabi mato ó bësóhi quiha Dios ra. Jatiroha ca cahëhi quiha. Huësti ca copiriama ca chorobo pi mai qui paquëno tsi ¿cahëyama-yamaha ni mato Jahëpa ra? <sup>30</sup> Jasca, mato boo tëquë cahëhi quiha ra. Ja tocacayocani quiha. <sup>31</sup> Japi raquëyamacana. Dios qui copixëni xo mato ra; naa huëstima ca chorobo oquë quiha.

<sup>32</sup> ‘Nohiria bo bësójo pi “Cristó-na xo ëa” i nohiria no tsi noho naipá ca Jahëpa bësójo tsi “Nohó-na xo toa” ixëquia ëa ri. <sup>33</sup> Jama, nohiria bo bësójo pi ëa pasomaha nohiria chanino tsi noho naipá ca Jahëpa qui “Nohó-na ma xo toa” ixëquia ëa ri.

*Jesu iqui tsi oquëxnahacaxëhi quiha nohiria*

*Lucas 12.51-53; 14.26-27*

<sup>34</sup> ‘¿Jahuë qui tsi mai qui ë joni? ¿Jia tsi nohiria racanabëquimahi ë joni pa? Tocati ë joyamaniquë. Nohiria oquëxnamahi ë joquë ra, jia tsi jato racanabëquimahi nomari. Oquëxnamahai ca saipi jascaria tsi xo toa ë bëhai ca chani ra. <sup>35</sup> Joquë ëa ra, jahuë jahëpa pasomaha baquë janaxëna, jahuë

jahēhua pasomaha jahi janaxēna. (Joquē ēa ra, jahuē raisi pasomaha raisi janaxēna.)<sup>36</sup> Ea tahēhax tsi mato qui caxacaxariaxēhi quiha mato xobó ca yoi bo ra.

<sup>37</sup> Ea oquē pi jahuē jahēpa, jahuē jahēhua, tihi cabo noihi tsi nohó-natimaxēni ca xo toa nohiria ra. Jasca, jahuē baquē bo, jahuē jahi bo, tihi cabo pi oquē tsi noihi tsi nohó-natimaxēni ca xo ra. <sup>38</sup> Mato cruz yoi pi iayamahi tsi ēa pi banahuayamahi tsi noho rabēti iti mētsama xo mato iquia. <sup>39</sup> Jabi jahuē shina bēnoxēhi quiha jahuē shina xabahamacatsai cato. Jasca, jahuē shina bēboxēhi quiha ēa iqui tsi jahuē shina bēnohai cato.

*Premio bo Diós noqui acaina*

*Marcos 9.41*

<sup>40</sup> Jabi ēa yoi joihuahi quiha mato joihuahai cato. Jasca, ēa pi joihuaquí Dios yoi, naa ēa raanish ca joihuahi quiha. <sup>41</sup> Dios Chani bēhai ca ma joihuano tsi jia tsi mato copixēhi quiha Dios, Dios Chani bēhai ca ja nori iqui na. Jato copi jascaria ca bixēqui mato iquia. Jasca pi shina jiaxēni cabo joihuahi tsi jia tsi copihacaxēqui mato ra. Jato copi jascaria copihacaxēqui mato ri. <sup>42</sup> Ea tahēxo tsi noho rabēti bo pistia roha tsi ma mēbino tsi mato copixēhi quiha Dios iquia —nēa tsi Jesu nēcaniquē.

## 11

*Jahuē rabēti bo Jesu qui Juán raanina*

*Lucas 7.18-35*

<sup>1</sup> Jatsi quiha Jesús jisbayaniquē jahuē doce ca rabēti bo yobaxo na. Jisbaya tsi quiha toa maí ca yaca bo xo tsi ja tiismaniquē. Dios Chani ja yoaniquē.

<sup>2</sup> Jabi toatiyá tsi quiha presó Juan yamabo iniquē. Preso xo tsi Cristó acai ca jahuē bo ja nicaniquē. Nicaxo tsi quiha jahuē rabēti bo huēsti huēsti ca Jesu qui ja raaniquē, Xabahamati Ibo Jesu iqui ca nicaxēna. <sup>3</sup> Jatsi Jesu ja nicacaniquē:

—“Joxēti xo Xabahamati Ibo” i noquii quiha Juan ra. ¿Toa ni mia sa? ¿Joni huētsa ó pasoxēhi ni noa sa? —i Jesu qui jaca niquē.

<sup>4</sup> Jatsi Jesús jato quēbiniquē:

—Jahari bocata. Ma tsayahana, ma nicahana, tihi cabo Juan yoacata. <sup>5</sup> Taiscani quiha bēco cabo. Tapicani quiha huico choni jaya cabo. Jēnimahuahacahi quiha leproso cabo, naa bonohuaxēni cabo. Pasohi quiha pasoyamacanaibo. Bēsotēquēcani quiha bēsoyama cabo. Xabahamati Chani nicanani quiha noitiria cabo. <sup>6</sup> Rani-ranicani quiha ēa chahahuacanaibo ra. Tihi ca tsi yoata —nēa tsi jato qui Jesu nēcaniquē.

<sup>7</sup> Nicaḥax tsi quiha jahari Juan qui ja bocaniquë. Jaquirëquë nohiria bo qui Jesu chaniniquë Juan yoati na.

—¿Jahuë ó ma pasoni jixxëna, xabachá ca Juan qui boquí na? ¿Cahëtimaxëni ca chamayama ca joni ó ma pasoni pa? <sup>8</sup> ¿Jahuë jisi ma bocani? ¿Copixëni ca raiti sahuë ca joni jisti ó ma pasoni pa? Toca tsi ja iyamani quiha. Jabi xobo-xoboriá tsi racacani quiha copixëni ca sahuëti jaya cabo. <sup>9</sup> ¿Japa? ¿Jahuë ó ma pasoni jixxëna? Ea yoacahuë. ¿Dios Chani yoati ibo ó ma pasoni pa? Mato parayamaquia. Dios Chani yoati ibo oquë ca ma jisyamëquë ra. <sup>10</sup> Jabi Juan yoati tsi Dios chaniniquë Quënëhacanish cabo ó no. Nëcahi quiha:

“Mia bëbo noho Chani bohái ca raaxëquia.

Jariapari mi quinia rohahuaxëhi quiha”

i Dios ni quiha.

<sup>11</sup> ‘Mato parayamaquia ra. Yama tsi xo nohiria xërëquë tsi Juan oquë ca bësoḥax cato ra. Jama, Juan oquë ca tsi xo toa Diós otoiḥai cato ó ca iriama cato ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë Juan yoati na.

<sup>12</sup> ‘Jabi jahuë yonoco ati Juan chitahëhuaquë rohari tsi jahuë chani qui caxa xo huëstima cabo. Jaboqui jasca pi xo rë. Ibo Diós nohiria bo otoiḥai ca quinia quëyocascani quiha pë. Anomaria tsi xo toa ja acanaina. <sup>13</sup> Jabi siri tsi Dios Chani yoahi Juan jonox pari no tsi Quënëhacanish cabá chani-chanipaoniquë Ibo johai ca yoati na. <sup>14</sup> “Joxëhi quiha Elías” i jaca paoni quiha. Jabi Juan tsi xo toa joxëhai ca Elías iquia. ¿Ja quënëcani ca chahahuacanai? <sup>15</sup> Nicati pi mëtsaqui tsi nicacahuë.

<sup>16</sup> ‘¿Jënixëhi ni ëa pë, naa jaboqui bësocanai ca nohiria yoati na? Plazá ca chotëxëni ca xocobo jascaria ca xo rë. I-iquí tsi nëca tsi quënacaqui: <sup>17</sup> “Mato bax pi bisto no ino tsi pabëcasyama xo mato pë. Jasca, mato bax pi no nahuarino tsi aracasyama xo mato pë” iquiina. Jabi naa chotëxëni ca xocobo jascaria tsi xo naa nohiria bo ra. <sup>18</sup> Jabi Juan joquë tsi mato qui yoi quiha jahuë jabi iniquë pë. Johax ja samaniquë. Jënë ja ariayamaniquë. Tocajaquë tsi “Yoyoxëni tsi xo naa joni ra” iyoniquë nohiria tëquëta. <sup>19</sup> Jatsi ë joquë, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Ea ti tsi xo oriquihaina. Jasca ëa ti tsi xo toa jënë acaina. Tocahëno tsi ë qui yosacaqui pë. “Oriqiti-naxëni, pahëxëni ca tsi xo toa” icaqui. “Tsayacapa, impuesto bicanaibo, jochacanaibo, tihi cabo ya rabënahi quiha pë” ii quiha jatiroha cabo ëa yoati na. Jabi mato qui yoi tsi xo noho jabi, ë acaina, tihi cabo. Jasca, mato qui yoi ini quiha Juan jabi jaa ri pë. Jama, tiisiyoi-canaibo qui jia tsi xo noba jabi bo, no acaina ra —nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

*Nicamixëni ca yaca bo**Lucas 10.13-15*

<sup>20</sup> Jatsi yaca bo, naa ja ani ca jisti bo jisnish cabo raahatsi quiha Jesú huaniquë. Jato ja raahani quiha jato jocha quima Dios quiri ja bësoyamacani iqui na. <sup>21</sup> Ja nëcaniquë:

—Noitirixëhi quiha mato Corazín cabá. Noitirixëhi quiha mato ri Betsaidá cabá. Mato yaca bo xo tsi huëstima ca jisti bo acacani quiha; mahitsa rë. Jabi jochahuaxëni ca Tiro y Sidón yaca bo xo pi jasca ca jisti bo acacarohano tsi naama tsi jato jocha quima Dios quiri ja bësoquë acani quiha. Bamaxoma tsi moro ja sahuëquë acani quiha cohuëquí na. Jasca, chihi mishpó tsi ja tsahoquë acani quiha jato cohuë jismaxëna. <sup>22</sup> Jabi copiti barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra; naa Tiro, Sidón, tihi cabo yacatá ca jochahuaxëni ca nohiria oquë nori. <sup>23</sup> ¿Japa mato Capernaum yacatá cabá? ¿Nai qui bocascanai pa? ¡Maj! Tënëtiya qui botëxëqui mato ra. Mato yacata ax tsi huëstima ca jisti bo acacanicuë ra; mahitsa rë. Jabi jochahuaxëni ca Sodoma xo pi jasca ca jisti bo acacarohano tsi ja chahahuacuë acanicuë ra. Jato yaca potas-hacayamacuë ani quiha ra. <sup>24</sup> Japi shinacahuë. Copiti barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra. Jochahuaxëni ca Sodoma oquë ixëti quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë toa yaca bo yoati na.

*“E qui bëcana joixëna” i Jesu nina**Lucas 10.21-22*

<sup>25</sup> Naatiyá tsi bëhoxpama tsi Jesu nëcaniquë:

—Mi qui “Gracias” iquia noho Jahëpá, cahëyamacanaibo qui mi chani jia ca mi jismaha quëshpi na. Maí ca tiisi jaya cabo, cahëxëni cabo, tihi cabo cahëmayamaqui mia ra. Jato joma quiha. Ja quëshpi tsi “Gracias” iquia ra. <sup>26</sup> Jabija, tocahi tsi raniqui mia, noho Jahëpá —i Jahëpa quiina.

<sup>27</sup> Jatsi,

—Chama ë qui noho Jahëpá aniquë ra jahuë bo tëquë yonati. Jabi yama tsi xo toa ëa, naa Dios Baquë-baquëria ca cahëyoihai cato. Noho Jahëpa roha tsi xo toa ëa cahëyoihai cato iquia. Jasca, yama tsi xo toa Jahëpa Dios cahëxëni cato. Jahëpa Dios cahëxëni ca roha ca ëa xo naa, naa jahuë baquë. Jasca, Jahëpa Dios cahëcane quiha chahahuacanaibo ri. Jato qui noho Jahëpa jisiquimaquia, ja cahëcano iquish na. <sup>28</sup> E qui bëyocana mato joicanaibá. E qui bëcana, ihuë ca jabi papicanaibá. Mato joimaxëquia ra. <sup>29</sup> Ihuë yama tsi xo toa mato qui ë acatsai ca yugo, naa noho yoba. Bicana. Mato ë tiisimano. Ea ti tsi xo ishima. Ea ti tsi xo caxayama. Noho yugo pi bichi tsi joixëqui mato ra. <sup>30</sup> Bëro tsi xo noho yugo papihaina. Ihuë yama tsi xo toa mato qui ë acai ca yoba ra —i nohiria bo qui Jesu niquë.

## 12

### *Joiti bari yoati na*

*Marcos 2.23-28; Lucas 6.1-5*

<sup>1</sup> Jaquirèquè trigo huai tsi nacohi quiha Jesu iniquè jahuè rabèti bo ya. Joiti bari ja ini quiha. Jabi paxnaquí tsi quiha jahuè rabèti bá trigo bimi risaniquè piti. <sup>2</sup> Jatsi ja acani ca jodiobo chama bá jisniquè, naa fariseobo icanish cabo. Jisi tsi Jesu qui ja quèsocaniquè:

—Tsayapa. Joiti barí tsi anoma ca acani quiha mi rabèti bo ra. Yonococani quiha pè —iquiina.

<sup>3</sup> Jatsi Jesús jato quèbiniquè:

—¿Quènèhacanish cabo ó ca noba David yamabá ani ca ma tsayayamayamani, naa jahuè joni bo ya paxnaquí na? <sup>4</sup> Dios xobo ja jiconi quiha ra jahuè joni bo ya, arati ibo ba mapari bixèna. Toa xo tsi Dios qui aquèquèmani ca mapari ja pini quiha. Jasca, pini quiha jahuè joni bo ri. Roa toa ja acani ini quiha. Pinoma quiha. Arati ibo ba piti ja ini quiha. <sup>5</sup> Jasca, ¿Moisés quènèni ca ma tsayayamayamani? Jatiroha ca joiti barí tsi yonocohi quiha arati ibo bo ra. Jènima tsi xo toa joiti barí tsi ja yonococanaina ra. Yonocojicano tsi jato qui quèsoyamaqui mato pè. <sup>6</sup> Jama, è qui tsi xo toa ma quèsocanaina rè. Jaha quiniacaxècahuè. Mato xèrèquè tsi xo toa mato arati xobo, mato yoba, tihi cabo oquè cato iquia. <sup>7</sup> Quènèhacanish cabo pi cahèrohahi tsi è qui, naa anoma ca ayamahai ca qui ma quèsoyamaquè aquè ra. “E qui oquè-oquèria tsi xo toa èa ma noihaina ra, naa è qui ma acai ca jaca nomari” i Dios ni quiha. <sup>8</sup> Jasca, joiti bari ibo-iboria ca èa xo naa ra, naa Nohiria Baquè è nori cato —nèa tsi jodiobo chama bo qui Jesu nècaniquè.

### *Mèquè choni ca jaya ca joni*

*Marcos 3.1-6; Lucas 6.6-11*

<sup>9</sup> Jodiobo chama bo Jesús jisbayaniquè. Jisbaya tsi quiha jodioba catiti xobo qui ja jiconiquè. <sup>10</sup> Jabi toá tsi quiha mèquè choni jayanish ca joni ini quiha. Toá tsi ini quiha Jesu qui quèsocascanai ca joni bo ri. Jatsi Jesu ja nicacanicquè:

—¿Jènima ni joiti barí tsi jènimahuahaina? ¿Noba yoba pasomaha ma ni? —iquiina, ja qui quèsocatsi na.

<sup>11</sup> Jatsi nèca tsi Jesús jato quèbiniquè:

—Joiti barí pi maiquini qui mato oveja huèsti ca paquèrohano tsi ¿ma tsècayamaquè ana? <sup>12</sup> ¿Jabi oveja oquè ma ni nohiria ra? Japi jènima tsi xo joiti barí tsi jia ca acaina iquia —i jato qui Jesu niquè.

<sup>13</sup> Jatsi noitiria ca joni qui Jesu chaniniquè:

—Mi mèquè yoi mètahuè —iquiina.

Jatsi jahuè mèquè yoi ja mètanicquè. Jènimatapiniquè jahuè mèquènè ra; jahuè mèquè huètsa jascaria iquiina. <sup>14</sup> Jatsi

jodiobo chama bá jisbayaniquë caxahi na. Joiti barí tsi ja jënimahuani iqui tsi Jesu ja namëcascani quiha. Jabi toca tsi quiha ja shina-shinacanicuë pë, namëti quinia mërahi na.

*Isaías yamabá quënënina Jesu yoati na*

<sup>15</sup> Jabi ja namëcascanai ca Jesú nicaniquë. Nicaxo ja jisbayaniquë. Jatsi huëstima ca nohiria banahuaniquë. Jatsi bëcanish ca iquicanaibo tëquë ja jënimahuanicuë. <sup>16</sup> Jënimahuaxo tsi quiha jato ja yobanicuë tsohuë ca ja iqui ca yoayamati. <sup>17</sup> Jabi ja ani cató tsi quiha Isaías yamabá quënëni ca jati-huahacani quiha. Jabi nëca tsi quiha Dios chaniniquë jahuë Baquë yoati na.

<sup>18</sup> “Noho yonati tsi xo naa ra.

E biniquë noho yonoco ja ano.

E noihai ca tsi xo naa.

Ja qui raniquia.

Noho shina ja qui axëquia.

Jatiroha ca nohiria bo ó bësoxëhi quiha.

<sup>19</sup> Jasca, johax iquinayamaxëhi quiha.

Joi mërayamaxëhi quiha.

Jahuë joi choshayamaxëhi quiha.

<sup>20</sup> Noitiria cabo roayamaxëhi quiha.

Jaha pasocanaibo ranihuaxëhi quiha.

Ja pasomaha cabo bëboxëhi quiha, Dios mëstëxëni ca yoba nohiria bá cahëno iquish na.

<sup>21</sup> Jasca, ja qui chitimicaxëcani quiha maí ca nohiria bo tëquë” i Dios ní quiha ja quënëni cató no.

*Yoshi bëboti chama Jesú jayahaina*

*Marcos 3.20-30; Lucas 11.14-23*

<sup>22</sup> Jatsi Jesu qui noiti ca joni nohiria bá bënicuë ja jënimahuahacano. Bëco ca joni quiha. Jasca, jaro ja ini quiha, yoshi ja jayani iqui na. Jabi naa joni Jesú jënimahuanicuë. Jaquirëquë chaniti mëtsa joni iniquë. Jasca, ja taisniquë ra.

<sup>23</sup> Jatsi ratëyoniquë nohiria tsayahax na.

—¿Johai ca Xabahamati Ibo, naa David yamaba चाहिताखो-  
cobo ma ni naa joni sa? —i jaca niquë ja ani ca tsayahax na.

<sup>24</sup> Toca tsi nohiria chanicanai ca nicaxo fariseobá quëbiniquë, naa jodioba chama bo:

—Ja qui Satanás chama aquë ra. Ja tsi xo toa yoshi tsëcati chama jaya xo ra —iquiina.

<sup>25</sup> Jama, ja shinacanaí ca Jesú cahënicuë. Cahëhax chama bo qui ja chaniniquë:

—Quëyohacaxëhi quiha país ca nohiria bo, ja nianacacuë no. Jasca, quëyohacaxëhi quiha xobó ca nohiria bo, yacatá ca nohiria bo, ja iquinacacuë no. Yonocobëquinatimaxëni ca xo.

<sup>26</sup> Jasca, Satanás-na maxo pasomaha pi Satanás maxo huëtsa



iquinano tsi ¿jēnahuariahax jahuē chama naamana? <sup>27</sup> Jasca, ¿Satanás chamá tsi jahuē yoshi bo natsēcahi ni ēa pa? Jabi Satanás ēa mēbipino tsi ¿tsohuē ni toa mato banahuacanaibo qui chama acax cato, yoshi bo natsēcati? Jabi yoshi bo natsēcani quiha mato banahuacanaibo ri. Mato banahuacanaibá acai cató tsi noqui bēro xo janyama ca ma shinahaina ra. <sup>28</sup> Yoshi bo natsēcati chama ē qui acax ca tsi xo Dios Shinana. Ja tsi xo toa ēa mēbihaina. Jaha tsi ē acai cató tsi bēroria tsi xo toa mato qui Diós yonati chama jaya cato ra. Joquē Cristo, naa nohiria bo Xabahamati Ibo iquia ra.

<sup>29</sup> ‘¿jēnahuariahax raza joni chamaxēni cato xobo qui joni jicona yomaxēna? ¿Jariaparí tsi chamaxēni ca joni nēxayamayamaxēhi ni? Nēxaxo jahuē jahuē bo yomati mētsa xo. Jascaria, jahuē yoshi bo niahacanox pari no tsi nēxahacaxēti xo Satanás ri.

<sup>30</sup> ‘Jabi ēa pasomaha yoi tsi xo toa ē bētama cato. Jasca, Dios yonoco yoshihuahi quiha ēa mēbiyamahai cato. <sup>31</sup> Jasca, jatiroha ca jocha, jatiroha ca chani yoi cato, tihí cabo masaxēhi quiha Dios. Jama, Espíritu Santo pasomaha pi nohiria chanino tsi jahuē jocha masayamaxēhi quiha Dios. <sup>32</sup> Jabi ēa pasomaha pi nohiria chanino tsi iriama tsi xo toa. Jahuē jocha masaxēhi quiha Dios. Jama, Espíritu Santo pasomaha pi nohiria chanino tsi jahuē jocha masayamaxēhi quiha Dios. Masahaca-timaxēni ca jocha tsi xo toa ra.

### *Jahuē bimi iqui tsi jihui cahēqui noa*

#### *Lucas 6.43-45*

<sup>33</sup> ‘Jabi jahuē bimi iqui tsi jihui cahēqui noa. Jahuē bimi tsayaqui noa. Jatsi bimi jia ca saihuahi quiha jihui jia cato. Jama, jihui yoi tsi xo toa pinoma ca bimi saihuahaina. Yoi quiha. <sup>34</sup> Jisa rono ba xocobá. ¿jēnahuariahax jia ca ma chanina, yoixēni cabo imaquē no. Yoixēni ca jahuē bo pi nohiria bá shinano tsi anomaxēhi quiha toa ja chanicanai ri. <sup>35</sup> Jascaria, jahuē chani jia cató tsi bērohuahacaxēhi quiha shina jia cato. Jasca, yoi ca saihuahi quiha joni yoixēni cato, naa jihui jascaria. Jahuē jabi quiha. <sup>36</sup> Jabi huēstima tsi xo mahitsa ca chani rē. Jasca, jaroaha ca barí tsi copihacaxēti quiha nohiria jato chani yoi ca tēquē quēshpi na iquia. <sup>37</sup> Toa barí tsi mato chani tsi copihacaxēqui mato. Jatsi paquēmahacaxēhi quiha chani jia ca chanihai cato. Jama, tēnēmahacaxēhi quiha chani yoi ca chanihai cato ra —nēa tsi chama bo qui Jesu nēcaniquē.

### *Jisti nohiria bá jiscasnina*

#### *Marcos 8.11-12; Lucas 11.29-32*

<sup>38</sup> Jatsi Moisés yoba cahēxēni cabo, fariseobo, naa jodioba chama bo, tihí cabo chaniniquē Jesu qui. Ja nēcaniquē:

—Jisti mi ano, maestró. Jisti jiscasqui noa —iquiina, jahuë chama jiscastsi na.

<sup>39</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Anomaria tsi xo jaboqui bësocanaibo rë. Jisti ó quëëmíxëniria tsi xo naa Dios qui chitimiyamacanaibo ra. Jatsi Jonás jisti roha jato qui acacaxëhi quiha. <sup>40</sup>Jabi tres barihani, tres baquicha, tihi cabo tsi Jonás raaniquë sani chahita jatoquë no. Jascaria tsi tres barihani, tres baquicha, tihi cabo raaxëquia ëa ri mai xará no. <sup>41</sup>Jatsi quiniacaxëcahuë. Copiti bari-baririá tsi niixëhi quiha Ninivé ca nohiria bo mato qui quësoxëna. Jato qui Dios Chani Jonás yoaquë tsi quiha jato jocha quima Dios quiri ja bësocani quiha, nicahax na. Jama, jaboqui nëá xo Jonás yamabo oquë cato. Jaha chahahuacas-yamaqui mato pë. Ja tsi xo toa mato qui quësocaxëcane quiha Ninivé ca nohiria bo ra. <sup>42</sup>Jasca, copiti bari-baririá tsi mato qui quësoxëhi quiha yoxa chama ri, naa Saba mai ax jonish cato. ¿Nëama ax ja joyamayamani Salomón yamaba tiisi nicaxëna? Jama, jaboqui nëá xo Salomón yamabo oquë cato. Ja qui nicacasyamaqui mato pë. Ja tsi xo toa mato qui quësoxëhi quiha toa yoxa chama ri —nëa tsi chama bo qui Jesu nëcaniquë.

*Bacahai ca yoshini*

*Lucas 11.24-26*

<sup>43</sup>—Jabi joni quima tsëquëhax tsi quiha xabachá tsi co-cohi quiha yoshini, iti huëtsa mërahi na. Joicatsi quiha. Mahitsa mërähax, <sup>44</sup>“E jisbëriani ca xobo qui jahari caquia ra” i jamë i quiha. Jatsi quiha jahari cahi quiha. Cahax jahuë iti siri jisi quiha. Jaboqui jënima quiha, bahuëhaca xobo jascaria. <sup>45</sup>Jatsi cahi quiha jabë yoshi bo mërahi na. Mëraxo tsi siete ca yoshi oquë ca bëhi quiha ja bëtati. Jatsi pë ja bëta joni qui jicocani quiha yoshi huëtsa bo ri, racaxëna. Japi noiti-noitiria xo toa joni ra. Ja iqui tsi jaboqui oquë tsi xo toa joni yoyo rë. Jabi naa joni jascariaxëhi quiha jaboqui bësocanaí ca yoixëni cabo ri. Oquëriaxëhi quiha ma noitihaina ra —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë toá ca nohiria bo qui.

*Jesu jahëhua, jahuë xatë bo*

*Marcos 3.31-35; Lucas 8.19-21*

<sup>46</sup>Jari nohiria bo qui chanihi quiha Jesu iniquë, jahuë jahëhua, jabë xatë bo, tihi cabo xobo qui cahëquë no. Cahëhax tsi quiha xobo cacha ja niicaniquë. Niihax,

—Jesu ya chanicasqui noa —i jaca ni quiha.

<sup>47</sup>Jatsi,

—Cacha tsi xo mi jahëhua, mibë xatë bo. Toá tsi niicani quiha. Mi bëta chanicascane quiha ra —i huësti ca nohiria niquë Jesu qui.

48 Jatsi quiha,

—¿Tsohuë ni toa noho jahëhua yoi ra? ¿Tsohuë ni toa ëbë xatë yoi bo ra? —i nohiria bo qui Jesu niquë.

49 Jatsi quiha jahuë rabëti bo qui ja mëtoniquë.

—Tsayapa. Nëá xo noho jahëhua yoi. Nëá xo ëbë xatë bo.

50 Jabi noho noma yoi, noho yoxa ca yoi, noho jahëhua yoi tsi xo toa noho naipá ca Jahëpa ó quëëhai ca acai cato ra —i jato qui Jesu niquë.

## 13

*Bëro sayanish cato*

*Marcos 4.1-9; Lucas 8.4-8*

1 Toa barí roha tsi quiha xobo Jesús jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha ia qui ja caniquë. Caxo tsi quiha toa xo tsi nohiria ja tiisimaniquë tsahoxo na. 2 Jatsi quiha ja qui nohiria quëtsoniquë. Anomaria ca nohiria ini quiha. Huëstima ca iqui tsi noti qui Jesu jiconiquë. Jatsi noti xo jato ja tiisimani quiha, tsahoxo na. Mai quëmapó tsi mani ini quiha nohiria tëxë. 3 Jatsi huëstima ca jahuë bo jato ja yoaniquë chaniquí na. Bëroria ca chani quiha. Ja nëcaniquë:

—Bëro sayahi huësti ca joni caniquë. 4 Jahuë huai sayajahuano tsi huësti huësti ca bëro bahi tapai xapaquëniquë. Jahá ca bëro isa bá pini quiha joxo na. 5 Jatsi bëro huëtsa maxax mai qui xapaquëniquë, naa iriama ca mai cató no. Toá tsi quiha bëro shinahatapiniquë, oti yama pi mai ini iqui na. 6 Bari tsëquëquë tsi quiha ja mëshahaca-caniquë. Tapo mishni quiha. Ja iqui tsi ja chonicaniquë rë. 7 Jatsi huësti huësti ca bëro masa xërëquë xapaquëniquë rë. Bëro ya tsi quiha shinahabëquiniquë masara. Jatsi banahaca ca jocohai ca ja mapaniquë rë. 8 Jama, bëro huëtsa quiha mai jiaxëni ca qui xapaquëniquë. Bimi ja saihuacanicuë. Cien ca bëro huësti ca maxó saihuanicuë. Maxo huëtsa setenta. Maxo huëtsa treinta —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

9 Jatsi,

—Ea nicaxëti xo jatiroha cabo ra —i Jesu niquë nohiria bo qui.

*Jonë ca chani yoati na*

*Marcos 4.10-12; Lucas 8.9-10*

10 Jatsi Jesu qui jahuë rabëti bo bëcaniquë.

—¿Jënixo tsi toca ca chani noqui yoahai sa? Mi chani cahëyamaqui noa rë —i jaca niquë.

11 Jatsi Jesús jato quëbiniquë:

—Mato qui acacanicuë Dios jonë ca tiisi ra, naa Diós othai ca jahuë bo yoati na. Jama, naa chani cahëyamahi quiha nohiria tëxë. Jato qui jonë quiha. 12 Japi jia pi ë qui ma

nicano tsi anixëhi quiha ma bichi ca tiisi. Cahëyoixëqui mato ra. Jama, naa ma bichi ca tiisi pistia ca bënnoxëqui mato, nicariayama-piquí na. <sup>13</sup> Ja tsi xo toa nëca ca chani nohiria bo qui chaniquia, nicaxo ja cahëyamacano. <sup>14</sup> Toca tsi jatihua-hacaxëhi quiha Isaías yamabá quënënina jato yoati na. Jabi ja yoani ca tsi xo naa:

“Cahëyamapistiariacaxëcani quiha, nicaxo na.

Jasca, tsaya-tsayapama tsi jabija ca jisyamacaxëcani quiha.

<sup>15</sup> Quëstoria tsi xo naa nohiria ba shinana.

Nicacasyamacani quiha pë.

Bëpëquëyamacani quiha ra.

Ja tsi xo toa jabija ca jisyamacaxëcani quiha rë.

Ja tsi xo toa nicayoiyamacaxëcani quiha rë.

¿Jënahuariahax ë qui ri ja bësocana, jënimahuahacaxëna?”

i Isaías yamabo ni quiha jato yoati na.

<sup>16</sup> Jama, shoma xo mato ra. Tsaya-tsayapama tsi jabija ca jisqui mato ra. Jasca jia tsi jabija ca jahuë bo nicahi quiha mato pahoqui. <sup>17</sup> Jatsi ma shina-bënoyamano ra. Jabi ëa ma jisquë. Jasca, noho chani ma nicaquë. Jabi ma jisi ca jisti bo, naa ë acai ca jisti bo ó quëëni quiha huëstima ca Dios Chani yoanish cabo jixëna. Jasca, ma nicaha ca chani nicati ó ja quëëcani quiha, nicati mëtsama jaca nori —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Ja yoaha ca chani Jesú bërohuanina*

*Marcos 4.13-20; Lucas 8.11-15*

<sup>18</sup> —Ea nicacana. Jaboqui yoaha ca chani bërohuaxëquia, naa bëro sayanish ca chani yoati na. Ma cahëyoino. <sup>19</sup> Toa bahi tapai ca bëro jascaria tsi xo toa Ibo Dios Chani cahëyamacanaibo, nicaxo na. Ja nicacano tsi quiha johi quiha Satanás. Joxo tsi quiha jato shina ó banaha ca Chani mëbihi quiha rë. <sup>20</sup> Jasca, maxax qui sayaha ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Ranixo tsi Dios Chani biriacani quiha, nicaxo na. <sup>21</sup> Jama, naamayamahi quiha ja chahahuacanaina rë, tapo yama ca jascaria jaca nori iqui na. Dios Chani pi iqui tsi tënëhi tsi jahari bësotapi-cani quiha pë. <sup>22</sup> Jatsi masa xërëquë sayaha ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Dios Chani nicacani quiha jato ri; jama, Dios quima jato ninihi quiha maí ca jahuë bo, naa jaha ja quëëcanaina. Maí ca jahuë bo shinacani quiha pë. Jatsi Dios Chani, naa sayaha ca bëro tsihaqui quiha parata ó ja quëëcanaina ra. Jasca, tsihaqui quiha jato ranihuahai ca jahuë bo rë. Ja quëshpi tsi jato shina ó tsi anitimaxëni tsi xo Dios Chani ra. <sup>23</sup> Jama, mai jiaxëni cato ó ca sayahaca ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa, naa Dios Chani nicacanaibo. Nicaxo tsi Dios Chani cahëcani quiha ra. Dios bax saihuacani quiha. Huësti ca maxo tsi xo cien

ca saihuahaina. Maxo huëtsa tsi xo setenta ca saihuahaina. Maxo huëtsa tsi xo treinta ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë, jahuë chani bërohuahi na.

### *Trigo bimi naxërëquë ca masara chani*

<sup>24</sup> Jatsi chani huëtsa jahuë rabëti bo qui Jesú aniquë, naa Diós nohiria copixëhai yoati na. Ja nëcaniquë:

—Bëro jia ca jahuë huaí tsi joní sayahai ca jascaria tsi xo Diós otohaina. <sup>25</sup> Jama, ibo oxano tsi baquichá johi quiha ibo qui caxahai cato. Joxo tsi bëro yoi sayahi quiha iboba huaí no pë. Masara ca bëro quiha. Jahuë trigo naxërëquë tsi quiha toa bëro sayahi quiha pë. Sayahax jabahi quiha. <sup>26</sup> Jatsi quiha shinahaniquë trigo. Bimijaquë tsi quiha jisiquiniquë masa ri. <sup>27</sup> Jatsi quiha huaí ibo qui yonati bo bëcaniquë. Johax, “Bëro jia ca roha no bananiquë huaí no pë, taitá. ¿Jahuëniahax masa joha sa?” i jaca ni quiha. <sup>28</sup> Jatsi ibo nëcaniquë: “Tonia masa bëro bananiquë pë è qui caxahai cato” iquiina. Jatsi, “¿Masa mëxaxëhi ni noa ra?” i ibo qui yonati bo niquë. <sup>29</sup> “Ayamacana. Masa pi mëxaquí tsi noho trigo ri ma mëxamitsa rë. <sup>30</sup> Jariapari ja shinahabëquicano. Jatsi tésatiyá tsi ‘Masa pari mëxacana’ ixëquia yonati bo qui. Mëxaxo tsi nëxacana mëshati. Jaquirëquë noho trigo xobo qui bëcahuë, tésaxo na” i noho yonati bo qui xëquia —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

### *Mostaza bëro chani*

*Marcos 4.30-32; Lucas 13.18-19*

<sup>31</sup> Jatsi chani huëtsa Jesú yoaniquë:

—Huaí tsi bëro mishni quiha, naa mostaza bëro joní bananina. Toa bëro jascaria tsi anixëhi quiha Diós nohiria bo otohaina. <sup>32</sup> Mishni-mishniria tsi xo naa bëro ra. Jama, shinahaquí tsi pistiama tsi xo jahuë jihui ra. Banahaca ca jochai ca huëtsa bo oquë quiha. Shinahacax jihui manëhi quiha. Jatsi jahuë mëshi bo ó tsi paihi quiha isa bo ra —i Jesu niquë tiisimahi na.

### *Levadura chani*

*Lucas 13.20-21*

<sup>33</sup> Jaquirëquë chani huëtsa Jesú yoaniquë:

—Harina somo ca ya yoxá tēohacai ca levadura jascaria tsi xo Diós otohaina. Tres medidá tsi levadura tēohaqui yoxa, harina tēquë shapohuaxëna —i Jesu niquë.

### *Ejemplo bá tsi Jesu chaninina*

*Marcos 4.33-34*

<sup>34</sup> Nohiria bo qui chanipama tsi nëca ca chani bá roha tsi Jesu chaniniquë. Ejemplo bo yama tsi ja chaniyamani quiha. <sup>35</sup> Jabi ejemplo bá tsi ja chani-chaniniquë, Dios Chani yoanish cató quënëni ca jatihuaxëna. Jabi Jesu yoati ja yoani tsi xo naa: “Chani bo, naa ejemplo bá tsi nohiria bo qui chanixëhi quiha.

Chanihax jonë ca jahuë bo bërohuaxëhi quiha, naa mai nëhohuahacantiya rohari ca jahuë bo” iquiina.

*Masara chani Jesú bërohuanina, naa trigo naxërëquë ó tsi bëro yoi bananina*

<sup>36</sup> Jatsi toa nohiria huëstima ca Jesú jisbayaniquë. Jisbayá tsi quiha xobo qui ja jiconiquë. Jatsi jahuë doce ca rabëti bo ja qui bëcaniquë.

—¿Jënihi ni naa trigo huai ca masara chani sa? Noqui yoahuë —i ja qui jaca niquë.

<sup>37</sup> Jatsi quiha toa chani Jesú bërohuaniquë:

—Ea ti tsi xo toa bëro jia ca banahai cato, naa Nohiria Baquë ë nori cato. <sup>38</sup> Jatsi nohiria bo jascaria tsi xo huai. Jatsi, Dios baquë bo tsi xo toa bëro jia cabo. Jato otoxëhi quiha Dios. Jatsi, Satanás baquë bo tsi xo toa bëro yoi bo. <sup>39</sup> Jatsi ë qui caxahai ca, naa bëro yoi sayanish ca tsi xo Satanás. Jatsi tësatiyá tsi xo toa xaba rëso, naa jaroja ca bari. Jatsi tësacanaibo tsi xo ángel bo. <sup>40</sup> Mëshahacati ca mëxahacahai ca masa jascariaxëhi quiha jaroja ca barí no, ë joxëquë no. <sup>41</sup> Noho ángel bo raaxëquia. E otohái cato ó ca jochamacanaibo, yoixëni ca nohiria bo, tihi cabo aquëquëmacaxëcani quiha. <sup>42</sup> Aquëquëmaxo tsi tënëtiyá jato niacaxëcani quiha, naa chihi qui masa niahai jascaria. Toá tsi araconacaxëcani quiha ra. Jatsi, “Erama. Jishopë” icaxëcani quiha tënëhi na. <sup>43</sup> Jama, bari huahuahai jascariaxëhi quiha Dios nohiria bo. Jahëpa Dios ya icaxëcani quiha, ja otohái cató no —i Jesu niquë.

*Jonë ca parata copixëni ca ejemplo*

<sup>44</sup> —Huai maihuaha ca jahuë copixëni cabo jascaria tsi xo Diós otohaina —i Jesu niquë—. Jabi huai maihuani ca jahuëmishni bo joní bërohuaniquë. Bërohuaxo tsi quiha toa jahuë bo maihuatëquëhi quiha, nohiria bá cahëyamano iquish na. Jatsi rani tsi jahuë jahuë bo tëquë iniahi quiha, parata bixëna. Toa huai copicatsi quiha. Iniaxo tsi quiha huai copihi quiha, maihuahacani ca jahuë copixëniria cabo bixëna —nëa tsi Jesu nëcaniquë Diós otohái ca yoati na.

*Perla copixëni ca ejemplo*

<sup>45</sup> —Copixëni ca perla bo mërähai ca comerciante jascaria tsi xo Diós otohaina —i Jesu niquë—. Jabi copixëni ca perla bo mërähi cahi quiha joni. <sup>46</sup> Huësti ca perla copixëni ca jisi quiha. Jiaria ca perla quiha. Jisi tsi jahari jahuë xobo qui cahi quiha jahuë jahuë bo tëquë iniaxëna. Parata bicatsi quiha, toa perla copixëni ca copixëna. Parata bixo copihi quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë Diós otohái ca yoati na.

*Sani biti nishi ejemplo*

47 —Sani biti nishi jascaria tsi xo Diós otohaina —i Jesu niquë—. Jabi ia qui jahuë nishi niahi quiha ibo. Níaxo tsi huëstima ca sani jamëri cabo bichi quiha. 48 Jahuë nishi rëamëno tsi mai quëmapo qui nishi xërëhi quiha. Jatsi tsa-hohi quiha ibo jahuë sani topixëna. Jahuë caca qui sani jia ca nanëhi quiha. Jama, sani yoi ca niahi quiha. 49 Jabi tocaxëhi quiha xaba rësó no. Bocaxë-cani quiha ángel bo jochahuaxëni cabo catiaxëna. Mëstëxëni ca xërëquë ó ca yoi cabo aquëquëmacaxëcani quiha. 50 Aquëquëmaxo tsi horno chihi qui jato niacaxëcani quiha. Toá tsi xo huëstima ca araracanaina ra. Toá tsi “Erama. Jishopë” icaxëcani quiha tënëhi na —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

51 Jatsi jahuë rabëti bo Jesú nicaniquë:

—¿Naa ë yoaha ca jahuë bo tëquë cahëcanai? —iquiina.

Jatsi,

—Jaahuë. Cahëqui noa ra —i jaca niquë.

52 Jatsi Jesú jato yoaniquë:

—Rabë ca copixëni ca jahuë bo jaya xo jodioba yoba tiisi-macanaibo, naa ëa banahuacanaibo. Jariapari ca copixëni ca jahuë tsi xo toa Dios Chani yoanish cabá quënënina. Yoahacaxëti quiha toa chani siri ra. Jasca tobi xo ë yoahai ca chani. Yoahacaxëti quiha naa chani paxa ca ri. Tihi cabo jayacani quiha yoati —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Jahuë yaca Nazaret qui Jesu shishonina*

*Marcos 6.1-6; Lucas 4.16-30*

53 Jabi naa ejemplo bo yoaxo tsi quiha Jesú jisbayaniquë.

54 Jisbaya tsi quiha jahari jahuë yaca qui ja caniquë. Toa xo tsi jato catiti xobo xo tsi ja tiisimaniquë. Ratëniquë jahuë chani nicanish cabo.

—¿Jahuëniá ca naa tiisi ja bini sa? ¿Jënahuariaxo raca naa jisti bo aqui ni pa? —i nohiria bo niquë—. 55 ¿Carpintero José baquë ma ni naa ra? Jahuë jahëhua María, jahuë noma bo, naa Jacobo, José, Simón, Judas, tihi cabo cahëqui noa ra. 56 ¿Nëá tsi racayamayamahi ni jahuë poi maxco bo ri? ¿Jahuëniá ca naa tiisi ja jabini pa? —i jaca niquë Jesu yoati na.

57 Jatsi pë Jesu pasomaha ja bësocaniquë. Jato qui yoi ja ini quiha. Jatsi Jesú jato yoaniquë:

—Mai huëtsá ca Dios Chani yoati ibo pi chanino tsi ja qui nicayoicani quiha toá ca nohiria ra. Jama, jahuë maí ca nohiria bo qui ja chanipino tsi ja qui nicayamahi quiha jahuë yacatá cabo, jahuë xobó cabo ri. Jato qui yoi quiha jahuë chani rë —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë yacatá ca nohiria bo yoati na.

58 Japi jahuë yacata xo tsi jisti huëstima cabo ja ayamani quiha rë, ja qui ja chitimiyamacani iqui na.

## 14

*Ashimati ibo Juan nanina*  
*Marcos 6.14-29; Lucas 9.7-9*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi quiha chama-chamaria Herodés nicaniquë Jesu yoati na. Nicahax,

<sup>2</sup> —Ashimati ibo Juan yamabo tsi xo toa ra. Tonia ja bësotëquëyamëquë iquia ra. Ja tsi xo toa jisti bo ati mëtsa xo toa joni tia —i Herodes niquë jahuë yonati bo qui.

<sup>3</sup> Jabi siri tsi soldado bo Herodés raani quiha Juan qui tsamiti. Tsamixo tsi quiha preso qui ja nanëni quiha, Herodías, naa jahuë noma Felipe ahui tahëxo na. <sup>4</sup> Jasca, pasiyamani quiha Juan.

—Anoma tsi xo toa mi noma ahui bichiina, mi ahui iti —i ja qui Juan paoni quiha.

<sup>5</sup> Ja iqui tsi Herodés Juan acasniquë. Jama, jodiobo qui ja raquëni quiha “Dios Chani yoati ibo-iboria xo Juan” i nohiria bo ni quëshpi na.

<sup>6</sup> Jatsi Herodes coni bari tsëquëquë tsi quiha Herodías jahi pabëniquë quëtsoconi ca nohiria bësojó no. Chama Herodes qui jiaría quiha ja pabëhaina. <sup>7</sup> Rani tsi quiha jahi pistia qui Herodes nëcaniquë:

—Mia parayamaquia. Jahuëcara ca, naa jaha mi quëëhai ca mi qui axëquia ra —iquiina.

<sup>8</sup> Jatsi quiha jahuë jahëhua ya pari ja chaninaniquë, jahuë yoba nicaxëna. Nicahax,

—Ashimati ibo Juan mapo ë qui ahüë ra, ratá no —i chama Herodes qui ja niquë pë.

<sup>9</sup> Jatsi quiha Herodes cohuëniquë nicahax na. Jama, nohiria bo bësojó “Mia parayamaquia ra” i ja ni iqui tsi jahuë yonati bo ja raaniquë Juan mapo biti. <sup>10</sup> Jatsi quiha Juan mapo ja tëquëësacaniquë rë preso xo na. <sup>11</sup> Tëquëësaxo tsi jahari jahuë mapo ja bëcaniquë ratá no. Xotaco qui ja acani quiha. Jatsi jahuë jahëhua qui ja boniquë. <sup>12</sup> Jaquirëquë quiha Juan yora jahuë rabëti bá biniquë maihuaxëna. Maihuahax Jesu qui ja bocaniquë yoaxëna.

*Cinco mil ca nohiria Jesú pimanina*  
*Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17; Juan 6.1-14*

<sup>13</sup> Juan namëni nicahax Jesú jisbayaniquë notí no. Jisbaya tsi quiha nohiria yama ca iti qui ja caniquë jamë icatsi na. Cohuë ja ini quiha. Jama, ja cahai ca yoati tsi nohiria bá nicaniquë rë. Nicaxo tsi quiha jato yaca bo ja jisbayacaniquë Jesu banahuaxëna. Maí tsi ja bocani quiha. <sup>14</sup> Jatsi notí ax tëmahinaxo tsi quiha toá ca mani ca nohiria bo Jesú jisniquë. Manahi ja icani quiha. Jato noiquí tsi quiha jato anomaria cabo ja jënimahuaniquë.



<sup>15</sup> Jatsi yata tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo bëcaniquë. Bëcanax,

—Caquë bari ra. Yama tsi xo xobo bo nëá no rè. Nohiria bo jahari raahuë, yaca bo xo tsi piti ja copicano iquish na —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>16</sup> Jatsi,

—Ja boyamacati xo. ¿Japa mato tsa ni? Jato pimacana —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>17</sup> Jatsi ja quëbicaniquë:

—Cinco ca mapari bo, dos ca sanino, tihi roha jaya xo noa ra piti —iquiina.

<sup>18</sup> Jatsi,

—E qui acahuë —i Jesu niquë.

<sup>19</sup> Jatsi nohiria Jesú tsahomayoniquë huasí no. Tsahomaxo tsi quiha cinco ca mapari bo, dos ca sanino, tihi cabo Jesú biniquë. Bichi tsi quiha mana qui tsayapama tsi “Gracias” i Dios qui ja niquë piti quëshpi na. Jatsi mapari ja tēxēnamaniquë. Tēxēnamaxo tsi quiha jahuë rabëti bo qui ja mëaniquë nohiria bo qui taati. <sup>20</sup> Jatsi piniquë nohiria tēquë. Ja sēyacaniquë. Jaquirēquë pihama ca quësi bo ja catiacaniquë. Doce ca caca quiha ja rēacani quiha. <sup>21</sup> Jabi cinco mil ca joni bo ini quiha, naa mapari picanaibo. Tocahacayamani quiha yoxa bo, xocobo, tihi cabo ra.

*Jënë cacha Jesu conina*

*Marcos 6.45-52; Juan 6.16-21*

<sup>22</sup> Jatsi noti qui jahuë rabëti bo Jesú jicomaniquë, ja bëbo ia ja shitacano iquish na. Jasca, nohiria tēquë jahari jato xobo qui ja raaniquë. <sup>23</sup> Raahax tsi quiha maca bo qui ja caniquë jamë no. Toá tsi ja bëhocasni quiha. Cahax toá tsi jamë ja iniquë. <sup>24</sup> Jasca, toá ja no tsi quiha quëmapo basi, naa ia nēpax tsi quiha jahuë rabëti bo iniquë notí no. Toá tsi quiha chocá jato noti niahi iniquë rè, yoshi xotohai ca bëchá ja icani quëshpi na. <sup>25</sup> Jabi patiari quëonox pari no tsi jato qui Jesu caniquë. Jënë tsi ja coní quiha. <sup>26</sup> Jatsi jënë tsi ja cohai jisi tsi ja raquëcaniquë, bërocamaqui quëscahuahi na.

—Bërocamaqui rè —iria tsi jaca niquë, raquëhi na.

<sup>27</sup> Jatsi jato qui Jesú chanitapiniquë:

—Chamacana. Ea yoi xo naa. Raquëyamacana —iquiina.

<sup>28</sup> Jatsi Pedro chaniniquë:

—Mia pi yoi no tsi ëa quënahüë, Ibobá. Jënë tsi mi qui ë jono ra —iquiina.

<sup>29</sup> Jatsi,

—Johüë —i Pedro qui Jesu niquë.

Jatsi noti Pedro huajaniquë. Jënë tsi tapitsi quiha ja niquë ra Jesu qui. <sup>30</sup> Capama tsi quiha yoshi xotoriahai ca ja tsaya-tsayaniquë. Tsayahax ja raquëniquë. Jatsi jëtëquëtsijaniquë ra. Jatsi ja quënaniquë:

—Ea mëbihuë, Ibobá —iquiina.

<sup>31</sup> Jatsi quiha jahuë mëquë Jesú bitapiniquë mëbixëna. Mëbihax,

—Iriama tsi xo ë qui mi chitimihaina rë. ¿Jënihax tsi ë qui mi chitimiyoiyamaha? —i ja qui Jesu niquë.

<sup>32</sup> Jaquirëquë noti qui ja jicocaniquë. Janacatapini quiha yoshi xotohaina ra. <sup>33</sup> Jatsi Jesu bësojó tsi noti ca joni bo mëniniquë. Mënihax,

—Dios Baquë yoi xo mia ra —i jaca niquë.

*Genesarét ca iquicanaibo Jesú jënimahuanina*

*Marcos 6.53-56*

<sup>34</sup> Jatsi quiha ia ja shitacaniquë, naa Jesu, jahuë rabëti bo. Shitaxo tsi quiha Genesaret mai qui ja rërëcaniquë. <sup>35</sup> Toá ca nohiria bá Jesu cahëtapini quiha. Cahëxo tsi quiha bamaxoma tsi chani ja raacaniquë toá ca maí ca nohiria bo qui. Jatsi iquicanaibo, anoma cabo, tihi cabo ja qui bëcaniquë jënimahuahacaxëna. <sup>36</sup> Jasca, jahuë sahuëti quëpë ja motsacacani quiha,

—¿Motsapi? —iquiina.

Jatsi jënimahuahacaniquë jahuë sahuëti motsanish cabo tëquë ra.

## 15

*Nohiria jochamahai cato*

*Marcos 7.1-23*

<sup>1</sup> Jatsi jodioba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo bëcaniquë Jerusalén ax na. Ja bëcana ca tsi Jesu ja nicacaniquë:

<sup>2</sup> —¿Jënixo tsi noba rëquëyamaba jabi bo ayamacahi ni mi rabëti bo ra? Mëchocoyamacani quiha pë, oriquinox pari —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>3</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—¿Jënixo tsi Dios yoba nicayamacanai ra mato ri? Dios yoba mato qui oquë tsi xo mato jabi bo pë. <sup>4</sup> Jabi “Mato jahëpa bo, mato jahëhua bo, tihi cabo noicana” i Dios ni quiha. Jasca, “Namëhacati xo toa jahuë jahëpa jahuë jahëhua ranihai cato” i Dios ni quiha. <sup>5</sup> Jama, mato qui jënima tsi xo mato noitiria ca nabo mëbiyamahaina rë. Mato nabo qui nëcaqui mato pë: “Jishopë. Mato mëbitimaxëni xo noa rë, Dios qui mato parata no aquitaha quëshpi na” i mato nabo quii quiha mato ra. Jabi tocaqui mato pë, jato mëbicasyamahi na. <sup>6</sup> Jatsi mato nabo mëbiyamaqui mato pë. Mato qui jënima tsi xo toca ca ma chanihaina rë. Anoma quiha. Toca tsi Dios yoba

chahahuayamaqui mato ra, mato jabi bo banahuacatsi na.  
<sup>7</sup> Jatsi quiamisxëni xo mato iquia. Mato yoati tsi chaniquí tsi  
 Isaías yamabá parayamani quiha ra.

<sup>8</sup> “Chaniquí tsi jia tsi ëa ocahuacani quiha naa nohiria, jama,  
 ëa basi jato shina nori’ i Dios ni quiha.

<sup>9</sup> Jasca, ‘Mahitsa ë qui aracani quiha. “Dios yoba tsi xo naa”  
 icani quiha pë, tiisimahi na, jato mahitsa ca yoba nori’  
 ii quiha Dios”

nëa tsi quiha Isaías yamabo nëcaniquë mato yoati na —i jodi-  
 oba chama bo qui Jesu niquë quëbihi na.

<sup>10</sup> Jaquirëquë Jesú nohiria bo quënaniquë. Quënahax,

—Ea nicacana. Ma cahëno ra. <sup>11</sup> Nohiria jochamayamahi  
 quiha ja pihaina ra. Jama, nohiria jochamahai ca tsi xo toa  
 yoi ca ja chanihaina, yoi ca ja shinahaina. Tihi tsi xo toa ja  
 jochamahaina —i jato qui Jesu niquë.

<sup>12</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bo ja qui bëcaniquë. Bëhax tsi,

—Bëcanish ca chama bo mi caxahuaquë pë. Jato qui yoi  
 quiha mi yoahana —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>13</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë:

—Dios yoba ma xo toa ja tiisimacanina ra; nohiria yoba  
 yoi roha nori. Naamayamaxëhi quiha toa ra. Quëyohacaxëhi  
 quiha ja tiisimacanaina. <sup>14</sup> Jatsi jato qui shina-huëjëyamacana.  
 Bëco ca rëquënititi ibo bo ca xo ra. Bëco ca joní pi bëco ca  
 nohiria mëpino tsi naporoquini qui paquëcaxëcani quiha jato  
 tëquëta ra. Jabi toca tsi ca xo —i Jesu niquë jodioba chama bo  
 yoati na.

<sup>15</sup> Jatsi Pedro chaniniquë:

—No joma mi yoaha ca chani rë. Mi chani bërohuahuë —  
 iquiina.

<sup>16</sup> Jatsi Jesú chaniniquë:

—¿Cahëyamahi ni mato ri pa? <sup>17</sup> Mato poco ax paquëhi quiha  
 ma pihaina. <sup>18</sup> Jama, nohiria shina yoi ca quima ax johi quiha  
 yoixëni ca chanihaina. Ja tsi xo toa nohiria jochamahaina ra.  
<sup>19</sup> Jasca, nohiria shina ax johi quiha yoi ca shinahai ri. Yoi ca  
 pi shinaquí tsi anoma ca axëhi quiha ra. Shina yoi iqui tsi tobi  
 xo ati ibo bo. Tobi quiha joni huëtsa ahui bichiina. Tobi quiha  
 anoma ca chotahaina, quiahaina, ranimis-haina. <sup>20</sup> Nohiria  
 jochamahai ca tsi xo toa bo iquia ra. Jama, mëchocoxoma pi no  
 pino tsi no jochahai ca quëscahuacani quiha pë. Jama, nohiria  
 yoihuayamahi quiha toa mëchocoyamahaina ra —nëa tsi Jesu  
 nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

*Carayana ca yoxa Jesu qui canina*  
*Marcos 7.24-30*

<sup>21</sup> Toa ax riquihax tsi quiha basima ca Tiro, Sidón mai qui Jesu caniquë. <sup>22</sup> Jabi toá ca racanish ca yoxa Jesu qui joniquë. Carayana ja ini quiha; naa cananeabo icanai cato. Johax,

—Ea shinahuë, Ibobá, chama David yamaba चाहितखो-  
cobá. Noitiria tsi xo noho jahini rë. Yoshi jaya xo ra. Tënëmah  
quiha; anoma quiha —i Jesu qui ja niquë.

<sup>23</sup> Quëbiyamaniquë Jesu nicaxo na. Jatsi quiha ja qui jahuë  
rabëti bo bëcaniquë. Bëhax,

—Naa yoxa raahuë. Jari noqui banahuahi quiha pë.  
Anoma xo ja pacots-huahaina ra —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>24</sup> Jatsi quiha yoxa qui Jesús chaniniquë:

—Israél ca nohiria qui roha ë raahacaniquë mëbiti, bënohai  
ca oveja bo jascaria jaca nori iqui na —iquiina.

<sup>25</sup> Ja yoani ca nichax tsi quiha ja bësojó tsi carayana yoxa  
mëniniquë johax na. Bënapama tsi,

—Ea mëbihuë ra, Ibobá —i ja qui yoxa niquë.

<sup>26</sup> Jatsi quiha yoxa qui Jesu chanitëquëniquë:

—Noba jabi pasomaha tsi xo carayanabo mëbihaina ra; naa  
noba mapari ina bo qui niahai jascaria nori —iquiina.

<sup>27</sup> Jatsi quiha yoxá Jesu quëbiniquë:

—Jabija, Taitá. Yoiria ca carayana ca roha ca ëa xo naa ra,  
jama, ¿jato chama mesa quima ax paquëhax ca quëxë mishni  
bo piyamayamahi ni ina bo ra? Jatsi ëa shinahuë ra —i Jesu  
qui ja niquë.

<sup>28</sup> Japi Jesús quëbiniquë:

—Jiaria tsi xo toa ë qui mi chitimihaina, yoxá. Mi bax  
acacaxëhi quiha jaha mi quëëhaina iquia —iquiina.

Jatsi jënimaritsiniquë jahuë jahini ra.

### *Huëstima ca noitiria cabo Jesús jënimahuanina*

<sup>29</sup> Toanahax riquicaya tsi quiha ia Galilea tsi Jesús  
quëniyonaniquë. Quënihax maca ja tëmahinaniquë. Jatsi  
ja tsahoniquë. <sup>30</sup> Jatsi ja qui bëcaniquë nohiria misco.  
Ja qui huico yoi bo, bëco cabo, yora choni jaya cabo,  
pasoyamacanaibo, iquicanaibo, tihi cabo quiha ja bëcaniquë.  
Bëxo tsi quiha Jesu tahë tsi jato ja janacaniquë ja jënimahuano.  
Jatsi quiha Jesús jato jënimahuaniquë. Chanitsi jaro cabo ni  
quiha. Jënimahuahacani quiha yora yoi jaya cabo. Tapini quiha  
huico yoi cabo. Taisni quiha bëco cabo ra. <sup>31</sup> Jisi tsi nohiria bo  
ratëniquë. Jatsi Israél ca Dios nohiria bá ocahuaniquë raniquí  
na.

### *Cuatro mil ca nohiria Jesús pimanina*

#### *Marcos 8.1-10*

<sup>32</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bo Jesús quënaniquë.

—Noitiria tsi xo naa nohiria bo rë. Tres bari no tsi ë bëta-  
jacaquë. Yama tsi xo ja picanaina rë. Paxnacani quiha ra. Toca

tsi jato xobo qui raacasyamaxo ëa ra, ja rësocana-camitsa iqui na —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

<sup>33</sup> Jatsi,

—¿Jënahuariaxo raca jato bax mapari no bina ra? Xobo yama ca iti tsi xo naa ra —i ja qui jahuë rabëti bo niquë.

<sup>34</sup> Jatsi quiha,

—¿Jahuë tihi ca mapari jaya ni mato? —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi,

—Siete ca mapari, rabë roha ca sani mishni bo, tihi roha jaya xo noa rë —i jaca niquë.

<sup>35</sup> Jatsi mai tsi quiha Jesú nohiria bo tsahomaniquë.

<sup>36</sup> Tsahomaxo tsi quiha siete ca mapari bo, sani mishni bo, tihi cabo Jesú biniquë. Bichi tsi quiha “Gracias” i Dios qui ja niquë, piti quëshpi na. Jaquirëquë mapari, sani bo, tihi cabo ja tëxënamaniquë. Tëxënamaxo tsi quiha jahuë rabëti bo qui ja aniquë nohiria qui ja mëacano. Jatsi nohiria huëstima ca qui ja mëacanicuë piti. <sup>37</sup> Piniquë nohiria tëquë. Ja sëyayocanicuë. Ja picaquë tsi quiha pihama ca quësi mishni bo ja topiyocanicuë. Jatsi siete ca caca ja rëacanicuë pa. <sup>38</sup> Jabi cuatro mil ca joni bo pimahacani quiha. Tocahama ini quiha yoxa bo, xocobo ri. <sup>39</sup> Jaquirëquë jato xobo qui jahari Jesú raanicuë. Raahax noti qui ja jiconiquë. Jicohax Magdala icanai ca mai qui Jesu caniquë.

## 16

*Mana ca jisti jodioba chama bá jiscasnina*

*Marcos 8.11-13; Lucas 12.54-56*

<sup>1</sup> Jatsi jodioba chama bo Jesu qui bëcaniquë tanamaxëna. Joi ja mëracasani quiha ja qui quësocatsi na. Ja iqui tsi,

—Jisti no bax mi ano ra. Jisti pi mi ano tsi mia chahahuaxëqui noa ra —i ja qui jaca niquë tanamaxëna.

<sup>2</sup> Jatsi nëca tsi Jesú jato quëbiniquë:

—Naipá ca jisti bo cahëxëni xo mato ra. “Jiasharihi quiha” ii quiha mato, yata tsi xabaria ca nai jisi na. <sup>3</sup> Jasca, “Jopaima xo oi ra” iqui mato baquishmari tsi tsëmoria ca xabaria ca nai jisi na. Jabi nai tsaya-tsayaquí tsi oi johai ca, yota johai ca, tihi cabo cahëriaqui mato ra; jama, mato xërëquë ó ca jënipihai ca cahëyamaqui mato iquia. <sup>4</sup> Anomaria tsi xo naa jaboqui bësocanaibo ra. Dios cahëtimaxëni ca xo ra. “No bax mana ca jisti mi ano” ii quiha mato. Ayamaxëquia ra, ë qui ma chitimiyamahai iqui na. Jama, huësti ca jisti roha mato qui acacaxëhi quiha, Dios chama jaya ca ë nori ca ma cahëno iquish na. Tres bari no tsi mai xara ixëquia. Jaquirëquë tsëquëxëquia Jonás yamabo tsëquëni jascaria —nëa tsi Jesu nëcaniquë jodioba chama bo qui.

Jatsi jato ja jisbayaniquë.

*Jodioba chama bo qui jahuë rabëti bo Jesú quiniamanina  
Marcos 8.14-21*

<sup>5</sup> Jatsi quiha ia rabëquëx ca qui ja shitacanicuë. Shitahax,  
—Jishopë. Mapari piti no shina-bënoquë rë —i jahuë rabëti  
bo niquë.

<sup>6</sup> Jatsi quiha,

—Jodioba chama bo qui quiniacaxëcahuë; mapari levadura  
jascaria ca xo pë —i jato qui Jesu niquë.

<sup>7</sup> Jatsi jato xërëquë tsi chaninatsijacanicuë:

—Toca tsi chanihi quiha pë, mapari no shina-bënoha iqui na  
—iquiina.

<sup>8</sup> Jabi ja chaninacanai ca Jesú cahënicuë. Cahëhax ja  
nëcaniquë:

—¿Jënihax joi i-icanai rë, naa ma shina-bënoha ca mapari  
yoati na? Iriama tsi xo ë qui ma chitimihaina rë. <sup>9</sup> ¿Jari  
cahëyamahi ni mato pa? Shinaparicahuë. ¿Cinco ca maparí  
tsi cinco mil ca joni bo ë pimayamahitaha? Jaquirëquë, ¿doce  
ca caca ma rëayamahita? <sup>10</sup> Jasca, ¿siete ca maparí tsi cuatro  
mil ca joni bo ë piyamayamëta? Jaquirëquë, ¿siete ca caca  
ma rëayamayamëta? <sup>11</sup> ¿Jëniriahax ë yoahai ca cahëyoiyamacanai  
sa? Mapari yoi yoati chaniyamaquia. Jodioba chama bo qui  
quiniacaxëcahuë iquia; mapari levadura jascaria ca jaca nori  
—nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>12</sup> Jatsi jodioba yoiria ca yoba qui ja quiniacaxëti nori ca ja  
cahëcaniquë; mapari levadura yoati ja chaniyamaha nori.

*“Dios Baquë xo mia” i Pedro nina*

*Marcos 8.27-30; Lucas 9.18-21*

<sup>13</sup> Jatsi quiha Cesareá ca Filipino yaca qui Jesu cahënicuë.  
Cahëxo tsi quiha jahuë rabëti bo ja nicaniquë:

—¿Tsohuë ni ëa? ¿Jënihi ni nohiria bo ëa yoati na? —iquiina.

<sup>14</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bá quëbiniquë:

—“Ashimanish ca Juan yamabo pë rë xo mia” ii quiha huësti  
huësti ca nohiria. Jasca, “Elías yamabo xo mia” ii quiha  
nohiria huëtsa. Jasca, “Tonia Jeremías yamabo; ¿Dios Chani  
yoanish ca huëtsa ma ni?” ii quiha huëtsa bo —i Jesu qui jaca  
niquë.

<sup>15</sup> Jatsi jato Jesú nicaniquë:

—¿Japa mato tsa ni? ¿Tsohuë ni ëa yoi? —iquiina.

<sup>16</sup> Jatsi,

—Dios raahacanish ca Xabahamati Ibo xo mia ra; Bësohai  
ca Dios Baquë mi nori —i Pedro niquë.

<sup>17</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Shoma xo mia Simón, Jonás baquë. Jabija tsi xo toa  
mi yoahana. Dios baquë ë nori ca mia cahëmaquë noho

naipá ca Jahëpa. Nohiria bá yoahai ma xo toa mi shinahaina ra. <sup>18</sup> Mi yoaha iqui tsi nicaparihuë. Maxa-maxaria xo mia Pedró. Jabi tocahi quiha mi janë. Mia cache noho iglesia axëquia. Bëbohacatimaxëni ixëhi quiha ra, naa toa ë qui chitimicaxëcanaibo. Jato bëboyamaxëhi quiha Satanás chama ra. <sup>19</sup> Jasca, mi qui mana ca chama axëquia, chitimicaxëcanaibo rëquëniniti. Jato yobaxëqui mia ra. Toatiyá tsi, “Jënima tsi xo toa jabi ma acaina” i pi mi no tsi jënimaxëhi quiha ja acanaina mana ca Dios qui. Jasca, “Anoma tsi xo toa acaina” i pi jato qui mi no tsi tocaxëhi quiha Dios ri. Tocaxëti quiha mi yoba —nëa tsi Pedro qui Jesu nëcaniquë.

<sup>20</sup> Jatsi jahuë rabëti bo Jesú yobaniquë, nohiria bo Xabamati Ibo-iboria ja iqui ca ja yoayamacano.

*Ja rësoxëhai yoati tsi Jesu chaninina*

*Marcos 8.31; 9.1; Lucas 9.22-27*

<sup>21</sup> Jaquirëquë quiha bëroria tsi jahuë rabëti bo qui chaniti Jesú chitahëhuaniquë. Ja nëcaniquë:

—Jerusalén qui ë cati xo. Toa xo tsi ëa tënëmacaxëcani quiha yosibo, arati ibo-iboria bo, Dios yoba tiisimacanaibo. Ea namëcaxëcani quiha ra. Jama, tres bari quirëquë bësotëquëxëquia —i jato qui Jesu niquë.

<sup>22</sup> Nicaxo tsi quiha Pedró Jesu aquëquëmaniquë, jamë ca ja qui chanixëna. Jatsi Jesu raahatsijahuaniquë.

—Dios qui yoi tsi xo toa mi yoahana ra. Anoma quiha. Mi rësoyamano iquia —i ja qui Pedro niquë.

<sup>23</sup> Jatsi Pedro quiri bësohax tsi,

—Cata, Satanás. Jochati ëa tanamaqui mia pë. Diós shinahai ca jasca ma xo toa mi shinahaina ra, joni shinahai jasca nori —i ja qui Jesu niquë.

<sup>24</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bo Jesú yobaniquë:

—Ea banahuapicasquí tsi ma acatsai ca ma shinayamaxëti xo. Mato cruz ma iacano. Iaxo ëa ma banahuano. <sup>25</sup> Jabi xabamahacayamaxëhi quiha toa jahuë noma jabi ó quëëmixonëni cato. Jama, xabahamahacaxëhi quiha ëa iqui tsi jahuë noma jabi chihohuai cato. Bëbo-bëboriaxëhi quiha ra. <sup>26</sup> Jabi jatiroha ca maí ca jahuë bo nohiriá bëbomitsa; jama, tënëtiya pi qui caquí tsi ¿jahuë raza ja bëbona? Noitiria ca tsi xo toa. Tocapiquí tsi ¿jënahuariaxo joní ana, bësotëquëxëna? <sup>27</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Noho Jahëpá oquë tsi joxëquia ra, noho ángel bo ya. Joxo tsi toa barí tsi jatiroha ca nohiria copixëquia ja acani quëshpi na. <sup>28</sup> Mato parayamaquia. Ma rësonox pari no tsi noho oquë, noho chama, tihí cabo jixëqui mato huësti huësti cabo, rey jascaria tsi ë joxëquë no —i Jesu niquë jahuë rabëti bo yobahi na.

## 17

*Jahuë oquë Jesú jismanina**Marcos 9.2-13; Lucas 9.28-36*

<sup>1</sup> Seis bari quirëquë quiha Pedro, Jacobo, Juan, tihi cabo maca qui Jesú boniquë jato bëta jamëxëna. <sup>2</sup> Bohax tsi quiha jahuë jaria rarinaniquë jato bësojó no. Bari jascaria jahuë bëmana huahuani quiha. Jasca, joxonariani quiha jahuë sahuëti, huëa jascaria. <sup>3</sup> Jatsi quiha toá tsi jisiquiniquë Moisés yamabo, Elías yamabo. Tihi quiha. Jesu ya chanihi quiha ja icaniquë. <sup>4</sup> Jatsi quiha Jesu qui Pedró chaniniquë:

—Noqui jiaria tsi xo nëá no iquiina. Nëa xo tsi tres ca tapas axëquia ra. Huësti mí-na, huësti Moisés yamabá-na, huësti Elías yamabá-na ra. ¿Mi qui jia ni? —nëa tsi quiha Pedro nëcaniquë.

<sup>5</sup> Chanijano tsi quiha bajrahai ca tsëmó jato mapaniquë. Jatsi tsëmo xërëquë ó ca joi ja nicacanicuë:

—Noho Baquë tsi xo naa ra. Noiquia ra. E qui jia tsi xo toa ja acaina ra. Nicacana ra —i joi niquë jato qui.

<sup>6</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bo raquënicuë joi nicahax na. Mai qui ja paquëcaniquë jato bëmana mai quiri. <sup>7</sup> Jatsi jato qui Jesu caniquë. Caxo tsi jato ja motsanicuë.

—Joicana. Raquëyamacana —i jato qui ja niquë.

<sup>8</sup> Jatsi bëpëquëquí tsi quiha Jesu roha ja jiscanicuë. Jamëpistia ja ini quiha.

<sup>9</sup> Jaquirëquë macaná rënichipama tsi jahuë rabëti bo Jesú yobanicuë:

—Bëpacana. Ma jisi ca jahuë bo nohiria bo jari yoayamacana. Jariapari ë bësotëquëxëti xo ra, naa Nohiria Baquë ë nori cato —i jato qui ja niquë.

<sup>10</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bá nicaniquë:

—Xabahamati Ibo jonox pari no tsi joxëti quiha Elías ii quiha noba yoba tiisimacanaibo ra. ¿Jënihi ni? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>11</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Jabija tsi xo toa ja yoacanaina ra. Jariapari joxëti xo Elías, jatiroha ca rohahuaxëna. <sup>12</sup> Jama, joniquë Elías iquia ra. Ja joquë tsi nohiria bá cahëymaniquë rë. Jasca, ja yosicaniquë pë. Jascaria tsi ëa, naa Nohiria Baquë ca tënëmacaxëcani quiha —i jato qui ja niquë.

<sup>13</sup> Jatsi nohiria ashimanish ca Juan yamabo yoati tsi Jesu chaniha nori ca jahuë rabëti bá cahënicuë.

*Yoyo jaya ca baquë Jesú jënimahuanina**Marcos 9.14-29; Lucas 9.37-43*

<sup>14</sup> Nohiria misco qui ja cahëcaquë tsi quiha Jesu qui joni joniquë. Johax tsi Jesu bësojó tsi ja mënicuë.



15 —Noho baquë shinahuë, Ibobá. Yoyo jaya xo rë. Anomaria tsi xo jahuë pahë. Huëstima tsi chihi, jënë, tihi cabo qui paquëhi quiha rë. <sup>16</sup> Mi rabëti bo qui noho baquë ë bëquë, ja jënimahuacano. Atimaxëni ca xo rë —nëa tsi Jesu qui joni nëcaniquë.

17 Jatsi Jesu chaniniquë:

—Chahahuatimaxëniria ca yosaxëni ca nohiria xo mato ra. ¿Jahuë tihi tsi mato qui yosaxëhi ni ëa rë? Jahuë baquë nëri bëcana ra —i Jesu niquë.

18 Jatsi quiha baquë ó ca yoshi Jesú raahaniquë. Raahajahuacquë tsi quiha baquë quima yoshi tsëquëniquë. Jënimatapiniquë baquë.

19 Jaquirëquë Jesu jahuë rabëti bá nicaniquë jamë ja iquë no:

—¿Jënixo tsi jahuë yoshi tsëcanoma no iqui rë? —i ja qui jaca niquë.

20-21 Jatsi Jesu nëcaniquë:

—E qui ma chitimiyamayoicanai iqui na. Mato parayamaquia. Aniyamahi quiha ë qui ma chitimihaina rë. Jabi banahacanox pari tsi quiha mishni-mishniria tsi xo mostaza bëro. Jama, ani-aniriahi quiha toa jochai cato. Chahitaxëni manëhi quiha. Jabi mostaza jochai ca jascaria pi ë qui ma chitimihai ca anino tsi anomariaxëhi quiha ma acaina ra. Jatsi, “Toa tsi cata” i pi naa maca qui ma no tsi caxëhi quiha ra —nëa tsi Jesu jato qui nëcaniquë.

*Ja nahai yoati tsi Jesu chanitëquëniina*

*Marcos 9.30-32; Lucas 9.43-45*

22 Jaquirëquë bari huëtsá tsi jahuë rabëti bo catiquë tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

—Nohiria caxaxëniria cabo qui ë mëahacaxëti xo. Jatsi ëa, naa Nohiria Baquë nori ca acaxëcani quiha ra. Jama, tres bari quirëquë bësohtëquëxëquia ra —i ja niquë.

23 Jatsi jahuë rabëti bo cohuënaniquë nicahax na.

*Arati xobo qui impuesto Jesú copinina*

24 Jabi Capernaum mai qui ja cahëcaquë tsi quiha Pedro qui impuesto bicanaibo bëcaniquë jato arati xobo ax na.

—¿Arati xobo qui impuesto copiyamahi ni mato chama sa? —i Pedro qui jaca niquë.

25 Jatsi,

—¿Ocamani? —i jato qui Pedro niquë.

Jatsi quiha xobo qui Pedro jiconiquë Jesu yoaxëna. Jama, ja chaninox pari no tsi Jesu ja qui chaniniquë:

—¿Jahuë shinahai, Simón? ¿Tsohuë quima parata bichi ni maí ca chama bo? ¿Jabë nohiria bo quima ni? ¿Carayanabo quima ni? —i ja niquë.

<sup>26</sup> Jatsi,

—Carayanabo tsi xo toa impuesto acaina ra. Jato jabi quiha —i Pedro niquë.

—Jabija tsi xo toa mi yoahana. Jatsi jato qui parata no ayamati xo pa, Diós-na bo no nori iqui na; carayanabo no nomari. <sup>27</sup> Maj. Jato no caxahuayamano. Parata ó pasocani quiha. Japi ia qui cata. Toa xo tsi huëti nishi niahuë. Jariapari ca sani bichi tsi japëcahuë. Toá ca parata copixëni ca jixëqui mia. Bihuë. Impuesto bicanaibo qui toa parata ahuë. Mi impuesto, noho impuesto, tihi cabo mi copino —nëa tsi Pedro qui Jesu nëcaniquë.

## 18

*¿Tsohuë ni toa oquë-oquëria cato?*

*Marcos 9.33-37; Lucas 9.46-48*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi Jesu qui bëxo tsi jahuë rabëti bá nicaniquë:

—¿Tsohuë ni toa Diós otoiha cató ca oquë cato? —iquiina.

<sup>2</sup> Jatsi quiha baquë pistia Jesús quënaniquë ja qui ja jono. Quëna xo tsi quiha jato xërëquë tsi baquë pistia ja niimaniquë.

<sup>3</sup> Niimahax ja nëcaniquë:

—Mato parayamaquia ra. Xocobo jascaria ma manëti xo ra, Diós otoiha ca qui jicocatsi na. Xocobo jascaria pi Dios quiri bësoyamahi tsi jicopistiyamariaxëqui mato iquia. <sup>4</sup> Naa xocobo jascaria ma manëti xo. Iriama ca pi ma manëno tsi mato oquëhuaxëhi quiha Diós ja otoiha cato xo na. <sup>5</sup> Jasca, noho janë tahëxo pi nëca ca baquë joihuaquí tsi ëa ri joihuaqui mato ra —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë—.

*Jocha qui paquëhaina*

*Marcos 9.42-48; Lucas 17.1-2*

<sup>6</sup> Jabi jia tsi ë qui chitimicani quiha naa xocobo ra. Japi noitirixëhi quiha ë quima nëca cabo bësomahai cato iquia. Anomariaxëhi quiha jahuë copi ra. Nëmi ca ia qui tsi tërotamë ca rënëti maxax ya ja niahacaxëti xo iquia. Jama, oquë-oquëria ca copi bixëhi quiha toa joni ra. <sup>7</sup> Jabi noitiria tsi xo nohiria tëquë. Dios quima casoti tanamahacacaxëcani quiha ra, jochati. Jama, noiti-noitiria tsi xo toa nohiria ë quima casomahai cato. Anomariaxëhi quiha jahuë copi ra.

<sup>8</sup> Mato mëquënë pi mato jochamano tsi mërëësicahuë. Jasca, mato tahë pi mato jochamano tsi jorëësicahuë. Nëama niacahuë. Oquë tsi xo toa mërëxto jorëxto tsi nai qui cahaina. Noitiria tsi xo toa tënëtiya qui niahacahaina mëquë, tahë, tihi cabo ya. <sup>9</sup> Jasca, mato bëró pi mato jochamano tsi bëtsëquëcahuë. Nëama niacahuë. Oquë tsi xo toa huësti ca bëro ya nai qui cahaina. Noitiria tsi xo toa tënëtiya qui rabë ca bëro ya niahacahaina.

*Bënonish ca oveja**Lucas 15.3-7*

<sup>10</sup> ‘Quiniacaxëcahuë. “Anoma tsi xo naa xocobo mishni bo” iyamacana ra. Tobi xo jato ángel bo ra, naa noho Jahëpa bësojó roha mani cabo. <sup>11</sup> Jabi mai qui ë joniquë bëno cabo xabahamaxëna.

<sup>12</sup> ‘¿Jahuë shinacanai? ¿Jënhuaxëhi ni oveja ibo, naa cien ca oveja jaya cato? Huësti ca oveja pi bënono tsi ¿noventa y nueve cabo jisbayamayamaxëhi ni ibo, jahuë oveja huësti ca mëraxëna? Bënohax ca oveja mëraxëhi quiha ra. <sup>13</sup> Bichi tsi rani-ranihi quiha. Naa huësti ca oveja tahëhax tsi anomaria tsi xo toa ja ranihaina. Naa huësti ca oveja quëshpi tsi ranihi quiha; naa noventa y nueve cabo quëshpi oquë ja nori. <sup>14</sup> Jascaria tsi huësti ca xocobo mishni bënocasyama xo mato naipá ca Jahëpa ri.

*Nobë jochahai ca xatë**Lucas 17.3*

<sup>15</sup> ‘Mato pasomaha pi mabë xatë jochano tsi jamë tsi ja qui bocata, yoi ca ja aca ca jismaxëna. Mato pi ja nicano tsi jia tsi mato bëta rabënoxëhi quiha. <sup>16</sup> Jama, mato qui pi ja nicayamano tsi huësti huësti ca xatë huëtza bo ja qui cati xo, ja qui ma quësocanai ca nicaxëna. Japi oquë tsi xo toa huësti huësti ca xatë huëtza jayahaina, ja nicacano jato ri. Jabija pi no tsi ja qui quësocaxëcani quiha jato ri. <sup>17</sup> Jama, mato qui pi ja nicayamano tsi iglesiá ca nohiria qui yoacahuë. Ja qui ja quësocano jato ri ra. Jabi iglesiá ca nohiria qui pi jari ja nicayamano tsi ja bëta rabënyamacana. Ja bëta chaniyamacana, Dios cahëtimaxëniria ca jochahuaxëniria ja nori iqui na ra.

*Dios xocobo yobahaina*

<sup>18</sup> ‘Mato parayamaquia. Chama mato qui axëquia nohiria bo yobati. Dios qui jia tsi xo toa mai xo tsi ma yobahaina. Yobahi tsi “Jënima tsi xo toa acaina” i nohiria bo qui ma mitsa. Tocapimano tsi Dios qui jiaxëhi quiha ja acanaina. Jasca, “Anoma tsi xo toa acaina” i pi mano tsi Dios qui anomaxëhi quiha ja acanaina.

<sup>19</sup> ‘Mato parayamaquia. Dios qui jia tsi xo dos ca xatë bo bëhoxhaina, jaharisi shinabëquipihi na. Nicaxo tsi jato bax axëhi quiha noho naipá ca Jahëpa ra. <sup>20</sup> Jabi dos, tres roha pi ë qui aracascanaibo catino tsi jato bëta xo ëa ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

*Shina-bënotimaxëni ca yonati*

<sup>21</sup> Joxo tsi quiha Pedró Jesu nicaniquë:

—Ea pasomaha pi ëbë xatë jochano tsi ¿jahuë tihit tsi ja aca ca shina-bënoxëhi ni ëa sa? ¿Siete ni? —i Jesu qui ja niquë.

<sup>22</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Siete roha iyamaquia. Ichariama tsi xo toa. Jama, huëstima tsi ma shina-bënoxëti xo ra, naa setenta veces siete. <sup>23</sup> Jabi noba naipá ca chama-chamaria Dios qui jia tsi xo toa noqui pasomaha ca jocha shina-bënohaina. Tobi chani quiha, rey yoati na. Nicacana: Jahuë yonati ba cuenta bo réy tsaya-tsayacasni quiha, jahuë parata ó quëëquí na. <sup>24</sup> Jatsi quiha cuenta chahitaxëni ca jayanish ca yonati rey qui ja bëcaniquë. Millones naa yonati cuenta ini quiha. <sup>25</sup> Copihacatimaxëni jahuë cuenta quiha. Jatsi quiha “Naa joni, jahuë ahuini, jahuë xocobo, jahuë jahuëmishni bo tèquë, tihi cabo iniacana jahuë cuenta quëyoti” i rey niquë. <sup>26</sup> Jatsi rey bësojó tsi yonati mëniniquë cohuëhi na. Rey ja bënariani quiha, “Ea shinahuë, taitá. Huënyamahuë. Mi parata tèquë mia copixëquia ra” iquiina. <sup>27</sup> Jatsi quiha jahuë yonati réy noiniquë. Noixo tsi quiha jahuë cuenta ja quëyoniquë ra. Toa joni réy paquëmani quiha. Cuenta yama ja tsëquëni quiha. <sup>28</sup> Jatsi yonati jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha ja bëta yonocobëquihai ca yonati ja bëchaniquë. Jahuë rabëti quiha. Jabi jaha ca cuenta pistia toa rabëti jayani quiha. Ichariama pesos quiha. Jama, bëchahax tsi quiha toa yonati, naa jahuë rabëti qui ja tsaminiquë. Tsamixo tsi quiha tëmosti ja chitahëhuaniquë pë. “Tobi mi cuenta ra. Noho parata bicasquia ra” jahuë rabëti qui toa joni ni quiha. <sup>29</sup> Jatsi ja bëta yonocobëquinish ca yonati mëniniquë ja bësojó no. Ja bënarianiquë jaa ri. “Ea shinahuë ra. Huënyamahuë. Mi parata tèquë mi qui ayoxëquia ra” iquiina. <sup>30</sup> Jama, ja qui ja nicayamani quiha. Noixoma tsi quiha preso qui jahuë rabëti ja nanëniniquë pë. Tsëquënoma ja ini quiha. Jariapari jahuë cuenta copiti nori ja ini quiha. <sup>31</sup> Jatsi quiha toa joní acani ca rey yonati huëtsa bá jisniquë. Jisi tsi quiha ja cohuënacanicuë. Jatsi jato rey qui ja bocanicuë yoi ca toa joní aca ca yoaxëna. <sup>32</sup> Jatsi paquëmahacanish ca yonati quiha jahari réy quënaniquë. Quënahax, “Yoixëni ca yonati xo mia ra. Mi cuenta chahitaxëni ca ë quëyohitaquë ra, ‘Ea shinahuë’ i ë qui mi itaha iqui na. <sup>33</sup> Jascaria tsi mi bëta yonocobëquinahai cato cuenta mi quëyoti nori iquë ra, naa mi cuenta ë quëyohitaha jascaria” nëa tsi quiha ja qui rey nëcaniquë. <sup>34</sup> Jatsi toa joni qui rey caxa-caxanicuë. Preso qui toa joni ja raanicuë. Tsëquënoma quiha toa joni iniquë ra, jahuë cuenta ja copinox pari. <sup>35</sup> Japi mabë xatë bo pi ma noiyamano tsi mato qui tocaxëhi quiha mato naipá ca Jahëpa ri —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Jesú tiisimanina ahui niahai yoati na**Marcos 10.1-12; Lucas 16.18*

<sup>1</sup> Naa jahuë bo yoaxo tsi quiha Galilea mai Jesú jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha jodioba mai, naa ani Jordán rabëquëx ca qui ja caniquë. <sup>2</sup> Jasca, huëstima ca nohiria banahuaniquë. Jatsi jato Jesú jënimahuaniquë ra.

<sup>3</sup> Jatsi quiha ja qui jodioba chama bo huësti huësti ca bëcaniquë tanamaxëna. Ja qui quësocasanaibo ja icani quiha. Nicahi tsi,

—¿Anoma ni joní jahuë ahui niahaina? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>4</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—¿Quënëhacanish cabo ó ca ma jisyamani? Jariapari tsi bënë, ahui, tihi cabo Diós bahahuaniquë racanabëquiti. <sup>5</sup> Ja tsi xo toa jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, tihi cabo jisbayati xo bënë, jahuë ahui ya racaxëna. (Jasca, jahuë nabo jisbayati xo ahui ri bënë ya racaxëna.) Toca tsi huëstinacani quiha rabë cato. <sup>6</sup> Jaquirëquë rabë ma ca xo; jama, huësti ca jaca nori. Jabi Diós racabëquimaha ca no bëquëxyamano ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>7</sup> Jatsi fariseobo chaniniquë:

—Majia. Jabi jahuë ahui pi joní niacasno tsi “Ahui niati papi ja qui bënë ati xo” ¿i Moisés yamabo yamayamani? —i jaca niquë.

<sup>8</sup> Jatsi jato qui Jesu nëcaniquë:

—Jabija. Moisés yamabo qui jënima ahui niahai ini quiha rë. Jabi tocajani quiha, tiisimahacatimaxënriria ca mato jimibo ini iqui na. Jama, toca tsi ja iyamapaoni quiha jariapari no, naa bënë, ahui, tihi cabo Diós nëhohuaniquë no. <sup>9</sup> Mato parayamaquia. Ahui jia ca, naa joni mëtsaxënririama ca ahui pi niahi tsi jochahi quiha toa joni, ahui paxa ca ja biquë no —i Jesu niquë.

<sup>10</sup> Jatsi,

—Jishopë. Tocapino tsi oquë tsi xo ahui biyamahaina ra —i jahuë rabëti bo niquë.

<sup>11</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jabi naa yoba bicasyama xo jatiroha ca joni bo. Jama, bichi quiha Dios qui jia cabo ra. <sup>12</sup> Jabi tobi huësti huësti ahui bicasyamacanai ca joni bo. Huësti huësti ca tsi xo jobo yama cato, toca tsi ja coní iqui na. Jasca, ahui binoma xo joni huëtsa bo, jato jobo niahacani nori iqui na. Jasca, joni huëtsa bo tsi xo ahui bicasyamahaina, mana ca Dios yonoco ja acascanai iqui na. Jabi naa ë tiisimaha ca yoba biti xo nicati mëtsa cato —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Xocobo mishni bo Jesú shomahuanina**Marcos 10.13-16; Lucas 18.15-17*

<sup>13</sup> Jabi Jesu qui xocobo mishni bo nohiria bá bēniquē, jato ja shomahuano, jato bax ja bēhoxno iquish na. Jama, xocobo bēhai ca nohiria raahati chitahēhuatsi jahuē rabēti bá huaniquē pē. <sup>14</sup> Jatsi Jesú jato raahaniquē:

—Jato chitiayamacana. E qui xocobo bēcano ra. Jato bicatsi quiha mana ca Jahēpa ra —iquiina.

<sup>15</sup> Jatsi quiha xocobo Jesú shomahuaniquē, jahuē mēquē jato ó tsi janaquí na. Shomahuaxo ja jisbayaniquē.

*Jesu ya shinapayo chaninina**Marcos 10.17-31; Lucas 18.18-30*

<sup>16</sup> Jatsi shinapayo Jesu jisi caniquē. Caxo tsi quiha ja nicaniquē:

—¿Jahuē jia ca axēhi ni ēa, maestro jiaxēni cató, bēso-bēsopaoxēna? —iquiina.

Jatsi Jesu nēcaniquē:

—“¿Jia ca ati ni?” i mi a pa. Huēsti roha tsi xo toa jiaxēni cato ra. Dios yoba mi nicati xo, nai qui cacasquí na —i ja qui Jesu niquē.

<sup>17</sup> Jatsi,

—¿Jēni ca yoba nicaxēhi ni ēa pa? —i shinapayo niquē.

<sup>18</sup> Nēca tsi Jesú quēbiniquē:

—Joni ayamahuē. Joni huētsa ahui biyamahuē. Yomayamahuē. Quiayamahuē. <sup>19</sup> Mi ipa, mi ihua, tihi cabo noi huē. Jasca, mi tapai ca nohiria noi huē, naa mimē mi noi hai jascaria. Tihi tsi mi ati xo ra —nēa tsi ja qui Jesu nēcaniquē.

<sup>20</sup> Jatsi shinapayó quēbiniquē:

—Toa yoba bo tēquē nicaquia ra, xocobo xo na. ¿Jahuē narihi ni ēa ati ra? —iquiina.

<sup>21</sup> Jatsi Jesu nēcaniquē:

—¿Mēstēxēni ca joni manēcatsi ni mia pa? Cata. Mi jahuēmishni bo iniaparihuē. Parata bixo tsi noitiria cabo qui ahue. Tocapimino tsi mi qui acacaxēhi quiha naipá ca jahuē bo ra. Jato qui acax tsi jahari johuē. Ea mi banahuano ra —i ja qui Jesu niquē.

<sup>22</sup> Jatsi cohuēnarianiquē shinapayo cato nicahax na, roricoria ja ini iqui na.

<sup>23</sup> Jatsi jahuē rabēti bo qui Jesu nēcaniquē:

—Bēronoma tsi xo rico ca joni Diós othai ca qui jicohaina ra. <sup>24</sup> Jahuē chama yoi tsi Diós othai ca qui jicotimaxēni xo rico ca nohiria ra iquia —iquiina.

<sup>25</sup> Jatsi ratēniquē Jesu rabēti bo, ja yoani ca nicahax na. Ratēhax,

—Tocapino tsi yama tsi xo toa xabahamahacati mētsa cato rē —i jaca niquē.

<sup>26</sup> Jatsi Jesú jato bēisniquē.

—Jamē xabahamatimaxēni tsi xo nohiria ra. Jama, jatiroha ca ahi quiha Dios ra. Xabahamati Ibo tsi xo toa —i jato qui ja niquē.

<sup>27</sup> Jatsi,

—Tsayapa. Jatiroha ca no jisbērianiquē mia banahuaxēna. ¿Jahuē noqui copixēhi ni Dios ra? —i Jesu qui Pedro niquē.

<sup>28</sup> Jatsi Jesu nēcaniquē:

—Jabi jatiroha ca paxahuahacano tsi noho trono jiaxēni tsi tsahoxēquia nohiria bo ó bēsoxēna, naa Nohiria Baquē ē nori cato. Toa xabacá tsi doce ca trono bo ó tsi tsahoxēqui mato ri, naa ēa banahuacanaibá. Israel ca doce ca maxo bo ó bēsoxēqui mato ra. <sup>29</sup> Jasca, ēa iqui pi jahuē xobo, jahuē ahuini, jahuē xatē bo, jahuē jahēpa, jahuē jahēhua tihi cabo jisbēriaquí tsi cien veces huino jahari bixēqui mato. Jasca, bēso-bēsopaoxēqui mato ra. <sup>30</sup> Jabi toa barí tsi jarēsoxēhi quiha huēstima ca jaboqui jariapari cabo, naa rico cabo, chama bo. Jasca, rēquēxēhi quiha huēstima ca jaboqui jacho cabo, naa noitiria cabo, yonati bo —i jahuē rabēti bo qui Jesu niquē.

## 20

### *Jesú tiisimanina*

<sup>1</sup> Jabi noba naipá ca chama-chamaria Dios qui jia tsi xo jacho cabo rēquē iquiina —i Jesu niquē—. Tobi chani quiha huai ibo yoati na. Nicacana. Baquishmarí tsi joni bo bichi quiha naa huai ibo caniquē, jahuē huaí tsi yonocomaxēna.

<sup>2</sup> “Huēsti ca parata quiha, naa bari yonoco sueldo mato qui axēquia ra, mato yonoco quēshpi na” i joni bo qui ibo niquē. Jatsi quiha jahuē huai qui jato ja raaniquē yonocoti. Jato qui jia ini quiha ibobá copihaina. <sup>3</sup> Jatsi quiha mēnata bari no tsi yacatá ca plaza qui ibo catēquēniquē joni huētsa bo mērahi na. Toá tsi niñhai ca bamahai ca joni bo ja jisniquē. <sup>4</sup> “¿Japa mato tsa ni? Noho huai qui bocata. Jia tsi mato copixēquia ra” i ibo niquē joni bo qui. Jatsi ja bocaniquē yonocoxēna jato ri.

<sup>5</sup> Jatsi matoroco bari tsi quiha catēquēniquē ibo, joni bo mēraxēna, ja bax ja yonococano. Jatsi a las tres tsi quiha ja catēquēniquē pa, joni huētsa bo mēraxēna. <sup>6</sup> Jatsi quiha yata, a las cinco quiha, joni bo mērahi ibo caniquē. Bohohai ca joni bo ja jisni quiha. “¿Jēniriahax tsi nēbi bama-bamacanai ra?” i jato qui ja niquē. <sup>7</sup> “Yama tsi xo toa noqui yonoco amahaina rē” i jaca ni quiha. Jatsi, “Noho huai qui bocata. Jari tobi yonoco ra” i jato qui ibo niquē.

<sup>8</sup> ‘Bari caquë tsi quiha ibobá jahuë empleado quënaniquë. Quënahax, “Joni bo quënahüë. Jato copिकासुा ra. Jacho ca maxo pari tsi copiti mi chitahëhuanano” i jahuë empleado qui ibo niquë. <sup>9</sup> Jatsi a las cinco chitahëhuanish ca joni bo pari bëcaniquë. Huësti ca parata, naa bari tëtëca sueldo jato qui ja aniquë. <sup>10</sup> Jatsi huino ca copi biti ó pasoniquë jariapari ca yonocoti chitahëhuanish cabo. Ja bëcaquë tsi quiha huësti roha ca parata, naa bari sueldo ja copihacacanicuë jato ri. <sup>11</sup> Jato parata bichi tsi ibo ja ranicaniquë. Jato qui yoi quiha. <sup>12</sup> “Huësti hora roha ja yonococaquë pë, naa noqui cho bëcanax cabo. Noqui tsi xo toa bari tëtëca yonocohaina rë. Anomaria bari huao quiha. Jama, huësti ca parata roha noqui mi aquë pë, naa jato qui mi aca jascaria” i ibo qui jaca niquë. <sup>13</sup> Jatsi jato ó ca huësti ca qui ibo chaniniquë: “Huashiyamahai ca ëa xo naa ra. ¿Mato qui jia ma ni huësti ca parata bichiina, naa bari tëtëca yonoco quëshpi na? ‘Jënima’ i ë qui ma quë ra. <sup>14</sup> Japi mato parata bicahuë. Bocata. Mi qui ë aca ca jaharisi ca naa mato cho bëcanax ca joni bo qui acasquia. <sup>15</sup> ¿Noho parata ma ni naa ë acaina? Tonia ë qui caxaqui mato rë, mato cho ca jaroha ca maxo qui ë huashiyamaha iqui na” nëa tsi jato qui ibo nëcaniquë. <sup>16</sup> Ja tsi xo toa rëquëxëhi quiha jacho cabo. Jasca, jachoxëhi quiha jariapari cabo —nëa tsi Jesu jahuë rabëti bo qui nëcaniquë.

*Jesú chaninina ja nahai yoati na*  
*Marcos 10.32-34; Lucas 18.31-34*

<sup>17</sup> Jabi Jerusalén qui capama tsi quiha jahuë doce ca rabëti bo Jesú catianiquë jamë tsi jato qui chanixëna. Chanipama tsi quiha,

<sup>18</sup> —Jerusalén qui caqui noa ra —i jato qui ja niquë—. Toa xo tsi arati iboba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihí cabo qui mëhaacaxëquia rë. “Ja namëhacaxëti xo” icaxëcani quiha rë. <sup>19</sup> Jatsi pë carayanabo qui ëa mëacaxëcani quiha mahua-hacati, rashahacati, namëhacati. Jama, tres bari quirëquë bësetëquëxëquia ra —i jato qui Jesu niquë.

*Jacobo Juan jahëhuá baanina*  
*Marcos 10.35-45*

<sup>20</sup> Jatsi Jesu qui Juan jahëhua joniquë, naa Zebedeo baquë ba jahëhua. Johax tsi quiha Jesu bësojo tsi ja mëniniquë. Mënixo tsi quiha ja nicaniquë, jahuëcara ca jia ca jahuë baquë bo bax Jesú ano iquish na.

<sup>21</sup> Jatsi,

—¿Jahuë ó quëëhai? —i ja qui Jesu niquë.

Jatsi quiha,



—Noho baquë bo shinahuë. Mana xo yonaquí tsi mia tapai tsi noho baquë bo mi tsahomano ra, huësti ca mi mënëcayá no, huëtsa mëxojó no —i Jesu qui jahëhua niquë.

<sup>22</sup> Jatsi,

—Mi baahai ca cahëyamaqui mia ra —i ja qui Jesu niquë.

Jatsi jahuë baquë bo, naa Jacobo, Juan, tihi cabo qui Jesu chaniniquë:

—¿Tënëti mëtsaxëhi ni mato, naa ë tënëmahacapaimaria jascaria? —iquiina.

—Jaahuë. Tënëti mëtsa xo noa ra —i jaca niquë.

<sup>23</sup> Jatsi,

—Jabija. Tënëxëqui mato ra. Jama, noho mënëcayá ca tsahoti, noho mëxojó ca tsahoti, tihi cabo mato qui ati mëtsama xo ëa ra. Toa tsahoti bo bicaxëcani quiha noho Jahëpa qui jia cabo ra. Jato bax ja rohahuahacani quiha —i Jesu niquë.

<sup>24</sup> Jatsi Jacobo, Juan, tihi cabo qui caxaniquë diez ca rabëti huëtsa bo, jaha ja quëëcanai ca nicahax na. <sup>25</sup> Japi Jesús jato quënaniquë yobaxëna.

—Nohiria yonamixëniria tsi xo país ca chama bo ra. Ja yona-yonamiscanai ca cahëqui mato. Jasca, jato empleado bo tsi xo yonamixëniria, jato ri. <sup>26</sup> Anoma quiha. Jabi ma tocayamano. Jama, mato yonati manëxëti xo toa oquë ca manëcatsai cato ra. <sup>27</sup> Jasca, mato mëbihai ca yonati manëxëti xo toa mato rëquëninicatsai cato, <sup>28</sup> naa mato ë mëbihai ca jascaria. Jabi mai qui ë joyamaniquë, ëa nohiria bá mëbino; jama, nohiria mëbiti nori. Jabi ëmë aquia nohiria bo bax nati, jocha quima huëstima ca nohiria paquëmaxëna —i Jesu niquë.

*Dos ca bëco cabo Jesús jënimahuanina*

*Marcos 10.46-52; Lucas 18.35-43*

<sup>29</sup> Jericó ax Jesu, jahuë rabëti bo, tihi cabo riquino tsi quiha huëstima ca nohiriá banahuaniquë. <sup>30</sup> Jabi tobi ini quiha bahi tsi rabë ca bëco ca joni bo. Tsaho ja icani quiha. Jabi Jesu tarabihai nori ca nicaquí tsi quënati ja chitahëhuacanicuë.

—Noqui shinahuë, David yamaba Baquë —iriatsi jaca niquë.

<sup>31</sup> Jatsi,

—Pasicahuë. Pasicahuë ra —i jato qui nohiria bo niquë.

Jama, oquë tsi quënati ja chitahëhuacanicuë.

—Noqui shinahuë ra, David yamaba Baquë —iria-iriatsi jaca niquë.

<sup>32</sup> Jatsi Jesu niiniquë.

—¿Jahuë ó quëëcanai? ¿Jënahuaxëhi ni ëa mato bax na ra? —i jato qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi,

—Taiscasqui noa ra, Ibobá —i jaca niquë.

<sup>34</sup> Jatsi quiha Jesú jato noiniquë. Noixo tsi quiha jato bëro ja motsaniquë. Jatsi taisritsijacanicuë. Jatsi Jesu ja banahuacanicuë jato ri.

## 21

*Jerusalén qui Jesu jiconina*

*Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-40; Juan 12.12-19*

<sup>1</sup> Jabi yaca Betfagé, yaca Betania, tihi cabo qui cahëpama tsi quiha rëquë jahuë rabëti bo dos ca Jesú raanicuë. Jerusalén basima ja icani quiha. Raahax,

<sup>2</sup> —Mato bësojó ca yaca qui jicocana. Jicoxo tsi nëxë ca burro jixxëqui mato. Ja bëta nii xo jahuë baquë. Jato mëriscana. Mërisxo tsi ë qui jato bëcana. <sup>3</sup> Jasca, “¿Jënixo tsi jato mëriscanai?” i pi tsohuëcara no tsi “Bicatsi quiha Ibo” icana. Jatsi jahuë burro bo raatapixëhi quiha ibo ra —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>4</sup> Jabi tocapijani quiha Quënëhacanish cabo jatihuahacano iquish na. Jabi nëca tsi Dios Chani yoanish cabá quënënicuë:

<sup>5</sup> “Sión yacatá ca nohiria qui chanicana:

‘Tsayacahuë. Mato qui johi quiha mato Rey ra.

Ishima chamayama tsi xo.

Burró tsaho johi quiha.

Nohiria carga bëhai ca chaxpá tsi johi quiha pa’ ”

nëa tsi ja quënëni ca nëcani quiha.

<sup>6</sup> Jatsi jahuë rabëti bo bocanicuë burro baquë mëraxëna, Jesú yoani jascaria. <sup>7</sup> Bichi tsi quiha burro, jahuë baquë, tihi cabo jahari ja bëcaniquë. Bëxo tsi quiha jato sahuëti bo ja capohuëcaniquë. Jatsi burro cacha Jesu tsahoniquë. <sup>8</sup> Jasca, huëstima ca nohiriá jato sahuëti bo poohabonanicuë bahí no, burro rëquë. Jasca, nohiria huëtsa bá mëshi bo quëësaniquë bahí tsi poohaxëna.

<sup>9</sup> Jatsi quënati rëquë bocanaibo, banahuacanaibo, tihi cabá chitahëhuanicuë:

—Chama David yamabá chahitaxocobo joihuacana ra.

Shomahuahaca ca tsi xo naa Iboba janë tsi johai cato ra.

Naipá cabá oahuano ra —nëa tsi nohiria bo nëcaniquë.

<sup>10</sup> Jerusalén qui Jesu jicoquë tsi quiha nohiria quëtsocanicuë.

—¿Tsohuë ni naa johaina sa? —i quiha jaca niquë.

<sup>11</sup> Jatsi,

—Galileá ca Nazarét ca Jesu tsi xo naa ra. Dios Chani yoati ibo xo ra —i nohiria bo niquë quëbihi na.

*Jodioba arati xoboria qui Jesu jiconina*

*Marcos 11.15-19; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22*

<sup>12</sup> Arati xobo qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi quiha toá ca inicanaibo cacha ja raaniquë. Raaquí tsi quiha parata rarina-macanaiba mesa bo ja narabaniquë. Jasca, boto inicanaiba tsahoti bo ja pacanamaniquë. Jatsi,

<sup>13</sup> —Bëhoxti xobo quënahacaxëti xo noho xobo ra; jama, yomacanaibo iti noho xobo manëmaqui mato pë —i jato qui Jesu niquë.

<sup>14</sup> Jabi arati xobó tsi quiha bëco cabo, tapiyamacanaibo, tihi cabo iniquë. Jesu qui ja bëcani quiha jënimahuahacaxëna. Jatsi jato ja jënimahuaniquë ra. <sup>15</sup> Jatsi quiha Jesu qui arati ibo bo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo caxaniquë, jiaría ca Jesús ani nori jisi na. Jasca, arati xobó tsi ranihai ca xocobo quënahi ini quiha, “Anomaria tsi xo David yamaba chahitaxocobo ra” iquiina. Jatsi Jesu qui jodioba chama bo caxaniquë toa chani nicahax na. <sup>16</sup> Caxaxo tsi quiha Jesu ja raahacaniquë:

—¿Xocobá quënahai ca nicayamahai? Anoma quiha —iquiina.

Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Jato nicaquia ra. Tonia mato ri tsi xo toa Dios Chani cahëyamacanaina ra. “Xocobo mishni bo, xoma acai ca baquë bo, tihi cabo tiisimaqui mia Diós, jia tsi ja ocahuacahuariacano iquish na” ii quiha Quënehacanish cabo —nëa tsi jodioba chama bo qui ja nëcaniquë.

<sup>17</sup> Jatsi Jesús jato jisbayaniquë. Yaca ax riquihax Betania qui ja caniquë baquicha raaxëna.

*Bimiyamahai ca higuera jihui Jesús yoshihuanina*

*Marcos 11.12-14, 20-26*

<sup>18</sup> Huëaquë baquishmarí tsi quiha jahari yaca qui Jesu caniquë. Capama tsi quiha ja paxnaniquë. <sup>19</sup> Jatsi higuera jihui ja jisniquë. Paxnahi tsi bahi tapai ca higuera jihui qui ja caniquë bimi mëraxëna. Mëquëya ja ini quiha. Pëhi roha quiha. Jatsi quiha higuera jihui qui Jesu chaniniquë:

—Bimitëquëpistiayamariaxëqui mia ra —iquiina.

Jatsi janotapiniquë higuera jihui ra. <sup>20</sup> Jatsi ratëniquë jahuë rabëti bo ocapijani ca jisi na. Ratëhax,

—¿Jënahuaríhax jihui janotapiha sa? —i jaca niquë.

<sup>21</sup> Jatsi Jesús jato quëbiniquë:

—Mato parayamaquia. Dios qui pi chitimiyoiquí tsi higuera jihui qui ë aca ca oquë ca axëqui mato ra. Chitimiy-oipimano tsi mato nicaxëhi quiha naa macana ra, “Tsëquëhuë. Ia qui niahacahuë” i ja qui ma quë no. <sup>22</sup> Chitimipiquí tsi ma bënëhai ca bixëqui mato, ma bëhoxquë no —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Jesu qui yoba cahëxëni cabo caxanina*

*Marcos 11.27-33; Lucas 20.1-8*

<sup>23</sup> Jatsi jahuë arati xoboria qui Jesu caniquë. Toa xo tsi tiisimajahuano tsi quiha ja qui bëcaniquë arati ibo-iboria bo, nohiria yosibo. Bëhax,

—Arati xobo quima iniacanaibo mi niahitaquë pë. ¿Tsohuë mi qui chama ani tocati ra? —i ja qui jaca niquë.

<sup>24</sup> Quëbihi tsi,

—Mato nicapariquia ëa ri. Ea pi ma quëbino tsi toa ë qui toca ca ati chama anish ca mato yoaxëquia. <sup>25</sup> ¿Tsohuë Juan yamabo qui chama ani, nohiria bo ashimati? ¿Dios ni? ¿Joni ni? —i jato qui ja niquë.

<sup>26</sup> Jatsi ja chaninaparicaniquë:

—“Dios” i pi no no tsi “¿jënixo tsi Juan yamabo ma chahahuayamani?” i noqui xëhi quiha pë. Jama, “Joni quima jahuë chama Juan yamabá biniquë” i pi no no tsi noqui caxaxëhi quiha nohiria bo rë. Jatsi, noqui acaxëcani quiha ra, “Dios Chani yoati ibo xo Juan” i jacanaí quëshpi na —nëa tsi ja nëcacaniquë.

<sup>27</sup> Japi,

—Cahëyamaqui noa ra —i Jesu qui jaca niquë.

Jatsi,

—E qui toca ca ati chama anish ca mato yoayamaxëquia ëa ri —i jato qui Jesu niquë.

### *Jesu chaninina dos ca baquë yoati na*

<sup>28</sup> Jatsi jodioba chama bo qui chani Jesús yoaniquë:

—¿Jahuë shinacanai, naa chani yoati na? Jabi dos ca baquë quiha joní jayaniquë. Jariapari ca baquë qui jahëpa caniquë chanixëna. Cahax, “Jisa baquë, huai yonocohi cata” i quiha ja qui jahëpa niquë. <sup>29</sup> Jatsi quiha “Jishopë, cayamaquia ra” i baquë ni quiha. Jama, yata ja caniquë ra yonocohi na, shina paxa ca bichish na. <sup>30</sup> Jatsi quiha jahuë noma qui jahëpa caniquë jasca ca nicaxëna. “Caquia ra” i jahuë noma ni quiha; jama, ja cayamaniquë pë. <sup>31</sup> Mato nicaquia. ¿Jëni ca baquë ni toa jahuë jahëpa jaha quëëni ca anish cato? —i jato qui Jesu niquë jato nicahi na.

Jatsi,

—Rëquëmë quiha —i jaca niquë.

Jatsi Jesús jato yoaniquë.

—Mato parayamaquia ra. Mato rëquë Diós otoiha ca qui jicocaxëcani quiha yoixëni ca impuesto bicanaibo, joni mëtsaxëneria cabo ri. <sup>32</sup> Jabi joxo tsi quiha quinia jia ca Juan yamabá mato jismaniquë. Jahuë chani ma chahahuayamaniquë rë. Jama, impuesto bicanaibo, joni mëtsaxëneria cabo, tihí cabá tsi xo toa jahuë chani nicahaina ra. Ja chahahuacanai nori ca jisí tsi mato quinia yoi ca ma casoyamaniquë. Juan yamaba chani ma chahahuayamaniquë rë,

(naa noma baquë jascaria) —nëa tsi jodioba chama bo qui Jesu nëcaniquë.

*Dios Baquë jodiobá niahaina*

*Marcos 12.1-12; Lucas 20.9-19*

<sup>33</sup> —Chani huëtsa nicacano —i jodioba chama bo qui Jesu niquë—. Huai quiha joní aniquë. Axo tsi quiha toa xo tsi uva icanai ca bimi ja bananiquë. Jaquirëquë tëamë ca panë ja aniquë. Jatsi quiha maxaxá ca trapichi ja aniquë, jënëria ati. Axo tsi quiha jaha bësoti xobo ja aniquë, naa torre icanai cato. Jatsi joni huëtsa bo qui jahuë huai ibobá aquëniquë bimi xatë quëshpi na. Aquëhax tsi quiha jahari jahuë xobo qui ibo caniquë. <sup>34</sup> Tësatiya tsëquëquë tsi quiha jahuë huai obësocanaibo qui jahuë yonati bo ibobá raaniquë jahuë bimi xatë ja bicano. <sup>35</sup> Jama, ja cahëcaquë tsi quiha jahuë yonati bo qui ja tsamicaniquë. Huësti ca yonati ja rashacani quiha. Huëtsa ja acani quiha. Huëtsa qui maxax bo ja niacani quiha axëna. <sup>36</sup> Jatsi maxo huëtsa ibobá raaniquë, naa jahuë yonati bo. Jasca tsi toa maxo ri ja yosicaniquë pë. <sup>37</sup> Jarohari tsi jahuë baquë yoi quiha ibobá raaniquë, “Noho baquë qui nicacaxëcani quiha” iquiina. <sup>38</sup> Jama, jahuë baquë jisi tsi “Iboba baquë tsi xo naa ra, naa huai bixëti ca ibo. ¿Canomani? Jahuë baquë no ano ra. Jahuë bixëti ca mai no bino” i yonococanaibo ni quiha. <sup>39</sup> Jatsi baquë qui ja tsamicaniquë. Huai cacha niaxo tsi ja acaniquë pë.

<sup>40</sup> “Jabi joxo tsi quiha ¿jënahuaxëhi ni huai ibo toa yonococanaibo qui? —i jato qui Jesu niquë.

<sup>41</sup> Jatsi jodioba chamabá quëbiniquë:

—Caxaquí tsi toa yoixëni ca joni bo quëyoxëhi quiha ibo ra. Jatsi bimi xatë quëshpi tsi yonococanaibo huëtsa bo qui jahuë huai aquëxëhi quiha, ja bax ja yonococano —i jaca niquë.

<sup>42</sup> Jatsi Jesú jato yoaniquë:

—¿Quënhacanish cabo ó ca ma jisyamani naa yoati na? “Oquëanaxëhi quiha yosibá niaha ca Maxaxa ra. Oquë-oquëria ca manëxëhi quiha ra.

Diós aca ca tsi xo naa ra.

Noqui jia quiha” ii quiha.

<sup>43</sup> “Ja tsi xo toa jaboqui tsi mato shomahuacasyamaxo Dios ra. Jaboqui nohiria huëtsa, naa ja bax yonococascanaibo shomahuaxëhi quiha. <sup>44</sup> Noitixëhi quiha naa Maxax icanai ca chahahuayamacanaibo tëquë. Toa Maxax icanai cató tsi quëyohacacaxëcani quiha ra. Mai mishpo jascaria tsi jato timaxëhi quiha ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>45</sup> Jesu chani nicaxo tsi jato yoati tsi ja chanini nori jodioba chama bá cahëniquë. <sup>46</sup> Jatsi Jesu qui ja tsamicascaniquë.

Jama, nohiria bo qui ja raquëcani quiha, “Dios Chani yoati Ibo xo Jesu” i nohiria bo ni quëshpi na.

## 22

### *Fiesta-fiesta ti chani*

#### *Lucas 14.15-24*

<sup>1</sup> Jatsi quiha jodioba chama bo qui chani, naa cuentos Jesú yoaniquë Diós otoiha yoati na. Ja nëcaniquë:

<sup>2</sup> —Naipá ca chama-chamaria Dios qui jia tsi xo toa jahuë joi bichiina. Jabi tobi quiha rey iniquë. Jahuë baquë bax fiesta-fiestaria ja shomahuaniquë; naa jahuë baquë ahui yahai ca fiesta quiha. <sup>3</sup> Jatsi jahuë yonati bo ja raaniquë joi amahacanish cabo quëanaxëna. Jama, ja bëcasyamacani quiha. <sup>4</sup> Jatsi yonati huëtsa bo jato qui réy raaniquë. “Tsayacahuë. Oriquti ibobá rohahuaquë ra mato bax na. Jahuë toro bo, jahuë vaca mishni bo, naa xënihuaxëni cabo ja aquë ra piti. Shomahuahacaquë oriquti ra. Jahuë baquë ahui yahai ca fiesta qui bëcahuë’ i joi amahacanish cabo qui huë” i jahuë yonati bo qui rey niquë. <sup>5</sup> Jama, ja bocasyamacani quiha. Jahuë huai qui huësti ca caniquë yonocoxëna. Huëtsa jahuë tienda qui caniquë jahuë jahuë bo iniaxëna. <sup>6</sup> Jasca, nohiria huëtsa bá toa rey yonati bo qui tsaminiquë rë. Jato ja yosicaniquë. Yosixo tsi quiha jato ja aniquë pë. <sup>7</sup> Jatsi quiha toa nohiria bo qui caxaniquë rey ra. Caxaxo tsi jahuë soldado bo ja raaniquë jahuë yonati bo anish cabo axëna. Axo tsi quiha jato yaca bo ja mëshacanicuë. <sup>8</sup> Jatsi jahuë yonati bo réy quënaniquë. Quënahax jato qui ja chanitëquënicuë: “Rohahuahacaquë fiesta ra. No oriquino ra. Jama, toa joi amahacanish cabo jicomayamacana. Anoma ca xo. <sup>9</sup> Jama, bahi rëso qui bocata. Toá ca noitiria cabo qui joi amacana, noho fiesta qui ja bëcano” i jahuë yonati bo qui rey ni quiha. <sup>10</sup> Jatsi quiha bahi rëso qui jahuë yonati bo bocanicuë. Nohiria jisi tsi jato ja catiacanicuë fiesta qui bëxëna. Nohiria jiaxëni cabo, nohiria jiyama cabo, tihí cabo ja bëcaniquë. Ja bëcaquë tsi quiha nohiria rëamë tsi fiesta xobo iniquë ra.

<sup>11</sup> Jatsi fiesta xobo qui rey jiconiquë joi amahacanish cabo jisxëna. Jabi toá tsi huësti ca sahuëti jiyama ca sahuëhai ca joni ini quiha. Toa joni réy jisnicuë. <sup>12</sup> Jisi tsi “Yama tsi xo mi fiesta sahuëti pë. ¿Jënahuariahax raca mi jicoha pa?” i joni qui rey niquë. Jatsi pasihi joni ini quiha, raquëhi na. Chaniamahi quiha. <sup>13</sup> Jatsi réy jahuë yonati bo yobanicuë: “Jahuë mëquënë, jahuë tahë, tihí cabo nëxacahuë. Cacha tsëmo qui naa joni niacahuë. Toá tsi araxëhi quiha. Toá tsi tënëxëhi quiha” i rey niquë. <sup>14</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Huëstima tsi xo

toa joi amahacanish cabo. Jama, ichariama tsi xo toa Diós bichiina —nëa tsi Jesu nëcaniquë jodiobá chama bo qui.

*Gobierno qui impuesto bo acaina*

*Marcos 12.13-17; Lucas 20.20-26*

<sup>15</sup> Jatsi quiha jodioba chama bá jisbayaniquë shinacatsi na. Jesu ja paracascani quiha. Jabi yoi ca Jesu ja chanimacascani quiha ja qui quësocasquí na. <sup>16</sup> Japi jató-na banahuacanaibo, Rey Herodés-na banahuacanaibo, tihí cabo ja raacanicuë Jesu nicati. Ja nëcacaniquë:

—Mia ri tsi xo toa parayamahaina, maestró. Paraxoma tsi Dios quinia tiisimaquí mia ra. Tiisimaquí tsi nohiria shinahai ca chahahuayamaquí mia. Mi qui jaharisi tsi xo nohiria tëquë. <sup>17</sup> Japi mi shinahai ca noqui mi yoano. ¿Romanoba chama-chamaria qui impuesto bo no ati ni, naa noqui jodiobo? —nëa tsi Jesu qui jodioba chamabo nëcacaniquë tanamaxëna.

<sup>18</sup> Jabi ja shinacanaí ca yoi nori ca Jesús cahënicuë. Japi, —¿Jënixo tsi nëca tsi ëa tanamacanaí pë, paramisxëni cabá? <sup>19</sup> Gobierno impuesto copihacati ca parata ëa jismacahuë —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi parata ja qui ja bëcanicuë.

<sup>20</sup> —¿Tsohuë bëmana jaria ni naa ra? ¿Tsohuë ni naa quënë ibo? —i jato qui Jesu niquë.

—Romanoba chama-chamaria janë quiha —i jaca niquë.

<sup>21</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Japi romanoba chama-chamaria qui jahuë jahuë bo tëquë acana. Jasca, Dios qui jahuë jahuë yoi bo acana —i jato qui Jesu niquë.

<sup>22</sup> Jesús yoani ca nicahax ja ratëcanicuë. Ratëxo ja jisbayaniquë. Ja bëta ja chanicasyamacani quiha.

*Bësotëquëxëhi quiha rësonish cabo*

*Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40*

<sup>23</sup> Jaquirëquë jaxaba rohari tsi quiha chama huëtsa bo, naa saduceobo icanai cabo Jesu qui bëcanicuë jato ri. (“Yama tsi xo nohiria bësotëquëhaina” icanish cabo tsi xo naa.) Bëxo tsi Jesu ja nicacanicuë:

<sup>24</sup> —“Baquë bo yama pi joni rësono tsi jahuë ahui bixëti xo jahuë noma. Bixo tsi jahuë rëquëmë bax xocobo ja saihuaxëti xo” i Moisés yamabo ni quiha, Maestró. <sup>25</sup> Jabi seis ca noma bo quiha jayapaniquë joni, naa nëá ca racapaonish cato. Xocobo yama tsi naa joni rësoniquë rë. <sup>26</sup> Jatsi quiha jahuë xachacató jahuë ahui biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri. Jaquirëquë quiha jahuë noma huëtsá jahuë ahui biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri. Toca tsi jahuë noma bo tëquëtá aniquë. Ja rësoyocanicuë. Huësti ca xocobo ja saihuayamacani quiha. <sup>27</sup> Jarohapa tsi

rësoniquë yoxa ri. <sup>28</sup> Jabi nohiria bo bësotëquëno tsi ¿tsohuë ahui ni naa yoxa sa? Siete ca bënë ja jayaniquë bësokuí na pa —nëa tsi Jesu qui ja nēcacaniquë tanamaxëna.

<sup>29</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Janyama xo mato ra. Quënëhacanish cabo, Dios chama, tihi cabo cahëyamaqui mato tia. <sup>30</sup> Bësotëquëxo ahui bo, bënë bo, tihi cabo biyamaxëhi quiha nohiria bo, naipá ca ángel bo jascaria iquiina. <sup>31</sup> ¿Quënëhacanish cabo ó ca Diós mato yoani ca ma jisyamani pa, naa nohiria bësotëquëhai yoati na? <sup>32</sup> “Abraham, Isaac, Jacob, tihi caba Dios ca ëa xo naa ra” i Dios ni quiha. “Abraham yamabo, Isaac yamabo, Jacob yamabo” i ja yamani quiha ra, bësocanaiba Dios ja nori iqui na —i saduceobo qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi nohiria tëquë ratëniquë Jesú tiisimahai ca nicahax na.

### *Oquë-oquëria ca yoba*

*Marcos 12.28-34; Lucas 10.25-28*

<sup>34</sup> Jabi Jesú quëbini iqui tsi saduceobo bërabiniquë. Jaquirëquë Jesu qui fariseobo, naa chama huëtsa bo bęcaniquë nicahax na. <sup>35</sup> Jabi jato maxo huësti, naa yoba cahëxëni cató Jesu nicaniquë tanamaxëna.

<sup>36</sup> —¿Jëni ca ni toa Dios yoba oquë-oquëria cato, maestró? —i Jesu qui ja niquë.

<sup>37</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Mato joiti tëquë, mato shina tëquë, tihi cabá tsi mato Ibo Dios ma noiti xo” ii quiha. <sup>38</sup> Oquë-oquëria ca yoba tsi xo naa ra. <sup>39</sup> Jasca, jaquirëquë ca yoba tsi xo naa: “Nohiria huëtsa bo noicahuë, mamë ma noihai jascaria” ii quiha. <sup>40</sup> Naa dos ca yoba qui chitimihí quiha Quënëhacanish cabo tëquë —nëa tsi ja qui Jesu nęcaniquë.

### *David yamaba Ibo*

*Marcos 12.35-37; Lucas 20.41-44*

<sup>41</sup> Jari fariseobo manicano tsi quiha Jesú jato nicaniquë:

<sup>42</sup> —¿Jahuë shinacanaí, johai ca Xabahamati Ibo yoati na? ¿Tsohuë chahitaxocobo ni toa? —iquiina.

Jatsi quiha,

—David yamaba chahitaxocobo quiha —i jaca niquë.

<sup>43</sup> Jatsi Jesú nicaniquë:

—Dios shina rëamëquí tsi ¿jahuë chahitaxocobo “Ibo” David yamabá quënyamayamani? ¿Jënihax “Ibo” i ja ni, jahuë chahitaxocobo yoati tsi chanihi na?

<sup>44</sup> “‘Noho mënëcayá tsi tsahotsina, jariapari mia pasomaha cabo ë bëbono, jato mi yonano iquish na’ i noho Ibo qui Ibo Dios ni quiha”



nëa tsi David yamabo nëcani quiha ra. <sup>45</sup> “Noho Ibo” jahuë Xabahamati Ibo ja quënaniquë ra. “Ibo” pi jahuë chahitaxocobo no tsi çjënahuahax jahuë chahitaxocobo ii ni Cristo ra? — nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë nicahi na.

<sup>46</sup> Jatsi fariseobo pasiniquë. Quëbitima-xëni ja icani quiha. Jaquirëquë jodioba chama bá Jesu nicatëquëpistiayamarianiquë tanamaxëna.

## 23

*Fariseobo, yoba cahëxëni cabo, tihi cabo pasomaha Jesu chaninina*

*Marcos 12.38-40; Lucas 11.43, 46; 20.45-46*

<sup>1</sup> Jatsi mani ca nohiria, jahuë rabëti bo, tihi cabo qui Jesu chaniniquë:

<sup>2</sup>—Jabi nohiria bax Moisés yoba bërohuahi quiha fariseobo, yoba cahëxëni cabo. Jato yonoco quiha. <sup>3</sup> Japi mato ja yoacanaï ca yoba tëquë ma chahahuati xo. Jato nicacana. Jama, jato jabi banahuayamacana ra. Anoma quiha. Ja yoacanaï ca yoba yoi ayamacani quiha pë. <sup>4</sup> Nicatimaxëni ca yoba bo nohiria qui acani quiha pë ati, jama ja yoacanaï ca yoba nicacanaïbo jaca nomari. <sup>5</sup> Jato jabi quiha pë. Jatiroha ca acani quiha pë, nohiria bá jato tsayano iquish na. Papi mishni bo, naa Dios Chani jaya ca papi sahuëcani quiha pë. Toa papi banëxëcani quiha nohiria jismaxëna. Jato jabi quiha. Jasca, nohiria ba sahuëti bo huino xo jato sahuëti bo pë, nohiria oquë jaca nori quëscahuahi na. <sup>6</sup> Nohiria bo oriquino tsi oquë ca tsahoti bo bicascani quiha pë. Jato catiti xobó ca rëquë ca tsahoti bá tsi tsahocascani quiha pë. <sup>7</sup> Jasca, bahi xo tsi joihuahacacascani quiha. Jato qui jia quiha “Maestro” quënahacahaina.

<sup>8</sup> ‘Jama, “Maestro” ma quënahacayamaxëti xo iquia, huësti roha ca maestro ma jaya ca iqui na. <sup>9</sup> Jasca, mai xo tsi “Jahëpa-jahëparia” joni quënayamacana. Huësti roha ca tsi xo toa mato Jahëpa-jahëparia, naa mato naipá ca Jahëpa. <sup>10</sup> “Maestro-maestroria” ma quënahacayamati xo, mato huësti ca Maestro-maestroria roha ca Cristo nori iqui na. <sup>11</sup> Mato yonati iti quiha mato ó ca oquë cato. <sup>12</sup> Jabi rabihuahacaxëhi quiha jamë oquëhuahai cato. Jama, oquëhuahacaxëhi quiha yonati jascaria ca manëhai cato ra.

<sup>13</sup> ‘Noitiria tsi xo mato, yoba tiisimacanaibá, fariseobá. Paramisxëni xo mato ra. Ma tiisimahi iqui tsi Diós otoi ca qui jicotimaxëni xo nohiria bo rë. Jasca, jicocasyama xo mato ri. Jabi nohiriá pi chahahuacasno tsi jato chitiaqui mato pë.

<sup>14</sup> ‘Noitiria xo mato, yoba tiisimacanaibá, fariseobá. Paramisxëni xo mato ra. Imanish ca yoxa bo paraqui mato pë, jato jahuë bo bixëna. Paraqui tsi jato xobo bo mëbiqui

mato pë. Mëbihax Dios qui chani tètëca bëhoxqui mato nohiria bo paraxëna. Quësohacaxëqui mato ra. Oquëxëhi quiha mato copi ri ra.

15 ‘Noiti xo mato yoba tiisimacanaibá, fariseobá. Paramisxëni xo mato ra. Nëama bocaqui mato pë, nohiria mërahi na, jato jabi bo rarinamaxëna. Jato jabi bo rarinamaxo tsi mato oquë tsi jato rohahuaqui mato, tënëtiya qui ja bocano, naa ma bocanai jascaria.

16 ‘Noitiria xo mato, mato bëco ca rëquëninicanaibá. Anoma tsi xo toa ma tiisimahaina ra. “Arati xobó tsi axëquia” i nohiria quii tsi jatihuahacayamaxëti ca ma yoaha ca nori ca quëscahuaqui mato pë. Tocaqui mato pë, jurar-aqui na. (Jatsi ma yoaha ca iqui tsi ma axëhai nori ca quëscahuacani quiha nohiria rë.) Jama, “Arati xobó ca oro ca jahuë bá tsi axëquia” i jato quii tsi “Jatihuahacayoixëti xo no yoahaina” iqui mato pa. 17 Jisna. Cahëtimaxëniria ca bëcoxëniria ca xo mato ra. ¿Jënahuariahax arati xobó ca oro ca jahuë bo oquë ina? ¿Oquë ma ni Dios arati xobo ra? Dios roha tsi xo toa oro ca jahuë bo oquëhuati ibo cato ra. 18 Jascaria tsi “Altár tsi axëquia ra” i nohiria quii tsi jatihuahacayamaxëti ca ma yoaha ca nori ca quëscahuaqui mato pë. (Jatsi ma yoaha ca iqui tsi ma axëhai nori ca quëscahuacani quiha nohiria rë.) Jama, “Altar ó ca janahaca jahuë bá tsi axëquia ra” i jato quii tsi “Jatihuahacayoixëti xo no yoahaina” iqui mato pa. 19 Jisna. Bëcoria xo mato ra. ¿Jënahuariahax altar ó ca Dios qui ma janaha ca oquë ina? ¿Oquë ma ni Dios altar? Dios altar tsi xo toa ma janaha ca oquëhuahaina ra. 20 Jishopë. “Altár tsi axëquia ra” iqui mato pë, nohiria bo paracatsi na. Jama, “Altár tsi axëquia ra” imahai ca tsi xo toa “Altar ó ca janahaca cató tsi axëquia ra” imahai ca jascaria. Jaharisi ca xo. 21 Jasca, “Arati xobó tsi axëquia ra” iqui mato pë, nohiria bo paracatsi na. Jama, “Arati xobó tsi axëquia ra” ipii tsi “Jaha ca bësohai ca Dios janë tsi axëquia ra” iyoiqui mato ra. Jaharisi tsi xo toa dos ca yoahaina ra. 22 Jasca, “Naipá tsi axëquia” iqui mato pë, nohiria bo paraxëna. Jama, “Naipá tsi axëquia” ipii tsi “Naipá ca tronó ca tsaho ca Dios janë tsi axëquia” iyoiqui mato ra. Jaharisi tsi xo toa dos ca yoahaina.

23 ‘Noitiria xo mato, yoba cahëxëni cabá, fariseobá. Paramisxëni xo mato ra. Jabi ma tësaha ca yochi bo, naa mato menta, anís, comino, tihi cabo quima décima ca Dios qui aqui mato, mato yoba nicariaxëna. Tocaquí tsi Dios oquë-oquëria ca yoba nicayamaqui mato pë. ¿Japa? ¿Mabë xatë bo mëbicanai? ¿Noiyoicanai? ¿Dios chahahuayoicanai? Toca tsi ma ati nori iquë, mato yoba huëtisa bo niaxoma. 24 Bëco ca rëquëniniti ibo bo xo mato pë. Iriama ca yoba bo nica-

nicapama tsi Dios oquë-oquëria ca yoba bo mataraqui mato pë.

<sup>25</sup> 'Noitiria xo mato, yoba cahëxëni cabá, fariseobá. Paramixëni xo mato ra. Mëchocoha tsi xo mato mëquë bo. Mëchocoxo piquí tsi mato jabi bo nicariaqui mato; mahitsa quiha. Jahuëmishni bo ó quëëmishxëniria xo mato ra. Yoixëni ca xo mato shinana. <sup>26</sup> Jariapari tsi mato shina bahuëcana, bëcoria ca fariseobá. Mato shina pi bahuëhacano tsi jiaxëhi quiha mato jabi ri.

<sup>27</sup> 'Noitiria xo mato, yoba cahëxëni cabá, fariseobá. Paramixëni xo mato. Joxohuahaca ca maihuati xobo bo jascaria xo mato ra. Jiaria tsi xo toa xobo cacha cato; jama, jaxara tsi nohiria xao bo, pisiria ca jahuë bo, tihi cabo jaca nori. <sup>28</sup> Toca xo mato ri. Nohiria bo qui jia jisiria xo mato jabi bo; jama, quiamixëni ca jochahuaxëniria ca mato shina nori.

<sup>29</sup> 'Noitiria xo mato, yoba cahëxëni cabá, fariseobá. Paramixëni xo mato. Jiaria ca maihuati xobo bo aqui mato, mato Dios Chani yoanish cabo bax na. Toca tsi jato oquëhuacasqui mato pë. <sup>30</sup> Tsayacahuë. Mato naaborëquëbá Dios Chani yoanish cabo aniquë pë. Jama, "Toatiyá pi bësorohaquí tsi jato ayamaquë no aniquë ra" iqui mato pë jaboqui. <sup>31</sup> Jabija. Jato ati iboba chahitaxocobo ma nori ca jismaqui mato ra, toca tsi ma chaniquë no. <sup>32</sup> Ma acatsai ca acahuë. Mato naborëquëbá chitahëhuani ca yonoco jatihuacana iquia ra. ¿Jaboqui ëa acasyamacanai?

<sup>33</sup> 'Rono bá, rono ba xocobá. Tënëtiya qui raahacaxëqui mato iquia. ¿Jënahuariahax toa copi ma paxana? <sup>34</sup> Ja tsi xo toa Dios Chani yoacanaibo, yosibo, yoba cahëxëni cabo, tihi cabo mato qui raaxëquia Dios Chani nicamaxëna. Jatsi jato xatë axëqui mato. Jato xatë cruzó tsi tooxaxëqui mato. Huëtsa bo rashaxëqui mato pë mato catiti xobo xo na. Huëtsa bo chibaxëqui mato, yaca huëtsa, yaca huëtsa jato mërabonaquí na. Tihi tsi axëqui mato pë. <sup>35</sup> Jaha tsi mato qui japahacaxëhi quiha Dios copi ra, jatiroha ca acacanish cabo quëshpi na. Jariapari Abel acacaniquë. Jaquirëquë huëstima ca Dios Chani yoanish ca huëtsa bo acacani quiha. Jarohapa tsi Zacarías, naa Berequias baquë acacaniquë. Jabi altar, arati xobo naxërëquë xo tsi Zacarías ja tēpascaniquë. Tocanoma tsi xo toa acacanish cabo ra, naa Abel tēpas-hacanitiya rohari. <sup>36</sup> Mato parayamaquia. Copihacaxëti xo jaboqui ca bësocanaibo, jatiroha ca acacanish cabo quëshpi na iquia ra.

*Jerusalén ca nohiria Jesú noinina*

*Lucas 13.34-35*

<sup>37</sup> 'Jisa Jerusalén, Jerusalén ca nohiriá. Jisa, Dios Chani yoanish cabo ati ibobá. Jisa, Diós raani ca Chani bëcanaibo

acanaibá. ¡Erama! Mato otocasquia ra, naa jahuë pëhi namá jahuë xocobo patiari othai jascaria. Jama, ëa biyamaqui mato rë. <sup>38</sup>Iquë ra. Diós mato niabëriaquë rë. Quëyohacaxëqui mato ra. <sup>39</sup>Jasca, ëa jistëquëyamariaxëqui mato, “Shoma tsi xo Iboha janë tsi johai cato” i ma xëquë rohari —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 24

*“Quëyohacaxëhi quiha jodioba arati xobo” i Jesu nina  
Marcos 13.1-2; Lucas 21.5-6*

<sup>1</sup>Jabi jodioba arati xobo Jesú jisbayaniquë. Jisbayajahuano tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo bëcaniquë jato arati xobo bo tsayamaxëna. <sup>2</sup>Tsayapama tsi jato qui Jesú chaniniquë:

—Jia tsi xo naa ma tsayacanaina. Mato parayamaquia. Potas-hacaxëhi quiha naa arati xobo bo tëquë ra. Matsami matsami niyamaxëhi quiha jahuë maxax bo; huësti ca yama nomari —i Jesu niquë.

*Xaba rëso jisti bo*

*Marcos 13.3-23; Lucas 21.7-24; 17.22-24*

<sup>3</sup>Maca Olivo Ya icanai cató tsi Jesu tsahono tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo bëcaniquë. Jahuë rabëti bo roha quiha.

—¿Jënino tsi ocapixëhi ni naa mi yoahaina ra? Noqui yoahuë. ¿Jënahuarixaxo tsi cahëxëhi ni noa, naa mi bacahaina, xaba rëso, tihi cabo tsëquëxëquë no? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>4</sup>Jatsi Jesu nëcaniquë:

—Quiniacaxëcahuë, ma parahacayamano. Joxëhi quiha huëstima ca noho janë tsi chanicanaibo. <sup>5</sup>Joxo tsi huëstima ca nohiria paracaxëcani quiha rë, “Cristo xo noa” iquiina. <sup>6</sup>Jasca, país bo nianahaina, país ca xërëquë ca nohiria iquinahaina, tihi cabo nicaxëqui mato ra. Nicahi tsi raquëyamacana. Ocapixëhi quiha ra; jama, jari xaba rëso ja nomari. <sup>7</sup>País huëtza pasomaha nianaxëhi quiha país huëtza. Chama huëtza pasomaha iquinaxëhi quiha chama huëtza. Jasca, toatiyá tsi oriquiti biniaxëhi quiha nohiria bo rë. Jasca, yajoriaxëhi quiha mai. Toca tsi ja ixëti quiha jamëri ca iti bá no. <sup>8</sup>Jama, jariapari ca nohiria bá tënëhai ca chitahë roha tsi xo naa ra. Oquëanaxëhi quiha ra.

<sup>9</sup>Jatsi mato qui tsamicaxëcani quiha. Chama bo qui mato mëacaxëcani quiha acacati. Ea iqui tsi mato qui caxaxëqui jatiroha ca país ca nohiria. <sup>10</sup>Toatiyá tsi Dios quima bësocaxëcani quiha huëstima ca nohiria. Jabë xatë bo pasomaha chanicaxëcani quiha rë. Jabë xatë bo qui caxacaxëcani quiha. <sup>11</sup>Jatsi jisiquixëhi quiha huëstima ca mahitsa ca Dios Chani yoacanaibo. Jisiquiquí tsi huëstima ca nohiria paracaxëcani quiha. <sup>12</sup>Toatiyá tsi pacanaxëhi quiha jochahaina.

Janacaxēhi quiha nohiria bá noihaina; <sup>13</sup> jama, jahuë rëso qui tēnēcanaibo xabahamahacaxēti nori. <sup>14</sup> Jasca, jatiroha ca maí ca nohiria qui yoahacaxēti xo Dios Chani, naa ja othai yoati na. Jabija ca Chani nicaxēhi quiha nohiria bo tēquē. Jaquirēquē tsēquēxēhi quiha jahuë rëso.

<sup>15</sup> “Toatiyá tsi Dios arati xobo, naa iti-itiriá tsi niixēhi quiha quēyomisxēni ca yoiria cato, naa Daniel yamabá yoani jascaria. Jabi naa quēnēni ca tsayahai cató cahēno ra. <sup>16</sup> Naa quēyomisxēni ca yoiria ca jisi tsi maca bo qui jabaxēti xo jodioba maí cabo. <sup>17</sup> Jahuë xobo qui jicoyamaxēti xo xobo cacha ca nohiria jahuë jahuë bo bixēna. Ja bamayamano. <sup>18</sup> Jasca, jahuë sahuēti biti bacayamaxēti xo huaí ca yonocohai cato. Ja bamayamano. <sup>19</sup> Toatiyá tsi noitixēhi quiha tohoya ca yoxa bo, baquē pistia ico cabo. <sup>20</sup> Dios qui bēhoxcana, matsitiyá tsi joiti barí tsi ma jabayamano. <sup>21</sup> Jabi maí nēhohuahacanitija rohari tsi huēstima ini quiha nohiria bá tēnēhaina. Jama oquē-oquēriaxēhi quiha naatiyá ca ja tēnēcaxēcanaina iquia. <sup>22</sup> Jama, toa tēnēti xaba pi Diós namahuayama-rohano tsi yama ca nohiria xabahamahacahai quē aquē. Ja bini ca nohiria bo bax toa xaba namahuaxēhi quiha.

<sup>23</sup> “Jatsi “Néá xo noqui Xabahamati Ibo, tsayapa. Toá xo ra” i pi tsohuēcara no tsi jato chahahuayamacana. <sup>24</sup> Toatiyá tsi jisiquixēhi quiha mahitsa ca Cristo bo. Jisiquixēhi quiha mahitsa ca Dios Chani yoacanaibo. Jisiquixo tsi jisti bo acaxēcani quiha pē, Diós bini ca nohiria bo paraxēna. <sup>25</sup> Nicacahuë. Jaboqui mato yobapariquia, ocapijanox pari no. <sup>26</sup> Jasca, “Xabachá xo Cristo” i nohiria no tsi boyamacahuë. “Néá xo, jonē quiha” i jaca no tsi jato chahahuayamacahuë. <sup>27</sup> Bajrahai ca canapa nai shitahai ca jascariaxēhi quiha Nohiria Baquē johaina. Mēri tsi ixēhi quiha ë johaina ra. <sup>28</sup> Jabi yohina pi rësono tsi catitapicani quiha poico bo. Jahuë pisi quiha. Jascaria tsi, jocha oquē-oquēriano tsi joxēhi quiha Nohiria Baquë jahuë ángel bo ya.

### *Nohiria Baquë johaina*

*Marcos 13.24-27; Lucas 21.25-33; 17.26-30, 34-36*

<sup>29</sup> “Anomariaxēhi quiha toa tēnētiya ra. Jaquirēquē tsēmonaxēhi quiha bari. Nai ax paquēxēhi quiha naipá ca huishti bo. Yajohacaxēhi quiha naipá ca jahuë bo. <sup>30</sup> Jatsi naipá tsi jisiquixēquia, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Jatsi araxēhi quiha maí ca nohiria bo tēquē. Jatsi tsémó tsi ë johai ca jiscaxēcani quiha. Noho chama, noho oquē, tihi cabo jiscaxēcani quiha ë joquē no. <sup>31</sup> Jasca, xohacaxēhi quiha trompeta joi pistiamá no. Jatsi jatiroha ca quinia, naa norte, sur, este, oeste, tihi cabo qui noho ángel bo raaxēquia. Noho nohiria, naa ë bini cabo catiacaxēcani quiha.

<sup>32</sup> ‘Jabi higuera jihui jisti tsayano. Ja botoxpino tsi basima xo oitiya. Toa cahëqui mato. <sup>33</sup> Jascaria, ë yoaha ca jahuë bo chitahëno tsi basima tsi xo toa ë johaina. Joti basima xo ëa. <sup>34</sup> Mato parayamaquia. Jabi naatiyá ca bësocanaibo rësonox pari no tsi ocapixëhi quiha ë yoahana. <sup>35</sup> Huinocaxëhi quiha naipa, mai, tihí cabo; jama, huinoca-pistiyamariaxëhi quiha noho Chani ra.

<sup>36</sup> ‘Jabi yama tsi xo toa ë johai ca bari hora cahëhaina. Cahëyamahi quiha naipá ca ángel bo. Cahëyamaquia ëa ri, naa Dios Baquë ë nori cato. Toa bari cahëhi quiha Jahëpa Dios roha.

<sup>37</sup> ‘Jabi ë jono tsi ë noho pasoyamacaxëcani quiha nohiria rë, naa Noé tiyá jascaria. <sup>38</sup> Toatiyá tsi Dios shinayamaquí tsi jënë ó ja pasoyamacaniquë. Raquëxoma tsi ja picani quiha. Jënë aii ja icani quiha. Ahui yahaii ja icani quiha. Ja tocacanicuë noti chahitaxëni ca qui Noé jiconox pari no. <sup>39</sup> Jënë baihai ca ó ja pasoyamacani quiha. Jarohapa tsi jënë tsi ja quëyohacacanicuë ra.

<sup>40</sup> ‘Toatiyá tsi yonocobëquihi ixëhi quiha dos ca joni bo huai xo na. Mëbihacaxëhi quiha huëstita. Jisbëriahacaxëhi quiha huëtsa. <sup>41</sup> Tobixëhi quiha dos ca yoxa bá xëqui timabëquinahaina. Mëbihacaxëhi quiha huëstita. Jisbëriahacaxëhi quiha huëtsa.

<sup>42</sup> ‘Japi jaha bësocahuë, mato ibo johai ca bari ma cahëyamahai quëshpi na. <sup>43</sup> Yomaxëni ca johai ca hora pi cahërohahi tsi xobo ibo oxayamaquë aquë ra. Yomaxëni ca qui ja tsamiquë aquë ra. <sup>44</sup> Japi shomahuahacacana, ë noho ma pasomayamahai ca barí tsi ë joxëhai quëshpi na.

### *Yoi ca yonati*

#### *Lucas 12.41-48*

<sup>45</sup> ‘¿Tsohuë ni toa empleado jiaxëni cato, naa chahahuahacati cato? ¿Tsohuë bixëhi ni chama, jahuë yonati bo ototi, jato orihuati? ¿Jahuë yonati jiaxëni ca biyamayamaxëhi ni? <sup>46</sup> Ja qui jahuë chamá aca ca yonoco pi aii tsi ranixëhi quiha toa empleado, jahuë chama joxëquë no. Ja acai ca jisxëhi quiha jahuë chama ra. <sup>47</sup> Jatsi jahuë empleado jia ca qui oquë ca yonoco axëhi quiha, naa jahuë jahuë bo tëquë ototi. <sup>48</sup> Jama, yonati yoi ca iipihí tsi “Bamaxëhi quiha noho chama” jamë ixëhi quiha. <sup>49</sup> Jatsi jahuë chama yonati bo rashati chitahëhuaxëhi quiha pë. Pahëcanaibo ya oriquiti chitahëhuaxëhi quiha. Jënë aii quiha rë. <sup>50</sup> Jatsi bacaxëhi quiha jahuë chama, naa jaha ja pasoyamahai ca barí no. <sup>51</sup> Bacaxo tsi raquëria ca nicamixëni cabá copi toa empleado yoi ca qui axëhi quiha. Toá tsi ara-araxëhi quiha toa empleado nicamixëni cato.

## 25

*Diez ca yoxajahi bo chani*

<sup>1</sup> ‘Jabi tsëquëxëhi quiha Diós otoiha ca bari ra. (Jaha bësocana.) Toa barí tsi nëcaxëhi quiha nohiria, naa chani jascaria. Jabi tobi quiha diez ca yoxajahi bo iniquë. Baquichá tsi quiha jato lamparina bo ja tsamacaniquë, ahui yahí johai ca joni bëchaxëna. <sup>2</sup> Jabi cinco ca yoyoxëni ca yoxajahi bo ya ini quiha, cinco ca tiisi jaya ca huëtsa cabo ri. <sup>3</sup> Jabi yoyoxëni cabá jato lamparina bo boniquë aceite yama. Aceite ja shina-bënocani quiha. <sup>4</sup> Jama, tiisi cabá aceite boniquë jato lamparina boquí na. <sup>5</sup> Jatsi quiha ahui yahai ca bamaniquë. Manahi tsi yoxajahi ba bëro coshinaniquë. Jatsi oxatsijacani quiha. <sup>6</sup> Jatsi baquichá tsi quiha tsohuëcara ca quënahai ca joi ja nicacaniquë, naa “Jaboqui cahëhi quiha ahui yahai cato ra. Bëchahi bëcahuë” iquiina. <sup>7</sup> Jatsi quiha joiniquë yoxajahi bo. Joixo tsi jato lamparina bo ja shomahuacaniquë. <sup>8</sup> Jatsi quiha “Aceite pistia noqui ahüë. Nocapaima tsi xo noba lamparina bo rë” i tiisi cabo qui yoyoxëni cabo niquë. <sup>9</sup> Jatsi quiha, “¿Jënahuariaxo mato qui no ana? No narismitsa. Oquë tsi xo tienda qui ma bocanaina copixëna” i jato qui tiisi ca yoxajahi bo ni quiha. <sup>10</sup> Jatsi quiha yoyoxëni ca yoxajahi bo bocaniquë aceite copixëna. Ja copicano tsi quiha ahui yahai ca cahëniquë. Jatsi quiha ja bëta fiesta qui rohahuahacaniish ca yoxajahi bo jiconiquë. Ja jicoyocaquë tsi quiha caiti japahacaniquë. <sup>11</sup> Jaquirëquë ja cho tsi quiha fiesta qui cahëcaniquë yoxajahi bo huëtsa bo. Cahëxo tsi quiha ja quënacaniquë: “Japëcahuë, taitá. Noqui jicomahuë ra” iquiina. <sup>12</sup> Jatsi quiha, “Mato cahëyamaquia ra” i jato qui ahui yahai ca ni quiha.

<sup>13</sup> ‘Japi jaha bësocahuë, ë johai ca bari ma cahëyamahai quëshpi na —nëa tsi Jesu nëcaniquë chani yoahi na—.

*Parata bichish ca yonati chani**Lucas 19.11-27*

<sup>14</sup> ‘Jabi Diós otoiha ca tsëquëno tsi copihacaxëhi quiha nohiria bo. Naa chani nicacahuë. Tobi quiha chama iniquë. Nëama país huëtsa qui ja cacasni quiha. Jabi canox pari tsi quiha jahuë yonati bo ja quënaniquë. Quënaixo tsi quiha jahuë parata jato qui ja prestahuahaniquë ja bax anihuati. <sup>15</sup> Huësti ca yonati qui cinco mil ca pesos ja aniquë. Yonati huëtsa qui dos mil ca pesos ja aniquë. Huëtsa qui un mil ca pesos ja aniquë. Jabi oquë ca tiisi jaya ca yonati qui huino ca parata ja ani quiha. Tiisiriama ca qui nama ca ja ani quiha. Parata axo tsi quiha ja jisbayaniquë. <sup>16</sup> Jabi bamayamaniquë toa cinco mil ca pesos bichish ca yonati. Ja iniahai cató tsi quiha toa parata ja anihuaniquë. Toca tsi quiha cinco mil ca pesos ganancia ja aniquë ra jahuë chama bax na. <sup>17</sup> Jabi tocaniquë

dos mil ca pesos jaya ca ri. Dos mil ca pesos ganancia ja ani quiha jahuë chama bax na. <sup>18</sup> Jama, un mil ca pesos bichish ca caniquë jahuë parata ya. Caxo tsi quiha maiquiní tsi jahuë chama parata ja maihuaniquë.

<sup>19</sup> Naama tsi quiha, naa xëni huëtsá tsi quiha jato chama bicaniquë. Bacaxo tsi quiha jato qui ja prestahuahani ca parata ja bënaniquë. <sup>20</sup> Jatsi quiha jariapari ca yonati, naa cinco mil ca pesos binish ca joniquë. Joxo tsi quiha jahuë chama qui jahuë cinco mil ca pesos jahari ja mëaniquë. Chamá-na quiha. Jatsi quiha chama qui cinco mil ca pesos huëtsa ja mëaniquë. Jahuë ganancia quiha. “Cinco mil ca pesos ë qui mi aniquë, taitá. Tsayahuë. Nëá xo cinco mil ca pesos huino, naa ganancia mi bax ë acana ra” i jahuë chama qui ja niquë. <sup>21</sup> Jatsi quiha chama chaniniquë: “Jia tsi xo toa mi acana ra, yonati jiaxëni cató. Jia tsi noho parata pistia mi otoquë ra, negocio acaina. Ja iqui tsi oquë ca yonoco mi qui axëquia ati. Noho xobo qui jicohuë. No raninabëquino ra” i jahuë yonati qui chama niquë. <sup>22</sup> Jatsi quiha dos mil ca pesos binish ca yonati joniquë. Johax, “Dos mil ca pesos ë qui mi aniquë. Tsayapa. Nëá xo dos mil ca pesos huino quiha, naa ganancia mi bax ë acana ra” i jahuë chama qui ja ni quiha. <sup>23</sup> Jatsi quiha ja qui jahuë chama nëcaniquë: “Jia tsi xo toa parata pistiá tsi negocio mi acana ra. Ja iqui tsi oquë ca yonoco mi qui axëquia ototi. Noho xobo qui jicohuë. No ranibëquinano ra” i ja qui chama ni quiha. <sup>24</sup> Jatsi quiha un mil ca pesos binish ca yonati joniquë. Johax, “Noiyamahai ca joni mi iqui ca ë nicaniquë, naa nohiria huëtsa bá banaha ca sayaha ca tihi cabo tësahaina. <sup>25</sup> Japi ë raquë-raquëniquë. Raquëhi tsi mi parata ë maihuaniquë bënoyama-xëna. Tsayapa, nëá xo mi parata ra. Mí-na quiha” i chama qui ja niquë. <sup>26</sup> Jatsi quiha chama chaniniquë: “Yoixëni ca chiquixëniria ca yonati xo mia ra. Noiyamahai ca joni ë iqui ca mi cahëniquë. Jabija, noho yonati bá banaha ca sayaha ca, tihi cabo tësahai ca ëa xo naa. <sup>27</sup> Jëneriaxo tsi banco qui noho parata mi ayamani pa, ganancia bixëna? Jatsi joxo tsi noho parata yoi, jahuë banco ganancia, tihi cabo ë biquë aquë ra” i toa yonati qui ja ni quiha. <sup>28</sup> Jatsi quiha toá ca mani cabo qui chama chaniniquë: “Jahuë mil ca pesos mëbichahuë. Toa cinco mil ca jaya ca yonati qui acahuë. <sup>29</sup> Jabi huino ca copi bicaxëceni quiha jaya cabo, naa Dios bax yonococanaibo. Biniayamacaxëceni quiha. Jama, jahuë pistia roha ca bënoxëhi quiha yonocoyamahai cato. <sup>30</sup> Japi cacha tsëmo qui naa chiquixëni ca yonati niacahuë. Toá tsi ara-araxëhi quiha tënëhi na” i chama ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë naa chani yoahi na—.

*Jaroha ca copi*



<sup>31</sup> Jabi anomariaxèhi quiha toa barí tsi è joxèhaina. Noho ángel bo ya tsi joxèquia, naa Nohiria Baquè è nori cato. Johax noho trono-tronoriá tsi tsahoxèquia. <sup>32</sup> Jatsi èa tèamè tsi caticaxècani quiha maí ca nohiria bo tèquè. Jatsi nohiria bèquèxnamaxèquia, naa chibo quima jahuè oveja obèso cató tsècahai ca jascaria. <sup>33</sup> Jahuè mènècayá tsi oveja bo janahi quiha, chibo jahuè mèxojó no. <sup>34</sup> Jabi tocaxèquia èa ri, naa chama-chamaria è nori cato. Tocahax noho mènècayá ca nohiria bo qui chaniparixèquia: “Bècahuè, noho Jahépá shomahuari ca ma bino ra. Naama tsi quiha ja rohahuahacani quiha, naa mai nèhohuahacani tiya rohari. <sup>35</sup> E paxnano tsi èa ma pimaniquè ra. E tèshinaquè tsi jènè èa ma amaniquè ra. E co-coquè tsi mato xobo qui èa ma jicomaniquè. <sup>36</sup> Sahuèti è narisquè tsi èa ma shomahuaniquè. Preso qui è nanèhacaquè tsi è qui ma shishoniquè” nèa tsi jato qui nècaxèquia. <sup>37</sup> Jatsi, “¿Jènino tsi mia no pimani pa, Ibobá, naa mi paxnaquè no? ¿Jènino tsi mia jènè no amani sa, naa mi tèshinaquè no? <sup>38</sup> ¿Cocohi tsi no bèta mi chitèni pa? ¿Jènino tsi mia no joihuani pa? ¿Jènino tsi sahuèti mi qui no ani, naa tsoboco mi iquè no? <sup>39</sup> Mi iquiquè tsi preso xara mi iquè tsi ¿Jènino tsi mi qui no shishoni pa?” Tihi tsi i è qui xèhi quiha mèstèhuahacahax cabo, quèbihi na. <sup>40</sup> Jatsi, “Nèa xo tsi èbè xatè iriama cabo shomahuaquí tsi è bax ma tocaquè ra” ixèquia. <sup>41</sup> Jaquirèquè mèxojó ca nohiria bo qui chanixèquia: “Tori bocahuè. Yoshihuahacati xo mato ra. I-ipaohai ca chihi, naa Yoshini, jahuè ángel yoixèni bo, tihi cabo bax rohahuahacani ca chihi qui bocata. <sup>42</sup> Paxnahèquè tsi èa ma pimayamaniquè pè. E tèshinaquè tsi è qui jènè ma ayamaniquè pè. <sup>43</sup> E co-coquè tsi mato xobo qui èa ma jicomayamaniquè pè. Sahuèti è narisquè tsi èa ma mèbiyamaniquè pè” nèa tsi jato qui nècaxèquia ra. <sup>44</sup> Jatsi èa quèbicaxècani quiha: “¿Jènino tsi mi iquini pa? ¿Jènino tsi mia no mèbiyamani pa, naa preso qui mi nanèhacaquè no? Cahèyamaqui noa ra” tihi tsi i è qui caxècani quiha pè. <sup>45</sup> Jatsi, “Parayamaquia. Ebè xatè iriama cabo pi mèbicasyamaquí tsi èa yoi ma mèbicasyamaniquè pè” i jato qui xèquia ra. <sup>46</sup> Jatsi raahacacaxècani quiha naabo. Tènè-tènèpaocaxècani quiha. Jama, bèso-bèsopaocaxècani quiha mèstèhuahacahax cabo ra — nèa tsi Jesu nècaniquè.

## 26

*Jesu qui ja tsamicascanina*

*Marcos 14.1-2; Lucas 22.1-2; Juan 11.45-53*

<sup>1</sup> Nohiria bo tiisimahax tsi quiha jahuè rabèti bo qui Jesu chaniniquè:

<sup>2</sup>—Dos bari tsi chitahëxëhi quiha pascua fiesta. Toatiyá tsi chama bo qui mëahacaxëquia rë. Cruzó tsi ëa namëcaxëcani quiha —iquiina.

<sup>3</sup>Toatiyá tsi quiha Caifás xobo-xoboria tsi jodioba chama bo catiniquë. Toá mani ini quiha arati iboba chama bo, jodioba yosibo. <sup>4</sup>Toá tsi ja chaninacani quiha Jesu yoati na. Parahax tsi ja qui ja tsamicascani quiha namëxëna.

<sup>5</sup>—No quiniati xo ra. Anoma tsi xo fiesta no tsi ja qui no tsamihaina ra. Caxaxëhi quiha nohiria bo tia —i jaca niquë.

*Perojomé tsi Jesu tahë ashimahacanina*

*Marcos 14.3-9; Juan 12.1-8*

<sup>6</sup>Jabi yaca Betaniá tsi Jesu iniquë, naa bonohuaxëni ca Simón xobó no. <sup>7</sup>Toá ja no tsi quiha ja qui yoxa joniquë alabastro icanai ca botella ya. Perojome rëamë ja ini quiha. Joxo tsi quiha naa copixëni ca perojome jahuë mapo qui ja japaniquë, ja oriquiquë no. <sup>8</sup>Jatsi yoxa qui jahuë rabëti bo caxaniquë ja aca ca jisi na.

<sup>9</sup>—¿Jëniriauxo tsi toa perojome mi yoshihuaha rë? Copixëni quiha. Huëstima ca parata quëshpi tsi naa perojome iniahacati nori iquë rë noitiria cabo qui ati —i jaca niquë.

<sup>10</sup>Jabi ja chanicani nori ca Jesú cahëni quiha. Cahëhax,  
—¿Jënixo tsi naa yoxa yosicanai pë? Jiaria tsi xo toa ë bax ja acana ra. <sup>11</sup>Mato bëtarohahi quiha noitiria cabo; jama, ëa ti tsi xo toa mato bëta naamayamahaina. <sup>12</sup>Noho yora qui perojome ja japahai cató tsi ëa ja rohahuaquë maihuahacati. <sup>13</sup>Ja aca ca nicaxëhi quiha maí ca nohiria bo tëquë, naa Dios Chani yoahacahai cató no. Jatsi naa yoxa shinaxëhi quiha nohiria bo, nicaxo na —i Jesu niquë.

*Chama bo qui Jesu Judás mëacasnina*

*Marcos 14.10-11; Lucas 22.3-6*

<sup>14</sup>Jatsi arati ibobá chama bo qui Judas caniquë, naa Iscariote yaca ax jonish cato. Jesu doce ca rabëti bo ó ca huësti ca ja ini quiha. Cahax,

<sup>15</sup>—¿Jahuë tihi ca parata ë qui acaxëcanai Jesu quëshpi na? Mato qui mëaxëquia —i jato qui Judas niquë pë.

Jatsi Judas qui treinta ca parata copixëni ca quiha ja acaniquë. <sup>16</sup>Bixo tsi quiha jato qui Jesu mëati xaba jia ca mërati ja chitahëhuaniquë.

*Pascua fiesta*

*Marcos 14.12-25; Lucas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26*

<sup>17</sup>Jabi pascua fiesta bari bo tsëquëquë tsi quiha naa jaria-pari ca barí tsi levadura yama ca mapari jodiobá piniquë. Jato

jabi quiha. Jatsi toa barí tsi quiha Jesu qui jahuë rabëti bo bēcaniquë.

—¿Jahuënia xo tsi pascua oriquiti rohahuaxëhi ni noa sa, pixëna? —i jaca niquë.

18 —Tobi yacatá ca joni quiha. Ja qui bocata. “Basima tsi xo noho xabaca’ ii quiha Maestro” i ja qui cana. “Mi xobo xo tsi jahuë rabëti bo yaxo tsi pascua oriquiti picatsi quiha” i ja qui cana —i jato qui Jesu niquë.

19 Jatsi jahuë rabëti bo bocaniquë Jesús yoani ca axëna. Toa xo tsi quiha pascua oriquiti ja rohahuacanicuë.

20 Yata tsi naa bari caquë tsi quiha jahuë doce ca rabëti bo ya Jesu iniquë. <sup>21</sup> Oriquipama tsi,

—Parayamaquia. Jodiobá chama bo qui ëa mëaxëhi quiha mato ó ca huësti cato rë —i jato qui ja niquë.

<sup>22</sup> Jatsi quiha ja cohuënacanicuë.

—¿Tsohuë cara ni toa sa? ¿Ea ti ma ni? —i jaca niquë.

<sup>23</sup> Jatsi quiha Jesús quëbiniquë:

—E bëtaxo tsi jahuë mapari pitëxti qui nacomabëquihai ca tsi xo toa ëa mëaxëhai cato ra. <sup>24</sup> Rësoxëquia Quënehacanish cabá yoani jascaria, naa Nohiria Baquë ë nori cato; jama, noiti-noitixëhi quiha toa jodioba chama bo qui ëa mëaxëhai ca joni ra. Ja qui oquë ja iquë aquë ja coyamarohapiquë no —i Jesu niquë.

<sup>25</sup> Jatsi,

—¿Ea yoati tsi chanihi ni mia pa? —i Judas niquë, naa Jesu mëanish cato.

—Jaahuë —i Jesu niquë.

<sup>26</sup> Jatsi oriquipama tsi quiha mapari Jesús biniquë. Bixo tsi “Gracias” i Dios qui ja niquë ja quëshpi na. Bëquëx-xo tsi jato qui mapari ja aniquë piti.

—Bicahuë. Picahuë. Noho yora tsi xo naa —i jato qui ja niquë.

<sup>27</sup> Jatsi copá ca jënë ja biniquë. Bichi tsi “Gracias” i ja niquë. Jatsi jënë jato qui ja aniquë.

—Bicahuë. Ayocana —i Jesu niquë—. <sup>28</sup> Noho jimi tsi xo naa. Dios xabahamati quinia jisti quiha. Huëstima cabo bax japahacahi quiha noho jimi ra, jato jocha masati. <sup>29</sup> Jabi nëa xo tsi naa uva bimi jënë atëquëpistiyamariaxëquia, mato bëta xo tsi quinia paxá tsi ë atëquëxëquë rohari mana xo na, naa noho Jahëpá otoiha cato xo na —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Jochati tanamahacaxëqui mato*

*Marcos 14.26-31; Lucas 22.31-34; Juan 13.36-38*

<sup>30</sup> Quëquëhax tsi quiha Maca Olivo Ya qui ja bocaniquë.

<sup>31</sup> Jatsi quiha jato qui Jesús chaniniquë:

—Naa baquichá tsi ëa pasomaha bësoyoxëqui mato rë. Tocaxëti quiha, “Oveja obëso ca tëpasmáxëquia. Pacanamahacaxëhi quiha jahuë oveja” i Quënëhacànish cato ó tsi Dios ni quëshpi na. <sup>32</sup> Jama, bësotëquëhax mato bëbo Galilea qui caxëquia —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi quiha Pedró quëbiniquë:

—Mi quima tëxë bo bësomitsa. Jama, mi quima casopistiayamariahai ca ëa xo naa ra —iquiina.

<sup>34</sup> Jatsi Pedro qui Jesu chaniniquë:

—Mia parayamaquia. Naa baquichá tsi patiari bënë quëonox pari no tsi tres tsi “Jesu cahëyamaquia” ixëqui mia rë —iquiina.

<sup>35</sup> Jatsi quiha,

—Mi bëta pi rësorohahi tsi mi quima casopistiayamariaxëquia ra —i Pedro niquë.

Jatsi toca tsi quiha chaniniquë jahuë rabëti huëtsa bo ri.

*Getsemaní tsi Jesu bëhoxnina*

*Marcos 14.32-42; Lucas 22.39-46*

<sup>36</sup> Jatsi Getsemaní icanai ca qui Jesu caniquë jahuë rabëti bo ya. Cahax,

—Nëbí tsahocana. Toa tsi caapariquia bëhox-xëna —i jato qui ja niquë.

<sup>37</sup> Jatsi Pedro, Zebedeo dos ca baquë, naa Jacobo, Juan, tihi roha cabo ja boniquë. Jatsi Jesu cohuënaniquë. Raquëtsijaniquë. <sup>38</sup> Jatsi quiha,

—Cohuëria ca ëa xo naa. Rësoti basima xo ëa rë. E bëta chitëcana. E bëta bësocana ra —i jato qui ja niquë.

<sup>39</sup> Jatsi ori pistia cahax Jesu mëniquë, jahuë bëmana mai quiri. Bëhoxtsijaniquë:

—Mi qui pi jia no tsi ë quima naa johai ca tënëtiya mëbihuë, noho Jahëpá. Tënëcasyama xo ëa ra. Jama, jaha ë quëëhai ca mi ayamano; jama, mi shina roha ati nori ra —i Jesu niquë bëhoxhi na.

<sup>40</sup> Bëhoxhax jahuë rabëti bo qui ja joniquë. Joxo tsi ja oxacana ca ja jisniquë. Jatsi,

—¿Huësti hora roha ë bëta bësoti mëtsama ni mato rë? <sup>41</sup> Bësocana. Bëhoxcana, jochati ma tanamahacayamano ra. Jabija, mato shina tsi xo toa bëhoxcatsaina; jama, mato yora tsi xo chamayama —i Pedro qui Jesu niquë.

<sup>42</sup> Jatsi Jesu catëquëniquë bëhox-xëna.

—Ea shinahuë, noho Jahëpá. Mi qui pi jia no tsi naa tënëtiya mi mëbino. Jama, jaha ë quëëhai ca mi ayamano, mi shina ati nori —i ja niquë.

<sup>43</sup> Bëhoxhax ja jotëquëniquë. Oxa ja icani ja jisniquë. Coshiria jato bëro ini quiha. <sup>44</sup> Jisbaya tsi ja bëhoxtëquëniquë, jasca ca yoahaina. <sup>45</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui ja bacaniquë.

—¿Jari oxacanaï rë? ¿Jari joicanaï rë? Tsëquëquë ë tënëti hora ra. Jochahuaxëni cabo qui mëahacapaimaria xo ëa, naa Nohiria Baquë ë nori cato. <sup>46</sup> Joicana. ¿Canomani? Nëa johi quiha ëa mëacatsai ca joni rë —i Jesu niquë.

*Jesu qui soldado bo tsaminina*

*Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53; Juan 18.2-11*

<sup>47</sup> Jabi jari ja chanino tsi Judas joniquë, naa doce ca ó ca huësti cato. Ja bëta bëcaniquë nohiria misco. Saipi bo, jihui bo, tihi cabo jayacani quiha. Ja raahacani quiha Jesu qui tsamiti. Arati ibo bo, yosibo, tihi cabá jato raani quiha. <sup>48</sup> Jatsi nohiria misco qui jisti Judás aniquë.

—Ma bicatsai ca joni tatsoxëquia. Toa joni qui tsamicahuë —i jato qui Judas, naa Jesu mëanish ca niquë pë.

<sup>49</sup> Japi cahëhax Jesu qui Judas catapiniquë. Cahax,

—¿Jënimani mia, maestró? —i Jesu qui ja niquë, joihuahi na. Joihuaxo tsi quiha Jesu ja tatsoniquë pë. <sup>50</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mi acatsai ca ahüë pë, noho rabëti —iquina.

Jatsi Jesu qui tsamihi ja bëcaniquë. Ja achajahuacaniquë.

<sup>51</sup> Jatsi quiha Jesu rabëti huësti cató jahuë saipi tsëcaniquë. Tsëcaxo tsi quiha arati ibo-iboria yonati ja paxtianiquë Jesu paxamacatsi na. <sup>52</sup> Jatsi,

—Jahuë iti qui mi saipi jahari raahuë ra —i ja qui Jesu niquë—. Saipí tsi acacaxëhi quiha saipí iquinacascanaibo ra. <sup>53</sup> ¿Jëniriahai? ¿Dios quënati mëtsa ca ë nori cahëyamahai? Dios ë quënarohano tsi huëstima ca ángel bo, naa doce ca ángel ejército ja raatapiquë aquë ra. <sup>54</sup> Jama, ángel bo ja raarohano tsi ¿jënahuariaxo Quënehacanish cabo jatihuahacana? “Jochacanaibo qui ja mëahacati xo” ¿iyamacahi ni? —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

<sup>55</sup> Jatsi bëcanish ca nohiria misco qui Jesú chaniniquë:

—¿Saipi bo, tëpasti jihui bo, tihi cabo jaya ni mato pa? ¿Yomaxëni ca bichii jascaria ëa bichi bëcanaï pa? Jatiroha ca bari mato bëta ë i-ipaoyamëquë arati xobó no. Toa xo tsi ë tiisimaquë tsi ë qui ma tsamiyamayamëquë. <sup>56</sup> Jama, ocapijaquë naa tëquëta, Dios Chani yoanish cabá quënëni ca jatihuahacano iquish na —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

Jatsi jahuë rabëti bá Jesu jisbërianiquë. Jisbëria tsi ja jabaniquë.

*Jodioba chama bo bēsojó Jesu niinina*

*Marcos 14.53-65; Lucas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24*

<sup>57</sup> Jesu qui tsamixo tsi arati ibo ba chama Caifás qui Jesu ja bocaniquē copihacati. Toá tsi mani ini quiha yoba cahēxēni cabo, jodioba yosibo. <sup>58</sup> Jasca, basi quiha Pedró banahuaniquē raquēquí na. Chama xobo huēnē qui cahēhax toá tsi ja tooniquē. Jatsi huēnē qui jicohax xobo obēso cabo ya Pedro tsahoniquē tsayaxēna. <sup>59</sup> Jabi arati ibo bo, nohiria yosibo, tihi cabá Jesu namēcasni quiha. Ja tsi xo toa Jesu pasomaha ca joi ja mēracaniquē. Yama a ra. <sup>60</sup> Jama, tobi huēstima ca quiahucanaibo ini quiha ja qui quēsocatsi na. Jarohapa tsi dos ca quiaxēni ca joni niiniquē ja qui quēsoxēna.

<sup>61</sup> —“Dios arati xobo potasti mētsa xo ēa ra” i ja ni quiha. “Jaquirēquē quiha tres barí tsi naa xobo nimatēquēxēquia” i ja ni quiha —i jaca niquē Jesu qui quēsocatsi na.

<sup>62</sup> Jatsi arati ibo ba chama joiniquē Jesu qui chanixēna.

—¿Jēnihai, naa jahuē bo yoati na? Mia pasomaha chanicani quiha ra. ¿Jato quēbicasyamahai? —i Jesu qui ja niquē.

<sup>63</sup> Quēbiyamaniquē Jesu. Jatsi arati ibo ba chama chanitēquēniquē.

—Bēsohai ca Dios janē tsi mi chanino ra. Mi parayamano. ¿Dios Baquē, naa johai ca Xabahamati Ibo ni mia ra? Noqui yoahuē ra —i Jesu qui ja niquē.

<sup>64</sup> Jatsi,

—Ja tsi xo ēa ra. Jaboqui tsi chamaxēni ca Dios mēnēcayá ca Nohiria Baquē tsaho ca jixēqui mia. Naipá ca tsēmó tsi ja johai ca jixēqui mia —i ja qui Jesu niquē.

<sup>65</sup> Jatsi arati ibo ba chamá jahuē sahuēti jaraxaniquē caxaquí na. Jatsi,

—Dios pasomaha ja chaniquē ra. Anoma quiha. ¿Jēniriexo ja qui quēsocanaibo huētsa bo no nicacasna? Nēa roha xo tsi jahuē yoixēni ca chani no nicaquē ra. <sup>66</sup> ¿Jabija ni? —nēa tsi Caifás nēcaniquē.

Jatsi,

—Yoixēni tsi xo toa ja chanihana ra. Namēhacati xo ra —i jaca niquē.

<sup>67</sup> Jatsi quiha Jesu bēmana qui coshotsi-jahuacaniquē pē. Ja bētoxacaniquē pē. Ja bēpaishacaniquē rē.

<sup>68</sup> —Jisa, Xabahamati Ibobá. ¿Tsohuē mia aca? Noqui yoahuē ra —i jaca niquē tocahi na.

*Jesu quima Pedro bēsonina*

*Marcos 14.66-72; Lucas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27*

<sup>69</sup> Toatiyá tsi xobo cacha, naa huënënë tsi tsaho Pedro iniquë. Toa tsaho ja no tsi ja qui xotaco joniquë. Yonati ja ini quiha. Jatsi ja qui yonati chaniniquë, naa xotaco cato.

—Jesu ya mi iquë, mia ri —i Pedro qui ja niquë.

<sup>70</sup> Jama,

—Jesu cahëyamahai ca ëa xo naa ra. E joma mi chanihaina —i Pedro niquë ja qui jato bësojo ax na.

<sup>71</sup> Jatsi caiti qui Pedro caniquë, naa huënënë cato. Toa xo tsi quiha xotaco yonati huëtsá Pedro jisniquë. Jatsi,

—Jesu ya toa joni iquë ra —i toa yonati niquë toá ca manicanaibo qui.

<sup>72</sup> Jatsi caxahax Pedro ocaniquë:

—Parayamaquia. Toa Jesu cahëyamahai ca ëa xo naa ra —iquiina.

<sup>73</sup> Jaquirëquë, yata pistia no tsi quiha toá ca niihai ca joni bo Pedro qui bëcaniquë.

—Tonia Jesu rabëti huësti ca xo mia ra. Jamëri xo mi joi, mi chanihaina ra —i Pedro qui jaca niquë.

<sup>74</sup> Jatsi Pedro ocatëquëniquë pë:

—Jabija ca pi ë chaniyamahano tsi ëa Diós copino ra. Parayamaquia. Toa joni cahëyamaquia ra —i jato qui ja niquë rë.

Tocajaquë tsi quiha patiari quëo-quëoniquë. <sup>75</sup> Jatsi Jesú yoaha ca Pedró shinaniquë, naa “Patiari quëonox pari no tsi ‘Jesu cahëyamaquia’ ixëqui mia” i ja qui Jesu ni quëshpi na. Jatsi cacha Pedro caniquë. Cahax ja ara-araniquë rabihí na.

## 27

### *Pilato qui Jesu ja bocanina*

*Marcos 15.1; Lucas 23.1-2; Juan 18.28-32*

<sup>1</sup> Huëaquë tsi arati ibo ba chama bo, nohiria yosibo, tihi cabo chaniniquë Jesu namëti yoati na. Jesu ja namëcascani quiha.

<sup>2</sup> Jatsi quiha Jesu ja nëxacaniquë. Nëxaxo tsi quiha romanoba chama, naa Pilato icanai ca qui Jesu ja bocaniquë ja copihacano iquish na. Boxo tsi ja qui ja mëacaniquë ja namëhacano.

### *Judas rësonina*

<sup>3</sup> Jabi Jesu ja namëcascani nori ca jisi tsi Judas rabiniquë, naa jato qui mëanish cato. Rabiquí tsi quiha jahari jodioba chama bo qui jahuë treinta ca parata copixëni ca ja bëniquë. Jaha ja quëëyamani quiha.

<sup>4</sup> —Jishopë. Jochaquë ëa ra. Shinajiaxëni ca ë mëaquë rë, ja namëcano —i jato qui Judas niquë.

Jatsi,

—Noba shina ri ma xo; mi shina nori —i ja qui jodioba chama bo niquë.

<sup>5</sup> Jatsi napata qui toa parata ja nianiquë arati xobo xo na. Niabëria tsi jamë tsi ja namëhi caniquë, jamë tënëxëhax na.

<sup>6</sup> Jatsi arati ibo ba chama bá ja niani ca parata topiniquë. Topihax,

—Anoma tsi xo naa parata ra. Namëti copiti parata quiha. Noba yoba pasomaha tsi xo noba caja qui naa parata yoi nanëhaina. Binoma quiha —i jaca niquë.

<sup>7</sup> Chaninahax Campo del Alfarero mai ja copicaniquë carayanabo maihuati. <sup>8</sup> Ja tsi xo toa “Mai Jimi Ya” toa mai quënahacani quiha. <sup>9</sup> Jabi tocapijaquë tsi Dios Chani yoanish ca Jeremías yamabá yoani ca jatihuahacani quiha, naa “Treinta ca parata copixëni ca ja bicaniquë. Joni copi ja ini quiha. Toa precio jodiobá copipaoni quiha joni quëshpi na. <sup>10</sup> Bixo tsi alfarero mai ja copicaniquë, ëa Ibobá yoani jascaria” nëá tsi quiha ja quënëni ca nina.

### *Pilato bësojó Jesu niinina*

*Marcos 15.2-5; Lucas 23.3-5; Juan 18.33-38*

<sup>11</sup> Romanoba chama bësojó Jesu nimahacanicuë ja copihacano. Jatsi,

—¿Jodioba rey, naa chama-chamaria ni mia ra? —i Jesu qui romanoba chama niquë nicahi na.

Jatsi,

—Jaahuë —i Jesu niquë.

<sup>12</sup> Jama, arati ibo bo, nohiria yosibo, tihi cabo ja qui quësoquë tsi Jesús quëbiyamaniquë. <sup>13</sup> Jatsi Pilató nicaniquë:

—Huëstima ca tsi xo toa mi qui ja quësocanaina ra. ¿Jato nicayamahi? —iquiina.

<sup>14</sup> Quëbiyamaniquë Jesu. Japi Pilato ratënicuë. Shinati ja cahëyamani quiha.

### *Nati Jesu copihacanina*

*Marcos 15.6-20; Lucas 23.13-25; Juan 18.38; 19.16*

<sup>15</sup> Jabi jatiroha ca fiesta no tsi huësti ca presó ca joni quiha romanoba chamá paquëmapaonicuë nohiria bo qui. Jahuë jabi quiha. Nohiria qui jia ca joni iqui ca ja paquëmapaoni quiha. <sup>16</sup> Jasca, toatiyá tsi ati ibo quiha, naa Barrabás icanai ca preso xara iniquë. Toa joni quiha nohiria tëquëtá cahënicuë.

<sup>17</sup> Japi nohiria misco catiquë tsi quiha Pilató jato nicaniquë:

—¿Jënica joni mato bax paquëmaxëhi ni ëa ra? ¿Barrabás ni? ¿Jesu ni, naa Cristo imahaina? —i jato qui ja niquë.

<sup>18</sup> Jabi Jesu qui yosaxëni quiha toa jodiobo iniquë. Ja tsi xo toa Pilato qui ja mëacani quiha ja namëno. Jabi ja qui ja yosacanai ca Pilató cahëni quiha.



19 Jatsi quiha nohiria copiti tsahotí ja tsahono tsi jahuë ahuiní ja qui chani raaniquë. “Toa shinaji axëni ca joni namëyamahuë. E nama-namashinaquë ja yoati na ra” i ja niquë bënë qui.

20 Jama nohiria misco qui arati ibo bo, nohiria yosibo, tihí cabo chaniniquë namëcatsi na. Chanihax,

—Barrabás bënëcana ra. “Nati xo Jesu” icana —nëa tsi nohiria bo qui ja nēcacanicuë.

21 Jatsi Pilato chanitëquënicuë:

—Nëbi dos ca joni bo. ¿Jënica mato qui paquëmaxëhi ni ëa ra? —iquiina.

Jatsi,

—Barrabás —i jaca niquë.

22 Jatsi,

—¿Jënahuaxëhi ni ëa ra Jesu qui, naa Cristo imahaina? —i Pilato niquë.

Jatsi,

—Cruzó tsi tooxahuë —i nohiria tëquë niquë.

23 —¿Jëni ni ra? ¿Jahuë yoi ca ja ani pa? —i Pilato niquë jato nicahi na.

Jatsi jato joi ja choshacanicuë pë:

—Cruzó tsi ja tooxahacati xo ra —iquiina.

24 Jatsi Pilato yosananicuë. Mahitsa jato qui ja chanini quiha. Caxaxënia quiha toa nohiria iniquë; iquinacas-paimaria jaca nori. Jatsi jënëpaxa Pilató bënënicuë jato bësojo xo tsi mëchocohaxëna. Mëchocohapama tsi,

—Ja rësopino tsi noho shinari ma xo ra, mato shina nori —i nohiria qui Pilato niquë.

25 Jatsi quiha nohiria tëquëtá quëbiniquë:

—Noqui, noba xocobo, tihí cabo copihacano ra, ja rësohai quëshpi na —iquiina.

26 Jatsi quiha jato qui Barrabás Pilató paquëmaniquë. Jaquirëquë Jesu ja rashanicuë rispichí no. Rashaxo tsi quiha soldado bo qui ja mëanicuë cruzó tsi ja tooxacano.

27 Jatsi soldado bá Jesu biniquë. Bixo tsi quiha Pilato xobo-xoboria qui ja jicomanicuë. Jatsi Jesu qui quëtsotsi soldado bo tëquë niquë. 28 Quëtsoxo tsi jahuë sahuëti ja tsobocanicuë. Tsoboxo tsi quiha sahuëti shini, naa chama sahuëti ja sahuëmacanicuë. 29 Jatsi chaha ja quëcocanicuë moxa ya. Jahuë mapo ó tsi moxachaha janaxo tsi quiha jahuë mënëcaya ca mëquë ó tsi bastón ja janacanicuë. Rey chama-chamaria jisiria ja ini quiha. Jatsi ja bësojó ja mënicanaca tsi ja mahuacanicuë.

—¡Viva, viva, jodioba chama-chamariá! —iquiina.

<sup>30</sup> Jatsi ja qui ja coshocaniquë. Jahuë mëquë ca bastón bichi tsi ja matoohacanicuë pë. <sup>31</sup> Mahuaxo tsi quiha jahuë sahuëti shini ja tsoboniquë. Jahuë sahuëti yoi sahuëmaxo tsi quiha tori Jesu ja bocanicuë cruzó tsi tooxaxëna.

*Cruzó tsi Jesu tooxahacanina*

*Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43; Juan 19.17-27*

<sup>32</sup> Riquipama tsi mai huëtsa ca joni ja bëchacanicuë, naa Cirene ax jonish cato. Simón jahuë janë ini quiha. Ja qui tsamixo tsi quiha Jesu cruz ja qui ja janacanicuë ja iano.

<sup>33</sup> Toca tsi Gólgota, naa Mapo Xao Ya qui ja cahëcaniquë. <sup>34</sup> Toa xo tsi vino, naa tiahui ya roihacanish ca jënë Jesu qui ja amaniquë ati. Jama, ja xëhayamaniquë tanaxo na. Moca quiha.

<sup>35</sup> Jatsi cruzó tsi Jesu ja tooxanicuë. Tooxaxo tsi quiha jahuë sahuëti bo ja oquëxnamacanicuë i-ihai cató no.

<sup>36</sup> Jaquirëquë ja tsahocanicuë toa xo tsi jaha bësoxëna. <sup>37</sup> Jatsi jahuë mapo maxcacha chani ja janacanicuë, naa ja qui ja quësocanina, “Jesu tsi xo naa, jodioba chama-chamaria” iquiina. <sup>38</sup> Jasca, ja bëta dos ca yomaxëni ca joni bo ja tooxanicuë, huësti jahuë mënëcayá no, huësti jahuë mëxojó no.

<sup>39</sup> Jasca,

—Jë, jë —i tarabicanish cabo niquë bëquëhi na.

Jesu ja mahuacanicuë jato ri:

<sup>40</sup> —Mimë xabahamahuë arati xobo potascatsai cató. ¿Tres barí tsi toa xobo nimati mëtsa ni mia pa? Dios Baquë pi iqui tsi cruz ax botëhuë ra —nëa tsi nohiria bo nëcaniquë.

<sup>41</sup> Jascaria tsi mahuacanicuë arati ibo bo, yoba tiisi-macanaibo, jodioba yosibo, tihí cabo ri:

—Huëtsa bo ja xabahamaquë; jama, jamë xabahamati mëtsa ja nomari —i jaca niquë—. <sup>42</sup> ¿Noba Israel rey, naa noba chama-chamaria ni naa joni pa? Jaboqui cruz ax ja botëno ra. Tocapino tsi chahahuaxëqui noa ra. <sup>43</sup> ¿Dios qui chitimihí ni naa joni pa? Diós jahuë Baquë mëbino ra noipiquí na. “Dios Baquë xo ëa” ¿i ja yamayamani? —nëa tsi jodioba chama bo nëcaniquë.

<sup>44</sup> Jasca, ja bëta tooxahacanish ca yomaxëni cabá Jesu mahuanicuë jato ri.

*Jesu nanina*

*Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49; Juan 19.28-30*

<sup>45</sup> Matoroco barí tsi quiha tsëmonanicuë toa mai. Naama tsi quiha ja tsëmonina. Tres hora bo quiha. <sup>46</sup> Jatsi a las tres tsi quiha joi pistiamá tsi Jesús quënaniquë:

—Elí. Elí. ¿Lama sabactani? naa “¿Jënixo tsi ëa mi jisbëriaha rë, noho Diós, noho Diós?” —i ja niquë.

<sup>47</sup> Tocaquë tsi quiha,

—Eliás, naa Dios Chani yoanish ca quënahi quiha tonia —i jaca niquë, naa toá ca niicanaibo.

<sup>48</sup> Nicahax tsi quiha huësti ca joni jabaniquë tatë bixëna. Bixo tsi quiha vinagre jënë nopi ca qui ja moosaniquë. Moosaxo tsi tahua rëbiquirihaxo tsi Jesu ja amaniquë. <sup>49</sup> Jama,

—Huënyamaxëhuë. Eliás jomitsa mëbixëna. No tsayaparino —i ja qui tëxë bo niquë.

<sup>50</sup> Jatsi Jesú quënatëquëniquë. Quënahax ja naniquë. <sup>51</sup> Ja naquë tsi quiha arati xobó ca rotamë ca quëbëti raiti jaxcahacanicuë. Mana ax napata quiri ja jaxcahacani quiha. Jasca, yajonicuë mai. Mapëxënicuë macaná ca maxax bo. <sup>52</sup> Japëquënicuë rësonish caba maiquini bo ra. Toá ca Dios qui chitiminish ca rësonish ca huëstima cabo bësomahacani quiha. <sup>53</sup> Jatsi, jato maiquini ax ja tsëquëcaniquë. Jatsi Jesu bësotëquëquë tsi quiha Jerusalén qui ja jicocanicuë jato ri. Toa xo tsi huëstima ca nohiriá jato jisnicuë.

<sup>54</sup> Jabi mai yajoquë tsi quiha soldado bá capitán, Jesu obëso cabo, tihí cabo raquënicuë ocapijani ca jisi na. Jisi tsi,

—Jabija xo ra. Dios Baquë yoi ja iquë ra —i jaca niquë raquëhi na.

<sup>55</sup> Jasca, basima xo tsi huëstima ca yoxa bá tsayahi iniquë. Galilea ax Jesu ja banahuacani quiha mëbixëna. <sup>56</sup> Toa mani ini quiha María Magdalena, Jacobo José jahëhua María, Juan Jacobo jahëhua, naa Zebedeo baquë bo.

### *Jesu maihuahacarina*

*Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42*

<sup>57</sup> Bari caquë tsi quiha Arimatea yacata ax rico ca joni joniquë, naa José icanai cato. Jesu banahuanish ca ja ini quiha jaa ri. <sup>58</sup> Cahëhax Pilato jisi ja caniquë. Caxo tsi quiha Jesu yora ja bënanicuë maihuati. Jatsi chani Pilató raanicuë, José qui Jesu yora ja acano. <sup>59</sup> Jahuë yora bichi tsi quiha sabana paxa cató tsi ja yabonicuë. <sup>60</sup> Jaquirëquë jahuë maiquini qui jahuë yora ja nanënicuë. Huëyohaca ca quini paxa ca ja ini quiha. Nanëxo tsi quiha maxax chahitaxëni caiti qui ja taranicuë. Taraxo tsi quiha ja jisbayaniquë. <sup>61</sup> Jabi toá tsi maiquini bësójó María Magdalena, María huëtsa, tihí cabo tsaho ini quiha.

### *Maiquini bësójó ca ó bësohai ca soldado bo*

<sup>62</sup> Huëaquë tsi, naa jodioba joiti barí tsi quiha arati ibo bo, fariseobo, tihí cabo Pilato jisi bocanicuë. Bohax,

<sup>63</sup> —Quiaxëni toa joni iquë ra bësohi na, taitá —i Pilato qui jaca niquë—. “Tres barí tsi bësotëquëxëquia” i ja ni quiha ra. <sup>64</sup> Japi soldado bo jahuë maiquini qui mi raano jaha ja bësocano. Huinocaxëti quiha tres bari. Mi tocapiyamano

tsi jahuë yora yomahi jahuë rabëti bo jomitsa ra. Yomahax “Ja bësotëquëquë ra” icaxëcani quiha pë. Jatsi Jesu quiahai ca oquëxëhi quiha ja quiacanaina ra —nëa tsi Pilato qui ja nëcacaniquë pë, naa jodioba chama bo.

<sup>65</sup> Jatsi,

—Soldado bo bihuë. Jia tsi jahuë maiquini ó bësocana —i jato qui Pilato niquë.

<sup>66</sup> Jatsi ja bocaniquë. Maiquiní ca maxax ja rohahua-caniquë, bahama ja tarahacayamano iquish na. Jaquirëquë soldado bo ja nimacaniquë jaha ja bësocano.

## 28

*Jesu bësotëquënina*

*Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10*

<sup>1</sup> Jodioba joiti bari huinocaquë tsi quiha baquishmari tsi, naa domingó tsi María Magdalena, María huëtsa, tihi cabo bocaniquë Jesu mai jisi na. <sup>2</sup> Jatsi mai yajo-yajoniquë, nai ax ángel botëni quëshpi na. Botëxo tsi quiha bahama maxax ja taraniquë. Tori tarahax maxax cache ja tsahoniquë. <sup>3</sup> Canapa bajra-bajrahai jascaria tsi quiha jahuë jaria ini quiha. Joxoria quiha jahuë sahuëti ini quiha, naa nieve jascaria. <sup>4</sup> Jatsi raquë-raquëniquë jaha bësohai ca soldado bo jisish na. Ja rëso-tapicaniquë raquëhi na. <sup>5</sup> Jatsi quiha yoxa bo qui ángel chaniniquë:

—Raquëyamacana. Jesu, naa tooxahacahitahax ca ma mërahai ca cahëquia. <sup>6</sup> Yama xo ra. Ja bësotëquëquë ra, ja yoani jascaria. Nëri bëcahuë. Ja janahacahitaha ca ma tsayano. <sup>7</sup> Mëri, jaboqui jahuë rabëti bo yoata. “Ja bësotëquëquë” i jato qui cana. “Mato bëbo Galilea qui cahi quiha. Toa xo tsi Jesu jisxëqui mato” i jato qui cana. Jabi mato ë yoaha ca ma shina-bënoyamano —i yoxa bo qui ángel niquë.

<sup>8</sup> Jatsi maiquini jisbaya tsi quiha rani tsi jahari yoxa bo jabaniquë jato rabëti bo yoaxëna. Jasca ja raquëcani quiha. <sup>9</sup> Jisbayajahuacano tsi quiha jato bësojó Jesu jisiquitapiniquë. Jisiquixo tsi jato ja joihuaniquë. Jatsi quiha ja bësojó tsi ja mënicaniquë jahuë tahë acha. Ja qui aratsijacanicuë.

<sup>10</sup> Jatsi quiha,

—Raquëyamacana. Ebë xatë bo qui ma chanino. “Galilea qui bocata. Toa xo tsi ëa jisicaxëcani quiha” icana —nëa tsi yoxa bo qui ja nëcaniquë.

*Soldado bá yoanina*

<sup>11</sup> Jabi jahari yoxa bo bohono tsi quiha maiquini ó bësohai ca soldado bo yaca qui cahënicuë jato ri. Ocapijani ca arati ibo bo qui ja yoacanicuë. <sup>12</sup> Nicahax arati ibo bo bocaniquë nohiria

yosibo yoaxëna. Jënhuati ja cahëyamacani quiha. <sup>13</sup> Japi soldado bo qui ja chanicaniquë jato quiamaxëna.

—“Yomahacashinaquë jahuë yora” i nohiria bo qui cana. “Baquichá no oxano tsi jahuë yora jahuë rabëti bá yomashinaquë pë” icana. <sup>14</sup> Jatsi Pilató pi ma yoahai ca jahuëcara nicano tsi “Jabija” i ja qui xëqui noa. Ma raguëyamano —i soldado bo qui jodioba chama bo niquë.

<sup>15</sup> Jatsi quiha soldado bo qui parata chama bá aniquë quiamaxëna. Jatsi soldado bo jisbayaniquë, ja yoahacacani ca yoaxëna. Jabi jodiobo xërëquë tsi quiha toa quiahai ca chani pacananicquë pë. Toatiyá rohari no tsi jari chahahuahacahi quiha toa chani pë.

*Jahuë rabëti bo Jesú raanina*

*Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49; Juan 20.19-23*

<sup>16</sup> Jaquirëquë Jesu once ca rabëti bo bocanicquë Galileá ca maca qui, naa Jesú yoaha ca qui. <sup>17</sup> Jesu jisi tsi ja bësojó tsi quiha ja mënicanicquë; jama, Jesu ja iqui ca huësti huësti cabá chahahuayamaniquë. <sup>18</sup> Basimahax tsi quiha jato qui Jesu chananicquë:

—Naipá cabo, maí cabo, tihí cabo yonati chama tëquë ë qui acanicquë. <sup>19</sup> Jatsi nohiria bo tëquë qui bocata. Ea banahuacanaibo jato amacana. Jahëpa, jahuë Baquë, Espíritu Santo, tihí cabá janë tsi jato ashimacana. <sup>20</sup> Jasca, mato ë yoani ca jahuë bo tëquë jato tiisimacana. Mato bëtapaoxëquia ra, xaba rëso qui. Toa ma shina-bënoyamano —nëa tsi jahuë rabëti bo qui ja nëcaniquë.

## EL Santo Evangelio Según San Marcos

*Xaba xo tsi ashimati ibo Juán Dios Chani yoanina  
Mateo 3.1-12; Lucas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28*

<sup>1</sup> Jesucristo Chani jia ca tsi xo naa, naa Diós raani ca Baquë yoati na. <sup>2</sup> Jariapari tsi quiha jahuë Baquë yoati tsi Dios chaniniquë; naa Isaías yamabá quënëni cató no.

“ ‘Mia bëbo noho Chani bëhai ca raapariquia,  
mi quinia rohahuati’ i jahuë Baquë qui Dios ni quiha.

<sup>3</sup> Jasca xabachá racaxëhi quiha mia bëbo cahai cato.

Toa xo tsi quënaçëhi quiha.

Quënahax, ‘Mamë rohahuacana,

Ibo johai quëshpi na’ ixëhi quiha nohiria bo qui.

‘Mato jabi mëstëhuacana, naa bahi mëstëhuahai jascaria’ ixëhi quiha”

nëa tsi Dios nëcani quiha Isaías yamabá quënëni cató no.

<sup>4</sup> Jabi naa Chani bëhai ca ashimati ibo Juan ini quiha. Xabachá tsi quiha ja jisiquiniquë, Dios Chani yoahi na. Jatsi,

—Mato jocha quima Dios quiri bësocana. Bësoxo ma ashimahacati xo. Jatsi masahacaxëhi quiha mato jocha ra —i nohiria bo qui Juan niquë. <sup>5</sup> Jatsi quiha jodioba maí cabo, Jerusalén cabo, tihi ca nohiria bocaniquë, Juan chani nicacascani na. Nicaxo tsi quiha jato jocha ja bërohuacanicuë. Jatsi quiha Juan yamabá jato ashimaniquë ani Jordán xo na.

<sup>6</sup> Jabi camello rani tsi Juan sahuëti acacani quiha. Bichi cinturón ja chinëxëni quiha. Chapo bo, nihí ca bata, tihi cabo ja pini quiha. <sup>7</sup> Jabi Juán yoani ca chani tsi xo naa:

—E cho joxëhi quiha ëa oquëria cato. Jahuë yonati iti mëtsama xo ëa ra, ëa oquëria ca ja nori iqui na. <sup>8</sup> Jënë tsi mato ashimaquia; jama, Espíritu Santó tsi mato ashimaxëhi quiha naa johai cato —i Juan niquë.

*Jesu ashimahacanicuë — Jochati ja tanamahacanicuë  
Mateo 3.13; 4.11; Lucas 3.21-22; 4.1-13*

<sup>9</sup> Jaquirëquë toatiyá tsi Nazaret, naa Galileá ca yaca ax Jesu joniquë. Ja joquë tsi quiha ani Jordán xo tsi Juán Jesu ashimaniquë. <sup>10</sup> Jatsi quiha jënë ax tsëquëpama tsi nai japëquëhai Jesú jisniquë. Jatsi ja qui Espíritu Santo botënicuë; boto botëhai jisiria iquiina. <sup>11</sup> Jatsi quiha naipá ca joi chaniniquë:

—Noho Baquë yoi xo mia. Mi qui raniquia —iquiina.

<sup>12</sup> Jaquirëquë xaba qui Espíritu Santó Jesu raatapiniquë.  
<sup>13</sup> Cuarenta bari no tsí ja ini quiha xabachá no. Toá ja no

tsi quiha Satanás tanamaniquë jochamaxëna. Jasca, toá tsi yohina bo ini quiha jato ri; jama, ángel bo bëcaniquë Jesu mëbixëna.

*Cuatro ca joni bo Jesú quënanina*

*Mateo 4.12-22; Lucas 4.14-15; 5.1-11*

<sup>14</sup>Jabi preso qui Juan nanëhacaquë tsi quiha Galilea mai qui Jesu caniquë. Caxo tsi quiha Dios Chani jia ca ja yoaniquë.

<sup>15</sup>Yoahax,

—Tsëquëquë xaba-xabatiya ra. Basima tsi xo Diós otohaina ra. Mato jocha quima casocana. Casoxo Dios Chani jia ca chahahuacana —i ja niquë.

<sup>16</sup>Ia Galilea quënipama tsi quiha rabë ca joni Jesú jisniquë, naa Simón, jahuë noma Andrés. Sani bicanaibo ja icani quiha. Jabi jato nishi bo niahi ja icani quiha Jesu cahëquë no. Jatsi,

<sup>17</sup>—E bëta bëcana. Joni bo biti mato tiisimaxëquia —i jato qui Jesu niquë.

<sup>18</sup>Jatsi quiha jato nishi bo ja janatapicaniquë Jesu banahuaxëna.

<sup>19</sup>Ori pistia caxo tsi quiha rabë ca joni huëtza bo ja jisniquë, naa Zebedeo baquë Jacobo, Jacobo noma Juan. Jato notí tsaho ja icani quiha, jato nishi bo shomahuacanaina. <sup>20</sup>Jato tsayapama tsi Jesú jato quënaniquë. Jatsi quiha jato jahëpa Zebedeo, jahuë yonati bo, tihi cabo ja jisbëriatapicaniquë. Jisbëria tsi quiha Jesu ja banahuacanicuë.

*Yoshi jaya ca joni*

*Lucas 4.31-37*

<sup>21</sup>Jatsi Capernaum yaca qui ja cahëcaniquë, naa Jesu, jahuë rabëti bo ya. Jodioba joiti barí tsi quiha jato catiti xobo qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi quiha tiisimatsijahuaniquë. <sup>22</sup>Jabi ja tiisimani ca quinia qui nohiria bo ratënicuë. Jato yoba tiisimati maestro bo quirima ja ini quiha, chama ya jato ja tiisimani nori quëshpi na.

<sup>23</sup>Jatsi quiha yoshi jayanish ca joni jiconiquë catiti xobo qui. Pistiama ca joí tsi ja quënaniquë:

<sup>24</sup>—Noqui yosiyamahuë, Nazarét ca Jesú. Tonia noqui quëyohi mi joquë pë. Mia cahëquia. Mia ri tsi xo toa Dios Baquë jiaxëni cato ra —i ja qui yoshi niquë.

<sup>25</sup>Jatsi Jesú yoshi raahaniquë:

—Pasihuë. Joni quima ax natsëquëhuë —iquiina.

<sup>26</sup>Jatsi pë yoshiní joni rasëbimanicuë. Rasëbimahax ja saisanicuë, natsëquëhi na. <sup>27</sup>Jatsi quiha ratëyoniquë nohiria tsayahax na. Chaninatsijacanicuë:

—¿Jëniria ni sa? ¿Tiisimahai ca paxa ni naa sa? Jisí. Chama jaya xo naa joni ra. Jisí. Jahuë chani qui nicahi quiha yoshi bo ri pa —iquiina.

28 Jatsi Galilea maí tsi chani pacananiquë Jesú ani yoati na.

*Huëstima ca nohiria Jesú jënimahuanina*

*Mateo 8.14-15; Lucas 4.38-39*

29 Jaquirëquë catiti xobo jisbaya tsi quiha Simón, Andrés, tihí caba xobo qui ja bocaniquë. Bocaniquë Jacobo, Juan, jato ri. 30 Jabi raca Simón raisi ini quiha. Ja iquini quiha. Xobo qui Jesu cahëquë tsi,

—Iquihi quiha —i Jesu qui jaca niquë.

31 Jatsi jisi Jesu caniquë. Caxo tsi quiha jahuë mëquë ja biniquë joimaxëna. Jatsi janacatapiniquë jahuë iquini ra. Joixo oriqiti taatsijahuaniquë pa.

*Huëstima ca anomaria cabo Jesú jënimahuanina*

*Mateo 8.16-17; Lucas 4.40-41*

32 Bari chixabano tsi quiha iquicanaibo, anomaria cabo, yoshi jaya cabo, tihí cabo nohiria bá bëniquë Jesu qui. 33 Jasca, xobo bësojó tsi yacatá ca nohiria tëquë quëtsoniquë. 34 Jatsi huëstima ca anomaria cabo ja jënimahuaniquë. Yoshi bo ja natsëcaniquë. Natsëcapama tsi yoshi bo ja pasimaniquë, ja chaniyamacano iquish na. Dios Baquë ja iqui ca ja cahëcane quiha.

*Galilea mai xo tsi Dios Chani Jesú yoanina*

*Lucas 4.42-44*

35 Huëaquë, jari mitsëmono tsi Jesu joiniquë. Xobo jisbaya tsi quiha nohiria yama ca iti qui ja caniquë jamë no. Toá tsi ja bëhoxni quiha. 36 Jatsi Jesu yopaxo tsi Simón, jahuë rabëti bo, tihí cabá mërahi bocaniquë. 37 Jisi tsi,

—Mia mëracane quiha nohiria tëquë ra —i ja qui jaca niquë.

38 Jama,

—Nëá ca yaca huëtsa bo qui no cati xo. Jato qui Dios Chani ë yoaxëti xo ra. Ja tsi xo toa ë raahacanicuë —i jato qui Jesu niquë.

39 Jatsi Galilea mai tëquë xo tsi Dios Chani ja yoabonanicuë, jato catiti xobo xo na. Yoshi bo ja natsëcaniquë jaa ri.

*Leproso ca joni Jesú jënimahuanina*

*Mateo 8.1-4; Lucas 5.12-16*

40 Jatsi lepra jaya ca joni Jesu qui joniquë jënimahuahacaxëna. Bonohuaxëni ca joni ja ini quiha. Mënihax,

—Mi aapicatsai tsi ëa jënimahuati mëtsa xo mia ra —i Jesu qui ja niquë.

41 Jatsi quiha Jesu cohuënaniquë tsayahax na. Noitiria ca joni ja ini quiha. Jatsi Jesú joni motsanicuë. Motsahax,

—Acasquia ra. Bahuëhacahuë —i ja qui Jesu niquë.

42 Jatsi tapotapiniquë jahuë bono bo. Jënimaja ini quiha.

43 Jatsi jahuë xobo qui raanox pari tsi Jesú yobanicuë:



44 —Quiniahuë. E aca ca yoayamahuë. Jama, jaboqui arati ibo qui caaparita, mia ja tsayano iquish na. Jatsi Moisés yobani ca ja qui ahue tēpas-hacati, nohiria bo qui mi jēnimahuahacaha jismaxēna —i ja qui Jesu niquë.

45 Jama, caquí tsi quiha Jesú ja bax aca ca ja yoabonaniquë pë. Jatsi quiha chani pacanatapiniquë Jesu yoati na. Jaha tsi pë bēro tsi yaca qui jiconoma Jesu ini quiha, naa tihiria ca quētsohai ca nohiria iqui na. Jaha tsi quiha yaca basi, naa xobo yama cató tsi quiha ja chitēniquë.

## 2

*Mohitimaxēni ca joni Jesú jēnimahuanina*  
*Mateo 9.1-8; Lucas 5.17-26*

1 Ichariama ca bari tsi quiha Jesu chitēniquë xobo yama cató no. Jaquirëquë Capernaum qui jahari ja joniquë jahuë xobo qui. Jatsi quiha jahari ja johai ca nohiria bá nicaniquë. <sup>2</sup>Jaha tsi quiha jahuë xobo qui huēstima ca nohiria quētsoniquë. Jahuë xobo ja rēamēcani quiha. Jasca, caiti cacha xēa yama ini quiha niiti. Jatsi quiha jato qui Jesu chaniniquë, Dios Chani yoahi na. <sup>3</sup>Yoajahuano tsi quiha nohiria maxo xobo qui cahēniquë, mohitimaxēni ca joni bēhaina. Cuatro ca joni bá bēni quiha. <sup>4</sup>Xobo qui cahēhax Jesu qui basimanoma ja icaniquë rē, naa huēstima ca nohiria iqui na. Jaha tsi quiha xobo mapasti tsēcatsijahuacanicuë. Quinihuaxo tsi quiha noitiria ca joni ja botēmacanicuë, jahuë oxatí no. <sup>5</sup>Jabi Jesu qui ja chitimiriacani quiha toa joni ja jēnimahuano. Jabi ja chitimicanai ca jisi tsi mohitimaxēni ca joni qui Jesu chaniniquë:

—Masahacaquë mi jocha, noho baquë —iquiina.

<sup>6</sup>Jabi toá tsi jodioba yoba tiisimacanaibo tsaho ini quiha. Jesú yoaha ca ja nicacanicuë. Nicahax,

<sup>7</sup>—¿Jēnihax tsi toca tsi chanihi ni naa joni sa? Dios pasomaha chanihi quiha pë. Yama tsi xo jocha masati mētsa cato ra; jaroja tsi xo Dios —i jamë jaca niquë.

<sup>8</sup>Jabi ja shinacanaí ca Jesú cahētapiniquë. Japi jato qui ja chaniniquë.

—¿Jēniriahax toca tsi shinacanaí rē, ēa yoati na? <sup>9</sup>¿Jēni ca ni toa bēroria ca yoati, naa mohitimaxēni ca qui? “Masahacaquë mi jocha” ¿iti ni? “Niina. Cohuë” ¿iti ni? <sup>10</sup>Jabi jocha masati chama Nohiria Baquë jaya ca ma cahēno ra. Tsayacahuë —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi mohitimaxēni ca joni qui Jesu chaniniquë:

<sup>11</sup>—Joihuë. Mi oxati topihuë. Mi xobo qui cata —iquiina.

<sup>12</sup>Jatsi joitapiniquë joni ra. Joixo tsi quiha jahuë oxati ja topiniquë. Jatsi quiha xobo ja huajaniquë jato bēsojó no.

Jaha tsi quiha ja ratëyocaniquë tsayahax na. Tsayaxo tsi Dios ocahuatsijahuacaniquë:

—Anomaria tsi xo naa no tsayahana ra —iquiina.

*Mateo Jesú quënanina*

*Mateo 9.9-13; Lucas 5.27-32*

<sup>13</sup>Jatsi Galilea qui jahari Jesu catëquëniquë. Caxo tsi quiha ja qui quëtsohai ca nohiria tiisimatsijahuaniquë. <sup>14</sup>Ia quënipama tsi quiha gobierno bax nohiria quima parata biti ibo-iboria ca joni Jesú jisniquë, naa Alfeo baquë Mateo. Jahuë oficina xara tsaho ja ini quiha. Jatsi,

—Ea banahuahuë —i ja qui Jesu niquë.

Jatsi quiha Mateo joiniquë. Joixo tsi Jesu ja banahuaniquë. <sup>15</sup>Jaquirëquë Mateo xobo qui Jesu caniquë oriquixëna. Jabi impuesto biti ibo-iboria bo, jochahuaxëni cabo, tihi cabo qui joi Mateó amani quiha Jesu ya oriquiti. Jabi Jesu ja banahuacascani quiha jato ri. <sup>16</sup>Jatsi quiha yosananiquë jodioba chama bo, naa jodioba yoba tiisimacanaibo, jochahuaxëni cabo ya Jesu oriquihai tsayahax na. Jatsi jahuë rabëti bo qui ja chanicaniquë:

—¿Jënixo tsi impuesto biti ibo bo, jochahuaxëni cabo, tihi cabo ya oriquihi ni Jesu pë? —iquiina.

<sup>17</sup>Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë nicaxo na:

—Doctor qui cayamahi quiha jënima cabo. Jama, doctor ó quëëhai ca tsi xo naa anoma cabo. Jasca, shinajiaxëni cabo quënahi ë joyamaniquë, jato jocha quima bësomati jochacanaibo quënati nori —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Samati jabi*

*Mateo 9.14-17; Lucas 5.33-39*

<sup>18</sup>Toatiyá tsi quiha ashimati ibo Juan banahuacanaibo, fariseobo banahuacanaibo, tihi cabo samahi iniquë. Japi huësti huësti ca nohiria Jesu qui bëcaniquë nicaxëna. Johax,

—¿Jënihax tsi samahi ni Juan banahuacanaibo, fariseobo banahuacanaibo? Mi rabëti bo tsi xo toa समयamacanaina pa —i ja qui jaca niquë.

<sup>19</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—¿Joní ahui yano tsi samahi ni ahui bichish cato rabëti bo pa? Iyamacani quiha ra. Cohuëti xaba ma xo ra. Jabi ahui bichish ca jato bëtano tsi oriquicani quiha ra. <sup>20</sup>Jama, tobixëhi quiha bari huëtsa, naa ahui bichish ca mëbihacaxëhai ca bari. Toa barí tsi quiha samacaxëcani quiha jahuë rabëti bo cohuëhi na. (Jabi tocaxëhi quiha noho rabëti bo ri ë caquë no) —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Arati quinia siri jatihaina*

*Mateo 9.16-17; Lucas 5.36-39*

<sup>21</sup> Jatsi quiha Jesu chaniniquë nohiria bo qui jahuë arati quinia paxa ca yoati na.

—Quësi paxá tsi quiha raiti siri pishpayamahi quiha nohiria. Anoma quiha. Jabi quësi paxá tsi ja pishpapicano tsi përesixëhi quiha raiti siri. Përesixëhi quiha quësi paxa ri, jaha bëquiyamahai iqui na. (Jascaria, mato arati quinia siri jaha bëquiyamahi quiha noho tiisi paxa cato. Jamëri xo.)  
<sup>22</sup> Jasca, jënë bichi ca sota sirixëni qui jëesihai ca jënë paxa ca rëhuiyamahi quiha nohiria. Rëhui pijahuacano tsi poshixëhi quiha jënë bichi ca sota ra. Jatsi japaquëxëhi quiha jënë. Yoshihuahacaxëhi quiha sota ra. Jama, jënë bichi ca sota paxa ca qui jënëria paxa ca rëhuihacati xo. (Jascaria, anoma tsi xo toa arati quinia sirí tsi noho tiisi paxa ca tiisimahaina ra. Arati quinia huëtsá tsi ja tiisimahacaxëti xo. Mato arati jabi siri jaha bëquiyamahi quiha noho tiisi paxa cato) —nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

*Joiti barí tsi Jesu rabëti bá trigo bimi risanina*

*Mateo 12.1-8; Lucas 6.1-5*

<sup>23</sup> Joiti barí tsi quiha harina trigo huai bo nacohi Jesu iniquë jahuë rabëti bo ya. Bohopama tsi quiha jahuë rabëti bá trigo bimi risaniquë piti. <sup>24</sup> Jatsi quiha ja qui jodioba chama bo chaniniquë tsayahax na.

—Tsayapa. Anoma ca acani quiha mi rabëti bo ra. Anoma tsi xo toa joiti barí tsi yonocohaina ra —i ja qui jaca niquë.

<sup>25</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—¿Quënëhacanish cabo ó tsi noba David yamabá ani ca ma tsayayamayamani, naa jahuë joni bo ya ja paxnaniquë no?  
<sup>26</sup> Dios xobo qui ja jiconi quiha jahuë joni bo ya, arati ibo ba mapari bixëna. Jabi toatiyá tsi quiha arati ibo bo chama Abiatar i-ipaoni quiha. Jicoxo tsi quiha Dios qui aquëquëmani ca mapari David yamabá bini quiha, pixëna; naa pinoma ca mapari quiha. Jatsi quiha ja bëta inish ca joni bo qui toa roa ca mapari ja ani quiha piti —nëa tsi Jesu nëcaniquë jato qui.

<sup>27</sup> Jatsi,

—Joiti bari Diós ani quiha joni mëbixëna ra. Joni acacayamani quiha joiti bari bax na. <sup>28</sup> Jatsi jënima tsi xo toa noho rabëti bá acaina, joiti bari Ibo-iboria ca ë nori iqui na —i jato qui Jesu niquë.

### 3

*Mëquë choni jaya cato*

*Mateo 12.9-14; Lucas 6.6-11*

<sup>1</sup> Catiti xobo qui Jesu jicotëquëniquë. Toá tsi mëquë choni jayanish ca joni ini quiha. <sup>2</sup> Jatsi quiha nohiria bá Jesu tsaya-tsayamisniquë ja qui quësocasquí na. Joiti barí tsi joni ja

jënimahuaxëti ó ja pasocani quiha. <sup>3</sup>Jatsi mëquë choni jayanish ca joni qui Jesu chaniniquë:

—Niihuë. Nëri johuë —iquiina.

<sup>4</sup>Jatsi nohiria bo Jesú nicaniquë:

—¿Yoi ni, jia ni joiti barí tsi jia ca acaina? ¿Naa joni mëbixëhi ni noa? ¿Mëbiyamaxëhi ni noa? ¿Xabahamaxëhi ni noa; quëyoxëhi ni noa? —i jato qui ja niquë.

Quëbiyamaniquë nohiria pë. Ja pasicaniquë. <sup>5</sup>Jatsi caxaxo tsi quiha Jesú jato bësniquë. Cahëtimaxëni ca nohiria ra. Jato shina yoi iqui tsi Jesu cohuënaniquë. Jatsi noitiria ca joni qui Jesu chaniniquë:

—Mi mëquë yoi mëtahuë —iquiina.

Jatsi quiha joní jahuë mëquë mëtaniquë. Jënimahuahacani quiha jahuë mëquënë. <sup>6</sup>Jatsi bamaxoma tsi jodioba chama bá jisbayaniquë. Jisbaya tsi maxo huëtsa ya, naa Herodes yonati bo ya ja caticaniquë chaninaxëna, Jesu acascani na.

*Ia quëmapó ca nohiria misco bo*

<sup>7</sup>Jatsi ia qui Jesu caniquë jahuë rabëti bo ya. Ja caquë tsi quiha banahuacaniquë Galileá ca nohiria misco ra. <sup>8</sup>Jisti bo Jesú acai ca nicahax bëcani quiha jodioba maí ca nohiria. Jasca, Jerusalén, Idumea, ani Jordán rabëquëxë, Tiro, Sidón mai, tihi cabo ax ja bëcani quiha Jesu jisxëna. <sup>9</sup>Jatsi quiha quëtsohai ca nohiria iqui tsi jahuë rabëti bo ja yobaniquë ja bax noti rohahuati. Nohiria quima paxati quiha. <sup>10</sup>Jabi huëstima ca ja jënimahuaniquë toa barí no. Ja tsi xo toa ja qui nohiria quëtsoni quiha Jesu motsaxëna. <sup>11</sup>Jasca, ja bësojó tsi yoshi jaya ca nohiria mëni-mëniniquë, Jesu tsayahax na. Mënihax yoshi bá quënaniquë:

—Dios Baquë xo mia ra —iquiina.

<sup>12</sup>Jama, jato ja yobarianiquë tsohuë ja iqui ca yoayamati.

*Doce ca rabëti bo Jesú binina*

*Mateo 10.1-4; Lucas 6.12-16*

<sup>13</sup>Nohiria bo jënimahuahax tsi tëmachi Jesu tëmahiniquë. Tëmahinaxo tsi quiha ja bicasni ca joni bo ja quënaniquë ja bëtati. Jatsi ja qui ja bëcaniquë. <sup>14</sup>Doce ca joni bo ja bini quiha ja bëtati, raahacati, Dios Chani yoati. <sup>15</sup>Jasca, chama jato qui ja aniquë yoshi bo tsëcati. <sup>16</sup>Jabi doce ca ja bini ca tsi xo naa: Simón, naa Pedro ja janëni cato,

<sup>17</sup>Jacobo, naa Zebedeo baquë,

Jacobo noma Juan, (Boanerges ja quënahacacani quiha, “Tërëhai cato baquë bo” iquiina.)

<sup>18</sup>Andrés,

Felipe,

Bartolomé,

Mateo,

Tomás,  
 Alfeo baquë Jacobo,  
 Tadeo,  
 gobierno pasomaha ca Simón,  
<sup>19</sup> Judas Iscariote, naa jodioba chama bo qui Jesu mëanish  
 cato.  
 Tihi cabo Jesús biniquë ja bëtati.

*Yoshi bëboti chama Jesús jayahaina*  
*Mateo 12.22-32; Lucas 11.14-23; 12.10*

Jaquirëquë xobo qui Jesu jiconiquë jahuë rabëti bo ya.  
<sup>20</sup> Ja qui nohiria misco quëtsotëquëniquë pa. Jabi nohiria  
 iqui tsi pinoma quiha ja icaniquë rë. <sup>21</sup> Jatsi quiha Jesús  
 nohiria jënimahuahai ca jahuë noma bo, jahuë jahëhua, tihi  
 cabá nicaniquë. Nicaxo tsi quiha Jesu bichi ja bocaniquë,  
 yoyo jayahai ca quëscajahuahi na.

<sup>22</sup> Jasca, jahuë xobo qui cahëniquë Jerusalén ca maestro bo,  
 naa Dios yoba cahëxëni cabo. Cahëhax tsi quiha ja nëcacaniquë:  
 —Jahuë ibo tsi xo Satanás ra. Yoshi bo ibo-iboria tsi xo toa  
 Jesu mëbihai cato. Ja tsi xo toa yoshi tsëcati chama jaya xo ra  
 —i jaca niquë pë, ja yoati na.

<sup>23</sup> Jatsi nohiria Jesús quënaniquë chani bo jato qui yoaxëna.  
 Ja nëcane quiha:

—¿Jënahuarixaxo raca Satanás Satanás natsëcana? <sup>24</sup> Jabi  
 iquinapihi tsi quëyohacaxëhi quiha país ca nohiria ra. Chama  
 yama xo toca ca gobierno ra. <sup>25</sup> Jasca, quëyohacaxëhi quiha  
 xobó ca nohiria ra, ja iquinacaquë no. Yonocobëquitimaxëni  
 ca xo rë. <sup>26</sup> Japi jamë pasomaha iquinapihi tsi quëyohacaxëhi  
 quiha Satanás chama. Tocapijano tsi basima xo jahuë rëso ra.  
 Jabi tocayamahi quiha Satanás ra.

<sup>27</sup> ¿Jënahuariahax raca joni chamaxëni cato xobo qui joni  
 jicona, jahuë jahuë bo yomaxëna? ¿Jariapari tsi quiha  
 chamaxëni ca joni nëxayamayamaxëhi ni? Nëxaxo tsi jahuë  
 jahuë bo yomahi quiha.

<sup>28</sup> Mato parayamaquia. Nohiria jocha tëquë masaxëhi  
 quiha Dios ra. Masahacaxëhi quiha ëa pasomaha ca chani  
 ri. <sup>29</sup> Jama, Espíritu Santo pi nohiria ocahuano tsi jahuë jocha  
 shina-bënoyamaxëhi quiha Dios. Quësohacapaoxëhi quiha toa  
 nohiria ra —i Jesu niquë nohiria bo qui chanihi na.

<sup>30</sup> Jabi toca tsi quiha Jesu chaniquë:

—Yoshi jaya —i jaca ni quëshpi na.

*Jesu jahëhua, jahuë noma bo*  
*Mateo 12.46-50; Lucas 8.19-21*

<sup>31</sup> Jatsi xobo qui jahuë jahëhua, jahuë noma bo, tihi cabo  
 bëcaniquë. Xobo cacha nii ja icani quiha. Jatsi chani ja qui ja  
 raacaniquë, cacha ja jono iquish na.

<sup>32</sup>Jatsi,

—Cacha tsi xo mi ihua, mi noma bo. Mia mëracani quiha —i Jesu tëamë ca nohiria niquë.

<sup>33</sup>Jatsi Jesú jato nicaniquë:

—¿Tsohuë ni toa noho jahëhua yoi ra? ¿Tsohuë ni toa ëbë xatë yoi bo? —iquiina.

<sup>34</sup>Jatsi ja tëamë ca tsaho ca nohiria qui tsayahax,

—Nëá xo noho jahëhua yoi. Nëá xo ëbë xatë yoi bo. <sup>35</sup>Ebë xatë, noho yoxa cato, noho jahëhua tihi ca tsi xo toa Dios shina acai cato iquia —iquiina.

## 4

*Bëro sayanish cato*

*Mateo 13.1-9; Lucas 8.4-8*

<sup>1</sup>Ia Galilea quëmapo xo tsi quiha nohiria bo tiisimati Jesú chitahëhuaniquë. Anomaria nohiria iniquë ra, naa ja qui quëtsocanaibo. Nohiria misco quiha. Ja tsi xo toa ianë ca noti qui Jesu jiconiquë nohiria quima paxaxëna. Jicohax tsi quiha ja tsahoniquë. Quëmapó tsi quiha nohiria tëquë mani ini quiha. <sup>2</sup>Jatsi quiha huëstima ca jahuë bo jato ja yoaniquë chaniquí na. Bëroria ca jahuë chani ini quiha. Ja nëcaniquë:

<sup>3</sup>—Bëro sayahi quiha huësti ca joni caniquë. <sup>4</sup>Jahuë huai sayajahuano tsi quiha huësti huësti ca bëro bahi tapai xapaquëniquë. Toá ca bëro isa bá piniquë joxo na. <sup>5</sup>Jasca, bëro huëtsa quiha maxax mai qui xapaquëniquë, naa iriama ca mai cató no. Toá tsi quiha bëro shinahatapiniquë, oti yama pi mai ini iqui na. <sup>6</sup>Bari tsëquëquë tsi quiha ja mëshahacaniquë. Tapo mishni quiha. Ja iqui tsi ja chonicaniquë rë. <sup>7</sup>Jatsi huësti huësti ca bëro masa xërëquë tsi xapaquëniquë rë. Bëro ya tsi shinahabëquiniquë masara pë. Banaha ca ja mapani quiha. <sup>8</sup>Jama, bëro huëtsa mai jiaxëni ca qui xapaquëniquë. Jicohax jia tsi quiha ja shinahaniquë. Huëstima ca bimi ja saihuacaniquë. Cien ca bëro huësti ca maxó saihuani quiha. Maxo huëtsa tsi quiha setenta. Maxo huëtsa ri treinta —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

<sup>9</sup>Jatsi,

—Ea nicaxëti xo jatiroha cabo ra —i Jesu niquë nohiria bo qui.

*Jonë ca chani yoati na*

*Mateo 13.10-17; Lucas 8.9-10*

<sup>10</sup>Jamë pistia ja no tsi quiha jahuë rabëti bo, toá ca banahuacanaibo huëtsa bo, tihi cabá nicaniquë ja yoaha ca chani yoati na. Jato qui bëronoma ini quiha ja yoahana. <sup>11</sup>Jatsi jato ja quëbiniquë:

—Mato qui tiisi acacanicuë, Diós otoiha ca yoati tsi jonë ca jahuë bo cahëti. Jama, naa jonë ca jahuë bo cahëyamahi quiha ëa pasomaha cabo. Nëca ca chani tsi, naa ejemplo bá tsi nohiria qui chaniquia, nicaxo ja cahëyamacano iquish na. <sup>12</sup> Dios quiri ja bësoyamacano, jato jocha masahacayamano iquish na.

*Bëro sayanish ca ejemplo Jesú bërohuana*

*Mateo 13.18-23; Lucas 8.11-15*

<sup>13</sup> Jatsi Jesú jato nicaniquë:

—¿E yoaha ca chani ma cahëyamaha pa? Cahëyamapiquí tsi jjenahuariaxo raca ë yoaxëhai ca ejemplo huëtsa bo ma cahëna? <sup>14</sup> Bëro sayahai ca tsi xo toa Dios Chani yoahai cato. <sup>15</sup> Huësti huësti ca nohiria tsi xo toa bahi tapai ca bëro jascaria. Dios Chani nicacani quiha. Ja nicacano tsi johi quiha Satanás, jato shina ó ca sayaha ca chani tsëcaxëna. <sup>16</sup> Nohiria huëtsa tsi xo toa maxax mai qui sayaha ca bëro jascaria. Ranixo tsi Dios Chani biriacani quiha nicaxo na. <sup>17</sup> Jama, jato shina ó tsi tapoyamahi quiha Dios Chani rë. Naamayamahi quiha ja chahuacanaina rë. Dios Chani iqui tsi nohiria bá jato yosino tsi ja tënëmapihacacano tsi Dios quinia quima casotapicani quiha. <sup>18</sup> Jatsi nohiria huëtsa tsi xo toa masa xërëquë sayaha ca bëro jascaria. Dios Chani nicacani quiha jato ri; <sup>19</sup> jama, Dios quima jato ninihi quiha mai ca jahuë bo, naa jaha ja quëëcanaina. Mai ca jahuë bo shinacani quiha pë. Jatsi Dios Chani, naa sayaha ca bëro tsihaqui quiha parata ó ja quëëcanaina ra. Tsihaqui quiha toa jato ranihuahai ca jahuë bo rë. Ja quëshpi tsi jato shina ó tsi anitimaxëni tsi xo Dios Chani ra. <sup>20</sup> Jama, tobi quiha Dios Chani bicanaibo, nicaxo na. Mai jiaxëni cato ó ca sayaha ca bëro jascaria ca xo. Dios bax saihuacani quiha. Huësti ca maxo tsi xo cien ca saihuahaina. Maxo huëtsa tsi xo setenta ca saihuahaina. Maxo huëtsa tsi xo treinta ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë, jahuë chani bërohuahi na.

*Lamparina ejemplo*

*Lucas 8.16-18*

<sup>21</sup> Jatsi quiha jahuë chani Jesú rëtsaniquë:

—¿Paiti nama, oxati nama, tihí cabo nama jahuë lamparina janahi ni ibo pa, tsamaxo na? Tocayamahi quiha ibo ra. Jahuë ití tsi janahi quiha. <sup>22</sup> Jabi bërohuahacaxëhi quiha jaboqui jonë ca tëquë. <sup>23</sup> Ea nicati xo jatiroha cabo ra —i Jesu niquë.

<sup>24</sup> Jaquirëquë ja nëcaniquë:

—Nicaquí tsi chahuacana. Jia pi ma nicano tsi Dios Chani pi ma jabino tsi mato tiisi anihuaxëhi quiha Dios. <sup>25</sup> Oquë ca tiisi bixëhi quiha tiisi jaya cabo; jama, jahuë tiisi pistia roha bënoxëhi quiha nicacasyamacanaibo ra —i Jesu niquë.

*Shinahacai ca bëro ejemplo*

<sup>26</sup> Jaquirëquë Jesu nëcaniquë:

—Chani mato qui yoaquia Diós otoiha ca mato cahëmaxëna. Tobi quiha huai ibo. Jahuë bëro sayahi cahi quiha. <sup>27</sup> Sayaxo jisbayahi quiha. Jatsi huinocahi quiha bari bo. Ibo yamano tsi jocohi quiha toa ja sayahana. Jia tsi shinahahi quiha; jamë no. <sup>28</sup> Jabi mai tsi xo toa bëro jocomahaina. Jariapari tsi xo jahuë joco. Jaquirëquë jahuë pëhi. Jarohari tsi xo jahuë bimi shini cato. <sup>29</sup> Jahuë bëro shiniquë tsi tësaqui ibo ra. Tsëquëquë tësatiya —i Jesu niquë tiisimahi na.

*Mostaza bëro ejemplo*

*Mateo 13.31-32; Lucas 13.18-19*

<sup>30</sup> Jaquirëquë chani huëtsa Jesú yoaniquë:

—¿Jënahuariaxo Diós otoiha ca mato cahëmaxëhi ni ëa sa? ¿Jëni ca ejemplo yoaxëhi ni ëa sa, mato cahëmati? <sup>31</sup> Jabi mostaza bëro chani mato yoaxëquia ra. Toca xo Diós otoiha ra. Jabi mishni-mishniria tsi xo toa banaha ca mostaza bëro. <sup>32</sup> Jama, shinahacax pistiama quiha. Tëtëcaria tsi xo jahuë mëshi bo. Planta huëtsa bo oquë quiha. Jasca, mëshi naxërëquë xo tsi jato naha acani quiha isa bo, tëbaquishí racaxëna —i jato qui Jesu niquë, tiisimahi na.

*Ejemplo bá tsi Jesu chaninina*

*Mateo 13.34-35*

<sup>33</sup> Nëca tsi quiha huëstima ca ejemplo bo Jesú yoaniquë, Dios Chani nohiria bo tiisimaquí na. Cahëti mëtsa pi ja icano tsi ja tocani quiha. <sup>34</sup> Jabi ejemplo bo ja yoarohaniquë tiisimaquí na. Jahuë jabi quiha. Jama, jahuë rabëti bo roha yaquí tsi quiha jahuë chani bo ja bërohuapaoniquë.

*Yoshini, choca, tihí cabo Jesú janacamanina*

*Mateo 8.23-27; Lucas 8.22-25*

<sup>35</sup> Yata, bari caquë tsi quiha jahuë rabëti bo Jesú yobaniquë:

—¿Ia rabëquëx ca qui canomani? —iquiina.

<sup>36</sup> Jatsi Jesu tsaho ca noti qui jahuë rabëti bo jiconiquë. Jicoxo tsi quiha nohiria bo ja jisbayacanicuë. Jisbaya tsi quiha ia ja shitacanicuë. Jatsi jato noti ya noti huëtsa bo shitanicuë jato ri. <sup>37</sup> Jatsi iané tsi cosporiatsi yoshi niquë rë. Rëamëtsi quiha jato noti niquë choca iqui na. Jëtëquëpaimaria ja icani quiha. <sup>38</sup> Jama, noti chipojó Jesu iniquë. Oxa quiha. Tëpasamëti raca. Jatsi jahuë rabëti bá Jesu bësomaniquë.

—Noqui shinahuë, Maestró. Rësopaima xo noa rë —i ja qui jaca niquë.

<sup>39</sup> Jatsi Jesu niiniquë. Niixo tsi quiha yoshi, choca, tihí cabo ja raahaniquë:

—Pasihuë. Janacahuë ra —iquiina.



Jatsi yoshi xotohai ca janacanicuë. Pasi roha ja ini quiha ra.  
 40 Jatsi jahuë rabëti bo qui Jesu chaninicuë:

—¿Jëniriahax raquëcanai ra? ¿Jëniriahax ë qui ma chitimiyamaha? —iquiina.

41 Raquëhax,

—¿Tsohuë cara ni naa sa? Ja qui nicahi quiha yoshini, choca, tihì cabo ra —i jaca niquë.

## 5

*Yoshi jayanish ca jënimahuahacanina*

*Mateo 8.28-34; Lucas 8.26-39*

1 Ia Galilea shitahax tsi quiha Gadara mai qui ja rërëcanicuë.

2 Rërëhax noti ax Jesu botënicuë. Jatsi maihuati quini bo, naa cementerio icanai ca ax joni joniquë, 3 naa yoshi jaya cato. Toá tsi quiha ja racanicuë, rësonish caba maí no. Anomaria jahuë yoyo ini quiha. Nëxanoma quiha. Jasca, mëchichó nëxanoma ja ini quiha. 4 Jasca, huëstima tsi jahuë mëquënë, jahuë tahë, tihì cabo nëxahacanicuë; mahitsa. Mëchichó toa joni ja nëxacaquë tsi quiha mëri tsi ja tësanicuë. Jasca, jahuë tahë ahati manë bo ja choshapaonicuë. 5 Jasca, barihani, baquicha, rësonish caba maí tsi quiha ja cocohi iniquë. Maca bo nacopama tsi ja sai-saini quiha. Quënoxëni ca maxa bá tsi quiha jamë ja quëësani quiha. 6 Jabi basi xo tsi Jesu jisi tsi quiha ja qui ja jabanicuë. Jabahax ja bësojó tsi quiha ja mëninicuë. 7 Jatsi joi pistiamá tsi quiha ja quënanicuë:

—Ea huënhuayamahuë Jesús, mana ca Dios Baquë. Dios janë tsi ëa shinahuë. Ea tënëmayamahuë ra iquia —iquiina.

8 Jabi toca tsi quiha ja chaninicuë Jesús yoaha iqui na,

—Naa joni quima natsëquëhuë ra —i ja qui ja ni quëshpi na.

9 Jatsi,

—¿Jahuë ni mi janë ra? —i quiha Jesu niquë.

—Seis Mil xo ëa —i ja niquë huëstima ca yoshi bo ja jayani quëshpi na.

10 Jatsi Jesu ja bënarianicuë, toa mai quima jato ja raayamano iquish na. 11 Jabi toá tsi, basima quiha, huëstima ca yahua jinaya iniquë. Macana xo tsi pihi ja icani quiha. 12 Jatsi yoshi bá bënanicuë:

—Toa yahua jinaya qui noqui raahuë. Jato qui no jicono ra —iquiina.

13 Jatsi,

—Bocata —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi joni quima ax yoshi bo natsëquënicuë. Natsëquëhax tsi quiha yahua jinaya qui ja jicocanicuë. Jatsi jabatsi yahua tirixëni niquë. Dos mil ca yahua quiha. Maca ax rënichihax ia qui ja jabayocanicuë. Ja nëachiyocanicuë ianë no.

<sup>14</sup> Jatsi yahua jinaya obëso cabo jabayocaniquë, ratëhi na. Yacatá ca nohiria, xabachá ca nohiria, tihi cabo yoahi ja bocani quiha. Jatsi nohiria bo bëcaniquë oca pi ja ni ca jisi na. <sup>15</sup> Jesu ini ca qui cahëxo yoshi jayapaonish ca joni ja jiscaniquë. Jaboqui tsaho ja ini quiha. Raiti sahuë quiha. Yoyo yama, jënima ja ini quiha. Tsayahax ja raquëcaniquë. <sup>16</sup> Jabi yoyoxëni ca joni jënimahuahacani ca quinia jisnish cabá yoaniquë bëcanish cabo qui. <sup>17</sup> Jatsi Jesu bënatsi jahuacaniquë jato mai jisbayati.

<sup>18</sup> Jatsi jahuë noti qui Jesu jiconiquë jisbayaxëna. Jicojano tsi quiha,

—Mi bëta cacasquia ra —i yoshi jayapaonish ca niquë.

<sup>19</sup> Jama, noti qui Jesú jicomayamaniquë. Jicomayamaxo tsi quiha ja qui ja chaniniquë:

—Jahari mi xobo, mi nabo, tihi cabo qui catá. Mi bax Ibobá acana, mia ja shomahuahana, tihi cabo jato mi yoano ra —iquiina.

<sup>20</sup> Jatsi pë joni jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha Decápolis icanai ca yaca bo xo tsi Jesú ja bax ani ca ja yoabonaniquë. Ratëniquë jahuë chani nicanish cabo tëquë.

*Jairo jahini, jimihai ca yoxa jënimahuahacanina*

*Mateo 9.18-26; Lucas 8.40-56*

<sup>21</sup> Jahari ia rabëquëx ca qui Jesu cahëquë tsi toá tsi quiha nohiria misco mani iniquë. Quëmapó nii ja icani quiha. <sup>22</sup> Jatsi quiha ja qui joni joniquë, naa Jairo icanai cato. Jodioba catiti xobo chama quiha. Jesu jisi tsi quiha Jesu tahë tsi Jairo mëniniquë. <sup>23</sup> Mënihax ja bënarianiquë:

—Anoma xo noho jahini rë. Noho xobo qui johuë. Noho jahi mi motsano ra, ja jënimanano iquish na, ja rësoyamano —iquiina.

<sup>24</sup> Jatsi Jairo ya Jesu caniquë. Banahuaniquë nohiria misco ri, ja qui quëtsoacanaina. <sup>25</sup> Jabi nohiria xërëquë tsi quiha noitiria ca jimi acai ca yoxa ini quiha. Doce ca año no tsi quiha jimi ja ani quiha. <sup>26</sup> Jasca, huëstima ca doctor bo qui ja cani quiha jënimahuahacaxëna. Quëyohacani quiha jahuë parata; jama, jari jasca pi ja ini quiha rë. Oquënahi ja jimi acai ini quiha. <sup>27</sup> Jesu yoati tsi nicahi tsi nohiria xërëquë tsi Jesu cho ja basimaniquë. Basimaxo tsi quiha Jesu sahuëti ja motsaniquë. <sup>28</sup> Jabi jamë ja nëcani quiha: “Jahuë sahuëti roha pi motsahi tsi jënimaxëquia ra” iquiina. <sup>29</sup> Jatsi tocapijaniquë. Bismatapiniquë ja jimihaina ra. <sup>30</sup> Jarohari tsi quiha jahuë chama natsëquëha ca Jesú cahëtapiniquë. Nohiria naxërëquë bopinaxo tsi quiha ja nicaniquë:

—¿Tsohuë noho sahuëti motsaha? —iquiina.

<sup>31</sup> Jatsi jahuë rabëti bá quëbiniquë:

—Tsayahuë. Anomaria tsi xo toa nohiriá mia tijhacanaina. ¿Jëniriahax raca, “¿Tsohuë ëa motsaha?” i mi a pa? —iquiina.

<sup>32</sup> Jama, motsahax ca jari Jesú mëraniquë, nohiria tsayaquí na. <sup>33</sup> Jatsi raquëtsi yoxa niquë. Ja jënimahuahacaha ca ja cahëni quiha. Japi mëmë tsi Jesu qui ja joniquë. Johax Jesu tahë tsi quiha ja mëniniquë. Ja jënimahuahacaha ca ja yoaniquë, parayamaquí na. <sup>34</sup> Jatsi Jesu ja qui chaniniquë:

—Mi jënimahuahacaquë cai, mi chitimihai ca iqui na. Bëpasi tsi cata. Jaboqui jënima xo mia —iquiina.

<sup>35</sup> Jari Jesu ja qui chanino tsi quiha huësti huësti ca nohiria bëcaniquë Jairo xobo ax na, naa jodioba catiti xobo chama. Cahëhax,

—Rësoquë mi jahini rë. Maestro jari huënhuayamahuë. Iquë rë —i jahini jahëpa qui jaca niquë.

<sup>36</sup> Ja yoacana ca chahuayamahi tsi jodioba catiti xobo chama qui Jesu chaniniquë:

—Raquëyamatsina. E qui roha mi chitimino ra —iquiina.

<sup>37</sup> Jatsi jahari nohiria bo Jesú raaniquë, jamë cacatsina. Pedro, Jacobo, Juan, Jacobo noma, tihi ca roha ja boniquë.

<sup>38</sup> Jairo xobo qui cahëxo tsi quiha pacots-huahai ca nohiria, naa araconacanaibo, huini-huinicanaibo, tihi cabo ja jis-niquë. <sup>39</sup> Xobo qui jicopama tsi quiha,

—¿Jënahuariahax raca nëca tsi araconacanai? Anomaria xo ma pacots-huahaina ra. Rësoyamahi quiha naa baquë. Oxa roha —i nohiria bo qui Jesu niquë.

<sup>40</sup> Jatsi ja osacaniquë. Jatsi xobo cacha nohiria tëquë ja raaniquë. Raaxo tsi quiha jahëpa, jahëhua, ja bëta bëcanish cabo, tihi roha ca ja bëniquë jahi ini ca qui. <sup>41</sup> Jatsi jahini mëquë Jesú biniquë. Bichi tsi,

—Talita, cumi, naa joihuë cai, iquia —i jahi pistia qui Jesu niquë.

<sup>42</sup> Jatsi joitapiniquë jahini. Tapiti mëtsa ja ini quiha ra. Jabi doce ca año ja jayani quiha naa xotaco. Jatsi ratëniquë nohiria tëquë tsayahax na. <sup>43</sup> Jama, nohiria bo Jesú yobaniquë, ja aca ca ja yoayamacano Jasca, jato ja yobaniquë jahi pistia pimati.

## 6

*Nazaret qui Jesu shishonina*

*Mateo 13.53-58; Lucas 4.16-30*

<sup>1</sup> Jaquirëquë toa mai Jesú jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha jahari jahanahax ja coní yacata, naa Nazaret icanai ca qui ja bacaniquë jahuë rabëti bo ya. <sup>2</sup> Joiti barí tsi quiha ja cahëcaniquë. Cahëxo tsi quiha jodioba catiti xobo xo tsi ti-simatsi quiha Jesú huaniquë. Jabi toá tsi quiha huëstima

ca nohiria iniquë araxëna. Jesu chani nicahi tsi quiha ja ratëyocaniquë.

—¿Jahuënia ca naa tiisi ja bini sa? ¿Jënahuariaxo raca naa jisti bo aqui ni pa? <sup>3</sup> ¿Carpintero roha tsi xo naa ra? Maria baquë yoi tsi xo naa pë. Jahuë noma bo tsi xo Jacobo, José, Judás, Simón ra. ¿Nëá tsi racayamayamahi ni jahuë yoxa cabo ri? ¿Jënahuariahax raca noquí ja oquëna? —nëa tsi nohiria bo nëcaniquë Jesu yoati na.

Ja iqui tsi pë jahuë chani ja nicacasyama-caniquë rë. <sup>4</sup> Jatsi Jesú jato yoaniquë:

—Jabi Dios Chani yoati ibo qui nicahi quiha jatiroha ca nohiria ra. Jama, nicacasyamacanaibo tsi xo toa jahuë yacatá ca nohiria, jahuë jimi bo, jahuë xobó cabo pë. Tihi cabo tsi xo toa jahuë chani nicacasyamacanaibo —i jato qui ja niquë.

<sup>5</sup> Jatsi toa xo tsi jisti bo ati mëtsama Jesu iniquë, ja qui ja chitimiyamacani iqui na. Huësti huësti ca iquicanaibo roha ja jënimahuani quiha, jato ó tsi jahuë mëquë tsi janaquí na. <sup>6</sup> Ratëni quiha Jesu, ja qui ja chitimicasyamacani iqui na. Jaquirëquë yaca huëtsa bo qui ja caniquë Dios Chani tiisimahi na.

*Jahuë doce ca rabëti bo Jesú raanina Dios Chani yoati  
Mateo 10.5-15; Lucas 9.1-6*

<sup>7</sup> Jaquirëquë jahuë doce ca rabëti bo ja qui Jesú catianiquë. Catiaxo tsi quiha rabë rabë tsi jato raatsijahuaniquë Dios Chani yoati. Jasca, chama jato qui ja aniquë yoshi bo tsëcati.

<sup>8</sup> Jatsi jato ja yobaniquë:

—Mëquëya bocana. Coti jihui roha bocana. Sota, mapari, parata, tihi cabo boyamacana. <sup>9</sup> Jënima tsi xo chinela sahuëhaina; jama, rabë ca camisa bo ma sahuëyamano —nëa tsi Jesu nëcaniquë, jato yobahi na.

<sup>10</sup> Nëca tsi ja rëtsaniquë:

—Yaca qui cahëhax mato qui joi amahai ca nohiria xobó tsi chitëcana. Shishohi tsi xobo huëtsa rarinyamacana.

<sup>11</sup> Yacatá ca nohiriá pi mato joihuayamano tsi mato chani pi ja nicacasyamacano tsi jato bëta chitëyamacana. Jisbaya tsi mato tahë ca cospo toj-tojhacahuë jato jocha jismaxëna. Toca tsi jato qui Dios caxa ma jismati xo —i jahuë rabëti bo qui ja niquë.

<sup>12</sup> Jatsi ja bocaniquë. Dios Chani ja yoabonacaniquë:

—Dios quiri mato quinia yoi ca quima bësocana ra —iquiina.

<sup>13</sup> Jasca, yoshi huëstima ca ja tsëcacaniquë. Iquicanaibo ó tsi xëni ja japacaniquë, jato ja jënimahuëquë no. Tihi tsi ja acaniquë, Dios Chani yoaquí na.

*Juan yamabo yoati Herodés nicanina**Mateo 14.1-12; Lucas 9.7-9*

<sup>14</sup> Jabi Jesu yoati tsi chama Herodés nicaniquë, nëama Jesú ani ca chani pacanani quëshpi na. Nicahax tsi quiha,

—Tonia bësotëquë xo Juan yamabo ra. Ja tsi xo toa jisti ati chama jaya xo ra —i Herodes niquë Jesu yoati na.

<sup>15</sup> Jasca,

—Dios Chani yoanish ca Elías yamabo tsi xo naa tonia —i nohiria huëtsa bo niquë.

Jama,

—Dios Chani yoati ibo-iboria tsi xo naa, naa noba Dios Chani yoanish cabo jascaria —i huëtsa bo niquë.

<sup>16</sup> Nohiria bá yoahai ca nicahax tsi quiha chama Herodes nëcaniquë:

—Juan yamabo xo ra. Jahuë mapo ë tëquëesanicuë rë; jama, jaboqui bëso ja nori —iquiina.

<sup>17</sup> Jabi siri tsi soldado bo chama Herodés raani quiha Juan qui tsamiti. Juan nëxati ibo chama Herodes ini quiha. Jabi ja bichi ca ahui Herodías iqui tsi quiha preso qui Juan nanëhacani quiha rë. Jabi jahuë noma Felipe ahui chama Herodés biní quiha rë, naa Herodías icanai cato. <sup>18</sup> Jabi jahuë noma ahui ja biquë tsi,

—Binoma tsi xo mi noma ahuini ra. Anoma quiha —i ja qui Juan i-ipaoni quiha.

<sup>19</sup> Ja tsi xo toa Juan qui jahuë ahui paxa ca Herodías caxa iniquë. Juan ja acasni quiha pë; jama, ati mëtsama ja ini quiha jahuë bënë Herodes iqui na. <sup>20</sup> Shina jiaxëni ca mëstë ca joni Juan iqui ca chama Herodés cahëni quiha. Ja tsi xo toa Juan ja acasyamani quiha, raguëquí na. Japi Juan ó ja bësoniquë. Jasca, ja qui jia quiha Juan chanini ca ini quiha. Nicahax ja shina-huëjënapaoni quiha. <sup>21</sup> Jama, jahuë ahui qui tsëquëni quiha Juan namëti xabaca, naa jahuë bënë Herodes coní bari no. Toa barí tsi quiha jahuë nohiria chama bo, jahuë capitán bo, Galileá ca yosibo, tihí cabo qui joi Herodés amaniquë, jahuë fiesta qui ja bëcano. <sup>22</sup> Ja oriquicano tsi quiha Herodías jahi jiconiquë jato bax pabëxëna. Jabi ja pabëhai ca qui raniniquë Herodes, ja bëta oriquicanaibo. Ranihax xotaco qui Herodes chaniniquë:

—¿Jahuë ó quëëhai? Ea nicamahuë. Jaha mi quëëhai ca mi qui axëquia ra —i ja qui ja niquë.

<sup>23</sup> Jatsi ja jurar-aniquë:

—Mia parayamaquia ra. Jahuëcara mi bënëhai ca mi qui axëquia ra, naa ë yonahai ca bëquëx tana —iquiina.

<sup>24</sup> Jatsi xotaco caniquë jahuë jahëhua nicaxëna.

—¿Jahuë bënëxëhi ni ëa sa? —i jahuë jahëhua qui ja niquë.

Jatsi,

—Ashimati ibo Juan mapo bita —i ja qui ja niquë.

<sup>25</sup> Bamahaxma tsi chama Herodes qui jahari ja joniquë.

Johax,

—Ashimati ibo Juan mapo ë qui ahuë, ratá no —i chama qui ja niquë rè.

<sup>26</sup> Jatsi Herodes cohuëniquë nicahax na. Jama, nohiria bësojó tsi “Mia parayamaquia” i ja ni iqui tsi jaha ja quëëhai ca xotaco qui ja aniquë. <sup>27</sup> Jatsi soldado ja raaniquë Juan mapo biti. <sup>28</sup> Jatsi preso qui soldado caniquë. Caxo jahuë mapo ja tëquëësaha ca tsi jahari ja bëniquë ratá no. Joxo xotaco qui ja aniquë. Jatsi jahëhua qui jahuë mapo ja aniquë.

<sup>29</sup> Jabi Herodés ani ca nicahax Juan banahuacanaibo bëcaniquë jahuë yora bixëna. Bixo tsi quiha ja maihuajahua-caniquë.

*Cinco mil ca nohiria Jesú pimanina*

*Mateo 14.13-21; Lucas 9.10-17; Juan 6.1-14*

<sup>30</sup> Jatsi Jesu rabëti bo bacaniquë, naa Dios Chani yoatí raa-hacanish cabo. Jesu ya catixo tsi quiha jatiroha ca ja acanina, ja tiisimacanina, tihí cabo tsi quiha Jesu ja yoacaniquë.

<sup>31</sup> Jatsi Jesu cacasniquë.

—¿Nohiria yama ca qui nomë canomani? Naa nohiria misco no jisbayano, no joiparino iquish na —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

Jabi huëstima ca nohiria ini quiha ja qui bëcanaina, bocanaina. Nohiria iqui tsi quiha piti xaba ja nariscaniquë. Jatsi ja yosanacani quiha. <sup>32</sup> Ja quëshpi tsi iti huëtsa qui ja bocaniquë notí no, jamëjacano iquish na. <sup>33</sup> Jama ja bocanai ca huëstima cabá jisniquë. Tsohuë cara ja icani ca ja cahëcana ca tsi rëquë ja jabacaniquë ja rërëcanai ca qui. Ja quëñibonacani quiha. Quëñihax Jesu bëbo ja cahëcani quiha. Jasca basima ca yaca bo ax ja jabacani quiha. <sup>34</sup> Jatsi tëmahinapama tsi quiha naa nohiria misco Jesú jisniquë. Jato ja noini quiha, jaha bësohamaca oveja jascaria ja icani quëshpi na. Japi huëstima ca jahuë bo jato tiisimatsi quiha Jesú huaniquë. <sup>35</sup> Yata tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo bëcaniquë yobaxëna.

—Caquë bari tia —i Jesu qui jaca niquë—. <sup>36</sup> Basima ca yaca bo, huai bo, tihí cabo qui nohiria raatsana. Toa xo tsi jahuëcara ca ja copicano piti. Yama tsi xo piti nëá no —i jaca niquë.

<sup>37</sup> Jatsi Jesú nëca tsi jato quëbiniquë:

—¿Mato tsani? Jato pimacana —iquiina. Jatsi ja chanicaniquë:

—¿Jënahuariaxo raca tihiria ca mapari no copina, naa nohiria tëquë pimaxëna? Copixëneria quiha —iquiina.

38 Jatsi Jesú jato yoaniquë:

—¿Jahuë tihí ca mapari jayahi ni nohiria bo ra? Tsayata —  
iquiina.

Cahëhax,

—Cinco ca mapari, dos ca sanino, tihí cabo jayacani quiha  
—i Jesu qui jaca niquë.

39 Jatsi nohiria bo Jesú tsahomaniquë huasí no. 40 Maxo  
cincuenta, maxo cien, toca tsi jato ja tsahomani quiha.  
41 Tsahomaxo tsi quiha cinco ca mapari, dos ca sanino, tihí  
cabo Jesú biniquë. Bichi tsi quiha mana nai qui tsayahax tsi  
“Gracias” i Dios qui ja niquë piti quëshpi na. Jatsi mapari bo  
ja tēxēnamaniquë. Tēxēnamaxo jahuë rabēti bo qui ja aniquë  
nohiria bo taati. Jaquirëquë sani ja tēxēnamaniquë nohiria  
bo taaxēna. 42 Piniquë nohiria tēquëta. Ja sēyayocaniquë.  
43 Jaquirëquë mapari quësi bo, sanino, naa pihama ca quëësi  
bo jahuë rabēti bá catianiquë. Doce ca caca rēahacaniquë ra.  
44 Jabi toá tsi cinco mil ca mapari picanai ca joni bo ini quiha  
ra.

*Jënë cacha Jesu conina*

*Mateo 14.22-27; Juan 6.16-21*

45 Nohiria bo pimaxo tsi noti qui jahuë rabēti bo Jesú jico-  
maniquë, jabëbo Betsaida qui ja shitacano iquish na. Jasca,  
nohiria tēquë jahari jato xobo qui ja raaniquë. 46 Jahuë rabēti  
bo raahax maca bo qui ja caniquë bëhox-xēna. 47 Bari caquë  
tsi quiha ia nēpax tsi jari noti ini quiha; jamë pistia maí tsi  
Jesu iquiina. 48 Jatsi noiyamaria tsi ja huasha-huashacanaí  
ca ja jisniquë, yoshi xotohai ca bëcha ja icanai quëshpi na.  
Jatsi patiari quëonox pari no tsi quiha jato qui Jesu caniquë,  
jënë cacha cohi na. Copama tsi jato ja tarabicasni quiha.  
49 Jatsi jënë tsi Jesu cohai ja jiscaniquë. Bërocamaqui ja iqui  
ja quëscahuajahuacaniquë. Jatsi ja sai i-icaniquë raquëhi na.  
50 Jabi toá tsi jiscaniquë jato tēquëta. Jisi tsi ja ratēyocaniquë. Jatsi  
Jesu jato qui chanitapiniquë:

—Chamacana. Ea yoi xo naa. Raquëyamacana —iquiina.

51 Jatsi noti qui Jesu jicoquë tsi quiha pasiniquë yoshi  
xotohaina ra. Jatsi ratēyoniquë jahuë rabēti bo. Shinati  
ja cahëyamacani quiha. 52 Quëstoria ini quiha jato shinana.  
Jasca, mapari ja tēxēnamaquë tsi quiha tsohuë yoi ja iqui ca ja  
cahëyamayoicani quiha.

*Genesarét ca iquicanaibo Jesú jënimahuanina*

*Mateo 14.34-36*

53 Jatsi ia ja shitacaniquë. Shitaxo tsi quiha Genesaret  
maí qui ja rërëcaniquë. Toá tsi jato noti ja nēxacaniquë. 54 Ja  
tëmahinacaquë tsi quiha nohiria bá Jesu cahëtapiniquë. 55 Jatsi  
toa maí tsi pacanayocaniquë nohiria, iquicanaibo ja iqui ca

qui bēxēna. Jato oxatí tsi anoma cabo ja qui ja bēcani quiha jēnimahuahacati. <sup>56</sup>Jasca, jatiroha ca Jesu cani ca qui, naa yaca bo, jihuēta bo, tihi cabo xo tsi jato anoma cabo ja janacaniquē bahí no. Jatsi Jesu ja bēnariacaniquē jēnimahuahacati, jahuē sahuēti quēpē roha motsacatsi na. Jabi jēnimahuahacani quiha jahuē sahuēti motsanish cabo tēquēta ra.

## 7

### *Nohiria jochamahai cato*

#### *Mateo 15.1-20*

<sup>1</sup>Jatsi jodioba chama bo, jato yoba tiisimacanaibo, tihi cabo cahēniquē Jerusalén ax na, Jesu tsayacascani na. <sup>2</sup>Jabi jahuē rabēti bo tsayapama tsi quiha chocohama ca mēquēnē tsi ja picanai ca ja jiscaniquē. Jodioba jabi, jato yoba, tihi cabo pasomaha ini quiha ja acanaina. Ja quēshpi tsi jodioba chama bo ranimisniquē. <sup>3</sup>Jabi jodioba yoba, naa jato naboyamaba yoba siri bo ja aria-ariacani quiha. Pinox pari tsi quiha ja mēchococani quiha. Jato jabi quiha. <sup>4</sup>Jasca, jato yoba iqui tsi mercadó ca copini ca jahuē bo ja chocohacani quiha pinox pari. Jato jabi quiha. Jasca, jato canico bo, jato olla bo, jato rato bo, tihi cabo ja chocohacani quiha. Jato naboyamabá ani ca yoba quiha. <sup>5</sup>Jatsi bēcanish ca jodioba chama bá Jesu nicaniquē:

—¿Jēnixo tsi noba naboyamabá noqui ani ca yoba ayamahi ni mi rabēti bo? Mēchocoxoma tsi picani quiha pē. Anoma quiha —iquiina.

<sup>6</sup>Jatsi Jesús jato quēbiniquē:

—Quiaxēni xo mato ra. Parayamaniquē Isaías yamabo, mato yoati tsi ja quēnēquē no:

“Jato janá tsi jia tsi ēa oahuacani quiha naa nohiria; jama, ēa basi jato shina nori.

<sup>7</sup>Mahitsa ē qui aracani quiha.

‘Dios yoba tsi xo naa’ icani quiha,  
jato mahitsa ca yoba nori”

nēa tsi quiha Isaías yamabo nēcani quiha Quēnēhacanish cabo ó no. <sup>8</sup>Tsayacahuē. Dios yoba niaqui mato pē, mato joni bá tiisimahi ca yoba banahuaxēna —nēa tsi Jesu nēcaniquē jodioba chama bo qui.

<sup>9</sup>Jatsi Jesús rētsaniquē, chanihi na:

—Mato jabi bo, mato yoba bo, tihi cabo banahuaquí tsi Dios yoba-yobaria niaqui mato pē. <sup>10</sup>Jabi Dios yoba Moisés yamabá mato qui aniquē: “Mato jahēpa, mato jahēhua noicana” iquiina. Jasca, “Namēhacati xo tsohuēcara ca jahuē jahēpa, jahuē jahēhua, tihi cabo oahuahai cato” i ja ni quiha. <sup>11</sup>Jama, mato qui jēnima tsi xo mato noitiria ca nabo nicayamahaina



rë. “Jishopë. Mato mëbitimaxëni xo ëa rë, Dios qui noho parata ë aquitaha quëshpi na” iqui mato pë, jato mëbicasyamahi na. <sup>12</sup> Jatsi mato nabo mëbiyamaqui mato rë. Mato qui jënima xo toca ca chanihaina pë. Jabi toca tsi Dios yoba niaqui mato ri, ma ani ca yoba ó bësocatsi na. <sup>13</sup> Jabi tobi huëstima ca toca ca mahitsa ca jabi bo ma acaina rë —nëa tsi Jesu nëcaniquë bëcanish ca jodioba chama bo qui.

*Nohiria jochamahai ca jahuë bo*

*Mateo 15.10-20*

<sup>14</sup> Jatsi nohiria bo quënatëquëhax tsi quiha Jesu chaniniquë: —Ea nicayocana. Ma cahëno ra. <sup>15</sup> Nohiria jochamayamahi quiha toa ja qui jicohaina. Jama, nohiria jochamahai ca tsi xo toa yoi ca ja shinahai ca ja chanihaina ra. <sup>16</sup> Jabi naa chani nicaxëti xo jatiroha cabo —i Jesu niquë.

<sup>17</sup> Jatsi nohiria bo jisbëria tsi quiha xobo qui Jesu jiconiquë. Toa xo tsi jahuë rabëti bá nicaniquë ja yoaha ca chani yoati na. Jatsi Jesu chaniniquë:

<sup>18</sup> —¿E yoaha ca cahëyamahi ni mato ri ra? ¿Jënahuariaxo raca ma pihai cató mato shina yoshihuana? <sup>19</sup> Shina qui cayamahi quiha piti ra, jahuë poco qui nori. Cahax jahuë poco ax huajahi quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

Jabi ja yoaha cató tsi jatiroha ca piti jënima iqui ca Jesús jismani quiha. <sup>20</sup> Jatsi ja nëcaniquë:

—Nohiria jochamahai ca tsi xo toa ja shinahaina ra. <sup>21</sup> Ja xara, naa jahuë shina quima ax johi quiha ja shinahai ca yoi cato. Yoi ca shinaquí tsi anoma ca jahuë bo aqui quiha rë. Jahuë shina yoi iqui tsi yomahi quiha nohiria ra. Ja quëshpi tsi tobi toa joni acaina, joni huëtsa ahui bichiina, <sup>22</sup> yoi ca ó quëëmis-haina. Jasca, jato yoi ca shinahai iqui tsi tobi quiha yoi ca acaina, paramis-haina, ranomis-haina, ranimis-haina, jamë shinamis-haina, yoyohaina. <sup>23</sup> Jabi joni xara, naa jahuë shina quima ax johi quiha naa yoi ca tëquëta. Ja tsi xo toa nohiria bo jochamahai cato, ja picanai ca nomari —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Carayana ca yoxa Jesu qui canina*

*Mateo 15.21-28*

<sup>24</sup> Toa ax riquicaya tsi quiha mai huëtsa, naa yaca Tiro y Sidón basima ca qui Jesu caniquë. Xobo qui jicoxo tsi quiha ja racahi iqui ca Jesús cahëmacasyamaniquë. Jama, mëri tsi quiha jahuë iti nohiria bá cahënikuë. Jonënoma ja ini quiha. <sup>25</sup> Toatiyá tsi ja racani ca huësti ca yoxá nicaniquë, naa yoshi jaya ca jahi jayanish cato. Nicahax ja qui ja joniquë. Jatsi Jesu bësojó tsi quiha ja mënitapiniquë. <sup>26</sup> Jabi carayana naa yoxa ini quiha, naa Sirofenicia maí conish cato. Mënixo tsi quiha Jesu

ja bēnarianiquē jahuē jahi ó ca yoshi natsēcati. <sup>27</sup> Jatsi quiha Jesu ja qui chaniniquē:

—¿Jēnahuariaxo mia ē mēbina? Jodiobo qui roha ē raahacani quiha shomahuati. Jato ē mēbipariti xo ra. Noba jabi pasomaha tsi xo toa carayanabo mēbihaina. Noba xocoba mapari ini bo qui niahai jascaria xo —i ja qui Jesu niquē.

<sup>28</sup> Jatsi yoxá quēbiniquē:

—Jabija, Taitá. Yoiria ca carayana roha ca ēa xo naa ra; jama, ¿jato chama quima ax paquēhax ca quēxē mishni bo piyamayamahi ni ina bo ra? Shomahuahacaqui ina bo ri ra —iquiina.

<sup>29</sup> Jatsi Jesu yoxa qui chanitēquēniquē:

—Jia tsi xo toa mi quēbihana. Ja iqui tsi mi jahi ē jēnimahuquē ra. Cata. Natsēquēquē mi jahi ó ca yoshini ra —iquiina.

<sup>30</sup> Jatsi jahari jahuē xobo qui yoxa caniquē. Jēnima, oxati raca ja ini quiha, xobo qui ja cahēquē no. Yama jahuē yoshi ini quiha.

### *Jaro ca joni Jesús jēnimahuanina*

<sup>31</sup> Tiro mai riquicaya tsi quiha Sidón mai Jesu naconiquē Ia Galilea qui caxēna. Decápolis icanai ca yaca bo ja tarabiniquē caquí na. <sup>32</sup> Toa xo tsi quiha patoxi ca jaro ca joni nohiria bá bēniquē ja qui. Bēxo tsi quiha Jesu ja bēnarianiquē, jahuē mēquē jaha ja janano. <sup>33</sup> Japi nohiria misco quima Jesús joni boniquē, jamē pistia ja bētati. Jatsi joni pahoqui quiní tsi jahuē mētsis Jesús pahostaniquē. Pahostaxo tsi quiha coshoxo tsi jahuē jana ja motsaniquē. <sup>34</sup> Jaquirēquē nai qui tsayapama tsi quiha ja ēēsiniquē. Jatsi,

—Papēquēhuē ra —i ja qui Jesu niquē.

<sup>35</sup> Jatsi nicatapiniquē joni. Bēro tsi quiha ja chaniniquē ra. Jēnima quiha jahuē pahoqui, jahuē jana, tihi cabo iniquē.

<sup>36</sup> Jatsi nohiria bo qui Jesu chaniniquē:

—E aca ca yoayamatsacana —iquiina.

Jato ja pasimacasni quiha; mahitsa. Jato ja pasimapasimaquē tsi quiha oquē tsi ja ani ca ja pacanamacanicquē rē. <sup>37</sup> Jatsi ratēyoniquē nohiria tēquē, ja ani ca nicahax na.

—Anomaria tsi xo toa ja acaina ra. Patoxi cabo pasomahi quiha ra. Jaro cabo chanimahi quiha pa —nēa tsi nohiria bo nēcanicquē Jesu yoati na.

## 8

*Cuatro mil ca nohiria Jesús pimanina*  
*Mateo 15.32-39*

<sup>1</sup> Jaquirëquë toatiyá tsi quiha nohiria misco catitëquëniquë, Jesu jiscatsi na. Jatsi jato piti ja quëyocaquë tsi quiha jahuë rabëti bo Jesú quënaniquë:

<sup>2</sup> —Noitiria tsi xo naa nohiria. Tres ca bari no tsi ë bëta ja icaquë. Jaboqui yama tsi xo ja picanaina rë. <sup>3</sup> Paxnacanaí ca jato xobo qui jato ë raapino tsi bahí tsi rësocanacaxëcani quiha tonia. Basi-basiria tsi xo toa huësti huësti ca bëcanana —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>4</sup> Jatsi jahuë rabëti bá quëbiniquë:

—¿Jënahuariaxo raca jato bax mapari bo no bina rë? Xobo yama ca iti tsi xo naa ra —iquiina.

<sup>5</sup> Jatsi Jesú nicaniquë:

—¿Jahuë tihí ca mapari yani mato? —iquiina.

—Siete ca mapari roha —i jaca niquë.

<sup>6</sup> Jatsi nohiria misco ca ja tsahomaniquë maí no. Mapari bichi tsi quiha “Gracias” i Dios qui ja niquë. Jatsi mapari ja tëxënamaniquë. Tëxënamaxo tsi quiha jahuë rabëti bo ja mëaniquë nohiria misco bo taati. Jatsi mapari nohiria bo qui ja mëacanicuë. <sup>7</sup> Jasca, huësti huësti ca sani mishni ja jayacanicuë. Naa sani bixo tsi quiha “Gracias” i Dios qui Jesu niquë. Jatsi jahuë rabëti bo qui sani ja mëaniquë nohiria bo taati. <sup>8</sup> Piniquë nohiria tëquëta. Ja sëyayocanicuë. Jabi tobi cuatro mil ca nohiria ini quiha picanaina. <sup>9</sup> Ja picaquë tsi quiha pihama ca quësi mishni bo ja topicanicuë. Jaquirëquë jato xobo qui nohiria bo ja raanicuë. <sup>10</sup> Raahax noti qui ja jiconiquë jahuë rabëti bo ya. Jicoxo ia ja shitacanicuë.

*Jisti jodioba chama bá jiscasnina*

*Mateo 16.1-4*

<sup>11</sup> Jatsi jodioba chama bo Jesu qui bëcaniquë ja qui joi mëraxëna. Jesu tanamacasquí tsi quiha Jesu ja nicacanicuë:

—Mana ca jisti mi ano ra. Jisti pi mi ano tsi mia chahahuaxëqui noa ra —iquiina.

Jabi ja tocanicuë ja qui quësocastsi na pë. <sup>12</sup> Jato qui yosanahi tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë:

—Jistí-naxëni xo mato pë. Mato bax ayamaxëquia ra —iquiina.

<sup>13</sup> Jato jisbaya tsi quiha noti qui ja jiconiquë. Jatsi ia ja shitanicuë rabëquëx ca qui.

*Jodioba chama bo, chama Herodes, tihí cabo ó jahuë rabëti bo Jesú quiniamanina*

*Mateo 16.5-12*

<sup>14</sup> Ia shitapama tsi quiha,

—Jishopë. Mapari piti no shina-bënoquë rë —i Jesu qui jaca niquë.

Jabi huësti ca mapari roha ja jayacani quiha notí no.

<sup>15</sup> Jatsi Jesú jato yobaniquë:

—Jodioba chama bo, Herodes, tihi cabo ó tsi quinia-caxëcahuë, mapari levadura jascaria jaca nori iqui na. Mëri tsi pacanahi quiha jato yoi cato ra —iquiina.

<sup>16</sup> Jatsi jato xërëquë tsi chaninatsijacanicuë.

—¿Jënijaha sa? Toca tsi chanihi quiha pë, mapari no shina-bënoha iqui na, tonia —i jaca niquë.

<sup>17</sup> Jabi mapari yoati tsi ja chaninacanai ca Jesú cahëni quiha. Cahëhi tsi,

—¿Jënihax tsi joi i-icanai rë, naa ma shina-bënoha ca mapari yoati na? —i jato qui Jesu niquë—. Ma shina-bënoha ca mapari shinayamaquia ra. ¿Jari cahëyamacanai? Quëstoria xo mato mapo rë. <sup>18</sup> ¿Bëro yama ni mato sa? Jatsi tsayacahuë. ¿Pahoqui jaya ni mato? Jatsi nicacahuë. <sup>19</sup> ¿Cinco mil ca nohiria jaboqui ë pimayamaha? Jasca, ¿cinco ca maparí roha tsi jato tëquë ë pimayamaha? Jaquirëquë ¿jahuë tihi ca caca ma rëaha, naa mapari pihama cató no? —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi,

—Doce ca cacano —i jaca niquë.

<sup>20</sup> Jatsi,

—Jasca, siete ca maparí tsi cuatro mil ca nohiria ë pimahitaquë ra. Toatiyá tsi ¿jahuë tihi ca caca ma rëahitaha, pihama ca maparí no? —i Jesu niquë.

Jatsi jahuë rabëti bá quëbiniquë:

—Siete ca caca no rëahitaquë —iquiina.

<sup>21</sup> Jatsi,

—¿Jari tsohuë ë nori ca cahëyamacanai? ¿Jari ma pihai ca mapari shinahi ni mato ra? —iquiina.

*Betsaidá ca bëco ca joni Jesú jënimahuanina*

<sup>22</sup> Betsaida yaca qui ja cahëcaquë tsi quiha bëco ca joni Jesu qui nohiriá bëcaniquë. Bëxo tsi quiha Jesu ja bënariacanicuë, joni jënimahuati. <sup>23</sup> Jatsi yaca cacha Jesú joni mëpiniquë. Mëpixo tsi quiha jahuë bëro qui Jesu coshohaniquë. Jatsi jahuë mëquë jahá janaxo Jesú nicaniquë:

—¿Jahuë tsayahai? —iquiina.

<sup>24</sup> Jatsi taisniquë joni. Tais-hax tsi quiha,

—Nohiria bo jisquia. Jama, ë qui bohohai ca jihui bo jisiria ca xo rë —i Jesu qui joni niquë.

<sup>25</sup> Jatsi joni bëro Jesú motsatëquënicuë. Ja bëpëquëquë tsi quiha jënima jahuë bëro iniquë. Bëroria quiha jatiroha ca ini quiha. <sup>26</sup> Jatsi Jesú joni raanicuë jahuë xobo qui. Raahax,

—Yaca qui mi jicotëquëyamano. Mi bax ë aca ca nohiria bo mi yoayamano ra —i joni qui Jesu niquë.

*—Xabahamati Ibo xo mia —i Pedro nina  
Mateo 16.13-20; Lucas 9.18-21*

<sup>27</sup> Jaquirëquë jahuë rabëti bo ya Jesu caniquë Cesareá ca Filipo mai ó ca yaca bo qui. Bahí copama tsi quiha jahuë rabëti bo Jesú nicaniquë:

—¿Tsohuë ni ëa? ¿Jënihi ni nohiria bo ëa yoati na? —iquiina.

<sup>28</sup> Jatsi jahuë rabëti bá quëbiniquë:

—“Ashimanish ca Juan yamabo përe xo mia” ii quiha huësti huësti ca nohiria. “Elías yamabo xo mia” ii quiha nohiria huëtsa bo. “Tonia Dios Chani yoanish ca xo mia” ii quiha tëxë bo —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>29</sup> Jatsi Jesú jato nicaniquë:

—¿Jënihi ni mato ëa yoati na? ¿Tsohuë ni ëa yoi? —iquiina.

Jatsi,

—Dios raahacanish ca Xabahamati Ibo xo mia ra —i ja qui Pedro niquë.

<sup>30</sup> Jatsi Jesú jato yobaniquë, Cristo, naa Xabahamati Ibo ja iqui ca yoayamati.

*Ja rësoxëhai yoati tsi Jesu chaninina*

*Mateo 16.21-28; Lucas 9.22-27*

<sup>31</sup> Jatsi ja rësoxëhai yoati tsi chanitsi Jesu niquë:

—Tënë-tënëxëquia ra, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Ea niacaxëcani quiha jodioba yosibo, jato arati ibo ba chama bo, jato yoba tiisimacanaibo rë. Ea namëcaxëcani quiha ra; jama, tres ca bari huinocaquë tsi bësotëquëxëquia ra —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>32</sup> Jabi bëro tsi ja rësoxëhai yoati tsi Jesu chaniniquë. Jatsi ori tsi Jesu Pedró boniquë jamë tsi ja qui chanixëna.

—Anoma tsi xo toca tsi mi chanihaina ra —i Jesu qui ja niquë, raahahi na.

<sup>33</sup> Jama, Jesu bopiniquë. Bopinaxo tsi quiha Pedro ja raahaniquë, jahuë rabëti bo tsayaquí na.

—Ea basihuë, Satanás. Dios shinahai ca jasca ma xo toa mi shinahaina, nohiria bá shinahai jascaria nori —i Pedro qui ja niquë.

<sup>34</sup> Jatsi jahuë rabëti bo, nohiria misco, tihi cabo Jesú quënaniquë yobati.

—Ea pi banahuacasquí tsi ma acatsai ca ma shinayamati xo. Jaquirëquë mato cruz iacana. Iaxo ëa banahuacahuë.

<sup>35</sup> Jabi xabahamahacayamaxëhi quiha jahuë noma jabi ó quëëmíxëni cato. Jama, xabahamahacaxëhi quiha jahuë noma jabi chihohuahai cato, ëa, noho chani, tihi cabo quëshpi na. <sup>36</sup> Jabi jatiroha ca maí ca jahuë bo nohiríá bëbomitsa; jama, tënëtiya qui caapiquí tsi ¿jahuë raca ja bëbona? <sup>37</sup> Jabi jahuë shina pi bënoquí tsi ¿jahuë raca Dios qui nohiríá ana ra, jahuë shina bitëquëxëna? <sup>38</sup> Jabi anoma ca jochahuaxëni tsi xo naa jaboqui bësocanaibo iquia. Jabi ëa, noho chani, tihi cabo qui

naa nohiria bo rabino tsi jato qui rabixëquia ëa ri, xaba huëtsá tsi ë joxëquë no. Toa barí tsi ángel bo ya tsi joxëquia ra, noho Jahëpa chamá no ra, naa Nohiria Baquë ë nori cato —nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

## 9

<sup>1</sup> Jatsi jahuë chani Jesú rëtsaniquë:

—Mato parayamaquia. Chamá tsi joxëhi quiha Diós otomaina ra. Jasca, ja johai ca jisxëqui mato huësti huësti cabo ra, ma rësonox pari —i jato qui ja niquë.

*Jesu jabitinina*

*Mateo 17.1-13; Lucas 9.28-36*

<sup>2</sup> Jatsi seis bari quirëquë, Pedro, Jacobo, Juan, tihi cabo maca qui Jesú boniquë jato bëtarohaxëna. Toá tsi quiha jahuë jaria jabitiniquë jato bësojó no. <sup>3</sup> Joxonariani quiha jahuë sahuëti; huëa jascaria quiha. ¿Tsohuë raca toca tsi raiti joxohuana? <sup>4</sup> Jatsi Elías yamabo, Moisés yamabo, tihi cabo jisiquiniquë. Jesu ya chanihi ja icani quiha. <sup>5</sup> Jatsi Jesu qui Pedro chaniniquë:

—Noqui jia tsi xo nëá no iquiina. Nëa xo tsi tres ca tapas axëqui noa ra; huësti mi-na, huësti Moisés-na, huësti Elías yamabá-na —nëa tsi Pedro nëcaniquë.

<sup>6</sup> Jabi jahuëcara chaniti Pedró cahëyamani quiha raquëquí na. <sup>7</sup> Jatsi tsëmo joniquë. Joxo tsi quiha jato ja mapaniquë. Jatsi tsëmó ca joi chaniniquë:

—Noho Baquë yoi tsi xo naa ra. Noiquia. E qui jia tsi xo toa ja acaina ra. Ja qui nicacana —i joi niquë.

<sup>8</sup> Jatsi nëjo nëjo taistapipama tsi quiha yama ca ja jis-caniquë. Jesu roha jato bëta ini quiha.

<sup>9</sup> Jatsi maca ax botëjacano tsi quiha jato Jesú yobaniquë:

—Ma jisi ca nohiria bo jari yoayamacana. Jariapari tsi rësohax bësotëquëxëquia ra, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Jaquirëquë jënima tsi xo nohiria bo ma yoahaina ra —iquiina.

<sup>10</sup> Jatsi ja bëpacaniquë. Jama, ja yoaha ca ja cahëyamacani quiha. Jaha tsi,

—¿Jënihax tsi “Bësotëquëxëquia” i ja a sa? —i jaca niquë chaninahi na.

<sup>11</sup> Cahëcasquí tsi quiha Jesu ja nicacaniquë:

—“Xabahamati Ibo jonox pari no tsi joxëhi quiha Elías chama jaya ca pari” ii quiha noba yoba tiisimacanaibo. ¿Jabija ni toa ja yoacanaina? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>12</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Jariapari joxëhi quiha Elías, naa Dios chama jaya cato. Joxo tsi jatiroha ca paxahuaxëhi quiha. Jabija tsi xo toa ja yoacanaina. Jama, “Tënëxëhi quiha Nohiria Baquë ri. Niaxëhi

quiha nohiria bo rē” ¿i Dios Chani yoanish cabo yamaya-mani? <sup>13</sup> Jabi joniquē Elías ra, naa Dios chama jaya cato. Ja joquē tsi ja qui nohiria bá yosiniquē rē, mato Quēnēhacanish cabá yoani ca jascaria —nēa tsi jahuē rabēti bo qui Jesu nēcaniquē.

*Yoyo jaya ca baquē Jesú jēnimahuanina  
Mateo 17.14-21; Lucas 9.37-43*

<sup>14</sup> Jatsi maca ax botē<sub>xo</sub> tsi quiha nohiria misco ja jiscaniquē. Jesu rabēti bo yaxo joi mērahi jodioba chama ini quiha. Jato tēamē tsi nohiria misco mani ini quiha. <sup>15</sup> Jatsi Jesu jisi tsi nohiria bo shina-risiquiniquē. Ja qui ja jabayocaniquē joihuaxēna. <sup>16</sup> Jatsi Jesú jahuē rabēti bo nicaniquē:

—¿Jēnixo tsi joi mēracanai? —iquiina.

<sup>17</sup> Jatsi toá ca nohiria xērēquē ca joní quēbiniquē:

—Mi qui noho baquē ē bēquē ra, jēnimahuahacati. Yoshi jaya xo rē. Jaro quiha. <sup>18</sup> Noho baquē qui tsamiquí tsi mai qui niahi quiha rē. Jatsi jabacoxhi quiha noho baquē. Xēta mayēquērēhi quiha. Jatsi huishta-huishtahi quiha ra. Anoma quiha. Jabi, “Noho baquē ó ca yoshi tsēcacahuē” i mi rabēti bo qui ē quē. Tsēcaticamaxēnicana rē —nēa tsi Jesu qui joni nēcaniquē.

<sup>19</sup> Jatsi Jesú quēbiniquē:

—Chitimitimaxēni ca yosaxēni ca nohiria xo mato pē. ¿Jahuē tihí tsi mato tēnēxēhi ni ēa ra? Mi baquē nēri bēhuē —nēa tsi joni qui Jesu nēcaniquē.

<sup>20</sup> Jatsi Jesu qui jahuē baquē ja bēcaniquē. Jatsi pē Jesu jisi tsi quiha yoshiní baquē caxo amaniquē. Paquēniquē baquē. Maí tsi ja robi-robiniquē, ja bacoxhaina. <sup>21</sup> Jatsi pē Jesú jahuē jahēpa nicaniquē:

—¿Jahuē tihí tsi nēca tsi ja ini?

—iquiina.

Jatsi jahuē jahēpa chaniniquē:

—Baquē pistia ax rohari. <sup>22</sup> Huēstima tsi chihi, jēnē, tihí cabo qui yoshiní noho baquē niani quiha axēna. Japi noqui shinahuē ra. Noqui mēbihuē ra. Mia roha tsi xo toa ati chama jaya cato ra —i jahēpa niquē.

<sup>23</sup> Jatsi,

—“Ati chama jaya xo mia” ¿i mi a pa? Acacati xo jatiroha cato, Dios qui chitimihai ca bax na iquia —i jahēpa qui Jesu niquē.

<sup>24</sup> Jatsi quiha jahēpá quēbitapiniquē:

—Dios qui chitimiquía ra. Jama, ēa chamahuahuē ra, oquē tsi ē chitimino iquish na —iquiina.

<sup>25</sup> Jatsi ja qui quētsohai ca nohiria misco anihai ca jisi tsi quiha baquē ó ca yoshi Jesú raahaniquē:

—Natsëquëhuë ra, yoshi jaro patoxi cató. Baquë qui jicotëquëpistiyamariaxëhuë iquia —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë yoshi qui.

<sup>26</sup> Jatsi yoshiní jahuë baquë sai i-imaniquë. Caxo amahax tsi quiha ja natsëquëniquë ra. Jabi toa tsi pë chaparoha baquë ini quiha maí no. Ja rësoni nohiria bá quëscahuaniquë. Jaha tsi quiha,

—Naquë baquë ra —i jaca niquë.

<sup>27</sup> Jatsi pë Jesús jahuë mëquë achaniquë. Achaxo tsi quiha baquë ja joimaniquë. Niiniquë baquë ra. Jënima quiha ja iniquë ra.

<sup>28</sup> Jaquirëquë, xobo qui Jesu jicoquë tsi,

—¿Jënixo tsi jahuë yoshi tsëcanoma no iqui? —i Jesu qui jahuë rabëti bo niquë.

<sup>29</sup> Jatsi Jesús jato yoaniquë:

—Bëronoma tsi xo nëca ca yoshi natsëcahaina ra. No bëhoxhai cató tsi ja natsëcahacaxëti xo ra. Yama xo quinia huëtsa —i quiha jato qui Jesu niquë.

*Ja nahai yoati tsi Jesu chanitëquëninina*

*Mateo 17.22-23; Lucas 9.43b-5*

<sup>30-31</sup> Toa mai ax riquibaya tsi quiha Galilea mai ja nacocaniquë. Nohiria bo basi Jesu chitëniquë jahuë rabëti bo tiisimacatsi na. Chanishi tsi,

—Nohiria bo qui ë mëahacaxëti xo. Jatsi ëa acaxëcani quiha. Jama, tres bari quirëquë bësotëquëxëquia ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>32</sup> Jabi Jesús yoaha ca jahuë rabëti bá cahëyamaniquë. Jama,

—¿Jënihi ni mi yoahaina? No joma —iyama jaca ni quiha raquëhi na.

*¿Tsohuë ni toa oquë cato?*

*Mateo 18.1-5; Lucas 9.46-48*

<sup>33</sup> Jatsi Capernaum yaca qui ja cahëcaniquë. Xobo qui jicoxo tsi quiha Jesús jahuë rabëti bo nicaniquë:

—Bahí bohopama tsi ¿jahuë yoati tsi joi mëranahi ma iqui? —iquiina.

<sup>34</sup> Jatsi ja bëpacificaniquë, yoacasyamaquí na. Ja bërabicani quiha jato xërëquë ca oquë ca iqui ca yoati tsi chaninahi ja icani quëshpi na. <sup>35</sup> Jatsi Jesu tsahoniquë. Tsahoxo tsi quiha jahuë doce ca rabëti bo ja quënaniquë. Chanishi tsi,

—Ja cho ixëti quiha tsohuëcara ca rëquë icatsai cato. Jatiroha cabo ja mëbixëti xo —i jato qui Jesu niquë.

<sup>36</sup> Jatsi baquë pistia jato nëpax tsi Jesús jananiquë. Baquë icohax ja rëtsaniquë. Chanishi tsi,



<sup>37</sup> —Jabi ëa joihuahi quiha tsohuëcara ca noho janë tsi nëca ca baquë joihuahai cato. Jasca, ëa raanish ca ri joihuahi quiha ëa joihuahai cato ra —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

*Jesu rabëti yoi bo*

*Lucas 9.49-50*

<sup>38</sup> Jatsi Juan chaniniquë:

—Mi janë tsi yoshi natsëcahai ca joni no jisitaquë ra. “Ayamahuë ra” i ja qui no itaquë; noba maxo quirima ja iqui iqui na —iquina.

<sup>39</sup> Jatsi,

—Toa jënëyamacana —i ja qui Jesu niquë—. Ea ocahuati-maxëni tsi xo toa noho janë tsi jisti acai cato ra. <sup>40</sup> Noba rabëti tsi xo toa noqui pasomahama cato iquia. <sup>41</sup> Mato parayamaquia. Copihacaxëhi quiha chahahuacanaibo mëbihai cato ra, ëa iqui tsi jënëpaxa roha jato qui ja aquë no.

*Jochati tanamahacahaina*

*Mateo 18.6-9; Lucas 17.1-2*

<sup>42</sup> Jabi jia tsi ë qui chitimicani quiha naa xocobo mishni bo. Japi noitirixëhi quiha nëca ca chahahuabëna cabo ë quima bësomahai cato ra. Anomariaxëhi quiha jahuë copi ra. Ja acai quëshpi tsi tërotamë ca rënëti maxax ya nëmi ca ia qui ja niahacati xo iquia. Jama, oquëria ca copi bixëhi quiha ra, ja aca ca yoi ca quëshpi na. <sup>43</sup> Mato mëquënë pi mato jochamacasno tsi mërëësicahuë. Oquë tsi xo toa mërëxto tsi nai qui cahaina. Noitiria tsi xo toa tënëtiya qui niahacahaina mëquë ya. <sup>44</sup> Nocatimaxëni tsi xo toa tënëtiya chihi ra. <sup>45</sup> Jasca, yoi ca qui mato tahë pi mato bono tsi jorëësicahuë. Oquë tsi xo toa jorëxto tsi nai qui cahaina. Noitiria tsi xo toa tënëtiya qui cahaina tahë ya. <sup>46</sup> Nocatimaxëni tsi xo toa tënëtiya chihi ra. <sup>47</sup> Jocha quiri pi mato bëró mato bësomano tsi bëtsëquëcahuë. Oquë tsi xo Diós othai ca qui huësti ca bëro ya roha jicohaina. Noitiria tsi xo toa rabë ca bëro ya tënëtiya qui niahacahaina ra. <sup>48</sup> Nocatimaxëni tsi xo toa tënëtiya chihi ra.

<sup>49</sup> “Tënëhai cató tsi rohahuahacaxëti xo jatiroha cabo. <sup>50</sup> Chopara jia ca jascariacana. Jia tsi xo chopará tēēhuahaina. Jama, jahuë tēē bēnopiquí tsi jēnahuariaxo ja tēēhuana? —nēa tsi Jesu nēcāniquē nohiria bo tiisimahi na.

## 10

*Ahui niahai yoati tsi Jesús tiisimanina*

*Mateo 19.1-12; Lucas 16.18*

<sup>1</sup> Jatsi toa ax riquiquiria tsi, jodioba mai qui Jesu caniquë, naa Jordán rabëquëx cato. Ani Jordan ja shitaquë tsi quiha ja qui nohiria misco quëtsotëquëniquë. Jatsi tiisimatsi Jesú huaniquë. Jahuë jabi quiha.

<sup>2</sup> Jatsi ja qui huësti huësti ca jodioba chama bo bëcaniquë tanamaxëna. Ja qui joi mëratsijahuacani quiha. Jatsi,

—¿Anoma ni joní jahuë ahui niahaina? —i Jesu qui jaca niquë, ja qui quësocasani na.

<sup>3</sup> Quëbihi tsi,

—¿Jëni Moisés ni? ¿Jahuë yoba mato qui ja ani? —i jato qui ja niquë.

<sup>4</sup> Jatsi jodioba chama bá quëbiniquë:

—Moisés qui jënima ja ini quiha. Jariapari tsi quiha ahui niati papi joni ja huishamani quiha ahui mëati. Ahui qui toa papi mëajahuacquë tsi quiha jënima Moisés qui ini quiha toa jahuë ahui joní niahaina ra —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>5</sup> Jatsi,

—Majia —i Jesu niquë—. Mato jochahuaxëni ca quëstoria ca shina iqui tsi toa yoba mato qui Moisés yamabá ani quiha ra.

<sup>6</sup> Dios quinia ma xo toa ahui niahaina ra. Jariapari tsi quiha joni, yoxa, tihi cabo Diós nëhohuaniquë racanabëquiti. <sup>7</sup> Ja tsi xo toa jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, tihi cabo jisbayahi quiha joni, jahuë ahui qui riiti. (Jasca, jahuë nabo jisbayahi quiha yoxa ri, jahuë bënë qui riiti.) Jatsi racanabëquicani quiha.

<sup>8</sup> Toca tsi huëstinacani quiha dos cabo, naa ahui bënë tëquëta.

<sup>9</sup> Jabi Diós racanabëquimaha ca nohiria bá bëquëxyamano ra —nëa tsi jodioba chama bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>10</sup> Jatsi xobo qui jicoxo tsi quiha jahuë rabëti bá Jesu nicatëquëniquë, naa joní ahui niahai ca yoati na. <sup>11</sup> Quëbihi tsi,

—Jahuë ahui pi niaquí tsi ahui pasomaha jochahi quiha joni, ahui paxa ca ja biquë no. <sup>12</sup> Jascaria jahuë bënë pi niaquí tsi ja pasomaha jochahi quiha yoxa ri, bënë paxa ca ja biquë no —i jato qui Jesu niquë.

### *Xocobo mishni bo Jesú shomahuanina*

*Mateo 19.13-15; Lucas 18.15-17*

<sup>13</sup> Huësti huësti ca nohiria bá jato xocobo Jesu qui bëniquë, jato ja shomahuano iquish na. Jama, jato nabo raahatsi jahuë rabëti bá huaniquë pë. <sup>14</sup> Jatsi jato ja raahacahai ca jisi tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu caxaniquë. Chanihi tsi,

—Nëri ë qui xocobo bëcano ra. Jato chitiayamacana. Nëca cabo otocatsi quiha Dios. Ja qui jia quiha. <sup>15</sup> Mato parayamaquia. Bëroria tsi Diós jato otoi ca bichi quiha xocobo ra. Jabi xocobo jascaria pi Diós otoi ca biyamahi tsi Diós otoi ca qui jicoyamaxëhi quiha mato ra —i nohiria bo qui Jesu niquë.

<sup>16</sup> Jatsi xocobo icoxo tsi jato ja shomahuaniquë. Jahuë mëquë jato ó tsi ja janani quiha.

*Rico ca ya Jesu chaninina**Mateo 19.16-30; Lucas 18.18-30*

<sup>17</sup> Bahí tsi Jesu cano tsi quiha ja qui joni jabaniquë. Ja bësojó tsi ja mëniquë. Mënihax ja chaniniquë:

—¿Jënahuaxëhi ni ëa ra, Maestro jiaxëni cató, bëso-bësopaaxëti? —iquiina.

<sup>18</sup> Jatsi Jesu ja qui chaniniquë:

—¿“Jiaxëni cato” ëa mi quënaha pa? Yama tsi xo jiaxëni cato ra. Ja huësti ca tsi xo Dios. <sup>19</sup> Jabi Moisés yoba bo cahëqui mia tonia. “Nohiria ayamahuë” ii quiha. Jasca, “Joni huëtsa ahui biyamahuë; yomayamahuë; quiayamahuë; parayamahuë; mi ipa, mi ihua, tihi cabo noihuë,” tihi ca tsi ii quiha jahuë yoba —nëa tsi Jesu nëcaniquë joni qui.

<sup>20</sup> Jatsi,

—Toa yoba bo tëquë ë nicaquë xocobo xo rohari, Maestró —i Jesu qui joni niquë.

<sup>21</sup> Jatsi noixo joni Jesús bëisniquë. Chanihi tsi,

—Huësti roha tsi xo toa mi naris-haina ati. Cata. Mi jahuëmishni bo tëquë iniahuë. Iniaxo toa parata noitiria cabo qui ahüë. Toca pi mi no tsi mana ca rico ca jahuë bo jayaxëqui mia naipá no. Jaquirëquë johuë. Ea mi banahuano ra —i joni qui Jesu niquë.

<sup>22</sup> Jatsi joni cohuënaniquë Jesús yoaha ca nicahax na. Cohuë tsi quiha ja bacaniquë, rico-ricoria ja iqui iqui na.

<sup>23</sup> Jatsi nëjo nëjo tsi quiha jahuë rabëti bo Jesús tsaya-tsayaniquë. Chanihi tsi,

—Bëronoma tsi xo toa rico ca joni Diós otoiha ca qui jicohaina ra —i jato qui ja niquë.

<sup>24</sup> Jatsi ratëniquë Jesu rabëti bo, ja yoani ca nicahax na. Jama, jari jasca pi Jesu chaniniquë:

—Bëroma tsi xo Diós otoiha ca qui jicohaina ra, noho xocobá. <sup>25</sup> Jahuë chama yoí tsi bëronoma tsi xo Diós otoiha ca qui rico ca jicohaina iquia, naa sopiri quini camelló nacohai jascaria nori —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>26</sup> Jatsi ratëyorianiquë jahuë rabëti bo ja yoani ca nicahax na. Chaninahi tsi,

—¿Yama tsi xo toa xabahamahacati mëtsa cato rë? —i jaca niquë.

<sup>27</sup> Jatsi Jesús jato yoaniquë:

—Jabija. Jamë xabahamatimaxëni tsi xo nohiria. Dios roha tsi xo toa nohiria xabahamahaina. Jatiroha ca ati mëtsa xo ra —iquiina.

<sup>28</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë,

—Tsayahuë. Jatiroha ca no jisbërianiquë mia banahuaxëna —iquiina.

29 Jatsi,

—Mato parayamaquia —i Jesu niquë—. Copihacaxëhi quiha ëa banahuahai cato ra. Ea, xabahamati chani, tihi cabo iqui tsi jahuë xobo, jahuë xatë bo, jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, jahuë ahuini, jahuë xocobo, jahuë mai, tihi cabo pi jibëriaquí tsi <sup>30</sup> cien ca veces huino bixëqui ëa banahuahai cato, jaboqui bësöhi na. Xobo bo, xatë bo, jahëhua bo, xocobo, mai bo, tihi cabo bixëhi quiha tënëpiquí na. Jasca, mana ca copi bixëhi quiha bësoti paxa ca tsëquëxëquë no. Jatsi bësö-bësopaoxëqui toa. <sup>31</sup> Jishopë. Toa barí tsi jachoxëhi quiha huëstima ca jaboqui rëquë cabo. Jasca, rëquëxëhi quiha huëstima ca jaboqui jacho cabo.

*Jesu chaninina ja nahai yoati na*

*Mateo 20.17-19; Lucas 18.31-34*

<sup>32</sup> Jerusalén qui jahuë rabëti bo ya capama tsi quiha jato bëbo Jesu cohi iniquë. Shina-huëjë jahuë rabëti bo ini quiha. Jasca, shina-huëjëni quiha bacahai ca nohiria bo ri. Capama tsi quiha jahuë rabëti bo ya roha Jesu chanicananiquë ja rësoxëhai ca yoati na. Chanihi tsi,

<sup>33</sup> —Nicapa. Jerusalén qui caqui noa rë. Toa xo tsi arati iboba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo qui mëahacaxëquia rë. Jatsi ë qui quësocaxëcani quiha, “Namëhacati xo” iquiina. Jaquirëquë ë qui quësoxo tsi carayanabo qui ëa mëacaxëcani quiha acacati. <sup>34</sup> Jatsi ëa mahuacaxëcani quiha naa carayanabo. Rispichí tsi ëa rashacaxëcani quiha. Rashaxo tsi ëa namëcaxëcani quiha. Jama, tres bari quirëquë bësotëquëxëquia ra —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

*Jacobo, Juan, tihi cabá bënanina*

*Mateo 20.20-28*

<sup>35</sup> Jatsi Jesu qui Juan, Jacobo, tihi cabo bëcaniquë, naa Zebedeo baquë bo.

—Tobi jahuëcara ca no bax mi ano ra, Taitá —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>36</sup> Jatsi,

—¿Jahuë mato bax axëhi ni ëa? —i Jesu niquë.

<sup>37</sup> Jatsi Jesu ja quëbicaniquë:

—Mana xo tsi mi yonano tsi mia tapai tsi tsahocasqui noa, huësti ca mi mënëcayá no, huëtsa mi mëxojó no —iquiina.

<sup>38</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Ma bënëhai ca cahëyamaqui mato ra. ¿Tënëti mëtsa ni mato ra, naa ë tënëmahacapaimaria ca jascaria? Anomariaxëhi quiha noho cohuë. Jasca, anomariaxëhi quiha ë tënëhaina ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>39</sup> Jatsi,

—Jaahuë. Mia jascaria tsi tènëti mëtsa xo noa ra —i Jesu qui jaca niquë.

Jatsi,

—Tënë-tënëxëqui mato ra, naa ë tënëmahaca-xëhai jascaria. <sup>40</sup>Jama, noho mënëcayá ca tsahoti, noho mëxojó ca tsahoti, tihi cabo mato qui ati mëtsama xo ëa ra. Dios tsi xo toa tsahoti bo acai cato. Ja shomahuaha cabo qui axëhi quiha ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>41</sup>Jabi jaha ja quëëcana ca nicahax Jacobo, Juan, tihi cabo qui jahuë rabëti bo tëxëbo caxaniquë. <sup>42</sup>Japi Jesú jato catianiquë jato qui chanixëna.

—¿Jato nohiria yonamisyamayamacahi ni país ca chama bo rë? Chama jayaca xo jato nohiria yonariati ra. <sup>43</sup>Anoma tsi xo toa ja yonamiscanaina; jama, ma tocayamaxëti xo ra. Mato yonati pari ixëti quiha mato ó ca chama manëcatsai cato ra. <sup>44</sup>Yonati manëxëti xo toa nohiria bo rëquëninicatsai cato. Jatiroha cabo ja mëbixëti xo iquia. <sup>45</sup>Jabi mai qui ë joyamaniquë mëbihacati; jama, nohiria bo mëbiti nori. Jabi ëmë aquia nohiria bo bax nati, jocha quima huëstima ca nohiria paquëmaxëna —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Bëco ca inish ca Bartimeo Jesú jënimahuanina  
Mateo 20.29-34; Lucas 18.35-43*

<sup>46</sup>Jatsi Jericó icanai ca yaca qui ja cahëcaniquë. Ja riquicano tsi quiha nohiria misco banahuahi iniquë. Jabi toá tsi naa bahi tapai quiha Bartimeo, naa Timoteo baquë tsaho iniquë. Bëco ja ini quiha. Toa xo tsi parata bënahi ja iniquë. <sup>47</sup>Jesu tarabihai ca nicaquí tsi quiha quënantsijahuaniquë. Joi pistiamá tsi quiha,

—Ea shinahuë, David yamaba Baquë Jesú —i ja niquë.

<sup>48</sup>Jatsi raahatsi nohiria bá huaniquë;

—Pasihuë, pasihuë —iquiina.

Jatsi oquë tsi ja quëna-quënaniquë:

—Ea shinahuë ra, David yamaba Baquë —iquiina.

<sup>49</sup>Jatsi Jesu niiniquë. Niihax,

—“Nëri johuë” i ja qui cana —i Jesu niquë.

Japi bëco ca ja quënacaniquë.

—Chamahuë. Joihuë. Mia quënahi quiha —i ja qui jaca niquë.

<sup>50</sup>Jatsi jahuë capa, naa pocho jasca ca niahax ja niiniquë. Niihax Jesu qui ja joniquë.

<sup>51</sup>Jatsi,

—¿Jënahuaxëhi ni ëa mi bax na? —i ja qui Jesu niquë.

—Taistëquëcasquia ra —i bëco ca niquë.

<sup>52</sup>Jatsi,

—Cata. E qui mi chitimihai iqui tsi taisqui mia iquia —i ja qui Jesu niquë.

Jatsi taistapiniquë joni. Bahí tsi Jesu ja banahuaniquë jaa ri.

## 11

*Jerusalén qui Jesu jiconina*

*Mateo 21.1-11; Lucas 19.28-40; Juan 12.12-19*

<sup>1</sup> Jabi yaca Betfagé, yaca Betania, naa Maca Olivo Ya quiri bëso ca yaca qui cahëpama tsi quiha rëquë dos ca rabëti bo Jesú raaniquë. Jerusalén basima ja icani quiha. <sup>2</sup> Jato raanox pari tsi quiha jato ja yobaniquë:

—Mato bëbo ca yaca qui jicocana. Jicoxo tsi nëxë ca burro jixëqui mato, naa masohuahama ca burro quiha. Mëriscana. Mërisxo tsi nëri bëcahuë. <sup>3</sup> Jabi, “¿Jënixo tsi burro mëriscanai?” i tsohuëcara pi no tsi “Bicatsi quiha Ibo. Tanaxo tsi jahari raaxëhi quiha” i jato qui cana —nëa tsi Jesu nëcaniquë jato raanox pari.

<sup>4</sup> Jatsi ja bocaniquë. Bahí ca burro baquë ja tsayacanicuë. Nëxë ja ini quiha. <sup>5</sup> Mërisjahuacano tsi quiha,

—¿Jënahuaruaqui burro baquë mëriscanai ra? —i jato qui toá ca nii ca joni bo niquë.

<sup>6</sup> Jatsi joni bo ja quëbicaniquë, naa Jesú yoaha ca jato yoahahi na. Jatsi,

—Bicahuë —i jaca niquë.

<sup>7</sup> Jatsi Jesu qui burro baquë ja bëcaniquë. Bëxo tsi quiha jato sahuëti bo ja capohuëcaniquë. Jatsi burro cacha Jesu tsahoniquë. <sup>8</sup> Jatsi rëquë huëstima ca nohiria bá jato sahuëti bo poohabonanicuë bahí no. Jasca, mëshi bo nohiria huëtsa bá quëësacanicuë bahí tsi poohaxëna.

<sup>9</sup> Jatsi quënatsi rëquë bocanaibo, ja cho bocanaibo, tihí cabá huaniquë.

—Joihuacana ra.

Shomahuahaca ca tsi xo naa Iboba janë tsi johai cato ra.

<sup>10</sup> Shomahuaha ca tsi xo noba chama David yamaba chamá tsi johai cato.

Jia tsi ja yonano ra.

Naipá cabá ocahuano ra —nëa tsi nohiria bo nëcaniquë.

<sup>11</sup> Toca tsi Jerusalén qui Jesu jiconiquë. Jicohax templo qui Jesu caniquë, naa jodioba arati xobo-xoboria. Jicohax ja nëjo nëjo taisniquë, jatiroha ca tsayahi na. Tsayahax Betania qui ja caniquë, jahuë rabëti bo ya. Caniquë bari ra.

*Bimiyamahai ca higuera jihui Jesú yoshihuanina*

*Mateo 21.18-19*

<sup>12</sup> Huëaquë Betania ax riquiquiria tsi quiha paxnahi Jesu iniquë. <sup>13</sup> Bacapama tsi quiha ori pistia ca higuera bimi jihui ja jisniquë. Japi jihui qui ja caniquë bimi mëraxëna. Yama quiha, jahuë pëhi roha. Jari bimitiya ma quiha. <sup>14</sup> Jatsi higuera jihui qui ja chaniniquë pa:

—Mi bimi pitëquëpistiyamariaxëhi quiha nohiria ra —i jihui quiina.

Jabi ja yoaha ca jahuë rabëti bá nicaniquë.

*Templó ca iniacanaibo Jesú jabamanina*

*Mateo 21.12-17; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22*

<sup>15</sup> Jerusalén qui cahëhax templo, naa jodioba arati xobo-xoboria qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi quiha cache toá ca iniacanaibo raatsijahuaniquë. Raaquí tsi quiha parata rarina-macanaiba mesa bo ja narabaniquë. Boto iniacanaibo tsahoti bo ja pacanamaniquë. <sup>16</sup> Jasca, nohiria, naa jato jahuëmishni bo iniacasanaibo ja quëtianiquë, templo qui ja nacoyamacano iquish na. Tihi tsi ja ani quiha ra. <sup>17</sup> Jaquirëquë jato ja tiisimaniquë. Tiisimahi tsi,

—“Bëhoxti xobo quënahacati xo noho xobo” ¿iyamayamahi ni Quënëhacanish cabo? “Nëá tsi bëhoxti quiha jatiroha ca país ca nohiria” ii quiha. Jama, yomacanaiba iti Dios xobo manëmaqui mato pë —i jato qui Jesu niquë.

<sup>18</sup> Jatsi Jesú aca ca nicaxo tsi quiha jodioba chama bo Jesu qui tsamicasniquë, naa arati iboba chama bo, jato yoba yoacanaibo. Ja qui caxa ja icani quiha. Japi Jesu ati quinia mëratsijahuacaniquë. Jama, jari ja qui ja tsamiyamacani quiha nohiria misco iqui na. Jari nohiria qui jia Jesú tiisimahi ca ini quiha.

<sup>19</sup> Jatsi quiha yata yaca Jesú jisbayaniquë jahuë rabëti bo ya.

*Janonish ca higuera jihui*

*Mateo 21.20-22*

<sup>20</sup> Huëaquë tsi bahí tsi bohopama tsi quiha higuera jihui ja jiscaniquë. Jano tëquë ja ini quiha; bëso yama. <sup>21</sup> Jatsi Jesú yoahitaha ca Pedró shinaniquë. Shinahax,

—Tsayapa, Maestró. Naquë mi yoshihuahitaha ca jihui ra —i Jesu qui Pedro niquë.

<sup>22</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë:

—Dios qui chitimicana. <sup>23</sup> Mato parayamaquia. Dios qui chitimiyoipihit tsi “Tsëquëhuë. Ia qui mimë niahacahuë” iti mëtsaxëqui mato naa maca qui. Chitimiyoipimano tsi mato qui nicaxëhi quiha macana ra. Ocapixëhi quiha mi yoahana iquia. <sup>24</sup> Ja tsi xo toa “Chitimiyoicana” mato qui iquia, ma bëhoxquë no. Chitimiquí tsi ma bënëhai ca bixëqui mato. <sup>25-26</sup> Jasca, Dios qui bëhoxquí tsi mia ocahuahai cató aca ca shina-bënocana. Jato qui caxayamacana. Tocapimano tsi

mato jocha shina-bënoxëqui Dios ri. Mato qui caxayamaxëqui —nëa tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Jesu qui jodioba chama bo caxanina*

*Mateo 21.23-37; Lucas 20.1-8*

<sup>27</sup> Jatsi Jerusalén qui Jesu bacaniquë jahuë rabëti bo ya. Templo, naa jodioba arati xobo-xoboriá tsi ja cono tsi quiha ja qui jodioba chama bo bëcaniquë. Bëcani quiha arati iboba chama bo, jato yoba tiisimacanaibo, jodioba yosibo. <sup>28</sup> Bëxo tsi quiha Jesu ja nicacaniquë:

—¿Tsohuë mi qui chama aquitaha, templo quima inia-canaibo cacha niati pë? —i ja qui jaca niquë.

<sup>29</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Mato nicapariquia ëa ri. Ea pi ma quëbino tsi ë qui toca ca ati chama anish ca mato yoaxëquia. <sup>30</sup> Jatsi, ¿tsohuë Juan yamabo qui chama ani, jahuë yonoco ati? ¿Dios ni? ¿Joni ni? Toa nicaquia ra —i jato qui ja niquë.

<sup>31</sup> Jatsi joi i-ibëquitsijacaniquë:

—¿Jënihi ni noa rë? “Dios” ipinono tsi jatsi “¿jënixo tsi Juan yamabo ma chahahuayamani?” i noqui xëhi quiha pë.

<sup>32</sup> Jasca, ¿jëniriahax raca “Joni” i nona rë? —nëa tsi quiha ja nëcacaniquë chaninahi na.

Nohiria bo qui ja raquëcani quiha, “Dios Chani yoati ibo Juan yamabo iniquë nori” i nohiria bo ni quëshpi na. <sup>33</sup> Ja quëshpi tsi,

—Cahëyamaqui noa —i jaca niquë quëbihi na.

Jatsi,

—E qui toca ca ati chama anish ca mato yoayamaxëquia ëa ri —i jato qui Jesu niquë.

## 12

*Dios Baquë jodiobá niahaina*

*Mateo 21.33-46; Lucas 20.9-19*

<sup>1</sup> Jatsi chani huëtsa Jesú yoaniquë nohiria bo tiisimaquí na. Jahuë jabi quiha. Ja nëcaniquë:

—Huai joní ani quiha. Axo tsi quiha toa xo uva icanai ca bimi ja bananiquë. Jaquirëquë tëamë ca panë ja aniquë. Jatsi maxaxá ca trapichi ja aniquë jënëria ati. Axo tsi quiha jaha bësoti xobo ja aniquë, naa torre icanai cato.

‘Jaquirëquë joni huëtsa bo qui jahuë huai ja aquëniquë bimi xatë quëshpi na. Aquëhax jahari xobo qui ja cani quiha.

<sup>2</sup> Jatsi tësatiya tsëquëquë tsi quiha jahuë huaí ca yonococanaibo qui jahuë yonati ja raaniquë, jahuë bimi xatë biti.

<sup>3</sup> Jama, ja cahëquë tsi quiha jahuë yonati qui ja tsamicaniquë pë. Tsamixo jahuë yonati ja sëtianani quiha. Sëtiahax tsi quiha mëquëya jahari jahuë yonati ja raacani quiha. <sup>4</sup> Jatsi



quiha yonati huëtsa ibobá raaniquë. Ja macoaishacani quiha. Bërabihuajahuacani quiha. <sup>5</sup>Jatsi yonati huëtsa ibobá raaniquë. Toa yonati ja acaniquë. Huëtsa bo ja raaquë tsi quiha ja jascapijahua-caniquë. Huësti huësti ca ja sëtianicani quiha. Huëtsa bo ja tëpascani quiha.

<sup>6</sup>Jama, tobi ini quiha huësti ca raahama cato ra; naa jahuë baquë yoi quiha. Jabi jahuë baquë ja noini quiha. Jarohari tsi jahuë baquë yoi ja raaniquë, “Noho baquë yoi roha chahahuacaxëcani quiha tonia” iquiina. <sup>7</sup>Jama, jahuë baquë jisi tsi, “Iboba baquë tsi xo naa johaina ra. ¿Ai canomani? Axo jahuë huai ibohuaxëqui noa ra” i jaca ni quiha. <sup>8</sup>Jatsi baquë qui tsamixo tsi quiha ja acaniquë. Axo tsi quiha jahuë huai cacha jahuë yora ja niacaniquë.

<sup>9</sup>Jatsi toa cabo Jesú nicaniquë:

—¿Jënahuaxëhi ni huai ibo, joxo na? Joxo tsi ¿toa joni bo ayamayamaxëhi ni? Axo tsi joni huëtsa bo qui jahuë huai aquëxëhi quiha ra. <sup>10</sup>Jasca, ¿Quënëhacanish cabo ó ca ma jisyamani naa yoati na?

“Oquëanaxëhi quiha yosibá niaha ca Maxaxa ra” ii quiha.

“Oquë-oquëria ca tsi manëxëhi quiha ra.

<sup>11</sup>Diós aca ca tsi xo naa ra.

Noqui jia tsi xo toa ja acana” ii quiha.

<sup>12</sup>Jatsi jodioba chama bo Jesu qui tsamicasniquë, jato yoati tsi ja chaniha ca ja cahëcani quëshpi na. Jama, ja qui tsamiyamajacani quiha nohiria bo qui raquëhi na. Japi jisbaya tsi quiha ja bocaniquë.

### *Impuesto bo gobierno qui acaina*

*Mateo 22.15-22; Lucas 20.20-26*

<sup>13</sup>Jatsi jodioba chama bo, Herodes yonati bo, tihi cabo Jesu qui raahacaniquë tanamati. Yoi ca chani ja amacasjahuacani quiha ja qui tsamixëna. <sup>14</sup>Jatsi Jesu qui ja bëcaniquë. Chani-pama tsi,

—Shina jiaxëni ca parayamahai ca joni tsi xo mia ra, maestró. Nohiria shinahai ca chahahuayamaqui mia. Mi qui jaharisi tsi xo nohiria tëquëta. Dios quiniá roha tsi tiisimaqui mia. Japi mia nicacasqui noa: ¿Romanoba chama-chamaria qui impuesto bo no ati ni, naa noqui jodiobo? ¿Mi qui jia ni? ¿Jato qui axëhi ni noa ra? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>15</sup>Jama, ja paracascanai ca Jesú jisniquë. Ja tsi xo toa,

—¿Jënixo tsi ëa tanamacascanai ra? Parata nëri bëcahuë. Jiscasquia —i jato qui Jesu niquë.

<sup>16</sup>Jatsi parata ja qui ja bëcaniquë. Jatsi,

—¿Tsohuë bëmana jaya ni naa parata ra? ¿Tsohuë ni naa janë ibo? —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi,

—Romanoba chama-chamaria bá-na —i jaca niquë.

<sup>17</sup> Jatsi,

—Romanoba chama-chamaria quiha jahuë jahuë bo tëquë acana. Jasca, Dios qui jahuë jahuë yoi bo acahuë —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

Jatsi ja ratëcaniquë ja yoahaha ca qui.

*Bësotëquëxëhi ni nohiria*

*Mateo 22.23-33; Lucas 20.27-40*

<sup>18</sup> Jatsi Jesu jisi bocaniquë maxo huëtsa, naa saduceobo icanai cabo. “Yama tsi xo nohiria bësotëquëhaina” inish ca maxo tsi xo naa. Jesu ja nicacanicuë jato ri tanamaxëna.

<sup>19</sup> —“Baquë bo yama pi joni rësono tsi jahuë ahui bixëti xo jahuë noma. Bixo tsi jahuë rëquëmë bax xocobo ja saihuati xo” i Moisés yamabo ni quiha, Maestró. <sup>20</sup> Jabi seis ca noma bo jayapaoni quiha joni. Jatsi ahui naa joní bini quiha. Jatsi xocobo yama tsi ja rësoniquë. <sup>21</sup> Ja rësoquë tsi quiha jahuë xachacató jahuë ahui biniquë, ja bax xocobo saihuaxëna. Xocobo saihuahaxma tsi quiha ja rësoniquë jaa ri. Jaquirëquë jahuë nomá jahuë ahui biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi quiha ja rësoniquë jaa ri. Toca tsi jahuë noma bo tëquëtá toa jasca ca yoxa bini quiha ahui iti. <sup>22</sup> Xocobo ja saihuapistia-yamariacani quiha. Jarohari tsi quiha rësoniquë yoxa ri. <sup>23</sup> Jabi nohiria bo bësotëquëno tsi ¿tsohuë ahui ixëhi ni naa yoxa sa? Siete ca bënë ja jayani quiha bësoquí na —nëa tsi quiha Jesu qui ja nëcanicuë tanamaxëna.

<sup>24</sup> Jatsi Jesús jato quëbiniquë:

—Janyama xo mato ra, Quënëhacanish cabo, Dios chama, tihi cabo ma cahëyamahai iqui na. <sup>25</sup> Jabi Diós nohiria bësotëquëmano tsi naipá ca ángel bo jascaria icaxëcane quiha ra. Ahui bo, bënë bo biyamacaxëcane quiha. <sup>26</sup> Jabi, “Bësotëquëxëhi quiha nohiria” ¿ii ni mato sa? ¿Tonia Moisés yamabá quënëni ca ma jisyama-yamani, naa mëshohai ca pëtoro ó ca Dios chanini ca ja quënëni cató no? Toca tsi Moisés qui Diós yoani ca quënëhacane quiha. “Abraham, Isaac, Jacob, tihi cabá-na Dios ca ëa xo naa ra” i Moisés qui Dios ni quiha. Jabi “Abraham yamabo, Isaac yamabo, Jacob yamabo,” iyama ja ni quiha ra, bëso jaca nori iqui na. <sup>27</sup> Bësoyama caba Dios ma xo Dios ra; jama, bësocanaibá-na nori. Japi janyama xo mato ra —nëa tsi Jesu nëcanicuë jato qui, naa “Bësotëquëyamaxëhi quiha nohiria” inish cabo qui.

*Oquë-oquëria cayoba*

*Mateo 22.34-40*

<sup>28</sup> Jabi toá tsi nii quiha maestro iniquë, naa jodioba yoba tiisimahai cato. Saduceobo ja Jesu chaninahai ca ja nicane

quiha. Jasca, jia tsi quiha Jesú jato quëbini ca ja jisni quiha. Jisi tsi Jesu qui ja joni quë jaa ri nicaxëna.

—¿Jëni ca yoba ni toa oquë-oquëria cato sa? —i Jesu qui ja niquë.

<sup>29</sup> Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—Oquëria ca yoba tsi xo naa, Israel cabá. Nicacahuë. Huësti roha tsi xo nohiria ba Ibo ra. Noba Ibo Dios qui no arahai ca tsi xo naa ra. <sup>30</sup> Jatsi mato joiti tëquëta, mato shina tëquëta, mato coshi tëquëta, tihi cabá tsi mato Ibo Dios yoi ma noiti xo iquia.

<sup>31</sup> Jaquirëquë tobi yoba huëtsa. Oquëria ca yoba tsi xo toa ri. Mabë xatë yoi bo ri ma noixëti xo, mamë ma noihai jascaria. Jabi yama tsi xo toa naa dos ca yoba bo oquë cato ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë naa maestro qui.

<sup>32</sup> Jatsi jodioba yoba tiisimahai ca joní quëbiniquë:

—Jia tsi xo toa mi yoahana, Maestró. Jabija tsi xo. Yama tsi xo Dios huëtsa. Ja huësti ca tsi xo Ibo Dios ra. <sup>33</sup> Jabija ra. Jasca, noba joiti tëquëta, noba shina tëquëta, noba coshi tëquëta, tihi cabá tsi Dios no noixëti xo. Jasca, nobë xatë yoi bo no noixëti xo ra. Yama tsi xo toa dos ca yoba oquë cato ra. Dios qui altar ó ca yohina no mëshahaina, jahuëcara huëtsa Dios qui no acaina, tihi cabo no acai ca oquë-oquëria tsi xo toa dos ca yoba no nicahaina ra —nëa tsi quiha Jesu qui joni nëcaniquë.

<sup>34</sup> Jabi jia tsi toa joní quëbini quiha. Nicahax,

—Diós othai ca qui basima xo mia ra —i ja qui Jesu niquë. Jaquirëquë nohiria bá Jesu nicacasyamani quiha ja qui raquëquí na.

*David yamaba Ibo Cristo inina*

*Mateo 22.41-46; Lucas 20.41-44*

<sup>35</sup> Arati xobo-xoboria xo tsi tiisimapama tsi quiha Jesú nohiria bo nicaniquë:

—“David yamaba chahitaxocobo ixëti xo Cristo, naa nohiria bo Xabahamati Ibo” ¿iyamayamacahi ni mato yoba tiisimacanaibo? ¿Jënihax tocacahi ni? <sup>36</sup> Espíritu Santo rëamëhax tsi ¿David yamabo nëcayamayamani?

“ ‘Mia oquëhuanox pari tsi,

jariapari mia pasomaha cabo bëboxëquia, jato mi yonano’ i noho Ibo qui Dios ni quiha”

i David yamabo niquë pa. <sup>37</sup> “Noho Ibo” ¿i David yamayamani, Cristo yoati tsi chanihi na? Jatsi, ¿jënahuahax jari jahuë chahitaxocobo ii ni ra? —nëa tsi Jesu nëcaniquë, jato nicahi na.

*Yoba tiisimacanaibo pasomaha Jesú chaninina*

*Mateo 23.1-36; Lucas 20.45-47*

Jabi tobi quiha huëstima ca nohiria mani iniquë. Ja rani-ranicaniquë jahuë chani nicahax na. <sup>38</sup> Jatsi jato tiisimatsi quiha Jesú huaniquë:

—Yoba tiisimacanaibo qui quiniacaxëcahuë. Jato sahuëti tëtëcaria bá tsi bohocani quiha pë. Nohiria bá jato joihua-joihuahai ca ó pasocani quiha ra nicaxëna. <sup>39</sup>Jasca, nohiria bo oriquibëquinapino tsi oquë-oquëria ca tsahoti bicascani quiha pë. Jasca, catiti xobo qui jicoxo tsi oquë ca tsahoti bo ó quëëcani quiha tsahoti. <sup>40</sup>Jabi naa joni bo tsi xo toa imanish ca yoxa ba jahuë bo yomacanaibo ra. Yomapama tsi quiha nohiria bo bësojó tsi bëhox-bëhoxcani quiha pa. Anomari-axëhi quiha Diós jato copixëhaina iquia —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Imanish cató Dios qui ofrenda anina*

*Lucas 21.1-4*

<sup>41</sup>Arati xobo tahë tsi tsahopama tsi quiha nohiria bá jato parata caja qui nanëhai ca Jesús tsaya-tsayaniquë. Bëcaniquë huëstima ca rico cabo jato parata axëna. Huëstima ca parata ja acani quiha. <sup>42</sup>Jatsi, noitiria ca bënë imanish ca yoxa joniquë. Joxo tsi quiha dos ca parata roha ja nanëniquë. Copiriama ca parata quiha. <sup>43</sup>Tsayaxo tsi quiha jahuë rabëti bo Jesús quënaniquë.

—Anomaria tsi xo toa bënë imanish ca yoxá Dios qui acana ra. Jatiroha ca nohiria huëtsa bá aca ca oquë tsi xo toa ja acana iquia. <sup>44</sup>Jari huëstima ca parata jayacaxo tëxë bo ra. Narisyamacani quiha. Pistia roha tsi xo toa ja acanana ra. Jama xo naa yoxa iquia. Jatiroha ca ja aquë ra; naa jahuë oriquiti copiti parata quiha —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

## 13

*“Quëyohacaxëhi quiha jodioba arati xobo” i Jesu nina*

*Mateo 24.1-2; Lucas 21.5-6*

<sup>1</sup>Arati xobo Jesús jisbayano tsi quiha ja qui chaniniquë jahuë rabëti huësti cato.

—Tsayapa, Maestró. Anomaria tsi xo naa xobo ra. Tio bo ria ca jahuë maxax bo ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>2</sup>Jatsi quiha Jesús quëbiniquë:

—Jabija. Naa xobo tsayacahuë. Jaboqui nii xo. Jama, potas-hacaxëhi quiha naa arati xobo tëquë iquia. Matsami matsami niyamaxëhi quiha huësti ca maxaxa ra —i Jesu niquë.

*Xaba rëso jisti bo*

*Mateo 24.3-14; Lucas 21.7-19*

<sup>3</sup>Jabi arati xobo bëbo, naa Maca Olivo Ya tsi tsaho quiha Jesu niquë. Tsahojano tsi quiha Pedro, Jacobo, Juan, Andrés, tihi cabo ja qui bëcaniquë nicaxëna. Yama nohiria huëtsa jato bëta ini quiha. Jatsi,

4 —ǂJënixo tsi ocapixëhi ni naa mi yoahana rë? ǂJahuë jisti jisxëhi ni noa ra naa mi yoaha ca jatiyoxëquë no? —i Jesu qui jaca niquë.

Jatsi Jesu nëcaniquë:

5 —Quiniacaxëcahuë, ma parahacayamano. 6 Jariapari tsi noho janë tsi bëcaxëcani quiha huëstima ca mahitsa ca joni bo. “Ea ti tsi xo nohiria bo Xabahamati Ibo-iboria” i nohiria bo qui xëhi quiha. Toca tsi huëstima ca nohiria bo paracaxëcani quiha.

7 ǂJatsi país ca nianahaina, nohiria huëtsa iquinacatsai ca chani, tihi cabo nicaxëqui mato. Nicahi tsi raquëyamacana. Ocapixëhi quiha ra. Jama, jari tobi jahuë rëso. 8 Jariapari huësti ca país pasomaha nianaxëhi quiha país huëtsa. Jasca, chama huëtsa pasomaha iquinaxëhi quiha chama huëtsa. Jasca, toatiyá tsi biniacaxëcani quiha huëstima ca nohiria. Jasca, huëstima ití tsi yajoriaxëhi quiha mai. Jariapari ca nohiria bá tënëhai ca chitahë roha tsi xo naa ra, naa yoxá jahuë baquë comahai ca pahë jascaria.

9 ǂQuiniacaxëcahuë. Mato qui tsamicaxëcani quiha. Tsamixo tsi policía bo qui mato bocaxëcani quiha quësoxëna. Jasca, catiti xobo xo tsi mato rashacaxëcani quiha. Jasca, chama bo, presidente bo, tihi cabo bësojó tsi niixëqui mato ëa iqui na. Jatsi jato qui Dios Chani ma yoaxëti xo. 10 Jasca, jatiroha ca nohiria qui yoahacaxëti xo Dios Chani. 11 Jabi mato qui ja tsamipicano tsi policía bo qui mato ja bocano tsi jato qui ma chanixëti ca yoati shina-huëjënayamacana. Toa xaba tsëquëno tsi mato qui acacaxëhi quiha ma yoaxëti cato. Toatiyá tsi ma chanino tsi ma yoaxëti ca mato jismaxëhi quiha Espíritu Santo. Chaniamayoixëqui mato, Espíritu Santo nori. 12 Toatiyá tsi jahuë xatë yoi mëaxëhi quiha huëtsa, namëhacati. Jasca, jahuë baquë pasomaha ixëhi quiha jahëpa ri. Jasca, jato nabo qui caxacaxëcani quiha xocobo ri. Caxaquí tsi chama bo qui jato nabo mëacaxëcani quiha namëhacati. 13 Ea tahëhax tsi mato qui caxayocaxëcani quiha nohiria tëquëta. Jama, xabahamahacaxëhi quiha jahuë rëso qui tënëyocanaibo, naa bamayamacanaibo.

*Quëras ca joni jisiquixëhaina*

*Mateo 24.15-28; Lucas 21.20-24*

14 “Toatiyá tsi “Quëyomixëneria ca Yoixëni ca” jisxëqui mato ra. Raquëria ixëhi quiha. Jahuë iti ma tsi niixëhi quiha ra. Jabi naa quënëni ca tsayahai cató cahëno ra. Jatsi naa quëyomixëneria ca yoixëni ca jisi tsi maca bo qui jabaxëti xo jodioba maí cabo. 15 Toatiyá tsi jato xobo qui jicoymaxëti xo cacha ca nohiria, jato jahuë bo bixëna. Ja bamayamacano. 16 Jasca, jahuë sahuëti biti bacayamaxëti xo huaí ca yonocohai

cato. Ja bamayamano. <sup>17</sup>Toatiyá tsi noitixëhi quiha tohoya ca yoxa bo, baquë pistia jaya cabo ri. <sup>18</sup>Dios qui bëhoxcana, matsitiyá tsi ja ocapiyamano iquish na. <sup>19</sup>Toatiyá tsi anomari-axëhi quiha nohiria bá tënëhaina. Mai nëhohuahacaquë rohari tsi nëca tsi tënëpistia-yamariani quiha nohiria bo ra. Toatiyá tsi oquë-oquëriaxëhi quiha naa nohiria bá tënë-tënëhaina. <sup>20</sup>Jama, toa tënëti xaba Diós chitiayamarohapino tsi yama ca nohiria xabahamahacaquë aquë ra. Ja bini ca nohiria bo bax toa xaba chitiaxëhi quiha.

<sup>21</sup>‘Jatsi, “Nëá xo noqui Xabahamati Ibo; toá xo ra” i tsohuëcara pi no tsi jato chahahuayamacahuë. <sup>22</sup>Toatiyá tsi jisiquixëhi quiha mahitsa ca xabahamati ibo bo. Jasca, jisiquixëhi quiha naa mahitsa ca Dios Chani yoacanaibo ri. Jisiquixo tsi jisti bo acaxëcani quiha pë, Diós bini ca nohiria bo paraxëna tonia. <sup>23</sup>Jatsi quiniacaxëcahuë. Mato yobapariquia ja tocapinox pari.

### *Nohiria Baquë johaina*

*Mateo 24.29-31; Lucas 21.25-28*

<sup>24</sup>‘Toatiyá tsi anomariaxëhi quiha toa tënëtiya ra.

Jaquirëquë tsëmonaxëhi quiha bari.

Jasca, huahuayamaxëhi quiha oxë.

<sup>25</sup>Nai ax paquëxëhi quiha naipá ca huishti bo.

Yajohacaxëhi quiha mai. <sup>26</sup>Jatsi naipá tsi jisiquixëquia, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Jatsi araxëhi quiha maí ca nohiria bo tëquëta. <sup>27</sup>Jatsi jatiroha ca quinia, naa norte, sur, este, oeste, tihí cabo qui noho ángel bo raaxëquia. Toca tsi noho nohiria bo, naa ë bini cabo catiacaxëcani quiha.

### *Higuera jihui jisti*

*Mateo 24.32-35; Lucas 21.29-33*

<sup>28</sup>‘Jabi higuera jihui jisti tsayano. Ja botoxno tsi basima xo oitiya; toa cahëqui mato. <sup>29</sup>Jascaria, ë yoaha ca jahuë bo ocapiti chitahëno tsi basima tsi xo toa ë johaina. Joti basima xo ëa. <sup>30</sup>Mato parayamaquia. Jabi naatiyá ca bësocanaibo rësonox pari no tsi ocapixëhi quiha ë yoahana. <sup>31</sup>Huinocaxëhi quiha naipa, mai, tihí cabo; jama, huinoca-pistiayamariaxëhi quiha noho Chani ra.

### *Jesu johai ca hora*

*Mateo 24.36-44*

<sup>32</sup>‘Jabi yama tsi xo toa ë joxëhai ca bari hora cahëhaina. Cahëyamahi quiha naipá ca ángel bo. Cahëyamaquia ëa ri, naa Dios Baquë ë nori cato. Toa bari cahëhi quiha Jahëpa Dios roha. <sup>33</sup>Jatsi quiniacaxëcahuë. Jaha bësocahuë, mato ibo johai ca bari ma cahëyamahi quëshpi na. <sup>34</sup>Jabi joni jahuë xobo qui

bachai ca jascaria tsi xo toa ë joxëhaina. Canox pari tsi ¿jahuë xobo ó jahuë yonati bo bësomayamaxëhi ni ibo? Jato yonoco yoi jaya xo jahuë yonati bo tëquëta. Jasca, “Caiti ó bësohuë” i quiha jahuë caiti obëso ca qui. <sup>35</sup> Jatsi jaha ma bësocano mato ri. Ibo johai ca hora cahëyamaqui mato ra. ¿Jënino cara ca tia? ¿Yata ma ni? ¿Baquichá ma ni? ¿Huëatisca ma ni? ¿Baquishmari ma ni? <sup>36</sup> Mëri joquí tsi ma oxahai ca ja jisyamano ra. <sup>37</sup> Ja tsi xo toa jaha bësocahuë. Bacaxëquia ra. “Jaha bësocahuë” iquia jatiroha cabo qui —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 14

### *Jesu qui ja tsamicascanina*

*Mateo 26.1-5; Lucas 22.1-2; Juan 11.45-53*

<sup>1</sup> Jabi tsëquëpaimaria tsi quiha jodioba pascua fiesta iniquë. Dos ca bari roha quiha. Toatiyá tsi levadura yama ca mapari ja pi-pipaocani quiha. <sup>2</sup> Jasca, toatiyá tsi jodioba chama bo, naa arati ibo bo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo Jesu qui tsamicasniquë. Tsamicasquí tsi quinia mërahi quiha ja icaniquë Jesu ati.

—Fiesta no tsi achanoma quiha. Caxanaxëhi quiha yacatá ca nohiria rë —i quiha jaca niquë.

### *Perojomé tsi Jesu tahë ashimahacanina*

*Mateo 26.6-13; Juan 12.1-8*

<sup>3</sup> Jabi yaca Betaniá tsi quiha Jesu iniquë, naa bonohuaxëni ca Simón xobó no. Oriquijano tsi quiha ja qui yoxa joniquë. Alabastro icanai ca botella ja jayani quiha. Copixëniria ca perojome rëamë ca botella quiha. Joxo tsi quiha ja tërëjehaniquë. Tërëjehaxo tsi quiha Jesu mapo qui ja japaniquë. <sup>4</sup> Jatsi caxanatsi toá ca nohiria huësti huësti ca niquë tsayahax na.

—Jishopë. <sup>5</sup> Iniarohapixo tsi huëstima ca parata, naa huësti ca año sueldo no jayaquë aquë rë. Toa parata noitiria cabo qui ati no iquë aquë rë —i jaca niquë.

Jatsi yoxa ja raahacaniquë.

<sup>6</sup> Jatsi,

—Iquë. Iquë. ¿Jëniriexo tsi raahacana? Jiaria tsi xo toa ë bax ja acana ra. <sup>7</sup> Mato bëtarohaxëhi quiha noitiria cabo. Xaba huëstima ca jayaxo mato jato mëbiti. Jama, ëa ti tsi xo toa mato bëta naamayamahi cato. <sup>8</sup> Ati mëtsa iqui ca naa yoxá aquë ra. Jiaria quiha. Noho mapo qui perojome ja japaquë ra, maihuahacati noho yora shomahuaxëna. <sup>9</sup> Mato parayamaquia. Ja aca ca nicacaxëcani quiha maí ca nohiria bo tëquëta, naa Dios Chani yoahacahai cato xo na. Jatsi naa yoxa shinaxëhi quiha nohiria bo, nicaxo na —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Chama bo qui Jesu Judás mëacasnina*

*Mateo 26.14-16; Lucas 22.3-6*

<sup>10</sup> Jatsi arati iboba chama bo qui Judas Iscariote, naa Jesu rabëti bo ó ca huësti ca caniquë jato qui mëacatsi na. <sup>11</sup> Jahuë chani nicahax ranitsi quiha jodioba chama bo ni quiha. Jatsi, —Jesu quëshpi tsi parata mi qui axëqui noa —i jaca niquë ja qui.

Japi jato qui Jesu mëati xaba jia ca mëratsi quiha Judás huaniquë.

*Pascua fiesta*

*Mateo 26.17-29; Lucas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26*

<sup>12</sup> Jabi pascua fiesta chitahë ca barí tsi quiha oveja bo tēpas-hacani quiha nohiria ba jocha quëshpi na. Jatsi,

—¿Jahuënia tsi caxëhi ni noa sa, mi bax pascua oriquiti shomahuaxëna piti? —i quiha Jesu qui jahuë rabëti bo niquë.

<sup>13</sup> Jatsi jahuë rabëti bo dos ca ja raaniquë. Raahax,

—Yaca qui bocata. Toá xo joni, naa chomó ca jënë bëhai cato. Toa xo tsi bëchaxëqui mato. Toa joni banahuacana.

<sup>14</sup> Banahuahax jahuënia cara ca qui ja jicohai ca xobo ibo qui chanicana. “Noqui raaquë Maestro ra, naa shomahuahaca ca naquëtë jisti. ¿Jahuënia tsi pascua oriquiti pixëhi ni?” i ja qui cana. <sup>15</sup> Jatsi pistiama ca naquëtë mato jismaxëhi quiha xobo ibo, naa mesa, tsahoti bo, tihi cabo jaya cato. Toa xo tsi pascua oriquiti shomahuacana no bax na —i quiha jato qui Jesu niquë.

<sup>16</sup> Jatsi quiha dos ca rabëti bo bocaniquë yaca qui. Ocapirijani quiha Jesús yoani jascaria. Xobo qui cahëxo tsi quiha oriquiti ja shomahuacanicuë.

<sup>17</sup> Jatsi quiha yata, bari caquë tsi quiha xobo qui Jesu cahënicuë jahuë rabëti bo ya. <sup>18</sup> Jatsi ja oriquicano tsi quiha Jesu chananicuë:

—Mato parayamaquia ra. Jodioba chama bo qui ëa mëaxëhi quiha mato ó ca huësti cato rë, naa ë bëta oriquihai cato —i Jesu niquë.

<sup>19</sup> Jatsi quiha ja cohuënacanicuë:

—¿Tsohuë cara ni toa sa? Ea ma xo toa ra —i jaca niquë huësti huësti.

<sup>20</sup> Jatsi quiha Jesús quëbiniquë:

—E bëtaxo tsi pitëxti ca jahuë mapari nacomabëquihai ca tsi xo toa ëa mëaxëhai cato rë. <sup>21</sup> Rësoxëquia Quënëhacanish cabá yoani jascaria, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Jama, noitinoitixëhi quiha toa jodioba chama bo qui ëa mëahai ca joni ra. Ja coyamarohapino tsi shoma ja iquë aquë rë —i Jesu niquë.

*Jaroha ca shiati Jesús nëtohaina*



<sup>22</sup> Jatsi oriqipama tsi quiha mapari Jesú biniquë. Bixo tsi quiha “Gracias” i Dios qui ja niquë ja quëshpi na. Bëquëx-xo tsi quiha jato qui mapari ja aniquë piti. Jatsi,

—Bicahuë. Picahuë. Noho yora tsi xo naa —i jato qui ja niquë.

<sup>23</sup> Jatsi quiha copá ca jënë ja biniquë. Bichi tsi “Gracias” i ja niquë. Jatsi jënë jato qui ja aniquë. Ja ayocaniquë.

<sup>24</sup> Jatsi shiati acax Jesu nëcaniquë:

—Noho jimi tsi xo naa. Dios xabahamati quinia jisti quiha. Huëstima cabo bax japahacaxëhi quiha, jocha masati.

<sup>25</sup> Mato parayamaquia. Naa uva bimi jënë mato bëta xo atëquëpistiayamariaxëquia nëa mai xo na, Diós yonahai cato xo tsi ë atëquëxëquë rohari mana xo na, quinia paxá no —i quiha jato qui Jesu niquë.

*“Jochati tanamahacaxëqui mato” i Jesu nina*

*Mateo 26.30-35; Lucas 22.31-34; Juan 13.36-38*

<sup>26</sup> Jatsi quiha ja quëquëcaniquë. Quëquëhax jisbaya tsi Maca Olivo Ya qui ja bocaniquë. <sup>27</sup> Jatsi quiha jato qui Jesu chaniniquë:

—Naa baquichá tsi ë quima casoxëqui mato rë, “Oveja obëso ca tēpasmxëquia. Pacanamahacaxëhi quiha jahuë oveja” i Quënëhacanish cabo ó tsi Dios ni quëshpi na. <sup>28</sup> Jama, bësotëquëhax mato bëbo Galilea qui caxëquia —i quiha jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>29</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Mi qui tēxë bo casomitsa. Jama, mi quima casopistiayamariahai ca ëa xo naa ra —iquiina.

<sup>30</sup> Jatsi Pedro qui Jesu chaniniquë:

—Mia parayamaquia. Naa baquichá tsi patiari bënë quëonox pari no tsi tres tsi “Jesu cahëyamaquia” ixëqui mia rë —iquiina.

<sup>31</sup> Jatsi quiha Pedro yosaniniquë:

—Mi bëta rësorohapihi tsi mi quima casopistiayamariaxëquia ra —i Pedro niquë.

Jatsi toca tsi chaniniquë Jesu rabëti bo tēquëta.

*Getsemaní tsi Jesu bëhoxnina*

*Mateo 26.36-46; Lucas 22.39-46*

<sup>32</sup> Jatsi Getsemaní icanai ca qui Jesu caniquë jahuë rabëti bo ya. Cahax,

—Nëá tsahocana. Bëhoxpariquia ra —i quiha jato qui ja niquë.

<sup>33</sup> Jatsi Pedro, Jacobo, Juan, tihi cabo ja boniquë ja bëtati. Jatsi Jesu cohuënaniquë. Raquëtsijani quiha. Jatsi,

<sup>34</sup> —Cohuëria ca ëa xo naa ra. Rësoti basima xo ëa rë. E bëta bësocana ra —i quiha jato qui ja niquë.

<sup>35</sup> Jatsi ori pistia cahax Jesu mēniniquē. Mēnihax bēhoxtsijaniquē. Jatsi jahēpa ja nica-nicaniquē tēnētiya ja nacomahacayamano iquish na.

<sup>36</sup> —Ea shinahuē, noho jahēpa-jahēpariá. Mi qui jia pi no tsi naa johai ca tēnētiya mēbihuē ra, ē tēnēyamano. Jama, jaha ē quēēhai ca mi ayamano; jama, mi shina roha mi ano ra —i quiha Jesu niquē bēhoxhi na.

<sup>37</sup> Bēhohax tsi quiha jahuē rabēti bo qui ja bacaniquē. Bacaxo tsi ja oxacanaí ca ja jisniquē.

—¿Huēsti ca hora roha ē bēta bēsoti mētsa ma ni mato rē?  
<sup>38</sup> Bēsocana. Bēhoxcana, jochati ma tanamahacayamano ra. Jabija, mato shina tsi xo toa bēhoxcatsaina; jama, mato yora tsi xo chamayama rē —i quiha Pedro qui Jesu niquē.

<sup>39</sup> Jatsi Jesu catēquēniquē bēhox-xēna. Jasca ca ja bēhoxtēquēniquē. <sup>40</sup> Bēhoxhax ja bacatēquēniquē. Oxahi ja icani ca ja jisniquē. Coshiria ini quiha jato bēro. Bērabiquí tsi quēbiti ja cahēyamacani quiha. <sup>41</sup> Tres tsi quiha toca tsí Jesu bacani quiha. Jarohari tsi,

—¿Jari oxacanaí? ¿Jari joi-joicanaí? Iquē ra. Tsēquēquē hora ra. Jochahuaxēni cabo qui mēahacapaimaria xo ēa, naa Nohiria Baquē ē nori cato. <sup>42</sup> Joicana. ¿Canomani? Tsayacapa. Nēbi johi quiha ēa mēacatsai ca joni rē —i quiha Jesu niquē.

### *Jesu qui soldado bo tsaminina*

*Mateo 26.47-56; Lucas 22.47-53; Juan 18.2-11*

<sup>43</sup> Jabi jari ja chanino tsi quiha Judas jotapiniquē rē, naa doce ó ca huēsti cato. Ja bēta bēcaniquē nohiria misco. Saipi bo, jihui bo, tihi cabo ja jayacani quiha. Jabi arati ibo bo, nohiria yosibo, tihi cabo ini quiha toa jato raati ibo bo ra. Jabi ja raahacacani quiha Jesu qui tsamiti. <sup>44</sup> Jatsi quiha nohiria misco qui jisti Judás aniquē:

—Ma bicatsai ca joni tatsoxēquia ra. Toa joni qui tsamicaxēcahuē. Bicaahuē. Jia tsi jaha bēsocahuē —i jato qui Judas ni quiha.

<sup>45</sup> Jatsi jato iti qui cahēhax Jesu qui Judas catapiniquē. Cahax,

—“Maestró” i Jesu qui ja niquē joihuahi na.

Joihuaxo tsi quiha Jesu ja tatsoniquē. <sup>46</sup> Jatsi Jesu qui joni bo tsaminiquē. Tsamixo tsi quiha achajahuacaniquē. <sup>47</sup> Jatsi quiha Jesu tapaí ca nii cató jahuē saipi tsēcaniquē. Tsēcaxo tsi quiha arati ibo-iboria yonati ja paxtianiquē, Jesu paxamacatsi na. <sup>48</sup> Jatsi quiha jato qui Jesu chaniniquē:

—¿Saipi bo, tēpasti jihui bo, tihi cabo jaya ni mato pa? ¿Yomaxēni ca bichii jascaria ēa bichi bēcanai pa? <sup>49</sup> Jatiroha ca bari mato bēta ē i-ipaoyamēquē ra arati xobó no. Toa xo tsi ē tiisimano tsi ¿jēnihax tsi ē qui ma tsamiyamayamēta sa? Jama,

jatihuahacaxëti xo Quënëhacanish cabo ra —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>50</sup> Jatsi jahuë rabëti bo jabayoniquë raquëhi na. <sup>51</sup> Jama, huësti ca shinapayó Jesu banahuaniquë. Sabana rabanaca ja ini quiha. Jatsi toa joni qui soldado bo tsamicasniquë jaa ri. <sup>52</sup> Ja tsamicaquë tsi quiha toa joni paxaniquë. Jahuë sabana niabëria tsi ja jabaniquë ra. Tsoboco ja ini quiha rë.

*Jodioba chama bo bësojó Jesu niinina*

*Mateo 26.57-68; Lucas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24*

<sup>53</sup> Jesu qui tsamixo tsi quiha jato arati ibo ba chama-chamaria qui Jesu ja bocaniquë. Toá tsi quiha mani iniquë jodioba yoba cahëxëni cabo. <sup>54</sup> Jabi basi quiha Pedró banahuaniquë. Banahuahax chama xobo huënë qui ja jiconiquë. Jicohax tsi quiha toá ca jaha bësohai ca soldado bo ya ja tsahoniquë, chihí tsi yohohi na.

<sup>55</sup> Jatsi quiha arati ibo bo, nohiria yosibo, tihi cabá Jesu namëcasniquë pë. Ja tsi xo toa ja pasomaha ca joi ja mëracaniquë. Yama a ra. <sup>56</sup> Jama, tobi huëstima ca quiahua-canaibo iniquë, ja qui quësocatsi na. Jamëri jamëri ini quiha ja quiacanaina. Jaharisi iyamani quiha ja quësocanaina ra. <sup>57</sup> Jarohapa tsi quiha dos ca joni niiniquë, mahitsa ja qui quësoxëna. Quiaxëni ca joni bo ja icani quiha.

<sup>58</sup> —“Dios arati xobo potasti mëtsa xo ëa ra” i ja ni quiha. Jatsi, “Jaquirëquë tres barí tsi naa xobo nimatëquëxëquia” i ja ni quiha pë —i yosibo qui toa joni bo niquë, Jesu qui quësohi na.

<sup>59</sup> Jama, jamëri jamëri naa dos ca joni bo quësohai iniquë ra. Jaharisi ma quiha ra.

<sup>60</sup> Jatsi quiha jato arati ibo ba chama-chamaria joiniquë naxërëquë no. Niixo tsi quiha Jesu ja nicaniquë:

—¿Jënihai naa jahuë bo yoati na? Mia pasomaha chanicani quiha ra. ¿Jato quëbicasyamahai? —i Jesu qui ja niquë.

<sup>61</sup> Pasi quiha Jesu iniquë. Ja quëbiyamaniquë. Jatsi quiha arati ibo ba chama-chamaria nicatëquëniquë:

—¿Dios Baquë, naa johai ca Xabahamati Ibo ni mia ra? —i ja niquë.

<sup>62</sup> Jatsi,

—Jaahuë. Ja tsi xo ëa ra —i Jesu niquë—. Jasca, chamaxëni ca Dios mënëcayá ca Nohiria Baquë tsaho ca jisxëqui mia ra. Naipá ca tsëmo bá tsi ja joxëhai ca jisxëqui mia ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>63</sup> Jatsi arati ibo ba chamá jahuë sahuëti jaraxaniquë caxaquí na. Jatsi,

—¿Jëniriexo tsi ja qui quësocanaibo huëtsa bo no nicacasna?  
 64 Dios ja ocahuaha ca ma nicaquë ra. ¿Jabija ma ni? —i jato  
 qui ja niquë.

Jatsi Jesu qui ja quësocaniquë, “Ja nati xo” iquiina.

65 Jatsi quiha Jesu bëmana qui coshotsijacaniquë. Jatsi ja  
 bëmapacaniquë raiti no. Bëmapaxo tsi ja bëtoxacaniquë. Tocahi  
 tsi,

—¿Tsohuë mia aca? —i ja qui jaca niquë pë.

Jatsi toá ca soldado bá sëtianiquë jato ri, bixo na.

*Jesu quima Pedro bësonina*

*Mateo 26.69-75; Lucas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-29*

66 Xobo huënënë tsi Pedro niino tsi arati ibo chama yonati  
 jiconiquë. Xotaco ja ini quiha. 67 Jicoxo tsi quiha toá ca chihi  
 tapai ca Pedro yohohai ca ja jisniquë. Bëis-hax tsi quiha,

—Naa Nazarét ca Jesu ya mi iquë mia ri —i Pedro qui ja  
 niquë.

68 Jatsi,

—Jesu cahëyamahai ca ëa xo naa ra. E joma toa mi yoahana  
 ra —i Pedro niquë quiahi na.

69 Quiahax tsi quiha Pedro huajaniquë caiti qui. Jatsi quiha  
 xotacó Pedro tsayatëquëniquë, cacha ja niiquë no. Tsayahax,

—Jesu rabëti tsi xo toa ra —i ja niquë toá ca mani cabo qui.

70 Jatsi,

—Jahuë rabëti ma xo ëa ra —i Pedro tëquëniquë.

Jaquirëquë,

—Jabija. Jahuë rabëti xo mia. Galileá ca joni xo mia ra.  
 Jamëri tsi xo mi joi, mi chanihaina ra —i Pedro qui toá ca  
 manicanaibo niquë.

71 Jatsi ocahuatsi Pedró huaniquë rë.

—Jabija ca pi ë chaniyamamarohano tsi Diós ëa copino ra.  
 Parayamahai ca ëa xo naa. ¿Tsohuë cara ni naa Jesu imahaina  
 ra? Toa joni cahëyamaquia —nëa tsi Pedro nëcaniquë rë.

72 Tocajaquë tsi quiha ja qui Jesús yoaha ca ja shinaniquë,  
 naa “Dos tsi patiarì quëonox pari no tsi tres tsi ‘Jesu  
 cahëyamaquia’ ixëqui mia” i ja qui Jesu nina. Shinahax arat-  
 sijaniquë.

## 15

*Pilato qui Jesu ja bocanina*

*Mateo 27.1-2, 11-14; Lucas 23.1-5; Juan 18.28-38*

1 Huëatiscano tsi quiha arati ibo ba chama bo, nohiria  
 yosibo, tihì cabo chaninaniquë Jesu namëti yoati na. Jesu ja  
 namëcasni quiha pë. Jatsi quiha Jesu ja nëxacaniquë. Nëxaxo tsi  
 quiha Pilato qui ja mëpijahuacaniquë. Mëpixo tsi quiha ja qui ja  
 mëacaniquë namëhacati.

<sup>2</sup> Jatsi,

—¿Jodioba rey, naa chama-chamaria ni mia ra? —i quiha ja qui Pilato niquë nicahi na.

Jatsi quiha,

—Jaahuë —i Jesu niquë.

<sup>3</sup> Jabi anomaria ini quiha toa ja qui arati ibo ba chama bo quësohaina ra. Mahitsa quiha. <sup>4</sup> Jatsi quiha Pilató nicatëquëniquë.

—¿Tsayahai? Huëstima tsi xo toa mi qui ja quësocanaina rë. ¿Jato quëbiyamahai pa? —iquiina.

<sup>5</sup> Quëbicasyamaniquë Jesu ra. Jatsi quiha Pilato ratëniquë.

*Nati Jesu copihacanina*

*Mateo 27.15-31; Lucas 23.13-25; Juan 18.38; 19.16*

<sup>6</sup> Jabi jatiroha ca jodioba fiesta no tsi quiha huësti ca presó ca joni Pilató paquëmapaoni quiha nohiria bo qui. Jahuë jabi quiha. <sup>7</sup> Toatiyá tsi cárcel xara gobierno pasomaha ca joni ini quiha, naa Barrabás icanai cato. Iquinaquí tsi nohiria naa joní ani quiha. <sup>8</sup> Jatsi quiha nohiria bëcaniquë Pilato nicaxëna, huësti ca ja paquëmano iquish na, naa ja a-apaoni jascaria.

<sup>9</sup> Jatsi quiha,

—¿Mato jodioba rey paquëmaxëhi ni ëa ra? —i quiha jato qui ja niquë.

<sup>10</sup> Jabi Jesu qui yosaria arati ibo bo iqui ca Pilató cahëniquë. Ja iqui tsi ja qui Jesu mëahacani quiha acacati. <sup>11</sup> Jato qui yoi ini quiha toa Jesu ja paquëmacatsaina. Jatsi quiha arati ibo bá nohiria bo raji-rajimaniquë, Barrabás Pilató paquëmano iquish na. <sup>12</sup> Jatsi quiha Pilató nicatëquëniquë:

—¿Jënahuaxëhi ni ëa ra Jesu qui, naa jodioba chama-chamaria ma quënahana? —iquiina.

<sup>13</sup> Jatsi quiha nohiria bá quënarianiquë:

—Cruzó tsi tooxahuë —iquiina.

<sup>14</sup>—¿Jëni ni ra? ¿Jahuë yoi ca ja aca? —i quiha jato qui Pilato niquë.

Jama, jato joi ja choshacaniquë quëbihi na:

—Cruzó tsi ja tooxahacati xo ra —iquiina.

<sup>15</sup> Jatsi quiha Pilató Barrabás paquëmaniquë nohiria bo ranihuacatsi na. Paquëmanox pari tsi quiha soldado bo qui pari Jesu ja mëaniquë rispichí tsi rashahacati. Jaquirëquë jodioba chama bo qui Jesu ja mëaniquë cruzó tsi tooxahacati.

<sup>16</sup> Jatsi quiha palació ca huënë qui soldado bá Jesu boniquë. Boxo tsi quiha soldado bo tëquë ja quënacaniquë catiti. <sup>17</sup> Jatsi quiha sahuëti shini, naa chama-chamaria sahuëti ja sahuëmacaniquë. Jasca, nishi moxá tsi quiha chaha ja quëcocaniquë ja bax na. Quëcoxo tsi quiha ja mahuajahuacaniquë pë. <sup>18</sup> Jaquirëquë joihuatsijahuacaniquë:

—¡Viva, viva, jodioba chama-chamariá! —iquiina.

<sup>19</sup> Jatsi quiha ja bēsojó tsi ja mēnicaniquē ja qui araxēna. Mahitsa quiha. <sup>20</sup> Mahuaxo tsi quiha sahuēti shini ja tsobo-caniquē. Jatsi jahuē sahuēti yoi sahuēmaxo tsi quiha Jesu ja bocaniquē tori, cruzó tsi tooxaxēna.

### *Cruzó tsi Jesu tooxahacanina*

*Mateo 27.32-44; Lucas 23.26-43; Juan 19.17-27*

<sup>21</sup> Riquipama tsi quiha tarabihai ca joni, naa Cirene mai ax jonish ca ja bicaniquē Jesu cruz papiti. Simón jahuē janē ini quiha, naa Alejandro, Rufo, tihi caba jahēpa. <sup>22</sup> Jatsi quiha Gólgota, naa Mapo Xao Ya icanai ca qui Jesu ja bocaniquē. <sup>23</sup> Toa xo tsi vino, naa tiahui ya roihacanish ca jēnē Jesu qui ja amacanicuē ati. Ayamajahuaniquē. <sup>24</sup> Jaquirēquē quiha cruzó tsi Jesu ja tooxanicuē. Tooxaxo tsi quiha jahuē sahuēti bo ja oquēxnacanicuē i-ihacató no. Toca tsi jahuē jahuēcara ca biti ja cahēcani quiha.

<sup>25</sup> Baquishmari mēnata barí tsi quiha Jesu tooxahanicuē cruzó no. <sup>26</sup> Jasca, papi ó tsi ja qui ja quēsocani ca quēnēhacanicuē; naa “Jodioba chama-chamaria” iquiina. <sup>27</sup> Jasca, ja bēta dos ca yomaxēni ca joni bo tooxahanicuē jato ri; naa huēsti ca jahuē mēnēcayá no, huētsa ja mēxojó no. <sup>28</sup> Nēca tsi quiha Quēnēhacanish cabo jatihuahacani quiha, naa “Yoixēni cabo ya ja tocahacanina” ini cato.

<sup>29-30</sup> Jatsi Jesu mahuatsi quiha tarabinish cabá huaniquē. Bēquē-bēquēhi tsi quiha ja nēcacanicuē.

—Jē, jē. Mimē xabahamahuē arati xobo potascatsai cató. ¿Tres barí tsi toa xobo nimati mētsa ni mia pa? Cruz ax botēhuē iqui noa —nēa tsi ja nēcacanicuē pē.

<sup>31</sup> Jascaria tsi quiha arati ibo ba chama bo, yoba tiisi-macanaibo, tihi cabá Jesu mahuaniquē jato ri:

—Huētsa bo ja xabahamaquē; jama, jamē xabahamati mētsama xo ra. <sup>32</sup> ¿Noba Israel ca rey, naa noba chama-chamaria ni naa joni pa? Jaboqui cruz ax ja botēno ra. Jatsi chahahuaxēqui noa ra noqui ri —i quiha jaca niquē jato ri chaninahi na.

Jasca, toá ca ja bēta tooxahacanish cabá Jesu ocahuaniquē jato ri. Anoma jato chani ini quiha.

### *Jesu nanina*

*Mateo 27.45-56; Lucas 23.44-49; Juan 19.28-30*

<sup>33</sup> Matoroco barí tsi quiha tsēmonanicuē toa mai. Naama ini quiha ja tsēmonina. Tres hora bo quiha. <sup>34</sup> Jarohapa tsi a las tres quiha joi pistiamá tsi Jesús quēnanicuē:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?, naa “¿Jēnixo tsi ēa mi jisbēriaha rē, noho Diós, noho Diós?” —i ja niquē.

<sup>35</sup> Toca tsi ja quënaquë tsi quiha,

—Elías, naa Dios Chani yoanish ca quënahi quiha tonia —i jaca niquë toá ca niicanaibo.

<sup>36</sup> Jatsi quiha huësti ca joni jabaniquë jahuë chani nicahax na, tatë bixëna. Bixo tsi quiha vinagre, naa jënë nopi ca qui ja moosaniquë. Moosaxo tsi rëbiquirihaxo tsi Jesu ja amaniquë. Amapama tsi,

—No manaparino ra. No tsayano. Elías jomitsa botëmaxëna —i quiha ja niquë.

<sup>37</sup> Jatsi quiha Jesú quënatëquëniquë. Quënahax ja naniquë.

<sup>38</sup> Ja naquë tsi quiha arati xobó ca rotamë ca quëbëti raiti jaxcahacaniquë. Mana ax napata quiri ja jaxcahacani quiha.

<sup>39</sup> Jasca, Jesu bësojó ca nii ca soldado ratëniquë ja nahai ca jisi na. Ratëhax,

—Jabija xo ra. Dios Baquë yoi naa joni iquë rë —i ja niquë.

<sup>40</sup> Jasca, basima xo tsi Jesu nahai ca yoxa bá tsyaniquë. Toá tsi quiha mani iniquë María Magdalena; Jacobo, José, tihi caba jahëhua María; Salomé. <sup>41</sup> Jabi naa yoxa bá Jesu banahuapaoni quiha mëbicasquí na, naa Galilea maí tsi ja iniquë nó. Jasca, toá tsi quiha mani iniquë yoxa huëtsa bo ri, naa Jerusalén qui ja bëta bëcanish cabo.

### *Jesu maihuahacanina*

*Mateo 27.57-61; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42*

<sup>42</sup> Capaima quiha bari iniquë. Chitahë-paimaria ini quiha jato joiti bari. <sup>43</sup> Ja tsi xo toa mëri tsi José, naa Arimateá ca racanish ca Pilato qui caniquë Jesu yora baaxëna, maihuacatsi na. Cahí tsi ja raquëniquë. Jabi jodiobá chama shinajixëni ca naa joni ini quiha. Jasca, Diós nohiria bo otoxëhai ca ó pasohai ca ja ini quiha jaa ri. <sup>44</sup> Jatsi quiha jahuë yora José baaquë tsi quiha Pilato ratëniquë ja rësoha quëscahua-yamaha na. Jatsi capitán quiha ja quënaniquë.

—¿Japa Jesu; ja rësoha? —i quiha ja qui ja niquë.

<sup>45</sup> Ja rësoha ca nicaxo tsi quiha José qui jahuë yora ja mëaniquë maihuahacati. <sup>46</sup> Jatsi quiha sabana jixëni ca José copiniquë. Jahuë yora botëmaxo tsi quiha ja yaboniquë sabana paxá no. Yaboxo tsi quiha maiquini ó tsi jahuë yora ja jananiquë. Huëyohaca ca quini paxa ca quiha. Janaxo tsi quiha maxax chahitaxëni caiti qui ja taraniquë japaxëna. <sup>47</sup> Jabi ja bëta iniquë María Magdalena, José jahëhua María, tihi cabo. Tihi cabá Jesu maihuahaca ca iti jisni quiha.

## 16

### *Jesu bëсотëquëninina*

*Mateo 28.1-10; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10*

<sup>1</sup> Jodioba bari huinocaquë tsi quiha María Magdalena, Jacobo jahëhua María, Salomé, tihí cabá perojome copiniquë, Jesu yora chëxaxëna. <sup>2</sup> Copihax tsi quiha domingo baquishmarí tsi quiha Jesu mai jisi ja bocaniquë. <sup>3</sup> Capama tsi,

—Jishopë. ¿Tsohuë ni toa no bax caití ca maxax bahama tarahaina rë? —i jaca niquë chaninahi na.

Pistiana ca maxax ja ini quiha. <sup>4</sup> Jama, taisquí tsi nii ca maxax ja jiscaniquë ra. Bahama ja tarahacani quiha. <sup>5</sup> Jatsi quiha maiquini qui ja jicocaniquë. Jicoxo tsi quiha jato mënëcayá ca joni shinapayo ja jiscaniquë. Sahuëti joxo sahuë tsaho ja ini quiha. Jatsi, ja raquëcaniquë tsayahax na. <sup>6</sup> Jatsi quiha yoxa bo qui ángel chaniniquë.

—Raquëyamacana. Jesu, naa tooxahacahitahax ca ma mërahai cahëquia. Yama xo ra. Ja bësotëquëquë ra, ja yoani jascaria. Nëri bëcahuë. Ja janahacahitaha ca ma tsayaparino. <sup>7</sup> Jatsi bocahuë. Pedro, jahuë rabëti bo, tihí cabo yoata. “Mato bëbo Galilea qui cahi quiha. Toa xo tsi Jesu jisxëqui mato, mato ja yoani jascaria” icana jato qui —nëa tsi quiha yoxa bo qui ángel nëcaniquë.

<sup>8</sup> Jatsi jisbaya tsi quiha ja jabariacaniquë raquëhi na. Ja mëmë-mëmëcanacaniquë. Raquëhi tsi huëtsa bo qui ja chaniyamacani quiha.

*María Magdalena qui Jesu jisiquinina*  
*Juan 20.11-18*

<sup>9</sup> Semana jariapari ca barí tsi quiha Jesu bësotëquëniquë. Bësotëquëhax tsi María Magdalena, naa siete ca yoshi jaya-paonish ca qui ja jisiquiniquë. Jahá ca yoshi bo ja niani quiha. <sup>10</sup> Jatsi quiha María jisbayaniquë Jesu rabëti bo yoaxëna. Arahi jahuë rabëti bo ini quiha, cohuëhi na. <sup>11</sup> Ja yoaha ca nicaxo tsi ja chahahuayamacaniquë pë. Jatsi,

—Bëso xo Jesu ra. Jisquë ëa ra —i jato qui ja niquë.

*Dos ca banahuacanaibo qui Jesu jisiquinina*  
*Lucas 24.13-35*

<sup>12</sup> Jaquirëquë quiha jamëri ca quiniá tsi dos ca xabachá ca cocohai ca joni bo qui Jesu jisiquiniquë. Jato xobo qui cahi ja icani quiha. <sup>13</sup> Jato xobo qui cahëxo tsi quiha Jesu ja jiscana ca ja yoacaniquë huëtsa bo qui. Jama, ja yoacana ca ja chahahuayamacaniquë pë.

*Jahuë rabëti bo qui Jesu jisiquinina*  
*Mateo 28.16-20; Lucas 24.36-49; Juan 20.19-23*

<sup>14</sup> Jarohari tsi quiha jahuë rabëti yoi bo oriquino tsi jato qui Jesu jisiquiniquë. Jisiquixo tsi quiha jato ja raahaniquë. Quëstoria ca chahahuatimaxëni ja icani quiha. Jabi bëso Jesu



iqui ca jisnish cabo ja chahahuayamacani quiha pë jato chani nicaxo na. <sup>15</sup> Jatsi quiha,

—Jatiroha ca mai qui bocana, jatiroha ca nohiria qui chani jia ca yoati —i jato qui ja niqüë—. <sup>16</sup> Xabahamahacaxëti xo tsohuëcara ca ë qui chitimihai ca ashimahacahax cato. Jama, quësohacaxëti xo tsohuëcara ca ë qui chitimiyamahai cato ra. <sup>17</sup> Jasca, jisti bo ati mëtsaxëhi quiha ë qui chitimicanaibo. Jariapari tsi yoshi bo natsëcacaxëcani quiha noho janë no. Jatsi joi jamëri bo chanicaxëcani quiha. <sup>18</sup> Jasca, jato mëquënë tsi quiha rono bo topiti mëtsacaxëcani quiha. Jasca, veneno pi ahi tsi rësoyamacaxëcani quiha. Jasca, iquicanaibo jënimahuacaxëcani quiha jato ó tsi mëquë ja janacanai cató no. Tihí ca ati mëtsaxëhi quiha ë qui chitimicanaibo ra —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

*Nai qui Jesu tërohacanina*

*Lucas 24.50-53*

<sup>19</sup> Jaquirëquë jahuë rabëti bo qui chanixo tsi quiha nai qui Jesu tërohacaniquë. Jatsi quiha jahuë iti Jesús bini quiha Dios mënëcayá no. <sup>20</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bá jisbayaniquë, jatiroha cato xo tsi Dios Chani jia ca yoaxëna. Jato bëta xo tsi Ibo Dios yonocobëquini quiha. Dios Chani ja yoacaquë tsi quiha anomaria ca jisti bo acacaniquë. Toca tsi jahuë Chani Diós oquëhuani quiha ra.

## El Santo Evangelio Según San Lucas

<sup>1</sup> Jabi Jesú ani ca jahuë bo yoati tsi huëstima cabá quënëniquë. Noqui xërëquë xo tsi ja ani ca ja quënëcani quiha. <sup>2</sup> Jesu rabëti bo, toatiyá jishish cabo, tihí cabá yoani ca ja quënëcaniquë no tsayano iquish na. <sup>3</sup> Jabi ja quënëcani ca tëquë ë tsayarianiquë ëa ri ra. Tsayariaxo tsi jaboqui jatiroha ca rëquë rohari ca jahuë bo yoati tsi quënëbonacasquia ëa ri, Teofiló. <sup>4</sup> Nëca tsi Jesu yoati mi bax quënëcasquia, jabija ca tëquë mi cahëno, mi parahacayamano iquish na. Jia tsi mia ja tiisimacani ca jahuë bo mi cahëyoino ra.

### *Zacarías qui ángel jonina*

<sup>5</sup> Jabi jodioba mai xo tsi chama Herodés yonano tsi quiha tobi arati ibo iniquë, naa Zacarías icanai cato. Abías icanai ca maxo ya tsi quiha ja yonoconiquë arati xobó no. Jabi Elisabet jahuë ahuini janë ini quiha. Jasca, arati ibo bo jahuë ahuini jimi bo ini quiha jato ri. Arati ibo ba चाहितaxocobo ja ini quiha. <sup>6</sup> Jabi Zacarías, Elisabet, tihí cabá Dios noirianiquë. Quësoximaxëni ca shinajiaxëni ca ja icani quiha. Jasca, Dios yoba bo tëquë ja nicacani quiha ra. <sup>7</sup> Jasca, baquë yama ja icaniquë rë, tohayatimaxëni Elisabet ini quëshpi na. Jasca, sirixëni ja icani quiha.

<sup>8</sup> Huësti barí tsi quiha jahuë maxo ya Zacarías iniquë arati xobó no. Arati iboba yonoco aqui ja ini quiha. <sup>9</sup> Toatiyá tsi ja raahacanicuë iboba iti qui jicoti, altar xo tsi incienso mëshati. <sup>10</sup> Jabi incienso mëshajahuano tsi quiha nohiria bo bëhoxhi iniquë cacha. <sup>11</sup> Jatsi Zacarías qui ángel jisiquiniquë, naa Ibo quima jonish cato. Incienso ya ca altar mënëcayá nii ángel ini quiha. <sup>12</sup> Jatsi ángel jisi tsi Zacarías shina-risiquiniquë. Raquëria ja ini quiha.

<sup>13</sup> Jatsi,

—Raquëyamana, Zacarías —i ja qui ángel niquë—. Nica-hacaquë mi bëhoxhaina ra. Mi bax baquë comaxëhi quiha mi ahuí Elisabet ra. Juan ja janëhacaxëti xo. <sup>14</sup> Ja iqui tsi raniriaxëqui mato ra. Jasca, ranixëhi quiha huëstima cabo, ja coquë no. <sup>15</sup> Jasca, Dios bësojó tsi oquë ca joni ixëhi quiha mi baquë. Vino, jënë shapo, tihí cabo ja ayamano. Espíritu Santo rëamëxëhi quiha ja coquë no. <sup>16</sup> Huëstima ca Israél ca nohiria jato Ibo Dios qui jahari bëxëhi quiha. <sup>17</sup> Jasca, Ibo bëbo caxëhi quiha mi baquë, nohiria shomahuahi na. Elías yamaba jabi, jahuë chama, tihí cabo jayaxëhi quiha ja caquë no. Jatsi jahëpa bo, jahëhua bo, jato xocobo, tihí cabo noinamaxëhi

quiha. Jasca, nicamisxëni cabo Dios qui bacamaxëhi quiha, mështëxëni ca jahuë bo jato shinamaxëna. Toca tsi nohiria bo shomahuaxëhi quiha, Ibo johai ca quëshpi na —nëa tsi quiha ángel nëcaniquë Zacarías qui.

<sup>18</sup> Jatsi,

—ǂjëniria pi raca ja na? Joni sirixëni xo ëa ra. Sirixëni xo noho ahui ri —i ángel qui Zacarías niquë.

<sup>19</sup> Jatsi ángel quëbiniquë:

—Gabriel xo ëa ra. Dios tapai nii ca ëa xo naa. E raahacaquë mi qui chaniti, chani jia ca mi qui bëti. <sup>20</sup> Jatihuahacaxëhi quiha ë yoahana ra. Noho chani mi chahahuayamaha iqui tsi jaro, chaniti mëtsama ixëqui mia ra, mi baquë coquë rohari —nëa tsi ja qui ángel nëcaniquë.

<sup>21</sup> Jabi Zacarías ó pasohi nohiria bo iniquë tsëquëti. Yama a. Yopahi tsi,

—ǂjëniriahax bamahi ni sa? —itsi jaca niquë.

<sup>22</sup> Jatsi Zacarías tsëquëniquë. Tsëquëhax tsi quiha nohiria bo qui chaniti mëtsama ja iniquë. Jaro quiha. Jatsi ja tēnamëha nori nohiria bá cahëniquë. Japi Zacarías jato qui bëëbëëniquë, chaniti mëtsama ja iqui ca jismaxëna.

<sup>23</sup> Jaquirëquë arati xobó tsi ja yonocohai ca xaba jatiquë tsi quiha jahuë xobo qui Zacarías caniquë. <sup>24</sup> Jaquirëquë jahuë ahui Elisabet tohoyaniquë. Jatsi cinco oxë no tsi xobó tsi ja chitëniquë.

<sup>25</sup> —Nëca tsi ëa Diós shomahuaquë ra. Jaboqui pi nohiria yahi tsi bërabiyamaxëquia, baquë ë jayaxëhai quëshpi na —i Elisabet niquë.

### *María qui ángel jonina*

<sup>26</sup> Oxë huëtsa huinocaquë tsi quiha Diós jahuë ángel Gabriel raaniquë Nazaret icanai ca yaca qui. Jabi Galilea mai tsi naa yaca ini quiha. <sup>27</sup> Jabi Gabriel raahacani quiha María icanai ca yoxajahi qui Dios Chani bëti. Jari bënë yama María ini quiha. Jasca, jahuë bënë ti ca José ini quiha, naa David yamaba चाहितaxocobo huësti ca iquiina.

<sup>28</sup> Xobo qui jicohax tsi quiha,

—Shoma xo mia ra; yoxa bo huëtsa oquë quiha. Mi bëta xo Ibo ra —i María qui Gabriel niquë.

<sup>29</sup> Angel chani nicahax shinati pi Mariá cahëyamaniquë.

—ǂjënihini ni sa? —i ja niquë jahuë shinaná no.

<sup>30</sup> Jatsi,

—Raquëyamatsihuë, Mariá —i ángel niquë —. Diós mia shomahuaquë ra. <sup>31</sup> Tohoyaxëqui mia. Baquë comaxëqui mia ra. Comaxo tsi Jesu mi janëno. <sup>32</sup> Jasca, oquëxëhi quiha mi baquë. Dios-diosria Baquë ja quënahacaxëti xo. Jahuë jahëpa David yamaba yonati chama ja qui axëhi quiha Ibo

Dios, jahuë nohiria yonati. <sup>33</sup> Jabi Israél ca nohiria yonayonapaoxëhi quiha. Jatiyamaxëhi quiha ja yonahaina —nëa tsi María qui ángel nëcaniquë.

<sup>34</sup> Jatsi ángel Mariá nicaniquë:

—Yoxajahi xo ëa ra. ¿Jënahuariaxo raca baquë ë comana? —iquiina.

<sup>35</sup> Jatsi angél quëbiniquë:

—Mi qui joxëhi quiha Espíritu Santo. Tsëmo jascaria tsi mia mapaxëhi quiha Dios chama. Ja quëshpi tsi Dios Baquë jiaxëni ca quënahacaxëti xo mi Baquë, ja coquë no.

<sup>36</sup> ‘Mi rëquëmë Elisabet tsayahuë. “Tohoyatimaxëni xo” i nohiria bo paoni quiha mi rëquëmë yoati na. Jama, seis oxë no tsi ja tohoyaquë, sirixëni ja iqui ri. <sup>37</sup> Tsayahuë. Jatihuahacaxëti xo Diós yoahai tëquë. Jatiroha ca ati mëtsa xo ra —nëa tsi quiha María qui ángel nëcaniquë.

<sup>38</sup> Jatsi Mariá quëbiniquë:

—Ibo yonati xo ëa ra. Jabija xo toa mi yoahana ra —iquiina. Jatsi ángel jisbayaniquë.

#### *Elisabet qui Mariá shishonina*

<sup>39</sup> Toatiyá tsi bamahaxma tsi quiha Elisabet yaca qui María caniquë. Jabi jodioba mai maca bo xërëquë ó tsi jahuë yaca ini quiha. <sup>40</sup> Cahëhax Zacarías xobo qui María jiconiquë. Jicoxo tsi quiha Elisabet ja joihuaniquë. <sup>41</sup> Jatsi Mariá joihuahai ca Elisabét nicaquë tsi quiha jahuë xamá ca baquë mohiniquë. Jatsi Espíritu Santó Elisabet chanimaniquë:

<sup>42</sup> —Yoxa huëtsa bo oquë tsi mi shomahuahacaquë ra. Shomahuahacaquë mi baquë ri —itsi Mariá qui Elisabet niquë joi pistiama cató no—. <sup>43</sup> E qui shishohi noho Iboha jahëhua joquë pa. Shoma xo ëa ra. <sup>44</sup> Jabi mi joihuahai ca ë nicaquë tsi rani tsi ëa xara ca baquë mohiquë ra. <sup>45</sup> Mi qui ángel yoahitaha ca jatihuaxëhi quiha Ibo Dios ra. Raniria xo mia ra, Dios qui mi chitimihai ca quëshpi na —i Mariá qui Elisabet niquë.

<sup>46</sup> Jatsi Mariá chaniniquë:

—Oquë xo Dios ra iquia.

<sup>47</sup> Noho Xabahamati Ibo Dios tahëhax tsi raniquia.

<sup>48</sup> Ea, naa jahuë yonati nori ca ja noiquë ra.

Jaboqui “Shomahuahaca ca tsi xo toa” ixëhi quiha nohiria bo ëa yoati na.

<sup>49</sup> Jiaria tsi xo ë qui Chamaxëni cató acana.

Jiaxëni xo jahuë janë ra.

<sup>50</sup> Jasca, ja qui aracanaibo noi-noipaohi quiha.

<sup>51</sup> Anomaria tsi xo Diós acana jahuë chamá no.

Jamë shinamixëni cabo,  
oquë ca manëcascanaibo,

tihí cabo pacanamahi quiha.

52 Nohiria chama-chamaria bo niahi quiha,  
jato oquë ja bënocano.

Noitiria cabo oquëhuahi quiha.

53 Jasca, jahuë jahuë jia bá tsi paxnacanaibo sëyamaxëhi quiha.  
Jama, jahuëmishni jayaria cabo mëquëya tsi raaxëhi quiha.

54 Jahuë Israél ca nohiria mëbihi johi quiha,  
jato noihi na.

55 Jabi noba rëquëbo yamabo qui ja yoani ca shina-bënoyamahi  
quiha Dios ra,

“Mato shomahuaxëquia” i Abraham,

jahuë chahitaxocobo,

tihí cabo qui ja ni quëshpi na —nëa tsi quiha María

nëcaniquë.

56 Jatsi tres oxë no tsi quiha Elisabet ya tsi María chitëniquë.  
Jaquirëquë jahari jahuë xobo qui ja caniquë.

### *Juan conina*

57 Tsëquëniquë Elisabet comati xabaca ra. Jatsi baquë ja comaniquë. 58 Jabi Elisabet Diós shomahuani nori ca jahuë yacatá ca nohiria, jahuë jimibo, tihí cabá nicaniquë. Ja raniyocani quiha jato ri, nicahax na. 59 Jatsi ocho bari huinocaquë tsi quiha jahuë baquë jibirishahi jahuë jimibo bëcaniquë. Jato jodioba jabi quiha. Jatsi jahuë jahëpa janë, naa Zacarías janë baquë qui ja acascaniquë toatiyá no. 60 Jatsi jahuë jahëhua quëbiniquë:

—Juan ja quënahacaxëti xo ra —iquiina.

61 —Majia. Yama tsi xo mi jimibo xërëquë ó ca toa janë jaya cato ra —i ja qui jaca niquë.

62 Jatsi jato mëquë bá tsi jisti bo ja acacanicuë baquë jahëpa qui. Toca tsi Zacarías ja nicacanicuë:

—¿Jahuë janë mi baquë qui axëhi ni noa ra? —iquiina.

63 Jatsi jahuë mëquënë tsi Zacarías bëëbëëhaniquë papi ja qui ja acano. Jatsi, “Jahuë janë tsi xo Juan” i ja quënëni ca ni quiha. Jatsi quiha ja ratëyocanicuë. 64 Jarohapa tsi chaniti mëtsa Zacarías iniquë pa. Chanitsijanicuë. Dios ocahuatsijahua-niquë. 65 Jatsi yacatá ca nohiria bo shinarisiquiniquë jënipijani ca nicahax na. Jatsi Juan conicani pacanani quiha, jodioba maí ca maca ó ca nohiria bo qui.

66 Nicahax ja shina-shinacanicuë.

—¿Oquë ca ixëhi ni naa baquë sa? —i jaca ni quiha.

Jasca, ja bëta Iboba chama iqui ca ja jiscanicuë.

### *Jia tsi Dios Zacarías ocahuanina*

67 Jabi Espíritu Santo rëamë tsi Juan jahëpa Zacarías iniquë. Jatsi ja qui Diós ani ca chani yoatsijahuaniquë.

- 68 —Oquë xo Ibo, Israél caba Dios.  
 Jahuë nohiria mëbihi ja joquë ra,  
 jocha quima noqui paquëmaxëna.
- 69 Jabi David yamaba चाहितaxocobo noqui raahi quiha,  
 noqui Xabahamati Ibo-iboria iti.
- 70 Naama tsi quiha jahuë Chani yoanish cabo Diós chanimani  
 quiha.
- 71 “Mato qui caxacanaibo quima mato xabahamaxëquia”  
 i ja ni quiha.
- 72-73 Jabi noqui shomahuacatsi quiha Dios ra,  
 naa noba rëquëbo yamabo ja shomahuariani jascaria.  
 Tobi quiha jato qui ja yoanina,  
 tobi quiha noba rëquëbo yamaba Abraham qui ja yoan-  
 ina.  
 Tihi ca tsi shina-bënoyamahi quiha Dios.
- 74 Noqui caxacanaibo quima noqui xabahamacatsi quiha ra,  
 raquëhaxma tsi Dios bax no yonocono iquish na.
- 75 Ja bësojó tsi jocha yama,  
 mëstë, tihi tsi no i-ipaoxëti xo,  
 ja bax yonocohi na —nëa tsi quiha Zacarías nëcaniquë  
 Dios Chani yoahi na.
- 76 Jatsi,  
 —Dios-diosria Chani yoati ibo mi quënahacaxëti xo,  
 noho baquë.  
 Ibo bëbo caxëqui mia,  
 Ibo johai ca quëshpi nohiria bo shomahuahi na.
- 77 Nohiria xabahamati quinia yoaxëqui mia ra,  
 “Mato jocha mëbixëqui Dios” i jato quiina.
- 78 Toca tsi ahi quiha Dios,  
 noqui noiquí na.
- Ja quëshpi tsi mana ca Huëa nori ca noqui raaxëhi quiha,  
 79 tsëmó cabo,  
 bënoria ca rësoti basima cabo,  
 tihi cabo qui huahuaxëti.
- Bëpasimati quinia ó tsi noqui rëquëninixëhi quiha —nëa tsi  
 Zacarías  
 nëcaniquë.
- 80 Toatiyá tsi Zacarías baquë Juan shinahaniquë. Dios  
 ja noiriani quiha. Shinahacax tsi quiha xabachá tsi Juan  
 racaniquë. Toá tsi ja ini quiha, Dios Chani yoahi canox  
 pari. Jaquirëquë Israél maí ca nohiria bësojó tsi quiha ja  
 jisiquiniquë, naa jahuë yonoco chitahëhuaxëna.

## 2

1 Toatiyá tsi quiha romanoba chama-chamaria Augustó jahuë chani raaniquë nohiria tëquë qui.

—Tocahacati xo nohiria tëquë —i quiha ja niquë.

2 Jabi jariapari ca nohiria tocani ca xaba tsi xo naa. Jasca, toatiyá tsi quiha Siria mai xo tsi chama Cirenió yonani quiha.

3 Jatsi jahanahax ja cocani ca yaca qui jatiroha cabo bocaniquë tocahacati. 4 Caniquë José ri. Jahuë Galileá ca mai ca yaca Nazaret ja jisbayaniquë Belén yaca qui caxëna. Jabi Belén, naa jahuë David yamaba coní ca yaca qui ja caní quiha tocahacati, David yamaba chahitaxocobo huësti ca ja ini quëshpi na. 5 Jasca, ja bëta caniquë María ri, naa jahuë ahui ti cato. Jabi tohoya tsi María ini quiha. 6 Belén tsi jacano tsi quiha jahuë baquë comati xaba tsëquëniquë. 7 Jatsi jahuë jariapari ca baquë Mariá comaniquë. Comaxo tsi quiha raití tsi Mariá yaboniquë. Yaboxo tsi quiha yohina piti caja ó tsi jahuë Baquë ja jananiquë. Yama ini quiha racati xobó ca xëa rë.

### *Oveja obësocanaibo*

8 Jabi yaca basima tsi quiha oveja obëso caba oxti iniquë. Baquicha quiha. Jato oveja ó bësohi ja icani quiha. 9 Jatsi jato bësoj tsi iboba ángel jisiquiniquë. Jasca, jato tëamë tsi quiha Iboba oquë bajra-bajraniquë. Raquëriatsijacanicuë tsayahax na. 10 Jatsi jato qui ángel chaniniquë:

—Raquëyamacana. Chani jia ca mato qui bëquia. Nohiria tëquë ranihuaxëhi quiha ë yoahaina. 11 Jaboqui David yacatá tsi coyaquë Xabahamati Ibo ra. Mato Cristo, naa Díos raaha ca Ibo tsi xo naa. 12 Yabohaca ca baquë jisxëqui mato. Yohina piti cajá tsi raca ixëhi quiha. Tocatsixëhi quiha, noho quiayama ca chani ma cahëno iquish na ra —nëa tsi quiha jato qui ángel nëcaniquë.

13 Jatsi quiha ángel ya tsi jisiquitapiniquë huëstima ca naipá ca ángel bo. Misco quiha. Dios ocahuahi ja icani quiha. Jabi ja yoacani ca tsi xo naa:

14 —Mana ca Dios oquëhuahacano ra.

Ja qui jia cabo,

naa jahuë maí ca nohiria xërëquë ó ca rabëti bo bëpasimacatsi quiha —i jaca niquë.

15 Jatsi quiha nai qui ángel bo bocaniquë. Ja bocaquë tsi quiha oveja obëso cabo chaninanicuë:

—¿Belén jisi canomani? Jënipijaha ca no jisno. Jia tsi xo naa Ibobá noqui yoahana ra —i jaca niquë.

16 Jatsi quiha Belén qui ja jabanicuë baquë mërahi na. María, José, piti cajá ca racahai ca Baquë, tihi cabo ja jis-canicuë. 17 Baquë jisi tsi quiha ángel jato yoaha ca ja yo-canicuë. 18 Jatsi oveja obëso cabá yoani ca qui ratëyoniquë

nicanish cabo tëquë. <sup>19</sup> María qui jia ini quiha ja yoacanina. Jënipijacani ca tëquë ja shina-shinani quiha. <sup>20</sup> Jatsi quiha oveja obëso cabo bacaniquë. Bacahi tsi ja quëquëcananiquë. Jia tsi Dios ja ocahuacanicuë, naa ja jiscanina, ja nicacanina, tihi cabo quëshpi na.

*Arati xobo qui jahuë nabá Jesu bënina*

<sup>21</sup> Huësti ca semana huinocaquë tsi quiha jato baquë jibirishahacanicuë. Toatiyá tsi Jesu jato baquë ja janëcani quiha. Jabi toa janë baquë qui ángel ani quiha, siri, naa María tohoyanox pari no. <sup>22-24</sup> Jatsi quiha tsëquënicuë arati xobo xo tsi María bahuëhacati ca xabaca. Jatsi Jerusalén qui José ya María caniquë, Moisés yamabá yoba jatihuaxëna. Cahëxo tsi quiha arati ibo qui jato yobá yoani ca jahuë bo ja acanicuë bahuëhacati. “Tëpas-hacati xo rabë ca botocoa. Jama, toa pi ati mëtsama jaca no tsi tëpas-hacati nori rabë ca corobisa iquë” nëa tsi jato yoba nëcani quiha. Jasca, toa barí tsi Jerusalén qui jato baquë Jesu ja bëcaniquë Dios qui mëaxëna. Jato jodioba jabi quiha. Ja tocacani quiha Ibobá yoba quënëni ca tahëhax na, naa “Dios qui mëahacaxëti xo jariapari ca cohax ca baquë” i Dios yoba ni quëshpi na.

<sup>25</sup> Naatiyá tsi quiha Jerusalén tsi joni iniquë, naa Simeón icanai cato. Joni shinajiaxëni ca naa joni ini quiha, Dios qui aranish ca iquiina. Israél cabo Xabahamati Ibo johai ó ja pasoni quiha. Jasca, Espíritu Santo rëamë tsi ja ini quiha. <sup>26</sup> Jasca, rësoti ó ja pasoyamani quiha, Ibobá raahai ca Xabahamati Ibo jisquë rohari. Toca ca Espíritu Santó jismani quiha.

<sup>27</sup> Jatsi quiha arati xobo qui Simeón caniquë, Espíritu Santó mëpihacahax na. Jabi toá tsi ja ini quiha, jahuë nabo ya Jesu cahëquë no. Jasca, Moisés yoba jatihuahi quiha José, María, tihi cabo bëcaniquë jato baquë Jesu ya. <sup>28</sup> Jatsi jato baquë pistia quiha Simeón iconiquë jisish na. Icoxo tsi quiha jia tsi Dios ja ocahuaniquë. Ja nëcani quiha:

<sup>29</sup> —Jarohari tsi ëa mi yoani ca jatihuahacaquë ra.

Jaboqui ranihax tsi rësoti mëtsa xo ëa ra.

<sup>30</sup> Noho bëro yoí tsi Xabahamati Ibo ë jisquë ra.

<sup>31</sup> Nohiria bo tëquë qui naa baquë mi raaquë.

<sup>32</sup> Carayanabo qui ja raahacaquë ra,

mia ja cahëcano iquish na jato ri.

Mi Israél ca nohiria qui ja raahacaquë ra,

jato oquëhuaxëna —nëa tsi quiha

Simeón nëcaniquë.

<sup>33</sup> Jatsi Jesu nabo ratënicuë toca tsi jato baquë yoati Simeón chaniquë no. <sup>34</sup> Jatsi María, José, jato baquë, tihi cabo bax Simeón bëhoxnicuë, Diós jato shomahuano. Bëhoxhax tsi quiha Jesu jahëhua qui ja chaniniquë:



—Mi Baquë Diós biniquë ra. Ja iqui tsi bënóxëhi quiha huëstima ca Israél cabo. Jasca, ja iqui tsi rani-ranixëhi quiha huëstima cabo. Jabi Dios quima ca jisti ixëhi quiha mi Baquë. Ja pasomaha chanixëhi quiha huëstima cabo rë. Jasca, Dios quinia nohiria bo jismaxëhi quiha. <sup>35</sup> Toca tsi nohiria bá shinahai ca jonë ca jahuë bo jisiquimaxëhi quiha mi Baquë. Jasca, cohuëriaxëqui mia ri, naa mi shina saipí nacohai jascaria —nëa tsi quiha María qui Simeón nëcaniquë.

<sup>36</sup> Jasca, tobi quiha arati xobó tsi yoxa iniquë, naa Ana icanai cato. Dios Chani yoanish ca yoxa ja ini quiha. Fanuel jahi ja ini quiha, naa Aserbo icanai ca maxo quima conish cato. Jabi sirixëni Ana iniquë. Siete año roha no tsi bënë ja jayani quiha. <sup>37</sup> Rësoni quiha jahuë bënë. Jaquirëquë ochenta año no tsi Dios arati xobo ja jisbayayamani quiha. Toá tsi barihani, baquicha, tihi ca tsi Dios qui ja ara-arani quiha. Jasca, toá tsi samapama tsi ja bëhoxni quiha. Jahuë jabi quiha. <sup>38</sup> María, José, tihi cabo ya Simeón chaninano tsi Ana joniquë. Johax Dios qui “Gracias” itsijaniquë jaa ri, baquë tsayahax na. Jatsi Israél cabo Diós xabahamati ó pasocanaibo qui chanitsi quiha Ana niquë baquë Jesu yoati na.

### *Nazaret yaca qui ja bacacanina*

<sup>39</sup> Jaquirëquë ja yoahacani ca ati jahuë bo tëquë María, José, tihi cabá jatihuaniquë, naa Iboba yobá yoani cato. Jatihuahax jahari Galilea mai qui ja bocaniquë jato Nazaret yaca qui. <sup>40</sup> Toatiyá tsi quiha jato baquë Jesu shinahaniquë. Ja coshinani quiha. Ja tiisinani quiha. Jabi jato Baquë Jesu quiha Diós shomahuaniquë.

### *Arati xobó tsi Jesu inina*

<sup>41</sup> Jabi jatiroha ca xënipá tsi quiha Jerusalén qui Jesu nabo bocaniquë pascua fiesta axëna. Jato jabi quiha. <sup>42</sup> Jatsi doce año bo jatihax jahuë nabo ya Jerusalén qui Jesu caniquë jaa ri. <sup>43</sup> Toa fiesta huinocaquë tsi quiha jato xobo qui bacatsi María, José tihi cabo niquë. Jama, Jerusalén tsi chitëhi Jesu iniquë pa. Yopayamani quiha jahuë nabo. <sup>44</sup> Jahuë rabëti bo ya tsi bacahai ja iqui ca ja quëscahuajahuacani quiha. Toca tsi huësti bari ja raacanicuë bahí no. Jatsi yata tsi jato rabëti bo, jato jimibo, tihi cabo xërëquë xo tsi Jesu mëratsijahuacanicuë. Yama a ra. <sup>45</sup> Mahitsa ja mëracanicuë rë. Jarohari tsi quiha jahari Jerusalén qui José, María, bocaniquë mëraxëna.

<sup>46</sup> Tres bari tsi ja raacanicuë Jesu mërahi na. Jarohari tsi arati xobó ca jato baquë ja jiscanicuë. Yoba tiisimacanaibo ya tsaho ja ini quiha. Jato bëta chaninahi Jesu iniquë Quënëhacanish cabo yoati na. <sup>47</sup> Jabi Jesu tiisi, ja quëbihaina, tihi cabo qui ja ratëyocanicuë, naa nicacanicuë cabo. <sup>48</sup> Jato bëta

ja iqui ca jisi tsi quiha jahuë nabo ratëniquë jato ri. Jatsi quiha ja qui jahuë jahëhua chaniniquë:

—¿Jëniriahax noqui mi nëcaha pa? Noba shina jii-jiiquë rë mia mërahi na. Mahitsa mia no mëra-mëraqüë ra —i María niquë.

<sup>49</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—¿Jëniriexo tsi ëa mëracanai pa? ¿Noho Jahëpa xobó tsi ë iti nori ca ma cahëyamaha? —iquiina.

<sup>50</sup> Jama, ja quëbini ca jahuë nabá cahëyamaniquë. Jato joma quiha. <sup>51</sup> Jatsi quiha jahari Nazaret qui Jesu caniquë jahuë nabo ya. Jato ja nica-nicaniquë ra. Jabi jënipijani ca jahuë jahëhuá shina-shinanicuë. Ja shina-bënoyamani quiha.

<sup>52</sup> Jatsi shinahaniquë Jesu. Shinahacax ja tiisinanicuë. Dios, nohiria, tihí cabá toa baquë noiniquë.

### 3

*Dios Chani Juan yoanina xabacha xo na  
Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8; Juan 1.19-28*

<sup>1</sup> Jabi quince año bo jatiquë tsi quiha romanoba chama-chamaria Tiberió nohiria bo yonanicuë jaa ri. Jasca, ja namá tsi jodioba mai Poncio Pilató yonani quiha ja bax na. Jasca, chama Tiberio bax Galilea mai Herodés yonani quiha jaa ri. Jasca, Iturea, Traconite, tihí cabo yonani quiha Herodes noma Felipe. Chama Lisaniás Abilinia mai yonani quiha. <sup>2</sup> Jasca, arati ibo-iboria bo Anás, Caifás tihí cabo ini quiha. Jatsi toatiyá tsi quiha Zacariás baquë Juan qui Dios Chani joniquë. Xabachá tsi racahi Juan ini quiha. <sup>3</sup> Jatsi ani Jordán tapai ca racahai ca nohiria bo qui Dios Chani Juan yoabonanicuë. Yoabonahax jato qui ja nëcaniquë:

—Ashimahacaxëti xo nohiria bo. Mato jocha quima Dios quiri bësocana, mato jocha masahacano ra —i nohiria bo qui ja ni quiha.

<sup>4</sup> Jabi Juan acai ca yoati tsi Isaías yamabo chaniniquë ja quënëni cato ó no. Jabi siri tsi ja quënëni ca tsi xo naa:

“Xabacha xo tsi quënaxëhi quiha.

Quënahax,

‘Rohahuahacacana, Ibo johai ca quëshpi na’ ixëhi quiha.

‘Bahi mëstë ca acana ja bax coti.

<sup>5</sup> Rëahacaxëti quiha quini bo.

Michorohacaxëti quiha tëmachi bo.

Mëstëhuahacaxëti quiha yoro ca iti bo.

Parahuahacaxëti quiha bahi yoi cabo.

Toca tsi rohahuahacaxëti quiha mato shinana ra,

Ibo johai ca quëshpi na.

<sup>6</sup> Jasca, Dios xabahamati quinia jixëhi quiha carayanabo ri,

naa nohiria tēquē' nēcaxēhi quiha”.

Jabi nēca tsi Isaías yamabá quēnēni quiha Juan yoati na.

<sup>7</sup> Jatsi huēstima ca nohiria Juan qui bēcāniquē ashimaha-caxēna. Jato ja yoani ca tsi xo naa:

—Quiaxēni caba xocobo xo mato ra. Tsēquēti basima tsi xo nohiria qui Dios caxahai ca bari ra. ¿Tsohuē mato yobani, Dios caxa quima ax jabati? <sup>8</sup> ¿Mato jocha quima Dios quiiri ma bēsoha pa? No tsayano. Jariapari tsi jabi paxa ca ma jismaxēti xo. “No xabahamahacaxēti xo, Abraham yamaba चाहिताxocobo no nori quēshpi na” iyamatsicana. Mato mēbiti mētsama xo Abraham yamabo ra. Tsayacahuē. Naa maxax bo biti mētsa xo Dios, Abraham xocobo yoi bo axēna iquia ra. <sup>9</sup> Jatsi quiniacaxēcahuē. Mato copipaimaria xo Dios ra. Bimi jía ca pi jihuí saihuayamano tsi toa jihui rēraxēhi quiha ibo. Rēraxo tsi chihi qui niahi quiha. Jatsi jabi paxa ca ma saihuaxēti xo —nēa tsi nohiria bo qui Juan nēcāniquē.

<sup>10</sup> Jatsi,

—¿Jēnahuaxēhi ni noa ra? —i Juan qui nohiria niquē.

<sup>11</sup> Jatsi Juán jato quēbiniquē:

—¿Dos ca sahuēti jaya ni mato? Dos ca pi jayaquí tsi noitiria ca qui huēsti ca acana. ¿Huēstima ni mato oriquiti? Huēstima pi jayahi tsi huētsa bo ya xatēnacana —i quiha jato qui Juan niquē.

<sup>12</sup> Jatsi impuesto bicanaibo, naa nohiria qui anoma cabo bēcāniquē ashimahacaxēna.

—¿Jēnahuaxēhi ni noa, maestró? —i Juan qui jaca niquē jato ri.

<sup>13</sup> Jatsi,

—Gobierno qui nohiriá mēati ca parata roha bicana. Huino ca biyamacahuē —i jato qui Juan niquē.

<sup>14</sup> Jatsi soldado bá nicaniquē:

—¿Jēnahuaxēhi ni noa ra? —iquiina.

Jato ja quēbiniquē:

—Nohiria roayamacana parata bixēna. Mato sueldo quēshpi tsi ranicana —iquiina.

<sup>15</sup> Toatiyá tsi Xabahamati Ibo ó nohiria bo pasohi ini quiha. Ja quēshpi tsi jato Cristo Juan iqui ca ja quēscahuajahuacani quiha. <sup>16</sup> Japi jato tēquē qui Juan nēcāniquē:

—Jēnē tsi mato ashimaquia. Jama, joxēhi quiha ēa oquēria cato ra. Ea tsi xo oquē yama cato. Espíritu Santó tsi, naa chihi iquiria cató tsi mato ashimaxēhi quiha. <sup>17</sup> Joxo tsi jahuē-na bo tsēcaxēhi quiha, ja otoi ca qui ja jicocano iquish na. Jama, trigo xaca jascaria tsi nocatimaxēni ca chihi qui yoixēni cabo niaxēhi quiha mēshoxēna —nēa tsi Juán nēcāniquē Jesu yoati na.

<sup>18</sup> Dios Chani yoapama tsi huëstima tsi nohiria Juán yobaniquë, Dios quiri ja bësocano iquish na. <sup>19</sup> Jasca, chama Herodes pasomaha Juán chanipaoniquë, jahuë noma ahui ja bini iqui na. Jabi jahuë noma ahui ni, naa Herodías icanai ca ja bini quiha, jahuë ahui iti. Jasca, huëstima ca yoi ca Herodés ani quiha. Jahuë jabi quiha. <sup>20</sup> Jatsi pë preso qui Herodés Juan nanëniquë. Anoma toa joni iniquë ra.

*Jesu ashimahacarina*

*Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11*

<sup>21</sup> Nohiria tëquë ashimahacayoquë tsi quiha Jesu ashimahacanicuë jaa ri. Bëhoxjano tsi quiha nai japëquëniquë. <sup>22</sup> Jatsi ja qui Espiritu Santo botëniquë; boto jisiria ja nori. Jatsi, —Noho Baquë yoi xo mia. Mia noiquia. Ea ranihuaqui mia ra —i quiha naipá ca joi niquë.

*Jesu rëquëbo yamabo*

*Mateo 1.1-17*

<sup>23</sup> Jabi treinta año bo quiha Jesús jayaniquë, jahuë yonoco ja chitahëhuaquë no. Jabi José baquë ja nori ca quëscahua nohiria bá huaniquë.

<sup>24</sup> José jahëpa Elí iniquë.

Elí jahëpa Matat iniquë.

Matat jahëpa Leví iniquë.

Leví jahëpa Melqui iniquë.

Melqui jahëpa Jana iniquë.

Jana jahëpa José iniquë.

<sup>25</sup> José jahëpa Matatías iniquë.

Matatías jahëpa Amós iniquë.

Amós jahëpa Nahum iniquë.

Nahum jahëpa Esli iniquë.

Esli jahëpa Nagai iniquë.

<sup>26</sup> Nagai jahëpa Maat iniquë.

Maat jahëpa Matatías iniquë.

Matatías jahëpa Semei iniquë.

Semei jahëpa José iniquë.

José jahëpa Judá iniquë.

<sup>27</sup> Judá jahëpa Joana iniquë.

Joana jahëpa Resa iniquë.

Resa jahëpa Zorobabel iniquë.

Zorobabel jahëpa Salatiel iniquë.

Salatiel jahëpa Neri iniquë.

<sup>28</sup> Neri jahëpa Melqui iniquë.

Melqui jahëpa Adi iniquë.

Adi jahëpa Cosam iniquë.

Cosam jahëpa Elmodam iniquë.

Elmodam jahëpa Er iniquë.

29 Er jahëpa Josué iniquë.  
Josué jahëpa Eliezer iniquë.  
Eliezer jahëpa Jorim iniquë.  
Jorim jahëpa Matat iniquë.  
30 Matat jahëpa Leví iniquë.  
Leví jahëpa Simeón iniquë.  
Simeón jahëpa Judá iniquë.  
Judá jahëpa José iniquë.  
José jahëpa Jonán iniquë.  
Jonán jahëpa Eliaquim iniquë.  
31 Eliaquim jahëpa Melea iniquë.  
Melea jahëpa Mainán iniquë.  
Mainán jahëpa Matata iniquë.  
Matata jahëpa Natán iniquë.  
Natán jahëpa David iniquë.  
32 David jahëpa Isaí iniquë.  
Isaí jahëpa Obed iniquë.  
Obed jahëpa Booz iniquë.  
Booz jahëpa Salmón iniquë.  
Salmón jahëpa Naasón iniquë.  
33 Naasón jahëpa Aminadab iniquë.  
Aminadab jahëpa Aram iniquë.  
Aram jahëpa Esrom iniquë.  
Esrom jahëpa Fares iniquë.  
Fares jahëpa Judá iniquë.  
34 Judá jahëpa Jacob iniquë.  
Jacob jahëpa Isaac iniquë.  
Isaac jahëpa Abraham iniquë.  
Abraham jahëpa Taré iniquë.  
Taré jahëpa Nacor iniquë.  
35 Nacor jahëpa Serug iniquë.  
Serug jahëpa Ragau iniquë.  
Ragau jahëpa Peleg iniquë.  
Peleg jahëpa Heber iniquë.  
Heber jahëpa Sala iniquë.  
36 Sala jahëpa Cainán iniquë.  
Cainán jahëpa Arfaxad iniquë.  
Arfaxad jahëpa Sem iniquë.  
Sem jahëpa Noé iniquë.  
Noé jahëpa Lamec iniquë.  
37 Lamec jahëpa Matusalén iniquë.  
Matusalén jahëpa Enoc iniquë.  
Enoc jahëpa Jared iniquë.  
Jared jahëpa Mahalaleel iniquë.  
Mahalaleel jahëpa Cainán iniquë.

38 Cainán jahëpa Enós iniquë.  
 Enós jahëpa Set iniquë.  
 Set jahëpa Adán iniquë.  
 Adán jahëpa Dios iniquë.

## 4

*Jesu tanamahacanina jochamaxëna*  
*Mateo 4.1-11; Marcos 1.12-13*

1 Jatsi quiha ani Jordán Jesú jisbayaniquë. Espíritu Santo rëamë ja ini quiha. Jatsi cuarenta bari no tsi xabaca ax tsi ja mëpihacanicuë Espíritu Santó no. 2 Jabi xabacá ja no tsi quiha Satanás Jesu tanamaniquë jochamaxëna. Cuarenta bari no tsi Jesú piyamani quiha. Ja paxnani quiha. 3 Jatsi ja qui Satanás chaniniquë:

—Dios Baquë iipiquí tsi naa maxax yoahuë mapari ja manëno —iquiina.

4 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Maparí roha tsi bësoyamaxëhi quiha joni, jama, Dios Chaní tsi ja nori” ii quiha Quënëhacanish cabo —iquiina.

5 Jatsi quiha mana Satanás Jesu boniquë tëmachí no. Boxo tsi quiha maí ca chama bá yonahaina, jato oquë, tihi cabo Jesu ja jismaniquë. 6 Jismahax ja nëcaniquë:

—Naa nohiria bo yonati chama tëquë, ja yonacanaí ca oquë, tihi cabo mi qui axëquia, ë qui ja acacani nori quëshpi na. Jabi tsohuëcara, naa ë qui jia ca qui naa tëquë ati mëtsa xo ëa ra. 7 Japi ë qui mi arapino tsi jatiroha ca mina-xëhi quiha —i Satanás niquë.

8 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Mato Ibo Dios roha qui ma arano ra. Mato chama roha ca tsi xo toa” ii quiha Quënëhacanish cabo —iquiina.

9 Jaquirëquë Jerusalén ca arati xobo qui Satanás Jesu boniquë. Boxo tsi quiha jodioba arati xobo cache, naa jahuë quëmapó tsi Satanás niimaniquë. Niimahax ja qui ja chaniniquë:

—“Dios Baquë iipiquí tsi mai qui mimë niahacahuë. 10 Mato qui jahuë ángel bo raaxëhi quiha Dios, mato ó ja bësocano” ii quiha Quënëhacanish cabo. 11 Jasca, “Jato mëquënë tsi mia bëcaxëcane quiha ángel bo, mi paquëyamano, mi tahë tëquëyamano iquish na” ii quiha —nëa tsi quiha Jesu qui Satanás nëcaniquë.

12 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Mi Ibo Dios tanamayamahuë” ii quiha Quënëhacanish cabo —iquiina.

<sup>13</sup> Jabi huëstima ca quiniá tsi Satanás Jesu tanamaniquë jochamaxëna; mahitsa quiha. Jochamati mëtsaxoma tsi quiha ja jisbërianiquë, oquë ca xaba huëtsa manaquí na.

*Galiléa ca mai xo tsi Jesús jahuë yonoco chitahëhuanina  
Mateo 4.12-17; Marcos 1.14-15*

<sup>14</sup> Jatsi quiha Galilea mai qui Jesu bacaniquë. Espíritu Santo chama jayani quiha. Jabi toa maí tsi quiha chani pacananiquë ja acai ca yoati na. <sup>15</sup> Jasca, jato catiti xobo xo tsi Jesús tiisimaniquë.

—Anomaria tsi xo toa joni ra —i nohiria bo niquë jahuë chani nicahax na.

*Nazarét cabá Jesu nianina  
Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6*

<sup>16</sup> Jatsi quiha Nazaret qui Jesu joniquë, naa jahá ja shinahani ca yacata. Jabi toa barí tsi jato catiti xobo qui ja caniquë tiisimahi na. Jahuë jabi quiha. Jatsi quiha Jesu niiniquë Quënëhacanish cabo nicamaxëna. <sup>17</sup> Isaías yamabá quënëni ca libro Jesu qui acacani quiha. Japëcaxo tsi quiha Dios Chani jato ja nicamaniquë.

<sup>18</sup> —“E bëta xo Ibobá Shinana ra.

Ea ja raaquë, Chani jia ca noitiria cabo qui ë yoano.

Ea ja raaquë, ‘Paquëmahacaxëqui mato’ i achiqui cabo qui ë no, ‘Jistëquëxëqui mato’ i bëco cabo qui ë no.

Ea ja raaquë cohuë cabo ë mëbino.

<sup>19</sup> ‘Ibobá nohiria bo xabahamati xaba tsi xo naa’ ë iti xo” —nëa tsi Jesu

nëcaniquë Dios Chani nicamahi na.

<sup>20</sup> Nicamaxo tsi quiha libro Jesús mapaniquë. Jatsi ibo qui axo tsi quiha ja tsahoniquë. Jatsi xobó ca nohiria tëquëtä tsaya-tsyaniquë ratëquí na. <sup>21</sup> Jatsi,

—Jaboqui mato bësojó tsi jatihuahacaquë Isaías yamabá quënënina ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>22</sup> Jatsi Jesús yoani ca qui nohiria bo shina-risiquiniquë.

—Anomaria tsi xo toa ja chanihaina ra. ¿José baquë ma ni naa sa? —itsi quiha nohiria bo niquë.

<sup>23</sup> Jatsi quiha Jesús jato quëbiniquë:

—Mato yosiba yoba ëa yoacasqui mato tia, naa “Noqui pari mëbihuë, nohiria huëtsa bo mi mëbinox pari” iquiina. Jasca, “¿Jënahuariaxo raca mi coní yacata xo tsi jisti bo ayamahai rë, naa Capernaum mai xo tsi mi aquitaha jascaria?” itiani ë qui xëqui mato ra. <sup>24</sup> Jama, jaha ja coní ca yaca qui Dios Chani yoati ibo jono tsi jahuë chani bicasyamahí quiha jahuë yacatá ca nohiria bo pë iquia ra. Jascaria, ëa bicasyama xo mato rë. <sup>25</sup> Ea nicaparicana. Mato parayamaquia. Jabi Elías yamabo bësono tsi quiha huëstima ca bënë imanish cabo

racapaoniquë jodioba maí no. Toatiyá tsi quiha tres año y medio no tsi yama oi iniquë. Jasca, oriquiti binianiquë nohiria tëquë rë. <sup>26</sup> Jama, toa nohiria bo qui Elías yamabo raahacayamaniquë mëbiti. Jama, noitiria ca bënë imanish ca, naa carayana qui Elías yamabo raahacanicuë ra, naa Sidón basima ca Sarepta yacatá ca racanish ca yoxa qui. Tocapi-janicuë ra, Elías yamabo qui jahuë nohiria bá nicacasyamani iqui na. <sup>27</sup> Jasca, Eliseo yamabo bësono tsi quiha huëstima ca leproso bo, naa bonohuaxëni cabo iniquë jodioba maí no. Jama, ja jënimahuahacayama-canicuë, Eliseo yamabo qui ja chitimiyamacani iqui na. Jama, carayana ca Naamán yamabo jënimahuahacanicuë ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>28</sup> Jatsi Jesu qui caxarianiquë toa catiti xobó ca nohiria tëquë jahuë chani nicahax na. <sup>29</sup> Ja niitapicaniquë ja qui tsamixëna. Niixo tsi quiha yaca cacha Jesu ja xërëcaniquë. Xërëxo tsi quiha tëmachi cacha ja bocanicuë, naa jato yaca rohahuahacani cató no. Toa quëmapo xo tsi rënichi Jesu ja niajahuacascani quiha axëna. <sup>30</sup> Jama, toa nohiria misco Jesu naconiquë pa, jato jisbëriaquí na.

*Yoshi jayanish ca joni*

*Marcos 1.21-28*

<sup>31</sup> Jaquirëquë quiha Capernaum yaca qui Jesu caniquë, naa Galileá ca yacata. Toa xo tsi nohiria bo tiisimatsi quiha Jesú huaniquë joiti barí no. <sup>32</sup> Jabi ja tiisimani ca qui nohiria bo ratënicuë, chama ya ja tiisimani quëshpi na.

<sup>33</sup> Toa catiti xobó tsi quiha yoshi jayanish ca joni iniquë. Joi pistiamá tsi quiha ja quënaniquë:

<sup>34</sup> —Jishopë. Noqui jisbayahuë ra, Nazarét ca Jesú. Noqui quëyohi mi joquë pë. Mia cahëquia. Dios Baquë jiaxëni ca xo mia ra —i ja qui yoshi niquë.

<sup>35</sup> Jatsi quiha Jesú raahaniquë:

—Pasihuë. Joni quima ax natsëquëhuë —iquiina.

Jatsi pë nohiria bo bësojó tsi yoshiní joni nianiquë mai qui. Niahax joni quima ja natsëquënicuë. Jatsi jënima toa joni ini quiha. <sup>36</sup> Jatsi nohiria ratëyoniquë.

—¿Jahuë chani ni naa sa? Chamá tsi yoshi bo qui ja chaniquë pa. Natsëquëquë jahuë yoshi bo ra —i nohiria bo niquë.

Toca tsi ja chaninacani quiha ratëhi na. <sup>37</sup> Jatsi quiha toa maí tsi chani pacananicuë, Jesú ani ca yoati na.

*Simón raisi jënimahuahacarina*

*Mateo 8.14-15; Marcos 1.29-31*

<sup>38</sup> Catiti xobo jisbaya tsi quiha Simón xobo qui Jesu caniquë. Iquihi quiha Simón raisi iniquë rë. Jatsi quiha Jesu qui ja chananicuë yoaxëna. <sup>39</sup> Jatsi jahuë naquëtë qui Jesu



jiconiquë. Jicohax jahuë oxati tapai ja niiniquë. Jatsi quiha jahuë iqui qui Jesu chaniniquë ja janacano. Jatsi ja janacatapiniquë ra. Bamahaxma tsi ja niiniquë. Jënima ja ini quiha. Niixo tsi jato qui oriquiti ja taaniquë pa.

*Iquicanaibo Jesú jënimahuanina*

*Marcos 1.35-39*

<sup>40</sup> Bari chixabano tsi quiha isicanaibo, iquicanaibo, anomaria cabo, tihí cabo nohiria bá Jesu qui bëniquë ja jënimahuahacacano. Jatsi bëcanish cabo tëquë ja motsaniquë jahuë mëquënë no. Jato tëquë ja jënimahuani quiha. <sup>41</sup> Jasca, huëstima ca yoshi bo natsëcahacani quiha nohiria bo quima. Natsëquëhax ja quënacanicuë:

—Dios Baquë xo mia ra —iquiina.

Jatsi quiha yoshi bo Jesú raahaniquë. Jato ja pasimani quiha, Dios raahacanicuë ca Xabahamati Ibo ja iqui ca ja cahëcani quëshpi na. <sup>42</sup> Jaquirëquë huëaquë tsi yaca Jesú jisbayaniquë xobo yama ca ití qui caxëna. Jatsi quiha nohiria bá yopaniquë. Yopaxo tsi quiha Jesu mëratsijahuacanicuë. Jisi tsi,

—Jari cayamahuë rë. No bëta mi chitëno ra —i ja qui nohiria bo niquë.

<sup>43</sup> Jama,

—Yaca huëtsa bo qui ë cati xo, “Nohiria bo otocatsi quiha Dios” ixëna. Ja tsi xo toa ë raahacanicuë —i Jesu jato qui niquë.

<sup>44</sup> Jatsi quiha jodioba mai xo tsi Dios Chani Jesú yoabonanicuë jato catiti xobo xo na.

## 5

*Jesú jahuë rabëti bo quënanina*

*Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20*

<sup>1</sup> Huësti barí tsi quiha Genesaret ia quëmapó tsi nii Jesu iniquë, Dios Chani yoahi na. Ja qui nicapama tsi ja qui nohiria bo quëtsoniquë. <sup>2</sup> Jatsi dos ca rërënicuë ca noti bo Jesú jisnicuë. Mëquëya quiha. Basima tsi jato ibo bo ini quiha, jato nishi bo chocohacaina. <sup>3</sup> Jatsi nohiria misco iqui tsi quiha noti qui Jesu jiconiquë jabaxëna. Jabi Simón notí ja ini quiha. Jicohax,

—Tori pistia noti chishtëquirimahuë —i Pedro qui ja niquë.

Jatsi noti xo tsi nohiria bo ja tiisimaniquë tsahoxo na.

<sup>4</sup> Jahuë chani jatihuahax Pedro qui ja chaniniquë:

—Tori pistia noti rëboohahuë, naa paxnëmi ca qui. Toa xo tsi mato nishi niacahuë sani bixëna —i Jesu niquë.

<sup>5</sup> Jatsi Simón quëbiniquë:

—Mahitsa no tanashinaquë rë. Yama a. Jama, “Niahuë” i pi mi no tsi aqui noa tia —i Pedro niquë.

<sup>6</sup> Jatsi quiha jato nishi bo ja niacanicuë. Ja niacaquë tsi quiha nishi qui huëstima ca sani rëoconiquë. Tihiria ca racana. Rërëtsë-paimaria jato nishi ini quiha. <sup>7</sup> Jaha tsi quiha jato rabëti bo qui jato mëquënë tsi ja bëëbëëhacanicuë ja bëcano jato mëbixëna. Jatsi jato rabëti bo bëcaniquë mëbixëna. Jato noti ja rëacani quiha. Huëstima ca sani iqui tsi jëtëquëpaimaria jato noti bo ini quiha. <sup>8</sup> Tocapijani ca jisi tsi Jesu bësojó tsi Pedro mëniniquë.

—Noqui jisbayahuë, Taitá. Ea tsi xo jochahuaxëni cato ra. E bëtacasyama xo mia tia —i ja qui Pedro niquë.

<sup>9</sup> Jabi ratënicuë Pedro, ja bëtanish cabo, naa tihiria ca sani ja bicani tahëhax na. <sup>10</sup> Jasca, ratënicuë Jacobo, Juan ri, naa Zebedeo baquë bo. Jabi Pedro ya yonoconabë-quinish cabo ja icani quiha. Jatsi,

—Raquëyamahuë, Pedró. Jaboqui rohari tsi joni bo bixëqui mia. Dios quinia jato qui jismaxëqui mia —i ja qui Jesu niquë.

<sup>11</sup> Jatsi jato noti bo rërëhaxo tsi jatiroha ca ja jisbëriacanicuë Jesu banahuaxëna.

*Leproso inish ca Jesús jënimahuanina*

*Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45*

<sup>12</sup> Jabi jahuëcaraca yaca shishopama tsi quiha lepra jaya ca joni Jesu bëchaniquë. Bonohuaxëni ca joni ja ini quiha. Jesu jisi tsi ja bësojó ja mëniniquë.

—Aapicatsi tsi ëa jënimahuati mëtsa xo mia, Taitá —iriatsi ja niquë.

<sup>13</sup> Jatsi quiha Jesús joni motsanicuë. Motsahax,

—Mia jënimahuacasquia ra. Jënima xo mia —i ja qui ja niquë.

Jatsi quiha jahuë bono tapoyotapinicuë ra. <sup>14</sup> Jatsi joni Jesús yobanicuë:

—Jënipimiha ca huëtisa bo yoayamaxëhuë. Bamaxoma tsi arati ibo qui mimë jismata. Moisés yoani ca jahuë ja qui ahüë tëpasti, naa mi bahuëxëhai ca quëshpi na. Tocapimino tsi jënima mi nori ca cahëcaxëcane quiha nohiria bo.

<sup>15</sup> Jaquirëquë quiha Jesu yoati tsi chani pacanarianiquë. Ja iqui tsi ja qui huëstima ca nohiria quëtsoniquë jahuë chani nicaxëna. Jasca, ja bëcane quiha jënimahuahacaxëna. <sup>16</sup> Jama, Jesús jato jisbërianicuë nohiria yama ca iti qui caxëna. Jaha tsi quiha Dios qui ja bëhoxnicuë.

*Jesús mohitimaxëni ca jënimahuanina*

*Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12*

<sup>17</sup> Jesús nohiria bo tiisimano tsi quiha ja tahë tsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo tsaho iniquë. Jabi huëstima ca yaca bo ax ja bëcane quiha. Galileá ca yaca bo, jodioba maí ca yaca bo, Jerusalén, tihi cabo ax ja bëcaniquë Jesu nicaxëna. Jabi Ibo Dios chama Jesús jayani quiha nohiria jënimahuati.

<sup>18</sup> Jatsi quiha joni bá mohiyama ca bēniquē jahuē oxatí no. Xobo qui cahēhax ja jicocas-caniquē, Jesu bēsojó noitiria ca joni janaxēna. <sup>19</sup> Jicotimaxēni ja icani quiha nohiria misco iqui na. Jatsi quiha xobo mapasti qui ja bocaniquē. Jaha xo tsi quiha teja bo ja tsēcacaniquē quinihuaxēna. Quinihuaxo tsi quiha naxērēquē tsi joni ja botēmaniquē jahuē oxatí no. Jesu bēsojó tsi ja botēmajahuacani quiha. <sup>20</sup> Jabi mohiyama ca jēnimahuati mētsa ca Jesu iqui ca joni bá cahēni quiha. Jasca, ja chahahuacanaí ca jisi tsi,

—Masahacaquē mi jocha, noho baquē —i joni qui Jesu niquē.

<sup>21</sup> Jatsi quiha jamē xērēquē tsi chaninatsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo niquē. Shinahax,

—Quiaxēni ca joni tsi xo naa ra. Dios pasomaha chanihi quiha pē. ¿Jēnahuariaxo raca jocha ja masana? Jaroha xo Dios —i jaca niquē Jesu yoati na.

<sup>22</sup> Jama, ja shinabēquicanai ca jahuē bo Jesús cahēniquē. Cahēhax,

—¿Jēniriahax toca tsi shinacanaí pa? <sup>23</sup> ¿Jēnica ni toa bēroria ca yoati? “Masahacaquē mi jocha” ¿iti ni? “Niina. Cohuē” ¿iti ni? <sup>24</sup> Nohiria ba jocha masati chama ē jaya ca ma cahēno ra —i quiha jato qui Jesu niquē.

Jatsi mohitimaxēni ca qui Jesu chaniniquē:

—Niina. Mi oxati bihuē. Mi xobo qui cata —iquiina.

<sup>25</sup> Jatsi niitapiniquē joni jato bēsojó no. Jatsi jahuē oxati ja bitapiniquē. Bichi tsi quiha jahuē xobo qui ja caniquē. Jia tsi Dios ja ocahuaniquē ra. <sup>26</sup> Jasca, shina-risiquiniquē nohiria. Ja ratēyocani quiha. Jatsi Dios ocahuatsijahuacaniquē jato ri:

—Anomaria tsi xo naa jaboqui no jisina ra —iquiina.

### *Jesú Levi quēnanina*

#### *Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17*

<sup>27</sup> Jaquirēquē quiha xobo jisbaya tsi gobierno bax parata binish ca joni Jesús bēchaniquē, naa Leví icanaí cato. Jahuē parata biti xobó tsi tsaho ja ini quiha. Jatsi,

—E bēta mi jono —i Leví qui Jesu niquē.

<sup>28</sup> Jatsi Leví niiniquē. Niixo tsi quiha jatiroha ca ja jisbērianiquē Jesu banahuaxēna.

<sup>29</sup> Jatsi quiha jahuē xobo xo tsi Jesu Leví orihuacasniquē. Toá tsi ini quiha nohiria misco, naa gobierno bax parata bicanaibo, Leví rabēti huētsa bo. <sup>30</sup> Jasca, toá tsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo ini quiha jato ri tsaya-tsayaxēna. Jatsi Jesu pasomaha ocahuatsijahuacaniquē jahuē rabēti bo qui:

—¿Jēnihax tsi gobierno bax parata bicanaibo, jochahuaxēni cabo, tihi cabo ya tsi oriquicanai pa? —i jaca niquē.

<sup>31</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë nicaxo na:

—Doctor qui bocani quiha anoma cabo roha. Jënima cabo tsi xo cayamahaina. <sup>32</sup> Jasca, jamë shinamixëni cabo quënahi ë joyamaniquë; jama, noitiria ca jochacanaibo jato jocha quima Dios quiri bësomahi nori —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

### *Samati jabi*

*Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22*

<sup>33</sup> Jatsi quiha nëca tsi Jesu qui nohiria bo chaniniquë:

—Huëstima tsi xo Juan rabëti bo samacanaina. Jasca, huëstima tsi xo Dios qui ja bëhoxcanaina ra. Tocacani quiha fariseoba jabi acanaibo ri. Jama, mi rabëti bo tsi xo tocayamahaina pa. Mi rabëti bo tsi xo picanaina, jënë acaina rë —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>34</sup> Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—¿Joní ahui yano tsi samahi ni ahui yahax cato rabëti bo pa? Iyamacani quiha ra. Cohuëti xaba ma xo. Toa barí tsi ja bëta oriquicani quiha. Jascaria, jaboqui samayamahi quiha noho rabëti bo ri jato bëta ë iquë no. <sup>35</sup> Jama, jato quima ë mëbihacano tsi samacaxëcane quiha. Jatsi toa barí tsi cohuëcaxëcane quiha. Jatsi samacaxëcane quiha toatiyá no —i Jesu niquë.

<sup>36</sup> Jatsi joxëhai ca arati quinia paxa ca yoati tsi Jesu chaniniquë nëca cató no:

—Jahuë sahuëti paxa ca quima quësi quëësayamahi quiha nohiria, jahuë sahuëtixëni pishpaxëna. Tocapiquí tsi jahuë sahuëti paxa ca yoshihuahi quiha. Jasca, tsocoxëhi quiha quësi, jaha bëquiyamahai quëshpi na. (Jascaria tsi noho tiisi paxa cató tsi mato arati jabi siri shomahuatimaxëni xo mato. Jaharisi ma xo.) <sup>37</sup> Jasca, mato jabi ma xo toa bichi ca sota sirixëni qui jënëria paxa ca rëhuihaina. Anoma quiha. Ma rëhuipino tsi bichi ca sota poshaxëhi quiha naa jënëria paxa cato. Ja poshiquë tsi japaquëxëhi quiha naa jënë rë. Yoshihuahacaxëhi quiha bichi ca sota ri. <sup>38</sup> Jama, bichi ca sota paxa ca qui jënëria paxa ca rëhuihacaxëti xo. Toca tsi yoshihuahacayamaxëhi quiha sota. Jasca, japaquëyamaxëhi quiha jënë. (Jascaria tsi arati quinia huëtsá tsi noho tiisi paxa ca tiisimahacaxëti quiha. Mato arati jabi siri jaha bëquiyamahi quiha noho tiisi paxa cato ra.) <sup>39</sup> Jama, noho tiisi paxa ca bicasyamaxo nohiria bo rë. Jato arati jabi siri bo noiyoicane quiha pë. “Oquë tsi xo noba arati jabi siri bo” icane quiha rë. Jato arati jabi rarinamacasyamacane quiha ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë tiisi paxa ca yoati na.

## 6

*Joiti bari Ibo**Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28*

<sup>1</sup> Joiti barí tsi quiha jahuë rabëti bo ya huai bo nacohi Jesu iniquë. Nacopama tsi jahuë rabëti bá bimi bëro risaniquë. Risaxo tsi quiha jato mëquënë tsi ja huërocaniquë pixëna. <sup>2</sup> Jatsi quiha huësti huësti ca fariseobá Jesu nicaniquë:

—¿Jënixo tsi yoba pasomaha ca acanai? Anoma tsi xo yonocohaina joiti barí no ra —i Jesu qui fariseobo rabëroha niquë.

<sup>3</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë:

—¿Quënëhacanish cabo ó ca David yamabá ani ca ma tsayayamayamani, naa Dios arati xobo qui ja jicoquë no?

<sup>4</sup> Jicoxo tsi quiha Dios bësojó ca janani ca mapari ja bini quiha pixëna. Piniquë quiha jahuë joni bo ri. Jabi arati ibo bá mapari ja picaniquë pa. Roa quiha. Jabi noba jabi pasomaha ja picanai ca iniquë ra; jama, ja jochayamacaniquë iquia.

<sup>5</sup> Jascaria, jënima tsi xo toa no acaina iquia, joiti bari Ibo ë nori quëshpi na —nëa tsi fariseobo qui Jesu nëcaniquë.

*Mëquë choni jaya cato**Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6*

<sup>6</sup> Joiti bari huëtsá tsi quiha catiti xobo qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi nohiria bo ja tiisimaniquë. Jabi toá tsi quiha tsaho iniquë mënëcayá ca mëquë choni jayanish ca joni. <sup>7</sup> Jatsi quiha Jesu tsayatsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabá huaniquë. Joiti barí pi Jesú joni jënimahuaxëhai ca ja jiscascani quiha, ja qui quësocatsi na. <sup>8</sup> Jama, ja shinacana ca Jesú cahëni quiha. Jaha tsi mëquë choni jayanish ca joni qui ja chaniniquë:

—Niihuë. Nëri johuë —iquiina.

Jatsi joni joiniquë. Joihax toá tsi ja niiniquë. <sup>9</sup> Jatsi quiha fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo qui Jesu chaniniquë:

—¿Yoi ni, jia ni, naa joiti barí tsi jia ca acaina? ¿Yoi ca axëhi ni noa? ¿Naa joni mëbixëhi ni noa? ¿Mëbiyamaxëhi ni noa? —i jato qui ja ni quiha.

<sup>10</sup> Bëro boho-bohoquí tsi quiha jato Jesú jisniquë. Jatsi,

—Mi mëquë mëstëhuana —i joni qui ja niquë.

Jahuë mëquë ja mëstëhuajahuquë tsi quiha ja jënimahuahacanicuë. <sup>11</sup> Jatsi quiha Jesu qui fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo caxarianiquë, joiti barí tsi toa joni ja jënimahuani iqui na. Jatsi chaninatsijacanicuë:

—¿Jënahuariaxëhi ni noa sa Jesu qui? —iquiina.

*Jesu doce ca rabëtiria cabo**Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19*

<sup>12</sup> Jaquirëquë quiha maca bo qui Jesu caniquë bēhoxhi na. Toa xo tsi quiha baquicha ja raaniquë Dios qui bēhoxquí na. <sup>13</sup> Huëaquë tsi jahuë rabëti bo ja biniquë. Doce ca joni bo ja bihaca tsi jahuë chani chitahēhuati ibo bo jato ja manëmaniquë. Jabi ja bini ca tsi xo naa:

<sup>14</sup> Simón, naa Pedro ja janëni cató.

Pedro noma Andrés,

Jacobo,

Juan,

Felipe,

Bartolomé,

<sup>15</sup> Mateo,

Tomás,

Alfeo baquë Jacobo,

gobierno pasomaha ca Simón,

<sup>16</sup> Jacobo baquë Judas,

Judas Iscariote, naa jodioba chama bo qui Jesu mëanish cató.

Tihi cabo Jesús bini quiha jahuë Chani chitahēhuati ibo bo iti.

*Huëstima ca jënimahuahacarina*

*Mateo 4.23-25*

<sup>17</sup> Maca bo ax jahuë rabëti bo ya botēhax mai para ca iti tsi Jesu niiniquë chanixëna. Toá tsi quiha huëstima ca bahuacanaibo ini quiha jahuë chani nicaxëna. Misco quiha. Jodioba mai, Jerusalén, ia quëpë ca Tiro, Sidón yaca bo, tihí ca iti bo ax huëstima ca nohiria bëcani quiha jënimahuahacaxëna.

<sup>18</sup> Jatsi jënimahuahacani quiha yoshi jayanish cabo. <sup>19</sup> Jasca, nohiria bá Jesu motsani quiha, ja quima jato jënimahuati chama tsëquëni iqui na. Jabi toca tsi jënimahuahacacani quiha ja motsacanaí cató no.

*Ranicanaibo — Cohuë cabo*

*Mateo 5.1-12*

<sup>20</sup> Jahuë rabëti bo bëis-hax tsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Shoma xo mato noitiria cabo, Diós otoiha ca qui ma jicoxēhai quëshpi na.

<sup>21</sup> Shoma xo mato paxnacanaibo. Sëyahuahacaxëqui mato. Shoma xo mato aracanaibo. Ranixëqui mato.

<sup>22</sup> ‘Ea tahēhax pi mato qui nohiria caxano tsi mato bëta pi ja rabënacasyamacano tsi shoma xo mato ra. Jasca, shoma xo mato, nohiria bá mato ocahuaquë no, ëa ma chahahuahai ca tahëxo na. <sup>23</sup> Jabi ë bacano tsi ranirixëqui mato, huëstima ca mato naipá ca copi jiaxëni cabo ma jayaxēhai quëshpi na. Toa barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra. Jabi Dios Chani yoanish cabo tënëmahacani quiha jato ri, naa jaboqui ma yosihacahai jascaria.

<sup>24</sup> ‘Jama, noitiria xo toa jahuënishni bo jayaria cabo. Nëá roha tsi ranicani quiha rë.

<sup>25</sup> ‘Noitiria tsi xo toa jaboqui sëyacanaibo. Paxnacaxëcane quiha.

‘Noitiria tsi xo toa jaboqui shiracanaibo. Toa barí tsi araconacaxëcane quiha, cohuë iquiina.

<sup>26</sup> ‘Noitiria xo mato, paraxo tsi jia tsi nohiria bá mato ocahuacuë no. Jabi toca tsi mato mahitsa ca Dios Chani yoanish cabo mato rëquëbo yamabá oquëhuani quiha jato ri. Jato qui jia jato mahitsa ca chani iniquë pë —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo yobahi na.

### *Noqui caxacanaibo no noino*

*Mateo 5.38-48; 7.12*

<sup>27</sup> ‘Jabi ëa nicacanaibo qui naa yoba aquia: Mato qui caxacanaibo noicana. Jato mëbicana. <sup>28</sup> Mato ocahuacanaibo shomahuacana. Mato ranimixëni cabo bax bëhocana. <sup>29</sup> Tsohuëcaracá pi mato tapaishano tsi ja qui mato tamo huëtisa acana tapaishahacati. Mato sahuëti pi joní bino tsi ja bëta iquinayamacana. Toa joni qui mi camisa ri acana. <sup>30</sup> Mato jahuë bo pi joní bënano tsi ja qui acana. Acax, “Jahari bicasquia ra” iyamacana jahari bixëna. <sup>31</sup> Jia tsi nohiria huëtisa shomahuacana, naa mamë ma shomahuahacacatsai jascaria.

<sup>32</sup> ‘Jabi bëroria tsi xo mato noicanaibo noihaina. Iriama tsi xo toca ca ma noihaina iquia. Jabi jato noicanaibo noihi quiha chahahuayamacanaibo ri. <sup>33</sup> Bëroria tsi xo mato mëbicanaibo ma mëbihaina. Iriama tsi xo toca ca ma mëbihaina ra. Toca tsi acani quiha chahahuayamacanaibo ri. <sup>34</sup> Jabi bëroria tsi xo toa mato jahuë bo prestahuahacaina, mato qui nohiria bá parata aquë no. Tocacaqui chahahuayamacanaibo ri parata bixëna. <sup>35</sup> Tocayamacana. Jabi nëcacana: Mato qui caxacanaibo noicana. Jato mëbicana. Mato jahuë bo prestahuahacana, jahari jahuëcara biti ó pasoyamaquí na. ¿Jabi “Gracias” iyamacanaibo, yoixëni cabo, tihi ca nohiria bo mëbiyamayahahi ni Dios ra? Jato mëbihi quiha. Japi tocacana mato ri. Tocapiquí tsi copi jiaxëni ca bixëqui mato ra. Mana ca Dios baquë bo ixëqui mato. <sup>36</sup> Jabi noi-noiriahi quiha mato Jahëpa Dios. Japi noicana, ja noihai ca jascaria.

### *Ocahuayamacana*

*Mateo 7.1-5*

<sup>37</sup> ‘Huëtisa bo raniyamacana. Jatsi mato raniyamaxëhi quiha Dios ri. Huëtisa bo qui quësoyamacana, mahitsa. Quësoyapimano tsi mato qui quësoyamaxëhi quiha Dios ri. Jasca pi nohiria mato pasomaha jochano tsi jato jocha shina-bënocana. Tocapimano tsi mato jocha shina-bënoxëhi quiha

Dios ri. <sup>38</sup> Jasca, huëtsa bo qui acana. Huashiyamacana. Tocapimano tsi mato qui axëhi quiha Dios. Jatsi huëstimaria ca bixëqui mato. Ma acai ca huino quiha. Oquë ca ixëhi quiha. Jia pi nohiria huëtsa bo ma mëbino tsi mëbihacaxëqui mato ri. Jama jia pi huëtsa bo ma mëbiyamano tsi iriamaxëhi quiha ma shomahuahacahai ca ri.

*Mahitsa ca maestro bo yoati Jesú yobanina*

<sup>39</sup> Jatsi chani Jesu jato qui yoaniquë:

—¿Jënahuariaxo raca bëco ca joní, bëco ca joni huëtsa mëpina? ¿Naporó quini qui paquëyamayamacaxëcahi ni jato tëquëta? Jabi jasca xo mahitsa ca maestro bo ri. Janyama bocani quiha ra. Janyama mëpihacahi quiha jato alumna bo ri rë. <sup>40</sup> ¿Jënahuariaxo raca jato mahitsa ca maestro oquë tsi alumno bá cahëna? Jama, maestro jia cató pi jahuë alumno bo tiisima-tiisimano tsi ¿jaharisi iyamayamacaxëcahi ni? Jato maestro jascacaxëcani quiha jahuë alumno bo ra. <sup>41</sup> Jabi mabë xatë bá janyama ca acai ca tsayaxëni xo mato pë. Jato tsaya-tsayaquí tsi yoi ca ma acai ca jisyamaquí mato ra. <sup>42</sup> Anoma tsi xo toca ca ma acai ri. ¿Jëniriahax raca “Anoma xo mi acaina, ëbë xatë bá” i ma na? ¿Jëniriahax, “Mia ë mëbino ra” i ma na, oquë ca jocha ma aquë no mato ri pë? Jariapari mato shina ó ca jocha tsayaparicana, quiaxëni cabá. Mato oquë ca jocha niahax mabë xatë bo mëbiti mëtsa ixëqui mato ra, jahuë jocha niamaxëna.

*Bimi jihuí saihuahaina*

*Mateo 7.17-20; 12.34-35*

<sup>43</sup> Jabi bimi jia ca saihuatimaxëni tsi xo jihui yoi cato. Jascaria, bimi yoi saihuayamahi quiha jihui jia cato. <sup>44</sup> Ja saihuacanai ca bimí tsi cahëhacahi quiha jatiroha ca jihui. ¿Jënahuariaxo bimi jia ca ronoxë saihuana? Bimi jia ca saihuatimaxëni quiha. <sup>45</sup> Jascaria, jabi jia ca saihuahi quiha joni jiaxëni cato. Jia tsi xo toa ja acaina, shina jia ca ja jaya ca iqui na. Jascaria, jabi yoi ca saihuahi quiha joni yoi cato. Anoma tsi xo toa ja acaina, shina yoi ca ja jaya ca iqui na. Jabi yoi ca jahuë bo pi jahuë shina rëamëno tsi chani yoi ca chanixëhi quiha ra.

*Jabi jia ca jaya cato — Jabi yoi ca jaya cato*

*Mateo 7.24-27*

<sup>46</sup> ¿Jënihax tsi “Ibobá” ëa quënacanaí pë, noho yoba ma aya-maquë no? <sup>47</sup> Tobi ë qui bëcanaibo. Tobi ëa nicacanaibo, naa noho yoba acascanaibo. <sup>48</sup> Xobo rohahuahai ca joni iquiria ca xo. Jariapari tsi mai huëyohi quiha, maxax bërohuaxëna. Jatsi maxax cacha jahuë xobo rohahuahi quiha. Jatsi jënë baino tsi xobo qui tocaxqui jënë chama; mahitsa. Poxoyamahi quiha xobo, maxax cacha ja rohahuahacani iqui na. <sup>49</sup> Jama,



mai cacha xobo rohahuahai ca joni iquiria tsi xo noho yoba ayamahai cato. Noho yoba nicahax ja qui yoi quiha. Jabi jënë baino tsi ja qui tocaxqui jënë chama. Jatsi poxohi quiha xobo rë, maxax cacha ja rohahuahacayamani iqui na. Poxoyoxëhi quiha toa xobo ra —i jato qui Jesu niquë.

## 7

### *Romano ca capitán*

#### *Mateo 8.5-13*

<sup>1</sup> Jahuë chani jatihuahax tsi quiha jahari Jesu caniquë Capernaum yaca qui. <sup>2</sup> Toá tsi quiha romanoba capitán racaniquë, naa yonati jayanish cato. Jabi iquihi quiha jahuë yonati iniquë; rësopaimaria. Jabi jahuë yonati naa capitán noini quiha. <sup>3</sup> Jatsi quiha Jesu yoati tsi capitán nicaniquë. Nicaxo tsi quiha jodioba yosibo rabëroha ca Jesu qui ja raaniquë, jahuë xobo qui joti nicamaxëna, jahuë baquë ja jënimahuano iquish na. <sup>4</sup> Jatsi quiha Jesu qui naa yosibo bocaniquë. Boxo tsi quiha Jesu ja nicacanicuë:

—Capitán bax jahuë yonati mi jënimahuano ra, shinajiaxëni ca joni ja nori ca quëshpi na. <sup>5</sup> Jasca, noba jimibo noihi quiha naa joni ra. Noba catiti xobo ja aniquë no bax na ra —nëa tsi quiha Jesu qui jodioba yosibo nëcaniquë.

<sup>6</sup> Jaha tsi jato bëta Jesu caniquë. Jahuë xobo ja basimano tsi quiha jahuë rabëti bo capitán raaniquë chani ya.

—Mimë huënhuayamana, Ibobá. Noho xobo qui mi jicoyamano, anoma ca joni ë nori quëshpi na. <sup>7</sup> Ja tsi xo toa ë joyamahaina, noho jocha iqui na ra. Mi nihihai cató pi mi chanino tsi jënimahuahacaxëhi quiha noho yonati ra. <sup>8</sup> Jënima xo mi chani ra. Jabi ëa oquë ca chama bo nama xo ëa. Jato nicati cahëquia. Jasca, ëa nama xo soldado bo ri. Ea nicacani quiha jato ri. “Bocata” i pi ë no tsi bocani quiha. “Bëcahuë” i pi ë no tsi bëcani quiha. Jabi “Jënimahuë” i pi mi no tsi jënimaxëhi quiha noho yonati iquia —nëa tsi capitán raani ca chani nëcaniquë.

<sup>9</sup> Jatsi quiha Jesu shina-risiquiniquë jahuë chani nicahax na.

—Anomaria tsi xo naa joni ë qui chitimihaina ra. Jia tsi xo. Israél cabo chitimihai ca oquë quiha —i Jesu niquë.

<sup>10</sup> Jesu jisbaya tsi jahari jato capitán xobo qui yosibo bocaniquë. Jënima quiha capitán yonati iniquë ra.

### *Shinapayo Jesú bësomanina*

<sup>11</sup> Jisbëria tsi quiha yaca huëtsa, naa Naín icanai ca qui Jesu caniquë. Jasca, jahuë rabëti bo, nohiria misco, tihi cabo ja bëta bocaniquë. <sup>12</sup> Jatsi yaca qui ja basimacano tsi quiha rësohax ca shinapayo ca joni yaca cacha nohiria bá bohi

iniquë. Noitiria ini quiha jahuë jahëhua; bënë imanish ca quiha. Jasca, yama ini quiha jahuë baquë huëtsa rë. Jabi jahuë baquë maihuahi bocahi ja icani quiha. Jasca, ja bëta huëstima ca yacatá ca nohiria ini quiha jato ri. <sup>13</sup> Jatsi quiha Jesu cohuënaniquë yoxa jisi na. Jatsi,

—Arayamahuë, caí —i ja qui ja niquë.

<sup>14</sup> Jatsi quiha joni nanëhacani ca caja qui Jesu caniquë. Cahax caja ja motsaniquë. Jatsi niiniquë caja iahai ca joni bo. Jatsi,

—Bësohuë, shinapayó —i Jesu niquë.

<sup>15</sup> Jatsi quiha bësoyama ca joni tsahoniquë pa. Ja chani-tapiniquë. Jatsi quiha jahuë jahëhua qui jahari baquë Jesú aniquë. <sup>16</sup> Ratëniquë nohiria tëquë. Jia tsi Dios ja ocahuacanicuë:

—Noqui xërëquë tsi xo Dios Chani yoati Ibo-iboria ra. Jahuë nohiria yoi bo mëbicsi quiha Dios ra —i jaca niquë.

<sup>17</sup> Jabi toa barí tsi quiha Jesú ani ca huëstima ca nohiria bá nicaniquë. Nëama pacanani quiha toa chani. Jodioba mai, jato tëamë ca mai bo, tihi cabá tsi Jesú ani ca nicahacani quiha.

### *Juán dos ca joni raanina Jesu nicati*

#### *Mateo 11.2-19*

<sup>18</sup> Jabi Jesú ani ca jahuë bo yoati tsi ashimanish ca Juan rabëti bá nicaniquë. Nicaxo tsi quiha Juan ja yoacanicuë. <sup>19</sup> Jatsi quiha dos ca joni, naa jahuë rabëti bo Juán quënaniquë Jesu qui raaxëna. Jabi Xabahamati Ibo Jesu iqui ca ja cahëcasni quiha jaa ri, Jatsi,

—“¿Johai ca Xabahamati Ibo ma ni mia? ¿Joni huëtsa ó pasoxëhi ni noa?” i Jesu qui cahuë —nëa tsi quiha Juan jato qui nëcaniquë.

Jatsi quiha jahuë rabëti bo Juán raanicuë nicaxëna. <sup>20</sup> Jesu qui bëhax,

—Noqui Juán raaquë. ¿Johai ca Xabahamati Ibo ni mia? ¿Joni huëtsa ó pasoxëhi ni noa? Cahëcatsi quiha Juan ra —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>21</sup> Jabi ja bëcaquë tsi quiha nohiria bo jënimahuahi Jesu iniquë. Huëstima ca nohiria jënimahuahacani quiha, naa iquicanaibo, yoshi jayanish cabo. Jasca, huëstima ca bëco cabo taismahacani quiha jato ri. <sup>22</sup> Jatsi Juán raani ca joni bo Jesú quëbiniquë:

—Jahari bocata. Ma tsayahana, ma nicahana, tihi cabo Juan yoacata. Taiscani quiha bëco cabo. Tapicani quiha huico choni jaya cabo. Pasohi quiha pasoyamacanaibo. Bësotëquëceni quiha bësoyama cabo. Jasca, xabahamati Chani nicacani quiha noitiria cabo. <sup>23</sup> Jabi ranixëhi quiha ë qui chitimicanaibo ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë Juan rabëti bo qui.

<sup>24</sup> Jatsi quiha Juán raani ca joni bá Jesu jisbërianiquë. Jisbëriajahuacaquë tsi quiha nohiria bo qui chanitsi Jesu niquë Juan yoati na.

—¿Jahuë ó ma pasoni jisxëna, naa xabachá ca Juan qui ma bocaquë no? ¿Shinapayo cato, naa yoshiní tëtohuahacahai ca huasi jascaria ca joni ó ma pasoni? <sup>25</sup> ¿Jahuë jisi ma bocani? ¿Copixëni ca raiti sahuëhaca joni jisti ó ma pasoni? Toca tsi ja iyamani quiha. Xobo-xoboriá tsi racacani quiha copixëni ca sahuëti jaya cabo. <sup>26</sup> Mato nicaquia. ¿Jahuë ó ma pasoni jisxëna, ja qui cahi na? ¿Dios Chani yoati ibo ó ma pasoni? Jabi Dios Chani yoanish cabo oquë ca ma jisniquë iquia, naa Juan ma jisquë no. <sup>27</sup> Jabi nëca tsi ii quiha Dios Quënëhacanish cabo ó cato Juan yoati na:

“Mia bëbo noho Chani bëhai ca raaxëquia.

Mia bëbo mi quinia rohahuaxëhi quiha” ii quiha Dios Chani —nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë Juan yoati na.

<sup>28</sup> Jatsi quiha Jesu jari nëcaniquë Juan yoati na.

—Yama tsi xo Juan oquë ca conish cato ra. Jama, Juan oquë ca tsi xo Diós otoiha cato ó ca iriama cato ra. <sup>29</sup> Jabi Juan chani nicahi quiha nohiria tëquë. Jasca, nicahi quiha impuestos bicanaibo ri. Jabi naa nohiria bo tsi xo toa Dios quinia jia ca banahuacanish cabo. Ja tsi xo toa ja ashimahacacarina. <sup>30</sup> Jama, Dios quinia jia ca fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabá nianiquë pë. Jato qui yoi quiha. Ja ashimahacacasyamacani quiha —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë Juan yoati na.

<sup>31</sup> Jatsi Jesu nëcaniquë toa nohiria bo yoati na:

—¿Jahuë jasca ni naa jaboqui bësocanai ca nohiria ra? ¿Jahuë quiri ni naa nohiria pë? <sup>32</sup> Plazá ca ihihai ca ranihuatimaxëni ca xocobo jascaria ca xo. “Bisto no ino” i pi huësti ca maxo no tsi “Pabëcasyama xo noa ra” ii quiha yosahai ca maxo huëtza, cohuëcatsi na. Jama, “No nahuarino. No cohuëno” i pi jaca no tsi “Tsiricasqui noa” icani quiha pë. Jabi naa ranihuahacatimaxëni ca xocobo jascaria xo naa nohiria bo ri. <sup>33</sup> Jabi Juan joquë tsi jato qui yoi quiha jahuë jabi iniquë pë. Joxo tsi Juan samaniquë. Jënë ja ayamaniquë. Tocajano tsi “Yoshi jaya xo” iqui mato ja yoati na pë. <sup>34</sup> Jatsi ë joniquë. Ea ti tsi xo oriquihaina. Ea ti tsi xo jënë acaina. Tocahëno tsi “Oriquití-naxëni, jënë-naxëni tsi xo toa. Jasca, jochacanaibo ya rabënahi quiha pë” iqui mato pë ëa yoati na. <sup>35</sup> Jabi mato qui yoi xo noho jabi ë acaina. Jasca, mato qui yoi tsi xo Juan jabi ri. Jama, tiisiyoi-canaibo qui jia tsi xo noba jabi ra.

*Jochahuaxëni ca yoxá Jesu tahë ashimanina*

<sup>36</sup> Huësti ca fariseobá quiha Jesu qui joi amaniquë ja bëta ja oriquino. Jatsi quiha jahuë xobo qui Jesu caniquë. Cahax ja tsahoniquë oriquirena. <sup>37</sup> Jabi toa yacatá tsi racani quiha

jochahuaxëni ipaonish ca yoxa ri. Fariseoba xobó tsi oriquihi Jesu ini nori ca ja nicaní quiha. Nicahax toa tsi quiha ja caniquë jisi na. Botiá ca copixëni ca perojome ja bëniquë.<sup>38</sup> Jicohax Jesu tahë tsi ja mëniniquë. Toá tsi quiha ja araconaniquë. Jatsi jahuë bëho yaxo tsi quiha jahuë tahë bo ashimat-sijahuaniquë. Jatsi jahuë boó tsi jahuë tahë ja shinahuaniquë. Shinahuaxo tsi quiha ja tatsoniquë. Jaquirëquë jahuë tahë qui perojome ja japaniquë ra.<sup>39</sup> Jasca, yoxá ani ca fariseobá, naa Jesu qui joi amanish cató jisni quiha. Jisi tsi ja shinaniquë, “Jochahuaxëni ca naa yoxa nori ca cahëyamahi quiha tonia. Dios Chani yoati ibo yoi pi irohaquí tsi motsahai ca yoxa ja cahëquë aguë ra. Jochahuaxëni ca yoxa tsi xo naa” i ja niquë jamë no.<sup>40</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jahuëcara mia yoacasquia ra, Simón —iquiina.

—Ihuë, Maestró —i Simón niquë.

<sup>41</sup> Jatsi quiha ja qui chani Jesú yoaniquë:

—Tobi quiha dos ca joni bo iniquë. Jato qui chamá parata prestahuahaniquë. Jariapari ca joni qui quinientos ca parata ja aniquë. Naa copixëni ca parata quiha. Jasca, joni huëtsa qui nama, naa cincuenta ca parata ja qui ja aniquë. Prestamo quiha.<sup>42</sup> Jatsi quiha jahari toa parata ibo qui ati mëtsama ja icani quiha, naa dos ca joni bo rë. Noitiria ca joni bo quiha. Jatsi jato noiquí tsi quiha jato cuenta bo chamá nianiquë ra. Shinajiaxëni ca chama ja ini quiha. Jabi jato cuenta bo chamá niaquë tsi quiha ¿jëni ca joní oquë tsi jahuë chama noini? ¿Cuenta chahitaxëni ca jayanish ca ni? ¿Cuenta pistia ca jayanish ca ni? Ea yoahuë —nëa tsi quiha Simón qui Jesu nëcaniquë.

<sup>43</sup> —Tonía oquë tsi noiniquë cuenta chahitaxëni ca jayanish cato ra —i Simón niquë.

—Oca xo ra —i Jesu niquë.

<sup>44</sup> Jatsi yoxa quiri bësohax Simón qui Jesu chaniniquë:

—Mi xobo qui ë jicoquë ra. Jënëpaxa ë qui mi ayamaquë rë, tachocohati; jama, jahuë bëho yaxo tsi noho tahë ja choco-haquë ra. Jaquirëquë jahuë boó tsi noho tahë ja shinahuaquë.

<sup>45</sup> E jicoquë tsi ëa mi joihuayamaquë rë, tatsohai cató no. Jama, naa yoxa tsayahuë. E jicoquë rohari tsi noho tahë huëstima tsi ja tatsoquë ra.<sup>46</sup> Noho boo qui xëni mi ayamaquë rë. Jama, noho tahë bo qui copixëni ca perojome ja japaquë ra.

<sup>47</sup> Jaha tsi masahacaquë jahuë huëstima ca jocha iquia ra, ja noiriaha ca quëshpi na. Jama, ichariama ca masaha ca jocha jaya ca tsi xo toa noiyamariahai cato ra —nëa tsi Simón qui Jesu nëcaniquë.

<sup>48</sup> Jatsi quiha,

—Masahacaquë mi jocha ra —i yoxa qui Jesu niquë.

49 Jatsi chaninatsi mesa tsahonish cabo niquë:

—¿Tsohuëcara ni naa joni sa, naa jocha masahai cato? —  
iquiina.

50 Jatsi quiha yoxa qui Jesu chaniniquë:

—Mi xabahamahacaquë ra, mi chitimihai cató no. Bëpasi  
tsi cata —iquiina.

## 8

### *Galileá ca yaca bo qui Jesu shishonina*

<sup>1</sup> Jaquirëquë quiha yaca huëtsa, yaca huëtsa qui Jesu  
caniquë. Díos Chani yoahi ja caniquë Díos otoiha ca yoati  
na. Jasca, ja bëta bocaniquë doce ca banahuacanaibo ri.

<sup>2</sup> Bocaniquë ichariama ca yoxa bo ri, naa ja jënimahuani ca  
yoxa bo. Jasca, caniquë María Magdalena, naa siete ca yoshi  
jayanish cato. <sup>3</sup> Jasca, jato bëta caniquë Juana, Chuza ahuini,  
naa Herodes empleado. Bocaniquë Susana, yoxa huëtsa bo ri.  
Jabi Jesu, jahuë rabëti bo, tihi cabo naa yoxa bá orihuapaoni  
quiha jato parata yoí no.

### *Bëro sayanish cato*

#### *Mateo 13.1-9; Marcos 4.1-9*

<sup>4</sup> Toatiyá tsi Jesu qui huëstima ca nohiria bëcaniquë.  
Huëstima ca yaca bo ax ja bëcani quiha jahuë chani nicaxëna.  
Jatsi bëroria ca chani Jesu jato qui yoaniquë jato tiisimaxëna.  
Ja nëcaniquë:

<sup>5</sup> —Bëro sayahi quiha joni caniquë. Bëro sayajahuano tsi  
quiha huësti huësti ca bëro bahi tapái xapaquëniquë. Jahá tsi ja  
jamahacani quiha. Jasca, jahá ca bëro isa bá piniquë. <sup>6</sup> Jasca,  
bëro huëtsa maxax mai qui xapaquëniquë. Jabi shinahacax ja  
chonini quiha jënë yama pi ja ini iqui na. <sup>7</sup> Jatsi bëro huëtsa  
masa xërëquë tsi xapaquëniquë. Bëro ya shinahabëquiniquë  
quiha toa masara pë. Jatsi banahaca ca mapahacani quiha.  
<sup>8</sup> Jatsi bëro huëtsa mai jiaxëni ca qui sayahacaniquë. Shina-  
haxo tsi huëstima ca bimi ja saihuaniquë. Tihiria ca bimi saini  
quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë nohiria bo qui.

Chanipama tsi,

—Ea nicati xo jatiroha cabo ra —i ja niquë.

<sup>9</sup> Jabi Jesús yoani ca chani jahuë rabëti bá cahëyamaniquë. Ja  
quëshpi tsi,

—¿Jënihi ni naa noqui mi yoahana sa? —i ja qui jaca niquë.

<sup>10</sup> Jatsi quiha Jesús quëbiniquë:

—Mato qui tiisi acacaniquë, naa Díos otoiha ca yoati na.  
Jonë ca jahuë bo ma cahëxëti xo. Jama, naa jonë ca jahuë bo  
cahëyamaxëhi quiha tëxë bo. Ja tsi xo toa nëca ca chani jato qui  
chaniquia, nicaxo ja cahëyamacano iquish na.

*Jahuë chani Jesú bërohuanina jahuë rabëti bo bax na  
Mateo 13.18-23; Marcos 4.13-20*

<sup>11</sup> Jatsi quiha jahuë chani Jesú bërohuaniquë:

—Jabi Dios Chani tsi xo toa sayahaca ca bëro. <sup>12</sup> Toa bahi tapai cabo tsi xo toa Dios Chani nicahai ca nohiria bo. Chani ja nicacano tsi johi quiha Satanás. Joxo tsi jato shina ó ca chani tsëcahi quiha rë, ja chahahuayamacano xabahamahacaxëna. <sup>13</sup> Jabi maxax mai qui sayahaca ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Ranixo tsi Dios Chani biriacani quiha nicaxo na. Jama, jato shina ó tsi tapoyamahi quiha Dios Chani rë. Naamayamahi quiha ja chahahuacanaina rë. Dios Chani tahëhax pi tënëmahacaquí tsi Dios Chani niacani quiha pë. <sup>14</sup> Jabi masa xërëquë sayahaca ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Dios Chani nicacaquë jato ri. Jama, Dios quima jato ninihi quiha mai ca jahuë bo. Toa jahuë bo shina-shinacani quiha pë. Jatsi Dios Chani tsihaqui quiha toa parata ó ja quëëcanaina. Jasca, tsihaqui quiha toa jato ranihuahai ca jahuë bo pë. Ja quëshpi tsi jato shina ó ca tsi anitimaxëni tsi xo Dios Chani rë. <sup>15</sup> Jama, mai jiaxëni sayahaca ca bëro jascaria xo nohiria huëtsa. Dios Chani nicacanaibo tsi xo naa. Nicahax jato qui jia quiha jahuë Chani ra. Chahahuacani quiha ra. Chahahuaxo tsi anomaria tsi xo toa Dios bax ja acanaina.

*Yoahacati xo Jesu chani*

*Marcos 4.21-25*

<sup>16</sup> ¿Caca nama, oxati nama jahuë lamparina janahi ni ibo pa, tsamaxo na? Tocayamahi quiha. Bëroria tsi janahi quiha, naquëtë ja huëano jicocanaibo bax na. <sup>17</sup> Jascaria tsi bërohuahacaxëti xo nohiria bo qui yoahama ca tëquë. <sup>18</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Jia tsi Dios Chani nicatsacana. Jia pi ma nicano tsi anixëhi quiha mato tiisi. Jama, ja bichi ca tiisi pistia bënoxëhi quiha nicacasyamacanaibo —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë jahuë chani bërohuahi na.

*Jesu jahëhua, jahuë noma bo*

*Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35*

<sup>19</sup> Jabi jahuë jahëhua, jahuë noma bo, tihi cabo Jesu qui bëcaniquë. Jama, ja qui basimatimaxëni quiha ja icaniquë ja qui quëtsoni ca nohiria bo iqui na. <sup>20</sup> Jatsi quiha Jesu qui nohiria bo chaniniquë:

—Bëcaquë mi ihua, mi noma bo ra. Xobo cacha niicani quiha. Mia jiscascani quiha —iquiina.

<sup>21</sup> Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—Noho jahëhua yoi, noho noma yoi bo, tihi cabo tsi xo toa Dios Chani nicacanaibo. Tihi cabo tsi xo toa jahuë yoba acanaibo —iquiina.

*Yoshini, choca, tihí cabo Jesú janacamanina*

*Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41*

<sup>22</sup> Toatiyá tsi quiha noti qui Jesu jiconiquë jahuë rabëti bo ya. Jicohax,

—¿Ia rabëquëx ca qui canomani? —i jato qui ja niquë.

Jatsi shitatsijacanicuë. <sup>23</sup> Shitajacano tsi quiha notí tsi oxa Jesu iniquë. Jatsi ianë tsi cosporiatsi yoshi niquë. Jato noti rëamëtsi quiha jënë iniquë rë. Jëtëquëpaimaria jato noti ini quiha. <sup>24</sup> Jatsi Jesu bësomahi ja bocanicuë.

—Jisa Maestró. Jëtëquëpaima xo noa ra —i jaca niquë.

Jatsi quiha Jesu joiniquë. Joixo tsi quiha yoshini, choca, tihí cabo ja raahanicuë. Jatsi quiha janacanicuë yoshini. Pasiniquë ia ri. <sup>25</sup> Jatsi Jesú jato nicaniquë:

—¿Yama ni é qui ma chitimihaina ra? —iquiina.

Raquëhax,

—¿Tsohuë cara ni naa sa? Ja qui nicahi quiha yoshini, choca pa —i jaca niquë.

Jatsi ja ratëyocanicuë.

*Yoshi jayanish ca jënimahuahacanina*

*Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20*

<sup>26</sup> Galilea mai jibaya tsi quiha ia rabëquëx ca qui ja shitacanicuë Gadara icanai ca mai qui. <sup>27</sup> Rërëhax Jesu tëmahinanicuë. Toa xo tsi quiha yoshi jaya cató jato bëchaniquë. Tsoboco ja ini quiha. Siri tsi sahuëti ja sahuëyamani quiha. Jasca, jahuë xobó tsi ja racayamani quiha, rësonish caba maí tsi ja chitëcasni iqui na. <sup>28</sup> Jatsi Jesu tsayahax ja sainiquë. Saihax ja bësojó tsi ja mëniniquë. Jatsi,

—Ea huënahuayamahuë Jesú, mana ca Dios Baquë. Ea tënëmayamahuë iquia —i Jesu qui joni niquë joi pistiamá no.

<sup>29</sup> Jabi nëca tsi quiha ja chaniniquë, “Ja quima tsëquëcahuë” i yoshi bo qui Jesu ni nori quëshpi na. Jabi huëstima tsi quiha yoshi bá naa joni qui tsaminiquë rë. Jatsi jahuë yoshi iqui tsi quiha nohiria bá jahuë mëquë bo, jahuë tahë bo, tihí cabo nëxapaoni quiha mëchichó no, ja paxayamano iquish na. Jama, mëchicho ja tësapaoni quiha. Jasca, xabaca, nihi, tihí cabo qui ja jabapaoni quiha yoshi iqui na. <sup>30</sup> Jatsi quiha,

—¿Jahuë ni mi janë ra? —i toa joni qui Jesu niquë.

—Seis Mil —i quiha joni niquë, huëstima ca yoshi ja qui jiconi nori iqui na.

<sup>31</sup> Jatsi yoshi bá Jesu bënarianiquë, tënëtiya qui jato ja raayamano.

<sup>32</sup> Jabi basima xo tsi quiha yahua jinaya cabá pihi iniquë. Yahua tirixëni quiha. Jatsi quiha,

—Japa toa yahua jinaya cabo qui noqui raatsana. Jato qui no jicono ra —iriatsi jaca niquë Jesu qui.

Jatsi,

—Bocata —i jato qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi quiha joni quima ax ja natsëquë-caniquë. Natsëquëhax yahua qui ja jicocaniquë. Jatsi quiha jabatsi yahua tirixëni niquë. Maca ax rënichihax ia qui ja jabayocaniquë. Ja nëachiyocaniquë. <sup>34</sup> Jatsi yahua obëso cabo jabaniquë yaca qui. Jënijani ca ja yoabonacani quiha. <sup>35</sup> Jatsi nohiria bocaniquë ocapijani ca jisi na. Jesu qui ja bëcaniquë. Toá tsi quiha yoshi jayanish ca joni ja jiscaniquë. Jesu tapái tsaho ja ini quiha. Sahuëti sahuë ja ini quiha. Jënima ja ini quiha. Jatsi ja raquëyocaniquë tsayahax na. <sup>36</sup> Jatsi yoyoxëni ca joni jënimahuahacani nori ca quinia jisnish cabá yoaniquë bëcanish cabo qui. <sup>37</sup> Jatsi pë Jesu bënatsi quiha Gadara maí ca nohiria tëquëtá huaniquë jato ja jisbayano. Ja raquëyocani quiha. Jatsi noti qui ja jicohaca tsi quiha Jesu caniquë. <sup>38</sup> Jabi yoshi jayanish ca joni Jesu ya cacasniquë jaa ri,

—Mi bëta cacasquia —iquiina.

Jama, jahari jahuë xobo qui Jesús raaniquë.

<sup>39</sup> —Mi xobo qui cata. Mi bax Diós aca ca yoata —i ja qui Jesu niquë.

Jisbaya tsi quiha toa yacata xo tsi ja bax Jesús ani ca ja yoabonaniquë ra.

*Jairo jahini, jimihacai ca yoxa, tihí cabo jënimahuahacanina  
Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43*

<sup>40</sup> Ia rabëquëx ca ax Jesu bacaquë tsi quiha rani tsi nohiria bá joihuaniquë, ja manacanaí ca quëshpi na. <sup>41</sup> Jatsi quiha catiti xobo chama joniquë, naa Jairo icanaí cato. Jesu tahë tsi ja mënihaca tsi,

—Noho xobo qui johuë ra —iriatsi ja qui ja niquë.

<sup>42</sup> Jabi rësopaimaria quiha jahuë jahi iniquë rë. Doce ca año bo jayani quiha. Jatsi ja bëta Jesu caniquë. Ja cano tsi quiha ja qui nohiria quëtsojahuacaniquë. Huëstima ca nohiria quiha.

<sup>43</sup> Jabi nohiria xërëquë tsi quiha jimihacai ca yoxa iniquë. Doce ca año no tsi ini quiha ja jimihanina rë. Jasca, jahuë parata tëquë doctor bo qui ja mëani quiha jënimahuahacaxëna. Jënimahuahacatimaxëni ja ini quiha. <sup>44</sup> Jabi Jesu cho quiha naa yoxa basimaniquë. Basimaxo tsi quiha jahuë sahuëti quëpë ja motsaniquë. Jatsi jënëtapiniquë ja jimihacaina ra.

<sup>45</sup> Jatsi quiha,

—¿Tsohuë ëa motsaha? —i Jesu niquë.

—Yama tsi xo toa mia motsahaina ra —i quiha nohiria bo niquë.

Jatsi pasi quiha nohiria bo iniquë. Jatsi,



—Tsayahuë. Mi qui quëtsoyani quiha nohiria bo ra, Maestró. Mia tijhacani quiha. ¿Jënahuariahax “¿Tsohuë ëa motsaha?” i mi na ra? —i Jesu qui Pedro niquë.

<sup>46</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Ea motsayaquë nohiria iquia. E quima ax noho chama tsëquëquë ra —iquiina.

<sup>47</sup> Jatsi mëmëriatsi quiha yoxa niquë.

—Cahëhi quiha rë —i jamë ja niquë.

Jatsi Jesu qui johax tsi quiha ja bësojó yoxa mëniniquë. Mënixo tsi nohiria bo bësojo xo tsi ja ani ca ja yoaniquë.

—Mia ë motsaquë jënimahuahacaxëna ra. E jënimahuahacatapiquë ra —i Jesu qui yoxa niquë.

<sup>48</sup> Jatsi,

—Mi jënimahuahacaquë caí, mi chitimihä ca quëshpi na. Bëpasi cata —i ja qui Jesu niquë.

<sup>49</sup> Chanijano tsi quiha chama Jairo xobo ax chani bëhai ca cahëniquë. Cahëhax,

—Rësoquë mi jahi pistia rë. Maestro jari huënahuyamahüë —i Jairo qui ja niquë.

<sup>50</sup> Jama, nicahax Jesu chaniniquë:

—Raquëyamatsina. E qui mi chitimiti xo. Jënimaxëhi quiha mi jahini ra —iquiina.

<sup>51</sup> Jatsi xobo qui ja cahëniquë. Cahëhax,

—Nohiria ë bëta jicoyamano —i ja niquë.

Jatsi quiha Pedro, Juan, Jacobo, jahini jahëpa, jahuë jahëhua, tihi cabo roha Jesu ya jiconiquë. <sup>52</sup> Jahi tahëhax tsi araconahi nohiria tëquë ini quiha. Jatsi,

<sup>53</sup> —Arayamacana. Bëso xo ra. Oxa roha —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi quiha nohiria bá osaniquë, ja rësoni nori ja cahëcäni quëshpi na. <sup>54</sup> Jatsi xotaco mëquë Jesú biniquë. Bichi tsi,

—Bësohuë, caí —i ja qui ja niquë.

<sup>55</sup> Jatsi ja bësohtëquëniquë. Ja niitapiniquë. Jatsi quiha,

—Pimahüë —i jahuë nabo qui ja niquë.

<sup>56</sup> Ratëniquë jahuë nabo, rani-ranihi na. Jatsi,

—Jënipijaha ca yoayamacana —i jahuë nabo qui Jesu niquë.

## 9

*Jahuë doce ca rabëti bo Jesú raanina*

*Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13*

<sup>1</sup> Jesú jahuë doce ca rabëti bo quënaniquë ja caticano. Quënaxo tsi quiha chama jato qui ja aniquë yoshi bo tsëcati, noitiria cabo jënimahuati. <sup>2</sup> Jatsi quiha jato ja raaniquë Diós otoiha ca chani ja yoacano, isicanaibo, iquicanaibo, tihi cabo ja jënimahuacano. <sup>3</sup> Yobapama tsi Jesu nëcaniquë:

—Mëquëya bocana. Coti jihui, sota, oriquiti, parata, tihi cabo boyamacana. Rabë ca sahuëti boyamacana; huësti ca roha. <sup>4</sup> Tsohuëcaracá xobo qui jicohax toá tsi chitëcana. Chitëquí tsi xobo rarinyamacana. <sup>5</sup> Jasca nohiria bá pi mato joihuayamano tsi toa yaca jisbayacana. Jisbaya tsi mato tahë ca cospo totohacahuë jato jocha jismaxëna. Toca tsi jato qui Dios caxa ma jismati xo —i quiha jato qui Jesu niquë.

<sup>6</sup> Jatsi quiha ja bocaniquë. Yaca bo ja nacocani quiha, Dios Chani yoahi na. Jasca, jatiroha ca iti xo tsi quiha noitiria cabo ja jënimahuacanicuë.

*Juan yamabo yoati Herodés nicanina*  
*Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29*

<sup>7</sup> Jatsi quiha chama Herodés nicaniquë jatiroha ca Jesús ani ca yoati na. Nicahax ja shina-risiquiniquë. Shinati pi ja cahëyamani quiha “Bëso xo Juan yamabo ra” i nohiria bo ni quëshpi na.

<sup>8</sup> Jasca,

—Elías yamabo tsi xo naa jisiquihaina tonia —i huëtsa bo niquë.

—Bësotëquëquë Dios Chani yoanish ca huësti cato —i quiha huëtsa bo niquë.

<sup>9</sup> Jatsi Herodes nëcaniquë:

—Juan mapo ë quëesayamëquë ra. ¿Tsohuëcara ni naa joni sa? Anomaria tsi xo toa nohiria bo chanilai ca ja yoati na —iquiina.

Nohiria bo iqui tsi Herodés Jesu jiscasni quiha.

*Cinco mil ca joni bo Jesús pimanina*  
*Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Juan 6.1-14*

<sup>10</sup> Jatsi quiha Jesu rabëti bo bacanicuë. Bacaxo tsi quiha ja acani ca tëquë Jesu ja yoanicuë. Jaquirëquë jahuë rabëti bo Jesús boniquë Betsaida yaca quiri. Jato bëta ja icasni quiha jamëpistiá no. <sup>11</sup> Jabi ja bocaquë tsi quiha nohiria bá nicaniquë. Nicaxo tsi quiha ja banahuacanicuë jato ri. Jatsi nohiria Jesús joihuaniquë. Joihuaxo tsi quiha Diós otoi ca yoati jato ja yoanicuë. Jasca, noitiria cabo ja jënimahuanicuë.

<sup>12</sup> Jaquirëquë yata tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo bëcaniquë. Caquë quiha bari. Bëhax tsi jahuë rabëti bo ja qui chaniniquë:

—Basima ca yaca bo, huai bo, tihi cabo qui nohiria raatsana. Oxati bo, piti, tihi cabo ja bicano ra. Yama tsi xo nëa ca racati ra —i Jesu qui jaca ni quiha.

<sup>13</sup> Jatsi quiha,

—Jato pimacana —i jato qui Jesu niquë pa.

Jatsi,

—Yama tsi xo nëá ca piti ra. Cinco ca mapari, dos ca sanino, jaroha tsi xo rë. ¿Naa nohiria tëquë bax mapari copihi caxëhi ni noa pa? —i ja qui jaca niquë.

<sup>14</sup> Jabi toá tsi quiha cinco mil ca joni bo mani ini quiha. Huëstima quiha. Jatsi,

—Maxo cincuenta, maxo cincuenta, nëca tsi nohiria tsa-homatsacana —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>15</sup> Jatsi toca tsi ja acaniquë. Nohiria tëquë ja tsahomacanicuë. <sup>16</sup> Jaquirëquë cinco ca mapari, dos ca sanino, tihi cabo Jesú biniquë. Bixo tsi quiha mana nai qui tsayahax tsi “Gracias” Dios qui i ja niquë piti quëshpi na. Jatsi mapari ja tëxënamanicuë. Tëxënamaxo tsi jahuë rabëti bo qui ja aniquë nohiria bo qui ja taacano. <sup>17</sup> Piniquë nohiria tëquëta. Ja sëyayocanicuë. Jaquirëquë mapari quësi bo, sanino, naa pihama ca quësi bo ja catiacanicuë ra. Doce ca caca ja rëacani quiha.

—*Xabahamati Ibo xo Mia —i Pedro nina*  
*Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29*

<sup>18</sup> Xaba huëtsá tsi Jesu bëhoxno tsi quiha ja bëta jahuë rabëti bo iniquë. Jatsi jato ja nicaniquë:

—¿Tsohuë ni ëa? ¿Jënihi ni nohiria bo ëa yoati na? —i jato qui Jesu niquë.

<sup>19</sup> Jatsi jahuë rabëti bá quëbiniquë:

—“Ashimanish ca Juan yamabo përe xo mia” ii quiha huëstima cabo. “Elías yamabo” ii quiha huëtsa bo. Jasca, “Dios Chani yoanish cabo ó ca huësti cato, naa rësonish cabo quima ax tëronoyamëtax cato” ii quiha tëxë bo —nëa tsi Jesu qui ja nëcacanicuë.

<sup>20</sup> Jatsi jato ja nicaniquë:

—¿Japa mato tsa ni? ¿Tsohuë ë nori ca icanai? —i Jesu niquë.

Jatsi quiha,

—Dios raahacanicuë ca Xabahamati Ibo xo mia ra —i Pedro niquë.

*Ja rësohai yoati tsi Jesu chaninina*  
*Mateo 16.20-28; Marcos 8.31-9.1*

<sup>21</sup> Jatsi jahuë rabëti bo Jesú yobanicuë, tsohuë ja iqui ca ja yoayamacano iquish na. <sup>22</sup> Yobapama tsi ja nëcaniquë:

—Tënë-tënëxëquia naa Nohiria Baquë ë nori cato ra. Jasca, ëa niacaxëcane quiha yosibo, arati ibo-iboria bo, Dios yoba tiisimacanaibo rë. Tihi cabá ëa namëcaxëcane quiha. Jama, tres bari huinocaquë tsi bësotëquëxëquia ra —i jahuë rabëti bo qui ja niquë.

<sup>23</sup> Jaquirëquë Jesu nëcaniquë:

—Ea pi banahuacasquí tsi ma acatsai ca ma shinayamaxëti xo. Jatiroha ca barí tsi mato cruz ma iano ra. Iaxo ëa ma

banahuano. <sup>24</sup>Jabi xabahamahacayamaxëhi quiha toa jahuë noma jabi ó quëemisxëni cato. Jama, xabahamahacaxëhi quiha jahuë noma jabi chihohuahai cato ëa tahëxo na. <sup>25</sup>Jatsi jatiroha ca maí ca jahuë bo joní bëbomitsa, ricoria ca iquiina. Jama tënëtiya qui pi caquí tsi ¿jahuëcara ca ja bëbona? <sup>26</sup>Jasca pi ëa, noho chani, tihi cabo qui jaboqui nohiria bërabino tsi jato qui bërabixëquia ëa ri, xaba huëtsa ë joxëquë no. Toa barí tsi Rey jascaria tsi, naa noho ángel bo ya tsi joxëquia ra, noho jahëpa chamá no. <sup>27</sup>Mato parayamaquia, “Diós othai ca oquë jisxëqui mato ichariamá cabo” iquia. Rësonox pari tsi ja othai ca oquë jisxaxëcani quiha —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Jahuë oquë Jesú jismanina*

*Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8*

<sup>28</sup>Nëca tsi chanixo tsi Pedro, Jacobo, Juan, tihi cabo maca qui Jesu boniquë oquëri ca semaná no. Jaha tsi Dios qui ja bëhoxcasni quiha. <sup>29</sup>Dios qui bëhoxjano tsi quiha jahuë bëmána jaria jabitiniquë. Jasca, joxonaria-niquë jahuë sahuëti. <sup>30</sup>Jatsi jisiquitapiniquë rabë ca joní bo. Ja bëta chanihi ja icani quiha. Moisés yamabo, Elías yamabo, tihi cabo jisiquini quiha. <sup>31</sup>Jabi mana ca oquë ca ja jayacani quiha jato ri. Anomaria jato jaria ini quiha. Jabi chaninahi ja icaniquë, naa Jerusalén tsi Jesu nahai ca yoati na. <sup>32</sup>Jabi coshi iní quiha Pedro, Jacobo, Juan, tihi caba bëro. Jatsi ja bësocaniquë. Bësoxo tsi quiha Jesu, ja bëta rabë ca niilai ca joní bo, tihi cabo ja jiscaniquë. <sup>33</sup>Jatsi nai qui Moisés yamabo, Elías yamabo, tihi cabá jisbayano tsi Pedro chaniniquë:

—Noqui jia tsi xo nëá no iquiina. Tres ca tapas no ano ra. Huësti mí-na, huësti Moisés yamabá-na, huësti Elías yamabá-na —i ja ni quiha.

Jabi toca tsi Pedro chaniniquë, ratëhi na. <sup>34</sup>Jari chanijano tsi quiha tsëmo joniquë. Joxo tsi jato ja mapaniquë. Jatsi tsëmo qui Moisés yamabo, Elías yamabo, tihi cabo jicoquë tsi quiha ja raquëcaniquë. <sup>35</sup>Jatsi tsëmó ca joi ja nicacaniquë:

—Noho Baquë tsi xo naa. E bini ca tsi xo naa noho yonoco ati. Ja qui nicatsacana —i joi niquë.

<sup>36</sup>Jatsi joi pasiquë tsi quiha toá tsi Jesu iniquë. Jamëpistia quiha. Toatiyá tsi ja jiscani ca jahuë bo jahuë rabëti bá yoayamani quiha. Ja bëpacani quiha jënipijani ca yoati na.

*Yoshi jayanish ca baquë Jesú jënimahuanina*

*Mateo 17.14-21; Marcos 9.14-29*

<sup>37</sup>Maca quima ax botëxo tsi quiha nohiria huëstima ca ja bëchacaniquë huëaquë no. <sup>38</sup>Jatsi nohiria xërëquë ó ca joní Jesu quënaniquë:

—Anoma tsi xo noho baquë ra, Maestró. Noho baquë yoi ra. Tsayapa. <sup>39</sup> Noho baquë qui yoshini tsamihaca tsi sai-saihitapihi quiha noho baquë rë. Jatsi noho baquë caxo amahi quiha. Jatsi bacoxhi quiha rë. Natohuahi quiha. Natohuaxo tsi jisbayahi quiha ra. <sup>40</sup> Jasca, “Noho baquë ó ca yoshi tsëcacahuë” i mi rabëti bo qui ë quë. Tsëcatimaxëni ca xo rë —nëa tsi Jesu qui joni nëcaniquë.

<sup>41</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Chitimitimaxëni ca yosaxëni ca nohiria xo mato pë. ¿Jahuë tihi tsi mato tënëxëhi ni ëa pë? Mi baquë nëri bëhuë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>42</sup> Jatsi baquë basimano tsi yoshini mai qui baquë nianiquë. Caxo ja amahacani quiha. Jatsi yoshi Jesú raahaniquë. Raahaxo tsi quiha ja jënimahuaniquë. Jaquirëquë jahuë jahëpa qui jahari ja aniquë. <sup>43</sup> Jatsi Dios chama-chamaria qui nohiria tëquë ratëyoniquë tsayahax na.

*Ja rësoxëhai yoati tsi Jesu chaninina*

*Mateo 17.22-23; Marcos 9.30-32*

Jari Jesú ani ca yoati tsi nohiria chaninano tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu chaniniquë:

<sup>44</sup> —Jia tsi ëa nicacana, ma shina-bënoyamano iquish na. Nohiria caxaxëneria cabo qui ë mëahacaxëti xo —i ja niquë.

<sup>45</sup> Jama, Jesú yoani nori ca ja cahëyamacani quiha. Jato joma quiha. Jari jato qui jonë ini quiha ja yoanina. Jama, Jesu ja nicayama-caniquë ja yoaha ca ja bërohuano, raquëquí na.

*¿Tsohuë ni oquë cato?*

*Mateo 18.1-5; Marcos 9.33-37*

<sup>46</sup> Jatsi chaninatsi Jesu rabëti bo niquë, tsohuë jato oquë ca ixëti iqui ca yoati na. <sup>47</sup> Jabi ja chaninacanai nori ca Jesú cahëni quiha. Cahëxo tsi quiha baquë pistia ja biniquë. Bixo tsi ja tapai ja nimaniquë. <sup>48</sup> Nimahax,

—Ea joihuahi quiha tsohuëcara ca noho janë tsi naa baquë pistia joihuahai cato. Jasca, ëa raanish ca ri joihuahi quiha ëa joihuahai cato. Nicaparicana. Oquë-oquëriaxëhi quiha mato xërëquë ó ca iriama cato ra, naa baquë pistia jasca cato —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Jesu rabëti yoi bo*

*Marcos 9.38-40*

<sup>49</sup> Jatsi Juan chaniniquë:

—Jisa, Maestró. Mi janë tsi yoshi tsëcahai ca joni no tsayahitaquë ra. Tsayaxo toa joni no jënëmacas-hitaquë noba maxo quirim ja iqui iqui na —i Jesu qui Juan niquë.

<sup>50</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jënëmamayamacana. Noba rabëti tsi xo toa noqui pasomahama cato ra —iquiina.

*Jacobo, Juan, tihi cabo Jesú raahanina*

<sup>51</sup> Jabi basima quiha nai qui Jesu tërohacati xaba iniquë. Toatiyá tsi raquëhaxma tsi Jerusalén qui ja cacasni quiha. <sup>52</sup> Jatsi rëquë tsi joni bo ja raaniquë jahuë quinia ja rohahucano. Jatsi, Samariá ca yaca qui ja jicocaniquë, chitëti iti Jesu bax mëraxëna. <sup>53</sup> Jama, jato yaca qui Jesu cahëquë tsi quiha samariabá jato chitëmacasyamani quiha, Jerusalén qui ja bocanai ca ja jiscani quëshpi na. <sup>54</sup> Jatsi samariabo qui Jacobo, Juan, tihi cabo caxaniquë. Caxahax,

—¿Naipá ca chihi baaxëhi ni noa, Ibobá, jato mëshati, naa Elías yamabá ani jascaria? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>55</sup> Jatsi Juan, Jacobo, tihi cabo quirí bësoso tsi quiha Jesú jato raahaniquë. <sup>56</sup> Jatsi yaca huëtsa qui ja bocaniquë chitëxëna.

*Mahitsa ca banahuacanaibo*

*Mateo 8.19-22*

<sup>57</sup> Bahí tsi bohocanajacano tsi,

—Jahuëniacara qui mi caxëhai ca mia banahuaxëquia —i huësti ca joni Jesu qui niquë.

<sup>58</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jato quini bo jaya xo tsaca bo. Jasca, naha jaya xo isa bo. Jama, ëa, naa mana ax johax ca tsi xo toa racatí xobo yama cato —iquiina.

<sup>59</sup> Jatsi joni huëtsa qui Jesu chaniniquë:

—Ea banahuahuë —iquiina.

Jama,

—Mi bëta cacasquia ra. Jama, jaboqui canoma xo ëa ra. Rësopaimaria xo noho jahëpa. E maihuaparixëti xo —i joni niquë.

<sup>60</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jato nabo Dios chahahuayamacanaibá maihuano. Mi yonoco tsi xo toa Dios Chani yoahi cati, naa Diós othai ca yoati na —iquiina.

<sup>61</sup> Jatsi,

—Mi bëta caxëquia, Taitá. Huënyamaxëhuë. Jahari noho xobó cabo qui ë caapariti xo jato joihuaxëna —i joni huëtsa niquë.

<sup>62</sup> Jama, ja qui Jesu chaniniquë:

—Noho yonoco pi chitahëhuaquí tsi jahari mi jahuë bo qui mi bacayamano. Ibo Dios bax yonocoyoiti mëtsama xo toa jahari bacacatsai cato ra —iquiina.

## 10

*Setenta ca joni bo Jesú raanina*

<sup>1</sup> Jaquirëquë setenta ca joni bo Ibo Jesú biniquë. Bixo tsi quiha rëquë tsi dos, dos, dos tsi jato ja raaniquë ja shishocatsai ca yaca tëquë qui.

<sup>2</sup> Raapama tsi ja nëcaniquë:

—Huëstima tsi xo toa tēsahacati cato ra, ichariama yonococanaibo nori. Ja quëshpi tsi Ibo Dios nicacana, yonati bo ja raano ja bax yonocoti. <sup>3</sup> Jatsi, bocata. Mato raaquia. Cama xërëquë ó ca oveja xocobo jascaria ixëqui mato. <sup>4</sup> Jatsi parata, sahuëti, zapato bo, tihi cabo boyamacana. Jasca, bahí tsi bamayamacana, nohiria joihuaxëna. <sup>5</sup> Jasca, xobo qui jiconox pari tsi “Dios mato shomahuano” icana ibo qui. <sup>6</sup> Jabi toá pi rabënacatsai ca joni racano tsi toá tsi chitëxëhi quiha ma shomahuahaina. Jama, xobo ibo pi rabënacasyamano tsi ma joihuahai ca jahari bicana. <sup>7</sup> Jasca, xobo qui jicohax xobo rarinyamacana. Huësti ca ití tsi chitëcana. Toa xo tsi ma taahacahai ca jahuë bo picana. Jabi jahuë yonoco quëshpi tsi orihuahacaxëti xo yonati. <sup>8</sup> Jabi yacatá ca nohiria bá mato joihuano tsi mato qui ja taacanai ca jahuë bo picana ra. <sup>9</sup> Jasca, toá ca iquicanaibo jënimahuacana. Jënimahuahax, “Mato basima tsi xo Diós otoghaina” icana jato qui.

<sup>10</sup> Jama, yacatá ca nohiria bá pi mato joihuayamano tsi jato calle bo qui bocata. <sup>11</sup> Toá tsi “Mato yacatá ca cospo jaya xo noba tahë bo pë. Bicasyama xo noa. Bitá” i jato qui cana. Jasca, “Mato parayamaqui noa. Jaboqui mato qui basimaria Diós otoghai ca joquë ra” i jato qui cana. <sup>12</sup> Parayamaquia. Copiti barí tsi anomariaxëhi quiha naa yacatá ca nohiria copi ra; naa jochahuaxëni ca Sodoma yaca oquë ja iti quiha.

### *Nicamisxëni ca yaca bo*

#### *Mateo 11.20-24*

<sup>13</sup> Noitirixëhi quiha mato Corazín cabá. Noitirixëhi quiha mato ri, Betsaidá cabá. Mato yaca bo xo tsi huëstima ca jisti bo acacani quiha; mahitsa rë. Jabi jochahuaxëni ca Tiro y Sidón yaca bo xo tsi jasca ca jisti bo acacarohapino tsi naama tsi jato jocha quima Dios quiri ja bësouquë acaniquë ra. Bamaxoma tsi moro ja sahuëquë acaniquë cohuëquí na. Jasca, chihi mishpó tsi ja tsahouquë acaniquë, jato cohuë jismaxëna. <sup>14</sup> Nicaparicana. Copiti barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra; Tiro y Sidón yacatá ca jochahuaxëni ca nohiria oquë ja iti quiha. <sup>15</sup> ¿Japa mato Capernaum yacatá cabá? ¿Nai qui bocascanai pa? Maj. Tënëtiya qui botëxëqui mato iquia —nëa tsi Jesu nëcaniquë jochahuaxëni ca yaca bo yoati na.

<sup>16</sup> Jatsi Jesú jahuë rabëti bo yobaniquë:

—Ea nicayoihi quiha mato chani nicacanaibo. Jasca, ëa niahi quiha mato chani nicacasyamacanaibo. Jasca, ëa raanish ca niahi quiha ëa bicasyamacanaibo —i ja niquë.

*Setenta cabo bacanina*

<sup>17</sup> Jatsi rani tsi setenta ca raahacanish cabo bacaniquë.

—Noqui nicahi quiha yoshi bo pa, Ibobá, naa mi janë tsi jato qui no chaniquë no —i jaca niquë.

<sup>18</sup> Jatsi Jesu jato qui chaniniquë:

—Dios Chani ma yoaquë tsi Satanás jahuë chama bënohai ca ë jisitaquë ra. Ja bëbohacahitaquë ra. <sup>19</sup> Jabi chama mato qui aquia noqui pasomaha cato chama bëboxëna. Rono, nibo, tihi cabo xërëquë tsi coti mëtsaxëqui mato. Mato ayamacaxëcani quiha ra. <sup>20</sup> Jasca, yoshi ma natsëcahai ca iqui tsi ranixëqui mato. Jama, oquë tsi ma ranixëti xo, naipá ca libro ó tsi mato janë bo quënëhacani iqui na —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë bëcanish ca rabëti bo qui.

*Jesu raninina*

*Mateo 11.25-27; 13.16-17*

<sup>21</sup> Espíritu Santó tsi Jesu rani-ranitapiniquë. Ranihax ja chaniniquë:

—Oquë-oquëria ca xo mia ra, Jahëpá. Mia tsi xo naipa, mai, tihi cabo yonati Ibo-iboria. Mi qui “Gracias” iquia, tiisi jayamacabo qui mi Chani jia ca mi jisiquimahi quëshpi na. Jia tsi xo ra. Jasca, maí ca tiisi jaya cabo quima mi tiisi-tiisiria jonëmahacaquë ra, ja cahëyamacano iquish na. Jabi toca tsi mi acai ca quëshpi tsi “Gracias” mi qui iquia, Jahëpá. <sup>22</sup> Jasca, nicaparicana, joni bá. Chama ë qui noho Jahëpá aniquë, jahuë bo tëquë yonati. Jabi yama tsi xo toa ëa, naa Dios Baquë-baquëria cahëyoihaina. Noho Jahëpa roha tsi xo toa ëa cahëyoihai cato. Jasca, yama tsi xo Jahëpa Dios cahëxëni cato. Jahëpa Dios cahëxëni ca roha ca ëa xo naa, naa jahuë baquë yoi. Jasca, Jahëpa Dios cahëcani quiha chahuacanaibo ri, naa ë quënani cabo. Jato qui noho jahëpa jisiquimaquia ja cahëcano iquish na —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>23</sup> Jatsi jahuë rabëti bo quiri Jesu bësoniquë. Bësohax jato qui ja chaniniquë:

—Shoma xo mato ra. Jia tsi xo ma jisina. <sup>24</sup> Jabi ë acai ca jahuë bo huëstima cabá jiscasniquë, naa Dios Chani yonish cabo, rësonish ca chama bo ri. Ja jisyamacani quiha rë. Jasca, ë yoahai ca jahuë bo ja nicacas-caniquë, jaboqui ma nicahai jascaria. Jama, nicati mëtsama ja icani quiha —i Jesu niquë.

*Jabi jiaxëni ca jayanish ca samariabo*

<sup>25</sup> Jatsi jodioba yoba bo cahëxëni ca joni Jesu qui joniquë tanamacatsi na. Johax,

—¿Jënahuaxëhi ni ëa, Maestró, bëso-bësopaoxëna? —i ja niquë.

<sup>26</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:



—ǂǂēnihi ni Moisés quēnēnina? ǂǂahuē ja quēnēni? —iquiina.

<sup>27</sup> Jatsi yoba cahēxēni cató quēbiniquē:

—“Mato joiti, mato shinana, mato coshi, tihī cabá tsi Dios ma noixēti xo. Jasca, mato rabēti bo ma noixēti xo, mamē ma noihai jascaria” ii quiha —i joni niquē Jesu qui.

<sup>28</sup> Jatsi,

—Jabija tsi xo toa mi yoahana. Tocapihi tsi bēsoxēqui mia ra —i ja qui Jesu niquē.

<sup>29</sup> Jama, tocacasyamani quiha yoba cahēxēni cato rē. Jatsi parahax,

—ǂTsohuē ni toa noho rabēti cato sa? —i joni niquē Jesu qui.

<sup>30</sup> Jatsi naa chani Jesús yoaniquē ja cahēno iquish na.

—Jabi joní Jerusalén jisbayaniquē. Jericó yaca qui cahi ja ini quiha. Bahí tsi ja co-cono tsi yomacanaibo ja qui tsaminiquē rē. Jahuē sahuēti, jahuē parata, tihī cabo ja yomacani quiha. Ja sētiajahuacani quiha. Sētiaxo tsi quiha bahí tsi ja jisbēriacanicquē rēsoti. <sup>31</sup> Toatiyá tsi quiha toa bahí tsi co-cohi arati ibo iniquē. Noitiria ca joni ja jisniquē ra. Jisi tsi tētiaquiria tsi bahi qui ja riiniquē.

<sup>32</sup> Jaquirēquē joni huētsa joniquē. Levita ja ini quiha, naa Dios xobó tsi yonocohai cato. Joni tsayaxo ja tētianiquē jaa ri, mēbicasyamaquí na.

<sup>33</sup> Jaquirēquē joniquē samariabo, naa jodiobo qui yoixēni ca nohiria. Co-copama tsi noitiria ca joni ja jisniquē jaa ri. Jisi tsi, “Noitiria tsi xo naa joni ra” i ja ni quiha. <sup>34</sup> Ja qui caxo tsi quiha jahuē quēēsi bo ja chēxanicquē. Chēxaxo tsi ja yaboniquē. Jatsi jahuē burro qui noitiria ca joni ja jananicquē. Janaxo tsi quiha jahuē oxati xobo qui ja boniquē. Jaha xo tsi joni ja shomahuaniquē ra. <sup>35</sup> Jatsi huēaquē tsi quiha dos ca parata copixēni cabo xobo ibo qui samariabá aniquē. “Naa noitiria ca joni ó bēsona” i ibo qui ja ni quiha. “Naa parata mi narisno tsi mia copixēquia jahari é joquē no” i ja ni quiha —nēa tsi Jesu nēcaniquē toa chani yoahi na. <sup>36</sup> Chani yoahax,

—ǂǂahuē shinahai, naa tres ca joni yoati na? ǂǂēni ca ni toa sētiahacanish ca joni qui rabēti jascaria cato? —i yoba cahēxēni ca qui Jesu niquē.

<sup>37</sup> Jatsi joní quēbiniquē:

—Shomahuanish ca samariabo quiha —iquiina.

—Cata. Ja ani jasca ca mi ano mia ri ra —i Jesu ja qui niquē.

### *Marta, María, tihī cabo qui Jesu shishonina*

<sup>38</sup> Jahuē rabēti bo ya capama tsi yaca qui Jesu cahēniquē. Jahá tsi quiha racanicquē yoxa, naa Marta icanai cato. Jabi Jesu qui joi ja amani quiha jahuē xobó tsi ja chitēno. <sup>39</sup> Jabi noma Martá jayani quiha, naa María icanai cato, naa Jesús

tiisimahai ca nicacatsai cato. Jesu tahë tsi quiha ja tshoniquë nicaxëna. <sup>40</sup> Jama, nicatimaxëni Marta ini quiha shishocanaibo ja taahai ca iqui na. Jahuë yonoco shina-shinahi ja ini quiha. Jatsi Jesu qui Marta caniquë. Cahax,

—Ea shinahuë, Ibobá. Noho nomá ëa jisbayaquë pë. Emë pistia xo taahai ca ëa xo naa rë. “Mi rëquëmë mëbihuë” ina ja qui —nëa tsi Marta nëcaniquë jahuë noma yoati na.

<sup>41</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Huëstima ca jahuë bo yoati tsi shina-huëjënahi quiha mia rë. Jënima tsi xo mi acaina. <sup>42</sup> Jama, huësti ca jahuë narisqui mia axëna. Oquë tsi xo Mariá acaina, noho chani nicacasti na. Mëbihacatimaxëni tsi xo toa ja nicahana —i ja qui Jesu niquë.

## 11

*Jahuë rabëti bo Jesú tiisimanina bëhoxti ja cahëcano  
Mateo 6.9-15; 7.7-11*

<sup>1</sup> Jabi Dios qui bëhoxhi Jesu iniquë. Ja jaticquë tsi quiha, —Bëhoxti noqui ri tiisimana, Ibobá, naa Juan yamabá jahuë rabëti bo tiisimani jascaria —i jahuë rabëti bo ó ca huësti ca niquë.

<sup>2</sup> Jatsi jato Jesú yoani tsi xo naa:

—Bëhoxhi tsi nëcacana:

“Oquë xo mi janë ra, Jahëpá.  
Nohiria mi ototsano ra” icana.

<sup>3</sup> Jasca,

“Jatiroha ca barí tsi piti noqui ana” icana.

<sup>4</sup> Jasca,

“Noba jocha mëbina, naa noqui yosicanaibo tëquë no noihai ca quëshpi na.

Jochati no tanamahacayamano” icana

—nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Dios qui bëhoxcana*

<sup>5</sup> Jatsi nëca tsi Jesu chaniniquë jahuë rabëti bo qui:

—Shinaparicana. Rabëti bo jaya xo mato tëquëta. Jabi mato rabëti xobo qui ma camitsa huëatiscano tsi mapari baaxëna. Cahax, “Tres ca mapari ë qui prestahuahahuë, noho rabëti.

<sup>6</sup> Noho xobo qui cahëyaquë noho rabëti. Paxnahi quiha. Yama tsi xo ja qui ë ati cato rë” i ja qui ma mitsa. <sup>7</sup> Jatsi xobo xara nëca tsi ja quëbimitsa, “Jishopë. Quëbëhacaquë caiti rë”

iquiina. “Oxatí xo noa, naa ëa, nohó-na bo. Joinoma xo ëa ra, mapari mi qui axëna” i mato qui ja mitsa quiha. <sup>8</sup> Jabi mato rabëti joicasyamamitsa mato qui mapari axëna, mato rabëti ja iquë ri. Jama, naama pi xobo ibo ma quënano tsi

joixëhi quiha mapari mato qui axëna iquia ra. <sup>9</sup> Jascaria,

Dios qui bēhoxpiquí tsi bēnacana iquia ra. Mato qui acacaxēhi quiha. Mēracana. Mērapiquí tsi bixēqui mato. Mato bax japēchacaxēhi quiha jahuē caiti. <sup>10</sup> Bēnahai ca qui acacaxēhi quiha. Bixēhi quiha mērahai cato. Japēchacaxēhi quiha caiti tsohuēcara ca quēnahai ca bax na. <sup>11</sup> Shinaparicahuē. “Sani picasquia” i pi mato xocobo no tsi ¿ja qui rono acaxēcanai pa? <sup>12</sup> “Bachi picasquia” i pi ja no tsi ¿ja qui nibo acaxēcanai pa piti? <sup>13</sup> Jabi mato xocobo qui jahuē jia cabo ati cahēxēni xo mato, jochacanaibo ma iquii ri. Tocapimano tsi ¿bēnacanaibo qui oquē tsi Espíritu Santo ayamayamaxēhi ni mato naipá ca Jahēpa ra? —nēa tsi jahuē rabēti bo qui Jesu nēcāniquē.

*Yoshi pasomaha ca chani*

*Mateo 12.22-30; Marcos 3.19-27*

<sup>14</sup> Jabi joni quima yoshi niahi quiha Jesu iniquē. Yoshi iqui tsi jaro naa joni ini quiha. Jama, yoshi Jesús tsēcaquē tsi quiha chanitsi joni niquē ra. Jatsi ratēniquē nohiria bo ra tsayahax na. <sup>15</sup> Jama, Jesu pasomaha chanitsi nohiria huēsti huēsti ca niquē pē.

—Naa joni mēbihi quiha Satanás, naa yoshi bo ibo-iboria ra. Satanás chamá tsi yoshi bo tsēcahi quiha tia —i jaca niquē Jesu yoati na.

<sup>16</sup> Jatsi,

—Naipá ca jisti-jistiria ahuē ra —i Jesu qui huētsa bo niquē pē tanamaxēna.

<sup>17</sup> Jama, ja shinacana ca cahēquí tsi jato Jesús quēbiniquē:

—Jabi quēyohacaxēhi quiha país ca nohiria bo, ja ni-anacaquē no ra. Jasca, quēyohacacaxēcani quiha xobó ca nohiria ri, ja iquinacaquē no. <sup>18</sup> Jasca jamē pasomaha pi Satanás iquinano tsi ¿jēnahuariahax jahuē chama naamana? Nēcaquia ra, ēa mēbihi quiha Satanás, yoshi bo tsēcati i ma ai quēshpi na. <sup>19</sup> Yoshi bo tsēcati pi Satanás ēa mēbino tsi ¿tsohuē ni toa mato nohiria yoi mēbiti ibo-iboria? Yoshi bo tsēcacani quiha jato ri. ¿Tsohuē ni toa jato tsēquēmati ibo ra? ¿Satanás ma ni? Ja tsi xo toa mato qui quēsoxēhi quiha mato nohiria yoi bo iquia. <sup>20</sup> Jabi Dios chamá tsi yoshi bo ē tsēcaquē ra, Satanás chamá tsi nomari. E aca cató tsi bēro tsi xo toa mato qui Diós othai ca johana ra.

<sup>21</sup> Jabi chamaxēni ca joní jahuē xobó ca jahuē bo ó bēsono tsi jēnima ca xo jahuē jahuēmishni bo. Yomahacatimaxēni ca xo. <sup>22</sup> Jabi toca xo Satanás ri. Jēnima xo jahuē jahuē bo. Jama Satanás oquē ca pi jono tsi bēbohacahi quiha Satanás ra. Joxo tsi Satanás iquinati jahuē bo mēbihi quiha. Jaquirēquē, jahuē jahuē bo bichi quiha.

<sup>23</sup> Jabi ēa pasomaha yoi tsi xo ē bētama cato. Jasca, noho yonoco pasomaha tsi xo toa ēa mēbiyamahai cato.

*Bacahai ca yoshini**Mateo 12.43-45*

<sup>24</sup>Jabi joni quima yoshi tsëcahahacano tsi xaba qui cahi quiha. Caxo tsi iti huëtsa mërahi quiha chitëxëna. Mahitsa mërahax, “E jisbëriani ca xobo qui jahari caxëquia ra” ii quiha yoshini rë. Jatsi bacahi quiha pë. <sup>25</sup>Bacaxo tsi joni tsayahi quiha. Jaboqui jënima xo joni, bahuëhaca ca xobo jascaria. <sup>26</sup>Ja jisbëriani ca joni tsayahax catëquëhi quiha pë, naa jabë yoshi huëtsa bo mërahi na. Jatsi siete ca yoshi yoixëni cabo bëhi quiha ja bëtati. Jatsi joni qui jicocani quiha jato tëquëta racaxëna. Jariapari iriama joni iniquë, jama jaboqui noiti-noitiria nori —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Jesu nicacana**Mateo 12.38-42; Marcos 8.12*

<sup>27</sup>Nëca tsi Jesu chanino tsi quiha nohiria xërëquë ó ca yoxá quënaniquë:

—Shoma xo mi ihua, naa mia comanish cato ra. Shoma xo mia chocho amanish cato ra —iquiina.

<sup>28</sup>Jatsi,

—Jama xo. Shoma tsi xo Dios Chani nicacanaibo. Shoma tsi xo Dios Chani acanaibo iquia —i ja qui Jesu niquë.

<sup>29</sup>Tocajano tsi quiha ja qui quëtsotsi nohiria misco niquë. Jatsi jato qui ja nëcaniquë:

—Anomaria tsi xo no bëta jaboqui bësobëqui-canaibo rë. E acai ca jisti-jistiria roha jiscascani quiha pë, ë qui chitiminox pari. Maj. Jonás jisti roha jato qui axëquia. <sup>30</sup>Jabi sani chahita jatoquë quima Jonás xabahamahacaquë tsi quiha jahuë chani Nínive yacatá ca nohiria bá chahahuaniquë ra. Jato qui jisti Jonás ini quiha jato chahahuamaxëna. Jascaria, naa xaba ó ca bësocanaibo qui jisti ixëquia ëa ri, naa Nohiria Baquë ë nori cato. <sup>31</sup>Copiti barí tsi bëсотëquëxëhi quiha yoxa chama, naa Shiba mai ax jonish cato. Bëсотëquëcaxëcani quiha naa xabacá ca nohiria bo ri. Jatsi toa barí tsi jato qui quësoxëhi quiha naa yoxa chama, ëa ja chahahuayamacana iqui na. Naa yoxa chama tsayacana. Nëama ja caniquë chama Salomón yamaba tiisi nicaxëna. Jama, nëá ca Salomón oquë ca jisqui mato ra. Jisi tsi nicayamaqui mato pë. <sup>32</sup>Jasca, bëсотëquëcaxëcani quiha Nínive yacatá ca nohiria bo ri, copiti barí no. Naa xabacá ca nohiria qui quësocaxëcani quiha jato ri. Jabi jato qui Dios Chani Jonás yoaquë tsi quiha jahuë chani qui ja chitimicaniquë. Jama, nëá ca tsi Jonás oquë ca jisqui mato ra. Toa jahuë chani chahahuayamaqui mato pë.

*Noba quinia bërohuahi quiha noba shinana**Mateo 5.15; 6.22-23*

<sup>33</sup> ‘Jabi lamparina tsamaxo tsi ¿caca nama janahi ni ibo pa? Jahuë ití tsi janahi quiha ra. Jatsi naquëtë qui jicoxo tsi huëa jixxëhi quiha nohiria. <sup>34</sup> Jascaria tsi mëbihacaxëhi quiha nohiria, shina jia ca jayapiquí na. Mato quinia bërohuaxëhi quiha mato shinana, ja jënimacaquë no. Jatsi jabi jia ca jayaxëhi quiha mato ra. Jama shina yoi pi jayahi tsi tsëmó tsi coxëqui mato rë. <sup>35</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë, mato shina ó ca huëa nocahuahacayamano, ja yoinayamacano iquish na. <sup>36</sup> Mato shina pi jënimano tsi, tsëmó pi ma bohoyamano tsi, huahuaxëhi quiha mato jabi jia cato ra, naa lamparina huahuahai jascaria —tihi tsi quiha Jesu niquë nohiria bo qui chanihi na.

*Fariseobo, yoba cahëxëni cabo, tihi cabo pasomaha Jesu chaninina*

*Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 20.45-47*

<sup>37</sup> Jabi jahuë chani Jesu jatihuaquë tsi quiha fariseobá ja qui joi amaniquë jahuë xobó tsi ja oriquino. Jatsi jahuë xobo qui Jesu caniquë. Cahax ja tsahoniquë ja bëta oriquixëna. <sup>38</sup> Jabi Jesu mëchocoyamani quiha pinox pari. Ja quëshpi tsi fariseobo ratëniquë, jodioba jabi pasomaha ja iqui iqui na. <sup>39</sup> Japi ja qui Jesu chaniniquë:

—Yobá-naxëni xo mato fariseobo ra. Mato mëquë chocoharia xo mato. Jodioba jabi bo nicariaqui mato. Jama, mato shina tsi xo toa jahuë bo ó quëëmismixëniria ra. Yoixëni ca xo. <sup>40</sup> Jatsi, cahëtimaxëni xo mato ra. ¿Mato shina Dios, naa noba yora nëhohuanish cató ayamayamani? <sup>41</sup> Jariapari mato shina Ibo Dios qui acahuë. Jaquirëquë jiaxëhi quiha mato jabi tëquë.

<sup>42</sup> ‘Noiti xo mato fariseobo ra. Ma tësaha ca yochi bo, naa mente, ruda, tihi cabo quima xatë pistia ca, naa decima ca Dios qui aqui mato, mato yoba bo nicaxëna. Jënima quiha. Jama, mabë xatë yoi bo mëbicasyama xo mato pë. Dios noiya-mayoiqui mato iquia. Jabi Dios yoba ma nicaxëti xo ra, yoba huëtza bo shina-bënoxoma.

<sup>43</sup> ‘Noiti xo mato fariseobo ra. Catiti xobo qui jicoxo tsi oquë ca tsahoti bo bicasqui mato pë. Jasca, yacatá ca bahí tsi bohoquí tsi nohiria bá mato joihuahai ca ó pasoqui mato pë.

<sup>44</sup> ‘Noiti xo mato ra. Mato tsaya-tsayacani quiha nohiria, shina jiaxëni ca ma nori ca quëschauaqué na. Jama, mato shina tsi xo yoixëniria. Jato qui jonë tsi xo toa mato jabi yoi bo ra —nëa tsi quiha fariseobo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>45</sup> Jatsi Moisés yoba cahëxëni cabo huëstitá quëbiniquë:

—Jishopë. Noqui ri ocahuahui mia pë, Maestró, toca tsi mi chaniquë no. Noqui anoma quiha —i Jesu qui joni niquë.

<sup>46</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Noiti tsi xo mato ri, yoba cahëxëni cabá. Nicahacati-maxëni ca yoba bo nohiria bo qui aqui mato pë. Jama, jato qui ma acai ca yoba bo nicayamahai ca mato xo naa ra.

<sup>47</sup> ‘Noiti xo mato ra. Mato naborëquëbá Dios Chani yoanish cabo tēpasniquë pë. Jatsi jato bax maihuati xobo aqui mato pa, nohiria bo jato shinamaxëna. <sup>48</sup> Jama, mato qui jia tsi xo toa mato naborëquëbá anina iquia. Dios Chani yoanish cabo ja acani quiha. Jaquirëquë jato bax maihuati xobo aqui mato pë, nohiria bo quima mato jabi yoiria ca jonëmaxëna.

<sup>49</sup> ‘Jabi mato yoati tsi Diós yoani ca tsi xo naa ra: “Jato qui noho Chani yoati ibo bo, noho Chani chitahëhuati ibo bo, tihì cabo jato qui raaxëquia. Huësti huësti ca tēpascaxëcani quiha pë. Tëxë bo tēnëmacaxëcani quiha” i Dios ni quiha jahuë tiisi no. <sup>50</sup> Jabi toca ja iquë ra. Rëquë rohari tsi tēpas-hacani quiha huëstima ca Dios Chani yoati ibo bo rë. Jabi naa tēpas-hacani cabo tēquë quëshpi tsi mato copixëhi quiha Dios ra. <sup>51</sup> Jabi Abel pari acacani quiha. Jaquirëquë huëstima ca Dios Chani yoati ibo huëtsa bo acacani quiha. Jarohari tsi Zacarías ja acaniquë. Altar, naa arati xobo naxërëquë xo tsi Zacarías ja tēpascani quiha. Mato parayamaquia. Ja tēpas-hacacani quëshpi tsi copihacaxëti xo naa jaboquí ca bēsocanaibo.

<sup>52</sup> ‘Noiti xo mato yoba cahëxëni cabá. Mahitsa ca ma tiisimahai ca iqui tsi Dios Chani cahëyamahi quiha nohiria bo ra. Jasca, jabija ca chani cahëcasyama xo mato ri. Jasca, ë qui bēcascanaibo quëtiaqui mato pë, Dios Chani ja chahahuayamacano iquish na —nëa tsi fariseobo, yoba cahëxëni cabo, tihì cabo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>53</sup> Chanixo tsi quiha jato xobo Jesú jisbayaniquë. Jatsi ja qui caxatsi yoba tiisimacanaibo, fariseobo, tihì cabo niquë. Caxaquí tsi huëstima ca jahuë bo yoati tsi ja nica-nicacanicuë tanamacasquí na. Mahitsa ja nica-nicacani quiha. <sup>54</sup> Jatsi ja tsayamisria-caniquë ja qui quësoxëna.

## 12

### *Fariseobo pasomaha Jesú yobanina*

<sup>1</sup> Jabi huëstima ca nohiria bo Jesu qui quëtsoniquë. Tihiria ca inish ca racana. Yama xëa ini quiha tapiti. Jasca, jato huëtsa jamahi ja icani quiha xëa yama iqui na. Jatsi jahuë rabëti bo qui chanitsi Jesu niquë.

—Fariseobá tiisimahai ca qui quiniacaxëcahuë. Paramisxëni ca xo. <sup>2</sup> Bërohuahacaxëti xo jato jabi yoi ra. Jonëma quiha.

*Nohiria qui no raquëyamano  
Mateo 10.28-31*

<sup>3</sup> ‘Jabi raquëxo tsi Dios Chani ma yoa-yoapaoniquë. Jama, jaboqui tsi mato nicacaxëcani quiha nohiria. Jasca, Dios Chani yoahi tsi ma baxëxpaoniquë. Jama, jaboqui bëro-bëroria tsi noho Chani ma yoaxëti xo, raquëxoma. <sup>4</sup> Jabi mato acasanaibo qui raquëyamacana, noho rabëti bá. Mato yora roha tsi ati mëtsa ca xo. Mato aapiquí tsi jaroja tsi xo toa mato ja acanaina. <sup>5</sup> Jama, Dios qui ma raquëxëti xo iquia ra. Tënëtiya qui nohiria niati chama jaya xo, jato ati. Parayamaquia. Dios qui raquëcana iquia.

<sup>6</sup> ‘¿Mahitsa, naa dos ca parata quëshpi tsi cinco ca chorobo iniayamayamacahi ni? Copiyamaria ca xo. Jabi copiyama ca chorobo shina-bënoyamahi quiha Dios ra. <sup>7</sup> Jascaria, mato boo tëquë tocacacani quiha ra. Jatsi raquëyamacana, huëstima ca chorobo oquë ma nori quëshpi na —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Nohiria bësojo ax tsi Cristo ti chanihaina*  
*Mateo 10.32-33; 12.32; 10.19-20*

<sup>8</sup> ‘Nohiria bësojó pi “Cristó-na xo ëa” i nohiria no tsi Dios ángel bo bësojó tsi “Nohó-na xo toa” ixëquia ëa ri, naa Nohiria Baquë ë nori cato. <sup>9</sup> Jama, nohiria bësojó pi ëa pasomaha nohiria chanino tsi Dios ángel bo bësojó tsi “Nohó-na ma xo toa” ixëquia ëa ri, naa Nohiria Baquë ë nori cato.

<sup>10</sup> ‘Jabi ëa pasomaha pi nohiria chanino tsi iriama tsi xo toa. Jahuë jocha masaxëhi quiha Dios. Jama Espíritu Santo pasomaha pi nohiria chanino tsi masahacayamaxëhi quiha jahuë jocha ra.

<sup>11</sup> ‘Jabi catiti xobó ca chama bo, nohiria chama bo, tihí cabo qui mato ja bocamitsa mato qui quësoxëna. Tocapijahuacano tsi shina-huëjënayamatsicana ma quëbixëhai ca yoati na. <sup>12</sup> Toatiyá tsi mato tiisimaxëhi quiha Espíritu Santo ra. Ma yoaxëti ca mato jismaxëhi quiha. Chaniyamaxëqui mato, Espíritu Santo inori —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Jahuëmishni bo ó quëëmishëni cato*

<sup>13</sup> Jatsi nohiria xërëquë ó ca joni chaniniquë:

—Noho rëquëmë qui mi chanino, maestró. Huashicoxëni quiha. Noho jahëpa yamaba jahuëmishni bo ë bëta xatënyamahi quiha pë —i Jesu qui ja niquë.

<sup>14</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Iyamaquia ra, joní. Nohiria jahuëmishni bo tsi yobati ë raahacayamaniquë ra —iquiina.

<sup>15</sup> Jatsi,

—Quiniacaxëcahuë. Anoma tsi xo jahuëmishni bo ó quëëmishaina ra. Huëstima ca pi ma jayano ri tsi çjënahuariaxo raca toa jahuë bá mato raniyoihuana? —i Jesu niquë.

<sup>16</sup> Jatsi naa chani Jesú nohiria bo qui yoaniquè ja cahëcano iquish na:

—Huai jiaxëni ca rico ca joni jayani quiha. Anomaria ja tësani ca bëro ini quiha. <sup>17</sup> Ja iqui tsi “¿Jënahuaxëhi ni ëa sa? Bimi janati ca xobo narisquia rë” i jamë ja niquè. <sup>18</sup> Jarohari tsi, “Noho bimi janati xobo pistia bo poxaxëquia ra. Jaquirëquè xobo चाहितaxëni cabo axëquia noho bimi, noho jahuë bo, tihi cabo quëshpi na. <sup>19</sup> Acax, ‘Mi yonoco jënëna. Huëstima ca año no tsi naamaxëhi quiha mi nanëha ca jahuë bo ra. Shoma xo mia. Oriquihuë. Jënë ahuë. Ranitsihuë’ i ëmë xëquia ra” —nëa tsi rico ca joni nëcani quiha. <sup>20</sup> Jatsi ja qui Dios chaniniquè: “Naa baquichá tsi rësoxëqui mia, yoyoxëni cató. Mi rësoquè tsi ¿tsohuë ni toa mi janaha ca jahuë bo bichiina ra?” iquina. <sup>21</sup> Jabi toca xo parata, jahuëmishni bo, tihi cabo ó quëëmishxëni cabo. Mëquëyariayoi ca xo, Dios shinayamahi na.

*Dios no chahahuati xo*

*Mateo 6.25-34*

<sup>22</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui chanitëquëtsi Jesu niquè:

—Oriquti, sahuëti, tihi cabo ti tsi shinayamacana ra. <sup>23</sup> Mato oriquiti oquè tsi xo ma bësohaina. Jasca, mato sahuëti oquè tsi xo mato yora. <sup>24</sup> Isa bo tsayacahuë. Bëro banayamacani quiha. Bimi tësayamacani quiha. Jasca, yama tsi xo toa jato xobo qui nanëhaca ca bimi ra. Jama, jari jënima ca xo. Jato pimahi quiha Dios ra. Jabi ¿isa bo oquëyama-yamahi ni mato ra? <sup>25</sup> Jasca, ¿jënahuariaxo raca ma bësohai ca año bo ma huinomana, ma shina-huëjënahai cató no? <sup>26</sup> Inoma xo mato ra. Japi oriquiti, sahuëti, tihi cabo yoati tsi shina-shinayamatsacana.

<sup>27</sup> Jasca, huasi joa jiaxëni cabo qui tsayacahuë. Yonocoyamacani quiha oriquiti quëshpi na. Jiaria tsi xo ja jiscanaina. Salomón yamaba raiti oquë-oquëria ca xo iquia ra. <sup>28</sup> Jabi jiaria tsi naa naamayamahi ca joa, naa mëri tsi nahai ca joa sahuëmahi quiha Dios ra. Tocapiquí tsi ¿mato ri sahuëmacas-yamayamaxëhi ni Dios ra? Iriama tsi xo toa ma chitimihaina iquia. <sup>29</sup> Jaha tsi oriquiti, jënë, tihi cabo ó quëëmisyamacana. Jasca, nëca ca jahuë bo yoati tsi shina-huëjënayamacana. <sup>30</sup> Jabi ja picanai ca shina-shinacani quiha Dios cahëyamacanaibo. Jama, mato ó bësohi quiha mato Jahëpa, ma narisyamano iquish na. <sup>31</sup> Jatsi, mato Chama-chamaria pari shinacana. Tocapimano tsi mato qui acacaxëhi quiha, oriquiti, jënë, tihi cabo ma narisyamano iquish na. <sup>32</sup> Raquëyamacana, noho xocobá. Jahuë mana ca jahuë bo mato qui acatsi quiha Dios ra.

*Mana ca jahuë bo*

*Mateo 6.19-21*



<sup>33</sup> Mato jahuë bo iniacana, noitiria cabo qui parata axëna. Tocapimano tsi oquëxëhi quiha mato mana ca jahuë bo ra. Oquë-oquëria ca jahuë bo quëyotimaxëni tsi xo jotoro ri. <sup>34</sup> Jabi maí ca jahuëmishni bo pi noiquí tsi toa jahuë bo shinaro-haxëqui mato pë. Jama, Dios noiquí tsi Dios jahuë bo shinaxëqui mato ra.

*Rohahuahacati xo Diós-na bo*

<sup>35-36</sup> Ma rohuahacaxëti xo iquia. Jato chama manacanaí ca yonati bo jascariacana. Raiti sahuë ca xo. Jasca, chama bax ririhi quiha jato lamparina bo. Jatsi ahui yahai ca joni fiesta ax jato chama bacano tsi ja bax caiti japëcatapicani quiha. <sup>37</sup> Jatsi ranicani quiha yonati bo, ja manacanaí ca nori ca jato chamá jisquë no. Ja manacanaí nori iqui tsi ranixëhi quiha chama ri. Ja quëshpi tsi jahuë yonati bo tsahomaxëhi quiha pimaxëna. Jahuë sahuëti rarina maxo tsi jato taaxëhi quiha chama ra. <sup>38</sup> Jabi baquicha, baquishmari, tihí pi no tsi chama jono tsi ranicaxëcane quiha yonati bo, ja rohuahacacane quëshpi na. Jabi manahai ca yonati bo jisxëhi quiha chama, joxo na. <sup>39</sup> Jasca, shinaparicana. Yomaxëni ca johai ca xaba pi cahërohahi tsi jahuë xobo ó ibo bësoquë aquë ra. Jahuë xobo qui jicoti mëtsama yomaxëni ca iquë aquë ra. <sup>40</sup> Jascaria tsi ma rohuahacaxëti xo mato ri. Jabi bacaxëquia, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Bacaxëquia jaha ma pasoyamahai ca xabacá no —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Chiquishxëni ca yonati*

*Mateo 24.45-51*

<sup>41</sup> Jatsi Pedró nicaniquë:

—¿Tsohuë qui naa chani mi yoaha? ¿Jatiroha cabo qui mi yoaha sa? ¿Noqui roha quëshpi ma ni? —iquiina.

<sup>42</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—¿Tsohuë ni toa empleado jiaxëni cato, naa chahuahacati cato? ¿Jënica nohiria bixëhi ni chama, jahuë yonati bo obësoti empleado iti, jato orihuati? ¿Jahuë yonati jia ca biyamamayaxëhi ni? <sup>43</sup> Jahuë chamá ja qui aca ca yonoco aapihi tsi ranixëhi quiha empleado, jahuë chama joquë no. Ja acái ca jisxëhi quiha jahuë chama ra. <sup>44</sup> Jisi tsi jahuë empleado qui jatiroha ca axëhi quiha, jahuë jahuë bo tëquë obësoti. <sup>45</sup> Jama, “Bamaxëhi quiha noho chama” i pi toa yonati no tsi, jahuë chama yonati bo pi ja rashano tsi ¿jënahuariaxëhi ni jahuë chama ra, nicaxo na? Jasca, oriquihaina, jënë acaina, pahëhaina, tihí cabo pi empleadó ano tsi ¿jënahuaxëhi ni chama ra, nicaxo na? <sup>46</sup> Ja quiniaxëti xo ra. Jabi jaha ja pasoyamahai ca barí tsi bacaxëhi quiha toa chama ra. Bacaxo tsi ¿jahuë yonati yoi ca tëpasyamayamaxëhi ni? Nicamisxëni caba copí ja qui axëhi quiha ra.

47 ‘Jasca, huëstima tsi rashahacaxëhi quiha jahuë chama shina cahëhai ca yonati, ja yoaha ca ayamapiquí na. 48 Jama, iriama tsi rashahacaxëhi quiha jahuë chama shina cahëyamahax cato, janyama ja aquë no. Jabi huëstima ca tiisi pi joni qui acacarohano tsi huëstima ca ó pasohacaxëhi quiha. “Ariaxëhi quiha” ii quiha nohiria bo ja yoati na. Joni qui pi huëstima ca ati yonoco acacarohano tsi oquë ca yonoco ja ati ca ó pasocaxëcani quiha nohiria bo —i Jesu niquë.

*Jesu iqui tsi oquëxnamahacaxëhi quiha nohiria*

*Mateo 10.34-36*

49 ‘Jabi mai qui ë joniquë maí ca nohiria oquëxnamaxëna. Ea iqui tsi iquinacaxëcani quiha nohiria ra, caxahi na. Jaboqui pi ja oquëxnacano tsi ë raniquë aquë. Ja oquëxna-tapicano ra. 50 Jasca, anomariaxëhi quiha ë tënë-tënëhaina rë. Ja iqui tsi shina-huëjënaquia. Mëri tsi ja jatino ra. 51 Jasca, nohiria bëpasimahi ë joyamaniquë. Toca tsi quëscahuayamacana. Jama, nohiria iquinamati, nohiria oquëxnamati, tihi ca aqui ë joniquë. 52 Ea iqui tsi oquëxnaxëhi quiha xobó ca cinco cabo. Dos ca pasomahaxëhi quiha tres cabo; tres ca pasomahaxëhi quiha dos cabo. 53 Ea iqui tsi jahuë baquë pasomahaxëhi jahuë jahëpa rë. Jasca, jahuë jahëpa pasomahaxëhi quiha jahuë baquë ri. Ea iqui tsi jahuë jahi pasomahaxëhi quiha jahëhua. Jasca, jahuë jahëhua pasomahaxëhi quiha jahuë jahini. (Jasca, ëa iqui tsi jahuë raisi pasomahaxëhi quiha jahuë raisi ri) —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Copiti Ibo-Iboria bësojó niixëhi quiha nohiria*

*Mateo 16.1-4; 5.25-26; Marcos 8.11-13*

54 Jatsi nëca tsi nohiria bo qui Jesu chaniniquë:

—“Joqui oi” iqui mato, yota tsëmo chëquë johai ca ma jisquë no. Jatsi oi tsi xo. 55 Jasca, xototsi yota no tsi “Matsinaxëhi quiha rë” iqui mato. Jabija tsi xo toa ma iquiina. 56 Jabi nai tsaya-tsayaquí tsi oi johai, yota johai, tihi cabo cahëxëni xo mato, paramixëni cabá. Jama, jaboqui no bësohai ca xaba cahëtimaxëni xo mato ra.

57 ‘¿Jia ca jahuë ati mëtsama ni mato sa? 58 Jabi mato pasomaha ca joni pi mato qui caxano tsi bamahaxma tsi ja bëta rabënacana, gobierno chama bo qui mato ja bonox pari. Jabi policia qui chamá mato mëamitsa ra. Jaquirëquë cárcel qui ma nanëhacamitsa. 59 Jatsi tsëquëyamaxëqui mato rë. Jariapari tsi mato múlta copi ma jatihuaxëti xo. (Jascaria tsi bamayamacana rohahuahacaxëna. Joxëhi quiha Dios copiti bari ra) —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 13

<sup>1</sup> Toatiyá tsi huësti huësti ca nohiria bo Jesu qui bëcaniquë Pilató ani ca yoaxëna. Jabi Galileá ca joni bo Pilató tēpasni quiha. Tēpasxo tsi quiha yohina jimi ya jato jimi ja jaxcamēnamani quiha pë, Jerusalén ca arati xobo xo na. Toa yohina jimi Dios qui acacati ini quiha nohiria ba jocha quëshpi na. <sup>2</sup> Nicahax Jesú quëbiniquë:

—¿Jahuë shinacanaí? ¿Galileá ca nohiria oquë ni naa tēpas-hacanish ca joni ba jocha ra? <sup>3</sup> Iyamahi quiha. Jatsi quini-acaxëcahuë. Mato jocha quima pi Dios quiiri bësoyamahi tsi rësoxëqui mato ri. <sup>4</sup> ¿Japa Siloé ca namëhacanish ca joni bo? Toa ax tsi quiha dieciocho ca joni bo acacaniquë jato ri, jato cacha xobo tëtëca poxoniquë no. ¿Ja acacani iqui tsi Jerusalén cabo oquë jato jocha ini? ¿Jahuë shinacanaí? <sup>5</sup> Dios copi ja nomari iquia. Jama, mato quinia pi raninamayamahi tsi rësoxëqui mato tēquë ri —i jato qui Jesu niquë.

### *Bimiyamahai ca jihui ti chani*

<sup>6</sup> Jatsi naa chani nohiria bo qui Jesu yoaniquë:

—Bimi jihui jayaniquë joni ra, jahuë huaí cato. Jahuë bimi bichi ja caní quiha. Yama a ra. <sup>7</sup> Japi jahuë yonati qui ibo chaniniquë: “Tsayahuë. Tres año no tsi naa jihui qui é joquë bimi bixëna. Yama xo pë. Rërahuë. Anoma quiha. Noho mai xëa biqui ra” iquiina. <sup>8</sup> Jama, jahuë yonatí quëbiniquë: “Jari huësti ca año no tsi ja niino. Ja tēamë tsi mai huëyoxëquia. Jahuë mai jiahuaxëquia. <sup>9</sup> Oquëri ca xënipá tsi ja bimimitsa ra. Ja bimiyamapino tsi rëraxëquia ra” i yonati ni quiha ibo qui —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

### *Joiti barí tsi yoxa Jesú jënimahuanina*

<sup>10</sup> Jabi jodioba catiti xobo xo tsi tiisimahi Jesu iniquë. <sup>11</sup> Jaha tsi quiha noitiria ca yoxa iniquë. Dieciocho año no tsi tapiti-maxëni ja ini quiha. Jabi yoshi iqui tsi tēto ja ini quiha, mëstë niitimaxëni iquiina. <sup>12</sup> Jisi tsi Jesú quënaniquë:

—Mi jënimahuahacaquë, caí —iquiina.

<sup>13</sup> Jatsi yoxa ja motsaniquë jahuë mëquënë no. Ja joitap-iniquë ra. Joixo tsi quiha Dios ja ocahaniquë “Gracias” iquiina. <sup>14</sup> Jama, catiti xobo chama caxaniquë, joiti barí tsi Jesú jënimahuani nori quëshpi na. Jatsi,

—Seis tsi xo toa yonocoti bari ra. Toa barí tsi bëcahuë jënimahuahacaxëna. Anoma tsi xo toa joiti barí tsi jënimahuahacahaina ra —i nohiria qui chama niquë.

<sup>15</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jisa, mato paracanaibá. ¿Japa mato huëyë bo, mato burro bo? ¿Joiti barí tsi jato mërisyamayamacanaí, jënë qui jato mëpixëna? <sup>16</sup> ¿Japa naa yoxa ra? Abraham yamabo

chahitaxocobo xo ra. Huëyë, burro, tihi cabo oquë quiha. Jabi dieciocho año no tsi Satanás iqui tsi mështë niitimaxëni ja iquë ra, tëto iquiina. ¿Mato qui yoi ni naa tëtohai ca yoxa jënimahuahaina pa? —i nohiria bo qui Jesu niquë.

<sup>17</sup> Nëca tsi Jesu chaniquë tsi quiha ja qui caxahai ca chama bo bërabiniquë. Jama, rani-raniniquë nohiria tëxë. Jato qui jia ini quiha Jesús ani ca tëquë.

*Mostaza bëro, levadura, tihi cabo jascaria tsi xo Diós otohaina*

*Mateo 13.31-32; Marcos 4.30-32*

<sup>18</sup> Jatsi Jesús nicaniquë:

—¿Jahuë jasca ni Diós otohaina? ¿Jahuë qui Diós otohai ca jaharisihuaxëhi ni noa? <sup>19</sup> Bëro mishni, naa joní banahai ca mostaza bëro jascaria xo iquia. Shinahaqui quiha mostaza bëro. Shinahacax jihui manëhi quiha. Jaquirëquë toa xo tsi jato naha aqui quiha isa bo —i Jesu niquë.

<sup>20</sup> Jatsi Jesús jato nicatëquëniquë:

—¿Jahuë qui Diós otohai ca jaharisihuaxëhi ni noa? <sup>21</sup> Levadura jascaria xo iquia. Jariapari tsi harina somo ca ya tëohai quiha yoxa. Toca tsi harina xara pacanahi quiha jahuë shapo —i Jesu niquë.

*Natsëo ca caiti*

*Mateo 7.13-14, 21-23*

<sup>22</sup> Jatsi yaca bo xo tsi Jesús tiisima-bonaniquë. Huësti ca yaca jisbaya tsi yaca huëtsa qui ja caniquë Jerusalén quinia ca bahí no. <sup>23</sup> Jatsi,

—¿Xabahamahacaxëhi ni ichariama cabo roha, Taitá? —i nohiria niquë. Jatsi Jesús quëbiniquë:

<sup>24</sup> —Naipá ca caiti tsi xo natsëo. Jatsi ariacana ja qui jicoxëna. Ja qui jicoti mëtsama icaxëcani quiha huëstima ca jicocas-canaibo ra. <sup>25</sup> Jabi xobo ibobá caiti japano tsi jicoti-maxëni-xëhi quiha mato ra. Jatsi, “Noqui jicomahuë, Ibobá” ixëqui mato, cache niuhax na. Jatsi, “Mato cahëyamaquia” i mato qui xëhi quiha Ibo ra. <sup>26</sup> Jatsi jahari quëbixëhi quiha mato. “Mi bëta no oriquipaoniquë ra. Jasca noba yacata xo tsi noqui mi tiisimapaoniquë ra” ixëqui mato, mahitsa. <sup>27</sup> Jatsi, “Mato cahëyamquia. Bocata, mato jochahuaxëni cabá” i mato qui xëhi quiha. <sup>28</sup> Jatsi, araconaxëqui mato ra. “E ra ma. Jishopë” ixëqui mato, cache ax na. Toá ca Diós otohai cató ca Abraham, Isaac, Jacob, Dios Chani yoanish cabo, tihi cabo jisxëqui mato. Jato bëtayamaxëqui mato ra. <sup>29</sup> Toatiyá tsi maí ca iti bo tëquë quima ax bëcaxëcani quiha nohiria bo. Diós otohai cató tsi oriquicaxëcani quiha carayanabo ri. <sup>30</sup> Tsayacahuë. Toa barí tsí mato qui quërasria ca carayanabo pari bixëhi quiha Dios ra. Jama, noitixëhi quiha mato jariapari ca Dios

Chani binish cabo. Jachoxëqui mato iquia —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Jerusalén ca nohiria Jesú noinina*

*Mateo 23.37-39*

<sup>31</sup> Jatsi ja qui huësti huësti ca fariseobo bëcaniquë.

—Nëa chitëyamatsihuë. Jabahuë ra. Mia acatsi quiha Herodes ra —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>32</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jahari toa quiaxëni ca qui bocata. “Jaboqui, huëaquë, jari yoshi bo tsëcaxëquia ra. Toa dos ca bari no tsi nohiria bo jënimahuaxëquia. Jama, oquëri ca bari jatixëhi quiha noho yonoco ra” icana ja qui. <sup>33</sup> Jari noho quiniá tsi ë caxëti xo ra. Jaboqui, huëaquë, oquëri ca bari, tihi tsi xo ë cahaina. Jasca, Jerusalén tsi ë namëhacaxëti xo, naa Dios Chani yoanish ca huëtsa bo acacani jascaria.

<sup>34</sup> Jisa Jerusalén ca nohiria bá. Dios Chani yoati ibo jari aqui mato rë. Mato qui Diós raahai ca Chani bëcanaibo aqui mato maxaxá no. Jabi mato noiquí tsi mato otocasquia, naa jahuë pëhi namá jahuë xocobo patiarí otohái jascaria. Jama, ëa niacasqui mato rë. <sup>35</sup> Diós mato niabayaquë iquia. Tsayahuë. Jabi ëa jistëquënox pari tsi “Shoma tsi xo toa Ibobá janë tsi johai cato” ixëqui mato ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 14

*Iquihai ca joni Jesú jënimahuanina*

<sup>1</sup> Huësti ca joiti barí tsi quiha fariseobo chama xobo qui Jesu caniquë ja bëta oriquihi na. Jasca, tobi ini quiha Jesu qui tsayamixëneria ca jodioba jabinaxëni cabo ri. <sup>2</sup> Jabi Jesu bësojó tsi noitiria ca joni tsaho ini quiha, naa bai ca yora, poyamë, huico, tihi cabo jayanish cato. <sup>3</sup> Jaha tsi jodioba yoba cahëxëni cabo, fariseobo, tihi cabo Jesú nicaniquë:

—¿Mato qui jënima ni joiti barí tsi jënimahuahaina? —iquiina.

<sup>4</sup> Ja quëbiyamacanicuë. Jatsi Jesú joni biniquë. Bixo tsi joni ja jënimahuaniquë. Jatsi jahari jahuë xobo qui jënima ja raanicuë.

<sup>5</sup> Raahax jato qui Jesu chanitëquënicuë:

—¿Mato baquë, mato vaca, tihi cabo pi jënë maiquini qui paquërohano tsi bamaxoma tsi ma tsëcayamaquë ana? —iquiina.

<sup>6</sup> Jatsi quëbitimaxëni quiha ja icanicuë ra, naa jodioba yoba cahëxëni cabo.

*Fiesta qui joi binish cabo*

<sup>7</sup> Jabi toá ca oquë ca tsahoti bo fariseobá bicasni quiha. Ja acanaí ca jisi tsi naa chani jato qui Jesú yoanicuë:

<sup>8</sup> —Ahui yahai cato fiesta qui pi mato qui nohiriá joi amano tsi toá ca oquë ca tsahoti bo biyamacana. Quiniacaxëcahuë.

Mato oquë ca nohiria jomitsa ra. <sup>9</sup>Jatsi mato qui joxëhi quiha fiesta ibo tia. Johax, “Mi tsahoti joni huëtsa qui acasquia rë” i mato qui xëhi quiha. Tocapijano tsi bëräbixëqui mato tia. Jatsi ibo nëama ca tsahoti yoi ca bixëqui mato ra. <sup>10</sup>Jama, mato qui joi amahacano tsi nëama ca tsahoti pari bicana. Jatsi johax, “Ea tahë tsi mi tsahono, noho rabëti” i mato qui fiesta ibo mitsa. Toca tsi fiesta qui bëcanish cabo bësojo ax tsi oquëhuahacaxëqui mato. <sup>11</sup>Jatsi quiniacaxëcahuë. Noitihuahacaxëhi quiha jamë oquëhuacatsai cato. Jama, oquëhuahacaxëhi quiha iriama cato, naa oquë bicasyamahai cato —nëa tsi Jesu nëcaniquë oquë ó quëëcanaibo yoati na.

<sup>12</sup>Jatsi oriquiti ja qui joi amati ibo qui Jesu chaniniquë:

—Oriquiti taaquí tsi mi rabëti bo, mi xatë bo, mi jimi bo, mi rico ca rabëti bo, tihi cabo qui oriquiti joi amayamahuë. Jato qui oriquiti joi pi mi amano tsi jahari mi qui oriquiti joi amacaxëcani quiha jato ri. Toca tsi copihacaxëqui mia. <sup>13</sup>Jama, oriquiti taaquí tsi noitiria cabo, yora choni jaya cabo, tapiyamacanaibo, bëco cabo, tihi cabo qui oriquiti joi mi amaxëti xo. <sup>14</sup>Tocapihi tsi shomahuahacaxëhi quiha mia ra, jahari mia copitimaxëni ja icanai iqui na. Jatsi mia copixëhi quiha Dios ra, mëstëxëni cabo bësotëquëxëquë no —nëa tsi ibo qui Jesu nëcaniquë.

### *Fiesta-fiestaria ti chani*

<sup>15</sup>Jabi Jesús yoaha ca toá ca oriquihai ca joni huësti cató nicaniquë. Nicahax,

—Rani-ranixëhi quiha Díos otoiha cato ó ca oriquicanaibo tëquë —i quiha Jesu qui ja niquë.

<sup>16</sup>Jatsi Jesu ja qui naa chani yoaniquë:

—Oriquiti, chariquiti, tihi cabo joní ani quiha. Axo tsi quiha huëstima cabo qui oriquiti joi ja amaniquë. <sup>17</sup>Jatsi jahuë oriquiti bari tsëquëquë tsi quiha jahuë yonati ja raaniquë nohiria bo qui joi amati. “Bëcahuë, rohahuahacaguë oriquiti ra’ icana jato qui” i jahuë yonati qui ibo ni quiha. <sup>18</sup>Jama, nohiria bo bëcasyamacani quiha. “Huai copiyaquë ëa ra. E jisi caxëti xo” i jariapari ca joni niquë jahuë yonati qui. <sup>19</sup>Jatsi, “Cinco ca huëyë bo ë copiquë. Jato tanamahi caquia ra. Canoma xo ëa rë” i huëtsa ni quiha. <sup>20</sup>Jatsi, “Jaboqui ë ahui yaquë ra. Canoma xo ëa rë” i joni huëtsa ni quiha. <sup>21</sup>Jatsi yonati bacaniquë jahuë ibo qui. Bacahax, “Bëcasyamacani quiha pë” i ja qui ja niquë. Jatsi ibo caxaniquë. “Yacatá ca bahi tëquë qui cata. Noitiria cabo, yora choni jaya cabo, bëco cabo, tapitimaxëni cabo, tihi cabo nëri bëhuë” i jahuë yonati qui ibo ni quiha. <sup>22</sup>Jatsi bacahax, “Jato ë bëquë ra, mi yoaha jascaria; jama, jari tobi xëa pa” i jahuë chama qui ja ni quiha. <sup>23</sup>Jatsi ibo jahuë yonati qui

chanitëquëniquë. “Bahí ca nohiria bo, nëama ca nohiria bo, tihi ca nohiria nëri bëhuë, noho xobo rëamëno iquish na. <sup>24</sup> Noho oriquiti piyamaxëhi quiha ra toa jariapari ca noho joi binish cabo ra” iquina —nëa tsi joni qui Jesu nëcaniquë toa chani yoahi na.

### *Copixëni tsi xo Cristo banahuahaina*

<sup>25</sup> Jabi huëstima ca nohiria Jesu qui bëhi iniquë. Jato quirri bësohax ja chaniniquë:

<sup>26</sup> —Ea noixëti xo tsohuëcara ca ëa banahuacatsai cato. Jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, jahuë ahuini, jahuë xocobo, jahuë xatë bo, tihi cabo oquë tsi ëa ja noixëti xo ra. Jasca, jamë ja noiyamano. Toca pi ëa noiyamahi tsi noho rabëti manëtimaxëni-xëhi quiha. <sup>27</sup> Jahuë cruz yoi pi iayamahi tsi ëa pi banahuayamahi tsi noho rabëti iti mëtsama xo toa ra. <sup>28</sup> Jabi çjënahuahi ni joni, xobo paxa ca acatsi na? Tsahoxo tsi çjahuë xobo pari ati copinaca shinayamayamahi ni? Toa shinaparihi quiha, parata narisyamaxëna. <sup>29</sup> Parata pi narisquí tsi jahuë xobo jatihuayamaxëhi quiha. Tocapijano tsi osacaxëcani quiha nohiria. <sup>30</sup> “Jahuë xobo naa joní chitahëhuaniquë. Chitahëhuahax jatihatimaxëni xo ra” i caxëcani quiha. <sup>31</sup> Jascaria, çshinayamayamaxëhi ni chama, ja pasomaha ca país huëtsa iquinacasquë no? Jabi veinte mil ca soldado bo pi chama huëtsá jayano tsi jahuë diez mil ca soldado bo yoi bëbohacamitsa. Japi jato iquinati chama cahëparicatsi quiha iquinanox pari. Shinaparihi quiha chama. <sup>32</sup> Jatsi bëbotimaxëni pi jahuë soldado bo no tsi toa chama huëtsa qui chani raaxëhi quiha, ja bëta rabëanaxëna. <sup>33</sup> Jascaria, shina-shinaparicana. Mato jahuë bo tëquë pi jisbëriayamahi tsi noho rabëti bo itimaxëni xo mato ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

### *Chopará jahuë tëë bënohaina*

#### *Mateo 5.13; Marcos 9.50*

<sup>34</sup> —Jabi chopara tëë tsi xo jënima. Jama jahuë tëë pi bënohi tsi çjënahuariahax ja tëënatëquëna? <sup>35</sup> Mahitsa tsi xo chopara tëëyama cato. Anoma quiha. Ja niahacaxëti xo. Japi pahoqui jayaquí tsi nicacana ra —i Jesu niquë nohiria bo qui.

## 15

### *Bënonish ca oveja*

#### *Mateo 18.10-14*

<sup>1</sup> Jabi gobierno impuestos bicanaibo, jochacanaibo, tihi cabo Jesu qui bëcaniquë jahuë chani nicacatsi na. <sup>2</sup> Ja bëcaquë tsi quiha fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo yosaniniquë.

—Jochahuaxëni cabo joihuahi quiha naa Jesu pa. Tsayacapa. Jato bëta xo tsi pihiqui quiha ra —i jaca niquë.

<sup>3</sup> Jatsi naa chani Jesú jato yoaniquë:

<sup>4</sup> —Shinaparicana. ¿Cien ca oveja bo pi jayarohaquí tsi jato ó ma bësoquë ayamana? Huësti ca oveja pi bënono tsi çnoventa y nueve cabo jisbayamayamacanaí, toa huësti ca mëraxëna? Toa bënohai ca oveja ma mëräquë aquë tia. <sup>5</sup> Bichi tsi rani-raniqui mato. Icoxo tsi jahari xobo qui bëqui mato raniquí na. <sup>6</sup> Jatsi mato xobo qui cahëxo tsi mato tapaí ca racacanaibo quënaqui mato, jato yoaxëna, “E bëta ranicana. Noho bënohax ca oveja jahari ë biquë ra” iquiina. <sup>7</sup> Jascaria tsi, noventa y nueve ca mëstëxëni ca nohiria bo, naa janyama boyamacanaibo quëshpi tsi ranihi quiha naipá cabo. Jama, oquëria tsi xo ja ranicanaina, huësti ca bënohax ca jochahai ca jahari Dios qui joquë no —i Jesu niquë.

### *Bënohacaniish ca parata*

<sup>8</sup> —Shinaparicana. Diez ca parata jayaquí tsi huësti ca parata yoxá bënomitsa. Bënoxo tsi çjahuë lamparina tsamaya-mayamaxëhi ni, toa huësti ca parata mëraxëna? <sup>9</sup> Mëraxo tsi jahuë xobo tahë ca racacanaibo, jahuë rabëti bo, tihi cabo quënahi quiha jato yoaxëna, “E bëta ranicana. E bënoha ca parata ë biquë ra” iquiina. <sup>10</sup> Jascaria tsi rani-ranixëhi quiha Dios ángel bo ri, jocha quima Dios quiri huësti ca jochahai ca bësoquë no —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

### *Bënonish ca baquë*

<sup>11</sup> Jaquirëquë chani huëtisa Jesú yoaniquë. Ja nëcani quiha:

—Dos ca baquë joni jayaniquë. <sup>12</sup> Baquë nomá jahuë jahëpa jisbayacasni quiha. Canox pari tsi quiha “E bixëti ca jahuë bo xatë jaboqui ë qui ahüë, noho jahëpá” i ja qui ja ni quiha. Jatsi jahuë jahuëmishni bo, jahuë parata, tihi cabo jahuë jahëpá oquëxnamaniquë, jahuë baquë noma qui ati. <sup>13</sup> Jatsi ichariama bari huinocaquë tsi jahuë jahuë bo, jahuë parata, tihi cabo sota qui baquë nomá nanëniquë. Nanëhax nëama ca mai huëtisa qui ja caniquë. Toá tsi jahuë parata ja raaniquë. Ja pahëni quiha. Ja yoyoni quiha. Mëri tsi jahuë parata quëyohacani quiha. <sup>14</sup> Toca tsi jahuë parata tëquë ja raaniquë pë. Jatsi biniatsi toá ca maí ca nohiria bá huaniquë, oi yama ca quëshpi na. Paxnatsi joni niquë rë jaa ri. <sup>15</sup> Paxnaxo tsi quiha yonoco mërähi ja caniquë. Jatsi chanco obëso ca ja manëni quiha. Ja raahacani quiha jato pimati. <sup>16</sup> Paxnaquí tsi quiha chanco bá pihai ca xëqui xëbo ja picasni quiha. Yama jahuë poco ini quiha. Huashicoxëni jahuë chama ini quiha. <sup>17</sup> Jatsi jahuë jahëpa xobo shinatsijahuaniquë. “Shomaria tsi xo toa noho jahëpa yonati bo ra. Paxnayamacani quiha. Huëstima tsi xo jato oriquiti ra. Jama, rësopaimaria xo ëa rë, paxnahi na” nëa tsi ja nëcani quiha jamë no. <sup>18</sup> Jatsi “Noho jahëpa qui jahari



caquia ra. Cahax ‘Mia, Dios, tihi cabo pasomaha ë jochaquë rë’ ixëquia noho jahëpa qui. <sup>19</sup> ‘Mi baquë ë quënahacayamati xo. Mi yonati jascaria ëa mi ano ra’ ixëquia” nëa tsi baquë nëcani quiha jamë no. <sup>20</sup> Jatsi joihax jahuë jahëpa xobo qui catsijaniquë.

‘Jabi nëama ja no tsi quiha jahuë jahëpá jahuë baquë jis-niquë. Jisi tsi quiha jahuë baquë qui ja jabaniquë. Jahuë baquë ja tatsoniquë noiquí na. <sup>21</sup> Jatsi jahuë jahëpa qui baquë chaniniquë: “Dios, mia, tihi cabo pasomaha ë jochaquë ra. Mi baquë ë quënahacayamati xo ra. Mi yonati jascaria ëa mi ano” i jahuë jahëpa qui baquë ni quiha. <sup>22</sup> Jama, jahuë jahëpá jahuë yonati bo quënaniquë. “Saco, naa oquë ca sacco nëri bëcana. Noho baquë sahuëmacana. Jasca, jahuë mëquënë tsi mëquëraati amacana. Jaquirëquë zapato bo sahuëmacana. <sup>23</sup> Sahuëmaxo tsi vaca baquë चाहितखेंनि ca bëcana tēpas-hacati. No oriquino ra. No pabëno ra. <sup>24</sup> Rësonish ca jascaria noho baquë iniquë, jama jaboqui bëso ja nori ra. Bëno tsi ja iniquë, jaboqui no bëta ja nori. Jahari ja joquë ra” nëa tsi jahuë jahëpa nëcaniquë. Jatsi oriquitsijacaniquë.

<sup>25</sup> ‘Jabi huaí tsi jahuë baquë rëquëmë iniquë, jahuë noma bacaquë no. Xobo qui jopama tsi quiha música, pabëcanaina, tihi cabo ja nicaniquë ra. <sup>26</sup> Nicaxo jahuë yonati ja quënaniquë. “Jënahuacahi ni xobó cabo pa?” i ja qui ja ni quiha. <sup>27</sup> Jatsi, “Jahari joquë mi noma ra. Vaca baquë चाहितखेंनि ca mi ipá aquë ra piti, jënima mi noma nori quëshpi na. Jia tsi jahari ja joquë ra” i ja qui yonati niquë. <sup>28</sup> Jatsi caxaniquë jahuë rëquëmë. Xobo qui ja jicoyamani quiha. Jatsi cacha jahuë jahëpa caniquë ja qui, “Jicohuë, jicohuë” iquiina. <sup>29</sup> Jatsi jahuë jahëpa qui baquë nëcaniquë: “Huëstima ca año no tsi yonati jascaria mi bax ë yonocoquë ra. Mi yoba tēquë ë nicaquë ra. Toatiyá tsi chibo pistia roha ë qui ayamaqui mia pë, noho rabëti bo ya ë pabëno. <sup>30</sup> Jama, noho noma bacatapiquë tsi vaca चाहितखेंनि ca aqui mia pë ja bax na. Mëtsaxëniria ca yoxa quëshpi tsi mi parata quëyoria ca baquë tsi xo naa ra” nëa tsi jahuë jahëpa qui baquë rëquëmë nëcaniquë. <sup>31</sup> Jatsi jahëpa chaniniquë: “Jatiroha ca bari tsi ë bëta xo mia ra. Nohó-na jatiroha ca xo mí-na ra. <sup>32</sup> Jaboqui no oriquino ra. Jaboqui no raniti xo, mi noma bëso nori quëshpi na. Rësonish ca jascaria ja iniquë ra. Bëno tsi ja iniquë ra, jaboqui no bëta ja nori. Jahari ja bacaquë ra” i ja qui jahuë jahëpa ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë naa chani yoahi na.

## 16

### *Yomaxëni ca empleado*

<sup>1</sup> Jabi naa chani Jesús jahuë rabëti bo qui yoaniquë:

—Jabi tobi ini quiha rico inish ca joni. Empleado jayani quiha jahuë yonoco ati. Jabi jahuë empleadó yomahai ca yoati tsi ja yoahacani quiha. <sup>2</sup> Nicaxo tsi quiha jahuë empleado ja quënaniquë. “¿Jahuë ni naa rë, ë nicahana mia yoati na? Mi libro bo, mi cuenta bo, tihi cabo mi jatihuano. Jaboqui rohari tsi noho empleado inoma xo mia ra” i ja qui jahuë chama ni quiha. <sup>3</sup> Jatsi shinatsi empleadó huaniquë: “¿Jënahuariaxëhi ni ëa rë? Ea tsi xo toa chamayama, huai xëxëti. Jasca, parata bënati bërabipiquia” i jamë ja ni quiha. Shinahax, <sup>4</sup> “E axëti ca cahëquia ra. Noho yonoco jatiquë tsi huëstima ca rabëti bo jayaxëquia tia. Jato xobo qui ëa joihua-caxëceni quiha ra” i jamë empleado ni quiha. <sup>5</sup> Japi jahuë chama ó ca cuenta jaya cabo ja quënaniquë. Quënahax, “¿Jahuë tihi ni toa mi cuenta?” i ja niquë jariapari ca jonish ca qui. <sup>6</sup> Jatsi joní quëbiniquë: “Noho cuenta tsi xo cien ca aceite lata bo rë” iquiina. Jatsi empleado nëcaniquë: “Nëa xo mi cuenta siri. Bamayamatsihuë. Cuenta paxa ca mi ano. Cincuenta lata bo huishana” i joni qui ja niquë pë, jahuë chama parahi na. <sup>7</sup> Jaquirëquë huëtsa ja nicaniquë: “¿Jahuë tihi ni mi cuenta?” iquiina. “Cien ca medida trigo moto” i joni niquë. Jatsi, “Mi cuenta siri bihuë. Ochenta roha huishana” i joni qui ja niquë pë, jahuë chama parahi na. <sup>8</sup> Jatsi chamá toa empleado paraxëni cató ani ca nicaniquë. Nicahax, “Anomaria tsi xo toa empleadó acana ra. Nohiria, parata, tihi cabo mëquixëni ca joni tsi xo naa. Cahëxëni quiha” i chama niquë. Jabi Dios xocobo oquë tsi xo toa chahahuayamacanaibá jato jahuë bo, jato parata, jato yonoco, tihi cabo ó ja bësocanaina ra.

<sup>9</sup> Jabi bëroria tsi xo toa paratá tsi anoma ca acaina ra. Jama, mato paratá tsi noitiria cabo mëbicana. Tocapiquí tsi rabëti-rabëtiria bo jayaxëqui mato ra. Jatsi ma rësono tsi mato joihuariaxëhi quiha Dios, i-ipaohai ca qui ma cahëxëquë no.

<sup>10</sup> Jabi jia pi jahuë ichariama ca jahuë bo otoquí tsi jia tsi huëstima ca jahuë bo otoxëhi quiha nohiria. Chahahuahacati ca nohiria tsi xo naa. Jama, jia pi jahuë ichariama ca jahuë bo otoyamaquí tsi ¿jënahuariaxo oquë ca jahuë bo ja otona? Chahahuahacatimaxëni ca nohiria tsi xo naa. <sup>11</sup> Jabi parata, nohiria jahuë bo, tihi cabo pi ó bësoti cahëyamaquí tsi ¿jënahuariaxo raca mana ca jahuë bo ó bësoti ma cahëna? <sup>12</sup> Jasca pi nohiria huëtsa jahuë bo ó bësoti mëtsama ma ino tsi ¿jënahuariaxo raca mana ca jahuë bo mato qui Diós ana, jaha ma bësono?

<sup>13</sup> Jabi dos ca chama bo bax yonocotimaxëni xo nohiria. Huësti ca chama qui caxaxëhi quiha; chama huëtsa noi-jahuanori. Huësti ca chama nicaxëhi quiha; chama huëtsa

nicacasyama-jahuanori. Japi, ¿jēnahuariahax raca Dios bax ma yonocona, parata noihi na? ¿Mato yonayamayamaxēhi ni parata ra? Dos ca ibo jayatimaxēni xo mato ra —nēa tsi Jesu nēcāniquē jahuē rabēti bo qui, tihī ca chani bo yoahi na.

<sup>14</sup> Jabi Jesu chanīhai ca toa paratá-naxēni ca fariseobá nicaniquē. Nicaxo tsi quiha Jesu ja osacāniquē parata noiquí na. <sup>15</sup> Jatsi Jesu jato qui chaniquē:

—Paraquí tsi nohiria bēsojó tsi mamē mēstēhuaqui mato pē. Jama, mato shina yoi bo cahēhi quiha Dios ra. Ma parahai ca iqui tsi jia tsi nohiria bá mato ocahuamitsa. Jama, mahitsa tsi xo toa mato yoati ja shinacanaina. Dios qui quērasria xo toa nohiria bo ma parahaina iquia ra —i jato qui Jesu niquē—.

### *Dios yoba-yobaria*

<sup>16</sup> Jabi Moisés quēnēnina, Dios Chani yoanish cabá quēnēnina, tihī cabo nohiria bo yoahacāniquē Juan yamabo jonox pari no. Ja joquē tsi quiha chitahēniquē chani paxa cato, naa Diós nohiria bo otohāi ca yoati na. Jaha tsi jato chamá tsi Diós otohāi ca qui jicocascāni quiha jatiroha cabo.

<sup>17</sup> Jabi jatihuahacāniquē Moisés yoba. Jama, naama-naamapoxēhi quiha Dios yoba-yobaria. Jatihuahacayamaxēhi quiha.

### *Ahui niahaina*

#### *Mateo 19.1-12; Marcos 10.1-12*

<sup>18</sup> Jabi jocha ó tsi bēsohi quiha ahui niahax ca joni, ahui huētsa ja biquē no. Jascaria, jocha ó tsi bēsohi quiha niahacahax ca yoxa bichi cato ra.

### *Rico inish ca joni — noitiria ca Lázaro*

<sup>19</sup> Jabi tobi iniquē quiha rico-ricoria ca joni, naa sahuēti copixēni ca sahuēhai cato. Xobo jiaxēni ca ja jayani quiha. Jasca, jatiroha ca barí tsi jia tsi ja piniquē. Ja paxnayamani quiha. <sup>20</sup> Jabi jahuē panē caiti ó tsi janahacāni quiha joni, naa Lázaro icanai cato. Bonohuaxēni ca naa joni ini quiha. Jasca, yonocotimaxēni ja ini quiha. <sup>21</sup> Jabi joni rico cato mesa quima ax paquēhax ca quēsi mishni bo ja picasni quiha, paxnaquí na. Jasca, ja qui ina bo bēcanaca tsi jahuē bono bo ja taxocāni quiha. <sup>22</sup> Jarohari tsi noitiria ca Lázaro rēsoniquē. Ja rēsoquē tsi quiha mana, naa Abraham iti icanai ca qui ángel bá boniquē. Jaquirēquē rēsoniquē rico ca ri. Rēsohax ja maihuahacāniquē. <sup>23</sup> Jatsi tēnētiyá tsi ja bēpēquēniquē tēnēhi na. Jaha xo tsi quiha nēama ca Abraham, ja tapaí ca Lázaro, tihī cabo ja jisni quiha. <sup>24</sup> Jisi tsi quiha Abraham ja quēnāniquē: “Ea shinahuē, noho jahēpa Abrahám. Nēri Lázaro mi raano ra. Jēnē qui jahuē mētsis ja raano, noho jana matsihuaxēna. Naa chihí tsi tēnēquia rē” i ja ni quiha. <sup>25</sup> Jatsi Abrahám

quëbiniquë: “Shinaparihuë, noho baquë. Huëstima ca jahuë jia bo mi jayapaoni quiha bësoquí na. Toatiyá tsi noitiria Lázaro ini quiha. Jama jaboqui nëá xo Lázaro. Shoma xo ra. Jaboqui mia ri tsi xo toa tënëhaina. <sup>26</sup> Jasca, noqui naxërëquë tsi xo xëa चाहितखेनि ra. Shitanoma quiha. Tori canoma xo nëá ca shitacascanaibo. Jasca, yama tsi xo toa nëri bëcanaibo toa nahax na” i ja qui Abraham ni quiha. <sup>27</sup> Jatsi rico inish ca chaniniquë: “Jishopë. Jatsi noba jahëpa xobo qui Lázaro raahuë, noho jahëpa Abrahám. <sup>28</sup> Cinco ca noma bo jaya xo ëa ra. Naa tënëtiya iti yoati tsi Lazaró jato yobano ra. Nëri ja bëcamitsa jato ri rë ja rësoquë no” i Abraham qui ja ni quiha. <sup>29</sup> Jatsi Abrahám quëbiniquë: “Moisés quënëniina, Dios Chani yoanish cabá quënëniina, tihí ca libro bo jayacani quiha. Jato yoba qui ja nicacano ra” iquiina. <sup>30</sup> Jatsi rico cató quëbitëquëniquë: “Iriama tsi xo jato yoba, noho jahëpa Abrahám. Oquë tsi xo rësonish cabo iti quima ax tërohacahax ca nohiria jato qui shishohi cahaina, jato yobaxëna. Jatsi jato jocha quima Dios quiri bësocaxëceni quiha ra nicahax na” i ja ni quiha. <sup>31</sup> Jatsi ja qui Abraham chanitëquëniquë: “Moisés, Dios Chani yoanish cabo, tihí caba yoba pi nicayamaquí tsi çjënahuariaxo rësonish caba iti quima ax tërohacahax ca ja nicacascana ra?” i Abraham ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë nohiria bo qui chanihi na.

## 17

### *Jochamahaina*

*Mateo 18.6-7, 21-22; Marcos 9.42*

<sup>1</sup> Jahuë rabëti bo qui Jesu chaniniquë:

—Jochati tanamahacarohaxëhi quiha nohiria ra. Jama, noiti-noitixëhi quiha nohiria jochamahi cato. <sup>2</sup> Anoma tsi xo naa चाहahuabëna cabo jochamahaina ra. Ja acai ca quëshpi tsi tërotamë ca rënëti maxaxa jaya tsi ia qui ja niahacaro-hapino tsi “Anomaria tsi xo toa copi” i no quë aquë. Jama, oquë ca copi bixëhi quiha toa nohiria huëtsa jochamahi cato iquiia. <sup>3</sup> Japi quiniacaxëcahuë. Mabë xatë pi jochano tsi raahacana. Jahuë jocha quima Dios quiri pi ja bësono tsi jahuë jocha shina-bënocana. <sup>4</sup> Jasca, huësti barí pi siete tsi mato pasomaha ja jochano tsi, siete tsi “Jochaquë ëa rë” i pi mato qui ja no tsi jari jahuë jocha ma shina-bënoxëti xo iquiia —i Jesu niquë.

### *Chama jayaxo chitimihaina*

*Mateo 17.20*

<sup>5</sup> Jatsi Ibo qui jahuë Chani chitahëhuati ibo bo chaniniquë:

—No chitimihai ca mi anihuano —iquiina.

<sup>6</sup> Jatsi,

—Mostaza bëro tsayacana. Mishni-mishniria ca bëro tsi xo toa ra. Jama, चाहितखेनि ca planta manëhi quiha toa bëro banahacahax na. Jabi mostaza planta jascaria pi ma chitimihai ca anino tsi anomariaxëhi quiha ma acaina. Jatsi “Mimë tsëquëhuë. Ia qui cata” i pi toá ca jihui qui ma no tsi mato bax caxëhi quiha ra —i jato qui Jesu niquë.

### *Yonati yonoco*

<sup>7</sup>Jatsi Jesu nëcaniquë:

—Shinaparicana. Yonati mato ó ca huësti cató jayamitsa, naa mato huai xëxëhai cato, vaca ó bësohai cato. Huai ax ja joquë tsi ¿jënicanai ja qui? “Tsahohuë. Piiparihuë” ¿i ja qui canai pa? <sup>8</sup>Iyamaqui mato ra. Jama, “Noho oriquiti rohahuahuë. Shomahuahacahuë. Jaboqui piquia. Ea mi taano. Ea taaxo tsi piqui mia” iqui mato ra. <sup>9</sup>Pihax ja qui “Gracias” iyamaqui mato, yonati roha ja nori quëshpi na. <sup>10</sup>Jabi yonati bo xo mato ri. “Yonati bo roha xo noa. No ati ca yonoco roha no aquë ra” i ma ti xo, Diós mato yoaha ca tëquë jatihuahax na. Jatsi mamë oquëhuayamacana —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

### *Diez ca lepra bo, naa bonohuaxëni cabo*

<sup>11</sup>Jerusalén qui cahi tsi Samaria, Galilea, tihi ca mai bo Jesu naconiquë. <sup>12</sup>Jëni ca yaca qui ja cahëquë tsi quiha ja qui diez ca lepra jaya cabo bëcaniquë. Noitiria ca joni bo quiha. Bonohuaxëni cabo ja icani quiha. Ja bëcanaca tsi basi xo tsi Jesu ja quënacanicuë:

<sup>13</sup>—Noqui shinahuë, taita Jesús —i quiha jaca niquë.

<sup>14</sup>Jatsi Jesús jato jisniquë. Jisi tsi quiha,

—Arati ibo bo qui bocata. Jato qui mato yora bo jismacana —i jato qui ja niquë.

Capama tsi quiha ja jënimahuahacanicuë. <sup>15</sup>Jatsi huësti ca joni jahari joniquë, ja jënimahuahacani nori jisish na. Jopama tsi Dios oquëhuahi ja ini quiha “Jia xo Dios” iquiina. <sup>16</sup>Johax Jesu tahë tsi ja mëniniquë. Mënihax “Gracias” i Jesu qui ja niquë ranihi na. Jabi Samariá ca carayana ca joni, naa “Gracias” inish ca ini quiha, naa jodiobo qui quëras ca nohiria. <sup>17</sup>Jatsi Jesu chaniniquë:

—¿Diez ca joni jënimahuahacayamayamaha? ¿Jahuënia ni toa nueve ca tëxë bo rë? <sup>18</sup>¿Jaroha ca “Gracias” iqui ca ni naa carayana pa? ¿Bëyamacahi ni tëxë bo rë, “Gracias” ixëna? —i Jesu niquë.

<sup>19</sup>Jatsi bacanish ca qui Jesu chaniniquë:

—Joihuë. Cata. Mi chahahuahai cató mi jënimahuahacaquë ra —iquiina.

*Diós otohaina**Mateo 24.23-28, 36-41*

<sup>20</sup> —Jënino tsi nohiria bo otoxëhi ni Dios ra? —i Jesu qui fariseobo niquë.

Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Nohiria bo ototi Diós chitahëhuano tsi mato bëró tsi jisya-maxëqui mato. Jisnoma quiha. <sup>21</sup> Ja tsi xo toa yamaxëhi quiha toa “Nëá xo ra. Toá xo ra” iti mëtsa cato, mato xërëquë ó tsi Diós otoiha nori ca quëshpi na —i jato qui Jesu niquë.

*Jesu bacahaina**Mateo 24.23-28, 36-41*

<sup>22</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui Jesu chanitëquëniquë:

—Tsëquëxëhi quiha ma tënëti xabaca ra. Toatiyá tsi Nohiria Baquë bari, naa ë bacahai ca bari jiscasxëqui mato iquia. Jama, mato ri tsi xo toa bari jisya-maxëhaina. <sup>23</sup> Toatiyá tsi quiacaxëcani quiha nohiria, “Toá xo Cristo, nëá xo Cristo” iquiina. Tocajacano tsi boyamacana. Jato qui nicayamat-sacana. <sup>24</sup> Toa barí tsi joritsixëhi quiha Nohiria Baquë, naa bajra-bajrahai ca canapa nai shitahai jascaria. Nohiria qui bëroriaxëhi quiha ra. <sup>25</sup> Jama, ë bacanox pari tsi ë tënëparixëti xo. Jariapari ëa niacaxëcani quiha naa nohiria, ë qui caxaquí na. <sup>26</sup> Jasca, ë bacano tsi ë noho pasoyamacaxëcani quiha nohiria rë. Noé tiyá jascariaxëhi quiha. <sup>27</sup> Dios shinayamaquí tsi oi ó ja pasoyamacani quiha. Jënë aqui ja icani quiha. Ahui yahi ja icani quiha. Ja tocacani quiha, jahuë noti chahitaxëni ca qui Noé jicoquë rohari. Jatsi jënë bainiquë. Jatsi ja quëyohacacanicquë jato tëquëta. <sup>28</sup> Jasca ca ja ini quiha Lot tiyá ca nohiria bo ri. Jocha copi ó ja pasoyamacani quiha jato ri. Toatiyá tsi oriquihi nohiria bo ini quiha, raquëhaxma. Jënë aqui ja icani quiha. Tobi copihaina, iniahaina, banahaina, xobo acaina, tihí cabo aqui ja icani quiha. <sup>29</sup> Jama, yaca Sodomax Lot tsëquëquë tsi quiha nai ax chihi, mëshohai ca azufre, tihí cabo xapaquënicquë oi jascaria. Quëyohacani quiha toa nohiria tëquë. <sup>30</sup> Jasca, tocatsixëhi quiha Nohiria Baquë jisiquihai ca barí no ra. Toa bari ó pasoyamacaxëcani quiha nohiria pë.

<sup>31</sup> “Toa bari tsëquëno tsi bamahaxma tsi xobo cacha cabo jabano. Xobo qui ja jicoyamacano jato jahuëmishni bo bixëna. Jasca, jato xobo qui huaí ca yonococanaibo bacayamano.

<sup>32</sup> Lot ahui shina-bënoyamacana. Ja copihacani quiha yaca qui ja bacacasni iqui na. <sup>33</sup> Jabi rësoxëhi quiha tsohuëcara ca jahuë shina xabahamacatsai cato. Jama, bësöxëhi quiha tsohuëcara ca jahuë shina chihohuahai cato. <sup>34</sup> Parayamaquia. Toa baquichá tsi huësti ca oxatí tsi oxa ixëhi quiha dos ca joni bo. Mëbihacaxëti xo huëstita iquia. Jisbëriahacaxëhi quiha

huëtsa rë. <sup>35-36</sup> Toa barí tsi yonoconabëquixëhi quiha dos ca yoxa bo, jato moto acaina. Mëbihacaxëhi quiha huësti cato. Jisbëriahacaxëhi quiha huëtsa rë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>37</sup> Jatsi,

—¿Jahuënia tsi ocapixëhi ni naa ra, Ibobá? —i jahuë rabëti bo niquë.

Jatsi ja quëbiniquë:

—Jatiroha ca iti xo naa. Poico catihai jascaria catixëhi quiha Dios ángel bo, jochacanaibo copixëna —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 18

### *Copiti ibo-iboria — bënë imanish ca yoxa*

<sup>1</sup> Jatsi naa chani jahuë rabëti bo Jesús yoaniquë, bëhoxti jato tiisimaxëna, ja shina-huëjënayamacano iquish na. <sup>2</sup> Ja nëcaniquë:

—Huësti ca yacatá tsi juez, naa copiti ibo-iboria ini quiha. Dios cahëcasyamahai ca ja ini quiha. Jasca, nohiria bo qui ja raquëyamani quiha. <sup>3</sup> Toa yacatá tsi racani quiha bënë imanish ca yoxa ri. Jabi juez, naa nohiria bo copiti ibo-iboria qui naa noitiria ca yoxa caroha-carohaniquë. Cahax, “Ea mëbihuë. Ea yosihai ca mi copino ra” i ja qui yoxa paoni quiha. <sup>4</sup> Jabi naama tsi naa noitiria ca yoxa juéz mëbicasyamani quiha. Jarohari tsi yoxa qui ja yosaniquë. Yosannahax, “Toa yoxa mëbixëquia pë” i jamë ja ni quiha. “Dios, joni, tihí cabo qui raquëyamaquia. <sup>5</sup> Jama, yosaria tsi xo naa yoxa ë qui joroha-jorohahaina. Japi ë mëbiyamano tsi jari joroha-jorohaxëhi quiha pë. Toa yoxa mëbixëquia ra, ëa ja yosanamayamano ra” i jamë juez ni quiha —i Jesu niquë naa chani yoahi na.

<sup>6</sup> Jatsi Jesu chanitëquëniquë:

—Naa juez yoi cato chani nicacana. “Mia mëbixëquia” ¿i yoxa qui ja yamayamani? <sup>7</sup> Nicacana. ¿Jahuë nohiria yoi bo mëbiyama-yamaxëhi ni Dios ri? Baquicha, barihani, tihí cató tsi mëbixëhi quiha, “Ea mëbihuë ra” i ja qui nohiria quë no. Bamayamaxëhi quiha ra. <sup>8</sup> Bamaxoma tsi jato mëbixëhi quiha Dios iquia ra. Jama, ëa, naa Nohiria Baquë mai qui bacano tsi ichariama ixëhi quiha toa chahahuacanaí ca bëhoxcanaibo iquia —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

### *Fariseobo — impuestos bití ibo bo*

<sup>9</sup> Jabi tobi ini quiha mëstëxëni ca jaca nori ca quëscahuacanaibo. Jato qui naa chani Jesús yoaniquë, naa nohiria huëtsa bo oquë jaca nori ca jascahuacanaibo qui.

<sup>10</sup> Ja nëcaniquë:

—Dios aratí xobo qui dos ca joni bo bocaniquë bëhox-xëna. Caniquë fariseobo, naa nohiria huëtsa bo oquë ja nori ca

quëscahuahai cato. Jasca, bëhoxhi caniquë impuestos parata biti ibo ri, naa nohiria bo qui yoixëni cato. <sup>11</sup> Jabi arati xobó tsi fariseobo niiniquë jamë bëhox-xëna. Ja nëceni quiha: “Paratá-naxëni ma ca ëa xo naa ra, Diós. Jasca, ëa ti tsi xo nohiria parayamahaina. Yoxa mëtsaxëniria ca ma ca ëa xo naa. Mi qui ‘Gracias’ iquia, Diós, nohiria huëtsa jascama ë nori quëshpi na. Jasca, mi qui ‘Gracias’ iquia, naa nëca ca impuesto bichii ca yoixëni ca jascama ë nori quëshpi na. <sup>12</sup> Jasca, jatiroha ca semaná tsi dos bari no tsi samaquia ra. Jasca, mi qui noho parata xatë, naa décima ca mi qui aquia ra” tihi ca tsi fariseobo ini quiha, bëhoxhi na. <sup>13</sup> Jama, ori pistia tsi nii quiha impuesto biti ibo iniquë. Nai qui ja tsayacasyamani quiha rabihi na. Cohuëquí tsi jahuë shipati ja tox-toxhaniquë jahuë jocha iqui na. “Ea shinahuë, Diós, jochahuaxëni ca ë nori quëshpi na” i ja ni quiha bëhoxhi na. <sup>14</sup> Jabi masahacaquë toa joni jocha iquia ra. Jia tsi jahari jahuë xobo qui ja cani quiha. Jama, toa fariseobo rë. Ja bëhoxhai ca Diós nicayamaniquë. Masahacayamani quiha jahuë jocha. Jatsi quiniacaxëcahuë. Jamë oquëhuamixënicabo tëquë noitihuaxëhi quiha Dios. Jasca, oquëhuahacaxëhi quiha jato jocha bërohuacanaibo tëquë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Xocobo Jesú shomahuanina*

*Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16*

<sup>15</sup> Jatsi Jesu qui baquë mishni bo nohiria bá bëniquë, jato ja shomahuano iquish na. Jama, jato jisi tsi jahuë rabëti bá raahaniquë;

—Xocobo bëyamacahuë —iquiina.

<sup>16</sup> Jatsi xocobo Jesú quënaniquë:

—E qui xocobo bëcano ra. Jato chitiayamacana. Nëca cabána tsi xo Diós otohaina ra. <sup>17</sup> Mato parayamaquia. Bëroria tsi Chama Dios qui chahahuacani quiha xocobo ra. Jabi xocobo jascaria pi chahahuayamahi tsi nai qui jicoyamaxëqui mato ra —i Jesu niquë.

*Rico inish ca jonina*

*Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31*

<sup>18</sup> Jatsi huësti ca jodioba chamá Jesu nicaniquë:

—¿Jënahuaxëhi ni ëa, maestro jiaxëni cató, bëso-bësopoxëna? —iquiina.

<sup>19</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—¿Jënixo tsi jiaxëni ca ëa mi quënaha? Yama tsi xo jiaxëni cato. Jaroha ca jia ca tsi xo Dios. <sup>20</sup> Tonia Moisés yoba cahëqui mia tia. “Joni huëtsa ahui biyamahuë; joni ayamahuë; yomayamahuë; quiahuayamahuë; mi ipa, mi ihua, tihi cabo noihuë” tihi ca tsi ii quiha jahuë yoba —i ja qui Jesu niquë.

<sup>21</sup> Jatsi chama chaniniquë:



—Xocobo xo rohari tsi toa yoba bo tëquë ë nicaniquë ra —  
iquiina.

<sup>22</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë joni nicaxo na.

—Jari huësti ca jahuë narisqui mia axëna. Mi jahuë bo tëquë iniahuë. Iniaxo tsi noitiria cabo qui toa parata mëahuë. Tocapimino tsi naipá ca jahuë bo bixëqui mia ra. Jaquirëquë johuë. Ea mi banahuano —i joni qui Jesu niquë.

<sup>23</sup> Nicahax cohuënaniquë chama, rico ja ini quëshpi na.

<sup>24</sup> Cohuë ja ini ca Jesú jisniquë. Jatsi,

—Bëroma tsi xo toa rico cabo Diós otoiha ca qui jicohaina ra.

<sup>25</sup> Jato chama yoí tsi Diós otoiha ca qui jicocascani quiha; toa quiniá tsi ja jicocanomari —i Jesu niquë.

<sup>26</sup> Jatsi,

—Yama tsi xo xabahamahacati mëtsa cató rë —i nicanish cabo niquë.

<sup>27</sup> Jatsi Jesú jato yoaniquë:

—Jamë xabahamatimaxëni tsi xo nohiria. Dios roha tsi xo toa nohiria xabahamahaina —iquiina.

<sup>28</sup> Jatsi Pedro chaniniquë:

—Noba jahuë bo tëquë no jisbërianiquë mia banahuaxëna —  
iquiina.

<sup>29</sup> Jesú jato quëbiniquë:

—Mato parayamaquia. Ibo Diós otoiha ca iqui pi jahuë xobo, jahuë ahuini, jabë xatë bo, jahuë nabo, jahuë xocobo, tihí cabo jisbëriaquí tsi huëstima ca huino ca jahari bixëqui mato. <sup>30</sup> Jaboquí bësoquí tsi oquë ca copi bixëqui mato ra. Jasca, mato bëso-bësopaomaxëhi quiha Dios ra, toa tsëquëxëhai ca xaba paxá no —i Jesu niquë.

*Jesu chaninina ja tënëhai ca yoati na*

*Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34*

<sup>31</sup> Jatsi jahuë doce ca rabëti bo Jesú biniquë jato qui chanixëna.

—Jaboquí Jerusalén qui caqui noa. Toá tsi jatihuahacaxëhi quiha Dios Chani yoanish cabá quënëniina ëa yoati na.

<sup>32</sup> Carayanabo qui ëa mëacaxëceni quiha. Mëaxo ëa mahucaxëceni quiha pë. Ea yosicaxëceni quiha rë. E qui coshocaxëceni quiha. <sup>33</sup> Jatsi ëa rashacaxëceni quiha. Jaquirëquë namëhacaxëquia. Jama, tres barí tsi bëstëquëxëquia —i Jesu niquë.

<sup>34</sup> Jama, Jesú yoani ca jahuë rabëti bá cahëyamani quiha. Jato joma quiha. Cahëtimaxëni ja icani quiha.

*Bëco inish ca joni*

*Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52*

<sup>35</sup> Yaca Jericó qui tsi Jesu basimano tsi quiha bahi quëpë tsi bëco ca joni tsaho iniquë. Parata bënëhi ja ini quiha.

<sup>36</sup> Tsahoxo tsi nohiria misco tarabihai ca ja nicaniquë. Nicahi tsi,

—¿Tsohuë ni toa ëa tarabihaina ra? —i ja niquë.

<sup>37</sup> Jatsi,

—Tarabihi quiha Jesu, naa Nazarét conish cato —i ja qui nohiria bo niquë.

<sup>38</sup> Jatsi Jesu quënatsijahuaniquë:

—Ea shinahuë, David yamabá Baquë —iquiina.

<sup>39</sup> Jatsi,

—Pasihuë. Pasihuë —i ja qui rëquë ca nohiria bo niquë.

Japi oquë tsi ja quënatëquëniquë:

—Ea shinahuë, David Baquë —iquiina.

<sup>40</sup> Jatsi Jesu niiniquë. Niihax,

—Nëri toa joni bëcana —i ja niquë.

Jatsi joni joniquë.

<sup>41</sup> —¿Jahuë ó quëëhai? ¿Jënhuaxëhi ni ëa mi bax na? —i ja qui Jesu niquë.

Jatsi,

—Taiscasquia, Ibobá —i joni niquë.

<sup>42</sup> —Taishuë. E qui mi chitimihai cató tsi mi jënimahuahacaquë ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>43</sup> Jatsi taisritsijanicuë ra. Taisxo tsi quiha banahuatsijahuaniquë, Dios qui “Gracias” iquiina. Jatsi jia tsi nohiria bá Dios ocahuaniquë, jënima ja iqui jisish na.

## 19

### *Jesu — Zaqueo*

<sup>1</sup> Jatsi yaca Jericó qui Jesu jicohaca tsi nacohi ja iniquë.

<sup>2</sup> Toá tsi racani quiha joni rico cato, naa Zaqueo icanai cato. Impuesto bo bicanaibo obëso ca ja ini quiha. <sup>3</sup> Tsohuëcara Jesu iqui ca ja jiscasni quiha. Nohiria misco iqui tsi jisnoma ja iniquë rë, joni pistia ja ini quëshpi na. <sup>4</sup> Japi rëquë ja jabaniquë jihui inaxëna, Jesu jiscatsi na. Jabi ja quiri johi Jesu ini quiha toa bahí no. <sup>5</sup> Toa iti qui joxo tsi quiha mana Jesús tsayaniquë. Tsayahax,

—Botëtsihuë, Zaqueó. Jaboqui mi xobó tsi ë chitëti xo —i Zaqueo qui ja niquë.

<sup>6</sup> Jatsi ja botëtapiniquë. Botëhax rani tsi Jesu qui joi ja amaniquë jahuë xobó tsi ja chitëno. <sup>7</sup> Jatsi nohiria bo ranimisniquë ocapijani ca jisi na. Jato qui yoi quiha.

—Jochahuaxëni cato xobó tsi chitëhi ja caquë pë —i jaca niquë ranimis-hi na.

<sup>8</sup> Jatsi Zaqueo niiniquë. Niihax,

—Jisa, Ibobá. Noitiria cabo qui noho jahuë mishni bo bëquëx ca axëquia ra. Huëstima cabo ë paraniquë rë, jato

parata bichi na. Jaboqui cuatro veces huino jahari jato copixëquia ra —i Zaqueo niquë.

<sup>9</sup> Jatsi Jesu nëcaniquë Zaqueo yoati na.

—Jaboqui naa xobó cabo qui joquë Diós xabahamahi ca chama ra. Abraham yamaba चाहितaxocobo yoi tsi xo naa joni ra. <sup>10</sup> Nëca ca bënocanaibo mërahi ë joniquë. Jato xabahamacasquia, naa Nohiria Baquë ë nori cato.

### *Diez ca parata ti chani*

<sup>11</sup> Jahuë chani nohiria bá nicano tsi quiha chani huëtisa jato qui ja yoaniquë. Jerusalén qui cahëpaima ja ini quiha. Jasca, Diós otoiha ca ó nohiria bo pasoni quiha chitahëti. Ja quëshpi tsi naa chani jato qui Jesús yoaniquë.

<sup>12</sup>—Nëama ca mai huëtisa qui chama caniquë oquë ca chama bixëna. Rey manëhax jahari ja joniquë. <sup>13</sup> Jama, canox pari tsi quiha jahuë diez ca yonati bo ja quënapariniquë. Quënaxo tsi quiha jato qui huësti ca parata copixëni ca ja aniquë jato tëquë qui. Acax tsi quiha, “Naa paratá tsi iniatsacana. Yama ë no tsi ganancia bo ma ano ra” i jato qui ja ni quiha. <sup>14</sup> Jabi toa maí ca nohiria bá jato chama noiynamani quiha. Ja qui caxa ja icani quiha. Jabi jato chama caquë tsi quiha comisión ja raacaniquë, “Naa joni bicasyama xo noa ra, noba rey iti” iquiina. <sup>15</sup> Jama, rey toa joni manëni quiha. Manëhax ja bacaniquë. Bacaxo tsi quiha jahuë yonati bo ja quënaniquë, naa jahuë parata binish cabo. “Ma anihuani ca parata bo, naa mato ganancia bo jiscasquia ra” i jato qui ja ni quiha. <sup>16</sup> Jatsi jariapari ca yonati ja qui joniquë. Johax, “Nëá xo mi ganancia. Jaboqui diez ca parata tsi xo ra, Ibobá” i yonati niquë. <sup>17</sup> Jatsi, “Jia tsi xo toa mi acana ra, yonati jiaxëni cató. Diez ca yaca bo mi yonano ra” i ja qui jahuë chama niquë. <sup>18</sup> Jaquirëquë joniquë yonati huëtisa. Johax, “Nëá xo mi ganancia. Jaboqui cinco ca parata tsi xo” i ja niquë. <sup>19</sup> Jatsi, “Cinco ca yaca bo yonaxëqui mia ra” i ja qui jahuë chama niquë. <sup>20</sup> Jaquirëquë ja qui joniquë yonati huëtisa. Johax, “Pañuelo qui mi parata huësti ca ë nanëniquë jaha bëscoxëna. <sup>21</sup> Mi qui ë raguëniquë, shinacoshi mi nori iqui na. Jabi mi parata pi ë bënorohano tsi ë qui mi caxaquë aquë ra. Ja tsi xo toa mi parata ó ë bësokuë, mi parata yoi jahari mi qui axëna” i yonati huëtisa niquë. <sup>22</sup> Jatsi chamá toa yonati raahaniquë: “Mi yoaha cató tsi mi qui quëscoxëquia, yonati yoixëni cató. Joni shinacoshi ë nori ca cahëqui mia ra. Jabija. Raahacai ca joni ca ëa xo naa. <sup>23</sup> Jëniriexo tsi banco qui noho parata mi ayamani, ganancia biti? Joxo tsi noho parata, jahuë ganancia, tihi cabo ë biquë aquë ra” i yonati yoixëni ca qui ja niquë. <sup>24</sup> Jatsi, “Jahuë jahuësti ca parata mëbica huë. Diez ca parata jaya ca joni qui acahuë” i chama-chamaria niquë toa mani cabo qui.

<sup>25</sup> Jatsi toá ca mani cabá quëbiniquë: “Majia. Diez ca parata jaya xo pa” iquiina. <sup>26</sup> “Jabija” i chama niquë. “Huino ca copi bicaxëcani quiha jaya cabo, naa Dios bax yonococanaibo. Jasca, jahuë pistia roha ca bënóxëhi quiha chiquixëni cato. Mëbihacaxëhi quiha jahuë pistia roha cato ra. <sup>27</sup> Japi ë qui caxacanaibo, naa ‘Noho chama-chamaria ma xo toa’ iquii cabo nëri bëcana. Bëxo tsi ëa bësojo xo tsi jato tëpascana ra” nëa tsi chama-chamaria nëcani quiha —i Jesu niquë, naa chani nohiria bo yoahi na.

*Jerusalén qui Jesu jiconina*

*Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Juan 12.12-19*

<sup>28</sup> Chanihax, jato bëbo ca Jerusalén quinia ca bahí tsi Jesu caniquë. <sup>29</sup> Jabi yaca Betfagé, yaca Betania, tihi cabo qui cahëpaima ja ini quiha, naa Maca Olivo Yá tahë ca yaca bo. Basimapama tsi quiha jahuë rabëti bo dos ca ja raaniquë rëquë.

<sup>30</sup> —Mato bësojó ca yaca qui jicocana. Jicoxo tsi nëxë ca burro baquë jisxëqui mato. Jaha jari tsahohama ca burro quiha. Mërisxo tsi ë qui bëtsacana. <sup>31</sup> “¿Jënixo tsi mëriscanai?” i pi tsohuëcara no tsi “Bicatsi quiha Ibo” i jato qui cana —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>32</sup> Jatsi raahacanish ca joni bo bocaniquë. Burro ja jiscani quiha Jesús yoani jascaria. <sup>33</sup> Ja mëriscano tsi quiha,  
—¿Jënahuariacana ra? —i jato qui ibo bo niquë.

<sup>34</sup> Jatsi,

—Bicatsi quiha Ibo —i jato qui jaca niquë.

<sup>35</sup> Japi burro baquë Jesu qui ja bëcaniquë. Bëxo tsi quiha jato sahuëti bo ja capohüëcanaca tsi cacha Jesu ja tsahomacanicuë.

<sup>36</sup> Jerusalén qui ja co-cono tsi quiha jato sahuëti bo nohiria bá poohaniquë bahí no. <sup>37</sup> Maca Olivo Yá ca bahi rënichihai ca iti qui ja cahëquë tsi quiha Dios ocahuatsi nohiria bá huaniquë. Jerusalén cacha ja icani quiha. Ja rani-ranicani quiha. Jisti bo tëquë ja jiscani ca quëshpi tsi joi pistiamá tsi Dios ja ocahuacanicuë:

<sup>38</sup> —Shomahuahaca ca tsi xo Ibobá janë tsi johai ca chama-chamaria ra. Naipá ca ángel bo ranicano ra. Jia tsi xo manariá ca Dios ra —iquiina.

<sup>39</sup> Jatsi nohiria bo xërëquë ó ca huësti huësti ca fariseobo Jesu qui chaniniquë.

—Mia banahuacanaibo pasimahuë, Taitá. Anoma tsi xo toa ja chanicanaina ra —iquiina.

<sup>40</sup> Jatsi,

—Mato parayamaquia. Ja pasirohapicano tsi naa bahi quëpë ca maxax bá quënaquë aquë ra —i jato qui Jesu niquë, quëbihi na.

<sup>41</sup> Jerusalén basimapama tsi aratsi Jesu niquë jisish na.  
<sup>42</sup> Arahax ja nëcani quiha:

—Jishopë. Dios xabahamati quinia cahëyamayoiqui mato rë. ¿Jënahuariaxo mato ë cahëmana rë? Mato qui jonë xo rë.  
<sup>43</sup> Tsëquëxëhi quiha xaba yoi ra, naa mato qui caxacanaibo mato qui quëtsoxëquë no. Mato paxati bahi bo quëtiacaxëcani quiha. Jatiroha ca quëpë xo tsi mato tēpasaxëcani quiha rë. <sup>44</sup> Jasca, mato yacata panë, mato xobo bo, tihi cabo potasaxëcani quiha rë. Jasca, mato ri quëyocaxëcani quiha rë. Matsamí, matsamí niyamaxëhi quiha mato yacata panë maxax bo ra. Mai qui niahacayocaxëcani quiha jato tēquë, Dios xabahamati quinia ma niani iqui na —nëa tsi Jesu nëcaniquë Jerusalén ca nohiria yoati na.

*Jodioba arati xoboria qui Jesu jiconina*

*Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19; Juan 2.13-22*

<sup>45</sup> Jatsi arati xobo qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi quiha toá ca iniacanaibo cacha raatsijahuaniquë. <sup>46</sup> Raapama tsi,

—“Dios qui chaniti xobo quënahacati xo noho xobo” ii quiha Quënëhacanish cabo ra; jama, yomacanaiba iti manëmaqui mato pë —i jato qui Jesu niquë.

<sup>47</sup> Jatsi jatiroha ca barí tsi quiha arati xobo xo tsi nohiria tiisimahi ja iniquë. Jabi arati ibo ba chama bo, yoba tiisimacanaibo, nohiria chama bo, tihi cabá Jesu acasni quiha.

<sup>48</sup> Jari anoma ja icani quiha, jahuë chani nohiria bá nicacasni quëshpi na.

## 20

*Jesu qui jodioba chama bo caxanina*

*Mateo 21.23-27; Marcos 11.27-33*

<sup>1</sup> Arati xobo xo tsi nohiria bo Jesús tiisimano tsi quiha ja qui arati ibo ba chama bo, yoba tiisimacanaibo, yosibo, tihi cabo bëcaniquë. Dios Chani jia ca yoahi Jesu ini quiha. Bëhax,

<sup>2</sup> —Noqui yoahuë. ¿Tsohuë mi qui chama aquitaha, arati xobo quima iniacanaibo niati? ¿Tocati chama jaya ni mia ra? —i ja qui jaca niquë.

<sup>3</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Mato nicapariquia ëa ri. Ea yoacahuë. <sup>4</sup> ¿Tsohuë Juan yamabo qui chama ani, nohiria ashimati? ¿Dios ni? ¿Joni ni? —iquiina.

<sup>5</sup> Jatsi ja chaninariacanicuë:

—“Dios” ipinono tsi “¿Jënixo tsi Juan ma chahahuayamani?” i noqui xëhi quiha pë. <sup>6</sup> Jama, “Joni quima jahuë chama ja biniquë” ipinono tsi maxaxá tsi noqui axëhi quiha nohiria bo rë —i jaca ni quiha, joi i-iqui na.

<sup>7</sup> Japi,

—¿Tsohuëcara ni sa? Jahuënia tsi jahuë chama ja bini ca cahëyamaqui noa ra —i Jesu qui jaca niquë, quëbihi na.

<sup>8</sup> Jatsi,

—Mato quëbiyamaxëquia ëa ri ra —i jato qui Jesu niquë.

*Dios Baquë jodiobá niahai ca chani*

*Mateo 21.33-44; Marcos 12.1-11*

<sup>9</sup> Jatsi naa chani nohiria bo qui Jesu yoaniquë:

—Huai joní aniquë. Axo tsi quiha toa xo tsi uva icanai ca bimi ja bananiquë. Banaxo tsi quiha joni huëtsa bo qui jahuë huai ja aquëniquë bimi xatë quëshpi na. Aquëhax tsi naama tsi quiha ja caniquë. <sup>10</sup> Jatsi bimitiyá tsi jahuë yonati ja raaniquë jahuë huai ca bimi xatë biti. Jatsi pë huai ca yonococanaibá jahuë yonati rashaniquë. Jahari mëquëyá ja raacani quiha. <sup>11</sup> Jaquirëquë yonati huëtsa ibobá raaniquë. Ja rashahacani quiha jaa ri. Jahuë yonati ja yosicani quiha. Jahari mëquëyá ja raacani quiha. <sup>12</sup> Jatsi yonati huëtsa ibobá raaniquë. Ja tsacahacani quiha rë. Cacha ja niahacani quiha. <sup>13</sup> Jatsi, “¿Jënahuaxëhi ni ëa rë?” i huai ibo niquë. Jatsi, “Noho baquë yoi jato qui raaxëquia, naa ë noihai ca baquë. Ja qui nicacaxëcane quiha tia” i ibo niquë. <sup>14</sup> Jama, jahuë baquë jisi tsi quiha “Iboba baquë tsi xo naa ra” i jaca niquë. “No ano ra, jahuë bixëti ca mai mëbixëna” i huai ca yonococanaibo niquë pë. <sup>15</sup> Japi ibobá baquë ja acaniquë. Axo tsi quiha huai cacha jahuë yora ja niacaniquë. Jatsi, ¿jënahuariaxëhi ni huai ibo toa yonococanaibo qui? <sup>16</sup> Toa joni bo quëyohi joxëhi quiha ra. Quëyoxo tsi yonococanaibo huëtsa bo qui jahuë huai axëhi quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë toa chani yoahi na.

Jatsi,

—iJishopë! Ocapijayamano ra —i nicanish ca jodiobo niquë.

<sup>17</sup> Jatsi Jesú jato tsayaniquë. Tsayahax tsi quiha ja nicaniquë:

—¿Jënihi ni naa Quënëhacaneish cabo ó ca chani ra?

“Oquëanaxëhi quiha yosibá niaha ca Maxaxa ra.

Oquë-oquëria ca manëxëhi quiha ra” ii quiha.

<sup>18</sup> Nicacahuë. Noitixëhi quiha naa Maxax icanai ca chahahuayamacanaibo tëquë. Toa Maxax icanai cató tsi quëyohacacaxëcane quiha ra —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>19</sup> Jatsi Jesu qui ja tsamicascaniquë, naa yoba tiisimacanaibo, arati ibo bo. Jato yoati ja chanilai nori ca ja cahëcane quiha. Jama, jari ja qui ja tsamiyamacane quiha nohiria bo qui raquëhi na.

*Jesu qui ja quësocascanina*

*Mateo 21.45-46; 22.15-22; Marcos 12.12-17*

<sup>20</sup> Jatsi jodioba yoba tiisimacanaibo, arati ibo bo, tihi cabá Jesu tsaya-tsayaniquë acasquí na. Japi Jesu qui joni bo ja raacaniquë ja yoahai ca nicati. Jabi joni shinaji axëni jisiria cabo ja raacani quiha; yoixëni cabo jaca nori. Romanoba chama-chamaria qui Jesu ja mëacascani quiha, ja namëhacano. <sup>21</sup> Ja tsi xo toa naa bëcanish ca joni bo nëcaniquë:

—Jia tsi xo mi chanihaina, maestró. Janyama ca tiisi-mayamaqui mia ra. Jasca, jatiroha cabo mëbicasqui mia ra. Paraxoma tsi Dios quinia tiisimaqui mia ra. <sup>22</sup> ¿Japa? ¿Romanoba chama-chamaria qui impuesto bo no ati ni, naa noqui jodiobo? —i ja qui jaca niquë tanamaxëna.

<sup>23</sup> Jama, ja paracascanaí ca Jesús cahëni quiha. Cahëhax,

<sup>24</sup> —Parata ëa jismacana. ¿Tsohuë bëmana jaria ni naa ra? ¿Tsohuë ni naa quënë ibo? —i jato qui ja niquë.

Jatsi,

—Romanoba chama-chamaria janë quiha —i jaca niquë.

<sup>25</sup> —Japi romanoba chama-chamaria qui jahuë jahuë bo tëquë acana. Jasca, Dios qui jahuë jahuë yoi bo acahuë —i jato qui Jesu niquë.

<sup>26</sup> Jabi jia tsi Jesús quëbini quiha nohiria bo bësojo xo na. Ja quëshpi Jesu qui quësotimaxëni ja icani quiha. Jatsi ja pasicaniquë jiaría tsi ja quëbini iqui na.

*¿Bësotëquëxëhi ni rësonish cabo?*

*Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27*

<sup>27</sup> Jaquirëquë saduceobo Jesu qui bocaniquë jato ri. “Yama tsi xo nohiria bësotëquëxëhaina” icanish cabo tsi xo naa. Jabi Jesu ja tanamacascani quiha jato ri. Ja nëcacaniquë:

<sup>28</sup> —“Baquë yama pi joni rësono tsi jahuë ahui biti xo jahuë noma. Bixo tsi jahuë rëquëmë bax xocobo ja saihuati xo” ii quiha Moisés yamabá quënëhina, maestró —i Jesu qui jaca niquë—. <sup>29</sup> Jabi seis ca noma bo jayanish ca joni ini quiha. Xocobo saihuahaxma tsi naa joni rësoniquë rë. <sup>30</sup> Jatsi jahuë ahui jahuë xachacató biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri. <sup>31</sup> Jaquirëquë jahuë ahui jahuë noma huëtsá biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri. Toca tsi jahuë noma bo tëquë aniquë. Ja rësoyocaniquë, xocobo saihuahaxma. <sup>32</sup> Jarohari tsi rësoniquë yoxa ri. <sup>33</sup> ¿Jabi nohiria bo bësotëquëno tsi tsohuë ahui ixëhi ni yoxa sa? Siete ca bënë jayani quiha bësoquí na —nëa tsi Jesu qui ja nëcacaniquë.

<sup>34</sup> Jatsi Jesús jato quëbiniquë:

—Naa mai xo tsi ahui bo yacani quiha joni bo. Bënë bicani quiha yoxa bo ri. <sup>35</sup> Jama, mana xo tsi ahui bo, bënë bo, tihi cabo jayamaxëhi quiha shomahuahaca cabo, naa bësotëquëxëcanaibo. <sup>36</sup> Rësotëquëpistia-yamariacaxëcani quiha, ángel bo jascaria iquiina. Dios xocobo ca xo, jahuë rësó tsi

ja bësotëquëcaxëcanai quëshpi na. <sup>37</sup> Jatsi, “Bësotëquëxëhi ni nohiria bo” ¿icanai pa? Jabi Moisés yoani cato ó ca tsi bëroria tsi xo nohiria bo bësotëquëhaina ra. Toa noqui ja jismani quiha. “Abraham Dios, Isaac Dios, Jacob Dios” i Dios qui Moisés yamabo ni quiha, naa nihi pëtoro mëshohai cato ó tsi ja qui Dios jisiquiniquë no. <sup>38</sup> “Abraham yamabá Dios, Isaac yamabá Dios, Jacob yamabá Dios” iyama Moisés yamabo ni quiha, bëso jaca nori quëshpi na. Bësoyamacaba Dios ma xo Dios; jama, bësocanaiba Dios ja nori. Bëso xo Dios jaya cabo tëquë —i saduceobo qui Jesu niquë.

<sup>39</sup> Jatsi,

—Jabija tsi xo mi quëbihana, maestró —i yoba tiisimacanaibo huësti huësti cabo niquë. <sup>40</sup> Jaquirëquë ja nicacasyamacani quiha raquëqui na.

*David Ibo Cristo*

*Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37*

<sup>41</sup> Jatsi Jesú toá ca yoba cahëxëni cabo nicaniquë:

—“Johai ca Xabahamati Ibo tsi xo David Baquë” ii quiha nohiria bo. ¿Jënahuariahax nëcati mëtsacahi ni? <sup>42-43</sup> Jabi nëca tsi libro Salmos ó tsi David yamabá quënëniquë Cristo yoati na,

“ ‘Mia oquëhuanox pari tsi, jariapari mia pasomaha cabo bëboxëquia, jato mi yonano’ i noho Ibo qui Ibo Dios ni quiha”

nëa tsi David yamabo nëcani quiha. <sup>44</sup> ¿Jënahuariahax David baquë Cristo ii ni ra? “Noho Ibo” ¿i David yamabo yamayamani, Cristo yoati chanihi na? —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë jato nicahi na.

*Yoba cahëxëni cabo pasomaha Jesú yobanina*

*Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54*

<sup>45</sup> Nohiria tëquëtá nicano tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu chaniniquë:

<sup>46</sup> —Yoba tiisimacanaibo qui quiniacaxëcahuë. Sahuëtiria tètëcaxëni cabo sahuëcascani quiha. Toca tsi bohocascani quiha pë. Jasca, mercado xo tsi nohiria bá jato joihuahai ca ó pasocani quiha pë. Jasca, jato catiti xobó ca rëquë ca oquëria ca tsahoti bá tsi tsahocascani quiha. Jasca, nohiria oriquiti catino tsi oquë ca tsahoti bá tsi tsahocascani quiha pë. <sup>47</sup> Jasca, bënë imanish ca yoxa bo paracani quiha, jato jahuë bo mëbixëna. Paraquí tsi jato xobo bo mëbicani quiha pë. Mëbihax Dios qui chani tètëca tsi bëhoxcani quiha ra, nohiria bo paraxëna. Quësohacacaxëcani quiha ra. Oquëxëhi quiha jato copi ra —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.



## 21

*Dios qui bënë imanish ca yoxá anina*

*Marcos 12.41-44*

<sup>1</sup> Arati xobó tsi niipama tsi parata biti caja qui nohiria rico cabá jato parata nanëhai ca Jesú tsaya-tsayaniquë. <sup>2</sup> Tsayajahuano tsi quiha noitiria ca bënë imanish ca yoxá dos ca parata copiriama cabo nanëniquë. <sup>3</sup> Jisniquë Jesu. Jisi tsi, —Nohiria huëtša bá nanëhaca parata huino tsi xo naa noitiria ca yoxá acana ra. <sup>4</sup> Narisxoma tsi parata ja acana quiha. Jama naa yoxa ra. Noitiria xo. Jatiroha ca ja jaya ca ja aquë ra; naa jahuë oriquiti copiti parata —i Jesu niquë.

*“Potas-hacaxëhi quiha jodioba arati xobo” i Jesu nina*

*Mateo 24.1-2; Marcos 13.1-2*

<sup>5</sup> Templo, naa jato arati xobo yoati tsi chanihi quiha huësti huësti ca rabëti bo iniquë. Jahuë maxax jiaría cabo, templó ca jianati jahuë bo, naa nohiria bá anina, tihi cabo yoati tsi chanihi ja icani quiha. <sup>6</sup> Jatsi Jesu jato qui chaniniquë:

—Tsëquëxëhi quiha xabaca ra, naa ma tsayahai ca potas-hacaxëquë no. Poxahacaxëhi quiha jahuë maxax bo tëquë. Yamaxëhi quiha matsami matsami niühai ca maxax bo iquia ra —iquiina.

<sup>7</sup> Jatsi,

—¿Jënino tsi potas-hacacaxëcahi ni? ¿Jënahuariaxo tsi cahëxëhi ni noa, ocapijaxëquë no, Maestró? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>8</sup> Jatsi Jesú yoaniquë:

—Quiniacaxëcahuë, ma parahacayamano. Joxëhi quiha huëstima ca noho janë tsi chanicanaibo. “Cristo xo ëa” icaxëcane quiha pë. “Tsëquëpaimaria xo jaroha ca bari ra” icaxëcane quiha. Jato banahuayamacana ra. <sup>9</sup> Jasca pi país bo nianahaina, país ca xërëquë ca nohiria iquinahaina, tihi cabo nicahi tsi raquëyamatsicana. Toca tsi ja ixëti xo. Ocapijano tsi jari basi tsi xo toa jahuë rëso. <sup>10</sup> Jariapari tsi país huëtša pasomaha nianaxëhi quiha país huëtša. Chama huëtša pasomaha iquinaxëhi quiha chama huëtša. <sup>11</sup> Yajoriaxëhi quiha mai. Oriquiti narisxëhi quiha nohiria bo. Iquicaxëcane quiha huëstima cabo. Jasca, raquëriaxëhi quiha nai qui tsaya-tsayahaina. Jahá tsi jisiquixëhi quiha mana ca jisti-jistiria bo ra. <sup>12</sup> Jama, ja tocapinox pari no tsi mato qui pari tsamicaxëcane quiha ra. Mato tënëmacaxëcane quiha. Arati ibo bo qui mato mëacaxëcane quiha. Preso qui mato nanëcaxëcane quiha. Tihi ca tsi acaxëcane quiha noho janë tahëxo na. <sup>13</sup> Jatsi, toatiyá tsi xaba jayaxëqui mato jato qui Dios Chani yoaxëna. <sup>14</sup> Tocapijano tsi jato bësojo ax tsi ma chanixëti ca yoati tsi shi-nayamatsacana. <sup>15</sup> Toatiyá tsi chani-chaniti chama, tiisi, tihi

cabo mato qui axëquia. Ja iqui tsi pasimahacaxëhi quiha toa mato qui caxacanaibo. <sup>16</sup> Jasca, chama bo qui mato mëaxëhi quiha mato nabo, mabë xatë bo, mato jimibo, mato rabëti bo. Jatsi, mato ó ca huësti huësti ca namëcaxëcani quiha ra. <sup>17</sup> Noho janë tahëhax tsi mato qui caxacaxëcani quiha jatiroha cabo. <sup>18</sup> Jama, mato ó bësöxëquia mato ja motsayamacano iquish na. <sup>19</sup> Chamatsicana. Xabahamahacaxëhi quiha mato naamapihi na —i jato qui Jesu niquë.

### *Soldado bá Jerusalén potasxëhaina*

<sup>20</sup> —Soldado bo Jerusalén tëayohai ca jisi tsi quëyohacati basima ja nori ca cahëxëqui mato. <sup>21</sup> Jatsi maca bo qui jodioba maí cabo jabaxëti xo. Jisbayaxëti xo Jerusalén cabo. Xabachá cabo yaca qui bacayamaxëti xo ra. <sup>22</sup> Nohiria bo copiti xaba tsi xo naa. Toatiyá tsi jatihuahacaxëhi quiha Quënëhacanish cabo iquiina. <sup>23</sup> Noitixëhi quiha tohoya cabo, baquë pistia ico cabo rë. Anomariaxëhi quiha toa maí ca nohiria bá tënëhaina iquia. Anomariaxëhi quiha jato qui Dios caxahaina. <sup>24</sup> Saipí tsi tēpas-hacaxëhi quiha huëstima cabo. Nëxahacaxëhi quiha huëstima cabo, país bo tēquë qui ja bohacacano. Jasca, Jerusalén tsi bohocaxëcani quiha carayanabo jato xaba jati-quë rohari.

### *Jesu johaina*

#### *Mateo 24.29-35, 42-44; Marcos 13.24-37*

<sup>25</sup> ‘Naipá tsi jisiquixëhi quiha jisti bo ra. Yoyoxëhi quiha bari, oxë, huishti bo. Shina-huëjënaxëhi quiha maí ca nohiria tēquëta. Jasca, raquëria ixëhi quiha ia bo ri. Jahuë pacotsa, jahuë yoyohai ca choca bo, tihi cabo qui raquëcaxëcani quiha. <sup>26</sup> Toatiyá tsi rēsocaxëcani quiha nohiria raquëhi na. Jahuëcara ó pasoti cahëyamacaxëcani quiha, naipá ca jahuë bo yajohacaxëhai iqui na. <sup>27</sup> Jatsi tsëmó tsi Nohiria Baquë johai ca jiscaxëcani quiha. Noho chama, noho oquë, tihi cabo jiscaxëcani quiha ë joxëquëno. <sup>28</sup> Naa jahuë bo tēquë ocapiti chitahëno tsi chamacana. Jaha bēsocahuë. Joti basima tsi xo ma xabahamahacahaina —i Jesu niquë.

<sup>29</sup> Jatsi naa chani Jesús yoaniquë jato cahëmaxëna:

—Higuera jihui, jihui huëtsa bo, tihi cabo qui tsayacahuë.

<sup>30</sup> Ja botoxpicano tsi basima oitiya nori ca cahëqui mato.

<sup>31</sup> Jascaria, ë yoaha ca jahuë bo ocapiti chitahëno tsi basima Díos otohái nori ca cahëxëqui mato ri. <sup>32</sup> Mato parayamaquia. Naa bēsohai ca nohiria bo rēsnox pari no tsi ocapixëhi quiha ë yoahaina iquia. <sup>33</sup> Huinocaxëhi quiha naipá ca jahuë bo, naa maí ri, jama, huinoca-pistiayamariaxëhi quiha noho Chani. Jabija tsi xo naa ë yoahaina.

*No rohahuahacati xo*

<sup>34</sup> ‘Quiniacaxëcahuë. Pabëhaina, jënë acaina, maí ca jahuëmishni bo, tihi cabo tsi shina-shinayamacana. Tocapimano tsi mato ratiaxëhi quiha toa bari, jaha ma pasoyamahai iqui na. <sup>35</sup> Jatiroha ca maí ca nohiria bo ratiaxëhi quiha ë johaina ra. <sup>36</sup> Japi rohahuahacacahuë. Bëhoxrohacana, chama ma jayacano iquish na, naa jahuë bo tëquë paxaxëna, Nohiria Baquë bësojó tsi niixëna —i jato qui Jesu niquë.

<sup>37</sup> Toa bari bo Jesú raaniquë arati xobó no, toa xo tsi nohiria bo tiisimahaina. Jama, Maca Olivo Yá tsi baquicha ja raaniquë. <sup>38</sup> Jabi baquishmarí tsi nohiria bocani quiha arati xobo qui Jesu nicaxëna.

## 22

### *Jesu qui ja tsamicascanina*

*Mateo 26.1-5, 14-16; Marcos 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53*

<sup>1</sup> Tsëquëti basima quiha jodioba pascua fiesta iniquë. Toat-iyá tsi levadura yama ca mapari ja picani quiha. Jato jabi quiha. <sup>2</sup> Jasca, Jesu ati quinia mërahi ini quiha arati iboba chama bo, jato yoba tiisimacanaibo ri. Nohiria bo qui raquëquí tsi quiha bëroxo tsi Jesu ja acasyamacani quiha.

<sup>3</sup> Jatsi Judas qui Satanás jiconiquë, naa Iscariote icanai cato. Jesu doce ca rabëti bo huësti ca ja ini quiha. <sup>4</sup> Jatsi arati ibo bo, arati xobo obëso cabo, tihi cabo qui Judas caniquë chanixëna. Jato qui Jesu ja mëacasni quiha. Cahax, jato bëta ja chaninanicuë. <sup>5</sup> Jatsi ja ranicaniquë ja yoani ca nichax na. Ranihax,

—Parata mi qui axëqui noa ra —i Judas qui jaca niquë.

<sup>6</sup> Jatsi,

—Jënima —i Judas niquë.

Japi Jesu qui tsamiti xaba mëratsi-jahuaniquë, nohiria bá cahëyamano iquish na.

### *Pascua fiesta*

*Mateo 26.17-29; Marcos 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26*

<sup>7</sup> Jatsi jato levadura yama ca mapari piti fiesta tsëquënicuë, naa oveja baquë acacaquë no. <sup>8</sup> Japi Pedro, Juan, tihi cabo Jesú raaniquë. Raahax,

—Bocata. Pascua oriquiti ma rohahuano piti —i jato qui ja niquë.

<sup>9</sup> Jatsi,

—¿Jahuëniaxo tsi rohahuaxëhi ni noa? —i jaca niquë.

<sup>10</sup> Jatsi,

—Yaca qui jicocana. Toa xo tsi chomó ca jënë bëhai ca joni bëchaxëqui mato. Toa joni banahuacana, ja jicohai ca xobo qui. <sup>11</sup> Jatsi toa xobo ibo qui chanicana. “¿Jahuënia

ni naquëtë?” ii quiha Maestro” i ja qui cana. “Nëa xo tsi jahuë rabëti bo yaxo tsi pascua oriquiti picatsi quiha” icana. <sup>12</sup>Jatsi mana ca naquëtë चाहितaxëni ca mato jismaxëhi quiha; tsahoti bo, mesa, tihì cabo rohahuahaca ca naquëtë quiha. Toa xo tsi oriquiti rohahuacana —i jato qui Jesu niquë.

<sup>13</sup>Jatsi Pedro, Juan, tihì cabo bocaniquë. Ja bocanaca tsi naquëtë qui ja cahëcaniquë Jesús yoani jascaria. Cahëxo tsi quiha pascua oriquiti ja rohahuacanicuë.

<sup>14</sup>Jatsi tëxë bo ya tsi Jesu joniquë. Tsahohax oriquitsijacanicuë. <sup>15</sup>Oriquipama tsi Jesu jato qui chaniniquë:

—Naa pascua oriquiti mato bëta oriqui-casquia rësonox pari. <sup>16</sup>Jabi nëa xo tsi naa pascua oriquiti pitëquëpistiyamariaxëquia Diós otohài cato xo tsi ja jatihuahacaxëquë rohari. Jaquirëquë pitëquëxëquia ra —iquiina.

<sup>17</sup>Jatsi copá ca jënë ja bihaca tsi “Gracias” i Dios qui ja niquë.

—Bicahuë. Ayocana. <sup>18</sup>Nëa xo tsi uva bimi jënë atëquëyamaxëquia Diós otohài joxëquë rohari —i Jesu niquë.

<sup>19</sup>Jatsi mapari Jesús biniquë. Bichi tsi quiha “Gracias” i ja niquë. Bëquëx-xo tsi jato qui ja aniquë ja picano.

—Noho yora tsi xo naa. Picahuë, ëa shinaquí na —i quiha ja niquë.

<sup>20</sup>Oriquixo tsi quiha copá ca jënë jato qui ja aniquë ja acano. Acax,

—Noho jimí tsi Dios xabahamati quinia paxa ca jismahi quiha naa jënë. Mato bax japahacaxëhi quiha noho jimi ra.

<sup>21</sup>Tsayacahuë. No bëta tsaho tsi xo toa ëa pasomaha cato rë, naa chama bo qui ëa mëacatsai cato. <sup>22</sup>Jabi rësoxëti xo Nohiria Baquë ë nori cato. Diós yoani ca tsi xo naa ra. Jama, noitirixëhi quiha toa ëa chama bo qui mëaxëhai cato iquia —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>23</sup>Jatsi chaninatsi jahuë rabëti bo niquë:

—¿Tsohuë cara ni toa no nohó ca Jesu pasomaha cato sa? —iquiina.

*¿Tsohuë ni toa oquë cato?*

<sup>24</sup>Jatsi joi i-ibëqui tsi quiha Jesu rabëti bo niquë, naa jato xërëquë ó ca oquë ca ixëti nori ca yoati na. <sup>25</sup>Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Jato nohiria bo yonahi quiha maí ca chama bo. Yonahi tsi “Nohiria Rabëti bo xo noa” icani quiha pë, jato rabëti bo jaca nomari. <sup>26</sup>Jabi toca ma xo noa ra. Yonati jascaria manëxëti xo mato xërëquë ó ca oquë cato. Tëxë bo ja mëbixëti xo. <sup>27</sup>Mato nicaquia. ¿Tsohuë ni toa oquë cato? ¿Tsaho ca pihai ca ni? ¿Taahai ca ni? Tsayacahuë. Jato yonati bá tsi taahacahai ca ó

pasocani quiha tsahohai ca chama bo. Jama, nëá xo ëa, mato xërëquë ó no. Ea ti tsi xo toa mato taahaina ra.

<sup>28</sup> Mato tsi xo toa ë qui chitimihax cabo, naa ë tënëtiyá no. <sup>29</sup> Jaboqui yonati chama-chamaria mato qui aquia, noho jahëpa ë qui ani jascaria. <sup>30</sup> Noho mesa ax oriquiti tsahoxëqui mato ë yonahai cató no. Jasca, trono bo xo tsi Israél ca doce ca xatë bo ó bësoxëqui mato ra —nëa tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*“Jochamati tanamahacaxëqui mia” i Pedro qui Jesu nina Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Juan 13.36-38*

<sup>31</sup> —Ea nicahuë, Simón —i Jesu niquë—. Jochati mato tëquë tanamacatsi quiha Satanás ra. <sup>32</sup> Jama, mi bax ë bëhoxquë, Simón, mi chahahuahai ca quima mi casoyamano. Jasca, jahari ë quiri bësoxo tsi mibë xatë bo mi chamahuano —i ja qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Mia jisbëriapistiyamaxëquia ra. Preso qui pi mia ja nanëcano ri tsi mi bëta cahai ca ëa xo naa ra. Mi bëta rësoti qui raquëyamaquia ra —iquiina.

<sup>34</sup> Jatsi,

—Mia parayamaquia, Pedró. Ea pasomaha chaniti basima xo mia rë. Jaboqui patiari quëonox pari no tsi tres tsi “Jesu cahëyamaquia” ixëqui mia ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>35</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë:

—Mato ë raaquë tsi ¿jahuë ma narisni? Mëquëya ma raahacani quiha. Parata, sota, zapato bo, tihi cabo yahaxma tsi ma bocani quiha —iquiina.

Jatsi,

—No narisyamahitaquë ra —i jahuë rabëti bo niquë.

<sup>36</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jaboqui pi parata jayaquí tsi bocahuë. Sota pi jayaquí tsi bocahuë. Saipi pi jayamaquí tsi mato sahuëti iniahuë copixëna. <sup>37</sup> Mato parayamaquia. Jatihuahacaxëti xo Quënëhacanish cabo, naa “Caxaxëniria ca jascaria ja tocacaxëti quiha” iquiina. Parayamaquia. Jatihuahacaxëhi quiha jatiroha ca ëa yoati Quënëhacanish cabo ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>38</sup> Jatsi jahuë rabëti bo nëcaniquë:

—Tsayapa, Ibobá. Nëá xo dos ca saipi bo ra —iquiina.

Jatsi,

—Iquë pë —i Jesu niquë.

*Getsemaní Jesu bëhoxnina Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42*

<sup>39</sup> Xobo jisbaya tsi quiha Maca Olivo Ya qui Jesu caniquë bëhoxhi na. Jahuë jabi quiha. Jasca, ja bëta bocani quiha jahuë rabëti bo ri. <sup>40</sup> Cahax,

—Bëhoxcana, jochati ma tanamahacayamano ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>41</sup> Jatsi ori pistia jamëpistia tsi Jesu caniquë bëhoxhi na. Basima quiha. Mënihax Dios qui chanitsijaniquë:

<sup>42</sup> —Mi qui pi jia no tsi naa johai ca tënëtiya mëbihuë, noho Jahëpá. Tënëcasyamaxo ëa ra. Jama, jaha ë quëëhai ca mi ayamano. Mi shina mi ano ra —i Jesu niquë bëhoxhi na.

<sup>43</sup> Jatsi ja qui naipá ca ángel jisiquiniquë chamahuaxëna. <sup>44</sup> Shina jii-jiitsi Jesu niquë bëhoxhi na. Jatsi ja bëhox-bëhoxrianiquë. Niscatsijani quiha. Jimi tioihai jascaria ja niscani quiha. <sup>45</sup> Bëhoxhax ja joiniquë. Joihax jahuë rabëti bo qui ja bacaniquë. Oxa ja icani quiha cohuëhi na. <sup>46</sup> Jatsi,

—¿Jënihax oxacanaï rë? Joicana. Bëhoxcana, jocha qui ma paquëyamano —i jato qui Jesu niquë.

*Jesu qui soldado bo tsaminina*

*Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Juan 18.2-11*

<sup>47</sup> Jahuë rabëti bo ya jari chanihi Jesu iniquë. Chanijano tsi quiha nohiria misco bëcaniquë. Jato bëta Judas, naa doce ó ca huësti ca iniquë jaa ri. Jato mëpihi ja ini quiha Jesu qui. Cahëhax Jesu qui ja basimaniquë tatsoxëna. <sup>48</sup> Jatsi ja qui Jesu chaniniquë:

—¿Ea tatsohai pa? ¿Toca tsi soldado bo qui ëa mëaxëhai rë, naa Nohiria Baquë ë nori cato? —i Judas qui ja niquë.

<sup>49</sup> Ocapijahai ca jisi tsi,

—¿Noba saipí tsi jato tēpasxëhi ni noa, Ibobá? —i ja bëtanish ca rabëti bo niquë.

<sup>50</sup> Jatsi jato ó ca huësti cató toá ca arati ibo-iboria yonati pax-tianiquë. Jahuë mëncayá ca pahoqui paxtiahacani quiha.

<sup>51</sup> Jatsi,

—Iquë ra. Iquë ra. Iquinayamacana —i Jesu niquë.

Jatsi yonati pahoqui motsaxo tsi ja jënimahuaniquë. <sup>52</sup> Jënimahuahax arati ibo bo, arati xobo obëso ca capitán bo, yosibo, tihí ca bëcanish cabo qui Jesu chaniniquë:

—¿Saipi bo, tēpasti jihui bo, tihí cabo jaya ni mato pa? ¿Yomaxëni ca bichii jascaria ëa bichi ma bëcana pa? <sup>53</sup> Jatiroha ca barí tsi mato bëta ë i-ipaoyamëquë, arati xobó no. ¿Jëniario tsi ëa ma biyamahita, toá tsi ë iquë no? Jishopë. Jaboqui mato xaba tsi xo naa rë. Jaboqui bëroria tsi yonahi quiha Satanás pë —i jato qui ja niquë.

<sup>54</sup> Jatsi Jesu qui ja tsamicaniquë. Tsamixo tsi ori ja bocaniquë arati ibo ba chama xobo qui.

*“Jesu cahëyamaquia” i Pedro nina*

*Mateo 26.57-58, 69-75; Marcos 14.53-54, 66-72; Juan 18.12-18, 25-27*

Jesu basi tsi Pedró banahuaniquë raquëquí na. <sup>55</sup> Arati ibo ba chama xobo qui cahëxo tsi quiha soldado bá chihi maponiquë huënënë xo na. Tsamahax ja tsahocaniquë yohoxëna. Jasca, jato xërëquë tsi Pedro tsahoniquë jaa ri. <sup>56</sup> Chihi tapái tsahojano tsi quiha xotacó Pedro jisniquë, naa toá ca yonati cato. Pedro ja tsaya-tsayani quiha.

—Jesu ya naa joni iquë ra —i xotaco niquë.

<sup>57</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Jesu cahëyamahai ca ëa xo naa ra, caí —iquiina.

<sup>58</sup> Jaquirëquë joní tsayaniquë. Tsayahax,

—Tonia Jesu rabëti huësti ca xo mia ra —i Pedro qui ja niquë.

Jatsi,

—Jahuë rabëti ma xo ëa ra, joní —i Pedro niquë rë.

<sup>59</sup> Jaquirëquë huësti ca hora huinocaquë tsi,

—Tonia Jesu ya naa joni iquë ra. Nicacapa. Galileá joi jaya xo ra —iriatsi joni huëtsa niquë.

<sup>60</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—E joma mi chanihaina ra, joní —iquiina.

Jari Pedro chanino tsi quiha patiari quëo-quëoniquë. <sup>61</sup> Jatsi Pedro quiri bësohax Jesús bëisniquë cohuëquí na. Jatsi Ibobá yoaha ca Pedró shinaniquë, naa “‘Tres tsi cahëyamaquia’ ixëqui mia rë, patiari quëonox pari no” i Jesu quë no. <sup>62</sup> Jatsi cacha Pedro caniquë. Cahax ja ara-araniquë rabihi na.

*Jesu qui jodioba yosibo quësonina*

*Mateo 26.59-68; Marcos 14.55-64; Juan 18.19-24*

<sup>63</sup> Jatsi Jesu mahuatsi jaha bëso cabá huaniquë. Ja sëtiacaniquë. <sup>64</sup> Bëmapahax,

—¿Tsohuë mia aca? Noqui yoahuë ra —itsi quiha jaca niquë nicahi na.

<sup>65</sup> Huëstima tsi Jesu ja ocahuacani quiha pë. <sup>66</sup> Huëaquë tsi baquishmarí tsi quiha nohiria yosibo, arati ibo ba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo catiniquë chaninaxëna. Jato bësoj tsi Jesu mëpihacani quiha toá tsi ja niino. Jatsi,

<sup>67</sup> —¿Díós noqui raani ca Xabahamati Ibo ni mia ra? Noqui yoahuë ra —i Jesu qui chama bo niquë.

Jatsi Jesús quëbiniquë:

—“Jaahuë” i pi ë no tsi ëa chahahuayamaxëqui mato rë.

<sup>68</sup> Jasca pi mato ë nicanó tsi quëbiyamaxëqui mato tia. <sup>69</sup> Jama, basima tsi xo toa Dios chama ë bixëhaina ra, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Chamaxëni ca Dios mënëcayá tsi tsahoxëquia ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>70</sup> Jatsi,

—¿Japa? ¿Dios Baquë ni mia ra? i jaca niquë jato tëquëta.

Jatsi,

—Jaahuë. Ja xo ëa ra —i Jesu niquë quëbihi na.

<sup>71</sup> Jatsi ja nëcacaniquë:

—Jahuë chani yoi ca no nicaquë ra. Jamë quësohi quiha ra. Ja pasomaha ca chanilai ca huëtsa no nicatima xo ra —i toá ca chama bo niquë.

## 23

*Pilato qui Jesu ja bocanina*

*Mateo 27.1-2, 11-14; Marcos 15.1-5; Juan 18.28-38*

<sup>1</sup> Jatsi jodioba chama bo tëquë joiniquë. Joixo tsi quiha Pilato qui Jesu ja bocaniquë. <sup>2</sup> Boxo tsi quiha Jesu qui quësotsijacanicuë pë:

—Janyama noba nohiria mëpihi quiha naa joni ra. Go-bierno pasomaha xo ra. “Romanoba chama-chamaria qui impuestos parata ayamacahuë” i nohiria bo qui quiha. Jasca, “Nohiria Xabahamati Ibo, naa nohiria ba chama xo ëa” ii quiha pë —nëa tsi quiha Pilato qui jodioba chama bo nëcanicuë.

<sup>3</sup> Jatsi Pilató Jesu nicaniquë:

—¿Jodioba chama-chamaria ni mia? —iquiina.

Jatsi,

—Jaahuë —i Jesu niquë.

<sup>4</sup> Jatsi arati iboba chama bo, nohiria misco, tihí cabo qui Pilato chaniniquë:

—Yama tsi xo naa joní yoi ca anina iquia —iquiina.

<sup>5</sup> Jama, jari Jesu ja ocahuacanicuë pë:

—Jodioba mai tëquë xo tsi tiisimapama tsi romanobo pasomaha nohiria bo caxahuahi quiha ra. Galilea mai parí tsi ja chitahëhuanicuë tiisimaxëna. Jaquirëquë jodiobá mai qui ja cani quiha. Jarohapa tsi nëa tsi ja johitaquë pë —i jaca niquë.

*Herodes bësó Jesu niinina*

<sup>6</sup> Jato nichax,

—¿Galilea mai quima ax naa joni joni? —i Pilato niquë.

<sup>7</sup> —Jaahuë —i nohiria bo quë tsi chama Herodes qui Pilató Jesu raanicuë, Galileá ca nohiria bo Herodés yonani quëshpi na. Jabi naatiyá tsi Jerusalén tsi Herodes ini quiha jaa ri.

<sup>8</sup> Jatsi Herodes raniniquë Jesu jiscatsi na. Jistiria Jesús acai ca ja jiscasni quiha. <sup>9</sup> Japi Jesu ja nica-nicarianiquë. Mahitsa quiha. Quëbiyamaniquë Jesu. <sup>10</sup> Jabi Herodes ya tsi quiha arati iboba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihí cabo mani iniquë jato ri. Jesu qui ja quëso-quësocanicuë pë. Anomaria ini quiha ja qui ja quësocanaina. <sup>11</sup> Jatsi jahuë soldado bo yaxo tsi



Jesu mahuatsi Herodés huaniquë. Mahuaxo tsi quiha sahuëti copixëni ca Jesu ja sahuëmacaniquë, chama-chamaria jisiria ca manëmaxëna. <sup>12</sup> Jabi naama tsi Herodes, Pilato, tihì cabo caxanapaoni quiha. Jaquirëquë tsi quiha ja rabënacani quiha.

*Jesu ja namëcascanina*

*Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15; Juan 18.39; 19.16*

<sup>13</sup> Jatsi arati iboba chama bo, rëquëninicanaibo, nohiria bo, tihì cabo Pilató quënaniquë catiti.

<sup>14</sup> —E qui naa joni ma bëquë ra, “Romanoba gobierno pasomaha nohiria bo mëpìhai ca tsi xo naa” iquiina. Jama, ë nicaquë mato bësojo xo na. Mahitsa ja qui quësoqui mato pë. Yama tsi xo toa janyama ca ja acana iquia. <sup>15</sup> Jascaria, ja qui quësoyamahi quiha Herodes ri, jaharì noqui ja raaha quëshpi na. Ja namëhacatima xo ra. Yama tsi xo toa janyama ca ja anina ra, namëhacati. <sup>16</sup> Japi rashaxëquia. Rashaxo tsi paquëmaquia —i jato qui Pilato niquë.

<sup>17</sup> Jabi Pascua fiestá tsi huësti ca achiqúi ca ja paquëmapaoni quiha.

<sup>18</sup> Jatsi quënatsti nohiria tëquëtá huaniquë:

—Jesu ahuë ra. Barrabás paquëmahuë —iquiina.

<sup>19</sup> Jabi preso qui Barrabás nanëhacani quiha, yacata xo tsi gobierno pasomaha nohiria bo ja mëpini iqui na. Iquinaxo nohiria bo ja ani quiha. <sup>20</sup> Jama, Pilató Jesu paquëmacasni quiha. Mahitsá nohiria bo qui ja chani-chaniniquë rë.

<sup>21</sup> —Cruzó tooxahuë. Cruzó tooxahuë —iriatsi nohiria bo niquë.

<sup>22</sup> Jatsi nohiria bo qui Pilato chanitëquëniquë:

—¿Jëni ni ra? ¿Jahuë janyama ca ja ani? Ja namëhacayamati xo ra iquia. Yama tsi xo toa janyama ca ja anina ra. Japi ë rashano. Rashaxo tsi paquëmaxëquia —i jato qui ja niquë.

<sup>23</sup> Jama, bamayamaniquë nohiria bo pë. Joi pistiamá tsi quiha,

—Cruzó tsi tooxahuë. Cruzó tsi tooxahuë —i jaca niquë.

Jarohapa tsi jato joi pacotsa iqui tsi jato qui Jesu ja mëaniquë ja acano. Jatsi,

<sup>24</sup> —Ja namëhacati xo —i Pilato niquë, jaha ja quëëcani jascaria.

<sup>25</sup> Jatsi jato qui gobierno pasomaha inish ca Barrabás, naa nohiria ati ibo preso quima ja paquëmaniquë. Jama, Jesu jato qui ja mëaniquë ja namëhacano.

*Cruzó tsi Jesu tooxahacanina*

*Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Juan 19.17-27*

<sup>26</sup> Ori cruz Jesu mëpipama tsi quiha joni, naa Simón Cirene icanai ca qui ja tsamicaniquë Jesu cruz iati. Jerusalén qui

jicohi ja ini quiha, ja tsamicaquë no. Jabi jahá cruz ja janacani quiha Jesu cho iati. <sup>27</sup> Jabi huëstima ca nohiria bá Jesu banahuaniquë. Jato xërëquë tsi araconacanaí ca yoxa bo iniquë jato ri noihi na. <sup>28</sup> Jatsi jato quiri Jesu bëshohaca tsi ja chaniniquë:

—Ea iqui tsi arayamacahuë, Jerusalén ca jahi bá. Tënëxëqui mato ri. Jasca mato xocobo ri. Ja tahëhax aratsicahuë. <sup>29</sup> Joxëh quiha tënëti xabaca rë. Toatiyá tsi “Shomaria tsi xo baquë yama ca yoxa bo ra” icaxëcane quiha nohiria. <sup>30</sup> Toatiyá tsi maca bo qui quënaxëhi quiha nohiria, “Noqui maxëni paquëcahuë. Noqui mapacahuë” iquiina. <sup>31</sup> Jabi nëca pi ëa, naa mështëxëni ca ja tënëmacano tsi çjënahuariaxëhi ni Dios chahahuayamacanaibo qui? —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>32</sup> Jasca dos ca caxaxëniria ca joni bo ri ja bëcaniquë Jesu ya namëxëna. <sup>33</sup> Mapo Xao Ya icanai ca qui cahëxo tsi quiha cruzó tsi Jesu ja tooxacanicuë. Jasca, ja bëta dos ca caxacanaibo tooxahacani quiha jato ri. Huësti ca jahuë mënëcayá no; huësti ca jahuë mëxojó no. <sup>34</sup> Jatsi Jesu chaniniquë:

—Jato jocha shina-bënohuë, noho Jahëpá. Ja acanai ca cahëyamacani quiha rë —i Jesu niquë.

Jatsi jahuë sahuëti bo soldado bá biniquë. Bixo tsi quiha jato xërëquë xo tsi jahuë sahuëti bo ja oquëxhuacanicuë i-ihai cató no. <sup>35</sup> Jasca toá tsi nohiria bo niiniquë tsayahi na. Toá tsi ini quiha jodioba chama bo jato ri, mahuahi na. <sup>36</sup> Ja qui mahuani quiha soldado bo ri. Ja qui ja bëcanaca tsi mocaria ca jënëria ja qui ja acanicuë ati. Jatsi,

<sup>37</sup> —Jodioba chama-chamaria pi iqui tsi mimë xabahamahuë —i jaca niquë.

<sup>38</sup> Jatsi jahuë mapo maxcacha naa chani janahacanicuë: “Jodioba chama-chamaria xo naa” iquiina.

### *Jesu quiri yomaxëni ca bësonina*

<sup>39</sup> Jatsi Jesu tapaí ca tooxahacanicuë ca huëstitá ocahuaniquë jaa ri. Mahuahax,

—¿Xabahamati Ibo ni mia? Mimë xabahamahuë. Jaquirëquë noqui xabahamahuë ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>40</sup> Jama, tooxahacanicuë ca joni huëtsá raahanicuë:

—¿Dios qui raquëyamahai? Nëa rësohi quiha mia ra, naa joni jascaria. <sup>41</sup> No copihacacuë, no ani ca yoi ca quëshpi na. Jama xo naa joni ra. Yama tsi xo toa janyama ca ja anina ra —i ja qui ja niquë.

<sup>42</sup> Jatsi Jesu qui ja chaniniquë:

—Ea shina-bënoyamahuë, Jesús, naa mi otoiha ca qui mi jicoquë no —iquiina.

<sup>43</sup> Jatsi ja qui Jesu chaniniquë:

—Mia parayamaquia. Jaboqui ë bëta-xëhi quiha mia ra tërohama caba ití no —iquiina.

### *Jesu nanina*

*Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Juan 19.28-30*

<sup>44</sup> Jabi matoroco bari tsi ja iniquë, mai tëquë tsëmonaquë no. Tres hora no tsi ja baquishni quiha. <sup>45</sup> Jisiquiyamaniquë bari ra. Jasca, arati xobó ca rotamë ca quëbëti raiti jaxcahacanicuë. <sup>46</sup> Jatsi Jesú quënanicuë:

—Mi qui noho shina aquia, noho Jahëpá —iquiina.

Chanihax ja nanicuë. <sup>47</sup> Ocapijani ca jisi tsi quiha toá ca niihai ca capitán Diós oquëhuaniquë,

—Mëstëxëni ca joni ja iquë tia —iquiina.

<sup>48</sup> Jesu namëhai ca jisi tsi jahari jato xobo qui quëtsonish ca nohiria bocanicuë. Cohuë ja icani quiha. <sup>49</sup> Jasca, basi tsi quiha Jesu rabëti bo tëquë mani iniquë. Toá tsi ini quiha Galilea ax ja bëta bëcanish ca yoxa bo ri. Basi xo tsi naa jahuë bo tëquë ja tsayacani quiha raquëhi na.

### *Jesu maihuahacanina*

*Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Juan 19.38-42*

<sup>50</sup> Tobi joni shinajiaxëni ca iniquë, naa José icanai cato. Jodioba yobahai ca yosibo xatë ja ini quiha. <sup>51</sup> Jabi Jesu toa jodioba chama bá acasquë tsi quiha jato ati yoba pasomaha ja chanini quiha. Jasca, yaca Arimateá tsi ja raca-racani quiha jodioba maí no. Jabi Diós nohiria bo otohahi ca ó pasohi ja ini quiha jaa ri. <sup>52</sup> Jabi Pilato qui José caniquë. Caxo tsi quiha Jesu yora ja bënanicuë maihuati. <sup>53</sup> Jatsi Jesu yora ja botëmaniquë. Botëmaxo tsi quiha ja yabonicuë raiti miro cató no. Yaboxo tsi quiha maxax ó ca quini ó tsi, naa huëyohaca ca quini ó tsi ja jananicuë. Maihuati quini paxa ja ini quiha. Jari jaxara janahacayamani quiha yora. <sup>54</sup> Jabi pascua fiesta rohahuati bari ja iniquë, Jesu ja maihuacaquë no. Jodioba joiti bari chitahëpaimaria ini quiha.

<sup>55</sup> Jabi José ya bocani quiha yoxa bo ri, naa Jesu ya Galilea ax bëcanish cabo. Jahuë mai ja jiscani quiha. <sup>56</sup> Jaquirëquë jato xobo qui ja bacanicuë perojome, yora chëxati, tihí cabo rohahuaxëna. Jama, jahari jahuë yora rohahuahi canoma ja icani quiha, jato joiti bari chitahëni nori iqui na. Japi toa barí tsi quiha ja joicaniquë jato jodioba yoba tahëhax na.

## 24

### *Jesu bësotëquënina*

*Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8; Juan 20.1-10*

<sup>1</sup> Domingó tsi Jesu maiquini qui yoxa bo bacanicuë. Baquishmari ja ini quiha. Perojome bo ja jayacanicuë, naa ja

rohahuahacaniš ca perojome yora chëxati. <sup>2</sup>Jahuë maiquini qui cahëxo tsi quiha jahuë maiquini quëbëti maxax chahitaxëni ca ja yopacanicuë. Bahama ja tarahacani quiha ra. <sup>3</sup>Maiquini qui jicoxo tsi quiha Iboba yora ja yopacanicuë. <sup>4</sup>Yama a. Jatsi,

—¿Jahuënia cara ca jahuë yora sa? —i jaca ni quiha yopahax na.

Shinajahuacano tsi quiha jato tapai niitapinicuë dos ca ángel bo. Joni jisiria ca ja icani quiha. Bajra-bajrani quiha jato raiti, canapa jascaria. <sup>5</sup>Jatsi raquënicuë yoxa bo tsayahax na. Raquëhax jato bësojó ja rënicanicuë.

Jatsi jato qui ángel bo chaninicuë:

—¿Jëniria xo tsi maiquini xo tsi bësohai ca mëracanai pa? <sup>6</sup>Yama xo ra. Ja tëronojaquë ra. ¿Jahuë mato ja yoani, Galileá tsi mato bëtaquí na? <sup>7</sup>“Jochacanaibo qui mëahacaxëti xo Nohiria Baquë, cruzó tsi ja tooxahacano” ¿i ja yamayamani? “Tres bari quirëquë bësohtëquëxëquia” ¿i ja yamayamani? —nëa tsi yoxa bo qui ángel bo nëcanicuë.

<sup>8</sup>Jatsi Jesú yoani ca yoxa bá shinanicuë. <sup>9</sup>Shinaxo tsi quiha jahuë maiquini ja jisbayanicuë. Jahari jato xobo qui ja bocani quiha. Xobo qui cahëxo tsi ángel jato yoani ca tëquë ja yoanicuë Jesu once ca rabëti bo qui. Tëxë bo tëquë yoahacani quiha jato ri. <sup>10</sup>Jabi Dios Chani chitahëhuati ibo bo yonish ca yoxa bo tsi xo naa: María Magdalena, Juana, Jacobo jahëhua María, jato bëta ca yoxa huëtsa bo, tihi cabo ini quiha, naa jahuë maiquini qui bocanish cabo. <sup>11</sup>Jama, yoxa bo nicaxo tsi quiha Jesu rabëti bá chahahuayamanicuë, ja paracanai ca quëscahuquí na.

<sup>12</sup>Jama, Pedro joinicuë jisi caxëna. Jahuë maiquini qui ja jabanicuë. Maiquini qui cahëhax ja tëtonicuë jaxara tsayahëna. Yabohaca ca raiti roha ja jisnicuë. Yora yama. Jatsi xobo qui jahari ja canicuë jënipijani ca qui ratëhi na.

### *Emaús yaca quinia ca bahi*

<sup>13</sup>Toa barí tsi Emaús icanai ca yaca qui dos ca joni, naa Jesu banahuacanaibo cahi inicuë. Basiriama, naa once kilómetros Jerusalén quima toa yaca ini quiha. <sup>14</sup>Jerusalén ocapijahi-taha ca tëquë yoati chanihi ja icani quiha. <sup>15</sup>Jabi ja chanicano tsi jato qui Jesu riinicuë. Riñhax jato bëta cotsijanicuë. <sup>16</sup>Jesu tsayaquí tsi jahuë bëmana ja cahëyamacani quiha. <sup>17</sup>Jatsi jato qui Jesu chaninicuë:

—¿Jahuë chanibonacana? —iquiina.

Jatsi ja niicanicuë. Cohuë jato bëmana ini quiha. <sup>18</sup>Jatsi jato ó ca huësti cató quëbinicuë, naa Cleofás icanai cato.

—¿Naa bari no tsi Jerusalén ca jënipijahitaha ca jahuë bo mi nicayamahitaha pa, toá tsi shishoquí na? Tonia mia roha tsi xo toa nicayamahaina ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>19</sup> Jatsi,

—¿Jahuë jahuë bo ni? —i Jesu niquë.

Jatsi ja quëbicaniquë:

—Nazarét ca Jesu yoati jahuë bo ra. ¿Toa jahuë bo mi nicayamahitaha pa? Dios Chani yoati ibo-iboria naa joni iquë ra. Anomaria ca jisti bo ja ani quiha. Jasca, Dios, nohiria tëquë, tihi cabo qui jiaría ja yoahai ca chani ini quiha. <sup>20</sup> Jama, noba arati ibo bo, noba chama bo, tihi cabá mëaniquë romanobo qui, ja namëhacano iquish na. Japi cruzó tsi ja tooxahacahitaquë rë. <sup>21</sup> “Tonia noqui Israél cabo xabahamahi ca tsi xo naa ra” i no paoniquë. Noqui Israél cabo mëbihi jonish ca ja iqui ca quëscahuanohuaitaquë ra. Jatsi ja nahitaquë rë. Jasca, huinocaquë tres bari. <sup>22</sup> Jama, jaboqui noqui xatë ca yoxa bá noqui ratiaguë. Naa baquishmarí tsi quiha jahari jahuë maiquini qui yoxa bo huësti huësti cabo bocaquë. <sup>23</sup> Jahuë yora ja yopacana quiha. Yama a. Yopahax jahari ja bëcaquë noqui yoaxëna. “Angel bo no jisquë ra. ‘Bëso xo ra’ icani quiha” i noqui toa yoxa bo quë pa. <sup>24</sup> Japi jahuë maiquini qui huësti huësti ca joni bo bocaniquë jato ri, jiscatsi na. Yama a ra; naa yoxa bá yoaha jascaria —nëa tsi Jesu qui ja nëcacaniquë.

<sup>25</sup> Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Cahëtimaxëni ca joni xo mato rë. Dios Chani yoanish cabá yoani ca tëquë chahahua-pëñiria ca mato xo naa. <sup>26</sup> ¿Naa jahuë bo tëquë tënëti nori Xabahamati Ibo iyamayamani? Toca tsi jahuë oquë ja biquë ra —iquina.

<sup>27</sup> Jatsi jamë yoati tsi Quënëhacanish cabá yoani tëquë bërohuatsi Jesú huaniquë. Jariapari tsi jamë yoati Moisés yamabá quënëni ca jahuë bo ja bërohuanicuë. Jaquirëquë jamë yoati Dios Chani yoanish cabá quënëni ca jahuë bo ja bërohuanicuë. <sup>28</sup> Jatsi yaca qui ja cahëcaniquë. Ori Jesu cahai ca quëscahuahi tsi,

<sup>29</sup> —No bëta mi chitëno ra. Caquë bari —i Jesu qui jaca niquë.

Jatsi jato xobo qui Jesu jiconiquë jato bëta chitëxëna. <sup>30</sup> Jatsi jato bëta Jesu oriquiniquë. Oriquiquí tsi quiha mapari ja biniquë. Ja quëshpi tsi “Gracias” ixo tsi ja bëquëxnicuë. Bëquëx-xo tsi quiha jato qui ja mëaniquë piti. <sup>31</sup> Tocajaquë tsi quiha Jesu ja iqui ca ja cahëtapicaniquë. Jatsi Jesu yamatapiniquë. <sup>32</sup> Jatsi chaninatsijacanicuë:

—Anomaria iqui quiha jahuë chani ra, naa bahi xo tsi noqui ja yoahana. Dios Chani noqui ja bërohuano tsi ¿noba shina huahanayamaha pa? —iquiina.

<sup>33</sup> Jatsi ja joitapicaniquë. Jerusalén qui bacatsijacanicuë. Jesu once ca rabëtiria bo, Jesu banahuacanaibo huëtsa bo, tihi cabo jisi ja bocani quiha jato yoaxëna. Cahëhax tsi quiha,

<sup>34</sup> —Jabija. Bëso xo ra. Simón qui ja jisiquiquë ra —i jato qui jaca niquë.

<sup>35</sup> Jatsi bahi ó ca jënipijaha ca ja yoacanicuë jato ri, naa dos ca joni bo. Yoahax,

—Mapari ja bëquëxquë tsi Jesu ja iqui ca no cahëtapiquë ra —i jato qui jaca niquë.

*Jahuë rabëtiria cabo qui Jesu jisiquinina naquëtë no Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Juan 20.19-23*

<sup>36</sup> Ocapijani ca jahuë bo yoati ja chanicano tsi jato xërëquë tsi Jesu niitapinicuë. Nihax,

—Raquëyamacana —i jato qui ja niquë.

<sup>37</sup> Bërocamaqui ja iqui ca ja quëscahuajahuacani quiha raquëquí na. Mëmëtsijacanicuë ra. <sup>38</sup> Jatsi jato qui Jesu chaninicuë:

—¿Jënihax tsi ratëcanai pa? ¿Jënixo tsi ëa yoi ja nori ca shinayamacanai? <sup>39</sup> Noho mëquënë, noho tahë, tihi cabo tsayacahuë. Ea yoi xo naa ra. Ea motsacahuë. Nami, xao, tihi cabo jayama xo bërocamaqui ra. Nami ë jaya ca jisqui mato ra. <sup>40</sup> Toca tsi chanipama tsi jahuë mëquënë, jahuë tahë, tihi cabo jato ja jismaniquë. <sup>41</sup> Jatsi ja ranicaniquë ra. Jari shinati pi ja cahëyamacani quiha. Ja ratëcaniquë. Jatsi,

—¿Jahuë ya ni mato piti? —i jato qui Jesu niquë.

<sup>42</sup> Jatsi ja qui imaha ca sani ja acanicuë piti. <sup>43</sup> Bichi tsi jato bësojo xo tsi ja piniquë. <sup>44</sup> Pihax jato qui Jesu chaninicuë:

—Mato bëtapama tsi ëmë yoati tsi Quënëhacanish cabo tëquë ë yoayamëquë. “Jatihuahacati iqui quiha ëmë yoati Quënëhacanish cabo tëquë” i mato qui ë yamëquë —iquiina.

<sup>45</sup> Jatsi bëroria tsi Quënëhacanish cabo jato ja tiismaniquë ja cahëyoicano iquish na. <sup>46</sup> Jatsi ja chaninicuë:

—Jabi ëa yoati ja quënëcani ca tsi xo naa: “Tënëti nori quiha johai ca Xabahamati Ibo” i jaca ni quiha. “Tres bari quirëquë rësonish cabo quima ja tëronoti nori quiha” i jaca ni quiha.

<sup>47</sup> Jatsi, “Nohiria bo tëquë qui jahuë xabahamati Chani yoahacaxëti xo, ja quiri bësocanaiba jocha masahacano” i jaca ni quiha. Jabi Jerusalén pari tsi naa chani yoahacaxëti xo. <sup>48</sup> Jabi naa ma jisxëhai ca jahuë bo ma yoaxëti xo. <sup>49</sup> Jabi jaboqui Espíritu Santo mato qui raaxëquia, noho Jahëpá yoani jascaria. Yacatá tsi chitëcana, mato qui mana ca chama joxëquë rohari. Toa chama ma jayano —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Mana Jesu tërononina**Marcos 16.19-20*

<sup>50</sup>Jaquirëquë Jerusalén quima jahuë rabëti bo Jesús boniquë, yaca Betania quiri. Toa xo tsi quiha jahuë mëquë Jesu tëroniquë jato shomahuaquí na. <sup>51</sup>Chanipama tsi nai qui tëronotsijaniquë. Jato quima ja bichiquiniquë nai qui. <sup>52</sup>Jatsi ja mënicanaca tsi Jesu ja oahuacaniquë. Oahuahi tsi rani tsi jahari Jerusalén qui ja bocaniquë. <sup>53</sup>Arati xobó tsi ja i-ipocani quiha Dios oquëhuahi na.

## El Santo Evangelio Según San Juan

### *Bësomatí Chani*

<sup>1</sup> Jariapari tsi Cristo, naa Chani icanai ca iniquë. Toatiyá tsi yama mai iniquë. Jabi Dios ya ja iniquë. Jasca, Dios ja iniquë ra, naa Chani inish cato. <sup>2</sup> Jariapari tsi Dios ya ja iniquë. <sup>3</sup> Jatiroha ca ja nëhohuayoniquë ra. Jasca, yama tsi toa ja ayamanina. <sup>4</sup> Jatiroha ca ja bësomaniquë ra, Bësomati Ibo-iboria ja nori quëshpi na. Jasca, jatiroha ca nohiria qui huahuahi quiha jahuë Chani, jabija ca jismahi na. <sup>5</sup> Tsëmó ca nohiria bo jabija ca Chani jismahai ca Huëa ca tsi xo naa ra. Jabi naa Huëa nocahuayama-pistiariaxëhi quiha tsëmo ra.

### *Dios Chani chitahënina*

<sup>6</sup> Jatsi jahuë Chani bëhai ca Diós raaniquë, naa Juan icanai cato. <sup>7</sup> Jesucristo, naa Huëa inish ca yoati tsi nohiria bo yoahi quiha Juan joniquë. Joxo tsi quiha Dios Chani ja yoaniquë, Huëa inish ca qui nohiria chitimino iquish na. <sup>8</sup> Jabi Huëa inish ca Juan iyamaniquë. Jama, Huëa inish ca yoati chanihi quiha ja joniquë. <sup>9</sup> Jabija ca Huëa-huëaria ca tsi xo toa mai qui jonish cato. Joxo tsi quiha jatiroha cabo qui jabija ca huahuahi quiha, nohiria bá Dios cahëno iquish na.

<sup>10</sup> Noba maí tsi quiha Chani icanai ca racaniquë; naa noba mai nëhohuanish cato. Jama, tsohuë ja iqui ca nohiria bá cahëymaniquë rë. <sup>11</sup> Jasca, jahuë maí ca nohiria bo, naa jodiobo qui ja joniquë. Ja joquë tsi quiha jahuë jimibá biyamaniquë pë. Jato qui yoi ja ini quiha. <sup>12</sup> Jama, nohiria bá Chani icanai ca biquë tsi jato qui chama ja aniquë Dios baquë bo manëti. Jahuë baquë bo manëcani quiha Xabahamati Ibo ja nori ca ja chahahuacaquë no. <sup>13</sup> Jatsi cotëquëhi quiha chahahuahi na. Jamëri tsi xo naa cohaina ra. Noba jahëhuá comahai ca jascaria ma xo ra. Nohiria jaha quëëhaina, bënë bá saihuacatsaina, nëca tsi quiha Dios baquë bo manëyamacani quiha. Jama, Dios tsi xo toa jato Comati Ibo-iboria.

### *Joni Jesu manënina*

<sup>14</sup> Jabi joni naa Chani icanai ca manëtiquë. Joni manëhax noqui xërëquë tsi quiha ja racaniquë. Jatsi jahuë oquë no jisniquë, naa ja qui jahuë Jahëpá acacanish ca oquë jiaxëni cato. Jasca, Dios baquë huësti ca ja iqui iqui tsi anomaria jahuë oquë ini quiha ra. Ja quëshpi tsi nohiria bo noiti cahëxëni ja ini quiha. Jasca, jabija ca chaniti cahëxëni ca ja ini quiha. <sup>15</sup> Jabi Cristo yoati tsi Juan nëcaniquë:



—E cho joxëhi quiha ëa oquë cato. E conox pari no tsi ja iniquë. Jasca, mato qui ë yoani ca joni tsi xo naa —i Juan niquë Jesu yoati na.

<sup>16</sup> Anomaria tsi xo noqui Cristó noihaina ra. Ja noihai iqui tsi no shomahuariahacanicuë ra, naa noqui tēquëta. <sup>17</sup> Jabi jariapari tsi quiha noqui jodiobo qui Moisés yamabá yoba aniquë. Noqui quësohi quiha toa yoba rë. Jama, mai qui Jesucristo joni iqui tsi Díos noqui noihaina, jahuë jabija ca Chani, tihí cabo cahëyoiqui noa ra. <sup>18</sup> Yama tsi xo toa Dios jishish cato. Jabi Dios noqui cahëmanish ca tsi xo toa jahuë Baquë yoi roha, naa Dios tahë cato.

*Cristo yoati Juan chaninina*

*Mateo 3.11-12; Marcos 1.7-8; Lucas 3.15-17*

<sup>19</sup> Jabi arati ibo bo, jato mëbicanaibo, tihí cabo quiha Jerusalén ca jodioba chama bá raanicuë Juan qui. Jato ja raanicuë Xabahamati Ibo ja iqui ca nicati. Jatsi Juan ja nicacuë tsi quiha,

<sup>20</sup> —Cristo, naa jaha ma pasohai ca Xabahamati Ibo ma xo ëa ra —i jato qui Juan niquë.

<sup>21</sup> Jatsi quiha,

—¿Tsohuë cara ni mia sa? ¿Elías ma ni mia ra? —i ja qui jaca niquë.

Jatsi quiha Juán quëbinicuë:

—Elías ma xo ëa —iquina.

Jatsi,

—¿Díos raahai ca chani yoati Ibo-iboria ni mia sa? —i jaca niquë.

—Toa ma xo ëa ra —i Juan niquë.

<sup>22</sup> Jatsi quiha,

—¿Tsohuë cara ni mia ra? Noqui yoahuë, noqui raahax cabo no quëbino iquish na. ¿Japa mia tí? ¿Jënihai ra? —i quiha Juan qui jaca niquë.

<sup>23</sup> Jatsi Juán quëbinicuë:

—Xabachá ca quënahai ca ëa xo naa. Shomahuahacacahuë, Ibo johai ca bax na iquia ra. Jabi siri tsi quiha ëa yoati tsi Isaías yamabo, naa Dios Chani yoanish ca chaninicuë, naa ë conox pari no —nëa tsi Juan nëanicuë.

<sup>24</sup> Jatsi quiha fariseobá raahacanish cabá nicatëquënicuë:

<sup>25</sup> —Johai ca Xabahamati Ibo, Elías, Dios Chani yoati Ibo-iboria, tihí cabo iyamapiqué tsi ¿jëniriexo tsi nohiria bo ashimahai pa? —i ja qui jaca niquë.

<sup>26</sup> Jatsi quiha Juán jato quëbinicuë:

—Jënë tsi mato ashimaquia. Jama, mato xërëquë tsi bësohi quiha mato bëroma cato ra. <sup>27</sup> E cho joxëhi quiha ëa oquëria

cato. ¿Jēnahuariahax raca ja bax ë yonocona rē, iriama ca ë nori quēshpi na? —nēa tsi bēcanish cabo qui Juan nēcaniquē.

<sup>28</sup> Jabi ani Jordán rabēquēxē, naa Betania mai icanish cató tsi quiha ja qui raahacanish cabo Juán quēbiniquē. Toa xo tsi quiha nohiria bo ashimahi ja iniquē.

*Jesú jahuē yonoco chitahēhuanina*

<sup>29</sup> Huēaquē tsi quiha ja qui Jesu johai ca Juán jisniquē.

—Tsayacapa. Dios oveja tsi xo naa ra. Nohiria jocha bixēhi quiha. <sup>30</sup> Jabi mato qui ë yoani ca joni tsi xo naa, “E cho joxēhi quiha ëa oquē cato” i ë quē no. “E conox pari no tsi bēso ja iniquē” i ë ni quiha. <sup>31</sup> Toatiyá tsi Xabahamati Ibo ja iqui ca ë cahēyamaniquē rē. Jama, jēnē tsi ashimahi ë joniquē, Israël cabo qui mato Cristo jismaxēna —nēa tsi quiha nohiria bo qui Juan nēcaniquē.

<sup>32</sup> Jatsi quiha Juán yoani ca tsi xo naa:

—Espíritu Santo ë jisniquē ra, nai ax boto botēhai jascaria. Botēhax jahá tsi ja chitēniquē. <sup>33</sup> Jari jaha no pasohai ca Xabahamati Ibo ja iqui ca ë cahēyamaniquē rē. Jama, ë qui chaniniquē Dios, naa nohiria bo ashimati ëa raanish cato. “Espíritu Santo botēhai ca jisxēqui mia” i ë qui Dios ni quiha. “Botēhax tsohuëcara ó chitēxēhi quiha. Espíritu Santó tsi nohiria ashimahai ca tsi xo toa” i ë qui Dios ni quiha. <sup>34</sup> Jatsi Jesu qui Espíritu Santo botēhai ca ë jisniquē. Ja tsi xo toa Dios Baquē ra iquia —nēa tsi quiha jato qui Juan nēcaniquē.

*Jesu jariapari ca banahuacanaibo*

<sup>35</sup> Huēaquē tsi quiha dos ca jahuē rabēti bo ya Juan nii iniquē. <sup>36</sup> Niixo tsi quiha Jesu tarabihai ca ja tsaya-tsyaniquē.

—Tsayacapa. Dios oveja tsi xo toa ra —i quiha jato qui Juan niquē.

<sup>37</sup> Jatsi Jesu quiha Juan rabē ca rabēti bá banahuaniquē ra ja yoani ca nicaxo na. <sup>38</sup> Bopinaxo tsi quiha ja cho banahuacanaibo Jesú jisniquē. Jisi tsi,

—¿Jahuē mēracanai? —i jato qui ja niquē.

<sup>39</sup> Jatsi quiha,

—¿Jahuēnia tsi racahai, Maestró? —i jaca niquē Jesu qui.

Jatsi,

—Jisi bēcahuē —i jato qui Jesu niquē.

Jatsi quiha ja bēta ja bocaniquē. Boxo tsi quiha Jesu racahai ca iti ja jiscaniquē. Jisi tsi ja bēta ja chitēcaniquē, yata ja ini iqui na.

<sup>40</sup> Jabi Jesu ya canish ca Andrés ini quiha, naa Juan chani nicanish cato. Simón Pedro noma quiha. <sup>41</sup> Jasca, jisbaya tsi quiha jahuē rēquēmē Simón pari Andrés bichi caniquē.

—Xabahamati Ibo no jisquē ra —i quiha Simón qui ja niquē.

<sup>42</sup> Jatsi quiha Jesu qui jahuë rëquëmë ja bëniquë. Ja bëquë tsi quiha Jesú tsayaniquë.

—Juan baquë Simón xo mia. Jaboqui janë paxa ca mi qui axëquia. Pedro mi quënahacaxëti xo —i quiha ja qui Jesu niquë. Jabi noba jói tsi “Maxaxa” Pedro janëhacani quiha.

*Felipe, Natanael, tihí cabo Jesú quënanina*

<sup>43</sup> Jatsi huëaquë tsi quiha Galilea mai qui Jesu cacasniquë. Caxo tsi Felipe ja jisniquë. Jatsi,

—E bëta johuë —i quiha ja qui Jesu niquë.

<sup>44</sup> Jabi Betsaida yaca quima Felipe joni quiha. Toa yacatá tsi racani quiha Andrés, Pedro ri. <sup>45</sup> Jatsi quiha Natanael Felipë bichi caniquë.

—Noqui Xabahamati Ibo ë jisquë ra. Jabi naa joni yoati tsi no yoahacani quiha Moisés quënëni cato ó no. Jasca, ja yoati tsi quënëni quiha Dios Chani yoanish cabo ri. Jahuë janë tsi xo Jesu, naa José baquë quiha. Nazaret quima ax johi quiha —nëa tsi quiha Natanael qui Felipe nëcaniquë.

<sup>46</sup> Jatsi quiha,

—¿Jënahuariahax raca Nazaret quima ax jia ca jona? —i Natanael niquë.

Jatsi,

—Jisi jopa —i ja qui Felipe niquë.

<sup>47</sup> Jatsi ja bëcano tsi quiha Natanael Jesú jisniquë.

—Nëá tsi johi quiha Israel ca joni shinajiaxëni cato ra. Quiatimaxëni ca joni tsi xo naa —i quiha Jesu niquë.

<sup>48</sup> Jatsi quiha,

—¿Jënahuarixaxo ëa mi cahëha pa? —i Natanael niquë.

Jatsi,

—Felipé mia quënanox pari no tsi tosa jihui namá mi tsahohai ca ë jisquë ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>49</sup> Jatsi Natanael quëbiniquë:

—Dios Baquë xo mia ra, Maestró. Israel caba chamachamaria xo mia ra —iquiina.

<sup>50</sup> Jatsi,

—“Tosa jihui namá mia ë jisquë” i ë a iqui tsi ëa chahuaqui mia pë. <sup>51</sup> Mia parayamaquia. Naa jisti oquë cabo jixëqui mia ra. Nai japëquëhai ca jixëqui mia. Jasca, Nohiria Baquë quima ax Dios ángel bo tëronohaina, ja qui ja botëcanaina, tihí cabo tsi jixëqui mia ra —i quiha Natanael qui Jesu niquë.

## 2

*Jënëria Jesú jënëpaxa manëmanina*

<sup>1</sup> Dos bari quirëquë quiha Galilea maí ca Caná icanish ca yaca xo tsi ahui yahi quiha joni iniquë. Toá tsi quiha Jesu jahëhua iniquë jaa ri. <sup>2</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bo ya Jesu

caniquë jaa ri. Ja qui joi amahacani quiha. <sup>3</sup> Jabi nohiria bo oriquino tsi quiha oriquiti ibobá jënëria binianiquë rë. Jato jënë ja paisacaquë tsi quiha,

—Yama xo jato jënë rë —i quiha Jesu qui jahuë jahëhua niquë.

<sup>4</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Huënayamahuë, caí. Jamëri tsi xo toa mi shinahaina pë. Jari tsëquëyamahi quiha noho yonocoti xabaca ra —i quiha jahuë jahëhua qui Jesu niquë.

<sup>5</sup> Jama, toá ca yonati bo qui jahuë jahëhua chaniniquë:

—Mato ja yoahai ca acahuë —iquiina.

<sup>6</sup> Jabi toá tsi quiha seis maxax ca chomo bo nii ini quiha; naa Jodiobá chocohati jabi quëshpi na. Jabi pistiama naa chomo bo icani quiha. <sup>7</sup> Jatsi,

—Chomo bo tsi jënëpaxa rëatsacana —i yonati bo qui Jesu niquë.

Jatsi quiha ja rëacanicuë jahuë quëbichí no. <sup>8</sup> Rëajahuacaquë tsi quiha,

—Huëtacahuë. Oriquti ibo qui bocaahuë —i jato qui Jesu niquë.

Huëtaxo tsi quiha jënëria ibo qui yonati bá boniquë. <sup>9</sup> Ja bocaquë tsi quiha jënëria rarinamahacanicuë ca jënëpaxa ibobá tananicuë. Anomaria ja ini quiha. Tanaxo tsi quiha ahui yahax ca joni ja quënaniquë. Jabi jahuënia ca naa jënëria joha ca ja cahëyamani quiha. Cahënicuë taanish ca yonati bo roha.

<sup>10</sup> Jatsi,

—Anomaria tsi xo naa jënëria ra —i ibo niquë—. Jënëria jiaxëni ca pari taahi quiha jatiroha cabo ra. Noba jabi quiha. Jaquirëquë, nohiria bo sëyaquë tsi quiha jënëria yoi ca taacani quiha pë. Jama, ja cho naa jënëria jiaxëni ca mi taaquë pa —i ja ni quiha ahui yahax ca qui.

<sup>11</sup> Jabi naa jisti quiha Jesú aniquë Galileá ca Caná yacata xo na. Jahuë jariapari ca jisti quiha. Naa jistí tsi quiha jahuë oquë jiaxëni ca Jesú jismaniquë. Ja iqui tsi jahuë rabëti bá chahahuaniquë.

<sup>12</sup> Jaquirëquë jahuë jahëhua, jahuë noma bo, jahuë rabëti bo, tihi cabo ya Jesu caniquë Capernaum mai qui. Toá tsi quiha ichariama ca bari no tsi ja chitëcaniquë.

*Arati xobo qui Jesu jiconina*

*Mateo 21.12-13; Marcos 11.15-18; Lucas 19.45-46*

<sup>13</sup> Tsëquëpaimaria jodiobá pascua fiesta ini quiha. Ja quëshpi tsi Jerusalén qui Jesu caniquë. <sup>14</sup> Arati xobo qui jicoxo tsi huëyë bo, oveja bo, boto bo, tihi cabo iniacanaibo ja jisnicuë. Jasca, toá tsi quiha parata rarinamacanaibo tsaho iniquë pë. <sup>15</sup> Jaha tsi quiha huacapi Jesú quëconiquë. Quëcoxo tsi quiha

arati xobo quima jato tēquē ja raaniquē. Jato oveja bo, jato huēyē bo, tihi cabo ja raaniquē cache. Raaxo tsi quiha parata rarīnamacanaiba parata ja pacanamaniquē. Jasca, jato mesa bo ja narabaniquē.

<sup>16</sup> Jatsi,

—Mato boto bo cache tsēcacata. Noho Jahēpa xobo tienda jabitihuayamaxēqui mato ra —i quiha boto iniacanaibo qui ja niquē.

<sup>17</sup> Jatsi quiha Dios libro ó ca quēnēhacanish ca jahuē bo jahuē rabēti bá shinaniquē, “Mi arati xobo noiquia, Díos. Anomaria tsi xo toa mi xobo ē noihaina ra” i ja nina.

<sup>18</sup> Jatsi arati xobo quima jato Jesú raaquē tsi quiha jodiobá nicaniquē:

—¿Cache jato raati chama ya ni mia sa? ¿Jahuē jisti ati mētsa ni mia, noqui mi chama jismati? —iquiina.

<sup>19</sup> Jatsi Jesú quēbiniquē:

—Naa arati xobo potasyocahuē. Tres barí tsi noho chamá tsi niitēquēmaxēquia —i jato qui ja niquē.

<sup>20</sup> Jatsi,

—Cuarenta y seis año no tsi ja yonococaniquē, naa arati xobo jatihuaxēna. ¿Jēnahuariaxo raca tres barí tsi naa xobo mi nimatēquēna? —i jaca niquē, quēbihi na.

<sup>21</sup> Jama, jahuē yora yoati tsi Jesu chanihi ini quiha, jato arati xobo yoati nomari. <sup>22</sup> Jasca, Jesu bēsotēquēquē tsi quiha jodiobo qui ja nēcani ca jahuē rabēti bá shinani quiha. Jaha tsi Quēnēhacanish cabo, Jesú yoanina, tihi cabo jahuē rabēti bá chahahuayoini quiha.

### *Nohiriá shinahai ca cahēhi quiha Jesu*

<sup>23</sup> Pascua fiesta no tsi quiha Jerusalén tsi Jesu iniquē. Toá ja no tsi quiha huēstima cabá chahahuaniquē, ja ani ca jistiria cabo jisish na. <sup>24</sup> Jama, jato bēta Jesu rabēnabēquiyamaniquē, jatiroha ca joni bá shinahai ca ja cahēni quēshpi na. ¿Mahitsa ja chahahuayamayamacani? <sup>25</sup> Jabi nohiria bá shinahai ca tēquē ja cahēyoini quiha.

## 3

### *Jesu qui Nicodemo jonina*

<sup>1</sup> Tobi jodioba chama iniquē, naa Nicodemo icanai cato. Fariseobo, naa jodioba chama ja ini quiha. <sup>2</sup> Jabi baquichá tsi quiha Jesu qui ja joniquē chaninaxēna. Johax,

—Dios raahacanish ca maestro xo mia, Taitá. Dios mi bētayamarohapino tsi mi acái ca jisti bo mi ayamaquē aquē ra —i quiha Jesu qui ja niquē.

<sup>3</sup> Jatsi,

—Mia parayamaquia. Cotëquëyamapihi tsi Diós otoiha ca qui jicotimaxëni xo joni ra —i quiha ja qui Jesu niquë.

<sup>4</sup>Jatsi,

—¿Jënahuariahax joni siri ca cotëquëna ra? ¿Jahuë jahëhua xama qui jicoxëti ni, cotëquëti pa? —i Nicodemo niquë.

<sup>5</sup>Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—Mia parayamaquia. Jënë, Espíritu Santo, tihi cabá tsi cotëquëyamapihi tsi Diós otoiha ca qui jicotimaxëni xo joni ra. <sup>6</sup>Jabi nohiria comahi quiha nohiria. Jama, Dios baquë bo jabitiqui noa, Espíritu Santó tsi no cotëquëquë no. <sup>7</sup>“Mi cotëquëpaima xo” i ë no tsi ratëyamana. <sup>8</sup>Xotohi quiha yoshini jaha ja quëëhai cató no. Xotojano tsi jahuë joi nicaqui noa. Jama, jahuënia ax ja johaina, jahuënia ja cahaina, tihi cabo tsi cahëyoyamaqui noa. Jabi toca tsi yonocohi quiha Espíritu Santo ri, no cotëquëquë no. Jisnoma xo Espíritu Santo yonocohaina —i Jesu niquë.

<sup>9</sup>Jatsi,

—¿Jënahuariahi ni sa? —i Nicodemo niquë.

<sup>10</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—¿Israél ca nohiria maestro ma ni mia ra? ¿Naa ë chaniha ca cahëyamahai pa? <sup>11</sup>Jabi no cahëhai ca jahuë bo, no jisi ca jahuë bo, tihi roha cabo yoati tsi chaniqui noa ra. Jama, noba chani biyamacani quiha nohiria pë. <sup>12</sup>Naa maí ca jahuë bo yoati ë chanihai ca chahahuayamapiquí tsi ¿jënahuariaxo tsi ëa mi chahahuana, naa Dios naipá ca jahuë bo yoati ë chanixëquë no?

<sup>13</sup>Jabi ëa roha ca tsi xo toa Dios naipá ca jahuë bo jismati mëtsa cato. Yama tsi xo toa nai qui canish ca huëtsa ra. Jaroha ca nai ax jonish ca ëa xo naa, naa Nohiria Baquë cato. <sup>14</sup>Jabi jihuí tsi Moisés yamabá metal rono tëroni quiha nohiria bo rësoyamano iquish na. Jascaria, jihuí tsi tërohacaxëti xo Nohiria Baquë ri, nohiria bo rësoyamano iquish na. Ea namëxëti ca xo. <sup>15</sup>Jabi bëso-bësopaoxëhi quiha ë qui chitimicanaibo tëquë ra —nëa tsi quiha Nicodemo qui Jesu nëcaniquë.

### *Maí ca nohiria noihi quiha Dios*

<sup>16</sup>Jabi jatiroha ca maí ca nohiria Diós noiniquë. Noixo tsi quiha jahuë jahuësti baquë ja aniquë no bax na. Jahuë baquë chahahuahi tsi rëso-rësoyamahi quiha noa. Jama, bëso-bësopaoxëqui noa. <sup>17</sup>Jabi Diós jahuë Baquë mai qui raayamaniquë jato jocha quëshpi nohiria copixëna. Jama, jahuë Baquë ja raaniquë noqui xabahamaxëna jahá no.

<sup>18</sup>Jabi tënëtia qui jahuë Baquë qui chitimicanaibo raayamaxëhi quiha Dios. Jama, chitimiyamacanai ca tsi xo toa Dios copi bixëhaina ra, jahuë jahuësti Baquë qui ja chitimiyamacanai quëshpi na. <sup>19</sup>Jabi Diós yoani ca tsi xo naa: Maí qui

joniqüë Huëa nori cato. Jama, tsëmo ó quëëcani quiha joni bo rë, yoi ca ja acanai iqui na. <sup>20</sup> Jabi yoi ca acanaibo qui anoma tsi xo Huëa cato. Jasca, Huëa ca qui bëyamacani quiha pë, jato yoi ca acanai ca jahuë bo bërohuahacamitsa iqui na. <sup>21</sup> Jama, Huëa ca qui bëcani quiha jabija ca banahuacanaibo. Bërohuahacahi quiha Diós toa nohiria mëbihaina.

### *Jesu yoati Juan chaninina*

<sup>22</sup> Jaquirëquë quiha jodioba mai qui Jesu caniquë jahuë rabëti bo ya. Cahax jato bëta ja chitëniqüë. Toa xo tsi quiha nohiria bo Jesús ashimaniquë. <sup>23</sup> Jabi Enón icanai ca ani xo tsi quiha nohiria bo ashimahi Juan iniquë jaa ri. Salim yaca basima ja ini quiha. Toá tsi quiha huëstima ca jënë ini quiha. Jasca, ja qui nohiria bo cariahi ini quiha ashimahacati. <sup>24</sup> Jabi toatiyá tsi quiha jari preso qui nanëhama Juan ini quiha.

<sup>25</sup> Jabi ashimati jabi tahëxo tsi quiha joi mërati Juan rabëti bá chitahëhuaniquë jodiobo yaxo na. <sup>26</sup> Joi mërähax Juan qui ja bocaniquë.

—Jisa, maestró. Joquë Jesu, naa ani Jordán rabëquëx ca mi bëta inish cato pa. Jia tsi toa joni yoati mi chaniniquë. Tsayahuë. Jaboqui nëa xo tsi nohiria bo ashimahi quiha pë. Ja qui bocani quiha nohiria tëquë rë —i quiha Juan qui jaca niqüë.

<sup>27</sup> Jatsi quiha Juán jato quëbiniquë:

—Jia tsi xo Jesu qui nohiria bocanaina iquia. Ja qui jahuë yonoco Diós ani quiha. <sup>28</sup> Jabi toa joni yoati ë yoani ca ma nicaniquë ra. “Dios raahacanish ca Xabahamati Ibo ma xo ëa” ¿iyama ë ni? “E raahacaquë Cristo bëbo cati” i ë ni quiha. Jabi noho yonoco tsi xo toa jahuë quinia shomahuahaina. <sup>29</sup> Ratëyamacana. Jënima tsi xo oquë ca joni qui nohiria bocanaina, naa fiesta ibo ya nohiria bocanai jascaria. ¿Jabi fiesta ibo mëbiyamamayahi ni jahuë rabëti bo? Jabi Iboja rabëti xo ëa ra. Japi Ibo Jesu qui nohiria bocano tsi raniquia ra. <sup>30</sup> Jabi oquënaxëti xo Jesu iquia. Anixëti xo jahuë yonoco ra. Jama, iriama ca ëa xo naa. Namahi quiha noho yonoco —nëa tsi quiha jato qui Juan nëcaniquë.

### *Mana ax jonish cato*

<sup>31</sup> Jatsi,

—Nai ax jonish ca tsi xo naa joni ra. Jatiroha cabo oquë xo. Maí conish ca roha xo ëa ra. Iriama tsi xo noho tiisimati chama. Jama, noqui oquë tsi xo naa nai ax johax cato ra. <sup>32</sup> Ja jisni ca jahuë bo, ja nicani ca jahuë bo, tihí cabo yoahi quiha. Jama, jahuë chani jia ca biyamacani quiha nohiria pë. <sup>33</sup> Jama, “Jabija ca xo Dios” iti mëtsa xo tsohuëcara ca naa joni chani bichish cato. <sup>34</sup> Jabi Dios Chani yoahi quiha Jesu,

ja qui Espiritu Santo Diós ani quëshpi na. Dios shina jayaria xo ra. <sup>35</sup> Jasca, jahuë Baquë noihi quiha Jahëpa Dios. Jahuë Baquë qui chama ja aniquë jatiroha ca ja yonano. <sup>36</sup> Jabi bësobësopaoxëhi quiha jahuë Baquë chahahuahai cato. Jama, nai qui jicoyamaxëhi quiha jahuë Baquë chahahuayamahai cato. Ja qui caxa-caxapaoxëhi quiha Dios ra —nëa tsi quiha nohiria bo qui Juan nëcaniquë ra.

## 4

### *Samariá ca yoxa*

<sup>1</sup> Jodioba chama bo, naa fariseobo icanai cabo qui chani cahëniquë Jesu yoati na. “Huëstima ca nohiria bëbohi quiha Jesu ra. Huëstima ca ashimahi quiha pa; naa Juan huino quiha” i jato qui nohiria bo niquë. <sup>2</sup> Jama, jahuë rabëti bá nohiria bo ashimani quiha, Jesu ja nomari. <sup>3</sup> Jabi ja acai ca jodioba chama bá nicaquë tsi quiha toa jodioba mai Jesús jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha Galilea qui jahari catsijaniquë.

<sup>4</sup> Jabi samaria mai nacoti nori ja ini quiha, jahuë mai qui cahëti. <sup>5-6</sup> Nacopama tsi quiha matoroco barí tsi yaca Sicar icanai ca qui ja cahëniquë. Cahëhax Jacob yamabá ani ca quini, naa jënëpaxa jaya ca quini tapai Jesu tsahoniquë. Ja joicasni quiha. Basi ja coní quiha. Caquë bari. Jabi José yamaba maí tsi toa jënëpaxa ini quiha, naa jahuë jahëpa Jacob quima ja binina. <sup>7</sup> Tsahojano tsi quiha Samariá ca yoxa joniquë jënëpaxa bichi na. Jodiobo qui yoiria Samaria cabo ini quiha. Jabi ja joquë tsi quiha,

—E qui jënëpaxa ahuë —i yoxa qui Jesu niquë.

<sup>8</sup> Jabi jamëpistia Jesu ini quiha. Yaca qui jahuë rabëti bo jiconi quiha piti copiti. <sup>9</sup> Jatsi yoxa ratëniquë ja qui Jesu chanini nori iqui na.

—¿Samariá ca yoxa qui chanihi ni mia pa? ¿Jodioba jabi pasomaha ma ni? “E qui jënëpaxa ahuë” ¿i mi a pa? —i quiha Jesu qui ja niquë.

<sup>10</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Diós mi qui acatsaina, mi qui chanihai cato, tihi cabo cahërohapiquí tsi ë quima bësomati jënë mi baaquë aquë iquia. Jatsi toa jënë mi qui ë aquë aquë ra —nëa tsi quiha yoxa qui Jesu nëcaniquë.

<sup>11</sup> —Yama tsi xo mi jënëpaxa biti cato, Taitá —i yoxa niquë —. Nëmi xo quini ra. ¿Jahuëniaxo raca bësomati jënë mi bina? <sup>12</sup> Naa maiquiní ca jënëpaxa jiaxëni ca noba Jacob yamabá aniquë. Jasca, naa jënë aniquë jahuë baquë bo. Aniquë jahuë vaca bo ri. ¿Jënahuariaxo raca jënë oquë ca ë qui mi ana? ¿Noba rëquëyamabo Jacob oquë ni mia pa? —nëa tsi quiha yoxa nëcaniquë.



<sup>13</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Tëshinatëquëhi quiha naa maiquiní ca jënë acai cato.  
<sup>14</sup> Jama, tëshinatëquëpistia-yamariaxëhi quiha ë acai ca jënë acai cato ra. Noho jënë ja aapino tsi rëamë ihipaoxëhi quiha jahuë shinana. Naama-naamapaoxëhai ca jënë xo naa ra —i quiha yoxa qui Jesu niquë.

<sup>15</sup> Jatsi,

—Toa jënë ë qui ri ahuë, Taitá. E qui mi aapino tsi tëshinatëquëyamaxëquia ra. Jaha tsi naa maiquiní ca jënë bichi joyamaxëquia ra —i ja qui yoxa niquë.

<sup>16</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mi bënë bichi cata —iquina.

<sup>17</sup> Jatsi,

—Bënë yama ca ëa xo naa ra —i ja niquë.

Jatsi,

—Jabija tsi xo toa mi yoahaina. <sup>18</sup> Cinco ca bënë bo mi jayani quiha. Jasca, mi bënë ma xo toa mi bëta racahai cato. Jabija ca mi yoaquë ra —i quiha ja qui Jesu niquë.

<sup>19</sup> Jatsi yoxá quëbiniquë:

—Tonia Dios Chani yoahai ca xo mia ra. <sup>20</sup> Nëá tsi, naa macaná tsi noba rëquëyamabo arapaoni quiha Dios qui. Jama, “Jerusalén tsi araxëti quiha nohiria tëquëta” ii quiha mato jodiobo pë —i Jesu qui ja niquë.

<sup>21</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Ea chahahuahuë, caí. Johi quiha bari huëtsa ra. Toat-iyá tsi naa macana, Jerusalén, tihi cabá tsi Jahëpa Dios qui arayamacaxëcani quiha nohiria. <sup>22</sup> Jabi ma arahai ca cahëyoiyamaqui mato samariacabo. Jama, no arahai ca cahëqui noa, naa noqui jodiobo. Jabi jodiobo quima johi quiha Diós nohiria bo xabahamahaina. <sup>23</sup> Jasca, joxëhi quiha xaba huëtsa. Toa xaba tsëquëno tsi quinia huëtsá tsi Dios qui aracaxëcani quiha nohiria tëquëta, naa Dios noicanaibo. Jato shinaná tsi Dios qui aracaxëcani quiha ra. Mahitsa iyamaxëhi quiha ja aracanaina ra. Jabi jaboqui rohari tsi naa Dios qui aratí quinia paxa ca chitahëhuahi quiha huësti huësti ca aracanaibo yoi bo ra. Nëca ca aracanaibo jiscatsi quiha Dios. Ja qui jia quiha. <sup>24</sup> Shina xo Dios. Jisnoma quiha. Jascaria, jisnoma xo naa jabija ca arahai paxa cato. Noba shinaná tsi ja qui no araxëti xo —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

<sup>25</sup> Jatsi yoxá quëbiniquë:

—Xabahamati Ibo raaxëhi quiha Dios ra. Joxëhi quiha Cristo icanai cato. Joquí tsi jahuë bo tëquë yoaxëhi quiha —iquina.

<sup>26</sup> Jatsi,

—Dios raahacanish ca ëa xo naa, naa mi qui chanihai cato —i quiha ja qui Jesu niquë.

<sup>27</sup>Jatsi Jesu rabëti bo bacaniquë. Samariá ca yoxa ya tsi Jesu chanihai ca jisi tsi ja ratëcaniquë. Jesu ja nicacascani quiha yoxa yoati na. Jama,

—¿Jënihax tsi naa yoxa ya tsi chanihai pa? ¿Jahuë ó quëëhi ni sa? —iyama jaca ni quiha, bërabihi na. <sup>28</sup>Jatsi yoxa jahari caniquë jahuë yaca qui. Jahuë chomo ja jisbërianiquë maiquini tapái. <sup>29</sup>Jahuë yaca qui cahëhax,

—Naa joni jisi bëcapa. Jatiroha ca ë ani ca ëa ja yoaquë pa. ¿Tonia Diós raahai ca Xabahamati Ibo ma ni? —i quiha nohiria bo qui ja niquë.

<sup>30</sup>Jaha tsi yacatá ca nohiria tëquë jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha Jesu jisi ja bocaniquë.

### *Dios yonoco acaina*

<sup>31</sup>Jabi jahuë yaca qui yoxa bacaquë tsi quiha,

—Pihuë —i Jesu qui jahuë rabëti bo niquë.

<sup>32</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Piti huëtsa jaya xo ëa ra, naa ma cahëyamahaina —iquiina.

<sup>33</sup>Jatsi jato xërëquë tsi quiha chaninatsi jahuë rabëti bo niquë:

—¿Tshuëcaracá ja qui piti bëha pa? —iquiina.

<sup>34</sup>Jatsi jahuë rabëti bo qui Jesu chaniniquë:

—Ea raanish ca quima johi quiha noho piti. Jahuë shina acaina, jahuë yonoco jatihuahaina, tihi cabo tsi xo toa noho piti ra. <sup>35</sup>“Cuatro oxë tsi bimi tësaxëqui noa” ii quiha mato ra. Jama, johai ca nohiria tirixëni ca tsayacapa. Tësati bimi jascaria ca xo. Dios chahahua-paimaria ca xo. Dios bax ja tësahacapaimaria ca xo iquia. <sup>36</sup>Jasca, nohiria tësacanaibo qui copi jia ca axëhi quiha Dios. Bëso-bësopaocaxëcani quiha toa ja tësacanaina. Jaha tsi nohiria tësacanaibo ya ranixëhi quiha Dios Chani sayacanaibo ri. <sup>37</sup>Jabi “Huësti ca joni tsi xo sayahaina. Ja sayaha ca tësahi quiha joni huëtsa” ii quiha nohiria bo. Jabija tsi xo toa ja chanicana. <sup>38</sup>Jatsi mato raaquia ma sayahama ca tësati. ¿Tsayayamacanai? Dios bax yonoconiquë huëtsa bo, Dios Chani sayahaina. Jaboqui jato yonoco tësaxëqui mato ra —nëa tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

### *Samariá cabá chahahuanina*

<sup>39</sup>Jabi huëstima ca yacatá ca samariabá chahahuaniquë,

—Jatiroha ca ë ani ca ëa naa joní yoaquë pa —i jato qui yoxa quë no.

<sup>40</sup>Jatsi Jesu qui caxo tsi quiha samariabá bënarianiquë:

—No bëta mi chitëno ra —iquiina.

Jatsi dos bari no tsi jato bēta Jesu chitēniquē. <sup>41</sup> Jaha tsi nohiria huētsa bo chitiminiquē jato ri Jesu chani nicahax na. Huēstima ja icani quiha.

<sup>42</sup> —Jia tsi xo noqui mi yoahitahana. Jama, jaboqui chahahuariaqui noa, naa joni no nicaha quēshpi na. Nohiria bo Xabahamati Ibo yoi ja nori ca cahēqui noa ra —i yoxa qui jaca niquē.

*Soldado ba capitán baquē*

<sup>43</sup> Dos ca bari huinocaquē tsi quiha samariabo Jesús jisbayaniquē. Jisbaya tsi quiha jahuē mai qui, naa Galilea qui ja caniquē. <sup>44</sup> Capama tsi quiha,

—Dios Chani yoahai ca nicayamahi quiha jahuē maí ca nohiria bo rē —i Jesu niquē.

<sup>45</sup> Jama, jahuē mai, naa Galilea qui Jesu cahēquē tsi quiha nohiria bá joihuaniquē pa. Jatiroha ca Jesús ani ca ja jiscani quiha Jerusalén qui shishoquí na. Jabi Jerusalén ca pascua fiesta qui ja bocani quiha jato ri.

<sup>46</sup> Jahuē mai qui cahēhax Caná icanai ca yaca qui Jesu caniquē, jēnēpaxa quima jēnēria ja ani cato. Toá tsi quiha gobierno chama iniquē. Iquihi jahuē baquē ini quiha. Jasca, basi, naa Capernaum yacatá tsi racahi ja ini quiha. <sup>47</sup> Jodioba mai ax Galilea qui Jesu joni nori ca ja nicaniquē. Nicahax Caná yaca qui ja caniquē jahuē baquē iqui na. Jatsi,

—Noho xobo qui johuē. Rēsopaimaria xo noho baquē rē. Noho baquē mi jēnimahuano ra —i quiha Jesu qui ja niquē.

<sup>48</sup> Jatsi capitán Jesús quēbiniquē:

—¿Jēniriahax ē qui chitimiyamacanai? E qui chitiminox pari tsi jisti jiscatsi quiha mato rē —iquiina.

<sup>49</sup> Jama,

—Johuē, Taitá, noho baquē rēsonox pari no —i Jesu qui capitán niquē.

<sup>50</sup> Jatsi,

—Cata. Rēsoyamaxēqui mi baquē ra —i capitán qui Jesu niquē.

Jatsi jahari jahuē xobo qui capitán caniquē. Jesús yoani ca qui ja chitimini quiha jahuē baquē yoati na. <sup>51</sup> Jahari capama tsi quiha jahuē yonati bo ja bēchaniquē bahi xo na.

—Jēnima xo mi baquē ra. Bēso xo —i quiha ja qui jaca niquē.

<sup>52</sup> Jatsi,

—¿Jahuē hora jēnimati ja tahēha? —i capitán niquē.

—Matoroco bari quiha ja chamahitaquē. A la una quiha —i jaca niquē.

<sup>53</sup> Jatsi jasca ca hora ja ini ca ja cahēniquē, naa “Jēnima xo mi baquē” i Jesu quē no. Japi Jesu qui ja chitimiyoiniquē. Chitiminiquē jatiroha ca jahuē xobó cabo ri.

<sup>54</sup> Jabi segunda jisti tsi xo naa Jesú anina, jodioba mai ax Galilea qui johax na.

## 5

### *Tapiyamahai ca joni Jesú jënimahuanina*

<sup>1</sup> Jaquirëquë Jerusalén tsi quiha jodioba fiesta iniquë. Jatsi caniquë Jesu ri. <sup>2</sup> Jabi Jerusalén tsi ashimati jënëquini ini quiha, naa Betsaida icanai cato. Oveja jicoti caiti basima quiha. Jabi cinco ca pórticos, naa caiti jisiria cabo, naa ashimati iti jayani quiha. <sup>3-4</sup> Jabi jahuë pórtico namá tsi quiha noitiria cabo racahi ipaoni quiha. Toá tsi quiha bëco cabo, coyamacanaibo, yora choni jaya cabo, tihi cabo iniquë. <sup>5</sup> Toá tsi iniquë cotimaxëni cato. Treinta y ocho año no tsi ja coyamani quiha. Naama quiha. <sup>6</sup> Jabi Jerusalén qui jicopama tsi toa joni raca ca Jesú jisniquë. Naama toca tsi ja ini ca Jesú cahëniquë. Jatsi,

—¿Jënimacatsai? —i joni qui Jesu niquë.

<sup>7</sup> Jatsi noitiria ca joní quëbiniquë:

—Yama tsi xo ashimati jënëquini qui ëa jicomahai cato rë. Angél jënëpaxa roihano tsi mëri tsi jënë qui canoma xo ëa rë. E jicocasno tsi jariapari jënë qui jicohi quiha huëtsa rë —i Jesu qui ja ni quiha.

<sup>8</sup> Jatsi Jesu ja qui chaniniquë:

—Niihuë. Mi oxati bihuë. Cohuë —iquiina.

<sup>9</sup> Jatsi chamatapiniquë joni. Chamaxo tsi quiha jahuë oxati ja biniquë. Bixo ja jisbayaniquë. Jabi joiti barí tsi quiha naa joni jënimahuahacaniquë. <sup>10</sup> Ja quëshpi tsi jodiobá jënimahuahacanih ca joni raahaniquë pë.

—Joiti bari tsi xo naa ra. Anoma tsi xo naa mi oxati bëhaina ra —i ja qui jaca niquë.

<sup>11</sup> Jatsi joní quëbiniquë:

—“Mi oxati bihuë. Cohuë” i ë qui ëa jënimahuahax ca quë ra —iquiina.

<sup>12</sup> Jatsi jodiobá nicaniquë:

—¿Tsohuë ni naa joni ra, naa “Mi oxati bihuë. Cohuë” i mi qui ax cato? —i jaca niquë ja qui.

<sup>13</sup> Tsohuëcara ja ini joní cahëyamani quiha. Caquë Jesu. Nohiria misco ca qui ja jiconi quiha. <sup>14</sup> Jatsi yata tsi quiha jodioba arati xobo xo tsi Jesú toa joni bëchaniquë. Bëchahax tsi,

—Tsayapa. Jaboqui jënima xo mia. Jochatëquëyamahuë, jahuëcara oquë ca isihai ca mi bimitsa iqui na —i ja qui Jesu niquë.

<sup>15</sup> Jatsi jodioba chama bo mërahi joni caniquë, Jesu jistëquëxo na.

—Jesu tsi xo toa joni, naa ëa jënimahuahax cato ra —i jato qui ja niqüë.

<sup>16</sup> Jaha tsi Jesu tënëmati jodioba chama bá chitahëhuaniquë rë, joiti barí tsi nohiria ja jënimahuani iqui na. <sup>17</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë:

—Jatiroha barí tsi jia ca aqui quiha noho Jahëpa ra. Jabi toca xo ëa ri —iquiina.

<sup>18</sup> Jaha tsi Jesu pi jodiobá ariacasniquë, jato joiti bari jabi bo ja janayamani iqui na. Jasca, “Noho Jahëpa xo Dios” i jato qui Jesu ni quiha. Jabi nëca tsi Dios quësca jamë ja ani iqui tsi Jesu jodiobá acasniquë.

### *Dios Baquë chama*

<sup>19</sup> Jatsi quiha jodiobo Jesú quëbiniquë:

—Jabija ca mato yoaquia ra. Yama tsi xo toa jamëpistia xo ë acaina ra, naa Dios Baquë ë nori cato. Jasca, jaha ë quëëhai ca ayamaquia. Noho jahëpá acai ca ë jisi ca roha ca aquia ra. Jatsi noho Jahëpá acai ca jascaria aquia ëa ri. <sup>20</sup> Jasca, ëa, naa jahuë Baquë noihi quiha Jahëpa. Jatiroha ca ja acai ca ëa jismahi quiha. Jaboqui naa joni jënimahuahacaquë. Jama, naa ë aca ca oquë ca axëquia. Jatsi ratëyoxëqui mato ra. <sup>21</sup> Jasca, noho Jahëpá bësoyama cabo bësomahai jascaria tsi ë qui jia cabo bësomaxëquia ëa ri. <sup>22</sup> Jasca, jato jocha quëshpi bo tsi nohiria copixëquia, nohiria bo copiti chama ë qui noho Jahëpá ani quëshpi na. Nohiria bo copiyamaxëhi quiha Jahëpa. <sup>23</sup> Jabi ë qui chama acacanicquë, ëa nohiria bá oquëhuano, naa noho Jahëpa nohiria bá oquëhuahai jascaria. Jabi ëa oquëhuayamapiquí tsi Jahëpa Dios, naa ëa raanish ca oquëhuayamahi quiha mato ra.

<sup>24</sup> Mato parayamaquia. Bëso-bësopaoxëhi quiha noho chani nicahai cato, ëa raanish ca Dios chahahuahai cato. Jahuë jocha quëshpi tsi tënëtiya qui ja raahacayamati xo. Jaboqui bësoyoixëhi quiha ra. Rësonoma quiha. <sup>25</sup> Mato parayamaquia. Dios Baquë joi nicaxëhi quiha bësoyama cabo ra, toa xaba tsëquëquë no. Jabi jaboqui ëa chahahuati chitahëhuahi quiha huësti huësti cabo ra. Jabi bëso-bësoxëhi quiha ëa nicacanaibo tëquë. <sup>26</sup> Nicacapa. E qui nohiria bo bësomati chama noho Jahëpá ani quiha, Bësomati Ibo-iboria ja nori quëshpi na. <sup>27</sup> Jasca, nohiria bo copiti chama ë qui ja ani quiha, joni ë manëni iqui na. <sup>28</sup> Jabi ë yoahai ca qui ratëyamacana. Tsëquëxëhi quiha bari, naa maihuahacanish cabo tëquë noho joi nicaquë no. <sup>29</sup> Toa barí tsi tërohacaxëhi quiha jia ca acanaibo. Jasca, tërohacaxëhi quiha yoi ca acanaibo. Bëso-bësopaoxëhi quiha jia ca acanaibo. Jama, copihacaxëti xo toa yoi ca acanaibo jato jocha quëshpi na.

*Jesu chama yoati tsi ja chanicanina*

<sup>30</sup> Yama tsi xo toa emëpistia xo ë acaina ra. Nohiria copiquí tsi Diós ëa yoahai ca roha aquia. Jaha tsi mēstē tsi xo nohiria ë copihaina. Jaha ë quēēhai ca ayamaquia; jama, jaha noho Jahēpa quēēhai ca nori. <sup>31</sup> Jabi emē yoati tsi ë chanipino tsi noho chani chahahuayamaha quiha nohiria bo. <sup>32</sup> Jama, tobi ëa yoati chanilai ca huētsa cato ra. Jia tsi chanihi quiha. Jabija tsi xo toa ëa yoati ja chanihaina iquia ra. <sup>33</sup> Jabi ashimati ibo Juan qui joni bo ma raaniquē, ëa yoati nicamati. Jabija tsi xo toa ëa yoati Juan chaninina ra. <sup>34</sup> Jabija ca ja yoani quiha. Jama, tobi quiha Juan chanilai ca oquē cato ra. Mato bax nēcatsiquia, ëa ma chahahuano xabahamahacati. <sup>35</sup> Jabi huēa jascaria Juan ini quiha. Nohiria bo qui jahuē chani huahuapaoni quiha. Tanaroha pistia no tsi mato qui jia quiha jahuē huēahai ca chani iniquē ra. <sup>36</sup> Jama, tobi quiha ëa yoati Juan oquē ca chanilai cato. Ea yoati chani-chaniriahai ca tsi xo toa ë acai ca jisti bo ra. Noho Jahēpá ë qui ani ca chamá tsi toa jisti bo aquia ra. Toa jisti bo aquia, Jahēpa Diós ëa raani ca ma cahēno iquish na. <sup>37</sup> Jasca, ë bax chanihi quiha ëa raanish ca Jahēpa ri. Jabi jahuē joi ma nicapistia-yamariani quiha. Jahuē bēmana ma jisyamani quiha. <sup>38</sup> Jasca, mato shina qui jicoyamaha quiha jahuē chani rē, ëa, naa Jahēpá raani ca ma chahahuayamahi iqui na. <sup>39</sup> Jama, Quēnēhacanish cabo tsaya-tsayariaqui mato ra, mato ja bēso-bēsopaomacaxēcanai quēscahuaquí na. Mahitsa tsi xo toa ma tsayahaina rē. Jabi ëa yoati chanilai ca tsi xo toa Quēnēhacanish cabo ra. <sup>40</sup> Jama, ëa yoati Quēnēhacanish cabo chaniquē ri tsi jari ë qui jocasyama xo mato rē, xabahamahacaxēna.

<sup>41</sup> Jabi ë qui iriama tsi xo toa ëa ma nicacasyamahaina. <sup>42</sup> Jama, mato cahēriaquia ra. Yama tsi xo toa mato ó ca Dios noicanaibo iquia. <sup>43</sup> Jasca, noho Jahēpa chamá tsi johai ca ëa xo naa. Jama, ëa, noho chani, tihi cabo bicasyama xo mato rē. Jama, jahuē chama yoí tsi joni huētsa joopino tsi toa joni joi-huaqui mato pē. <sup>44</sup> Jatsi, ¿jēnahuariahax raca ë qui ma chitimina, nohiriá mato qui acai ca oquē ó quēēpíquí na? Mato qui Diós acatsai ca oquē ó quēēyamaqui mato rē. <sup>45</sup> Nicacapa, Jahēpa Dios bēsojo ax tsi mato qui quēsoyamaxēquia. Mato qui quēsoxēhai ca tsi xo Moisés ra, naa ja qui ma chitimihai cato. <sup>46</sup> Jabi ëa yoati tsi Moisés yamabá quēnēni quiha. Moisés quēnēni ca chahahuarohapihax tsi ë qui ma chitimiquē aquē ra. <sup>47</sup> Jatsi, ¿jēnahuariaxo noho chani ma chahahuana, Moisés quēnēni ca ma chahahuayamaquē no? —nēa tsi jodioba chama bo qui Jesu nēcaniquē.

*Cinco mil ca nohiria Jesu pimanina**Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17*

<sup>1</sup> Jaquirëquë quiha ia Galilea Jesu shitaniquë. <sup>2-3</sup> Shitahax maca qui ja tëmahinaniquë. Tëmahinahax ja tsahoniquë jahuë rabëti bo ya. Jasca, huëstima ca nohiria bá Jesu banahuaniquë, noitiria cabo ja jënimahuahai jiscatsi na. <sup>4</sup> Basima quiha jodioba fiesta ini quiha, naa jato pascua fiesta. <sup>5</sup> Tsahopama tsi quiha ja qui bëcanai ca nohiria huëstima ca Jesu jisniquë. Jisi tsi Felipe qui ja chaniniquë:

—¿Jahuëniá ca mapari copixëhi ni noa naa nohiria bo pimaxëna? —iquiina.

<sup>6</sup> Jabi ja nëcaniquë Felipe tanamaxëna, ja ati nori ca ja cahëni quëshpi na. <sup>7</sup> Jatsi Felipé quëbiniquë:

—Doscientos ca paratá tsi mapari copixo tsi ¿jënahuariaxo raca jato no sëyamana? Narisxëqui noa ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>8</sup> Jatsi Jesu qui chanitsi Andrés, naa Simón Pedro rëquëmë niquë.

<sup>9</sup> —Tobi quiha huësti ca baquë nëá no ra. Cinco ca mapari, dos ca sanino, tihi cabo jaya xo ra. ¿Tihi roha cató tsi naa tihiria ca nohiria raca pimahi ni noa pa? —i Jesu qui ja niquë.

<sup>10</sup> Jatsi,

—Nohiria tsahomacahuë —i Jesu niquë.

Jabi jia toa iti ini quiha, huasi ya. Jatsi, tsahoniquë nohiria. Toá tsi cinco mil ca joni bo ini quiha. Tihiria ca racana quiha.

<sup>11</sup> Tsahomajahuacaquë tsi quiha baquë mapari Jesu biniquë. Jatsi Dios qui “Gracias” ixo tsi tsahonish cabo qui ja mëaniquë. Mëaxo tsi quiha sani nohiria bo qui ja mëaniquë. Jatsi nohiria bá piniquë. Ja sëyacaniquë. <sup>12</sup> Sëyajacaquë tsi quiha,

—Pihama ca quësi bo catiacahuë, oriquiti yoshihuahacayamano —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>13</sup> Jatsi mapari quësi bo, sani quësi bo, tihi cabo ja catianiquë. Catiaxo tsi quiha doce ca caca ja rëcaniquë pa, naa pihama cato. <sup>14</sup> Jatsi nohiria bo ratëniquë. Ja ani ca jisti jisi tsi,

—Jabija. Dios Chani yoahai ca, naa jaha no pasohai ca tsi xo naa ra —i nohiria bo niquë.

<sup>15</sup> Japi nohiria bá Jesu bicasniquë, jato rey, naa chama-chamaria manëmaxëna. Ja acascanai ca cahëxo tsi quiha jato ja jisbayaniquë. Jatsi maca bo qui jamëpistia tsi ja paxaniquë.

*Jënë tsi Jesu conina**Mateo 14.22-27; Marcos 6.45-52*

<sup>16</sup> Bari caquë tsi quiha ia qui jahuë rabëti bo botëniquë Jesu manaxëna. <sup>17</sup> Joyamaniquë Jesu. Caquë bari. Jarohari tsi quiha noti qui ja jicocaniquë, ia Capernaum shitaxëna. <sup>18</sup> Shitajacano tsi quiha xotoriatsi yoshi niquë rë. Anomaria choca ini quiha. <sup>19</sup> Pabasi huaaxaxo tsi quiha ianë ca tsi Jesu

cohai ja jiscaniquë. Jato noti qui basimahi ja ini quiha. Jatsi quiha ja raquëcaniquë. <sup>20</sup> Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Raquëyamacana. Ea yoi xo naa —iquiina.

<sup>21</sup> Japi jato noti qui ja jicomacascani quiha. Jicomajahuacaquë tsi quiha mai qui, naa ja rërëcatsai ca iti qui ja cahëtapicaniquë.

### *Nohiria bá Jesu jiscasnina*

<sup>22-24</sup> Huëaquë tsi quiha ia rabëquëx ca chitënish ca nohiria bá Jesu yopaniquë. Jahuë rabëti bo ya notí tsi Jesu cayamani ca ja cahëcani quiha. Jabi Jesu yama tsi jahuë rabëti bá ia shitashinani ca ja shinacani quiha. Jatsi Jesu, jahuë rabëti bo, tihi cabo yopaxo tsi ia ja shitacascani quiha jato ri. Yama ca noti bo ini quiha. Jatsi toá tsi quiha, naa Ibo Jesús mapari jato pimani ca qui Tiberiá ca noti bo rërënicquë. Jatsi toa noti bo qui nohiria jicocaniquë Capernaum qui shitaxëna, toa xo tsi Jesu mëracsatsi na. <sup>25</sup> Ia shitaxo tsi quiha Jesu ja jiscaniquë. Jisi tsi,

—¿Jënino tsi mi joha pa, Maestró? —i jaca niquë.

<sup>26</sup> Jatsi Jesús jato quëbiniquë:

—E bëta bëyocascaqui mato, mato ë pimahitaha iqui na pë. Mato qui iriama tsi xo toa ë acai ca jisti bo rë. <sup>27</sup> Nicacapa. Iriama tsi xo piti ra. Naamayamahi quiha. Jatsi naamayamahi ca ó quëëyamacana. Jama, mana ca piti ó quëëcana. Mato qui toa piti acasquia, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Mato bëso-bësopasomaxëhi quiha toa ë acai ca piti ra. Jabi noho Jahëpa Diós ëa raaniquë, mana ca piti nohiria bo qui ati —nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>28</sup> Jaha tsi nohiria bo chaniniquë:

—¿Jënahuaxëhi ni noa Dios ranihuaxëna ra? —iquiina.

<sup>29</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Ranixëhi quiha Dios, ja raani ca ma chahahuaquë no —iquiina.

<sup>30</sup> Jatsi,

—¿Jahuë jisti ati mëtsa ni mia? —i Jesu qui jaca niquë —. Noqui jismahuë, mi qui no chitimino. ¿Jahuë acai ra?

<sup>31</sup> Jabi xabacá tsi racapama tsi naipá ca mapari noba rëquëbo yamabá pini quiha. Jabi “Naipá ca mapari jato qui Moisés yamabá ani quiha piti” ii quiha Quënëhacanish cabo. Moisés ani ca oquë ca jisti mi ano ra, Diós pi mia raani ca no cahëyoino iquish na —nëa tsi Jesu qui ja nëcacaniquë.

<sup>32</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Mato qui naipá ca mapari Moisés yamabá ayamani quiha ra, noho Jahëpá tsi nori. Jasca, jaboqui naipá ca mapari yoi ca mato qui acatsi quiha. <sup>33</sup> Jabi Diós acai ca mapari tsi xo toa nai ax botënish cato. Maí ca nohiria bësomahi quiha —i jato qui Jesu niquë.



<sup>34</sup> Jatsi,

—Jatiroha barí tsi naa mapari noqui ahuë, taitá —i nohiria bo niquë.

<sup>35</sup> Jatsi,

—Bësomati Mapari ca ëa xo naa ra —i jato qui Jesu niquë —. Paxnayamaxëhi quiha ë qui johai cato. Tëshinayamaxëhi quiha ë qui chitimihai cato. <sup>36</sup> Jama, mahitsa ëa, noho jisti bo, tihi cabo ma jisquë pë. Jisi tsi jari ë qui chitimicasyamaxo mato iquia. <sup>37</sup> Jama, ë qui chitimixëhi quiha huësti huësti cabo, naa jatiroha ca ë qui noho Jahëpá acaina. Tsohuëcara ë qui johai ca niayama-xëquia ra. <sup>38</sup> Jabi nai ax ë botëniquë, noho Jahëpa, naa ëa raanish cato shina axëna. Noho shina ayamahai ca ëa xo naa. <sup>39</sup> Ea raanish cato shina tsi xo naa ë qui ja ani cabo ë bënoyamahaina. Jato bësomaxëquia jaroha ca barí no. Ea raanish ca qui jia tsi xo toa. <sup>40</sup> Ea, naa jahuë Baquë cahëcanaibo, ë qui chitimicanaibo, tihi cabo bësomacatsi quiha. Noho Jahëpa qui jia tsi xo toa jaroha ca barí tsi jato ë bësomaxëhaina —nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>41</sup> Jatsi pë Jesu qui yosanatsi jodiobo niquë, “Nai ax johax ca Mapari xo ëa” i ja ni iqui na. <sup>42</sup> Jatsi Jesu pasomaha chanitsijacaniquë pë.

—Jesu roha tsi xo naa ra. José baquë quiha. Jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, tihi cabo cahëqui noa ra. Jënahuarihax “Nai ax ë botëquë” i ja na? —nëa tsi nohiria bo nëcaniquë.

<sup>43</sup> —Toca tsi chaniyamacana. Anoma quiha —i jato qui Jesu niquë —. <sup>44</sup> Yama tsi xo toa ë qui jamëpistia joti mëtsa cato. Ea raanish ca Jahëpa tsi xo toa jato ë qui mëpiti Ibo ra. Jatsi ë qui mëpihacahax cabo bësomaxëquia jaroha ca barí no. <sup>45</sup> Jabi “Jatiroha cabo tiisimaxëhi quiha Dios” ii quiha Dios Chani yoanish cabo ja quënëcani cabo ó no. Japi noho Jahëpa nicacanaibo, naa jabija ca tiisimahacahax cabo, tihi cabo tsi xo toa ë qui bëcaxëcanaina.

<sup>46</sup> Jasca, yama tsi xo toa noho Jahëpa jisish ca ri. Huësti roha ca tsi xo toa noho Jahëpa jisish cato. Jisniquë toa Dios quima ax jonish ca roha. <sup>47</sup> Mato parayamaquia. Bëso-bësopaoxëhi quiha ë qui chitimicanaibo iquia. <sup>48</sup> Jasca, Bësomati Mapari ca ëa xo naa. <sup>49</sup> Jabi nai ax paquënish ca mapari mato rëquëbo yamabá pini quiha xaba xo na. Pihax ja rësoyocaniquë ra. Jato bëso-bësopaomayamani quiha toa mapari ra. <sup>50</sup> Jama, tobi quiha nai ax johax ca Mapari huëtsa ra. Rësoyamaxëhi quiha tsohuëcara ca naa Mapari pihai cato. <sup>51</sup> Mato parayamaquia. Nai ax botënish ca Bësomati Mapari ca ëa xo naa ra. Bëso-bësopaoxëhi quiha tsohuëcara ca naa Mapari pihai cato. Jabi naa Mapari tsi xo noho yora ra. Ja acacani quiha maí ca nohiria bo xabahamati —nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>52</sup> Jatsi jato xërëquë tsi joi mëranatsi jodiobá huaniquë.

—¿Jënahuariaxo raca noqui jahuë yora ja ana? Pinoma quiha —i jaca niquë.

<sup>53</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mato parayamaquia. Pihacati xo Nohiria Baquë. Acacati xo jahuë jimi ra. Jabi xabahamahacatimaxëni tsi xo toa Dios baquë biyamahaina. <sup>54</sup> Jama, bëso-bësopaoxëhi quiha noho yora pihai cato, noho jimi acai cato. Jaroha ca barí tsi quiha toa bësomaxëquia. <sup>55</sup> Piti-pitiria tsi xo noho yora ra. Ati-atiria tsi xo noho jimi ra. <sup>56</sup> E nohó bësoxëhi quiha noho yora pihai cato, noho jimi acai cato. Jasca, jahá tsi bësoxëquia ëa ri. <sup>57</sup> Jabi ëa raanish cato chamá tsi bësoyoiquia ra. Jascaria, noho chamá tsi bësoyoihi quiha ëa pihai cato. <sup>58</sup> Jabi naa nai ax botënish ca Mapari ca ëa xo naa ra. Mato naboyamabá pini ca mapari jascariama xo. Pihax ja rësoyocaniquë. Jama, bëso-bësopaoxëhi quiha tsohuëcara ca Mapari-maparia pihai cato <sup>59</sup> —nëa tsi quiha nohiria bo qui Jesu nëcaniquë, Capernaum ca catiti xobo xo tsi tiisimaquí na.

### *Bësomati Chani*

<sup>60</sup> Jahuë chani nicahax,

—Noqui bëronoma xo ja yoahaina rë. ¿Jënahuariaxo raca no cahëna ra? —i Jesu rabëti bo rabë roha niquë.

<sup>61</sup> Jato qui yosa jahuë chani ini quiha. Jatsi ja shinacanai ca cahëhax,

—¿Mato ratiahi ni ë yoahana pa? —i jato qui Jesu niquë—

<sup>62</sup> Mana, naa naipá tsi ë i-ipaoni quiha. ¿Jahari nai qui cati nori ë irohapiño tsi jahuë ma shinaquë ana? <sup>63</sup> Jabi nohiria bësomahai ca tsi xo noho Shinana. Nohiria bësomayoiyamahi quiha noho yora ra. Pinoma xo toa ra. Jama, noho chani pi chahahuahi tsi bësoxëqui mato ra. Dios quima tsi xo naa mato qui ë yoahana. Jama, tobi quiha mato ó ca chahahuayamacanaibo rë —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>64</sup> Jabi rëquë rohari tsi ja qui chitimiyoicanaibo, ja pasomaha cabo, tihi cabo Jesú cahëni quiha.

<sup>65</sup> Jatsi Jesu chanitëquëniquë:

—Yama tsi xo toa ë qui jamëpistia joti mëtsa cato itëquëquia ra. E qui noho Jahëpá mëpiti xo —iquiina.

<sup>66</sup> Jatsi pë huëstima ca banahuacanaibá Jesu jisbërianiquë jahuë chani nicaxo na. Jato jabi siri bo qui ja bacacanicquë pë. Jesu ya ja bocasyamacani quiha jahuë chani iqui na.

<sup>67</sup> Jisbëriajahuacaquë tsi quiha,

—¿Ea jisbëriacascanaibo mato ri rë? —i jahuë doce ca rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>68</sup> Jatsi,

—¿Tsohuëcara qui no cana, Ibobá? —i Pedro niquë—. Mia roha tsi xo toa bësomati chani jaya cato ra. <sup>69</sup> Jaboqui mi qui chitimiqui noa. Dios quima ax mëstëxëni ca mi nori ca cahëyoiqui noa ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>70</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mato tëquë ë biniquë. Doce ca xo mato. Jama, mato ó ca huësti ca tsi xo toa ëa pasomaha cato rë —iquiina.

<sup>71</sup> Jabi Judas Iscariote yoati chanihi Jesu ini quiha. Jabi soldado bo qui Jesu mëaxëti ca ja ini quiha; naa Jesu doce ó ca huësti cato pa.

## 7

### *Jerusalén qui Jesu canina*

<sup>1</sup> Jaquirëquë quiha Galileá tsi Jesu chitëniquë. Jodioba mai qui jiconoma ja ini quiha, jodiobá acasni iqui na. <sup>2</sup> Jabi tsëquëpaimaria jodioba fiesta ini quiha, naa tapás racatiyá no. <sup>3</sup> Toatiyá tsi quiha Jesu qui jahuë noma bo chaniniquë:

—Jodioba mai qui jahari cata. Mi acai ca jisti bo mia bahuacanaibá jisno ra. Naa mai jisbayahuë ra. <sup>4</sup> ¿Jënahuariaxo nohiria bá mia cahëna, jonë tsi mi chitëquë no? Jisti bo aapiquí tsi nohiria bo qui mi acai ca jahuë bo jismata —i Jesu qui jahuë noma bo niquë.

<sup>5</sup> Jabi Jesu qui chitimiyoyamani quiha jahuë noma bo ri rë.

<sup>6</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Canoma xo ëa ra. Jari noho xaba ma xo toa ëmë nohiria bo jismati. Jama, mato qui jia tsi xo jaboqui fiesta qui cahaina. <sup>7</sup> Mato qui caxayama xo nohiria bo. Mato ayamacaxëcani quiha. Jama, ë qui caxariacani quiha, jato yoi ca ja acanaí ca pasomaha ë chanihai iqui na. <sup>8</sup> Fiesta qui bocata. Jari fiesta qui cayamaquia. Jari noho cati xaba ma xo ra —i jahuë noma bo qui Jesu niquë.

<sup>9</sup> Jahuë noma bo qui chanihax Galileá tsi ja chitëniquë.

<sup>10</sup> Jariapari quiha jahuë noma bo Jerusalén qui bocaniquë fiesta qui. Ja bocaquë tsi quiha jonë tsi Jesu caniquë jaa ri. Bëro tsi ja cayamani quiha.

### *Tapas fiestá tsi Jesu inina*

<sup>11</sup> Jabi fiesta no tsi quiha jodiobá Jesu mërahi iniquë. Mërahax,

—¿Jahuënia cara ca Jesu tia? —i jaca niquë.

<sup>12</sup> Jabi nohiria xërëquë tsi quiha huëstima ca ranimis-hai ca iniquë Jesu yoati na.

—Joní shina jiaxëni ca tsi xo naa ra —i jato rabë roha bo niquë, chaninahi na.

Jama,

—Jia yama xo Jesu ra. Nohiria bo parahi quiha pë —i huëtsa bo niquë.

<sup>13</sup> Jabi bëro tsi quiha Jesu yoati tsi ja chaniyamacani quiha, jato jodioba chama bo qui raquëhi na. <sup>14</sup> Jatsi fiesta naamano tsi quiha jodioba arati xobo qui Jesu caniquë jaa ri. Caxo tsi quiha nohiria bo tiisimati ja chitahëhuaniquë. <sup>15</sup> Jatsi jodioba chama bo ratëniquë ja tiisimahai ca nicahax na.

—Tiisi jaya xo naa joni pa. ¿Jahuëniá ca tiisi ja bini pa? Noba escuela bo xo tsi ja tiisimahacayamani quiha ra —i chama bo niquë.

<sup>16</sup> Jaha tsi Jesús jato quëbiniquë:

—Nohó-na ma xo naa ë tiisimahaina ra. Dios, naa ëa raanish ca quima johi quiha ë tiisimahaina. <sup>17</sup> Dios shina aapicasquí tsi jahuënia ca ë tiisimahai ca joha ca cahëxëhi quiha Dios banahuacatsai cato tia. “¿Dios quima ni? ¿Joni quima ni?” ixëhi quiha, cahëcatsi na. <sup>18</sup> Jama, jamë oquëhuacatsi quiha jahuë chani roha yoacatsai cato. Jama, jahuë raati ibo oquëhuacatsai ca tsi xo toa jabija ca chanihai cato. Parayamahi quiha. <sup>19</sup> ¿Jabi mato qui yoba Moisés ayamayamani? ¿Jënahuariaxo jahuë yoba nicayamacanai? ¿Jënixo tsi ëa pi acascanai pë? —i jato qui Jesu niquë.

<sup>20</sup> Jatsi nohiria bá quëbiniquë:

—Yoyoxëni xo mia ra. ¿Tshuëcaracá mia acatsana? —i jaca niquë.

<sup>21</sup> Jatsi Jesús jato quëbiniquë:

—Joiti barí tsi joni ë jënimahuaquë tsi ma shinarisiquihitaquë pa. ¿Mato qui yoi ni joiti barí tsi joni ë jënimahuahaina sa? <sup>22</sup> Tsayacahuë. Joiti barí tsi yonocoqui mato ri, Moisés ani ca jibirishati jabi ma aquë no ra. Jabi noba rëquëbo yamabo qui naa jabi acacani quiha Moisés qui nomari ra. <sup>23</sup> Jabi mato qui jënima tsi xo joiti barí tsi mato baquë bo jibirishahaina, Moisés yoba jatihuati. Jama, joiti barí tsi joni ë jënimahuano tsi ë qui caxaqui mato pë. ¿Jëni ni sa? <sup>24</sup> Moisés yoba pasomaha joiti barí tsi ë acai nori ca jascahuaqui mato pë. Jaxcamënaqui mato ra. Shinahaxma tsi ë qui quësoyamacana ra —nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

—¿Dios raahacanish ca ma ni? —i nohiria bo nina.

<sup>25</sup> Jatsi Jesu yoati tsi chaninatsi Jerusalén ca nohiria bo niquë:

—¿Ja acascanai ca joni ma ni naa pa? <sup>26</sup> Tsayacapa. Bëro tsi nohiria bo qui chanihi quiha ra. ¿Jëniriahax ja qui chaniyamahi ni noba chama bo pa? ¿Tonia Xabahamati Ibo ja nori ca cahëcahi ni sa? —i huësti huësti ca niquë.

<sup>27</sup> Jama,

—Oca ma xo tia. Naa joni coní yaca cahëqui noa, naa noqui tëquëta ra. Jama, Xabahamati Ibo jisiquino tsi jahuënia ja johai ca cahëyamaxëqui noa ra —nëa tsi nohiria huëtsa bo nëcaniquë.

<sup>28</sup> Jatsi arati xobó tsi Jesu nëcaniquë nohiria bo tiisimahi na:

—¿Ea cahëyoicanai? ¿Jahuënia ax ë joni ca cahëyoicanai? E joyamaniquë ë jocasni iqui na. Jama, ë raahacanicuë. Jabija ca tsi xo toa ëa raanish cato. Toa cahëyamaqui mato ra. <sup>29</sup> Jama, toa cahëquia ja quima ë joni iqui na. Ea ja raanicuë ra —i nohiria bo qui Jesu niquë.

<sup>30</sup> Jatsi jodioba chama bo Jesu qui tsamicasnicuë pë. Bi-noma quiha, jari jahuë rësoti xaba tsëquëyamani quëshpi na. <sup>31</sup> Jama, toá ca nohiria huëstima cabo Jesu qui chitiminicuë ra.

—Anomaria tsi xo naa joní jisti bo acaina ra. ¿Jënahuariaxo naa oquë ca jisti bo jaha no pasohai ca Xabahamati Ibobá ana? Ja tsi xo naa ra —i jaca niquë, ja qui chitimihí na.

### *Soldado bo raahacanina Jesu qui tsamiti*

<sup>32</sup> Nëca tsi Jesu yoati tsi nohiria bo baxëxëquë tsi quiha jodioba chama bá ja chanicanai ca nicaniquë rë. Jaha tsi pë soldado bo ja raacanicuë Jesu qui tsamiti. <sup>33</sup> Japi Jesu nëcaniquë:

—Tana roha pistia no tsi mato bëtaxëquia. Jaquirëquë ëa raanish ca qui jahari caxëquia. <sup>34</sup> E cano tsi ëa mëraxëqui mato; mahitsa. Jasca, ë cahai ca qui canoma ixëqui mato ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>35</sup> Jatsi chaninabëquitsi jodiobo niquë:

—¿Jahuënia cacatsi ni naa joni sa? “Mahitsa ëa mëraxëqui mato” ii quiha pa. ¿Tonia pais huëtsa ca jodiobo qui caya-maxëhi ni? ¿Nohiria huëtsa bo tiisimacatsi ni? <sup>36</sup> ¿Jënihi ni ja yoahana sa, “Ea mëraxëqui mato; mahitsa. E cahai ca qui canoma ixëqui mato” i ja quë no? ¿Jënihi ni sa? —i jaca niquë.

### *Bësomati Jënë iquish cato*

<sup>37</sup> Jabi jaroha ca fiesta bari ja ini quiha. Jodiobo qui oquë toa bari ini quiha. Toa barí tsi quiha Jesu niinicuë nohiria bo qui chanixëna. Pistiama ca jahuë joi quiha.

—E qui jopaima xo tsohuëcara tëshinahaina. Bësomati jënë ja qui axëquia ra. <sup>38</sup> “Tsohuëcara ë qui chitimino tsi jahuë shina quima huahuaxëhi quiha bësomati jënë” ii quiha Quënëhacanish cabo —nëa tsi Jesu nëcaniquë nohiria bo qui.

<sup>39</sup> Jabi Espíritu Santo yoati tsi chanihi Jesu ini quiha, naa chahahuacanaibo qui acacati cato.

<sup>40</sup> —Tonia Dios Chani bëhai ca tsi xo naa joni ra —i huëstima cabo niquë, Jesu chani nicahax na.

Jasca,

—Nohiria Xabahamati Ibo tsi xo naa ra —i nohiria huëtsa bo niquë.

<sup>41</sup> Jama,

—Nohiria Xabahamati Ibo ma xo tia. Galilea mai ax joyamahi quiha jaha no pasohai ca Xabahamati Ibo ra. <sup>42</sup> Tsayacahuë. Belén, naa noba David yamabo racani cató tsi coxëhi quiha jaha no pasohai ca Xabahamati Ibo ra. David yamaba चाहितaxocobo ixëhi quiha ra —nëa tsi quiha huëtsa bo nëcaniquë.

<sup>43</sup> Ja iqui tsi jamëri jamëri ini quiha nohiria bá shinahaina Jesu yoati na. Huëstima cabo qui jia ja ini quiha, huëtsa cabo qui yoi ja nori. <sup>44</sup> Jasca, huësti huësti ca Jesu qui tsamicas-niquë. Jama, jari ja qui ja tsamiyamacaniquë raquëhi na.

### *Jodioba chama bá chahahuanina*

<sup>45</sup> Jatsi raahacanish ca soldado bo jahari bocaniquë jato jodioba chama bo qui. Jesu yama ja bëcani quiha.

Jatsi,

—¿Jënixo tsi Jesu ma bëyamacana pë? —i soldado bo qui chama bo niquë.

<sup>46</sup> Jatsi,

—Yama tsi xo nëca ca chanihai cato ra. Jiaria tsi xo naa joni yoahaina ra —i soldado bo niquë quëbihi na.

<sup>47</sup> Jaha tsi jodioba chama bá jato raahaniquë:

—¿Mato ri ja paraha pa? <sup>48</sup> ¿Japa noqui? ¿Toa joni chahahuahi ni noa, naa noqui fariseobo, noqui chama bo? Aya-maqui noa; ¿tsayacanai? <sup>49</sup> Jama xo nohiria bo pë. Dios Chani cahëtimaxëni ca xo ra. Yoshihuahacanish cabo tsi xo naa nohiria bo ra —i soldado bo qui chama bo niquë.

<sup>50</sup> Jatsi Nicodemo, naa baquichá tsi Jesu qui canish ca chaniniquë chama bo qui. Jabi chama Nicodemo ini quiha jaa ri.

<sup>51</sup> —Naa joni nichaxma tsi ja qui quësoqui noa pë. ¿Noba yoba pasomaha ma ni naa no acaina? Jariapari ja acai ca no cahëxëti xo —i Nicodemo niquë.

<sup>52-53</sup> Jatsi chama bá Nicodemo ri raahaniquë pë:

—¿Yoiria ca galileabo ma ni mia ra? Quënëhacanish cabo tsayahuë. Yama tsi xo Galilea ax johai ca Dios Chani bëhai cato ra —iquiina.

## 8

### *Jochanish ca yoxa tsamihacanina*

<sup>1</sup> Fiesta quirëquë jato xobo qui nohiria boyocaniquë. Jama, Maca Olivo Ya qui Jesu caniquë. <sup>2</sup> Jatsi huëaquë tsi baquish-mari tsi quiha jahari arati xobo qui ja bacaniquë. Jatsi ja qui nohiria tëquë bëcani quiha. Jatsi tsahoxo tsi quiha tiisimati

Jesú chitahëhuaniquë. <sup>3</sup> Tiisimajahuano tsi quiha Dios yoba cahëxëni cabo, fariseobo, tihí cabá jochahuaxëni ca yoxa bëniquë Jesu qui; naa joni huëtisa ya inish cato; naa bënë ma ca ya tsamihacanish ca yoxa quiha. Bëxo tsi quiha nohiria bësojò tsi yoxa ja nimacanicuë.

<sup>4</sup> Jatsi Jesu qui ja chanicaniquë:

—Joni huëtisa, naa jahuë bënë ma ya quiha naa yoxa iquë pë. No jisquë ra. <sup>5</sup> “Ja qui nohiria bá maxax niano. Namëhacati xo tocacanaibo” ii quiha Moisés yamabo jahuë yoba ó no. ¿Japa mia ti? ¿Jënihai naa yoxa yoati na? —i jaca niquë Jesu qui.

<sup>6</sup> Ja nëcacani quiha Jesu tanamaxëna. Jahuëcara ca ja pasomaha ca ja mërascasani quiha pë, ja qui quësocasquí na. Jatsi Jesu tëtöhaca tsi mai tsi huishatsijahuaniquë jahuë mëtsísí no. Quëbiyamaniquë Jesu.

<sup>7</sup> Jatsi,

—¿Japa naa yoxa? ¿Jënihai? —iriatsi jaca niquë pë.

Jaha tsi Jesu niiniquë chanixëna. Chanipama tsi,

—Jariapari ja qui maxax niati xo tsohuëcara ca jochayama cato ra —i jato qui ja niquë.

<sup>8</sup> Jatsi ja tëtotëquëhaca tsi mai tsi ja huishatëquënicuë.

<sup>9</sup> Jahuë chani nicapama tsi quiha huësti huësti tsi yoxa qui quësocanaibá jisbërianiquë. Jariapari bocanicuë yosibo. Jaquirëquë shinapaya bo bocanicuë. Jatsi jamëpistia tsi Jesu iniquë niilai ca yoxa ya. <sup>10</sup> Jatsi Jesu niitëquënicuë.

—¿Jahuënia ni mi qui quësocanaibo, yoxa? Yama tsi xo toa mi qui quësocatsai ca huësti cato pa —i yoxa qui ja niquë.

<sup>11</sup> —Yama a. Boyocacuë pa, Ibobá —i yoxá niquë.

Jatsi,

—Mi qui quësoyamaquia ëa ri. Cata. Jaboqui rohari tsi jochayamahuë —i ja qui Jesu niquë.

### *Jodiobo qui Jesú joi mëranina*

<sup>12</sup> Jatsi arati xobó ca nohiria bo qui Jesu chanitëquënicuë:

—Maí ca nohiria Huëa ca ëa xo naa. Ea pi banahuahi tsi tsëmó tsi coyamaxëhi quiha mato. Mato quinia bërohuaxëquia, naa Huëa ë nori cato. Nohiria Bësomati Ibo ca ëa xo naa —nëa tsi ja nëcaniquë.

<sup>13</sup> Jatsi jodioba chama bá quëbiniquë:

—Mimë yoati tsi chaniqui mia pë. Mahitsa tsi xo toa mi yoahaina ra —iquiina.

<sup>14</sup> Jatsi,

—Emë yoati tsi ë chanipino tsi jari jabija xo noho chani ra, jahuënia ax ë joni ca ë cahëhai quëshpi na. Jasca, ë caxëhai ca cahëquia. Jama, jahuënia ax ë jonina, jahuënia tsi ë caxëhaina, tihí cabo cahëyamaqui mato ra. <sup>15</sup> Ea ma cahëhai ca quësacahuáqui mato, nohiria quiniá tsi ma shinahai quëshpi

na. Ja tsi xo toa ë pasomaha tsi xo mato chani. Toca tsi nohiria qui quësoyamaquia. <sup>16</sup> Quësohë-pino tsi jabija tsi xo toa ë quësohaina, ëmëpistia ax tsi ë quësoyamahai quëshpi na. Ea, ëa raanish cato, tihi caba tsi xo toa nohiria qui quësohaina. <sup>17</sup> Iriama tsi xo toa huësti roha ca joni jabija ca chanihaina. Oquë tsi xo dos. “Dos ca joni bo iti quiha” ¿iyamayamani mato yoba ra? “Jabija tsi xo dos ca joni ba chani, jasca ca ja chanicaquë no” ii quiha. <sup>18</sup> Jabi ëa yoati chanihai ca huësti ca ëa xo naa. Ea yoati chanihai ca huëtsa tsi xo naa ëa raanish ca Jahëpa —nëa tsi jodioba chama bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>19</sup> Jatsi Jesu ja nicacanicuë:

—¿Jahuënia ni mi ipa ra? —iquiina.

Jatsi,

—Ea cahëyamaqui mato ra. Jasca, noho Jahëpa cahëyamaqui mato. Ea pi cahërohaquí tsi noho Jahëpa ma cahëquë aquë ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>20</sup> Arati xobó tsi Jesu nëcani quiha nohiria bo tiisimahi na. Nohiria parata biti caja tahë tsi nii ja ini quiha. Jasca, Jesu qui ja tsamiyamacani quiha, jari jahuë rësoti xaba tsëquëyamani quëshpi na.

*“E caxëhai ca qui canoma xo mato” i Jesu nina*

<sup>21</sup> Jatsi nohiria bo qui Jesu chanitëquënicuë:

—Caxëquia. E cano tsi ëa mëraxëqui mato; mahitsa. Jatsi mato jocha ó tsi rësoxëqui mato rë. Jabi ë cahai ca qui canoma xo mato —i ja niquë.

<sup>22</sup> Jatsi,

—¿Jahuë chanihi ni sa? ¿Jamë ixëhi ni sa? ¿Jëniriahax “E cahai ca qui canoma xo mato” i ja a sa? —i jodiobo niquë.

<sup>23</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Maí ca nohiria bo xo mato. Jama, mana ax jonish ca ëa xo naa. Nëá racaqui mato. Nëá racayamahai ca ëa xo naa. <sup>24</sup> Jabija tsi xo toa “Mato jocha ó tsi rësoxëqui mato” i ë ana. Xabahamati Ibo ë nori ca chahahuayamapihi tsi mato jocha ó tsi rësoxëqui mato ri —i jato qui Jesu niquë.

<sup>25</sup> Jatsi,

—¿Tsohuëcara ni mia ra? —i nohiria bo niquë.

Jatsi,

—¿Jënahuariahax “Tsohuëcara ni mia” icanai pë? Rëquë rohari tsi mato ë yoani quiha. <sup>26</sup> Jari huëstima tsi xo toa mato yoati tsi ë yoahama cato, naa yoi ca ma acaina. Jama, ëa raanish cató ëa yoahai ca roha chaniquia. Emë yoati chaniyamaquia ra. Jabija tsi xo toa ëa raanish cato chani ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>27</sup> Jabi jahuë Jahëpa Dios yoati tsi chanihi ja ini nori jodioba chama bá cahëyamani quiha.



28 Jaha tsi,

—Jihui ó tsi ëa, naa Nohiria Baquë namëxëqui mato ra. Namëxo tsi jaha ma pasohai ca Xabahamati Ibo ë nori ca cahëxëqui mato ra. Toatiyá tsi ëmë ax tsi ë yonocoyamahai ca cahëxëqui mato, Jahëpá ëa tiisimani ca jahuë bo roha ë yoahai quëshpi na. 29 E bëtá xo ëa raanish cato ra. Ea jisbëriayamaxëhi quiha, ja qui jia ca ë aroha-arohahai quëshpi na —i ja niquë.

30 Nëcajano tsi quiha huëstima cabo Jesu qui chitimiquë.

*Paquëmahacahax cabo, yonati bo*

31 Jatsi ja qui chitimihai ca jodiobo qui Jesu chaniniquë:

—E tiisimahai ca nicapihi tsi noho rabëtiria bo ixëqui mato ra. 32 Jabija ca cahëxëqui mato. Jocha quima mato paquëmaxëhi quiha jabija ca Chani —i ja niquë jodiobo qui.

33 Jatsi,

—Abraham yamaba चाहितaxocobo xo noa ra. Yama tsi xo toa noqui yonahaina. ¿Jënahuariahax “Paquëmahacaxëqui mato” i mi na? —i Jesu qui jaca niquë.

34 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mato parayamaquia. Jocha yonati tsi xo toa jatiroha ca jochacanaibo. 35 Jabi noitiria tsi xo yonati. Jahuë chama xobó tsi chitëroha-chitërohayamahi quiha, chama huëtsa qui ja iniahacamitsa iqui na. Jama, jamëri tsi xo chama baquë. Jahuë jahëpa xobó tsi chitëroha-chitërohahi quiha. Chama huëtsa qui iniahacatimaxëni quiha. 36 Jasca, jocha quima Dios Baquë mato tsëcarohapino tsi shoma-shomaria ixëqui mato, naa chama baquë jascaria iquiina. 37 Jabija. Abraham yamaba चाहितaxocobo xo mato iquia ëa ri. Jama, jari mato qui yoi xo noho chani rë. Noho chani bicasyamaquí tsi ëa acasqui mato pë. 38 Jatsi nicaparicana. Noho Jahëpá ëa jismani ca jahuë bo yoati chaniquia ra. Jama, toa chani nicacasyama xo mato pë, mato jahëpá yoba nicacasquí na —nëa tsi jodiobo qui Jesu nëcaniquë.

39 Jatsi,

—Noho Jahëpa yoi tsi xo Abraham yamabo ra —i jaca niquë.

Jatsi,

—Abraham चाहितaxocobo yoi bo irohapiquí tsi jia ca ma aquë aquë ra, naa ja ani jascaria. 40 Jama, jaboqui ëa acasqui mato pë, jabija ca mato qui ë chaniquë no. Toca tsi Abraham yamabá ayamani quiha. 41 Jabi mato jahëpa yoi acai ca jascaria ca aqui mato ra —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi jodiobá quëbiniquë:

—Jia tsi no coniquë ra. Yoma bo ma xo noa. Noba Jahëpa yoi tsi xo Dios ra —iquiina.

42 Jato Jesú quëbiniquë:

—Dios pi mato jahëpa iirohano tsi ëa ma noiquë aquë ra. Dios quima ax ë joniquë ra. Emëpistia tsi ë joyamani quiha. Jama, Diós ëa raaniquë. <sup>43</sup> ¿Jënahuarixaxo ë yoahai ca jahuë bo cahëyamacanai pë? Noho chani nicacasyama xo mato iquia. <sup>44</sup> ¿Tsayacanai? Yoshi-yoshiria tsi xo toa mato jahëpa yoi ra. Mato jahëpa jaha quëëhai ca acasqui mato. Rëquë rohari tsi ati ibo ja ini quiha. Quiamixëneria quiha. Jabija ca chanitimaxëni quiha. Jahuë jabi tsi xo quiamis-haina ra. Quiati ibo-iboria tsi xo toa ra. <sup>45</sup> Ja tsi xo toa jaboqui tsi jabija ca ë chanino tsi ëa chahahuayamaqui mato pë. <sup>46</sup> ¿Jënahuariahax tsi ë qui ma quësona? Jocha yama ca ëa xo naa. Jabija ca ë yoano tsi ¿jënihax tsi ë qui chitimiyamacanai? <sup>47</sup> ¿Tsayayamacanai? Dios Chani nichahi quiha Diós-na bo. Tocama xo mato rë. Dios baquë bo ma xo mato ra. Ja tsi xo toa Dios Chani nicayamaqui mato iquia —nëa tsi quiha jodiobo qui Jesu nëcaniquë.

### *Jesu quirëquë Abraham inina*

<sup>48</sup> Jatsi jodiobá quëbiniquë caxaquí na:

—Dios cahëtimaxëni ca carayana xo mia ra. Mia ri tsi xo toa yoshi jaya cato ra. ¿Jabija ma ni naa no yoahaina mia yoati na? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>49</sup> Jatsi,

—Yoshi yama ca ëa xo naa ra. Chanipama tsi Noho Jahëpa oquëhuaquia ra. Jama, mato tsi xo toa ëa ocahuahaina pë. <sup>50</sup> Emë oquë bicasyama xo ëa; jama tobi quiha huëtsá ëa oquëhuacatsaina. Ea mëbicansai ca tsi xo toa. <sup>51</sup> Nicaparicana. Mato parayamaquia ra. Rësopistiyamariaxëhi quiha noho chani nicacanaibo —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>52</sup> Jatsi jodiobá quëbiniquë:

—Jabija. Mia ri tsi xo yoshi jaya. Rësoniquë Abraham ra. Rësoyoniquë Dios Chani yoanish cabo ri. Jama, “Rësoyamapistiariaxëhi quiha noho chani nichahi cato” ¿i mi a pa? <sup>53</sup> ¿Abraham yamabo oquë ni mia pa? Ja rësoniquë ra. Rësoyoniquë jaquirëquë ca Dios Chani yoanish cabo ri. ¿Jënahuaría raca jato oquë ca mi ina? —i jaca niquë.

<sup>54</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Emë ë oquëhuapino tsi iriama tsi xo noho oquë ra. Jama, noho Jahëpa tsi xo toa ëa oquëhuahai cato, naa noba Jahëpa ma quënahai ca jascaria cato. <sup>55</sup> Dios cahëyamaqui mato rë. Jama, Dios cahëhai ca ëa xo naa. “Dios cahëyamaquia” irohapihit tsi quiaxëni ca ë iquë aquë pë, naa quiaxëni cabo ma nori jascaria. <sup>56</sup> Jasca, ë johai ca xaba mato jahëpa Abraham yamabá jiscasni quiha. Jasca, ë noho ja pasoni quiha. E noho pasohi tsi ja rani-ranini quiha —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>57</sup> Jatsi jodiobá quëbitëquëniquë:

—Jari cincuenta años ma xo mia ra. ¿Jënahuariaxo raca Abraham mi jisni? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>58</sup> Jatsi,

—Mato parayamaquia. Abraham conox pari no tsi ë iniquë ra —i Jesu niquë.

<sup>59</sup> Jatsi jodiobá maxax bo topiniquë Jesu axëna. Jama, jato quima Jesu paxaniquë. Paxaxo tsi quiha jato arati xobo ja jisbayaniquë.

## 9

*Bëco ca joni Jesú jënimahuanina*

<sup>1</sup> Copama tsi quiha bëco ca joni Jesú jisniquë. Jahuë coní ca bari rohari tsi quiha bëco ja iniquë.

<sup>2</sup> Jatsi,

—¿Jënihax tsi bëco tsi ja coní? ¿Tsohuë jochani? ¿Naa joni ni? ¿Jahuë nabo ni? —i jaca niquë Jesu nicahi na.

<sup>3</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jochayamaniquë naa joni. Jasca, jochayamaniquë jahuë nabo ri. Bëco tsi ja coniquë ra, ja jënimahuahacahai cató tsi Diós jahuë chama jismano iquish na. <sup>4</sup> Jatsi ëa raanish cato yonoco ë ati xo. Dios bax yonocoti xaba tsi xo naa ra. Joxëhi quiha baquicha. Ja jono tsi yama tsi xo toa Dios bax ë yonocoxëhaina. <sup>5</sup> Jama, maí ca nohiria bo yahi tsi maí ca nohiria ba Huëa ca ëa xo naa —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

<sup>6</sup> Chanihax mai tsi Jesú coshohaniquë. Coshohaxo tsi quiha jahuë quëyonó tsi matsa ja biqui-biquihaniquë. Jatsi matsacá tsi joni bëro ja sinoniquë. <sup>7</sup> Sinohax,

—Siloé icanai cato ca jënë tsi bëchocota —i bëco ca joni qui Jesu niquë.

Jatsi joni caniquë. Bëchcohax tsi quiha ja taistëquëniquë. Jënima jahari ja joni quiha. <sup>8</sup> Ja joquë tsi quiha ja tahë ca racacanaibo, toa joni cahëxëni cabo, tihí cabo ratëniquë.

—¿Parata bënaxëni ca tsahonish ca joni ma ni naa pa? —i jaca niquë.

<sup>9</sup> —¿Oca ma ni? —i jato rabë roha niquë.

Jatsi,

—Jama xo toa. Ja jisiria quiha —i nohiria huëtsa niquë.

Jatsi,

—Toa joni xo ëa ra —i parata bënaxëni ca niquë.

<sup>10</sup> Jatsi,

—¿Jënahuariaxo raca mi bëro jënimahuahacaha pa? —i ja qui nohiria bo niquë.

<sup>11</sup> Jatsi joní quëbiniquë:

—Tsohuëcara ca, naa Jesu icanai cató matsa biqui-biquihaquë. Jatsi noho bëro ja sinoquë pa. Sinohax, “Siloé

ca jënë tsi bëchocota” i ë qui ja quë. Jatsi jënë qui ë caquë. Bëchocohax ë taisquë ra —i jato qui joni niquë.

<sup>12</sup> Jatsi,

—¿Jahuënia ni naa joni ra? —i nohiria bo niquë nicahi na.

—¿Jahuënia cara ca tia? Cahëyamaquia rë —i joni niquë.

<sup>13</sup> Jatsi bëco inish ca joni nohiria bá boniquë jodioba chama bo qui. <sup>14</sup> Jabi joiti bari ja ini quiha, naa matsacá tsi Jesú joni bëro taismaquë no. <sup>15</sup> Jatsi fariseobá, naa jodioba chama bá toa joni nicaniquë jato ri:

—¿Jënahuariahax mi taismahacaha sa? —iquiina.

Jatsi joní quëbiniquë:

—Noho bëró tsi matsa naa joní janaquë tsi ë bëchocoquë. Jaboqui taisquia ra —iquiina.

<sup>16</sup> Jatsi,

—Dios cahëyamahi quiha naa joni ra. Joiti barí tsi yonocohi quiha pë —i jato rabë roha niquë.

Jama,

—Jistiria naa joní aquë ra. ¿Jënahuariaxo raca jochahuaxëni ca joní nëca ca jisti ana? Tonia Dios cahëhi quiha —i fariseobo huëtsa bo ni quiha.

<sup>17</sup> Jatsi bëco inish ca joni qui chama bo chanitëquëniquë:

—¿Japa mia ti? ¿Jënihai mia ri naa joni yoati na? ¿Tsohuë ni naa joni, naa mia taismahax cato? —i jaca niquë.

Jatsi taismahacanish cató quëbiniquë:

—Dios Chani yoati ibo tsi xo naa joni iquia —iquiina.

<sup>18</sup> Jabi bëco ja iqui ca jodioba chama bá chahahuayamani quiha pë. Jaha tsi jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, tihi cabo ja bënacanicquë jato nicaxëna.

<sup>19</sup> —¿Mato baquë ni naa? ¿Bëco tsi ja coní? ¿Jënahuahax tsi jaboqui taisti mëtsa ja iqui? —i jahuë nabo qui jaca niquë.

<sup>20</sup> Jatsi jahuë nabá quëbiniquë:

—Noba baquë yoi xo naa. Jabija, bëco tsi ja coní quiha. <sup>21</sup> ¿Jënahuariahax ja taismahacaha sa? ¿Tsohuëcaracá taisamaha sa? Cahëyamaqui noa ra. Nicacana, shina coshi xo. Jamë xo mato ja yoano —i jahuë jahëpa niquë.

<sup>22</sup> Nëca tsi jahuë nabo chanini quiha, jodioba chama bo qui raquëhi na. Jodioba catiti xobo quima ja niahacacasyamacani quiha. Jabi “Niahacati quiha tsohuëcara ca ‘Jaha no pasohai ca Xabahamati Ibo xo naa joni’ icanaina” i jodiobo ni quiha. <sup>23</sup> Jabi ja tsi xo toa “Shina coshi xo noba baquë. Nicacana” i jato qui jahuë nabo ni quiha. Jasca, arati xobo quima ja niahacacasyamacani quiha. <sup>24</sup> Jatsi jodioba chama bá bëco inish ca bënatequëniquë:

—Quiayamahuë. Jochahuaxëni ca Jesu nori ca cahëqui noa ra —i ja qui chama bo niquë.

<sup>25</sup> Jatsi,

—¿Oca ma ni? Cahëyamaquia. Jabi bëco ca joni ë iquë; jaboqui taisquia ra —i bëco inish ca niquë.

<sup>26</sup> Jatsi,

—¿Jënahua mi bax jahuaha? ¿Jënahuaxo tsi mia ja taismaha? —i tëquë chama bo niquë.

<sup>27</sup> Jatsi bëco inish cató jato quëbitëquëniquë:

—Ja aca mato ë yoaquë ra. ¿Ea ma nicayamacana? ¿Tonia jahuë rabëti bo manëcascana pa? —iquiina.

<sup>28</sup> Jatsi toa joni ja raahacanicuë pë:

—Jesu rabëti xo mia pë. Jama, Moisés yamabo banahua-canaibo xo noa. <sup>29</sup> Moisés yamabo qui Dios chanini ca cahëqui noa. Naa Jesu cahëyamaqui noa. Tsohuëcara quima jahuë chama ja bini cahëyamaqui noa —i ja qui jaca niquë.

<sup>30</sup> Jatsi joní jato quëbiniquë:

—Anomaria tsi xo toa naa joní acana. Noho bëro ja jiahuaquë ra. Jama, ¿jahuënia ax ja joni ca cahëyamacana pa? <sup>31</sup> Jochacanaibo nicayamahi quiha Dios ra. Jama, ja qui aracanaibo, jahuë yoba bo nicacanaibo, tihi cabo nicahi quiha. <sup>32</sup> Mai nëhohuahacantiya rohari tsi bëco conish ca jënimahuahacahai ca nicahama ini quiha. <sup>33</sup> Dios quima joyamarohapihi tsi ati mëtsama naa joni iquë aquë ra —nëa tsi bëco inish ca nëcaniquë jodiobo chama bo qui.

<sup>34</sup> Jatsi,

—Jochahuaxëni mi coniquë ra. ¿Noqui tiisimahi ni mia pa? —i jaca niquë.

Jatsi quiha jato arati xobo quima toa joni ja niacanicuë pë.

*Bëco cabo jascaria xo jochacanaibo*

<sup>35</sup> Jabi jato arati xobo quima ja niahacani ca Jesú nicaniquë.

Nicaxo tsi quiha joni mërahi ja caniquë. Bichi tsi quiha,  
—¿Nohiria Baquë qui chitimihai? —i ja qui Jesu niquë.

<sup>36</sup> Jatsi joní quëbiniquë:

—¿Tsohuë ni toa, Taitá? Toa joni qui chitimicasquia ra —iquiina.

<sup>37</sup> Jatsi,

—Mi jisquë ra. Ja tsi xo toa mi bëta chanihai cato —i Jesu niquë.

<sup>38</sup> —Chitimiquia, Ibobá —i joni niquë.

Jatsi Jesu bësojó tsi quiha ja mëniniquë.

<sup>39</sup> Jatsi Jesu chaniniquë:

—Naa mai qui ë joniquë nohiria ba jocha bërohuaxëna. Bëco cabo, naa jochacanaibo mëbicasquia ra, xabahamati quinia ja jiscano. Jama, ëa iqui tsi bëconayoicani quiha “Bëco yama xo noa” icanaibo. Jato jocha jisyamacani quiha rë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

40 Jatsi,

—¿Bëco ni noa pa? —i toa ca chama rabë roha bo niquë, ja yoani ca nicahax na.

41 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jabija ca cahëymarohapihi tsi quësohacatima ma iquë aquë. Jama, tobi mato jocha rë, “Bëco yama xo noa” ma iquii iqui na —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë jato qui chanihi na.

## 10

### *Oveja panë chani*

1 —Mato parayamaquia —i Jesu niquë—. Oveja yomaxëni ca tsi xo toa oveja panë caiti qui jicoyamahai cato. Iti huëtsá tsi matarahi quiha pë. <sup>2</sup> Jama, panë caiti qui jicohi quiha oveja ototi ibo. <sup>3</sup> Ja jono tsi quiha ja bax caiti japëcahi quiha panë obëso cato. Jicoxo tsi jato janë tsi jahuë oveja bo quënahi quiha. Jabi iboba joi cahëhi quiha oveja bo. Quënaxo tsi cacha jato rëquëninihi quiha. <sup>4</sup> Paquëmahax jato bëbo cahi quiha ibo. Jatsi, banahuacani quiha jahuë oveja, jahuë joi cahëquí na. <sup>5</sup> Joni huëtsa banahuayamacani quiha. Ja quima jabacaxëcani quiha jahuë joi cahëyamahi na —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>6</sup> Naa chani pistia Jesú yoaniquë nohiria bo mëbixëna. Jama, ja yoani ca nohiria bá cahëyamani quiha.

### *Ototi Ibo jiaxëni cato*

<sup>7</sup> Jatsi quiha jahuë chani Jesú bërohuaniquë ja cahëyoicano. Ja nëcani quiha:

—Mato parayamaquia. Oveja panë Caiti ca ëa xo naa ra. <sup>8</sup> Yomaxëni cabo jascaria tsi xo ëa bëbo bëcanish cabo, naa mahitsa ca tiisimacanaibo. Jato qui nicayamahi quiha noho oveja yoi bo. <sup>9</sup> Jabi Caiti xo ëa ra. Xabahamahacaxëti xo toa tsohuëcara ë noho jicoti cato. Jahá bësoxëquia. Toa shomahuaxëhi quiha Dios. Yamaxëhi quiha toa ja naris-haina iquia.

<sup>10</sup> ‘Jama, oveja yomahi johi quiha yomaxëni cato. Joxo tsi oveja namëhi quiha. Quëyohi johi quiha rë. Jabi tocahi quiha mahitsa ca tiisimacanaibo pë. Jama, ëa ti tsi xo toa nohiria bësomahi johaina, oquë tsi ja bësocano iquish na. <sup>11</sup> Jabi oveja ototi ibo jiaxëni ca ëa xo naa. Emë aapiquia oveja bax nati. <sup>12</sup> Jama, oveja jisbëriahi quiha yonati, johai ca cama jisi na. Jishopë, jato obëso ca ma xo toa. Oveja ibo ma quiha. Ja jabano tsi oveja pihi quiha camano. Jatsi jato pacanamahi quiha rë. <sup>13</sup> Jasca, parata quëshpi roha yonocohi quiha yonati. Oveja noiyamahi quiha rë. Jabi ja tsi xo toa jabahi quiha yonati, cama joquë no. <sup>14-15</sup> Jama, oveja ó bësoti jiaxëni ca ëa xo naa. Noho oveja cahëquia, naa ëa noho Jahëpá cahëhai jascaria. Jascaria, ëa cahëcani quiha noho oveja, naa noho

Jahëpa ë cahëhai jascaria. Oveja bax ëmë aapiquia nati.  
<sup>16</sup> Jasca, oveja huëtsa bo jaya xo ëa ra. Carayana ca nohiria bo ca xo. Jato ri rëquëninixëquia. Noho joi qui nicacaxëcani quiha jato ri. Jatsi huësti ca nohiria maxo icaxëcani quiha jodiobo, carayanabo tëquë. Huësti ca ototi ibo jayacaxëcani quiha.

<sup>17</sup> Jabi ëa noihi quiha noho Jahëpa, oveja bax nati ëmë ë acai iqui na. Rësohax bësotëquëxëquia. <sup>18</sup> Jabi yama tsi xo toa jahuë chamá tsi ëa namëti mëtsa cato. Jama, caxacanaibo qui ëmë aquia nati. Noho chamá tsi ëmë aquia nati. Jasca, noho chamá tsi bësotëquëxëquia. Jabi noho Jahëpá ëa raaniquë nohiria bo bax nati —nëa tsi quiha nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>19</sup> Jatsi Jesú yoani ca iqui tsi jodiobo mapëxënaniquë. Rabë ca shinahai ca ja jayacani quiha Jesu tahëxo na. Jatsi,

<sup>20</sup> —Yoshi jaya xo naa joni ra. Yoyoxëni quiha. ¿Jëniriauxo raca ja qui nicacanaï pë? —i jodio huëstima cabo niquë.

<sup>21</sup> Jama,

—Nëca tsi chaniti mëtsama xo yoshi jaya cato ra. ¿Jënahuariaxo raca yoyoxëni cató joni bo taismana? —i jodiobo tëxë bo niquë ja yoati na.

### *Jodiobá Jesu chahahuayamanina*

<sup>22</sup> Jabi Jerusalén tsi quiha jodiobo mani iniquë. Dios qui jamë aquëquëti fiesta ja ini quiha. Jatiroha ca xënipá tsi quiha naa fiesta ja i-ipaocani quiha, matsitiyá no. <sup>23</sup> Toatiyá tsi quiha arati xobó tsi co-cohi Jesu iniquë, naa Salomón Portal icanai cató no. <sup>24</sup> Co-cojano tsi quiha jodioba chama bo ja qui quëtsoniquë ja qui chanicatsi na.

—¿Jaha no pasohai ca Xabahamati Ibo ni mia sa? Bëro tsi noqui yoahuë. Yosanaqui noa ra. ¿Jënino noqui yoahai sa? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>25</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Mato ë yoahitaquë ra. E yoaquë tsi ëa chahahuayamahitaquë mato pë. Ea yoati tsi jabija ca chanihi quiha ë acai ca jisti bo. Jabi naa jisti bo aquia noho Jahëpa chamá no. <sup>26</sup> Jama, ëa chahahuayamaqui mato rë, noho oveja ma nomari iqui na. <sup>27</sup> Noho joi nicahi quiha noho oveja yoi bo. Jasca, noho oveja bo cahëquia. Ea banahuacani quiha. <sup>28</sup> Jasca, jato bësobësopaomaxëquia. Bënotimaxëni ca xo. Jabi yama tsi xo toa ë quima jato tsëcati mëtsa cato ra. <sup>29</sup> Jabi ë qui jato noho Jahëpá aniquë, jato ó ë bësono. Jatiroha cabo oquë tsi xo noho Jahëpa ra. Jabi yama tsi xo toa noho Jahëpa quima jato tsëcati mëtsa cato iquia. <sup>30</sup> Jasca, ëa, noho Jahëpa, tihï ca tsi xo huësti roha cato —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>31</sup> Jatsi pë jodiobá maxax bo topitëquëniquë axëna.

<sup>32</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Jisti huëstima cabo ë aquë mato bax na jisti. Ja acacaniquë noho Jahëpa chamá no. ¿Jëni ca jisti jiaxëni ca quëshpi tsi ëa acascanai pë? —iquiina.

<sup>33</sup>Jatsi quiha jodiobá quëbiniquë:

—Mi acai ca yonoco jia ca quëshpi tsi mia acasyamaxo noa; jama Dios mi ocahuahai quëshpi ja nori. Yoi tsi xo toa mi chanihaina ra. Jasca, Dios manëcasqui mia pë, joni roha mi nori —i jaca niquë.

<sup>34</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Yoi ma xo ë chanihana ra. Quënëhacanish cabo ó tsi “dios bo” mato rëquëyamabo quënahacani quiha, “Dios bo xo mato” i jato qui Dios quë no. <sup>35</sup>Quiayamahi quiha Dios Chani ra. “Dios bo” ja quënahacani quiha, naa Dios Chani bicanish cabo. Dios bo xo nohiria tëquë; jahuë jabi ja jayacana iqui na. <sup>36</sup>Japi “Dios baquë xo ëa” iti mëtsa xo ëa ri ra. Jabi noho Jahëpa Diós ëa biha ca tsi mai qui ëa ja raaniquë. Jatsi, ¿jënahuariahax raca “Dios ocahuaqui mia pë” i ë qui ma na, “Dios Baquë xo ëa” i ë quë no? <sup>37</sup>Noho Jahëpa yonoco pi ë ayamano tsi ëa chahahuayamacana. <sup>38</sup>Jama, jahuë yonoco pi ë ano tsi ë acai ca jisti bo chahahuacana, ë qui ma chitimiquë mari. Noho jisti bo chahahuapiquí tsi ë nohó Jahëpa iquiina, jahá ë iquiina, tihí cabo cahëxëqui mato tia —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>39</sup>Jatsi Jesu qui ja tsamitëquëcscaniquë namëxëna. Jama, jato quima ja paxaniquë ra. <sup>40</sup>Paxahax tsi quiha ani Jordán Jesú shitaniquë. Shitahax toa tsi quiha, naa jariapari ca Juán nohiria bo ashimani cató tsi ja chitëniquë. <sup>41</sup>Toatiyá tsi quiha Jesu qui huëstima cabo bëcaniquë.

—Jisti bo Juán ayamaniquë. Jama xo naa joni ra. Ariahti quiha ra. Naa joni yoati tsi jabija ca Juán yoani quiha —i nohiria bo niquë.

<sup>42</sup>Toá tsi quiha huëstima cabo ja qui chitimiquë.

## 11

### *Lázaro rësonina*

<sup>1</sup>Jabi iquihi quiha Lázaro iniquë rë. Betania yacatá tsi ja racani quiha jahuë yoxacabo ya; naa María, Marta, tihí cabo ya. <sup>2</sup>Jabi Ibobá tahë qui perojomë japanish ca María tsi xo naa. Jasca, jahuë boó tsi María Jesu tahë masani quiha. Toatiyá tsi iquihi jahuë jonica ini quiha. <sup>3</sup>Jaha tsi quiha Jesu qui jahuë yoxacabá chani raaniquë:

—Iquihi quiha mi rabëtiria rë, Ibobá —iquiina.

<sup>4</sup>Jato chani nicahax,

—Iquihi quiha Lázaro rë —i Jesu niquë jahuë rabëti bo qui—. Jama, rësoyamaxëhi quiha. Iquihi quiha, jia tsi Dios yoati tsi



nohiria bo chanino iquish na. Dios Baquë oquë jismahacati xo jahá no —i ja niquë.

<sup>5</sup> Jabi Marta, jahuë noma María, Lázaro, tihi cabo Jesú noini quiha. <sup>6</sup> Jabi Lázaro iquihai ca yoati tsi nicahax jato xobo qui Jesu cayamatapiniquë pa. Jari dos bari no tsi quiha ja chitëniquë ja ini cató no.

<sup>7</sup> Jaquirëquë quiha,

—¿Jahari jodioba mai qui canomani, naa Lázaro racahai ca qui? —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>8</sup> Jatsi jahuë rabëti bá quëbiniquë:

—Mia manacani quiha pë jodioba chama bo. Maxaxá tsi mia acasani quiha pë. ¿Jahari catëquëhai pa? —iquiina.

<sup>9</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Jabi Diós ëa raaniquë jahuë yonoco ati. Jari jatihuahama xo noho yonocoti xabaca ra. Jasca, yama tsi xo toa ëa ati mëtsa cato jaboqui. Jari jatihuahama quiha noho yonocoti xabaca iquia. <sup>10</sup> Jama, Dios bax noho yonocoti xaba jatiquë tsi ë qui tsamixëhi quiha ë qui caxacanaibo —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>11</sup> Jatsi,

—Oxa xo Lázaro rë. Jaha bësomahi caquia ra —i jato qui ja niquë.

<sup>12</sup> Jatsi,

—Oxapihi tsi chamaxëhi quiha tia, Ibobá —i jaca niquë nicahax na.

<sup>13</sup> Jama ja rësohitaha yoati tsi Jesu chanihini ini quiha. Jama, Lázaro oxahai ca ja quëscahuacani quiha; oxajano mari. <sup>14</sup> Jatsi bëroria tsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Nahitaquë Lázaro rë. <sup>15</sup> E qui jia tsi xo ja bëta ë yamahitahana ja rësoquë no. Ja iqui tsi oquëxëhi quiha ë qui ma chitimihaina ra. ¿Jisi canomani? —i jato qui ja niquë.

<sup>16</sup> Jatsi,

—¿Jesu ya canomani, ja bëta rësoti? —i Tomás niquë jahuë rabëti bo qui.

### *Nohiria Bësomati Ibo*

<sup>17</sup> Betania qui cahëxo tsi quiha naama, cuatro bari no tsi ja maihuahacani nori ca Jesú nicaniquë. <sup>18</sup> Jabi Betania basima Jerusalén ini quiha. Cariama quiha; una hora nama. <sup>19</sup> Jaha tsi Jerusalén ax huëstima ca jodiobo bëcaniquë, Marta, María, tihi cabo bëpasimaxëna, jato jonica rësohitaha iqui na. <sup>20</sup> Jatsi Jesu johai ca Martá nicaniquë. Nicaxo tsi quiha Jesu bëchahi ja caniquë. Cayamaniquë María. Xobó tsi ja chitëni quiha.

<sup>21</sup> Jesu bëchahax,

—Nëá pi mi rohano tsi noho jonica rësoyamaquë aquitaquë rë, Ibobá. <sup>22</sup> Jabi jaboqui jahuëcara ca Dios mi bënahai ca mi qui axëhi quiha tia —i Jesu qui Marta niquë.

<sup>23</sup> Jatsi,

—Bësotëquëxëhi quiha mi jonicato ra —i Jesu niquë.

<sup>24</sup> —Jabija; toca xo tia. Jaroha ca barí tsi bësotëquëxëhi quiha, naa jatiroha cabo bësotëquëxëquë no —i Marta niquë.

<sup>25</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Rësonish cabo Bësomati Ibo ca ëa xo naa ra. Jabi bësotëquëxëhi quiha ë qui chitimihai ca bësoyama cato. <sup>26</sup> Bëso-bësopaoxëhi quiha tsohuëcara ca ë qui chitimihai cato. Dios quima aquëquëmahacatimaxëni ixëhi quiha. ¿Jabija ma ni, Martá? —i ja qui Jesu niquë.

<sup>27</sup> Jatsi,

—Jabija xo ra, Ibobá. Dios Baquë, naa nohiria bo jaha pasohai ca Xabahamati Ibo ca mia xo naa —i Marta niquë.

### *Jesu aranina*

<sup>28</sup> Chanihax jahuë noma bënahi Marta caniquë. Cahax,

—Joquë Maestro ra. Mia jiscatsi quiha —i ja qui Marta niquë, baxëxhi na.

<sup>29</sup> Nicahax joitapi María niquë Jesu qui caxëna. <sup>30</sup> Jari yaca cacha Jesu ini quiha, naa Marta ja bëchani cató no. <sup>31</sup> Jabi María jisbayahai ca jisi tsi toá ca jodiobá banahuaniquë jato ri, naa xobó ca María bëpasimacanaibo. Ja banahuacani quiha, Lázaro maí tsi ja aracatsai quëscahuaquí na. <sup>32</sup> Jatsi Jesu qui María cahëniquë. Cahëhax jatahë tsi quiha ja mëniniquë. Jatsi,

—Nëá pi mi rohano tsi noho jonica rësoyamaquë aquitaquë rë, Ibobá —i María niquë.

<sup>33</sup> Araconaniquë María rë. Ara-araniquë ja bëta bëcanish ca jodiobo ri. Jaha tsi Jesu cohuërianiquë.

<sup>34</sup> Jatsi,

—¿Jahuënia ni jahuë mai? —i Jesu niquë.

—Jisi jopa —i jaca niquë.

<sup>35</sup> Jatsi aratsi Jesu niquë jaa ri. <sup>36</sup> Jatsi,

—Tsayacapa. Lázaro ja noini quiha —i jodiobo niquë.

<sup>37</sup> Jatsi,

—¿Bëco cabo ja taismayamayamani? ¿Tonia rësohai quima Lázaro jënëmati mëtsa ja iyamayamahitaha? —i huësti huësti ca niquë.

### *Lázaro bësotëquëmahacanina*

<sup>38</sup> Cohuëriahax Lázaro mai qui Jesu caniquë. Jabi macaná ca quiní tsi ja maihuahacani quiha. Jasca, jahuë maiquini qui maxax चाहिताxëni tarahacani quiha japati. <sup>39</sup> Jatsi,

—Tori maxax taracana —i nohiria bo qui Jesu niquë.

Jatsi,

—Pisi quiha, Ibobá. Ja rësohitaguë. Cuatro bari tsi quiha —i ja qui Marta niquë, naa rësohitahax cato yoxacato.

40 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“E qui chitimipiquí tsi Dios chama jixxëqui mia ra” ¿iyama mi qui ë a? —iquiina.

41 Jatsi nohiria bá bahama maxax taraniquë. Jatsi nai qui Jesú tsayahaca tsi jahuë Jahëpa qui ja chaniniquë:

—Ea nicaqui mia, noho Jahëpá. Ja quëshpi tsi “Gracias” iquia. 42 Ea mi nicarohahai ca cahëquia. Jama, naa nëá ca niicanai ca nohiria bax bëro tsi ë chaniquë, ëa mi raani ca ja cahëcano —nëa tsi jahuë Jahëpa qui Jesu nëcaniquë.

43 Jatsi Jesú quënaniquë:

—Huajahuë, Lázaro —iquiina.

44 Jatsi rësonish ca Lázaro huajaniquë. Raití tsi jahuë tahë bo, jahuë mëquë bo, tihi cabo yabohacani quiha. Jasca, jahuë mapo ri yabohacani quiha raití no. Jatsi,

—Yaboco ca mëristsacana. Ja cano ra —i jato qui Jesu niquë.

### *Jodioba chama bá Jesu acasnina*

*Mateo 26.1-5; Marcos 14.1-2; Lucas 22.1-2*

45 Jabi Jesú ani ca huëstima ca jodiobá, naa María jisi bëcanish cabá jisniquë. Jisi tsi quiha ja qui ja chitimicaniquë.

46 Jama, jato huësti huësti cabo bocaniquë Jesú ani ca yoati tsi fariseobo qui yoaxëna. 47 Jatsi arati ibo ba chama bo, fariseobo, tihi cabo jato jodioba chama bá quënaniquë, jato bëta chaninaxëna.

—¿Jënahuariaxëhi ni noa rë? Jisti yoi bo aqui quiha naa joni ra. 48 Naa joni pi no jënyamano tsi chahahuaxëhi quiha nohiria tëquë pë. Naa Jesu pi ja chahahuacano tsi joxëhi quiha romanoba soldado bo tonia, noba arati xobo potaxëna. Jatsi noqui quëyocaxëcane quiha ra tonia —nëa tsi chama bo nëcaniquë.

49 Jatsi chanitsi jato huësti ca niquë, naa Caifas icanai cato. Jabi toa xëni no tsi quiha jato arati ibo-iboria ja ini quiha. Jatsi,

—¿Jënahuariacascane pë? 50 Oquë tsi xo huësti ca joni nohiria bo bax rësohaina iquia. ¿Jesu tahëhax tsi quëyohacaxëti ni noba maí ca nohiria bo ra? Ja rësono iquia —nëa tsi jato qui Caifás nëcaniquë.

51 Jabi jamë yoi tsi chama Caifás chaniyamani quiha. Jama, toa xëni no tsi quiha arati ibo ba chama ja ini iqui tsi Dios quima jahuë chani joni quiha. Ocapixëti ca jahuë bo ja chanini quiha. “Noqui jodiobo ratixëhi quiha naa joni ra nati” i ja ni quiha. 52 Jasca, “Dios xocobo, naa pacanamahacane ca carayanabo ri catiaxëhi quiha, huësti ca nabo amaxëna” i ja ni quiha. 53 Jaha tsi toa bari rohari tsi jodioba chama bá Jesu acasni quiha pë.

<sup>54</sup> Japi nohiria xërëquë tsi quiha bëro tsi Jesu coyamani quiha. Toa chama bo iqui tsi quiha jodioba mai ja jisbayani quiha. Jisbaya tsi xaba basima ca qui ja cani quiha chitëxëna. Toá tsi quiha Efraín icanai ca yacatá tsi ja chitëniquë jahuë rabëti bo ya.

### *Pascua fiesta chitahënina*

<sup>55</sup> Jabi basima jodioba pascua fiesta ini quiha. Jabi fiesta chitahënox pari no tsi huëstima ca nohiria Jerusalén qui bo-caniquë jianati jabi axëna. <sup>56</sup> Arati xobó tsi catihax Jesu yoati tsi ja chaninabëquicaniquë. Jesu mërahi ja icanai quiha. Nicahi tsi,

—¿Japa? ¿Pascua fiesta qui joyamahi ni Jesu? —i nohiria bo niquë jiscaskanina.

<sup>57</sup> Jabi jodioba chama bá Jesu bicasniquë pë ja qui tsamicasquí na. Jaha tsi,

—Jesu jono tsi noqui yoacaxëcahuë —i nohiria bo qui jaca niquë.

## 12

### *Perojomé tsi Jesu tahë ashimahacacana*

#### *Mateo 26.6-13; Marcos 14.3-9*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi quiha pascua fiesta tsëquëti basima iniquë. Seis bari tsi chitahëpaima ja ini quiha. Jatsi Betania qui Jesu caniquë, naa Lázaro xobo qui, naa Jesús bësotëquëmani ca joni xobo qui. <sup>2</sup> Toa ax tsi quiha Jesu bax oriquiti shomahuahacanicuë. Jato taahi María ini quiha. Jasca, Jesu ya oriquihi Lázaro ini quiha jaa ri. <sup>3</sup> Jatsi nardo icanai ca perojome copixëni cató tsi quiha Mariá Jesu tahë ashimanicuë. Ashimaxo tsi quiha jahuë boó tsi jahuë tahë ja masanicuë. Jatsi xobó tsi jahuë chopish rëamëni quiha. <sup>4</sup> Jatsi Judas Iscariote, naa Jesu rabëti chaniniquë. Jabi jodioba chama bo qui Jesu mëanish ca ja ini quiha. Jatsi,

<sup>5</sup> —¿Jënixo tsi naa perojome iniayamahacaha pa? Copixëni quiha. Ja iniahacarohapino tsi huëstima ca parata no biquë aquë rë, noitiria cabo ati ra —i ja niquë.

<sup>6</sup> Jabi nëca tsi Judas chanini quiha, parata yomaxëni ca ja ini quëshpi na. Noitiria cabo ja noiyoiyamani quiha. Jasca, Jesu rabëti ba parata obëso ca ja ini quiha pë. Jaha bësocuí tsi quiha ja yomapaoni quiha.

<sup>7</sup> Jatsi Jesu chaniniquë:

—Jënëmayamacana. Noho maihuati xaba bax yoxá ano.

<sup>8</sup> Mato bëtarohaxëhi quiha noitiria cabo. Jama, mato bëtayamarohahai ca ëa xo naa ra —i ja niquë.

<sup>9</sup> Jatsi Betaniá ca Jesu ini ca Jerusalén ca nohiria bá nicaniquë. Nicahax toa tsi quiha ja bocaniquë Jesu jisi na. Nohiria tirixëni quiha. Jasca, Lázaro ri, naa bësotëquëmahacani ca ja jiscasani quiha. <sup>10</sup> Jaha tsi Lázaro ri arati ibo ba chama bá acasniquë. <sup>11</sup> Jabi Lázaro bësotëquëmahacani iqui tsi huëstima ca jodiobá jato rëquëniniti ibo bo jisbëriani quiha Jesu banahuaxëna. Jisbëria tsi quiha Jesu qui chitimitsijaca-niquë.

### *Jerusalén qui Jesu jiconina*

*Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-40*

<sup>12</sup> Huëaquë tsi quiha Jerusalén qui Jesu johai ca nohiria bá nicaniquë, naa pascua fiesta bëcanish cabo. <sup>13</sup> Nicaxo tsi quiha xëbini pëhi jascaria cabo ja bicaniquë bahi poohati. Bichi tsi quiha Jesu bëchahi ja bocaniquë. Jatsi quënatsi nohiria bá huaniquë:

—Jia xo Dios. Shomahuahaca ca tsi xo naa Iboba janë tsi johai cato ra. Noqui Israël caba chama-chamaria Diós shomahuano ra —i jaca niquë.

<sup>14</sup> Jatsi quiha Jesú burro biniquë. Bichi tsi jacacha ja tsahoni quiha, Quënëhacani cabá yoani jascaria. <sup>15</sup> “Mato chama-chamaria qui raquëyamacana, Israël ca nohiria bá. Burró tsaho joxëhi quiha pa” i Quënëhacani cabo ni quiha. <sup>16</sup> Jabi toatiyá tsi toa quënëni ca Jesu rabëti bá cahëyamani quiha, naa toca tsi Jerusalén qui ja jicohai yoati na. Jama, nai qui ja tërohacaquë tsi Jesu yoati ja quënëhacani ca ja shinatapicani quiha. Jabi Quënëhacani cabo jatihuahacani quiha toca tsi Jerusalén qui ja jicoquë no.

<sup>17</sup> Jasca, Jesu ya huëstima ca nohiria bo ini quiha maiquini quima Lázaro ja quënaquë no. Toa xo tsi quiha Lázaro ja bësotëquëmani ca ja tsayacani quiha. Tsayaxo tsi quiha Jerusalén ca nohiria bo ja yoacani quiha. <sup>18</sup> Jabi ja tsi xo toa huëstima ca nohiria bëchahi bocaniquë, Jerusalén qui Jesu jicoquë no. <sup>19</sup> Jatsi chaninabëquitsi quiha jodioba chama bo niquë:

—¿Jënahuarixëhi ni noa pë? ¿Tsayacani? Ja qui jabacani quiha nohiria tëquë pë —iquiina.

### *Carayanabo Jesu qui jonina*

<sup>20</sup> Jabi Jerusalén qui bëcaniquë carayanabo. Rabë roha quiha. Pascua fiesta ati ja bëcaniquë jato ri. <sup>21</sup> Felipe qui basimahax,

—Jesu jiscasqui noa, Señor —i quiha jaca niquë ja qui.

<sup>22</sup> Jatsi Andrés yoahi Felipe caniquë. Jatsi Jesu qui ja bobëquicaniquë yoaxëna. Jatsi carayana bëcanai ca ja yoacaquë tsi quiha <sup>23</sup> Jesú quëbiniquë:

—Joquë hora ra, naa Nohiria Baquë oquënaxëquë no.  
<sup>24</sup> Mato parayamaquia. Saihuayamaxëhi quiha trigo bëro, maí tsi ma banayamaquë no. Jascaria, Dios xocobo paxa bo sainox pari no tsi rësoparixëti xo Nohiria Baquë. E namëhacaxëti quiha. <sup>25</sup> Parayamaquia. Quëyohacaxëti xo jahuë shina noixëni cato. Jama, xabahamahacaxëti xo toa jahuë shina noiyamahai cato. Bëso-bësopaoxëhi quiha toa. <sup>26</sup> Ea banahuaxëti xo tsohuëcara ë bax yonococatsaina iquia. Jatsi nai qui ë tërohacano tsi ë bëtaxëhi quiha noho yonoco acai ca ri. Tsohuëcara pi ë bax yonocono tsi toa oquëhuaxëhi quiha noho Jahëpa ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Ja rësohai ca yoati tsi Jesu chaninina*

<sup>27</sup> —Jaboqui shina-huëjënaquia rë. ¿Jënixëhi ni ëa rë noho Jahëpa qui? “Naa tënëti xaba quima ëa tsëcahuë ra, noho Jahëpá” ¿ixëhi ni ëa sa? Iyamaxëquia. E tënëxëti xo rë. Ja tsi xo toa ë joni quiha mai qui. <sup>28</sup> E tënëhai cató tsi mi oquë jismahuë, noho Jahëpá, jia tsi nohiria bá mia oquëhuano iquish na —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

Jatsi naipá ca joi chaniniquë:

—Noho oquë ë jismaquë. Noho oquë jismatëquëxëquia mi rësoquë no —i naipá ca joi niquë.

<sup>29</sup> Jabi naipá ca joi toá ca nohiria bá nicaniquë. Nicahax,

—Tërëjaquë pa —i jaca niquë.

Jama,

—Ja qui ángel chaniquë pa —i huëtsa bo niquë.

<sup>30</sup> Jatsi Jesu jato qui chaniniquë:

—Chaniyamaquë toa joi ë nicati quëshpi na. Jama, mato bax ja chaniquë ra. <sup>31</sup> Jaboqui quësohacaxëti xo chahahuayamacanaibo. Jasca, jaboqui bëbohacaxëti xo maí ca nohiria yonamixëni ca Satanás. <sup>32</sup> Jabi cruzó tsi namëhacaquí tsi nohiria tëquë ë qui bëxëquia —i Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jabi nëca tsi Jesu chaniniquë ja rësohai ca quinia jismaxëna. <sup>34</sup> Jatsi nohiria bá quëbiniquë:

—Jaha no pasohai ca Xabahamati Ibo yoati tsi chanihi quiha Quënëhacanish cabo; “Bëso-bësopaoxëhi quiha Cristo” iquiina. Jatsi, ¿jënahuariahax raca “Namëhacaxëti xo Nohiria Baquë” i mi na? ¿Tsohuë ni naa “Nohiria Baquë” i mi aina? ¿Xabahamati Ibo jascaria ni? —i jaca niquë.

<sup>35</sup> Jatsi quiha Jesús quëbiniquë:

—Huëa ca ëa xo naa. Mato bëta naamayama-xëquia. Jaboqui tsi xo toa noho chani chahahuati xabaca ra. Jaboqui chahahuacana, jocha tsëmó mato bëbomitsa iqui na. Jabi jahuë quinia cahëyamahi quiha tsëmo ó cohai cato. <sup>36</sup> Huëa ca jayaquí tsi chahahuacana, jahuë xocobo manëxëna —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

Jaquirëquë jato Jesú jisbayaniquë. Jisbaya tsi ja jonëniquë.

*Jodioba chama bá chahahuayamanina*

<sup>37</sup> Jabi huëstima ca jisti bo Jesú aniquë nohiria bo bësojo xo na. Mahitsa quiha. Jisxo tsi quiha jari Jesu ja chahahuacasyamacani quiha. <sup>38</sup> Jasca, jatihuahacati Isaiás quënëni ca ini quiha, naa,

“Yama tsi xo toa no yoahai ca chani chahahuahai cato, Ibobá. Mahitsa jato qui Dios chama jismahacaquë rë”

i ja quënëni ca nina.

<sup>39</sup> Jabija, chahahuatimaxëni ja icani quiha rë, Diós jato bëro bëcohuani iqui na. Jabi toca tsi Isaiás yamabá quënëni quiha.

<sup>40</sup> “Diós jato bëcohuani quiha.

Jato shina ja quëstohuariajahuani quiha, jabija ca ja jisya-macano, jato shinaná tsi ja cahëyamacano.

Jasca, Dios quiri ja bësoyamacano, jato jocha ja masano iquish na”

i ja ni quiha.

<sup>41</sup> Jabi toca tsi Isaiás yamabo chaniniquë ra toatiyá tsi Jesu oquë ja jisni iqui na. Jesu yoati tsi ja chanini quiha.

<sup>42</sup> Jama, jari huëstima ca jodiobá Jesu chahuaniquë. Jama, chahahuahax ja pasicaniquë pë, fariseobo, naa jato rëquëniniti ibo bo qui raquëhi na. ¿Jato catiti xobo quima ax ja niahacacasyamacani ma ni? <sup>43</sup> Jishopë. Nohiria bá jato oquëhuahai ca ja noicani quiha. Jato qui iriama Diós acai ca oquë ca ini quiha.

*Jato pasomaha Jesu chaninina*

<sup>44</sup> Jatsi joi pistiamá tsi quiha nohiria bo qui Jesu chaniniquë:

—Ea chahahuaquí tsi noho Jahëpa ri, naa ëa raanish ca chahahuayoiqui mato ra. <sup>45</sup> Jasca, ëa tsayaquí tsi ëa raanish ca jisqui mato. <sup>46</sup> Jasca, maí ca nohiria Huëa ca ëa xo naa. Mai qui ë joni quiha, tsëmo ó tsi ë qui chitimihai ca chitëyamano iquish na.

<sup>47</sup> Jabi noho chani nicacasyamacanaibo qui jaboqui quësoyamaxëquia. Jaboqui nohiria bo xabahamahi ë joniquë, tënëtiya qui jato raahi mari. <sup>48</sup> Jama, jaroha ca barí tsi quiha noho chaní tsi quësohacaxëti xo toa noho chani nicayamacanaibo, ëa biyamacanaibo.

<sup>49</sup> Jasca, jaboqui ë chanino tsi ë quima joyamahi quiha ë yoahaina. Noho Jahëpa quima quiha. Noho Jahëpá yoani ca mato qui ë yoaquë ra. Noho chani ma xo. <sup>50</sup> Jasca, nohiria bëso-bësopaomaxëhi quiha noho Jahëpa yoba bo ra. E chanihai ca tsi xo toa ë qui noho Jahëpá yoahana ra —nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

## 13

*Jesú jahuë rabëti ba tahë ashimanina*

<sup>1</sup> Huëaquë tsi chitahëti nori quiha pascua fiesta iniquë. Toatiyá tsi noba mai jisbëriati xaba tsëquëha ca Jesú cahëni quiha. Jahëpa qui bacati xaba ja ini quiha. Jabi jahuë maí ca rabëti bo ja noiriani quiha ra. Jasca, jato ja noiriahai ca jato ja jismani quiha.

<sup>2</sup> Jabi jahuë rabëti bo ya oriquihi Jesu iniquë. Naama tsi quiha Judas Iscariote, naa Simón baquë Yoshiní bini quiha yoi ca shinamaxëna. Ja tsi xo toa jodioba chama bo qui mëatsi quiha Judás huaniquë. <sup>3</sup> Jabi jatiroha ca Jesú cahëni quiha. Ja qui chama Jahëpá anina, Dios quima ja jonina, Dios qui jahari ja cahaina, tihi cabo ja cahëni quiha. <sup>4</sup> Jatsi oriquihax mesa quima Jesu joiniquë. Joixo tsi quiha jahuë sacoria ja tsoboniquë. Tsoboxo tsi quiha toalla ja bihaca tsi ja chinëxëniquë. <sup>5</sup> Jatsi pitëxti, naa lavamanos icanai ca qui jënëpaxa ja japaniquë. Japaxo tsi quiha jahuë rabëti ba tahë chochatsijahua-niquë. Chochaxo ja shinahuaniquë.

<sup>6</sup> Jatsi Simón Pedro qui ja joniquë.

—¿Noho tahë chochahi ni mia pa, noho Ibobá? —i ja qui Pedro niquë.

<sup>7</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jaboqui tsi ë acai ca cahëyoiyamaqui mia. Jama, bari huëtsa cahëxëqui mia tia —iquiina.

<sup>8</sup> Jatsi,

—Noho tahë ashimayamapistiariaxëqui mia ra —i Jesu qui Pedro niquë.

Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mi tahë pi ë ashimayamano tsi çjënahuariaxo raca noho yonoco mi ana? —iquiina.

<sup>9</sup> Jatsi,

—Noho tahë ashimahuë, Ibobá. Jasca, noho mëquënë, noho mapo, tihi cabo ri ashimahuë ra —i Pedro niquë.

<sup>10</sup> Jatsi nëca tsi quiha Jesú quëbiniquë:

—Ashitëquëyamahi quiha bahuëhacanish cato ra. Ashimaha-caxëti xo jahuë tahë roha, ja chëquënaquë no. Jascaria, jënima tsi xo masahacanish ca shina jaya cato. Masahacaxëti xo ja abëna ca jocha roha, ja jochaquë no. Bahuëhaca ca xo mato tëquëta. Jama, nëá xo huësti ca shina masahama ca jaya cato rë —i Jesu niquë.

<sup>11</sup> Jodioba chama bo qui ja mëacasni ca Jesú cahëni quiha. Ja tsi xo toa,

—Nëá xo huësti ca shina masahama ca jaya cato rë —i ja nina.

<sup>12</sup> Jato tahë ashimaxo tsi quiha jahuë sacoria Jesú sahuëtëquëniquë. Jatsi mesa tahë ja tsahotëquëniquë. Tsahohax,



—¿Jënixo tsi mato tahë ë ashimaha? ¿Cahëcanai? —i jato qui Jesu niquë —. <sup>13</sup> Maestro, Ibo, tihi cabo ëa quënaqui mato. Jabija tsi xo toa ma chanihaina, mato Ibo ë nori quëshpi na. <sup>14</sup> Jama, ¿jahuë yonati tahë ashimahi ni chama pa? ¿Tsayacanai? Mato tahë yoi ë chocohaquë ra, naa mato Ibo, mato Maestro ra. Toca tsi ma ati xo mato ri. <sup>15</sup> Mato tahë ë chocohaquë ra, ototi quinia mato jismaxëna. Mato bax ë aca ca jascaria tsi huëtsa bo bax ma ano mato ri. <sup>16</sup> Mato parayamaquia. Yama tsi xo toa jahuë chama oquë ca yonati. Jasca, raanish ca oquë ma xo raahacanish cato, naa jahuë ibo chani bëhai cato. <sup>17</sup> Jabi naa yoba nicaquë mato. E yoaha ca yoba jabipihit tsi ranirixëqui mato ra.

<sup>18</sup> ‘Mato tëquë yoati tsi chaniyamaquia. E bini cabo cahëriaquia ra. Jama, jatihuahacaxëti xo Quënëhacanish cabo, naa “Mia pasomaha tsi xo toa mi bëta xo pihai cato” iquiina. <sup>19</sup> Nicaparicana. Jodiobo chama bo qui ëa pi ja mëanax pari no tsi mato yoaquia, Xabahamati Ibo ë nori ca ma cahëno iquish na. <sup>20</sup> Mato parayamaquia. Mato raaxëquia, noho chani nohiria bo qui boti. Ea yoi bixëhi quiha mato chani bichi cato. Jasca, ëa raanish ca Jahëpa ri bichi quiha ëa bichi cato —i jato qui Jesu niquë.

*“Jodioba chama bo qui ëa aqui mato ó ca huësti cato” i Jesu nina*

*Mateo 26.20-25; Marcos 14.17-21; Lucas 22.21-23*

<sup>21</sup> Chanihax cohuëtsi Jesu niquë.

—Mato parayamaquia. Jodioba chama bo qui ëa mëaxëhi quiha mato ó ca huësti cato rë —i ja niquë.

<sup>22</sup> Jatsi bëisnabëquitsi jahuë rabëti bo niquë,

—¿Tsohuë cara ni sa? —i jaca niquë.

<sup>23</sup> Jabi Jesu tapai tsaho Juan ini quiha naa Jesu rabëti-rabëtiria. <sup>24</sup> Jatsi ja qui Simón Pedró jahuë mëquë bëë-bëëhaniquë,

—¿Tsohuë yoati ni toa ja chanihaina? Nicahuë, no cahëno ra —iquiina.

<sup>25</sup> Jatsi Jesu qui Juan xëquëniquë nicaxëna,

—¿Tsohuë ni toa mia pasomaha cato rë? —iquiina.

<sup>26</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Pitëxti qui naa mapari nacomaquia moosaxëna. Nacomaxo tsi toa joni qui axëquia. Jabi ëa pasomaha ca tsi xo toa naa mapari bichi cato ra —i ja niquë.

Jatsi quiha mapari Jesús nacomaniquë pitëxti qui. Nacomaxo tsi quiha Judas Iscariote qui ja aniquë. <sup>27</sup> Jatsi mapari ja biquë tsi quiha jahuë shina qui Satanás jicotapiniquë pë.

Jatsi,

—Mi acatsai ca ahüë. Bamayamahuë —i ja qui Jesu niquë.

28 Jabi Judas qui Jesú yoaha ca toá ca tsaho cabá cahëyamani quiha nicaxo na. 29 Jahuëcara ca oriquiti copiti, noitiria cabo qui parata ati ma ni, tihi cabo ati ja raahacani ca ja quëscahuajahuacani quiha. Toca tsi ja shinacani quiha, jato parata obëso ca Judas ini iqui na. 30 Jatsi quiha Jesú ja qui ani ca mapari Judás biniquë. Bichi tsi quiha cache ja caniquë. Baquicha ja ini quiha.

### *Yoba paxa cato*

31 Judas jisbayaquë tsi,

—Tsëquëquë Nohiria Baquë rësoti xabaca ra —i Jesu niquë —. Jaboqui noho oquë jismahacaxëti xo. E rësohai cató tsi jismahacaxëti xo Dios oquë ri. 32 Jabi ëa iqui tsi Dios oquë jismahacano tsi ë qui jahuë naipá ca oquë axëhi quiha Dios. E qui apaimaria xo ra. 33 Tanaroha pistia no tsi mato bëtaxëquia rë, noho xocobá. Jasca, ë caquë tsi quiha ëa mëraxëqui mato. Jama, ë cahai ca qui canoma xo mato iquia ra, naa jodiobo ë yoahitaha jascaria. 34 Jaboqui yoba paxa ca mato qui aquia: Noinacana iquia, mato ë noihai jascaria. 35 Ma noinapino tsi noho rabëti bo ma nori ca cahëcaxëcane quiha jatiroha cabo —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*“Ea pasomaha chanixëqui mia” i Pedro qui Jesu nina Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Lucas 22.31-34*

36 Jatsi,

—¿Jahuënia tsi cahai, Ibobá? —i Simón Pedro niquë ja qui.

Jatsi,

—Jaboqui ë cahai ca qui canoma xo mia. Jama, bari huëtza ëa banahuaxëqui mia ra —i ja qui Jesu niquë.

37 Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Jaboqui tsi mi bëta cacasquia, Ibobá. Mi bax ëmë axëquia nati —iquiina.

38 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—¿E bax rësoxëhi ni mia pa? Patiari bënë quëonox pari no tsi tres tsi ëa pasomaha chanixëqui mia rë —i ja qui Jesu niquë.

## 14

### *Jahëpa Dios quinia*

1 Shina-motsiquiyamacana. Dios qui chitimicana. Jasca, ë qui ri chitimicana —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë —. 2-3 Noho Jahëpa racahai cató tsi xo huëtstima ca xobo bo ra. Jabi mato xobo bo rohahuahi caquia. Rohahuahax jotëquëxëquia mato bixëna, ë noho ma no. Tocayamarohapino tsi bëro tsi mato ë yoaquë aquë. Quiayamaquia. 4 Jabi ë cahai ca quinia cahëqui mato —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

5 Jatsi Tomás chaniniquë:

—¿Jahuënia tsi cahai, Ibobá? Cahëyamaqui noa rë. ¿Jënahuariaxo raca mi cahai ca quinia no cahëna? —i Jesu qui ja niquë.

<sup>6</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Dios qui quinia xo ëa ra. Jabija ca xo ëa ra. Bësomati Ibo xo ëa ra. Yama tsi xo Jahëpa Dios qui jamëpistia cahai cato. Jasca, ëa roha tsi xo toa ja qui mëpihai cato. <sup>7</sup> Jasca, ëa cahëpiquí tsi noho Jahëpa ri cahëxëqui mato. Jaboqui Jahëpa yoi cahëyoiqui mato. Jahëpa ma jisquë ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>8</sup> Jatsi Felipe chaniniquë:

—Mi Ipa noqui jismahuë, Ibobá. Jispihi tsi ranixëqui noa ra —iquiina.

<sup>9</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mato bëta ë namaquë, Felipé. ¿Jënahuariaxo jari ëa cahëyamahai rë? Jahëpa Dios yoi jisqui ëa jisish cabo ra. Jënihax, “Jahëpa noqui jismahuë” ¿i mi a pa? <sup>10</sup> ¿Jahëpa Dios ó ë iquiina, ë nohó Jahëpa Dios iquiina, tihi cabo chahahuayamahi, Felipé? E quima joyamahi quiha noho chani, naa mato ë yoahaina. Jahëpa quima quiha. Jabi naa yonoco ati ibo tsi xo Jahëpa ra, naa ë nohó bësohai cato. <sup>11</sup> Jasca, Jahëpa ó ë iquiina, ë nohó Jahëpa iquiina, tihi cabo chahahuana. Noho chani chahahuacasyamaquí tsi ë acai ca jisti bo quëshpi tsi ëa chahahuana. <sup>12</sup> Mato parayamaquia. Ea chahahuapiquí tsi ë acai ca jisti bo axëqui mia ri ra. Naa ë acai ca jisti bo oquë ca axëqui mia, Jahëpa qui ë cahai quëshpi na. <sup>13</sup> Caxo tsi noho janë tsi jahuëcara ca ma bënahai ca mato bax axëquia. Toca tsi axëquia ra, ë acai cató tsi Jahëpa oquë jisiquino iquish na. <sup>14</sup> Jahuëcara pi noho janë tsi ma bënano tsi mato bax axëquia —nëa tsi Felipe qui Jesu nëcaniquë.

### *Espíritu Santo yoati tsi Jesu chaninina*

<sup>15</sup> —Ea pi noiquí tsi noho yoba nicaxëqui mato. <sup>16-17</sup> Jasca, noho Jahëpa nicaxëquia, Mëbiti Ibo huëtza ca mato qui ati. Espíritu Santo quiha, naa mato bëta chitë-chitëpaxëhai ca tsi xo naa ra. Jabija ca qui mato mëpixëhi quiha. Jabi Espíritu Santo biyamahi quiha Dios cahëyamacanaibo. Jato qui bëroma quiha. Cahëyamacani quiha rë. Jama, mato ti tsi xo toa Espíritu Santo cahëcanaina, mato ó ja nori iqui na.

<sup>18</sup> Yoma bo iyamaxëqui mato. Toca tsi mato jisbëriayamaxëquia. Jahari mato qui joxëquia. <sup>19</sup> Tanaroha pistia no tsi ëa jisyamaxëhi quiha nohiria bo. Jama, ë caquë tsi jari ëa jistëquëxëqui mato. Bëso ë nori quëshpi tsi bësoyoixëqui mato ri. <sup>20</sup> Jasca, toa barí tsi quiha Jahëpa ó ë iquiina, ë nohó ma iquiina, mato ó ë iquiina, tihi cabo cahëxëqui mato ra, ë bësohtëquëquë no.

21 ‘Tsohuëcara ca noho yoba bo nicahai ca tsi xo toa ëa noihaina ra. Jasca, ëa noihai ca noixëhi quiha noho Jahëpa. Toa noixëquia ëa ri. Noixo tsi ja qui ëmë jismaxëquia —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

22 Jatsi quiha Judas huëtsa chaniniquë, naa Judas Iscariote ma cato:

—¿Noqui roha mimë yoi jismaxëhi ni mia pa, Ibobá? ¿Jënixo tsi chahahuayamacanaibo qui mimë jismayamaxëhai, mia ja cahëyoicano? —i Jesu qui ja niquë.

23 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Noho chani nicaxëhi quiha ëa noihai cato. Toa noixëhi quiha noho Jahëpa ra. Ja qui joxëqui noa, naa ëa, noho Jahëpa. Johax jahá bësoxëqui noa ra. 24 Jama, noho chani nicayamaxëhi quiha ëa noiyamahai cato rë. Jasca, noho chani ma xo naa ma nicahaina, noho Jahëpa chani nori. Ea raanish cato chani tsi xo naa ma nicahana iquia.

25 ‘Jabi nëca tsi chaniquia mato bëtahi na. 26 Jama, Espiritu Santo mato qui noho Jahëpá raano tsi mato tiisimaxëhi quiha. Mato Mëbiti Ibo ixëhi quiha. Joxo tsi ëa yoati tsi mato tiisimaxëhi quiha. Mato ë yoaha ca tëquë mato shinamaxëhi quiha ë jisbayaquë no.

27 ‘Mato bëpasimaquia. Jia tsi xo toa mato ë bëpasimahaina; Dios cahëyamacanaibá bëpasimahai ca jamëri nori quiha. Shinahuëjënayamacana. Jasca, raquëyamacana. 28 ¿Jabi mato ë yoaha ca ma nicayamayamaha? “Mato jisbëriayamaxëquia” i ë quë ra. Jasca, “Mato qui jahari joxëquia” i mato qui ë quë ra. Jatsi ëa pi noihi tsi rani-ranixëqui mato ra, jahari noho Jahëpa qui ë cahai tahëhax na. Ea oquëria xo noho Jahëpa ra. 29 Jaboqui tihi ca tsi mato yoaquia, ja ocanox pari no. Jatsi ocapijaquë tsi ë qui chitimiyoxëqui mato ra. 30 Jabi ichariama bari tsi xo toa mato bëta ë chanihaina rë. Capaima xo ëa ra. Jasca, johi quiha Satanás rë, naa chahahuayamacanaibo yonati ibo-iboria. E axëhai ca yonoco quëtiayamaxëhi quiha ra. Ea yonati mëtsama xo ra. 31 Jama, Jahëpa Dios ë noihai ca nohiria bá cahëno. Noiquí tsi jatiroha ca noho Jahëpá yoahai ca aquia ra. Iquë tia. Bëcahuë. ¿Canomani? —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

## 15

### *Bimi nishi, jahuë mëshi bo*

1 —Bimi saihuahai ca nishi jascaria ca ëa xo naa —i Jesu niquë—. Bimi nishi ototi ibo tsi xo noho Jahëpa ra. 2 E nohó ca mëshí pi bimi saihuayamano tsi toa mëshi mëris-hi quiha noho Jahëpa. Jasca, saihuahai ca mëshi bo rohahuahi quiha, oquë tsi ja saihuacano iquish na. 3 Jabi mato ë yoani

ca chaní tsi ma bahuëhacanicuë, naa mëshi rohahuahacahai jascaria. <sup>4</sup>E nohó bësocana, naa mato ó è bësohai jascaria. Jabi nishi quima mëris-hacapiquí tsi ¿jënahuariaxo raca toa mëshí saihuana? Jascaria, è nohó bësoyamapiquí tsi saihuati mëtsama ixëqui mato ri.

<sup>5</sup>‘Nishi xo ëa ra. Mato tsi xo mëshi bo. Jabi huëstima ca bimi saihuahi quiha è nohó bësohai cato. Dios yonoco ariaxëhi quiha, jaha è bësohai iqui na. Yama ca axëqui mato è bëtaxoma. <sup>6</sup>Jabi niahacaxëti xo tsohuëcara è nohó bësoyamahai cato, naa niahacanish ca mëshi yoi ca jascaria. Bëso-bësopaoyamaxëhi quiha toa rë. Jabi nëca ca mëshi yoi bo catiahi quiha bimi ibo. Catiaxo tsi chihi qui niahi quiha. Toá tsi mëshocaxëcani quiha. <sup>7</sup>Jama, è nohó pi ma bësono tsi, mato ó pi noho chani chitëno tsi jaha ma quëëhai ca baati mëtsa ixëqui mato. Baaxo tsi bixëqui mato ra. <sup>8</sup>Jabi huëstima ca bimi saihuahi quiha noho rabëti yoi bo ra. Toca tsi Dios jabi jia ca jismacani quiha ra. Jasca, toca tsi noho rabëti bo ma nori ca cahëxëhi quiha nohiria bo. <sup>9</sup>Mato noiquia ra, naa ëa noho Jahëpá noihai jascaria. E noihai cato ó tsi chitëcana. <sup>10</sup>Noho yoba pi aqui tsi è nohai cato ó tsi chitëxëqui mato. Jabi noho Jahëpa yoba bo aquia. Jaha tsi ja noihai cato ó tsi chitëxëquia ra.

<sup>11</sup>‘Nëcaquia è ranikai ca ma oquëxnano. Ma rani-raniriano ra. <sup>12</sup>Noho yoba tsi xo naa: Noinabëquicana, mato è noihai jascaria. <sup>13</sup>Tsohuëcara pi jahuë rabëti bax rësono tsi anomaria tsi xo toa ja noihaina. Yama tsi xo toa oquë ca noihaina. <sup>14</sup>Jasca, noho rabëti bo xo mato, noho yoba ahi na. <sup>15</sup>Jaboqui yonati bo mato quënayamaquia. Jahuë chamá shinahai ca cahëyoyamacani quiha toa bo rë. Jama, noho rabëti bo mato quënaquia ra. Ja tsi xo toa noho Jahëpa quima è nicaha ca tëquë mato yoaquia ra. <sup>16</sup>Ea ma biyamaniquë. Jama, mato è biniquë. Bixo tsi mato raaquia, huëstima ca huinocayamahai ca bimi saihuahi ma bocano. Jasca, noho janë tsi ma baaha ca jahuëcara ca mato qui axëhi quiha noho Jahëpa. <sup>17</sup>Jabi noho yoba tsi xo naa: Noinabëquicana. Iquë.

*Noqui caxahi quiha maí ca nohiria bo*

<sup>18</sup>‘Ratëyamacana. Mato qui pi Dios cahëyamacanaibo caxano tsi è qui pari ja caxacani quiha. <sup>19</sup>Jabi jato maí ca jabi yoi ca pi ma noino tsi mato noicaxëcani quiha Dios cahëyamacanaibo, jató-na ja noicanai jascaria. Jama, maí ca nohiria bo quima mato è tsëcaniquë ra. Jató-na ma xo mato. Ja tsi xo toa mato qui caxahi quiha maí ca nohiria bo. <sup>20</sup>Jabi è yoaha ca shina-bënoyamacana: “Jahuë ibo oquë ma xo yonati” i è quë ra. Jabi ëa tënëmacaxëcani quiha maí ca nohiria bo. Jasca, mato ri tënëmacaxëcani quiha, noho rabëti bo ma nori iqui na. Jasca, noho chani nicarohapixo tsi mato chani ri ja nicaquë acaquë

ra. <sup>21</sup> Jasca, ëa raanish ca cahëyamahi quiha maí ca nohiria bo rë. Jaha tsi ëa iqui tsi mato tënëmacaxëcani quiha rë. <sup>22</sup> Jato qui pi chanihi ë joyamarohano tsi ja quësoyamahacaquë acaquë. Jama, jaboqui jocha jayaca xo rë. “Noho shina ri ma xo” iti mëtsama ca xo ra, noho chani ja nicacana quëshpi na. <sup>23</sup> Noho Jahëpa qui caxahi quiha tsohuëcara ca ë qui caxahai cato rë. <sup>24</sup> Jasca, jato xërëquë xo pi jistiria bo ë ayamarohano tsi ja quësoyamahacaquë acaquë. Jama, ë ani ca jistiria bo ja jiscani quiha. Jisi tsi ëa, noho Jahëpa, tihi cabo qui jari caxacani quiha pë. <sup>25</sup> Jabi jatihuahacati xo Quënëhacanish cabo ra, ja acanai cató no, naa,  
 “Mahitsa ë qui caxacaxëcani quiha rë” iquiina.

<sup>26</sup> Joxëhi quiha Espíritu Santo, naa mato Mëbiti Ibo ra. Noho Jahëpa ax joxëhi quiha. Jabija ca yoahai ca tsi xo naa. Jabi mato qui Espíritu Santo raaxëquia. Joxo tsi jatiroha ca ëa yoati mato yoaxëhi quiha. <sup>27</sup> Jascaria, ëa yoati chanixëqui mato ri, rëquë rohari tsi ë bëta ma ini quëshpi na.

## 16

### *Tënëxëhi quiha Jesu rabëti bo*

<sup>1</sup> Jabi mato qui caxacaxëcani quiha maí ca nohiria bo. Toa mato yoaquia, jabija ca quima ma casoyamano iquish na. <sup>2</sup> Jato catiti xobo quima mato niacaxëcani quiha rë. Toa xaba tsëquëno tsi mato acaxëcani quiha ra. Axo tsi Dios yonoco ja acanai ca quëscahuacaxëcani quiha rë. <sup>3</sup> Jasca, ëa, Jahëpa, tihi cabo cahëyamacani quiha rë. Ja tsi xo toa mato acaxëcani quiha pë. <sup>4</sup> Jaboqui mato yobaquia, noho chani ma shinaparino toa xaba tsëquëquë no.

### *Espíritu Santo yonoco*

Jariapari tsi ë caxëhai ca ë yoayamaniquë, jari mato bëta ë ini quëshpi na. <sup>5</sup> Jama, jaboqui ëa raanish ca qui capaima xo ëa. Jama, “¿Jahuënia tsi cahai?” iyamaqui mato rë. <sup>6</sup> Jabija ca mato ë yoaha iqui tsi cohuëria xo mato. <sup>7</sup> Jasca, mato qui jia tsi xo ë caxëhaina iquia. E cayamapino tsi mato qui joyamaxëhi quiha Espíritu Santo, naa mato Mëbiti Ibo. Jama, mato qui Espíritu Santo raaxëquia nai qui caquí na. <sup>8</sup> Jato jocha nohiria bo qui bërohuaxëhi quiha joxo na. Jasca, noho mëstë ca jabi, Diós nohiria bo copixëhaina, tihi cabo tsi bërohuaxëhi quiha. <sup>9</sup> Jasca, jato jocha bërohuaxëhi quiha Espíritu Santo, ë qui ja chitimiyamacanai quëshpi na. <sup>10</sup> Jasca, noho mëstë ca jabi bërohuaxëhi quiha, Jahëpa Dios qui ë caxëhai iqui na. Jabi mëstë ca ë nori iqui tsi Jahëpa qui cati mëtsa xo ëa. Jasca, ë caquë tsi ëa jisyamaxëqui mato. <sup>11</sup> Jasca, Diós nohiria bo copixëhai ca bërohuaxëhi quiha Espíritu Santo, Satanás, naa maí ca nohiria yonati ibo copihacani quëshpi na.

<sup>12</sup> ‘Jari huëstima ca tsi xo toa mato qui ë yoacatsaina. Jaboqui cahënoma xo mato rë. Jaha tsi yoayamaquia. <sup>13</sup> Jama, joxëhi quiha Espíritu Santo. Joxo tsi jatiroha ca jahuë bo tiisimaxëhi quiha. Jabija ca yoahai ca tsi xo naa. Quiayamahi quiha. Jahuë chamá tsi chaniyamaxëhi quiha. Jama, chaniquí tsi ja nicahai ca jahuë bo roha mato qui yoaxëhi quiha. <sup>14</sup> Jasca, ëa oquëhuaxëhi quiha. Oquëhuaxo tsi ë noho ca chani bixëhi quiha. Bixo tsi mato cahëmaxëhi quiha ra. <sup>15</sup> Jabi noho Jahëpa oquë, jahuë chani, tihi cabo tëquë jaya xo ëa ra. Ja tsi xo toa “Ja qui ë acai ca jahuë bo bixëhi quiha Espíritu Santo. Bixo tsi mato cahëmaxëhi quiha ra” i ë quë.

*Ja rësohai yoati tsi Jesu chaninina*

<sup>16</sup> ‘Tanaroha pistia no tsi ëa jisyamaxëqui mato. Jaquirëquë, ichariama bari huinocaquë tsi ëa jistëquëxëqui mato —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>17</sup> Jatsi quiha chaninabëquitsi jahuë rabëti bo niquë:

—¿Jënijaha sa? “Tanaroha pistia no tsi ëa jisyamaxëqui mato; jaquirëquë, ichariama ca bari tsi ëa jistëquëxëqui mato” i ja quë pa. Jasca, “Noho Jahëpa qui caquia” i ja quë pa. <sup>18</sup> ¿Jahuëcara chanihi ni naa sa, “Tanaroha pistia no” i ja quë no? Ja chanihai ca cahëyamaqui noa rë —nëa tsi quiha jahuë rabëti bo nëcaniquë.

<sup>19</sup> Jabi jahuë rabëti bá nicacascani ca Jesús cahëniquë. Ja quëshpi tsi jato qui ja chanitëquëniquë:

—“Tanaroha pistia no tsi ëa jisyamaxëqui mato. Jaquirëquë, ichariama ca bari tsi ëa jistëquëxëqui mato” i ë quë. ¿Jabija ma ni naa ma nicacatsaina? <sup>20</sup> Mato parayamaquia. E caquë tsi araxëqui mato. Jama, ranixëhi quiha maí ca nohiria. Cohuënaxëqui mato. Jama, ranixëqui mato, ëa ma jistëquëquë no. <sup>21</sup> Jabi pahë ya xo yoxa, jahuë baquë coquë no. Jama, jahuë baquë coquë tsi jahuë comahai ca pahë shina-bënohi quiha. Ranihi quiha, jahuë baquë coha quëshpi na. <sup>22</sup> Jascaria tsi jaboqui cohuë xo mato ri. Jama, ranixëqui mato, mato ë jistëquëquë no. Mato quima mëbitimaxëni ixëhi quiha ma ranixëhaina ra.

<sup>23</sup> ‘Toatiyá tsi ëa nicayamaxëqui mato, jahuëcara bixëna. Jama, Jahëpa Dios nicaxëqui mato ra. Jahuëcara ma nicahai ca mato qui axëhi quiha, noho rabëti bo ma nori quëshpi na. <sup>24</sup> Jaboqui jari noho janë tsi nicayamahi quiha mato, bëhoxquí na. Jama, toatiyá tsi noho janë tsi nicatsacana. Nicaxo tsi bixëqui mato. Toca tsi ranirixëqui mato ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Maí ca jabi bëbohi quiha Jesu*

<sup>25</sup> —Jaboqui mato joma quiha mato ë yoahaina rë. Jama, joxëhi quiha xaba huëtsa. Toatiyá tsi bëroria tsi Jahëpa Dios

yoati tsi chanixëquia —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë—. <sup>26</sup>Toatiyá tsi noho jané tsi Jahëpa Dios nicaxëqui mato. Noho jané tsi ma bëhoxno tsi mato bax nicayamaxëquia, noho Jahëpá mato nicaxëhai quëshpi na. <sup>27</sup>Mato noiriahí quiha Jahëpa Dios yoi, ëa ma noihai iqui na. Jasca, Dios químa ax ë joni ca chahahuáqui mato. Ja quëshpi tsi mato noiriahí quiha Jahëpa. <sup>28</sup>Jahëpa Dios ë jisbërianiquë maí qui joxëna. Jaboqui naa maí jisbëriaquia jahari noho Jahëpa Dios qui caxëna —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

<sup>29</sup>Jatsi jahuë rabëti bá quëbiniquë:

—Jaboqui bëro xo mi chanihaina. Jonë ma xo ra. <sup>30</sup>Jaboqui jatiroha ca cahëhai ca mi nori ca cahëqui noa. Mia pi no nicacasno tsi no shinahai ca cahëqui mia pa. Ja tsi xo toa Dios químa ax mi joni ca cahëqui noa ra —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>31</sup>Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—¿Jaboqui chahahuacanaí pa? <sup>32</sup>Jabi basima tsi xo toa hora ra, naa ma pacanamahaca-xëquë no. Jabi joquë toa hora. Toatiyá tsi mato xobo qui jabaxëqui mato pë. Ea jisbëriaxëqui mato rë. Jama, ëmëpistia iyamaxëquia ë bëta Jahëpa nori quëshpi na. <sup>33</sup>Nëca tsi mato qui chaniquia ma bëpasino, ma raquëyamano iquish na. Nicacana. Mato yosicaxëcane quiha maí ca nohiria. Jama, ranitsicana maí ca yoi ca jahuë bo, maí ca nohiria bo, tihí cabo ë boboni quëshpi na —nëa tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

## 17

### *Jahuë rabëti bo bax Jesu bëhoxnina*

<sup>1</sup>Jatsi quiha nai Jesú tsyaniquë bëhoxhi na. Tsayahax, —Tsëquëquë ë rësoti xabaca rë, Jahëpá —i Jahëpa Dios qui ja niquë—. Mi Baquë xo ëa ra. Noho oquë jismahuë, mi oquë ë jismano ëa ri. <sup>2</sup>Jasca, ë qui nohiria yonati chama mi aniquë, ë qui mi ani ca nohiria bo tëquë ë bëso-bësopaomano iquish na. <sup>3</sup>Jabi bëso-bësopaoti quinia tsi xo naa ra: Mia, ëa, tihí cabo ja cahëyoiti ca xo ra. Mia tsi xo toa jaroja ca Dios yoi. Jasca, ëa ti tsi xo toa mi raani ca baquë yoi. <sup>4</sup>Jabi naa maí xo tsi mi oquë ë jismaquë ra. Jasca, ë qui mi ani ca yonoco ë jatihuaquë ra. Jaboqui yama tsi xo. <sup>5</sup>Jatsi jaboqui noho oquë mi jismati xo, Jahëpá, naa mi bëta ë jayapaoni ca oquë. Jabi maí mi nëhohuanox pari no tsi anomaria ini quiha noho oquë ra.

<sup>6</sup>Jasca, ë qui mi ani ca maí ca nohiria bo qui tsohuë mi nori ca ë jismaquë ra. Jabi jato qui mi oquë ë jismaquë. Jariapari tsi mi-na bo ja icapaoniquë. Jatsi ë qui jato mi aniquë jato ó bësoti. Jaboqui mi chani nicacane quiha ra. <sup>7</sup>Jasca, jaboqui ëa yoi cahëriacane quiha. Noho chani, noho tiisi, noho chama, tihí cabo ë qui mi ani ca cahëcane quiha. <sup>8</sup>E qui mi ani ca chani jato



qui ë aniquë. Mi chani ja bicaniquë ra. Bixo tsi mi quima ax ë joni ca cahëriacani quiha ra. Ea mi raani ca chahahuayoicani quiha iquia.

<sup>9</sup> Jasca, noho rabëti bo bax bëhoxquia. Chahahuayamacanaibo bax bëhoxyamaquia. Jama, ë qui mi ani cabo bax bëhoxquia mi-na bo jaca nori quëshpi na. <sup>10</sup> Jabi jatiroha ca nohó-na bo xo mi-na bo ri. Jasca, jatiroha ca mi-na bo xo nohó-na bo ri. Jaboqui ja acanai cató tsi jismahacahi quiha noho oquë. <sup>11</sup> Ea ti tsi xo jisbayahaina. Jama, nëá tsi chitëcahi quiha nohó-na bo. Jisbaya tsi mi qui caquia. Ja quëshpi tsi jia tsi ë qui mi ani cabo ó bësohuë, noho Jahëpa jiaxëni cató. Tocahuë, huësti ca ja icano, huësti ca no nori jascaria. <sup>12</sup> Jato bëtapama tsi jato ë oto-otoniquë, ë qui mi ani ca chamá no. Jënima ca xo. Huësti roha tsi xo toa bënohacahax cato, naa tënëtiyá ca baquë rë. Tocapijaquë, Quënëhacanish cabo jatihuahacano iquish na. Iquë. <sup>13</sup> Jaboqui mi qui caquia. Jato bëtapama tsi naa jahuë bo jato ë yoaniquë, ë ranihai ca ja xatënacano iquish na. <sup>14</sup> Jasca, mi chani jato qui ë aquë. Ja iqui tsi jato qui caxahi quiha maí ca nohiria bo, jato maí ca jabi yoi bo ja niacani iqui na. Maí ca nohiria bo quirima ca xo, ëa jascaria jaca nori. <sup>15</sup> Mai quima jato tsëcahuë iyamatsiquia. Jama, jato ó bësohuë, Satanás jato yoshihuayamano. <sup>16</sup> Jaboqui maí ca nohiria ma ca xo. Jatóna ma ca xo, ëa jascaria jaca nori. <sup>17</sup> Jasca, jabija ca Espiritu Santó tsi jato aquëquëmahuë, mi yonoco ati. Jabija tsi xo mi chani ra. <sup>18</sup> Jabi maí ca nohiria bo qui ëa mi raani jascaria tsi maí ca nohiria bo qui jato ë raaquë ëa ri. <sup>19</sup> Jato bax ëmë mi qui aquia namëhacati, Espiritu Santó tsi ja aquëquëmahacacano iquish na.

<sup>20</sup> Jabi noho rabëti bo, jato chani iqui tsi ë qui chitimicaxëcanaibo, tihi cabo bax bëhoxquia ra. <sup>21</sup> Bëhoxquia ja huëstinabëquicano. No nohó ja huëstinabëquicano, Jahëpá, naa ë nohó mi nori jascaria. Ja huëstinabëquicano ra, maí ca nohiria bá ëa mi raani ca chahahuano iquish na. <sup>22</sup> Jabi ë qui mi ani ca oquë jato qui ë aniquë, ja huëstinabëquicano iquish na, naa huësti ca no nori jascaria. <sup>23</sup> Jabi jato ó xo ëa. Jasca, ë nohó xo mia ri. Ja iqui tsi ja huëstina-bëquinayoicano ra. Tocapijacano tsi ëa mi raanina, jato ë noi-noihaina, tihi cabo cahëcaxëcani quiha maí ca nohiria bo.

<sup>24</sup> Jabi ëa mi noiniquë mai nëhohuahacanox pari no. Toatiyá tsi oquë ë qui mi aniquë. Toa oquë ja jiscano ra. Ja tsi xo toa ë nori cató tsi noho rabëti bo icano jato ri, noho oquë ja jiscano. <sup>25</sup> Jishopë, mëstëxëni ca Jahëpá. Mia cahëyamahi quiha maí ca nohiria bo rë. Jama, mia cahëhai ca ëa xo naa. Jasca, ëa mi raani ca cahëhi quiha noho rabëti bo ri. <sup>26</sup> Mi jabi yoi jato ë

cahëmaniquë. Jasca, jari mi jabi yoi jato cahëmaxëquia, noiti ja tiisicano, ëa mi noihai jascaria. Jabi jato shina ó tsi bësoxëquia —nëa tsi Jesu nëcaniquë bëhoxhi na.

## 18

### *Jesu tsamihacanina*

*Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53*

<sup>1</sup> Bëhoxhax tsi quiha pao Cedrón Jesús shitaniquë. Jahuë rabëti bo ri ja boni quiha. Shitahax huerto qui ja jicocaniquë. <sup>2</sup> Jabi toa iti Judás cahëni quiha jaa ri, naa Jesu pasomaha inish cato. Huëstima tsi toa huerto qui Jesu ca-capaoni quiha jahuë rabëti bo ya. <sup>3</sup> Jaha tsi quiha huerto qui Judás caniquë jaa ri, Jesu mërahi na. Huëstima ca soldado bo, jodioba chama bá raani ca policia bo, tihi cabo ja boniquë. Jotati bo, lamparina bo, saipi bo, tihi cabo ja jayacani quiha. <sup>4</sup> Huerto qui ja cahëcaquë tsi quiha jato bëchahi Jesu caniquë, ja acascanai ca ja cahëni quëshpi na. Bëchahax,

—¿Tsohuë mëracanai? —i jato qui Jesu niquë.

<sup>5</sup> Jatsi,

—Nazarét ca Jesu mëraqui noa ra —i jaca niquë.

Jatsi quiha,

—Ja xo ëa ra —i Jesu niquë.

Jabi toá tsi quiha soldado bo ya Judas nii iniquë, naa Jesu pasomaha inish cato. <sup>6</sup> “Ja xo ëa ra” i Jesu quë tsi quiha ja chishtëquiri-caniquë. Mai qui ja paquëcaniquë ratëhi na. <sup>7</sup> Jatsi quiha Jesús jato nihatëquëniquë:

—¿Tsohuë mëracanai ra? —iquiina.

Jatsi quiha,

—Nazarét ca Jesu ra —itëquë jaca niquë.

<sup>8</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—“Ja xo ëa ra” i ë quë. Ea pi ma mërano tsi noho rabëti bo ma paquëmano iquia —iquiina.

<sup>9</sup> Jabi toca tsi ja yoaha ca Jesús jatihuani quiha naa “E qui mi ani cabo bënoyamaxëquia” i ja quë no. <sup>10</sup> Jatsi quiha Simón Pedró jahuë saipi tsëcaniquë. Tsëcaxo tsi quiha Malco, naa arati ibo-iboria yonati ja paxtianiquë. Jahuë mënëcayá ca pahoqui quiha. <sup>11</sup> Paxtia-jahuaquë tsi quiha,

—Mi huaina qui jahari mi saipi nanëhuë. ¿E qui noho Jahëpá ani ca yonoco ayamayamaxëhi ni ëa ra? Aquia ra —i Pedro qui Jesu niquë.

### *Jodioba chama bo bësoj Jesu niinina*

<sup>12</sup> Jatsi pë soldado bo, jato capitán, jodiobá policia bo, tihi cabo Jesu qui tsaminiquë. Tsamixo tsi quiha ja nëxacaniquë pë. <sup>13</sup> Nëxaxo tsi Anás xobo qui pari Jesu ja bocaniquë. Caifás raisi ja ini quiha. Jabi toa año no tsi arati ibo ba chama Caifás

ini quiha. <sup>14</sup>Jabi jodiobo yobanish ca Anás tsi xo naa, “Oquë tsi xo nohiria bo bax huësti ca joni rësohaina” inish cato.

*Pedró Jesu ocahuanina*

*Mateo 26.69-70; Marcos 14.66-68; Lucas 22.55-57*

<sup>15</sup>Jabi Jesu cho Pedro caniquë. Ja cho ë caniquë ëa ri, naa Jesu rabëti huëtsa. Jabi ëa Anás cahëni quiha, naa arati ibo-iboria iqui cato. Ja quëshpi tsi Jesu ya arati ibo-iboria xobo huënënë ca mai qui jicoti mëtsa ë iniquë. <sup>16</sup>Jiconoma Pedro ini quiha. Caiti cacha nii quiha. Jatsi cacha ë caniquë, caiti obëso ca xotaco qui chanixëna, huënë qui Pedro jicomacatsi na. Jatsi Pedro ë jicomaniquë ra. <sup>17</sup>Jatsi ë bëta jicojano tsi

—Tonia Jesu rabëti xo mia ra —i caití quëmëpi ca xotaco niquë Pedro qui.

Jatsi quiha,

—Jahuë rabëti ma xo ëa ra —i Pedro niquë rë.

<sup>18</sup>Jabi matsi iqui tsi toá ca policia bo, yonati bo, tihi cabá chihi maponiquë. Mapohax toá tsi quiha ja yohocaniquë. Jato bëta niiniquë Pedro ri, yohohi na.

*Anás Jesu nicanina*

*Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64; Lucas 22.66-71*

<sup>19</sup>Jatsi quiha jahuë rabëti bo, ja tiisimahaina, tihi cabo yoati tsi arati ibo ba chamá Jesu nicaniquë. <sup>20</sup>Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Bëroria tsi nohiria bo qui ë chaniniquë ra. Mato catiti xobo bo, arati xobo, tihi cabo xo tsi ë tiisimapaoniquë, naa jodiobo tëquë catihai cato xo na. Jonë tsi ë chaniyamaniquë ra. <sup>21</sup>Ja quëshpi tsi, ¿jëniriauxo tsi ëa nicahai? Noho chani nicanish cabo nicahuë ra. E yoani ca cahëceni quiha ra —i jato chama qui Jesu niquë.

<sup>22</sup>Jatsi pë toá ca nii ca soldadó Jesu bëpaishaniquë pë.

—¿Toca tsi arati ibo ba chama quëbihi ni mia pa? —i ja qui soldado niquë.

<sup>23</sup>Jatsi quiha Jesús quëbiniquë:

—Anoma ca pi ë chanirohano tsi ëa nicamahuë. ¿jëniriauxo tsi ëa mi bëpaishaha pa, jabija ca ë chaniquë no? —iquiina.

<sup>24</sup>Jatsi arati ibo-iboria Caifás qui Anás Jesu raaniquë. Jari nëxë Jesu ini quiha.

*Pedró Jesu ocahuatëquënina*

*Mateo 26.71-75; Marcos 14.69-72; Lucas 22.58-62*

<sup>25</sup>Jabi chihi tahë tsi quiha jari nii quiha Pedro iniquë, yohohi na. Yohojano tsi quiha ja qui chanitsi toá ca joni bo niquë:

—¿Jesu rabëti ma ni mia ra? —i ja qui jaca niquë.

Jatsi quiha,

—Jahuë rabëti ma xo ëa ra —i Pedro niquë rë.

<sup>26</sup> Jatsi quiha Pedro qui ibo-iboria yonati chaniniquë, naa paxtiahacanish cato jimibo:

—¿Huerto xo tsi Jesu ya mia ë jisyama-yamaha? —iquiina.

<sup>27</sup> Jatsi quiha,

—Ea ma xo ra —i Pedro niquë rë.

Ja quiaquë tsi quiha patiari bënë quëotapiniquë.

*Pilato bësojó Jesu niinina*

*Mateo 27.1-2, 11-14; Marcos 15.1-5; Lucas 23.1-5*

<sup>28</sup> Jaquirëquë Caifás xobo jisbaya tsi quiha romanoba chama xoboria qui Jesu ja bocaniquë. Baquishmari ja ini quiha. Jahuë xoboria qui cahëhax tsi quiha ja jicoyama-caniquë. Carayanaba xobo qui jicohai jodiobo qui yoi ini quiha, jato jabi pasomaha ja ini quëshpi na. Jato qui roa quiha. Jicorohapihi tsi jato pascua fiesta oriquiti mëtsama ja iquë acani quiha. <sup>29</sup> Jatsi quiha cacha Pilato caniquë jato qui.

—¿Jahuë naa joni qui quësocanai? —i jato qui ja niquë.

<sup>30</sup> Jatsi quiha,

—Anoma ca pi ja ayamarohano tsi mi qui no bëyamaquë aquë ra —i jaca niquë.

<sup>31</sup> Jatsi quiha Pilató jato quëbiniquë:

—Bicahuë. Mato yobá tsi copihuë —iquiina.

Jatsi quiha,

—Naa joni namëcasqui noa ra. Romanoba yoba pasomaha tsi xo toa joni no namëhaina rë —i jaca niquë.

<sup>32</sup> Nëca tsi Jesús yoani ca jatihuahacani quiha, naa ja rësohai ca quinia yoati ja yoaniquë no. <sup>33</sup> Jatsi jahuë xoboria qui jahari Pilato cahaca tsi Jesu ja bënëcaniquë. Bënahax,

—¿Jodioba chama-chamaria ni mia? —i Jesu qui ja niquë.

<sup>34</sup> Jatsi quiha Jesús quëbiniquë:

—¿Mi quima johi ni mi nicahana? ¿Tonia ëa yoati huëtsa bá mia yoayamayamaha? —iquiina.

<sup>35</sup> Jatsi,

—¿Jodio ë nori ca shinahai? Mi jimibo, jato arati ibo bo, tihi cabo tsi xo toa ë qui mia mëahax cabo ra. Jatsi, ¿jahuë anoma ca mi aca sa? —nëa tsi Jesu qui Pilato nëcaniquë.

<sup>36</sup> Jatsi quiha Jesús quëbiniquë:

—Maí ca nohiria chama ma xo ëa ra. Nëa xo tsi yonayamaquia. Jasca, nëa xo tsi ë yonarohapino tsi noho yonati bo nianaquë aquë, jodioba chama bo qui ë mëahacayamano. Mai xoma xo ë yonahaina ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>37</sup> Jatsi quiha,

—¿Chama ni mia pa? —i Pilato niquë.

—Jabija. Chama xo ëa ra. Ja tsi xo toa ë conina. Mai qui ë joniquë jabija ca yoaxëna. Jabi noho rabëti bo tsi xo toa jabija ca nicacanaibo tëquë —i Pilato qui Jesu niquë.

38 Jatsi quiha,

—¿Jahuë ni toa jabija ca sa? —i Pilato niquë.

Chanihax cacha jodiobo qui Pilato catëquëniquë. Cahax,

—Yama tsi xo naa joní anoma ca acana iquia —i jato qui ja niquë—. 39 Mato pascua fiesta no tsi presó ca achiquinish ca huësti ca ë paquëmapaoniquë. Noba jabi quiha. ¿Japa jaboqui mato jodiobo chama-chamaria mato bax paquëmaxëhi ni ëa? —i jodiobo qui Pilato niquë, Jesu paquëmacatsi na.

40 Jatsi quiha jato joi jodiobá choshaniquë. Jato qui yoi ini quiha ja yoanina. Jaha tsi,

—Naa joni paquëmayamahuë ra. Barrabás paquëmahuë ra —i jaca niquë pë.

Jabi yomaxëni ca joni naa Barrabás ini quiha.

## 19

*Jesu ja namëcanina*

*Mateo 27.15-31; Marcos 15.6-20; Lucas 23.13-25*

1 Jatsi Pilató Jesu biniquë. Bixo tsi quiha ja rashamaniquë rispichí no. 2 Jaquirëquë moxa chaha soldado bá quëconiquë. Quëcoxo tsi quiha ja machëquërëxacaniquë pë. Jatsi quiha raiti shini ja sahuëmacaniquë; naa chama-chamaria sahuëti.

3 Sahuëmahax ja qui soldado bo bocaniquë joihuaxëna.

—¡Viva! ¡Viva, jodioba chama-chamariá! —i jaca niquë pë.

Joihuaxo tsi quiha ja bëpaishacaniquë pë.

4 Jaquirëquë cacha Pilato catëquëniquë jodiobo qui.

—Cacha mato qui Jesu boquia. Yama tsi xo toa anoma ca ja acana iquia. Ja bësoxëti xo ra —i jato qui ja niquë.

5 Jatsi xobo cacha Jesu caniquë. Moxa chaha, raiti shini, tihi cabo sahuë ja ini quiha. Jatsi,

—Nëá xo mato joni ra —i jato qui Pilato niquë.

6 Jatsi quiha arati ibo bo, jato yonati bo, tihi cabá Jesu jisniquë. Jisi tsi,

—Cruzó tsi tooxahuë. Cruzó tsi tooxahuë —i jaca niquë pë.

Jatsi quiha,

—Bocahuë. Acasyamaxo ëa ra. Mamëxo tsi cruzó tsi tooxacahuë pë. Yama tsi xo anoma ca ja acana iquia ra —i jato qui Pilato niquë.

7 Jatsi jodiobá quëbiniquë:

—“Ja namëhacati xo” ii quiha noba yoba ra, “Dios Baquë xo ëa” i ja ni quëshpi na —i jaca niquë.

8 Nicachax raquëriatsi Pilato niquë. 9 Raquëhi tsi jahuë xoboria qui ja jicotëquëniquë Jesu qui chanitëquëhi na.

—¿Jahuënia ax mi joni? —i ja qui Pilato niquë.

Quëbiyamaniquë Jesu; pasi quiha.

10 —¿Ea quëbiyamahai pa? ¿Noho chama cahëyamahai? Mia paquëmati chama, mia cruzó tsi tooxamati chama, tihí cabo jaya xo ëa ra —i Jesu qui ja niquë.

11 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mana quima mi qui chama ayamahacaro hapino tsi ëa namëti chama mi jayamaquë aquë ra. Jaha tsi mi jocha oquë tsi xo toa mi qui ëa mëahax cato jocha ra —nëa tsi quiha Pilato qui Jesu nëcaniquë.

12 Jatsi quiha Pilató Jesu paquëmacasiquë nicaxo na. Jama, jahari jodiobá quënaniquë:

—Paquëmapihi tsi romanoba chama-chamaria rabëti ma xo mia pë. Romanoba chama pasomaha tsi xo toa “Chama-chamaria xo ëa” iquii cato. Tocahi quiha naa Jesu ra —i jaca niquë.

13 Jesu qui ja quësocanai ca nicaxo tsi quiha Pilató Jesu boniquë, cacha xo copixëna pë. Bohax tsi quiha jahuë copiti tsahotí ja tsahoniquë ja qui quësoxëna. Tsahohax,

14 —Nëá xo mato chama-chamaria Jesu ra —i jodiobo qui ja niquë.

Jabi pascua fiesta chiho ca bari ja ini quiha. Matoroco bari quiha. 15 Jatsi quënatsi quiha nohiria bá huaniquë:

—Ahuë ra. Ahuë ra. Cruzó tsi tooxahuë ra —i jaca niquë.

Jatsi quiha,

—¿Mato chama-chamaria tooxaxëhi ni ëa pa? —i jato qui ja niquë.

16 Chanixo tsi jato qui Pilató Jesu mëaniquë cruzó tsi tooxahacati.

### *Cruzó tsi Jesu ja tooxacanina*

*Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43*

17 Jatsi jodiobá Jesu biniquë. Yaca cacha ja mëpihacani quiha jahuë cruz iahaina. Mapo Xao Ya icanai ca maca qui tsi quiha ja bocaniquë, naa jodioba joí tsi “Gólgata” quënahacanis cato.

18 Toa xo tsi Jesu soldado bá tooxaniquë cruzó no. Jasca, ja bëta dos ca joni huëtsa bo ja tooxacaniquë, huësti ca jahuë mënëcayá no, huëtsa jahuë mëxojó no. Nëpax tsi quiha Jesu cruz iniquë. 19 Jatsi quiha papi ó tsi Pilató quëneniquë cruzó tsi janahacati chani.

“Nazarét ca Jesu. Jodioba chama-chamaria” i ja quënëni ca niquë.

20 Jabi Jerusalén basima tsi Jesu tooxahacani quiha. Ja quëshpi tsi huëstima ca jodiobá Pilató quënëni ca jisniquë. Tres ca joi bá tsi jahuë chani quënëhacani quiha, naa jodioba joi, griego joi, romanoba joi. 21 Jabi arati ibo bo qui anoma ini quiha Pilató quënënina. Jatsi quiha Pilato qui ja chanicaniquë:

—Mi quënëha ca rarinamahuë. “Jodioba chama-chamaria” quënëyamana rë. Jama, “ ‘Jodioba chama-chamaria xo ëa’ ii quiha naa joni” quënëhuë —nëa tsi quiha Pilato qui jaca niquë.

<sup>22</sup> Jatsi quiha,

—E quënëha ca rarinamayamaquia ra —i Pilato niquë.

<sup>23</sup> Jatsi cruzó tsi Jesu tooxaxo tsi quiha jahuë raiti soldado bá biniquë. Bixo tsi cuatro ca maa ca ja oquëxhuacanicuë jamë bax na. Jabi cuatro ca soldado bo ja icani quiha, naa jahuë raiti ó quëenish cabo. Jatsi quiha jahuë camisaria jiaxëni ca ja bicaniquë, naa quëshëquë yama cato. <sup>24</sup> Bichi tsi soldado bo nëcaniquë:

—Jahuë camisaria no jaxcayamano ra. Suerte bo no nia-parino. Toca tsi jahuë camisaria biti ca cahëxëqui noa ra —i jaca niquë.

Toca tsi ja acanai cató tsi Quënëhacanish cabo jatihuahacani quiha. Jabi Quënëhacanish cabá yoani ca tsi xo naa:

“Jato xërëquë xo tsi noho sahuëti bo ja oquëxhuacanicuë.

Noho camisaria quëshpi tsi suerte bo ja niacaquë” iquiina.

Jabi toca tsi soldado bá aniquë ra.

<sup>25</sup> Jabi cruz tapái quiha Jesu jahëhua María, jahuë jahëhua noma, Cleofas ahuini María, María Magdalena, tihi cabo iniquë. <sup>26</sup> Jasca, jahuë jahëhua tapái nii ë iniquë, ëa ri. Jatsi noqui, naa ëa, jahuë jahëhua María, tihi cabo Jesús jisniquë. Jisi tsi,

—Jaboqui mi baquë tsi xo toa, caí —i jahëhua qui ja niquë.

<sup>27</sup> Jatsi ë qui ja chaniniquë:

—Noho jahëhua mi otono, mi ihua ó mi bësohai jascaria —iquiina.

Japi noho xobo qui Jesu jahëhua ë boniquë racati.

*Jesu nanina*

*Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49*

<sup>28</sup> Jaquirëquë jahuë maí ca yonoco jatihuahacani ca Jesús cahënicuë. Jatsi,

—Tëshinaquia —i ja niquë, Quënëhacanish cabá yoani ca jatihuaxëna.

<sup>29</sup> Jabi toá tsi nii quiha chomo iniquë. Nopi ca jënë jayani quiha. Jatsi toa jënëria qui tatë ja moosacanicuë. Moosaxo tsi quiha tahuá tsi tatë ja rëbiquiriahacanicuë. Jatsi jahuë jana qui ja tërocanicuë nopi ca jënë amaxëna. <sup>30</sup> Jënëria acax tsi,

—Jatiquë noho yonoco ra —i Jesu niquë.

Jatsi ja tëpiniquë. Tëpilhax ja nanicuë.

*Jesu xao bo tëcahacayamanina*

<sup>31</sup> Jabi chitahëpaimaria quiha jodioba joiti bari iniquë. Ja quëshpi tsi Pilato qui jodiobo chaniniquë:

—Cruzó tsi tooxahacaniish caba huico bo tēcaritsacahuē, ja rēsohuēnicano. Jato yora bo botēmahacaxēti xo —iquiina.

Jabi jodiobo qui anoma ini quiha cruzó tsi yora rotamēhaina, naa jato joiti barí no. Bari-bariria jato jodioba joiti bari ini quiha. Jato qui roa quiha. <sup>32</sup> Jaha tsi quiha soldado bo bocaniquē jato huico bo tēcaxēna. Jatsi Jesu ya ca tooxahacaniish ca joni ba huico pari ja tēcacaniquē, mēri tsi ja rēsocano. <sup>33</sup> Tēcaxax Jesu qui ja bocaniquē. Ja qui cahēxo tsi quiha bēsoyama ja iqui ca ja jiscaniquē. Ja quēshpi tsi jahuē huico bo ja tēcayamacaniquē. <sup>34</sup> Jama, soldado huēstitá Jesu yora quēpē tsacaniquē jahuē saipí no. Jatsi jimi, jēnēpaxa, tihi cabo xapaquēniquē. <sup>35</sup> Jasca, ja rēsohai ca ē jisniquē ēa ri. Jabija tsi xo naa ē quēnēhaina. Quiayamaquia. Parayamaquia, ja qui ma chitimicano mato ri. <sup>36</sup> Jabi nēca tsi Jesu naniquē Quēnēhacaniish cabo jatihuahacano iquish na, naa “Jahuē xao bo tēcayamacaxēcani quiha” ini cato ó no. <sup>37</sup> Jasca, “Ja tsacani ca qui tsayaxēhi quiha nohiria bo” ii quiha Quēnēhacaniish caba iti huētsa ó no.

### *Jesu maihuahacaniina*

*Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56*

<sup>38</sup> Jaquirēquē quiha raquēhax tsi Arimatiá ca racaniish ca José caniquē Pilato qui. Caxo tsi quiha Jesu yora ja bēnaniquē maihuaxēna.

Jatsi quiha,

—Bihuē —i ja qui Pilato niquē.

Jatsi quiha Jesu yora bichi ja caniquē. Jabi Jesu rabēti ja iqui ca ja yoayamaniquē jodioba chama bo qui raquēhi na. <sup>39</sup> Jasca, ja bēta Nicodemo caniquē jaa ri, naa baquichá Jesu qui canish cato. Yora maihuatí shomahuati perojome, naa mirra, áloes roi hacani ca chēxēti ja bēcaniquē. Ihuē ini quiha ja bēcani ca chēxēti. <sup>40</sup> Jatsi Jesu yora ja bicaniquē. Bixo tsi quiha ja yabocaniquē, chēxētí tsi cohohuahaina. <sup>41</sup> Jabi cruzó tsi Jesu tooxahacani ca basima huerto ini quiha. Toá tsi maiquini paxa ca ini quiha, naa maihuahama cato. <sup>42</sup> Ja bamayamacaniquē, jato jodioba joiti bari chitahēpaimaria ini quēshpi na. Jaha tsi toa maiquini qui mēri tsi Jesu ja maihuacaniquē, cruz basima ja ini quēshpi na.

## 20

### *Jesu bēsotēquēnina*

*Mateo 28.1-8; Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12*

<sup>1</sup> Domingo baquishmari, jari mitsēmono tsi quiha maiquini qui María Magdalena caniquē. Caxo tsi quini quēbēti maxax chahitaxēni ja yopaniquē. Bahama ja tarahacani quiha.



<sup>2</sup> Yopahax jahari ja jabaniquë Simón Pedro, ëa, tihi cabo yoaxëna. Jabahax,

—Maiquini quima noba Iboba yora ja tsëcacahitaquë rë. ¿Jahuënia cara jahuë yora ja janacahitaha sa? Cahëyamaqui noa rë —i ja niquë.

<sup>3</sup> Jatsi quiha Pedro, ëa, tihi cabo jahuë maiquini qui bo-caniquë jïsxëna. <sup>4</sup> No jabanabëquiniquë. Jatsi Pedro ë xonon-iquë. Jariapari jahuë maiquini qui ë cahëniquë. <sup>5</sup> Cahëxo tsi ë naisniquë. Jahá ca jahuë yora yabohacanih ca raiti ë jisniquë caiti xo na. Jari quini qui ë jicoyamaniquë. <sup>6</sup> Jatsi ë cho Pedro joniquë. Johax quini qui ja jiconiquë jïsxëna. Yabohacanih ca raiti ja jisniquë jaa ri. <sup>7</sup> Jatsi Jesu bëmana yabohacaha ca raiti pistia ja jisniquë. Iti huëtsá tsi ja ini quiha pa; yabohaca roha. Raiti tëxë basi jahuë mapo raiti ini quiha. <sup>8</sup> Jatsi maiquini qui ë jiconiquë ëa ri. Jicoxo tsi niabëriahacanih ca raiti pistia ë jisniquë ëa ri. Jisi tsi Jesu bëso iqui ca ë cahëniquë ra. <sup>9</sup> Toatiyá tsi jari Jesu yoati Quënehacanih cabo no cahëyamariani quiha, naa “Rësonish cabo quima ja tërohacati xo” iquii cato. <sup>10</sup> Tsayahax jahari noba xobo qui no caniquë.

*María Magdalena qui Jesu jisiquinina*

*Marcos 16.9-11*

<sup>11</sup> Jabi jahari quiha jahuë maiquini qui María Magdalena caniquë. Toá tsi arahi ja iniquë, quini quëmëpi nii iquina. Arapama tsi quiha ja rëniniquë naisxëna. <sup>12</sup> Naisxo tsi quiha dos ca ángel bo ja jisniquë. Raiti joxo sahuë ja icani quiha. Jasca, Jesu janahacani cató tsi tsaho ja icani quiha; huësti ca jahuë matoró no, huësti ca jahuë tahë rësó no.

<sup>13</sup> Jatsi quiha,

—¿Jënihax tsi arahai, caí? —i ja qui ángel bo niquë.

—Noho Iboba yora ja bocahitaquë rë. Ja janacana ca iti cahëyamaquia rë —i María niquë.

<sup>14</sup> Chanipama tsi quiha ja bopiniquë. Jatsi Jesu ja jisniquë pa. Jama, Jesu ja iqui ca ja cahëyamani quiha.

<sup>15</sup> Jatsi quiha,

—¿Jënihax tsi arahai, caí? ¿Tsohuë mërahai? —i ja qui Jesu niquë.

Jabi toa mai obëso ca ja iqui ca María jascahuani quiha. Ja quëshpi tsi ja qui chanitsi María niquë:

—¿Jahuë yora mi bichi? ¿Jahuënia tsi mi janaha? Ea yoahuë; ë bichi cano —i ja qui María niquë.

<sup>16</sup> Jatsi quiha,

—María —i ja qui Jesu niquë.

Ja qui bësohax tsi,

—Maestro pa —i María niquë.

17 —Ea achariayamahuë. Jari noho Jahëpa qui ë tëronoyamaquë ra —i ja qui Jesu niquë—. Dios, naa noho Jahëpa qui caquia. Jabi mato Dios, mato Jahëpa xo noho Jahëpa ri. Ja qui ë cahai ca yoati tsi ëbë xatë bo yoata —nëa tsi María Magdalena qui Jesu nëcaniquë.

18 Jatsi quiha Jesu rabëti bo qui María caniquë yoacatsi na. —Ibo Jesu ë jisquë ra —i jato qui ja niquë.  
Jatsi ja qui Jesús yoaha ca jato qui ja yoaniquë.

*Jahuë rabëti bo qui Jesu jisiquinina*

*Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49*

19 Jabi domingó tsi quiha manihi Jesu rabëti bo iniquë. Caquë quiha bari. Mitsëmono quiha. Jasca, xobo caiti quëbëhacani quiha, jato jimibo qui ja raquëcani iqui na. Ja manicano tsi quiha jato xërëquë tsi Jesu niitapiniquë pa.

—Joquë ëa ra. Raquëyamacana —i jato qui ja niquë.

20 Chanixo tsi quiha jahuë mëquë bo, jahuë taquëpë, tihi cabo jato ja jismaniquë. Jatsi quiha jahuë rabëti bo ranirianiquë jato Ibo jisi na. 21 Jatsi jato qui Jesu chanitëquëniquë:

—Raquëyamacana. Mato raaquia noho chani yoati, naa ëa noho Jahëpá raani jascaria —i jato qui ja niquë.

22 Jatsi quiha jato ja xoohaniquë. Xoozacax tsi,

—Espíritu Santo bicahuë —i jato qui ja niquë —.

23 Masahacati xo toa nohiria jocha ma shina-bënohaina. Jama, jato jocha pi ma shina-bënoyamano tsi masahacayamaxëqui mato —nëa tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Tomás Jesu jisnina*

24 Jabi jato bëta Tomás, naa Gemelo icanai ca iyamani quiha, naa jato qui Jesu jisiquiquë no. Jabi doce ca rabëti bo ó ca huësti ca ja ini quiha. 25 Ja quëshpi tsi,

—Ibo no jisquë ra —i Tomás qui jaca niquë.

—¿Ocama ni? —i Tomás niquë—. Chahahuanox pari tsi jahuë mëquë tsayacasquia ra. Jasca, clavó tsacahitaha ca iti jiscasquia. Jahuë clavo quiní tsi noho mëtsis ë raaparino ra —nëa tsi quiha jato qui ja nëcaniquë.

26 Jatsi huësti semana huinocaniquë. Naquëtë tsi manihi quiha ja itëquëcaniquë. Toatiyá tsi jato bëtá Tomás iniquë jaa ri. Jasca, quëbëhacani quiha xobo caiti. Ja manicano tsi quiha naquëtë tsi jato xërëquë tsi Jesu jisiquitapiniquë. Nii quiha. Jatsi,

—Joquë ëa ra. Raquëyamacana —i jato qui Jesu niquë.

27 Jatsi quiha Tomás qui Jesu chaniniquë:

—Nëa mi mëtsis raahuë. Noho mëquë tsayahuë. Nëa mi mëquënë tsi noho taquëpë mamëpa. ¿Jari chahahuayamacatsai pa? Ea chahahuahuë —i ja qui Jesu niquë.

28 Jatsi quiha,

—Noho Ibobá, noho Diós —i Tomás niquë quëbihi na.

29 Jatsi quiha,

—Chahahuaqui mia, ëa mi jisi iqui na. Jama, shoma tsi xo toa ëa jis-haxma tsi ë qui chitimicanaibo ra —i ja qui Jesu niquë.

### *Jesú anina*

30 Jabi huëstima ca jisti huëtsa bo Jesú aniquë jahuë rabëti bo bësojo xo na. Naa libro ó tsi tihi ca jahuë bo quënëyamaxëquia; huëstima quiha. 31 Jama, naa jisti bo quënëhacaquë jaha no pasohai ca Xabahamati Ibo Jesu nori ca ma cahëno. Jasca, Dios Baquë ja nori ca ma cahëno. Jabi bëso-bësopaoxëhi quiha ja qui chitimicanaibo.

## 21

1 Jaquirëquë noqui, naa jahuë rabëti bo qui Jesu jisiquitëquëniquë ia Tiberias quëmapó no. Jabi nëca tsi noqui ja jisiquiniquë. 2 Simón Pedro, Tomás, Natanael, naa Galileá ca yacatá racanish cato, Zebedeo baquë bo, Jesu dos ca rabëti bo, tihi cabo no iniquë ia quëmapó no. 3 Jatsi,

—Sani ai caquia ra —i noqui Pedro niquë.

Jatsi,

—Mi bëta caqui noa noqui ri —i no niquë.

Jatsi noti qui no jiconiquë noqui tëquëta. Jicoxo tsi mahitsa no tana-tanashinaniquë rë. Yama quiha. 4 Huëaquë tsi quëmapó ca joni nii ca no jisniquë. Jesu ja iqui ca no cahëyamani quiha.

5 Jatsi,

—¿Japa? ¿Mëquë ya ni mato, joni bá? —i noqui ja niquë.

—Yamaha rë —i no niquë.

6 Jatsi,

—Noti mënëcayá tsi mato nishi niatsacana. Toá ca bixëqui mato ra —i noqui ja niquë.

Jatsi mënëcaya ó tsi noba nishi no nianiquë. Anomaria sani ini quiha. Jahari nishi xërëtimaxëni no iniquë rë, tihiria ca sani ini quëshpi na.

7 Jatsi Pedro qui ë chaniniquë:

—Tonia Ibo tsi xo toa ra —iquiina.

Jatsi Pedró jahuë sahuëti sahuëniquë. Tsoboco ja ini quiha. Sahuëhax jënë qui ja biisiniquë Jesu qui caxëna. 8 Notí tsi noqui tëxë chitëniquë, sani rëamë ca nishi xërëhi na. Quëmapo basima no ini quiha, cien metros roha. 9 Rërëxo tsi chihi rëxquë no jisniquë. Jahá ca sani imahi ja ini quiha. Toá tsi mapari ini quiha jaa ri.

10 Jatsi noqui Jesu chaniniquë:

—Ma bichi ca sani tihi roha ca nëri bëcana —i noqui ja niquë.

<sup>11</sup> Jatsi noti qui Pedro jiconiquë sani bixëna. Quëmapo qui nishi ja xërëniquë. Rëamë tsi nishi ini quiha; ciento cincuenta y tres sani quiha. Tësëyamaniquë nishi pa, huëstima ja iquë ri.

<sup>12</sup> Jatsi,

—Nëri bëcahuë. ¿Sani piyamacanai? —i noqui Jesu niquë.

Jabi Ibo Jesu yoi ja iqui ca no cahëniquë. Ja tsi xo toa “¿Ibo yoi ni mia?” iyamanoniquë.

<sup>13</sup> Jatsi mapari bichi Jesu caniquë. Bixo tsi noqui ja mëaniquë. Sani noqui ja aniquë piti.

<sup>14</sup> Jabi tres tsi ja iniquë, naa noqui Jesu jisiquihaina bësotëquëhax na.

### *Simón Pedro ya Jesu chaninina*

<sup>15</sup> No oriquire tsi quiha Simón Pedro Jesús nicaniquë:

—¿Tëxë bo oquë tsi ëa noihai, Jonás baquë Pedró? —iquiina.

Jatsi,

—Jaahuë, Ibobá. Mia noiquia. Toa cahëqui mia ra —i Pedro niquë.

Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Noho oveja bo, naa ëa chahahuacanaibo tiisimana —i ja qui ja niquë.

<sup>16</sup> Jatsi Jesús Pedro nicaniquë:

—¿Ea noiyoihai? —iquiina.

—Jaahuë, Ibobá. Mia noiquia. Toa cahëqui mia ra —i Pedro niquë.

Jatsi,

—Noho oveja bo obëso mi ino ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>17</sup> Jatsi quiha Jesús Pedro nicaniquë pa:

—¿Ea noiyoihai, Jonás baquë Pedró? —iquiina.

Jatsi Pedro cohuëniquë, tres tsi “¿Ea noihai?” i Jesu ni iqui na.

—Jatiroha ca cahëqui mia, noho Ibobá. Mia noiyoiquia. Toa cahëqui mia ra —i Jesu qui Pedro niquë.

Jatsi quiha,

—Noho oveja bo tiisimana —i ja qui Jesu niquë—. <sup>18</sup> Jabi jaha mi quëëhai ca mi a-apaoniquë, shinapayo mi iquë no. Jama, mi sirinaquë tsi mia nëxaxëcani quiha nohiria bo. Mi cacasyamahai ca qui mia mëpicaxëcani quiha mia namëxëna —nëa tsi quiha Pedro qui Jesu nëcaniquë.

<sup>19</sup> Jabi Pedro rësohai quinia Jesús jismani quiha nëca tsi ja chaniquë no. Jabi Pedro rësohai cató tsi Dios oquë jismahacaxëti ini quiha. Jatsi,

—Ea banahuahuë —i ja qui Jesu niquë.

*Jesu rabëti huëtsa*

<sup>20</sup> Jatsi bopinaxo tsi ëa yoi Pedró jisniquë. Jato cho bahuahi ë ini quiha. Jabi Jesu rabëtiria ë ini quiha ëa ri. Jabi no oriquino tsi Jesu tapai tsahonish ca ëa xo naa, naa “¿Tsohuë ni toa mia pasomaha cato, Ibobá?” iquish cato. <sup>21</sup> Jatsi ëa jisi tsi,

—¿Japa toa joni, Ibobá? ¿Jënahuariahax rësoxëhi ni? —i Pedro niquë ëa yoati na.

<sup>22</sup> Jatsi quiha Jesú Pedro quëbiniquë:

—Toa joni shinayamahuë. Mi shina ma xo ja rësohaina. Ja bësopino tsi jahari ë joxëquë rohari noho shina tsi xo toa. Ea mi banahuati xo iquia —iquiina.

<sup>23</sup> Jatsi pë “Rësoyamaxëhi quiha Juan” itsi nohiria bo niquë. Jabi toa mahitsa ca chani rëtsamani quiha chahahuacanaibo xërëquë no rë. Jabi “Rësoyamaxëqui Juan” iyamaniquë Jesu. Jama, “Mi shina ma xo ja rësohaina. Ja bësopino tsi jahari ë joxëquë rohari noho shina tsi xo toa. Ea mi banahuati xo iquia” i Pedro qui ja ni quiha.

### *Jatihaina*

<sup>24</sup> Jabi Juan xo ëa, naa carta quënëhai cato. Jabija tsi xo naa ë quënëhaina ra. Jabija ca ë quënëhai ca nori ca cahëqui mato ri.

<sup>25</sup> Jabi huëstimaria tsi xo toa Jesú anina ra. ¿Jënahuariaxo raca ja ani ca tëquë no quënëna? Jatiroha ca ë quënërohapiño tsi xëa narisquë aquë janati ra.

## Los Hechos De Los Apostoles

<sup>1</sup> Noho jariapari ca cartá tsi Jesú yoati mi qui ë quënëniquë. Quënëxo tsi jatiroha ca Jesú anina, ja tiisimayonina, tihi cabo mi bax ë quënëniquë, naa jahuë yonoco ja chitahëhuatiya rohari ja tërononiquë rohari. <sup>2</sup> Tihi tsi ë quënëni quiha. Jama, tërononox pari tsi quiha ja bini ca rabëti bo Jesú tiisimaniquë Espíritu Santo chamá no. <sup>3</sup> Jasca, bësohax huëstima tsi quiha jato qui ja jisiquiniquë. Cuarenta bari no tsi quiha jato bëta ja ini quiha. Jato bëtapama tsi quiha Diós otoiha ca yoati ja chani-chaniniquë.

<sup>4</sup> Jahuë rabëti bo ya rabënapama tsi quiha jato qui ja nëcaniquë:

—Jari Jerusalén ax riquiyamacana. Nëa xo tsi manapari-cana, naa noho Jahëpá mato qui raacatsai ca quëshpi na. “Espíritu Santo raaquia” i ja ni quiha, naa mato ë yoani jascaria. <sup>5</sup> Jënë tsi mato Juan yamabá ashimaniquë. Jama, ichariama bari no tsi Espíritu Santó tsi ashimahacaxëqui mato ra —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

### *Mana Jesu tërohacanina*

<sup>6</sup> Jabi Jesu ya rabënapama tsi quiha jahuë rabëti bá nicaniquë:

—¿Jaboqui tsi Israél cabo qui jato mai jahari axëhai, Ibobá? —i ja qui jaca niquë.

<sup>7</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Bari bo, fecha bo, tihi cabo janati Ibo tsi xo noho Jahëpa ra. Toa bari fecha bo cahënoma xo mato ra. <sup>8</sup> Jama, ma cahëxëti ca tsi xo naa: Mato qui Espíritu Santo jono tsi chama bixëqui mato. Jatsi caxëqui mato ëa yoati chanixëna. Jatsi Jerusalén, jatiroha ca jodioba mai, samariaba mai, nëama ca carayanaba mai, tihi cató tsi ëa yoati chanixëqui mato ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>9</sup> Chanihax tsi quiha nai qui ja tërohacanicuë. Ja tëronono tsi quiha ja tsaya-tsayacanicuë. Jatsi quiha tsëmo qui ja jiconiquë. Caquë ra. Jisnoma ja ini quiha. <sup>10</sup> Jabi ja tëronohai ca ja tsaya-tsayacano tsi quiha dos ca ángel bo jisiquiniquë jato tahë no. <sup>11</sup> Jisiquihax ja nëcacanicuë:

—¿Jëniriahax nëá tsi niicanai pa, naa nai tsaya-tsayacanaina, Galileá ca joni bá? Jotëquëxëhi quiha naa mato ó ax tëronohax ca Jesu yoi ra. Ja tëronohai ca ma jisquë. Toca tsi jahari joxëhi quiha ja bacaxëquë no —i jato qui ángel bo niquë.

*Matías ja bicanina Judas iti biti*

<sup>12</sup> Maca Olivo Ya jisbëria tsi quiha Jerusalén qui ja bacanicuë, naa jahuë Chani chitahëhuati ibo bo. Cariama quiha.

<sup>13</sup> Yaca qui cahëhax tsi quiha jato naquëtë qui ja jicocanicuë. Mana jato racati ini quiha. Toá tsi ja manicanicuë, naa Pedro, Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeo baquë Jacobo, Simón, naa gobierno pasomaha chaninish cato, Jacobo noma Judas. <sup>14</sup> Toá tsi iniquë yoxa bo ri, naa Jesu jahëhua, jahuë noma bo, tihí cabo.

<sup>15</sup> Toatiyá tsi quiha Pedro niiniquë chahahuacanaibo qui chanixëna. Toá tsi ciento veinte ca nohiria mani ini quiha. Niihax ja nëcaniquë:

<sup>16</sup> —Jatihuahacati nori quiha Quënëhacanish cabo iquë ra, naa Espíritu Santó David yamabo chanimanina. Jabi Judas yamabá, naa Jesu qui tsamicanish cabo mëpinish cató ani ca yoati David yamabo chanini quiha. <sup>17</sup> Jasca, no bëta Judas yamabo yonocobëquinapaoni quiha. <sup>18</sup> Jama, ja ani ca yoi ca quëshpi tsi parata ja bini quiha pë. Bixo tsi quiha mai pistia ja copini quiha. Toá tsi ja rësoniquë paquëhax na. Poshini quiha jahuë jatoquë. Jatsi jahuë poco xapaquëni quiha. <sup>19</sup> Jatsi quiha “Maí Jimi Ya” toa mai Jerusalén ca nohiria bá quënaniquë nicaxo na. Jato joí tsi quiha “Acéldama” ja icani quiha. <sup>20</sup> Tsayacahuë. Nëca tsi quiha salmos libro ó tsi David yamabá quënëni quiha:

“Yoshihuahacaxëti xo jahuë xobo.

Toá tsi nohiria racayamano”

i ja ni quiha.

‘Jasca,

“Jahuë yonoco huëtsá bino”

ii quiha Judas yoati na.

<sup>21</sup> ‘Ja tsi xo toa huësti ca joni no bixëti xo jahuë yonoco iti ja bino iquish na. Jasca, no bëta inish ca ja iti nori quiha, naa Jesu ya co-copaonish cato. <sup>22</sup> Juan yamabá Jesu ashimani ca jisni ca ja iti xo. Jasca, jatiroha ca Jesús ayonina, no quima ax ja mëbihacanina, tihí cabo jisti nori ja iti xo. Jasca, “Bëso xo Jesu” i ja xëti nori quiha no bëta —nëa tsi Pedro nëcaniquë jato qui.

<sup>23</sup> Jatsi quiha dos ca joni bo ja bicaniquë. Bichi tsi quiha ja bëhoxcaniquë:

<sup>24</sup> —Jatiroha ca joni ba shina naispiquei mia ra. Nëá xo dos ca joni bo. ¿Jëni ca joni mi bichi? Noqui jismahuë ra, <sup>25</sup> naa Chani chitahëhuati iboba yonoco ja ano. Jabi naa yonoco Judás niabëriani quiha rë jahuë iti qui caxëna —nëa tsi ja nëcaticaniquë bëhoxhi na.

<sup>26</sup> Jatsi quiha suerte bo ja acaniquë cahëxëna. Bëboniquë Matías. Bëbohax once ca Chani chitahëhuati ibo bo qui ja riiniquë.

## 2

### *Espíritu Santo jonina*

<sup>1</sup> Fiesta Pentecostés icanai ca bari tsëquëquë tsi quiha naquëtë tsi chahahuacanaibo tëquë mani iniquë. <sup>2</sup> Manipama tsi quiha nai ax johai ca yoshi chamaxëni ca pacotsa ja nicacanicuë. Rëamëni quiha xobo, naa ja tsahocanai cató no. <sup>3</sup> Jatsi quiha chihi jana jisiria ca ja jiscanicuë. Jatiroha cabo qui naa chihi jana japacanicuë mapëxëhax na. Jato mapo tëquë ó nii ja icanai quiha. <sup>4</sup> Jatsi quiha Espíritu Santo ja rëahacacanicuë. Rëamëhax joi jamëri tsi chanitsijanicuë, naa Espíritu Santó jato chanimahai cató no.

<sup>5</sup> Toatiyá tsi quiha Jerusalén tsi huëstima ca jodiobo racahi iniquë, naa país huëtsa bo ax bëcanish cabo. Dios noicanaibo ja icanai quiha. <sup>6</sup> Naa yoshini pacotsa ja nicacanicuë jato ri. Nicahax tsi quiha ja quëtsocanicuë. Jatsi ja shina-risiquicanicuë, jato joi yoi bá tsi ja chanicanai nori quëshpi na. <sup>7</sup> Jatsi ja ratë-ratëcanicuë:

—Jisna. ¿Galileá ca joni bo ma ni naa chanicanaibo pa? <sup>8</sup> ¿Jënahuariaxo raca noba joi yoi tsi nicahi ni noa sa? <sup>9</sup> Nëá xo Partia joi jaya cabo. Nëá xo Media joi jaya cabo. Nëá xo Elam joi jaya cabo. Jasca, nëá xo Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, tihi ca maí ca nohiria joi bo ra. <sup>10</sup> Jasca, nëá xo Frigia, Panfilia, Egipto, tihi ca mai ax bëcanish cabo. Nëá xo Africa ó ca Cirene ori ax becanish cabo ra. Jasca, nëá xo Roma ax bëcanish cabo, jodioba arati jabi binish ca carayanabo ri. <sup>11</sup> Jasca, tobi Creta, Arabia, tihi ca mai ax bëcanish cabo. Noba joi yoi bá tsi chanicani quiha pa. Anomaria ca Diós aca ca noba joi tsi yoacani quiha ra —nëa tsi quiha naa nohiria nëcanicuë.

<sup>12</sup> Jatsi quiha ja ratëyocanicuë. Ratëhax,

—¿Jënahuaría ni sa? ¿Jënipihi ni? —i jaca niquë chaninahi na.

<sup>13</sup> Jama, huëtsa bá osa-osacanicuë nicaxo na.

—Huëstima ca jënë ja ayocaquë iqui noa. Pahëquë naa joni bo ra —i jaca niquë rë.

### *Nohiria bo qui Pedro chaninina*

<sup>14</sup> Jatsi quiha Pedro niiniquë once ca Chani chitahëhuati ibo bo ya. Nihax chanitsijanicuë joi pistiamá no.

—Ea nicacana, ëbë xatë bá, Jerusalén ca racacanaibá. <sup>15</sup> Naa joni bo pahëha ca quëscahuaqui mato pë. Pahëyama ca xo iquia. ¿Jënahuariahax ja pahëcana? Tsayacapa. Huëaquë tsi, naa a las



nueve roha tsi xo ra. <sup>16</sup> Jama, ma jisi ca yoati Joel yamabá quënëniquë ra. Ja yoani ca tsi xo naa:

<sup>17</sup> “Jaroha ca barí tsi nohiria bo tëquë qui noho Shina japaxëquia ra”

ii quiha Dios.

“Jasca, ëa yoati tsi chanicaxëcani quiha mato baquë bo, mato jahi bo ri.

Jasca, tënamëcaxëcani quiha mato shinapayo bo.

Jasca, namacaxëcani quiha mato siri bo.

<sup>18</sup> Jasca, noho yonati bo, naa joni bo, yoxa bo, tihí cabo qui noho Shina japaxëquia ra toa barí no.

Jatsi ëa yoati tsi chanicaxëcani quiha ra.

<sup>19</sup> Jatsi naipá ca jistiria bo, maí ca jisti bo, tihí cabo jis-maxëquia.

Tobixëhi quiha jimi, chihí, chihicohini

<sup>20</sup> Jasca, tsëmonaxëhi quiha bari.

Shininaxëhi quiha oxë, naa jimi jascaria.

Tocaxëhi quiha ra, Ibo johai ca bari tsëquënox pari no.

Anomariaxëhi quiha toa bari ra.

<sup>21</sup> Jasca, xabahamahacacaxëcani quiha Iboja janë quënacaxëcanaibo tëquë”

ii quiha Dios; nëa tsi Joel yamabá quënëniquë.

<sup>22</sup> ‘Ea nicaparicana, Israël ca joni bá. Jahuë Jesu, naa Nazarét ca Jesu qui chama Diós aniquë ra. Toca tsi quiha Diós raani ca ja iqui ca ma jismahacanicuë, Dios chamá tsi jistiria bo ja ani cató no. Jisti bo ja aniquë ra mato bëtaquí na. <sup>23</sup> Jabi naa joni mato qui mëahacanicuë, Dios shinana, naa jaha ja quëëni ca ja ini quëshpi na. Jatsi carayanabo yaxo tsi cruzó tsi naa joni ma tooxanicuë. Naa joni ma namënicuë iquia.

<sup>24</sup> Jama, jahuë Jesu Diós bësotëquëmaniquë iquia. Bësoyama caba iti quima ax ja paquëmahacani quiha ra. Bëbotimaxëni ja rësohai ca ini quiha. <sup>25</sup> Jabi Jesu yoati tsi David yamabo nëcaniquë:

“Ea bësojó ca Ibo ë jisquë.

Ea jisbëriyamahi quiha.

Ja iqui tsi shina-motsiquiyamaxëquia ra.

<sup>26</sup> Ja tsi xo toa shina-raniquia.

Anomaria xo noho Ibo iquia ranihi na.

Rësohax bësotëquëti ó pasoquia ra.

<sup>27</sup> Bësoyama caba iti ó tsi ëa jisbëriyamamaxëqui mia ra.

Jasca, mi chama iqui tsi poroyamaxëhi quiha mi yonati jiaxëni cató.

<sup>28</sup> Bësoti quinia ëa mi jismaquë.

Jasca, ëa ranihuaxëqui mia, mi bëta ë xëquë no”

i jahuë Jahëpa Dios qui Jesu ni quiha David yamabá quënëni cató no.

<sup>29</sup> Bëró tsi mato qui chaniquia, ëbë xatë bá. Nicacana. Siri tsi David yamabo yoi rësoniquë. Ja maihuahacanicuë. Jasca, tobi quiha no bëta jahuë mai. <sup>30</sup> Jabi Dios shina cahëxëni ca David yamabo iniquë iquia. “Mí chahitaxocobo huësti ca janaxëquia, mi trono xo tsi ja yonano” i ja qui Dios ni ca ja cahënicuë. Jasca, quiyamahai ca Dios ini ca ja cahënicuë. <sup>31</sup> Jabi rëquë ca xaba tsayahi David iniquë Cristo qui. Diós axëti nori ca cahëhax tsi quiha Cristo bësotëquëxëhai ca yoati ja chaniniquë. Bësoyama cabo iti ó tsi ja niabëriahacayamaxëhaina, jahuë yora poroyamaxëhaina, tihi cabo yoati David chanini quiha. <sup>32</sup> Dios tsi xo toa naa Jesu icanai ca Bësoyama tsi quiha. Ja bësoyama tsi quiha ra. Tihi ca tsi xo toa no yoahaina ra, naa noqui tëquëta. <sup>33</sup> Jasca, jahuë Jesu Diós oquë-oquëhuaniquë ra. Jaboqui Dios mënëcayá tsi tsaho xo ra. Jaquirëquë Espiritu Santo jahuë Jahëpa quima Jesús biniquë. Bixo tsi quiha noqui ja japaniquë, naa Diós yoani jascaria. Jabi noqui Espiritu Santo japahacahai ca tsi xo toa ma tsaya-tsayahaina, ma nicanicahaina ra. <sup>34</sup> Tsayacahuë. Nai qui tëronoyamaniquë noba David yamabo. Jama, nëca tsi ja quënënicuë noba Jesu yoati na:

“ Noho mënëcayá tsi tsahotsina,

<sup>35</sup> mi chama nama tsi mia pasomaha cabo ë janaxëquë rohari’  
i noho Ibo qui Ibo Dios ni quiha”

nëa tsi David yamabo nëcani quiha.

<sup>36</sup> Jatsi jatiroha ca Israél ca nohiria bá jabija ca cahëno ra. Ma tooxani ca Jesu Diós oquëhuaniquë ra. Noba chama, noqui Xabahamati Ibo, tihi cabo Diós jahuë Jesu manëmaniquë —nëa tsi nohiria bo qui Pedro nëcaniquë.

<sup>37</sup> Jatsi Pedró yoani ca nicahax tsi quiha ja cohuënacanicuë. Cohuënahax,

—¿Jënahuaxëhi ni noa ra, noba xatë bá? —i Pedro, Chani chitahëhuati ibo bo, tihi cabo qui jaca niquë.

<sup>38</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Mato jocha quima Dios quiri bësocana. Jasca, Jesu janë tsi ma ashimahacaxëti xo. Tocacana, mato jocha masahacano iquish na. Jatsi mato qui Espiritu Santo axëhi quiha Dios ra.

<sup>39</sup> Mato, mato xocobo, carayanabo, tihi cabo qui Espiritu Santo acatsi quiha, mato qui jahuë Chani acacani iqui na. Bixëhi quiha noba Ibo, Diós quënëni cabo tëquë —nëa tsi nohiria bo qui Pedro nëcaniquë.

<sup>40</sup> Chanipama tsi quiha jato ja yoba-yobanicuë:

—Jochahuaxëni ca nohiria bo quima tsëquëcana, xabahamahacaxëna —iquiina.

<sup>41</sup> Jatsi quiha ashimahacanicuë jahuë chani chahahuanish cabo. Toa barí tsi quiha chahahuacanaiba maxo qui tres mil ca nohiria riiniquë ra. <sup>42</sup> Chahahuaxo tsi quiha Chani

chitahëhuati ibobá tiisimani ca ja nica-nicacanicuë. Jia tsi quiha ja rabëna-rabë nabëquicaniquë. Rabë naxo tsi quiha Dios shiati ja nëtocanicuë. Jasca, Dios qui ja bëhox-bëhoxcaniquë.

### *Jariapari ca chahahuacanaibo*

<sup>43</sup> Toatiyá tsi quiha huëstima ca jisti bo jahuë Chani chitahëhuati ibobá aniquë. Jatsi ratëyoniquë nohiria tëquë, tsayahi na. <sup>44</sup> Jasca, racanabëquiniquë chahahuacanaibo tëquë. Racanabëquihax tsi quiha jato jahuë bo tëquë ja xatënananicuë. <sup>45</sup> Jato jahuë bo ini axo tsi quiha noitiria cabo qui parata ja acanicuë. <sup>46</sup> Jasca, jatiroha ca barí tsi quiha jodioba arati xobó tsi ja cati-caticanicuë Dios qui araxëna. Jasca, jato xobo xo tsi quiha shiati ja pi-pipaocanicuë. Jasca, ja ori quibëquinapaocanicuë ranihax na. Ja huashiyamacani quiha. <sup>47</sup> Jasca, jia tsi Dios ja ocahua-ocahuacanicuë. Nohiria qui jia jato jabi ini quiha. Jasca, jatiroha ca barí tsi quiha nohiria xabahamahananicuë. Jatsi iglesia qui ja riicaniquë chahahuahax na.

## 3

### *Catëjo tahë jaya ca jënimahuanina*

<sup>1</sup> Huësti barí tsi quiha Pedro, Juan, tihí cabo jodioba arati xobo-xoboria qui bocanicuë bëhoxhi na. A las tres ja ini quiha, naa jato bëhoxti hora. <sup>2</sup> Jabi toá tsi arati xobo caiti tsi quiha, naa “Caiti Jiaria” icanaí cató tsi quiha joni noitiria ca tsaho iniquë. Catëjo ca tahë yoi jayanish ca ja ini quiha. Jatiroha barí tsi toá tsi ja janahacani quiha, parata bënariati. <sup>3</sup> Jatsi arati xobo-xoboria qui Pedro, Juan, tihí cabo jicohai ca ja jisnicuë. Jisi tsi,

—E qui parata ahuë —i jato qui ja niquë.

<sup>4</sup> Jatsi joni Pedro Juan bëisnicuë. Bëis-hax ja qui Pedro chananicuë:

—Noqui bëishuë iquia —iquiina.

<sup>5</sup> Jatsi quiha joni tsaya-tsyaniquë. Parata ó ja pasoni quiha.

<sup>6</sup> Jatsi Pedro ja qui nëcaniquë:

—Parata yama ca ëa xo naa. Jama, mia mëbicasquia. Nazarét ca Jesucristo tsi xo toa chama jaya cato. Jahuë janë tsi tapitsina iquia —i ja qui Pedro niquë.

<sup>7</sup> Jatsi jahuë mëquë mënëcayá tsi Pedró biniquë. Bixo tsi quiha toa joni ja joimaniquë. Chamatapini quiha jahuë tahë. Jënima jahuë jopoto ini quiha. <sup>8</sup> Jatsi joni biisnicuë. Jahuë tahë tsi ja niiniquë. Jatsi co-cotsijanicuë. Jatsi quiha Pedro, Juan, tihí cabo ya arati xobo qui ja jiconiquë jaa ri. Co-copama tsi quiha Dios ja ocahua-ocahuanicuë, biisi-biisixo na. <sup>9</sup> Ja cohaina, Dios ja ocahuahaina, tihí ca tsi quiha toá ca maní ca nohiria bá jisnicuë. <sup>10</sup> Parata bënaxëniria cato, naa “Caiti

Jiaria” icanai cató ca tsahopaohax ca joni ja iqui ca cahëhax tsi ja ratëyocaniquë.

—¿Jënahuariahax ja jënimahuahacaha sa? —i jaca niquë tsayahax na.

### *Arati xobó tsi Pedro chaninina*

<sup>11</sup> Pedro, Juan, tihi cabo parata bënaxëniria cató achaniquë. Achajahuano tsi quiha jato qui nohiria bo jabayoniquë tsayacatsi na. Portal de Salomón icanai cató tsi ja quëtsoyani quiha. <sup>12</sup> Jatsi nohiria bo jisi tsi quiha jato qui Pedro chaniniquë. Ja nëcaniquë:

—¿Jëniriahax ratëcanai pa? ¿Jëniriauxo tsi noqui tsayacatsicanai sa? Noba chamá tsi naa joni no tapimayamaquë ra. ¿Jënahuariauxo noba mëstë ca jabí tsi naa joni no jënimahuana ra? <sup>13</sup> Dios, naa noba Abraham yamabo, noba Isaac yamabo, noba Jacob yamabo, tihi caba Diós jahuë yonati Jesu oquëhuaniquë ra. Jabi naa jasca ca Jesu Pilato qui ma mëaniquë pë, ja namëhacano. Jatsi Pilató paquëmacasquë tsi quiha “Anoma. Paquëmayamahuë” i ja qui ma niquë ra. <sup>14</sup> Mato ti tsi xo toa jocha yama ca Mëstëxëniria ca niati ibo-iboria bo iquia. Niaxo ati ibo-iboria ca joni ma baaniquë rë, paquëmahacati. <sup>15</sup> Mato ti tsi xo toa nohiria Bësomati Ibo-iboria acanaibo iquia. Jama, naa acacanish ca Jesu Diós bësotëquëmaniquë ra. Jabija tsi xo naa no yoahaina iquia. Parayamaqui noa. <sup>16</sup> Naa joni, naa ma tsayahai ca joni jënimahuahacaquë ra, naa jasca ca Jesu janë no. Naa ma cahëhai ca joni tapimahacaquë ra, toa janë qui ja chitimiha cató no. Tsayacahuë.

<sup>17</sup> ‘Jisa, noho xatë bá. Tonia cahëxoma tsi ma tocaniquë iquia, naa mato rëquëniniti ibobá ani jascaria. <sup>18</sup> Jama, toca ca quiniá tsi quiha ja yoacani ca Diós jatihuaniquë, ma tocani cató no. Naama tsi quiha Cristo yoati tsi jahuë Chani yoanish cabo chanini quiha, “Tënëxëti xo Cristo” iquiina. <sup>19</sup> Jatsi jaboqui mato jocha quima Dios quiri bësocana ra, mato jocha masahacano iquish na. <sup>20</sup> Jatsi mato ranihuaxëhi quiha Ibo Dios. Jasca, mato bax ja bini ca Xabahamati Ibo, naa jahuë Jesu mato qui raaxëhi quiha. <sup>21</sup> Jama, jaboqui naipá tsi ja chitëpariti xo ra. Jariapari tsi tsëquëxëti xo jatiroha ca paxahuahacatiya, naa Dios Chani yoanish cabá tsi Diós yoani jascaria. <sup>22</sup> Moisés yoani ca nicacana. Ja nëcani quiha: “Mato qui Dios Chani Yoati Ibo-iboria raaxëhi quiha Dios ra, naa mato qui ëa ja raani jascaria. Mato jimibo huësti ca yoi ixëhi quiha naa joni ra. Ja yoahai ca tëquë ma nicaxëti xo. <sup>23</sup> Jasca, Dios nohiria bo quima aquëquëmahacaxëti xo toa joni chani nicayamacanaibo. Nicayamahax quëyohacacaxëcani quiha” tihi ca tsi i Moisés ni quiha ra.

<sup>24</sup> ‘Jabi naa xaba yoati tsi Dios Chani yoanish cabo tëquë chanipaoni quiha, naa Samuel yamabo tiya rohari cabo. <sup>25</sup> Jasca, naa Dios Chani yoacanish caba chahitaxocobo xo mato ra. Mato qui Dios Chani acacani quiha jaari, naa mato naborëquëbo qui ja acacani jascaria. Jariapari tsi quiha Abraham yamabo qui Dios Chani acacaniquë, naa “Chahitaxocobo jayaxëqui mia. Toa baquë tsi shomahuahacaxëhi quiha maí ca nohiria bo tëquë” i ja qui Dios nina. <sup>26</sup> Jatsi mato jodiobo qui pari tsi quiha jahuë yonati yoi Diós raaniquë mato shomahuaxëna. Mato jocha quima mato casomacatsi quiha ra —nëa tsi quiha Pedro nëcaniquë nohiria bo qui.

## 4

### *Jodiobo yosibo bësojó tsi Pedro, Juan, niinina*

<sup>1</sup> Jari nohiria bo qui ja chanicano tsi quiha bëcaniquë arati ibo bo, arati xobo obëso ca capitán. Jasca, bëcaniquë saduceobo icanai ca chama bo ri, naa “Bësotëquëyamaxëhi quiha nohiria” icanaibo. <sup>2</sup> Jato qui yoi ini quiha toa nohiria bo qui Pedro, Juan, tihi cabá tiisimanina, Jesu bësotëquëmahacani nori yoahi ja icani quëshpi na. Jato qui yoi toa chani ini quiha, nohiria bësotëquëyamaxëhai ja quëscahuacani quëshpi na. Jatsi Pedro, Juan, tihi cabo qui ja caxacaniquë. <sup>3</sup> Caxahax tsi quiha jato qui ja tsamicaniquë. Caquë quiha bari. Ja iqui tsi preso qui jato ja nanëcaniquë huëaquë copixëna. <sup>4</sup> Jama, huëstima cabá chahahuaniquë jato chani nicaxo na. Cinco mil ca joni bo tahë ja icani quiha.

<sup>5</sup> Huëaquë tsi quiha jodioba chama bo catiniquë, naa jato yosibo, jato yoba tiisimacanaibo. <sup>6</sup> Toá tsi quiha Anás, naa jato arati ibo-iboria iniquë jaa ri. Jasca, toá tsi quiha Anás jimibo iniquë jato ri, naa Caifás, Juan, Alejandro, tihi cabo. <sup>7</sup> Catixo tsi quiha jato nëpax tsi Pedro Juan ja nimacaniquë nicaxëna. Nimahax,

—¿Jënahuaxo tsi naa joni ma jënimahuahitaha sa? ¿Jahuë chama ya ni mato ra? ¿Tsohuë ni toa naa chama mato qui ati ibo ra? —i jato qui jaca niquë.

<sup>8</sup> Jatsi quiha Espíritu Santo rëamëxo tsi Pedró quëbiniquë:

—Noqui nicacana, nohiria chama bá, yosibá. <sup>9</sup> ¿Naa noitiria ca joni no mëbihitaha ca yoati tsi noqui nicacanaí sa? “¿Jënahuariahax naa joni jënimahuahacaha sa?” ¿ii ni mato ra? <sup>10</sup> Jënimá quiha. Ma cahëyoti xo. Cahëxëti xo Israel ca nohiria bo tëquë ri. Nazaret ca Jesucristo chamá tsi ja jënimahuahacahitaquë ra, naa ma tooxani ca jasca cato chamá no. Ja tsi xo toa Diós bësomanina. Jesu chama iqui tsi mato bësojó tsi nii quiha naa joni ra. <sup>11</sup> Jabi naa jasca ca Jesu yoati tsi chanihi quiha Quënëhacanih cabo ra.

“Oquëanaxëhi quiha yosibá niaha ca Maxaxa ra.

Oquë-okuëria ca manëxëhi quiha”

ii quiha ra. Jabi Jesu tsi xo naa maxaxa ra, naa ma niani cato. Jama, naa maxax jascaria tsi ja oquënani quiha. <sup>12</sup>Oquë-okuëria ca tsi xo naa ra. Yama tsi xo Xabahamati Ibo huëtsa ra. Ja huësti ca tsi xo Jesu. Jaroha ca tsi xo toa Diós noqui acana noqui xabahamati —nëa tsi quiha chama bo qui Pedro nëcaniquë.

<sup>13</sup> Chama ya tsi Pedro, Juan, tihi cabo chanini nori ca jisi tsi toa chama bo ratërianiquë. Jasca, escuela qui ja boyamacani nori ca nicaquí tsi Jesu rabëti bo ja icani nori ca ja cahëcaniquë. <sup>14</sup> Jama, Pedro, Juan, tihi cabo ya niihai ca jënimahuahacahitahax ca joni jisi tsi quëbiti ja cahëyamacani quiha. Ja iqui tsi jato qui quësoti mëtsama ja icaniquë. <sup>15</sup> Jatsi quiha naquëtë cacha jato ja raacanicuë jamëhax chaninaxëna. Raahax,

<sup>16</sup> —¿Jënahuariaxëhi ni noa sa, naa joni bo qui? Naa anomaria ca jisti naa joni bá acahitaha ca cahëhi quiha Jerusalén ca nohiria bo tëquë rë. ¿Jënahuariahax “Oca ma xo” i no na ra? <sup>17</sup> Naa jahuë bo nohiria bo qui pacanamitsa rë. Jato no jënëxëti xo ra. Jatsi jato no yobano, Jesucristo janë tsi ja chanitëquëpistiariacano —i jaca niquë chaninahi na.

<sup>18</sup> Jatsi quiha Pedro, Juan, tihi cabo ja quënacanicuë. Quënaxo tsi quiha jato ja yobanicuë:

—Nohiria bo qui Jesu yoati tsi ma chanitëquëyamano ra —iquiina.

<sup>19</sup> Jama, Pedro, Juan, tihi cabá quëbiniquë:

—Shinaparicana. ¿Tsohuë nicayoixëhi ni noa ra? ¿Mato ni? ¿Dios ni? <sup>20</sup> ¿Jënahuariaxo no chanilai ca no jënëna ra? No jisnina, no nicanina, tihi cabo yoati tsi no chaniti xo ra —i jato qui Pedro Juan niquë.

<sup>21</sup> Yobatëquëxo tsi quiha chama bá jato paquëmaniquë. Jabi nohiria bo qui raquëquí tsi Pedro, Juan ja copiyamacani quiha. Jabi naa jënimahuahacanish ca joni quëshpi tsi Dios ocahuahi nohiria bo iniquë. <sup>22</sup> Anomaria toa jisti ini quiha. Cuarenta año bo huino toa jënimahuahacanish ca joni ini quiha.

### *Dios qui chahahuacanaibo bëhoxnina*

<sup>23</sup> Jisbëria tsi quiha jato nohiria yoi bo qui Pedro Juan bocanicuë. Jatsi quiha arati ibo bo, yosibo, tihi cabá yoani ca jato ja yoanicuë. <sup>24</sup> Jatsi quiha Dios qui ja bëhoxycanicuë nicahax na:

—Mia ri tsi xo Ibo-iboria. Mia ri tsi xo toa naipa, mai, ia, tihi cabo Nëhohuati Ibo ra. Jahá cabo tëquë mi ani quiha ra. <sup>25</sup> Jasca, mia ri tsi xo toa Espiritu Santó tsi noqui chaninish

cato, naa noba naborëquëbo David yamabo mi chanimaniquë no:

“ǂǂënihax tsi caxahi ni carayanabo pë?

ǂǂënixo mahitsa tsi shina-shinahi ni nohiria bo ra, Dios pasomaha yoi ca axëna?

<sup>26</sup> Shomahuahacacani quiha maí ca rey bo rë, iquinaxëna.

Caticani quiha país ca chama bo rë, Ibo Dios, jahuë Xabamati Ibo, tihí cabo pasomaha iquinaxëna”

i David yamabo ni quiha.

<sup>27</sup> “Tocapiyamëquë ja yoanina iquia. Naa noba yaca yoi tsi Herodes, Poncio Pilato, tihí cabo chaniyamëquë carayanabo, Israël ca nohiria bo, tihí cabo ya. Chaninaxo tsi quiha mi yonati mëstëxëni ca Jesu, naa noqui mi raani ca ja namëcasjahuacanicuë pë. <sup>28</sup> Jatsi quiha ja tocacanicuë. Jabi mi planes, naa mi chamá tsi acacani ca planes roha ja acani quiha, mi shina ja ini quëshpi na. <sup>29</sup> Jabi jaboqui mi yonati bo roamiscani quiha pë, Ibobá. Jama, noqui, naa mi yonati bo mi chamahuano, raquëxoma tsi mi chani no yoano iquish na. <sup>30</sup> Jasca, mi chamá tsi noitiria cabo mi jënimahuano. Jasca, mi yonati jiaxëni ca Jesu janë tsi jisti-jistiribo mi ano ra” —nëa tsi ja nëcanicuë bëhoxhi na.

<sup>31</sup> Ja bëhoxcaquë tsi quiha yajo-yajohacanicuë ja caticani ca xobo ra. Jasca, Espiritu Santó tsi ja rëahacanicuë. Rëamëhi tsi raquëhaxma tsi quiha Dios Chani chanitsijanicuë.

### *Jato jahuë bo ja xatënacarina*

<sup>32</sup> Toatiyá tsi quiha jia tsi chahahuacanaibo rabë nabëquicanicuë. Jaharisi quiha ja shinacanaí ca ini quiha. Jasca, jato jahuë bo tëquë ja xatënanicuë. “Nohóna xo naa, nohóna xo toa” iyama jaca ni quiha. <sup>33</sup> Jasca, chama-chamariá tsi quiha Dios Chani chitahëhuati ibo bo chananicuë, Ibo Jesu bësotëquëmahacani nori ca yoahi na. Toatiyá tsi quiha jia tsi Diós jato mëbinicuë. <sup>34</sup> Jasca, toatiyá tsi quiha chahahuacanaibá narisyamanicuë. Jato xobo bo, jato mai bo, tihí cabo ja inianicuë. <sup>35</sup> Iniaxo tsi quiha toa parata Chani chitahëhuati ibo bo qui ja acanicuë. Jaquirëquë quiha noitiria cabo qui toa parata acacani quiha. <sup>36</sup> Jabi tocanicuë José, naa Chipre ó conish cato. Arati xobó ca yonati ja ini quiha. Jabi naa José qui janë huëtsa Chani chitahëhuati ibo bá ani quiha, naa Bernabé cato. Noba joí tsi “Nohiria mëbiti ibo” iqui noa. <sup>37</sup> Jabi jahuë mai Bernabé inianicuë jaa ri. Iniaxo tsi quiha Chani chitahëhuati ibo bo qui jahuë parata ja mëanicuë, noitiria cabo qui acacati.

## 5

*Ananías, Safira, tihí cabá paracasnina*

<sup>1</sup> Jatsi quiha joni huëtsa, naa Ananías icanai cató jahuë mai inianiquë jaa ri, jahuë ahui Safira yaxo na. <sup>2</sup> Iniaxo tsi quiha parata xatë ja jananiquë jamë bax na. Jahuë ahui qui jia ini quiha ja anina. Jatsi quiha parata tëxë ja bëniquë Chani chitahëhuati ibo bo qui. <sup>3</sup> Ja bëquë tsi quiha ja qui Pedro chaniniquë:

—¿Jënahuariahax mi shina qui Satanás jicoha pa? Parata xatë mi jonëquë pë iniaxo na. Toca tsi Espíritu Santo qui mi quiaquë rë. <sup>4</sup> Toa mai inianox pari tsi ¿mí-na ja iyamayamani? Jasca, ja iniahacaquë tsi jari mi parata ja iquë ra. Jama, noqui paracasquí tsi toa parata xatë roha noqui mi bëquë rë. Anoma tsi xo toca ca mi shinahaina iquia. Dios qui mi quiaquë rë, joni qui nomari —nëa tsi quiha ja qui Pedro nëcaniquë.

<sup>5</sup> Jatsi quiha Ananías rësoniquë, Pedro chani nicahax na. Mai qui ja paquëniquë. Jatsi quiha nohiria tëquë raquë-raquëniquë nicahax na. <sup>6</sup> Jatsi joixo tsi quiha shinapayo bá jahuë yora yaboniquë raití no. Yaboxo tsi cacha boxo tsi ja maihuacaniquë.

<sup>7</sup> Tres hora quirëquë Ananias ahui jiconiquë, naa Safira icanai cato. Jari jahuë bënë rësoha nori ca ja nicayamani quiha. <sup>8</sup> Jatsi Pedró nicaniquë:

—Ea yoahuë. ¿Tihí roha ca parata ma bichi, mato mai quëshpi na? —iquina.

Jatsi quiha,

—Jabija. Tihí roha ca parata no bichitaquë —i Pedro qui ja niquë. Ja quihani quiha.

<sup>9</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Jishopë. ¿Jëniriaxo nëca tsi mi shinaha pa. Espíritu Santo tanamaqui mia pë. Nicapa. Bëcani quiha rë mi bënë maihuahax cabo. Mia bichi bëcani quiha maihuaxëna —i ja qui Pedro niquë.

<sup>10</sup> Jatsi ja rësotapiniquë. Jatahë tsi quiha ja paquëniquë. Jatsi quiha shinapayobá jiconiquë. Jicoxo tsi ja jiscaniquë. Cacha boxo tsi quiha jahuë bënë ya raquëpina tsi ja maihuacaniquë. <sup>11</sup> Jatsi raquë-raquëniquë chahahuacanaibo tëquë. Jasca, raquëyoniquë nicanish ca nohiria huëtsa bo ri.

### *Acacani ca jisti bo*

<sup>12</sup> Toatiyá tsi quiha Salomón Portal icanai cató tsi chahahuacanaibo catihi ipaniquë araxëna. Toa xo tsi huëstima ca jisti bo Dios Chani chitahëhuati ibobá ani quiha, nohiria bo xërëquë xo na. <sup>13</sup> Jama, jato bëta arati catiyamani quiha nohiria tëxë rë, jato chama bo qui raquëhi na. Jama, nohiria bo qui shinajiaxëni cabo chahahuacanaibo ini quiha. <sup>14</sup> Toatiyá tsi jato qui riini quiha huëstima ca chahahuacanaibo paxa cabo, naa Ibo qui chitimicanish ca



joni bo yoxa bo tëquëta. Jatiroha ca barí tsi jato maxo anini quiha. <sup>15</sup> Jasca, Chani chitahëhuati ibobá acani ca jisti bo iqui tsi isicanaibo, iquicanaibo, tihi cabo nohiria bá bëcani quiha ja jënimahuahacacano. Bahí tsi jato oxati, jato huana bo, tihi cabo ó tsi ja janahacacani quiha Pedro ja manacano. Pedro tëbaquishi jato matarahai ca ó ja quëëcani quiha jënimahuahacati. <sup>16</sup> Jasca, Jerusalén ca tëamë ca yaca huëtsa bo quima ax nohiria bëcani quiha. Isicanaibo, yoshi jaya cabo, tihi cabo ja bëcani quiha. Ja jënimahuahaca-caniquë jato tëquëta.

*Chani chitahëhuati ibo bo tënëmahacanina*

<sup>17</sup> Jatsi quiha Dios Chani chitahëhuati ibo bo qui arati ibo-iboria yosananiquë. Jato qui yosananiquë jahuë rabëti bo ri, naa saduceobo, naa “Bësotëquëyamaxëhi quiha nohiria” icanaibo. <sup>18</sup> Yosannahax tsi quiha jato qui ja tsamicaniquë. Tsamixo tsi preso qui jato ja nanëcaniquë. <sup>19</sup> Jatsi toa baquichá tsi quiha Ibo Diós raani ca ángel preso caiti japëcaniquë. Japëcaxo tsi quiha preso cacha jato ja bëniquë ra. Jatsi jato qui ja yoaniquë:

<sup>20</sup> —Bocata. Arati xobo nabirí tsi niixo xabahamati quinia paxa ca yoacana —iquiina.

<sup>21</sup> Jatsi huëaquë tsi quiha arati xobo qui ja jicocaniquë, naa ja yoahacacani jascaria. Jicoxo tsi nohiria bo tiisimatsijahuacaniquë. Jatsi quiha arati ibo ba cahëniquë jato rabëti bo ya. Cahëxo tsi quiha jodioba chama bo, yosibo, tihi cabo ja quënacaniquë chaninaxëna. Jatsi quiha preso qui policia ja raacaniquë Chani chitahëhuati bo bëti. <sup>22</sup> Preso qui cahëxo tsi quiha Chani chitahëhuati ibo bo policia yopaniquë. Yama a ra. Jatsi ja bacacaniquë chama bo yoaxëna.

<sup>23</sup> —Preso qui no cahëquë. Jënima toa caiti bo iquë ra. Pëyëhama quiha jahuë candado iquë iqui noa. Jasca, caiti cacha jari nii iqui quiha jaha bësoti soldado bo ra. Jama, caiti japëcaxo tsi yama ca no jisquë pa. Mëquëya toa jato presó ca naquëtë iquë pa —i chama bo qui jaca niquë bacahax na.

<sup>24</sup> Jatsi ja yoacani ca nicahax tsi quiha ja shinarisiquiyocaniquë, naa soldado ba capitán, arati ibo-iboria bo. Nicahax,

—¿Jënahuaria ni sa? —i jaca niquë.

<sup>25</sup> Jatsi quiha chani paxa jaya ca joni jiconiquë. Jicohax,  
—Jisi bocata. Arati xobo nabirí tsi nii quiha nanëhacahitahax ca joni bo ra. Toa xo tsi nohiria bo tiisimacani quiha ra —i jato qui ja niquë.

<sup>26</sup> Jatsi mëri tsi capitán caniquë jahuë soldado bo ya. Jahari chama bo qui jato ja bëcaniquë. Ishima tsi toa Chani chitahëhuati ibo bo ja bëcani quiha nohiria bo qui raquëquí na. Nohiria bá jato acai ca ja quëscahuacani quiha. <sup>27</sup> Bëxo tsi

quiha chama bo bēsojō tsi jato ja nimacanicuē. Jatsi arati ibo ba chama bá jato nicanicuē:

<sup>28</sup> —“Jesu yoati tsi nohiria bo tiisimayamacana” ¿i mato qui no yamayamahitaha ra? ¿Jēnahuariacana ra? Jerusalén tsi pacanahi quiha mato chani ra. Anoma tsi xo toa ma tiisimahaina. Jasca, noqui quēsocasqui mato pē, toa Jesu nani quēshpi na —nēa tsi quiha arati ibo ba chama nēcanicuē.

<sup>29</sup> Jatsi Pedro, Dios Chani chitahēhuati ibo bo, tihī cabá quēbinicuē:

—Jariapari tsi Dios no nicaxēti xo ra, joni bo nomari. <sup>30</sup> Noba naborēquēba Diós jahuē Jesu bēsomayamēquē ra, naa cruzó tsi ma tooxayamēta ca jasca cato. <sup>31</sup> Bēsomaxo tsi quiha ja oquēhuayamēquē, jahuē mēnēcayá ja ino. Chama jahuē Jesu qui ja ayamēquē Rēquēniniti Ibo, Xabahamati Ibo, tihī cabo iti. <sup>32</sup> Jabi toca xo ra. Jabija ca cahēxo tsi nohiria bo yoa-yoaqui noa ra, paraxoma. Tocahi quiha Espiritu Santo ri. Jasca, jahuē Chani nicacanaibo qui Espiritu Santo aqui Dios ra —nēa tsi quiha ja nēcanicuē.

<sup>33</sup> Jatsi quiha catinish ca yosibo caxa-caxanicuē ja yoacani ca nicahax na. Itsisnanicuē jato shinana ra. Jato ja acasani quiha. <sup>34</sup> Jama, jato ó niini quiha huēsti ca chama, naa Gamaliel icanaī cato. Yoba tiisimanish ca joni ja ini quiha. Jasca, nohiria qui shinajiaxēni ca naa joni ini quiha. Yosibo bēsojō niixo tsi quiha naquētē cacha Chani chitahēhuati Ibo bo ja raanicuē. <sup>35</sup> Raahax chanitsijanicuē:

—Jisa, Israél ca joni bá. Quiniacaxēcahuē, anoma ca naa joni bo qui ma ayamano. <sup>36</sup> Tobi ini quiha Teudas icanaī cato. Joni-joniria ja ini ca ja quēscahuani quiha ra. Jasca, ja bēta cuatrocientos ca joni bo riini quiha nianaxēna. Toa joni acanicuē ra. Jatsi pacanamahacani quiha jahuē rabēti bo tēquēta. <sup>37</sup> Jaquirēquē tobi inicuē Galileá ca Judas. Nohiria censo ini cató tsi toa joni jisiquini quiha. Joni bo misco ja mēpini quiha jaa ri. Jama, toa joni acanicuē jaa ri. Jabayoni quiha jahuē rabēti bo ra. <sup>38</sup> Jatsi noho yoba tsi xo naa: Naa joni bo no motsayamano. Jato paquēmacana iquia. Jato chama yoí pi ja chanicano tsi quēyohacaxēhi quiha ja acaina iquia. Pacanaxēhi quiha jato rabēti bo ri. <sup>39</sup> Jama, Dios yonoco pi ja acano tsi yama tsi xo toa jato yonoco quēyoti mētsa cato ra. Jatsi quiniacaxēcahuē, Dios yoi pasomaha iquinahi ma imitsa iqui na —nēa tsi yosibo qui Gamaliel nēcanicuē.

<sup>40</sup> Jatsi quiha yosibo qui jia quiha jahuē yoba inicuē. <sup>41</sup> Jatsi Dios Chani chitahēhuati ibo bo jahari ja quēnacanicuē. Quēnaxo tsi quiha jato ja rashanicuē. Jatsi quiha jato ja yobanicuē, Jesu jané tsi ja chaniyamacano. Yobaxo tsi quiha jato ja paquēmacanicuē. <sup>42</sup> Jatsi quiha jatiroha ca barí tsi arati

xobo xo tsi Xabahamati Ibo Jesu iqui ca ja yoa-yoacanicuë. Jasca, chahahuacanaiba xobo xo tsi tiisimatsijahuacanicuë.

## 6

### *Iglesia ca mēbicanaibo janēhacanina*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi chahahuacanaiba maxo anino tsi quiha jodioba joi chanicanaibo qui carayana ca joi chanihai ca jodiobá joi mēranicuë.

—Piti biyamahi quiha noba bēnē imanish ca yoxa bo rē, barihaní tsi piti ja acaquē no —nēa tsi quiha jato jimibo qui ja nēcanicuë.

<sup>2</sup> Jatsi quiha chahahuacanaibo tēquē Dios Chani chitahēhuati ibo bá quēnanicuë ja caticano.

—Noqui yoi tsi xo Dios Chani no yoahai ca jēnēhaina rē, piti, parata, tihi cabo otoxēna. Anoma quiha. <sup>3</sup> Jatsi siete ca joni shinajiaxēni cabo mēracana, nobē xatē bá, toa ototi yonoco ati. Espiritu Santo rēamē ca joni ja ixēti ca xo. Jasca, tiisi ja jayacaxēti xo. Jato qui naa ototi yonoco mēaxēqui noa ra.

<sup>4</sup> Mēaxo tsi xaba jayaxēqui noa bēhoxti, Dios Chani tiisimati —nēa tsi quiha jato qui Chani chitahēhuati ibo bo nēcanicuë.

<sup>5</sup> Jatsi rananicuë chahahuacanaibo tēquē, nicahax na. Jatsi quiha siete ca joni bo ja bicanicuë ja yoahacacani jascaria. Jatsi Esteban ja bicanicuë, naa Dios qui chitiminish ca Espiritu Santó rēamēnish ca joni. Jasca, Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Antioquía ó ca conish ca Nicolás, naa jodioba jabi binish ca carayana, tihi cabo quiha ja bicanicuë toa yonoco ja otocano. <sup>6</sup> Jatsi quiha Chani chitahēhuati ibo bo bēsojó ja janahacacanicuë. Jatsi jato bax ja bēhoxcana ca tsi jato mēquē jato ó ja janacanicuë shomahuaxēna.

<sup>7</sup> Toatiyá tsi quiha Dios Chani pacanicuë. Ani-ananicuë Jerusalén ca chahahuacanaibo. Jasca, Cristo qui chitiminiquē huēstima ca jodioba arati ibo bo ri ra.

### *Preso qui Esteban nanēhacanina*

<sup>8</sup> Toatiyá tsi quiha chamaxēniria ca jisti bo Estebán aqui iniquē nohiria xērēquē xo na. Diós toa joni shomahuariani quiha, jahuē yonoco ja aquē no. Jasca, Espiritu Santo chama jayani quiha. <sup>9</sup> Jama, ja qui caxa iniquē catiti xobó ca nohiria bo, naa Paquēmahacacanicuë ca Yonati bo icanai ca maxo. Esteban qui tsi quiha joi mēratsijahuacanicuë. Jasca, jato maxo qui riiniquē jodiobo huētsa bo ri, naa Cirene, Alejandría, Cilicia, Asia, tihi cabo mai ax bēcanish cabo. Esteban qui caxa ja icani quiha jato ri. <sup>10</sup> Jabi Esteban qui joi ja mēracano tsi quiha Espiritu Santo tiisi tsi jato ja quēbiniquē. Esteban bēbotimaxēni ja icani quiha, ja quēbihai ca iqui na. <sup>11</sup> Jatsi quiha parata joni bo qui ja acanicuë quiahuamaxēna. Acax tsi quiha,

—“Moisés yamabo, Dios, tihi cabo pasomaha chanihi quiha Esteban ra. No nicaquë ra. Anoma quiha” tihi ca tsi icana —i joni bo qui jaca niquë pë.

<sup>12</sup>Jatsi ja quiacanicuë Esteban qui nohiria bo caxahuaxëna. Jatsi quiha itsisnanicuë nohiria bo, yosibo, Dios yoba tiisi-macanaibo tëquëta. Caxahi tsi quiha Esteban qui ja tsamicanicuë. Ratënicuë Esteban. Tsamixio tsi quiha jodioba chama bo qui ja boniquë ja qui quësoxëna. <sup>13</sup>Jatsi quiha chama bo qui chanitsi quiha quiacanaibo niquë.

—Noba arati xobo, Moisés yoba, tihi cabo pasomaha chanihi quiha naa joni ra. Anoma tsi xo toa ja chani-chanihaina ra. <sup>14</sup>Jasca, “Noba arati xobo potasxëhi quiha naa Nazarët ca Jesu” ii quiha pë. Jasca, “Noqui Moisés yamabá ani ca jabi bo rarinamaxëhi quiha ra” tihi ca tsi ii quiha ra. No nicahitaquë ra —i quiha jaca niquë quiahi na.

<sup>15</sup>Jatsi quiha toá ca naquëtë ca tsahonish ca chama bá Esteban bëisnicuë. Bëis-xo tsi quiha ángel bëmana jisiria ca jahuë bëmana manëhai ca ja jiscanicuë.

## 7

### *Estebán quëbinina*

<sup>1</sup>Jatsi quiha arati ibo-iboriá Esteban nicanicuë:

—¿Jabija ni naa mi qui ja quësocanaina? —iquina.

<sup>2</sup>Jatsi Estebán quëbinicuë:

—Ea nicaparicana, ëbë xatë bá, noho jahëpa bá. Mesopotamia maí tsi Abraham yamabo racano tsi quiha noba oquë-oquëria ca Dios ja qui jisiquinicuë ra, naa Harán racahi ja canox pari no. <sup>3</sup>Toatiyá tsi quiha, “Mi mai, mi jimibo, tihi cabo jisbëriana. Mai huëtza, naa mi qui ë jismaxëhai ca mai qui cata” i ja qui noba Dios ni quiha. <sup>4</sup>Jaha tsi quiha Abraham riquinicuë Caldea mai ax na. Riquicaya tsi quiha Harán mai icanaí ca qui ja caniquë racahi na. Jatsi Abraham jahëpa rësonicuë. Ja rësoquë tsi quiha nëri naa mai qui, naa ma racahai ca qui Diós raanicuë. <sup>5</sup>Raaxo tsi quiha naa mai yoi ja qui Diós ayamanicuë ibohuati. Mai mishni roha ca ja qui acacayamani quiha toatiyá no. Jama, “Mia, mi chahitaxocobo, tihi cabo qui naa mai axëquia, ibohuati” i ja qui Dios ni quiha, baquë Abrahám jayanox pari no. <sup>6</sup>Jasca, “Naa mai niabayacaxëcani quiha mi chahitaxocobo carayanaba maí tsi racaxëna. Toá tsi carayanaba yonati bo icaxëcani quiha mi chahitaxocobo. Cuatrocientos ca año no tsi jato yosicaxëcani quiha toa carayanabo ra. <sup>7</sup>Jasca, toa carayanabo copixëquia, naa jato yonamixxëniria cabo. Jaquirëquë toa carayanaba mai jisbayacaxëcani quiha mi chahitaxocobo naa mai ó tsi ë qui araxëna” nëa tsi noba

Abraham yamabo qui Dios nēcāniquē. <sup>8</sup> Jatsi quiha Abraham yamabo qui jabi paxa ca, naa jibirishati jabi Diós aniquē, ja parayamahai ca jismaxēna. Jatsi quiha Abraham yamabá jahuē baquē Isaac jibirishaniquē, huēsti ca semana ja jayaniquē no. Jasca, Isaac yamabá jahuē baquē Jacob jibirishaniquē jaa ri. Jaquirēquē Jacob yamabá jahuē doce ca baquē bo ri jibirishaniquē ja cocaquē no.

<sup>9</sup> Jabi Jacob doce ca baquē bo noba naborēquēbo ini quiha. Jatsi quiha jato noma José qui noba naborēquēbo yosanāniquē. Yosanaxo tsi quiha carayana ca comerciante bo qui jato noma ja iniāniquē, Egipto mai qui ja bocano. Toá tsi quiha yonati José iniquē rē. Jatsi, ja bēta Dios ini quiha. <sup>10</sup> Toá tsi José tēnē-tēnēni quiha. Jatsi Diós José mēbirianiquē. Tiisi ja qui ja ani quiha. Jatsi José tiisi Faraón jisniquē, naa Egipto chama-chamaria. Jisi tsi quiha jahuē mai tēquē, jahuē xobó cabo, tihi cabo José qui ja mēāniquē otojahuano iquish na.

<sup>11</sup> Toatiyá tsi quiha Egipto, Canaán, tihi ca maí ca nohiria bá tēnē-tēnēniquē. Piti ja biniacani quiha. Jasca, binianiquē José rēquēmē bo ri, naa noba naborēquēbo. Yama ja jayacani quiha piti. <sup>12</sup> Jatsi Egipto ó ca piti ini ca nicaxo tsi quiha jahuē baquē bo Jacob yamabá raaniquē, Egipto mai qui ja shishocano. Toa xo tsi quiha trigo ja copicaniquē piti. <sup>13</sup> Jaquirēquē jahuē rēquēmē bo biniatēquēniquē. Biniahax Egipto qui ja bacatēquēcāniquē. Toatiyá tsi quiha “Mato noma xo ēa ra” i jato qui José ni quiha. Jasca, Faraón qui jahuē rēquēmē bo ja boniquē cahēmaxēna. <sup>14</sup> Jaquirēquē quiha jahuē jahēpa qui chani José raaniquē Egipto mai qui ja jono. Jatsi quiha ja bēyocāniquē Jacób-nabo tēquēta, naa setenta y cinco ca nohiria. <sup>15</sup> Egipto mai qui cahēhax toá tsi ja racāniquē. Jasca, toá tsi ja rēsoyocāniquē, naa Jacob, noba naborēquēbo. <sup>16</sup> Jatsi xēni huētsa quiha Jacob xao bo, noba naborēquēba xao bo, tihi cabo jahari ja bēcāniquē Canaán mai qui. Toá tsi quiha, naa Siquem icanai cato ax tsi quiha ja maihuahacāniquē. Jabi toa Siquem ó ca maihuati mai noba Abraham yamabá copini quiha Hamor icanai ca baquē bo quima.

<sup>17</sup> Jatsi quiha cuatrocientos ca año bo, naa Abraham yamabo qui Diós yoani ca chani jatipaimano tsi quiha noba jimibo ani-aniniquē. Huēstima tsi ja icani quiha Egipto maí no. <sup>18</sup> Jasca, toatiyá tsi quiha noba jimibo yonatsi Egipto chama huētsá huaniquē. José-nabo jaca nori ca ja cahēyamani quiha rē. <sup>19</sup> Jasca, noba jimibo qui caxa ja ini quiha. Caxaxo tsi quiha jato ja para-parāniquē. Jasca, jato cobēna ca baquē bo ja niabēriama-niquē rē, jato rēsomacatsi na. <sup>20</sup> Toatiyá tsi quiha noba Moisés coniquē ra. Jiaria ca baquē ja ini quiha.

Toa baquë Diós shomahuaniquë. Tres oxë no tsi quiha ja shinahamahacanicuë jahuë xobó no. <sup>21</sup> Jatsi quiha xobo cacha ja jonëcaniquë Faraón qui raquëquí na. Jatsi Faraón jahiní jisnicuë. Jisi tsi quiha Moisés pistia jahuë xobo qui ja boniquë shinahamaxëna. Jahuë baquë jascaria tsi ja shinahamahacani quiha. <sup>22</sup> Jatsi quiha Egipto tiisi, jato jabi bo, tihi cabo Moisés tiisimahacanicuë. Toca tsi quiha joni-joniria ja manënicuë. Oquënaniquë jahuë chani, ja acai ca tëquë.

<sup>23</sup> ‘Cuarenta año bo jayaxo tsi quiha jahuë jimibo Moisés jiscasnicuë. <sup>24</sup> Jato tsaya-tsayaquí tsi quiha noitiria ca rashahacahai ca joni, naa jahuë jimibo ja jisnicuë. Jatsi jabë xatë ja mëbicasnicuë. Jatsi quiha toa rashahai ca Egipto ca carayana Moisés tēpasnicuë copixëna. <sup>25</sup> Tēpasxo tsi quiha jato rēquënititi ibo iti ó ja pasoniquë, toa mai quima ax jato tsëcaxëna. “Diós raani ca joni tsi xo naa ra noqui mëbiti” i jaca ti ó ja pasoni quiha. Jabi Moisés ja bicasyama-canicuë jato rēquënititi ibo iti. <sup>26</sup> Jatsi huëaquë dos ca jimibo iquinahai ca Moisés jisnicuë. Jato rabënamacatsi tsi “¿Jëniriahax iquinacanaí rë? Mabë xatë bo xo mato ra” i jato qui ja ni quiha. <sup>27</sup> Jatsi quiha joni huëtsa yosihai ca joní Moises shitijihanicuë. Shitijihacax tsi “¿Noba chama ni mia pa? ¿Tsohuëcaracá mi qui chama aca pa, noqui yobati? <sup>28</sup> Tonia ëa acasqui mia ra, naa Egipto mi aquitaha jascaria” i Moisés qui ja ni quiha. <sup>29</sup> Jatsi Moisés raquënicuë nicahax na. Raquëhax tsi quiha Madián mai qui ja jabaniquë. Toá tsi ja racanicuë carayanabo ya. Ahui bichi tsi dos ca baquë bo ja saihuaniquë toa xo na.

<sup>30</sup> ‘Jaquirëquë cuarenta año bo huinocaquë tsi quiha Moisés qui ángel jisiquinicuë, mëshohai ca pëtoro ó no. Sinaí xabacha tahë tsi Moisés ini quiha. <sup>31</sup> Chihí jisi tsi quiha ja ratënicuë, “¿Jahuë ni naa sa?” iquiina. Jatsi pëtoro qui ja basimaniquë tsayaxëna. Basimaxo tsi quiha Iboba joi ja nicaniquë: <sup>32</sup> “Mi naborëquëba Dios xo ëa ra. Abraham, Isaac, Jacob, tihi caba Dios xo ëa ra” i ja qui Dios ni quiha. Jatsi mëmë-mëmënicuë Moisés raquëhi na. Pëtoro qui ja tsayacasyamani quiha. <sup>33</sup> Jatsi quiha, “Mi zapato bo tsobohuë. Roa xo naa mai ra, naa mi niíhai cato. <sup>34</sup> Noho Egiptó ca nohiria bá tënëhai ca jisquia ra. Ja ëësicanai ca nicaquia ra. Ja tsi xo toa ë botëquë jato paquëmaxëna. ¿Canomani? Jahari Egipto mai qui mia raaquia ra” i ja qui Ibo niquë.

<sup>35</sup> ‘Jabi noba jimibá niani ca joni Diós biniquë ra, jato rēquënititi ibo iti. “¿Noba chama ni mia pa? ¿Tsohuëcaracá mi qui chama aca pa, noqui yobati?” i jaca ni quiha naa joni tsayahax na. Jama, jato qui Moisés raahacanicuë ra jato rēquënititi ibo iti. Toa pëtoró ca jisiquihai ca ángel noba Moisés jahari raanicuë noba jimibo ja xabahamano. <sup>36</sup> Jabi

naa jasca ca Moisés noba jimibo mëpiniqüë ra Egipto mai quima. Jasca, jisti-jistiria bo ja aniquë ra, Egipto, Ia Shini, Sinaí xabaca, tihí cabo xo na. Cuarenta año no tsi quiha ja tocaniquë ra. <sup>37</sup> Jasca, “Mato qui jahuë chani yoati ibo huëtsa raaxëhi quiha Dios mato mëbiti. Mato quima tsëquëxëhi quiha naa joni ra” i jahuë jimibo qui Moisés yamabo ni quiha. Toca ca yonish ca Moisés tsi xo naa ra. <sup>38</sup> Jasca, xabachá tsi Dios qui arati noba jimibo catiquë tsi quiha Maca Sinaí ca ángel ya tsi chaniniquë Moisés roha, noba jimibo nomari. Toa xo tsi quiha Dios yoba yoi ja biniquë noqui ati ra.

<sup>39</sup> ‘Jama, naa Moisés noba jimibá banahuacasyamaniquë pë. Jato qui yoi quiha. Jahari Egipto mai qui ja bacacas-caniquë pë. <sup>40</sup> Jatsi quiha “Dios bo noqui mi ano ra, noba rëquëniníti ibo bo iti. Yama xo Moisés ra. ¿Jahuënia caracatia?” i Aarón qui jaca ni quiha, Moisés banahuacasyamahi na. <sup>41</sup> Toatiyá tsi quiha ídolo ja acaniquë pë. Toro baquë jahuë jaria ini quiha. Axo tsi quiha tēpas-hacanish ca yohina bo ja qui ja bëcaniquë pë toa ídolo ranihuaxëna. Jato qui jia ini quiha ja acanina.

<sup>42</sup> ‘Jatsi jato quima Dios casoniquë. Jato noma jabi qui jato ja mëaniquë, oxë, bari, huishtima, tihí cabo qui ja aracano. Jabi ja toacani ca Dios Chani yonish cató yoani quiha:

“Cuarenta xëni no tsi quiha yohina bo ma tēpasniquë; mahitsa. E qui ja acacayamacaniquë rë, Israél cabá; mato mahitsa ca dios bo qui ja acacani iqui na.

<sup>43</sup> Jatsi Moloc icanai ca dios qui ma ara-araniquë rë, jahuë arati tapasa mato bëta bohi na.

Jasca, Renfán icanai ca huishti qui ma ara-araniquë rë.

Tihí ca ídolo bo ma aniquë rë, arati.

Ja quëshpi tsi Babilonia mai oquëri mato pacanamaxëquia ra” i Dios ni quiha.

<sup>44</sup> ‘Jasca, xabachá racapama tsi quiha arati oxti noba naboyamabá jayapaoniquë. Jabi Moisés jisni ca planes jascaria tsi toa arati oxti acacanicuë, naa Diós Moises yoani jascaria. <sup>45</sup> Toa arati oxti noba naboyamabá jayapaoniquë. Jatsi Moisés quirëquë quiha Josue yaxo tsi noba naboyamabá toa arati oxti bënicuë noba mai qui. Jatsi carayanaba mai quiha noba naborëquëbá biniquë ra. Toa mai ó tsi noba naborëquëbo rëquë bocaquë tsi quiha toa carayanabo Diós jabamaniquë. Jatsi toá tsi huëstima ca xëni no tsi quiha toa arati oxti chitënicuë. David yamabá yonati chitahëhuaquë tsi jari tobi toa arati oxti i-ipaoni quiha. <sup>46</sup> Toatiyá tsi arati xobo paxa ca David yamabá acasniquë. “Noba Jacob yamaba Dios bax arati xobo acasquia, racati” i ja ni quiha. Jasca, Diós noba David shomahuarianiquë. <sup>47</sup> Jama, toa arati xobo

David yamabá ayamani quiha, jahuë baquë Salomón ja nori.

<sup>48</sup> Jasca, joni bá acai ca xobó tsi racayoiyamahi quiha Dios ra.

Jabi nēcahi quiha Dios ra:

<sup>49</sup> “Naipa xo tsi yonaquia;

noho tsahoti jascaria xo ra.

Mai xo tsi yonaquia;

noho tahē iti jascaria xo ra.

¿Jēnahuariaxo raca ē bax xobo ma ana ra?

Jatiroha ca iti ó xo ēa ra.

<sup>50</sup> Jasca, ¿noho mēquēnē tsi jatiroha ca acacayamani?”

i Dios ni quiha.

<sup>51</sup> Jisa, jonibá. Noba naborēquēbo jascaria xo mato rē. Mahitsa ca dios bo, jabi bo, tihí cabo ja banahuacanicuē. Jishopē, tocaqui mato ri iquia, naa carayanabo jascaria. Mato shina qui jicotimaxēni xo Dios Chani rē. Jasca, Espiritu Santo joi nicacasyamaxo mato jaari ra. <sup>52</sup> Jisa; ēa yoacana. ¿Jēni ca Dios Chani yoati ibo mato naborēquēbá tēnēmayamayamani? Dios Chani yoanish cabo tēquē ja acanicuē iquia. “Joxēhi quiha Mēstēxēni ca Yonati” i jaca quē tsi quiha tihí cabo mato naborēquēbá anicuē rē. Jaboqui tsi naa Mēstēxēni ca ma ayamēquē mato ri ra. Carayanabo qui ma mēayamēquē iquia, ja acacano iquish na. <sup>53</sup> Jabi tocayamēquē mato, naa Dios yoba binish cabo ra. Jabi ángel mato qui ani ca yoba nicayamaqui mato rē —nēa tsi quiha toa chama bo qui Esteban nēcanicuē.

<sup>54</sup> Esteban chani nicapama tsi quiha itsisnarianicuē jato shinana. Caxaxēniria ja icani quiha ra. Esteban qui anomaria ini quiha ja caxacanaina. <sup>55</sup> Jama, nai Esteban bēisnicuē. Espiritu Santo rēamē ja ini quiha. Bēisquí tsi quiha Dios oquē-  
oquēria, ja mēnēcayá ca nii ca Jesu, tihí cabo ja jisnicuē. <sup>56</sup> Jisi tsi quiha,

—Tsayapa. Japēquēhi quiha naipa ra. Nohiria Baquē, naa Jesucristo jisquia ra. Toá xo ra; Dios mēnēcayá tsi nii xo —nēa tsi quiha Esteban nēcanicuē.

<sup>57</sup> Jatsi quiha jato joi ja choshacanicuē jahuē chani nicacasyamaxo na. Jasca, ja pamapoicanicuē. Joi choshapama tsi quiha ja qui ja jabayocanicuē axēna. <sup>58</sup> Tsamixo tsi quiha yaca cacha ja xērēcanicuē axēna. Toa xo tsi quiha Esteban ja acanicuē maxaxá no. Jasca, ati ibo bá jato sahuēti bo janani quiha shinapayo tapaí, naa Pablo icanai cato. <sup>59</sup> Tsobocoxo tsi quiha Esteban qui maxax bo ja niacanicuē. Rēsopama tsi quiha Esteban bēhoxnicuē:

—Noho shina bihuē, Ibo Jesús —iquiina.

<sup>60</sup> Jatsi quiha ja mēnēnicuē. Mēnihax,

—Jato jocha shina-bēnohuē, Ibobá —iriatsi ja niquē.



Jatsi ja naniquë.

## 8

<sup>1</sup> Jabi toá tsi quiha Pablo ini quiha. Ja qui jia ini quiha ja acanaina.

### *Chahahuacanish cabo Pabló acasnina*

Toa barí tsi quiha Jerusalén ca chahahuacanaibo tēnēmati nohiria chama bá chitahēhuaniquë pë. Jatsi pacanamahacayoniquë chahahuacanaibo tēquë. Jodioba maí ca departamento huëtsa bo, Samaria mai, tihi cabo qui ja jabayocani quiha. Jerusalén tsi chitēniquë Chani chitahēhuati ibo bo roha.

<sup>2</sup> Jatsi quiha Dios noixēni ca joni bá Esteban maihuaniquë. Maihuahax ja ara-araconacanicuë.

<sup>3</sup> Jatsi chahahuacanaibo quëyotsi Pabló huaniquë. Quëyopama tsi quiha xobo, xobo huëtsa, xobo huëtsa, tihi cabo qui Pablo jiconiquë chahahuacanaibo tsēcaxēna. Tsēcaxo tsi quiha preso qui jato ja nanēniquë.

### *Samaria mai qui Felipe canina*

<sup>4</sup> Jabapama tsi quiha Dios Chani chahahuacanaibá yoabonanicuë. Jatiroha ca iti xo tsi ja yoacani quiha. <sup>5</sup> Toatiyá tsi quiha Samaria maí ca yaca qui Felipe caniquë. Caxo tsi quiha Xabahamati Ibo Jesu ini ca ja yoanicuë. <sup>6</sup> Jia tsi quiha jahuë chani ja nicacanicuë. Ja acai ca jisti bo jisi tsi ja yoani ca ja chahahuacanicuë jato ri. <sup>7</sup> Jatsi jēnimahuahacanicuë yoshi jayanish ca huēstima cabo. Tsēquëpama tsi jato joi ja choshacani quiha. Jasca, yora choni jayanish cabo, tapiyamacanaibo, tihi cabo jēnimahuahacanicuë jato ri. <sup>8</sup> Jatsi quiha rani-ranicuë toa yacatá ca nohiria bo.

<sup>9</sup> Jama tobi quiha Simón icanai ca iniquë toa yacatá no, naa yobë i-ipaonish cato. Ja ani cató tsi quiha Samariá ca nohiria bo ratē-ratēnicuë. Jasca, jamë shinamixēniria ca joni ja ini quiha. <sup>10</sup> Jasca, ja qui chama bo, nohiria bo, tihi ca nohiria tēquëtá chahahuapaoni quiha.

—Anomaria tsi xo naa joni chama ra. Tonia Dios chama jaya xo ra —i nohiria bo paoniquë ja yoati na.

<sup>11</sup> Yobë ja ini iqui tsi nohiria bá chahahuapaoniquë. Naama tsi ja qui ja nicacani quiha. <sup>12</sup> Jama, Dios Chani Felipé yoaquë tsi quiha ja quima Dios quiri ja bēsocanicuë. Díos nohiria bo otocatsaina, Xabahamati Ibo Jesu iquiina, tihi cabo Felipé yoa-yoanicuë. Jatsi chahahuahax tsí quiha toa nohiria ashimahacanicuë, naa joni bo, yoxa bo, tihi cabo tēquë. <sup>13</sup> Jatsi quiha Jesu qui chitiminiquë Simón ri. Ja ashimahacanicuë jaa ri. Ashimahacaxo tsi quiha Felipe ja banahuanicuë. Ja ratē-ratēnicuë acacanish ca jistiria bo jisi na.

<sup>14</sup> Jatsi quiha Samariá ca nohiria bá Dios Chani chahahuani nori ca Jerusalén ca Dios Chani yoati ibo bá nicaniquë. Nicaxo tsi quiha Pedro, Juan, tihí cabo ja raacanicuë ja tsayacano iquish na. <sup>15</sup> Samaria mai qui cahëhax chahahuacanaibo bax ja bëhoxanicuë, Espíritu Santo ja bicano. <sup>16</sup> Jari jato qui Espíritu Santo botëyamani quiha. Ibo Jesu janë roha tsi ja ashimahacacani quiha. <sup>17</sup> Jatsi quiha nohiria ó tsi jato mëquë Pedro, Juan, tihí cabá jananicuë. Jatsi Espíritu Santo ja bicanicuë.

<sup>18</sup> Dios Chani yoati ibo bá jato mëquë nohiria ó janahai cató tsi Espíritu Santo acacani nori ca Simón jisnicuë. Jisi tsi quiha Pedro, Juan, tihí cabo qui parata ja acasnicuë toca ca chama bixëna.

<sup>19</sup> —Toca ca chama ë qui ri acana. Espíritu Santo nohiria bá bino ra, noho mëquë jato ó ë janahai cató no —i jato qui ja niquë.

<sup>20</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Mi parata ya tënëtiya qui cata. ¿Jënahuariaxo raca Diós acai ca chama paratá tsi copiti mi jascahuana? <sup>21</sup> No bëta yonoconabëquitimaxëni xo mia ra, Dios basi mi shinahai ca nori iqui na. Anoma quiha. Jatsi <sup>22</sup> mi shinahai ca yoi ca quima casohuë. Mëri tsi Dios qui bëhoxhuë, mi shinahai ca yoi ca ja masano ra. <sup>23</sup> Yosaria ca mi nori ca jisquia ra. Mia yonahi quiha mi shina ó ca jocha ra —nëa tsi Simón qui Pedro nëcaniquë.

<sup>24</sup> Jatsi Simón raquënicuë. Raquëhax,

—E bax bëhoxcana ra, naa mi yoaha ca Diós ëa copiyamano —i Simón niquë.

<sup>25</sup> Jatsi toa yacata xo tsi Iboba Chani yoahax Jerusalén qui ja bacanicuë. Bacapama tsi quiha huëstima ca Samariá ca yaca bo xo tsi Dios Chani ja yoabonanicuë ra.

*Etiopía ca chama Felipe bëchanina*

<sup>26</sup> Jatsi quiha Felipe qui Ibobá raani ca ángel chaniniquë:

—Niihuë. Sur quinia tsi cata. Toá xo Jerusalén quima Gaza quinia ca bahi ra —iquiina.

Xabachá ca nacohai ca bahi ja ini quiha. <sup>27</sup> Jatsi quiha Felipe caniquë. Bahi qui cahëxo tsi quiha Etiopía maí ca carayana ja jisnicuë. Jahari bahí tsi cohi ja ini quiha. Jabi chama naa joni ini quiha, naa jahuë país ca parata obësoti ibo-iboria. Jahuë país ca yoxa chama bax ja yonoconi quiha, naa Candace icanai cato. Jabi Jerusalén qui naa joni caniquë arahi na. <sup>28</sup> Jatsi quiha jahuë mai qui bacapama tsi quiha Dios papi tsayahi ja iniquë; caritá tsi tsaho. Dios Chani yoati ibo Isaías yamabá quënëni ca tsayahi ja ini quiha. <sup>29</sup> Jatsi quiha Espíritu Santo Felipe qui chaniniquë:

—Cata. Toa johai ca carita mi bëchano —iquiina.

<sup>30</sup>Jatsi Felipe carita jisi caniquë. Capama tsi quiha joni joi ja nicaniquë. Isaiás quënëni ca tsayahi ja ini quiha, joi bëro cató no.

—¿Japa mi tsayahai ca cahëhai? —i joni qui ja niquë.

<sup>31</sup>Jatsi joní quëbiniquë:

—¿Jënahuariaxo raca ë cahëna rë? Yama tsi xo toa ë qui naa chani bërohuahaina rë —iquiina.

Jatsi Felipe qui joi ja amaniquë ja bëta ja tsahono.

<sup>32</sup>Jabi ja tsayani ca tsi xo naa:

“Namëhacati ja mëpihacaquë ra, oveja jascaria.

Namëjahuacano tsi quiha ja pasiquë, naa oveja jascaria jahuë rani maxcohacaquë no.

<sup>33</sup>Ja bërabihuahacaquë ra.

Ja qui chama bá nicayamaquë rë.

Yoanoma tsi xo toa ja bëta bësobëquicanaibá acana ra.

Mëri tsi naa joni acacaquë ra”

i ja tsayani ca ni quiha, naa Dios papi ó cato.

<sup>34</sup>Jatsi chamá Felipe nicaniquë:

—Ea mëbihuë. ¿Tsohuë yoati tsi chanihi ni Isaiás sa? ¿Jamë yoati ni? ¿Joni huëtsa yoati ni? —iquiina.

<sup>35</sup>Jatsi quiha ja tsayahai ca nori ca bërohuati Felipé chitahëhuaniquë. Toa chani bërohuapama tsi quiha Jesu yoati chani jia ca ja yoaniquë. <sup>36</sup>Bahí tsi copama tsi quiha jënë toro pistia ca qui ja cahëcaniquë. Cahëhax,

—Tsayapa. Toá xo jënë ra. ¿E ashimahacati ma ni? —i Felipe qui chama niquë.

<sup>37</sup>Jatsi,

—Jesu qui pi mi chitimiyoino tsi ¿ai canomani? —i Felipe niquë.

Jatsi chamá quëbiniquë:

—Jaahuë. Dios Baquë yoi ca Jesu nori ca chahahuaquia ra —iquiina.

<sup>38</sup>Jatsi jahuë carita ja mënimahaca tsi jënë qui ja bocaniquë. Toa xo tsi quiha Felipé chama ashimaniquë. <sup>39</sup>Jatsi tëmahinajacano tsi quiha Espíritu Santó Felipe mëbitapiniquë. Jistëquëyamani quiha Etiopía ca chama. Jatsi chama rëtsaminiquë jahuë mai qui. Rani tsi ja ini quiha. <sup>40</sup>Jatsi Azoto yacatá tsi Felipe jisiquitapiniquë pa. Toa xo tsi quiha Dios Chani ja yoaniquë. Yoaxo riquiquiria tsi quiha Dios Chani ja yoabonaniquë Cesarea qui caquí na.

## 9

*Jesu qui Pablo chitiminina*  
*Hechos 22.6-16; 26.12-18*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi quiha chahahuacanaibo Pabló quëyocasniquë. Anomaria ini quiha jato ja roahaina. Quëyocatsi tsi jodioba arati ibo bo qui ja caniquë, ja shinahai ca yoahi na. <sup>2</sup> Caxo tsi quiha carta bo, naa Damasco yacatá ca chama bo qui joi-huati carta ja baaniquë. Jabi Damascó ca chahahuacanaibo tëquë, naa joni bo, yoxa bo tëquë, tihí cabo qui ja tsamicasni quiha, jahari Jerusalén qui boxëna. <sup>3</sup> Jatsi Damasco yaca qui basimajano tsi quiha ja qui mana ca huëa-huëaria ja qui huahuatapiniquë. <sup>4</sup> Mai qui paquëxo tsi quiha ja qui chanihai ca joi Pabló nicaniquë.

—Jisa Pabló. ¿Jënixo tsi noho rabëti bo tënëma-tënëmahai rë? —i ja qui joi niquë.

<sup>5</sup> Jatsi,

—¿Tsohuë ni mia, Ibobá? —i Pablo niquë.

Jatsi,

—Jesu xo ëa ra. Noho rabëti bo tënëmaqui mia rë. Niitsina. Yaca qui mi jicono ra. <sup>6</sup> Toa ax tsi mi qui yoahacaxëti xo toa mi axëti cato —i ja qui joi niquë.

<sup>7</sup> Jabi toa joi nicacanicuë Pablo banahuahai ca joni bo ri. Nicahax ja shina-risiquicaniquë. Yama ca ja jiscani quiha. <sup>8</sup> Jatsi quiha Pablo joiniquë. Niihax ja bëpëquënicuë. Bëco quiha ja iniquë ra. Ja taisyamani quiha. Jatsi quiha Damasco yaca qui Pablo ja mëpicaniquë. <sup>9</sup> Jatsi tres bari tsi quiha ja taisyamanicuë. Jasca, piti, jënë, tihí cabo ja ayamaniquë.

### *Pablo qui Ananías raahacanina*

<sup>10</sup> Jabi Damasco yacatá tsi racanicuë Ananías icanai cato; naa Ibo qui chitiminish ca joni. Naa joni qui noba Ibo jisiquiniquë ja tënëmëhai cató no. Jisiquihax,

—Ananías —i ja qui Ibo niquë.

Jatsi,

—Nëá xo ëa, Ibobá —i ja qui Ananías niquë.

<sup>11</sup> Jatsi,

—Mëstëxëni icanai ca bahi qui catá. Toá xo xobo ra. Jahuë ibo tsi xo Judas. Jahá chitëhi quiha Pablo, naa Tarsó racapaonish cato. Jaha xo tsi nicahuë. Jaboqui bëhoxhi quiha. <sup>12</sup> Jasca, ja tënëmëhai cató tsi mia ja jisquë ra. Jahuë naquëtë qui mi jicohaina, mi mëquënë tsi jahuë bëro mi motsahaina taismaxëna, tihí ca tsi ja jisquë tënëmëquí na —nëa tsi quiha Ibo nëcaniquë Pablo yoati na.

<sup>13</sup> Jatsi Ananías quëbiniquë:

—Jishopë, Ibobá. Huëstima ca nohiria bá ëa yobayamëquë naa joni yoati na. “Jerusalén ca chahahuacanaibo tënëmahi quiha” icani quiha ra. Anoma xo naa joni iquia. <sup>14</sup> Jasca, nëri ja johitaquë rë noqui, naa mi qui chitimicanaibo qui

tsamixëna. Carta jaya quiha arati ibo ba chama bo jismati. Preso qui noqui bocatsi quiha iquia —i Ibo qui Ananías niquë.

<sup>15</sup> Jama, Ibo nëcaniquë:

—Cata. Toa joni ë biniquë, carayanabo, país ca chama bo, jodiobo, tihi cabo qui noho Chani ja bono. <sup>16</sup> Jasca, noho janë iqui tsi ja tënë-tënëxëhai ca ja qui jismaxëquia —i Ananías qui Ibo niquë.

<sup>17</sup> Jatsi quiha Pablo mërahi Ananías caniquë. Jahuë xobo qui jicoxo tsi quiha Pablo ó tsi jahuë mëquë ja jananiquë. Janahax,

—Jisa, ëbë xatë Pabló. Ibo Jesú ëa raaquë, naa bahí tsi mi qui jisiquihitahax ca jasca cato. Ea ja raaquë ra, mi taistëquëno, Espíritu Santo mi rëahacano iquish na —nëa tsi quiha Pablo qui Ananías nëcaniquë.

<sup>18</sup> Jatsi quiha Pablo taistapiniquë ra. Jahuëcaraca, naa sani tsapa jascaria ca jahuë bëro quima ririquiniquë. Jatsi jënima quiha jahuë bëro iniquë. Jatsi Pablo joiniquë. Jasca, ja ashimahacanicuë. <sup>19</sup> Jatsi ja oriquiniquë. Oriquihax ja chamaniquë. Jatsi quiha toa Damascó ca chahahuacanaibo ya ja chitënicuë ichariama ca barí no.

### *Damascó xo tsi Dios Chani Pabló yoanina*

<sup>20</sup> Chahahuaxo tsi quiha jodioba catiti xobo bo xo tsi Dios Chani yoati Pablo chitahëhuaniquë. Yoahi tsi,

—Dios Baquë yoi xo Jesu ra —i jato qui ja niquë.

<sup>21</sup> Jatsi ratëyocanicuë jahuë chani nicanish cabo.

—Jia ma. ¿Jerusalén ca Jesu qui chitiminish cabo tënëmapaonish ca ma ni naa sa? ¿Nëá ca chahahuacanaibo qui tsamihi ja joyamayamahitaha? ¿Jerusalén ca arati iboba chama bo qui ja bocasyamayamahitaha? —nëa tsi quiha nohiria bo nëcaniquë jahuë chani nicahax na.

<sup>22</sup> Jama, raquëxoma tsi quiha Dios Chani Pabló yoayoanicuë. Cristo, naa jato Xabahamati Ibo Jesu iqui ca jato ja jismani quiha. Jama, toa Damascó ca jodiobá jahuë chani chahahuayoicasyamaniquë rë. Pablo chani quëbitimaxëni ja icani quiha.

### *Damascó ca jodiobá Pablo acasnina*

<sup>23</sup> Jatsi quiha jodioba chama bá Pablo acasniquë huëstima ca bari quirëquë. Ati planes ja acani quiha shinaxo na.

<sup>24</sup> Jama, ja acascanai ca Pabló nicaniquë. Jatsi ja quiniaquinianiquë. Jatiroha ca bari, jatiroha ca baquicha, tihi cató tsi quiha yacatá ca caiti bo ó ja bësocanicuë axëna. <sup>25</sup> Jama, quinia huëtsá tsi quiha Pablo paxanicuë ra. Baquichá tsi quiha yacatá ca panë xo tsi Pablo chahahuacanaibá

botëmaniquë mai qui. Cacanó tsi ja botëni quiha. Toca tsi quiha Pablo paxaniquë.

<sup>26</sup> Jatsi Jerusalén qui cahëhax tsi quiha Jerusalén ca chahahuacanaibo qui Pablo riicasniquë. Jama, ja qui ja raquëcaniquë. Chahahuahai ca ja iqui ca ja quëscahuayamacani quiha. <sup>27</sup> Jatsi quiha Bernabé Pablo mëbiniquë. Chani chitahëhuati ibo-iboria bo qui Pablo ja boni quiha. Boxo tsi quiha Pablo qui ocapijani ca jato qui ja yoaniquë. Yoaquí tsi quiha Damasco quinia ca bahí tsi ja qui Ibo jisiquinina, ja qui Ibo chaninina, Damasco xo tsi Ibo Chani ja yoanina, tihi cabo jato qui ja bërohuaniquë. <sup>28</sup> Jatsi quiha Chani chitahëhuati ibo bo ya Pablo co-coniquë. Jasca, toa xo tsi Iboba Chani ja yoa-yoaniquë raquëxoma. <sup>29</sup> Jama, ja bëta joi mëraniquë carayanaba joi chanihai ca jodiobo. Jato qui yoi ini quiha ja chanihaina. Ja iqui tsi Pablo ja acascani quiha. <sup>30</sup> Jama, ja acascanaí ca chahahuacanaibá nicaniquë. Nicaxo tsi quiha Pablo ja mëbicaniquë ja paxano iquish na. Jatsi Cesarea yaca qui ja bocaniquë. Toa xo tsi quiha Tarso yaca qui ja raacaniquë ra.

<sup>31</sup> Jaquirëquë quiha chahahuacanaibo, naa jodioba maí cabo, Galileá cabo, Samariá cabo, tihi cabo nohiria bá yosiyamaniquë. Jia tsi quiha ja raca-racacani quiha. Jatsi chamananiquë ja chitimicanaina ra. Jasca, Espíritu Santó jato mëbiniquë. Chahahuaniquë huëstima cabo. Jia tsi Iboba yoba ja banahuarianiquë.

### *Lida yaca qui Pedro canina*

<sup>32</sup> Toatiyá tsi quiha chahahuacanaibo qui shishohi Pedro caniquë, naa yaca huëtsá ca racacanaibo qui. Jabi Lida icanai ca yaca qui ja cani quiha. <sup>33</sup> Caxo tsi quiha Eneas icanai ca joni ja bëchaniquë toa xo na. Noitiria ca joni ja ini quiha. Ocho año no tsi jahuë oxati raca ja ini quiha. Choni jahuë yora ini quiha. <sup>34</sup> Jatsi quiha Pedro ja qui chaniniquë:

—Mia jënimahuahi quiha Jesucristo, Eneás. Joihuë. Mi oxati shomahuahuë —i ja qui ja niquë.

<sup>35</sup> Jatsi jënimahuahacanish ca Lida, Sarón, tihi ca yacatá ca racacanaibá jisniquë. Jisi tsi quiha Ibo quiri ja bësoyocaniquë ra.

### *Yoxa Pedró bësotëquëmanina*

<sup>36</sup> Jasca, Jope icanai ca yacatá tsi quiha shinajiaxëni ca yoxa racaniquë. Tabita jahuë janë ini quiha. Jabi Carayanaba jói tsi quiha Dorcas ja quënahacani quiha. Jasca, noitiria cabo mëbihi naa yoxa i-ipaoni quiha. <sup>37</sup> Toatiyá tsi ja rësoniquë iquihax na. Jatsi jahuë rabëti bá jahuë yora ashimahaca tsi quiha mana ca naquëtë ó tsi ja janacaniquë. <sup>38</sup> Jatsi Lida yacatá tsi Pedro iqui ca ja nicacaniquë. Basima ja ini quiha.

Nicaxo tsi quiha dos ca joni bo ja qui ja raacaniquë chani ya, Pedro bicasquí na. Cahëhax,

—Mëri tsi Jope qui johuë —i ja qui jaca niquë.

<sup>39</sup> Jatsi jato bëta Pedro caniquë nicahax na. Ja cahëquë tsi quiha mana ca naquëtë qui nohiria bá boniquë. Toá tsi bënë imanish ca yoxa bo mani ini quiha. Arapama tsi quiha Dorcás quëshani ca saco bo, sahuëti bo, tihi cabo Pedro qui ja jismacaniquë. Noitiria cabo bax ja ani quiha. <sup>40</sup> Naquëtë qui jicoxo tsi quiha Pedró nohiria bo raaniquë cacha. Raahax ja mëniniquë bëhox-xëna. Bëhoxhax tsi quiha bësoyama ca yoxa quiri ja bësoniquë.

—Tсахohuë, Tabitá —i ja qui ja niquë.

Jatsi quiha ja bëpëquëniquë. Pedro jisi tsi quiha ja tsahoniquë. <sup>41</sup> Jatsi Pedró mëhachahaca tsi ja nimaniquë. Jatsi toá ca mani ca chahahuacanaibo, bënë imanish ca yoxa bo, tihi cabo ja quënaniquë. Quënahax,

—Néá xo mato Tabita ra. Bëso xo ra —i jato qui ja niquë.

<sup>42</sup> Jatsi ocapijani ca Jope yacatá ca nohiria bo nicayoniquë. Jatsi quiha Ibo qui huëstima ca nohiria chitiminiquë. <sup>43</sup> Jatsi naama tsi quiha Jope ó tsi Pedro chitëniquë tiisimahí na. Simón icanai ca joni ya ja chitëni quiha, naa yohina bichi shomahuati ibo ya.

## 10

### *Carayana ca Cornelio qui Pedro canina*

<sup>1</sup> Jabi Cesarea yacatá tsi quiha carayana ca Cornelio racaniquë. Soldado capitán ja ini quiha. Jabi huëstima ca soldado bo ja yonani quiha, naa Italia mai ax bëcanish cabo.

<sup>2</sup> Jasca, shinajixëni ca Dios qui arahai ca joni ja ini quiha. Jasca, Dios qui aracani quiha jahuë ahuini, jahuë xocobo ri. Jasca, noitiria cabo qui parata ja ani quiha. Dios qui ja bëhoxrohani quiha. Tihi tsi ja ani quiha Dios noiquí na.

<sup>3</sup> Toatiyá tsi quiha yata, a las tres tsi bëhoxpama tsi Cornelio tënamëniquë. Jahuë xobo qui jicohai ca ángel ja jisniquë, naa Díos raani ca ángel. Jicohax,

—Cornelió —i ja qui ángel niquë.

<sup>4</sup> Jatsi ángel Cornelió tais-taisniquë raquëhax na. Jatsi,

—¿Jahuë ni, Taitá? —i Cornelio niquë.

Jatsi angél quëbiniquë:

—Mi bëhoxhaina, noitiria cabo mi mëbihaina, tihi cabo Dios qui jia quiha. Jaboqui mia shinahi quiha Dios. <sup>5</sup> Jaboqui joni bo Jope yaca qui mi raano. Toá xo joni, naa Simón Pedro icanai cato. Bichi ja bocano ra. <sup>6</sup> Simón ya, naa yohina bichi shomahuati ibo ya racahi quiha; naa ia quëpë ca xobó cato —nëa tsi quiha Cornelio qui ángel nëcaniquë.

<sup>7</sup> Jatsi quiha ja qui chaninish ca ángel jisbayaniquë. Jisbayajhuaquë tsi quiha dos ca yonati bo, huësti ca soldado, naa Dios qui arahai cato, tihí cabo ja quënaniquë, Pedro qui ja bocano. <sup>8</sup> Quënaxo tsi quiha ángel yoaha ca jato qui ja yoaniquë. Yoaxo tsi quiha Jope qui jato ja raaniquë Pedro ja bicano.

<sup>9</sup> Huëaquë tsi quiha, naa matoroco barí tsi quiha Jope basima ja icaniquë. Jasca, matoroco bari tsi quiha xobo cacha Pedro caniquë bëhoxhi na. <sup>10</sup> Bëhoxpama tsi quiha ja paxnaniquë. Ja oriquicasni quiha. Jari ja bëtë-bëtëcano tsi quiha Pedro tënamëniquë. <sup>11</sup> Jatsi nai japëquëhai ca ja jisniquë. Japëquëjaquë tsi quiha jahuëcara ca, naa raiti jahëhuaxëni ca mai qui botëhai ca ja jisniquë. Jahuë cuatro ca papotó tsi ja botëmani quiha. <sup>12</sup> Jabi jaxara tsi quiha yohina bo, rono bo, isa bo, tihí cabo iniquë. <sup>13</sup> Jatsi quiha chanihai ca joi Pedró nicaniquë:

—Joihuë, Pedró. Tëpashuë. Mi pino ra —i ja qui joi niquë.

<sup>14</sup> Jama, picasyamaniquë Pedro.

—Jishopë, Ibobá. Pinoma xo ra. Noba jabi pasomaha tsi xo toa no pihaina iquia —i Pedro niquë.

<sup>15</sup> Jatsi joi chanitëquëniquë:

—“Jënima tsi xo naa piti ra” ii quiha Dios. Jatsi “Pinoma” iyamahuë —i ja qui joi niquë.

<sup>16</sup> Trés tsi joi nëcani quiha. Jatsi nai qui raiti chahita tërohacatapiniquë. <sup>17</sup> Jatsi quiha Pedro shina-shinaniquë ja jisni ca yoati na. Shinajahuano tsi quiha Cornelió raani ca joni bo jahuë xobo qui cahëniquë. Caiti cacha nii quiha ja icaniquë. <sup>18</sup> Cahëhax,

—¿Nëa racahi ni Simón Pedro ra? —i jaca niquë quënahi na.

<sup>19</sup> Nicayamahi quiha Pedro. Ja tënamëhai ca yoati shinahi ja ini quiha. Jatsi ja qui Espíritu Santo chaniniquë:

—Jisa. Mia bënëhi quiha tres ca joni bo ra. <sup>20</sup> Joihuë. Jato qui botëtsina. Raquëhaxma tsi jato bëta cata, jato ë raahitaha quëshpi na —i Pedro qui Espíritu Santo niquë.

<sup>21</sup> Jatsi quiha joni bo qui Pedro botëniquë. Botëhax,

—Pedro xo ëa ra. ¿Jënihax tsi ma bëcana? —i jato qui Pedro niquë.

<sup>22</sup> Jatsi ja quëbicaniquë:

—Noqui capitán Cornelió raahitaquë ra. Shinajiaxëni ca Dios qui arahai ca joni quiha. Jasca, jodiobo nohiria bo qui jia quiha. Jabi ja qui ángel chanihitaquë ra. “Pedro qui chani raahuë, mi xobo qui ja jono iquish na” i ja qui ja ita quiha. Johuë. Mi chani nicacatsi quiha —i Pedro qui joni bo niquë.

<sup>23</sup> Jatsi quiha joni bo qui joi Pedró amaniquë ja bëta baquichá oxati. Jatsi huëaquë tsi baquishmari tsi quiha jato



bëta Pedro caniquë. Jasca, bocani quiha Jopé ca chahahuacanaibo rabë cato.

<sup>24</sup> Oxabaya riquibaya tsi huëaquë tsi quiha Cesarea yaca qui ja cahëcaniquë. Jabi Pedro ó Cornelio pasoni quiha. Jaha pasoquí tsi quiha jahuë jimi bo, jahuë rabëti bo, tihi cabo ja catiani quiha, Pedro chani ja nicacano iquish na. <sup>25</sup> Jatsi jahuë xobo qui Pedro cahëquë tsi quiha ja bësojó tsi Cornelio mëniniquë. <sup>26</sup> Jama, Pedró joimaniquë. Joimahax,

—Niihuë. Joni roha xo ëa ri ra —i ja qui Pedro niquë.

<sup>27</sup> Jatsi Cornelio xobo qui Pedro jiconiquë. Jicoxo tsi quiha huëstima ca nohiria mani ca ja jisniquë. <sup>28</sup> Jatsi jato qui Pedró chaniniquë:

—Noqui jodioba yoba pasomaha tsi xo toa mato carayanabo ya no rabë nabëquihaina ra. Dios qui yoi ë quëscahuani quiha. Jama, yama tsi xo toa yoi cato, jënima xo carayanabo tëquë, tihi cabo ëa Diós jismahitaquë ra. <sup>29</sup> Ja tsi xo toa carayana ca Cornelio ëa bënaquë tsi ë jotapihitaquë. “Jishopë. Cacasyama xo ëa” i jato qui ë yamahitaquë ra. Jatsi jaboqui mia nicacasquia. ¿Jënixo tsi ëa mi bënaha? —nëa tsi ja qui Pedro nëcaniquë.

<sup>30</sup> Jatsi quiha Cornelio quëbiniquë:

—Bari huëtsa, naa matoroco bari bëhoxpama tsi ëa bësojó ca niihai ca joni, naa bajra-bajrahai ca sahuëti sahuë ca ë jisitaquë ra. <sup>31</sup> “Mi bëhoxhaina, noitiria cabo mi mëbihaina, tihi cabo Dios qui jia quiha” i ë qui ja itaha quiha. <sup>32</sup> Jasca, “Jope yaca qui joni bo mi raano. Toá xo joni ra, naa Simón Pedro icanaí cato. Bichi ja bocano. Simón ya, naa yohina bichi shomahuati ibo ya racahi quiha; naa ia quëpë ca xobó cato” i ë qui ja itaha quiha. <sup>33</sup> Ja yoaha ca nicaxo tsi bamaxoma tsi joni bo mi qui ë raatapihitaquë mia biti. Noqui jia tsi xo mi johana ra. Jaboqui nëá xo noa, noqui tëquëta, Dios bësojó no. Ibo Dios Chani, naa mi yoaxëti ca nicariacasqui noa ra. Ihuë —nëa tsi Pedro qui Cornelio nëcaniquë.

*Carayana ca Cornelio xobo xo tsi Dios Chani Pedró yonanina*

<sup>34</sup> Jatsi chaniti Pedró chitahëhuaniquë:

—Jabija ca ë cahëyamaniquë rë. Oquë noqui jodiobo iqui ca ë quëscahuani quiha rë. Jama xo ra. Yama tsi xo toa oquë ca nohiria bo Dios qui iquia. Jaharisi ca xo ra. <sup>35</sup> Jaboqui nohiria bo tëquë, naa ja qui aracascanaibo, jia ca acanaibo, tihi cabo bichi quiha. <sup>36</sup> Jabi jodiobo qui pari jahuë Chani Diós raani quiha. Jariapari tsi Dios ya rabënamati Chani jato qui jahuë Jesucristó yoani quiha. Jabi jahuë baquë tsi xo toa jatiroha caba Ibo-iboria, naa jodiobo, carayanabo tëquë. <sup>37</sup> ¿Jodioba mai ó tsi ocapijani ca ma nicayamayamani? Jabi jariapari tsi quiha ashimati ibo Juan yamabá Jesu ashimaniquë Galilea xo

na. <sup>38</sup> Jatsi quiha jahuë Jesu qui chama Diós aniquë Espíritu Santó no. Toa chamá tsi huéstima ca jia ca jahuë bo Jesu ani quiha. Jasca, yoshi jaya cabo ja jënimahuaniquë. Cocopama tsi quiha jia tsi ja tocaniquë, Dios ja bëta ini iqui na. <sup>39</sup> Jabi naa Jesu ya no bohopaoniquë ra. Jatiroha ca ja anina, naa jodioba mai, Jerusalén, tihí cabo xo ja ayoni ca no jisniquë ra. Jatsi quiha naa Jesu ja acaniquë ra, cruzó tsi tooxacanai cató no. <sup>40</sup> Jatsi tres bari tsi ja raaniquë mai xo na. Jaquirëquë jahuë Jesu Diós bëсотëquëmaniquë. Bësomaxo tsi quiha jahuë Jesu Diós jismaniquë nohiria bo qui. <sup>41</sup> Jatsi Jesu no jisniquë, naa jahuë rabëti bo. Jisyamahi quiha nohiria tëxë. Jama, noqui, naa ja bëta i-ibëquipaonish cabá jisniquë. Rëquë Diós noqui bini quiha tihí cabo no yoano. Jasca, naa bëсотëquëmahacanish ca Jesu ya no oriquiniquë. Ja bëta jënë no aniquë ra. <sup>42</sup> Jatsi nohiria bo qui jahuë chani yoatí Jesús noqui raaniquë. “Jatiroha ca nohiria bo, naa bësoyama cabo, bëso cabo, tihí cabo copixëquia ja acanai ca quëshpi na. Tocati chama Diós ë qui ani quiha” i noqui Jesu ni quiha. Jasca, naa Chani yoatí no raahacanicquë ra. <sup>43</sup> Jabi Jesu jonox pari no tsi Dios Chani yoati ibo bo chani-chanipaoniquë ja yoati na. “Jahuë chamá tsi masahacaxëhi quiha toa ja qui chitimicanaiba jocha ra” i jaca paoni quiha —nëa tsi Cornelio, jahuë xobó cabo, tihí cabo qui Pedro nëcaniquë.

### *Carayanabá Espíritu Santo binina*

<sup>44</sup> Jari Pedro chanino tsi quiha ja qui nicacanaibo qui Espíritu Santo botënicquë; naa carayanabo qui. <sup>45</sup> Jatsi Pedro ya bëcanish ca jodiobo ratënicquë, carayanabo qui Espíritu Santo Diós ani ca jisi na. <sup>46</sup> Jasca, jamëri ca joi bá tsi Dios ja ocahuahai ca ja nicacanicquë. <sup>47</sup> Jatsi Pedró chaniniquë:

—¿Tobi ni toa jato ë ashimahi ca jënëmacatsai cato pa? Noqui jodiobo jascariá tsi naa carayanabá Espíritu Santo biquë jato ri ra. <sup>48</sup> Jatsi Jesucristo janë tsi jato ashimaxëquia ra —i jahuë jimibo qui Pedro niquë.

Jato ja ashimaquë tsi quiha Pedro ja nicacanicquë tihí ca bari tsi ja chitëno.

## 11

### *Carayanabá chahahuahai ca yoati Pedró yoanina Jerusalén ca yosibo qui*

<sup>1</sup> Jatsi quiha Dios Chani carayanabá bini ca Dios Chani chitahëhuati ibo bo, jodioba maí ca chahuacanaibo, tihí cabá nicaniquë. <sup>2</sup> Jatsi Jerusalén qui Pedro bacaquë tsi quiha ja qui jodioba chahuacanaibo quësoniquë. Quësohax,

<sup>3</sup> —¿Jëniriahax carayanabo qui shishohi mi cahitaha rë? ¿Jëniriahax jato bëta tsi mi oriquirehitaha? Anoma quiha —i Pedro qui jaca niqüë ja qui quësocatsi na.

<sup>4</sup> Jatsi quiha ja qui ocapijani ca jato qui bërohuati Pedró chitahëhuaniquë:

<sup>5</sup> —Huësti barí tsi Jope qui shishopama tsi ë tënamëhitaquë bëhoxhi na. Tënamëquí tsi jahuëcara ca, naa raiti jahëhuaxëni ca mai qui botëhai ca ë jisitaquë. Jahuë cuatro ca papotó acha quiha. <sup>6</sup> E tsaya-tsayahitaquë ra. Tsayaquí tsi ja xara ca huëstima ca yohina bo, rono bo, isa bo, tihi cabo ë jisitaquë. <sup>7</sup> Jatsi ë qui chanihai ca joi ë nicahitaquë. “Tëpashuë. Pihuë, Pedró” i ë qui joi itaha quiha. <sup>8</sup> Jama, ë quëbiniquë: “Jishopë, Ibobá. Anoma ra. Noba jabi pasomaha ca ë piyamapistiarianiquë ra” i ë itaquë. <sup>9</sup> Jatsi mana ca joi ë qui chanitëquëhitaquë pa. “Jënima tsi xo naa piti ra’ ii quiha Dios ra. ‘Pinoma’ iyamahuë” i ë qui joi ita quiha. <sup>10</sup> Tres tsi quiha ja ocaniquë ra. Jaquirëquë mana ja tërohacanicuë.

<sup>11</sup> Toatiyá tsi quiha noho racahai ca xobo qui tres ca joni cahëhitaquë. Cesarea yaca quima ja raahacacahitaha quiha ëa biti. <sup>12</sup> Jatsi quiha “Raquëhaxma tsi jato bëta cata” i ë qui Espíritu Santo itaha quiha. Jatsi ë cahitaquë. Jasca, ëa chimatihitaquë seis ca xatë bo ri. Jatsi carayana ca Cornelio xobo qui no jicohitaquë, naa noqui tëquëta. <sup>13</sup> Jatsi quiha jahuë xobó ca niilai ca ángel ja jisi ca yoati noqui ja yoahitaquë. “Jope yaca qui joni bo raahuë Pedro biti. <sup>14</sup> Mato qui chani yoaxëhi quiha, mia, mí-nabo, tihi cabo xabahamati” i ja qui ángel itaha quiha. <sup>15</sup> Jicoxo tsi quiha Dios Chani yoati ë chitahëhuahitaquë. Jatsi naa carayanabo qui Espíritu Santo botënicuë, naa noqui ja botëni jascaria. <sup>16</sup> Jatsi Ibo Jesús noqui yoani ca ë shinahitaquë: “Jënë tsi ashimahi quiha ashimati ibo Juan. Jama, Espíritu Santó tsi ashimahacaxëqui mato ra” i noqui ja ni quiha. <sup>17</sup> Jatsi jato qui Espíritu Santo Diós aca nori ca ë cahëhitaquë ra, naa noqui ja ani jascaria, naa noba Ibo Jesucristo qui no chitimanicuë no. Jatsi ¿jënahuariaxo raca Diós acai ca ë jënëna? —nëa tsi quiha Jerusalén ca yosibo qui Pedro nëcaniquë carayanabá chahahuacanai ca yoati na.

<sup>18</sup> Jatsi Pedró yoaha ca nicahax tsi quiha ja rani-ranicanicuë. Jënëni quiha ja qui ja quësocanaina.

—Carayanabo xabahamacatsi quiha Dios ra. Jato bësomacatsi quiha pa —i jaca niqüë Dios ocahuahi na.

### *Antioquía ca carayanabá chahahuanina*

<sup>19</sup> Esteban axo tsi quiha chahahuacanaibo huëtsa ri yositsi nohiria bá huaniquë. Ja iqui tsi nëama ja jabacanicuë. Fenicia mai, Chipre mai, Antioquía yacata, tihi cabo qui ja jabacanicuë. Toa xo tsi quiha jato jimibo qui, naa jodiobo qui roha

Dios Chani ja yoacanicuë. <sup>20</sup> Jasca, toatiyá tsi quiha Antioquía yaca qui huësti huësti ca chahahuahai ca jodiobo bocanicuë, carayanabo qui Ibo Jesu Chani jia ca yoaxëna. Carayanaba mai, naa Chipre, Cirene, tihi cató ca racahai ca jodiobo bocani quiha. <sup>21</sup> Jia tsi Ibobá jato mēbini quiha. Jatsi quiha huēstima ca carayanabá chahahuanicuë. Ibo quiri ja bēsocani quiha jato ri.

<sup>22</sup> Jabi Ibo quiri carayanabo bēsoni ca nicaxo tsi quiha jato qui Bernabé Jerusalén ca iglesiá raanicuë. <sup>23</sup> Cahëxo tsi quiha Díos toá ca carayanabo xabahamani ca ja jisnicuë. Jatsi quiha ja raninicuë. Jasca, jia tsi jato ja yobanicuë, Ibo quima ja casoyamacano iquish na. <sup>24</sup> Jabi shinajiaxëni ca joni Bernabé ini quiha. Espíritu Santo rëamē ja ini quiha. Jasca, chamaxëni Ibo qui ja chitimihai ca ini quiha. Ja iqui tsi huēstima ca carayanabo Ibo quiri bēsanicuë ra.

<sup>25</sup> Jaquirëquë riquicaya tsi Tarso yaca qui Bernabé canicuë, Pablo mēraxëna. <sup>26</sup> Jatsi Pablo ja jisnicuë. Jaquirëquë quiha Pablo ja bēnicuë jahari Antioquía qui. Jatsi toa xo tsi quiha huësti ca año ja raacanicuë chahahuahai ca carayanabo ya. Huēstima ca nohiria bo tiisimahi ja icani quiha. Jabi Antioquíá pari tsi “Cristiano bo” chahahuacanaibo quēnahacani quiha.

<sup>27</sup> Jasca, toatiyá tsi quiha Jerusalén ax huësti huësti ca Dios Chani yoati ibo bo bēcanicuë Antioquía qui. <sup>28</sup> Jabi jato maxo ó tsi huësti ca joni, naa Agabo icanai ca ini quiha. Cahëhax iglesiá tsi Agabo niinicuë chahahuacanaibo yobaxëna.

—Basima tsi xo nohiria bá piti biniatiya iquia ra. Paxnacaxëcani quiha naa carayanaba mai tēquë ó ca nohiria bo rē —i jato qui ja niquë.

Jabi ocapijani quiha, carayana ca chama Claudió yonanicuë no. <sup>29</sup> Jatsi jodioba maí ca chahahuacanaibá tēnē-tēnēnicuë biniacuí na. Jatsi quiha Antioquíá ca chahahuacanaibá ofrenda raanicuë jato mēbicasquí na. Parata ati tiisi jayaquí tsi jato qui ja acani quiha. <sup>30</sup> Ofrenda catiaxo tsi quiha Bernabé, Pablo, tihi cabo qui ja acanicuë Jerusalén ca yosibo qui ja bocano.

## 12

*Jacobo namēhacanina — Preso qui Pedro nanēhacanina*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi quiha chahahuacanaibo tēnēmatsi chama Herodés huanicuë. <sup>2</sup> Jariapari tsi quiha Jacobo, naa Juan rēquēmē ja tēpasnicuë saipí no. <sup>3</sup> Jaha tsi shina-raninicuë jodiobo ra. Ja rani-ranicanai ca jisi tsi Pedro qui ja tsaminicuë jaa ri. Jabi ocapijani quiha jodioba fiestá no, naa levadura yama ca mapari ja picanicuë no. <sup>4</sup> Tsamixo tsi quiha preso

qui Pedro ja nanëniquë. Nanëxo tsi quiha huëstima ca soldado bo ja jananiquë Pedro ó bësoti. Cuatro ca maxo bo ja janani quiha. Jasca, jatiroha ca maxo ó tsi cuatro ca soldado bo ini quiha. Jabi pascua fiesta quirëquë jodiobo qui Pedro ja mëacasni quiha nohiria bo bësojó xo tsi copixëna. <sup>5</sup>Jama, presó ca Pedro ó soldado bo bësono tsi quiha ja bax iglesiá ca nohiria bo bëhox-bëhoxniquë.

*Preso quima Pedro paquëmahacanina*

<sup>6</sup>Jatsi huëaquë tsi baquishmarí tsi quiha tsëcahacati Pedro iniquë. Huëaquë tsi jodiobo bësojó xo tsi Pedro Herodés copicasni quiha. Jama, toa baquichá tsi quiha oxa Pedro iniquë, dos ca soldado bo naxërëquë no. Jasca, cadená tsi nëxë ja ini quiha. Jasca, naquëtë cacha nii ini quiha dos ca jaha bësohai ca soldado bo. <sup>7</sup>Jatsi jahuë naquëtë tsi quiha Iboha ángel jisiquitapiniquë. Toá tsi nii ja ini quiha. Jasca, naquëtë qui huahuani quiha huëana. Jatsi ángel Pedro pipaisahaca tsi quiha ja bësomaniquë.

—Mëri, mëri, niitsina —i ja qui ángel niquë.

Jatsi jahuë mëquënë ca cadena xapaquëniquë.

<sup>8</sup>Jatsi,

—Mi saco, mi zapato bo, tihi cabo sahuëhuë ra —i ja qui ángel niquë.

<sup>9</sup>Jatsi quiha ángel Pedró banahuaniquë. Toca tsi quiha preso quima ja tsëquëniquë. Jabi ángel aca ca ja cahëyoiyamani quiha, ja tënámëhai nori ca quëscahuaquí na. <sup>10</sup>Toca tsi quiha jariapari ca soldado ba maxo ja huinocaniquë. Jaquirëquë maxo huëtza ja huinocaniquë. Huinohax preso caiti qui ja cahëcaniquë, naa yaca qui huajati cato. Jatsi quiha jato bax caiti japëquëniquë ra; jamë no. Jatsi ja huajacaniquë. Huajahax tsi quiha bahí tsi ja bocani quiha. Jatsi calle huësti cató tsi ángel Pedro jisbërianiquë. <sup>11</sup>Jatsi Pedro bësoyoiniquë.

—Jabija pa. Ibobá huësti ca ángel raaquë pa, ëa tsëcati, Herodes, jodioba chama bo, tihi cabá ëa ayamano iquish na —i Pedro niquë.

<sup>12</sup>Ocapijaha ca shinapama tsi María, naa Juan Marcos jahëhua xobo qui Pedro caniquë. Toá tsi quiha huëstima ca nohiria mani ini quiha, bëhoxhi na. <sup>13</sup>Xobo qui cahëxo tsi quiha caiti ja tox-toxhaniquë. Jatsi Rode, naa xobó ca yonati caniquë, tsohuëcara joha ca jisi na. <sup>14</sup>Caxo Pedro quënahai ca joi ja nicaniquë. Nicachax jahari ja jabaniquë ranihi na. Caiti japëcati ja shina-bënoni quiha.

—Joquë Pedro ra. Caití nii xo pa —i jato qui ja niquë. <sup>15</sup>Jatsi,

—¿Jënahuariahax raca nëbi ja ina ra? Cahëyamaqui mia ra —i ja qui nohiria niquë.

Jama,

—Jisi bëcahuë. Mato parayamaquia. Joquë ra —iria tsi ja niquë.

Jatsi,

—Tonia jahuë ángel mi nicaquë. Yama xo ra —i ja qui jaca niquë.

<sup>16</sup> Nëcajacano tsi quiha jari caiti tox-toxhahi quiha Pedro iniquë jicocatsi na. Jarohari tsi caiti ja japëcacaniquë. Japëcaxo tsi quiha Pedro pa ja jiscaniquë. Ja ratëyocaniquë jisi na. <sup>17</sup> Jatsi quiha Pedró jahuë mëquë bëë-bëëhaniquë jato pasimaxëna. Ja pasicaquë tsi quiha ocapijaha ca jato ja yoaniquë:

—Preso quima Ibobá ëa tsëcayaquë ra. Jaboqui Jacobo, chahahuacanaibo huëtsa bo, tihi cabo yoacata —i jato qui ja niquë.

Yoaxo tsi quiha jato ja jisbayaniquë xobo huëtsá racaxëna.

<sup>18</sup> Huëaquë baquishmarí tsi quiha soldado bá Pedro yopaniquë. Yopahax ja shina-motsiquicaniquë,

—¿Jahuënia caraca Pedro sa? —iquiina.

<sup>19</sup> Jatsi Herodés jahuë soldado bo raaniquë Pedro mërati. Mahitsa ja mëra-mëracani quiha. Jatsi Pedro ó bësoni ca soldado bo ja nica-nicaniquë. Mahitsa quiha. Ja cahëyamacani quiha. Jatsi caxaxo tsi cacha jato Herodés raaniquë namëhacati. Jaquirëquë jodioba mai Herodés jisbayaniquë jahuë xobo-xoboriá tsi racaxëna, naa Cesarea yacatá cató no.

### *Chama Herodes rësonina*

<sup>20</sup> Toatiyá tsi quiha Tiro, Sidón, tihi ca yacatá ca nohiria bo qui caxaxëniria quiha Herodes iniquë. Ja iqui tsi tihi ca yaca ax nohiria maxo Herodes qui jisi bocaniquë ja bëta chaninaxëna, ja bëta iquinacasyamahi na. Cahëhax tsi quiha Herodes palacio ototi ibo, naa Blasto icanai ca ya pari ja chaninacaniquë. Jatsi Blasto qui jia ini quiha toa jaha ja quëëcanaina. Jatsi quiha Blastó jato mëbiniquë jato yacatá cabo ya Herodes rabënamaxëna. Jabi Herodes ya ja rabënacascani quiha jahuë mai xo tsi jato piti ja copicascani quëshpi na.

<sup>21</sup> Jatsi jato qui Herodés xaba aniquë jato bëta chaniti. Toa barí tsi quiha jahuë sahuëti-sahuëtiria ja sahuëniquë. Sahuëhax tsi quiha jahuë tronó tsi ja tsahoniquë. Tsahohax Tiro, Sidón, tihi ca yaca ax jonish ca maxo qui chanitsijaniquë:

<sup>22</sup> Chanijano tsi quiha,

—Anomaria tsi xo toa ja yoahaina ra. Joni ma xo naa chanihaina, Dios ja nori —i nohiria bo niquë.

<sup>23</sup> Jatsi quiha Ibobá raani ca angél Herodes tëpastapiniquë, jia tsi Dios ja ocahuayamani iqui na. Xëná jahuë poco piyoni quiha. Jatsi Herodes naniquë.

<sup>24</sup> Toatiyá tsi quiha Dios Chani pacananiquë. Mëri ja rëtsamini quiha. Huëstima ca chahahuacanaibo paxa cabo ini quiha.

<sup>25</sup> Jasca, jato yonoco jatihuahax Jerusalén qui Pablo, Bernabé, tihí cabo bacaniquë. Juan Marcos ja bocani quiha jato bëta.

## 13

*Bernabé, Pablo, tihí cabo raahacanina carayanbo qui Dios Chani yoati*

<sup>1</sup> Jabi Antioquiá ca iglesia naxërëquë tsi quiha Dios Chani yoati ibo bo, tiisimacanaibo, tihí cabo iniquë. Jabi toá ini quiha Bernabé, Simón naa Negro icanish cato, Cirene ax jonish ca Lucio. Tobi ini quiha Manaén, naa Herodes ya shinahamahacanish cato. Jasca, tobi ini quiha Pablo. Tihí cabo Dios Chani yoati ibo-iboria bo ini quiha toa iglesia ó no. <sup>2</sup> Jatsi huësti barí tsi Ibo qui culto ja acano tsi quiha jato qui Espíritu Santo chaniniquë:

—E bax Bernabé, Pablo, tihí cabo tsëcacana jato qui ë axëhai ca yonoco axëna —iquiina.

<sup>3</sup> Jatsi ja samacanicuë. Ja bëhoxcaniquë. Jatsi jato mëquë Bernabé, Pablo, tihí cabo ó ja janacanicuë Dios Chani yoati shomahuacasquí na. Shomahuaxo tsi quiha jato ja raacanicuë Dios yonoco ja acano.

*Chipre xo tsi Dios Chani ja yoacanina*

<sup>4</sup> Jaquirëquë quiha Seleucia yaca qui Bernabé, Pablo, tihí cabo bocanicuë barco bixëna. Espíritu Santó tsi ja raahacani quiha. Barco qui jicoxo tsi quiha Chipre tësëbë qui ja shitacanicuë. <sup>5</sup> Shitahax Salamina icanai ca qui ja rërëcaniquë. Jatsi toa jodioba catiti xobo xo tsi quiha Dios Chani yoatí ja chitahëhuacanicuë. Jabi jato bëta Juan Marcos ini quiha jaa ri, jato mëbixëna. <sup>6</sup> Jatsi riquibayá tsi tësëbë ja shitacana ca tsi Pafos yaca qui ja cahëcaniquë. Toa xo tsi quiha yobë ja bëchacanicuë, naa quiamisxëni ca joni ra. Dios Chani yoahai ja nori ca toa yobëcá quëscahuani quiha mahitsa ja nori. Barjesús jahuë janë ini quiha. <sup>7</sup> Jabi toa tësëbë ototi ibo, naa Sergio Paulo bax toa yobë yonoconi quiha. Jasca, tiisi naa mai ototi ibo ini quiha. Jatsi quiha Chipre ototi ibobá Bernabé, Pablo, tihí cabo quënaniquë jato bëta chaninacasquí na. <sup>8</sup> Jama, toa yobëcá jato quëtianiquë pë, jahuë chama ya ja chaninayamacano iquish na. Jabi Ibo quima jahuë chama ja casomacasni quiha pë. Yobë qui yoi jato chani ini quiha. <sup>9</sup> Jatsi quiha Pabló yobë bëisnicuë, Espíritu Santo chama jayaquí na.

10 —Paraxëni ca quiamisxëni ca xo mia ra. Mia ri tsi xo toa Yoshini baquë-baquëria. Mia ri tsi xo toa Dios yoi pasomaharia cato ra. Anomaria tsi xo toa Iboja jabija ca quinia mi yoshi-huacatsaina iquia ra. 11 Jaha bësopa. Jaboqui mia copixëhi quiha Ibo-iboria. Bëcoxëqui mia ra. Huëstima ca bari no tsi bari huëahai ca jisyamaxëqui mia ra —i yobë qui Pablo niquë.

12 Jatsi ocapijani ca Chipre ototi chamá jisniquë. Jisi tsi quiha Ibo qui ja chitiminiquë, Iboja Chani qui ja ranini quëshpi na.

*Pisidiá ca Antioquía qui ja bocanina*

13 Jaquirëquë Pafos ax riquibaya tsi quiha Pablo, jahuë rabëti bo, tihi cabo bocaniquë Perge qui, naa Panfilia maí ca yaca qui. Perge qui ja cahëcaquë tsi quiha Juan Marcós jisbërianiquë, jahari Jerusalén qui cacasquí na. 14 Jatsi Perge ax riquibaya tsi Pisidia mai qui Pablo, Bernabé, tihi cabo bocaniquë. Yaca Antioquía qui ja cahëcaniquë. Cahëhax tsi quiha jodioba catiti xobo qui ja bocaniquë joiti barí no. Jicohax ja tsahocaniquë. 15 Jatsi Moisés yoba, Dios Chani yoati ibo bá quënënina, tihi cabo toá ca yosibá nicamaniquë. Nicamaxo tsi quiha Pablo qui joi ja acaniquë jato bësójó tsi ja chanicano iquish na.

—Noqui pi chamahuati chani jayaquí tsi noqui mi yoano ra —i Pablo qui jaca ni quiha.

16 Jatsi Pablo niiniquë. Chaninox pari tsi quiha jato ja pasimaniquë, jahuë mëquë bëë-bëëhacaina. Jatsi jahuë chani ja chitahëhuaniquë:

—Ea nicaparicana, Israél ca joni bá. Ea nicacana mato ri, Dios qui aracanai ca carayanabá. 17 Siri tsi quiha noba rëquëyamabo Diós quënani quiha. Quënaxo tsi quiha jato ja shomahuarianiquë, carayana ca Egiptó tsi ja racacanicquë no. Toá tsi ja anicani quiha. Jatsi toa carayana ca mai quima Diós jato mëpiniquë jahuë chamá no. 18 Jaquirëquë cuarenta ca año no tsi quiha jato ja oto-otoniquë, xabachá tsi ja icaniquë no. 19 Jaquirëquë quiha siete ca carayana ca no-hiria bo ja quëyocani quiha, naa Canaan maí ca racapaonish cabo. Jatsi quiha toa mai noba rëquëyamabo qui Diós aniquë ibohuati. 20 Toca tsi quiha cuatrocientos cincuenta ca año bo huinocanicquë. Jaquirëquë quiha noba jimibo qui ototi ibo bo, naa juez bo, Diós aniquë jato obësoti. Jarohari tsi noba jimibo Samuel yamabá jato otoniquë. 21 Jaquirëquë rey, naa chama-chamaria ó quiha noba jimibo quëënicquë, jato ja yonano. Jatsi quiha Saulo yamabo, naa Cis baquë jato qui Diós aniquë jato obësoti. Jabi Benjamin maxo quima Saulo joni quiha. Jatsi cuarenta ca año no tsi quiha noba jimibo Saulo yamabá yonanicquë. 22 Jaquirëquë Saulo quima jahuë yonati chama



jahari Diós biniquë. Bixo tsi quiha toa chama noba David yamabo qui ja aniquë noba jimibo yonati. Jatsi jia tsi quiha David yoati tsi Diós chaniniquë: “Isaí baquë David ë biquë ra, ja yonano. E qui jiaría ca joni quiha. Jaha ë quëehai ca jatiroha ca axëhi quiha ra” i Dios ni quiha. <sup>23</sup> Jaquirëquë David yamaba chahitaxocobo huësti ca Diós biniquë, noqui Xabahamati Ibo iti. Jesu Diós biniquë ra, naa ja yoani jascaria. <sup>24</sup> Jabi Jesú jahuë yonoco chitahëhuanox pari no tsi quiha Dios Chani Juan yamabá yoaniquë. Jato jocha quima nohiria casoti, jatsi ja ashimahacacati, tihi cabo Juan chanini quiha noba jimibo qui. <sup>25</sup> Jahuë yonoco jatihuapama tsi quiha “Yama ca ëa xo naa ra. Nohiria Xabahamati Ibo, naa jaha ma pasohai ca ma xo ëa ra. Jama, ë cho joxëhi quiha. Ea oquë-oquëria ca tsi xo naa ra” i nohiria bo qui Juan yamabo ni quiha.

<sup>26</sup> Jabi ëa nicaparicana, Abraham chahitaxocobá. Jasca, ëa nicaparicana mato ri, Dios qui aracanai ca carayanabá. Noqui tëquë qui Dios xabahamati Chani raahacanicuë ra. <sup>27</sup> Jabi Xabahamati Ibo Jesu ini ca Jerusalén ca nohiria bo, jato chama bo, tihi cabá cahëyamaniquë rë. Jabi jatiroha ca joiti barí tsi mahitsa Dios Chani yoanish cabá quënëni ca ja nicacanicuë. Jasca, ja quënëcani ca ja jatihuacanicuë ra, Jesu namëhacati ja raacanicuë no. <sup>28</sup> Jariapari tsi Jesu qui ja quësoniacascani quiha namëcastsi na. Quësonoma ja ini quiha jocha yama ja ini iqui na. Jatsi carayana ca Pilato qui Jesu ja mëacanicuë namëhacati. <sup>29</sup> Toca tsi jatiroha ca Jesu yoati quënëhacani ca ja jatihuacani quiha. Namëxo tsi quiha cruz quima botëmaxo tsi maiquini qui jahuë yora ja nanëcaniquë. <sup>30</sup> Jama, Diós jahuë Jesu bësotëquëmaniquë. <sup>31</sup> Jaquirëquë huëstima ca bari no tsi quiha jahuë rabëti bo ya Jesu coniquë, naa Galilea ax Jerusalén qui ja bëta bocanish cabo.

<sup>32</sup> Jaquirëquë nëri no johitaquë ra mato qui naa Chani jia ca yoaxëna. Jabi siri tsi noba naborëquëbo qui naa Chani Diós yoaparini quiha. <sup>33</sup> Jama, no bax, naa jato chahitaxocobo bax toa Chani ja jatihuani quiha, jahuë Jesu ja bësomani cató no. Jabi Jesu bësotëquëxëti nori yoati Diós noqui yoani quiha, salmo libro ó no. Toa ó tsi “Noho baquë xo mia ra. Jaboqui mia bësomaquia ra” i Dios ni quiha. <sup>34</sup> ¿Tsayacanaí? Jahuë baquë yoi ja bësomaniquë ra. Jasca, rësotëquëyamapistiariaxëhi quiha noqui ja ani ca Jesu. Jariapari “Paraxoma tsi mato qui huëstima ca jahuë jia cabo, naa nohiria xabahamati quinia, Xabahamati Ibo, tihi cabo axëquia, mato David yamabo qui ë yoani jascaria” i noqui Dios ni quiha. <sup>35</sup> Jasca, iti huëtsa ó tsi “Rësotëquëyamaxëqui mi mëstëxëni cato. Ea poromayamaxëqui mia, Diós” ii quiha. <sup>36</sup> Jabi David yamabo yoati chaniyamahi quiha naa ja quënëcanina ra. David yamabo

tsayacapa. Bësoquí tsi jia tsi jahuë nohiria bo ja otoni quiha, Dios shina aquí na. Jama, ja rësoniquë. Jahuë naboyamabo ya ja maihuahacanicuë. Jatsi, ¿jahuë yora poroyamayamani? Iniquë ra. <sup>37</sup> Jama, poroyamaniquë naa bësotëquëmahacanicish cato ra, naa Diós bësomani cato. <sup>38</sup> Tihì tsi xo toa Dios Chani jia cato iquia ra. Jatsi ëa nicacana, ëbë xatë bá. Naa bësotëquëmahacanicish ca Jesu mato yoaqui noa ra. Ja tsi xo toa nohiria jocha masati Ibo-iboria ra. <sup>39</sup> Jasca, mëstëhuahacaxëhi quiha jatiroha ca ja qui chitimicanaibo. Anomaria tsi xo toa Jesús acaina, Moisés yobá acai oquë-oquëria. Nicapari-cana. ¿Jënahuariaxo raca toa Moisés yobá noqui mëstëhuana ra? <sup>40</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë, ma chahahuacasyamamitsa iqui na, naa Dios Chani yoanish cabá yoani jascaria:

<sup>41</sup> “Tsayacahuë, jabija ca nicacasyamacanaibá.

Mato xabacá tsi anomariaxëhi quiha toa ë axëhaina ra.

Jama, chahahuayamaxëqui mato rë, toa chani ma nicaxëquë no.

Japi ratëhax rësocahuë iquia ra”

i Dios ni quiha ja quënëcani cato ó no. Jatsi quiniacaxëcana, ma toayamano ra —nëa tsi Pablo nëcaniquë, Chani jia ca yoahina.

<sup>42</sup> Jatsi jodioba catiti xobo Pablo, Bernabé, tihì cabá jis-bayano tsi quiha jato qui nohiria bá joi amaniquë, joiti bari huëtsá tsi jasca ca jahuë bo yoati ja chanicano. <sup>43</sup> Jasca, Pablo, Bernabé, tihì cabo qui huëstima ca jodiobo, huëstima ca jodioba jabi binish ca carayanabo, tihì cabo riiniquë. Jatsi quiha Bernabé yaxo tsi quiha jia tsi Pabló jato yobarianiquë, ja nicacana ca Dios Chani ja chahahuayoicano.

<sup>44</sup> Jatsi joiti bari paxa tsëquëquë tsi quiha yacatá ca nohiria bo tëquë, naa carayanabo bëcaniquë Iboba Chani nicaxëna.

<sup>45</sup> Jatsi carayanabo huëstima ca jisi tsi jodiobo yosananicuë pë. Yosannahax tsi quiha Pabló yoahai ca chani pasomaha chanitsijanicuë caxahi na. <sup>46</sup> Jatsi raquëhaxma tsi quiha Pablo, Bernabé, tihì cabo chaniniquë:

—Mato jodiobo qui pari Dios Chani yoatí nori no iquë ra. Jama, naa Chani jia ca bicasyama xo mato iqui noa. Tsayacahuë. Mato bëso-bësopaomacatsi quiha Dios ra, jama, mato qui yoi jahuë Chani nori. Ja tsi xo toa carayanabo qui caxëqui noa tia. <sup>47</sup> Jatsi jaboqui jato qui no cati xo naa Ibo Jesús noqui yoani quëshpi na:

“Carayanabo bax huëa mia manëmaquia ra, noho xabahamati quinia nëamaria cabá cahëno iquish na”

i noqui Ibo ni quiha —nëa tsi jodiobo qui jaca niquë.

<sup>48</sup> Jatsi quiha carayanabo rani-raniniquë Pablo chani nica-hax na. Nicaxo tsi quiha Ibo qui “Gracias” i jaca niquë. Jatsi chahahuaniquë huëstima ca carayanabo, naa Diós bini cabo.

Bëso-bësopaoti ja quënahacacani quiha jato ri. <sup>49</sup> Jaquirëquë quiha toa mai tëquë ó tsi quiha Iboba Chani pacananiquë ra. <sup>50</sup> Jama, jodiobo qui yoi ini quiha toa chani paxa cato. Ja iqui tsi yacatá ca carayanaba chama bo, jodioba jabi binish ca yoxa bo, tihi cabo naa jodiobá caxahuaniquë Pablo, Bernabé, tihi cabo qui. Toca tsi Pablo Bernabé tënëmati ja chitahëhuacanicuë. Tënëmaxo tsi quiha jato mai quima jato ja niacanicuë pë. <sup>51</sup> Jatsi quiha Pabló Bernabé jisbayaniquë. Riquibaya tsi quiha jato tahë ca mai pari ja pojpopacanicuë jato shina yoi ca ja ini ca jismaxëna. Pojpopacax tsi Iconio, naa yaca huëtsa qui ja bocanicuë. <sup>52</sup> Jama, rani-ranini quiha toá ca chahahuabëna cabo, Espíritu Santo jayahi na.

## 14

### *Iconió tsi Pablo chitënina*

<sup>1</sup> Iconio qui cahax tsi quiha jodioba catiti xobo qui Pablo Bernabé jiconiquë. Jicoxo tsi quiha chama ya Dios Chani ja yoacanicuë. Jaha tsi quiha huëstima ca jodiobo, carayanabo, tihi cabá chahahuaniquë ra. <sup>2</sup> Jaha tsi yosanani quiha chahahuacasyamahai ca jodiobo. Yosanaxo tsi quiha toa yacatá ca carayanabo ja itsisnahuayocanicuë chahahuacanaibo pasomaha. <sup>3</sup> Ja quëshpi tsi naama tsi quiha Pablo Bernabé chitëni quiha toá ca chahahuacanaibo mëbixëna. Raquëxoma tsi Ibo yoati ja yoacani quiha. Jasca, yoapama tsi quiha jisti bo ati mëtsa ja icani quiha, Diós jato qui ani ca chamá no. Toca tsi jabija ca jato chani ini ca Diós jismani quiha.

<sup>4</sup> Jatsi quiha jahuëcara shinati yacatá ca carayanabá cahëyamaniquë. Ja mapëxnacani quiha. Huëstima cabá jodiobo mëbicasni quiha. Nohiria tēxë bá Pablo, Bernabé, tihi cabo mëbicasni quiha. <sup>5</sup> Jarohari tsi quiha toa jodiobo yaxo tsi quiha yacatá ca carayanabo, jato chama bo, tihi cabá planes ani quiha Pablo, Bernabé, tihi cabo axëna. <sup>6-7</sup> Jama, ja acasani ca Pabló Bernabé nicaniquë. Nicahax tsi quiha mai huëtsa, naa Laconia icanai ca qui ja jabacanicuë. Toa maí ca dos ca yaca bo, naa Listra, Derbe, jato tēamë ca nohiria, tihi cabo xo tsi quiha Dios Chani ja yoacanicuë.

### *Listra xo tsi Dios Chani Pabló yooanina*

<sup>8</sup> Jabi Listra ó tsi joni, naa tahë choni jaya ca racanicuë. Toca tsi ja coní quiha rë. Tapipistiayamariani quiha naa joni ra. <sup>9</sup> Toa xo tsi Dios Chani Pabló yoaquë tsi quiha jato chani naa joní nicaniquë. Nicaxo tsi quiha ja chahahuaniquë. Jatsi jënimahuahacati chahahuati mëtsa ja ini ca Pabló jisnicuë. Jisi tsi quiha <sup>10</sup> joni qui ja quënaniquë:

—Mi tahë tsi niihuë ra —iquiina.

Jatsi mēri tsi ja niiniquē. Tapiti ja chitahēniquē ra. <sup>11</sup> Jabi Pabló ani ca nohiria bá jisniquē. Jisi tsi quiha quēnatsijahuacanicuē jato joí no:

—Noqui botēquē dios bo ra. Joni jaria bo jaya ca xo —iquiina.

<sup>12</sup> Jatsi dios “Júpiter” Bernabé quēnahacanicuē. Jatsi dios “Mercurio” Pablo quēnahacanicuē, chانيتi ibo ja ini quēshpi na. Jabi botēnish ca dios bo ja icani ca ja quēscahuacani quiha. <sup>13</sup> Jatsi jato dios Júpiter arati ibo joniquē jato arati xobo ax na. Jabi yaca cacha jato arati xobo ini quiha. Jatsi huēyē bo, jianati joa bo, tihí cabo jato arati ibobá bēniquē yacata jicoti qui. Jatsi nohiria bo yaxo tsi quiha huēyē bo ja tēpascasnicuē Pablo, Bernabé bax na, dios bo ja icani ca quēscahuacaní na. <sup>14</sup> Jatsi quiha ja acasani ca Pabló Bernabé nicaniquē. Nicaxo tsi quiha jaraxatsi jato sahuēti bo jahuacanicuē cohuēquí na. Nohiria misco qui jabapama tsi quiha ja quēna-quēnacanicuē:

<sup>15</sup> —Ayamacahuē, joni bá. Maí ca nohiria yoi bo xo noa ra, naa mato jascaria. Chani jia ca yoahi no johitaquē ra. Mato mahitsa ca jahuē bo quima bēso ca Dios quiri, naa naipa, mai, ia bo, tihí cabo nēhohuanish ca quiri bēsocana iqui noa ra. <sup>16</sup> Jariapari tsi mato carayanabo qui Dios caxayamapaoni quiha, mato quinia yoi cato ó tsi ma bohoquē no. <sup>17</sup> Toatiyá tsi quiha bēso ja ini ca cahēti mētsa ma i-ipanicuē iquia, mato bax ja ani cató no. Mato qui naipá ca oi ja raani quiha. Jasca, ma banani ca shinahamahi quiha. Ma piti ca mato qui aqui quiha, ma narisyamano iquish na. Jasca, mato ranihuahi quiha —nēa tsi nohiria bo qui Pablo nēcaniquē.

<sup>18</sup> Pablo chani nicaxo tsi quiha jari jato bax huēyē bo ja acasanicuē pē. Jarohari tsi quiha nohiria bo ja jēnēcaniquē ja ayamacano iquish na. Bēroma ja ini quiha.

<sup>19</sup> Jatsi quiha Antioquía, Iconio, tihí ca yaca bo ax tsi quiha huēsti huēsti ca jodiobo cahēniquē. Cahēxo tsi quiha Pablo ja ocahuacanicuē jahuē chani nohiria bá nicayamano iquish na. Jatsi Pablo qui yacatá ca nohiria bo caxanicuē. Caxaxo tsi quiha Pablo ja acanicuē maxaxá no. Axo tsi quiha yaca cacha jahuē yora ja xērēcaniquē, bēsoyama ja ini ca quēscahuacaní na. <sup>20</sup> Jama, jahuē yora tēamē tsi chahahuacanaibo quētsoquē tsi quiha Pablo niiniquē. Jaihax jahari yaca qui ja caniquē chahahuacanaibo ya. Jatsi huēaquē tsi quiha Derbe icani ca yaca qui Pablo caniquē Bernabé ya.

<sup>21</sup> Derbe qui cahēxo tsi quiha Dios Chani ja yoacanicuē. Yoapama tsi quiha huēstima ca chahahuacanaibo ja bēbocanicuē. Jaquirēquē quiha Listra, Iconio, Antioquía, tihí ca yaca bo qui jahari ja bacanicuē. <sup>22</sup> Bacaxo tsi quiha chahahuacanaibo

ja chamahuacanicuë. Chamahuaxo tsi quiha jato ja yobacanicuë Ibo quima ja casoyamacano.

—Diós otohái ca qui jiconox pari tsi huëstima tsi no tënëxëti xo ra —i jato qui jaca niquë.

<sup>23</sup> Yobaxo tsi quiha jatiroha ca iglesia ó tsi yosibo ja janacanicuë chahahuacanaibo ja otocano. Jabi Ibo qui mëanox pari tsi quiha ja samacana ca tsi ja bëhoxcanicuë. Jia tsi toá ca nohiria bo Ibo qui chitimini quiha.

### *Siriá ca Antioquía yaca qui Pablo Bernabé bacanina*

<sup>24</sup> Derbe jisbëria tsi quiha Pisidia mai ja natanicanicuë. Natanihax tsi quiha Panfilia mai qui ja cahëcanicuë. <sup>25</sup> Toa xo tsi, naa Perga yacata xo tsi quiha Dios Chani ja yoacanicuë. Yoahax Atalia yaca qui ja bocanicuë. <sup>26</sup> Jahá ca barco qui jicohax tsi quiha jahari Antioquía qui ja bocanicuë, naa Dios qui ja acacacani cató no. Jabi jato qui toa acacani ca yonoco ja jatihuacani quiha. <sup>27</sup> Jatsi Antioquía qui cahëxo tsi quiha chahahuacanaibo tēquë ja catiacanicuë. Jatsi jato bax Diós anina, carayanabo Diós jahuë Chani nicamanina, carayanabá chahahuahaina, tihi cabo quiha jato ja yoacanicuë. <sup>28</sup> Jaquirëquë quiha naama tsi ja chitëcanicuë toá no, chahahuacanaibo ya.

## 15

### *Jerusalén tsi ja caticanina*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi quiha Antioquía qui cahënicuë huësti huësti ca jodiobo jato mai ax na. Cahëxo tsi quiha carayana ca chahahuacanaibo tiisimatsijahuacanicuë. Ja nēcacanicuë:

—Ma jibirishacati xo ra. Moisés yamabá noqui toa jabi ani quiha ati. Xabahamahacati-maxëni xo mato ra, toa jabi acaxma —nëa tsi ja nēcacani quiha chahahuacanaibo qui.

<sup>2</sup> Jatsi quiha jibirishati jabi tahëxo tsi jato qui Pablo, Bernabé, tihi cabá joi mëranicuë. Jato qui yoi jato yoba ini quiha. Jaha tsi Pablo, Bernabé, iglesiá ca xatë huëtsa bo, tihi cabo Jerusalén qui raahacanicuë, toá ca Chani chitahëhuanish cabo, yosibo, tihi cabo ya ja chaninacano iquish na, naa toa Moisés jabi yoati na.

<sup>3</sup> Jatsi iglesiá ca xatë bá jato raanicuë. Fenicia, Samaria, tihi ca mai bo natanipama tsi quiha carayanabo Ibo qui bësocanai ca ja yoabonanicuë. Jatsi raninicuë iglesiá ca xatë bo toa chani nicahax na.

<sup>4</sup> Jatsi Jerusalén qui cahëxo tsi quiha iglesiá ca xatë bo, yosibo, Chani chitahëhuati ibo bo, tihi cabo ja joihuacanicuë. Joihuaxo tsi quiha jatiroha ca jato bax Diós ani ca ja yoacanicuë. <sup>5</sup> Jatsi niinicuë huësti huësti ca chahahuanish ca fariseobo chanixëna:

—Jibirishahacaxëti xo chahahuahai ca carayanabo ra. Jasca, Moisés yoba ja nicaxëti xo jato ri ra —i toá ca xatë bo qui jaca niqüë.

<sup>6</sup> Jatsi Chani chitahëhuati ibo bo, yosibo, tihi cabo catiniquë jibirishati jabi, Moisés yoba, tihi cabo yoati tsi chaninaxëna.

<sup>7</sup> Naama tsi quiha ja chaninacani quiha. Jatsi Pedro niiniquë chanixëna:

—Ea nicaparicana, ëbë xatë bá. Naama tsi quiha mato ó ca ëa Diós biniquë, carayanabo qui jahuë Chani Jia ca yoatí, ja chahahuacano jato ri iquish na. <sup>8</sup> Jatsi Diós, naa nohiria ba shina cahëxëni cató carayanabo qui Espíritu Santo aniquë, noqui jodiobo qui ja ani jascaria. Dios qui jia ja ini quiha. <sup>9</sup> Ja qui oquë noqui jodiobo iyamani quiha, ja qui ja chitimihai cató tsi jato shina ja bahuëni iqui na. <sup>10</sup> Jatsi ¿jëniriexo tsi Dios tanamacascanai sa? Naa chahahuahai ca carayanabo qui noba jodioba jabi bo pi ma ano tsi caxaxëhi quiha Dios tonia. Toa jabi bo banahuatimaxëneria noba naborëquëbo ini quiha jato ri. Jasca, banahuatimaxëneria xo noqui ri ra. <sup>11</sup> Toa jabi no acai cató tsi noqui xabahamayamahi quiha Dios ra. Jama, jahuë Jesucristo noihai cató tsi xabahamahacahi quiha noa iquia, naa carayanabo xabahamahacahai jascaria —nëa tsi iglesiá ca chama bo qui Pedro nëcaniquë.

<sup>12</sup> Jatsi pasicaniquë catinish cabo. Jaquirëquë quiha Pablo, Bernabé, tihi cabo chaniniquë. Chanixo tsi quiha carayanabo xërëquë xo tsi Diós jato amani ca jistiria bo ja yoacani quiha.

<sup>13</sup> Jato chani ja jatihuacaquë tsi quiha Jacobo chaniniquë:

—Ea nicaparicana, ëbë xatë bá. <sup>14</sup> Carayanabo Diós otocatsai ca noqui Simón yoaquë ra. “Carayanabo quima jahuë nohiria yoi bo tsëcahi quiha jahuë-na bo iti” i ja a quiha.

<sup>15</sup> Jabija tsi xo toa ja yoahana ra. Tocaxëti xo i Dios Chani yoati ibo-iboria ni quiha, Quënëhacanish cabo ó no. Jabi ja quënëcani ca tsi xo naa:

<sup>16</sup> “Mato jocha iqui tsi mato ë jisbërianiquë; jama, bacaxëquia. Bacaxo tsi noho nohiria yoi bo catiixëquia ë qui ja aracano iquish na, naa David yamabá yonani cató tsi ja arapaocani jascaria.

<sup>17</sup> Jatsi Ibo yoi chahahuacaxëcani quiha nohiria huëtza.

Nohó-naxëhi quiha carayanabo ri’

<sup>18</sup> nëa tsi Ibo, naa noqui jahuë planes yoanish ca nëcani quiha”.

<sup>19</sup> Jabi naa quënëni ca iqui tsi noho yoba tsi xo naa: Dios quiiri bësocanai ca carayanabo no yosanamayamano. “Noba jodioba jabi bo ma ati xo” i jato qui no yamano ra. <sup>20</sup> Jama, carta ó ca yoba huëtza jato qui no raano. Idolo bo qui acacaha ca piti ja piyamacano. Jasca, anoma ca chotahai ca

ja quiniacano. Jasca, jimihuahama ca nami, jimi, tihi cabo ja piyamacano. Tihi ca yoba bo roha jato qui no quēnēxēti xo iquia. Tihi tsi xo toa ja ayamacaxēcanaina iquia. <sup>21</sup> Jabi jatiroha ca barí tsi quiha tihi ca jahuē bo pasomaha ca yoba yoahacani quiha jatiroha ca yacata ax na. Naama tsi quiha noba nohiria qui toa Moisés yoba acacani quiha —nēa tsi jato qui Jacobo nēcaniquē.

<sup>22</sup> Jatsi iglesiá ca chahahuacanaibo ya tsi quiha Dios Chani chitahēhuati ibobo, yosibo, tihi cabá jato ó ca huēsti huēsti ca joni bo biniquē Antioquía yaca qui jato yoba boti. Pablo, Bernabé, tihi cabo ya jato ja raacani quiha. Jatsi Judas ja bicaniquē, naa Barsabás quēnahacanihato. Jaquirēquē Silas ja bicaniquē. Tihi cabo ja bicaniquē jato yoba boti. Jato xatē bo rēquēniniti ibo bo ja icani quiha. <sup>23</sup> Raapama tsi jato bēta naa carta ja raacaniquē:

“Mabē xatē bo, naa Dios Chani chitahēhuati ibo-iboria bo, nēa ca yosibo, tihi cabo tsi xo naa carta quēnēcanaina. Mato carayanabo joihuaqui noa, naa Antioquía yacata, Siria, Cilicia mai, tihi cató ca racacanaibo. <sup>24</sup> Jishopē. Noba maxo ó ca xatē bo, naa chama yama cabo mato qui bocani ca no nicahitaquē rē. ‘Jibirishahacaxēti xo chahahuahai ca carayanabo. Jasca, jodioba yoba bo ma banahuaxēti xo’ ¿i mato qui ja yamaya-macani? Toca tsi ma shina-motsiquini ca no nicahitaquē. Anoma quiha. <sup>25</sup> Jaha tsi nēá ca dos ca joni shinajiaxēnia ca no biquē mato qui raaxēna. Shinaxo tsi Pablo, Bernabé, tihi cabo ya jato raaqui noa. <sup>26</sup> Ibo Jesucristo tahēhax tsi huēstima tsi naa dos ca joni bo acacaquē ani quiha ra. <sup>27</sup> Jaha tsi Judas, Silas, tihi cabo mato qui raaqui noa noba yoba boti. No quēnēha ca jasca ca mato yoacaxēcani quiha. <sup>28</sup> Nicacana. Noba jodioba jabi bo mato qui acasyama xo noa. Mato qui yosariaxēhi quiha iqui noa. Jama, tobi quiha yoba pistia mato qui no acatsaina, naa noqui, Espiritu Santo, tihi cabo qui jia cato. <sup>29</sup> Idolo bo qui acacahax ca oriquiti, jimi, jimihuahama ca nami, tihi cabo piyamacana. Jasca, anoma ca chotahai ca basicana. Tihi cabo ayamapiquí tsi jia tsi axēqui mato. Iquē” nēa tsi jato carta nēcaniquē.

<sup>30</sup> Jatsi Pablo, Bernabé, chani bocanai ca joni bo, tihi cabo bocaniquē Antioquía qui. Cahēxo tsi quiha chahahuacanaibo ja catianiquē jato carta nicamaxēna. <sup>31</sup> Toa yoba nicaniquē iglesiá ca nohiria bo. Nicahax ja rani-ranicaniquē. Jato qui jia toa yoba ini quiha. <sup>32</sup> Jasca, carta nicamaxo tsi quiha jia tsi chahahuacanaibo ja chamahuacanicuē, Dios Chani yoati ibo bo ja icani iqui na. <sup>33-34</sup> Ichariama bari no tsi ja chitēcani quiha. Jatsi jia tsi jahari Jerusalén qui ja raahacacani

quiha. <sup>35</sup> Jama, Antioquiá tsi Pablo Bernabé chitëniquë. Toá tsi quiha Iboha Chani ja tiisimacaniquë.

*Pablo catëquëna Dios Chani yoaxëna*

<sup>36</sup> Jaquirëquë Bernabé qui Pablo chaniniquë:

—¿Iboba Chani no yoani cabo qui jahari canoma ni, toá ca yacatá ca xatë bo qui shishoxëna? ¿Jënijacana ca jisi canomani? —iquiina.

<sup>37</sup> Jatsi Juan Marcos Bernabé bocasni quiha, ja bëta ja cano.

<sup>38</sup> Jama, Pablo qui yoi ja ini quiha. Marcos ja bocasyamani quiha, Panfilia ó tsi jato ja niabëriani iqui na. Toatiyá tsi quiha jato bëta Marcos chitëyamani quiha. <sup>39</sup> Ja iqui tsi Pablo Bernabé joi mërananiquë. Joi mëranahax tsi quiha jato jamë ca quiniá tsi ja bocaniquë. Ori tsi naa Chipre qui barcó tsi quiha Bernabé caniquë Marcos ya. <sup>40</sup> Jatsi Silas Pabló biniquë ja bëta ja cano. Jabi ja bocanox pari no tsi toá ca iglesiá cabo jato bax bëhoxniquë, Diós jato mëbiriano. <sup>41</sup> Jatsi Siria, Cilicia, tih ca mai bo ja nacocaniquë. Nacopama tsi quiha chahahuanish cabo ja chamahuabonacaniquë.

## 16

*Pablo, Silas ya Timoteo canina*

<sup>1</sup> Derbe, Listra, tih ca yaca qui cahëxo tsi quiha Timoteo, naa Jesu qui chitiminish ca shinapayo ca Pablo, Silas, tih cabá bëchaniquë. Chahahuahai ca jodio Timoteo jahëhua ini quiha. Jahuë jahëpa carayana ini quiha. <sup>2</sup> Jasca, jia tsi Timoteo toa Listra, Iconio, tih cató ca xatë bá ocahuani quiha. <sup>3</sup> Jatsi quiha jato bëta Timoteo Pabló bocasniquë. Jama, bonox pari tsi quiha Timoteo ja jibirishaniquë, chahahuahai ca jodiobo ja qui caxayamano. Carayana jahuë jahëpa ini ca ja cahëcani quiha. <sup>4</sup> Jatsi quiha toa yaca bo ja nacocaniquë Dios Chani yoaxëna. Nacopama tsi Jerusalén ca Chani chitahëhuati ibo bo, yosibo, tih cabá yobani ca ja yoabonacaniquë. Jasca, jato yoba ja nicacati nori ca ja yoacani quiha. <sup>5</sup> Toca tsi Iboha quiniá tsi quiha iglesiá ca chahahuacanaibo chamahuahacaniquë. Toatiyá tsi jatiroha ca barí tsi quiha Ibo qui nohiria bo chitiminiquë.

*Pablo tënamëna*

<sup>6</sup> Jaquirëquë Frigia, Galacia, tih ca mai tsi Pablo, jahuë rabëti bo, tih cabo naconiquë. Jabi Espiritu Santó jato yobani quiha, Asia mai xo tsi jari Dios Chani ja yoayamacano. <sup>7</sup> Jasca, Misia mai qui cahëhax tsi quiha departamento Bitinia qui ja jicocascani quiha Dios Chani yoaxëna. Jama, Jesú raani ca Espiritu Santó jato quëtiani quiha. <sup>8</sup> Jaha tsi Misia mai nacopama tsi quiha Troas yaca qui ja bocaniquë. <sup>9</sup> Toá tsi



baquichá tsi Pablo tēnamēniquē: Ja qui Macedoniá ca joni jisiquini quiha. Pablo qui ja chanini quiha, “Noba Macedonia mai qui bēcahuē. Noqui ma mēbino ra” iquiina. <sup>10</sup> Tēnamēhax bamahaxma tsi cacastapiniquē Pablo. Jatsi quiha noba jahuē bo no shomahuaniquē Macedonia mai qui caxēna. Toá ca nohiria bo qui Chani Jia ca yoatí Diós noqui quēnani ca no cahēyoiniquē.

*Filipos yaca qui ja cahēcanina*

<sup>11</sup> Jatsi Troas no jisbayaniquē barcó no. Ia shitapama tsi quiha mēste tsi tēsēbē Samotracia qui no caniquē. Cahax huēaquē tsi quiha Neápolis yaca qui no rērēniquē. <sup>12</sup> Riquibaya tsi maí tsi Filipos yaca qui no caniquē. Toa maí ca oquē-oquēria ca yaca Filipos ini quiha. Jasca, toá tsi huēstima ca romanobo ca nohiria racani quiha. Filipos qui cahēhax ichariama ca bari no tsi no chitēniquē. <sup>13</sup> Jatsi joiti barí tsi jodioba arati iti qui no caniquē araxēna. Yaca cacha, naa ani quēmapó tsi ja caticani quiha. Tsahohax toá ca arati bēcanish ca yoxa bo ya chaninatsino-niquē. <sup>14</sup> Jabi toá tsi ini quiha Tiatirá ca yoxa, naa Lidia icanai cato. Raiti shini iniahai ca ja ini quiha. Jasca, Dios qui arahai ca naa yoxa ini quiha. Ja iqui tsi jia tsi Pabló yoani ca chani ja nica-nicarianiquē. Jasca, Ibobá toa yoxa mēbiniquē, Pabló yoahai ca chahahuamaxēna. <sup>15</sup> Jahuē xobó ca bo ya ashimahacaxo tsi quiha joi noqui ja amaniquē jahuē xobó tsi chitēti. Joi amahax,

—Ibo Jesu qui ē chitimiquē ra. Mato qui jia pi no tsi noho xobo qui ma bēcano racati —i noqui naa yoxa niquē.

Jaha tsi jahuē xobo qui no caniquē chitēxēna.

<sup>16</sup> Toatiyá tsi arati iti qui capama tsi quiha yonati xotaco no bēchaniquē. Yoshi ja jayani quiha, nohiria jato xaba cahēmati. Toca tsi huēstima ca parata ja bini quiha jahuē ibo chama bax na. <sup>17</sup> Jatsi Pablo, noqui, tihí cabo ja banahuaniquē. Banahuapama tsi quiha,

—Mana ca Ibo-iboria ca Dios yonati bo xo naa joni bo ra. Xabahamati quinia noqui yoatí ja bēcahitaquē ra —i ja niquē joi pistiamá no.

<sup>18</sup> Tocapijaniquē huēstima ca barí no. Jarohari tsi Pablo yosananiquē. Yosanahax ja bopinaniquē ja qui chanixēna. Jatsi jahuē yoshi qui ja chaniniquē:

—Jesucristo chamá tsi naa xotaco quima natsēquēhuē iquia —iquiina.

Jatsi yoshi natsēquētapiniquē.

<sup>19</sup> Jatsi cohuēnaniquē jahuē chama bo. Toca tsi jato parata biti xaba ja bēnocani ca ja cahēcani quiha. Ja iqui tsi Pablo, Silas, tihí cabo qui ja tsamicaniquē. Tsamixo tsi quiha yacatá

ca plazá ca chama bo qui jato ja xërëcaniquë. <sup>20</sup> Chama bo qui boxo tsi quiha jato qui quësotsijacanicuë:

—Noba yacatá ca nohiria bo yosicani quiha naa jodiobo ra. <sup>21</sup> Noba jabi bo rarinamacasani quiha pë. Noba yoba pasomaha tsi xo toa ja yoacanaina. ¿Jënahuariaxo raca jato jabi bo no bina ra? Romanobo xo noa —nëa tsi ja nëcaticaniquë jato qui quësohi na.

<sup>22</sup> Jatsi jato qui quëtsonish ca nohiria bo riiniquë Pablo, Silas, tihi cabo qui quësoxëna jato ri. Jaha tsi quiha chama bá jato sahuëti tsobomaniquë. Tsobomaxo tsi quiha ja yobacanicuë ja rashahacacano iquish na. <sup>23</sup> Rashaxo tsi quiha cárcel qui ja niacanicuë. Jatsi cárcel obëso ca ja yobacanicuë jia tsi jato ó ja bësono, ja paxayamacano iquish na. <sup>24</sup> Jatsi quiha cárcel nëpax ca naquëtë qui jato ja nanënicuë chama bá yobani ca nicaxo na. Nanëxo tsi quiha jihui para quini jaya cato ó tsi jato tahë bo ja achamaniquë. Tsëquëtimaxëni ja icani quiha.

<sup>25</sup> Jatsi toa baquichá tsi quiha Dios qui bëhoxhi tsi Silas, Pablo iniquë. Bëhoxpama tsi ja quëquë-quëquëshinacanicuë. Tocajacano tsi quiha jato qui presó ca achiqui cabá nicanicani quiha. <sup>26</sup> Jatsi yajotapitsi quiha mai niquë. Anomaria tsi preso yajohacacani quiha. Japëquëyoniquë preso ó ca caiti bo tëquë. Mërisyocanicuë achiquinish caba mënëxëti cadenabo ri. <sup>27</sup> Jatsi preso obëso ca bësoniquë. Preso ó ca caiti bo japëquë ca jisi tsi quiha achiquinish cabo paxani nori ca ja quëscahuani quiha. Jatsi jahuë chibiquiti saipi ja natsëcaticaniquë jamë ixëna. <sup>28</sup> Jama, ja qui Pabló quënaniquë joi pistiamá no:

—Iyamahuë. Iyamahuë. Nëá xo noqui tëquëta —iquiina.

<sup>29</sup> Jatsi quiha preso obëso cató pëxë baaniquë. Bixo tsi quiha mëri tsi ja jiconiquë. Jicohax mëmë-mëmë tsi quiha Pablo, Silas, tihi cabo bësojó ja mëniniquë. <sup>30</sup> Jatsi cacha jato mëpihax,

—¿Jënahuaxëhi ni ëa ra, joni bá, xabahamahacaxëna? —i jato qui ja niquë.

<sup>31</sup> Jatsi ja quëbicaniquë:

—Ibo Jesucristo qui chitimicana. Jatsi xabahamahacaxëqui mato, naa mia, mí-na bo ri —iquiina.

<sup>32</sup> Jatsi quiha preso obëso cato, jahuë xobó ca bo, tihi cabo qui Dios Chani ja yoacanicuë. <sup>33</sup> Jasca, baquichá tsi quiha jato sëquënë, jato quëësi bo, tihi cabo preso obëso cató chocohaniquë. Jaquirëquë preso obëso cato, jahuë-na bo, tihi cabo ashimahacanicuë. <sup>34</sup> Jatsi jahuë xobo qui jato ja bënicuë jato orihuaxëna. Rani-raniniquë preso obëso cato ra. Rani-ranioniquë jahuë xobó cabo tëquë, Dios qui ja chitimicani iqui na.

<sup>35</sup> Baquishmarí tsi quiha preso qui romanoba chama bá policia bo raaniquë jato paquëmati chani ya. <sup>36</sup> Jatsi Pablo qui preso obëso ca chaniniquë:

—Joquë chani ra. Ma paquëmahacaxëti xo ii quiha yacatá ca chama bo. Jia tsi bocahuë —iquiina.

<sup>37</sup> Jama, policia bo qui Pablo chaniniquë:

—Mahitsa no rashahacahitaquë pë, nohiria bo bësojo ax na. Juez qui noqui ma boyamahitaquë ra, toa ax tsi noqui quësoxëna. Anoma quiha. Romanobo yoi ca noqui xo naa ra. Anoma tsi xo toa preso qui noqui romanobo ja niacanaina iquia. ¿Jaboqui jonë tsi noqui raacacahi ni pa? Cayamaqui noa ra. Nëri ja bëparicano ra noqui tsëcaxëna. Jamë yoi xo tsi noqui ja paquëmacano iquia —nëa tsi policia bo qui Pablo nëcaniquë.

<sup>38</sup> Jatsi quiha yacatá ca chama bo qui Pablo chani policia yoaniquë. Romanobo Pablo, Silas, tihi cabo ini ca nicahax ja raquë-raquëcaniquë. <sup>39</sup> Raquëhax tsi quiha preso qui ja bocaniquë ishima tsi preso quima jato mëpixëna. Mëpihax tsi quiha jato yaca cacha qui jato ja chimaticaniquë. <sup>40</sup> Jatsi preso jisbaya tsi quiha Lidia xobo qui ja bocaniquë, toá ca chahahuacanaibo qui chanixëna. Jato ja chamahuani quiha. Chamahuaxo tsi quiha ja jisbayacaniquë.

## 17

### *Tesalonicá cabo Pablo qui caxanina*

<sup>1</sup> Filipos ax riquibaya tsi quiha Anfípolis, Apolonia, tihi ca yaca bo Pablo Silas nataniniquë. Natanihax Tesalónica qui ja cahëcaniquë. Toá tsi jodioba catiti xobo ini quiha. <sup>2</sup> Cahëxo tsi quiha jato catiti xobo qui Pablo caniquë. Jahuë jabi quiha. Tres ca joiti bari no tsi quiha Dios Chani yoati tsi jato bëta ja chaniniquë. <sup>3</sup> Chaninaxo tsi quiha Dios Chani jato qui ja bërohuaniquë. Cristó tënëxëhaina, ja rësoxëhaina, ja bësothëquëxëhaina, tihi cabo jato Xabahamati Ibo iti nori ca ja jismani quiha.

—Mato Xabahamati Ibo-iboria tsi xo naa Jesu ë yoahaina iquia —i jato qui ja niquë.

<sup>4</sup> Jatsi quiha chahahuaniquë huësti huësti ca jodiobo. Chahahuahax tsi quiha Pablo, Silas, tihi cabo qui ja riicaniquë. Jasca, chahahuaniquë huëstima ca Dios qui aracanai ca carayanabo ri. Chahahuaniquë huëstima ca chama ba ahui bo ri. <sup>5</sup> Jatsi ja chahahuacaquë tsi quiha toa chahahuayamahai ca jodiobo caxaniquë. Caxaxo tsi quiha plazá ca bohohai ca chiquixëniria ca joni bo ja catiacaniquë ja yosicano. Yosipama tsi quiha Jasón icanai cato xobo qui ja jabacaniquë Pablo, Silas, mërahi na. Cacha, naa yacatá ca nohiria bo qui jato

ja bëcasni quiha. <sup>6</sup> Pablo, Silas, tihi cabo ja yopacaniquë. Yopaxo tsi quiha xobo ibo Jasón, toá ca chahahuacanaibo huëtsa bo, tihi cabo ja xërëcaniquë cacha yacatá ca chama bo qui. Xërëpama tsi quiha ja quënacaniquë:

—Jatiroha cato xo tsi nohiria bo yosicani quiha naa Pablo, Silas, iqui noa. Jaboqui noba yaca qui ja bëcahitaquë pë. <sup>7</sup> Jasca, noba Jasón tsi xo toa naa joni bo otohaina ra, jahuë xobo xo no. Jasca, noba chama-chamaria yoba pasomaha chanicani quiha pë. “Tobi chama huëtsa, naa Jesu icanai cato” icanai quiha ra —nëa tsi chama bo qui ja nëcacaniquë.

<sup>8</sup> Jatsi shina-huëjënaniquë yacatá ca nohiria bo, jato chama bo ri, jato qui ja quësocanai ca nicahax na. <sup>9</sup> Jatsi paquëmanox pari tsi quiha chama bá parata bicasniquë pë. Jatsi Jasón, chahahuacanaibo, tihi cabá jato qui parata aniquë paquëmahacaxëna.

#### *Yaca Berea qui Pablo Silas shishonina*

<sup>10</sup> Jatsi bamaxoma tsi quiha Berea yaca qui Pablo, Silas, tihi cabo chahahuacanaibá raatapiniquë. Cahëhax tsi quiha jodioba catiti xobo qui ja bocaniquë. <sup>11</sup> Jabi Tesalonicá ca jodiobo oquë naa Bereá cabo ini quiha. Pablo chani qui ja nicanicariacani quiha. Jatiroha ca barí tsi quiha Quënëhacanish cabo ja tsaya-tsayacaniquë, jabija ca Pabló yoahai ca iqui ca cahëxëna. <sup>12</sup> Jatsi Jesu qui chitiminiquë huëstima ca jodiobo. Jasca, chahahuaniquë huëstima ca carayana ca joni bo, yoxa bo, tihi cabo ri, naa nohiria rëquëninicanaibo. <sup>13</sup> Jatsi quiha Berea xo tsi Dios Chani Pabló yoahi ini ca Tesalonicá ca jodiobá nicaniquë. Nicahax ja bëcaniquë pë nohiria bo yosixëna. Pablo qui nohiria bo ja itsisnamacaniquë ra. <sup>14</sup> Ja iqui tsi chahahuacanaibá Pablo raaniquë ra ia quëpë qui. Jama, Berea ó tsi quiha Silas, Timoteo, tihi cabo chitëniquë chahahuacanaibo mëbixëna. <sup>15</sup> Jatsi Atenas yaca qui huësti huësti ca xatë bá Pablo chimatiniquë. Chimatihax jahari ja bocaniquë jato xobo qui. Silas, Timoteo, tihi cabo qui Pablo chani ja bocani quiha. Mëri tsi ja bëcati ó Pablo quëëni quiha. Jabi tocani quiha jahuë chani.

#### *Atenas tsi Pablo chitënina*

<sup>16</sup> Atenas xo tsi mana-manapama tsi quiha Pablo shina-motsiquiniquë yacatá ca ídolo bo tsayahax na. <sup>17</sup> Jasca, jodioba catiti xobó tsi quiha ja chaninaniquë, toá ca jodiobo, Dios qui aracascanai ca carayanabo, tihi cabo ya. Jasca, plazá ca nohiria bo ya ja chaninaniquë Jesu yoati na. <sup>18</sup> Jatsi epicúreobo, estoicobo, tihi ca icanai ca maxó ca joni bá Pablo qui joi mëraniquë. Tiisi jayanish ca joni bo ja icanai quiha. Chanihax,

—¿Jënihi ni naa bahua sa? —i huësti huësti ca niquë.

Jasca,

—Tonia jamëri ca dios bo qui noqui aramacatsi quiha pa —i huëtsa bo niquë.

Jabi toca tsi ja chaninacani quiha, Jesu, ja bësotëquëhaina, tihi cabo Pablo chanini iqui na. <sup>19</sup> Jatsi quiha Pablo qui joi ja amacaniquë jahuë chani nicacasquí na. Amaxo tsi quiha jato chaninati xobo, naa Areópago icanai ca qui ja boniquë. Bohax,

—Mi yoahai ca tiisi paxa ca cahëcasqui noa ra. <sup>20</sup> Noqui jamëri tsi xo toa mi yoahaina. Mi yoahai ca noqui mi bërohuano ra —i Pablo qui jaca niquë.

<sup>21</sup> Jabi tiisí-naxëni ca Atenás ca nohiria bo, toá ca racacani ca carayanabo, tihi cabo ini quiha. Jaha tsi Pablo chani ja nicacascani quiha. Jato qui jia ini quiha tiisi paxa ca nicahaina, chaninacanaina, tihi cabo. Jato jabi quiha.

<sup>22</sup> Jatsi jato bësojó tsi quiha, naa Areópago xara tsi Pablo niiniquë chanixëna. Chanihax,

—Dios bo qui araxëni ca nohiria bo xo mato tia. Toa ë jisquë ra, Atenás ca joni bá. <sup>23</sup> Mato yacató tsi co-copama tsi mato arati itiria bo ë jisquë ra. Jisi tsi naa quënë pistia ca ë jisquë huësti ca altar ó no. “No cahëhama ca dios bax na” ii quiha jahuë quënë ra. Jabi naa Dios ë yoahai ca tsi xo toa naa ma cahëhama ca dios, naa ja qui ma arahaina.

<sup>24</sup> Jabi Dios yoi tsi xo toa naipa, mai, tihi caba Ibo-iboria, naa jatiroha ca nëhohuanish cato iquia. Joni bá acani ca arati xobó tsi racayamahi quiha. <sup>25</sup> Naa Dios mëbitimaxëni xo nohiria, ja narisyamahai ca iqui na. Jasca nohiria bo qui jatiroha ca Ototi Ibo-iboria tsi xo naa. Jatiroha cabo bësomahi quiha. Noqui yoi xacamahi quiha.

<sup>26</sup> Jasca, huësti ca joni quima jatiroha ca nohiria bo nëhohuacani quiha. Nëhohuaxo tsi quiha naa mai tëquë tsi quiha jato ja racamaniquë. Jasca, ja bësocani ca xaba naa Dios yoí janani quiha. Jasca, jatiroha ca nohiria bo qui jato mai ja ani quiha racati. <sup>27</sup> Jabi tocaniquë Dios yoi, ja qui nohiria bá mërano iquish na. Mërapiqué tsi ja chahahuacamitsa ra. Jabi nohiria qui basima xo Dios yoi ra. <sup>28</sup> Jabi Dios yoi iqui tsi bëso xo noa ra. Ja iqui tsi mohiqui noa. Ja iqui tsi naa maí tsi racaqui noa ra. Jasca, “Dios xocobo xo noa” ¿iyamayamacahi ni mato maestro bo ra? <sup>29</sup> Jabija xo ra. Dios xocobo yoi bo xo noa. Jahuë xocobo pi inono tsi ¿jënahuariahax raca oro, plata, maxaxa, tihi cabo nohiria bá acai ca jaria ca Diós ina ra? Toca ma xo Dios iquia. <sup>30</sup> Jabi nohiria bá Dios cahëyoiyamatiyá tsi quiha jato jocha Diós mataraniquë. Jama, jaboqui ja qui bësoxëti xo nohiria bo tëquë ii quiha ra. <sup>31</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Nohiria bo copiti bari ja janani quiha. Toa bari tsi quiha mëstë tsi nohiria bo tëquë copixëhi quiha ja bini

ca joni yaxo na. Copiti Ibo-iboria ixëhi quiha naa joni ra. Jabi naa joni rësoquë tsi quiha Diós bësotëquëmaniquë ra. Ja iqui tsi Dios parayamahai ca cahëqui noa —nëa tsi jato qui Pablo nëcaniquë.

<sup>32</sup> Jatsi “Bësotëquëxëhi quiha nohiria bo” i Pablo quë tsi quiha osa-osaniquë toá ca huësti huësti cabo. Jama,

—Mi chani nicatëquëcasqui noa ra, naa nohiria bo bësotëquëxëhai ca yoati na —i huësta bo niquë.

<sup>33</sup> Jatsi Pabló jisbayaniquë. <sup>34</sup> Jama, chahahuaniquë huësti huësti ca jahuë chani nicanish cabo. Chahahuahax Pablo maxo qui ja riicaniquë. Riini quiha toa Areopagó ca maxo inish ca joni, naa Dionisio icanai cato. Chahahuani quiha huësti ca yoxa, naa Dámaris icanai cato. Jasca, chahahuaniquë nohiria huëtsa bo ri.

## 18

### *Corinto qui Pablo shishonina*

<sup>1</sup> Tiisimaxo tsi quiha Atenas Pablo jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha Corinto yaca qui ja caniquë. <sup>2</sup> Corinto qui cahëxo tsi quiha jodio huësti ca ja bëchaniquë, naa Aquila icanai cato. Pontó maí conish ca naa joni ini quiha. Jasca, Corinto qui jobëna ja ini quiha jaa ri, jahuë ahui ya. Jato mai, naa Italia ax ja jabacani quiha toá ca maí ca chama-chamaria, naa Claudio icanai ca iqui na. Roma yaca quima jodiobo tëquë ja raani quiha. Cahëxo tsi quiha jato Pablo jisi caniquë. <sup>3</sup> Jatsi jato bëta ja chitëniquë yonocoxëna. Jabi parata quëshpi tsi jato bëta xo tsi oxti raiti xobo ja ani quiha ini axëna. <sup>4</sup> Jatsi jatiroha ca joiti barí tsi quiha jodioba catiti xobo qui Pablo caniquë Jesucristo Chani yoaxëna. Jesu qui toá ca jodiobo, carayanabo, tihí cabo ja mëpicasni quiha.

<sup>5</sup> Jatsi Macedonia mai ax Silas, Timoteo, tihí cabo cahëquë tsi quiha jahuë yonoco, naa oxti xobo acai ca ja jënëniquë, jatiroha ca barí tsi Dios Chani yoacasquí na. Xabahamati Ibo Jesu ini ca ja yoaniquë jodiobo qui. <sup>6</sup> Jatsi Pablo qui ja caxacanicquë toa chani nicacasyamahí na. Caxaxo tsi quiha Pablo ja ocahuacanicquë. Jarohari tsi jato ja jisbayaniquë. Jama, jisbayanox pari tsi quiha jahuë sahuëtí ca cospo ja rij-rijhaniquë ja cahai ca jismaxëna.

—Mato shina ri tsi xo ra, Diós mato qui pi quësoquë no. Mahitsa Dios Chani ma nicaquë ra. Jaboqui carayanabo qui caxëquia jato qui jahuë Chani yoaxëna —i jato qui Pablo niquë.

<sup>7</sup> Jato jisbaya tsi quiha toá ca catiti xobo tapaí ca xobo qui ja caniquë tiisimaxëna, naa Justo icanai cato xobo. Jabi Dios qui arahai ca naa joni ini quiha. <sup>8</sup> Jasca, Ibo qui chitimini quiha toa catiti xobo obëso cato, naa Crispo icanai cato. Chitimini

quiha jahuë xobó cabo ri. Toatiyá tsi quiha huëstima ca Corintó ca carayanabo chitimiquë Ibo Chani nicahax na. Ja ashimahacayocani quiha. <sup>9</sup> Jaquirëquë huësti ca baquichá tsi quiha Pablo tënamëniquë. Tënamëjano tsi Pablo qui Ibo chaniniquë. Chanihax,

—Nohiria bo qui raquëyamahuë. Mi pasiyamano. Noho chani mi yoano ra. <sup>10</sup> Jari tobi quiha huëstima ca yacatá ca ë qui chitimixëti cabo ra. Yama tsi xo toa mia acaina ra, mi nohó ë bësohai iqui na —i ja qui Ibo niquë.

<sup>11</sup> Jatsi un año y medio no tsi Corintó tsi Pablo chitëniquë jato xërëquë xo tsi Dios Chani yoaxëna.

<sup>12</sup> Toatiyá tsi quiha departamento Acayá ca obëso cato, naa gobernador Galión iniquë. Jatsi jodiobo Pablo qui tsaminiquë rë. Tsamixo tsi quiha tribunal, naa nohiria copiti iti qui ja bocaniquë ja qui quësoxëna. <sup>13</sup> Boxo tsi,

—Anoma tsi xo naa joní acaina ra. Dios qui arati quinia jamëri ca noba jimibo qui yoahi quiha pë. Noba jabi, noba yoba, tihi cabo pasomaha tsi xo toa ja yoahaina ra —nëa tsi Galión qui ja nëcacaniquë.

<sup>14</sup> Quëbipaima Pablo iquë tsi quiha Galión jodiobo qui chaniniquë:

—Jisa jodiobá. Yama tsi xo toa yoi ca naa joní acana ra. Ja yosipirohano tsi yoi ca pi ja aarohano tsi jia tsi mato qui ë nicaquë aquë. <sup>15</sup> Jama, mato chani bo, mato jabi bo, mato yoba bo, tihi cabo tahëhax tsi iquinaqui mato pë. Toa nicacasyama xo ëa ra. Toca ca jahuë bo copiyamaxëquia ra —nëa tsi bëcanish ca jodiobo qui Galión nëcacaniquë.

<sup>16</sup> Chanixo tsi quiha tribunal quima jato ja raaniquë. <sup>17</sup> Jatsi jodiobá jisbayaniquë. Jatsi carayanabá jato catiti xobo obëso cato, naa Sóstenes qui ja tsamicaniquë pë. Tsamixo tsi quiha ja sëtianiquë tribunal xobo bësojo xo na. Chama Galión qui jënima ini quiha ja acanina pë.

### *Jahari Antioquia qui Pablo bacanina*

<sup>18</sup> Jatsi naama tsi quiha Corintó tsi Pablo chitëniquë. Jaro-hari tsi toá ca xatë bo ja jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha Siria mai quiri catsijaniquë barcó no. Aquila, Priscila, tihi cabá Pablo chimatini quiha. Cahax Cencrea yaca qui ja cahëniquë. Toa xo tsi quiha Pabló jahuë boo maxconiquë, parayamahai ca chani Dios qui ja yoani iqui na. Jodioba jabi ja ini quiha. Maxcorohax ja catëquëniquë. <sup>19</sup> Cahax Efeso yaca qui ja cahëcaniquë. Nëá tsi quiha Priscila, Aquila, tihi cabo chitëniquë. Jasca, yacatá ca jodioba catiti xobo qui shishohi Pablo caniquë. Toa xo tsi quiha jodiobo ya ja chaniniquë Jesu yoati na. <sup>20</sup> Jatsi quiha Pablo qui joi ja amacaniquë naama tsi ja chitëno. Jama, chitënoma ja ini

quiha. <sup>21</sup> Jisbaya tsi quiha barco qui ja jicotëquëniquë Efeso qui caxëna. Joihuahax,

—Jerusalén jari ë cati xo ra. Basima tsi xo fiesta ra. Jama Dios shina pi ja no tsi jahari joxëquia tia mato qui shishoxëna ra —i jato qui ja niquë.

<sup>22</sup> Jatsi quiha Cesarea yaca qui ja rërëcaniquë. Rërëhax maí tsi Jerusalén qui ja caniquë iglesiá ca xatë bo joihuaxëna. Jaquirëquë Antioquía qui ja catëquëniquë. <sup>23</sup> Naama tsi Antioquíá tsi ja chitëni quiha. Jaquirëquë Galacia, Frigia, tihi ca mai bo qui ja catëquëniquë toá ca chahahuacanaibo chamahuaxëna.

### *Efeso xo tsi Dios Chani Apolós yoanina*

<sup>24</sup> Toatiyá tsi quiha tobi iniquë toa Alejandriá tsi conish ca jodio, naa Apolos icanai cato. Efeso yaca qui shishohi ja joni quiha. Jiaria tsi chaniti naa joni cahëniquë. Jasca, Quënehacanish cabo ja cahëyoiniquë jaa ri. <sup>25</sup> Jasca, Iboha quinia ja tiisimahacanicuë. Jesu quinia cahëxo tsi quiha jia tsi toá ca nohiria bo ja tiisimanicuë. Jama, ashimanish ca Juan chani roha ja cahëni quiha. <sup>26</sup> Jabi raquëxoma tsi Efesó ca jodioba catiti xobo xo tsi Jesu Chani yoatí ja chitahëhuaniquë. Jatsi quiha Priscila, Aquila, tihi cabá jahuë chani nicaniquë. Nicaxo tsi quiha ja qui joi ja amacanicuë jato xobo qui ja jono. Jatsi oquë tsi quiha Apolos qui Dios Chani ja bërohuacanicuë oquë tsi ja cahëno iquish na. <sup>27</sup> Jaquirëquë Acaya mai qui Apolos cacasnicuë Dios Chani yoaxëna. Jaha tsi Efesó ca xatë bá mëbicasnicuë. Mëbixo tsi quiha ja bax carta ja quëncanicuë Acayá ca xatë bo qui, jia tsi Apolos ja joihuacano iquish na. Jatsi toa mai qui ja cahëquë tsi quiha anomaria tsi toá ca xatë bá Apolos joihuaniquë. Jatsi jia tsi toá ca chahahuacanaibo Apolós mëbi-mëbiniquë, Dios noihai cató no. <sup>28</sup> Toá tsi quiha chamá tsi jodiobo ya ja chaninanicuë nohiria bo bësojo ax na. Chaninaquí tsi quiha jato ja bëboniquë, Quënehacanish cabá tsi jato Xabahamati Ibo Jesu ini ca jismaxo na.

## 19

### *Efeso qui Pablo canina*

<sup>1</sup> Jabi Corintó tsi Apolos chitëno tsi quiha Efeso yaca qui Pablo cahëniquë. Maca bo ja natanini quiha. Cahëxo tsi quiha huësti huësti ca chahahuacanaibo ja bëchaniquë. <sup>2</sup> Bëchaxo tsi quiha jato ja nicaniquë:

—¿Espíritu Santo ma bini, chahahuaxo na? —iquiina.

Jatsi,

—Biyamaqui noa. ¿Tsohuëcara ni naa Espíritu Santo sa? Nicayamaqui noa rë —i Pablo qui jaca niquë.

<sup>3</sup> Jatsi Pabló jato nicaniquë:



—¿Jēnahuariahax ma ashimahacani sa? —iquiina.

Jatsi,

—Juan yoani cató tsi no ashimahacani quiha —i jaca niquē.

<sup>4</sup>Jatsi Pabló jato yobaniquē:

—Juan tiyá tsi quiha ashimahacanicuē toa jato jocha quima Dios quiri bēsocanaibo. “E cho joxēhai ca qui ma chitimiti xo ra” i nohiria bo qui ja ni quiha. Jabi naa ja cho jonish ca tsi xo Jesu ra —i jato qui Pablo niquē.

<sup>5</sup>Jatsi Jesucristo janē tsi ja ashimahacanicuē jahuē chani nicahax na. <sup>6</sup>Jatsi Pabló jahuē mēquē jato ó janaquē tsi quiha Espíritu Santo jato qui jiconiquē. Jatsi jamēri ca joi bá tsi quiha chanitsijacanicuē. Dios Chani ja yoacani quiha. <sup>7</sup>Jabi doce ca joni bo ja icani quiha.

<sup>8</sup>Jaquirēquē catiti xobo qui Pablo caniquē jodiobo qui chanixēna. Tres oxē no tsi quiha raquēxoma tsi bēroria tsi jato qui Dios Chani ja yoanicuē. <sup>9</sup>Jama, jahuē chani qui nicacasyamaniquē misco bo. Jesu qui ja chitimicasyamacani quiha. Jasca, nohiria bo bēsojo xo tsi Jesu quinia ja ocahuacani quiha. Jarohari tsi Pabló jato jisbayaniquē. Jisbaya tsi quiha toá ca chitiminish cabo ja boniquē ja bēta. Jatsi Tirano escuela qui ja bocanicuē Dios qui araxēna. Jatiroha ca barí tsi quiha Dios Chani yoati tsi ja chaninacanicuē. <sup>10</sup>Dos año no tsi quiha Pabló jato tiisimaniquē toa xo na. Jaha tsi quiha jatiroha ca Asia maí ca nohiria bo, naa jodiobo, carayanabo, tihi cabá Ibobá Chani nicaniquē ra. <sup>11</sup>Jasca, anomaria Diós ani ca jisti bo iniquē, naa Pabló anina. <sup>12</sup>Ja motsani ca pañuelo bo, raiti quēsi bo, tihi cabo iquicanaibo qui ja bocanicuē jēnimahua-xēna. Jatsi jēnimahuahacani quiha noitiria cabo. Jasca, jēnimahuahacani quiha yoshi bo jayanish cabo ri. Tsēquēyoni quiha jato yoshi bo.

<sup>13</sup>Toatiyá tsi quiha tobi iniquē toa huēsti huēsti ca bohocanai ca jodiobo, naa yobē jascaria cabo. Nohiria bo quima yoshi bo ja tsēcacani quiha jato ri. Jatsi Jesu janē tsi ja tanamacascanicuē yoshi bo tsēcaxēna.

—Jesu janē tsi, naa Pabló yoahai ca janē tsi tsēquēcahuē iqui noa —i jaca paoniquē pē.

<sup>14</sup>Jabi tocapaoniquē Esceva baquē bo, naa jodioba arati ibo ba chamá-na bo. <sup>15</sup>Jatsi yoshi bá quēbiniquē:

—Jesu, Pablo, tihi cabo cahēqui noa. Jama, ¿tsohuēcara ni mato ra? —iquiina.

<sup>16</sup>Jatsi quiha toá ca yoshi jaya ca joni jato qui tsaminiquē. Caxaxēniria toa joni ini quiha. Sētiapama tsi jato ja bēboniquē ra. Jatsi jahuē xobo quima ja jabayocanicuē. Jaxcahacani quiha jato raiti. Tsoboco ja icani quiha. Anomaria ja sētiahacani quiha. <sup>17</sup>Jatsi ocapijani ca Efesó ca nohiria bá

nicaniquë, naa jodiobo, carayanabo tëquë. Nicahax ja raquë-raquëcaniquë. Jasca, Ibo Jesu janë nohiria bá ocahuacaniquë.

<sup>18</sup> Jasca, bëcaniquë chahahuacanaibo ri jato jocha bërohuaxëna. Tobi ini quiha jato jabi yoi ca ja acanaina rë. Jatsi jato yoixëniria ca jabi bo ja bërohuacaniquë. <sup>19</sup> Yobë i-ipaonish cabá jato libro yoi bo bëcani quiha mëshaxëna. Copixëni ini quiha toa ja mëshacanaina. Cincuenta mil ca parata quiha. <sup>20</sup> Tocajacaquë tsi quiha mëri tsi Iboba Chani pacananicquë. Toa Chani nohiria bá nicacasnicquë ra.

<sup>21</sup> Jaquirëquë Jerusalén qui Pablo cacasnicquë. Macedonia, Acaya, tihi ca mai bo natanihax na.

—Tihi cabo qui shishohax Roma qui ë cati xo —i Pablo nicquë.

<sup>22</sup> Jatsi Macedonia mai qui canox pari tsi quiha jahuë rabëti bo, naa Timoteo, Erasto, tihi cabo ja raanicquë rëquë. Jatsi Asia mai ó tsi jari ja chitënicquë, toa xo tsi Dios Chani yoaparicatsi na.

### *Efesó ca iquinacanaina*

<sup>23</sup> Toatiyá tsi quiha chahahuacanaibo tahëhax tsi anomaria iniquë toa nohiria bá yosicanaina ra. <sup>24</sup> Tobi ini quiha chahahuacanaibo qui caxahai ca joni, naa Demetrio icanish cato. Platá tsi arati mishni bo ja ani quiha parata quëshpi na, naa jato diosa Diana arati xobo jaria cabo. Jasca, huëstima ca yonati bo ja jayani quiha. Toca ca yonocó tsi quiha huëstima ca ganancia bo ja acani quiha. <sup>25</sup> Chahahuacanaibo tahëxo tsi quiha jahuë yonati bo, yonococanaibo huëtsa bo, tihi cabo ja quënacanicquë. Quënahax,

—Jisa joni bá. Diana iqui tsi yonoco jiaría ca jaya xo noa ra. Ja tahëxo tsi noba sueldo biqui noa ra. <sup>26</sup> Jama, tobi naa Pablo icanai cato rë. Toa joni tsayacahuë. “Dios bo ma xo toa ma acaina” ii quiha pë. ¿Toa ma nicayamaha? Jasca, jaboqui jahuë chani chahahuahi quiha huëstima ca nohiria bo rë. Nëbí Efesó ca nohiria bo, Asia maí ca nohiria bo, tihi bo janyama mëpihi quiha naa joni ra. <sup>27</sup> Anoma quiha. No acai ca jahuë bo nohiria bá copicasyamamitsa iquia. Jasca, noba diosa Dianá jahuë oquë-oquëria bënómitsa ja tocapiquë no. Jaboqui ja qui arahi quiha Asia maí ca nohiria bo tëquë ra. Ja qui arahi quiha maí ca nohiria bo tëquë ra. Jama, ja yoahai ca iqui tsi noba Diana qui yosanatsicani quiha rë —nëa tsi joni bo qui Demetrio nëcanicquë.

<sup>28</sup> Jatsi toa dios bo acanaibo itsisnanicquë jahuë chani nicahax na. Quënatsijahuacaniquë:

—Oquë-oquëria ca tsi xo noba Efesó ca diosa Diana ra —iquiina.

<sup>29</sup> Jatsi quiha nohiria ba pacotsa pacananiquë yacatá no. Caxa ja icani quiha. Jatsi Pablo dos ca rabëti bo, naa Macedonia mai ax ja bêta bëcanish ca Gayo, Aristarco, tihi cabo qui ja tsamicaniquë. Tsamixo tsi quiha jato i-iti canchacancharia qui jato ja xërëcaniquë. <sup>30</sup> Ocapijani ca nicahax cancha qui Pablo jicocasni quiha jaa ri nohiria bo bësojó tsi chanixëna. Jama, toá ca xatë bá Pablo quëtianiquë cancha qui ja jicoyamano. <sup>31</sup> Jasca, Pablo qui toa yacatá ca chama bá, naa jahuë rabëti bá chani raaniquë ja jicoyamano. Caxaxëniria toa nohiria bo ini quiha. <sup>32</sup> Jabi anomaria toa cancha ó ca nohiria ba pacotsa iniquë. Jasca, yama ini quiha jato rëquëniniti ibo, naa jato pasimati cato. Anomaria ini quiha jato jamëri ca quënacana. Jasca, jëniriahax ja bëcani nori ca huëstima ca nohiria bá cahëyamani quiha:

—¿Jëniriahax no catiha sa? —iquiina.

<sup>33</sup> Jatsi nohiria tirixëni bësojo qui jodiobá Alejandro icanai ca chitijhaniquë nohiria bo qui chanimaxëna. Jatsi Alejandro jahuë mëquë huishqui-huishquihaniquë nohiria bo pasimaxëna. Jato qui ja chancasni quiha. <sup>34</sup> Jama, jodio ja ini ca jisi tsi quiha oquënaniquë nohiria ba pacotsa ra. Carayanabo qui yoi jodiobo ini quiha.

—Oquë-oquëria ca tsi xo noba Efesó ca diosa Diana ra —i nohiria bo niquë jato joi choxahi na.

<sup>35</sup> Jatsi quiha yacatá ca secretario, naa papi obëso ca joniquë. Jarohari tsi nohiria bo pasimati mëtsa ja iniquë. Pasimahax,

—Jisa Efesó ca joni bá. Noba diosa-diosaria Diana arati xobo, jahuë paquënish ca jaria, tihi cabo ototi ibo ca noqui xo naa ra, naa noba yacata. Toa cahëhi quiha maí ca nohiria bo tëquë iquia. <sup>36</sup> ¿Jabija ma ni ë yoahana ra? Jatsi pasicana. Quiniacaxëcahuë, yoyo ca ma ayamano ra. <sup>37</sup> Nëbi naa joni bo ma bëquë rë quësoxëna. ¿Noba Diana arati xobó ca jahuë bo ja yomacana? ¿Noba diosa ja ocahuacana? Ayamacaqui iquia ra. <sup>38</sup> Jabi naa joni bo qui Demetrio, jahuë yonati bo, tihi cabo quësocasno tsi tobi quiha gobierno juez bo iquia. Jato qui ja bocati xo. Toa ax tsi jato qui ja quësocano iquia. <sup>39</sup> Jahuëcara huëtsa ó pi quëëcatsi tsi juez bo qui ma bocati xo nicaxëna. Toa gobierno xobo xo tsi mato nicacaxëcani quiha toá ca chama bo iquia. <sup>40</sup> Jasca, ma pacots-huaha iqui tsi gobierno pasomaha no nori ca ja quëscahuacamitsa pë, naa Romá ca chama bo. Jatsi quiniacaxëcahuë. Noqui pi ja nicacano tsi ¿jënixëhi ni noa pë, naa pacotsa, ma yosihaina, tihi cabo tahëhax na? Bërabixëqui noa iquia —nëa tsi nohiria bo qui yacatá ca secretario nëcaniquë.

<sup>41</sup> Jatsi jato xobo qui nohiria bo ja raaniquë chanixo na.

## 20

### *Macedonia, Grecia, tihi ca mai bo qui Pablo canina*

<sup>1</sup> Jabi ja yosicanai ca jatiquë tsi quiha chahahuacanaibo Pabló catianiquë jato qui chanixëna. Dios Chaní tsi chamahuahax tsi quiha “Caquia rë” i jato qui ja niqüë. Joihuahax Macedonia mai qui ja riquiniquë. <sup>2</sup> Toa mai natanipama tsi toá ca xatë bo ja chamahuabonaniquë. Jarohari tsi Grecia mai qui ja cahëniqüë. <sup>3</sup> Cahëhax tsi quiha tres oxë no tsi ja chitëniqüë. Jatsi barcó tsi Siria mai qui capaima ja iniquë, jodiobá acasni ca nicahax na. Ja quëshpi tsi jahari Macedonia mai qui ja caniquë. <sup>4</sup> Jabi tobi ini quiha Pablo chimaticanaibo. Tobi ini quiha Sópater, Berea yaca ax jonish cato. Tobi ini quiha Aristarco, Segundo, naa Tesalónica ax bëcanish cabo. Jasca, tobi ini quiha Gayo, naa Derbe yaca ax jonish cato, jatsi Timoteo. Tobi ini quiha Tíquico, Trófimo, naa Asia mai ax bëcanish cabo. Tihi cabá Pablo chimatiniquë, Dios Chani ja yoaquë no. <sup>5</sup> Jatsi noqui, naa Pablo, ëa, naa Lucas, tihi ca noqui bëbo Troas qui naa joni bo bocaniquë. Toa xo tsi quiha noqui ja manacanicuë. <sup>6</sup> Jama pascua fiesta iqui tsi Filipós tsi no chitëpariniquë. Jaquirëquë Troas qui no caniquë noqui ri, barcó no. Cinco ca barí tsi quiha no rërëniqüë. Rërëxo tsi quiha huësti ca semana no raanicuë toa xo na.

### *Troas qui Pablo shishonina*

<sup>7</sup> Jatsi sábado, naa mitsëmono tsi quiha toá ca chahahuacanaibo ya no catiniquë oriquixëna, shiati axëna. Huëaquë cacatsi tsi naama tsi quiha Pablo jato qui chaniniquë. Naa baquichá tsi quiha jari chanihi ja ini quiha. <sup>8</sup> Jabi tobi ini quiha huëstima ca lamparina bo toa mana ca naquëtë xara cato. <sup>9</sup> Bëhuëjá tsi quiha tsaho shinapayo iniquë. Jabi Pablo chaniroha-chanirohano tsi quiha coshinanicuë naa shinapayo bëro ra, naa Eutico icanai cato. Oxahax tsi quiha nëama tres pisos tsi quiha ja paquënicuë mai qui. Topijahuacaquë tsi quiha bësoyama ja iniquë. <sup>10</sup> Jatsi Pablo botënicuë. Mënixo tsi quiha shinapayo ja iconiquë. Icohax,

—Arayamacana. Bëso xo ra —i jato qui ja niqüë.

<sup>11</sup> Jaquirëquë mana ca naquëtë qui ja catëquënicuë. Toa xo tsi quiha Iboha shiati ja picani quiha. Huëaticano tsi quiha jahuë chani Pablo jatihuaniquë. Jatsi Pabló jisbayaniquë huëaquë no. <sup>12</sup> Jasca, paquëhax ca shinapayo jahuë xobo qui ja bocani quiha. Rani-ranicuë toa chahahuacanaibo ra.

### *Mileto qui Pablo shishonina*

<sup>13</sup> Jisbëria tsi quiha rëquë noqui, naa Pablo chimaticanaibo, ëa, tihi cabo caniquë Asón yaca qui. Barcó tsi no cani quiha.

Tocanono tsi Asón qui Pablo jamë caniquë mai no. <sup>14</sup> Jatsi Asón xo tsi quiha Pablo no bëchaniquë. Bëchaxo tsi quiha barco qui jato no jicomaniquë. Jatsi barcó tsi Mitilene qui no caniquë noqui tëquëta. <sup>15</sup> Asón ax riquibëria tsi huëaquë tsi quiha Quío icanaí ca tësëbë oquëri ca qui no cahëniquë. Oxabëria tsi quiha Samos icanaí ca tësëbë qui no rërëniquë. Oxabëria tsi huëaquë Mileto yaca qui no rërëniquë. <sup>16</sup> Rërëhax Efeso yaca qui Pablo shishocasyamani quiha, bamahaxma tsi Jerusalén qui cahëcatsi na. Huëstima ca bari ja raacasyamani quiha Asia mai xo na. Jasca, Jerusalén tsi ja icasni quiha Pentecostés fiesta quëshpi na.

*Efesó ca yosibo qui Pablo chaninina*

<sup>17</sup> Jama, Mileto no rërëquë tsi quiha toa xo tsi carta ca chani Efesó ca yosibo qui Pabló raaniquë, Mileto qui ja bëcano.

<sup>18</sup> Jatsi yaca qui ja cahëcaquë tsi quiha Pabló jato yobaniquë:

—Asia mai qui ë jonitiya rohari no tsi ë bësohai ca tëquë cahëqui mato iquia.

<sup>19</sup> Yonati jascaria tsi mato xërëquë tsi ë yonoco-yonoconiquë ra. Bëho ya ë yonoconi quiha mato noihi na. Toatiyá tsi quiha ë tënë-tënëniquë, ëa jodiobá acasni iqui na. <sup>20</sup> Jasca, Dios Chani yoaquí tsi jia tsi mato ë yobaniquë mato mëbixëna. Yacatá ca nohiria bo bësojo xo tsi mato xobo xo tsi tihi cabo xo tsi Dios Chani mato ë yoaniquë. <sup>21</sup> Jodiobo, carayanabo, tihi cabo qui jia tsi Dios Chani ë yoani quiha, “Mato jocha quima Dios quiri ma bësoxëti xo. Ibo Jesu ma chahahuano” i mato quina.

<sup>22</sup> Jasca, jaboqui Jerusalén qui caquia, Espíritu Santó ëa raahai iqui na. ¿Jënhuacaxëcahi ni toá ca nohiria bo sa, ë joquë no? Cahëyamaquia rë. <sup>23</sup> Jama tënëti, preso qui nanëhacati, tihi cabo ó pasoquia cahëhax na. Toa ëa yobahi quiha Espíritu Santo pë, jatiroha ca yacata xo na. <sup>24</sup> Jatsi ë qui iriama tsi xo toa preso qui ë nanëhacaxëhaina. Raquëyamaquia. E qui Jesucristó ani ca yonoco ë jatihuati xo ra, naa nohiria bo Dios noihi ca Chani yoahaina.

<sup>25</sup> Mato xërëquë tsi ë co-copaoniquë, Diós nohiria bo othai ca yoahi na. Toa Chani ma nicani quiha. Jama, jaboqui ëa jistëquëyamariaxëqui mato rë, ë caquë no. <sup>26</sup> Mato tëquë ë chahahuamacasniquë iquia. Ja tsi xo toa pi ma xabahamahacacasyamano tsi noho shina ri ma xo ra. <sup>27</sup> Dios Chani mato quima ë quëtiayamaniquë yoaquí na. Dios shina tëquë nicaquë mato iquia. <sup>28</sup> Jasca, mamë yoi, chahahuacanaibo tëquë, tihi cabo jia tsi ó bësocana. Jato ototi yonoco mato qui Espíritu Santó ani quiha. Jatsi jia tsi Dios iglesiá cabo otocana. Jahuë baquë nahai cató tsi ja copihacani quiha. <sup>29</sup> Jasca, mato ë jisbayano tsi nëbi bëcaxëcane quiha mahitsa ca Dios Chani yoacanaibo, naa cama jascaria iquia. Joxo tsi iglesiá cabo

quëyocascaxë-cani quiha rë. <sup>30</sup> Jasca, mato quima tsëquëxëhi quiha huësti huësti ca Dios Chani cahëyoyamacanaibo ri. Quia-caxëcane quiha rë iglesia quima chahahuacanaibo mëpixëna. <sup>31</sup> Jaha tsi quiniacaxëcahuë iquia ra. ¿Tres ca xëni no tsi bëho ya tsi mato ë yobayama-yamani? Barihani, baquicha tsi mato ë yoba-yobani quiha.

<sup>32</sup> Jatsi jaboqui Dios yoi, ja noihai ca chani chamaxëni cato, tihì cabo qui mato mëaquia ra. Mato chamahuati xo Dios yoi. Jasca, mato chamahuaxëhi quiha jahuë Chani ri. Mato shomahuaxëhi quiha ra, jahuë nohiria bo tëquë ja shomahuariahai jascaria. <sup>33</sup> Jasca, tsayacahuë. Mato parata, mato oro, mato jahuëmishni bo, tihì cabo ó ë quëëyamaniquë mato bëtahi na. <sup>34</sup> Noho mëquë yoi tsi ë yonoco-yonoconiquë noho sueldo bixëna. Noho piti, noho jahuë bo tëquë, tihì cabo ë copiniquë ra, ëmë yoi xo na. Jasca, noho rabëti bo ri ë otoniquë. <sup>35</sup> Tsayacahuë. Jënima tsi xo yonoco coshi. Toca tsi noitiria cabo mëbiti mëtsa xo noa yonocoquí na. Jatsi Ibo Jesú yoani ca ma shina-bënoyamano. “Raniqui mato jahuë bo bichì na. Jama, oquëxëhi quiha ma ranihaina noitiria cabo qui ma aquë no” i ja ni quiha —nëa tsi Pablo nëcaniquë yosibo qui chanihi na.

<sup>36</sup> Yobahax tsi quiha raportó tsi jato bëta ja niiniquë bëhox-xëna. <sup>37</sup> Jatsi aratsijacanicuë. Pablo ja xëcocani quiha. Ja tatsocani quiha. <sup>38</sup> Cohuë ja icanicuë, “Ea jistëquëyamariaxëqui mato” i ja ni quëshpi na. Jaquirëquë barco qui Pablo ja chimatiyocanicuë.

## 21

### *Jerusalén qui Pablo canina*

<sup>1</sup> Jato joihuaxo tsi no jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha iá tsi mëstë Cos icanai ca tësëbë qui no caniquë. Huinobaya huëaquë tsi quiha Rodas icanai ca tësëbë qui no cahënicuë. Jaquirëquë Pátara icanai ca qui no rërënicuë. <sup>2</sup> Toa xo tsi quiha barco no rarinaniquë Fenicia mai qui caxëna. <sup>3</sup> Jisbaya tsi quiha Chipre icanai ca tësëbë no tarabiniquë, jahuë mëxojó no. Tarabibaya tsi Siria mai qui no cahënicuë. Jatsi Tiro yaca qui ja rërëhacani quiha carga janaxëna. <sup>4</sup> Jatsi toá ca xatë bo jisi no caniquë, carga ja niacaquë no. Siete ca bari no tsi quiha jato qui no shishoniquë ra. Jatsi Espiritu Santó chamá tsi toá ca xatë bá Pablo yobanicuë, “Jerusalén qui cayamahuë” iquiina. <sup>5</sup> Jatsi barco shomahuahacaquë tsi quiha no bacanicuë caxëna. Jatsi noqui ja chimatianiquë, jato ahui bo, jato xocobo ri. Barco qui tëmahinanox parì tsi quiha mai quëmapó tsi no niiniquë raportó no, bëhoxparixëna.

<sup>6</sup> Jato tëquë joihuahax tsi quiha barco qui no tëmahinaniquë. Jatsi jahari jato xobo bo qui ja bocaniquë.

<sup>7</sup> Jatsi catëquëniquë barco. Riquibaya tsi Tolemaida yaca qui no rërëniquë. Rërëxo tsi toá ca chahahuacanaibo no joihuaniquë. Huësti ca bari tsi jato bëta no chitëni quiha.

<sup>8</sup> Jatsi huëaquë riquibaya tsi Cesarea yaca qui no rërëniquë. Rërëhax toá tsi no chitëniquë Dios Chani yoati ibo-iboria Felipe xobó no. Jerusalén ca siete ó ca huësti ca inish ca naa joni ini quiha. <sup>9</sup> Jasca, cuatro ca bënë yama ca jahi bo ja jayani quiha, naa Dios Chani yoacanaibo. <sup>10</sup> Yoanoma ca bari huinocaquë tsi quiha noqui cahëniquë jodioba mai ax johax ca joni, naa Acabo icanai cato. <sup>11</sup> Joxo tsi quiha Pablo cinturón bixo tsi jahuë mëquë yoi, jahuë tahë yoi, tihi cabo ja nëxaniquë. Jatsi,

—Nëca tsi nëxahacaxëhi quiha naa cinturón ibo rë. Tocacaxëcani quiha Jerusalén ca jodiobo pë. Nëxaxo tsi carayanabo qui mëacaxëcani quiha acacati. Tocaxëti xo ii quiha Espiritu Santo ra —nëa tsi noqui Acabo nëcaniquë.

<sup>12</sup> Jatsi jahuë chani nicaxo tsi Pablo no yobaniquë noqui ri: —Jerusalén qui cayamahuë —i ja qui no niquë.

<sup>13</sup> Jatsi,

—Jëniriahax aracanai sa? Jëniriexo ëa quëtiacascana rë? Cacasquia ra. Nëxahacahai ca qui raquëyamaquia. Jasca, Jesucristo tahëxo pi ëa ja namëcano tsi ë qui jia tsi xo ra —nëa tsi noqui Pablo nëcaniquë.

<sup>14</sup> Jabi noqui Pabló chahahuayamaniquë. Jaha tsi no pasiniquë.

—Ja shinahai ca Diós ano ra —i no ni quiha.

<sup>15</sup> Jaquirëquë noba jahuë bo no rohuaniquë. Rohahuahax Jerusalén quiri no catëquëniquë. <sup>16</sup> Jasca, noqui chimatini quiha Cesareá ca xatë bo huësti huësti cabo. Jerusalén qui no cahëquë tsi quiha Manasón icanai ca xobo qui noqui ja bocaniquë, naa Chipre ó conish cato. Rëquë chahahuanish ca naa joni ini quiha. Jabi jahuë xobó tsi no chitëniquë cahëhax na. <sup>17</sup> Jasca, jia tsi quiha Jerusalén ca xatë bá noqui joihuaniquë. <sup>18</sup> Jatsi huëaquë tsi quiha noqui Pabló boniquë Jacobo jisxëna. Jabi mani ini quiha iglesiá ca yosibo tëquëta.

<sup>19</sup> Jia tsi jato tëquë Pabló joihuaniquë. Joihuaxo tsi quiha carayanabo xërëquë xo tsi Diós ani ca jatiroha ca jahuë bo jato ja yoaniquë. Carayanabo qui Dios Chani ja yoahai ca ja bërohuani quiha. <sup>20</sup> Jatsi ja rani-ranicaniquë nichahax na. Dios ja oahuacaniquë jato tëquëta. Jatsi Pablo qui ja chanicaniquë:

—Noqui nicaparihuë, nobë xatë. Chahahuacani quiha jodiobo ri. Tihiria cabá chahahuani quiha. Jama, Moisés yobá-naxëni cabo xo jato tëquëta. <sup>21</sup> Moisés yoba, jodioba jabi

bo, jibirishati jabi, tihi cabo pasomaha mi nori ca ja nicacani quiha pë. <sup>22</sup> Jishopë. ¿Jënahuariaxëhi ni noa sa? Mi joha ca nicacaxëcane quiha pë. <sup>23</sup> Jaha bësopa. Noba shina tsi xo naa: Nëá xo cuatro ca joni bo. Bahuëhacati jabi apaimaria ca xo, Diós yoani ca jatihuaxëna. <sup>24</sup> Jato bëta catá mia ri arati xobo qui. Toa xo tsi noba bahuëhacati jabi mi ano ra, mia ri, jato bëta xo na. Jaquirëquë, jato gasto bo mi copino, mato boo ja maxcocaquë no. Toa jabi pi mi ano tsi mia pasomaha ca chani chahahuayamacaxëcane quiha iqui noa. Moisés yoba mi nicahai ca jiscaxëcane quiha mi tocapiquë no ra. <sup>25</sup> Jasca, carayanabo, naa chahahuanish cabo qui yoba raaqui noa, “Pinoma xo ídolo bo qui acacaha ca piti” i jato qui iqui noa. Jasca, “jimi, jimihuahama ca nami, tihi cabo piyamacahuë” iqui noa. Jasca, “anoma ca chotahai ca quimacahuë” iqui noa. Tihi ca tsi xo toa no iquiina, yobahi na —nëa tsi quiha Pablo qui ja nëcacaniquë.

### *Pablo qui ja tsamicascanina*

<sup>26</sup> Japi huëaquë tsi quiha jodioba bahuëhacati jabi Pabló aniquë toa cuatro ca joni bo yaxo na. Axo tsi quiha arati xoboxoboria qui jato ja boniquë ja acana ca yoaxëna. Jabi jato bax arati ibo bá yohina tēpasnox pari no tsi siete ca bari no tsi ja mana-manati nori icane quiha. Toa bari bo quirëquë jato quëshpi tsi yohina tēpas-hacati nori ini quiha. Tihi ca ati jaca nori ini quiha. Jodioba jabi bo quiha.

<sup>27</sup> Jabi toa bari bo jatipaimano tsi quiha Asia mai ax bëcanish ca jodiobá Pablo jisniquë arati xobo xo na. Jato arati xobó tsi Pablo ini ca jisi tsi ja caxacanicuë. Jatsi nohiria bo ja tsamacanicuë Pablo qui ja tsamicano. <sup>28</sup> Tsamihax tsi quiha, —Noqui mëbihuë, Israël ca joni bá. Moisés yoba, noba nohiria bo, noba arati iti, tihi cabo ocahuamixëneria ca tsi xo naa joni ra. Anoma tsi xo toa nohiria bo ja tiisimahaina ra. Jaboqui tsayacahuë. Noba iti roa ca yoshihuahi quiha pë. Noba arati xobo qui carayanabo ja jicomacuë ra —nëa tsi quiha ja nëcacaniquë joi pistimá tsi quënahi na.

<sup>29</sup> Jabi arati xobo qui Pablo jiconox pari no tsi yacatá ca carayana ya, naa Efesó ca Trófima ya tsi Pablo co-cohai ca ja jiscane quiha. Ja tsi xo toa jato arati xobo yoi qui carayanabo Pabló jicomane ca ja quëscahuacane quiha tonia.

<sup>30</sup> Jatsi yacatá ca nohiria bo shina-rajinanicuë. Mëri tsi ja quëtsocticuë. Quëtsohx tsi Pablo qui ja tsamicanicuë. Tsamixo tsi quiha arati xoboxoboria cacha ja xërëcticuë. Jatsi arati xoboxoboria ó ca caiti bo japahacanicuë jato cho, nohiria misco iqui na. <sup>31</sup> Jabi toa quëtsonish ca nohiria bá Pablo acasni quiha. Jabija pi carayana ca soldado ba comandaté toa jodiobá acasni ca nicayamarohano tsi quiha Pablo



ja aquë acaniquë ra. “Iquinahi quiha Jerusalén ca nohiria bo tëquë” i ja qui jaca ni quiha. <sup>32</sup> Nicaxo tsi quiha jahuë soldado bo, jahuë capitán bo, tihí cabo ja quënatapiniquë. Bamahaxma tsi quëtsonish ca nohiria bo qui ja jabacanicuë. Jatsi nohiria bá Pablo jënënicuë soldado bo jisi na. <sup>33</sup> Cahëxo tsi quiha Pablo bichi comandante caniquë. Pablo qui soldado bo tsaminiquë. Tsamixó tsi quiha ja nëxacanicuë dos ca cadena bá no. Jaquirëquë,

—¿Tsohuë ni naa joni ra? ¿Jahuë yoi ca ja aca? —i nohiria bo qui ja niquë.

<sup>34</sup> Jatsi nohiria bá quëbi-quëbiniquë. Jamëri jamëri ja qui ja quënacanaí ca ini quiha. Anomaria toa nohiria ba pacotsa iniquë. Jatsi comandante yosananicuë, tsohuë ca Pablo ini ca cahëti mëtsama ja ini iqui na. Jatsi cuartel qui Pablo ja boniquë. <sup>35</sup> Jabi tapiti qui Pablo cahëquë tsi quiha bëyoria-bëyorianiquë yacatá ca nohiria bo. Anomaria toa nohiria bo ini quiha. Jatsi Pablo soldado bá itiniquë ja acacayamano iquish na. <sup>36</sup> Banahuaniquë nohiria bo, Pablo acasquí na.

—Ahuë. Ahuë —i jaca niquë joi pistiamá no.

### *Nohiria bo qui Pablo chaninina*

<sup>37</sup> Jatsi cuartel qui jicopama tsi quiha,

—Mi bëta chaniparicasquia ra —i comandante qui Pablo niquë.

Jatsi,

—¿Carayanaba joi chanihi ni mia pa? <sup>38</sup> Jatsi toa iquinaxëniria ca Egiptobo ma xo mia tonia. Anomaria tsi xo toa joni ra. Cuatro mil ca iquinaxëniria ca joni bo toa joní mëpini quiha xaba qui —i Pablo qui comandante niquë.

<sup>39</sup> Jatsi Pabló quëbiniquë:

—Toa joni ma xo ëa ra. Jodio yoi xo ëa ra. Ciliciá ca Tarso yacatá tsi ë coniquë. Yaca-yacaria tsi xo toa. Ea shinahuë. Noho jimibo qui chaniparicasquia —i ja qui Pablo niquë.

<sup>40</sup> Jatsi,

—Ihuë —i ja qui comandante niquë.

Jatsi quiha tapiti cacha tsi Pablo niiniquë chanixëna. Niixo tsi quiha jahuë mëquë ja huishquihanicuë nohiria bo pasimaxëna. Pasijacacuë tsi quiha jato joi yoí tsi chanitsi Pablo niquë.

## 22

<sup>1</sup> —Ea nicaparicana, ëbë xatë bá, noho jahëpa bá. Noho shina mato nicamacasquia —i jato qui ja niquë.

<sup>2</sup> Jatsi ja pasicaniquë jato Hebreo joi yoí tsi ja chaniha ca nichax na.

<sup>3</sup> —Jodio yoi xo ëa ra. Ciliciá ca Tarsó tsi ë coniquë. Co-hax tsi quiha naa yacató tsi ë shinahaniquë ra. Nëa xo tsi Gamaliel yoi ëa tiisimaniquë ra jahuë escuela xo na. Noba naborëquëba yoba, jabi bo, tihi cabo ëa ja tiisimani quiha. Jasca, Dios yonoco ë aria-ariacasniquë noho coshi tëquëtá no, naa jaboqui ma acatsai jascaria. <sup>4</sup> Rëquë tsi toa quinia paxa ca banahuacanaibo ë tënëma-tënëmapaoniquë, jato namëcasquí na. Jabi huësti huësti ca ë namëniquë rë. Jasca, joni bo, yoxa bo, tihi cabo tsi preso qui ë nanëpaoniquë. <sup>5</sup> Jabi ë a-paoni ca cahëhi quiha nëa ca arati ibo-iboria, yosibo tëquë ra. Jato nicacahuë. Parayamaquia. Jatsi, Damascó ca chahahua-canaibo qui ë tsamicasniquë. Jatsi quiha ë qui carta bo nëa ca yosibá aniquë ra Damascó ca yosibo qui jismati. Toa carta bo bichi tsi Damasco qui ë caniquë toá ca chahahuacanaibo qui tsamixëna. Jahari Jerusalén qui jato ë bëcasni quiha preso qui nanëxëna.

*Ja chitimini ca Pabló yoanina*  
*Hechos 9.1-19; 26.12-18*

<sup>6</sup> Jatsi Damasco qui ë caniquë. Cahax yaca basimahëno tsi quiha ëa tëamë tsi anomaria ca naipá ca huëa huahuaniquë. Matoroco bari ja ini quiha. <sup>7</sup> Tsayahax mai qui ë paguëniquë. Jatsi ë qui chanilai ca joi ë nicaniquë ra. “Jisa Sauló. ¿Jënixo tsi ëa tënëmahai ra?” i ë qui joi ni quiha. <sup>8</sup> Jatsi, “¿Tsohuë ni mia, Ibobá?” i ë niquë ra. Jatsi, “Jesu, naa Nazarét ca racanish ca ëa xo naa. Ea tënëmaqui mia ra” i ë qui ja niquë. <sup>9</sup> Jabi ëa tëamë ca nohiria bá toa ë qui chanilai ca joi nicayamani quiha. Toa huëaria roha ja jiscani quiha. <sup>10</sup> Jatsi, “¿Jënhuaxëhi ni ëa, Ibobá?” i ë niquë. Jatsi ëa Ibobá quëbiniquë: “Niihuë. Damasco qui cata. Toá tsi mi axëti ca yoahacaxëqui mia ra” iquina. <sup>11</sup> Jatsi Damasco qui noho rabëti bá ëa mëpiniquë, bëco ë ini iqui na. Anomaria toa huëa ini quiha.

<sup>12</sup> Jatsi ëa jisi joniquë huësti ca joni, naa Ananías icanai cato. Jabi Dios yoba banahuahai ca shinajiaxëni ca naa joni ini quiha. Chahahuani quiha toá ca jodiobo tëquë. <sup>13</sup> Johax ëa tapai ja niiniquë. Jatsi, “Jisa, ëbë xatë Sauló. Mi taistëquëno ra” i ë qui ja ni quiha. Jatsi ë taistapiniquë ra. Jënima noho bëro ini quiha. Toa joni jisti mëtsa ë iniquë iquia. <sup>14</sup> Jatsi ëa ja yobaniquë: “Mia noba naborëquëba Diós bichitaquë, jahuë shina mia cahëmaxëna. Jasca, jahuë Mëstëxëneria ca mi jisti, jatsi jahuë joi yoi nicati, tihi cabo ó quëëhi quiha iquia. <sup>15</sup> Tocajahitaquë, mi nicahitahana, mi jisitahana, tihi cabo jatiroha ca nohiria bo qui mi yoano iquish na. Mi yonoco ixëhi quiha toa jahuë Chani yoahaina iquia. <sup>16</sup> Jatsi bamayamahuë. Niihuë. Jaboqui mi ashimahacaxëti xo ra. Mi jocha masaxëhi

quiha, Iboba janë mi quënaquë no ra” nëa tsi quiha ë qui ja nëcaniquë.

*Carayanabo qui ja raahacani nori ca Pabló yoanina*

<sup>17</sup> Jaquirëquë jahari Jerusalén qui ë caniquë. Jatsi huësti ca barí tsi arati xobo-xoboriá tsi bëhoxpama tsi ë tënamëniquë. <sup>18</sup> Tënamëpama tsi Ibo ë jisniquë ra. Jatsi ë qui chanitsijaniquë: “Mëri, mëri, Jerusalén mi jisbayano. Nëá pi ëa yoati mi chanino tsi mia nicayamacaxëcane quiha” i quiha ë qui Ibo niquë. <sup>19</sup> Jatsi, “Toca xo tia, Ibobá. Catiti xobo bo qui ë cacapaoniquë rë, mi qui chitimicanaibo mëraxëna, preso qui nanëcasquí na. Jasca, jato ë tënëmapaoniquë. Tihi ca ë ani ca cahëyocane quiha. <sup>20</sup> Jasca, mi chani yoahai ca Esteban yamabo ja acaquë tsi quiha ë rani-raniniquë. Toa ax tsi toa ati ibo ba sahuëti ó ë bësoniquë. Tihi cabo iqui tsi ëa nicayamacaxëcane quiha naa nohiria bo ra” i Ibo qui ë niquë. <sup>21</sup> Jatsi quiha Ibobá quëbiniquë: “Cata. Nëama ca carayanabo qui mia raaquia ra” iquiina —nëa tsi quiha nohiria bo qui Pablo nëcaniquë.

*Comandante Pablo ó bësonina*

<sup>22</sup> Jabi jia tsi Pablo chani toa nohiria bá nicaniquë. Jama, “Carayana” i ja quë tsi quiha ja caxatapicaniquë. Caxaquí tsi quiha jato joi ja choshacaniquë:

—Anoma tsi xo toa joni ra. Acahuë ra. Oquë tsi xo ja rësöhaina —iquiina.

<sup>23</sup> Anomaria jato joi pacotsa iniquë. Jato sahuëti bo huishqui-huishquihapama tsi quiha mana mai mishpo ja niacaniquë caxaquí na. <sup>24</sup> Jatsi quiha cuartel qui comandanté Pablo jicomaniquë. Jicomaxo tsi quiha Pablo ja rashacaniquë jabija ca yoamaxëna. <sup>25</sup> Nëxajahuacano tsi quiha toá ca capitán qui Pablo chaniniquë. Chanihax,

—Romano-romanoria ca ëa xo naa. Ea rashanox pari tsi ¿juez qui ëa boyamahai sa? Anoma tsi xo toa mi acaina ra —i ja qui ja niquë.

<sup>26</sup> Jatsi quiha comandante qui capitán caniquë, Pablo nica-hax na.

—Anoma tsi xo no acaina ra. Romano-romanoria ca joni tsi xo naa ra —i quiha ja qui ja niquë.

<sup>27</sup> Jatsi quiha Pablo qui comandante caniquë nicaxëna:

—¿Romano ni mia pa? Toa nicaquia —iquiina.

Jatsi,

—Jaahuë —i Pablo niquë.

<sup>28</sup> Jatsi quiha comandanté quëbiniquë:

—Majia. Huëstima ca parata ë inianiquë pë romano manëxëna —iquiina.

<sup>29</sup> Jatsi quiha Pablo quima toa soldado bo basitapiniquë. Jasca, raquëniquë comandante ri, romano ja nëxani iqui na.

*Catinish ca jodioba yosibo bësojó tsi Pablo niinina*

<sup>30</sup> Jaquirëquë Pablo qui toa jodiobo quësocanai ca comandanté cahëcasniquë. ¿Jëniriahax Pablo qui caxaxëniria ja icana? Toa ja cahëcasni quiha. Jatsi quiha huëaquë Pablo ja pëcaniquë. Pëcaxo tsi quiha jodioba yosibo, jato arati ibo bo, tihi cabo qui chani ja raaniquë ja caticano iquish na. Jatsi ja caticaquë tsi quiha jato qui Pablo ja boniquë jato bësojó tsi nimaxëna.

## 23

<sup>1</sup> Jatsi quiha catinish ca yosibo Pabló bëisniquë.

—Jisa, ëbë xatë bá. Mato parayamaquia. Dios bësojó niipama tsi jia tsi xo toa jatiroha ca ë anina iquia ra. Jënima tsi xo noho shinana —i quiha jato qui Pablo niquë.

<sup>2</sup> Jatsi caxaniquë arati ibo-iboria Ananías, Pablo chani nica-hax na,

—Quëpaishacahuë. Quëpaishacahuë —i jaha bëso cabo qui ja niquë.

<sup>3</sup> Jatsi quiha,

—Mia tëpasxëhi quiha Dios iquia, jana quiamisxëni cató. ¿Jënahuariaxo tsi Dios yobá tsi ëa mi copina ra, Dios yoba mi nicayamaquë no mia ri? Dios yoba pasomaha tsi xo toa “Quëpaishacahuë” i mi aina —i ja qui Pablo niquë quëbihi na.

<sup>4</sup> Jatsi toá ca nii cabo chaniniquë:

—Dios arati ibo-iboria ocahuacqui mia ra —iquiina.

<sup>5</sup> Jatsi,

—Jishopë. Arati ibo-iboria ja iqui ca ë cahëyamaquë rë, ëbë xatë bá. “Nohiria chama bo ocahuayamacana” ii quiha Quënhëcanish cabo —i Pablo niquë.

<sup>6</sup> Jabi toa yosibo xara ini quiha saduceobo fariseobo tëquë. Jabi fariseobo jisi tsi quiha jato qui Pablo chaniniquë:

—Jisa, ëbë xatë bá. Fariseobo ca ëa xo naa ra. Fariseobo xo noho jahëpa ri. Diós nohiria bëstotëquëmaxëhai ó pasoquia ëa ri. Ja tsi xo toa ë qui quësoyoicani quiha naa nohiria bo rë —i quiha jato qui Pablo niquë.

<sup>7</sup> Jatsi joi mërariatsijahuacanicquë ja yoaha ca nicaxo na. Joi mërähax tsi quiha ja mapëxnanicquë, naa saduceobo, fariseobo. <sup>8</sup> “Yama tsi xo nohiria bo bëstotëquëxëhaina; yama xo ángel bo; yama xo yoshini” tihi ca tsi ini quiha toa saduceobo. Jama, naa tres ca jahuë bo fariseobá chahahuani quiha. <sup>9</sup> Ja iqui tsi anomaria ini quiha toa joi ja mëranacanaina. Aniniquë jato pacotsa. Jatsi Dios yoba tiisimacanaibo, naa fariseobo, niiniquë Pablo mëbixëna.

—Yama tsi xo naa joní yoi ca acana iqui noa. ¿Tonia Dios shinana, ángel, tihi cabo ja qui chaniyamani ma ni? —i quiha saduceobo qui jaca niquë.

<sup>10</sup> Jatsi comandante raquëniquë, Pablo ja ninicanai ca tsayahi na. Ja jaxcayocani nori ca ja quëscahuani quiha. Jaha tsi quiha nëpax jahuë soldado bo ja raaniquë jato quima Pablo ja bicano. Bichi tsi quiha jahari cuartel qui Pablo ja bëniquë.

<sup>11</sup> Jatsi huëaquë, naa baquichá tsi quiha Pablo qui Ibo jisiquiniquë. Tapai niuhax,

—Chamatsihuë. Jia tsi xo toa Jerusalén tsi mi chanihaina ëa yoati na. Toca tsi Romá tsi mi chanixëti xo —i quiha ja qui Ibo niquë.

### *Pablo ja acasnina*

<sup>12</sup> Huëaquë baquishmari tsi quiha jodiobo catiniquë, Pablo ati planes axëna. Parahaxma tsi,

—Piti, jënë, tihi cabo ayamaxëqui noa, Pablo aquí rohari ra —i jaca niquë.

<sup>13</sup> Tobi ini quiha cuarenta ca joni bo huino, naa Pablo acascanish cabo. <sup>14</sup> Jabi jato planes acax tsi quiha arati ibo bo, yosibo, tihi cabo qui ja bocaniquë yoaxëna.

—Parayamaqui noa ra. Piti, jënë, tihi cabo ayamaxëqui noa Pablo aquí rohari. <sup>15</sup> Jatsi comandante nicacana, jahari jodioba chama bo qui Pablo raati. “Pablo ya chanitëquëcasqui noa” i ja qui cana. Tocapimano tsi axëqui noa ra Jerusalén qui ja cahënox pari no —nëa tsi quiha yosibo qui jaca niquë. Jato shina quiha.

<sup>16</sup> Jama, ja acascani ca planes Pablo yoxacato baquë nicaniquë. Nicahax cuartel qui ja caniquë Pablo yobaxëna.

<sup>17</sup> Jatsi quiha capitán bo Pabló quënaniquë. Quënahax,

—Naa jonipayo comandante qui bocahuë. Chani jaya xo ra yoati —i quiha jato qui ja niquë.

<sup>18</sup> Jatsi comandante qui capitán boniquë. Bohax tsi quiha,

—Ea Pabló quënaquë. “Naa jonipayo comandante qui bohuë” i ë qui ja quë ra. Mi bax chani jaya quiha —i ja qui capitán niquë.

<sup>19</sup> Jatsi comandantë mëpiniquë ori, jamëhax ja bëta chanicasquí na.

—¿Jahuë ëa yoacatsai? —i ja qui ja niquë.

<sup>20</sup> Jatsi,

—Huëaquë tsi bëcaxëcani quiha jodiobo. Mia paracascani quiha pë. “Jahari jodioba chama bo qui Pablo mi raano, jahuë chani no nicatëquëno” i caxëcani quiha. <sup>21</sup> Quiniahuë. Tobi cuarenta ca joni bo huino quiha. Jatsi Jerusalén qui pi Pablo mi bono tsi bahi nëpax tsi jotacaxëcani quiha axëna. Parahaxma tsi “Piti, jënë, tihi cabo ayamaxëqui noa, Pablo

aquí rohari” i jaca itaha quiha. Jaboqui jonë ca xo. Mi chani roha manacani quiha —näa tsi quiha Pablo pihaca niquë.

<sup>22</sup> Jatsi,

—Ea mi yoaha ca huëtsa bo qui yoayamahuë —i ja qui comandante niquë. Yobaxo tsi quiha jahari jahuë xobo qui ja raaniquë.

*Carayana ca chama qui Pablo raahacanina*

<sup>23</sup> Jatsi quiha comandantë jahuë capitán bo quënaniquë:

—Doscientos ca maí cohai ca soldado bo, setenta ca caballo pahuëhai ca soldado bo, doscientos ca piahua niati mëquixëni ca soldado bo, tihi cabo shomahuacana. Baquicha, a las nueve Cesarea yaca qui Pablo ma bono ra. <sup>24</sup> Jasca, Pablo bax caballo shomahuacana. Jatsi quiniacaxëcahuë. Jia tsi gobernador Félix qui naa joni ma mëano —näa tsi quiha jahuë capitán bo qui ja nëcaniquë.

<sup>25</sup> Yobaxo tsi quiha carta quënëtsi comandantë huaniquë jato bëta raaxëna. Nëca tsi ja quënëni quiha:

<sup>26</sup> “Excelentísimo gobernador Félix: Claudio Lisias ca ëa xo naa. Mia joihuaquia. <sup>27</sup> Mi qui ë raahai ca joni qui jodiobo tsamihitaquë. Soldado bo ya pi ë joyamarohano tsi naa joni ja aquë acahitaquë iquia. Romanobo ja iqui iqui tsi bichi ë cahitaquë ra. <sup>28</sup> ¿Jëniriacaraxo naa joni ja acasahitaha pa? Jatsi jahuë jimiba chama bo qui ë bohitaquë, cahëcasquí na. <sup>29</sup> Jatsi ja qui ja quësocanaí ca ë nicahitaquë. Mahitsa quiha. Jato jabi yoi bo yoati tsi quiha. Yama tsi xo toa yoi ca ja acana iquia ra. Jatsi ayamahuë. Preso qui nanëyamahuë. <sup>30</sup> Jaboqui planes acani quiha pë naa joni axëna. Ja acascanai ca iqui tsi mi qui raaquia jaha mi bësono. Jasca, ja qui quësocanaibo qui chani ë raaquë mia jisi ja bocano. Iquë”.

<sup>31</sup> Jatsi soldado bo bocaniquë jato comandante yoba nica-hax na. Baquichá tsi quiha Antípatris icanai ca qui Pablo ja bocani quiha. Toá tsi quiha soldado bo tooniquë. <sup>32</sup> Jatsi huëaquë tsi quiha caballo pahuëhax ca cohai ca soldado rëtsaminiquë Pablo ya Cesarea qui. Bacani quiha soldado bo, naa mai cohai cabo. <sup>33</sup> Cesarea qui cahëxo tsi quiha mai obësoti ibo, naa prefecto qui carta ja acaniquë. Jaquirëquë ja qui Pablo ja mëcaniquë. <sup>34</sup> Jatsi carta prefectó tsaya-tsayaniquë. Tsayahax,

—¿Jahuë maí tsi mi coní? —i quiha Pablo qui ja niquë.

Jatsi Pabló quëbiniquë:

—Cilicia ó no —iquiina.

<sup>35</sup> Nicahax,

—Mia nicaxëquia ra mi qui quësocanaibo joquë no —i Pablo qui ja niquë.

Jatsi Pablo ja raaniquë cárcel qui, naa Herodes xobo-xoboria cató no.

## 24

### *Pablo qui ja quësocanina*

<sup>1</sup> Cinco bari quirëquë quiha Cesarea qui Jerusalén ca jodiobo cahëniquë. Cahëni quiha jato arati ibo ba chama Ananías, jato yosibo, huësti ca abogado, naa Tértulo icanai cato. Tihi cabo cahëni quiha. Cahëhax tsi quiha prefecto jisi ja bocaniquë Pablo qui quësoxëna. <sup>2</sup> Jatsi Pablo quënahacanicuë. Ja joquë tsi quiha chaniti Tértulo chitahëhuaniquë ja qui quësoxëna. Ja nëcani quiha:

—Joquë noa, noba taita Félix shinajiaxëni cató. Mia iqui tsi jia tsi racaqui noa ra. Mi tiisi iqui tsi oquë-oquëria xo noba mai. Yama tsi xo no nianahaina ra. <sup>3</sup> Mi acai ca quëshpi tsi “Gracias” iqui noa ra. Jia tsi xo toa mi acaina jatiroha cato xo na. <sup>4</sup> Jaboqui tsi chani pistia icasquia pë. Tonia huëstima tsi xo toa mi yonoco iquia. Jatsi mëri tsi chanixëquia. Mi yosanayamano. Jia tsi nicahuë. <sup>5</sup> Anoma tsi xo naa joni Pablo iquia ra. Noba jimibo, naa jodiobo tsamahi quiha iquinamaxëna, naa jatiroha ca país xo na. Jasca, huësti ca maxo, naa nazarenobo icanai ca rëquëninihi quiha pë. <sup>6</sup> Jasca, noba arati xobo-xoboria ja yoshihuacas-hitaquë pë. Ja tsi xo toa ja qui no tsamihitaquë ra. Noba yobá tsi naa joni no copicas-hitaquë. <sup>7</sup> No ayamahitaquë rë, comandante joha iqui na. Chamá tsi pë noba mëquë quima Pablo ja tsëcahitaquë rë. <sup>8</sup> Tsëcaxo tsi quiha mi qui noqui ja raahitaquë pë. Jatsi Pablo nicahuë. Parayamaqui noa, naa joni qui quësoquí na. Tsayahuë —nëa tsi quiha prefecto Félix qui Tértulo nëcaniquë.

<sup>9</sup> Jatsi toá ca jodiobo chaniniquë jato ri:

—Jabija tsi xo toa ja yoahana ra —iquiina.

### *Félix bësojó tsi Pablo chaninina jamë bax na*

<sup>10</sup> Jatsi Félix Pablo chanimaniquë. Pablo nëcani quiha:

—Raniquia ra, mia bësojó ëmë bax chanixëna. Huëstima ca año no tsi xo toa naa maí ca nohiria bo ó mi bësohaina. Mëstë tsi xo mi copihaina ra. <sup>11</sup> Jato nicahuë. Jerusalén qui jobëna ca ëa xo naa. Doce bari roha ca ë cahëhitaquë arati xobo-xoboriá tsi araxëna. <sup>12</sup> Quiahi quiha ë qui quësocanaibo pë. Toa arati xobo-xoboria, jato catiti xobo bo, yacatá ca iti huëtza bo, tihi cabo xo tsi nohiria bo ë tsamayamahitaquë joxo na. Pasiroha ë iquitaquë aracatsi na. <sup>13</sup> ¿Jënirixo ëa quiahuacahi ni sa? Mahitsa tsi xo toa ja yoacanai ca tëquë iquia. <sup>14</sup> Jabi ë yoacatsai ca tsi xo naa: Quinia paxá tsi noba naborëquëbo Dios qui araquia ra. Mahitsa tsi xo naa arati quinia icaní quiha pë, mahitsa ja nomari. Jasca, Moisés yamabá quënënina, Dios

Chani yoanish cabá quënënina, tihi cabo chahahuaquia ëa ri ra, jato jascaria. <sup>15</sup> Jasca, nohiria bo, naa shinajiaxëni cabo, yoixëniria cabo, tihi cabo Diós bësotëquëmaxëhai ca ó pasoquia ëa ri, jato jascaria. <sup>16</sup> Jasca, jia tsi Dios, nohiria bo, tihi cabo bësójó tsi Dios yoba nicacasquia ëa ri, quësohacatimaxëni ixëna.

<sup>17</sup> Jabi huëstima ca año no tsi Jerusalén ë jisyamani quiha. Jobëna ca ëa xo naa ra. Jabi Jerusalén qui ë johitaquë ra ofrenda parata ya, naa noho paxnacanaí ca jimibo qui axëna. Jasca, toa xo tsi ofrenda bo ë acas-hitaquë ëa ri ra. <sup>18</sup> Jabi noba arati xobo xo tsi tocahëno tsi ëa ja jiscahitaquë pë, naa Asia mai ax bëcanish ca jodiobo. Yama pacotsa ini quiha toá no. Yama ini quiha nohiria tirixëni, ëmë roha iquia. Jabi noba bahuëhacati jabi ë jatihuahitaquë, ëa ja jiscaquë no. <sup>19</sup> Jabi neri bëcaxëti xo toa Asia mai ax bëcanish ca jodiobo iquia ra. Mia bësójo ax tsi ë qui ja quësocano iquia, ë qui caxapihi na. <sup>20</sup> Toa joni bo pi bëyamacano tsi nëá ca jodiobá mia parayamano. Jato yosibo, jato chama bo, tihi cabo bësójó tsi nii ë iquitaquë. Ea ja nicariacahitaquë pë, ë qui quësocasquí na. Jato nicahuë. “¿Jahuë ni toa ja yoyohaina?” itsihuë. Yama xo iquia ra. <sup>21</sup> Toa barí tsi noho joi roha ë choshahitaquë rë, “Diós nohiria bo bësotëquëmaxëhai ó ë pasohai iqui tsi ë qui quësocasqui mato tonia” i jato qui ë itaquë no. Jaroha ca tsi xo toa ë yoyohaina iquia ra —nëa tsi quiha Pablo nëcaniquë prefecto ca Félix qui.

<sup>22</sup> Jatsi Pablo nicahax Félix bamaniquë. Bamaxo jato ja paquëmani quiha. Jabi chahahuacanaiba quinia cahëria ja ini quiha. Jatsi,

—Comandante Lisias jono tsi mia nicatëquëxëquia ra —i quiha Pablo qui ja niquë.

<sup>23</sup> Jatsi capitán qui chani Félix aniquë Pablo ó ja bësono. Jabi jënima Pablo ini quiha. Toá tsi co-coti mëtsa ja ini quiha. Jasca, ja qui shishoti mëtsa jahuë rabëti bo ini quiha mëbixëna.

<sup>24</sup> Jaquirëquë ichariama ca bari huinocaquë tsi quiha Félix bacaniquë jahuë ahui Drusila ya. Jabi jodio jahuë ahui ini quiha. Bacaxo tsi quiha Pablo ja quënaniquë Jesucristo qui ja chitimini ca nicacasquí na. <sup>25</sup> Jia tsi quiha jato qui Pablo chaniniquë. Jatsi Dios mëstë, nohiria bá jato shina mëquihaina, joxëhai ca copi, tihi ca jahuë bo chanijano tsi quiha Félix raquëniquë. Raquëhi tsi,

—Iquë, iquë tia. Cata. Bari huëtsa mia quënatëquëxëquia —i quiha Pablo qui ja niquë.

<sup>26</sup> Jasca, Pablo quima parata ó ja pasoniquë pë. Ja iqui tsi huëstima tsi quiha Pablo ja quënaniquë ja bëta chaninaxëna.

<sup>27</sup> Jatsi dos ca año huinocaquë tsi quiha Félix ratiniquë prefecto paxa cato, naa Porcio Festo. Jabi jodiobo ranihuacasquí



tsi Pablo ja paquëmayamaniquë rë. Jatsi jari preso xara Pablo chitëniquë.

## 25

### *Festo bësojó tsi Pablo chaninina*

<sup>1</sup> Jatsi quiha Festo cahëniquë toa maí ca nohiria bo yonaxëna. Prefecto paxa ca ja ini quiha. Tres bari quirëquë Cesarea ja jisbayaniquë Jerusalén qui shishoxëna. <sup>2</sup> Toa ja no tsi quiha ja qui bëcaniquë jodioba arati ibo bo, jato chama bo. Pablo qui ja quësocascani quiha. <sup>3</sup> Cahëxo tsi quiha Festo ja bënariacanicuë jato ja mëbino, Pablo pasomaha. “Jahari Jerusalén qui Pablo mi raano” i Festo qui jaca ni quiha, Pablo acatsi na, naa bahí tsi ja bacaxëquë no. <sup>4</sup> Jama, Festó quëbiniquë:

—Cesareá ca presó xo Pablo ra. Tsëquënoma. Jahari capaima xo ëa. <sup>5</sup> E bëta mato chama bo bocati xo. Anoma ca pi toa joní aarohano tsi toa ax tsi ja qui ma quësono iquia —nëa tsi quiha Festo nëcaniquë.

<sup>6</sup> Ocho o diez ca bari roha tsi Jerusalén tsi Festo chitëniquë. Jaquirëquë quiha Cesarea qui jahari ja caniquë. Cahëhax huëaquë tsi quiha nohiria bo copiti ja chitahëhuaniquë. Jatsi quiha Pablo ja quënaniquë ja bësojó ja niino. <sup>7</sup> Jatsi Pablo jisiquiquë tsi quiha ja qui quëtsoniquë bëcanax ca jodiobo. Ja tëamë tsi nii ja icani quiha ja qui quësoxëna. Huëstima ini quiha toa ja quiacanaina ra. <sup>8</sup> Jatsi quiha chaniti Pablo chitahëhuaniquë:

—Yama tsi xo toa anoma ca ë anina ra. Jodioba yoba bo, noba arati xobo-xoboria, noba chama César, tihi cabo pasomaha ë ocahuapistia-yamarianiquë ra —i Festo qui Pablo niquë.

<sup>9</sup> Jatsi quiha jodiobo Festó caxahuacasyama-niquë. Jato ja mëbicasni quiha. Ja tsi xo toa,

—¿Jerusalén qui cacatsai? Toa xo tsi mi qui quësocanaibo nicaxëquia mia copiquí na —i Pablo qui ja niquë.

<sup>10</sup> Jatsi Pabló quëbiniquë:

—Anoma ra. Romanoba copiti ití tsi niiquia copihacati. Nëa roha xo tsi ëa mi nicaxëti xo iquia. Romanoba jabi quiha. Yama tsi xo toa jodiobo pasomaha ë yoyonina ra. Toa cahëriaqui mia. <sup>11</sup> Anoma ca pi aarohahi tsi nati copi quima ë paxacasyamaquë aquë ra. Jama, mahitsa tsi xo naa ë qui naa jodiobo quësohaina iquia. Quiariacani quiha. ¿Jënahuariaxo naa joni bo qui ëa mi ana copihacati? Anoma quiha. Romanoba chama-chamaria jiscasquia. Ea ja copino iquia ra —nëa tsi quiha Festo qui Pablo nëcaniquë.

<sup>12</sup>Jatsi yosibo ya Festo chaninapariniquë Pablo nicahax na. Chaninahax,

—“Romanoba chama-chamaria jiscasquia” ¿i mi a pa? Jatsi ja qui mia raaxëquia mia ja copino ra —i quiha Pablo qui ja niquë.

*Rey Agripa bësojó tsi Pablo niinina*

<sup>13</sup>Ichariama bari quirëquë rey Agripa, jahuë ahui Berenice, tihí cabo Cesarea qui cahëniquë Festo joihuaxëna. <sup>14</sup>Huëstima ca bari no shishopama tsi quiha preso xara Pablo ini ca ja nicacanicquë. Festó jato yoani quiha.

—Nëá tsi preso xara tsi xo huësti ca joni, naa Félix nanëni cato. <sup>15</sup>Jabi Jerusalén qui ë shishohi caquë tsi toá ca jodioba arati ibo bo, jato yosibo, tihí cabo ë qui bëcaniquë naa joni qui quësocatsi na. Ja namëcasjahuacani quiha pë. <sup>16</sup>Jatsi, “Romanoba jabi ma xo toa nohiria huëtisa bo qui nohiria mëhacahaina namëhacati ra. Jariapari ja qui xaba acacaxëti xo ja qui quësocanaibo bëbochiná tsi ja chaninano. Jasca, jato bësojo xo tsi jamë bax ja quëbipariti xo jaa ri” tihí tsi jato ë yoanicquë ra. <sup>17</sup>Jatsi jahari Cesarea qui ë bëta ja bëcahitacuë. Jatsi huëacuë jato nicati ë chitahëhuahitacuë. E bamayamahitacuë pë. Jatsi Pablo ë qui ja bëcahitacuë. <sup>18</sup>Jatsi ja qui quësoti ja chitahëhuacahitacuë ja bësojo xo na. Anoma ca naa joní ani ca nicati ó ë pasohitacuë, mahitsa ca jato chani nori. <sup>19</sup>Jato jodioba jabi tahëxo tsi quiha joi ja mëramëracahitacuë pë. Tsohuëcara ca, naa Jesu ícanai ca yoati tsi quiha ja chaninacahitacuë pa. “Bëso xo” i Pablo ni quiha. <sup>20</sup>Jishopë. Ati ë cahëyamahitacuë rë. Jatsi, “¿Jerusalén qui ccatsai? Toa xo tsi mia nicaxëquia” i Pablo qui ë itacuë. <sup>21</sup>Jatsi, “Romanoba chama-chamaria jiscasquia. Ea ja copino ra” i ë qui ja itacuë pë. Jatsi jahari preso qui toa joni ë raahitacuë, noba chama-chamaria qui raaxëna —nëa tsi quiha Agripa qui Festo nëcaniquë.

<sup>22</sup>Jatsi,

—Toa joni nicacasquia ëa ri —i quiha Festo qui rey Agripa niquë.

Jatsi,

—Huëacuë toa joni nicashariqui mia ra —i Agripa qui ja ni quiha.

<sup>23</sup>Jatsi huëacuë tsi quiha naquëte-naquëtëria qui Rey Agripa jiconiquë jahuë ahui Berenice ya. Anomaria ini quiha ja jicocanaina. Jato bëta jiconi quiha soldado ba chama bo, yacatá ca chama bo ri. Tihí cabo jicocani quiha Pablo nicaxëna. Jatsi ja jicocacuë tsi quiha Festó Pablo quënaniquë. <sup>24</sup>Quënahax tsi quiha,

—Tsayapa, rey Agripá. Nēá xo Pablo icanai cato ra. Tsay-acahuē joni bá. Naa joni namēcascani quiha jodioba nohiria bo tēquē iquia. Acascani quiha Jerusalén ca jodiobo, naa nēá ca jodiobo ri. “Namēhacati xo” icani quiha pē. <sup>25</sup> Jama, yama tsi xo toa naa joní yoi ca acana iquia. Jia tsi ja qui ē nicahitaquē ra; yamaha quiha. Jatsi, “Romanoba chama-chamaria qui mia raaxēquia, mia ja copino ra” i ja qui ē itaquē pē, “Romanoba chamá ēa copino ra” i ja itaha iqui na. <sup>26</sup> Jatsi jaboqui noba chama-chamaria qui carta ē quēnēti xo pē, yoi ca ja aca ca yoahi na. ¿Jēnahuarixaxo raca toa carta ē quēnēna? Ja tsi xo toa mi qui naa joni bēcasquia mi nicano mia ri, rey Agripá. Naa joni pi mi nicano tsi tonia tobixēhi quiha jahuēcara ca ē quēnēxēti cato ra. <sup>27</sup> Jishopē. Naa joni raacasyama xo ēa ra, ja qui quēsoxoma —nēa tsi quiha rey Agripa qui Festo nēcāniquē.

## 26

### *Rey Agripa bēsojó tsi Pablo chaninina*

<sup>1</sup> Jatsi quiha,

—Mi chani nicacasquia, Pabló. Mimē bax chanihuē — i Pablo qui rey Agripa niquē. Jatsi chaniti Pablo chitahēhuaniquē, jahuē mēquē bo tēroxo na.

<sup>2</sup> —Shoma xo ēa, rey Agripá, ē qui jodiobo quēsocani ca quēbixēna. Anomaria tsi xo toa ē qui ja quēsocanaina rē. <sup>3</sup> Jasca jia tsi xo toa ēa mi nicahaina ra, jodioba jabi bo, jato yoba bo, tihi cabo cahēxēni ca mi nori iqui na. Jatsi jia tsi mi nicano. Mi yosanayamano.

### *Pablo jabi inina chahahuanox pari*

<sup>4</sup> ‘Ea cahēyoicani quiha jodiobo tēquē. Noho maí tsi ē shinahaniquē. Jasca, Jerusalén tsi ē racapaoniquē. Tihi ca tsi cahēcāni quiha. <sup>5</sup> Naama, naa siri tsi ēa cahēcāni quiha ra. Jariapari noba arati jabi banahuahai ca fariseobo ē i-ipaoniquē; naa jodioba jabí-naxēni ca iquiina. Jodioba jabi noixēniria cabo tsi xo toa maxo ra. <sup>6</sup> Jama, jaboqui ē qui quēsocascani quiha toa jasca ca maxo pē, “Bēsotēquēxēqui nohiria” i ē ai iqui na. Jabi noba naborēquēbo qui Díos tocani quiha ra. <sup>7</sup> Jariapari tsi noba doce ca nohiria maxo bá nicani quiha. Jasca, barihani, baquichá, tihi cató tsi arapama tsi quiha bēsotēquēxēti ó pasoqui noa, noqui ri ra. Jama, toa ó tsi ē pasohai iqui tsi ē qui quēsocani quiha no jimibo rē. Toca xo, taita Agripá. <sup>8</sup> ¿Jēnahuariahax, “Nohiria bēsotēquēmamayamaxēhi quiha Dios” i jaca na? ¿Jēnahuariahax yoi ca toa ina?

*Chahahuacanaibo Pabló tēnēmanina*

<sup>9</sup> ‘Jabi siri tsi ë qui jia ini quiha Nazarét ca Jesu qui chitimicanaibo ë yosihaina. <sup>10</sup> Toatiyá tsi ë yoyopaoni quiha Jerusalén ax na. Toa xo tsi preso qui huéstima ca chahahuacanaibo ë nanëniquë rë. Tocati arati ibobá ëa raani quiha. Jasca, “Namëhacacati xo” i jaca quë tsi quiha ë rani-ranipaoniquë pë, “Acahuë” iquiina. <sup>11</sup> Toatiyá tsi quiha ë co-copaoniquë, noba catiti xobó ca chahahuacanaibo mërahi na. Jato ë copicasni quiha. Jasca, Jesucristo quima jato ë casomacasniquë pë. Caxaxëniria ë i-ipaoni quiha toatiyá no. Caxahax carayanaba mai qui jato ë chibaniquë jato achacasquí na.

### *Pabló chahahuanina*

<sup>12</sup> ‘Toatiyá tsi quiha Damasco quiri co-cohi ë iniquë, jato mëracatsi na. Noba arati ibobá ëa raani quiha jato biti, soldado bo ya. Comisión jahëhua ja ini quiha. <sup>13</sup> Jabi Damasco quinia ca bahí tsi co-copama tsi naipá ca huëa-huëaria, naa bari oquë ca ë jisniquë, Agripá. Matoroco bari ja ini quiha. Ea, noho rabëti bo, tihi cabo tëamë tsi quiha ja huahuaniquë ra. <sup>14</sup> Jatsi mai qui no paquëyoniquë. Paquëxo tsi ë qui chanilai ca joi ë nicaniquë. Noba jói tsi chanijani quiha. “Sauló, Sauló, ¿Jënixo tsi ëa tënëmahai rë? Quiniahuë. Mi tëquëmitsa, buéy jamë tahë onëhai jasca cato” i ë qui joi ni quiha. <sup>15</sup> Jatsi ë nicaniquë. “¿Tsohuë ni mia, Ibobá?” Jatsi, Ibobá quëbini quiha: “Jesu xo ëa ra. Ea tënëmaqui mia ra. <sup>16</sup> Joihuë. Niihuë. Mi qui ë jisiquiquë, noho yonati mia manëmacatsi na. Jasca, jaboqui mi jisi ca jahuë bo nohiria bo mi yoaxëno. Jasca, noho Chani nohiria bo mi yoano, naa mia ë jismaxëhai cato. <sup>17</sup> Jasca, mi jimibo, carayanabo, tihi cabo qui mia raaxëquia noho chani mi yoano. Mia pi ja yosicano tsi mia mëbixëquia. <sup>18</sup> Bëco ca xo rë. Jato mi bëpëquëmano ra. Jia tsi tsëmo quima huëa quiri jato mi bësomano. Satanás quima Dios quiri ja bësocano ra. Tocapimino tsi ë qui chitimicaxëcani quiha. Jatsi masahacaxëhi quiha jato jocha ra. Diós mëstëhuani ca maxo qui riicaxëcani quiha jato ri” nëa tsi ë qui Ibo nëcani quiha.

### *Jesu chani Pabló nicanina*

<sup>19</sup> ‘Jabi toca tsi naipá ca Ibo chaniquë tsi “Jo” i ja qui ë niquë. Ja iqui tsi jodiobo, carayanabo, tihi cabo qui ë caniquë jahuë Chani yoahi na, rey Agripá. <sup>20</sup> Jariapari tsi Damasco ó cabo qui Cristo Chani ë yoaniquë. Jaquirequë Jerusalén cabo, Judea maí cabo, carayanabo, tihi cabo qui Cristo Chani ë yoaniquë. “Mato jocha quima Dios quiri bësocana. Jabi jia ca jayacana, ma chahahuaha ca nohiria bá cahëno ra” i jato qui ë niquë chanihi na. <sup>21</sup> Ja quëshpi tsi ë qui jodiobo tsaminiquë pë arati xobo ax na. Ea ja acascani quiha. <sup>22</sup> Jama, toa barí tsi Diós

ëa mëbiniquë ra. Ea mëbi-mëbiriahi quiha. Ja tsi xo toa xaba jaya xo ëa iquia, rey bo, chama bo, empleado bo, tihi cabo qui jahuë Chani yoati. Jabi Moisés yamabo, Dios Chani yoanish cabo, tihi cabá quënëni ca roha ca yoaquia ra. <sup>23</sup> “Rësoxëti xo noba Xabahamati Ibo” i jaca ni quiha, siri. Jasca, “Rësohax jariapari ca bësotëquëxëhai ca ja ixëti xo. Bësoxo tsi jodiobo, carayanabo, tihi cabo qui xabahamati huëa ja yoaxëti xo” i jaca ni quiha. Jabi toa ja yoacani ca chani yoaquia ëa ri ra” —nëa tsi Agripa qui Pablo nëcaniquë.

*Cristo qui Agripa Pabló mëpicasnina*

<sup>24</sup> Toca tsi jamë bax chanijano tsi quiha.

—Iquë. Iquë. Yoyoxëni xo mia, Pabló. Mia yoyohuaqui mi tiisi pë —i Pablo qui Festo niquë joi pistiamá no.

<sup>25</sup> Jatsi Pabló quëbiniquë:

—Yoyoyamahai ca ëa xo naa ra, taita Festó. Mia parayamaquia. Jabija tsi xo naa ë yoahana ra. <sup>26</sup> Jasca, ë yoaha ca cahëhi quiha rey Agripa ri. ¿Jabija ma ni, rey Agripá? Naa jahuë bo tëquë cahëriaqui mia ra. Bëro tsi nohiria bësojé tsi tocani quiha naa jatiroha cabo. <sup>27</sup> Japa mia ti, rey Agripá. ¿Dios Chani chahahuahai mia ri? Tonia chahahuáqui mia iquia —nëa tsi Pablo nëcaniquë.

<sup>28</sup> Jatsi,

—Huënyamaxëhuë. ¿Tana roha mishni tsi chahahuahai ca ëa manëmacatsai pa? —i Pablo qui Agripa niquë.

<sup>29</sup> Jatsi,

—Jaahuë. Jaboqui, huëaquë ma ni. Jatiroha ca noho joi nicacanaibo ëa jascano iquia ra. Nëxati cadena bo roha ja jayamacano —nëa tsi Agripa qui Pablo nëcaniquë.

<sup>30</sup> Nicahax tsi quiha rey Agripa niiniquë. Jatsi ja bëta niini quiha prefecto, jahuë ahui Berenice, jato bëta tsaho cabo.

<sup>31</sup> Naquëtë huajahax tsi quiha prefecto ya ja chaniniquë. Jatsi,

—Nayamaxëti xo naa joni ra. Yama tsi xo toa yoi ca ja anina. Jasca, ja paquëmahacaxëti xo ra —i jaca ni quiha chaninahi na.

<sup>32</sup> Jatsi,

—Jishopë. Romanoba chama-chamaria pi Pabló jiscasyamarohano tsi jaboqui bëro tsi ja iquë aquë ja paquëmahacahaina rë —i Festo qui quiha Agripa niquë.

## 27

<sup>1</sup> Jatsi quiha Italia mai qui chama Festo, Agripa, tihi cabá Pablo raacasniquë. Jatsi Pablo, achiquinish ca huëtisa bo, tihi cabo ja mëacanicuë capitán Julio qui. Carayanaba soldado-soldadoria ca maxo obëso ca quiha. <sup>2</sup> Jatsi Adramitrio ax johitahax ca barco qui no tëmahinanicuë Italia mai qui caxëna.

Asia mai ó ca rërëti bo quiri capaima noba barco ini quiha. Jasca, no bëta ini quiha Aristarco, naa Tesalónica ax jonish ca carayana ri. <sup>3</sup> Riquibaya tsi quiha huëaquë Sidón yaca qui no rërëniquë. Jabi shinajiaxëni toa capitán Julio ini quiha. Ja qui jënima ini quiha toá ca rabëti bo qui Pablo shishohaina, orihuahacati. <sup>4</sup> Jatsi quiha Sidón no jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha Chipre tësëbë xotoyamahai ca jo no caniquë. Barco bëchá yoshi ini quiha rë. <sup>5</sup> Tarabihax jisbaya tsi quiha Cilicia, Panfilia, tihi ca mai no huinoniquë. Huinobaya tsi quiha Mira yaca qui no rërëniquë. Licia maí ca yaca ja ini quiha.

<sup>6</sup> Toa xo tsi quiha barco huëtsa capitán biniquë, naa Alejandria mai ax johax cato. Italia mai qui capaima ja ini quiha. Jatsi toa barco qui noqui ja jicomaniquë. <sup>7</sup> Jisbaya tsi quiha huëstima bari no tsi rëquë no capëniquë. Bëroma tsi quiha Gnido bësojo qui no cahëniquë. Yoshi iqui tsi rërënoma no ini quiha. Anoma yoshi ini quiha, noqui bëchá. Jaha tsi quiha Creta tësëbë xotoyamahai ca jo no caniquë. Oquëri Salmón no huinoni quiha. <sup>8</sup> Quëniabaya tsi quiha bëroma tsi Rërëti Jia bo qui no rërëniquë, naa Lasea yaca tahë no.

<sup>9</sup> Huëstima ca bari bo no tsi quiha no bamaniquë rë. No capëni quiha. Yota iqui tsi anoma ini quiha no rëquë cahaina. Ja iqui tsi jato Pabló yobaniquë.

<sup>10</sup> —Jisa, joni bá. Anoma tsi xo rëquë cahaina. Caapiquí tsi cargo huëstima ca bënóxëqui mato tia. Yoshihuahacaxëhi quiha mato barco ri. Jasca, no nëachimitsa noqui tëquë iquia —nëa tsi Pablo nëcaniquë.

<sup>11</sup> Jama, Pablo yoba soldado ba capitán nicacasyamaniquë. Ja qui oquë ini quiha toa barco capitán, barco ibo, tihi cabá yoanina. <sup>12</sup> Jasca, yoi toa rërëti ini quiha chitëti, matsitiyá no. Ja iqui tsi rëquë cacasniquë huëstima cabo.

—¿Canoma ni? Fenicia qui cahëxëqui noa tia —i jaca ni quiha.

Jabi yoshi xotoyamahai ca jo toa rërëti ini quiha, naa Creta tësëbë ó no.

### *Ianë ca yota-yotaria*

<sup>13</sup> Jatsi mishni mishni tsi quiha xototsi yoshi niquë. Jënima cati quëscahuquí tsi quiha barco ancla bo ja xërëcaniquë barco xara janaxëna. Acax tsi quiha Creta ja quëniBonacaniquë. <sup>14</sup> Ori pistia roha no cano tsi quiha xoto-xotoriatsi yoshi niquë rë. Yota-yotaria ja ini quiha, naa tësëbë ax noqui quiri. <sup>15</sup> Jatsi achiqiniquë noba barco rë. Jahari tësëbë qui canoma no iniquë rë, yoshi bëcha no ini iqui na. Ja iqui tsi no jënëniquë tësëbë qui cahëti. Rëquë canoma no ini quiha. Jatsi basi noqui yoshini raaniquë rë. <sup>16</sup> Capama tsi tësëbë pistia, naa Claudia icanai ca casojó tsi no huinoniquë. Toa jo tsi quiha

iriama yoshi xotohai iniquë. Jatsi tëtïapama tsi barco cho ca xërëhacahai ca noti pistia no jicomaniquë. Bëronoma ini quiha no jicomahaina ra. <sup>17</sup>Jicomaxo tsi quiha barco nonamá tsi rispi no raaniquë, jahuë yora nëxaxëna, ja choshiyamano iquish na. Jatsi no raquë-raquëniquë jënë namá ca mixai-mixairia qui, naa Africa mai tahë ca mixai. No toohacasyamani quiha. Ja iqui tsi yoshiní matiti raitiria no botëmaniquë, mëri no cayamano. Toca tsi ianë tsi noba barco raahacani quiha rë. <sup>18</sup>Noqui choca-chocariá nianiquë. Raquëria ja ini quiha. Choshi-paimaria noba barco ini quiha. Ja iqui tsi huëaquë tsi baquishmari tsi barcó ca carga ia qui no nianiquë huëjëhuaxëna. <sup>19</sup>Jari jasca pi ja ini quiha. Ja iqui tsi huëaquë barco jahuë mishni bo no nianiquë. <sup>20</sup>Jasca, huëstima ca bari no tsi bari, huishti bo, tihi cabo no jisyamani quiha. Tsëmoria tëquë ja ini quiha. Jasca, janacayamani quiha yoshi xoto-xotoriahaina rë. Ja iqui tsi bësoti ó no pasoyamaniquë.

<sup>21</sup>Jasca, huëstima ca bari no tsi no piyamaniquë. Toatiyá tsi joni bo bësójó tsi Pablo niiniquë chanixëna.

—Noho yoba ma nicayamahitaquë pë. Oquë ja iitaha quiha rë Creta no jisbayayamahaina iquia. No jisbayayamarohapino tsi naa carga, barco, tihi cabo yoshihuahacayamaquë aquë rë. <sup>22</sup>Jama, raquëyamacana. Chamacahuë iquia ra. Rësoyamaxëqui mato ra. Jëtëquëxëhi quiha barco roha. <sup>23</sup>Baquichá tsi ë qui jisiquiquë ángel ra, naa Diós raaha ca ángel. Jabi naa Dios tsi xo noho Ibo ra. Ja tsi xo toa ja bax ë yonocohaina. <sup>24</sup>E qui naa ángel chaniquë ra. Chanihax, “Raquëyamahuë, Pabló. Carayana ca chama-chamaria bësójó tsi mi niixëti xo. Jasca, mia iqui tsi rësoyamaxëhi quiha mi bëta barcó ca joni bo ri. Jato shomahuaxëhi quiha Dios” i ë qui ángel quë ra. <sup>25</sup>Ja iqui tsi chamacana, joni bá. Parayamahi quiha Dios ra. Tocapixëhi quiha ra, ja yoaha jascaria. <sup>26</sup>Jama, tësëbë qui noqui niaxëhi quiha yoshini ra —nëa tsi jato qui Pablo nëcaniquë.

<sup>27</sup>Dos semana no tsi toca tsi no raahacaniquë rë toa Adria icanai ca ianë no. Baquichá tsi “Basima xo mai tonia” i marinero bo niquë. <sup>28</sup>Jatsi medida jënë qui ja raacaniquë. Treinta y seis ca metros ja ini quiha. Jaquirëquë ori pistia caxo ja tanamatëquëcaniquë. Veintisiete ca metros ja ini quiha. <sup>29</sup>Jatsi raquëtsijacaniquë mai maxax qui yoshiní noqui niamitsa iqui na. Jatsi cuatro ca mai ahati ancla bo ia qui ja niacaniquë barco chipo jo xo na. Jaquirëquë baquishmari no mana-mananiquë raquëquí na. <sup>30</sup>Toatiyá tsi quiha huësti huësti ca marinero bo barco quima paxacasniquë pë. Noti pistia jënë qui botëmapama tsi barco rësó ca ancla huëtsa bo

niahi ja bocani quiha noqui parahi na. <sup>31</sup> Jatsi soldado ba capitán qui Pablo chaniniquë:

—Barcó tsi toa joni bo pi chitëyamaño tsi xabahamahacati-maxëni ixëqui mato ra —iquiina.

<sup>32</sup> Jatsi soldado bá noti rispichi quëësaniquë. Caquë noti pistia. Paxanoma ja icani quiha.

<sup>33</sup> Jatsi huëatiscano tsi quiha joni bo Pabló pimacasniquë.

—Dos ca semana no tsi oxayamaqui mato. Jasca, piyamaqui mato. <sup>34</sup> Jatsi piparicana iquia. Ma chamanaxëti xo ra. Jasca, yama tsi xo toa rësoxëhaina iquia. Jënimaxëqui mato tëquë ra —nëa tsi quiha joni bo qui Pablo niquë.

<sup>35</sup> Chanixo tsi quiha Pabló mapari biniquë. Jatsi jatiroha cabo bësojó tsi Dios qui “Gracias” i ja niquë piti quëshpi na. Jatsi xatënaxo tsi ja piniquë. <sup>36</sup> Jatsi chamananiquë joni bo Pabló acai ca tsayahax na. Ja picaniquë jato ri. <sup>37</sup> Jabi doscientos setenta y seis ca nohiria ini quiha toa barcó no ra. Huëstima no ini quiha. <sup>38</sup> Pixo tsi quiha barcó ca jahuë bo ia qui niatsijahuaca-niquë huëjëhuaxëna. Harina trigo bëro ja niacani quiha.

### *Barco choshinina*

<sup>39</sup> Huëaquë tsi quiha toa mai marinero bá cahëyamaniquë. Tsaya-tsayapama tsi nabiri ca quëmapo jia ca ja jiscaniquë. Toá tsi quiha barco ja rërëhacascani quiha. <sup>40</sup> Jatsi ancla bo ja quëësacanicuë. Quëësaxo tsi quiha chiyëti ja mëriscanicuë. Mërixo tsi quiha rëquë ca matiti raiti ja tërocaniquë, quëmapo quiri yoshiní barco matino iquish na. <sup>41</sup> Jatsi quëmapo quiri capama tsi quiha mixai ja rëtsois-hanicuë rë. Mai ja jëtani quiha. Tsëquënomá barco ini quiha. Jatsi quiha barco chipo ó ca chocá chosha-choshanicuë. <sup>42</sup> Jatsi soldado bá achiquinish cabo tëquë acasanicuë ja paxayamacano iquish na. <sup>43</sup> Jama, soldado ba capitán jato jënëmaniquë Pablo ja xabahamacasni iqui na. Jatsi jatiroha ca pocati cahëxëni cabo Pabló yobanicuë jënë qui pari biisiti, quëmapo qui cahëti. <sup>44</sup> Jaquirëquë banahuani quiha tëxë bo. Jihui para bo, quësi mishni bo, tihí cabá tsi mai qui ja nonocani quiha. Toca tsi mai qui no cahënicuë ra. Jënima no iniquë.

## 28

### *Malta icanai cató tsi Pablo inina*

<sup>1</sup> Jënima tsi quëmapo qui cahëxo tsi quiha Malta toa tësëbë quënahacani ca no cahënicuë. <sup>2</sup> Jia tsi quiha toá ca nohiria bá noqui shomahuaniquë. No bax chihi ja mapocani quiha, oi, matsi, tihí cabo iqui na. Jia tsi noqui ja joihuacani quiha. <sup>3</sup> Jatsi Pabló caro mishni bo topiniquë chihi qui niaxëna. Niajahuano tsi quiha rono huajaniquë jahuë huao iqui na.



Pablo mëquë qui ja tsaminiquë rë. <sup>4</sup> Jatsi Pablo mëquë ronó acha ca toá ca nohiria bá jisniquë. Jisi tsi quiha,

—Tonia ati ibo-iboria tsi xo toa joni ra. Jënë ax ja paxaquë pa. Jama, jaboqui naqui tia, ja copihacaha quëshpi na —i jaca niquë.

<sup>5</sup> Jatsi Pabló jahuë mëquë huishqui-huishquihaniquë rono chihi qui paquëmaxëna. Jënëjahuaquë tsi quiha jënima Pablo iniquë ra. <sup>6</sup> Baiyamaniquë jahuë mëquënë. Ja rësoyamaniquë. Jama, tocati ó toa nohiria bo pasoni quiha. Ja rësoyamaquë tsi quiha shina huëtsa nohiria bá biniquë. Shinahax,

—Tonia dios tsi xo toa joni ra —itsi jaca niquë.

<sup>7</sup> Jabi no rërëni ca basima tsi quiha toa tësëbë ca chama racani quiha, naa Publio icanai cato. Noqui joi ja amaniquë jahuë xobó tsi no chitëno. Tres ca bari no tsi noqui ja orihuani quiha. <sup>8</sup> Jabi oxatí tsi Publio jahëpa iniquë, iquihi na. Jasca, chixojani quiha. Jatsi jahuë jahëpa Pablo jisi caniquë. Cahax jahá tsi jahuë mëquë janahax tsi quiha ja bax ja bëhoxniquë. Jahuë jahëpa ja jënimahuaniquë. <sup>9</sup> Ocapijaquë tsi quiha tësëbë ca iquicanaibo, isicanaibo, tihi cabo bëcaniquë jato ri. Ja jënimahuahacacani quiha. <sup>10</sup> Jatsi noqui jahuëmishni bo ja acaniquë noqui shomahuacasquí na. Jasca, noqui piti ja acaniquë, barco qui no jiconiquë no. No pibonahai ca noqui ja acani quiha.

### *Roma yaca qui Pablo canina*

<sup>11</sup> Tres oxë quirëquë barcó tsi, naa matsitiyá tsi toá ca chitënish ca barcó tsi no jisbayaniquë. Alejandriá ca barco quiha. Jahuë rëpatí tsi quiha Castor, Pólux, tihi ca icanai ca dios jaria ca jisti bo ja jayani quiha. <sup>12</sup> Jisbaya tsi quiha Siracusa qui no rërëniquë. Toá tsi tres ca bari no chitëni quiha. <sup>13</sup> Riquibaya tsi no quënicananiquë Regio icanai ca qui. Toá tsi no rërëniquë. Huëaquë tsi quiha yota pistia iniquë. Jisbaya tsi dos bari tsi quiha Puteoli yaca qui no cahëniquë. <sup>14</sup> Toá ca xatë bo no bëchaniquë. Noqui joi ja amacaniquë jato bëta no chitëno. Huësti ca semana raahax no catëquëniquë Roma qui. <sup>15</sup> Jatsi no johai ca yoati tsi Romá ca xatë bá nicani quiha. Nicahax tsi quiha Foro de Apio, naa Tres Tabernas icanai ca qui ja bocani quiha, toa xo tsi noqui manaxëna. Jato bëchahax tsi “Gracias” i Dios qui Pablo niquë ranihi na. Jaha tsi ja chamaniquë. <sup>16</sup> Jatsi Roma qui no cahëquë tsi quiha preso obëso ca qui capitán achiquinish cabo mëaniquë. Jama, ja qui jia ini quiha toa jahuë iti yoi ó tsi Pablo chitëhaina jamë no. Jatsi huësti ca soldado capitán jananiquë Pablo ó bësoti.

### *Roma xo tsi Dios Chani Pabló yoanina*

17 Tres ca bari quirëquë jodioba rëquëninicanaibo Pabló quënaniquë, jato bëta tsi chaninaxëna. Ja bëcaquë tsi quiha Pablo nëcaniquë:

—Jisa, ëbë xatë bá. Jerusalén ca ëa ja achacanicuë, mahitsa. Jaquirëquë quiha Romanobo qui ë mëahacanicuë pë, ëa ja copicano. Nicacahuë. Yama tsi xo toa noba jimibo, noba naborëquëba jabi bo, tihi cabo pasomaha ë anina iquia. 18 Jia tsi quiha toa Romanobá ëa nica-nicaniquë. Nicaxo tsi quiha ëa ja paquëmacascanicuë. Yama ini quiha toa yoi ca ë anina iquia, naa namëti copi quëshpi na. 19 Jama, ë qui caxanicuë toá ca jodiobo. Jato qui yoi ini quiha toa ëa ja paquëmacanaina. Ja iqui tsi “Romanoba Chama-chamariá ëa copino ra” i toá ca chama bo qui ë niquë. Jishopë, noho jimibo qui quësocasyamahai ca ëa xo naa ra. 20 Ja tsi xo toa mato ë quënaquë mato bëta chaninaxëna. Noqui Israél cabá jaha pasohai ca iqui tsi naa cadená tsi nëxë xo ëa rë—nëa tsi yosibo qui Pablo nëcaniquë.

21 Jatsi ja quëbicaniquë:

—Jodio maí ca carta biyamaqui noa mia yoati na. Jasca, toa nahax ca bëcanish ca xatë bo tsi xo toa chani yama mia yoati na. Yama tsi xo toa mia pasomaha ca chani nëá no. 22 Mi shina nicacasqui noa ra. Naa maxo paxa ca pasomaha chanicani quiha nohiria tëquë iqui noa, jatircha ca iti ó no—nëa tsi Pablo qui ja nëcanicuë.

23 Jatsi huëstí bari ja iticaniquë Pablo ya chaninatëquëxëna. Toa barí tsi quiha misco ini quiha toa Pablo xobo qui bëcanish cabo. Baquishmarí tsi chitahëhax Pablo chanibahinanicuë. Chanixo tsi quiha Diós nohiria otocatsai ca ja bërohuaniquë. Jasca, Quënehacanicuë cabá tsi Xabahamati Ibo Jesu ini ca ja jismani quiha. Naama tsi quiha ja chaniniquë, naa jatiroha ca bari. 24 Jatsi huësti huësti cabo qui jia Pabló yoani ca ini quiha; tëxë bo qui yoi quiha. 25 Jaha tsi mapëxnani quiha toá ca jodiobo, Pabló yoani ca nicahax na. Ja bocanox pari no tsi Pablo nëcaniquë:

—Anomaria tsi xo toa Espíritu Santó yoanina iquia, naa Isaías yamabá quënëni cató tsi ja chaniniquë no. Ja nëcani quiha:

26 “Naa nohiria bo qui chanihi cata.

Chanihax,

‘Cahëxoma tsi Dios Chani nicaqui mato pë.

Jisxoma tsi tsaya-tsayaqui mato pë’ ihuë.

27 Quëstoria tsi xo naa nohiria ba shinana iquia.

Nicacasyamahi quiha jato pahoqui.

Bëtsiniquicani quiha jabija ca ja jiscamitsa iqui na.

Jabija ca nicacasyama ca xo.

Quiniacani quiha pë, jato shinaná cahëyamano.

Tocacani quiha ra, Dios quiiri bësocasyamahi na.

Bësopijacano tsi jato ë jënimahuaquë aniquë iquia”

i Espíritu Santo ni quiha. <sup>28</sup> Jaha tsi ma cahëyoino ra. Jaboqui rohari tsi carayanabo qui raahacahi quiha Dios xabahamati Chani iquia. Toa Chani nicacaxëcani quiha iquia —nëa tsi jato qui Pablo nëcaniquë.

<sup>29</sup> Tihì ca tsi Pablo yoaquë tsi quiha ja jisbayacanicuë. Jisbaya tsi ja chaninabëquicaniquë jahuë chani yoati na.

<sup>30</sup> Jaquirëquë dos ca xëni no tsi Roma yacatá tsi Pablo chitënicuë, jahuë xobó no. Xobo alquilada quiha. Toa xo tsi jatiroha ca ja qui shishocanaibo ja joihuaniquë. <sup>31</sup> Toa xo tsi Diós nohiria bo otohaina, Ibo Jesucristo, tihì cabo ja tiisimaniquë raquëxoma. Yama ini quiha toa jahuë chani jënëmahai cato.

## La Carta Del Apostol San Pablo a Los Romanos

### *Romá ca iglesia qui Pabló quēnēnina*

<sup>1</sup> Pablo, naa Jesucristo yonati tsi xo naa carta quēnahai cato. Jabi ē quēnahacaniquē, Dios Chani chitahēhuati ibo iti. Diós ēa biniquē jahuē Chani jia ca nohiria yoati.

<sup>2</sup> Jabi siri tsi “Noho Baquē mai qui raaxēquia” i Dios ni quiha. Jabi Dios tocani quiha Quēnēhacanish cabo ó no. <sup>3</sup> Jatsi maí tsi jahuē Baquē Jesu coniquē ra. Cohi tsi chama David yamaba chahitaxocobo ja iniquē. <sup>4</sup> Jascaria, Dios Baquē ja iniquē jaa ri. Dios mēstēxēni ca jabi yoi ja jayani quiha. Jabi Dios Baquē chamaxēni ca ja iqui ca jismahacani quiha, rēsonish cabo quima ja tērohacani cató no. Jabi noba Ibo tsi xo naa Jesucristo ra. <sup>5</sup> Noqui ja noiniquē. Noixo tsi quiha jahuē Chani chitahēhuati ibo bo noqui ja manēmaniquē. Jatsi jatiroha ca maí ca nohiria, naa carayanabo qui noqui ja raaniquē, jahuē Chani yoati. Ja chahahuacano jato ri. Chahahuaxo tsi jahuē yoba nicacaxēcani quiha jato ri. <sup>6</sup> Jabi mato Romá cabo quēnahacaniquē mato ri, Jesucristó-na bo iti.

<sup>7</sup> Japi mato qui, naa Roma yacatá cabo qui naa carta raaquia ra. Mato noihi quiha Dios. Noixo tsi mato ja quēnaniquē jahuē nohiria iti. Noba Jahēpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato noino. Mato ja bēpasimacano ra.

### *Romá ca chahahuacanaibo Pabló jiscasnina*

<sup>8</sup> Jariapari tsi mato quēshpi tsi noho Dios qui “Gracias” iquia ra, ma chahahuani ca jatiroha ca maí ca nohiria bá nicani quēshpi na. <sup>9</sup> Jabi mato bax ē bēhoxrohahai ca cahēhi quiha Dios ra. Jabi naa Dios bax yonocoriaquia noho coshi tēquētá no, jahuē Baquē Chani yoahi na. <sup>10</sup> Bēhoxquí tsi Dios nica-nicarohaquia, mato qui shishoti xaba ē qui ja ano ra. <sup>11</sup> Mato jiscasquia ra, mato mēbixēna. E qui Diós ani ca tiisi mato bēta xatēnacasquia. Jasca, mato chamahuacasquia. Jabi jaha ē quēēhai ca tsi xo toa ra. <sup>12</sup> No mēbinabēquiti xo. Jabi aranabēquipinono tsi chamahuaha-caxēquia ra. Jascaria, chamahuahacaxēqui mato ri. Toca tsi shomahuahacaxēqui noa, noqui tēquēta.

<sup>13</sup> Jabi huēstima tsi xo mato qui ē cacasnina ra, ēbē xatē bá. Canoma ē iniquē rē, yaca huētsa bo qui ē raahacani iqui na. Jabi mato yaca Roma xo tsi Cristo qui nohiria ē bēbocasniquē, carayanaba yaca huētsa bo xo ē ani jascaria. <sup>14</sup> Jabi carayanabo, nohiria huētsa bo, tihi cabo ē mēbixēti xo. Escuela tiisi jaya cabo, escuela tiisi jayama cabo, tihi cabo ri ē

mëbixëti quiha. <sup>15</sup> Japi, mato Romá ca nohiria qui Cristo Chani jia ca yoacasquia ra.

### *Chama jaya xo Cristo Chani jia cato*

<sup>16</sup> Jabi Cristo Chani qui rabiya maquia yoaxëna. Dios chama jaya xo ra, chahahuacanaibo tēquē xabahamati. Jariapari tsi quiha naa Chaní tsi jodiobo xabahamahacaniquē ra. Jaboqui tsi xabahamahacahi quiha carayanabo ri jahá no. <sup>17</sup> Mëstēhuahacati quinia noqui yoahi quiha naa chani ra, naa “Jahuē Cristo qui no chitimixëti xo” iquiina. Jaroha ca xabahamati quinia tsi xo naa no chahahuahai cató no, naa Quēnēhacanish cabá yoahai jascaria. Jabi “Bëso-bësopaoxëhi quiha chahahuahai cato” ii quiha.

### *Jochahuaxëni cabo qui caxa xo Dios*

<sup>18</sup> Jabi jochahuaxëni cabo, yoi ca acanaibo, tihi cabo qui caxa xo naipá ca Dios ra. Ja qui anoma xo ja yoyocanaina. Ja yoyocanai cató tsi Dios Chani yoi ca quētiacani quiha pë, jabija ca Chani nohiria bá cahëyamano iquish na. <sup>19</sup> Jatsi jato qui caxa xo Dios, jato qui bëroria tsi Dios cahëti quinia ini quëshpi na. Jabi Dios tiisi jaya ca xo nohiria bo tēquē, jato shina qui naa tiisi nanēhacani iqui na. <sup>20</sup> Siri tsi, naa noba mai nēhohuahanitiya rohari tsi jato qui bëroria Dios ini quiha, naa Dios jisnoma ca jabi. Ja nēhohuani cató tsi jahuē oquē-oquēpaohai ca chama, jahuē mana ca jabi, tihi cabo jato qui bëroria ini quiha ra. Jatsi çjēnahuariahax raca “Dios cahëti mëtsama xo noa rë” i jaca na? <sup>21</sup> Dios ja iqui ca ja chahahuayamacaniquē rë, ja cahëcaquē ri. Ja qui “Gracias” iyama jaca niquē rë. Jama, mahitsa ca jahuē bo quiri jato shina bësוניquē rë. Jatsi jato shina bo tsēmohuahaniquē. <sup>22</sup> “Tiisi xo noa ra” i jaca ni quiha, cahëtimaxëniria cabo jaca nori. <sup>23</sup> Jatsi noba rësotimaxëni ca Dios oquē ja niacaniquē pë, jato arati jahuē huëtisa bo qui araxëna. Mahitsa ja icani quiha. Japi rësohai ca joni jaria bo qui aratsijacanicquē rë. Isa bo, yohina bo, chaxpa bo, rono bo, tihi ca jaria bo qui aratsijacani quiha rë.

<sup>24</sup> Japi Diós jato niabërianiquē, jato shina jaha quëehai ca jahuē bo ja acano. Jatsi Diós jato nianiquē yoixëni ca jocha ja acano, jato yora bo ja yoshihuacano. <sup>25</sup> Dios jabija ca jabi ja rarinamacanicquē pë, mahitsa ca jahuē bo quëshpi na. Diós nēhohuani ca jahuē bo, naa isa bo, jihui bo, rono bo, tihi cabo qui aratsijacanicquē pë. Dios, naa noqui Nēhohuanish ca qui arayamatsi quiha jacanicquē ra. Jama, noqui Nēhohuanish ca Dios roha no oquē-oquēhuapaoxëti xo ra.

<sup>26</sup> Jabi ja tsi xo toa Diós jato niabërianiquë, jaha ja quëëcani ca jahuë yoixëni cabo tëquë ja acano. Jatsi quiha ja yoyocaniquë. Jato noma jabi jia ca yoxa bá nianiquë pë, yoxa huëtsa bo ya jobonaxëna. <sup>27</sup> Tocaniquë joni bo ri. Jato noma jabi jia ca ja niacaniquë jato ri, jato huëtsa ya jobonaxëna. Bërabixëni ca jahuë bo ja i-ibëquinacani quiha pë. Toca tsi jato yora bo yoshihuacani quiha ra, ja acanaí ca jocha iqui na. Jato copi tsi xo toa ra.

<sup>28</sup> Jasca, Dios ja cahëcasyamacaniquë pë. Japi Diós jato niabërianiquë, yoixëni ca shina ja jayacano, anoma ca jahuë bo ati. <sup>29</sup> Jatsi jatiroha ca anoma ca jahuë bo, jocha bo, tihi cabo ja ariacscaniquë. Anini quiha ja yoyocanaina rë. Parata ó ja quëëcani quiha. Nohiria qui ja caxacani quiha. Ranomixëni cabo, ati ibo bo, tihi cabo ja manëcani quiha. Iquinaxëni cabo, paramixëni cabo, caxaxëniria cabo, ranimixëni cabo, tihi cabo ja manëcani quiha rë. <sup>30</sup> Jasca, huëtsa bo ja ocahuacani quiha. Dios qui caxaxëniria ja icani quiha. Jamë shinamixëni, jamë oquëhuamixëni cabo ja icani quiha. Jasca, jocha paxa cabo ja chitahëhuacani quiha. Jasca, jato nabo qui nicamixëni cabo ja icani quiha. Tihi ca tsi ja acaniquë yoyoquí na. <sup>31</sup> Jabi cahëtimaxëni cabo xo naa bo ra. Quiacani quiha pë. Jato chani jatihuayamacani quiha pë. Jasca, nohiria noiti cahëyamacani quiha pë. <sup>32</sup> Jabi “Rësopaimaria xo tocacanaibo” ii quiha Dios yoba ra. Jama, Dios yoba cahëqui ri tsi jari toca ca jocha acani quiha pë. Jasca, nohiria huëtsa bo pi jochano tsi “Jënima tsi xo ma acaina” icani quiha pë.

## 2

### *Nohiria bo copixëhi quiha Dios*

<sup>1</sup> “Toca ca jochahuaxëni ca carayanabo jasca ma xo noa ra” ¿ii ni mato sa? Jato jascaria xo mato ri iquia ra. “Copihacaxëti xo toca ca jochacanaibo” iipihit tsi mamë yoati tsi chaniqui mato ra, jasca ca jahuë bo ma acai quëshpi na. <sup>2</sup> Mëstë tsi xo jochacanaibo Diós copihaina ra. Jochayamahi quiha jato copihit na. <sup>3</sup> ¿Jahuë shinacanaí? ¿Jënahuariahax raca tocacanaí ca nohiria qui ma quësona, jasca ca jocha ma aquë no mato ri? Tocapihit tsi ¿jënahuariahax raca Diós copihit ca quima ma paxana? <sup>4</sup> Tonia Diós mato shomahuahai ca cahëyamaqui mato tia. Mato qui caxahuëniyamahi quiha ra. Mato qui yosanahuëniyamahi quiha. Jasca, ja noihit cató tsi jocha quima mato casomacatsi quiha ra. Jatsi ¿jënahuariahax, “Yoi xo toa Diós acaina” i ma na? <sup>5</sup> Quiniacaxëcahuë. Maxax jascaria xo mato rë. Mato jocha quima pi ja quiri ma bësoyamano tsi oquënxëhi quiha Dios mato qui caxahaina iquia. Jabi tsëquëxëhi quiha Dios caxahai ca bari ra. Toa barí tsi jocha

quëshpi tsi jahuë mështë ca copi jismaxëhi quiha. <sup>6</sup> Jatsi jatiroha ca nohiria bo copixëhi quiha ja acanai ca quëshpi na. <sup>7</sup> Yosaxoma jia ca acanaibo, Dios oquë ó quëëcanaibo, bëso-bësopaocascanaibo, tihi cabo bëso-bësopaomaxëhi quiha. <sup>8</sup> Jama, jamë shinamixëni cabo, jahuë yoba nicamixëni cabo, naa yoi ca acanaibo, tihi cabo qui caxariaxëhi quiha Dios. Anomariaxëhi quiha jato ja copihaina ra. <sup>9</sup> Tën-tënëcaxëcani quiha yoi ca acanaibo tëquë. Anomariaxëhi quiha jato cohuë ra. Copihacaxëti xo jodiobo. Copihacaxëti xo carayanabo ri. <sup>10</sup> Jama, oquëhuahacaxëti xo jia ca acanaibo tëquë. Oquëhuahacaxëti quiha jia ca acai ca jodiobo. Oquëhuahacaxëti quiha carayanabo ri. Jato oquëhuaxëhi quiha Dios ra. Jatsi rani tsi racacaxëcani quiha. <sup>11</sup> Jabi mështë tsi xo Diós nohiria copihaina ra. Ja qui jaharisi tsi xo nohiria bo tëquë.

### *Mështë tsi xo Diós copihaina*

<sup>12</sup> Jochacanaibo tëquë copixëhi quiha Dios ra. Carayanabo, naa Diós quënëni ca yoba jayamacabo pi jochano tsi jato ri copixëhi quiha Dios. Jasca, jodiobo, naa Dios yoba jaya cabo pi jochano tsi jato ri copixëhi quiha Dios. <sup>13</sup> Jabi Dios bësojó tsi mështëhuahacayamaxëhi quiha jodiobo, Dios yoba ja jayacana ca iqui na ra. Jama, Dios yoba ja nicaxëti ca xo mështëhuahacaxëna. <sup>14</sup> Carayanabo tsayacahuë. ¿Moisés yoba jayacahi ni? Mëquëya ca xo rë. Jama, ja acanai cató tsi Dios yoba nicacani quiha jato ri pa. Jia ca ati cahëcani quiha, Dios yoba ja jayamacaquë ri. <sup>15</sup> Jabi jato shina ó tsi Dios yoba quënëhacani quiha, jia ca ati ja cahëyoicanai ca quëshpi na. Jia ca ati jato yobahi quiha jato shinana. Jasca, anoma ca pi ja acano tsi jato qui quësohi quiha jato shinana. Jama, jia ca pi ja acano tsi jato qui quësoyamahi quiha. <sup>16</sup> Jabi tsëquëxëhi quiha jaroha ca bari ra. Toa barí tsi jahuë Jesucristó tsi nohiria bo tëquë copixëhi quiha Dios. Mato shina ó ca bërohuahama ca jahuë bo, naa ma shinahaina, jonë ca ma acanaina, tihi cabo copixëhi quiha ra. Jabi tocaxëhi quiha Dios, ë yoahai jascaria.

### *Moisés yoba jaya xo jodiobo*

<sup>17</sup> ¿Japa mato tsa ni? “Jodiobo xo noa. Moisés yoba qui chitimiqui noa. Oquë xo noba Dios” ¿tihi ca tsi i-iyamacana? <sup>18</sup> Jasca, “Dios shina cahëriaqui noa” iqui mato. Dios yoba ma tiisimahacani iqui tsi jia ca ati cahëyoiqui mato iquia. <sup>19</sup> “Bëco cabo mëpiti mëtsa xo noa. Tsëmó cabo bax huëa xo noa” iqui mato pë. <sup>20</sup> Jasca, “Cahëyamacanaibo, shinapayo bo, tihi cabo Dios jahuë bo tiisimati mëtsa xo noa” tihi ca tsi iqui mato, Quënëhacanish cabo ma jaya iqui na. Jayaquí tsi tiisi tëquë, jabija ca tiisi, tihi cabo cahëti mëtsa xo mato ra. <sup>21</sup> Jabija.

Carayanabo tiisimati cahëqui mato iquia. Jama, tiisimaquí tsi çjënahuariaxo raca mato yoba yoi nicayamayamacanai? Tiisimahi tsi “Yomayamacahuë” iqui mato; jama, çyomayamayamacanai? <sup>22</sup> “Anoma tsi xo joni huëtsá ahui bichiina” iqui mato; jama, çtocayamayamacanai? “Mahitsa ca dios bo qui arayamacahuë” iqui mato; jama, çjato arati xobó ca jahuë bo yomayamayamacanai? <sup>23</sup> “Jia tsi xo Dios yoba” iqui mato; jama, jahuë yoba nicayamaquí mato pë. Nicayamaquí tsi Dios quiahuaquí mato pë. <sup>24</sup> Jascaria tsi, mato jabi yoi ca tahëxo tsi Dios janë oahuacani quiha carayanabo rë, naa Quënëhacanish cabá yoani jascaria.

*¿Tsohuë ni toa jodiobo jabija cato?*

<sup>25</sup> Jabi jënima tsi xo jodiobo iquiina, Dios yoba ma nicaquë no. Jama, Dios yoba pi nicayamahi tsi Dios cahëyamahai ca carayanabo jascaria xo mato iquia. <sup>26</sup> Jabi Dios yoba pi carayanabá nicano tsi çjato shomahuayama-yamaxëhi ni Dios? ¿Jahuë baquë yoi bo jato manëmayamayamaxëhi ni, naa jodiobo ja bini jascaria? <sup>27</sup> Jatsi Dios cahëyamanish ca carayanabá tsi quësohacaxëqui mato jodiobo iquia. Mato ti tsi xo toa Dios yoba jayanish cabo ra. Jasca, mato ti tsi xo toa jibirishati jabi jayanish cabo. Dios tiisi jaya xo mato ra. Japi, quësohacaxëqui mato ra, Dios yoba nicayamahai ca ma nori iqui na. <sup>28</sup> Tobi quiha mato jodioba jabi bo. Jasca, tobi quiha mato jibirishati jabi. Jama, Dios jabija ca nohiria ma xo mato, mato jodioba jabi bo iqui na. <sup>29</sup> Jama, jodio yoi bo, naa Dios jabija ca baquë bo tsi xo toa Dios jabi paxa ca jaya cabo ra. Espíritu Santó tsi jato shina bo rarinahacani quiha, Moisés yoba nicaxoma. Jabi paxa ca jaya ca nohiria qui ranihi quiha Dios; chahahuayamacanaibo qui nomari.

### 3

<sup>1</sup> Ma chahahuahai cató pi jahuë nohiria yoi bo Diós mato manëmano tsi “Mahitsa tsi xo jodiobo no iquiina rë” çii ni mato sa? Jasca, “Mahitsa tsi xo noba jibirishati jabi rë” çii ni mato sa? <sup>2</sup> Mahitsa ma xo ra. Jënima tsi xo jodiobo iquiina. ¿Carayanabo oquë tsi noqui jodiobo Diós shomahuayamayamani? Jari-apari tsi quiha jahuë chani jodiobo qui Diós ani quiha. <sup>3</sup> Jama, toa chani noba naborëquëbá nicacasyamani quiha rë. Dios quima ja casocano ri tsi quiha jari jato shomahuaxëqui Dios, “Mato shomahuaxëquia” i ja ni quëshpi na. <sup>4</sup> Parayamahi quiha. Jabi joni bá jato chani jatihuayamamitsa, quiacanaibo jaca nori iqui na. Jama xo Dios; jahuë chani jatihuahi quiha. Quiayamahi quiha. Jabi toca xo Dios ii quiha Quënëhacanish cabo:  
 “Jabija ca chaniqui mia, Diós, chanihi na.



Mi qui nohiria quësono tsi jato bëboxëqui mia” ii quiha.

<sup>5</sup> Jabi yoi ca no acai cató pi Dios mëstë jismahacano tsi çjënixëhi ni noa? “Anoma tsi xo Diós acaina pë, noba jocha quëshpi noqui ja copiquë no” çixëhi ni noa pa? <sup>6</sup> Tocanoma quiha. Mëstë xo Dios ra. Mëstë iyamarohapiquí tsi çjënahuariaxo raca jato jocha quëshpi nohiria Diós copina? Jocha matarayamahi quiha. Ja copihacati xo ra. <sup>7</sup> Jasca, tobi quiha yoyohai ca nohiria huëtsa bo. “Jënima tsi xo no quiahaina” icani quiha pë. “No quiano tsi oquë tsi jisiquixëhi quiha Dios parayamahai ca jabi-jabiria. Jatsi toca pi Dios no oquëhuano tsi çjënahuariaxo jochacanaibo noqui ja tocana?” icani quiha pë. <sup>8</sup> Anoma tsi xo toca ca chanicanaina ra. “ÇYoi ca ai canomani, Diós noqui shomahuano?” iqui jascaria tsi xo toca ca chani pë. Anoma tsi xo toca ca ma shinahaina iquia. Jabi tobi quiha toa ëa ranixëni cabo rë. “Toca tsi chaniqui Pablo” icani quiha mato ó ca huësti huësti cabo pë. Tocayamaquia ra. Tënëtiya qui raahacacaxëcahi quiha tocacanaibo ra.

### *Jochaquë jatiroha cabo*

<sup>9</sup> Jatsi, çjënixëhi ni noa jodiobo yoati na? ÇCarayanabo oquë ma ni noqui jodiobo? Oquë ma xo noa ra. Jochahi quiha jatiroha ca nohiria bo. Jochahi quiha jodiobo. Jochahi quiha carayanabo ri. Jabi jochacanaibo nohiria bo tëquë nori ë jismaquë ra. <sup>10</sup> Toca tsi nohiria yoati tsi chanihi quiha Quënëhacanish cabo ri. Nëcahi quiha:

“Yama tsi xo mëstëxëni cato; yama ra.

<sup>11</sup> Yama tsi xo jabija ca cahëhai cato rë.

Yama tsi xo Dios mërahai cato rë.

<sup>12</sup> Dios quima casoniquë jatiroha cabo; janyama bocani quiha jato tëquëta.

Jasca, yama tsi xo jia ca acai cato; yama ra.

<sup>13</sup> Jasca, anoma tsi xo nohiria chanihaina, nami pisi jascaria.

Jato chaní tsi quiacani quiha pë.

Rono ba veneno jascaria tsi xo toa ja chanicanaina ra.

<sup>14</sup> Jasca, yoixëni ca caxa ca chani icani quiha.

<sup>15</sup> Jasca, mahitsa nohiria acasani quiha.

<sup>16</sup> Jahuënia ja bocanai cató tsi tënëhi quiha nohiria bo rë jato tahëxo na.

<sup>17</sup> Jasca, nohiria ya rabënati cahëyamacani quiha pë.

<sup>18</sup> Jasca, Dios qui raquëyamacani quiha ra” tih ca tsi ii quiha. Jabi nëca tsi chanihi quiha Quënëhacanish cabo jato yoati na ra.

<sup>19</sup> Jabi jodiobo qui naa yoba-yobaria acacanicquë ra. Jato yoba yoi tsi xo naa ra. Jato qui Diós ani quiha. Jato qui chanihi quiha naa yoba, jato pasimaxëna. Japi, çjënahuariahax

“Jocha yama xo noa” i jaca na? Jasca, Dios copi bicaxëcani quiha carayanabo ri, naa nohiria bo tëquë. Paxayamacaxëcani quiha. <sup>20</sup> Japi Moisés yoba no nicahai cató tsi mëstëhuahacatimaxëni xo noa, Dios bësojó no. Jama, Dios yobá tsi noba jocha cahëqui noa ra. Toca tsi jocha noqui cahëmahi quiha Dios.

*Dios tsi xo toa noqui mëstëhuahaina*

<sup>21</sup> Jabi jaboqui quinia huëtsa noqui jismahi quiha Dios, mëstëhuahacati. Moisés yoba bo no nicahai cató tsi jaboqui noqui biyamahi quiha ra. Jama, siri tsi naa mëstëhuahacati quinia paxa ca Quënëhacanish cabo, Dios Chani yoanish cabo, tihi cabá yoapaoni quiha. <sup>22</sup> Jaboqui nohiria bo tëquë, naa jahuë Jesucristo qui chitimicanaibo bichi quiha. Ja qui ja chitimicano tsi jato mëstëhuahi quiha. Jatsi jaboqui Dios qui jaharisi tsi xo nohiria bo tëquë. Yama tsi xo oquë cato ra. <sup>23</sup> Jochaquë jatiroha cabo ra, naa jodiobo carayanabo tëquë. Dios jabi narisqui noa rë. <sup>24</sup> Jaboqui ja noihai cató tsi noqui tëquë mëstëhuahi quiha Dios. Copiyama tsi xo toa no bax ja anina. Jocha quima noqui Diós paquëmaniquë jahuë Cristo ini cató no. <sup>25</sup> Diós jahuë Baquë ani quiha, nohiria bo bax nati. Noba jocha quëshpi ja nani quiha. Ja tocani quiha, ja qui no chitimihai cató tsi noba jocha masahacano iquish na. Toca tsi ja mëstë ca copihai ca Diós noqui jismaniquë ra. Jabi siri tsi nohiria ba jocha copiyamahacani quiha. <sup>26</sup> Jama, jaboqui ja mëstë ca copihai ca noqui jismacatsi quiha. Jariapari mëstë ja iquiina, jatsi jahuë Jesu qui chitimicanaibo ja mëstëhuahaina, tihi cabo tsi noqui cahëmacatsi quiha Dios jaboqui.

<sup>27</sup> Japi toca tsi Diós noqui mëstëhuano tsi çjënahuariahax “Jia tsi xo no acaina” i no na? Jasca, Moisés yobá pi Diós noqui xabahamarohano tsi “Jia tsi xo no acaina” iti mëtsa no iquë aquë pë. Jama, jahuë Baquë qui no chitimihai cató tsi noqui xabahamahi quiha. <sup>28</sup> Jarohari tsi Dios bësojó mëstëhuahacaxëhi quiha nohiria ra, Cristo qui ja chitimicaquë no, Moisés yoba ja nicacana cató nomari.

<sup>29</sup> Ja tsi xo toa nohiria bo tëquë, naa jodiobo, carayanabo, tihi cabo bichi quiha Dios jasca ca quiniá no. Jatiroha ca nohiria ba Dios tsi xo naa Dios. <sup>30</sup> Jabi huësti Dios roha tsi xo ra. Jasca, huësti roha tsi xo Diós nohiria xabahamati quinia. Jodiobo, carayanabo tëquë, tihi cabo xabahamahi quiha, jahuë Baquë qui ja chitimicaquë no. <sup>31</sup> Jatsi, çDios yoba quëyohi ni noa, “No chitimihai cató tsi noqui xabahamahi quiha Dios” i no quë no? Ayamaqui noa. “Jënima tsi xo Dios yoba” iqui noa ra.

## 4

*Dios qui Abraham chitiminina*

<sup>1</sup> Jaboqui tsi Abraham yamabo, naa noqui jodioba rëquëyamabo yoati tsi mato yoapariquia. <sup>2</sup> Jabi jia tsi xo toa Abrahám anina. Jama, ja ani ca iqui tsi mëstëhuahacarohipi tsi “Jënima xo ëa ra” iti mëtsa ja iquë aniquë ra. Jama, Dios bësojo xo tsi jamë ocahuati mëtsama ja ini quiha. <sup>3</sup> Quënëhacanish cabo qui no tsayano. “Dios qui Abraham chitimiquë” ii quiha. “Toca tsi mëstë ja tocacanicuë” ii quiha.

<sup>4</sup> Jatsi shinaparicana. Copihacaxëhi quiha yonocohai cato. Parata ja qui ahi quiha jahuë chama, jahuë yonoco quëshpi na. Mahitsa toa copi biyamahi quiha. <sup>5</sup> Jama, mahitsa noqui bichi quiha Dios ra. Dios qui iriama tsi xo toa jodioba yoba no acaina. No acai cató tsi xabahamahacatimaxëni xo noa. Jama, mëquëya ca jochahuaxëni ca bichi quiha, ja qui no chitimiquë no. Mëstë no tocacacati xo ja qui no chitimihai ca tahëxo na. <sup>6</sup> Japi “Ranihi quiha toa nohiria” i David yamabo ni quiha, copixoma tsi mëstë toa joni Diós tocani quëshpi na. Jabi nëca tsi naa ranihai ca joni yoati tsi David yamabá quënënicuë: <sup>7</sup> “Mato jocha Diós masano tsi mato jocha niahacano tsi rani-raniqui mato.

<sup>8</sup> Jahuë libro ó tsi mato jocha Ibobá quënëyamano tsi rani-raniqui mato ra”

i David yamabo ni quiha.

<sup>9</sup> ¿Jabi tsohuë ni naa ranicanaibo? ¿Jodiobo roha ma ni naa nëca ca ranicanaibo pa? ¿Jabi nëca tsi raniyamamayamacahi ni carayanabo ri? Jabi jariapari tsi quiha Dios qui Abraham chitimiquë. Jaquirëquë ja chitimihai ca tahëxo tsi quiha mëstë Diós Abraham tocaniquë. <sup>10</sup> Jabi, ¿jënino tsi mëstë Diós Abraham tocani? Ja jibirishahacanox pari no tsi quiha Diós shomahuaniquë ra. <sup>11</sup> Jariapari tsi quiha Dios qui Abraham chitimiquë. Jaquirëquë jibirishati jabi ja biniquë, ja chitimihai ca tahëxo Diós bini ca jismati. Japi nëca tsi Abraham xocobo yoi bo manëhi quiha carayanabo ri, naa Dios qui ja chitimicaquë no. Ja chitimicanai ca tahëxo tsi jato ri bichi quiha Dios, jibirishati jabi tahëxo ja nomari. <sup>12</sup> Jasca, Abraham xocobo yoi bo tsi xo jibirishahacanish ca jodiobo ri, Abraham jascaria tsi ja chitimicaquë no. Jato mëbiyamahi quiha jato jibirishati jabi, xabahamacati. Jabi Abraham jibirishahacanox pari no tsi Diós toa joni mëstë tocaniquë.

*Moisés yobá tsi mëstëhuahacatimaxëni xo nohiria*

<sup>13</sup> Jabi Abraham, jahuë चाहितaxocobo, tih cabo Diós shomahuaniquë, “Mai tëquë ibohuaxëqui mato” i jato qui Dios niquë no. Jabi Abraham yamabo Dios qui chitimini ca tahëxo

tsi quiha Diós toa joni shomahuaniquë, jodioba jabi ja nicani cató nomari. <sup>14</sup> Jama, “Jodioba jabi banahuacanaibo shomahuahi quiha Dios” i-ipinono tsi mahitsa tsi xo toa Dios qui no chitimihaina iquia. Jasca, mahitsa Abraham yamabo qui Diós Chani iquë ani quiha. <sup>15</sup> Jabi Moisés yobá tsi nohiria mēstēhuayamahi quiha Dios. Jama, toa yoba iqui tsi nohiria bo qui caxahi quiha, ja nicayamacanai quëshpi na. Jabi toa yoba pi iyamarohano tsi jato qui Dios quēsoyamaquë aniquë. <sup>16</sup> Ja quëshpi tsi ja qui chitimicanaibo roha shomahuahi quiha Dios. Copixoma tsi noqui bichi quiha. Toca tsi shomahuahacaxēhi quiha Abraham चाहितखोको यो बो त्के. Shomahuahacaxēhi quiha Dios qui chitimihai ca jodiobo. Jasca, shomahuahacaxēhi quiha Dios qui chitimihai ca carayanabori. Jabi Abraham चाहितखोको यो बो खो नोqui chitimicanaibo त्केता; नोबा जहेपा quiha. <sup>17</sup> Jabi त्कोयामायामाहि नि कुंनेहानिश को र? ना “हुंतिमा का नोहिरि बा जहेपा मी मानेमाकिया” i Abraham qui Dios nina. Parayamaniquë Dios. Jabi Dios, naa rēsonish cabo Bēsomahai ca Dios Chani qui Abraham चितिमीयोनि क्किया. जाहुं चानि त्कित्तिरोहा का नेहोहानिश का Dios त्को खो ना.

<sup>18</sup> Jabi sirixēni ax tsi quiha jari Dios qui Abraham चितिमीकुं, “Baku mi qui axēquia” i ja qui Dios ni quëshpi na. Toatiyá tsi jari baku saihuati ó Abraham पानी क्किया, sirixēni ja iquë ri. जाहि हुंतिमा का नोहिरि बा जहेपा जा मानेनि क्किया, जा योहानी जास्कारि. Jabi “हुंतिमा का चाहितखोको जायखेकी मी” त्किया जा क्किया यामायामाहि? <sup>19</sup> जाहा त्किया योयामाहि क्किया Dios qui Abraham चितिमीहानि, क्किया का अंनो जा iquë ri. Toatiyá tsi खोको साihuati म्किसमा जा इनि क्किया. जासा सारा रि; sirixēni क्किया. <sup>20</sup> Jama, jari Diós ja qui योनि का चानि क्किया Abraham चितिमीकुं. Jari baku ó ja पानी क्किया. “Baku saihuayamaxēquia rē” iyama tsi क्किया Abraham निकुं र. जा, चामानिकुं Dios क्किया जा चितिमीहानि. जासा, जा त्किया जा ओहानी क्किया. <sup>21</sup> जा योनि का जात्तुति म्किसा Dios नोरी का जा काहेयोनि क्किया. <sup>22</sup> जा त्को खो तो म्कित्ते Abraham तोहानिकुं, जा चितिमीहानि का ताहेहाना.

<sup>23-24</sup> Jabi Abraham बख रोहा मा खो तो Diós योनिना र. नो बख रि जा कुंनेहानी क्किया, ना “जा चितिमीहानि का ताहेखो म्कित्ते जा तोहानिकुं” इकीना. Toca tsi noqui रि बिकि क्किया Dios, Jesucristo बेसोत्केमानिश का क्किया नो चितिमीकुं नो. <sup>25</sup> नोबा जोहा कुंनेहानि त्किया Jesu नामेहानिकुं. जात्ति Diós बेसोमानिकुं नोqui म्कित्तेहुखेना.

## 5

*Dios ya no rabēnahaina*

<sup>1</sup> Jabi Dios Chani qui no chitimihai cató tsi no mēstēhuahacaniquē. Ja iqui tsi Dios ya rabēnaqui noa ra, no bax Jesucristo ini iqui na. <sup>2</sup> No chitimihai ca iqui tsi Dios qui noqui Cristó mēpiniquē. Jaboqui shoma xo noa ra. Rani-raniqui noa, Dios oquē-oquēria bití ó pasohi na. <sup>3</sup> Jasca, jaboqui rani-raniqui noa, noqui pi nohiria bá yosiquē no ri. Toca tsi noba tēnēti chama coshihuahi quiha noqui ja yosicanaina ra. <sup>4</sup> No tēnēno tsi oquēnaxēhi quiha noba jabi, ja tanamahacahai quēshpi na. Jasca, noba jabi pi tanamahacano tsi oquēnaxēhi quiha jaha no pasohaina. <sup>5</sup> Jasca, jaboqui Diós noqui noihai ca cahēqui noa, noqui acacanish ca Espíritu Santó no. Espíritu Santó tsi noba shina qui Diós noihai ca japahacani quiha. Ja tsi xo toa mahitsa ma xo toa jaha no pasohaina. Noqui ranihuahi quiha ra.

<sup>6</sup> Jabi noitiria-nono tsi noqui jochahuaxēni cabo bax Cristo naniquē, Dios qui jia ca xabacá no. <sup>7</sup> Anomaria tsi xo Diós noihaina ra. Toca ma xo no noihaina rē. Bēronoma tsi xo toa joni shinajiaxēni ca bax no namēhacahaina. Tocacasyama xo noa. Jabi huēsti huēsti ca jahuē rabētiria bax namitsa pa, noihi na. <sup>8</sup> Jama, Diós jahuē Cristo raaniquē no bax nati, jochacanaibo no iquē no. Toca tsi ja noi-noihai ca noqui ja jismani quiha. <sup>9</sup> Jasca, jahuē Cristo nani cató tsi quiha mēstē no tocachacaniquē. Tocahi tsi zjēnahuariahax Dios noqui caxana jaroha ca barí no ra? <sup>10</sup> Jabi Dios pasomaha no i-ipaoni quiha. Tocanono tsi jahuē Baquē nani cató tsi quiha jahuē rabētiria bo noqui ja manēmaniquē ra. Jaboqui pi jahuē rabēti bo inono tsi zoquē tsi noqui xabahamayamayamaxēhi ni Dios, bēso jahuē Baquē nori iqui na? <sup>11</sup> Jasca, Dios qui raniqui noa, noba Ibo Jesucristo ini iqui na. Ja ini iqui tsi Dios ya rabēnati mētsa xo noa ra.

### *Adán anina — Cristó anina*

<sup>12</sup> Jabi Adán yoyoni iqui tsi maí ca nohiria bo xērēquē tsi jocha chitahēniquē. Jasca, Adán jocha tahēhax tsi rēsotsi nohiria bo niquē. Jochahi quiha nohiria bo tēquē pē. Jaha tsi jato jocha tahēhax tsi rēsoyocani quiha. <sup>13</sup> Jabi Moisés yamabo qui Diós jahuē yoba anox pari no tsi nohiria jochapaoniquē. Jama, toatiyá tsi quiha jato jocha tocachacayamani quiha, jari Moisés yamabo qui Dios yoba acacayamani iqui na. <sup>14</sup> Toatiyá tsi quiha jato jocha iqui tsi Moisés rēquē ca bēsocanaibo nani quiha jato ri, yoba-yobaria pasomaha ja jochayamacaquē ri, naa Adán jochani jascaria.

Jabi Adán yoyoniquē rē. Jama, tocayamaniquē mai qui jonish ca Cristo. <sup>15</sup> Jasca, jocha Adán chitahēhuaniquē pē. Jama, toa jocha oquē tsi xo Diós noqui shomahuahaina ra. Huēsti ca joni jocha tahēhax tsi rēsohi quiha nohiria bo tēquē;

jama, toa jocha oquë tsi xo Diós noqui noihaina ra. Ja noihai ca jismahacaniquë huësti ca joni, naa Jesucristo ja raaquë no, maí ca nohiria bo xabahamaxëna. <sup>16</sup> Jasca, Adán jocha tahëhax tsi rësohi quiha nohiria bo tëquë. “Jocha jaya xo jatiroha cabo” ii quiha Dios. Jama, jocha huëstima cabo tahëxo tsi jahuë Baquë Diós aniquë, no mëstëhuahacano iquish na. <sup>17</sup> Jabi huësti ca joni, naa Adán ani ca jocha tahëhax tsi rësohi quiha jatiroha cabo. Jama, joni huëtsa tahëhax tsi bëso-bësoyoiqui noa, naa noqui shomahuahacanih cabo. Jesucristó ani ca tahëxo tsi quiha noqui Diós shomahuahacaniquë ra. Copixoma tsi noqui mëstëhuahi quiha.

<sup>18</sup> Jasca, Adán jocha tahëhax tsi nohiria bo tëquë quësohacaniquë. Jama, Jesucristo ini tahëxo tsi mëstë nohiria tohacaniquë. Jaha tsi bësocani quiha ra. <sup>19</sup> Huësti ca nicamixëni ca joni tahëhax tsi quiha jochacanaibo nohiria bo tëquë manëniquë rë. Jama, Dios qui jia tsi Jesucristó nicani ca iqui tsi mëstëhuahacani quiha huëstima cabo ra.

<sup>20</sup> Jabi Moisés qui jahuë yoba Diós aniquë, nohiria ba yoiria ca jocha jismaxëna. Ja tahëhax tsi quiha oquënaniquë jocha rë. Jatsi nohiria ba jocha oquënaquë tsi quiha oquënaniquë Diós noihai ri. Jabi anomaria tsi xo Diós noihaina ra; nohiria ba jocha oquë nori. <sup>21</sup> Jocha iqui tsi rësoqui noa. Jama, Diós noihai ca iqui tsi no mëstëhuahacaniquë. Ja noihai ca iqui tsi bëso-bësoyoxëqui noa, noba Ibo Jesucristó no.

## 6

### *Noba jabi siri nanina*

<sup>1</sup> Jabi noba jocha oquë tsi xo Diós noihaina ra. Jama, “Jari no jochapaono ra, oquë tsi Diós noqui noino iquish na” ¿ii ni mato sa? <sup>2</sup> Anoma tsi xo toca ca shinacanaina ra. Chahuahax jocha qui no rësoniquë. Jocha qui rësohi tsi ¿jënahuariahax jari no jochacasna ra? <sup>3</sup> ¿Jëni pi ni, no ashimahacaquë no? Tonia cahëyamaqui mato. Chahuahax tsi no ashimahacaniquë, Jesucristo ya no rabënahai ca jismaxëna. Jabi noba jocha quëshpi tsi Cristo naquë tsi quiha ja bëta no naniquë noqui ri. <sup>4</sup> Ja bëta no naquë tsi quiha Cristo ya noba jabi siri maihuahacaniquë. Toca ca jismahi quiha no ashimahacahaina. Toca tsi ja bëta jocha qui no rësoniquë noba jabi paxa chitahëno iquish na. Jahuë chama-chamariá tsi noqui bësoyoimahi quiha Jahëpa Dios, jahuë Baquë Jesucristo ja bësotëquëmani jascaria.

<sup>5</sup> Jabi Cristo ya no rësoniquë, noba jocha quëshpi tsi ja naquë no. Rësohi tsi noba jabi siri quima no aquëquëni quiha. Ja bëta rësohax ¿ja bëta bësoyoiyamaxëhi ni noa ra, naa Cristo bësotëquëmahacani jascaria? <sup>6</sup> Jabi Cristo ya noba jabi siri

namëhacani quiha cruzó no, no nohó ca jocha bëbohacano iquish na. Noqui jochá yonayamano ra. <sup>7</sup> Jabi jocha qui pi nohiria rësono tsi bëboti mëtsama xo jocha ra. Jocha quima aquëquë xo ra. <sup>8</sup> Jabi Cristo ya rësohi tsi jahuë jabi jia ca xatënaxëqui noa. Ja bëta bësoyoixëqui noa. <sup>9</sup> Jabi rësotëquëyamapistiariaxëhi quiha Cristo ra. <sup>10</sup> Jocha tahëhax tsi huësti roha tsi Cristo nani quiha jocha chama quëyoxëna. Jocha quëshpi tsi rësotëquëyamapistiariaxëhi quiha. Jasca, jaboqui tsi Dios ya rabëna-rabënahi quiha bësohi na. <sup>11</sup> Jascaria tsi toca tsi mato jocha jabi qui bësoyama ca mamë ma tocaxëti xo, Dios qui bëso ma nori. Jaboqui Dios nicaqui mato, Jesucristo ó ma nori iqui na.

<sup>12</sup> Japi mato yora bo ó xo tsi jochá yonayamano, yoi ca amaxëna. <sup>13</sup> Mato yora bo, naa mato mëquë bo, mato bëro, mato jana, tihi cabo jochá yonayamano mato jochamaxëna. Jama, Dios qui mamë acahuë jaboqui bësoyoiquí na. Jaboqui chahahuacanaibo xo mato. Japi mato mëquënë, mato bëro, mato jana, tihi cabo Diós yonano jia ca ati. <sup>14</sup> Tocapimano tsi mato yonayamaxëhi quiha jocha ra, Dios noihai cató tsi ma yonahacahai iqui na. Moisés yoba namá ma xo mato ra. Mato qui quësohai ca yoba tsi xo toa. Jama, jaboqui Diós noihai ca tsi xo toa noqui mëbihaina, jocha bëboti.

### *Jocha yonati — Dios yonati*

<sup>15</sup> Jabija. Jaboqui noqui yonayamaqui Moisés yoba ra. Jaboqui Diós noihai namá bëso xo noa. Ja iqui tsi jochacasyama xo noa ra. ¿Jënahuariahax “Jënimá tsi xo no jochahaina jaboqui” i no na? Anoma tsi xo toca ca ma shinahaina iquia. <sup>16</sup> Jabi yonati manëqui mato, tsohuëcara qui mamë ma aquë no nicaxëna. Jasca, jocha pi nicahi tsi jocha yonati tsi xo toa joni. Toa quinia tsi xo rësohaina. Jama, Dios yonati tsi xo toa jia ca acatsai cato. Mëstëhuahacati quinia tsi xo toa ra. <sup>17</sup> Jabi jocha yonati bo ma i-ipaoni quiha; jama, jaboqui ma tiisimahacani ca yoba qui nicariaqui mato ra. Ja quëshpi tsi Dios qui “Gracias” iquia. <sup>18</sup> Jabi jocha quima, naa mato ibo siri quima ma paquëmahacani quiha. Jatsi Dios yonati bo ma acacani quiha jia ca ati. <sup>19</sup> Nëca tsi mato qui chaniquia, ma cahëyoino iquish na. Jocha yonati bo ma i-ipaoni quiha yoi ca axëna. Jatiroha ca yoi ca ma a-apaoniquë; jama, jaboqui Dios yonati bo ma manëxëti xo jia ca axëna.

<sup>20</sup> Jia ca ati basi tsi ma i-ipaoniquë rë, jocha yonati bo ma iniquë no. Toatiyá tsi jia ca ma acasyamani quiha. <sup>21</sup> Jasca, toatiyá tsi quiha yoi ca roha ma tësapaoni quiha. Jabi Dios quima aquëquëxëhi quiha toca ca yoyocanaibo ra. <sup>22</sup> Jama, jaboqui Dios yonati bo xo mato ra. Jocha quima ma aquëquëniquë iquia. Ja quëshpi tsi Dios bax bësocasqui mato.

Jarohari tsi bēso-bēsopaoxēqui mato. <sup>23</sup> Jabi jocha quēshpi bo tsi rēsohi quiha nohiria bo. Jama, no copinoma tsi noqui bēso-bēsopaomaxēhi quiha Dios, noba Ibo Jesucristó no.

## 7

### *Moisés yoba quima no paquēmahacanina*

<sup>1</sup> Jabi ē yoacatsai ca cahēqui mato, ēbē xatē bá, gobierno yoba cahēxēni cabo ma nori iqui na. Jabi gobierno yoba nicahi quiha nohiria bēsoquí na. Jama ja rēsopino tsi toa nohiria yonati mētsama xo gobierno yoba. <sup>2</sup> Nēcapa. Chani pistia mato yoacasquia, ma cahēyoino iquish na. Jabi jahuē bēnē yoba nicaxēti xo ahuini, ja bēsoquē no. Tocaxēti quiha ii quiha noba yoba-yobaria. Jatsi bēnē ya racaxēhi quiha ahuini. Jama jahuē bēnē pi rēsono tsi ĵjēnahuariaxo jahuē yoba ja nicana? Jatsi jahuē yoba quima aquēquēhi quiha ahuini, bēnē huētsa biti, bēsoyama jahuē bēnē nori iqui na. <sup>3</sup> Jama, anoma tsi xo bēnē huētsa bichiina, jari jahuē bēnē bēsono. Bichi tsi jochaxēhi quiha ahuini pē. Jama, jahuē bēnē pi rēsono tsi yoba quima aquēquēhi quiha yoxa, bēnē huētsa bixēna. Nohiria yoba namá ma xo ahuini jaari. Jatsi jochayamaxēhi quiha ahuini, bēnē huētsa ja biquē no.

<sup>4</sup> Jascaria tsi Moisés yoba quima ma paquēmahacaniquē Cristo rēsoquē no. Cristo ya tsi toa yoba qui ma rēsoni quiha. Japi Moisés yoba quima ma aquēquēni quiha Ibo huētsa, naa Bēsotēquēnish ca bixēna. Jabi jahuē Cristo noqui bimacatsi quiha Dios, ja bax jia ca jahuē bo no saihuano iquish na. <sup>5</sup> Chahahuanox pari tsi noba jabi siri ó tsi no bēso-bsopaoniquē. Toatiyá tsi Moisés yobá tsi no nohó ca jochahuaxēni ca jabi tsamahacapaoniquē, noqui jochamati. No nohó ca yoi ca jahuē bo toa Moisés yobá saihuani quiha. Toca tsi noqui ja namēni quiha. Jabi toa yobá tsi quiha no yonahacapaoniquē rē. <sup>6</sup> Jama, jaboqui noqui yonayamahi quiha ra. Japi Dios bax bēsoyoixēti mētsa xo noa, Espíritu Santo quinia paxá no. Quinia sirí tsi, naa Moisés yoba namá tsi bēsoyamaqui noa jaboqui.

### *Jocha bērohuahi quiha Diós ani ca yoba*

<sup>7</sup> ĵjēnixēhi ni noa sa? “Yoi tsi xo toa Moisés qui Diós ani ca yoba” ĵjixēhi ni noa pa? Iyamaxēqui noa. Yoi ma xo jahuē yoba ra. Toa yoba pi Diós noqui ayamarohano tsi ĵjēnahuariaxo tsi jocha no cahēna? Nēcapa. “Anoma tsi xo toa mato xatē ba jahuēmishni bo ó quēēhaina” ii quiha Moisés qui acacani ca yoba. “Mato xatē ba jahuēmishni bo ó quēēyamacana” i toa yoba pi yamarohano tsi ĵjēnahuariaxo tsi anoma ca ja iqui ca no cahēquē ana? <sup>8</sup> Jama, toa yobá tsi ē nohó ca jocha tsamahacaquē pē, yoi ca ó noqui quēēmati. Jabi



toa yoba pi iyamarohano tsi chama yama jocha iquë aquë, yoi ca ëa amati. <sup>9</sup> Jasca, Dios yoba cahëyamahi tsi rani tsi ë i-ipaoniquë. Toatiyá tsi ë qui quësonoma Dios yoba i-ipaoni quiha, jahuë yoba ë cahëyamani iqui na. Jama, Dios yoba ë jabiquë tsi ë nohó ca jocha tsamahacanicuë, yoi ca ëa amati. Jatsi ë cohuënicuë noho jocha bërohuahacani iqui na. <sup>10</sup> Toa yoba jia ca ë qui quësoni quiha. Jasca, ëa toa yobá mëbiyamani quiha quinia jia tsi bësoti. <sup>11</sup> Dios yoba jia cató tsi ëa jochá paraniquë rë. Yoi ca ëa ja amani quiha. Jatsi ë cohuënicuë, Dios yoba ë qui quësoni iqui na.

<sup>12</sup> Jama, jari jënima tsi xo Diós ani ca yoba iquia. Yoi yama quiha. Mëstë quiha. <sup>13</sup> Jama, ¿jari mato qui yoi ni Moisés qui Diós ani ca yoba sa? “Noqui namëhi quiha toa yoba jia cato pë. ¿Jënahuariahax jia ca ja ina?” ¿ii ni mato sa? Nicaparicana. Noqui namëyamaxëhi quiha Dios yoba ra. Jama, noqui namëhai ca tsi xo toa no nohó ca yoixëni ca jocha ra. Dios yoba jia cató tsi ëa namëhi quiha pë. Jasca, toca tsi noqui bëro xo jocha jabi yoi. Anomaria tsi xo jocha ra. Paramisxëni quiha. Jishopë. Dios yoba jia ca bichi quiha, yoi ca ëa amaxëna.

### *Yonamisxëni tsi xo jocha*

<sup>14</sup> Espiritu Santó tsi Dios yoba acanicuë. Jënima tsi xo Dios yoba. Jama, ëa ti tsi xo jiyama, jocha yonati ë nori iqui na. <sup>15</sup> Noitiria ca ëa xo naa ra. Jia ca acasquia, ati mëtsa ariati. Jaha tsi ë qui yoi ca aquia pë. <sup>16</sup> Jabi yoi ca pi ë ano tsi ë qui quësohi quiha noho shinana. Toca tsi jia ca Dios yoba nori ca cahëquia. <sup>17</sup> Jabi ë nohó ca jocha tsi xo toa yoi ca amati ibo, ëa yoi nomari. <sup>18</sup> Jabi yama tsi xo toa ë nohó ca jia cato rë. Jia yama xo noho jabi. Jia ca ati ó quëëquia, ati mëtsa ariati. <sup>19</sup> Jia ca pi acasquí tsi ë ati mëtsa ca ariati rë. E acasyamahai ca jahuë yoi bo tsi xo toa ë acaina pë. <sup>20</sup> E qui yoi ca ë ano tsi ë nohó ca jocha tsi xo amati ibo, ëa yoi nomari.

<sup>21</sup> Jatsi jabija tsi xo naa ë yoahaina: Jia ca pi ë acasno tsi tobi ë nohó ca yoi cato rë. Ea chitiahi quiha rë, jia ca ë ayamano iquish na. <sup>22</sup> Noho jabi paxa tahëxo tsi Dios yoba noiquia nicaxëna. <sup>23</sup> Jama, ë nohó tsi xo yoba huëtsa rë, naa noho shina pasomaha ca yoba. Jocha yoba tsi xo naa ë nohó cato rë. Ea yonacatsi quiha. Ea jochamacatsi quiha pë. <sup>24-25</sup> Japi ëa ti tsi xo noitiria ra. Noho jabi paxa iqui tsi Dios yoba nicacasquia ra; jama, tobi quiha jabi siri. Ja tsi xo toa ëa jochamacatsaina rë. Jabi ¿tsohuëcara ni toa ëa mëbiti mëtsa cato ra? ¿Tsohuëcara ni toa ë nohó ca jochahuaxëni ca jabi bëboti mëtsa cato ra? Shoma xo ëa ra. Noba Ibo Jesucristo tsi xo toa ëa mëbiti mëtsa cato iquia. Jocha quima ëa paquëmanish ca tsi xo naa ra.

## 8

*Espíritu Santo quinia ó tsi no bēsohaina*

<sup>1</sup> Jabi jaboqui quēsohacatimaxëni tsi xo toa Jesucristo ó cato ra. <sup>2</sup> Quinia huëtsa ó tsi bēsohi quiha. Jasca, Cristo qui ja chitimino tsi ja qui Espíritu Santo acacaquë. Jaha tsi namëhai ca jocha chama quima ja paquëmahacaha quiha bēsomahai ca Espíritu Santo chamá no ra. <sup>3</sup> Jabi jocha chama noqui paquëmatimaxëni Moisés yoba iniquë ra. Noba noma jabi iqui tsi chama yama toa Moisés yoba ini quiha, noqui mëbiti. Jatsi quinia huëtsa Diós noqui aniquë xabahamahacati. Jariapari tsi quiha mai qui jahuë Baquë ja raaniquë. Jaquirëquë noba noma jabi, noba yora, tihi cabo jahuë Baquë sahuëniquë coxo na. Jatsi noba jasca ca yora jayahi tsi ja naniquë noba jocha quima noqui paquëmaxëna. <sup>4</sup> Toca tsi Diós aniquë ra, mëstë ca jabi no jayano iquish na, naa Moisés yobá yoani jascaria. Japi jaboqui noba noma jabi nicayamaqui noa, Espíritu Santo nicahi nori.

<sup>5</sup> Jabi maí ca jabi bo shinahi quiha jato noma jabi nicacanaibo. Jama, mana ca jahuë bo shinahi quiha Espíritu Santo nicacanaibo. <sup>6</sup> Jabi tënëtiya qui mëpihacahi quiha maí ca jahuë bo shinacanaibo. Jama, mana tsi bocani quiha Dios jahuë bo shinacanaibo. Bësoyoicaxë cani quiha toca cabo. Jasca, bëpasicaxëcani quiha. <sup>7</sup> Jabi toca xo ra. Dios pasomaha tsi xo toa jahuë noma jabí tsi yonahacahax cato. Dios yoba nicacasyamahai ca tsi xo toa. Dios yoba nicatimaxëni quiha. <sup>8</sup> Jasca, Dios ranihuatimaxëni xo jochahuaxëni ca jahuë noma jabí tsi yonahacahai cato. <sup>9</sup> Jama, toca ma xo mato iquia. Chahahuacanaibo xo mato ra. Mato noma jabi nicayamaqui mato, Espíritu Santo nori, mato ó ja bēsohai iqui na. Jabi Cristó-na ma xo toa Espíritu Santo jayama cato. <sup>10</sup> Jama, mato ó pi Cristo bēsono tsi shoma xo mato ra. Jabi rësoxëhi quiha mato yora bo. Jama, bësoyoixëqui mato shinana, ma mëstëhuahacani iqui na. <sup>11</sup> Espíritu Santo jayahi tsi bësotëquëxëqui mato ra. Jabi Espíritu Santo chamá tsi jahuë Cristo Diós bësomaniquë. Jasca, mato rësohai ca yora bo ri bësomaxëhi quiha Dios ra, mato ó ca bēsohai ca Espíritu Santó no.

<sup>12</sup> Japi mato jochahuaxëni ca noma jabi qui ma nicayamano, ëbë xatë bá. <sup>13</sup> Mato noma jabi pi nicahi tsi rësoxëqui mato ra. Jama, Espíritu Santo chamá tsi mato noma jabí acatsai ca namëpihi tsi bësoyoixëqui mato. <sup>14</sup> Jabi Espíritu Santó mëpihacanish cabo tsi xo Dios xocobo ra. <sup>15</sup> Ja iqui tsi Dios qui no raquëyamaxëti xo, naa mëmëhai ca raquëria ca yonati bo jascaria. Yonati bo ma xo noa, Dios xocobo nori. Ja quëshpi tsi “Noho Jahëpa, noho Jahëpa” iqui noa Dios qui. <sup>16</sup> Jasca,

noba shina qui chanihi quiha Espiritu Santo ri, “Dios baquë yoi bo xo mato” iquiina. <sup>17</sup>Dios baquë bo iipihit tsi noba Jahëpa jahuë bo xatënaxëqui noa ra. Jasca, Diós jahuë Baquë qui anica jahuë bo tëquë xatënaxëqui noa Cristo yahax na. Jaha tsi jaboqui Cristo ya no tënëxëti xo, jahuë oquë xatënaxëna ra.

### *Jisiquixëhai ca oquë*

<sup>18</sup> Jabi iriama tsi xo toa jaboqui Cristo quëshpi tsi no tënëhaina iquia ra. Mahitsa quiha. Jaquirëquë tsi jisiquixëhi quiha noqui acacaxëhai ca oquë-oquëria. Jiariaxëhi quiha. <sup>19</sup> Toa barí tsi bësomahacaxëhi quiha Dios xocobo. Dios oquë xatënacaxëcani quiha ra. Jabi toa bari ó pasocani quiha nëhohuahaca-canish ca jahuë bo tëquë ri. <sup>20-21</sup> Jabi siri tsi naa mai, nihi, yohina bo, chaxpa bo, tihi ca nëhohuahacanish cabo tëquë yoshihuahacani quiha Adán jocha tahëhax na. Rësomahi quiha Ibo Dios, jahuë shina ja nori iqui na. Jasca, jaboqui poronahi quiha jatiroha cabo rësohax na. Jama, toa barí tsi yamaxëhi quiha rësohaina ra. Jasca, jocha quima paquëmahacaxëhi quiha naa mai ri, naa jocha quima Dios xocobo paquëmahacaxëhai jascaria. <sup>22</sup> Jariapari rohari tsi tënëhi nori iqui quiha Diós nëhohuani ca tëquë, naa tsëquëhai ca bari ó pasoquí na.

<sup>23</sup> Jabi toca xo noqui ri, naa Espiritu Santo binish cabo. Mana ca jahuë bo no tananiquë, noqui Espiritu Santo acaquë no. Toa noba yora paxa bo ó quëëriaqui noa noqui ri ra, jocha quima aquëquëxëna. Toa tsëquëhai ca barí tsi Diós-na bo qui riixëqui noa. Ja tsi xo toa “Jëë, jëë” iqui noa, noqui ri, jaha quëëhi na. <sup>24</sup> Yora paxa bo ó pasoqui noa bixëna ra. Jari jisiyamaqui noa rë. Jama, jaha pasohi tsi, “Xabamahacaxëqui noa” iqui noa. <sup>25</sup> Jatsi jaboqui noba bërroma ca yora paxa bo ó no pasoxëti xo. Manaqui noa ra, yosanaxoma.

<sup>26</sup> Jasca, noqui mëbihi quiha Espiritu Santo ri, chama yama no iquë no. Jia pi Dios qui bëhoxti no cahëyamano tsi Jahëpa Dios qui no bax chanihi quiha. Jabi anomaria tsi xo toa Espiritu Santo no bax bëhoxhaina ra. Yoanoma quiha. <sup>27</sup> Jabi Espiritu Santó no bax bënëhai ca jahuë bo cahëhi quiha Jahëpa ra, naa jatiroha caba shina cahëxëni cato. Jasca, Dios nohiria yoi bo bax chani-ghaniriahi quiha Espiritu Santo, Dios quiniá tsi no bax nicati cahëhai ca ja nori quëshpi na.

### *Jahuë-na bo ó bësohi quiha Dios*

<sup>28</sup> Jabi jatiroha ca quiniá tsi noqui mëbihi quiha Dios ra. Jaha noicanaibo, naa jahuë shinaná tsi quënahacanish cabo ya yonocobëquinahi quiha, jia ca axëna jato bax na. <sup>29</sup> Jabi jariapari tsi noqui quënahacanish cabo Diós bini quiha jahuë

Baquë jascaria iti. Jahuë Baquë jabi-jabiria noqui amacatsi quiha. Toca tsi jahuë Baquë oquëhuacatsi quiha, huëstima ca noma bo ja jayano iquish na. <sup>30</sup> Jabi noqui bixo tsi Diós noqui quënaniquë ja qui no jono. Jatsi no joquë tsi noqui ja mëstëhuaniquë, ja qui jia cabo nono. Mëstëhuahax tsi no bëta jahuë oquë ja xatënaniquë.

<sup>31</sup> Jabi anomaria tsi xo toa no bax Diós acaina. Jatsi, ¿jënahuariahax no raquëna? Diós pi noqui mëbino tsi ¿jënahuariaxo raca tsohuëcaracá noqui bëbona? <sup>32</sup> Jabi huashiyamaniquë Dios. Jahuë Baquë ja chitiayamani quiha. ¿No bax jahuë Baquë nati ja ayamayamani? Tocaxo tsi ¿noqui jahuë bo tëquë ayamayamaxëhi ni ra? <sup>33</sup> Jasca, ¿tsohuë ni toa, noqui, naa Diós bini ca nohiria bo qui quësoti mëtsa cato? Yama xo ra, Diós noqui mëstëhuani iqui na. <sup>34</sup> Jasca, yama tsi xo toa noba jocha quëshpi tsi noqui copiti mëtsa cato, noba jocha quëshpi tsi Cristo nani iqui na. Nahax ja bësotëquëni quiha ra. Jaboqui Dios mëncaya ó tsi xo. Toá tsi Dios qui no bax chanihi quiha. <sup>35</sup> Jabi anomaria tsi xo toa Cristó noqui noihaina iquia. Yama tsi xo toa Cristó noqui noihai ca jënëmati mëtsa cato ra. Noqui pi nohiria bá yosino tsi no nohó bësohi quiha. No tënëpino tsi jari no nohó bësohi quiha ra. Oriquti, raiti, tihí cabo pi no narisno tsi no nohó bësohi quiha. Nohiria bá pi noqui acaso tsi jari no nohó bësohi quiha ra. <sup>36</sup> Jabi, “Jatiroha ca barí tsi no rohahuahacaxëti xo, Dios bax naxëna” ii quiha Dios Chani. Tëpas-hacati ca manahai ca oveja jascaria xo noqui chahahuacanaibo. <sup>37</sup> Jama, tocapino tsi jari noqui mëbihi quiha Cristo, noqui noiquí na. Ja iqui tsi bëbo-bëboriaxequi noa. <sup>38</sup> Jabi yama tsi xo Cristó noihai ca quima noqui aquëquëmahai cato. No rësopino tsi no nohó bësohi quiha Cristo. Jasca, no bësopino tsi no nohó bësohi quiha. Ja noihai ca quima noqui aquëquëmati mëtsama xo ángel bo, yoshi bo, chama bo ra. Jasca, jaboqui, huëa huëtsa, naa jatiroha ca xabacá tsi no nohó bësohi quiha. <sup>39</sup> Jasca, ja noihai ca quima aquëquëmatimaxëni xo mana ca jahuë bo, nëmí ca jahuë bo. Yama tsi xo toa Diós noihai ca quima noqui aquëquëmati mëtsa cato ra. Jabi noba Ibo Jesucristó tsi noqui ja noihai ca Diós jismaniquë ra.

## 9

### *Israél ca nohiria bá chahahuayamahaina*

<sup>1-2</sup> Cristo ma cahëyamahai ca iqui tsi cohuë-cohuëria ca ëa xo naa rë, ëbë jodiobo xatë bá. Mato parayamaquia ra. Ihuëria tsi xo noho shinana rë mato tahëhax na. Quiayamaquia ra, Cristó-na ca ë nori iqui na. Jasca, noho shina ó bësohi quiha Espíritu Santo ri, ë quiayamano iquish na. <sup>3</sup> Ea nicaparicano.

Noho jimibo mëbicasquia rë. Jato chahahuamacasquia. Ja iqui tsi ë qui jënima tsi xo yoshihuahacahaina jato bax na. Jënima tsi xo Cristo quima ë aquëquëma-hacahaina, ja xabahamacano iquish na. <sup>4</sup> Jabi siri tsi Diós jato biniquë ra jahuë xocobo iti. Bichi tsi jahuë oquë, jahuë chama, tihi cabo jato bëta ja xatënani quiha. Jatsi Dios xabahamati chani, jahuë yoba, Dios qui arati jabi, tihi cabo jato qui acacani quiha. Jasca, “Mato shomahuaxëquia” i jato naborëquëbo qui Dios ni quiha. <sup>5</sup> Jasca, Jacob doce ca xocobo quima naa nohiria bëcani quiha. Jabi naa shomahuahacani ca nohiria bo quima noba Cristo, noba Xabahamati Ibo joni quiha. Jodio jimibo Cristo ini quiha jaa ri. Jatiroha cabo oquë-oquëria ca tsi xo naa ra. Japi Dios no oquëhua-oquëhuarohano ra. Amén.

<sup>6</sup> Jabi jaboqui noba Cristo chahahuayamahi quiha jodiobo tëquë rë. Ja chahahuacasyama-picano tsi “Mahitsa xo Dios Chani” çixëhi ni noa pa? Iyamaqui noa. Chama jaya xo Dios Chani ra. Jabi nicaparicana. Dios xocobo yoi ma xo Israél ca nohiria bo tëquë. <sup>7</sup> Jasca, Abraham yamaba xocobo yoi ma xo jatiroha ca jahuë chahitaxocobo ri. Jama, jahuë xocobo yoi bo tsi xo toa Dios Chani binish cabo. Toca ini quiha Abraham baquë Isaac. “Isaac quima roha coxëhi quiha mi chahitaxocobo yoi bo” i Abraham qui Dios ni quiha ra. Jatsi Isaac Diós quënaniquë, Ismael nomari. <sup>8</sup> çTsayacanai? Dios xocobo yoi bo tsi xo toa Dios Chani bichish cabo, noma ca quiniá tsi cohai cabo jaca nomari. <sup>9</sup> Jabi nëca tsi Dios Chaní yoani quiha: “Xaba jia cató tsi noho chama mia jismaxëquia ra. Toatiyá tsi baquë comaxëhi quiha Sara ra” iquiina. <sup>10</sup> Jasca, jaquirëquë Rebeca yamabo qui Dios chaniniquë, naa Isaac ahui qui. Jabi dos ca baquë bo ja comani quiha jahuë bënë Isaac bax na. <sup>11-12</sup> Jama, huësti ca baquë roha Diós bini quiha. Huëtsa ja bicasyamani quiha. Jatsi toa dos ca baquë conox pari no tsi quiha Jacob Diós biniquë Isaac chahitaxocobo saihuati. Esaú ja biyamani quiha. Jari jia cato, yoi cato, tihi cabo ati toa xocobá cahëyamani quiha, naa Jacob Diós biniquë no. Jasca, jari cohama quiha toa dos ca baquë bo ini quiha toatiyá no. çJapi tsayayamacanai? No acai ca quëshpi tsi noqui biyamahi quiha Dios ra. Jama, jahuë shinaná tsi jaha ja quëëhai ca bichi quiha. <sup>13</sup> Jabi toca ja ini quiha, Quënëhacani cabá yoani jascaria, naa “Jacob bixëquia shomahuaxëna. E qui yoi xo Esaú” i Dios niquë no.

<sup>14</sup> Jatsi, çjënixëhi ni noa ra? “Anoma tsi xo toca tsi Diós acaina ra” çixëhi ni noa? Iyamaqui noa. Jënima tsi xo toa Diós anina. <sup>15</sup> Dios roha tsi xo toa nëca ca biti chama jaya cato. Moisés qui ja yoani ca nicacana. “E qui jia cabo shomahuacia ra. Jasca, ë noicatsai ca noixëquia” i Moisés

yamabo qui Dios ni quiha. <sup>16</sup> ¿Tsayacanai? Jaha no quëëhaina, no acaina, tihí cabo iqui tsi noqui shomahuayamahi quiha Dios ra. Jama, ja qui jia cabo shomahuahi quiha, jato noiquí na. <sup>17</sup> Faraón, naa Egipto nohiria ba chama-chamaria no tsayano. Quënëhacanish cabo ó tsi ja qui Dios chanini quiha. Chanihax, “Nohiria chama-chamaria mia ë manëmaniquë, nohiria bo qui noho chama jismaxëna” i ja qui ja ni quiha. <sup>18</sup> Jasca, “Mia pasomaha noho chama iquë ra, maí ca nohiria tëquëtá ë ani ca nicano iquish na” nëa tsi quiha ja qui Dios nëcaniquë. Japi ja noicatsai ca mëbihi quiha Dios. Jasca, nohiria pi patoxihuacasquí tsi patoxihuaxëhi quiha, ja qui ja nicayamacano iquish na.

<sup>19</sup> Jabi toca pi Diós ano tsi “¿Jënahuariahax tsi noqui Dios quësona pë, yoi ca no acaquë no? Yama tsi xo toa Dios shina pasomaha ati mëtsa cato” ¿ii ni mato sa? Jasca, “Ati ibo tsi xo Dios, joni shina nomari” ¿ii ni mato sa? <sup>20</sup> Jabi toca tsi chaniyamacana ra. ¿Jënahuariaxo raca Dios ma ocahuana pa? “Jënixo tsi nëca tsi ëa mi aca” ¿ii ni acacahax ca paiti pa, jahuë ati ibo qui? Jahuë ibo ocahuatimaxëni xo paiti ra. <sup>21</sup> ¿Ja acatsai ca ayamayamaxëhi ni ibo ra? Jahuë matsacá tsi chomo jiaxëni ca ati mëtsa xo ibo. Jama, paiti yoixëni ca pi acatsi tsi aqui quiha, matsaca ibo ja nori iqui na.

<sup>22</sup> Jabi toca xo Diós ani ri. Jahuë caxa, jahuë chama, tihí cabo nohiria bo qui Diós jismacasni quiha. Jismahax tsi ja bama-bamaparini quiha jato jocha quëshpi tsi jato copinox pari. Jato jocha quëshpi tsi quëyohacapaimaria toa nohiria ini quiha. <sup>23</sup> Jasca, jahuë oquë-oquëria Diós jismacasni quiha nohiria bá cahëyoino iquish na. Jatsi jahuë nohiria yoi bo, naa jahuë oquë biti rohahuahacanish cabo ja shomahuariani quiha. Ja noihai ca jato jismacatsi quiha ra. <sup>24</sup> Jabi noqui tsi xo toa jahuë nohiria yoi bo, naa noqui jodiobo, carayanabo ri. <sup>25</sup> Jabi naa carayanabo yoati tsi chanihi quiha Dios, Oseas yamába quënëni cato ó no:

“E qui arayamacanaibo, naa carayanabo quënaxëquia noho nohiria yoi bo iti ra.

Siri tsi naa nohiria ë noiyamaniquë.

Jama, jaboqui jato noixëquia ra”

i Dios ni quiha toá no.

<sup>26</sup> “Jasca,

‘Dios nohiria ma xo toa carayanabo’ iyamacaxëcani quiha nohiria, naa ja tocacani jascaria.

Jama, ‘Bësohai ca Dios xocobo xo carayanabo ri’ icaxëcani quiha”.

Tihí ca tsi i-i quiha Oseás quënëni cato ra. <sup>27</sup> Jasca, Is-raél ca nohiria bo pasomaha Isaías yamába quënëniquë jaa

ri. “Tocanoma Israél ca nohiria bo imitsa. Ia quëmapó ca mashënë jascaria pi ja icano ri tsi jari jato xatë pistia roha xabahamaxëhi quiha Dios. <sup>28</sup> Bamaxoma tsi mëri tsi maí ca nohiria bo tëquë copixëhi quiha Dios” i ja ni quiha jato yoati na. <sup>29</sup> Jasca, “Noqui shinahi quiha chamaxëni ca Dios. Noqui pi ja shinayamarohano tsi noqui jodiobo tëquë quëyohacaquë aniquë, naa Sodoma, Gomorra, tihi cabo quëyohacani jascaria” tihi tsi Isaías quënëni quiha siri.

### *Cristo qui Jodiobo chitimicasyamahaina*

<sup>30</sup> ¿Japa? ¿Jënahucatsi ni Dios ra? Nicaparicana. Jaboqui Diós acatsai ca tsi xo naa ra. Carayanabo, naa jahuë mëstë mërayamanish cabo mëstëhuacatsi quiha Dios. Jabi jahuë mëstë bicaxëceni quiha jato ri, ja chahahuacaquë no. <sup>31</sup> Jama, naa Dios mëstë biyamacaxëceni quiha jodiobo rë, Moisés yobá tsi ja mëstëhuahacascanaí iqui na. <sup>32</sup> Jatsi, ¿jënixo tsi Dios mëstë biyamacahi ni? Mëstëhuahacayamacahi quiha Cristo qui ja chitimicanaí cató tsi Dios mëstë ja bicasyamacanaí iqui na. Jasca, jato jabi bo, jato yoba bo, tihi cabo banahuacascani quiha mëstëhuahacaxëna. Jama, Dios mëstë biti quinia tsi xo toa jahuë Cristo qui chitimihaina ra. Jesucristó tsi jato quinia quëtiahacani quiha. Japi Cristo qui ja yosanariacanicuë rë. <sup>33</sup> Toca tsi chanihi quiha Quënëhacanicuë cabo: “Jodioba quinia ó tsi Cristo janaxëquia. Jatsi ja qui yosacaxëceni quiha Sión racahai ca nohiria bo rë. Jama, ja qui rabiayama-caxëceni quiha ja qui chitimicanaibo ra” i Dios ni quiha jato yoati na.

## 10

### *“Chahahuapaimaria xo jodiobo” i Pablo nina*

<sup>1</sup> Jaha ë quëëhai ca tsi xo toa noho jimibo xabahamahacahaina ra, ëbë xatë bá. Dios qui bëhoxquia ja xabahamahacacano iquish na. <sup>2</sup> Jabi anomaria tsi xo toa Dios qui ja aracanaina ra; mahitsa ja nori. Cahëhaxma tsi ara-aracani quiha rë. <sup>3</sup> Jasca, Diós mëstëhuahai ca quinia cahëyamacani quiha rë. Ja tsi xo toa jato jabi bo, jato yoba bo, tihi cabo nicariacani quiha mëstëhuahacaxëna. Jama, Dios xabahamati quinia ma xo toa ra. <sup>4</sup> Jato arati quinia tsi xo toa Moisés yoba nicahaina rë. Jama, toa mëstëhuahacati quinia Cristó jatihuani quiha, ja qui chitimicanaibo tëquë mëstëhuahacano iquish na. <sup>5</sup> Jabi toa mëstëhuapaoni ca quinia yoati tsi Moisés quënënicuë. Quënëhi tsi, “Bësoxëhi quiha yoba nicahai cato” i ja ni quiha rë. <sup>6</sup> Jama, oquë tsi xo mëstëhuahacati quinia huëtza, naa Cristo qui no chitimihaina ra. Ja tsi xo toa “¿Nai qui canoma ni? Cristo jahari no bëno, noqui mëbiti” iyamaqui noa ra. Jatihuahacani quiha jahuë xabahamati yonoco ra. <sup>7</sup> Jasca, “¿Rësonish caba iti qui canoma ni, Cristo tëroxëna?” iyamaqui

noa. <sup>8</sup>“Basima xo Diós mato mëbihaina ra” ii quiha Dios Chani. “Mato jana, mato shinana, tihi cabá tsi ‘Chitimiquia’ itsicana” ii quiha Dios Chani ra. Jabi naa xabahamati Chani tsi xo naa ë yoahaina ra. <sup>9</sup>“Noho Ibo tsi xo Jesu” i pi ma no tsi rësonish cabo quima jahuë Cristo tërohacani ca mato shinaná pi ma chahahuano tsi mato xabahamaxëhi quiha Dios ra. <sup>10</sup>Mato shinaná tsi ja qui chitimiQUI mato, mëstëhuahacaxëna. Jasca, xabahamahacaxëqui mato, mato janá tsi “Chahahuaquia” i ma quë no. <sup>11</sup>Jabi “Rani-ranixëhi quiha tsohuëcara ca ë qui chitimihai cato” ii quiha Quënëhacanish cabo ra. <sup>12</sup>Jabi jaboqui jasca ca quiniá tsi Dios qui bëcani quiha nohiria bo tëquë, naa jodiobo, carayanabo. Jasca ca Ibo jayaca xo ra, jaboqui. Jabi jaha quënacanaibo tëquë shomahuariahahi quiha. <sup>13</sup>Xabahamahacaxëhi quiha jatiroha ca Ibo janë quënahai cabo ra.

<sup>14</sup>Jabi ¿jënahuariaxo Cristo nohiriá quënana, ja qui chitimiyamapiquí na? Jasca, Dios xabahamati Chani pi nicayamahi tsi ¿jënahuariahax ja qui ja chitimicana? Jasca, jato qui pi Dios Chani yoahacayamano tsi ¿jënahuaria xo toa Chani nohiria bá nicana rë? <sup>15</sup>Jasca, Dios Chani yoatí joni bo pi chahahuacanaibá raayamano tsi ¿jënahuariaxo raca Dios Chani ja yoacana rë? Jabi, “Jiaria tsi xo Dios Chani yoacanaibo bëcanaina ra” ii quiha Quënëhacanish cabo. <sup>16</sup>Jama, toa Chani jia ca nicacasyamacani quiha jatiroha cabo rë. Jabi tocani quiha Isaías yamabo pë, naa “Yama tsi xo noho chani chahahuacanaibo rë, Ibobá” i ja niquë no. <sup>17</sup>Jatsi chitimicani quiha nohiria, Chani nicahax na, naa Cristo Chani jia cato.

<sup>18</sup>¿Jabi naa Chani jia ca jodiobá nicayamayamani? ¿jënahuariahax “Nicayamaqui noa” i jaca na ra? Ja nicayocani quiha.

“Jatiroha ca mai qui caniquë Dios Chani yoacanaiba joi. Nëama xo jato chani nohiria bá nicaquë ra” ii quiha Quënëhacanish cabo ra.

<sup>19</sup>Jasca, Dios xabahamati Chani nicaxo tsi ¿ja cahëyamayamacani? Nicaxo tsi ja cahëcaniquë iquia ra. Jodiobo yoati tsi Diós nëcani quiha Moisés quënëni cato ó no: “Nohiria huëtsa, naa nohó-na ma cabo xabahamaxëquia. Jatsi jato qui yosanaxëqui mato ra. Ea cahëtimaxëni ca nohiria huëtsa bo ë xabahamano tsi caxaxëqui mato pë”

i Dios ni quiha jato yoati na.

<sup>20</sup>Jasca, carayanabo ri yoati tsi Dios chaniniquë, Isaías quënëni cato ó no. Bëroria xo ja quënënina: “Ea bicaxëcani quiha ëa mërayamacanaibo ra. Ea cahëcaxëcani quiha ëa nicayamacanaibo ra”.



Tihi tsi ja quënëni quiha carayanabo yoati na.

<sup>21</sup> Jama,

“Nicamisxëni ca ëa pasomaha ca nohiria bo qui joi ama-  
amaquia, jato mëbicasquí na; mahitsa quiha”

i Dios ni quiha Israél ca nohiria yoati na.

## 11

### *Xabahamahacaniish ca Israél cabo*

<sup>1</sup> Jabi ja nicamiscanai ca iqui tsi çjahuë Israél ca nohiria Diós niani? Ayamahi quiha. Jato pi ja niarohano tsi ë niahacaquë aniquë ëa ri rë, jodiobo ë nori iqui na. Abraham चाहिताख-  
ocobo yoi xo ëa ri. Benjamín xatë tsi ë coniquë ra. <sup>2</sup> Jasca, siri tsi Israél ca nohiria Diós biniquë jahuë nohiria-nohiria iti. Jato tëquë niayamaxëhi quiha ra. Tonia Quënëhacaniish cabo cahëyamaqui mato, naa Elías yamabo yoati na. Siri tsi Elías yamabo Dios qui chanini quiha. <sup>3</sup> Ja nëcani quiha: “Mi Chani yoacanaibo tēpasani quiha rë, Ibobá. Jasca, mi qui arati altar bo poxacani quiha pë. Ea roha tsi xo toa bēsohaina ra. Jaboqui ëa pi acasani quiha rë” i Elías yamabo ni quiha, jahuë jimibo pasomaha Dios qui ranimistsi na. <sup>4</sup> Jabi toca tsi Elías yamabo ranimisquë tsi quiha Diós quëbiniquë: “Mimë ma xo mia ra. Jari Israél ca maí tsi xo siete mil ca nohiria huëtsa bo ra, naa Baal bēsojó mēniyamacanaibo ra” i ja qui Dios ni quiha ra. <sup>5</sup> Jabi Elías tiyá tsi jascaria tsi xo jaboqui rë. Jari tobi xo Diós bini ca jodiobo xatë bo ri, naa ja qui aracasanaibo. Diós noihai ca iqui tsi xabahamahacaxëhi quiha huësti huësti cabo. <sup>6</sup> Jato bichi quiha Dios, jato noiquí na. Jato jabi, jato yoba, tihi cabo ja acanai ca iqui tsi jato biyamahi quiha. Ja acanai cató pi Diós jato xabahamarohano tsi ja noihai cató tsi ja xabahamahacayamaquë acaquë ra. Jama, noqui noiquí tsi noqui bichi quiha Dios ra.

<sup>7</sup> Çjënipihi ni noa? Mahitsa Dios mēstë Israél ca nohiria bá mēra-mēraniquë iquia ra. Dios mēstë ja biyamacani quiha. Biniquë jato maxo pistia roha, naa Diós bini cabo roha. Quëstonariani quiha tēxë ba shinana rë, ja चाहितुआसुआ-  
macani iqui na. <sup>8</sup> Jabi toca tsi jato yoati tsi chanihi quiha Quënëhacaniish cabo ra. “Dios quinia cahëtimaxëni ca shina jato qui Diós aquë ra” ii quiha. Jasca, “Jabija ca chani jisquí tsi cahëyamacaxëcani quiha. Nicaquí tsi चाहितुआसुआ-  
macaxëcani quiha pë. Jabi toca xo jaboqui rë” ii quiha Dios Chani jato yoati na. <sup>9</sup> Jasca, Israél ca nohiria pasomaha chaniniquë David yamabo ri.

“Mahitsa tsi xo jato qui jia ca arati fiesta bo ja acanaina ra.

Jaha ja quëëcanai ca jabi yoi iqui tsi Dios quima casocani quiha pë.

Ja iqui tsi copihacacaxëcani quiha ra”  
 i David yamabo ni quiha. <sup>10</sup> Jasca,  
 “Jato shina tsëmonano ra, ja cahëyamacano iquish na ra.  
 Jaha ja quëëcani ca jahuë bo iqui tsi ja tënëcano”  
 i David yamabo ni quiha jahuë jimibo yoati na.

<sup>11</sup> Jabi Cristo quima jodiobo casoniquë rë. Ja iqui tsi  
 çbënorohacaxëcahi ni? Iyamacaxë-cani quiha iquia ra. Jaboqui  
 roha tsi xo toa ja bënocanaina ra. Cristo quima ja casocani  
 nori tahëxo tsi jaboqui carayanabo xabahamahi quiha Dios  
 ra. <sup>12</sup> Jato jocha tahëhax tsi shomahuahacahi quiha Dios  
 cahëyamahai ca carayanabo jaboqui. Ja quima ja casocani iqui  
 tsi nohiria bo tëquë, naa carayanabo xabahamahi quiha Dios.  
 Jabi jaboqui jia tsi xo toa carayanabo bax Diós acaina. Jama,  
 Dios qui jodiobo jahari bacano tsi oquë-oquëriaxëhi quiha  
 carayanabo Diós shomahuahaina ra.

### *Carayanabo xabahamahacahaina*

<sup>13</sup> Jaboqui mato carayanabo qui chaniquia. Mato qui ë  
 raahacanicquë ra, Dios Chani mato yoati. Jia tsi xo naa yonoco  
 Diós ë qui anina ra. <sup>14</sup> Jabi Dios Chani mato qui ë yoahai  
 ca noho jimibá tsayano. Toca tsi mato qui noho jimibo  
 yosanamacasquia Cristo qui jato mëpixëna. Tonia mato bax  
 pi Diós acai ca jisquí tsi ja chahahuacamitsa jato ri ra. <sup>15</sup> Jabi  
 jodiobo Diós niabëriani quiha ra. Niabëria tsi mato carayan-  
 abo ja biniquë xabahamaxëna. Jama, Cristo qui jodiobo  
 bacano tsi anomariaxëhi quiha mato carayanabo bësohaina  
 toatiyá no ra. Toa barí tsi chitahëxëhi quiha jahuë rëso, naa  
 rësonish cabo Diós bësomaxëquë no. <sup>16</sup> Jahari jahuë jodiobo  
 bixëqui Dios. ¿Abraham, jato rëquëbo jahëpa bo, tihi cabo  
 Diós biyamayamani? Jato pi bichi tsi çjato chahitaxocobo ri  
 biyamamayaxëhi ni Dios tia? Jato jahari bixëqui ra. Abraham  
 yamabo Diós aquëquëmaniquë jahuë-na iti. Jasca, bichiquixëhi  
 quiha jahuë chahitaxocobo ri.

<sup>17</sup> Jabi jodiobo niahacanicquë rë, naa mëchish-hacaha ca  
 mëshi noma jascaria. Jabi jodiobo, naa mëshi noma bo nia-  
 hacani quiha, Cristo qui ja chitimiyamacani iqui na. Jatsi jato  
 tahëhax tsi jamëri ca mëshi huëtsa bo, naa mato carayanabo  
 catsamihacani quiha, Dios shoma bo ma xatënano. Jaboqui  
 Abraham, jahuë chahitaxocobo, tihi cabo qui Diós ani ca  
 shoma bo xatënaqui mato ra. <sup>18</sup> Japi quiniacaxëcahuë. Jihui  
 mëshi noma bo, naa jodiobo oahuayamacana. Jari mëshi  
 roha ma nori ca shina-bënoyamacana. Mato oquëhuahai ca tsi  
 xo Dios ra. <sup>19</sup> “Toa mëshi noma bo mëchish-hacanicquë, jato no  
 ratino iquish na ra” çii ni mato sa? “Tonia jato oquë xo noa  
 ra” i ma mitsa pë. <sup>20</sup> Quiniacaxëcahuë. Toa mëshi noma bo,  
 naa jodiobo, mëchish-hacani quiha ja chitimiyamacani iqui na.

Jasca, jato ma ratiniquë, ma chitimini iqui na. Japi mamë oquëhuayamacana. Quiniacaxëcahuë, janyama ca ma ayamano iquish na, naa jodiobá ani jascaria. <sup>21</sup> Jabi jodiobo, naa jihui noma mëshi bo Diós nianiquë, ja qui ja chitimiyamaquë no. Jasca, mëshi noma bo pi niaquí tsi mato ri ni axëhi quiha Dios, ja qui ma chitimiyamaquë no. <sup>22</sup> Japi Diós noihaina, ja caxahaina, tihí cabo qui tsayacahuë. Jaha nicayamacanaibo qui caxahi quiha Dios. Jama, Dios pi ma noi-noino tsi, ja qui ma chitimipino tsi mato mëbixëhi quiha ra. Jama, nicayamapihi tsi mëchish-hacaxëqui mato ri ra.

<sup>23</sup> Jasca, jodiobá chahahuatëquëpino tsi jahari pi Dios qui ja bëcano tsi jihui qui jato catsamimaxëhi quiha Dios. Jahari jato joihuaxëhi quiha. Toca ca ati chama jaya xo Dios ra. <sup>24</sup> ¿Jabi mato carayanabo jia tsi Diós biyamayamani? Jia tsi mato, naa jamëri ca mëshi bo pi bichi tsi ¿oquë tsi jahuë nohiria-nohiria, naa mëshi noma bo biyamayamaxëhi ni? Tocaxëhi quiha ra, Cristo qui ja chitimicaquë no. Dios qui bëroria tsi xo mëshi noma bo jahari jato noma iti qui catsamimatëquëhaina.

### *Xabahamahacaxëhi quiha jodiobo*

<sup>25</sup> Jisa, ëbë xatë bá. Jahuë Israél ca nohiria yoati tsi Diós acái ca cahëyamacani quiha nohiria. Yoahama ja ini quiha. Ja tsi xo toa jaboquí jato bax Diós acái ca mato yoaxëquia, mamë ma oquëhuayamano iquish na. Jaboquí tsi Dios Chani pasomaha ca xo jodiobo rë. Jama, naamapaoyamaxëhi quiha toca tsi ja icanaina iquia. Jabi jariapari Cristo qui bëcaxëcani quiha jatiroha ca país ca nohiria bo. Jariapari chahahuacaxëcani quiha huëstima ca carayanabo. Jaquirëquë chahahuatëquëxëhi quiha jodiobo ri ra. <sup>26</sup> Toatiyá tsi xabahamahacaxëhi quiha jodiobo tëquëta. Jabi jasca ca ii quiha Quënëhacanish cabo ri:

“Sión ax joxëhi quiha Xabahamati Ibo ra.

Joxo tsi jato quinia yoi bo quima jodiobo bësomaxëhi quiha.

<sup>27</sup> Toatiyá tsi jato jocha masaxëquia, ë yoani jascaria” iquiina.

<sup>28</sup> Jaboquí Dios pasomaha tsi xo jodiobo rë, naa Cristo xabahamati Chani tahëhax na. Jaha tsi Diós mato carayanabo biniquë shomahuaxëna, jato tahëxo na. Jama, siri tsi Diós jodiobo bini quiha jahuë xocobo iti. Jato naborëquëbo iqui tsi jari jato noihi quiha Dios. <sup>29</sup> Jahari jato bixëhi quiha Dios ra, jato ja shomahuacasni iqui na. Jahuë shina rarinaamayamahi quiha. <sup>30</sup> Jabi siri tsi Dios nicamixëni cabo mato carayanabo i-ipaoniquë. Jama, jaboquí shoma xo mato, jodiobá chahahuacasyamahai iqui na. <sup>31</sup> Jasca, jaboquí Dios nicamixëni cabo tsi xo jodiobo ri. Jama, huëa huëtsá tsi mato qui Diós acái ca shoma bo bicaxëcani quiha jato ri. <sup>32</sup> Jabi jamë ax jocha

quima tsëquëtimaxëni xo nohiria bo tëquë. Toca tsi Diós ani quiha nohiria bo tëquë jasca ca quiniá tsi shomahuaxëna.

<sup>33</sup> Anomaria tsi xo Dios tiisi ra. Jatiroha ca cahëhi quiha. ¿Jënahuariaxo Dios shinahai ca nohiria bá cahëna? Diós acai ca cahëtimaxëni xo noa. Jasca, jahuë quinia bo cahëyoiti mëtsama xo noa ra. <sup>34</sup> Yama tsi xo Ibo Dios shinahai ca cahëhai cato ra. Jasca, yama tsi xo Dios yobati mëtsa cato. <sup>35</sup> ¿Tsohuë ni toa Dios qui jahuëjahuë ati mëtsa cato pa, mëbixëna? Narisyamahi quiha. <sup>36</sup> Jatiroha ca Diós aniquë. Jahuë chamá tsi bësohi quiha jatiroha cabo. Jasca, jahuë oquë bax tsi jatiroha ca acacanicuë ra. Jatsi jia tsi Dios no ocahua-ocahuapaoxëti xo.

## 12

### *Dios qui jamë aquëquëhai ca nohiria*

<sup>1</sup> Jabi anomaria tsi xo toa Diós noqui shomahuahaina ra. Ja quëshpi tsi mato bënariaquia, ëbë xatëbá, Dios qui mamë ma ano. Jatsi mato yora bo, mato shinana, tihi cabo ja qui aquëquëmacana jahuë yonoco ati. Tocapimano tsi mato qui ranixëhi quiha Dios. <sup>2</sup> Jasca, maí ca nohiria ba jabi banahuayamacana ra. Yoi quiha jato jabi. Jama, Diós mato shina paxahuaxëno. Paxahuaxo mato jabi ja jabitihuaxëno. Jatsi Dios shinana, ja qui jia cato, ja qui ranihuahai ca jahuë bo, tihi cabo ati cahëxëqui mato ra.

<sup>3</sup> Jabi ëa Diós biniquë jahuë Chani yoati. Jaha tsi mato yobaquia. Noho yoba tsi xo naa: Mamë oquëhua-oquëhuariayamacana iquia. Jama, Diós mato qui ani ca medidá tsi mato jabi ma tanamano. Jabi naa medida paxa ca tsi xo toa Dios qui ma chitimiyoihaina. <sup>4-5</sup> Jasca, jamëri tsi xo toa Diós noqui acai ca tiisi bo, naa noba yora xatë bo jascaria. ¿Jamëri ma ni noba huico, noba tahë, noba mëquënë, tihi cabá acaina ra? Jabi toca xo noqui chahahuacanaibo ri. Jamëri ca yonoco jaya xo noa noqui tëquë ati. Japi mëbinabëquinono. <sup>6</sup> Ja noihai ca iqui tsi noqui tëquë qui jamëri ca tiisi bo ahi quiha Dios. Huësti tsi xo toa Dios Chani yoati mëtsa cato. Dios Chani yoati tiisi jayapiquí tsi jia tsi Dios Chani yoacana, naa ja qui ma chitimihai cató no. <sup>7</sup> Huëtsa tsi xo toa nohiria mëbiti mëtsa cato. Mëbiti tiisi jayapiquí tsi jia tsi nohiria mëbicana. Jasca, huëtsa tsi xo toa nohiria tiisimati mëtsa cato. Tiisimati tiisi jayapiquí tsi jia tsi nohiria tiisimacana. <sup>8</sup> Jasca, huëtsa tsi xo toa nohiria ranihuati mëtsa cato. Jatsi nohiria ranihuati tiisi jayapiquí tsi jato chahahuacana. Jasca, huëtsa bo tsi xo huashiyamahaina. Jatsi mato jahuë bo xatënati tiisi jayapiquí tsi huashiyamacana. Tihi cató tsi nohiria mëbiquí tsi rani tsi jato mëbicana.

### *Chahahuacanaiba jabi-jabiria*

<sup>9</sup> Jatsi paraxoma noicana. Yoi ca quima bēsocana. Jia ca ó quēēcana. <sup>10</sup> Jasca, jia tsi mabē xatē bo noicana. Jia tsi ocahuanacana, jia ca mabē xatē bá aquē no.

<sup>11</sup> Jasca, yonocohi tsi chiquishyamacana. Espíritu Santó tsi Díos yonoco ariacana Ibo bax yonocoquí na.

<sup>12</sup> Ibo ó pasohi tsi ranicana. Tēnēhi tsi yosanayamacana. Dios qui bēhox-rohacana.

<sup>13</sup> Chahahuacanai ca noitiria cabo ya mato jahuē bo xatēnacana. Jasca, mato bēroma ca shishocanaibo orihuacana.

<sup>14</sup> Mato yosixēni cabo ocahuayamacana. Jama jato bax bēhoxcana.

<sup>15</sup> Ranicanaibo ya ranicana. Nohiria pi cohuēno tsi jato bēta cohuēnacana.

<sup>16</sup> Jia tsi racanabēquicana. Mamē oquēhuayamacana ra. Jama, noitiria cabo ya ma rabēnaxēti xo. “Tiisi-tiisiria ca ēa xo naa ra” iyamatsicana; anoma quiha.

<sup>17</sup> Nohiria bá pi mato yosino tsi jahari yoi ca copiyamacana. Nohiria qui jia ca jahuē bo ati ó quēēcana. <sup>18</sup> Jatiroha ca nohiria bo ya jia tsi racanabēquiti tanacana. <sup>19</sup> Nohiria bá pi mato yosino tsi jato tēnēmayamacana, ēbē xatē bá. Jama, jato qui Dios caxano. “Ea tsi xo nohiria tēnēmati ibo ra. Yoi ca acanaibo copixēquia” ii quiha Dios Quēnēhacanish cabo ó no. <sup>20</sup> Jasca, mato pasomaha cabo pi paxnano tsi jato orihuacana. Ja tēshinacano tsi jēnē jato qui acana. Tocapimano tsi bērabicaxēcani quiha. Jatsi jato jocha quima ja casocamitsa jato ri. <sup>21</sup> Jabi mato qui nohiria bá yoi ca ano tsi jato qui yoi ca ayamacana. Toca tsi jato yoi ca bēboxēqui mato, jia ca ma acai cató no.

## 13

### *Gobierno chama bo qui nicahaina*

<sup>1</sup> Jabi yonahai ca gobierno chama bo qui nicaxēti xo jatiroha ca nohiria bo ra. Jatsi yonati chama amati ibo tsi xo Dios. Ja tsi xo toa jato qui chama acaina noqui yonati. <sup>2</sup> Japi gobierno yoba pi nicayamahi tsi Dios qui jia ca pasomaha ixēqui mato pē. Jabi copihacaxēti xo gobierno pasomaha cato tia.

<sup>3</sup> Jama, gobierno yoba pi nicahi tsi gobierno chama qui raquēyamaxēqui mato. Jama, gobierno chama bo qui raquēxēhi quiha toa yoyocanaibo ra. Jatsi raquēcasyamapiquí tsi gobierno yoba nicacana. Jia ca ma ano tsi jia tsi mato ocahuaxēhi quiha gobierno chama bo. Jato qui jia ixēhi quiha mato jabi. <sup>4</sup> Jabi Dios yonati tsi xo toa chama bo ra. Mato ja mēbixēti ca xo. Jama, anoma ca pi ahi tsi jato qui ma raquēxēti xo. Mato copiti chama jaya ca xo ra. Tocacani quiha Dios mēbixēna. Yoyocanaibo copicani quiha ja bax na. <sup>5</sup> Japi

gobierno yoba nicacana, chama bá mato copiyamano iquish na. Jabi noba shina qui jia tsi xo toa gobierno chama ba yoba nicahaina.

<sup>6</sup> Jasca, gobierno chama bo qui mato impuesto bo acana. Copihacaxëti xo gobierno chama bo jato yonoco quëshpi na. Jabi Dios bax yonococani quiha ra, jia tsi jato yonoco ja acaquë no. <sup>7</sup> Jasca, jato ó tsi cuenta pi jayaquí tsi copihuë. Rani tsi jato qui mato impuesto bo acana. Jasca, jia tsi mato yonahai ca chama bo qui nicacana ra. Jato ma chahahuaxëti xo.

### *Noinacano*

<sup>8</sup> Quiniacaxëcahuë. Anoma xo cuenta bo ra. Huësti roha tsi toa cuenta jia cato. Toa cuenta tsi xo nohiria huëtsa bo no noihaina. Jabi Dios yoba nicahai ca tsi xo toa jahuë xatë noihai cato. <sup>9</sup> Jasca, Dios yoba tëquë ma ano ra: “Joni huëtsa ahui biyamacana, joni ayamacana, yomayamacana, nohiria huëtsa ba jahuë bo ó quëëyamacana. Tihi ca tsi acahuë” ii quiha Dios yoba bo. Jasca, tobi quiha toa Dios yoba huëtsa bo ri; jama, huësti roha tsi xo toa Dios yoba-yobaria cato. “Huëtsa bo noicana, mamë ma noihai jascaria” ii quiha Dios oquë ca yoba ra. Tocapiquí tsi yoba huëtsa bo ri jatihuaxëqui mato iquia. <sup>10</sup> Noipiquí tsi mabë xatë qui yoi ca ayamaxëqui mato ra. Dios yoba tëquë nicahai ca tsi xo toa nobë xatë bo no noihaina ra.

<sup>11</sup> Jabi ma tocaxëti xo, joti basima noba Ibo nori quëshpi na. Oxatiya ma xo naa ra. Jatsi jaha bësocana. No chahahuaniquë tsi quiha jari basi Cristo johai ca iipaoniquë. Jama, jaboqui basiriama xo ja bacahaina iquia ra. <sup>12</sup> Jatipaimaria xo jocha tsëmonatiya ra. Huëapaimaria xo ja johai ca xabaca. Japi jocha tsëmo quima bësocana. Jasca, Dios jabi jia ca sahuëcana, soldadó jahuë armadura sahuëhai jascaria, huëa ó xo tsi bëboxëna. <sup>13</sup> Huëaná ca nohiria iipiquí tsi jabi jia ca no jayati xo. Jama, tobi quiha toa yoyocanaina: naa pabë-pabëriahaina, pahëhaina, anoma ca chotahaina, iquinahaina, yosanahaina. Tihi cabo tsi xo yoi. <sup>14</sup> Jama, noba Ibo Jesucristo jabi sahuëcana. Sahuëxo tsi mato noma jabi yoi ca chahahuayamacana, jaha ja quëëhai ca axëna.

## 14

### *Quiniaxëni ca chahahuacanaibo*

<sup>1</sup> Jabi tobi quiha toa quiniaxëniria ca chahahuacanaibo ra, naa coshi yama cabo. Jia tsi jato joihuacana. Jamëri ca jabi bo pi ja jayacano tsi jato raniyamacana, naa jato jabi tahëxo na. <sup>2</sup> Jamëri xo nohiria ba jabi bo ra. Huësti ca chahahuahai ca tsi xo toa jatiroha ca pihaina. Ja qui jiaria quiha jatiroha ca ja pihaina ra. Jama, tobi toa jaha quiniaxëni ca chahahuahai

cato. Verdura bo roha picatsi quiha ra. Ja qui roa tsi xo toa piti huëtsa. <sup>3</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Piti ó quiniaxëni ca ranimisyamaxëti xo jatiroha ca jahuë bo pihai cato. Anoma quiha. Jasca, jatiroha ca picatsai ca ranimisyamaxëti xo verdura bo roha pihai ca ri, Diós toa dos ca nohiria bini iqui na. <sup>4</sup> Jatsi, çjënahuariahax raca toca tsi mabë xatë bo ma ranina? Anoma quiha. Ibobá-na tsi xo toa bo tëquëta, mato yonati bo nomari. Anoma ca pi ja acano tsi Diós jato yoano iquia. Jato mëbixëti mëtsa xo Dios ra, jia ca ati.

<sup>5</sup> Jasca, tobi quiha toa jodioba fiesta barí tsi aracascanaibo. Oquëria ca jato bari bo nori ca quëscahuacani quiha. Jama, chahahuacanaibo huëtsa bo qui jaharisi tsi xo jatiroha ca bari. Jatsi shinaparijëti xo jatiroha cabo ra, jia ca ati cahëxëna. <sup>6</sup> Jabi, “Oquë tsi xo naa barí tsi Dios qui no arahaina” i huësti ca mitsa. Jënima quiha. Toa barí tsi aracatsi quiha, Dios ranihuaxëna. Jasca, Dios ranihuahi quiha jatiroha ca pihai ca ri, jahuë piti quëshpi tsi “Gracias” ja iqui iqui na. Jasca, Dios ranihuahi quiha verdura bo roha pihai ca ri. Dios qui “Gracias” ii quiha toa ri. <sup>7</sup> Japi quiniacaxëcahuë, mabë xatë jabi bo tahëhax na. Nomë bësoyamaqui noa, jaha no quëëhai ca roha ca axëna ra. No acai ca tsayahi quiha nobë xatë bo ra. <sup>8</sup> Jatsi bësopihi tsi Ibo bax bësoqui noa. Jasca, rësopihi tsi Ibo bax rësoqui noa. Bëso, bësoyama, tihi tsi no imitsa. Tocahi tsi jari Ibobá-na xo noa ra. <sup>9</sup> Ja tsi xo toa no bax Cristo rësoni quiha. Rësohax ja bësohtëquëniquë noqui tëquë, naa bësocanaibo, bësoyama cabo, tihi cabo yonaxëna. <sup>10</sup> Jatsi, çjëniriexo raca nobë xatë bo no ranina? Jasca, çjëniriahax raca nobë xatë bo qui no caxana? Dios bësojó tsi niixëqui noa, noqui tëquë copihacaxëna, joni bësojó nomari. <sup>11</sup> Jabi Quënhëhacanish cabo ó tsi Ibo Dios nëcaniquë:

“Bëso xo ëa ra. Parayamaquia.

Ea bësojó tsi mënicaxëcani quiha jatiroha cabo ra.

Jia tsi Dios ocahuaxëhi quiha jatiroha ca nohiria”

i Dios ni quiha. <sup>12</sup> Japi Dios qui noba jocha bërohuaxëqui noa, naa noqui tëquëta ra.

### *Mabë xatë bo jochamayamacana*

<sup>13</sup> Japi mato huëtsa raniyamacana. Jama, jato ma mëbixëti xo. Jato jochamayamacana. Jabi jia ca ma jayapino tsi jia ca acaxëcani quiha. Jama, ma yoyopino tsi ja tocacamitsa jato ri pë. <sup>14</sup> Jatsi nicaparicana. E qui jënima tsi xo jatiroha ca no pihaina iquia. Toca ca Ibobá ëa jismani quiha. Jama, jahuëcara pi nohiriá picasyamano tsi oquë tsi xo toa ja piyamahaina. Ja shinahai tsi xo. <sup>15</sup> Jasca, ma pihai cató tsi mabë xatë bo pi yoshihuahacano tsi Dios noihai ca quinia ó tsi bësoyamaqui mato rë. Jasca, çtoa xatë bax Cristo nayamayamani? Japi

jahuëcara ma pihai cató tsi mabë xatë bo yoshihuahacano tsi pinoma tsi xo toa iquia. <sup>16</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Jënima jahuëcara ca ma pihai ca imitsa. Jama, ma pihai ca tahëxo tsi nohiriá mato ranipino tsi oquë tsi xo toa piti ma piyamahaina iquia. <sup>17</sup> Jabi no pihaina, jënë no acaina, tihi cabo tsi xo mahitsa Diós otoihaí cato ó no. Oquë tsi xo toa jabi mëstëxëni ca jayahaina. Jasca, oquë tsi xo nobë xatë bo ya jia tsi no racanabëquihaina. Oquë tsi xo Espíritu Santó tsi no ranihaina. Tihi tsi xo jiaría cabo ra. <sup>18</sup> Nëca pi Cristo quinia ó tsi ma bësono tsi mato qui ranixëhi quiha Dios. Jasca, jia tsi chanicaxëcani quiha nohiria bo ri mato yoati na.

<sup>19</sup> Jatsi Dios quinia ó tsi bësocana. Tocapimano tsi oquëxëhi quiha ma rabë nabëquihaina. Toca tsi mëbihacaxëhi quiha jatiroha cabo. <sup>20</sup> Jatsi ma pihai ca iqui tsi Dios yonoco yoshihuayamacana ra. Jënima tsi xo piti tëquë iquia. Jama, no pihai cató pi nobë xatë bo no jochamano tsi anoma tsi xo toa no pihaina iquia. <sup>21</sup> Jatsi oquë ca quinia tsi xo toa nami no piyamahaina, jënëria no ayamahaina, jahuëcara ca huëtta no acaina, tihi cabá tsi nobë xatë bo no jochamaquë no. <sup>22</sup> Jabi jamëri jamëri tsi xo nohiria bá shinahaina piti yoati na. Jënima quiha. Dios roha ma yoano. Jabi ma acatsai ca pi ahi tsi shoma xo mato, mato shina quësohacayamaquë no. <sup>23</sup> Jama, tobi quiha toa quiniaxëneria cato ra. Ja qui yoi ca pi ja pino tsi ja qui quësoxëhi quiha jahuë shinana pë. Ja qui jocha quiha. Jabi jocha tsi xo toa noqui yoi ca acaina. Noitiria ca tsi xo toa.

## 15

### *Nobë xatë bo mëbihaina*

<sup>1</sup> Jabi quiniaxëneria ca chahahuacanaibo no mëbiti xo ra, naa noqui Cristo quinia cahëxëni cabo. Mëbihi tsi nomë no ranihuayamaxëti xo. <sup>2</sup> Jasca, nobë xatë bo no ranihuaxëti xo. Jasca, jato no mëbino, Cristo quinia ó tsi ja shinahacano iquish na. <sup>3</sup> Cristo jabi no tsayaparino. Joxo tsi quiha jamë tsi ja ranihuayamaniquë. Jama, ja joquë tsi quiha nohiria bá roaniquë pë. Jabi toca tsi chanihi quiha Quënëhacanish cabo, “Ea roamistsi quiha mi qui caxacanaibo” iquiina. <sup>4</sup> Jabi siri tsi naa chani tëquë quënëhacani quiha, jaboqui noqui chamahuaxëna. Jatsi jaha no pasohaina, no yosanayahaina, tihi ca tsi noqui tiisimahi quiha Diós quënëni ca chani ra. Jaha pasocanaibo Diós mëbini ca noqui jismahi quiha. <sup>5</sup> Jasca, Dios tsi xo toa noqui mëbihaina ra. Ja tsi xo toa noqui chamahuahaina. Jabi mato ri Diós mëbino, jia tsi ma rabë nabëquino iquish na. Jasca, mato ja mëbino ra, Cristo quinia ó tsi ma banahuano. <sup>6</sup> Jatsi huësti ca joí tsi Dios, naa noba Ibo Jesucristo Jahëpa jia tsi ocahuabëquixëqui mato.



*Carayanabo qui Dios Chani yoahacaxëti xo*

<sup>7</sup> Jia tsi mato huëtsa joihuanacana, naa Cristó mato joihuani jascaria. Toca tsi ocahuahacaxëhi quiha Dios. <sup>8</sup> Jabi yonati Jesu manëniquë jahuë jimibo mëbixëna iquia. Jato xërëquë xo tsi quiha Dios Chani ja yoaniquë jabija ca Dios nori ca jis-maxëna. Jasca, ja joni cató tsi jahuë jodioba rëquëbo yamabo qui Diós yoani ca chani jatihuahacanicuë. <sup>9</sup> Jasca, mai qui Jesu joniquë carayanabo ri xabahamahacano iquish na. Jia tsi Dios ja ocahuacano jato ri. Jabi toca tsi Salmo quënënish cató quënëni quiha carayanabo yoati na.

“Carayanabo xërëquë xo tsi mia ocahuaxëquia.

Quëquëxëquia mi janë yoati na” ii quiha.

<sup>10</sup> Jasca, Dios Chani iti huëtsa ó tsi,

“Jahuë jodiobo nohiria ya tsi ranicana, carayanabá” ii quiha.

<sup>11</sup> Jasca, iti huëtsá tsi,

“Jia tsi Ibo Dios ocahuacana, carayanabá.

Jatiroha ca nohiria bá Dios ocahuano ra” ii quiha.

<sup>12</sup> Carayanabo yoati tsi Isaías yamabá quënëniquë jaa ri.

“Jisiquixëhi quiha Isaí chahitaxocobo.

Jisiquixo tsi carayanabo yonaxëhi quiha.

Jatsí ja qui chitimicaxëcani quiha carayanabo ri”

i ja ni quiha.

<sup>13</sup> Japi mato carayanabo bax bëhoxquia, Diós mato ranihuano iquish na. Jabi Dios ó pasoqui noa, noqui ja mëbino. Japi Diós mato ranihuano, ma chahahuaquë no. Tocapijano tsi oquëriaxëhi quiha jaha ma pasohaina Espíritu Santo chamá no.

*Carayanabo qui Pablo raahacanicuë chaniti*

<sup>14</sup> Tiisi ma nori ca iipiquia, ëbë xatë bá. Jasca, shinajiaxëni xo mato iquia. Mato tiisi iqui tsi jia tsi yobanati mëtsa xo mato, jia ca axëna. Tihi ca tsi cahëyoiquia. <sup>15</sup> Jabi raquëxoma tsi naa carta mato qui ë quënëquë, noho yoba ma shina-bënoyamano iquish na. Raquëhaxma tsi mato qui chaniquia, ë qui jahuë Chani yoati yonoco Diós ani iqui na. <sup>16</sup> Mato carayanabo qui ëa ja raanicuë, jahuë Cristó Chani ë yoano. Toa yonoco aquí tsi ë qui Diós ani ca Chani boquia mato carayanabo qui. Espíritu Santó rohahuahacanicuë ca ofrenda jascaria tsi Dios qui mato mëacasquia ra. <sup>17</sup> Jabi ë qui jia tsi xo toa Dios bax ë acana iquia. E aca ca qui bërabiyamaquia, jahuë Jesucristo ya ë yonocobëquinahai ca iqui na. <sup>18</sup> Jabi ë yoahana, ë acana, tihi cabá tsi jia tsi xo toa mato bax Cristó acana ra. ¿Tsayacanai? Jaboqui Dios banahuaqui mato ra, Dios Chani mato qui ë yoani iqui na. <sup>19</sup> Jasca, mato xërëquë xo tsi jisti bo ë aniquë. Toca tsi Espíritu Santo chama ma jisni quiha. Tihi cabá tsi Cristo qui mato carayanabo mëpiahacanicuë ra. Jasca, toca tsi

Cristo Chani ë yoabonaniquë jatiroha ca iti xo na. Jerusalén, nëama ca Ilírico mai, tihi cabo xo tsi jato qui jahuë Chani ë yoaniquë ra.

<sup>20</sup> Jabi Dios Chani yoahi quiha joni huëtsa bo ri. Jia quiha. Jama, ja yoacanai cato ax tsi yoacasyamahai ca ëa xo naa. Jato yonoco quiha. Ja tsi xo toa basi, naa Dios Chani nicayamanish cabo qui Cristo Chani yoacasquia, naa yoahama cato xo na.

<sup>21</sup> Tocatsiquia Quënëhacanish cabo jatihuahacano iquish na.

“Jisxëhi quiha jahuë Chani nicahama cabo.

Cahëcaxëcani quiha nicayamacanaibo” ii quiha.

### *Romá ca chahahuacanaibo qui Pablo shishocasnina*

<sup>22</sup> Nëama xo tsi Dios Chani yoahi tsi ë bamaniquë mato qui shishoxëna. Mato qui canoma ë iniquë rë. <sup>23</sup> Jama, jaboqui jatihuahacaquë nëa xo tsi Dios Chani ë yoahaina ra. Japi mato jisi joquia. Naama tsi mato qui ë cacasni quiha. <sup>24</sup> Jabi ë shinahai ca tsi xo naa: Mato oquëria ca España mai qui capama tsi mato yaca qui shishoparicasquia. Rani tsi shishonabëquixëqui noa tia. Jaquirëquë España mai qui ëa ma raaxëti xo.

<sup>25</sup> Jaboqui Jerusalén qui caapariquia, toá ca chahahuacanaibo mëbixëna. <sup>26</sup> Jabi Macedonia, Acaya, tihi ca maí ca carayana ca chahahuacanaibá parata catiani quiha Jerusalén ca noitiria ca jodiobo bax na. Toa parata jato qui ë boxëti xo. <sup>27</sup> Ranixo tsi naa parata ja acani quiha toá ca noitiria cabo mëbixëna. Jabi toá ca noitiria ca jodiobo carayanabá mëbixëti xo iquia. ¿Jodiobo iqui tsi Dios Chani ja nicayamayamacani? Ja quëshpi tsi jaboqui Jerusalén ca noitiria ca jodiobo ja mëbicaxëti xo iquia, ja biniayamacano iquish na. <sup>28</sup> Jatsi jaboqui carayanabá ë qui mëani ca parata pari Jerusalén cabo qui ë booparixëti xo. Niabëria tsi jahari joxëquia España mai qui. Jopama tsi mato qui shishoxëquia tia. <sup>29</sup> Jatsi mato qui ë cahëno tsi ëa chamahuariaxëhi quiha Cristo tia, jia tsi mato ë mëbino.

<sup>30</sup> Jasca, ë bax ma bëhoxno, ëbë xatë bá, Ibo Jesucristo tahëhax na. Jasca, ëa ma noihai ca iqui tsi ëa ma mëbino Dios yonoco ati, naa ë bax ma bëhoxhai cató no. Jabi, ¿Espíritu Santó ëa mato noimayamayamani? <sup>31</sup> Jatsi ë bax bëhoxcana, jodioba maí ca nicamixxëni cabo quima ë paxano iquish na. Jasca, bëhoxcana, ë bohái ca parata ranixo tsi Jerusalén ca chahahuacanaibá bino ra. <sup>32</sup> Jaquirëquë Dios shina pi ja ino tsi rani tsi mato qui joxëquia tia. Johax mato bëta chitëxëquia, joiparixëna. <sup>33</sup> Iquë. Noqui bëpasimahai ca Diós mato tëquë bëtano ra. Amén.

## 16

*Romá ca bo Pabló joihuanina*

<sup>1-2</sup> Jabi noba yoxacato, naa Febe mato qui raaxëquia. Iboba janë tsi naa yoxa joihuacana iquia ra. Nëá ca Cencreá ca iglesiá ca yonocoxëni ca quiha. Chahahua-canaibá jabi tsi xo toa jia tsi nohiria joihuahaina. Jia tsi ëa naa yoxá mëbini quiha. Ja iqui tsi jatiroha ca quiniá tsi naa yoxa mëbicana ja joquë no.

<sup>3</sup> Jasca, Priscila, Aquila, tihi cabo joihuacana. E bëta ax tsi Dios bax ja yonocobëquipaocaniquë jato ri. <sup>4</sup> Ea tahëhax ja naquë acaniquë ra, ëa xabahamaxëna. Ja quëshpi tsi jato qui “Gracias” iquia. Jato qui “Gracias” ii quiha carayanaba iglesia bo tëquë ri. <sup>5</sup> Jasca, jato xobó ca catihai ca aracanaibo joihuacana. Jasca, noho rabëti Epeneto joihuacana. Asia maí ca jariapari ca Cristo chahahuanish ca ja ini quiha. <sup>6</sup> Jasca, María ri. Mato bax ja yonoco-yonocorianiquë ra. <sup>7</sup> Jasca, tobi Andrónico, Junias. E bëta preso qui nanëhacanish cabo tsi xo toa bo. Noho rabëti bo quiha. Oquë-oquëria ca Dios Chani yoacanaibo ja icani quiha. Jariapari Cristo chahahuanish cabo tsi xo naa bo; jato cho ë iquiina. Jia tsi tihi cabo joihuacana.

<sup>8</sup> Jasca, Amplias joihuacana. Ibo iqui tsi naa joni noiquia ra. <sup>9</sup> Tobi quiha Urbano, naa ë bëta yonocobëquipaonish cato. Tobi quiha Estaquis, naa ë noihai cato. Tihi cabo noicana. <sup>10</sup> Jasca, Apeles, naa Cristo chahahuanish ca yosi cato, Aristobuló-na bo, tihi cabo joihuacana. <sup>11</sup> Tobi noho jimi bo Herodión. Tobi Narcisó-na bo, naa jahuë xobó ca aracanaibo. Tihi cabo joihuacana. <sup>12</sup> Jasca, Trifena, Trifosa, tihi cabo joihuacana. Ibo bax yonocoria ca xo. Tobi noba yoxacato Pérsida. Joihuacana. Huëstima tsi xo toa Ibo bax ja yonoconina. <sup>13</sup> Jasca, tobí Rufo, naa Cristo chahahuanish ca yosi cato. Tobi jahuë jahëhua. Tihi cabo joihuacana. Ea jahuë jahëhuá shomahuarianiquë, naa noho cai jascaria iquiina. <sup>14</sup> Jasca, Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes, jato maxó ca rabëti bo, tihi cabo joihuacana. <sup>15</sup> Jasca, Filólogo, Julia, Nereo, jahuë yoxa cato, Olimpas, jato bëtahai ca chahahuacanaibo, tihi cabo joihuacana. <sup>16</sup> Jia tsi joihuanacana iquia ra. Jabi mato joihuahi quiha nëá ca Cristo iglesia bo tëquë.

<sup>17</sup> Quiniacaxëcahuë, ëbë xatë bá. Tobi xo toa chahahuacanaibo oquëxnamahai ca nohiria bo rë. Tobi toa nohiria janyama mëpicanaibo rë. Jaha bësopa. Jato bëta rabënyamacana iquia. <sup>18</sup> Noba Ibo Cristo bax yonocoyamacani quiha ra. Jasca, jamë shinamixëni ca xo. Anoma tsi xo toa ja yobacanaina. Paraquí tsi cahëtimaxëni ca nohiria janyama mëpicani quiha pë. <sup>19</sup> Jabi jato qui nicayamaxëqui

mato tia. Nēama quiha, naa país huētsa bo qui pacananiquē chani mato yoati na. “Jia tsi Cristo nicacani quiha Romá ca chahahuacanaibo” icani quiha ra mato yoati na. Ja iqui tsi rani-raniquia. Jia ca ati ma jabino ra. Oquē tsi xo toa yoi ca cahēyamacanaibo iquiina iquia. <sup>20</sup> Jabi mato mēbixēhi quiha Dios ra, naa noqui ranihuahai cato. Mato bax Satanás bēboriaxēhi quiha. Basima tsi xo toa bari ra. Noba Ibo Jesucristó mato shomahuano ra.

<sup>21</sup> Jasca, mato joihuahi quiha nēá ca Timoteo, naa ē bēta yonocobēquihai cato. Jasca, mato joihuacatsi quiha ē bēta yonocobēquicanaibo, naa Lucio, Jasón, Sosípater. <sup>22</sup> Jabi Tercio tsi xo naa carta quēnēhai cato. E bax quēnēhi quiha. Jarohapa tsi mato joihuaquia ēa ri. <sup>23</sup> Jasca, mato joihuahi quiha Gayo, naa nēá ca ēa orihuahai cato. Jahuē xobó tsi caticani quiha nēá ca chahahuacanaibo araxēna. Mato joihuahi quiha Erasto ri, naa yacatá ca parata obēso cato. Jasca, mato joihuahi quiha nobē xatē Cuarto ri. Tihí cabo tsi xo toa mato joihuacanaina.

<sup>24</sup> Mato tēquē noba Ibo Jesucristó shomahuano. Amén.

*Dios no ocahua-ocahuapaoti xo noa*

<sup>25</sup> Dios no oquēhuano ra. Mato chamahuati Ibo tsi xo toa. Mato mēbixēhi quiha ra, mato qui ē yoani ca Cristo Chani ma banahuano iquish na. Naama pi nohiria qui jonē quiha naa Chani jia ca i-IPAONIQUE ra. <sup>26</sup> Jama, jaboqui bēroria tsi xo naa chani ra. Ja tsi xo toa nohiria tēquē ca qui ja yoahacaxēti xo ra, Cristo qui ja chitimicano jato ri. ¿Jabi tocapixēti nori ca Quēnēhacanish cabá noqui yoayamayamani? Jabi noba bēso-bēsopaohai ca Dios shina tsi xo toa nohiria huētsa bá jahuē Chani nicahaina. <sup>27</sup> Ja huēsti ca tsi xo toa tiisi-tiisiria jaya cato ra. Jatsi Jesucristó tsi Dios ocahua-ocahuacana ra. Amén.

## Primera Carta Del Apostol San Pablo a Los Corintios

### *Corintó ca chahahuacanaibo Pabló joihuanina*

<sup>1</sup> Mato qui quënëhai ca Pablo ca ëa xo naa. Dios shinaná tsi ë quënëhacanicuë, Dios Chani yoati ibo iti. E bëta xo tsi mato joihuahi quiha nobë xatë Sóstenes ri. <sup>2</sup> Mato Corintó ca chahahuacanaibo qui naa carta raaquia. Dios nohiria bo, naa jahuë Jesucristó tsi mëstëhuahacanicish cabo qui naa chani raaquia. Jasca, raahacahi quiha jatiroha ca ití ca noba Jesucristo qui aracanaibo qui. Jato Ibo, noba Ibo, tihi cabá-na xo Jesu ra. <sup>3</sup> Jatsi noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato noino. Mato ja ranihuacano.

### *Ja shomahuariahacacanina Jesucristó no*

<sup>4</sup> Jabi Jesucristó ani ca iqui tsi ma shomahuariahacanicuë iquia. Ja quëshpi tsi Dios qui “Gracias” iroha-irohaquia, bëhoxhi na. <sup>5</sup> Jatiroha ca quiniá tsi ma shomahuariahacanicuë quiha, Cristó-na bo ma nori iqui na. Jaha tsi oquë tsi xo toa ja bax ma chanihaina. Jasca, Cristo iqui tsi oquë tsi xo toa Dios ma cahëhaina iquia. <sup>6</sup> Jabi mato qui Cristo Chani no yoaquë tsi toa Chani ma birianiquë ra. Jaha tsi mato shina ó tsi toa Chani coshinanicuë. <sup>7</sup> Toca tsi Espiritu Santó acai ca tiisi bo ma biyoniquë. Yama ca tsi xo toa ma narihaina iquia, Ibo Jesucristo jisiquihai ca manaquí na. <sup>8</sup> Mato otoxëhi quiha ra jahuë rëso qui. Jatsi jaroa ca bari, naa noba Ibo Jesucristo bari tsëquëno tsi quësohacatimaxëni ixëqui mato ra. <sup>9</sup> Chahahuahacati xo Dios. Quiyamahi quiha. Mato ja quënani quiha, jahuë Baquë Jesucristo, naa noba Ibo ya rabënati.

### *Ja mapëxnacanina*

<sup>10</sup> Noba Ibo Jesucristo janë tsi mato yobaquia, ebë xatë bá. Jasca ca jahuë bo ma chahuati xo iquia. Ma mapëxnayamano; anoma quiha. Jasca, huësti ca shina roha ca ma jayano, Dios bax yonocobëquinaxëna. <sup>11</sup> Jabi ma mapëxnahai ca ë nicaniquë rë, ëbë xatë bá. “Joi mërabëquinacani quiha Corintó ca chahahuacanaibo” ii quiha nëá ca nohiria bo rë mato yoati na. <sup>12</sup> Nicaparicana. Anoma tsi xo toa ma yoahaina iquia. “Pabló-na xo ëa” ii quiha mato mishni bo pë. “Apolós-na xo ëa” ii quiha maxo huëtsa pë. “Pedró-na xo ëa” ii quiha huëtsa bo. Tihi ca tsi iqui mato pë, chanihi na. <sup>13</sup> Jama, huësti ca Ibo roha jaya xo mato ra.

Mapëxnatimaxëni xo noba Cristo ra. Huësti ca maxo roha xo noa ra, huëstima ca ja nomari. Nicaparicana. ¿Mato jocha bax Pablo tooxahacani pa? ¿Noho janë tsi ma ashimahacani pa? <sup>14</sup> “Gracias” Dios qui iquia ra, yama ca ë ashimani quëshpi na. Crispo, Gayo, tih roha cabo tsi xo toa ë ashimanina. <sup>15</sup> Jaha tsi yama tsi xo toa “Pablo janë tsi ashimahacanish ca ëa xo naa ra” iti mëtsa cato ra. <sup>16</sup> Estéfnas, jahuë xobó cabo, tih roha cabo ë ashimani quiha, mato bëtaquí na. Ichariama ja icani quiha. Yama tsi xo toa ë ashimani ca nohiria huëtsa tia iquia ra. <sup>17</sup> Jabi Cristó ëa raayamaniquë nohiria bo ashimati. Jama, ë raahacanicquë jahuë Chani jia ca yoati. Yoahi tsi nohiria ba tiisí tsi chaniyamaquia. Jama, “Cristo rësoni cató tsi no xabahamahacaxëti xo” iquia, jahuë chama Cristo crúz bënoyamano iquish na.

### *Dios tiisi*

<sup>18</sup> Jabi tënëtiya qui bocanaibo qui yoyoxëni tsi xo naa cruz Chani. Jama, noqui xabahamahacanish cabo qui jia tsi xo ra. Dios chama jaya xo ra. <sup>19</sup> Jasca, Quënëhacanish cabo ó tsi nëca tsi Dios chanini quiha jato yoati na:

“Nohiria ba tiisi quëyoxëquia.

E qui iriama tsi xo toa cahëxëni caba tiisi.

Jato tiisi quëtiaxëquia”

i Dios ni quiha. <sup>20</sup> Jabi Dios qui iriama tsi xo maí ca nohiria ba tiisi jaya cabo. Ja qui iriama tsi xo jato yoba, jato papi, tih ca cahëxëni cabo ri. Chaniti mëtsaxëniria ca ja icamitsa; jama, Dios qui iriama jato tiisi tëquë nori. Yoyoxëni ca jato tiisi nori ca Diós jismani quiha. <sup>21</sup> Jabi Dios cahëyoiti mëtsama xo nohiria jato tiisí no. Dios quinia ma xo toa ra, Dios cahëti. Jama, jahuë Chani chahahuacanaibo xabahamahi quiha. Toa Chani yoaquia. Toca tsi Dios cahëti mëtsa xo nohiria ra, jahuë Chani chahahuquí na. Jishopë. Jato qui yoyoxëni tsi xo toa quinia rë. <sup>22</sup> Jisti bo jiscascani quiha jodiobo, chahahuanox pari. Jasca, carayanabo ri tsi xo toa nohiria ba tiisi roha nicacaskanaina pë. <sup>23</sup> Jama, cruzó tsi Cristo tooxahacani ca Chani yoaqui noa ra. Jodiobo qui yoi xo naa Chani rë. Jasca “Yoyoxëni xo” icani quiha carayanabo ri. <sup>24</sup> Jama, Dios tiisi-tiisiria cahëriaqui noa, naa noqui quënëhacanish ca jodiobo carayanabo tëquë. Jabi Dios tiisi-tiisiria, jahuë chama, tih cabo noqui jismahacanicquë cruzó tsi Cristo rësoniquë no. <sup>25</sup> Dios tiisi quësca ma xo nohiria ba tiisi. “Yoyoxëni xo Diós acaina” i jaca mitsa; jama, jato tiisi oquë Dios tiisi nori. Jasca, “Chama yama xo Cristo rësohaina” i jaca mitsa; jama, nohiria ba chama oquë Cristo rësohai ca chama nori.

*¿Tsohuë ni toa xabahamahacanish cabo?*

<sup>26</sup> Shinaparicana, ëbë xatë bá. Diós mato quënaquë tsi ¿maí ca nohiria-nohiria ma ini pa? ¿Chama bo ma ini pa? <sup>27</sup> Iyamaqui mato. Toca ca tiisi jaya ca nohiria bo bërabihuacatsi quiha Dios ra. Ja tsi xo toa noqui tiisi janyama cabo ja biniquë. Noqui chama janyama cabo bichi quiha maí ca chama bo bërabihuaxëna. <sup>28</sup> Jishopë. Maí ca nohiria bo qui yoi tsi xo naa quinia ra. Jama, jato qui yoi cabo Diós biniquë oquëhuaxëna. Noqui noitiria cabo ja bichi cató tsi quiha jato tiisi ja quëyoniquë. <sup>29</sup> Ja iqui tsi yama tsi xo toa Dios bësojó tsi jamë oquëhuati mëtsa cato. <sup>30</sup> Dios roha tsi xo toa jahuë Cristo ya noqui rabënamahai cato ra. Dios quinia tsi xo toa jahuë Cristo ra. Tsayacahuë. Jahuë Cristó tsi Diós noqui xabahamati quinia bërohuahacanicuë. Jahuë Cristó tsi no jiahuahacanicuë. Jatsi jahuë Cristó tsi no xabahamahacanicuë. Tihi ca tsi ahi quiha Dios jahuë Cristó no. <sup>31</sup> Jaha tsi “Oquëhuacaspíquí tsi Ibo no oquëhuati xo ja acani quëshpi na” ii quiha Quënëhacanicuë cabo.

## 2

### *Cruzó tsi Cristo tooxahacani ca Chani*

<sup>1</sup> Mato qui cahëxo tsi bëroria tsi Dios Chani mato qui ë yoanicuë iquia. Yoahi tsi chaniti mëtsaxëniria ca ë iya-maniquë. Jasca, nohiria ba tiisí tsi mato qui ë chaniya-maniquë, Dios jabija ca yoahi na. <sup>2</sup> Jama, Jesucristo yoi, no bax cruzó tsi ja rësonina, tihi roha ca ë yoanicuë mato bëtaquí na. <sup>3</sup> Jasca, chama yama tsi mato qui ë joniquë shishohi na. E shina-huëjënanicuë rë. E mëmënicuë. <sup>4</sup> Johax nohiria ba tiisí tsi ë chaniyamaniquë Dios Chani mato qui yoahi na. Jama, Espíritu Santo chamá tsi mato qui noho chani joniquë iquia. Ja iqui tsi Dios quima noho chani joni ca ma jisnicuë. <sup>5</sup> Jaha tsi nohiria ba tiisi qui chitimiyamahi quiha ma chahahuahaina, Dios chama qui ja nori.

### *Dios tiisi*

<sup>6</sup> Jabi shinahanish ca chahahuacanaibo qui mana ca tiisi yoaquia. Nohiria ba tiisi jaquirima tsi xo naa tiisi ra. Naa mana ca tiisi cahëyamahi quiha toa Dios cahëyamacanaibo. Cahëyamahi quiha jaboqui yonacanaibo ri. Tihi ca tsi xo toa naamayamacaxëcanaina ra. <sup>7</sup> Jasca, jato oquë tsi xo toa ë yoahaina ra, Dios quima noho chani nori iqui na. Noqui xabahamahacati quinia ca tiisi ca tsi xo naa ë yoahaina ra. Jabi no bax naa xabahamati quinia Diós ani quiha, mai nëhohuahacanox pari. <sup>8</sup> Naa xabahamati quinia cahëyamahi quiha maí ca chama bo. Cahërohapiquí tsi cruzó tsi mana ca Ibo-iboria ja tooxayamaquë acanicuë iquia. <sup>9</sup> Jasca, naa quinia quënëhacani quiha Quënëhacanicuë cabo ó no:

“Anomaria tsi xo toa noicanaibo bax Diós shomahuahaina.  
 ¿Jënahuariaxo ja acai ca shina no cahëna?

No tsayahaina, no nicahaina, tihì ca oquë ixëhi quiha toa no  
 bax ja shomahuaxëhaina”

tihì tsi ii quiha.

<sup>10</sup> Jama, ja acai ca jahuë bo noqui Diós jismaniquë jahuë Espíritu Santó no. Jatiroha ca cahëriahi quiha Espíritu Santó ra. Dios jabi, Dios shinana, Dios tiisi, tihì ca tsi, naa noqui jonë ca jahuë bo cahëyoihì quiha. <sup>11</sup> Toca ma xo noa. Noqui tsi xo toa joni huëtsá shinahai ca cahëtimaxëni cabo. Nomë no shinahai roha ca cahëyoiquì noa iquia. Jasca, noqui tsi xo toa Diós shinahai ca cahëtimaxëni cabo. Jama xo Espíritu Santo ra. Ja roha tsi xo toa Diós shinahai ca cahëhaina. <sup>12</sup> Jasca, naa Dios quima ca Espíritu Santo no biniquë noqui ri; maí ca tiisi ja nomari. Noqui tiisimahi quiha ra, Diós noqui ani ca jahuë bo tëquë no cahëyoino iquish na. <sup>13</sup> Jaha tsi Dios jahuë bo bërohuapama tsi nohiria bá noqui tiisimani ca tiisí tsi chaniyamaqui noa. Jama, Espíritu Santó tsi noqui tiisimahi ca jahuë bo roha yoaqui noa iquia. Noba chani ma xo. Jabi toca tsi chahuacanaibo qui mana ca tiisi bërohuaqui noa, jato tiisimaquí na.

<sup>14</sup> Jabi Espíritu Santó tiisimahi ca jahuë bo biyamahi quiha Dios cahëyamacanaibo. Jato qui yoyoxëni quiha. Cahëtimaxëni ca xo, Espíritu Santo janyamacanai ca jaca nori iqui na. <sup>15</sup> Jama, jatiroha ca jahuë bo cahëyoiti mëtsa xo Espíritu Santo jaya cabo ra. Jaha tsi yosanahi quiha Dios cahëyamacanaibo, tihì ca tsi tsayahax na. Noqui cahëyamayoicani quiha pë. <sup>16</sup> ¿Jënahuariaxo raca Ibobá shinahai ca ja cahëyoicana? Yama tsi xo toa noba Ibo tiisimati mëtsa cato ra. Jama, noqui tsi xo toa Cristó shinahai ca cahëcanaibo, naa ja qui chitimicanaibo.

### 3

#### *Dios bax yonocobëquinahaina*

<sup>1</sup> Jabi Dios Chani mato qui ë yoaquë tsi Dios tiisi binoma ma i-ipaoniquë iquia, Espíritu Santó tsi ma mëpìhacayamani iqui na. Jari xocobo jascaria, naa chahuabëna cabo jascaria ma ini quiha. <sup>2</sup> Jaha tsi bëroria ca tiisi roha mato qui ë amaniquë, naa jahuë baquë jahëhuá xoma amahai jascaria. Toatiyá tsi Dios Chani-chaniria binoma ma iniquë. Jishopë. Jari toca xo mato rë jaboqui. <sup>3</sup> Jari chahuabëna cabo jascaria xo mato pë. Tsayacahuë. Jari mato xërëquë tsi xo yosanahaina iquia. Jari mato xërëquë tsi xo joi mërahaina rë. Tocapimano tsi ¿jënahuariaxo Espíritu Santó mato mëpina? ¿Dios cahëyamacanaibo jascaria iyamayamacanai, tochi na?



<sup>4</sup> Huësti ca maxo tsi xo toa “Pablo roha ó quëëqui noa” iquiina. Maxo huëtsa tsi xo toa “Apolos ó quëëqui noa” iquiina. Jabi toca pi ma chanino tsi çjënahuariaxo Espíritu Santó mato mëpina?

<sup>5</sup> Nicaparicana. Iriama ca ëa xo naa. Jasca xo Apolos ri; iriama quiha. Dios yonati bo roha xo noa ra. Noqui iqui tsi Dios Chani qui ma chitimiquë. Díos noqui aca ca yonoco roha aqui noa ra. <sup>6</sup> Jasca, jamëri tsi xo toa Díos noqui ani ca yonoco ati. Mato xërëquë xo tsi Dios Chani pari ë bananiquë. Jaquirëquë Apolos joniquë. Joxo tsi Dios Chani mato qui ja tiisimaniquë, mato coshihuaxëna. Noba yonoco tsi xo toa. Jama, Dios roha tsi xo toa mato ó ca Chani shinahamanish cato ra. <sup>7</sup> Ja quëshpi tsi iriama ca ëa xo naa, naa Dios Chani banahai cato. Jasca, iriama xo Apolos ri, naa Chani tiisimanish cato. Dios roha tsi xo toa mato shina ó ca Chani shinahamahaina. <sup>8</sup> Jaha tsi yonocobëquinahi quiha Dios Chani banahai cato, Dios Chani tiisimahai cato. Jato yonoco quëshpi roha tsi jato copixëhi quiha Dios. <sup>9</sup> Jatsi Dios yonati bo roha xo noa, Dios yahax tsi yonocobëquinahaina. Mato tsi xo toa huai iquiria. Huai Ibo xo Dios. Huai ca yonococanaibo xo noqui.

### *Xobo iquiria xo chahuacanaibo*

Díos acái ca xobo jascaria xo mato. <sup>10</sup> Ea ti tsi xo toa jahuë xobo rohahuati ibo-iboria. Jabi Dios noihai cató tsi ë qui naa yonoco acacani quiha. Rohahuaxo tsi jahuë xobo chinichiti bo ë nimaniquë, mato chahuamaquí na. Mato xërëquë xo tsi Dios yonoco ë chitahëhuani quiha. Jatsi ë quirëquë nohiria huëtsa bo joniquë, mato chamahuahi na. Joxo tsi ë chitahëhuani ca cacha tsi ja rohahuacanicuë. Jia tsi ja rohahuati ca xo iquia. <sup>11</sup> Jabi Jesucristo roha tsi xo toa nimahacanish ca chinichiti. Ja qui roha chitimiqui noa xabahamahacati. <sup>12</sup> Jasca, Jesucristo, naa chinichiti nori ca cacha rohahuaqui noa. Jahá tsi jia ca jahuë bá tsi rohahuaxëhi quiha huësti huësti ca nohiria. Oro, plata, maxax copixëni cabo, tihi cabá tsi rohahuacaxëcane quiha. Jama, jihui, xëpamë, huasi, tihi ca copiriama cabá tsi rohahuacaxëcane quiha huëtsa bo pë. <sup>13</sup> Quiniacaxëcahuë. Bërohuahacaxëti xo noba yonoco yoi, Ibo Jesucristo bacaquë no. Toa barí tsi chihí tsi tanamahacaxëti xo nohiria yonoco tëquë. Jatsi mëshoyoxëhi quiha mahitsa ca yonoco. Mëshoyamaxëhi quiha yonoco jia cato. <sup>14</sup> Ja rohahuacana ca pi mëshoyamano tsi copi jia ca bicaxëcane quiha ra. <sup>15</sup> Jama, nohiria bá rohahuaha ca pi mëshono tsi jato copi jia ca bënocaxëcane quiha pë. Jishopë. Xabahamahacacaxëcane quiha, naa chihi nacohai ca paxahai ca jascaria.

### *Arati xobo quëscaria xo chahuacanaibo*

<sup>16</sup> ¿Dios xobo ma nori ca cahëyamacanai sa? Mato ó tsi bësohi quiha Espíritu Santo, naa Dios Shinana ra. <sup>17</sup> Jaha tsi tsohuëcaracá pi Dios xobo yoshihuano tsi toa nohiria quëyoxëhi quiha Dios iquia, roa ca mështë ca Dios nohiria jaca nori iqui na. Dios xobo xo mato ra. <sup>18</sup> Ma parahacayamano. ¿Tonia mato xërëquë ma ni toa tiisi-tiisiria ca jaca nori ca quëscahuacanaibo? ¿Mato ó ca ma ni toa maí ca tiisi ó quëëcanaibo? Jatsi maí ca nohiria bo qui yoyoxëni ca ja manëcano iquia ra. <sup>19</sup> Dios qui yoyoria tsi xo toa maí ca nohiria ba tiisi, jato tiisi tsi xabahamahacatimaxëni jaca nori quëshpi na. Jabi, “Tiisi jayaria cabo paquëmahi quiha Dios, ja paracanaí cató no” ii quiha Quënëhacanish cabo. <sup>20</sup> Jasca, “Tiisi jaya cabá shinahai ca cahëriahi quiha Dios; mahitsa jaca nori” tihi ca tsi ii quiha. <sup>21</sup> Ja tsi xo toa nohiria ba tiisi qui chitimiyamacana iquia. Dios tsi xo toa jatiroha ca jahuë bo mato qui ati ibo-iboria. <sup>22</sup> Apolos, Pedro, ëa, tihi cabo mato qui Diós ani quiha mato mëbiti. Jatiroha ca maí ca jahuë bo mato qui ja ani quiha mato mëbiti. Bësohaina, rësohaina, tihi cabo mato qui acacani quiha. Jasca, jaboqui, huëaquë, tihi cabo mato qui acacani quiha mato mëbiti. Tihi cabo mato qui aqui quiha mato mëbiti ra. <sup>23</sup> Jasca, Cristo qui ma acacaniquë mato ri. Cristó-na bo xo mato iquia; nobá-na ma nomari. Jasca, jahëpa Diós-na xo Cristo ri.

## 4

### *Anoma tsi xo tiisimacanaibo oquëhuahaina*

<sup>1</sup> Anoma tsi xo Apolos, Pedro, ëa, tihi cabo ma oquëhuahaina iquia. Cristo yonati bo xo noa; jaroha. Toca tsi ma shinaxëti xo noqui yoati na. Dios Chani yoatí yonoco noqui acacani quiha nohiria bo qui bërhuati. <sup>2</sup> Jabi jia tsi jahuë chama qui nicaxëti xo yonati. <sup>3</sup> ¿Japa ëa ti? ¿Cristo yonati jia cara ni ëa sa? Cahëyamaquia. “Yonati jia ca xo Pablo” i mato mishni bo mitsa. “Yonati yoi xo” i huëtsa bo mitsa. Jama, ë qui iriama tsi xo toa ëa yoati nohiria bá shinahaina. Jasca, “Jia tsi xo naa ë acana” iyamaquia, quiniahi na. <sup>4</sup> Jaboqui yama tsi xo toa ëa pasomaha ca jahuë bo iquia. Jama, ¿jënahuariaxo ëmë ë cahëyoina? Ibo roha tsi xo toa ëa, noho shinana, noho yonoco, tihi cabo cahëyoihaina. <sup>5</sup> Jatsi quiniacana. Mato tiisimacanaibo oquëhuatapiyamacana iquia, Dios qui oquë yama ja icamitsa iqui na. Joxëhi quiha Ibo ra. Manacahuë. Joxo tsi nohiria ba shina ó ca jonë ca jahuë bo bërhuaxëhi quiha. Toa barí tsi oquëhuahacaxëhi quiha nohiria bo, jia ca ja acani ca quëshpi na. Jato copixëhi quiha Dios. <sup>6</sup> Jaha tsi Apolos, ëa, tihi cabo oquëhuayamacana, ëbë xatë bá. Quiniacaxëcahuë, Quënëhacanish cabo pasomaha ma

iyamano. Anoma tsi xo toa huësti ca maestro oquëhuahaina, maestro huëtsa qui nicacasyamaquí na.

*Corintó ca chahahuacanaibo Pabló raahanina*

<sup>7</sup> ¿Nohiria huëtsa bo oquë ni mato tiisi pa? ¿Jatiroha ca jahué bo Diós mato ayamayamani? Ja quëshpi tsi ¿jënahuariahax “Oquë xo noa” i ma na, Dios quima mato tiisi ma biquë no? <sup>8</sup> Quiniacaxëcahuë. Mamë paraquí mato iquia. Tonia chama bo, narisyamacanaibo, tihi cabo ma nori ca quëscahuaquí mato pë. Noqui axma tsi chama-chamaria bo ma manëniquë iquia. E ra ma. Yonahai ca chama bo ma iti ó quëëquia. Tocapimarohano tsi mato bêta xo tsi yonaxëquia ëa ri tia.

<sup>9</sup> Jama, noqui Dios Chani chitahëhuati ibo bo tsi xo toa jahué rësó no. Tonia jaroja ca iti ó tsi Diós noqui janani quiha, nohiria bo bësojó tsi rësoti raahacanish ca joni bo jascaria. Noqui tsi xo noitiria. No tënëhai ca tsayacani quiha jatiroha cabo, naa ángel bo, nohiria bo tëquë. <sup>10</sup> Noqui ratëceni quiha tsayahax na. Cristo iqui tsi nohiria bo qui yoyoxëni xo no acaina. Jama, Cristo ó tsi mato ti tsi xo toa tiisi jaya cabo tonia. Mato oquëhuacani quiha Dios cahëyamacanaibo iquia. Jama pi xo noa. Noqui tsi xo toa chama yama. Noqui nomacani quiha pë. <sup>11</sup> Jaboqui tsi paxnaqui noa. Tëshinaqui noa. Sahuëti narisqui noa. Noqui setiacani quiha; mahitsa. Noqui tsi xo xobo yama cabo. <sup>12</sup> Jasca, noba mëquënë tsi yonocoqui noa, noba piti copixëna. Nohiria bá noqui roano tsi jato bax bëhoxqui noa, Diós jato shomahuano iquish na. Noqui pi ja tënëmacano tsi caxayamaquí noa. Jato tënëqui noa ra. <sup>13</sup> Noqui pasomaha pi nohiria bo chanino tsi caxahaxma tsi jato qui chaniqui noa. Jaboqui tsi Dios cahëyamacanaibo qui quërasria ca masa xo noa rë. Jabi toca xo noqui Dios Chani yoacanaibo iquia.

<sup>14</sup> Nëca tsi mato qui quënëquí tsi mato bërabihuaquia tonia. Mato bërabihuacasyama xo ëa iquia. Nëca tsi mato qui quënëquia mato yobaxëna, noho xocobo ma nori ca quëshpi na. <sup>15</sup> Jabi huëstima ca Cristo yoati tiisimacanaibo ma jayacamitsa; jama, huësti roha ca mato jahëpa yoi nori. Mato jahëpa ë manëniquë, Cristo qui mato ë mëpiniquë no. Mato qui Dios Chani yoatí chitahëhuanish ca ëa xo naa. <sup>16</sup> Ja tsi xo toa noho jabi jascacana iquia. <sup>17</sup> Jasca, mato qui Timoteo, naa noho noi ca baquë raaquia. Ibo Cristo yonoco ariahi quiha. Jatsi mato mëbixëhi quiha joxo na. E yoahai ca Cristo quinia mato nicamatëquëxëhi quiha, naa jatiroha ca iglesia bo xo tsi ë tiisimahai ca jascaria.

<sup>18</sup> Basi ë nori iqui tsi jamë shinamixëni mato huësti huësti ca manëniquë rë. “Joyamaxëhi quiha Pablo, noqui raquëhi na” icani quiha tonia. <sup>19</sup> Jaha bësocapa. Dios qui pi jiano tsi

mëri tsi mato qui joxëquia ra. Joxo tsi toá ca shinamisxëni cabá acai ca yonoco jisxëquia ra, jato chani nicahi ë nomari. <sup>20</sup> Noba shina ó xo pi Diós yonayamano tsi mahitsa tsi xo toa no chanihaina iquia. Chama yama xo. Jama, no noho xo pi ja yonano tsi jahuë chama jayaxëqui noa jahuë yonoco ati. <sup>21</sup> Jatsi, ¿jënahuaxëhi ni ëa, mato qui joxo na? Toa nicaquia. ¿Joxëhi ni ëa, mato raahati? ¿Oquëyamamayamahi ni ishima tsi ë johaina? Jabija; oquë tsi xo noihax ë joxëhaina iquia ra. Jama, mato quinia yoi bo pi ma niabëriayamano tsi mato raahaxëquia joxo na.

## 5

### *Niahacaxëti xo jochahuaxëni ca chahahuahai cato*

<sup>1</sup> Jishopë. Chani yoi ca ë nicaquitaquë mato yoati na. “Corintó ca chahahuacanaibo xërëquë ó tsi bësohi quiha jochahuaxëni cato, naa jahuë jahëpa ahui ya racahai cato” ii quiha toa nahax ca bëcanai ca nohiria rë. Anoma xo toa ja tocahaina ra. Tocayamacani quiha Dios cahëyamacanaibo ri. <sup>2</sup> ¿Jënahuariahax “Jënima tsi xo ja acaina” i ma na pë? Cohuëyama xo mato; rani ma nori iquia. Jama, ja acai ca iqui tsi mato quima niahacaxëti xo toa joni iquia. <sup>3</sup> Jaboqui basi xo ëa rë; jama, mato bëta iquiria ë nori, mato ë shina-shinahi quëshpi na. Jabi anoma tsi xo toa jochahuaxëni cató acaina iquia. Mato bëtahaxma tsi mato quima ja niahacati xo iquia Ibo Jesu chamá no. <sup>4-5</sup> Jabi arati ma catino tsi mato bëtaxëquia noho shinaná no. Noba Jesu chamá tsi Satanás qui naa joni mëacana, Satanás tënëmano iquish na, jahuë jocha quima Dios quiri ja bësono. Tocacana, jahuë shina xabahamahacano iquish na, naa Ibo Jesucristo joxëquë no.

<sup>6</sup> Anoma tsi xo “Jënima xo ja acana” i ma aina pë. Jabi mëri tsi pacanahi quiha jocha pistia, levadura mishni mapari xara pacanahai jascaria. <sup>7</sup> Jabi pascua fiesta pinox pari tsi quiha jato xobó ca levadura tsëcaparini quiha Israël ca nohiria. Jascaria tsi mato quima naa levadura yoi, naa jochahuaxëni ca joni tsëcacana. Tocapihi tsi jënimaxëqui mato ra. Siri tsi ma bahuëhacanicuë. ¿Mato jocha quëshpi tsi Jesucristo, naa noba pascua oveja tēpas-hacayamayamani? <sup>8</sup> Jaha tsi pascua fiesta jascaria jaya xo noqui chahahuacanaibo ri, naa arati no catiquë no. Jaboqui catipama tsi jocha quima no paquëmahacani ca shinaqui noa. Jasca, noqui jochamahai ca jahuë bo no jaquimaxëti xo, Dios qui arahi na. Jochahaxma tsi jabija ca Dios qui no arano ra.

<sup>9</sup> Jasca, siri tsi mato qui carta huëtisa ë raanicuë. Toa carta ó tsi “Jochahuaxëni ca chahahuacanaibo ya rabë nabëquiyamacana” i ë niquë. <sup>10</sup> Jaha bësocapa. Tobi

quiha jochahuaxëniria ca chahahuayamacanaibo rë. Jato xërëquë tsi xo toa anoma ca chotamis-canaibo, paratá-naxëni cabo, yomacanaibo, mahitsa ca dios bo qui aracanaibo. “Tihi cabo ya rabënyamacana” iyama ë niquë. Inonoma xo. ¿Jënahuarihax chahahuayamacanaibo tëquë quima no aquëquëna? Inoma quiha. Tocapiquí tsi naa mai ma jisbayaxëti xo ra. <sup>11</sup> Jama, chahahuahai ca quënahacanih ca nohiria pi jari jochacasno tsi toa nohiria ya rabë nabëquiyamacana, “Dios nohiria xo noa” i jaca quë no. Toca ca nohiria yaxo tsi piyamacana iquia. Anoma quiha. <sup>12-13</sup> Yobaquí tsi Dios cahëyamacanaibo yobayamaquia ra. Jato copiti Ibo xo Dios ra. Jama, chahahuacanaibo pi jochano tsi jato ma copixëti xo, “Mato maxo quima jochahuaxëni ca tsëcacana” i Dios Chani ai iqui na.

## 6

*Dios cahëyamacanaibo qui mabë xatë bo ma bocanaina copihacati*

<sup>1</sup> Mabë xatë bo pasomaha ca jahuëcara ca pi jayaquí tsi chahahuayamacanaibo qui jato boyamacana yobahacati. Anoma quiha. ¿Oquë ma ni Dios nohiria bo qui jato ma bohaina, yobahacati? <sup>2</sup> ¿Jabi Dios cahëyamacanaibo yobayamayamaxëhi ni Dios nohiria bo? Tocaxëqui noa iquia. Tocapiquí tsi ¿mato xërëquë ca iriama ca jahuë bo yobati mëtsama ni mato rë? Jato ma yobaxëti xo iquia. <sup>3</sup> Tsayacahuë. Naipá ca ángel bo yonaxëqui noa ra. Jato pi yonaquí tsi nëá ca Dios nohiria bo yobati mëtsa xo noa tia. <sup>4</sup> Mato xërëquë pi mabë xatë bo joi ibëquinano tsi ¿Dios cahëyamahai ca juez qui jato raahi ni mato pë, copihacati? Iriama tsi xo Dios cahëyamacanaibo yoba ra. <sup>5</sup> Jishopë. Ma bërabixëti xo iquia. ¿Yama ni mato xërëquë ca jia tsi yobati mëtsa cato pa? Tonia tobi huësti përe xo iquia. <sup>6</sup> Jama, chahahuayamahai ca juez qui mabë xatë bo boqui mato pë, chahahuayamacanaibo bësojo ax tsi jato qui quësoxëna. Anoma quiha.

<sup>7</sup> Anoma tsi xo toa Dios cahëyamacanaibo qui mabë xatë bo bohaina iquia, jato qui quësoxëna. ¿Oquë ma ni janyama ca ma tënëhaina yoi ca tahëhax na? ¿Oquë ma ni mato jahuë bo ma bënëhaina? Tihi tsi ma ati xo. <sup>8</sup> Jama, mabë xatë bo qui quësocasqui mato pë, juez bësojo ax na. Quësoquí tsi jato janyamahuaqui mato iquia. Ma acai cató tsi jato quima yomaquí mato ra.

*Dios xobo xo mato*

<sup>9</sup> Diós otoiha ca qui jicoyamaxëhi quiha nohiria yoi bo. Tihi ca tsi cahëqui mato ra. Diós otoiha ca qui jicoyamaxëhi quiha yoxa mëtsaxëniria cabo, mahitsa ca dios bo qui aracanaibo.

Jicoyamaxëhi quiha huëtsa ba ahui ninicanaibo, jato huëtsa ya jobonacanaibo. <sup>10</sup> Jicoyamaxëhi quiha yomacanaibo, paratá-naxëni cabo, pahëcanaibo, ranimisxëni cabo, yomaxëni cabo. Tihi ca tsi xo toa jicoyamahaina. <sup>11</sup> Jabi toca tsi mato huëstima cabo i-ipaoni quiha, chahahuanox pari. Jama, ma bahuëhacaniquë. Dios qui ma aquëquëmahaca-niquë jia iti. Jasca, Jesucristo chama, Dios Shinana, tihi cabá tsi ma xabahamahacaniquë ra.

### *Chahahuacanaiba jabi*

<sup>12</sup> “Noqui jënima tsi xo toa no acatsai ca tëquë” i mato ó ca huësti mitsa. ¿Ocamani? Tobi quiha anoma ca acaina ra. Noqui mëbiyamahai ca tsi xo toa. Ja tsi xo toa yoi ca ayamaxëquia. Jatiroha ca ati mëtsa xo ëa iquia; jama, quinia-quiniaquia yoi cató tsi ë yonahacayamano iquish na. <sup>13</sup> ¿Japa no pihaina? ¿Noba poco-na piti acacayamayamani? Jasca, ¿noba oriQuitina noba poco acacayamani? Jatsi iriama tsi xo no pihaina iquia. Jatihuahacaxëhi noba yora bo, noba oriQuititi, tihi cabo tëquëta. Jasca noba yora bo ri. Anoma ca chotati noba yora bo acacayamani quiha, Diós-na jaca nori. Noqui mëbicatsi quiha Dios ra, jahuë chamá no. <sup>14</sup> Jabi jahuë chamá tsi noba yora yoi bo chahuacatsi quiha, naa noba Ibo Jesucristo ja bësomani ca chama jasca cató no.

<sup>15</sup> Cristó-na bo xo mato yora bo ra. Jatsi, ¿jënahuariahax raca mëtsaxëneria ca yoxa qui mato yora bo ma riina? Dios qui anoma quiha. <sup>16</sup> Mëtsaxëneria ca yoxa qui pi joni riino tsi huëstinacani quiha jato dos ca yora bo ra, “Huësti ca yora manëcani quiha rabëta” i Dios Chani ai quëshpi na. <sup>17</sup> Jama, Dios qui pi mamë ai tsi Cristo ya huëstinaqui mato. Toca tsi jahuë jabi, jahuë shinana, tihi cabo xatënaqui mato.

<sup>18</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Anoma ca chotahai ca jocha quima jabacana. Anoma quiha. Jahuëcara ca jocha huëtsa pi nohiriá ano tsi yoshihuahacayamaxëhi quiha jahuë yora. Jama, anoma ca jocha ai tsi jahuë yora pasomaha jochahi quiha ra. <sup>19</sup> Quiniacaxëcahuë. Mato yora bo tsi xo toa Espíritu Santo xobo ra. Toa cahëqui mato. Jahá tsi racahi quiha mato qui Diós ani ca Shinana. Ja tsi xo toa mato yora ibo tsi xo Dios; mató-na ja nomari. <sup>20</sup> Jabi Cristo copixëni ca jimí tsi ma copihacaniquë ra. Ja tsi xo toa mato yora bá tsi Dios ma oquëhuaxëti xo ma acai cató no.

## 7

### *Ahui biti yoba*

<sup>1</sup> Jabi ë qui ma raani ca carta ó tsi ahui bichiquiti yoati tsi ma nicaniquë. E quëbihai ca tsi xo naa: Jariapari tsi ë qui jia tsi xo ahui biyamahaina ra. <sup>2</sup> Jama, jocha iqui tsi

jia tsi xo jatiroha ca joní jahuë ahui yoi jayahaina. Jasca, jahuë bënë yoi jayaxëti xo jatiroha ca yoxa bo ri, jochati ja tanamahacacayamano iquish na. <sup>3</sup> Jasca, jahuë ahui otoxëti xo bënë. Jahuë bënë otoxëti xo ahui ri. <sup>4</sup> Jasca, jahuë yora ibo ma xo ahui, bënë-na ja nori. Jasca, jahuë yora ibo ma xo bënë ri, jahuë ahui-na ja nori. <sup>5</sup> Ja tsi xo toa “Mia basitaquia” iyamaxëti xo bënë, jahuë ahui qui. Jama, mato qui jiapino tsi jënima tsi xo toa tanaroha pistia no tsi ma basitahaina iquia, oquë tsi Dios qui bëhox-xëna. Jaquirëquë ma jobonatëquëxëti xo, Satanás mato tanamayamano jochati. <sup>6</sup> Tihi ca tsi xo toa ë shinahaina, noho yoba-yobaria ja nomari. <sup>7</sup> Jama, ë qui oquë tsi xo toa joni bá ahui jayamahaina iquia, naa ëa jascaria. Jama, inoma ca xo. Jamëri tsi xo toa jatiroha ca nohiria qui Diós ani ca jabi ra. Huësti ca tsi xo toa ahui bicatsaina; huëtsa tsi xo toa ahui bicasyamahaina. Tihi ca quinia tsi xo jënima iquia.

### *Pablo Yoba*

<sup>8</sup> Bënoma cabo, bënë imanish cabo, tihi cabo qui noho yoba tsi xo naa: “Oquë tsi xo bënoma ca iquiina” iquia. <sup>9</sup> Jama, “E ra ma. E qui yoi tsi xo bënoma ca iquiina” i tsohuëcara pi no tsi oquë tsi xo ahui, bënë, tihi cabo bichiina. <sup>10-11</sup> Jasca, bënë bo, ahui bo, tihi cabo qui noho yoba tsi xo naa, naa Jesús yoanina. “Jahuë bënë niayamaxëti xo ahui ra” i ja ni quiha. Jascaria, “Jahuë ahui niayamaxëti xo bënë ra” i ja ni quiha. Jasca, jahuë bënë pi niabëriaquí tsi bënë huëtsa ja biyamaxëti xo. Bënoma ca icasyamahi tsi jahari jahuë bënë qui ja cati xo iquia.

<sup>12</sup> Tëxë bo qui noho yoba tsi xo naa, Ibobá-na ja nomari. Chahuayamahai ca ahui pi jayaquí tsi jahuë ahui bënë niayamano, naa ja bëta pi ja racacasquë no. <sup>13</sup> Jasca ahui ri. Chahuayamahai ca bënë pi jayaquí tsi jahuë bënë ja niayamano, ja bëta pi ja racacasquë no. <sup>14</sup> Ja racanabëquipicano tsi toa chahuayamahai ca bënë chahuamitsa, jahuë ahui jabi jia ca tsayaquí na. Jasca, toa chahuayamahai ca ahui chahuamitsa jaa ri, jahuë bënë jabi jia ca tsayaquí na. Jama, ja racanabëquipiyamacano tsi ¿jënahuariaxo raza jato xocobá chahuana? Jama, ja racanabëquipicano tsi shomahua-hacaxëhi quiha jato xocobo ra, jato chahuahai ca nabo iqui na. <sup>15</sup> Jama, chahuayamahai ca xatë pi jisbëriacasno tsi chitiyamacana. Ja jisbayano. Ja jisbayapino tsi tsëquë tsi xo toa chahuahai ca xatë. Jabi Diós mato quënani quiha rani tsi racanabëquiti. <sup>16</sup> Jatsi shinaparicana, chahuahai ca ahui bá. “Oquë tsi xo noho chahuayamahai ca bënë ë chitiahaina, chahuamaxëna” i ma mitsa rë. Jama xo ra. ¿Mato bënë bo chahuamati mëtsa yoi ni mato sa? Jasca,

mato chahahuahai ca bënë bo ri. ¿Mato ahui bo chahahuamati mētsa yoi ni mato sa? Ja iqui tsi mato chahahuayamahai ca xatē jisbayacaspino tsi oquē tsi xo toa ma oquēxnahaina iquia.

*Mato jabi bo, mato tiisi, mato yonoco, tihi cabo qui yosanayamacana*

<sup>17</sup> Jabi iglesiá ca chahahuacanaibo qui ë acai ca yoba tsi xo naa: Mato jabi bo, mato tiisi, mato yonoco, tihi cabo mato qui acacani quiha. Jatsi Diós mato qui acacani ca iti qui yosanayamacana. <sup>18</sup> ¿Jodio ma ini, Cristo chahahuanox pari? Jatsi chahahuaxo tsi carayana manēti tanayamacana. ¿Carayana ma ini, Cristo chahahuanox pari? Jatsi jodioba jabi bo biyamacana. <sup>19</sup> Jabi Dios qui iriama tsi xo carayanabo, jodiobo, tihi caba jabi bo. Ja qui jia ca tsi xo toa jahuē yoba bo no nica-nicahaina ra.

<sup>20</sup> ¿Japa? ¿Jahuē yonoco ma jayani, Diós mato quēnaquē no? Jatsi toa yonoco jari ma ano. <sup>21</sup> ¿Japa yonati ma ini, Dios chahahuanox pari? Jatsi shina-huējēnayamacana, yonati ma nori ca tahēhax na. Jama, mato chamá pi mato paquēmacasno tsi jēnima quiha. Tsēquēcana. <sup>22</sup> ¿Japa; chamá mato yona-yonani, Diós mato quēnaquē no? Jatsi ranicana. Jaboqui mato yonayonayamaxēhi quiha jocha chama iquia. Cristo ó tsi tsēquē xo mato. ¿Japa; chama yama ma ini, Diós mato quēnaquē no? Ranicana. Jaboqui Cristo yonati xo mato ra. <sup>23</sup> Jabi Jesu copixēni ca jimí tsi ma copihacani quiha. Ja quēshpi tsi Cristóna bo xo mato ra. Jaha tsi joni bo qui raquēyamacana. <sup>24</sup> Jisa ëbē xatē bá. Diós mato janani ca iti ó tsi chitēcana, naa ma iqui ca jascaria chahahuanox pari. Mato yonoco, mato jabi bo, mato tiisi, tihi cabo qui yosanayamacana, Diós mato mēbihai quēshpi na.

*Bēnoma cabo — Bënë imanish cabo*

<sup>25</sup> Jabi mato bēnoma ca yoxajahi bo yoati tsi ëa ma nicaniquē mato cartá no. Jabi yama tsi xo toa Ibobá ë qui ani ca yoba yoi mato qui ati, naa mato yoxajahi bo yoati na. Jama, noho yoba mato qui axēquia, Diós shomahuahai cató tsi yobati tiisi ë qui acacani iqui na. Chahahuahacaxēti xo noho yoba ri iquia. <sup>26</sup> Nicacana. Anomariaxēhi quiha no bēsohaina, naa Ibo Jesucristo bacanox pari no. Ja quēshpi tsi ë qui oquē tsi xo bēnoma ca iquiina iquia. <sup>27</sup> Jama, ahui pi otoi tsi aquēquēyamacana. Jasca, bēnomapiquí tsi ahui biyamacana. <sup>28</sup> Jama, ahui pi bichi tsi jochayamahi quiha joni. Jasca, jochayamahi quiha yoxajahi ri, bënë pi ja biquē no. Jama, xatē pi ja bicano tsi noiticaxēcani quiha iquia. Bēronomaxēhi quiha racanabēquiti ja jabicanaina naatiyá no. Ja quēshpi tsi nēca ca yoba jato qui aquia, jato mēbixēna.



<sup>29</sup> E yoacatsai ca tsi xo naa, ëbë xatë bá: Tsëquëti basima tsi xo toa noba Ibo bacahaina ra. Ja iqui tsi ahui yama cabo jascaria tsi bësoxëti xo ahui jaya cabo iquia. <sup>30</sup> Jaboqui Dios yonoco no ati xo ra. Jahuëcaracá noqui jënëmayamano ra, naa cohuë iquiina, ranihaina, jahuëmishni bo copihaina. <sup>31</sup> Jasca, jahuëmishni bo copipiquí tsi iniapiquí tsi tihi ca jahuë bo no noiyamano, Dios yonoco aquí na. Jabi huinocaxëhi quiha naa maí ca jahuë bo tëquë. <sup>32</sup> Jabi ë qui jia tsi xo toa maí ca jahuë bo yoati tsi ma shina-huëjënayamahaina, Dios yonoco aquí na. <sup>33</sup> Jama, tocayamapi xo toa ahui jaya cato. Maí ca jahuë bo shina-shinahi quiha. <sup>34</sup> Jabi dos ca quiniá tsi ninihacahi quiha toa ahui jaya cato. Jahuë ahuini jatsi Dios, tihi cabo shina-shinahi quiha. Jasca xo yoxa bo ri. Bënoma cabo, bënë jayama cabo, tihi cabo tsi xo toa Dios yonoco ariapicanaibo. Dios qui jato yora bo, jato shinana, tihi cabo aquëquëmacascani quiha ra. Jama, tocayamapi xo bënë jaya cato iquia. Maí ca jahuë bo shinahi quiha jahuë bënë ranihuacatsi na.

<sup>35</sup> Nëca tsi mato qui chaniquia mato mëbicansi na. Mato quëtiacasyama xo ëa ra. Jatsi ahui pi ma bicasno tsi jënima xo. Jaha ë quëëhai ca tsi xo toa quinia jíá tsi ma bëso-bësöhaina. Jia tsi Dios yonoco ma aria-ariano, jahuëcara ca huëtsa bo shinaxoma.

<sup>36</sup> Jasca, tobi quiha toa jato yoxajahi jaya cabo, naa bënë yama cabo. “Oquë tsi xo bënë noho jahiní bichiina. Shina coshi xo rë” i jahëpa mitsa. Toca pi shinaquí tsi jahuë jahi bax bënë ja bino ra. Jochayamahi quiha tocahi na. <sup>37</sup> Jama, tobi quiha toa jahuë jahi huashihai cato. Ja qui oquë tsi xo jahuë yoxajahi bo bënoma ca iquiina. Toca pi ja shina-shinano tsi jënima tsi xo toa jahuë jahi bax bënë ja biyamahaina. <sup>38</sup> Jatsi jia tsi aquí quiha toa jahuë jahi bax bënë biyamahai cato. Jasca, jia tsi aquí quiha toa jahuë jahi bax bënë bichii ca ri. Jama, oquë tsi aquí quiha toa jahuë jahi bax bënë biyamahai cato iquia.

<sup>39</sup> Jabi jahuë bënë xatë tsi xo ahuini ra. Ja bësono tsi bënë huëtsa ja binoma quiha. Jama, jahuë bënë pi rësono tsi tsëquë xo yoxa tsohuëcara ca bënë paxa ca bixëna. Ibo chahahuahai ca toa joni iti xo iquia. <sup>40</sup> Jama, bënë paxa ca pi ja biyamano tsi oquëxëhi quiha ja rani-ranihaina iquia. Jabi toca tsi shinahi quiha Dios Shinana ri iipiquia ra.

## 8

### *Idolo bo qui acacahai ca nami*

<sup>1</sup> Jaboqui ídolo bo qui acacahai ca nami yoati tsi chanicasquia. Jabi naa jahuë bo yoati tsi bërono tsi xo toa “Cahëyoiqui

noa ra” i no aina. Ja iqui tsi no quiniaxëti xo ra, no tocayamaxëno iquish na. Mahitsa noqui oquëhuahi quiha toca ca no shinahaina pë. Jama, noqui shinahamahi ca tsi xo toa no noihaina. <sup>2</sup> “Cahëyoiquia” iipihit tsi jari cahëti basi toa joni imitsa ra, cahëti tiisi naris-hi na. <sup>3</sup> Jama, Dios pi ja noino tsi toa joni cahëyoihit quiha Dios.

<sup>4</sup> Jatsi ídolo bo qui acacahai ca nami no tsayano. ¿Piti ni? Jariapari tsi chama yama ídolo nori ca cahëqui noa. Dios ma xo toa ra. Huësti roha tsi xo toa noba Dios yoi. <sup>5</sup> Jama, “Tobi xo toa huëstima ca dios bo” ii quiha huësti huësti ca nohiria pë, naa naipá ca dios bo, maí ca dios bo. Jabi iirohapihi tsi mahitsa ca xo iquia. <sup>6</sup> Noba Dios yoi tsi xo huëstita. Yama xo huëtsa ra. Noba Jahëpa, naa jatiroha ca nëhohuanish ca tsi xo naa. Jasca, bëso xo noa, jahuë oquë jismaxëna. Jatsi tobi quiha huësti ca Ibo yoi ri, naa noba Jesucristo. Jahuë chamá tsi jatiroha ca nëhohuahacani quiha. Jahá tsi bëso xo noa ra.

<sup>7</sup> Jabi naa jabija ca tiisi cahëyamahi quiha chahahuacanaibo tëquë rë, naa ídolo bo yoati na. Bëso jaca nori quëscahuacani quiha. Ja iqui tsi ídolo qui acacaha ca nami picasyama ca xo, jocha ja nori ca quëscahuacuí na, coshi yama jato shina nori iqui na. <sup>8</sup> Shinaparicana. ¿Jënahuariaxo namí noqui mëbina, Dios ya noqui rabënamaxëna? Japi no piyamáno tsi yama tsi xo toa no bënöhaina. Jasca pi pihit tsi oquënyamaqui noa. <sup>9</sup> Jabi jënima tsi xo toa ídolo qui acacaha ca nami no pihaina iquia. Jama, quiniacaxëcahuë. Mato chama yama ca xatë bo ma jochamayamáno, jahuëcara ca ma pihai cató no. <sup>10</sup> Shinaparicana. Mato shina coshi bo qui jënima tsi xo ídolo arati xobo xo tsi ma pihaina. Jama, ¿jahuë shinaxëhi ni toa shina coshi yama cato, toá ca ma pihai ca jisi na? Jisi tsi toa xo tsi ja qui yoi ca, naa ídolo qui acacaha ca nami pixëhi quiha jaa ri iquia. Anoma quiha. <sup>11</sup> Jatsi toca tsi bënöxëhi quiha mabë xatë coshi yama cato, mato oquë ca tiisi iqui na. Jabi ja bax Cristo rësoni quiha jaa ri. <sup>12</sup> Tocapihi tsi Cristo yoba pasomaha jochaxëqui mato ra, mabë xatë pasomaha ma jochahai cató no. Toca tsi jato shina coshi yama ca yoshihuaxëqui mato iquia. <sup>13</sup> Jaha pi ídolo bo qui acacaha ca nami ë pihai cató ëbë xatë jochamáno tsi toa nami piyamaxëquia ra. Pitëquëpistiayamáriaxëquia, ëbë xatë jochamacasyamaqui na.

## 9

### *Parata copi Pabló biyamanina Dios Chani yoaquí na*

<sup>1</sup> Dios Chani chitahëhuati ibo yoi ca ëa xo naa ra. Ea ti tsi xo chama yama. Ea ti tsi xo toa noba Ibo Jesu jishish cato. Jasca, ëa ti tsi xo toa noba Ibo qui mato chitimima-nish cato ra. Tihi ca ëa xo naa ra. <sup>2</sup> Jama, tobi quiha toa noho

chama bicasyamacanaibo rë, Chani chitahëhuati ibo ë nomari ca quëscahuaquí na. Jama, Chani chitahëhuati ibo yoi ca ë nori ca cahëqui mato ra, Ibo qui mato ë mëpini iqui na.

<sup>3</sup> Nëca tsi noho chama bicasyamacanaibo quëbiquia ra:  
<sup>4</sup> ¿Oriquiti, jënë, tihi cabo biti chama yama ni ëa pa, noho yonoco quëshpi na? <sup>5</sup> ¿Jato ahui bo pi Chani chitahëhuati ibo huëtsa bá bono tsi jasca ca tocati chama yama ni ëa pa? ¿Dios Chani yoaquí tsi jato ahui bo boyamayamacahi ni Pedro, noba Iboba noma bo, tihi cabo? <sup>6</sup> Tonia ëa, Bernabé roha tsi xo toa yonoco-yonocohaina noba oriquiti copiti parata quëshpi na. <sup>7</sup> Tsayacahuë. Yonocopama tsi ¿jahuë gasto yoi bo copihi ni soldado pa? Jasca, huai banaxo tsi ¿jahuë bimi piyamayamahi ni ibo pa? Jasca, vaca otoquí tsi ¿vaca xoma ayamayamahi ni jato obëso cato pa? <sup>8</sup> Tihí ca joni ba yoba roha jaca nori ca ma quëscahuamitsa, jaca nomari. Jasca ca yoba yobahi quiha Dios Chani ri ra. <sup>9</sup> Moisés quënëni ca yoba tsayacahuë. “Rëmapahacayamaxëti xo huëyë, trigo ja timaquë no” ii quiha. ¿Japa huëyë roha shinahí Dios ini, toa yoba acacaniquë no? <sup>10</sup> Jama xo ra. Noqui ri, naa jahuë Chani yoacanaibo shinahi ja ini quiha. Toa yoba quënëhacani quiha noqui mëbixëna. Jabi copihacaxëti xo Dios yonoco acanaibo ri, naa huaí ca banacanaibo, tësacanaibo, tihi cabo copihacahai jascaria. <sup>11</sup> ¿Jabi mato shina ó tsi Dios Chani ë banayamayamani? Mato pi mëbirohahi tsi ¿ë acai ca quëshpi tsi oriquiti, sahuëti, parata, tihi cabo biti ó pasoyamayamaxëhi ni ëa? <sup>12</sup> Huëtsa bo qui tihi ca jahuë bo aqui mato pë, Dios Chani mato ja tiisimacaquë no. ¿Japa ëa ti? ¿Jato oquë tsi mato ë mëbiyamayamani? ¿Mato quima ca copi ó pasoyamayamaxëhi ni ëa pa?

Tsayacahuë. Mato jahuë bo ë bënapistiyama-rianiquë mato mëbiquí na. Jama, ë biniani quiha, Cristo Chani jia ca pasomaha nohiria bo chaniyamano iquish na. <sup>13</sup> Shinaparicana. ¿Arati xobo quima jato oriquiti biyamayamacahi ni toá ca yonococanaibo? Jasca, ¿altar quima jato oriquiti biyamayamacahi ni toá ca yonococanaibo ri jato yonoco quëshpi na? <sup>14</sup> Jascaria ca quiniá tsi copihacaxëti xo Dios xabahamati Chani yoacanaibo ri jato yonoco quëshpi na. Iboba yoba tsi xo toa ra.

<sup>15</sup> Jabi mato piti, mato parata, tihi cabo biti chama jaya ca ëa xo naa ra, bicasyamahai ca ë nori. Jasca, jaboqui mato qui naa carta quënëyamaquia parata ó quëëquí na. E qui jiaría tsi xo toa copi biyamahaina, Dios Chani yoaquí na. Mato parata pi biirohahi tsi ¿jënahuariahax “Parata biyamaquia” i ë quë ana? Mato parata bicasyamahai ca ëa xo naa. E qui oquë tsi xo rësoxëhaina, bihaxma ra. <sup>16</sup> Jabi Dios Chani yoatí ë quënahacaniquë. Yoapama tsi “Jia tsi xo toa ë acaina ra” i

ë tima xo. Inoma quiha. Toa yonoco ë qui acacani quiha ati. Dios yonoco quiha. Toa Chani pi yoayamahi tsi noiti-noitixëquia. <sup>17</sup> Jasca, naa Chani yoatí yonoco pi ë biirohano tsi jënima ja iquë aquë, naa parata bichiina toa yonoco quëshpi na. Jama, toa yonoco ë biyamaniquë. E qui ja acacani quiha ati. <sup>18</sup> Nicacana. Tobi toa noho copi yoi ra. Noho copi tsi xo toa mahitsa Dios Chani yoahaina iquia, parata bixoma. Yoapama tsi mato quima tih ca jahuë bo bití chama jaya xo ëa ra, bicasyamahai ca ë nori. E qui jia tsi xo ë tochahaina ra.

### *Jatiroha ca nohiria maxo Pabló bëbocasnina Cristo qui*

<sup>19</sup> Tsëquë xo ëa ra. Yonati ma xo ëa. Yama tsi xo toa ëa yonahaina, copihaina, Dios yonoco ë ano iquish na. Jama, jatiroha ca nohiria ba yonati ca ëa xo naa iquia, huëstima cabo Cristo qui bëboxëna. <sup>20</sup> Jodiobo qui Dios Chani yoapihi tsi jodio manëquia, Cristo qui jato bëboxëna. Moisés yoba nama cabo qui yoapiquí tsi toa yoba namá tsi ëmë janaquia Cristo qui jato bëboxëna. Toa yoba nicaxëquia ëa ri, ja nama yoi ë nomari. <sup>21</sup> Jasca, carayanabo qui Dios Chani yoahi tsi jato jascaria tsi manëquia, Cristo qui jato bëboxëna. Jato bëtapiquí tsi noho jodioba jabi bo ayamaquia. Jabi tocapiyoihi tsi jari Dios yoba nama xo ëa ra. Tsëquë ma xo ëa, Cristo yoba nicayamaxëna. <sup>22</sup> Jasca, chama yama ca tiisimahama ca chahahuacanaibo pi yahi tsi jato jascaria tsi manëquia jato mëbixëna. Jisna; jatiroha ca nohiria bo jascaria tsi manëquia ra, jatiroha ca quiniá tsi Cristo qui jato bëboxëna. <sup>23</sup> Tocaquia ra xabahamati Chani nohiria bá nicano iquish na. Jasca, tocapihi tsi shomahuahacaxëquia ëa ri.

### *Dios mana ca premio no bëbono*

<sup>24</sup> Shinaparicana. Carrerá tsi jabana-bëquicani quiha jabati axëni cabo tëquë. Jabayocani quiha premio bëboxëna. Jama, huësti roha ca tsi xo toa premio bëbohaina. Jatsi toa jabati axëni ca jascariá tsi Dios yonoco ma ati xo mato ri, Dios mana ca premio bëboxëna. <sup>25</sup> Bëbopicastsi tsi ma quinia-quiniaxëti xo iquia, mato shinana, mato yora bo, tih cabo coshinano iquish na. Jabi jabati axëni ca tsayacana. Jahuë yora coshihuahi quiha maí ca naamayamahai ca premio bëboxëna. <sup>26</sup> Jaha tsi mëstë tsi jabariahai ca ëa xo naa ra. Ea ti tsi xo bëbocatsaina. Ea ti tsi xo nianahaina, mahitsa naxëa tox-toxhacai ca ë nomari. <sup>27</sup> Ea ti tsi xo toa noho yora ó bësohaina. Noho yonati tsi xo ra. Tih ca tsi aquia ra bëboxëna. Jasca, naa carrera quima niahacacasyama xo ëa ra, “Naa carrera qui jicocana” i huëtsa bo qui ë ni quëshpi na. Bërabiria tsi xo toa niahacahaina ra.

## 10

### *Idolo bo pasomaha ca yoba*

<sup>1</sup> Noba naboyamabo bax Diós ani ca ma shina-bënoyamano, ëbë xatë bá. Xabachá racapama tsi quiha tsëmó tsi ja mëpihaca-caniquë, Egipto cabo quima ax ja jabacaquë no. Jabahax tsi quiha Diós mëbihai cató tsi Ia Shini ja nacoyocaniquë. <sup>2</sup> Toca tsi ja mëbihacacaquë tsi quiha Moisés, naa jato rëquënititi ibo ja chahahuayoicaniquë, naa jato tëquëta. Jatsi jato bax Diós janani ca yonati Moisés ini ca ja jistapicani quiha. <sup>3</sup> Jasca, xabachá tsi racapama tsi Diós raani ca mapari noba naborëquëbá piniquë jato tëquëta. <sup>4</sup> Jasca, toa xo tsi Diós jato qui ani ca jënëpaxa ja acaniquë, jato tëquëta. Jabi jato banahuani ca maxax chahitaxëni, naa Diós raani ca maxax quima ca jënëpaxa ja acani quiha. Jabi Cristo jascaria naa maxax ini quiha, jahá tsi ja mëbihacani iqui na. <sup>5</sup> Toca tsi noba naborëquëbo Diós shomahuaquë ri tsi quiha jari Dios huëstima cabá nicayamaniquë rë. Ja quëshpi tsi ja quëyohacacanicquë xabachá no.

<sup>6</sup> Jabi ocapijaniquë noqui yobaxëna, yoi ca ó no quëëyamano, yoi ca ó ja quëëceni jascaria. <sup>7</sup> Mahitsa ca dios bo qui arayamacana, jato huësti huësti cabo ini jascaria. “Arahax ja tsa-hocanicquë pixëna, jënë axëna. Acax ja joicaniquë pabëxëna” ii quiha Quënëhacacani cabo jato yoati na. <sup>8</sup> Jasca, joni huëtsa ba ahui bo ya jobanayamacana, jato huësti huësti cabo ini jascaria. Toa barí tsi quiha veintitrés mil ca rësoniquë jato jocha quëshpi na. <sup>9</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. No acai cató tsi Ibo no tanamayamano ra, naa noba naborëquëbá ani jascaria. Ja acani quëshpi tsi rono bá jato quëyoni quiha.

<sup>10</sup> Jasca Dios pasomaha chaniyamacana, jato mishni bo ini jascaria. Diós raani ca angél jato quëyoni quiha. <sup>11</sup> Toca tsi ja copihacacani quiha, noqui yobaxëna, ja acani ca jasca ca jahuë bo no ayamano iquish na. Tihí ca jahuë bo quënëhacani quiha noqui, naa xaba rësó ca bësocanaibo mëbixëna. <sup>12</sup> Jaha tsi quiniacaxëcahuë, “Jocha qui paquëyamahai ca ëa xo naa” i ma mitsa iqui na. Toca pi shinahi tsi jochati basima xo mato iquia.

<sup>13</sup> Shinaparicana. Jochati tanamahacahi quiha nohiria bo tëquëta. Jasca, nohiria huëtsa oquë ma xo toa ma tanamahacahaina ra. Parayamaqui Dios. Mato mëbiriaxëhi quiha, mato chama huino ma tanamahacayamano. Jochati ma tanamahacano tsi mato chamahuaxëhi quiha. Paxati quinia mato qui axëhi quiha, jia tsi ma tënë-tënëno.

### *Idolo bo qui acacacani ca piti*

<sup>14</sup> Idolo bo, naa mahitsa ca dios bo jaquimacana, ëbë xatë bá. Jato qui arayamacana. <sup>15</sup> Jabi tiisi jaya xo mato iquia.

¿Jabija ma ni naa ë yoahaina? <sup>16</sup> Jabi Iboba shiati jënë ai tsi Dios qui “Gracias” iqui noa. Jasca, naa shomahuahaca ca jënë no ano tsi ¿Cristo jimi jisti iyamayamahi ni? Jabija xo iquia. Cristo ya no rabënahai ca jismahi quiha. Jascaria no bëquëxha ca mapari no pino tsi ¿Cristo yora jisti iyamayamahi ni? Jahuë yorá tsi no shomahuahacani nori ca jismahi quiha ra, toa mapari no piquë no. <sup>17</sup> Jabi huësti ca mapari piqui noa, noqui tëquëta, shiati aquí na. Huësti ca maxo no nori ca jismahi quiha toa ra, huëstima ca xatë bo no iquë ri. Huësti ca maxo xo noa, jasca ca mapari no xatënahai iqui na.

<sup>18</sup> Jodioba jabi bo no tsayano. Jato altar xo tsi yohina bo tëpascani quiha jato jocha quëshpi na. Toa acacanish ca piti ja picano tsi huësti ca maxo ca aracanaibo jaca nori ca jismahi quiha toa ja acanaina. <sup>19</sup> Jama, jamëri tsi xo toa carayanabá acaina, ídolobo qui piti ja acaquë no. Mahitsa tsi xo toa jato ídolo bo ra. Jasca, mahitsa tsi xo toa ja acanai ca jabi ri. <sup>20</sup> Jabi yoshi qui acacahi quiha toa ídolo ba altár ca tëpashacanish ca yohina bo iquia, Diós-na jaca nomari. Tocahi tsi yoshi qui aracani quiha pë. Jatsi quiniacaxëcahuë. Yoshi bo ya ma rabënyamano ra. <sup>21</sup> Rabë ca shiati nëtonoma xo chahahuacanaibo ra. Iboba shiati jënë pi nëtoquí tsi yoshini shiati jënë ma nëtoyamano. Iboba shiati mapari pi piquí tsi yoshini shiati piyamacana. Anoma quiha. <sup>22</sup> ¿Rabë ca shiati pi no nëtono tsi ¿noqui caxayamayamaxëhi ni Dios ra? ¿Jënahuariahax Dios caxahai quima no paxana, tocapihi na?

*Ídolo bo qui acacanish ca piti pasomaha ca yoba*

<sup>23</sup> “Jatiroha ca jahuë bo piti mëtsa xo noa ra” ¿ii ni mato sa? Jabija xo iquia ëa ri; yama tsi xo toa pinoma cato. Jama, jahuëcara ca no pihai cató pi nobë xatë bo no jochamano tsi oquë tsi xo toa jahuë bo no piyamahaina iquia. Nohiria mëbiyamahi quiha toa no tocahaina. <sup>24</sup> Jatsi mamë roha shinayamacana ra. Oquë tsi xo toa nohiria huëtsa no shinahaina, jato mëbixëna. <sup>25</sup> Jabi mato qui noho yoba tsi xo naa: Mercado ó ca nami pi copiquí tsi picana. Copihi tsi “¿Ídolo bo qui acacahax ca nami ni naa sa?” iyamacana, mato shina quësohacamitsa iqui na. <sup>26</sup> “Ibobá-na tsi xo naa mai, jatiroha ca maí ca jahuë bo ri” ii quiha Dios Chani. <sup>27</sup> Jatsi raquëyamacana. Jasca, chahahuayamahai cató pi mato qui joi amano tsi jahuë xobo qui bocahuë, bocatsi na. Jatsi mato ja taahai ca jahuë bo picana. “¿Ídolo bo qui acacahax ca nami ni naa sa?” iyamacana mato shina tahëhax na. <sup>28</sup> Jama, “Ídolo ba nami tsi xo toa pë” i pi toá ca tsohuëcara no tsi piyamacana, mia yobahax ca iqui na. Ja shinahai ca iqui tsi piyamacana iquia. <sup>29</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Mato yobahax ca qui yoi ca ma ayamano. Nohiria huëtsa shina ó no bësoti

xo. Jama, “Jishopë, tsohuëcara qui pi toa piti yoi no tsi çjënixo tsi toa ë qui jënima ca piti piyamaxëhi ni ëa rë?” i ma mitsa, picatsi na. <sup>30</sup> Jasca, toa piti quëshpi tsi “Gracias” i Dios qui ë no tsi “çjënahuariahax raca ë qui nohiria quësona?” çii ni mato sa? <sup>31</sup> Toca pi ma shinano tsi anoma xo iquia. Jatiroha ca ma acai cató tsi Dios ma ranihuati xo. Oriquiquí tsi jënë aquí tsi Dios ranihuacana iquia. <sup>32</sup> Jasca, ma acai cató tsi nohiria jochamayamacana. Jodiobo, carayanabo, Dios iglesiá ca chahuacanaibo, tihi cabo mato qui quësoyamano ma acai ca tahëxo na. <sup>33</sup> Tihi tsi acana iquia, ë acai jascaria. Ea ti tsi xo toa nohiria ranihuacatsaina jatiroha ca quiniá no. Ea ti tsi xo toa jaha ë quëehai ca ayamahaina. Jama, jatiroha cabo mëbicasquia, ja xabahamahacacano iquish na.

## 11

<sup>1</sup> Noho jabi banahuacana, Jesu jabi ë banahuahai jascaria.

### *Dios qui yoxa bo arahaina*

<sup>2</sup> Jia tsi xo toa ëa ma shina-shinahaina iquia. Jasca, mato ë ti-simani ca jahuë bo aquí mato ra. Jënima tsi xo toa ma acaina. <sup>3</sup> Jama, jari tobi huësti ca yoba mato qui ë bërohuacatsaina. Jatsi nicacana: Joni ba ibo tsi xo Cristo. Cristo qui ja nicaxëti xo. Jasca, ahuini ibo tsi xo bënë. Jahuë bënë qui nicaxëti xo ahuini. Jasca, Cristo Ibo tsi xo Dios. Ja qui nicahi quiha. <sup>4</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Nohiria bësojó tsi bëhoxpiquí tsi Dios Chani yoapiquí tsi mapoti joní sahuëyamano ra. Sahuëpiquí tsi jahuë Ibo Jesu bërabihuahi quiha pë. <sup>5</sup> Jama xo yoxa bo. Mapoti ja sahuëxëti ca xo, nohiria bësojó tsi bëhoxpiquí na. Jasca, Dios Chani yoapiquí tsi mapoti ja sahuëti ca xo. Tocapiyamaquí tsi jato bënë bërabihuacaxëcani quiha pë. <sup>6</sup> Joni jisiria tsi jato boo maxcohacaxëti xo iquia, naa mapoti sahuëyamahai ca yoxa bo. Bërabiria tsi xo yoxa maxcohacahaina. Bërabipíquí tsi mapoti ja sahuëcano. <sup>7</sup> Jama xo joni bo. Mapoti sahuëyamati ca xo, Dios oquë, Dios jaria, tihi cabo jisiquimahai ca jaca nori iqui na. Jama, joni oquë jisiquimahai ca tsi xo yoxa. <sup>8</sup> Jariapari tsi joni nëhohuahacaniquë. Yoxa quima ja joyamani quiha, joni quima yoxa nëhohuahacani nori. <sup>9</sup> Jasca, yoxa bax joni nëhohuahacayamaniquë; jama, joni bax yoxa nëhohuahacani nori. <sup>10</sup> Ja tsi xo toa mapoti yoxa bá sahuëti xo, bënë ja nicacanaí ca jismaxëna. Jasca, ángel bo tahëxo tsi ja tocaxëti ca xo, ja tsayacanaí quëshpi na.

<sup>11</sup> Shinaparicana. Dios quinia tsi xo toa joni, yoxa, tihi cabo mëbinabëquihaina. <sup>12</sup> Jabi joni bax yoxa acacani quiha. Jasca, yoxa quima cohi quiha joni. Dios qui jaharisi ca xo. Jatiroha ca nëhohuati Ibo tsi xo naa.

<sup>13</sup> ¿Japa mato tsa ni? ¿Mato qui jia ni Dios qui yoxa bēhoxhaina, jahuē mapo mapahaxma? <sup>14-15</sup> Mapahacaxēti xo yoxa ba mapo iquia. Noba jabi-jabiria quiha. Jasca, jato qui jia tsi xo toa jato boo tētēca cato. Jato qui ja acacani quiha jato mapo iti. Jama xo joni bo. Jato qui bērabiria tsi xo toa boo tētēca jayahaina. <sup>16</sup> Jabi tsohuēcaracá pi naa yoba nicacasya-mano tsi yama tsi xo toa noqui chahahuacanaiba jabi huētsa iquia. Tocacani quiha Dios iglesiá ca chahahuacanaibo tēquē, Dios qui ja aracaquē no.

### *Iboba shiati acaina*

<sup>17</sup> Mato yobapama tsi ¿jēnahuariahax “Jia tsi xo Dios qui mato arati quinia” ¿i ē na rē? Anoma xo toa ma acaina iquia, arati ma quētsoquē no. <sup>18</sup> Jariapari tsi Dios qui arati ma quētsono tsi mato naxērēquē tsi xo toa iquinahai ca maxo bo iquia rē. Toa ē yoahacani quiha. Tonia jabija tsi xo ja yoacanaina iquia. <sup>19</sup> Tonia mato iglesia ó tsi xo toa jamēri ca maxo bo pē. Toca tsi jisiquimahacaxēhi quiha toa jabija ca quinia jaya cabo quēscahuaqui mato. Anoma quiha. <sup>20</sup> Nicaparicana. Oriquti piti quētsoquí tsi Iboba shiati piyamaqui mato iquia. <sup>21</sup> Oriquiquí tsi mēri tsi xo toa ma pihaina rē. Nohiria huētsa manaxoma tsi piriaqui mato pē. Jaha tsi oriquiti nariscani quiha tēxē bo. Mato ti tsi xo toa sēya-sēyahaina. Tēxē bo tsi xo toa paxnacainaina. Jasca, jēnē paisahi tsi pahēcani quiha huēsti huēsti cabo ri. Anoma quiha. <sup>22</sup> ¿Jēniriahax mato xobó tsi oriquiyamacanai sa? Mato xobo xo tsi mato jēnē ma ano ra. Iglesia xo tsi tocaquí tsi Dios chahahuacanaibo bērabihuaqui mato pē, ma acai cató no. Bērabicani quiha noitiria cabo ri, naa oriquiti bēyamacanaibo. Jatsi, ¿jēniria mato qui xēhi ni ēa rē? ¿Jēniriahax, “Jēnima tsi xo toa ma tocahaina” i mato qui ē na, anoma ja iquē no.

<sup>23</sup> Shiati quinia jia ca mato qui aquēcasquia ra, naa Ibo quima ē bini cato. Jabi soldado bo qui ja acacani ca baquichá tsi Ibo Jesú mapari biniquē. <sup>24</sup> Bichi tsi quiha “Gracias” i ja niquē. Jatsi ja bēquēxniquē. Bēquēhxax tsi quiha “Bicana; picana. Noho yora tsi xo naa. Mato bax acacahi quiha. Nētocana, ēa shinaxēna” i noba Ibo ni quiha. <sup>25</sup> Jascaria tsi jēnē ja biniquē oriquixo na. Bichi tsi “Dios xabahamati quinia paxa ca jismahi quiha naa jēnē ra. Nohi jimí tsi acacaxēhi quiha toa quinia paxa cato ra. Ea shinacana, shiati jēnē aquí na” i jato qui Jesu ni quiha.

<sup>26</sup> Jotēquēxēhi quiha Ibo. Jatsi manapama tsi naa shiati mapari, jēnē, tihí cabo ma nētono. Toca tsi ja nani ca jis-maqui noa. <sup>27</sup> Jaha pi yoi ca quiniá tsi Iboba shiati nētoquí tsi Ibo Jesu yoi, ja nanina, tihí cabo ocahuaqui mato pē. <sup>28</sup> Ja tsi xo toa shiati nētonox pari tsi jahuē shina naisxēti xo



nohiria. Shina ó ca jocha yaquí tsi ja nētoyamano. <sup>29</sup> Jabi quēsohacaxēti xo toa mahitsa Iboba shiati nētohai cato, naa Ibo yoi, ja nanina, tihi cabo shinayamahi cato. <sup>30</sup> Ja tsi xo toa mato xērēquē tsi xo huēstima ca iquicanaibo iquia. Ja iqui tsi rēsoni quiha huētsa bo. Ja copihacacani quiha quinia yoi tsi ja nētocani quēshpi na. <sup>31</sup> Jatsi nētonox pari tsi noba shina no naisxēti xo, yoi ca niaxēna. Tocapinono tsi noqui caxayamaxēhi quiha Dios. <sup>32</sup> Jama, toca pi noqui copiquí tsi noqui mēstēhuacatsi quiha Dios, chahahuayamacanaibo ya tsi no copihacayamano iquish na.

<sup>33</sup> Jatsi noho yoba tsi xo naa, ēbē xatē bá. Iboba oriquiti pihi joquí tsi mato huētsa manacana. Ma oriquibēquinano. <sup>34</sup> Paxnapiquí tsi mato xobo xo tsi picahuē, mato qui Dios caxayamano iquish na. Iquē.

Jahuē huētsa bo mato yoaxēquia joxo na.

## 12

### *Espíritu Santó noqui acai ca tiisi bo*

<sup>1</sup> Espíritu Santó noqui acai ca tiisi bo ma cahēyoino, ēbē xatē bá. <sup>2</sup> Ma chahahuanox pari no tsi mato yona-yonapaoni quiha toa chanitimaxēniria ca mahitsa ca ídolo bo ra. <sup>3</sup> Jaha tsi jariapari ca yoba ma cahēyoixēti ca tsi xo naa: “Yoshi-huahacati xo Jesu” iyamahi quiha Espíritu Santó mēpihai cato. Jascaria, “Noho Ibo xo Cristo” ii quiha Espíritu Santó mēpihacahi ca roha.

<sup>4</sup> Nicaparicana. Huēstima tsi xo toa Diós noqui acatsai ca tiisi bo. Jasca ca Espíritu Santo tsi xo toa tiisi noqui ati ibo-iboria. Jahuēsti ca quiha. <sup>5</sup> Jasca, tobi huēstima ca jamēri ca quinia bá tsi Dios bax yonocoti. Jama, jasca ca Ibo bax yonocoqui noa ra, noqui tēquēta. Yama xo Ibo huētsa. <sup>6</sup> Jasca, tobi huēstima ca jamēri ca tiisi bo Dios yonoco ati. Jama, jasca ca Dios tsi xo toa no nohó ca tiisi bá tsi yonocohaina. Yama tsi xo Dios huētsa.

<sup>7</sup> Jatiroha ca nohiria bo qui tiisi aqui Espíritu Santo, jatiroha ca chahahuacanaibo no mēbino iquish na. Yama tsi xo toa ati ibo huētsa ra. <sup>8</sup> Huēsti ca nohiria qui yobati tiisi aqui quiha. Nohiria huētsa qui Dios Chani bērohuati tiisi aqui quiha. <sup>9</sup> Nohiria huētsa qui chitimiti tiisi aqui quiha. Nohiria huētsa qui nohiria jēnimahuati chama aqui quiha. <sup>10</sup> Huētsa qui jisti-jistiria ati chama aqui quiha. Huētsa qui Dios Chani yoati tiisi aqui quiha. Huētsa qui mahitsa ca tiisimacanaibo cahēti tiisi aqui quiha, chahahuacanaibo yobati. Jatsi huētsa qui jamēri ca joí tsi chaniti tiisi aqui quiha. Jatsi huētsa qui toa yoaha ca chani bērohuati tiisi aqui quiha. <sup>11</sup> Tihi ca tiisi bo chahahuacanaibo qui aqui quiha jasca ca Espíritu Santo.

Yama tsi xo toa ati ibo huëtsa ra. Jatiroha ca nohiria bo qui tiisi aqúi quiha, jaha ja quëëhai cató no.

*Huëstima ca xatë bo jaya xo yora*

<sup>12</sup>Yora jascaria xo noqui chahahuacanaibo iquia. Huëstima ca jamëri ca xatë bo jaya quiha. Jascaria tsi xo Cristó maxo, naa noqui chahahuacanaibo. Huëstima ca jamëri ca nohiria bo jaya quiha noba maxo. <sup>13</sup>Jabi Espíritu Santó tsi no ashimacani quiha, noqui tēquëta, huësti ca maxo manëti. Jabi Cristo yora xatë bo xo noqui tēquëta. Mishni mishni tsi xo jodiobo. Mishni mishni tsi xo carayanabo. Mishni mishni tsi xo yonati bo. Huëtsa tsi xo toa tsëquë cabo, naa chama jayama cabo. Huësti ca maxo xo noqui tēquë. Jasca ca Espíritu Santo noqui acacani quiha.

<sup>14</sup>Huëstima ca xatë bo jaya xo noba yora yoi bo. Mëquë bo, poyamë bo, huico bo, tihi cabo jaya quiha. Huësti ca xatë ma xo ra. <sup>15</sup>Jaha tsi çjēnahuariahax, “Yora xatë ma xo ëa, mëquë ë nomari iqui na” i noba tahë na? çJari noba yora xatë iyamayamahi ni? <sup>16</sup>Jascaria, “Yora xatë ma xo ëa ra, bëro ë nomari iqui na” çiti mëtsa ni noba pahoqui pa? çJari noba yora xatë iyamayamahi ni? <sup>17</sup>Bëro tēquë pi noba yora iirohano tsi çjēnahuariaxo raca no nicana? Huësti ca pahoqui pi noba yora iirohano tsi çjēnahuariaxo raca no xëtëna? <sup>18</sup>Jia tsi noqui Diós nēhohuaniquë ra. Ja qui jia ca quiniá tsi noba yora ó tsi jamëri ca xatë bo, naa poyamë, huico, mëquënë, tihi cabo ja janani quiha. <sup>19</sup>Jascaria ca pi noba yora xatë bo iirohano tsi çjēnahuariahax yora ja ina? <sup>20</sup>Huëstima ca xatë bo jaya xo noba huësti ca yora ra.

<sup>21</sup>Jaha tsi “Mia niaquia” mëquë qui iti mëtsama xo noba bëro. Jascaria, “E qui yoi xo mia ra. Cata” i tahë qui ti mëtsama xo noba mapo. <sup>22</sup>Jama, noqui iriama ca xatë bo tsi xo toa oquë-oquëria ca xatë yoi bo. <sup>23</sup>Jabi huësti huësti ca noba xatë bo qui rabiqui noa. Rabihi tsi toa xatë bo ó quiniaqui noa. Sahuëtí tsi noba bërabiria ca xatë bo mapaqui noa, nohiria bá jisyamano. <sup>24</sup>Toca tsi sahuëhacayamahi quiha noba yora xatë oquë cabo. Jama, noba yora ca xatë bo Diós oquëhuani quiha. <sup>25</sup>Toca tsi ja ani quiha jia tsi noba yora xatë bo yonocobëquinano. <sup>26</sup>Jatsi noba yora xatë huësti ca pi pahëno tsi pahëhi quiha noba yora tēquëta. Jasca, huësti ca xatë oquëhuahacano tsi ja bëta ranihi quiha noba yora xatë bo tēquë.

<sup>27</sup>Japi mato ë yoacatsai ca tsi xo naa: Yora jascaria xo noqui chahahuacanaibo, naa Cristo yora ó ca xatë bo iquiina. Jamëri jamëri tsi xo toa no acaina. <sup>28</sup>Tsayacana. Jariapari tsi jahuë Chani chitahëhuati ibo bo noqui Diós ani quiha, jahuë Chani pacanamati. Jaquirëquë jahuë Chani bërohuacanaibo noqui ja ani quiha. Jaquirëquë Dios Chani tiisimacanaibo

noqui ja ani quiha. Jatsi jisti acanaibo, jënimahuati chama jaya cabo, mëbicanaibo, yobacanaibo, jamëri ca joí tsi chancanaibo, tihi cabo noqui Diós ani quiha, noqui chahahuacanaibo ja mëbicano iquish na. <sup>29</sup> Jaha tsi Dios Chani chitahëhuati ibo ma xo jatiroha cabo. Dios Chani bërohuacanaibo ma xo noqui tëquë. Tiisimacanaibo ma xo noqui tëquë. Jisti acanaibo ma xo noqui tëquë. <sup>30</sup> Jënimahuati chama jayama xo noqui tëquë. Jamëri ca joi bá tsi chaniyamaqui noa, noqui tëquë. Jato chani bërohuati tiisi jayama xo noa, noqui tëquë. Jabi noqui chahahuacanaibo qui Dios tiisi bo tëquë acacani quiha. <sup>31</sup> Jabi naa tiisi oquë cabo ó quëëcana. Nicacahuë. Tobi xo toa tiisi bo oquë ca quinia huëtsa ra. Jaboqui naa quinia oquë ca mato jismacasquia.

## 13

### *Nohiria bo no noixëti xo*

<sup>1</sup> Nohiria ba joi bo, ángel ba joi, tihi ca joi bá tsi chaniti mëtsa ë imitsa. Jama, ë noiyamapino tsi pacots-pacotsaria, campana pacotsa, tihi cabo jascaria ca tsi xo toa ë yoahaina ra. <sup>2</sup> Jasca, Dios Chani yoatí tiisi ë jaya mitsa. Jonë ca jabija ca jahuë bo tëquë ë cahëmitsa. Jatiroha ca jahuë bo ë cahëmitsa. Jasca, Dios qui ë chitimihai iqui tsi maca bo niati tiisi ë jayamitsa. Jabi tihi ca ati tiisi ë jayamitsa. Jama, ë noiyamapino tsi mahitsa tsi xo toa ë aca ca tëquëta. <sup>3</sup> Jasca, noho jahuëmishni bo tëquë ë amitsa noitiria cabo qui. Dios Chani quëshpi tsi ëmë ë amitsa naxëna. Jama, ë noiyamapino tsi mahitsa tsi xo toa ë acaina iquia.

<sup>4</sup> Noihi tsi huënyama xo noa. Noiquí tsi nohiria mëbiqui noa. Jasca, nohiria huëtsa ba jahuë bo ó quëëyamaqui noa noipihina. Noipiquí tsi nomë shinayamaqui noa. <sup>5</sup> No noino tsi jia tsi xo noba jabi. Jaha tsi huashiyamaqui noa. Caxayamaqui noa. Huëtsa bo yosicasyama xo noa. <sup>6</sup> Noipihina tsi raniyamaqui noa, yoi ca nohiriá aquë no. Jama, jia ca pi nohiriá ano tsi rani-raniqui noa noihi na. <sup>7</sup> Jahuë bo tënë-tënëqui noa noiquí na. Nohiria qui chitimiqui noa. Jatiroha ca jia ca ó pasoqui noa. Yosana-yamaqui noa. Tihi ca tsi aqui noa noiquí na.

<sup>8</sup> Naamapaoxëqui no noihaina. Naamapao-yamahai ca tsi xo toa Dios Chani yoatí tiisi. Jatixëhi quiha toa. Jatixëhi quiha jamëri ca joi bá tsi chanihai ri. Jatixëhi quiha cahëti tiisi. Tihi tsi xo toa jatihaina. <sup>9</sup> Jaboqui tsi naris-hi quiha toa no cahëhaina rë. Naris-hi quiha Dios Chani no yoahai ri. <sup>10</sup> Jama, Cristo bacano tsi cahëyoixëqui noa. Toa barí tsi jatixëhi quiha noba iriama ca tiisi ra.

<sup>11</sup> Xocobo ax xocobo jascaria tsi ë chani-chanipaoniquë. Toatiyá tsi xocobo jascariá tsi ë shina-shinapaoniquë. Jama,

joni manë<sup>xo</sup> tsi noho xocoba jabi bo ë nianiquë. <sup>12</sup> Jascaria tsi naris-hi quiha Dios jahuë bo no cahëyoihaina rë. Jaboqui jia tsi cahëyoiyamaqui noa pë xocobo jascaria. Jama, toa bari bëbëchiná tsi Dios cahëyoixëqui noa ra, naa noba shina ó ca jahuë bo ja cahëhai jascaria. <sup>13</sup> Jatsi tres tsi xo toa naamahai ca tiisi bo. Naamaxëhi quiha ja qui no chitimihaina. Naamaxëhi quiha jaha no pasohaina. Naamaxëhi quiha no noihaina. Jama, oquëria ca tiisi tsi xo toa no noihaina ra.

## 14

### *Jamëri ca joi bá tsi chanihaina*

<sup>1</sup> Noiti tiisi ó quëëcana iquia. Jasca, noipama tsi Espíritu Santó acai ca tiisi huëtsa bo ó quëëcana. Jabi noqui ja acai ca oquë ca tiisi tsi xo toa Dios Chani yoatí tiisi. <sup>2</sup> Jabi tobi quiha toa nohiria ba joi bá tsi chaniti mëtsa cabo. Oquë ma xo toa tiisi ra. Toca ca jamëri ca joi bá pi chanihi tsi nohiria qui chaniyamacani quiha, Dios qui nori. Jato chani cahëyamacani quiha nicacanaibo rë. Espíritu Santó tsi cahëhama ca jahuë bo chanicani quiha. <sup>3</sup> Jama, noba noma jói pi Dios Chani yoahi tsi nohiria qui chaniqui noa jato mëbixëna. Toca tsi chamahua-hacacaxëceni quiha. Toa quiniá tsi jato ranihuaxëqui noa. <sup>4</sup> Jama, jamë roha mëbihi quiha toa jamëri ca jói tsi chanihai cato. Jahuë noma jói tsi Dios Chani yoahai ca tsi xo toa chahahuacanaibo tëquë mëbihaina. <sup>5</sup> Jabi jamëri ca joi bá tsi ma chanino, mato tëquë iquia. Jama, ë qui oquë tsi xo toa Dios Chani ma yoahaina mato noma jói no. Oquë tsi xo toa jahuë noma jói tsi Dios Chani yoahai cato. Jama, jamëri ca jói pi toa yoaha ca chani tsohuëcara ca nohiriá bërohuano tsi jënima tsi xo toca ca ja chanihaina. Mëbihacaxëti xo chahahuacanaibo iquia. <sup>6</sup> Shinaparicana, ëbë xatë bá. Jamëri ca joi bá pi mato qui chaniquí tsi çjënahuariaxo raca mato ë mëbina? Mahitsa tsi xo toa ë yoahaina iquia. Jama, ë cahëhai ca jahuë bo, ë qui Diós ani ca chani, jahuëcara ca chani paxa cato, tihi cabo pi bëroria tsi ë chanino tsi mëbihacaxëhi quiha iglesiá ca nohiria bo ra.

<sup>7</sup> Bëroria pi nohiriá jahuë bisto i-iyamano tsi pacotsa roha tsi xo toa ja acaina. Música ma xo ra. Jascaria pi jamëri ca jói tsi jato qui no chanino tsi çjënahuariaxo raca Dios Chani nohiriá cahëna? <sup>8</sup> Bëroria pi trompetá xohacayamano tsi nianati shomahuahacayamaxëhi quiha soldado bo ra. Pacotsa roha tsi xo toa ja nicacanaina. <sup>9</sup> Jascaria pi bëroria tsi mato noma jói tsi Dios Chani ma yoayamano tsi çjënahuariaxo raca mato chani nohiria bá cahëna? Jato qui mahitsa tsi xo toa ma chanihaina iquia. <sup>10</sup> Jabi huëstima tsi xo toa maí ca jamëri ca joi bo ra. Jato ibo qui jia ca xo. Jato noma joi cahëriacani quiha. <sup>11</sup> Jama, jamëri ca jói pi ë qui joni chanino tsi çjënahuariaxo raca

ja yoacatsai ca ë cahëna rë? Jahuë joi iqui tsi chaninabëquitima ixëhi quiha noa rë. <sup>12</sup> Tonia Espíritu Santó acai ca tiisi bo ó quëëriaqui mato iquia. Jënima quiha. Jatsi toa oquë ca tiisi bo ó quëëcana, chahahuacanaibo mëbihacano iquish na iquia.

<sup>13</sup> Dios nicaxëti xo toa jamëri ca joí tsi chanihai cato, jahuë chani bërohuati tiisi ja qui Diós ano iquish na. <sup>14</sup> Jabi Dios qui jamëri ca joí pi ë chanino tsi noho jana roha tsi xo toa chanihaina. Cahëhaxma tsi chaniquia ra. <sup>15</sup> ¿Japi jëni ca quiniá tsi chanixëhi ni ëa sa? Dos ca quiniá tsi chanixëquia ra. Jatsi jamëri ca joí tsi chanixëquia Dios qui. Jasca, noho noma joí tsi chanixëquia nohiria bo qui noho chani ja cahëyoicano iquish na. Jamëri ca joí tsi quëquëxëquia. Jascaria, noho noma joí tsi quëquëxëquia, ë quëquëhai ca nohiria bá cahëno. <sup>16</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Mato shinaná tsi, naa jamëri ca joí tsi jia tsi Dios ma ocahuapino tsi ¿jënahuariaxo raca ma yoahai ca nohiria bá cahëna? Nicahax, ¿jënahuariahax “Amen, jaahuë” i jaca na? Jato jomaxëhi quiha toa ma yoahaina rë, mato noma joí tsi ma chaniyamapiquë no. <sup>17</sup> Jia tsi xo toa Dios ma oquëhuahaina ra. Jama, mëbihacayamaxëhi quiha chahahuacanaibo rë, jamëri ca joí tsi ma chaniquë no. <sup>18</sup> Jabi Dios qui “Gracias” iquia ra, jamëri ca joí tsi Dios qui chanihai ca ë nori quëshpi na. Mato oquë tsi xo toa jamëri ca joi bá tsi ë chanihaina iquia. <sup>19</sup> Jama, chahahuacanaibo bësojó pi jamëri ca joí tsi chani tëtëca ë chanino tsi mahitsa tsi xo toa ë yoahaina. Jato jomaxëhi quiha. Jatsi arati ja caticano tsi oquë tsi xo toa chani pistia roha ca ë yoahaina jato noma joí no iquia. Toca tsi mëbihacacaxëcani quiha chahahuacanaibo tëquë, jato joí tsi ë chaniquë no.

<sup>20</sup> Xocobo shinahai ria tsi shinayamacana, ëbë xatë bá. Shinaxoma tsi acani quiha pë. Jama, yoi ca pi jisiquino tsi jia tsi xo toa cahëtimaxëneria ca iquiina, naa xocobo jascaria. Jama, oquë-oquëria tsi xo toa shina-choshi iquiina iquia. Jatsi shinaparicana. <sup>21</sup> Siri tsi quiha Israël ca chahahuayamamai ca nohiria bo yobahacanicuë. Jamëri ca joí tsi jato qui Dios chanini quiha. Jabi nëcahi quiha Quënëhacanish cabo:

“ ‘Jamëri ca nohiria ba joí tsi mato qui chanixëquia. Toca tsi ë chanino tsi jari ë qui nicayamaxëqui mato pë’ i Israël cabo qui Dios ni quiha”

ii quiha Quënëhacanish cabo. <sup>22</sup> ¿Tsayacanai? Jamëri ca joí tsi quiha toa chahahuayamanish cabo Diós yobanicuë ra. Jabi toca xo jaboqui. Iglesia ca nohiria, naa Dios nohiria yoi bo quëshpi ma xo toa jamëri ca joí tsi no chanihaina. Jato qui Dios Chani yoahacaxëti xo jato noma joí no iquia, ja mëbihacacano iquish na. <sup>23</sup> Jaha tsi jamëri ca joi bá tsi chahahuacanaibo chaniyamano catihax na. Tocapiyamajacano tsi ¿jënecaxëcahi

ni iglesia qui jicohax ca chahahuayamacanaibo ra? Toca ca chani nicahax “Yoyoxëni ca xo toa chahahuacanaibo” ¿iyamacaxëcahi ni? Tocacaxëcani quiha pë. <sup>24</sup> Jama, noba noma jói pi Dios Chani no yoano tsi no yoahai cató bërohuahacaxëhi quiha jato jocha. Jato jói pi Dios Chani ja nicacano tsi tsacahacaxëhi quiha jato shinana iquia. <sup>25</sup> Toca tsi jato qui bërohuahacaxëhi quiha jato shina ó ca yoi ca jahuë bo ra. Jaha tsi jato raportó tsi mënicaxëcani quiha Dios qui araxëna. Mënihax, “Jabija xo ra. Nëá xo Dios mato bëta” icaxëcani quiha.

### *Yoyoyamacana Dios qui arati ma catiquë no*

<sup>26</sup> Japi mato qui noho yoba tsi xo naa, ëbë xatë bá. Arati catihi tsi shomahuahacacana mabë xatë mëbixëna. Quëquëti jayaxëti xo huësti huësti cabo. Tiisimaxëti xo huëtisa bo. Dios quima ca chani yoaxëti xo huëtisa bo. Jamëri ca joi bá tsi huëtisá chanino. Jatsi ja yoahai ca nohiria huëtisá bërohuano, chahahuacanaibá cahëno iquish na. No acái cató tsi mëbihacaxëti xo jatiroha cabo iquia. <sup>27</sup> Tobi pi jamëri ca joi bá tsi chanicas-canaibo no tsi huësti huësti tsi ja chanicaxëti xo, naa dos, tres ca nohiria bo roha iquia. Jariapari chanixëti xo huëstita; jaquirëquë huëtisa, jaquirëquë huëtisa. Jasca, jato chani bërohuati xo nohiria huëtisa ra. <sup>28</sup> Mato xërëquë pi jato chani bërohuahai ca nohiria yamano tsi ja pasiti ca xo iquia. Chahahuacanaibo bësojó tsi jamëri ca joi bá tsi ja chaniyamacano. Tëxë bo qui bërohuahacaxëti xo jato chani. Yama pi ja no tsi jamëno, Dios, tihí roha cabo qui ja chanicano ra.

<sup>29</sup> Jasca, Dios Chani yoaxëti xo dos, tres cabo. Chanijacano tsi jia tsi jato qui nicaxëti xo chahahuacanaibo tëxë bo. <sup>30</sup> Jasca, Dios quima pi tsohuëcara ca tsahohai ca nohiriá chani bino tsi jënëxëti xo toa nü ca chanihai cato. <sup>31</sup> Jia tsi xo Dios Chani ma yoahaina mato tëquëta. Quinia jia tsi, naa huësti huësti tsi ma chanino, jatiroha cabo tiisimahacano iquish na. Mëbihacaxëti xo jatiroha cabo. <sup>32</sup> Jasca, cahëhaxma tsi chaniyamaxëti xo toa Dios Chani yoati tiisi jaya cato. Ja yoyoyamano. <sup>33</sup> Jabi pacots-huati Ibo ma xo noba Dios ra. Ja qui yoi tsi xo toa ma pacots-huahaina ma catiquë no. Jia ca quiniá tsi noqui aranabëquima-catsi quiha noba Ibo ra.

### *Iglesia ca yoxa ba jabi*

Jia ca quiniá tsi noqui aramacatsi quiha Dios jatiroha ca iglesia no. <sup>34</sup> Jatsi ma arano tsi pasixëti xo yoxa bo iquia. Ja chaniyamacano, “Nohiria ja rëquëniniyamacano” i Quënëhacanish cabo ai quëshpi na. <sup>35</sup> Jahuëcara ca cahëpicasquí tsi jato bënë bo ja nicacano jato xobo xo na. Rabiria tsi xo iglesia ca yoxa bo chanihaina iquia.

<sup>36</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Naa yoba pasomaha pi ma no tsi “¿Mato ó tsi Dios Chani chitahëni pa?” iquia. “¿Mato qui roha jahuë Chani raahacani pa?” iquia. Iyamahi quiha. Nicacaniquë nohiria huëtsa ri. <sup>37</sup> Jabi Ibobá yoba tsi xo naa mato qui ë quënëhaina ra. Ibobá yoba ja nori ca cahëxëti xo toa mato xërëquë ca Dios Chani yoatí tiisi jaya cabo. Cahëxëti xo tiisi huëtsa jaya cabo ri. <sup>38</sup> E yoahai ca yoba pi ja chahahuayamacano tsi tihi cabo chahahuayamacana.

<sup>39</sup> Jarohari tsi Dios Chani yoatí tiisi ó quëëcana iquia, ëbë xatë bá. Jasca, jamëri ca joí pi nohiriá chanino tsi pasimayamacana. <sup>40</sup> Quinia jia tsi acacaxëti xo jatiroha cato, arati ma catiquë no.

## 15

### *Cristo Chani*

<sup>1</sup> Dios xabahamati Chani, naa mato qui ë yoani ca Chani mato shinamacasquia. Toa Chani ma bini quiha. Toa Chani qui chitimiriaqui mato. <sup>2</sup> Japi mato qui ë yoani ca qui chitimihí tsi toa Chaní tsi xabahamahacaxëqui mato ra. Tocapiyamamano tsi mahitsa tsi xo toa ma chahahuahaina iquia.

<sup>3-4</sup> Jariapari tsi Cristo quima ë bini ca jahuë bo mato ë yoaniquë. E yoani ca tsi xo naa ra: Noba jocha quëshpi tsi Jesu naniquë, Quënëhacanish cabá yoani jascaria. Jaquirëquë ja maihuahacaniquë. Jatsi tres bari quirëquë ja bësomahacaniquë, Quënëhacanish cabá yoani jascaria. <sup>5</sup> Bësohax Pedro qui ja jisiquiniquë. Jatsi jahuë doce ca rabëti bo qui ja jisiquiniquë. <sup>6</sup> Jaquirëquë quinientos ca xatë bo qui ja jisiquiniquë. Jasca, jari jaboqui bëso tsi xo toa jato ó huëstima cabo, naa Jesu bëso ini ca jisnish cabo. Rësoyoni quiha tëxë bo. <sup>7</sup> Jatsi Jacobo qui ja jisiquiniquë. Jaquirëquë jahuë Chani chitahëhuati ibo bo tëquë qui ja jisiquiniquë.

<sup>8</sup> Jarohari tsi ë qui yoi Cristo jisiquiniquë ra, Damasco quinia ca bahí no. Shoma ë ini quiha. <sup>9</sup> Jabi ëa oquëria ca xo toa Dios Chani chitahëhuati ibo bo. Ea ti tsi xo toa iriama cato, Dios iglesiá ca nohiria bo ë tënëmapaoni quëshpi na. Ja iqui tsi Chani chitahëhuati ibo quënahacapaimaria ma xo ëa ra. <sup>10</sup> Jama, ëa Diós noi-noirianiquë. Ja noihai ca iqui tsi shomaria xo ëa jaboqui ra. Mahitsa ëa ja noiyamani quiha. Ja noihai iqui tsi shomaria xo ëa jaboqui ra. Mahitsa ëa ja noiyamani quiha. Ja noihai ca tahëhax ja bax yonocoriaquia ra. Chani chitahëhuati ibo huëtsa bo oquë tsi xo toa ë yonocohaina iquia. Jabi ëa yonocomati chama tsi xo toa ëa ja noihaina. <sup>11</sup> Jabi jia tsi xo toa noba yonoco tëquëta. Yonoconabëquipama tsi jasca ca Chani jia ca yoaqui noa, naa noqui Chani chitahëhuati ibo bo tëquë. Naa Chaní ma chahahuaniquë iquia.

*Bësotëquëxëhi quiha Cristó-na bo*

12 “Rësonish cabo quima Cristo tërohacanicuë” iqui noa, naa noqui Chani chitahëhuati ibo bo tëquë. Jabija ca noba Chani pi no tsi çjënahuariahax raca “Bësotëquëyamaxëhi quiha nohiria bo” i mato mishni bo na? 13 Nohiria bo pi bësotëquëyamano tsi bësomahacayamani quiha Cristo ri iquia. 14 Jasca pi Cristo bësomahacayamarohano tsi mahitsa tsi Dios Chani yoaqui noa. Jasca, mahitsa tsi xo toa ja qui ma chitimihai ri. 15 Jarohapa tsi Dios quiahuaqui noa tonia, mahitsa “Rësonish cabo quima jahuë Cristo Diós tëroniquë” i nohiria bo qui no ai quëshpi na. Jatsi shinaparicana. ¿Bësotëquëxëhi ni nohiria bo iquia? Bësotëquëyamapijacano tsi Diós jahuë Cristo bësotëquëmayamani quiha jaa ri iquia. 16 Jasca pi rësonish cabo bësotëquëyamano tsi bësomahacayamani quiha Cristo ri. 17 Cristo pi bësomahacayamarohano tsi mahitsa tsi xo toa ja qui ma chitimihaina rë. Jari mato jocha ó tsi bëno xo mato ra. 18 Jasca, bësotëquë-yamaxëhi quiha Cristo qui chitiminish ca rësonish cabo ri. 19 Tsayacahuë. Jaboqui noqui ranihuahi quiha toa bësotëquëti ó no pasohaina ra. Noqui jia quiha. Jama, bësotëquëyamapihi tsi noitiria ca noqui xo naa ra, no parahacaha quëshpi na.

20 No parahacayamaniquë iquia. Rësonish cabo quima Cristo tërohacani quiha. Bësohi quiha. Jariapari ca maihuahacanish ca bësotëquëhai ca nohiria tsi xo naa. Ja bësotëquëni iqui tsi bësotëquëcaxëcani quiha jahuë nohiria bo ri. 21 Jabi Adán jocha iqui tsi rësohi quiha nohiria bo tëquë. Jasca, Cristó bëboni iqui tsi bësotëquëxëhi quiha nohiria bo ri. 22 Rësoxëqui noa, noqui tëquëta, noba jahëpa Adán jocha iqui na. Jascaria tsi bësotëquëxëqui noa, Cristó-na bo no nori iqui na. 23 Jariapari tsi Cristo bësomahacanicuë. Jariapari ca tsi xo toa. Jaquirëquë bësomahacaxëhi quiha Cristó-na bo ri, jahari ja joxëquë no. 24 Jaquirëquë joxëhi quiha jahuë rëso, naa jahuë Jahëpa Dios qui ja yonahai ca jahuë bo ja mëaxëquë no. Jama, mëanax pari tsi ja pasomaha ca chama bo tëquë bëboxëhi quiha ra. Bëboxo tsi jahuë Jahëpa Dios qui ja yonahai ca mëaxëhi quiha. 25 Jama, jaboqui Chama-chamaria xo Cristo. Jahuë Jahëpa qui jari mëahama tsi xo toa ja yona-yonahaina. Ja pasomaha ca chama bo tëquë ja bëbopariti xo. 26 Jabi jaroha ca noqui pasomaha ca tsi xo toa no rësohaina. Bëbohacaxëhi quiha toa ri. 27 Nicacana. “Cristo chama namá janahacaxëti xo jahuë bo tëquë” ii quiha Quënëhacanish cabo. Jabi “jahuë bo tëquë” i Dios Chani no tsi jahuë chama namá jahuë Jahëpa Dios nori ca ma quëscahuamitsa. Jama xo. Jahëpa Dios tsi xo toa jahuë Cristo chama namá ca jahuë bo janati ibo-iboria. 28 Jabi Cristo chama namá tsi jatiroha ca jahuë bo janahacano



tsi jahuë Jahëpa chama namá jamë janaxëhi quiha Baquë. Toa barí tsi jatiroha ca yonaxëhi quiha Dios.

<sup>29</sup> ¿Jahuë ó pasohi ni nohiria bo, rësonish cabo bax ja ashimahacacaquë no? Tocacani quiha naipa xo tsi jato rabëti yamabo jiscascani na. Jama, “Yama tsi xo nohiria bo bësotëquëhaina ra” i pi jaca no tsi ¿jëniriahax jato rabëti yamabo bax ashimahacacahi ni pa? <sup>30</sup> Rësonish cabo pi bësotëquëyamano tsi yoyoxëniria cabo noqui xo naa, naa noqui Dios Chani yoacanaibo. Jatiroha ca barí tsi toa Chani tahëxo tsi noqui acatsi quiha noqui pasomaha cabo ra. <sup>31</sup> Jishopë. Jatiroha ca barí tsi toa Chani tahëxo tsi ëa acascani quiha pë, ëbë xatë bá. Jasca, ë qui jia tsi xo toa Ibo Jesucristo ó tsi ma bësohai ri. Mato parayamaquia. <sup>32</sup> Efeso ax tsi ë acacaquë ani quiha. Caxaxëniria ca yohina jascaria toa joni bo ini quiha. Japi rësonish cabo bësotëquëyamano tsi mahitsa jato pasomaha ë iquinaniquë. Jasca, nohiria bo pi bësotëquëyamano tsi jaboqui no yoyono iquia. No oriquino. Jënë no ariano. No tocano ra, huëaquë tsi no rësosharihai quëshpi na.

<sup>33</sup> Ma parahacayamano. Mato jabi jia ca yoshihuacaxëcani quiha toá ca yoyocanaibo, mato bëta ja rabënapiquë no. <sup>34</sup> Quiniacaxëcahuë. Toá ca paraxëni ca nohiria bo quima bësocahuë. Jari jochayamacana. Jasca, mato ó tsi xo toa huësti huësti ca Dios cahëyamacanaibo iquia. Nëcaquia mato bërabimaxëna.

### *Yora paxa ca no bixëhaina*

<sup>35</sup> Quiniacaxëcahuë. Mato nicacaxëcani quiha huësti huësti cabo, naa rësonish cabo yoati na. Nicahax, “¿Jënahuariaxo raca tërohacaxëhi ni rësonish cabo sa? ¿Jëni ca yora jayacaxëcahi ni sa, ja bësotëquëxëquë no?” icaxëcani quiha pë. <sup>36</sup> Yoyoxëni tsi xo toca ca ja nicacanaina iquia. Shinaparicana. Joconox pari tsi maí tsi toa bëro maihuahaca-parixëti xo. Ja rësoparixëti quiha. <sup>37</sup> Banapiquí tsi jahuë bëro yoi banaqui noa, jahuë jihui nomari. Jahuëcara ca ma banahai ca bëro jamëri tsi xo toa ja jocohaina. <sup>38</sup> Toa bëro ma banano tsi ja qui yora paxa ca aqui Dios, naa ja qui jia ca yora. Jabi jatiroha ca bëro qui jahuë yora yoi ca ahi quiha. Ja iqui tsi jamëri jamëri tsi xo toa ja jococanaina. <sup>39</sup> Jascaria tsi tobi jamëri ca nami bo ri. Tobi nohiria nami. Tobi yohina nami. Jaquirima tsi xo isaca nami. Jasca, jamëri tsi xo sanino nami ri. Tihi cabo tsi xo jamëri. <sup>40</sup> Jascaria tsi xo naipá ca jahuë bo. Noqui rima tsi xo ángel yora bo. Maí ca nohiria jamëri tsi xo jato oquë ri. <sup>41</sup> Jascaria, jamëri tsi xo bari, oxë, huishti bo. Oxë huahuahai ca quirima tsi xo bari huahuahaina. Jamëri tsi xo huishti huahuahai ri. Jasca, huësti huishti jamëri tsi xo huishti huëtsa huahuahaina. Yama tsi xo jaharisi cato ra. <sup>42</sup> Jabi tocaxëhi quiha ra, rësonish cabo

bēsotēquēxēquē no. Jaboqui porohi quiha maihuahacahax ca yora. Jama, porotimaxēni tsi xo toa tēronoxēti cato. <sup>43</sup>Yoiria tsi xo toa maihuahacahax ca yora ra. Anomariaxēhi quiha toa tēronoxēti cato. Chamayama tsi xo toa maihuahacahax cato. Chama jayaxēhi quiha toa tēronoxēti cato. <sup>44</sup>Noba noma yora tsi xo toa ja maihuahacahaina. Jama, ja tērohacaquē tsi mana ca yora ixēqui ra. Jabi tobi dos ca yora jamēri cabo. Huēsti tsi xo toa noba noma yora yoi. Rēsoxēhi quiha toa. Jasca, tobi xo yora huētsa, naa Diós noqui axēhai ca mana ca yora.

<sup>45</sup>Jabi jariapari ca joni Adán iniquē. Bēsohai ca nohiria ja manēni quiha. Jama, nohiria bēsomati ibo-iboria toa segundo ca joni manēni quiha, naa Cristo. <sup>46</sup>¿Tsayacanai? Jariapari tsi xo toa noba noma yora. Jaquirēquē tsi xo toa Diós noqui axēhai ca yora, naa noba mana ca yora. <sup>47</sup>Mai cospó tsi toa jariapari ca joni acacani quiha. Tocamaxo toa segundo cato. Mana ax ja joni quiha. <sup>48</sup>Jabi cospó tsi acacani ca Adán jascaria xo noqui maí ca bēsohai ca nohiria bo. Jama, mana ca joni jascariaxēhi quiha Cristó-na bo. <sup>49</sup>Jaboqui Adán yora jascaria ca jaya xo noa. Jahuē noma jabi no bini quiha. Jascaria tsi mana ca joni yora jascaria ca jayaxēqui noa ra. Jahuē mana ca jabí tsi acacaxēhi quiha noa.

<sup>50</sup>E yoacatsai ca tsi xo naa ebē xatē bá. Nicacana: Mana, naa Diós otohai ca qui jicotimaxēniria tsi xo toa noba noma yora bo iquia. Bēso-bēsopaotimaxēniria ca tsi xo naa noba rēsohai ca yora bo. <sup>51</sup>Mato parayamaquia. Jiaria ca yoahama ca jahuē bo mato yoaquia: Rēsoyamaxēqui noa, naa noqui tēquēta. <sup>52</sup>Mēri tsi, naa bēxtiria tsi yora paxa ca noqui acacaxēhi quiha jaroha ca trompeta xohacaxēquē no. Toa trompeta xohacano tsi tērohacaxēqui toa rēsonish ca chahahuacanaibo pari. Rēsotimaxēni ca yora paxa ca jayacaxēcani quiha. Jatsi jabitihuahacaxēqui noa, naa noqui bēso cabo. <sup>53</sup>Porotimaxēni ca yora sahuēxēhi quiha noba porohai ca yora bo iquia. Rēsotimaxēni ca yora rarinaxēti quiha noba rēsohai ca yora bo. <sup>54</sup>Jabi toa rēsotimaxēniria ca yora no sahuēno tsi jatihuahacaxēqui Quēnēhacanih cabo, naa “Quēyohacaquē no rēsohaina ra. Jia tsi xo no bēbohaina” iquiina. <sup>55</sup>¿Tsayacanai? Noqui bēbotimaxēni tsi xo no rēsohaina ra. Rēsohai qui raquēyamaqui noa. <sup>56</sup>Jabi jocha chama tahēhax tsi rēsoqui noa. Jasca, Moisés yoba tahēxo tsi noqui quēsoti chama jaya xo jocha ra. <sup>57</sup>Jama, Dios qui “Gracias” iqui noa, naa dos ca chama bo bēboti mētsa no nori iqui na. Noba Ibo Jesucristó tsi noqui bēbomahi quiha Dios. <sup>58</sup>Jatsi chamatsicana, ebē xatē bá. Mahitsa ca tiisí tsi mēpihacayamacana. Jasca, Iboha yonoco ma ariano. Tocapimano tsi mahitsama ixēhi quiha Ibo bax ma acaina iquia.

## 16

### *Noitiria cabo qui ofrenda acaina*

<sup>1</sup> Dios nohiria bo bax, naa Jerusalén ca noitiria cabo bax parata yoati tsi yobacasquia, jia ca ati ma cahëno iquish na. Galata maí ca iglesia bo ë yobani ca jasca ca tsi xo naa yoba ri. Nëcacana: <sup>2</sup> Jatiroha ca domingó tsi mato sueldo quima ca parata xatë ma janaxëti xo ofrenda qui. Tocapimano tsi ofrenda huëtsa ë catiayamaxëti xo, mato qui ë shishoxëquë no. <sup>3</sup> Mato qui cahëxo tsi mato ofrenda raaxëquia Jerusalén qui. Mato qui jia ca joni bo ya tsi mato ofrenda raahacaxëti xo iquia. Jasca, naa joni bo qui joihuati carta bo axëquia, jia tsi Jerusalén qui ja cahëcano. <sup>4</sup> Jasca, Jerusalén qui ë caapino tsi ë bëta ja bocano jato ri.

### *Pablo Corinto cabo qui shishocasnina*

<sup>5</sup> Jaboqui Macedoniá ca chahahuacanaibo qui shishoparicasquia. <sup>6</sup> Shishoquiria tsi mato qui caxëquia chitëxëna. Naama matsitiyá tsi ë chitëmitsa mato bëta. Jaquirëquë jia tsi rëquë ëa raati mëtsa ixëqui mato iquia, ë cahai ca jahuëniacara ca qui. <sup>7</sup> Johax mëri tsi nacocasyama xo ëa ra. Dios qui jia pi no tsi naama tsi chitëxëquia johax na. <sup>8</sup> Jaboqui canoma xo ëa. Efesó tsi chitëparicasquia Pentecostés fiesta bari quëshpi na. <sup>9</sup> Jasca, nëa xo tsi huëstima ca xaba jaya xo ëa, Dios yonoco axëna. Jasca, jari huëstima tsi xo toa Dios Chani pasomaha cabo nëa no rë.

### *Timoteo — Apolos*

<sup>10-11</sup> Mato qui Timoteo shishopino tsi jia tsi toa joni joihuacana. Dios bax yonocohi quiha, naa ëa jascaria. Joihuaxo tsi chahahuacana ra, Dios yonoco ja acai quëshpi na. Jasca, toa joni ma mëbino jia tsi jahari ë qui ja jono. Noho carta bëcanaibo bacaquë tsi jaha pasoxëquia jisti. <sup>12</sup> Jasca, Apolos mato qui shishomacasquia. “Naa carta bohai ca xatë bo ya mi cano mia ri” i ja qui ë quë. Jaboqui cacasyama xo rë. Jari shinahi quiha. Tonia mato qui caxëhi quiha xaba huëtsa tsëquëquë no.

### *Jaroha ca chani*

<sup>13</sup> Quiniacaxëcahuë. Tobi quiha mahitsa ca chani. Jaha tsi Dios yoba ó tsi coshicana. Jasca, chahahuayamacanaibo qui raquëyamacana. Chamacahuë. <sup>14</sup> Noixo tsi jatiroha ca ma ano ra. <sup>15</sup> Jasca, Estéfnas, jahuë xobó cabo, tihi cabo yoati tsi nicacasquia. Jariapari ca Cristo qui bëbohacanish cabo ja icani quiha Acaya maí no. Dios nohiria bo ja mëbiriacani quiha noixo na. <sup>16</sup> Jia tsi xo toca ca nohiria bo. Jabi toca ca nohiria bá pi mato rëquëninino tsi jato yoba nicacana. Jia tsi xo toca ca nohiria bá mato rëquënihaina iquia, naa mato xërëquë ca yonocoriacanaibo. <sup>17</sup> Jasca, rani-raniquia

Estéfanas, Fortunato, Acaico, tihi cabá ëa jisi bëcani iqui na. Jaboqui ëa mëbicanì quiha mato tahëxo na. <sup>18</sup> Nëa xo tsi ëa ranihuacani quiha, naa mato ja ranihuapaoni jascaria. Nëca ca joni bo ma chahahuaxëti xo, jato yonoco jia ca iqui na.

### *Joiuahaina*

<sup>19</sup> Mato joihuaqui nëá ca iglesiá cabo, naa Asia maí ca chahahuacanaibo. Mato joihuacatsi quiha Aquila, Priscila, jato xobó ca aracanaibo. <sup>20</sup> Mato joihuahi quiha nëá ca chahahuacanaibo tëquëta. <sup>21</sup> Jarohari tsi mato joihuaquia ëa ri, ë quënëhai cató no. <sup>22</sup> Jasca, yoshihuahacaxëti xo toa tsohuëcara ca noba Ibo noiyamahai cato. Noba Ibo jono ra. <sup>23</sup> Noba Ibo Jesús mato noino ra. <sup>24</sup> Jesucristó no bax ani iqui tsi mato tëquë noiriaquia ra. Iquë.

## Segunda Carta Del Apostol San Pablo a Los Corintios

### *Corintó ca iglesia Pabló joihuanina*

<sup>1</sup> Pablo, naa Jesucristo yonati tsi xo naa carta quënëti ibo. Jabi ëa Diós biniquë ra, jahuë Chani chitahëhuati ibo iti. Jatsi Corintó ca chahahuacanaibo, Acaya maí ca chahahuacanaibo, tihi cabo joihuaquia. Jasca, mato joihuahi quiha Timoteo ri, naa ë bëta ax tsi yonocobëquihai cato. <sup>2</sup> Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato shomahuano. Mato ja ranihuacano ra.

### *Ibo bax Pabló tënëhina*

<sup>3</sup> Jabi Dios qui, naa noba Jesucristo Jahëpa qui “Gracias” iquia ra. Noqui shomahuati Ibo-iboria tsi xo toa noba Jahëpa ra. No tënëpino tsi noqui mëbixëhi quiha ra, mëbiti ibo-iboria ja nori iqui na. <sup>4</sup> No cohuëno tsi noqui chamahuahi quiha ra. Tocahi quiha, nohiria huëtsa bo no mëbino iquish na, ja cohuënacaquë no. Diós noqui mëbini jascaria tsi jato mëbipixëqui noa noqui ri. <sup>5</sup> Jasca, anomaria tsi xo toa no bax Cristó tënëhina ra. Ja iqui tsi no mëbiriahacanicuë. Jatsi jaboqui tënëpihi tsi mëbiriahacaxëquia ëa ri ra, Cristo chamá no. <sup>6-7</sup> Jasca, mëbihacaxëqui mato ri, Dios Chani ë yoahai iqui tsi ë tënëxëquë no. Ea Cristó mëbihai ca tsayacahuë. Tsayapiquí tsi Diós xabahamati quinia cahëxëqui mato iquia. Jasca, ëa jascaria tsi ma tënëno tsi mato mëbixëhi quiha Dios ra, ëa ja mëbihai jascaria. Mato parayamaquia. Mato mëbixëhi quiha ja bax ma tënëxëquë no.

<sup>8</sup> Nicaparicana, ëbë xatë bá. Asia mai xo tsi quiha anomaria ë tënënicuë iquia Ibo bax na. Noho coshi oquë ë tënëhai ini quiha. Toatiyá tsi chamayama cohuë ë iniquë. Huëjë noho shina ini quiha rë. Ja iqui tsi bësoti ó ë pasoyamaniquë. <sup>9</sup> Toatiyá tsi “Rësopaimaria xo ëa rë” i ë niquë tënëhi na. Jama, tocajaniquë ra, ë quima Dios quiri, naa nohiria bo Bësomati Ibo-iboria quiri ë bësono iquish na. <sup>10</sup> Jatsi ëa Ibobá mëbimëbiniquë ra. Ja iqui tsi ë rësoyamaniquë. Jasca pi xaba huëtsá tsi ë tënëtëquëno tsi ëa mëbitëquëxëhi quiha Dios iquia. <sup>11</sup> Jatsi ë bax bëhocana, preso quima ë paquëmahacano iquish na. Japi ë bax huëstima ca nohiria bo bëhocno tsi oquë-oquëriaxëhi quiha toa “Gracias” i-icanaibo ra, Diós ëa mëbixëquë no.

*Pablo bamanina Corinto yaca qui caxëna*

<sup>12</sup> Ranixo tsi ë yoacatsai ca tsi xo naa: Dios Chani yoaquí tsi mato yoi, nohiria huëtsa bo, tihi cabo ë parayamaniquë ra. Jiaria noho jabi i-ini quiha mato bëta ë iniquë no. Jasca, yama tsi xo toa yoi ca ë anina iquia ra, nohiria huëtsa bo xërëquë xo na. Jabi ëa noixo tsi quiha jahuë chamá tsi Diós ëa mëbi-mëbiniquë ra jia ca ë ano iquish na. Jasca, toca tsi mato mëbicasquia ëa ri, noho tiisí tsi nomari. <sup>13</sup> Jasca, naa carta quënëpama tsi bëroria ca chani quënëcasquia, noho chani tëquë ma cahëyoino iquish na. Yama tsi xo toa noho carta ó ca jonë ca chani ra. Mato parayamaquia quënëquí na. <sup>14</sup> Jaboqui jia tsi ëa ma cahëyoyamamitsa rë. Jama, huësti barí tsi ëa cahëyoixëqui mato tia, noba Ibo Jesu joxëquë no. Toa barí tsi ranixëqui mato, mato bax ë ani quëshpi na. Jasca, mato qui ranixëquia ëa ri.

<sup>15</sup> Nëca tsi shinaquí tsi mato qui shishoti planes ë aniquë mato ranihuatëquëcasquí na. <sup>16</sup> Jariapari tsi Macedonia mai qui capama tsi mato qui ë shishocasni quiha. Jaquirëquë, Macedonia ax riquiquiria tsi mato qui ë shishotëquëcasni quiha. Tihi tsi noho planes ini quiha. Toca tsi mato qui ë caarohapino tsi jodioba mai qui ëa raati ma mëbiquë aniquë tia. Jama, canoma ë ini quiha rë toatiyá no. <sup>17</sup> Jishopë. Naa carta bichí tsi Macedonia mai ó ë nori ca jisi tsi “Jocasyamaxo ra. Quiahi quiha ra” ¿ixëhi ni mato sa ëa yoati na? Parahaxma tsi mato qui ë shishocasniquë iquia ra, canoma ë ini nori. Jabi paracani quiha huëstima ca Dios cahëyamacanaibo pë, jato planes aquí na. <sup>18</sup> Tocayamahai ca ëa xo naa ra. Jasca, ëa cahëyoihi quiha Dios. Noho planes aquí tsi parayamaquia. <sup>19</sup> Tsayacahuë. Dios Baquë Jesucristo Chani mato qui yoaquí tsi no parayamaniquë ra, naa Silvano, Timoteo, ëa. Jasca, parayamaqui Cristo ri. Chahahuahacaxëti xo jahuë Chani ra. <sup>20</sup> Jasca, Cristo iqui tsi jia tsi xo toa noqui Diós quëbihaina. Parayamahi quiha. Jahuë Chani jatihuahí quiha ra. Jascaria tsi Jesucristo yonati bo no nori iqui tsi quiayamaqui noa, noqui ri, Dios oquëhuacasquí na. <sup>21</sup> Jabi Dios tsi xo toa noqui mëbihaina ra, jabi jiaria ca no jayano iquish na. Jasca, Dios tsi xo toa noqui raati ibo-iboria ra, jahuë Chani yoati. <sup>22</sup> Jasca, noqui chahahuacanaibo ja jiisaniquë, noqui ibohuaxëna. Jiisaxo tsi quiha Espíritu Santo noqui ja aniquë, parayamahai ca ja nori ca no cahëyoino iquish na.

<sup>23</sup> Jaboqui Dios nicaquia mato qui ë quënëhai ca carta ja tsayano. Jatiroha ca cahëhi quiha. Mato parayamaquia ra quënëquí na. Mato qui ë shishoti planes ë rarinama-niquë pë, mato bërabihuacasyamaquí na. Caarohapixo tsi quiha mato ë raahaquë aniquë tia. Jabi ja tsi xo toa mato qui ë cacasyamanina ra. Mato ë raahacasyamani quiha. <sup>24</sup> Nicacana. Johax tsi

mato bēta ax tsi yonocobēquinacasquia, ma rani-ranino iquish na, yonamis-hai ca ē nomari quēshpi na. Jabi jia tsi xo toa Cristo qui ma chitimihaina iquia.

## 2

<sup>1</sup> ¿Tsayayamacanai? Mato cohuēhuacasyamahi tsi mato qui ē cacasyamaniquē. Ja iqui tsi planes huētsa bo ē aniquē shinaxo na. <sup>2</sup> Jabi mato qui caarohapixo tsi mato ē cohuēhuaquē aniquē iquia yobaquí na. Jatsi ¿jēnahuarixaxo raca jia tsi mato cohuēhuahacahax cabá ēa ranihuaquē ani? <sup>3</sup> Ja tsi xo toa carta pari mato qui ē raaniquē mato yobaxēna, jocha quima ma casoparino iquish na. Toatiyá tsi caarohapihax tsi ē cohuēhuahacaquē aniquē ra toá ca jocha iqui na. Jama, jaboqui ranihuahacatí ó pasoquia mato qui shishopihi na. Jatsi no rani-ranibēquinano ra. <sup>4</sup> Toa jariapari ca carta quēnēpama tsi cohuēria ē iniquē. Quēnēhi tsi ē ara-araniquē, mato cohuēhuacasyamahi na. Toca tsi mato ē yoba-yobaniquē, mato ē noihai ca ma cahēyoino iquish na.

### *Jochahuaxēni ca ja mēbicati xo*

<sup>5</sup> ¿Japa toá ca jochahuaxēni cato ra, naa noqui cohuēhuati ibo-iboria? Toa nicacasquia. Ja iqui tsi ma tēnē-tēnēniquē rē. Jasca, pistia tsi ē cohuēhuahacanicuē ēa ri ja ani ca nicahax na. Jatsi quiniacaxēcahuē. <sup>6</sup> Jēnima tsi xo toa jahuē jocha quēshpi toa joni ma copinina. Jama, jaboqui toa joni ma copihai ca ma jēnēmati xo iquia. Copihacaquē toa joni ra. <sup>7</sup> Jaboqui jahuē jocha ma shina-bēnoxēti xo iquia. Shina-bēnoxo jaboqui toa joni ma mēbixēti xo, ja yosana-yosanayamano iquish na. Tonia iglesia ja jisbayacasmitsa pē. <sup>8</sup> Jaboqui toa joni noitēquēcana iquia. <sup>9</sup> Jabi toa jariapari ca carta ē quēnēniquē, noho yoba pi ma nicaxēti nori ca cahēcasquí na. ¿Toa joni ma copini sa? Toatiyá tsi toa ē cahēcasniquē ra. <sup>10</sup> Jama, jaboqui pi toa joni yoi ca ani ca ma shina-bēnono tsi jahuē jocha shina-bēnoxēquia ēa ri. Jabi Cristo bēsojo xo tsi toa joni jocha shina-bēnoxēquia ra, mato mēbixēna. ¿Tonia tobi ni toa ē shina-bēnoxēti ca jahuē huētsa bo sa? <sup>11</sup> Jatsi toa jochahuaxēni ca mēbicasquia jaboqui, Satanás toa joni parayamano iquish na. Satanás planes, naa ja acatsai ca tsi xo yoixēniria. Toa cahēqui noa ra.

### *Troas yacatá tsi Pablo cohuēnanina*

<sup>12</sup> Jabi Troas yaca qui ē cahēquē tsi quiha xaba jia ca ē qui acanicuē ra Cristo Chani jia ca yoati. Jasca, Troas qui cahēxo tsi noho rabēti Tito ē jisyananicuē rē. Jaha ē pasoni quiha, mato ó ca chani nicaxēna. Yama a ra. <sup>13</sup> Ja iqui tsi ē shina-huējēnanicuē, ēa ri. Jatsi jato joihuahax tsi riquicaya tsi Macedonia mai qui ē caniquē.

### *Jesucristo chamá tsi bëboqui noa*

<sup>14</sup>Dios qui “Gracias” iquia, jia tsi noqui ja mëpilai ca quëshpi na ra. Jahuë Cristo yaxo tsi noqui bëbomahi quiha Dios ra. Jabi ëa ja bini quiha jahuë Chani pacanamati, jatiroha cató ca nohiria bá jahuë Cristo cahëyoino iquish na. <sup>15-16</sup> Jabi xabahamahacacanaibo qui perojome jascaria tsi xo toa Dios Chani ë yoahaina ra. Dios qui jia quiha. Jama, nicacasyamacanaibo qui pisiria ca rësomahai ca coho jascaria tsi xo toa ë yoahaina. Jama, xabahamahacacanaibo qui bësomati perojome jascaria tsi xo toa Chani ra. Anomaria tsi xo Dios Chani iquia. ¿Tsohuëcara ni toa Chani yoatí mëtsa cato sa? <sup>17</sup> Jabi huëstima tsi xo toa Dios Chani yoacanaibo, parata ganancia quëshpi na pë. Jahuë mishni bo mëtsaxëniria cabo jascaria tsi Dios Chani mëtsamiscani quiha pë. Jama, paraxoma tsi Dios Chani yoaquia ra, Diós ëa raani iqui na. Dios ranihuacasquia. Jabi Cristo iqui tsi toa Chani yoatí mëtsa xo ëa ra.

## 3

### *Arati quinia paxa ca chani*

<sup>1</sup> Nëca tsi ë quënëno tsi ëmë ë oquëhuacatsai ca ma quëscahuamitsa rë. Tocayamaquia ra. Jama, tocacani quiha ë qui quësocanaibo iquia. Tsayacahuë. Jato ti tsi xo toa jamë oquëhuacanaibo. ¿Jato yoi oquëhuati carta bo bëyamayamacahi ni, jia tsi iglesiá ca nohiria bá jato joihuano iquish na? Jasca, iglesia huëtsa bo qui canox pari tsi mato quima ca carta ó quëëcani quiha pë, iglesia huëtsa bo jismati. <sup>2</sup> Tocayamaquia ra. Noho carta yoi bo xo mato ra. Noho shina ó tsi quënëhacani quiha Ibo qui ma chitiminina iquia. Jaboqui jatiroha cabo qui yoahacahi quiha ma inina, naa cartá yoahai jascaria. <sup>3</sup> Toca tsi Cristo quima quënënish ca carta jascaria xo mato ra, noho yonoco ma nori iqui na. Tintá tsi naa carta quënëhacayamani quiha Dios Espíritu Santó tsi ja nori. Jasca, maxax para cato ó tsi ja quënëyamahacani quiha, naa Moisés yoba quënëhacani jascaria. Jama, nohiria ba shina ó tsi quënëhacahi quiha Ibo bax ma acaina.

<sup>4</sup> Parayamaquia. Dios bësojó tsi mato xërëquë ca ë ani ca yonoco qui bërabiyamaquia Cristo chamá no. <sup>5</sup> Jënima tsi xo toa ë anina iquia, jahuë chama iqui na. Jasca, tiisi pi ë qui Diós ayamarohano tsi ¿jënahuariaxo raca jahuë Chani ë yoaquë ana? <sup>6</sup> Dios tsi xo toa ëa rohahuati Ibo, jahuë xabahamati quinia paxa ca Chani ë yoano. Jabi Moisés quënëni ca yobá tsi nohiria quësohacapaoni quiha nati. Jama, naa ë yoahai ca quinia paxá tsi xabahamahacahi quiha nohiria, Espíritu Santo chamá no.

### *Xabahamati quinia paxa ca Chani*



<sup>7</sup> Jabi Moisés yoba oquë-oquëria tsi xo Cristo Chani ra. Jabi maxax para cato ó tsi quiha Moisés yoba quënëhacaniquë. Jasca, nohiria bo qui toa yoba acacaquë tsi quiha anomaria toa Maca Siná bajra-bajrahai ca iniquë ra. Toatiyá tsi Dios oquë-oquëria jismahacani quiha. Jasca, bajra-bajraniquë Moisés bëmana, maca ax ja rënichiquë no. Jahuë bëmana ó ca huëa tsayanoma toa nohiria bo ini quiha. Naamayamani quiha toa jahuë bëmana ó ca huëa. Tsayacahuë. Oquë jayapaoniquë toa noqui quësohai ca namëcatsai ca yoba ra. <sup>8</sup> Jama, jaboqui oquë-oquëria ca tsi xo toa Espíritu Santó acaina. Noqui bësomahai ca tsi xo toa ra. <sup>9</sup> Jabi oquë jayani quiha toa Moisés yobá tsi nohiria bo Diós otohái ca xabaca iquia. Jama, oquë-oquëria ca tsi xo naa nohiria bo mëtëhuahai ca Espíritu Santo xabaca. <sup>10</sup> Jabi noqui jiaría i-ipaoni quiha toa jariapari ca yoba xabaca. Jama, jaboqui mahitsa tsi xo toa oquë iqui noa, naa xabahamati quinia paxa ca xabaca oquë iqui na. <sup>11</sup> Jabija. Oquë jayapaoni quiha toa nahai ca jariapari ca xabaca. Jama, oquë-oquëriaxëhi quiha naa i-ipaohai ca quinia paxa cato ra.

<sup>12</sup> Jabi bëboxëhi quiha Cristo Chani ra. Toa ó pasohi tsi raquëhaxma tsi mato qui chaniquia. <sup>13</sup> Jabi Dios Chani yoaquí tsi jatiroha ca bërohuacasquia ra. Yama tsi xo toa ë mapacatsaina. Jama, toayamani quiha Moisés yamabo ra. ¿Raití tsi jahuë bëmana ja bëmapayamayamani, jahuë bëmana ó ca oquë Israel ca nohiria bá tsayayamano iquish na? Bërohuahacayamani quiha toa huinocahai ca oquë ra. Ja jisyamacani quiha. <sup>14</sup> Jasca, toa nohiria ba shina quëstohuacaniquë rë. Toa arati quinia huinocati nori ca ja cahëyamacani quiha rë. Jabi jasca pi ca xo jaboqui pë. Moisés yamabá quënëni ca tsayaquí tsi toa arati quinia jatihuacani nori ca cahëyamacani quiha pë. Jama, mëbihacaxëhi quiha toa jato shina mapahai ca raiti, Cristo qui ja chitimicaxëcaquë no. <sup>15</sup> Tsayacahuë. Jaboqui Moisés quënëni ca ja nicacano tsi jari mapahaca tsi xo toa jato shinana rë. Toa arati quinia jatihuacani nori ca jari cahëyamayoicani quiha rë. <sup>16</sup> Jama, Ibo Cristo qui nohiria bësono tsi mëbihacaxëhi quiha toa jahuë shina mapahai ca raiti ra. Jatsi jabija ca cahëyoicaxëceni quiha. <sup>17</sup> Jabi Ibo Cristo tsi xo toa jocha quima noqui paquëmati Espíritu Santo ra. Jasca, Espíritu Santo jaya cabo tsi xo toa Moisés yoba quima paquëmahacahax cabo, quinia paxa ca ja banahuacano. <sup>18</sup> Jabi Ibo Cristo oquë jismahi quiha noqui chahahuacanaibo tëquë, naa Moisés yamabá Dios oquë jismani jascaria. Toa oquë jascaria tsi manëhi quiha noba noma jabi. Iboha iquiria noqui manëmahi quiha ra. Ibo Cristo, naa Espíritu Santo yonoco tsi xo naa ra.

## 4

<sup>1</sup> Jabi jahuë Chani ototi, yonoco Diós ë qui aniquë ra, ëa noiquí na. Ja iqui tsi coshi xo ëa, jahuë yonoco axëna. <sup>2</sup> Jasca, quinia jiaxëni cató tsi yonococasquia, Dios yonoco aquí na. E qui yoi tsi xo toa yoaxoma tsi ë acaina, mato paraxëna. Nohiria bo paracasyama xo ëa, chaniquí na. Jasca, Dios Chani rarinamayamaquia yoaquí na ra. Jabija ca roha ca chanihai ca ëa xo naa iquia. Ja tsi xo toa “Jia tsi xo toa ja yoahaina” icaxëceni quiha nohiria bo, jabija ca ë chaniha ca ja nicacaquë no. Noho quinia tsi xo toa, Dios Chani ë yoaquë no. Jasca, ë acai ca jisqui Dios ri. <sup>3</sup> Jama, tobi xo toa noho chani nicacasyamacanaibo rë, naa tënëtiya qui bocanaibo. Jato qui bëronoma tsi xo toa ë yoahai ca chani jia cato. <sup>4</sup> Satanás, naa maí ca yonamixëneria ca iqui tsi ëa chahahuayamacani quiha pë. Satanás tsi xo toa Dios cahëyamacanaibo bëcohuahaina ra. Tocahi quiha, jabija ca huëahai ca Chani ja nicayamacano iquish na. Jama, Cristo oquë, naa Dios jaria-jaria ja nori ca bërohuahi quiha toa ë yoahai ca chani ra. <sup>5</sup> Jasca, Dios Chani yoahi tsi ëmë yoati tsi chaniyamaquia. Jama, “Ibo-iboria tsi xo Jesucristo” iquia. Jasca “Jesu iqui tsi mato yonati roha xo ëa” iquia. Tihi tsi xo toa ë yoahaina Dios Chani yoaquí na. <sup>6</sup> Anomaria tsi xo noba Dios ra. Noba shina ó tsi jahuë huëa huahuamahi quiha, naa “Tsëmo ó tsi huëa huahuano” inish cato. Ja iqui tsi Dios oquë yoi ca cahëyoiqui noa. Jabi toa oquë jahuë Cristó jisiquimani quiha, naa Dios oquë Moisés bëmaná jisiquimani jascaria.

*Chani chitahëhuati iboba yonoco*

<sup>7</sup> Jabi jahuë copixëneria ca Chani Diós ë qui aniquë pa, nohiria bo qui ë bono. Chamayama ca iriama ca joni ca ëa xo naa ra. ¿Jëneriaxo tsi Diós ëa bini pa? Caca yoixëneria cató tsi copixëneria ca jahuë bo nohiriaí bohai ca jascaria xo toa Diós acaina iquia. Jabi Diós tocani quiha, jahuë copixëneria ca Chani ë qui ja quë no. Ja iqui tsi jahuë Chani ë yoano tsi jisiquihi quiha Dios chama roha, chama yama ca ë nori iqui na. <sup>8</sup> Toa Chani iqui tsi ëa yosihi quiha nohiria bo rë; jama, bëbohacatimaxëni ë nori. “¿Jënahuariaxëhi ni ëa sa?” i ë mitsa; jama, cohuëyama ca ë nori. <sup>9</sup> Huëstima tsi xo toa ëa pasomaha cabo, ë bëta Dios nori. Mai qui ë niahacaniquë; jama, jari bëso ë nori. <sup>10</sup> Jatiroha ca barí tsi bërohuahacahi quiha noho yora rë, namëhacati, naa Jesu tënëmahacani jascaria. Jasca, ja tënëhaina, ja nahaina, tihi cabo Jesú bëboni jascaria tsi bëboxëquia ëa ri. E nohó ca Jesu jabi jisiquimahacaxëti xo ra. <sup>11</sup> Jabi Jesu tahëhax tsi nati aroha-arohahacahi quiha noho yora rë, no nohó ca Jesu jabi nohiria bá jisno iquish na. <sup>12</sup> Jabi Dios Chani ë yoahai

iqui tsi jatiroha ca barí tsi rësoti basima xo ëa iquia. Jama, naa Chani iqui tsi mato ó tsi bësöhi quiha Cristo ra.

13 Jabi Dios Chani yoahi tsi Cristo qui chitimiquia, ëa ja mëbino iquish na, naa David yamabo Dios qui chitimihi jascaria. Quënëhacanish cabo ó tsi “E chaniquë, Dios qui chitimihi na ra” i David yamabo ni quiha. Jabi tocaquia ëa ri chanihi na. 14 Jasca, Dios Chani yoapama tsi rësöhai qui raquëyamaquia ra. Jabi noba Jesu tsayacana. ¿Noba Ibo Jesu Diós bësotëquëmayamayamani? Jatsi, jahuë Jesu yaxo tsi noqui ri bësömaxëhi quiha ra. Toa barí tsi ja bësöjó tsi niixëqui noa, noqui tëquëta ra. 15 ¿Tsayacanai? E tënë-tënëniquë ra, ma mëbihacano iquish na. E acai cató tsi pacanamahacahi quiha Dios noihai ca Chani ra. Toca tsi shomahuahacaxëhi quiha nohiria huëstima cabo. Jatsi toa barí tsi anomari-axëhi quiha toa Dios qui “Gracias” icanaibo iquia. Jatsi Dios oquëhuahacano ra.

16 Jabi bësotëquëxëqui noa ra. Ja iqui tsi shina-huëjënayamaquia, Dios yonoco aqui na. Jabi noho yora tsi xo toa chonihaina. Sirinahi quiha. Jama, noho shina tsi xo toa coshi-coshiria, jatiroha ca barí tsi ja chamahuahacahai quëshpi na. 17 Jabi jaboqui ë qui iriama tsi xo toa ë tënëhaina. Naamayamaxëhi quiha ra. Iriama tsi xo. Jama, ë tënëhai quëshpi tsi copihacaxëquia toa barí no. Anomari-axëhi quiha toa i-ipaohai ca premio iquia. 18 Jatsi bësöpama tsi naa maí ca bëroria ca jahuë bo ó quëëyamaquia. Jama, mana ca jisnoma ca jahuë bo ó quëëriaquia ra bixëna. Jabi naamayamaxëhi quiha naa noqui bëroria ca maí ca jahuë bo. Jama, i-ipaohai ca jahuë bo tsi xo toa no jisyamahaina ra.

## 5

1 Nicaparicana. Noho yora, naa noho oxti yoi rësono tsi yora paxa ca ë qui axëqui Dios, toa barí no ra. Ja acai ca yora ixëhi quiha, joni bá aca ca ja nomari. Toa barí tsi i-ipaohai ca yora jayaxëquia ra. 2 Jabi jaboqui tsi bësöpama tsi ëësiquia, naa noho mana ca yora sahuëcatsi na. Jabiticasquia ra. 3 Jasca, toa yora sahuëhax tsoboco iyamaxëhi quiha noho shinana, Ibo bacaquë no. 4 Jaboqui bësöpama tsi oxtí tsi ë racahai ria tsi xo toa noho yora ó tsi ë bësöhaina. E qui pistia yoi quiha. Jasca, rësocasyamahi tsi ëësiquia rë. Rësocasyama xo ëa, Ibo jonox pari no. Bësöpama tsi jabiticasquia toa barí no. Rësoxoma tsi noho yora paxa ca sahuëcasquia ra. 5 Jabi Dios tsi xo toa ëa jabitihuacatsaina. Ja tsi xo toa ëa rohahuahi quiha toa bari quëshpi na. Jasca, jahuë Espíritu Santo ë qui ja ani quiha, ë bax ja axëhai ca ë shina-bënoyamano iquish na.

<sup>6</sup> Noho mana ca yora ó pasohi tsi raquëyamaquia. Jama, noho yora yoi ó tsi bësohi tsi Ibo ya iyamapiquia rë. <sup>7</sup> Jasca, jisnoma xo noba Ibo; jama, “Ja bëtaxëquia” iquia, ja qui chitimihhi na. <sup>8</sup> Raquëhaxma tsi jaha pasoquia. Ja iqui tsi ë qui jënima tsi xo toa ë rësohaina. Rësohi tsi Ibo ya ixëquia ra. <sup>9</sup> Ja tsi xo toa Ibo yoi ranihuacasquia ra bësoquí na. Jasca, rësoxo tsi jari Ibo ranihuacasquia toa jo xo na. <sup>10</sup> Jabi toa bari tsëquëno tsi Cristo copiti tsahoti bësójó tsi niixëqui noa noqui tëquëta copihacaxëti. Toa xo tsi noba copi bixëqui noa ra. Jatsi jia ca no anina, yoi ca no anina, tihi cabo quëshpi tsi copihacaxëhi quiha noa.

### *Rabënamati chani*

<sup>11</sup> Jabi raquë-raquëria tsi xo toa Ibobá copihaina. Jaha tsi quinia-quiniaquia nohiria bo qui chanihi na. Jabi Ibo bax nohiria bo bëbocatsai ca ëa xo naa ra. Noho shina cahëriahi quiha Dios ra. Jasca, noho shina yoi ma cahëno mato ri. <sup>12</sup> Jabi nëca tsi chaniquí tsi ëmë oquëhuacasyama xo ëa ra. Jama, xaba mato qui acasquia ë qui ma ranino. Jasca, toá ca ëa ocahuamiscanaibo quëbiti mëtsa ma ino ra. Nohiria ba tiisi, nohiria jaria, tihi cabo roha chani-chanihi quiha toa joni bo pë. “Jia tsi xo toa no acaina ra” icani quiha pë, mahitsa ja nori. <sup>13</sup> Jasca, Dios yonoco ë aria-ariahai iqui tsi yoyoxëni ca ë nori ca quëscahuacani quiha toa joni bo rë. ¿Ocamani? Yoyopiquí tsi Dios bax naa yoyo jaya xo ëa iquia, mato mëbicasquí na. <sup>14</sup> Jabi noqui Cristó noi-noiriahai ca shinaquí tsi jahuë yonoco aria-ariasquia ra. Tsayacahuë. Jatiroha ca nohiria bo bax huësti ca joni rësoniquë. Ja rësoquë tsi quiha rarinaniquë jatiroha ca nohiria ba iti. Tobi quiha toa bëso yoi cabo, naa Cristo cahëcanaibo. Tobi quiha toa bëso yama cabo, naa Cristo cahëyamacanaibo. <sup>15</sup> Ja tsi xo toa no bax rësonish ca bësotëquëmahacanish ca no ranihuaxëti xo, naa noqui bëso yoi cabo. Nomë bax no bësoyamano ra. Ja tsi xo toa jatiroha cabo bax ja nani quiha. <sup>16</sup> Jasca, ë rarinani iqui tsi jamëri tsi xo toa nohiria yoati ë shina-shinahaina jaboqui ra. Chahahuanox pari tsi quiha noho noma jabi quiniá tsi nohiria tanamahi ë i-ipaoniquë rë jato cahëyoixëna. Toa quiniá tsi Cristo ri ë tanamani quiha mahitsa. Cristo ë cahëyoini ca ë quëscahuapaoniquë pë. Jama, jaboqui tocayamaquia ra, chahahuahax na. <sup>17</sup> Jabi Cristó nohiria rarinamano tsi nohiria paxa ca manëhi quiha. Huinocahi quiha jahuë jabi siri. Jabi paxa ca bichi quiha ra.

<sup>18</sup> Jabi Diós acai ca tsi xo toa no xabahamahacahaina. Cristo ini cató tsi jahuë rabëti bo noqui manëmacatsi quiha. Jasca, Dios tsi xo toa noqui rabënamati yonoco acaina ja tahëxo na. <sup>19</sup> ¿Tsayacanai? Nohiria bo tëquë ya tsi rabënacatsi quiha Dios,

jahuë Cristó no. Ja acani ca jocha cuenta jato pasomaha tochacayamani quiha ra. Jasca, toa rabënamati chani noqui Diós aniquë yoati. Tihi ca tsi xo toa no yoaxëti cato. <sup>20</sup> Ja tsi xo toa Cristo Chani bohái ca ëa xo naa. Noho chaní tsi mato qui chanihi quiha Dios ra. Jatsi Dios ya ma rabënamahacano iquia ra. <sup>21</sup> Jabi jocha yama jahuë Cristo iniquë. Jama, no bax jahuë Cristo Diós jochahuaniquë ra, jahuë Cristo ini cató tsi jahuë mëstë no jayano iquish na.

## 6

<sup>1</sup> Jasca, Dios ya yonocobëquipama tsi mato yobayobariaquia. Mato noi-noiriahi quiha Dios iquia ra. Ja tsi toa ja noihai ca quima casoyamacana iquia. Mahitsa mato ja noiyamano ra. <sup>2</sup> Jatsi Dios Chani nicaparicana:

“E qui xaba jia cató tsi mato ë nicaquë ra.

Nicaxo tsi mato ë mëbiquë toa xabahamahacati barí no” i Dios ni quiha. Nicacapa. Jaboqui tsi mato mëbicatsi quiha Dios ra. Jaboqui tsi xo toa xabahamahacaxëti bari ra.

<sup>3</sup> Jasca, Dios yonoco aquí tsi quinia-quiniaquia, ë qui nohiria bo quësoyamano iquish na. ¿Jato qui yoi ma ni ë acaina? Jabi, “Anoma tsi xo toa Dios yonoco ja acaina ra” i jaca mitsa ëa yoati na, Dios yonati bo qui quësocasani na. <sup>4</sup> Jama, yonocoquí tsi Dios yonati roha ë nori ca jismacasquia jatiroha ca ë acái cató no. Dios yonati xo tsi tënë-tënëquia ra. Ea nohiria bá yosipino tsi Dios yonati ë nori ca jismaquia. Ja iqui tsi ë binianiquë. Tënëhi tsi ë yosanayamaniquë. <sup>5</sup> Jasca, ë sëtiahacanicuë; preso qui ë nanëhacanicuë; ë qui nohiria bo caxa-caxanicuë; ë yonocorianiquë; coshi ini quiha noho bëro; ë paxnanicuë; tihi tsi ë tënë-tënënicuë ra Dios yonati xo na. <sup>6</sup> Jasca, jahuë yonoco aquí tsi noho jabi jiaxëni cató tsi Dios yonati ë nori ca jismaquia naa ë acái cató no. Tsayacahuë. E yoyoyamaniquë; Dios Chani ë cahëyoinicuë; ë yosanayamaniquë; nohiria bo ë mëbiniquë. Tihi cató tsi Dios yonati ë ini ca ë jismani quiha. Jasca, ë bëta Espíritu Santo iniquë; nohiria bo ë noiyoinicuë; <sup>7</sup> ë quiayamaniquë; Dios chama ë jayaniquë; tihi ca tsi ë ini quiha jahuë yonoco aquí na. Tihi ca jabi bo tsi xo toa noho mëstë ca arma quiha, naa noho bëboti arma, noho quiniamati arma. <sup>8</sup> Dios Chani ë yoano tsi tobi xo toa ëa oquëhuacanaibo; jama, tobi ë qui caxacanaibo nori. Tobi xo toa ëa ranicanaibo rë; jama, tobi toa jia tsi ëa ocahuacanaibo nori. Jabija ca ë chanino tsi tobi xo toa ëa quiahuacanaibo rë. <sup>9</sup> Tobi quiha ë quima caso-canaibo rë, jama, tobi toa ëa cahëyoihai ca chahahuacanaibo nori. Huëstima tsi ë rësopicasnicuë jari bëso ë nori Dios Chani yoaxëna. Rësoti basima iroha-irohacua, jari bëso ë nori.

<sup>10</sup> Cohuë ë nori ca quëscahuacani quiha ra; jama, ranihai ca ë nori. Noitiria ca ë nori ca quëscahuacani quiha; nohiria bo mëbiti mëtsa ë nori. Mëquëya ca ë nori ca quëscahuacani quiha; narisyamahai ca ë nori, naa ëa Dios Chani yoahai cato.

<sup>11</sup> Jisa, noho Corintó ca rabëti bá. Bëroria tsi mato qui chaniquia ra. Mato parayamaquia chaniquí na. Jatiroha ca ë shinahai ca bërohuaquia. <sup>12</sup> Jatsi mato noi-noiriaquia iquia. Mato qui caxayama xo ëa ra. Jama, mato ri tsi xo toa ëa joihuacasyamahaina iquia. ¿Jëniiriauxo ëa noi-yamacanai sa? <sup>13</sup> Jaha tsi mato yoba-yobariaquia rë, naa jahuë xocobo jahëpá yobahai jascaria. Ea noitsacana iquia ra, naa mato ë noihi jascaria.

### *Chahahuayamacanaibo ya rabënyamacana*

<sup>14</sup> Yobahi tsi Dios cahëyamacanaibo ya rabënyamacana. Jato noma jabi banahuayamacana iquia ra. ¿Jënahuariahax raca dos ca quinia bo, naa mëstëxëni ca quinia, anoma ca quinia, tihi cabo jia tsi ibëquinana? Jamëri ca xo ra. Jasca, ¿jënahuariahax raca tsëmo, huëa, tihi cabo ibëquinana? Jamëri ca xo. <sup>15</sup> Jasca, ¿jënahuariauxo raca dos ca ibo bo, naa Satanás, Cristo, tihi cabo ma jayana? ¿Jënahuariahax raca Dios cahëyamacanaibo, chahahuacanaibo, tihi cabo rabë nabëquiyoina? <sup>16</sup> ¿Jënahuariahax raca Dios iti-itiria, mahitsa ca dios ba iti-itiria, tihi cabo no jaxcamënamana? Quiniacaxëcahuë. Bësohai ca Dios iti-itiria tsi xo noqui ra. Nicacapa. Diós yoani ca tsi xo naa:

“Noho nohiria bo ó tsi racaxëquia.

Jato bëta tsi co-coxëquia.

Jasca, jato Dios yoi ixëquia ra;

Noho nohiria yoi bo icaxëcani quiha jato ri”

i ja ni quiha.

<sup>17</sup> Jasca,

“Jato quima tsëquëcana.

Jato bëta rabënyamacana.

Jato yoi ca jabi pi ma basino tsi mato bixëquia ra.

<sup>18</sup> Jatsi mato Jahëpa yoi ixëquia.

Jasca, noho baquë bo, noho jahi bo, tihi cabo ixëqui mato ra”  
nëa tsi Ibo chamaxëni ca nëcani quiha.

## 7

<sup>1</sup> Toca tsi noqui chaniqui Dios ra, no bëta rabënacatsi na, noho rabëti bá. Jatsi jocha quima no casoti xo ra. Noba yora, noba shinana, tihi cabo ó ca yoshihuahai ca jocha no bahuëno. Bahuëhax tsi no mëstërianano Dios yoi nicahi na. Tihi tsi xo toa noho yoba ra.

<sup>2</sup> Jatsi ëa shinacana ra. Mato bëta rabënacasquia ëa ri ra. ¿Tsayayamayamacanai? Tonia anoma ca ë ani nori ca quëscahuqui mato iquia. Jishopë. Yama tsi xo toa mato pasomaha ca ë ani ca yoi cato ra. Yama tsi xo toá ca ë yoshihuani cato. Yama tsi xo toá ca biniahuahacahax ca nohiria huëstita. Tocayamahai ca ëa xo naa ra. <sup>3</sup> Jabi nëca tsi chaniquia mato mëbixëna, mato qui quësoti ë nomari. Noho shina ó xo mato ra. Jaha tsi bësopiquí tsi rësopiquí tsi mato mëbiriacasquia ra. <sup>4</sup> Jasca, naa yoba quënëpama tsi bërabihaxma tsi bëroria tsi mato qui chaniquia ra. Quënëpama tsi rani-raniquia, noho yoba siri ma nicani iqui na. Jasca, jaboqui anomaria tsi xo toa ëa ma ranihuahaina ra, nëa tsi tënëhi ë iquë ri.

<sup>5</sup> Jabi jaboqui Macedonia maí xo ëa rë. Naa mai qui cahëhax tsi joitimaxëni ë iyamëquë rë. Anomaria ja iyamëta quiha toá ca nohiria bá ëa yosihaina ra. E bëta joi ja mëracasca-yamëta quiha. Jasca, ë shina-huëjënayamëquë. <sup>6</sup> Jama, cohuë pi ë no tsi Dios, naa cohuë cabo ranihuati Ibo-iboriá ëa ranihuayamëquë ë qui Tito ja raahai cató no. <sup>7</sup> Jatsi ë rani-raniyamëquë ja joquë no. Jasca, ë raniyamëquë mato yoati tsi nichahax na, ëa ja yoayamëta cató no. Jia tsi iyamëta quiha toa mato yoati tsi ja chanihaina ra. Ea ma jiscasnina, ma jochani quëshpi tsi cohuë ma iquiina, noho yoba ma banahuacasnina, tihi cabo yoati ëa ja yoayamëta quiha. Nichahax oquë tsi rani-raniquia jaboqui ra.

<sup>8</sup> Nicaparicana. Jabi toa mato qui ë raani ca carta iqui tsi tanaroha pistia tsi cohuë ma iniquë mato ri iquia. Ja iqui tsi pistia cohuë ë iniquë ëa ri ra toa chani ë raaquë no. Jama, ë qui jia ini quiha toa jariapari ca carta mato qui ë raanina. <sup>9</sup> Jabija; toa ë quënëni ca yobá mato cohuëhuaniquë pë. Jama, toa yoba iqui tsi jocha quima Dios quiri ma bësoniquë ra. Ja tsi xo toa rani-raniriaquia jaboqui. Jocha quima ma casoniquë iquia ma cohuëhuahacahai cató no. Jiaria ca cohuë tsi xo toa ra. Jaha tsi ma mëbihacarianiquë ra. <sup>10</sup> Jasca, Dios qui jiaria tsi xo toa jocha quëshpi no cohuëhaina ra. Toca tsi cohuëhax noba jocha quima casoqui noa ra. Jasca, Dios qui noqui mëpihi quiha toca ca cohuë, xabahamahacati. Jiaria tsi xo toca ca jocha quëshpi cohuë ra. Jama, toca tsi cohuëyamahi quiha Dios cahëyamacanaibo rë. Cohuënacani quiha pë, jato jocha bërohuahacaquë no, bërabihi na. Ja bërabihuahacacanai ca iqui tsi cohuë ca xo, jato jocha quëshpi cohuë jaca nomari. Jabi toca ca cohuë tsi xo toa tënëtiya qui nohiria bo mëpihaina. <sup>11</sup> Jatsi mato jocha quëshpi cohuë yoati shinaparicana. ¿Toca ca cohuë mato mëbiyamayamani? Ja iqui tsi jaboqui jocha quiniaxëniria xo mato iquia. Jasca, jaboqui yoi ca ma acai ca bëroriahua-casqui mato ra, toca ca cohuë iqui na. Jaboqui mato

qui yoiria tsi xo jochahaina. Jasca, jocha qui Dios caxahai ca qui raquëria xo mato ra. Jënima tsi xo toa toca tsi iquiina iquia. Jasca, jaboqui noho yoba nicariacasqui mato ra. Jasca, oquënaniquë toá ca jochahuaxëniria ca ma copicasni ca ri. Jaha tsi jaboqui quësohacatimaxëni xo mato iquia. <sup>12</sup>Jabi toá ca jochahuaxëni cato, toá ca tënëmahacani ca jahëpa, tihì cabo tahëxo tsi toa carta mato qui ë raani ca ma quëscahuamitsa. Jama xo. Toa carta ë quënyoiniquë mato mëbixëna. Mato qui ja raahacani quiha ëa ma noihai ca jismati. Parayamaquia. Noho shina cahëhi quiha Dios ra. <sup>13</sup>Ja tsi xo toa ë rani-raniniquë, naa ëa ma noiyoini iqui na.

Tito joquë tsi ë rani-raniniquë ëa ma noiyoihai ca nicahax na. Jasca, oquë tsi ë ranihuahacayamëquë jia tsi Tito ma joihuani ca nicahax na. Ja bax ma ani ca iqui tsi jahuë shina chamahuahacani quiha. <sup>14</sup>Jabi mato qui Tito canox pari no tsi “Shina jiaxëni cabo tsi xo toa Corintó ca chahahuacanaibo ra” i ja qui ë ni quiha. Jabi ë parayamani ca Titó jisni quiha mato cahëxo na. ¿Tsayacanai? Mato parayamaquia mato qui chaniquí na. Jabija ini quiha toa mato qui ë yoanina Tito yoati na. <sup>15</sup>Jaboqui anihì quiha mato bax ja noihaina, mato shinaquí na. Jahuë yoba ma aria-ariacasnina, raquëxo tsi jia tsi ma joihuanina, tihì ca tsi shina-bënoyamahi quiha iquia. <sup>16</sup>Jasca, jaboqui rani-raniquia ëa ri, jia tsi mato qui ë chitimioipihai iqui na.

## 8

### *Ranixo ofrenda acacati*

<sup>1</sup>Jabi nëá ca Macedoniá ca iglesia bo Diós shomahuari-aniquë iquia, ëbë xatë bá. Diós noihai ca iqui tsi anomaria tsi xo toa ja acanaina jaboqui. Toa mato yoacasquia. <sup>2</sup>E jonox pari no tsi quiha huëstima tsi ja tënëcaniquë Ibo bax na. Jama, tënëhax raniquí tsi noitiria ca nohiria bo ja mëbicasani quiha ra. Jaha tsi jaboqui ofrenda acasani quiha biniahai ca nohiria bo qui. <sup>3</sup>Mato parayamaquia. Anomaria tsi xo toa Ibo bax ja acascanaina iquia. Biniaqui ri tsi quiha jari ofrenda ja acahitaquë pa, naa Jerusalén ca noitiria cabo qui. <sup>4</sup>“Jodioba maí ca chahahuacanaibo mëbiriacasqui noa, noqui ri” i ë qui jaca itaquë pa. <sup>5</sup>Jatsi anomaria tsi xo toa ofrenda ja acahitahana ra. Jaha ë pasohai ca huino quiha. Jabi jariapari tsi Ibo Jesu chama qui jamë ja mëacahitaquë jahuë yoba nicaxëna. Jaquirëquë, Dios shinaná tsi quiha ë qui jamë ja mëacahitaquë ra, noho yoba axëna. <sup>6</sup>Anomaria tsi xo toa ja acahitahana iquia. Jatsi ja acahitaha ca ofrenda jisi tsi mëri tsi mato qui jahari Tito raacasquia ra, ma chitahëhuani ca yonoco ma jatihuano. Jabi mato xërëquë Tito no tsi ¿ofrenda ati ma



chitahëhuayamayamani, noitiria cabo bax na? Toa nicaquia. Jatsi jaboqui bacahi quiha Tito ra, toa ofrenda jatihuati mato mēbixēna. <sup>7</sup> Anomaria tsi xo toa ma acaina Ibo bax na iquia ra. ¿Ibo qui chitimiriayamayamacanai? ¿Nohiria bo tiisimati mētsayamayamacanai? ¿Dios Chani cahēriayamayamacanai? ¿Nohiria bo mēbiriacyamayamacanai? ¿Ea noiyamayamacanai? Tihi ca tiisi bo jaya xo mato iquia. Ja iqui tsi ma huashiya-mano ra ofrenda aquí na.

<sup>8</sup> Nēca tsi quēnēpama tsi “Ofrenda acahuē ra; acahuē ra” iriayamaquia mato qui. Jama nohiria bo pi noiyoiquí tsi jato ma mēbixēti xo iquia, ofrenda ma acai cató no. Ja tsi xo toa nēá ca chahahuacanaibá acai ca ofrenda yoati mato yoaquia, jascaria ca ma ano mato ri. Jatsi jaboqui ma noiyoihai ca jis-macana. <sup>9</sup> ¿Japa noba Ibo Jesucristó noqui noiyama-yamani? Noixo tsi jahuē oquē, jahuē jahuē bo, tihi cabo ja jibērianiquē ra noitiria ca joni manēxēna, noqui mēbicatsi na. Shinacana. Tihi ca tsi no bax ja ani quiha, no shomahuariahacano iquish na.

<sup>10</sup> Jaboqui mato yobapama tsi oquē tsi xo toa ofrenda ma jatihuahaina iquia, naa xēni huētsa catiati ma chitahēhuani cato. Jabi jariapari ca noitiria cabo bax ofrenda acanaibo ma iniquē iquia. Jasca, noitiria cabo ma mēbicasni quiha. Jiaria quiha. <sup>11</sup> Jatsi acahuē iquia. Jaboqui tsi toa ofrenda jatihuahacaxēti xo ra. Jabi toa ofrenda ma aria-ariacasni quiha. Jaboqui ma catiariano, ma ariacasni jascaria. Jatsi ma jaya ca quima Dios qui ma ano ra. <sup>12</sup> Jabi ofrenda Dios qui acasqui mato tonia. Jatsi ma jaya ca quima Dios qui pi ma ano tsi mato qui ranixēhi quiha Dios ra. Jasca, mēquēya pi ma no tsi jaha pasoyamahi quiha.

<sup>13</sup> Jabi noitiria cabo bax ofrenda aquí tsi ma biniayamano iquia. Quiniacaxēcahuē ma narisyamano mato ri. Jasca, ja narisyamacano jato ri. <sup>14</sup> Jaboqui huēstima ca jaya xo mato iquia, jato mēbixēna, ja narisyamacano iquish na. Jascaria pi xēni huētsa ma biniano tsi mato mēbicaxēcani quiha jato ri, huēstima ca jayapiquí na. Toca tsi yamaxēhi quiha toa ma naris-haina. <sup>15</sup> Jabi “Tocaxēti xo” ii quiha Quēnēhacanish cabo. Moisés tiyá tsi narisyamani quiha toa nohiria bo, naa maí ca jahuēcara ca piti mapari jasca ca ja catiacaquē no. Catiaxo tsi piti narisyamani quiha huēstima ca jayanish cato. Jasca, narisyamani quiha toa pistia ca catiahai ca ri. Yama ini quiha toa ja nariscanaina ra.

### *Corinto qui Tito raahacanina*

<sup>16</sup> Jabi mato shina-shinaqui Tito ra, naa mato yoati ē shinahai ria. Mato mēbiriatsi quiha iquia. Ja quēshpi tsi Dios qui “Gracias” iquia. <sup>17</sup> “Jahari Corinto yaca qui mi bacano”

i Tito qui ë quë tsi “Jo” i ja itaquë ra. Ja cacastapini quiha mato mëbicansi na. Jaboqui mato qui shishoxëhi quiha, cati ó quëëhi na. <sup>18</sup> Jasca, Tito ya nëá ca xatë huëtsa raaxëquia, naa nëá ca Dios Chani yoati cahëxëni cato. <sup>19</sup> Naa jasca ca joni iglesia bá bini quiha Jerusalén qui ë bëta xo ofrenda boti, naa no caxëquë no. Jabi naa ofrenda noqui acacani quiha Ibo Jesucristo oquëhuahacano iquish na. Jasca, jismahacaxëhi quiha jato no mëbicansaina. <sup>20</sup> Jabi quinia-quiniaquia toa ofrenda otoi na, nohiria bo ë qui quësoyamano iquish na. <sup>21</sup> Ja tsi xo toa quinia-quiniaxëniria ca ëa xo naa, jia roha ca axëna. Ibo Jesu, nohiria bo ri, tihí cabo ranihuacasquia, ë acai cató no.

<sup>22</sup> Jasca, naa dos ca joni bo ya tsi joni huëtsa raaquia, naa nëá ca Dios yonoco aria-ariacatsai cato ra. Huëstima tsi naa joni tanahamahacani quiha Dios yonoco aquí na. Jabi anomaria tsi xo toa ja mëbicansaina iquia. Jaboqui mato shinaquí tsi mato mëbicansi quiha jaa ri. <sup>23</sup> Jatsi, “¿Tsohuëcara ni naa joni bo sa?” i pi toá ca chahahuacanaibo no tsi jia tsi jato quëbicana. Quëbihax, “Nëá xo Tito, Pablo rabëti. Jatsi nëá xo dos ca joni huëtsa bo, naa Dios oquëhuacascanaibo. Iglesia bo tsi xo toa noqui jato raati ibo-iboria” i jato qui cana. <sup>24</sup> Jasca, mato qui ja shishocano tsi jato mëbicana, noiquí na. Jato pi ma mëbiriano tsi jato ma noihai ca cahëxëhi quiha nëá ca iglesiá cabo ri. Jasca, mato qui ë ranihai ca cahëcaxëceni quiha jato ri, nicaxo na.

## 9

<sup>1</sup> Jabi noitiria ca Jerusalén ca chahahuacanaibo qui no bohai ca ofrenda yoati mato qui ë quënëyamaxëti xo iquia. <sup>2</sup> Tonia ofrenda acasqui mato ri jato mëbixëna. Ja tsi xo toa jato ma mëbicasni ca yoati tsi yoa-yoaquia nëá ca Macedoniá ca xatë bo qui. Yoaxo, “Huësti ca xëni no tsi ofrenda Acaya maí ca chahahuacanaibá acasni quiha ra” i nëá cabo qui quia. Jatsi ma acasni ca nicahi quiha nëá cabo ra. Nicaxo tsi Jerusalén ca noitiria cabo mëbiriacascaxëceni quiha jato ri jaboqui ra. <sup>3</sup> Jatsi jaboqui Tito, dos ca joni bo, tihí cabo mato qui raaxëquia, mato yoati tsi mahitsama noho chani nori ca jato jismaxëna. Jabi mato qui cahëhax tsi mato ofrenda biti ó pasocaxëceni quiha, jato ë yoahai ca jascaria. <sup>4</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Ofrenda pi ma jayamano tsi bërabixëqui noa ra, ë bëta nëá ca Macedoniacabo joxëmitsa iqui na. Jasca, bërabixëqui mato ri, ofrenda jayamapihi na. <sup>5</sup> Ja tsi xo toa mato qui naa joni bo pari rëquë raaquia. Mato mëbicaseni quiha ra, mato quima toa ofrenda cati axëna, naa ma acasni jascaria. Toca tsi rohahuahacaxëti xo mato ofrenda ë joquë no. Tocapimano

tsi bëroriaxëhi quiha ma acatsai ca shina jiaxëni cato ra. Jama, ofrenda pi acasyamaquí tsi ma ayamaxëti xo iquia.

<sup>6</sup> Noho yoba shinaparicana ofrenda ma aquë no. Mishni-mishniroha ca tësaxëhi quiha ichariama ca banahai cato ra. Jasca, huëstima ca bëro banahai ca jascaria tsi shomahuari-ahacaxëhi quiha toa ofrenda jia ca acatsai cato, nohiria bo ja mëbicasquë no. <sup>7</sup> Jatsi ofrenda anox pari tsi shinaparicana mato tëquëta. Jabi ofrenda acai cató tsi cohuëpíquí tsi ayamacana ra. Jasca pi nohiriá ofrenda acasyamano tsi jato amayamacana ra. Ofrenda acatsai ca noihi quiha Dios ra. <sup>8</sup> Noixo tsi mato shomahuariati mëtsa xo Dios ra, ja qui ma aquë no. Mato ja shomahuano tsi narisyamaxëqui mato iquia. Jatsi huëstima ca jayaxëqui mato oquë ca yonoco axëna. <sup>9</sup> Tocaxëti xo ra, naa Quënëhacanish cabá yoani jascaria.

“Huashiyamaquí tsi noitiria cabo qui ariahi quiha Dios noihai cato.

Jasca, ja acai ca jia ca shina-bënopistiyamariaxëhi quiha Dios ra”  
ii quiha ra.

<sup>10</sup> Jatsi jaha ma quëëhai ca bëro tëquë mato qui axëhi quiha Dios. Mato banati bëro, mato piti mapari, tihi cabo ati ibo-iboria xo. Axo tsi mato yonoco shomahuariaxëhi quiha tësätiria ca ma jayano iquish na. Tocaxëhi quiha Dios ra, ma huashiyamaquë no. <sup>11</sup> Mato rico-ricoriahuaxëhi quiha. Narisyamahi tsi jatiroha ca xabacá tsi ofrenda ati mëtsariaxëqui mato ra. Jasca, mato qui noho yoba iqui tsi shomahuari-ahacaxëhi quiha toa mato ofrenda bicaxëcanaibo ri. Bichi tsi Dios qui “Gracias” iria-iriacaxëcane quiha ra. <sup>12</sup> Jatsi shinaparicana. Ma acai ca ofrenda iqui tsi mëbiriachacaxëhi quiha noiti-noitiria cabo. Jasca, toa ma acai ca ofrenda iqui tsi anomariaxëhi quiha toa Dios qui “Gracias” iquiina. <sup>13</sup> Jasca, mato ofrenda iqui tsi mato jabi jia ca jiscaxëcane quiha Jerusalén ca nohiria bo. Cristo Chani ma chahahuay-oihaina, ma huashiyamahaina, jato ma mëbiriacatsaina, tihi cabo jiscaxëcane quiha ofrenda ma acai cató no. Jatsi rani-ranicaxëcaqui. Ranixo tsi Dios oquëhuariacaxëcane quiha mato iqui na. <sup>14</sup> Jasca, mato bax bëhoxcaxëcane quiha ra, mato bëta rabë nabëquicatsi na. Tocacaxëcane quiha ra, Diós mato mëbiriaha ca jisish na. Mato ja mëbihai iqui tsi ma huashiyamahai ca jiscaxëcane quiha. Iquë ra. <sup>15</sup> Jatsi Dios qui “Gracias” inono ra, no bax ja ani ca xabahamati quinia quëshpi na. Yoanoma tsi xo toa no bax ja acaina ra.

## 10

*Chama Pablo jayanina Dios Chani yoati ibo iti*

<sup>1</sup> Jaboqui ëa yoi, naa mato qui yoixëniria ca bërabiria ca Pablo nicacana iquia ra. Jabi tobi quiha toa chama yama ca ë nori ca quëscahuacanaibo ra. “Ishima xo Pablo, noqui shishohi na” icani quiha. Jasca, “Roamixëniria xo, noqui basihax na” i mato qui cani quiha tonia. Jabi toca ma xo ëa ra. Ja tsi xo toa ishimaria ca Cristo jascaria tsi jaboqui mato qui chanicasquia. <sup>2</sup> Jariapari tsi quiniacaxëcana iquia ra. Mato qui joquí tsi mato roacasyama xo ëa ra. Jama, tobi quiha toa Dios cahëyamacanaiba jabi ë jaya ca quëscahuacanaibo rë. Jabi toa nohiria raahati ó pasoquia ra, mato qui johax na. <sup>3</sup> Jabija; ëa ti tsi xo toa chama yama ca joni. Jama, nohiria ba planes, nohiria ba quinia bo, tihi cabá tsi nianayamaquia. Yoixëniria ca jocha pasomaha nianapama tsi ¿jënahuariaxo raca jato quinia bá tsi no bëbona? <sup>4</sup> Noqui chahahuacanaiba arma bo, naa nianati bo tsi xo jamëri; Dios cahëyamacanaibána jasca ca jaca nomari. Dios chama jaya xo noba arma bo ra. Toa arma bá tsi Yoshini iti-itiria bo quëyoti mëtsa xo noa iquia ra. <sup>5</sup> Jatiroha ca Dios pasomaha ca quëyoquia ra. Jishopë. Tobi toa Dios pasomaha ca shinacanaina. Tobi toa Dios tiisi pasomaha ca chanicanaina ra. Tihi ca shina yoi bo bëboti mëtsa xo ëa ra, Dios chamaxëni ca arma bá no. Bëboxo tsi jatiroha ca toca ca shinacanaibo, chanicanaibo, tihi cabo Cristo qui mëpixëquia ra, ja huësti ca nicamaxëna. <sup>6</sup> Jasca, joquí tsi toá ca Dios Chani nicatimaxëni cabo tëquë copixëquia ra, noho yoba ma nicayoiquë no.

<sup>7</sup> Nicacapa. Ea tsayaquí tsi chama yama ca ë nori ca quëscahuahi quiha toá ca ëa pasomaha cabo ra. Tonia jato qui yoiria tsi xo toa noho jaria, noho chani, noho jabi rë. Jasca, ëa oquëria ca jaca nori ca quëscahuacani quiha, “Cristo chama-chamaria jaya ca noqui xo naa” iquina. Jatsi ja shinarapicano iquia ra. ¿Jënahuariahax Cristo chama mëquëya ca ë ina? Jabi ë qui ri Cristó jahuë chama aniquë ra. ¿Tsayacanai? Anomaria tsi xo toa ëa ja shinacanaina iquia. <sup>8</sup> Cristo chama jaya xo ëa ra. Jabi naa chama ë qui acacani quiha mato chamahuati, mato yoshihuati nomari. Jabi toa chama qui bërabiyamaquia. Toa mato yoacasquia ra. E qui jiaría xo toa chama ra. <sup>9</sup> Tihi tsi quënëquia chama jaya ca ë nori ca ma cahëyoino, noho carta ma jisquë no. <sup>10</sup> Jishopë. “Ja quënëhai ca carta bo chahahuayamacahuë” i mato qui cani quiha toá ca huësti huësti cabo. “Chamaxëni tsi xo toa ja quënëhaina; mahitsa ca ja nori. Tsayacahuë, ja joquë no. Chama yama ca joni tsi xo naa ra. Yoiria tsi xo toa ja chanihaina” i mato qui cani quiha pë. <sup>11</sup> Jabi basi ë no tsi ë quënëhai ca jamëri ca ë nori ca quëscahuahi quiha ëa pasomaha cabo. Jama, tsayacahuë. Mato bëta ë no tsi jamëriyamaxëhi quiha toa ë axëhaina ra mato

ó xo na. Coshirixëquia ra, noho carta bo jascaria.

<sup>12</sup> Jasca, naa carta quënëpama tsi “Ea ti tsi xo toa oquë-oquëria” i mato qui yamaquia, naa ëa pasomaha cabo jascaria. Bërabiria tsi xo toa toca ca chanihaina ra. Jabi ëa oquë-oquëria jaca nori ca quëscahuacani quiha pë. Jatsi ja acanai ca tanamaquí tsi jato medida yoi ca acani quiha pë, jato yonoco yoi ca tanamaxëna. Tanamahax tsi ranicani quiha pë, jia ca jato yonoco nori ca quëscahuahi na. <sup>13</sup> Jama xo ëa ra. Quinia-quiniaquia ë acai ca yonoco yoati tsi chanihi na. Diós ë qui ani ca medidá tsi tanamahacahi quiha ë ani ca yonoco tëquë iquia. Toa yonoco yoati tsi mato qui chaniparicasquia ra. Jabi, ¿mato tana tsi jariapari ë cayamayamani, Dios Chani ya? <sup>14</sup> Tana tsi mato qui caxo tsi quiha Dios medida ë niniyamaniquë mato qui caquí na. Toa yonoco Diós ë qui ani quiha. Tëtëcaria xo Dios medida ra. Ja iqui tsi Dios Chani ya tsi mato tana tsi ë caniquë Cristo Chani yoaxëna. Jatsi ¿ë cho ja bëyamayamacani, naa mato ó ca Dios Chani yoacanaibo? <sup>15</sup> ¿Jabi jia ma ni toa mato ó ca yonoco ja acanina? Quiniahax, “E acai ca tsi xo naa” iyamaquia. Anoma quiha. Jasca, mato ó ca tsi Diós ë qui ani ca yonoco anihuati ó pasoquia, jia tsi Cristo tiisi ma cahëyoiquë no. Tsayacahuë. Dios medida xara tsi chitëcasquia jahuë yonoco aqui na. <sup>16</sup> Jabi mato ó ca yonoco pi anino tsi jaha ë quëëhai ca tsi xo toa nohiria huëtsa bo qui Dios Chani bohaina ra. Mato oquëri ca nohiria bo qui cacasquia ra. Jabi Dios Chani yoahacahai ca qui cacasyamahai ca ëa xo naa ra, jató-na iti ja nori iqui na. Toa qui caapiquí tsi ja acanai ca ë ibohuamitsa rë, “E acai ca tsi xo naa” iquiina. Anoma quiha. <sup>17</sup> Jarohapa tsi noba yonoco yoati tsi chaniquí tsi Dios roha ë oquëhuati xo iquia. <sup>18</sup> Jasca pi Diós ë acai ca yonoco shomahuano tsi noqui bëroriaxëhi quiha toa ë qui ja ranihaina. ¿Jënahuariaxo raza noho yonoco Diós shomahuana?, “Jiaria tsi xo naa ë acaina” i ë quë no.

## 11

### *Mahitsa ca Dios Chani chitahëhuati ibo bo*

<sup>1</sup> Jarohari tsi ëa yoati tsi chanixëquia pë. Jia tsi ëa nica-paricana ra, naa noho yoyo pistia mato ë yoaquë no. E qui yosanayamacana. <sup>2</sup> Yoaquí tsi mato shina-shinaquia ra, naa jahuë ahui ranohai ca bënë jasca cato. Jabi mato ó bësoriaquia, naa Diós no nohó bësohai jascaria. Jabi Cristo qui mato ë aniquë ra, mato ja otono, naa jahuë jahi bënë ti ca qui jahëpá jahuë jahi jiaria ca acai jascaria. <sup>3</sup> Jabi jaboqui jia tsi xo toa Cristo ma nicacatsaina iquia. Jama, Cristo quima ma casomitsa iquia xaba huëtsá no. Toa shina-shinaquia ra. ¿Jabi

ronó Eva parayamayamani? Jascaria tsi ¿mato parayamaya-maxëhi ni sa toá ca parahai ca tiisimacanaibo? <sup>4</sup> ¿Jabi mëri tsi naa jobëna ca tiisimacanaibo ma chahahuayamayamani? Jishopë. Jamëri ca Jesu, naa ë yoani ca quirima ca mato yoacani quiha pë. Jasca, Espíritu Santo yoi, Dios Chani yoi, tihi cabo ma biyamaniquë ra jato qui nicaquí na. <sup>5</sup> ¿Ea oquë-oquëria ni toa mato jobëna ca Chani chitahëhuati ibo-iboria bo pa? ¿Jënahuariahax raca ëa oquë ca ja icana ra? <sup>6</sup> Jabi Chani yoatí cahëxëni ca ë iyamamitsa; jama, Dios tiisi cahëxëniria ca ëa xo naa ra. ¿Jatiroha ca quiniá tsi toa tiisi mato ë jismayamayamani, mato bëtaquí na?

<sup>7</sup> Jasca, Dios tiisi mato qui yoaquí tsi mato parata ë biyamaniquë ë tiisimahi ca quëshpi na. Tonia mato qui yoi tsi xo toa mato ë cobrar-ayamahaina iquia ra. Tonia ë jochaniquë ra, tocahi na. <sup>8</sup> Jasca, mato xërëquë xo tsi Dios yonoco ë ano tsi iglesia huëtsa bá ë qui parata raaniquë ëa otoxëna. Jishopë. Jato parata ë yomani quiha mato mëbixëna ra. <sup>9</sup> Nicaparicana. Toa xo tsi Dios Chani mato tiisimapama tsi ë biniarianiquë rë. Toatiyá tsi ¿mato parata ë baani? Ayamaniquë ëa ra. Jama, Macedonia quima ax bëcanish ca xatë bá ëa otoniquë. Ja iqui tsi mato ó xo tsi ofrenda ë bënayamaniquë ra, mato yosanamacasyamaquí na. Jascaria tsi tocaxëquia, xaba huëtsa mato qui ë shishotëquëxëquë no. Mato parata bicasyama xo ëa ra. <sup>10</sup> Mato parayamaquia. Cristo tsi xo toa ëa raati ibo-iboria. Copixoma tsi Dios Chani yoaxëquia ra. Noho jabi quiha. E qui jia tsi xo ë tocahaina ra. Ja tsi xo toa toá ca iglesia bo, naa Acaya cabo quima parata biyamaxëquia ë tiisimahi ca quëshpi na. <sup>11</sup> Jabi noqui noiyamaquí tsi noba ofrenda bicasyamahai ca Pablo nori ca ma quëscahuamitsa. Jama xo. Mato noiyoiquia. Toa cahëhi quiha Dios. <sup>12</sup> Jama, quinia-quiniaquia. Dios Chani yoaquí tsi mato ofrenda bicasyamaxo ëa ra, ëa pasomaha cabo iqui na. Mato ofrenda pi ë bino tsi “Paratá-naxëni xo Pablo ra” icaxëcani quiha iquia. Jishopë. Toa xaba jato qui acasyama xo ëa ra. Ea jascaria tsi Ibo bax yonococasyama ca xo, parata ó quëëmis-hi na. <sup>13</sup> Dios Chani chitahëhuati ibo yoi bo ma xo toa joni bo iquia. Quiacani quiha jato yonoco yoati na. Jato yoixëni ca jabi rarinamacani quiha pë, Dios Chani chitahëhuati ibo-iboria bo jascaria jisiquixëna. <sup>14</sup> Jatsi ratëyamacana. ¿Jascaria tsi jahuë yoixëni ca jabi Satanás rarinamayamayamani, huëhahi ca ángel jascaria tsi ja jisiquiniquë no? <sup>15</sup> Jabi tocacani quiha Satanás yonati bo ri. Rarinacani quiha jato ri, jia ca acanaí ca nohiria jascaria jisiquixëna. Jama, ja acanaí ca quëshpi tsi copihacaxëhi quiha toa nohiria bo ra.

*Ibo bax Pablo tënëniina*

<sup>16</sup> Jabi nëca pi ëa yoati ë chanino tsi “Yoyoxëni xo Pablo ra” çii ni mato sa? Toca pi quëscahuquí tsi noho yoyoxëni ca chani pistia nicacahuë. Yoyohi tsi mishni mishni noho yonoco yoati tsi chanicasquia ëa ri pë, naa ëa pasomaha cabo chanihai jascaria. <sup>17</sup> Nëca tsi chanipama Ibo quima ca chani ma xo naa mato ë yoacatsaina. Yoyo pistia tsi xo naa ë yoaxëhaina rë. <sup>18</sup> Jabi ja acanai ca tëquë yoati tsi chanicani quiha huëstima ca ëa pasomaha cabo, jamë oquëhuacatsi na. Jatsi jaboqui tocaxëquia ëa ri pë. <sup>19</sup> Jishopë. Toa yoyoxëni cabo qui yosanayamaqui mato pa. Tonia mato qui jiaría ca xo toa ja acanaina iquia. Jatsi ëa, naa huësti ca yoyoxëni ca huëtša ma nicaparino, mato cahëxëni cabá. <sup>20</sup> Tsayacahuë. Mato yonacani quiha. Mato biniahuacani quiha. Mato jahuë bo mëbicaní quiha. Mato qui nomacani quiha. Mato bëpaishacani quiha. Tocajacano tsi jato tënë-tënëqui mato ra. Jato qui raniqui mato pa. <sup>21</sup> Jishopë. E bërabiniquë rë tocati.

Jamë pi ja oquëhuacascano tsi tocati cahëquia ëa ri, naa yoyoxëni ca jascaria. Tsayacahuë. Jaboqui bërabiyamaxëquia ra, jato jascaria chaniti. <sup>22</sup> “Jodio yoi bo xo noa ra” çicahi ni? Jatsi, toca xo ëa ri. “Abraham yamaba chahitaxocobo xo noa” çicahi ni? Jatsi, toca xo ëa ri. <sup>23</sup> “Cristo yonati bo xo noa ra” çicahi ni? Jatsi oquëria ca yonati ca ëa xo naa ra. Jishopë. Yoyoxëni ca chanihai jascaria tsi xo naa ë chanihaina rë. Jariapari tsi jato yonoco oquë tsi xo toa ë yonocohaina iquia. Jasca, jato oquë tsi xo toa preso qui ë nanëhacanina ra. Jasca, jato oquë tsi xo toa ë rashahacanina ra. Jasca, jato oquë tsi rësoti basima ë ini quiha. <sup>24</sup> Cinco tsi jato huacapí tsi jodioba chama bá ëa rashani quiha. Copiquí tsi treinta y nueve ca sëquë ë qui ja acani quiha. <sup>25</sup> Jasca, tres tsi quiha carayanabá ëa rashaniquë jato jihuí no ra. Jatsi huësti tsi nohiria bá ëa aquë aniquë maxaxá no. Jatsi tres tsi ëa bëhai ca barco jëtëquëniquë. Huësti tsi quiha ia nëpax tsi ë nononiquë jatiroha ca barí no. ¿Tsayacanaí? Tihí ca tsi ë tënë-tënëniquë Ibo bax na. <sup>26</sup> Jasca, raquëria ë cohai iniquë. Tobi ini quiha ani bo ë shitahaina. Tobi ini quiha bahí ca yomacanaibo. Jasca, raquëria ini quiha toa ëa acasni ca jodiobo, carayanabo. Raquëria ini quiha yacatá tsi racahaina; jasca, nihi, ia bo, tihí cabo shitahai ri. Jasca, mahitsa ca chahahuacanaibá ëa yosini quiha. <sup>27</sup> Jasca, yosaria ca yonoco ë aniquë. Huëstima tsi oxanoma ë ini quiha. E paxnani quiha. E tëshinani quiha. Huëstima tsi oriquiti, racati, sahuëti, tihí cabo ë narisni quiha. Tihí ca tsi ë tënëniquë ra. <sup>28</sup> Jarohapa tsi tobi ini quiha toa jatiroha ca barí tsi iglesia bo tëquë ë shina-shinahaina, jato otocasquí na. <sup>29</sup> Japi tsohuëcaracá yoi ca ano tsi cohuënaquia ra. Tsohuëcara pi jochano tsi tënëriaquia ra.

Jato tēquē mēbiriacasquia jato noiquí na.

<sup>30</sup> ¿Tsayayamacanai? Chama yama ca ēa xo naa ra. Toa mato yoaxēquia, ē tēnēni ca yoati tsi chaniquí na. <sup>31</sup> Mato parayamaquia. E tēnēni ca tēquē cahēhi quiha Dios, naa noba Ibo Jesucristo Jahēpa ra. Oquēhuahacati ca tsi xo toa ra. <sup>32</sup> Tonia noho jabi tsi xo toa Ibo bax tēnēhaina iquia. Toca tsi ē chitahēniquē chahahuahax na. Damascó tsi ē no tsi chama-chamaria Aretas nama ca gobernador ēa acasni quiha. Jatsi yacatá ca caiti bo ó tsi jahuē soldado bo ja janani quiha, ē qui tsamimaxēna. <sup>33</sup> Jama, panē ca xēa pistia nacohax ē paxaniquē, cacano tsi ebē xatē bá mai qui ēa botēmaniquē no.

## 12

### *Pablo tēnamēnina*

<sup>1</sup> ¿Jabi Dios bax ē ani ca jahuē bo yoatí rētsaxēhi ni ēa rē? Mahitsa ca xo; jama, jari yoaxēquia. Jaboqui Diós ēa jismani ca jahuē bo, ē tēnamēnina, tihi cabo yoati tsi mato yoaxēquia. <sup>2</sup> Naama tsi quiha, naa catorce año tsi ē tērohacani quiha Dios itiria ca qui. ¿Noho yora yoi tērononi sa? ¿Noho shina roha ma ni? Toa cahēyamaquia rē. Cahēhi quiha Dios roha. <sup>3</sup> Jabi Dios itiria qui ē tērohacani quiha itēquēquia parahaxma. ¿Noho yora tērononi ma ni? ¿Noho shina roha ma ni? ¿Jēnahuariaxo ē cahēyoina? ¿E tēnamēni ma ni? Cahēhi quiha Dios roha. <sup>4</sup> Jatsi quiha mana qui cahēxo tsi quiha anomaria ca chani ē nicaniquē. Yoanoma ini quiha toa ē nicanina iquia. Jiaría quiha. <sup>5</sup> Jama, ocapihēni ca yoapama tsi ē bax Diós ani ca roha yoaxēquia, ja oquēhuahacano iquish na. Jabi ēa ti tsi xo toa mahitsa cato. Chama yama ca ēa xo naa iquia ra. <sup>6</sup> Jabi ē qui bēroria tsi xo toa jia tsi emē yoati tsi ē chanihaina. E tēnamēhai ca yoati pi ē chanino tsi yoyoxēni ē nori ca ma quēscahuamitsa. Jama, tocapihi tsi yoyoyamaquia, jabija ca ē yoahai quēshpi na. Jatsi quinia-quiniaquia, oquē-oquēria ca ē nori ca ma shinayamano. Noho chani, ē anina, tihi cabo oquē ē nomari ca ma cahēno.

<sup>7</sup> Jabi anomaria ini quiha toa mana xo Diós ēa jismanina. Jatiroha ca nohiria bo qui ē yoacasni quiha. Jatsi jahuēcara ca pahē, naa moxa pahē jascaria ca ē qui acacanicquē, emē ē oquēhuayamano iquish na. Yoshiní raahai ca pahē jascaria ja ini quiha. E qui ja acacani quiha ēa tēnēmati. <sup>8</sup> Jatsi tres tsi quiha Ibo ē nicaniquē, naa noho yora ó ca pahē ja mēbino. Ayamahi quiha. <sup>9</sup> Jama, Ibobá ēa quēbiniquē: “Mia mēbixēquia. Noho chama narisyamaxēqui mia” iquiina. Jasca, “Chama yama pi mi no tsi oquē-oquēria tsi xo toa noho chama mi nohó no” i ē qui ja ni quiha. Ja tsi xo toa rani-raniquia ē tēnēquē no. E qui jia tsi xo toca tsi chama yama ca iquiina. Japi noho



chama yoi jayama ca ë no tsi nohiria bo qui bëroriaxëhi quiha Cristó ëa mëbihaina ra. <sup>10</sup> Jaha tsi ë qui jënima tsi xo chama yama ca iquiina. Jasca, rani-raniquia pa, Ibo tahëxo nohiria bá ëa ocahuaquë no. Jatsi ë qui jënima tsi xo toa ë biniahaina, ë tënëmahacahaina, ëa nohiria bá yosihaina. Ibo bax ocapihëno tsi ëa mëbiriaxëhi quiha Cristo, oquë tsi jahuë yonoco ë ano.

*Corintó ca chahahuacanaibo Pabló shina-shinanina*

<sup>11</sup> Yoyoxëni ca ë iquë rë, nëca tsi mato qui chanixëna. Mato shina ri tsi xo iquia, Ibo bax ë ani ca ma cahëyoini iqui na. ¿Jëniriauxo tsi ëa ma mëbiyamayamani? ¿Jëniriahax “Jia tsi xo toa nëá ca Pabló anina” i jato qui ma yamani rë? Jabi chama yama ca ë imitsa; jama, ëa oquë ma xo toa mato qui bëcanish ca Dios Chani chitahëhuati ibo-iboria bo iquia ra. <sup>12</sup> Nicacahuë. Dios Chani chitahëhuati ibo yoi ca ma jisniquë ra, mato bëta ë iquë no. Yosanaxoma tsi ¿jisti-jistiria bo ë ayamayamani mato xërëquë xo na? <sup>13</sup> Jatsi ¿jahuë nariscanaï sa? Toa cahëcasquia ra. Tonia yosaria xo mato, mato ofrenda ë biyamani iqui na. Oca xo tia. Jishopë. Tonia ja tsi xo toa yoi ca ë anina iquia mato caxahuaxëna. Jaha tsi ëa shinacahuë.

<sup>14</sup> Jaboqui mato qui shishocasquia ra. Jabi tres tsi xo toa mato qui ë shishocasnina. Mato qui pi shishotëquëquí tsi mato biniahuacasyamaquia. Mato parata, mato jahuë bo, tihi cabo ó quëëyamaquia. Jama, jaha ë quëëhai ca tsi xo mato yoi ototi. Tsayacahuë. ¿Jato nabo ototi ni xocobo pa? Ayamacani quiha. Xocobo ototi ibo-iboria tsi xo toa jato nabo ra. Jascaria tsi mato jahëpa yoi ë nori iqui tsi mato ë otoxëti xo ëa ri. <sup>15</sup> Ja tsi xo toa ranixo tsi noho parata, noho chama yoi, ëmë yoi, tihi cabo aapiquia mato mëbixëna. ¿Jëniriauxo tsi mishni mishni roha tsi ëa noicanai sa, mato ë noiriauquë no?

<sup>16</sup> Jishopë. Tobi quiha mato ó ca ëa quiahuacanaibo rë. Shishoquí tsi ¿mato ë biniahuani pa? “Paraxo noba parata bichi quiha Pablo” ¿iyamayamacahi ni? Jishopë. <sup>17</sup> ¿Jënahuariaxo mato ë biniahuani? Ea yoacahuë. ¿Mato qui ë raani ca joni bá mato biniahuani pa? <sup>18</sup> Toa nicaquia. Mato qui Tito cani quiha, “Mi cati xo” i ja qui ë quë no. Jasca, ja bëta xatë huëtsa ë raani quiha mato ja mëbino. Jaboqui ëa yoacahuë. “Noqui Titó biniahuaniquë pë, ganancia acasquí na” ¿ii ni mato sa? ¿Jënahuariaxo toca tsi ma shinana? Anoma quiha. Mato bëta racahi tsi ëa jascaria ja ini quiha. Mato ja parayamani quiha. Noba jabi tsi xo toa ra, nohiria bo mëbicastsï na.

<sup>19</sup> Jabi ëa mato ë noimacatsai ca quëscahuacqui mato tonia. Jishopë. Tocayamaquia ra, Cristo chahahuahai ca ë nori iqui na. Dios yoi bësojó tsi chaniquia ra. Dios roha tsi xo toa ëa copiti ibo-iboria ra. Jatsi nicaparicana, noho rabëti bá. Jatiroha ca ë acai cató tsi mato mëbiriacasquia, oquë ca

chahahuacanaibo imano iquish na. <sup>20</sup> Jama, jaboqui pi mato qui shishohi tsi mishni mishni tsi mato qui raquëquia rë. Shishoquí tsi ¿jahué jixëhi ni ëa sa? Jasca, ¿jahué ó pasohi ni mato ri, ë quima sa? Toa shina-shinaquia ra. Jabi Ibo bax ma bësohai ca jiscasquia joxo na. Jama, ¿toá ca joi mëracanaina, nohiria bo qui ma yosanahaina, ma caxahaina, tihi cabo jixëhi ni ëa sa? Jasca, ¿toá ca huashicoxëni cabo, ranimixëni cabo, jamë oquëhuamixëni cabo, pacots-huaxëni cabo, tihi cabo jixëhi ni ëa sa, ë joquë no? Tihi tsi shina-shinaquia mato yoati na. <sup>21</sup> Ja tsi xo toa mishni mishni tsi raquëpiquia mato qui shishoxëna. Tonia mato bësojó tsi Diós ëa bërabihuamitsa iipiquia ra. ¿Mahitsa mato ë tiisimayamayamani sa? Toa shinaquia ra. Tocapijano tsi cohuë-cohuëriaxëquia rë. ¿Jari toá ma ni toa jato jocha quima casoyamanish ca anoma ca chotamixëneria cabo ra? Toa shina-shinaquia ra.

## 13

<sup>1</sup> Jabi mato qui ë cahëno tsi tres ixëhi quiha toa mato qui ë shishohaina. Jaboqui mato qui ë shishoti xo ra. Jatsi copihacaxëti xo toá ca jochamixëneria cabo ra. Tsohuëcara qui pi no quësocasno tsi tobixëti xo toa dos, tres ca tsayahax cabo, “Jabija xo” iti. <sup>2</sup> Mato bëtaquí tsi dos tsi mato ë yobaniquë, toá ca jochamixëneria cabo ma copino. Jaboqui tres tsi xo toa ë yobahaina ra. Jabi siri tsi jochanish cabo, jochabëna cabo, tihi ca jochamixëneria cabo copixëquia ë joquë no. Paxayamacaxëcani quiha iquia. <sup>3</sup> Jama, “Jishopë. ¿Jënahuariaxo noqui ja copina? ¿Cristo chama jayahi ni? Jahué chama noqui ja jismaparino ra” ¿ii ni mato sa? Jatsi quiniacaxëcahuë. E nohó tsi Cristo chanihai ca mato jismaxëquia ra ë joquë no. Chama-chamaxëni tsi xo Cristo ra. Tsayacahuë. ¿Mato xërëquë tsi jia tsi Cristo yonocoyamayamani ë ani cató no? <sup>4</sup> Jabi chamayama ca joni jascaria tsi Cristo acacanicuë cruzó no, chamaxëneria ca ja nori. Jaboqui Dios chamá tsi bësohi quiha. Jabi toca xo ëa ri. Chama yama ca ëa xo naa, naa ja ini jasca cato. ¿Tsayayamacanai? Chahahuacanaibo yonayamahai ca ëa xo naa ra. Jama, tobi quiha toa Dios chama ra. Toa chamá tsi mato copixëquia ë joquë no.

<sup>5</sup> Quiniacaxëcahuë. Jabi ëa tanamapama tsi mamë tanamaparahue iquia. ¿Mahitsa ma ni ma chahuahaina sa? Toa nicaquia. ¿Mato ó tsi bësoyoihi ni Cristo sa? “Jaatia” imano tsi ¿mahitsa ma chahuayamani? iquia. <sup>6</sup> Jama, mahitsa ca chahuahai ca ma xo ëa ra. Toa ma cahëno. <sup>7</sup> Jasca, mato bax Dios qui bëhoxquia ra, yoi ca ma ayamano. Ma bëbohaina, jia ca ma acaina, tihi cabo nohiria bá tsayano. Jabi mato ë mëbini ca nohiria bá jismitsa. Jisi tsi “Jia tsi xo Pabló acaina” i jaca mitsa. E qui iriama tsi xo toca ca chani ra. Jaha ë quëehai

ca tsi xo toa ma bëbohai ca ja tsayacanaina ra. <sup>8</sup> Jatiroha ca barí tsi jia ca roha acasquia ra. Jabija ca pi nohiria bá cahëno tsi rani-raniquia. <sup>9</sup> E qui jënima tsi xo toa mahitsa iquiina, chamaxëni ca ma iquë no. Mëstëxëniria ca jabi jiaxëni ca ma jayano. Toa nicaqui noa bëhoxquí na. <sup>10</sup> Jabi jaboqui naa carta quënëquia mato qui shishohi canox pari. Joxo tsi ë qui Ibobá ani ca chamá tsi mato raahacasyama xo ëa ra. Yoi quiha. Jabi toa chama ë qui acacani quiha nohiria bo chamahuati, mëbiti, jato yoshihuati ja nomari.

<sup>11</sup> Jarohari tsi naa carta jatihuaquia. Jatsi ranicana. Mëstëxëniria ca jabi ó quëëcana. Mëbinacana. Huësti ca shina ma jayano. Iquinayamacana. Tihi ca tsi acahuë. Jasca, noqui noihai ca ranihuahai ca Dios mato bëtano. <sup>12</sup> Jia tsi joihuanacana. <sup>13</sup> Jasca, mato joihuahi quiha nëá ca chahahuacanaibo ri.

<sup>14</sup> Ibo Jesucristó mato tëquë shomahuariano. Jahëpa Diós mato noiyoino. Mato bëta Espíritu Santo rabënano. Iquë.

## La Carta Del Apostol San Pablo a Los Gálatas

### *Chahahuacanaibo Pabló joihuanina*

<sup>1</sup> Dios Chani chitahēhuati ibo ca Pablo ca ëa xo naa ra. Jesucristo, Jahëpa Dios, naa Jesucristo bësomanish cato, tihi cabá ëa raaniquë jahuë Chani ë yoano. <sup>2</sup> Galata maí ca iglesia bo joihuaquia. Jasca, mato joihuahi quiha ë bëta ca xatë bo ri. <sup>3</sup> Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato noino. Mato ja bëpasimacano. <sup>4</sup> Jabi noba jocha quëshpi tsi Jesús jamë aniquë, jaboqui anomaria ca maí ca jabi yoi bo quima noqui xabahamaxëna. Jabi Dios qui jia ini quiha ja inina. <sup>5</sup> Dios no oquëhua-oquëhuapaoxëti xo. Amen.

### *Huësti roha tsi xo Dios Chani*

<sup>6</sup> Noixo tsi Diós mato quënaniquë. Jama, ¿jaboqui mato quënanish ca quima casocanai pa? <sup>7</sup> Jabi yama tsi xo toa chani jia ca huëtsa ra. Tonia mato xërëquë tsi xo toa mato yosihai ca nohiria bo iquia. Cristo Chani rarinamacasani quiha pë, chani huëtsa yoaquí na. <sup>8</sup> Japi quiniacaxëcahuë iquia. Jabija ca tsi xo toa mato ë tiisimani ca chani ra. Yama tsi xo chani huëtsa. Jamëri ca chani pi tsohuëcaracá yoano tsi tënëtiya qui toa Diós raano. Jasca pi mato qui jamëri ca chani naipá ca ángel, noqui yoi, tihi cabá yoano tsi tënëtiya qui Diós noqui raano iquia. <sup>9</sup> Jabija tsi xo toa ma bini ca chani itëquëquia. Tsohuëcaracá pi jamëri ca chani mato qui yoano tsi tënëtiya qui Diós raano iquia ra.

<sup>10</sup> ¿Jabi tsohuëcara ni toa ë ranihuacatsaina, Dios Chani yoaquí na? ¿Nohiria ni? ¿Dios ni? ¿Tsayayamacanai? Nohiria bo roha pi ranihuacatsi tsi ¿jënahuarihax raca Cristo yonati ë ina ra? E qui Diós ranino ra.

### *Jesu quima Pablo chani jonina*

<sup>11</sup> Joni bo quima joyamaniquë ë yoahai ca chani ra, ëbë xatë bá. <sup>12</sup> Ea tiisimayamaniquë nohiria ra. Jama, ë qui Jesucristó jahuë Chani jisiquimaniquë ë yoano iquish na. <sup>13</sup> Tonia ë i-ipaoni ca ma nicaniquë tia, naa jodioba jabi ë noi-noiniquë no. Toatiyá tsi bamaxoma tsi chahahuacanaibo ë tënëmapaoniquë rë. Jato ë quëyo-quëyocasniquë ra. <sup>14</sup> Jasca, anomaria ini quiha noba rëquëyamaba jabi ë noihaina. Noho rabëti bo oquë quiha.

<sup>15</sup> Jatsi Diós ëa quënaniquë, ëa noiquí na. Jabi ë conox pari no tsi ëa ja bini quiha jahuë-na iti. <sup>16</sup> Jatsi shina rani tsi jahuë Baquë yoi ëa ja jismaniquë, carayanabo qui jahuë Chani ë yoano iquish na. Toatiyá tsi joni huëtsa bo qui ë cayamaniquë

yoba bixëna. <sup>17</sup> Jasca, Jerusalén qui ë cayamaniquë toa jariapari ca Dios Chani chitahëhuati ibo bo icanish cabo ya chaninaxëna. Jama, Arabia mai qui ë catapiniquë. Jaquirëquë Damasco yaca qui jahari ë joniquë. <sup>18</sup> Tres año no tsi Jerusalén qui ë cayamani quiha. Jaquirëquë Jerusalén ca Pedro qui shishohi ë caniquë cahëxëna. Quince bari no tsi ja bëta ë chitëni quiha; jaroha. <sup>19</sup> Toatiyá tsi Dios Chani chitahëhuati ibo huëtsa bo ë jisyaniquë. Jacobo, naa noba Iboba noma roha ë jisni quiha.

<sup>20</sup> Jabija tsi xo naa mato qui ë quënëhaina iquia. Dios bësojó tsi quiayamaquia ra.

<sup>21-22</sup> Jaquirëquë Siria, Cilicia, tihi ca mai bo qui ë caniquë. Naatiyá tsi jari ëa cahëymaniquë jodioba maí ca chahahuacanaibo iquia ra. <sup>23</sup> Jama, “Dios Chani yoahi quiha noqui pasomaha ca ipaonish cato pa” i nohiria bo paoni quiha. “Ja quëyocasni ca Chani jaboqui yoahi quiha ra” i jaca paoni quiha ëa yoati na. Jaroha tsi xo toa ja nicacanina. <sup>24</sup> Jatsi ë chahahuani iqui tsi chahahuacanaibá Dios oquëhuaniquë ra, raniquí na.

## 2

### *Jerusalén qui Pablo canina*

<sup>1</sup> Catorce año no tsi Jerusalén qui ë cayamaniquë. Jaquirëquë ë caniquë Bernabé ya. Tito ri ë boni quiha. <sup>2</sup> Jabi Jerusalén qui ë caniquë, “Cata” i ë qui Dios ni iqui na. Cahax, toá ca rëquëninicanaibo ya roha ë chaniniquë. Jatsi carayanabo qui ë yoani ca chani jato qui ë bërohuaniquë, ja cahëcano iquish na. ¿Anoma ca ë yoani ini ca ja quëscahuayamayamacani? <sup>3</sup> Jama, jato qui jia noho chani ini quiha. Jasca, Tito, naa ë bëta jonish ca carayana ja jibirishayamacaniquë ra, mahitsa ca chahahuacanaibo nicaxo na. <sup>4</sup> Jabi toá tsi mahitsa ca chahahuacanaibo iniquë pë, naa carayanabo qui jodioba jabi bo amascanaibo. Jabi jodioba jabi bo tëquë quima Jesucristó noqui paquëmaniquë iquia. Jotamiscanaibo jascaria tsi ja bëcaniquë Jesucristo quinia jia ca nicaxëna. Japi ja joyamarohacano tsi Tito yoati tsi ja nicayamaquë acaniquë ra. <sup>5</sup> Jabi toa joni bo no chahahuayamaniquë ra, Chani jia ca jabija ca ma jayano iquish na. Jatsi ë quinia-quinianiquë Dios Chani rarinamahacayamano iquish na.

<sup>6</sup> Jasca, ë yoani ca chani rarinamayamaniquë toá ca oquëria ca rëquëninicanaibo ri. Jabi nohiria bo qui oquë-oquëria ca joni bo ja icamitsa, jama, Dios bësojó jascaria ca nohiria bo tëquë nori. <sup>7</sup> Jabi carayanabo qui chani yoati ëa Diós raaniquë, naa jodiobo qui Pedro raahacani jascaria. <sup>8</sup> Jato qui jia jato qui ë cahai ca ini quiha. Dios chamá tsi carayanabo qui

ë raahacani nori ca ja jiscaniquë, naa jodiobo qui Pedro raahacani jascaria. Noqui tëquë Diós mēbini quiha. <sup>9</sup> Japi Jacobo, Pedro, Juan, naa oquë-oquëria ca joni bá noqui joi amaniquë ra, jato bëta no yonocobëquinano, Dios Chani no yoano. Jibirishahama ca carayanabo qui no cati nori iquë. Jato ri tsi xo toa jodiobo qui cahaina. <sup>10</sup> Jatsi no canox pari no tsi “Nobë noitiria cabo shina-bēnoyamacana” i noqui jaca niquë; jaroha. Jabi noitiria cabo no mēbi-mēbicasniquë noqui ri.

*Pedro Pabló raahanina*

<sup>11</sup> Jatsi xaba huëtsa Antioquía yacatá tsi ë quiniatëquëniquë Dios Chani otoi na. Toatiyá tsi anoma quiha Pedró jabi iniquë rë, noqui shishohi na. Jatsi pë Pedro ë raahaniquë rë. <sup>12</sup> Jabi Antioquía yaca qui johax tsi quiha carayanabo ya, naa jibirishahama cabo ya Pedro oriquipaoniquë. Jahuë jabi quiha. Jënima quiha. Jama, jodioba jabí-naxëni cabo, naa Jacobo ax bëcanish cabo qui yoi ini quiha toa carayanabo ya ja oriquihaina rë. Jatsi Pedró jënëniquë, jato qui raquëhi na. Jaquirëquë carayanabo ya ja rabënayamaniquë rë. <sup>13</sup> Jatsi pë carayanabo ya rabënacasyamaniquë chahahuahai ca jodiobo ri, Pedro jato bëta rabënayamahai ca jisi na. Jatsi jënëniquë Bernabé ri. <sup>14</sup> Anoma ini quiha ja acanina iquia; Dios Chani jia ca pasomaha quiha. Jatsi ja acanai ca jisi tsi Pedro ë raahaniquë jatiroha cabo bësojo xo na. Raahacax, “Jëniriahax chahahuahai ca carayanabo ya rabënayamahai, jaboqui?” i Pedro qui ë niquë. “¿Mi qui yoi ni? ¿Jëniriauxo tsi jodioba jabi bo jato amacatsai ra? Jodioma ca xo ra. Jabi jodio mi coniquë; jamaca mia ri tsi xo toa jodioba jabi tëquë nicayoiyamahaina iquia” nēa tsi Pedro qui ë nēcaniquë.

<sup>15</sup> Jabi shoma tsi xo noqui chahahuahai ca jodiobo. Jodiobo no coniquë ra, Dios cahëyamahai ca carayanabo no nomari. <sup>16</sup> Naama tsi Jesucristo quinia no cahëniquë. Jama, noqui xabahamayamaxëhi quiha Dios, noba jabi bo, noba yoba bo, tihí cabo no aquë no. Jama, noba jocha masahi quiha Dios, Jesucristo qui no chitiminiquë no. Jabi Jesucristo qui no chitiminiquë noqui ri, Dios bësojó tsi mēstëhuahacati. No mēstëhuahacayamani quiha noba jodioba yoba no nicahai cató no. Jabi jodioba jabi bo acai cató tsi mēstëhuahacatimaxëni tsi xo nohiria ra. Jesucristo qui ja chitimiti xo iquia.

<sup>17</sup> Jaboquí jibirishati jabi, jodioba yoba bo, tihí cabo ri banahuacasqui mato carayanabo pë. Shinaparicana. Toa jodioba quinia pi banahuatëquëcatsi tsi “Naris-hi quiha Cristo qui no chitimihaina noqui xabahamati” ii quiha mato ra. “Jocha quima noqui paquëmatimaxëni xo Cristo. Jesucristo iqui tsi oquë tsi xo noba jocha” ii quiha mato ra, toca pi

shinahi na. Anoma quiha. <sup>18</sup> Japi toa ë niani ca quinia siri qui bacarohahi tsi Dios pasomaha ë jochaquë aquë iquia. Jama, jochahai ca tsi xo toa jodioba jabí tsi xabahamahacacatsai cato. <sup>19</sup> Jabi Quënëhacanish cabo tsayaquí tsi noho jocha yoi ë jisniquë ra. Noho jocha yoi bërohuahacani quiha Dios Chaní no. Dios yoba ë qui quësoniquë, nicati basi ë ini quëshpi na. Jatsi toa quinia quima Cristo quiri ë bësoniquë Dios bax bësoxëna. <sup>20</sup> Cristo ya tsi cruzó tsi ë naniquë noho jabi yoi qui. Jaboqui jamëri tsi xo toa ë bësohaina. E nohó bësohi quiha Cristo ra. Jaboqui pi Dios Baquë qui chitimihí tsi bësohtëquëyoiquia. Jabi ëa noihai ca tsi xo toa jahuë Baquë. Noihax ë bax ja naniquë ëa xabahamaxëna. <sup>21</sup> Dios noihai ca quima casoyamaquia. Dios Chani yoahi tsi “No bax Cristo rësoniquë ra” iquia. Jabi jodioba yoba no nicahai cató pi Diós noqui xabahamarohano tsi mahitsa Cristo naquë aniquë iquia ra.

### 3

#### *Yoba paxa cato*

<sup>1</sup> Jisa cahëtimaxëni ca Galatá cabá. ¿Tsohuëcaracá mato parani sa? Bëroria tsi cruzó tsi Jesucristo nani ca Chani mato qui bërohuahacaniquë iquia. <sup>2</sup> Mato nicacasquia: ¿Jodioba yoba ma nicahai cató tsi Espíritu Santo ma bini? Toca tsi ma biyamaniquë ra. Jama, Espíritu Santo ma biniquë, mato qui yoahacani ca Cristo Chani qui chitimixo na. <sup>3</sup> Jatsi ¿jënahuariacani rë? Espíritu Santó quinia ó tsi ma chitahëniquë. Jama, jaboqui mato chama yoí tsi mëstëhuahacacasqui mato pë. <sup>4</sup> Jabi huëstima tsi xo toa Cristo Chani iqui tsi ma tënënina iquia. Jama, toa Chani quima pi ma casono tsi ¿mahitsa ma ni toa ma tënë-tënënina? Mahitsa xo iquia. <sup>5</sup> Jabi ¿Espíritu Santo mato qui ahi ni Dios pa, jodioba yoba ma nicahai ca iqui na? ¿Mato xërëquë xo tsi jisti chamaxëni cabo ahi ni Dios pa, jodioba jabi bo ma acái iqui na? Toca tsi ayamahi quiha. Toca tsi aqi quiha, jahuë Chani qui ma chitimini iqui na.

<sup>6</sup> Abraham yamabo no tsayano. Dios qui ja chitimiyoiniquë. Chitimihax tsi Dios bësojó tsi ja mëstëhuahacani quiha. <sup>7</sup> Jaboqui tsi Abraham chahitaxocobo yoi bo tsi xo toa jatiroha ca chitimicanaibo ra. Jasca ca quiniá tsi xabahamahacacaxëceni quiha, naa Abraham yamabo jascaria. <sup>8</sup> Jabi naama tsi quiha Quënëhacanish cabá chaniniquë carayanabo chitimixëhai ca yoati na. Jariapari tsi quiha naa Chani yoahacaniquë Abraham yamabo qui: “Mia iqui tsi shomahuahacaxëti xo jatiroha ca carayanabo” i Abraham yamabo qui

Dios ni quiha. <sup>9</sup> Jaha tsi shomahuahacahi quiha chitimi-canaibo tëquë, naa Abraham yamabo shomahuahacani jascaria. ¿Tsayacanai? Dios qui chitimiyoinish ca Abraham ini quiha.

<sup>10</sup> Jama, yoshihuaha ca tsi xo toa Moisés yobá-naxëni cabo. Yobá tsi mēstēhuahacascani quiha rē. Nicacapa. “Yoshihuaha ca tsi xo toa Moisés yoba bo tëquë nicayamahai cato” ii quiha Quēnēhacanish cabo ra. <sup>11</sup> Jabi yama tsi xo toa Moisés yobá tsi Dios bēsójó tsi mēstēhuahacahai cato ra. Jabi noqui bēro xo Dios Chani. “Chitimihhi tsi bēsohi quiha mēstēhuahacahax cato” i Dios ni quiha. <sup>12</sup> Jama, xabahamati quinia huētsa jismahi quiha Moisés quēnēnina. Chitimihai cato quinia ma xo. “Bēsohi quiha yoba bo tëquë nicahai cato” ii quiha.

<sup>13</sup> Jabi Moisés yoba iqui tsi no yoshihuahacaniquë iquia. Mato nicaquia. ¿Tsohuëcara ni toa Moisés yoba bo tëquë nicati mētsa na? Yama a ra. Jama, toa yoshihuahai ca yoba bo quima Cristó noqui tsēcāniquë, cruzó tsi no bax jamē tsi yoshihuahacaquí na. Jabi, “Yoshihuahaca ca tsi xo toa jihui ó tsi rotahaca cato” ii quiha Quēnēhacanish cabo. Tsayacahuë. Toca tsi noqui ja ratini quiha. <sup>14</sup> Jabi Cristo naniquë, carayan-abo Diós shomahuano iquish na, naa Abraham yamabo ja shomahuani jascaria. Espíritu Santo jato qui acatsi quiha. Jabi naama tsi “Espíritu Santo jato qui axëquia” i Dios ni quiha.

### *Abraham qui Dios chaninina — Moisés yoba*

<sup>15</sup> Ejemplo mato qui ë ano, ëbë xatë bá, ma cahëyoino iquish na. Jabi dos ca nohiria bá convenio acasmitsa. Aquí tsi jato janë bo convenio papi ó tsi huishacani quiha. Jaquirëquë toa papi rarinatimāxëni tsi xo joni huētsa. Ja nicahacaxëti xo. Jabi toca xo Dios convenio Abraham yamabo ya. Yama tsi xo toa ja cho johai cató toa convenio chani rarinatimahaina. <sup>16</sup> Jabi naama tsi quiha Abraham yamabo Diós shomahuacasniquë. Jaha tsi “Mia, mi chahitaxocobo, tihi cabo shomahuaxëquia” i Abraham qui Dios ni quiha. Jabi “Mi baquë bo” iyamaniquë Dios, “Mi chahitaxocobo” inori, jahuë Cristo yoati chanihi na. <sup>17</sup> Jabi ë yoacatsai ca tsi xo naa. Abraham yamabo ya convenio Diós aniquë. Parayamaniquë Dios. Jaquirëquë joniquë Moisés yoba; cuatrocientos treinta ca años quirëquë quiha. Jabi toa convenio rarinatimāxëni tsi xo toa ja cho joni ca Moisés yoba ra. <sup>18</sup> Jabi jaboqui tsi Moisés yoba no nicahai cató pi Diós noqui xabahamano tsi mahitsa quiha Abraham qui jahuë convenio chani iquë aniquë ra. Jama, parayamaniquë Dios, Abraham yamabo qui chaniquí na. Ja tsi xo toa Abraham ja shomahuani quiha. Jabi toa jariapari ca quinia banahuacanai ca noqui xo naa.



### *Jocha bërohuahi quiha Moisés yoba*

<sup>19</sup> Shinaparicana. Moisés yobá nohiria mëstëhuayamano tsi ¿jënahuaqui tsi Moisés qui toa yoba bo Diós ani? Jabi ja acacani quiha nohiria ba jocha bërohuati. Jabi naama tsi Moisés yoba ini quiha. Jama, Abraham chahitaxocobo, naa Jesucristo joquë tsi jatiniquë Moisés yoba yonoco ra. Jabi naa xabahamati quinia jahuë Cristo yoi qui pari Diós aniquë, Abraham yamabo qui ja chaniniquë no. Jabi iriama ca tsi xo toa Moisés qui acacanish ca yoba. Jariapari tsi quiha ángel qui jahuë yoba Diós aniquë. Jaquirëquë Moisés qui toa yoba angél boni quiha. Jatsi nohiria bo qui toa yoba Moisés boni quiha. <sup>20</sup> Jama, naa oquëria ca Chani aqui tsi Abraham yamabo qui Dios chaniniquë jamë yoi ax na. Huëtsa bo ja raayamaniquë jahuë Chani boti. Ja tsi xo toa Moisés qui acacanish ca yoba oquë tsi xo toa jahuë Cristó tsi Diós anina.

<sup>21</sup> ¿Jahuë shinacanai? “¿Cristo qui Diós ani ca yonoco pasomaha ma ni Moisés yoba?” Iyamahi quiha. Jabi nohiria bo qui pi bësomati yoba Diós aarohano tsi Dios bësojo tsi no mëstëhuahacaquë aniquë ra. Jabi yama tsi xo toca ca acacanish ca yoba ra. Toca tsi jocha chama quima paxatimaxëni xo noa.

<sup>22</sup> Tocahi quiha Quënëhacanish cabo ri: “Jatiroha cabo yonahi quiha jocha chama” iquiina. Ja iqui tsi jahuësti ca paxati quinia tsi xo Jesucristo. Jaha tsi Jesucristo qui pi no chitimino tsi noqui mëstëhuahi quiha Dios ra.

<sup>23</sup> Jabi Cristo jonox pari no tsi Moisés yobá noqui yonapaoniquë. Toa yoba iqui tsi preso xara ca nohiria bo jascaria no i-ipaoniquë rë. Jama, noba Xabahamati Ibo joquë tsi ja qui chimititi no chitahëhuaniquë. Noqui ja paquëmani quiha.

<sup>24</sup> Jabi noqui jodiobo obëso ca Moisés yoba i-ipaoniquë. Cristo qui noqui ja mëpini quiha, no chitimihai cató tsi no xabahamahacano iquish na. <sup>25</sup> Joniquë Cristo ra. Ja iqui tsi jaboqui noqui otoyamahi quiha Moisés yoba. <sup>26</sup> Jaboqui Dios baquë bo xo mato tëquëta, Jesucristo qui ma chitimihai cató no. <sup>27</sup> Cristo ó tsi ma ashimahacaniquë. Cristo jabi ma sahuëyoni quiha. <sup>28</sup> Jasca, jaboqui Dios bësojó tsi yama tsi toa xo oquë cato. Carayanabo oquë ma xo jodiobo. Yonati oquë ma xo chama. Yoxa oquë ma xo joni. Jaharisi xo noa. Jesucristóna bo xo noqui tëquëta. Huësti maxo xo noa. <sup>29</sup> Cristóna bo ma nori iqui tsi Abraham yamaba chahitaxocobo yoi bo xo mato ra. Jaboqui Abraham qui Diós yoani ca chani iqui tsi shomahuahacaxëqui mato carayanabo ri ra.

## 4

*Noqui yonapaoniquë jodioba yoba bo*

<sup>1</sup> Jabi ejemplo huëtsa mato yoacasquia, ma cahëyoino iquish na. Jabi joni pi rësono tsi jahuë jahuëmishni bo, jahuë mai, jahuë xobo, tihi cabo bichi quiha jahuë baquë yoi. Jama, xocobo pi no tsi binoma tsi xo toa jahuë jahëpa jahuë bo. Jari yonati jascaria xo toa baquë ja shinahaxëquë rohari. <sup>2</sup>Yonahacahi quiha. Huëtsa bo nicahi quiha. Jama, shinapayo manëhax tsëquëhi quiha. <sup>3</sup> Jabi naa baquë jascaria no ipaoniquë, naa noqui chahahuahai ca jodiobo. Jariapari tsi noqui yonapaoni quiha noba yoba, noba jabi bo. <sup>4</sup> Jatsi Dios qui jia ca xaba tsëquëniquë. Toa xabacá tsi Diós jahuë Baquë raaniquë noqui xabahamaxëna. Jatsi yoxá jahuë baquë comani quiha. Jodiobo ja coní quiha, <sup>5</sup> noqui yonahai ca yoba quima noqui tsëcaxëna. Toca tsi Diós aniquë jahuë baquë yoi bo noqui manëmaxëna. <sup>6</sup> Jahuë baquë bo ma nori iqui tsi Espíritu Santo mato shina qui Diós raaniquë. Ja tsi xo toa jahuë baquë yoi bo ma nori ca cahëqui mato ri ra. Jaboquí “Noho Jahëpa” i Dios qui qui mato. <sup>7</sup> Jasca, yonati bo ma xo mato ra. Jaboqui Dios baquë bo xo mato. Ja tsi xo toa jahuë jahuë bo tëquë ibohuaxëqui mato ri, naa jahëpá-na bo baquë ibohuahai jascaria.

### *Galatá cabo Pabló shinanina*

<sup>8</sup> Siri tsi Dios yoi ma cahëyamaniquë. Noitiria ma ipaoniquë. Toatiyá tsi mato yona-yonapaoniquë mato mahitsa ca dios bo ra. <sup>9</sup> Jama, jaboqui Dios yoi cahëqui mato ri ra. Diós mato bini quiha. Japi anoma tsi xo toa noba mahitsa ca jodioba jabi bo quiri ma bësocanaina iquia. Quiniacaxëcahuë. Mato yona-yonaxëhi quiha toa mahitsa ca jabi bo ra. <sup>10</sup> Jishopë. Mishni-mishniria tsi toa jabi bo quiri bësoqui mato rë. Jaboqui jodiobá fiesta bari bo, oxë bo, tihi cabo aqui mato pë. <sup>11</sup> ¿Mato naxërëquë tsi mahitsa ë yonocoyamayamani sa?

<sup>12</sup> Ea nicaparicana, ëbë xatë bá. Mato carayanabo jascaria tsi ë manëniquë noho jodioba jabi bo quima casohi na. Ea jascacana. Jabi jodioba jabi bo banahuati chitahëhuanox pari tsi ëa ma noipaoniquë. <sup>13</sup> Siri tsi mato bëta ë chitëniquë iquihi na. Ja iqui tsí xaba ë jayaniquë Dios Chani mato qui yoaxëna. <sup>14</sup> Toatiyá tsi ë qui ma yosanayamaniquë toá tsi ë iquiniquë no. Anoma, quëras ë ini quiha iquihi na. Jama, ëa ma mëbiniquë ra, Dios ángel, Jesucristo yoi, tihi cabo ë irohani jascaria. <sup>15</sup> Toatiyá tsi ma rani-ranipaoniquë. Mato bëta ë no tsi jatiroha ca ë qui ma aquë aniquë tonia, ëa mëbixëna. <sup>16</sup> Jama, ¿jaboqui ë qui caxacanaí sa, jabija ca mato qui ë yoahai iqui na? <sup>17</sup> Jabi noixoma tsi mato chahahuariacani quiha naa bëcanish ca jodioba jabí-naxëni cabo iquia. Tocacani quiha pë, ë yoani ca chani quima mato casomaxëna, jato mahitsa ca

chani ma nicano iquish na. <sup>18</sup> Jabi jënima tsi xo toa nohiria bá mato mëbicansaina iquia. Jabi tocaroha-tocarohaxëti xo toa mato qui bëcanish cabo. ¿Mato mëbicahi ni sa, mato bëta yama pi ë no? Toa nicaquia. <sup>19</sup> Jisa noho xocobá. Jaboqui anomaria tsi xo toa mato ë shina-shinahaina ra, jabija ca chani quima ma aquëquëhai iqui na. Jahuë baquë comahai ca pahë jascaria tsi xo toa noho mapo pahë mato tahëhax na. Mato ó tsi Cristo jabi rëamëno ra. <sup>20</sup> Jaboqui pi mato bëtarohahi tsi oquë tsi mato qui chaniti mëtsa ë iquë aquë. ¿Jënahuariaxo mato mëbixëhi ni ëa sa?

### *Dos ca quinia bo*

<sup>21</sup> ¿Jodioba yobá tsi yonahacacascanaï? Toa yoba pari ma cahëti xo. ¿Jënihi ni Quënëhacansh cabo toa yoba yoati na. <sup>22</sup> “Dos ca baquë bo jayaniquë Abraham yamabo” ii quiha. Jariapari tsi jahuë cocinera Agar icanai cató jahuë jariapari ca baquë Ismael comaniquë. Abraham yonati toa yoxa ini quiha. Jaquirëquë jahuë ahuiní jahuë baquë huëtsa comaniquë. Yonati ma ja ini quiha, jahuë ahui nori. <sup>23</sup> Jabi bëro tsi tohoyaniquë jahuë yonati, naa Agar icanish cato. Tohoyaxo tsi quiha jahuë baquë ja comaniquë. Jama, tohoyatimaxëni quiha jahuë ahui iniquë rë, naa Sara icanish cato. Jabi ja tohoyanox pari no tsi quiha Abraham qui Dios chaniniquë, “Baquë jayaxëqui mia” iquiina. Jaquirëquë Sara yamabo tohoyaniquë jaa ri. Baquë ja comani quiha. <sup>24</sup> Jabi dos ca quinia bo, naa jahuë nohiria bo Diós ototi quinia bo jismahi quiha naa dos ca yoxa bo iquia. Jahuë nohiria bo Diós otopaoni ca quinia siri jismahi quiha Agar yamabo. Jabi jodiobo qui naa quinia siri acacani quiha Maca Sinaí ax na. Toa xo tsi Moisés yamabo qui jahuë yoba bo Diós aniquë. Nohiria bo ototi quinia siri ja ini quiha. Jabi yonati bo tëquë tsi xo toa jaboquí tsi naa quinia siri banahuacanaïbo rë, naa yonati Agar ini jascaria. <sup>25</sup> Tsayacapa. ¿Agar चाहितaxocoba maí tsi niyamamayamahi no toa Maca Sinaí? Quinia siri jisti tsi xo toa maca ri. Agar jascaria xo iquia. Jasca tobi naa quinia siri jisti huëtsa rë. Maí ca Jerusalén tsi quiha. Toa xo tsi jodioba yoba bo, jato jabi bo, tihí cabo banahuacani quiha pë toá racacanaïbo. Yonati bo, naa Agar xocobo ca xo jato ri. Jabi Maca Sinaí, maí ca Jerusalén tsi xo jaharisi. Mahitsa ca xabahamati quinia jismahi quiha naa dos cato. <sup>26</sup> Jama, tobi xo yaca huëtsa ra, naa naipá ca Jerusalén. Chitimicanaïba yaca tsi xo toa. Noba jahëhua jascaria xo. Jahanahax johi quiha noba jabi jia cato. Ja tsi xo toa jodioba yobá tsi yonahacatimaxëni xo noa. <sup>27</sup> Jabi siri tsi naipá ca Jerusalén yoati tsi nëca tsi Isaías yamabá quënëniquë:  
 “Ranitsihuë, baquë yama ca yoxá.

Rani tsi quēnahuē, comahai ca pahē cahēyamahai cató.

Huēstima ca xocobo jayaxēqui mia ra.

Tohoyatapinish ca ahuiní xocobo huinoxēhi quiha xocobo  
mēquēya cato ra”

nēa tsi quiha ja quēnēni ca nēcāniquē.

<sup>28</sup> Jabi Abraham yamabo qui Diós yoani iqui tsi Dios xocobo  
xo mato, naa Abraham yamabo baquē yoi Isaac ini jascaria.

<sup>29</sup> Jabi toatiyá tsi Isaac tēnē-tēnēniquē, naa Dios paxa ca quiniá  
tsi conish cato. Ja qui caxa ini quiha toa yonati baquē pē.

Jabi toca xo jaboqui. Noqui, naa Espíritu Santó conish cabo  
tēnēmahi quiha pē toa quinia siri banahuacascanaibo. <sup>30</sup> Jabi

nēca tsi Dios chaniniquē Abraham qui Quēnēhacānish cabo ó  
no: “Mi yonati, jahuē baquē, tihi cabo niahuē. Mi mai, mi

jahuēmishni bo, tihi cabo binoma xo toa baquē. Mi ahuini  
baquē tsi xo ibo ti cato, mi rēsoquē no” i Abraham yamabo qui

Dios ni quiha. <sup>31</sup> Jaha tsi Abraham yonati xocobo ma xo noa.  
Jama, ahuini baquē jasca ca xo noa, naa noqui jodioba yoba

quima paquēmahacānish cabo.

## 5

### *Quinia siri quima no paquēmahacānina*

<sup>1</sup> Jabi Moisés quinia siri quima Cristó noqui paquēmaniquē  
ra. Jatsi toa yobá tsi yonahacayamacana. Chamatsicana. Toa

yonamixēni ca yoba quiri bēsotēquēyamacana ra. <sup>2</sup> Ea nicac-  
ahuē. Pablo yoi tsi xo naa mato qui quēnēhaina. Ma jibirisha-

hacapino tsi Cristo quima casoqui mato iquia. <sup>3</sup> Nicacana.  
Moisés yoba tēquē nicaxēti xo jibirishahacahax cato ra. <sup>4</sup> Toa

yobá pi mēstēhuahacacatsi tsi Cristo quima aquēquē xo mato  
iquia. Mato mēbiyamaxēhi quiha Dios. <sup>5</sup> Jama, noqui cha-

hahuacanaibo tsi xo toa Cristo qui chitimihaina. Dios ó  
pasoqui noa, noqui ja mēstēhuano jahuē Espíritu Santó no.

<sup>6</sup> Jabi Jesucristo quinia ó tsi jaharisi tsi xo carayanabo jodiobo  
tēquē. Dios qui oquē ma xo toa jibirishahacahax ca jodiobo.

Jasca, ja qui oquē ma xo jibirishahama ca carayanabo ri.  
Jama, jaboqui jahuē Cristo qui chitimicanaibo tēquē xaba-

hamahi quiha Dios. Chitimixo tsi Dios no noiti xo ra. Dios qui  
jia ca quinia tsi xo naa.

<sup>7</sup> Jabi jia tsi Cristo quinia ó tsi banahuahi ma ipaoniquē.  
Jama xo jaboqui rē. ¿Tsohuēcaracá naa jabija ca quinia

quima mato bēsomani pa? <sup>8</sup> Tocayamaniquē Dios, naa mato  
quēnanish cato. <sup>9</sup> Quiniacaxēcahuē. Tonia mato xērēquē tsi

pacanahi quiha toca ca ma shinahai ca yoi rē. “Jatiroha ca  
mapari ó pacanahi quiha levadura mishni-mishniria cato”

¿iyamacahi ní? <sup>10</sup> Jama tocayamaxēqui mato iquia. Jahari ē  
yoani ca quinia qui mato bēxēhi quiha Dios iquia. Jasca, mato

yosihai ca joni bo copixēhi quiha. <sup>11</sup> Jishopē. Ea quiahuacani quiha toa Moisés yobá-naxēni cabo, ëbē xate bá. “ Jibirishahacaxēti xo carayanabo’ ii quiha Pablo” icani quiha pē. Yoyoxēni ca chani tsi xo toa ra. Ja quiacanaina. Jabi jibirishati jabi pi ë yoarohano tsi ëa ja tēnēmayamaquē acaniquē toá cabo. Jama, ë yoaní ca cruz Chani qui caxaxēniria ca xo iquia. <sup>12</sup> Anomaria tsi xo toa mato jibirishacascanaibo ra. Mato ja jisbayacano iquia.

<sup>13</sup> Jisa ëbē xatē bá. Diós mato quēnaniquē, tsēquēti. Jodiobo ma manēyamaxēti xo ra. Toa jabí tsi ma yonahacayamaxēti xo iquia. Jasca, quiniacaxēcahuē, mato jochahuaxēni ca noma jabi ma banahuacasmitsa iquí na. Anoma ca quinia tsi xo toa. Oquē tsi xo toa mabē xatē bo ma mēbihaina, noinaquí na. <sup>14</sup> “Nohiria huētsa bo noicana, mamē ma noihai jascaria” ii quiha Quēnēhacanish cabo. Oquē-oquēria ca yoba tsi xo toa. Mabē xatē bo pi noiyoiquí tsi Dios yoba jatiroha cabo jatihuaxēqui mato ra. <sup>15</sup> Jama, joi pi mērahi tsi ranimistsi tsi quēyohacaxēqui mato tēquēta. Quēyohacaxēhi quiha mato iglesia bo ri, naa ma arabēquina-haina rē.

<sup>16</sup> Nēcatsiquia. Espíritu Santó pi mato mēpino tsi mato jochahuaxēni ca noma jabi jaha quēēhai ca banahuayamaxēqui mato ra. <sup>17</sup> Jabi jaha noba noma jabi quēēhai ca tsi xo toa jaha Espíritu Santo quēēhai ca pasomaha cato. Jasca, jaha Espíritu Santo quēēhai ca tsi xo noba noma jabi jaha quēēhai ca jamēri. Jabi iquinacani quiha naa dos cato. Ja tsi xo toa jia ca pi mato shinaná acasno tsi tobi quiha toa mato jochahuaxēni ca noma jabí mato jēnēmacatsaina. <sup>18</sup> Jama, Espíritu Santó pi mato mēpino tsi jocha bëboxēqui mato iquia. Bëbohax toa yonahai ca jodioba yoba tēquē quima ma paxaquē ra. <sup>19</sup> Jasca, noqui bëroria tsi xo toa noba noma jabí noqui amahaina. Tobi xo: anoma ca chotahaina, yoyohaina, <sup>20</sup> mahitsa ca dios bo qui arahaina. Tobi quiha yoshihuahaina, ranomis-haina, noiyamahaina, caxatapihaina, xatē bo bëquēxnahaina. <sup>21</sup> Tobi quiha joni huētsa bá jahuēmishni bo ó quēēhaina, joi acaina, pahēhaina, pahēhax yoi ca acatsaina. Tihi cabo tsi xo jocha iquia. Nicacana. Diós othai ca xatēnayamaxēhi quiha toca ca jabicanaibo iquia ra, siri tsi mato ë yobani jascaria.

<sup>22</sup> Jamēri tsi xo toa Espíritu Santó noqui amahaina. Espíritu Santo iqui tsi noicasqui noa. Tobi quiha no ranihaina, no bëpasihaina, no yosanayamahaina, no mēbicansaina, no jianacatsaina, Dios no chahahuacatsaina. <sup>23</sup> Tobi quiha toa ishima no iquiina, noba shina mēquihaina. Tihi tsi xo toa Espíritu Santo jabi. Jabi yama tsi xo toa naa jabi jia ca pasomaha ca yoba. Jatiroha ca nohiria bo qui jia quiha. <sup>24</sup> Jabi jato jocha qui mēpihai ca noma jabi niahi quiha Jesucristó-na bo.

<sup>25</sup> Espíritu Santo pi no banahuayoino tsi Espíritu Santó noqui mëpino ra. <sup>26</sup> Nomë shinamisxëni no iyamano ra. Anoma quiha. Nobë xatë bo no caxahuayamano. Anoma quiha. Nohiria huëtsa bo qui no yosanayamano. Tihí tsi no jënëti xo.

## 6

### *Jatiroha ca nohiria mëbicana*

<sup>1</sup> Tsohuëcaracá pi anoma ca ano tsi Espíritu Santó mëpihacahax cató toa joni mëstëhuano, ëbë xatë bá. Ishima tsi toa jochahax ca ja mëbixëti xo. Jasca, quiniacaxëcahuë, jochati ma tanamahacayamano mato ri. <sup>2</sup> Jabi noitiria pi mabë xatë ino tsi jato mëbicana. Jia tsi xo toa ma mëbibëquinahaina. Tocapiquí tsi Cristo yoba jatihuaxëqui mato ri. <sup>3</sup> Jabi tobi xo toa oquëria ca jaca nori ca quëscahuacanaibo, mahitsa ca jaca nori. Jamë paracani quiha. <sup>4</sup> Tocayamacana. Jabi ja acai ca yoi, jahuë jabi yoi, tihí cabo jatiroha ca nohiria bá tsaya-tsayano. Jia ca arohahax ja ranixëti xo. Jënima quiha. Jasca, joni huëtsá acai ca ja tsayayamano. Jama, ja acai ca yoi, jahuë jabi yoi, tihí cabo ó ja bësono ra. <sup>5</sup> Jatsi jato jabi yoi ca otoxëti xo jatiroha cabo. Bëronoma tsi xo toa noba jabi otohaina iquia.

<sup>6</sup> Dios Chani pi tsohuëcaracá mato tiisimano tsi toa pastor ya tsi mato jahuëcara mishni bo xatënacana. Copihacaxëti xo pastor jahuë yonoco quëshpi na.

<sup>7</sup> Jasca, ma parahacayamano. Bëro tsi Dios no parahai ca nori ca ma quëscahuamitsa rë. Jama, parahacatimaxëni quiha. Ja tsi xo toa ja banaha ca tësaxëhi quiha toca ca joni iquia. <sup>8</sup> Jahuë noma jabi jaha quëëhai ca pi aquí tsi copihacaxëti xo toa joni. Jochahuaxëni ca jabi tësaxëhi quiha toa rë. Jama, Espíritu Santo jaha quëëhai ca pi aquí tsi jabi jia ca saihuaxëhi quiha ra. Toa joni bësoptomaxëhi quiha Espíritu Santo. <sup>9</sup> Japi jia ca ati no yosanayamano. No bëbohacayama-pino tsi noqui shomahuaxëhi quiha Dios. No tësaxëhai ca bixëqui noa ra xaba jia cató no. <sup>10</sup> Ja tsi xo toa jatiroha cabo bax jia ca no ano ra. Jasca, Cristó-na bo no shomahuariaxëti xo ra.

### *Jaroha ca yoba*

<sup>11</sup> Tsayacana. Mato qui naa carta quënëquia noho mëquënë no ra. Chahitaxëni ca letra jaya quiha. <sup>12</sup> Nicacana. Jamë shinamisxëniria tsi xo toa mato janyama mëpicanaibo. Ja tsi xo toa mato ja jibirishacascana ina iquia. Jasca, Cristo cruz Chani quëshpi tsi tënëmahacahai ca quima paxacascani quiha ra. <sup>13</sup> Jibirishacacahaina, jodiobo iquiina, tihí cabo tsi xo toa jato qui jia cato. Moisés yoba nicaxoma tsi tihí ca jabi bo bicani quiha pa. Ja iqui tsi mato jibirishacascani quiha “Jia tsi xo toa no acana” iquiina. Jodiobo mato manëmacascani

quiha pë. <sup>14</sup>Tocayamaquia. Noba Ibo Jesucristo cruz Chani roha chaniquia. Cruz iqui tsi ë qui yoi tsi xo toa jochahuaxëni ca maí ca jahuë bo. Toa jahuë bo noiyamahai ca ëa xo naa. Toa jahuë bo qui bësoyama ca jascaria ca ëa xo naa ra. <sup>15</sup>Dios qui iriama tsi xo toa jodioba jabi bo. ¿Jënahuariaxo raca toa jabi bá noqui mëbina? Noqui oquëhuayamahi quiha jibirishahacahaina iquia. Oquë-oquëria ca tsi xo toa paxahuahacahax ca nohiria iquiina. <sup>16</sup>Jabi naa yoba banahuacanaibo Diós ranihuano. Jato ja noino. Dios nohiria-nohiria tsi xo toa naa yoba paxa ca banahuacanaibo iquia.

<sup>17</sup>Jarohari tsi jodioba jabí-naxëni cabá ëa yositëquëyamano ra. Jesu tahëxo tsi tobi noho yora ó ca huishiqui ra. <sup>18</sup>Noba Ibo Jesucristó mato shomahuario, ëbë xatë bá. Amén.

## La Carta Del Apostol San Pablo a Los Efesios

<sup>1</sup> Efesó ca chahahuacanaibo, Jesucristo chahahuacanaibo huëtsa bo, tihi cabo qui naa carta raaquia. Jabi Pablo tsi xo naa carta quënëhai cato. Ea Diós biniquë ra, jahuë Chani bohái ca iti. <sup>2</sup> Noho Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato shomahuano. Mato ja ranihuacano ra.

### *No bax Diós ani ca jahuë bo*

<sup>3</sup> Dios, naa noba Ibo Jesucristo Jahëpa no oquëhuano ra. Mana xo tsi noqui shomahuariaqui ra. Jahuë baquë Jesu ya no rabë nabëquihai ca iqui tsi jia tsi xo toa no bax ja acaina Espíritu Santó no. <sup>4</sup> Mai nëhohuanox pari tsi quiha noqui pari Diós biniquë ra, jahuë-na bo iti. Jahuë baquë Cristo iqui tsi noqui ja bini quiha noqui mëstëhuaxëna, ja bësojó tsi jochayama cabo inono iquish na. <sup>5</sup> Toca tsi no bax Diós aniquë no noino iquish na. Siri tsi jahuë baquë bo noqui ja manëmacasni quiha. Ja tsi xo toa jahuë baquë Jesu ja raani quiha no bax nati. Jahuë shina ja ini quiha. Jaha quëëquí tsi ja tocaniquë. <sup>6</sup> Jaha tsi oquëhuahacaxëti xo Dios, noqui ja shomahuariani nori quëshpi na. “Anomaria tsi xo noqui ja noihaina”, i no no, ja noihai ca baquë yoi noqui ja raani nori quëshpi na.

<sup>7</sup> Jabi jahuë baquë yoi Diós aniquë no bax nati. Jahuë baquë jimí tsi jocha quima noqui ja paquëmani quiha. Jasca, masahacanicuë noba jocha ra. ¿Tsayacanai? Anomaria tsi xo toa noqui Diós noihaina ra. <sup>8</sup> Ja noihai ca noqui ja japaniquë. Huashiyamahi quiha. Jasca, tiisi xo. Jatiroha ca cahëhi quiha. <sup>9</sup> Ja tsi xo toa ja tocanina no bax na, jamë xo shinaquí na. Shinaxo tsi ja acatsai ca Diós noqui cahëmani quiha. Siri tsi jahuë planes, naa ja acasni ca no cahëyamani quiha. Toatiyá tsi noqui jonë ini quiha jahuë planes, naa jahuë shinana. Jama, jaboqui jahuë planes cahëqui noa ra. Jasca, toa planes, naa ja acatsai ca jatihuaxëhi quiha jahuë Cristo. <sup>10</sup> Toa planes tsi jatihuaxëhi quiha jia ca xaba tsëquëquë no. Jatsi maí ca nohiria bo tëquë, naipá ca bësocanaibo, tihi cabo catiaxëhi quiha Dios, Cristo chama nama janaxëna. Jatsi jatiroha cabo yonaxëhi quiha Cristo ra. Toatiyá tsi Ibo-iboria ixëhi quiha.

<sup>11</sup> Jabi Dios shinaná tsi acacahi quiha jahuë bo tëquë. Toa jahuë planes ini quiha. Shinaquí tsi quiha Diós noqui biniquë ra jahuë nohiria yoi bo iti. Ja tocani quiha, jahuë baquë iqui na. Rëquë rohari tsi toca tsi Diós shinani quiha axëna. <sup>12</sup> Noqui ja biniquë ra jahuë oquë noqui jismaxëna. Jaha tsi quiha



noqui jariapari ca Cristo qui chitiminish cabá Dios ocahuano, naa noqui jodiobo.

<sup>13</sup> Jasca, Cristo qui chitimiquë mato carayanabo ri, jabija ca xabahamati Chani nicahax na. Espíritu Santó tsi ma jiisahacani quiha Cristó-na bo ma nori ca jismati. Jabi mato carayanabo qui ri Espíritu Santo acacati ini quiha, siri tsi toa Diós yoani iqui na. <sup>14</sup> Jaboqui Espíritu Santo jaya xo noa, noqui tēquëta. Ja iqui tsi Diós noqui xabahamaxēhai ca cahēyoiqui noa ra. Parayamaqui Dios. Jahuë-na bo Diós xabahamaxëti ó noqui pasomahi quiha. Jatsi Dios no oquëhuano ra.

### *Efesó cabo bax Pablo bēhoxhaina*

<sup>15-16</sup> Jabi Diós acatsai iqui tsi mato bax bēhox-bēhoxquia. Siri tsi mato bax bēhoxti è chitahēhuani quiha, naa Ibo Jesu ma chahahuayoihaina, Dios nohiria bo ma noiyoihaina, tihi cabo è yoahacaquë no. <sup>17</sup> Bēhoxquí tsi quiha noba Ibo Jesu-cristo Dios, naa noba oquëria ca Jahëpa nicaquia ra, mana ca tiisi mato qui ja ano. Jatsi oquëxëhi quiha toa Dios ma cahëhaina iquia. <sup>18</sup> Jasca, bēhoxquí tsi Dios nicaquia, mato shina ja huëahuano, jabija ca ma cahëno iquish na. Tsayacahuë. Anomaria tsi xo toa mato bax Diós acaina ra. ¿Mato ja quënyamayamani ja bëta ma iti? Toa xabacá tsi anomariaxëhi quiha toa jahuë nohiria bo bax Diós axëhaina ra. Toa ma cahëyoini quiha iquia ra. <sup>19</sup> Jasca, anomaria tsi xo toa Dios chama ra. Toa chamá tsi noqui mēbiriahi quiha. <sup>20</sup> Toa jasca ca chamá tsi quiha jahuë Cristo ja bësotëquëmaniquë. Bësotëquëmaxo tsi quiha jahuë baquë ja oquëhuaniquë. Jatsi naipá tsi jahuë mēnëcayá tsi quiha jahuë baquë ja tsahomaniquë ja yonano. <sup>21</sup> Toa xo tsi yonahi quiha Cristo jaboqui ra. Gobierno bo tēquë, chama bo tēquë, yonacanaibo tēquë, jatiroha ca nohiria bo tēquë, jaboqui noqui bësocanaibo, johai ca xaba paxá tsi bësocanaibo, tihi cabo tēquë yonahi quiha noba Cristo ra. <sup>22</sup> Jasca, Cristo chama namá jatiroha cabo Diós jananiquë yonahacati. Jasca, jahuë iglesia, naa noqui chahahuacanaibo qui Cristo acacani quiha noba chama iti. Noqui Rëquëniniti Ibo-iboria tsi xo naa ra. <sup>23</sup> Noqui chahahuacanaibo, naa iglesia cabo tsi xo toa Cristo banahuacanaibo. Rëquëniniti Ibo-iboria qui no riihai cató tsi huësti ca maxo manëqui noa, naa Rëquëniniti Ibo, noqui chahahuacanaibo, tihi cabo. Yora jascaria xo noa. Jasca, no nohó tsi bësoyoihi quiha Cristo, naa jatiroha cato ó ca rëamëhai cato ra.

## 2

*Dios noihai cató tsi ma xabahamahacaniquë*

<sup>1</sup> Jabi Dios mato xabahamanox pari no tsi bēsoyama jascaria bo ma i-ipaoniquē mato jocha iqui na. Nicamisxēni cabo ma i-ipaoniquē ra. <sup>2</sup> Toatiyá tsi jochahuaxēni caba quinia ma banahuaní quiha. Satanás, naa naipá ca yoshi ba ibo-iboria ma nicapaoni quiha. Jaboqui Dios nicamisxēni cabo chamahuahi quiha pē jahuē yonoco ati. <sup>3</sup> Jabi toa jochahuaxēni ca carayanabo jascaria noqui jodiobo i-ipaoniquē noqui ri. Noba noma jabi no banahuapaoni quiha. Noba yora, noba shina yoi, tihi cabo jaha quēēhai ca no a-apaoniquē. Anoma quiha. Ja iqui tsi quiha noqui caxaxēniria Dios iniquē, carayanabo qui ja caxani jascaria.

<sup>4</sup> Jama, shinajiaxēni xo Dios. Anomaria tsi xo toa noqui ja noihaina ra. <sup>5</sup> Jochahuaxēni ca nicamisxēniria cabo inono tsi noqui Diós bēsotēquēmaniquē jahuē Cristo ya noqui rabēnamaxēna. Ja noihai cató tsi ma xabahamahacani quiha. <sup>6</sup> Noqui bēsotēquēmaxo tsi quiha jahuē mana ca chama, jahuē oquē, tihi cabo noqui ja aniquē jahuē Cristo yaxo tsi no yonabēquinano, no bax Cristo ini iqui na. <sup>7</sup> Ja tocani quiha jatiroha ca xabacá tsi ja noihai ca jismaxēna, naa Jesucristó tsi noqui ja shomahuarianina. Toa ja noihai ca jatiroha cabo cahēmacatsi quiha ra. <sup>8</sup> Tsayacahuē. Dios noihai cató tsi ma xabahamahacani quiha, ja qui ma chitimihai cató no. Mamē xabahamati mētsama xo mato ra; mato bax Diós acai ca ja nori. <sup>9</sup> Jasca, mamē oquēhuati mētsama xo mato ra, ma acai ca ja nomari. <sup>10</sup> Jabi Dios tsi xo toa noqui Nēhohuati Ibo-iboria. Jahuē Jesucristo ó tsi noqui ja nēhohuaniquē jia ca no ano iquish na. Siri tsi quiha jia ca ati noqui ja rohahuaniquē, jahuē shina ja ini quēshpi na.

*Jodiobo, carayanabo, tihi cabo rabēnabēquihaina*

<sup>11</sup> Jabi ma i-ipaoni ca shina-bēnoyamacana, carayanabá. Toatiyá tsi Dios ma cahēyamaniquē ra. Dios cahētimaxēniria ca yoixēni cabo ma quēnahacani quiha. Jabi toca tsi quiha jodiobo chaniniquē mato yoati na. Chanihax, “Noqui tsi xo toa Dios cahēcanaibo, no jibirishahacani nori iqui na” i jaca ni quiha. <sup>12</sup> Jatsi shina-bēnoyamacana iquia. Toatiyá tsi quiha Cristo ma cahēyamaniquē ra. Carayanabo, naa jahuē quinia cahētimaxēni cabo ma i-ipaoni quiha. Diós bini ca nohiria bo ya, naa Israel cabo ya ma rabēnabēquiyamapaoni quiha. Jasca, jato qui jismahacanish ca rabēnati quinia ma cahēyamaniquē. Toatiyá tsi mato carayanabo qui Dios chaniyamapaoni quiha. Jasca, yama ini quiha jaha ma pasohaina. Dios yama ma i-ipaoni quiha. Toca tsi ma i-ipaoniquē ra.

<sup>13</sup> Jama, jaboqui basima tsi mato basi cabo Diós bēniquē, jahuē baquē Jesu ya ma rabēnano iquish na. Jaha tsi jaboqui Cristo rēsoni iqui tsi jodiobo yoi bo ya, naa Dios cahēyoicanaibo

ya rabēnabēquiqui mato ra. <sup>14</sup> Jabi Cristo tsi xo toa noqui tēquē rabēnabēquimati Ibo-iboria. Ja iqui tsi noqui jodiobo, mato carayanabo, tihi cabo bichi quiha Dios, huēsti ca nohiria paxa cabo axēna. Jaboqui yama pi xo dos ca maxo bo. Noqui bēquēxhuahai ca naxērēquē ca panē, naa noba jodioba yoba bo Cristó quēyoniquē ja ini cató no. Toa yoba iqui tsi no caxacaxapaoni quiha rē. <sup>15</sup> Jama, toa jodioba yoba ja quēyoniquē ra. Quēyoxo tsi quiha dos ca nohiria bo, naa noqui jodiobo, mato carayanabo, tihi cabá tsi quiha huēsti ca maxo paxa ca ja nēhohuaniquē ja bēta rabēnabēquiti. <sup>16</sup> Jabi ja rēsonox pari no tsi quiha no caxana-caxanapaoniquē. Jama, ja nahai cató tsi no caxanahai ca ja quēyoni quiha. Cruzó tsi huēsti ca nohiria paxa cabo ja ani quiha, jahari Dios qui noqui bēxēna. <sup>17</sup> Jabi mai qui Jesu joniquē. Joxo tsi quiha mato carayanabo, naa Dios basí cabo, mato jodiobo, naa Dios basima cabo, tihi cabo qui Dios Chani jia ca ja yoaniquē. Dios ya rabēnamati Chani ja yoani quiha. <sup>18</sup> Ja iqui tsi jaboqui Espiritu Santó mēbihai cató tsi Dios qui joti mētsa xo noa noqui tēquēta. Huēsti ca Jahēpa jaya xo noa no bax Jesucristo ini iqui na.

<sup>19</sup> Japi jaboqui Dios cahēqui mato, mato carayanabá. Carayana yoi bo ma xo mato, Dios nohiria yoi bo ma nori. Jaboqui jahuē xocobo ya rabēnabēquiqui mato ra. Jatsi Diós-na bo xo mato jaboqui. <sup>20</sup> Tsayacahuē. Xobo jascaria xo noqui tēquēta. Jariapari tsi xo toa Dios Chani chitahēhuati ibo bo, Dios Chani yoati ibo bo. Tihi cabá noqui Dios Chani ani quiha. Xobo chinichiti jascaria ca xo. Jasca, tobi Cristo. Xobo naniti jascaria xo, oquē jahuē yonoco nori iqui na. <sup>21</sup> Cristo ó tsi rohahuahacaqui noa xobo jia ca manēti. Toca tsi Ibo ya tsi aniqui noa, naa noqui chahahuacanaibo tēquē. <sup>22</sup> Jasca, Cristo ya ma rabēnabēquihai ca iqui tsi jahuē xobo iti rohahuahacahi quiha mato ri, chahahuacanaibo huētsa ya. Huēsti ca xobo jiaría ca xo noa, naa noqui jodiobo carayanabo tēquē. Jahá tsi bēsohi quiha Dios ra, Espiritu Santó no.

### 3

#### *Carayanabo Diós xabahamacasnina*

<sup>1</sup> Jabi mato carayanabo iqui tsi preso qui ē nanēhacanicquē. Cristo yonati nēxahaca ca ēa xo naa ra mato mēbicatsi na. <sup>2</sup> Jabi mato carayanabo qui Dios Chani yoati yonoco ē qui acacani quiha mato mēbiti. ¿Tonia ē qui Diós ani ca yonoco yoati tsi ma nicayamayamani? <sup>3</sup> Ea pari quiha ja acatsai ca planes Diós jismaniquē. Jahuē jonē ca shina ja ini quiha. Jismaxo tsi quiha ēa jahuē planes ja cahēmaniquē. Ja tsi xo naa pistia ca ē quēnēhaina. <sup>4</sup> Jabi ē quēnēhai ca tsayacana. Tsayaquí tsi jahuē Cristó tsi carayanabo ri Diós xabahamacatsai ca cahēxēni ca ē

nori ca jixxëqui mato ri. <sup>5</sup> Jabi naarima tsi quiha carayanabo ri Diós xabahamacasni ca noba naborëquëbá cahëyamaniquë. Jama, jaboqui tsi quiha noqui Chani chitahëhuati ibo bo, Dios Chani yoati ibo bo, tihi cabo qui Dios shina jismahacanicquë Espíritu Santó no. <sup>6</sup> Jabi Dios cahëhama ca shina tsi xo toa jahuë Cristó tsi carayanabo ja xabahamahaina ra. Jaboqui Dios xocobo manëhi quiha carayanabo ri jodiobo ya. Jasca ca Dios maxo xatë xo jato ri. Jaboqui Espíritu Santo bicani quiha jato ri naa Diós yoani jascaria.

<sup>7</sup> Jabi mato carayanabo qui ëa pari Diós raanicquë ra, jahuë Chani ë yoano. Ea noiquí tsi ëa ja chamahuani quiha jahuë yonoco ë ano. <sup>8</sup> Ea pi, naa Dios nohiria tënëmapaonish ca Diós bini quiha, carayanabo qui jahuë Chani yoati. Jaha tsi “Cristo tsi xo toa carayanabo Xabahamati Ibo-iboria” i jato qui ë ti xo. <sup>9</sup> Jasca, naa quinia jatiroha ca nohiria bo, naa jodiobo, carayanabo, tihi cabo qui ë bërohuaxëti xo. Jabi carayanabo Diós, naa noqui Nëhohuati Ibobá xabahamacasni ca noba naborëquëbá cahëyamaniquë rë. Naarima, naa huëstima ca año no tsi jato qui jonë Dios shina ini quiha. <sup>10</sup> Jama, jaboqui tsi Dios qui aranabëquicani quiha nohiria bo tëquë, naa “iglesiá” i no aina. Tihi tsi Diós aniquë mana ca ángel bo, mana ca chama bo, tihi cabá jahuë tiisi-tiisiria cahëno iquish na. Jabi carayanabo, jodiobo, tihi cabo aranabëquicanai cató tsi jato qui tsi Dios planes jismahacani quiha. <sup>11</sup> Toca tsi Diós acasni quiha. Jaboqui tsi quiha jahuë shinana, naa jahuë planes ja jatihuaniquë noba Ibo Jesucristó no. <sup>12</sup> Ja iqui tsi raquëhaxma tsi Dios qui chaniti mëtsa xo noa, jahuë Baquë qui no chitimini iqui na. <sup>13</sup> Jatsi ëa tahëhax shina-huëjënayamacana, naa mato carayanabo qui Dios Chani ë yoahai ca iqui tsi presó tsi ë nori ca iqui na. Ocapijaquë mato bax na ra.

### *Pablo bëhoxnina*

<sup>14</sup> Nëca tsi chanipama tsi Jahëpa yoi bësojó mënihax bëhoxquia ra. <sup>15</sup> Noqui nohiria bo, mana ca ángel bo, tihi caba jahëpa-jahëparia ca Dios tsi xo naa noba Jahëpa ra. <sup>16</sup> Anomaria tsi xo Dios oquë ra. Ja quëshpi tsi Jahëpa Dios nicaquia, mato shina ja chamahuano Espíritu Santó no. <sup>17</sup> Chamahuaxo tsi mato shina ó tsi Cristo bësono ra, ja qui ma chitimihai cató no. Jasca, mato bax bëhoxquia, noiti ma cahëriano iquish na. <sup>18</sup> Jasca, mato Efesó cabo, Dios nohiria bo tëquë, tihi cabo Diós mëbino, Cristó noihai ca ma cahëyoino iquish na. Anomaria tsi xo toa noqui ja noihaina ra. Yoanoma quiha. <sup>19</sup> Jabi ja noihai ca pi cahëhi tsi Dios jabi tëquë rëahacaxëhi quiha noa ra. Jabi, ¿jënahuariaxo raca ja noihai ca no cahëyoina rë? Noqui huino quiha. Tihi ca tsi mato bax nicaquia, bëhoxquí na ra. <sup>20</sup> Jatsi oquëhuahacaxëti xo Dios iquia. Anomaria tsi xo toa

ja ati mētsa ca chama ra. No nohó ca yonocohai ca chama tsi xo toa, jia ca ati. <sup>21</sup> Japi jahuë Jesucristo ini iqui tsi Dios no oquëhua-oquëhuapaoti xo ra jahuë rëso qui. No tocaxëti xo iglesiá no ra. Amén.

## 4

### *Huësti ca yora xo chahahuacanaibo*

<sup>1</sup> ¿Díós mato quënyamayamani? Jatsi mēstëxëni ca jabi jayacana iquia, naa Ibo tahëhax tsi presó ë nori cato. <sup>2</sup> Noihi tsi shinapënicana. Shinapënihi tsi yosanayamacana. Yosanayamaquí tsi noicana. Noiquí tsi mëbinabëquicana. <sup>3</sup> Jasca, noihi tsi rabë nabëquiti ó quëëriacana. Jabi Espíritu Santo tsi xo toa noqui rabë nabëquimahaina ra. <sup>4</sup> Jabi tobi xo huësti roha ca iglesia ra; naa Cristo banahuacanaibo. Tobi xo huësti ca Espíritu Santo ri. Jasca, huësti roha tsi xo toa xabahamati quinia ra. Jabi Díós mato quë nani quiha, ja bëta ixëti ó ma pasono. <sup>5</sup> Jasca, huësti ca Ibo roha xo. Huësti roha tsi xo toa no chitimihaina. Jasca, huësti roha tsi xo toa no ashimahacahaina. <sup>6</sup> Tobi huësti roha ca Dios; naa noba Jahëpa-jahëparia. Ja tsi xo toa noqui chahahuacanaibo tëquë otoiha cato. No nohó tsi yonocohi quiha ra, jahuë shina no ano iquish na.

<sup>7</sup> Nicaparicana. Noqui tëquë qui tiisi bo acacani quiha Dios yonoco ati. Jamëri jamëri tsi xo toa noqui Cristó acaina. <sup>8</sup> Jabi tocaxëti ja ini quiha ii quiha Quë nëhacanish cabo.

“Mana nai qui ja tërononiquë bëbohax na.

Tëronoxo tsi quiha tiisi bo ja aniquë joni bo qui”

i jaca ni quiha Cristó acai ca yoati na. <sup>9</sup> Japi tsayacana. “Mana nai qui ja tërononiquë” ii quiha. Jabi mana tërononox pari tsi quiha ¿mai yoi qui ja botëyamayamani? <sup>10</sup> Jabi naa botënish ca tsi xo Cristo ra; naa mana tëronish ca jasca cato. Toa tsi ja cani quiha jatiroha ca yonaxëna. <sup>11</sup> Tëronoxo tsi quiha jahuë nohiria bo qui tiisi bo ja aniquë chahahuacanaibo mëbixëna. Jatsi Dios Chani chitahëhuati ibo bo, Dios Chani yoati ibo bo, Dios qui nohiria bo mëpiti ibo bo, pastor bo, naa chahahuacanaibo obëso cabo, Dios Chani tiisimacanaibo, tihi cabo Cristó iglesia qui ani quiha. <sup>12</sup> Tihi ca tiisi jaya ca joni bo acacani quiha noqui chahahuacanaibo rohahuaxëna, Dios yonoco ati. Toca tsi chamahuahacahi quiha iglesia, naa noqui Cristo banahuacanaibo. <sup>13</sup> Tocapihi tsi jia tsi catixëqui noa, jia tsi aranabëquihi na. Jatsi quiha jaharisixëhi quiha no chitimihaina ra. Jasca, jaharisixëhi quiha Dios Baquë no cahëhaina. Tocapihi tsi shinacoshi bo manëxëhi quiha noa, toa Cristo jabi-jabiria jayahi na. <sup>14</sup> Jaha tsi xocobo jascaria iyamaxëqui noa ra. Jama, coshixëhi quiha no cahëhaina. Rarinamahacatimaxëni-xëhi quiha no chitimihaina ra. Jabi

huëstima tsi xo toa mahitsa ca chani yoahacahaina rë. Tobi xo quiahaina, parahaina. Jama, shinahaxo tsi jato mahitsa ca chani chahahuayamaxëqui noa. <sup>15</sup>Noipihit tsi Cristo jascaria tsi manëxëqui noa ra, jabija ca Chani nicahi na. Jabi Cristo tsi xo toa noqui rëquënihaina ra. Noba mapo quiha. <sup>16</sup>Ja tsi xo toa noqui chahahuacanaibo yonoco-bëquinamati Ibo-iboria. Cristo yora xatë bo xo noa. Jabi yonoco jaya xo jatiroha ca xatë ati. Jabi jia pi jatiroha ca xatë jahuë yonoco ano tsi anixëhi quiha Cristo yora; naa iglesia cato. Jasca, oquëxëhi quiha no noinabëquihai ri.

### *Quinia siri quima casocana*

<sup>17</sup>Iboba janë tsi Dios cahëyamacanaibo jascaria tsi bësoyamacana iquia. Anoma tsi xo toa jato jabi ra. Jasca, mahitsa tsi xo toa ja shinacanaina. <sup>18</sup>Tsëmo rëamë tsi xo toa ja shinacanaina pë. Jasca, jabija ca cahëyamaquí tsi Dios cahëyoiyamacani quiha. Jabija ca nicacasyamacani quiha rë. <sup>19</sup>Bërabitimaxëni ca nohiria bo tsi xo naa ra. Anoma ca acascani quiha pë. Jasca, jato qui jia tsi xo toa ja acanaina ra. Jatiroha ca jocha yoixëni ca jabicascani quiha pë. <sup>20</sup>Jama, jamëri tsi xo toa ma jabirianina, Cristo Chani nicahax na. <sup>21</sup>Jabija tsi xo toa Jesu Chani ra. Toa Chani ma yoahacaquë tsi quiha ¿jia tsi ma nicayamayamani? <sup>22</sup>Jatsi mato jochahuaxëni ca jabi ma tsoboxëti xo ra. Toa ma tiisimahacani quiha. Jatsi quiniacaxëcahuë. Mato jabi jia ca yoshihuahacayamano, yoi ca ó ma quëëhai cató no. <sup>23</sup>Jaboqui paxahuahacaxëti xo mato shinana ra. <sup>24</sup>Jatsi Dios jabi paxa ca sahuëcana. Jabi Dios jascariati no nëhohuahacani quiha, mëstë, jochayama, tihi cabo iti.

<sup>25</sup>Jatsi jaboqui quiayamacana jaa ri. Jabija ca noba xatë bo qui no chanixëti xo, jasca ca yora xatë bo no nori iqui na. <sup>26</sup>Jasca, caxapihi tsi jochayamacana. Caxahi tsi mëri tsi rabënacana, naa bari canox pari no. <sup>27</sup>Mëri tsi rabënyamapiquí tsi Satanás qui xaba axëqui mato pë, mato yonati. <sup>28</sup>Jasca, yomayamatëquëxëti xo yoma-yomapaonish cato. Yonocoti ja chitahëhuano iquia. Yonocopihi tsi noitiria cabo qui parata mëati mëtsaxëhi quiha ra. <sup>29</sup>Jasca, quiniacaxëcahuë. Anoma tsi xo toa yoi ca chanihaina. Jia tsi nohiria bo qui chanicana jato chamahuaxëna, jato mëbixëna. Jatsi mato chani jia ca ja nicahai cató tsi mëbihacaxëti xo nohiria bo ra. <sup>30</sup>Jama, yoi ca pi chanimano tsi cohuëxëhi quiha Espiritu Santo ra. Espiritu Santo cohuëhuayamacana. Mato qui acanish ca tsi xo naa ra, Diós-nabo ma nori ca jismati. Ja iqui tsi mato xabamamaxëqui Dios, jaroha ca barí no ra. <sup>31</sup>Jasca, huëtsa bo qui joi mërayamacana caxaqui na. Itsisnayamacana; anoma quiha. Mato joi choshayamacana. Anoma tsi xo ocahuahaina. Tihi

ca jocha quima bësocana iquia. <sup>32</sup> Jama, rabënabëquicana noihi na. Mato pasomaha pi mabë xatë bá jahuëcara ca ano tsi shina-bënocana, naa Cristo iqui tsi yoi ca ma acai ca Diós shina-bënoni jascaria.

## 5

### *Dios xocoba jabi*

<sup>1</sup> Dios xocobo yoi xo mato ra. Jaha tsi Dios jascacana. <sup>2</sup> Jasca, noinacana, naa Cristó mato noini jascaria. ¿No bax nati jamë ja ayamayamani? Jabi Dios qui acacapaoni ca oveja jascaria tsi Dios qui je acacani quiha. Perojome jascaria ja ini quiha Dios qui.

<sup>3</sup> Jatsi Dios xocobo ma nori iqui tsi anoma ca chotahaina, yoi ca acaina, jahuëmishni bo ó quëëmis-haina, tihi cabo iya-macana, mato qui nohiria bo quësoyamano ra. <sup>4</sup> Jasca, rabixëniria ca yoyoxëniria ca jahuë bo, anoma ca shirahaina, tihi ca yoati tsi pasicana. Anoma tsi xo toca ca jahuë bo chani-haina. Jama, Dios qui “Gracias” i ma ti xo. <sup>5</sup> Nicaparicana. Jabija tsi xo naa ë yoaxëhaina: Cristo, Dios, tihi cabá othai ca qui jicopistiayamariaxëhi quiha mëtsaxëniria cabo. Jicoyamacaxëcani quiha shina yoixëniria ca jaya cabo, jahuëmishni bo ó quëëmixëniria cabo ri. Toca tsi mahitsa ca dios qui aracanaibo jascaria ca xo toa nohiria bo ra. <sup>6</sup> Tobi quiha huëstima ca mahitsa ca chani rë. Jatsi ma parahacayamano. Anoma ca ó ja bësocanai ca quëshpi tsi toa nicamixëniria cabo qui caxaxëniria tsi xo Dios ra. Jato copixëhi quiha ra. <sup>7</sup> Toca ca nohiria bo ya rabënabëquiyamacana iquia.

<sup>8</sup> Siri tsi tsëmo ó tsi quiha ma i-ipaoniquë. Jama, jaboqui Dios huëa ó tsi bohoqui mato ra, Ibo ya rabënahi na. Jaha tsi jabi jiaxëni ca jayacana, Huëa ó ca nohiria bo jascaria. <sup>9</sup> Huëaná tsi no jabitihuahacani quiha. Ja tsi xo toa caxayama xo noa jaboqui. Jahá tsi no mëstëhuahacani quiha. Jahá tsi noqui jia tsi xo jabija ca no banahuahaina. <sup>10</sup> Jatsi mato bax Ibo jaha quëëhai ca ma jabixëti xo ra. <sup>11</sup> Tsayacahuë. Anoma tsi xo toa tsëmo ó cabá acaina ra. Jatsi jato bëta rabënyamacana. Jama, oquë tsi xo toa ja acanai ca yoi ca ma bërohuahaina. <sup>12</sup> Bërabixëniria tsi xo toa jonë xo tsi ja acanaina ra. Ja acanai ca yoati tsi chaniyamaqui noa. Bërabiria ca xo. <sup>13</sup> Jabi huëa ó pi jahuëcara ca jochahuaxëni ca jahuë bo janahacano tsi noqui bërohuahacahi quiha toa yoi ca tëquëta. Toca tsi jato jabi yoi ca cahëxëqui noa. <sup>14</sup> Jabi toca tsi noqui yoahi quiha noba quëquëti ra, naa jochahuaxëni ca jahuë bo yoati na.

“Bësohuë, oxahai cató.

Bësoyama cabo, naa jochahuaxëni cabo quima tsëquëhuë.

Jatsi mato qui huahuaxēhi quiha Cristo ra” ii quiha.

<sup>15</sup> Japi bēsoti quiniacaxēcahuē. Jasca, jabi jia ca jayacana. Cahētimaxēniria ca joni bo jascaria tsi bēsoyamacana, tiisi ca joni jascati nori. <sup>16</sup> Jasca, bamayamacana. Anomaria tsi xo toa jaboqui jochacanaina ra. <sup>17</sup> Japi yoyoyamacana. Jama, mato bax Ibo jaha quēēhai ca ma jabixēti xo iquia. <sup>18</sup> Jasca, pahēyamacana. Ja tsi xo toa nohiria yoshihuahaina ra. Jama, Espiritu Santó tsi rēamēcana. <sup>19</sup> Jasca, rabēnapama tsi salmos, himnos, Dios quēquēti bo, tihī cabo i-icana. Jiaria tsi xo toa quēquēbēquinahaina. Jiaria tsi xo toa Ibo qui música jia ca ma acaina mato shina ó no. <sup>20</sup> Jasca, noba Ibo Jesucristo janē tsi noba Jahēpa Dios qui “Gracias” iroha-irohacana jatiroha ca jahuē bo quēshpi na.

### *Bēnē bo — Ahui bo*

<sup>21</sup> Jabi Cristo noihi tsi jia tsi racanabēquicana. <sup>22</sup> Jasca, mato bēnē bo nicacana, ahui bá, naa Ibo ma nicahai jascaria. <sup>23</sup> Jabi jahuē ahui ototi chama jaya xo bēnē, naa chahahuacanaibo ototi chama Cristó jaya ca jascaria. Bēnē tsi xo toa ahuini mapo; naa jahuē rēquēniniti Ibo. Jascaria tsi noqui chahahuacanaiba mapo tsi xo Cristo, naa noqui Xabahamati Ibo-iboria. Jasca, noqui tsi xo toa jahuē yora, naa noqui Cristo banahuacanaibo. <sup>24</sup> Cristo nica-nicaqui noa, naa noqui chahahuacanaibo. Jascaria tsi jato bēnē bo nicayoixēti xo ahui bo ri.

<sup>25</sup> Jasca, mato ahui bo noicana, bēnē bá, jahuē iglesia, naa noqui chahahuacanaibo Cristó noini jascaria. Noixo tsi ¿jamē ja ayamayamani no bax nati? <sup>26</sup> Cristó tocani quiha, noqui, naa jahuē iglesia mēstēhuacatsi na. Jahuē Chaní tsi noqui ja bahuēni quiha, jēnē tsi no ashimahacahai jascaria. <sup>27</sup> Toca tsi quiha jahuē iglesia oquēhuahacaniquē ja bax biti. Jatsi quiha iglesia jiaria ca mēstēxēniria ca biti mētsa ixēqui Cristo ra. Jochayama ca quēsohacatimaxēniria ca iglesia ixēhi quiha. <sup>28</sup> ¿Jabi iglesia, naa jahuē yora oto-otoyamahi ni Cristo ra? Toa jascaria tsi jato ahui bo otoxēti xo bēnē bo ri, naa jato yora yoi bo ja otocanai jascaria. Jabi jahuē yora noihi ca tsi xo toa jahuē ahui otoyoihai cato iquia. ¿Jahuē yora jascaria ma ni? <sup>29</sup> Jabi yama tsi xo toa jahuē yora yoi otoyomahai cato iquia. Jahuē yora pimahi quiha jatiroha cabo. Jato yora bo otocani quiha, naa Cristó jahuē iglesia otoiha jascaria, jato yora bo jaca nori iqui na. <sup>30</sup> Jabi noqui ri otoihi quiha Cristo ra, jahuē yora xatē bo no nori iqui na. <sup>31</sup> Jabi ja tsi xo toa jahuē jahēpa, jahuē jahēhua, tihī cabo jisbayaxēti xo baquē jahuē ahui ya racaxēna. (Jasca, jahuē nabo jisbayati xo toa jahuē jahi ri bēnē ya racaxēna.) Jatsi huēsti ca xobo paxa ca manēcani quiha naa dos cabo, huēsti ca yora paxa ca iquiina.



<sup>32</sup> Anomaria tsi xo naa chani ra. Diós noqui jismani quiha, jahuë Chaní no. Jascaria tsi huësti ca yora paxa ca manëhi quiha Cristo, jahuë iglesia, tihi cabo ri. <sup>33</sup> Jarohari tsi mato ahui bo ma noixëti xo ra, mamë ma noihai ca jascaria. Jasca, jato bënë bo nicayoixëti xo ahui bo ri.

## 6

### *Xocobo — Jato nabo*

<sup>1</sup> Mato nabo nicacana, xocobá. Chahahuacanaiba jabi tsi xo toa. Jiaria tsi xo toa mato nabo nicahaina ra. <sup>2</sup> “Mi ipa, mi ihua, tihi cabo noicahuë” ii quiha Dios yoba-yobaria. <sup>3</sup> Jabi tocapimano tsi mato shomahuaxëhi quiha Dios. Jasca, “Naama tsi bësoyoicaxëcani quiha tocacanaibo maí no” i Dios ni quiha.

<sup>4</sup> Jasca, mato xocobo yosanamayamacana, jahëpa bá. Jama, jia tsi Iboha quinia ó tsi jato shinahamacana, jato qui Iboha yoba amahai cató no.

### *Yonati bo — Chama bo*

<sup>5</sup> Jia tsi mato chama bo nicacana, yonati bá. Noixo tsi jato yonoco acana, naa Cristo yonoco ma aquë ana jascaria. <sup>6</sup> Jabi tobi quiha toa chiquixëniria ca yonati bo ra. Yonocoriacani quiha jato ó tsi jato chama bo bësoquë no. Jama, jato ó pi chama bësoyamano tsi bama-bamacani quiha pë. Tocayamacana. Anoma quiha. Jama, Cristo yonati ma nori iqui tsi noixo tsi Dios shina ma ariati xo ra. <sup>7</sup> Jatsi mato Ibo ma ranihuaxëti xo yonocoquí na, mato Ibo-iboria ja nori quëshpi na. Jascaria tsi ranihax yonocoriacana mato maí ca chama bax na. <sup>8</sup> Jabi jatiroha ca nohiria bo copixëhi quiha Dios, jia ca ja acanaí ca quëshpi na. Chama jaya cabo, chama yama cabo, tihi cabo tëquë copixëhi quiha.

<sup>9</sup> Jasca, mato yonati bo ri mëbicana, chama bá. Jato roayamacana. Anoma quiha. ¿Jasca ca naipá ca Chama-chamaria jayamayamani mato ra? Yama tsi xo toa Dios qui oquëria cato ra.

### *Dios armadura sahuëti xo chahahuacanaibo*

<sup>10</sup> Jarohari tsi Ibo ya ma rabënahai cató tsi coshinacana, ëbë xatë bá. Mato ó tsi jahuë chama ino ra. <sup>11</sup> Jasca, Dios armadura tëquë sahuëcana, jia tsi yoshiní parahai ca quinia bo pasomaha niixëna. <sup>12</sup> Jabi nohiria bo pasomahama xo toa no iquinayoihaina iquia, jama, yoixëniria ca yoshi bo pasomaha ja nori. Yonamixëniria ca chama bo, mana ca chama yoixëniria cabo, tsëmo ó ca Dios pasomaha ca yoshi bo, tihi cabo pasomaha xo noa ra. <sup>13</sup> Naa Dios pasomaha cabo iqui tsi Dios armadura tëquë ma sahuëxëti xo. Sahuëhax tsi bëbohacayamaxëqui mato ra, toa bari yoixëni ca tsëquëxëquë no.

Nianahax jari coshixëqui mato iquia toa barí no. <sup>14</sup> Jatsi ma shomahuahacano ra. Jabi niananox pari tsi jahuë armadura sahuëhi quiha soldado. Jahuë cinturón, jahuë shipati quiniamati manë, tihi cabo sahuëhi quiha shomahuahacaxëna. Jabi armadura jaya xo mato chahahuacanaibo ri. Jariapari tsi quiayamahai ca jabi sahuëcana, mato cinturón ja nori quëshpi na. Jatsi mështëxëniria ca jabi sahuëcana. Mato shipati quiniamati manë tsi xo toa. <sup>15</sup> Mamë shomahuacana, rabënamahai ca Chani jia ca yoaxëna, naa zapató tsi jahuë tahë soldadó shomahuahai jascaria. <sup>16</sup> Jasca, Dios qui chitimihai ca jabi sahuëcana, naa mato escudo ja nori quëshpi na. Jatsi toa escudó tsi yoshini mëshohai ca pia bo tëquë nocahuapixëhi quiha mato ra. <sup>17</sup> Jasca, Dios casco bicana mato mapo quiniamaxëna, mato xabahamati ca ja nori quëshpi na. Jasca, Espíritu Santo saipi, naa Dios Chani bicana. <sup>18</sup> Tihi cabo bichí tsi bëhoxcana. Armadura narisxo tsi Dios nicacana ra. Jasca, Espíritu Santó tsi bëhoxcana jatiroha ca xabacá no. Bësohax tsi bamahaxma tsi Dios nohiria bo tëquë bax bëhoxcana. <sup>19</sup> Jasca, ë bax ri ma bëhoxno ra. Raquëxoma tsi nohiria huëtsa bá Dios nicahama ca Chani yoacasquia ra. <sup>20</sup> Jabi naa Chani tahëhax tsi preso xara xo ëa jaboqui. Jama, toa Chani yoati ë quënahacani quiha. Jatsi ë bax bëhoxcana, raquëxoma tsi toa Chani ë yoano.

### *Joihuanina*

<sup>21</sup> Jabi ëa yoati tsi, naa ë acai ca ë shinahai ca, tihi cabo mato yoaxëhi quiha Tíquico, naa ë bëta ax Ibo bax yonocobëquihai cato. Nobë xatë jiaxëni ca quiha. <sup>22</sup> Ja tsi xo toa mato qui naa joni raaquia, nëa ca chani ëa yoati mato qui boti. Jahuë chani tsi ma ranihuahacano.

<sup>23</sup> Jasca, noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá toá ca xatë bo tëquë ranihuano. Mato ja noimacano. Oquë tsi mato ja chahahuamacano. <sup>24</sup> Noba Ibo Jesucristo noi-noicanaibo tëquë Diós shomahuano ra. Iquë.

## La Carta Del Apostol San Pablo a Los Filipenses

*Cárcel xo tsi carta Pabló quënëhina Filipó ca chahahuacanaibo qui*

<sup>1</sup> Pablo tsi xo naa carta quënëhaina ra. Filipó ca Jesucristo qui chitimicanaibo tëquë, jasca jato ó bësohai ca yosibo, iglesiá ca mëbicanaibo, tihi cabo joihuaquia Timoteo yaxo na. Jesucristo yonati bo xo noa ra. <sup>2</sup> Jabi noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato shomahuano. Mato ja bëpasimacano.

*Chitimicanaibo bax Pablo bëhoxnina*

<sup>3</sup> Jatiroha ca xabacá tsi mato shinahi tsi "Gracias" iquia Dios qui. <sup>4</sup> Jasca, bëhoxhi tsi rani-ranihax mato bax bëhoxquia ra. <sup>5</sup> Jabi jia tsi ëa ma mëbiriani quiha, Dios Chani pacanamaxëna. Chahahuaxo tsi ëa mëbiti ma chitahëhuani quiha. Jiaria quiha. Jasca, jaboqui jari tocaqui mato. <sup>6</sup> Jabi ë cahëyoihai ca tsi xo naa ra: Mato ó ca yonoco jatihuaxëhi quiha Dios ra, naa toa yonoco jia ca Chitahëhuanish cato. Jatihuahacaxëhi quiha, toa barí tsi Jesucristo joquë no. <sup>7</sup> Jabi mato shina-shinaquia ra, mato noiquí na. Tocapiquia, ë bëta xo tsi Dios yonoco ma abëquini iquí na. Jasca, jaboqui presó tsi ë no tsi jari ëa mëbiriaqui mato tëquë ra, nëa xo tsi Dios Chani ë yoaquë no. <sup>8</sup> Paraxoma tsi mato yopa-yopariaquia ra. Toa cahëhi quiha Dios. Jabi Jesucristó mato noihai jascaria tsi mato no-noiriaquia ëa ri.

<sup>9</sup> Bëhoxquí tsi mato bax ë nicahai ca tsi xo naa: Jariapari ma cahëyoihai ca ánino iquia. Jasca, oquë ca tiisi ma jayacano iquia. Jatsi tihi cató tsi ma noi-noiriahai ca oquë-oquëriano. <sup>10</sup> Jabi toca ca tiisi pi jayahi tsi jia ca oquë ca yonoco ati mëtsa-xëqui mato ra. Jatsi Cristo jono tsi mëstëxëni ca quësohacatimaxëni ca ixëqui mato toa barí no. <sup>11</sup> Jasca, Dios mëstëxëniria ca jabi tsi ma rëamëno iquia ra, bëhoxhi na. Jabi mato ó tsi toa mëstëxëniria ca jabi saihuati mëtsa xo Jesucristo roha. Toa jabi tsayaxo tsi jia tsi nohiria bá Dios oquëhuano.

*Cristo bax Pablo bësonina*

<sup>12</sup> Jabi jënima tsi xo toa presó tsi jaboqui ë iquiina iquia, ëbë xatë bá. Ja tahëhax tsi oquë tsi xo toa Dios Chani jia ca pacanahaina iquia. <sup>13</sup> ¿Tsayacanaí? Cristo Chani tahëxo tsi preso qui ë nanëhacani ca cahëhi quiha nëá ca palació ca soldado bo tëquë. Jasca, ëa tahëxo nicahi quiha yacatá ca nohiria bo ri. Jiaria quiha. <sup>14</sup> Jasca, preso qui ë nanëhacani cató tsi chamahuahacani quiha nëá ca huëstima ca chahahuacanaibo

ri. Jasca, anihi quiha jato chama, raquëxoma tsi Dios Chani yoati.

<sup>15</sup> Jama, tobi xo toa yoi ca quiniá tsi Dios Chani yoacanaina rë. E qui yosaquí tsi Dios Chani yoacani quiha huësti huësti cabo ra. Anoma quiha. Jama, tobi xo toa bo, naa quinia já tsi Dios Chani yoacanaina, ëa mëbicasquí na. <sup>16</sup> Jabi naabo tsi xo toa Dios Chani yoacatsaina, ëa noiquí na. <sup>17</sup> Toca ma xo huëtsa bo rë. Quinia jia tsi Dios Chani yoayamacani quiha pë, jamë oquëhuacasquí na. Tocacani quiha rë, ëa yosicasquí na, presó tsi ë iquë no. <sup>18</sup> ¿Jënahuarahi ni naa nohiria bo sa? Xatë tsi xo toa Cristo Chani yoahaina, noixoma. Huëtsa bo tsi xo toa jahuë Chani yoahaina, noiquí na. Jënima quiha. Jatiroha ca quiniá tsi yoahacahi quiha Cristo Chani ra. Ja iqui tsi rani-  
raniquia ra.

<sup>19</sup> Jasca, rani-ranixëquia, preso quima ëa ja paquëmacaquë no. E bax ma bëhoxhaina, Cristó raani ca Espíritu Santó ëa mëbihaina, tihi cabo iqui tsi preso quima paquëmahacaxëti ó pasoquia ra. <sup>20</sup> Jasca, jaboqui jaha ë quëëhai ca tsi xo toa Cristo qui ë bërabi-yamahaina iquia. Jasca, raquëxoma tsi jahuë Chani yoacasquia ra. Bëbo-bëboria-casquia, jatiroha ca ë acai cató tsi Cristo oquëhuahacano iquish na. Ja bax ë bësohai cató pi ja oquëhuahacano tsi rani-raniquia. Jasca, presó pi resohi tsi ranixëquia. Toca ca quiniá tsi oquëhuahacati mëtsa xo jaa ri. <sup>21</sup> Jatsi ëa pi ja paquëmacano tsi xaba huëtsa jayaxëquia ra Cristo bax bësoti. Jama, ëa pi ja namëcano tsi jënima tsi xo toa ri, ja bëta ë ixëhai quëshpi na. Oquë tsi xo toa Cristo ya iquiina iquia. <sup>22</sup> Jama, rësoyamapihi tsi Ibo bax yonoco jia ca ati mëtsaxëquia ra. ¿Jënica cara ni toa oquë ca iti? ¿Bësoti ni? ¿Rësoti ni? <sup>23</sup> Cahëyamaquia ra. Rësopiquia Cristo ya iti. Oquë xo toa ra. <sup>24</sup> Jama, ¿jënahuariaxo raca mato ë mëbina, rësopiquí na? Oquë tsi xo toa ë bësohaina iquia mato bax na. <sup>25</sup> Jabija; oquë tsi xo toa tia iquia. Namëhacayamaxëquia iquia ra. Mato bëta bësoxëquia, mato mëbixëna, oquë tsi Cristo ma cahëhaina, ma ranihaina, tihi cabo anino iquish na. <sup>26</sup> Jatsi mato bëta pi ë itëquëno tsi jia tsi Jesucristo ocahuati mëtsa ixëqui mato, ë bax ja aca quëshpi na.

<sup>27</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë, ma acai ca iqui tsi Jesucristo Chani ocahuahacayamano iquish na. Jabi preso quima ax tsëquëhax mato qui shishocasquia. Jama, mato qui pi shishoyamaquí tsi basi xo tsi ma acai ca yoati tsi nicaxëquia tia. ¿Jia ca icaxëcahi ni sa? Jia ca pi ma ano tsi huësti ca shina ó tsi yonoconabëquixëqui mato iquia. Jasca, jiaxëhi quiha toa Dios Chani pasomaha cabo ma bëbohaina iquia, toa Chani noiquí na. <sup>28</sup> Tocapihi tsi mato pasomaha cabo qui raquëyamaxëqui mato ra. Jatsi jato qui ma raquëyamahai ca jisí tsi “Jishopë”

icaxëcani quiha. Jasca, raquëyamapimano tsi bëbohacati ó pasocaxëcani quiha ra. Tocaxëqui ra, Diós mato mëbihai iqui na. <sup>29</sup>Jabi shomaria xo mato ra, Cristo qui chitimiti xaba mato qui Diós ani quëshpi na. Jasca, mato qui acacani quiha toa xaba huëtza ra, naa ja bax tënëti. <sup>30</sup>¿Tsayacanai? Jaboqui Dios Chani iqui tsi Dios bax tënëqui mato ri ë tënëni jascaria. Toa ma jisni quiha mato bëta ë iniquë no. Jabi jaharisi tsi xo naa nëá ca ë tënëhai ca ma nicahaina. Jënëyamaqui Ibo bax no nianahaina ra.

## 2

### *Jahuë oquë Jesú jisbërianina joni manëxëna*

<sup>1</sup>Ea nicaparicana, ëbë xatë bá. Cristo qui riihax tsi ¿ma chamahuahacayamayamani? Cristó mato noihai ca cahëhax tsi ¿ma ranihuahacayamayamani? Jasca, ¿jia tsi Espíritu Santó mato rabënamayamayamani? ¿Jaboqui mabë xatë bo noiya-mayamacanai? Tihí tsi xo toa mato bax Diós anina iquia. <sup>2</sup>Ja iqui tsi mato yobacasquia jaboqui. Noho yoba pi nicaquí tsi ëa ranihuariaxëqui mato ra. Jariapari tsi jasca ca shina ma jayano. Jatsi jia tsi jasca ca Dios ma noino. Jatsi huësti ca shina ó tsi ma yonocobëquinano. Toca pi ma bësono tsi rani-ranixëquia ra. <sup>3</sup>Jasca, anoma tsi xo toa bëbomixëñiria ca jamë shinamixëñiria iquiina. Jama, mato oquë nohiria huëtza bo nori ca ma tocaxëti xo. Jia tsi xo toca ca shinahaina ra. <sup>4</sup>Jasca nohiria huëtza ba jahuë bo, ja acascanaina, tihi cabo shinacana jato mëbixëna. Anoma tsi xo toa mato jahuë bo roha shinahaina iquia.

<sup>5</sup>Jasca, Jesucristo ó ca jabi ó quëëcana. Jesu jascaria tsi no shinaxëti xo ra. <sup>6</sup>Jariapari tsi quiha Dios jabi-jabiria ja jayaniquë. Jayahi tsi Dios chama ó ja quëëyamani quiha, Dios chama jasca ca jayati. <sup>7</sup>Jama, jahuë oquë, jahuë chama, tihi cabo ja jisbërianiquë ra, mahitsa ca manëxëna. Jisbëria tsi quiha yonati jabi-jabiria ja sahuëniquë. Joni ja manëni quiha. Manëxo tsi noba jabi ja jayani quiha mai ó bësoquí na. <sup>8</sup>Jatsi jahuë Jahëpa yoba ja nicaniquë yonati jascaria. Nicahax tsi quiha rësohi ja caniquë. Jatsi yoiria ca cruzó tsi ja rësoni quiha ra. <sup>9</sup>Ja tsi xo toa jahuë Jesu Diós oquëhuarianiquë. Oquëhuaxo tsi quiha oquëria ca janë jahuë baquë Jesu qui Diós aniquë. Jatiroha ca janë huëtza oquë toa janë ini quiha. <sup>10</sup>Toca tsi Diós aniquë, jatiroha ca bëso cabo, naa maí cabo, naipá cabo, tënëtiyá cabo, tihi cabo ja bësojó mënino iquish na. <sup>11</sup>Mënihax, “Ibo-iboria tsi xo Jesucristo ra” icaxëcani quiha jatiroha cabo. Toca tsi ocahuahacaxëqui Dios ra.

*Maí ca nohiria bo qui huëa-huëaria xo chahahuacanaibo*

<sup>12</sup> Jisa noho rabëti bá. Jia tsi noho yoba ma nicanicapaoniquë mato bëta ë iniquë no. Jama, jaboqui basi xo ëa rë. Ja iqui tsi oquë tsi noho yoba ma nicano iquia. Basixo tsi ¿jënahuariaxo mato ë mëbina? Japi jaboqui mamëyoixo tsi ma xabahamahacahai ca jatihuacana iquia, Diós mato tsayahai ca cahëquí na. Dios ma chahahuaxëti xo ra. <sup>13</sup> ¿Tsayayamacanai? Mato ó tsi yonocohi quiha Dios, oquë tsi jahuë yoba ma banahuacasno iquish na. Mato mëbicatsi quiha, jahuë shina ati ó ma quëëno iquish na. Toca tsi jatihuahacaxëhi quiha ma xabahamahaina iquia. <sup>14</sup> Jatsi ranixo tsi jatiroha ca acana. Jasca, joi mërayamacana. Anoma quiha. <sup>15</sup> Toca ca jabi jia ca pi jayahi tsi Dios xocobo yoi bo, naa quësohacatimaxëni ca mëstëxëni ca xocobo ixëqui mato ra. Tocaxëqui mato, janyama ca jochahuaxëniria ca maí ca nohiria bo xërëquë tsi ma bësoquë no. Jato xërëquë tsi huahuhai ca huishti bo jascaria ixëqui mato. <sup>16</sup> Tocaxëqui mato, maí ca nohiria bo qui bësomati Chani ma acai ca quëshpi na. Tocapimano tsi rani-ranixëquia, toa barí tsi Cristo joquë no ra. Mahitsa ë yonocoyamani nori ca jismahacaxëhi quiha. <sup>17</sup> Toa barí tsi jismahacaxëhi quiha mato jabi jia cato ra. Jasca, Cristo qui ma chitimihai ca iqui tsi anomariaxëhi quiha toa jaboqui ja bax ma acaina. Dios qui jiaxëhi quiha toa mato jabi jia cato, ma acaina, tihi cabo. Jasca, ma acai ca qui ë namëhacaxëhai ca maniacasquia, Dios qui ma acai ca oquëhuaxëna. Ja tsi xo toa ëa pi ja namëcano tsi ranixëquia. Jasca, mato bëta ranixëquia, Dios qui ma acai ca quëshpi na. <sup>18</sup> Jascaria tsi ë bëta ma raniti xo mato ri.

### *Timoteo — Epafrodito*

<sup>19</sup> Ibo Jesu qui jiapino tsi Timoteo mato qui raacasquia. Tocapihi tsi rani-ranixëquia iquia, ma acai ca yoati tsi nicahax na. <sup>20</sup> Yama tsi xo toca ca joni huëtsa iipiquia. Tsayacahuë. Ea jascaria tsi mato mëbiriacatsi quiha. <sup>21</sup> Tëxë bo tsi xo toa jato jahuëcara ca yoi bo roha otocatsaina rë. Jasca, jato qui iriama tsi xo toa Jesucristo yonoco. <sup>22</sup> Toca ma xo Timoteo. Ea mëbi-mëbiriahi quiha Dios Chani jia ca yoaxëna, naa baquë jahuë jahëpa mëbihai jascaria. Toa cahëqui mato. <sup>23</sup> Ja tsi xo toa mato qui Timoteo raacasquia. Jama, jaboqui raanoma quiha. ¿jënahuacaxëcahi ni nëá ca chama bo sa? Toa cahëparicasquia. ¿Ea paquëmacaxëcahi ni sa? Jari cahëyamaquia rë. <sup>24</sup> Jatsi Ibo ó pasoquia ëa mëbiti, mato qui ëa yoi ri shishono iquish na.

<sup>25</sup> Jasca, jahari nobë xatë Epafrodito ë raaxëti xo iipiquia. E qui naa joni ma raani quiha, ëa ja mëbino, ë narisyamano iquish na. Jia tsi xo toa ëa tapai ja yonocobëquihaina. Soldado jascaria tsi Cristo yonoco aqui quiha. <sup>26</sup> Jama, jaboqui mato yopa-yopariahi quiha. Jahari jahuë xobo qui cacatsi quiha.

Jasca, shina-huējēnahi quiha ja iquini ca yoati ma nicani iqui na. <sup>27</sup> Jabi anoma ja ini quiha jahuē iquini. Ja rēsoquē aniquē iquia. Ja rēsorohapino tsi cohuē-cohuēria ē iquē ani quiha. Jama, Epafrodito yoi, ēa ri, tihī cabo Diós mēbirianiquē. Jatsi noho cohuē qui cohuē huētsa maniahacayamani quiha. <sup>28</sup> Japi jaboqui naa joni jahari raacasquia. Jisi tsi ranixēqui mato. Jatsi ma rani-ranino tsi namahuahacaxēhi quiha noho cohuē jaboqui. <sup>29</sup> Mato Ibo ó ca xatē ja nori ca iqui tsi rani tsi naa joni joihuacana ja joquē no. Nēca ca joni bo ma oquēhuaxēti xo iquia. <sup>30</sup> Nēá tsi ja rēsoquē ani quiha, Dios yonoco aqui na. Ocapijaquē ani quiha, mato tahēhax tsi ēa mēbiti ja joni iqui na.

### 3

#### *Jabi mēstēxēni cato*

<sup>1</sup> Jarohari tsi Ibobá mato ranihuano, ēbē xatē bá. Jasca, ē qui yosayama tsi xo toa ē quēnēha ca yoba yoatēquēhaina. Ma yobahacatēquēti xo iipiquia. <sup>2</sup> Jatsi jariapari tsi quini-acaxēcahuē iquia. Tobi mato ó ca jodioba jabí-naxēni cabo rē. Caxaxēniria ca ina bo jascaria ca xo. Jato mahitsa ca jibirishati jabi mato qui acascani quiha pē. Jatsi jato chani qui quiniacaxēcahuē. Anoma quiha. <sup>3</sup> Jabija ca arati jabi bo ja jayacanai ca quēscahuacani quiha pē. Jama, noqui tsi xo toa jabija ca arati jabi jaya cabo ra, naa Espiritu Santó tsi Dios qui aracanaibo. Ea yoacahuē. ¿Jēnahuariaxo raca jato jibirishati jabí noqui mēbina iquia? Noqui mēbihai ca tsi xo Cristo yoi roha. <sup>4</sup> Jatsi jodioba jabi bá tsi nohiria xabahama-hacarohapino tsi oquē tsi ē mēbihacaquē ani quiha; mahitsa jaca nori. <sup>5</sup> Jatsi ēa nicaparicana. ¿Jodio yoi ē coyamayamani? Ja iqui tsi ē jibirishahacanicuē, ocho bari huinocaquē no. Jasca, Benjamín maxó ca ēa xo naa. Jasca, hebreo yoi, noho jimiba jabi bo, tihī cabá tsi ē shinahamahacanicuē. Noba jodioba jabi bo ē aria-arianiquē ra, fariseobo ē ini iqui na. <sup>6</sup> Jodioba jabí-naxēni ca ē ini iqui tsi iglesiá cabo ē tēnēmapaoni quiha. Jodioba yoba bo tēquē ē jatihuani quiha, toca tsi mēstēhuahacati ó pasoquí na. <sup>7</sup> Toatiyá tsi noho jabi yoi, ē anina, tihī cabá tsi mēstēhuahacati ó ē pasoniquē. Mahitsa ja icani quiha. Jaboqui toa bo tēquē ē nianiquē Cristo quēshpi na. <sup>8</sup> Nicaparicana. Mahitsa tsi xo toa jatiroha ca jahuēcara ē anina, naa ēa mēbiti nori ca ē quēscahuani cato. Mahitsa naa taxa jascaria tsi xo toa bo tēquē iquia ra. Oquē-oquēria tsi xo toa Ibo Jesucristo cahēyoihaina iquia. Ja quēshpi tsi toa jahuē bo tēquē ē nianiquē, oquē tsi Cristo cahēxēna. <sup>9</sup> Ja bēta yoi rabēna-rabēnacasquia ra. Jaboqui jia ca jahuē bo acaina, jodioba yoba acaina, tihī cabá tsi xabahamahacati ó

pasoyamaquia. Jama, Dios mēstē yoi ē qui acacani quiha, Cristo, naa noba Xabahamati Ibo qui ē chitimiquē no. Yama tsi xo mēstēhuahacati quinia huētsa ra. Noqui Mēstēhuati Ibo-iboria roha tsi xo Dios, jahuē baquē qui no chitimiquē no. <sup>10</sup> Jatsi jaboqui Cristo yoi roha cahēcasquia ra. Jasca, ē nohó ca Dios chama, naa jahuē baquē Cristo bēsotēquēmanish ca chama yoi cahēyoicasquia. Anomaria tsi xo toa chama iquia. Jasca, ja tēnēti jascaria tsi tēnēti ē jabixēti xo ēa ri. Jasca, ja rēsoni jascaria tsi jocha qui rēsoni ē jabixēti xo ēa ri. <sup>11</sup> Tihi tsi jabicasquia ra, mana xo tsi jaroha ca barí tsi Cristo jabi ē jayano. Jabi toa jabi-jabiria jayati ó pasoquia ra. <sup>12</sup> Jama, jaboqui toa jabi-jabiria jayati basi xo ēa rē. Jama, jari rēquē caquia, naa jabanacanaibo jascaria tsi bēboxēna. Jabi toca ca jabi-jabiria jayati Cristó ēa quēnani quiha. Jaha quēēquia rē. <sup>13</sup> Jabi mato parayamaquia, ēbē xatē bá. Jari bēboti basi xo ēa rē. Jama, rēquē capama tsi Dios bax ē ani ca jahuē bo shina-bēnoquia. E qui iriama tsi xo toa ē anina iquia. Naa jahuē bo shina-bēnohax tsi Diós jaha quēēhai ca jahuēcara qui bēsoxēquia, rēquē cacatsi na. <sup>14</sup> Toa premio qui mēstē tsi caquia ra bēboxēna. Jabi Jesucristó tsi noba naipá ca Diós ēa quēnani quiha toa premio biti.

<sup>15</sup> Toca tsi no shinati xo noqui shinacoshi ca chahahuacanaibo. Jama, jamēri ca pi ma shinano tsi ē yoaha ca mato qui bērohuaxēhi quiha Dios iquia. <sup>16</sup> Oca xo tia. Jatsi rēquē capama tsi jia tsi noqui mēpīhai ca yoba jari no nicano ra. Toa yoba pi no banahuano tsi jīariaxēhi quiha toa noba jabi nēá mai ax na.

<sup>17</sup> Jatsi noho jabi mēstēxēni ca banahuacana, ēbē xatē bá. Toa jabi mato ē jismani quiha mato bētaquí na. Jasca, toá ca jascaria ca jabi jia ca jaya cabo chahahuacana, jasca ca jabi jayaxēna. <sup>18</sup> Jishopē. Tobī xo toá ca jabi yoi ca jaya cabo iquia. Mato bēta xo tsi jato yoati tsi mato ē yobani quiha. Jato qui quiniacaxēcahuē iquia bēho ya. Anoma tsi xo toa ja yoacanaina ra. Cruzó tsi Cristo noqui xabahamati quinia pasomaha ca xo rē. <sup>19</sup> Tēnētiya ax tsi quēyohacacaxēcani quiha. Jocha ó quēēmīsxēniria ca xo iquia. Bērabiria ca jocha acax tsi rani-ranicani quiha pē. Naa maí ca jahuē bo roha tsi shina-shinacani quiha rē. Tihi tsi xo toa ja acanaina. <sup>20</sup> Jama, toca ca jabi yama xo noqui chahahuacanaibo. Naipá roha xo noba racati yoi iquia. Jasca, toá ca noqui Xabahamati Ibo ó pasoqui noa, naa noba Ibo Jesucristo. <sup>21</sup> Joxo tsi noba chama yama ca rēsohai ca yora yoi bo rarīnamaxēhi quiha. Jatsi jahuē mana ca yora jascariaxēhi quiha noba yora bo ri. Jahuē chama-chamariá tsi rarīnamahacaxēqui noa ra, naa jahuē jatiroha ca bēboti chamá no.



## 4

*Ibo ó tsi rani-ranicana*

<sup>1</sup> Jarohari tsi Ibo quima bësoyamacana, ëbë xatë bá. Jasca, mato yopaquia, noho rabëti yoi bá. Toá ca noho yonoco quëshpi tsi noho premio xo mato iquia ra, ëa ma ranihua-ranihuahai iqui na. Ibo ma banahuahai ca iqui tsi rani-raniquia ra.

<sup>2</sup> Jasca, toá ca Evodia, Síntique, tihi ca yoxa bo yobacasquia jaboqui. “Ma iquinahai ca jënëcana” i jato qui quia ra. Ibo ó tsi rabënatsicana iquia. <sup>3</sup> Jasca, toa dos ca yoxa bo mëbichahuë, noho shinajiaxëni ca rabëti bá. Jia tsi naa dos ca yoxa bá ëa mëbiriani quiha Dios Chani pacanamaxëna. Jasca, toatiyá tsi ëa mëbini quiha Clemente ri, chahahuacanaibo huëtza bo yaxo na. Dios bësocanaiba libro ó tsi quënëhacani quiha jato janë bo tëquë.

<sup>4</sup> Mato yobapama tsi rani-ranicana iquia. Cristó-na bo ma nori iqui tsi rani-ranicana itëquëquia. <sup>5</sup> Jasca, jatiroha cabo qui mato ishima ca jabi jismacana. Joti basima xo Ibo ra.

<sup>6</sup> Jasca, jahuëcara yoati tsi shina-huëjënayamacana. Jama, jahuëcara pi naris-hi tsi bëhoxcana. Bëhoxpama tsi Dios nica-cana, “Gracias” iquiina. <sup>7</sup> Jatsi mato ranihuaxëhi quiha Dios ra. No cahëhai ca oquë-oquëria tsi xo toa noqui ja ranihua-haina. Toca tsi mato shina bo otoxëhi quiha, Jesucristo qui ma chitimiquë no.

*Jia ca shinacana*

<sup>8</sup> Jarohari tsi mato shina qui jia ca jahuë bo roha tsi rëacana, ëbë xatë bá. Tobi xo toa jabija ca jahuë bo. Tobi toa noqui mëbihai ca jahuë bo. Tobi toa mëstëxëniria ca jahuë bo. Tobi noqui noimahai ca shinajiaxëni ca jahuë bo ra. Tihi ca jahuë bo yoati tsi shinacana iquia.

<sup>9</sup> Jasca, mato ë jabimani ca ë tiisimani ca jahuë bo ariacana. Noho chani, noho jabi, tihi cabo pi ma banahuano tsi mato bëtaxëhi quiha Dios, naa noqui Bëpasimati Ibo-iboria.

*Filipó ca chahahuacanaibá Pablo qui ofrenda raanina*

<sup>10</sup> Ibo qui “Gracias” iquia, ëa ma mëbitëquëcatsai ca quëshpi na. Shoma xo ëa iquia. Jabi siri tsi ëa ma mëbicasni quiha, mahitsa. Toatiyá tsi ëa mëbiti xaba mato qui acacayamani quiha. <sup>11</sup> Mato parayamaquia. Ea ma mëbicansai ca iqui tsi rani-raniquia, ë qui ma raani ca parata quëshpi tsi ja nomari. Naama tsi quiha jatiroha ca xabacá tsi raniti ë jabiniquë ra. <sup>12</sup> Biniapihi tsi rani-raniquia. Toca tsi bësoti ë jabiniquë. Jasca pi narisyamahi tsi rani-raniquia. Tihi tsi cahëyoiquia. Nicaparicana. Jatiroha cató tsi jatiroha ca xabacá tsi raniti ë jabiniquë. Sëyapihi tsi raniquia. Paxnapiquí tsi raniti cahëquia

toatiyá no. Biniyamapihi tsi rani-raniquia. Jama, biniapiquí tsi raniti cahëquia toatiyá ri. <sup>13</sup> Jatiroha ca xabacá tsi tënëti mëtsa xo ëa ra, ë qui Cristó ani ca chamá no.

<sup>14</sup> Nëa ax tsi ë biniano tsi ëa mëbiriacasqui mato. Ja tsi xo toa mato qui “Gracias” iquia ra. Jiaria tsi xo toa ëa ma mëbicansaina. <sup>15</sup> Jabi naama tsi quiha, naa Dios Chani yoatí chitahëhuahax tsi quiha ë biniarianiquë Macedonia mai jisbayahax na. Toatiyá tsi ë qui iglesia huëtsa bá ofrenda ayamani quiha ëa mëbiti. Jaroha ca ëa mëbinish ca iglesia ca mato xo naa ra. Toa cahëqui mato. <sup>16</sup> Jaquirëquë quiha Tesalónica ë chitëno tsi dos, tres tsi quiha ofrenda bo ë qui ma raaniquë ëa mëbiti. <sup>17</sup> Jabi ë qui jiaria ini quiha toa mato ofrenda bo. Jama, jaha ë quëyoihai ca tsi xo toa mato cuenta ó ca ganancia bo maniahacahaina. <sup>18</sup> Jabi ë qui ma raani ca ofrenda, naa Epafroditó bëni ca ë biniquë ra. Ja iqui tsi narisyamaquia jaboqui. Shoma xo ëa ra. Jasca, ranihi quiha Dios ri iquia. E qui ma raani ca ofrenda tsi xo perojome jascaria ja qui. <sup>19</sup> Jia tsi xo toa ë bax ma anina. Ja iqui tsi jahuë Jesucristó tsi mato otorixëhi quiha Dios, ma narisyamano iquish na. Ati Ibo-iboria xo Dios ra. <sup>20</sup> Noba Jahëpa Dios yoi no oquëhua-oquëhuapaono ra. Iquë.

### *Jaroha ca joihuahaina*

<sup>21</sup> Jatiroha ca Diós-na bo, naa Jesucristo qui chitiminish cabo joihuaquia. Mato joihuahi quiha nëá ca ë bëta ca xatë bo ri. <sup>22</sup> Jasca, mato joihuahi quiha Romá ca chahahuacanaibo ri. Joihuahi quiha nëá ca chama-chamaria ca yonati bo ri. <sup>23</sup> Noba Ibo Jesucristó mato shomahuano. Iquë.

## La Carta Del Apostol San Pablo a Los Colosenses

### *Colosás ca iglesia qui Pablo quënëhina*

<sup>1</sup> Naa carta quënëhai ca Pablo ca ëa xo naa. Jabi Jesucristó ëa quënaniquë jahuë Chani chitahëhuati ibo iti. Dios shina ja ini quiha. Mato joihuaquia. Jasca, mato joihuahi quiha ëbë xatë Timoteo ri. <sup>2</sup> Jabi Colosás ca bamatimaxëniria ca chahahuacanaibo qui naa noba Chani raaqui noa. Noba Jahëpa Diós mato shomahuano. Mato ja ranihuano ra.

### *Chahahuacanaibo bax Pablo bëhoxnina*

<sup>3</sup> Noba Dios, naa noba Ibo Jesucristo Jahëpa qui bëhoxhi tsi mato quëshpi “Gracias” iroha-irohaqui noa. <sup>4</sup> Ma bamayama-hai ca no nicaniquë ra. Cristo Jesu qui ma chitimiyoihaina, chahahuacanaibo huëtza bo ma noihaina, tihi cabo no nicani quiha mato yoati na. Ja quëshpi tsi “Gracias” iriaqui noa ra. <sup>5</sup> Jasca, anomariaxëhi quiha toa mana xo tsi Diós mato shom-ahuariahaina iquia ra. Jaha pasoti ma chitahëhuani quiha, Dios jabija ca Chani jia ca ma nicaniquë no. <sup>6</sup> Anomaria tsi xo toa Chani ra. Jaboqui jatiroha ca maí tsi pacanahi quiha toa ma nicani ca Chani. Jia tsi nohiria ba jabi yoi jabitihuahi quiha, naa mato jabi ja jabitihuani jascaria. Toa Chani nicahax tsi ma mëbiriahacani quiha, cahëyoihax na. <sup>7</sup> Jabi naa Chani Epafras, naa no bëta yonocobëquinanish cató mato tiisimaniquë. Jia tsi mato xërëquë tsi no bax ja yonoconi quiha. Cristo yonati yoi tsi xo naa joni ra. <sup>8</sup> Espíritu Santó tsi ma noihai ca yoati tsi noqui ja yoani quiha.

<sup>9</sup> Jabi ma chahahuanina, ma noihaina, tihi cabo nicaxo tsi mato bax bëhoxti no jënëpistiayamarianiquë ra. Bëhoxhi tsi mato bax Dios ë nicahai ca tsi xo naa: Jariapari Diós mato mëbino, jahuë shina ati ma cahëyoino. Jaquirëquë mana ca tiisi mato qui ja ano. Toa nicaquia bëhoxquí na. <sup>10</sup> Jatsi Dios shina cahëyoihi tsi Iboba quinia jia ca ó tsi bësopixëqui mato ra. Toca tsi Ibo ranihuarohaxëqui mato. Jasca, Ibo cahëyoiquí tsi yonoco jia ca saihuaxëqui mato, jatiroha ca ma acai cató no. Jatsi Dios tiisi ma cahëhai ca aniriano iquia. Toa nicaquia bëhoxquí na. <sup>11</sup> Jatsi jahuë chama yoí tsi Diós mato coshihuano ra, yosanahaxma tsi jatiroha ca tënëti mëtsa imano iquish na. <sup>12</sup> Tënëhi tsi rani tsi Jahëpa Dios qui “Gracias” icana. Ja tsi xo toa noqui rohahuanish cato ra. Jahuë mana ca oquë-oquëria ca jahuë bo xatënacatsi quiha. Toa huëria ca ití tsi mëstëhuahacanish cabo ya ixëhi quiha noa ra. <sup>13-14</sup> Jasca, Jahëpa Dios tsi xo toa yonamixëniria ca tsëmo quima noqui

mëbinish cato. Mëbixo tsi quiha ja noihai ca Baquë othai ca qui noqui ja shitamani quiha. Jahuë Baquë iqui tsi noqui ja paquëmahaca tsi noba jocha ja masaniquë.

*Jahuë Baquë rësohai cató tsi nohiria bo xabahamati quinia Diós anina*

<sup>15</sup> Nicacahuë. Jisnoma ca Dios jaria yoi ca Jisiquimati Ibo-iboria xo Cristo ra. Jahá tsi Dios jabi yoi ca jismahacani quiha. Jasca, jatiroha ca nēhohuahacanish ca oquë-oquëria ca tsi xo naa ra. <sup>16</sup> Jahuë chamá tsi jahuë bo tēquë acacani quiha. Naipá ca jahuë bo, maí ca jahuë bo, noqui bēroria ca jahuë bo tēquë, tihi cabo Cristó nēhohuani quiha jahuë chamá no. Jasca, jisnoma ca jahuë bo, naa ángel bo, mana ca ibobo, mana ca yonacanaibo, mana ca chama bo, tihi cabo nēhohuahacani quiha jahuë chamá no. Jasca, ja bax jatiroha ca nēhohuahacani quiha. <sup>17</sup> Jahuëcara ca nēhohuahacanox pari no tsi ja iniquë. Jaboqui jahuë chamá tsi jatiroha ca othi quiha ra. <sup>18</sup> Jasca, iglesiá ca chahahuacanaibo rēquëniniti ibo tsi xo, naa “Iglesia Mapo” i no aina. Jabi iglesia tsi xo toa jahuë yora, naa noqui Cristo banahuacanaibo. Jasca, jatiroha ca rēquë Chitahēhuati Ibo-iboria tsi xo naa. ¿Tsayayamacanai? Jariapari ca bēsotēquëmahacanish ca tsi xo naa, rēsohax na. Toca tsi jatiroha ca quiniá tsi jariapari ca oquë-oquëria ca Cristo manēniquë. Yama tsi xo toa oquë cato ra. <sup>19</sup> Dios tocani quiha jahuë Baquë ó tsi Dios jabi-jabiria chitēno. <sup>20</sup> Jasca, jahuë Baquë yoi tsi quiha jatiroha ca yoshihuahacanish ca jahuë bo jahari Diós bēcasniquë jamē ca yoi ya rabēnamati. Cruzó tsi jahuë Baquë rësohai cató tsi jatiroha ca naipá cabo, jatiroha ca maí cabo, tihi cabo Diós jahuani quiha, ja bēta ja rabēnacano iquish na.

<sup>21</sup> Jahari mato carayanabo ri Diós bēniquë ra ja bēta rabēnati. Naarima tsi Dios basi mato carayanabo i-ipaoni quiha. Toat-iyá tsi Dios pasomaha ma i-ipaoniquë, jochahuaxēniria ca jabi ma jayapaoni ca iqui na. <sup>22</sup> Jama, jaboqui jahuë Baquë rēsoni cató tsi Dios rabēti bo ma acacanicuë ra. Mato bax jahuë yora yoi tsi ja tēnē-tēnēni quiha. Jaha tsi jahuë Baquë iqui tsi mēstēxēni ca quēsohacatimaxēni ixēqui mato ra, Dios bēsójó tsi ma niiquë no. <sup>23</sup> Tocaxēti xo ra, chahahuacanaibo quinia ó tsi ma rētsaquë no. Jasca, toa tiisimahacani ca xabahamati Chani ó tsi ma coshinaxēti xo. Anomaria tsi xo toa Chani ra. ¿Jatiroha ca nohiria bo qui yoahacayamayamahi ni? Jabi yonati iti ē quēnahacanicuë toa Chani yoati.

*Iglesia mëbiti Pabló quēnahacana*

<sup>24</sup> Dios Chani yoapama tsi mato carayanabo bax tēnēti rani-raniquia. E qui jia quiha. Jabi ē tēnēhai cató tsi iglesiá ca chahahuacanaibo tēnēhai ca jatihuati mētsa pistia ca ēa

xo naa. Jabi iglesiá cabo, naa banahuacanaibo bax Cristó tēnēriani quiha. Jatsi ja tēnēhai ca qui ē tēnēhai ca maniacasquia ēa ri anihuaxēna. <sup>25</sup> Jabi chahahuacanaibo tēquē mēbiti ē quēnahacani quiha ē qui Diós jahuē Chani aniquē no. Toa Chani nohiria bo qui ē boti xo. <sup>26</sup> Jabi siri tsi quiha, naa huēstima ca xēnipa no tsi cahēnoma naa Chani i-ipaoniquē. Jama, jaboqui jahuē nohiria bo qui naa Chani jismahi quiha Dios ra. <sup>27</sup> Jabi Dios shina tsi xo naa: Jahuē nohiria bo qui naa jonē ca cahēhama Chani Diós jisiquimacasni quiha. Jaboqui carayanabo qui ri cahi quiha jahuē Chani ra. Jonē i-ipaoni quiha toa mato carayanabo bax Diós acasnina. Jama, jaboqui mato ó tsi xo Cristo. Ja iqui Dios oquē xatēnaxēqui mato carayanabo ri.

<sup>28</sup> Jaha tsi jatiroha ca nohiria bo, naa jodiobo carayanabo tēquē qui Cristo Chani yoaquia. Yobapama tsi jatiroha cabo toa Chani tiisimaqui noa, jia tsi Cristo tiisi ja cahēyoicano iquish na. Cristo ó tsi jatiroha cabo shinahamacasqui noa. <sup>29</sup> Noba yonoco yoi tsi xo toa. Jaha no quēēhai ca tsi xo toa Cristo ó tsi nohiria bo shinacoshi iquiina. Ja tsi xo toa yonoco-yonocoriaquia ē qui Cristó acai ca chamá no.

## 2

<sup>1</sup> Jabi anomaria ini quiha toa mato bax ē yonoconina iquia. Mato Colosás ca chahahuacanaibo, toá ca Laodiceá ca racacanaibo, jasca mato noho bēroma ca xatē bo, tihi cabo bax ē yonocorianiquē ra. Toa mato cahēmacasquia. <sup>2</sup> Mato mēbiquia ra ma shinacoshinano iquish na. Jasca, oquē tsi mato noinamacasquia ra. Mato tiisi anihuacasquia, Dios yoi, naa mana ca jisnoma ca Dios ma cahēyoino ra. Nicaparicana. Cristo yoi pi cahēquí tsi noba mana ca jisnoma ca Dios yoi cahēxēqui mato ra. Cristo tsi xo toa Diós yoi noqui Cahēmati Ibo-iboria. <sup>3</sup> Jasca, ja tsi xo toa Dios tiisi-tiisiria jaya cato iquia. <sup>4</sup> Jama, tobi xo toa mato paracascanaibo, naa Cristo quima mato bēsomacascanaibo rē. Ma parahacayamano. <sup>5</sup> Jaboqui mato basi xo ēa rē, jama, mato tahē ca jascaria ca ē nori, mato bēta noho shina nori iqui na. Jaboqui jia tsi Cristo qui ma chitimihai ca jisquia. Ja iqui tsi rani-raniquia.

<sup>6</sup> Jabi Cristo ma biniquē mato Ibo-iboria iti. Jiaria quiha. Jatsi jia tsi mato ja yonano ra. <sup>7</sup> Jabi nēmi tsi mai qui jahuē tapo raahi quiha jihui, jahuē chama bixēna. Jascaria tsi Cristo quima mato chama ma bino mato ri. Jahá tsi ma shinahaxēti xo. Oquē-oquēria tsi Cristo qui ma chitimixēti xo, naa ma tiisimahacani jascaria. Jasca, rani-raniriacana Diós mato shomahuahai ca quēshpi na.

*Cristo ó ca jabi paxa cato*

<sup>8</sup> Quiniacaxëcahuë. Tobi xo toa mahitsa ca chani. Tobi xo mahitsa ca tiisi ri. Tihi cabá tsi ma parahacayamano. Cristo quima joyamahi quiha ja yoacanaina, nohiria ba jabi bo, nohiria bá shinahaina, tihi cabo quima ja nori. Mahitsa tsi xo toa ja yoacanai ca tēquë iquia.

<sup>9</sup> Nicaparicana. Maí tsi Cristo coquë tsi quiha jahuë yora yoi ó tsi Dios jabi-jabiria bēsoniquë. <sup>10</sup> Ja tsi xo toa Dios jabi-jabiria jayaria xo. Mana ca yonahai ca chama jaya ca ángel bo Rēquëniniti Ibo-iboria ca Cristo tsi xo naa. ¿Tsayayamacanai? Anomaria tsi xo noba Cristo ra. <sup>11</sup> Cristo qui ma chahuaquë tsi quiha Cristó mato jibirishayoiniquë, mato jochahuaxëniria ca noma jabi ja pērēsiquë no. Cristo tsi xo toa mato mēbinish cato, joni bo nomari. <sup>12</sup> Jabi toa ma jis-mahacani quiha ma ashimahacanicuë no. Toatiyá tsi Cristo ya mato jochahuaxëniria ca noma jabi maihuahacanicuë. Ja maihuahacaquë tsi quiha Cristo ya mato jabi paxa ca tērononiquë, chamaxëniria ca Dios qui ma chitimanicuë no. Jabi naa chamaxëniria ca Diós jahuë Baquë bēsomani quiha. <sup>13</sup> Chitimi-nox pari tsi quiha Dios qui bēsoyama jascaria ca ma i-ipaonicuë mato jocha iqui na. Toatiyá tsi carayanabo ma ini iqui tsi Dios yoba ma jayamani quiha. Jama, jahuë Baquë ja bēsotēquëmani jascaria tsi mato carayanabo Diós bēsomanicuë. Bēsomaxo tsi quiha mato jocha tēquë ja masanicuë. <sup>14</sup> Masaxo tsi quiha mato jocha cuenta ja nianiquë. Anomaria ini quiha toa jahuë yoba pasomaha ca no jochahaina ra. Jatsi cruzó tsi noba cuenta bo ja tooxanicuë. Jaboqui yama tsi xo ra. <sup>15</sup> Toca tsi Satanás noqui quēsoti chama ja mēbioniquë. Mēbixo tsi jahuë crúz ca Baquë tsi jatiroha cabo qui Cristó bēboni ca jahuë bo ja jismanicuë ra. Achiqui cabo jascaria tsi Satanás, jahuë yonati bo, tihi cabo ja mēpini quiha jatiroha cabá tsayano.

<sup>16</sup> Jatsi rēquë canomani ra. Jodioba yonamixëniria ca arati jabi bo quima ma paquëmahacanicuë iquia. Toa jabi bo namá tsi ma janahacayamano bēsoti. “Pinoma xo toa; anoma xo naa; naa jodioba fiesta acana; tobi xo noba joiti bari bo” tihi ca yoba bo mato qui acani quiha banahuati. <sup>17</sup> Jato jodioba jabi bo roha quiha. Jabi jënima toa arati jabi bo i-ipaoni quiha ati, Cristo jonox pari no. Jama, huinocahai ca tēbaquishi roha ca toa jabi bo ini quiha. Tsayacahuë. Jahuë jaria-jaria xo Cristo ra. Jabi jahuë jaria-jaria jisiquiquë tsi quiha toa mahitsa ca jabi bo huinocanicuë. <sup>18</sup> Jatsi quiniacaxëcana. Toá ca jodiobá jabí-naxëniria cabá mato parayamano jato mahitsa ca chani no. Jato qui jiaría tsi xo toa ángel bo qui ja aracanaina pē. Toca ca nohiria bo tsi xo toa ja tēnamëcanai ca yoati tsi noqui yoarohacas-canaina iquia. Tihi cabo iqui tsi mato oquë

ja nori ca quëscahuacani quiha pë. Jama, jato noma jabi iqui tsi mahitsa tsi xo toa ja shinacanaina ra. <sup>19</sup> Tsayacahuë. Cristo, naa noba Rëquëniniti Ibo-iboria banahuacasyamacani quiha rë. Ja qui ja riyyamacani quiha. Jabi Cristó noqui rëquëninino tsi coshinaqui noa, naa noqui Cristo banahuacanaibo. Huësti ca yora jascaria xo noa ra. Toca tsi Dios qui jia ca quinia ó tsi shinahaxëqui noa, naa noqui Cristo banahuacanaibo.

<sup>20</sup> Jatsi ëa nicaparicana. Cristo ya tsi toa maí ca noma quinia bo qui ma rësoniquë. Rësopiquí tsi çjëniriexo tsi toa maí ca jabi bo jari acascanai sa, xabahamahacaxëna? Toa jabi bo ó pi quëëquí tsi çjari chahahuayamacanaiba quinia banahuayamayamacanai rë? <sup>21</sup> “Toa ayamacahuë; toa piyamacahuë, toa motsayamacahuë” i pi jaca no tsi jato qui nicariaqui mato rë. çjëniria ni sa? <sup>22</sup> çMahitsa ma ni toa jabi bo tëquë iquia? Chama yama xo toa yoba bo noqui mëbiti. Pihacati xo piti ra. Jabi joni ba yoba roha xo toa ja yoacanaina iquia. <sup>23</sup> Jiaria ca yoba bo jaca nori ca ma shinamitsa; mahitsa jaca nori. Tsayacahuë. Bëronoma tsi xo toa yoba bo no banahuahaina pë. Ja iqui tsi noba noma jabi yonati mëtsa toa jabi bo nori ca quëscahuacani mato rë. Mahitsa ca xo iquia ra. Noqui mëbitimaxëniria ca xo.

### 3

<sup>1</sup> Cristo yahax tsi ma bësomahacaniquë iquia, jabi paxa ca mato qui Diós aniquë no. Ja tsi xo toa mana ca jahuë bo yoati tsi ma shina-shinaxëti xo. Jahá xo Cristo. Toá tsi Dios mënëcayá tsi jahuë tronó tsi tsaho quiha. <sup>2</sup> Jatsi mana ca jahuë bo yoati tsi shinacana, maí ca jahuë bo nomari. <sup>3</sup> Jabi chahahuacanaibo manëhi tsi mato noma jabi qui ma rësoniquë. Jatsi çjënahuariahax raca maí ca jahuë bo ó ma quëëna? Jaboqui Dios ó xo mato, jahuë Cristo ya. <sup>4</sup> Jaboqui Cristo tsi xo toa mato bësomayoihaina ra. Jabi ja jisiquino tsi mana tsi ja bëta jisiquixëqui mato ri. Toa barí tsi jahuë oquë xatënaxëqui mato ra.

#### *Noba jabi siri — Noba jabi paxa*

<sup>5</sup> Jatsi mato ó ca jochahuaxëni ca jahuë bo ma namëxëti xo, naa mato noma jabi yoi cato. Jatsi anoma ca chotahai ca basicana. Yoi ca jahuë bo ayamacana. Jasca, mato noma jabi jaha quëëhai ca banahuayamacana. Jasca, parata ó quëëmischëneria ca joni iyamacana, ídolo bo qui arahai ca jascaria ja nori iqui na. Tihí ca mato ó ca jahuë bo ma namëxëti xo. <sup>6</sup> Quiniacaxëcana. Naa jocha bo iqui tsi jahuë yoba nicamischëneria cabo copi-copixëhi quiha Dios ra. <sup>7</sup> Jaha bësocapa. Toca tsi ma bëso-bësopaoni quiha chahahuanox pari. <sup>8</sup> Jasca, jaboqui chahahuacanaibo ma nori iqui tsi naa jocha bo tëquë ma niaxëti xo: caxahaina, itsisnahaina,

tënëmacatsaina, joi ocahuahaina, anoma ca chanihaina, tihi cabo niacana iquia. <sup>9</sup> Jasca, quianabëquiyamacana. Anoma quiha. ¿Mato jabi siri, naa yoi ca ma a-apaoni ca ma tsoboyamayamani? <sup>10</sup> Tsoboxo tsi quiha Dios jabi paxa ca ma sahuëniquë. Mato ó tsi xo toa jabi paxa iquia. Jatiroha ca bari tsi toa mato ó ca jabi paxa chamahuahi quiha mato nëhohuanish cato ra, jahuë jaria-jaria ma jayano iquish na. Tocahi quiha oquë tsi ma cahëyoino. <sup>11</sup> Jaha tsi yama tsi xo toa Dios qui oquë cabo iquia. Ja qui jaharisi tsi xo carayanabo jodiobo tëquë. Ja qui jaharisi tsi xo papi cahëcanaibo, papi cahëyamacanaibo tëquë. Ja qui jaharisi tsi xo yonati yonatima tëquë. Yama tsi xo toa ja qui oquë cato. Jabi no cahëcatsai ca tsi xo naa: ¿Mato ó tsi bësöhi ni Cristo? Toa cahëcasqui noa. Jatiroha ca chahuacanaibo ó bësöhi quiha ra.

<sup>12</sup> Jabi Dios nohiria bo xo mato ra. Noixo tsi quiha mato ja biniquë jahuë-na bo iti. Ja tsi xo toa ma noixëti xo. Noiquí tsi jahuë jabi sahuëcana. Noiti jabi ma sahuëxëti xo. Shomahuati jabi ma sahuëxëti xo. Mamë ma oquëhuayamaxëti xo. Ishima ma iti xo. Mëri tsi ma yosanayamati xo. <sup>13</sup> Jasca, mëbinabëquicana. Mato qui tsohuëcaracá joi mërapino tsi jato yoi ca shina-bënocana iquia. Shinaparicana. ¿Mato yoi ca mato Ibobá shina-bënoyamamayamani? Jascaria tsi ma tocaxëti xo mato ri. <sup>14</sup> Tihi ca jabi jia ca qui noiti jabi ma maniaxëti xo ra. No noihai ca tsi xo toa jatiroha ca jahuë bo quëtsomahaina, huësti ca maxo iti. <sup>15</sup> Jasca, Diós mato ranihuahai cató tsi mato shina yonahacano iquia. Huësti ca maxo iti ma quënahacani quiha jia tsi racanabëquiti. Jatsi rani-ranicana iquia.

<sup>16</sup> Jasca, mato shina ó tsi Cristo Chani rëamëriano ra. Tiisi yaxo tsi tiisimanacana. Jia tsi yobanacana Dios yoba ya. Ranihax salmos, himnos, quëquëti bo, tihi cabo Dios qui quëquëcana. <sup>17</sup> Jahuëcara ca ma acaina, ma iquiina, tihi cabo tëquë acana Ibo Jesu chamá no. Apama tsi Jahëpa Dios qui “Gracias” icana jahá no.

### *Chahuacanaiba banahuahacaxëti ca yoba*

<sup>18</sup> Mato bënë bo nicacana, ahui bá. Tocaxëti xo Ibo qui chitimicanaibo ra. <sup>19</sup> Mato ahui bo noicana, bënë bá. Jato yonayamacana iquia. <sup>20</sup> Mato nabo nicacana, xocobá. Toca tsi Dios ranihuaxëqui mato ra. <sup>21</sup> Mahitsa mato xocobo caxahuayamacana, jahëpa bá; ja yosanacamitsa iqui na. <sup>22</sup> Mato chama bo nicacana, yonati bá. Mato ó ja bësoyamacano tsi jia tsi yonococana, naa mato ó ja bësocanai jascaria. Jasca, shina jia ca yahax tsi jia tsi jato bax yonococana, Ibo ma chahuacatsai iqui na. <sup>23</sup> Jahuëcara aquí tsi ranixo tsi acana. Ibo bax yonocoqui mato, nohiria bax roha nomari. <sup>24</sup> Shina-bënoyamacana: Jia ca pi ma ano tsi mato copixëhi quiha mato



Ibo. Ibo Cristo bax yonocoyoiqui mato ra. <sup>25</sup> Jasca, copihacaxëhi quiha yoi ca acanaibo ri jato yoi ca quëshpi na. Yama tsi xo toa Dios copi quima paxacaxëcanaibo ra. Dios qui jaharisi xo nohiria bo tëquë.

## 4

<sup>1</sup> Jatsi quiniacaxëcana chama bá. Mëstë tsi mato yonati bo yonacana. Shinaparicana. Chama yoi jaya xo mato ri, naa mato naipá ca Chama.

<sup>2</sup> Jasca, bëhoxti jënëyamacana. Bëhoxpama tsi bësocana Dios qui “Gracias” iquiina. <sup>3</sup> Jasca, no bax ri bëhoxcana, Jesucristo Chani jia ca yoatí xaba Diós noqui ano. Jabi toa Chani tahëhax tsi preso xara xo ëa jaboqui rë. <sup>4</sup> Jatsi bëhoxcana, bëroria tsi Cristo Chani ë yoano, naa ë yoaxëti ria.

<sup>5</sup> Jasca, quinia jia tsi Dios cahëyamacanaibo quiri bësocana. Jato bax jia ca ati xaba ma yoshihuayamano. <sup>6</sup> Jia tsi yosana-haxma tsi jato qui ma chanixëti xo. Chanixo tsi jia tsi jato quëbiti ma tanaxëti xo.

### *Jaroha ca joihuahaina*

<sup>7</sup> Joxo tsi ëa yoati tsi mato yoaxëhi quiha Tíquico, naa mato qui naa carta ja axëquë no. Naa joni noiriaquia ra. Jia tsi ëa mëbiriahi quiha, ë bëta xo tsi Dios yonoco abëquihaina. <sup>8</sup> Naa joni mato qui raaquia, ëa yoati tsi ja yoaxëhai cató tsi mato ja ranihuano iquish na. <sup>9</sup> Jasca, ja bëta shinajiaxëni ca xatë huëtza raaquia, naa Onésimo icanai cato. Mato jimibo quiha, Colosas quima ax ja joni iqui na. Jatiroha ca nëá ca ocapijaha ca mato yoacaxëcane quiha.

<sup>10</sup> Jarohari tsi mato joihuahi quiha ë bëtá preso iquí ca Aristarco. Jasca, mato joihuahi quiha Bernabé chahi Marcos ri. Jabi Marcos yoati tsi naa yoba mato qui ë raani quiha. Jabi mato qui ja shishono tsi jia tsi toa joni joihuacana. <sup>11</sup> Jasca, mato joihuahi quiha nëá ca Jesús Justo ri. Naa tres ca chahahuanish ca jodiobo roha tsi xo toa jaboqui ë bëta yonocobëquihaina Chama Dios bax na. Jia tsi xo toa ëa ja mëbicanaina.

<sup>12</sup> Jasca, mato joihuahi quiha Epafras, naa mato yaca ax jonish cato. Cristo yonati yoi xo jaa ri. Anomaria tsi xo toa mato bax ja bëhoxhaina. Bëhoxpama tsi Dios nicahi quiha mato shinahamati, jia tsi Dios shina ma nicariano iquish na. <sup>13</sup> Mato parayamaquia. Mato mëbiriatsi quiha naa joni ra. Jasca, toá ca Laodicea, Hierápolis, tihi cató ca iglesia bo ri shinahi quiha. <sup>14</sup> Jasca, mato joihuahi quiha doctor Lucas noho rabëti yoi. Mato joihuahi quiha Demas ri.

<sup>15</sup> Jasca, Laodiceá ca chahuacanaibo ë bax ma joihuano. Jasca, tobi Ninfas, jahuë xobó ca aracanaibo, tihi cabo ë bax

ma joihuano. <sup>16</sup>Jasca, naa carta tsayaxo tsi Laodiceá ca iglesia ma nicamano. Jasca, Laodicea qui ë raani ca carta bicahuë tsayaxëna. <sup>17</sup>Jasca, Arquipo qui noho chani yoi ma ano. “Mi qui acacani ca yonoco jatihuahuë, naa jaha Ibo quëëhai cato. Mi jatihuaxëti xo” ii quiha Pablo i ja qui cana.

<sup>18</sup>Mato joihuaquia ëa ri. Noho mëquë yoí tsi naa carta quënëquia ra. Jasca, ëa shinacana. Jari preso xara xo ëa rë. Diós mato shomahuano ra. Iquë.

## Primera Carta Del Apostol San Pablo a Los Tesalonicenses

### *Chahahuacanaibo qui Pabló quēnēnina*

<sup>1</sup> Tesalónica yacatá ca chahahuacanaibo joihuaqui noa, naa Pablo, Silvano, Timoteo. Noba Jahēpa Dios, noba Ibo Jesu-cristo, tihi cabá-na xo mato. Díos mato shomahuano. Mato shina ja bēpasimano. <sup>2</sup> Jatiroha ca barí tsi mato bax Dios qui “Gracias” iqui noa ja qui bēhoxhi na.

<sup>3</sup> Noba Jahēpa Dios bēsojo xo tsi ma ani ca shina-bēnoyamaqui noa bēhoxquí na. Ma chahahuani iqui tsi jia tsi xo mato jabi. Jasca, Dios ma noihai ca iqui tsi anomaria tsi xo toa ma mēbinabēquihaina iquia. Jasca, coshi tsi xo toa Jesucristo ó ma pasohaina. <sup>4</sup> Jabi mato noihi quiha Dios ra. Mato ja biniquē ra jahuē-na bo iti. <sup>5</sup> Jabi Chani jia ca mato qui no yoaquē tsi mahitsa ca chani mato qui ja iyamaniquē. Jama, chama ya noba chani ini quiha. Espíritu Santó tsi mato qui no chaniniquē iquia. Jabija ca mato no yoaniquē ra. Jasca, mato xērēquē no no tsi noba jabi jia cabo ma jisniquē. Mato no mēbicasniquē ra. <sup>6</sup> Jaha tsi noba jabi, Ibo Jesu jabi, tihi cabo ma jabiniquē noqui tsayahax na. Jatsi Dios Chani ma chahahuaguē tsi quiha nohiria bá mato tēnēmaniquē rē. Jama, shinaranixo Dios Chani ma biniquē Espíritu Santó no.

### *Mato jabi nohiria huētsa bá jisnina*

<sup>7</sup> Jatsi noba jabi, Ibo Jesu jabi, tihi cabo ma jabiniquē. Jasca mato jabi ri jabiniquē jatiroha ca chahahuacanaibo, naa Macedonia mai, Acaya mai, tihi cató ca racacanaibo. <sup>8</sup> Mato quima Ibo Jesu Chani rētsamini quiha. Jatsi mato iqui tsi Dios Chani Macedoniá cabá nicaniquē. Nicaniquē Greciá ca nohiria bo ri. Nēama ca jatiroha cató ca nohiria bá nicaniquē ma chahahuahai ca yoati na. Ja quēshpi tsi ma chahahuani ca jato no yoayamaniquē shishoquí na, ja nicacani nori iqui na. <sup>9</sup> Jama, mato ó ca no chitahēhuani ca yonoco yoati tsi noqui yoacani quiha pa. Yoaxo tsi ídolo bo quima Dios quiri ma bēsonina, bēsohai ca jabija ca Dios bax ma yonocohaina, tihi cabo yoati tsi noqui yoacani quiha. <sup>10</sup> Jasca, naipa ax jahuē Baquē johai ó ma pasohai ca yoati tsi noqui yoacani quiha ra. Tihi tsi xo toa ja yoacanaina mato yoati na. Jabi Díos jahuē Baquē Jesu bēsotēquēmaniquē. Jabi anoma ca johai ca tēnētiya quima noqui xabahamanish ca Jesu tsi xo naa ra.

## 2

*Tesalónica ax tsi Pabló yonoconina*

<sup>1</sup> Mato qui shishohi tsi mahitsa no yonocoyamaniquë iquia, ëbë xatë bá. Mato ó tsi mahitsama noba yonoco ini ca cahëqui mato. <sup>2</sup> Jariapari Filipos yacata xo tsi no tënëniquë. Toa xo tsi noqui nohiria bá yosiniquë, mato qui no jonox pari no. Noqui ja acani ca cahëqui mato. Jama, Diós noqui mëbiniquë toatiyá no. Jaha tsi raquëhaxma tsi mato qui Dios Chani yoahi no joniquë, noqui pasomaha huëstima cabo iquë ri. <sup>3</sup> Johax jabija ca mato qui no chaniniquë iquia. Janyama ca quima joyamani quiha noba chani. Jabi yoi cabo no iyamaniquë mato qui chanihi na. Mato no parayamaniquë. <sup>4</sup> Jama, Dios qui jia tsi xo toa no acaina. Noqui jahuë Chani acacaniquë yoati. Jaha tsi jahuë Chani nohiria bo yoaqui noa, noba Dios, naa noba shina Naisti Ibo ranihuaxëna. Jahuë Chani yoayamaqui noa, nohiria bo ranihuaxëna. <sup>5</sup> Nohiria bo ranihuati chani no yoayamani quiha jaha no quëëhai ca bixëna. Jasca, parahax no chaniyamaniquë mato parata bixëna. Noba jabi nori ca cahëqui mato iquia. No ani ca jisniquë Dios ri. <sup>6</sup> Jabi mato parata, nohiria huëtsa bá parata, tihi ca ó no quëëyamaniquë. Jama, “Noqui copihuë” ití mëtsa no iniquë ra, Cristo Chani chitahëhuati ibo bo no nori ca iqui na.

*Mato noiqui noa*

<sup>7</sup> Jama, mato xërëquë ax ishima no iniquë, naa jahëhuá jahuë baquë icohai jascaria. <sup>8</sup> Mato no noirianiquë. Noihax tsi Dios Chani jia ca mato bëta no xatënaniquë. Jasca, nomë mato qui no aniquë mato mëbixëna. Toca tsi no aniquë mato noiriaquí na. <sup>9</sup> Jasca, no yonocorianiquë noba oriquiti copixëna ra. No bamayamani quiha. Jabi no ani ca ma jisniquë, ëbë xatë bá. Baquicha, barihani, tihi tsi no yonocopaoniquë mato parata biyamaxëna. Mato qui yosa no icasyamani quiha. Toca tsi no aniquë ra, Dios Chani jia ca mato qui yoaquí na. <sup>10</sup> Mato chahahuanish cabo qui jia noba jabi iniquë iquia. Noba jabi ma jisniquë ra. Noqui cahëhi quiha Dios ri. ¿Jabi jia ca no jayamayamani? ¿Mëstë no iyamayamani? ¿Quësohacatimaxëni no iyamayamani? <sup>11</sup> Shinaparicana. Jahuë xocobo yobahai ca jahëpa jascaria no iniquë ra. <sup>12</sup> Yobapama tsi “Jabi jia ca ma jayaxëti xo” i mato qui no ni quiha. Mato no chamahuaniquë. Chamahuahax “Dios ranihuahai ca quinia ó tsi ma bësono” i mato qui no niquë. Jabi Diós mato bënëniquë, ja othai ca iti qui ma jicono, jahuë jabi jia ca ma bino.

*Dios Chani ja bicanina*

<sup>13</sup> Jasca, jia tsi Dios Chani ma bini iqui tsi “Gracias” iriaqui noa Dios qui. Noba chani nicaxo tsi ma chahahuaniquë ra. “Dios Chani tsi xo naa ra, joni bá-na nomari. Jabija xo ra” i ma ni quiha nichahax na. Jabi mato chahahuacanaibá shina ó ax tsi jia tsi yonocohi quiha Dios Chani iquia. <sup>14</sup> Jasca, jodioba maí ca Dios iglesia bo jascaria ma tēnēniquë mato ri. Toá ca Jesucristo ó cabo chahahuayamanish ca jodiobá tēnēmani quiha. Jascaria mato país ca jimi bá mato tēnēmani quiha jato jascaria. <sup>15</sup> Ibo Jesu, Dios Chani yoanish cabo, tihi cabo namēti ibo bo jascaria ca xo iquia. Jasca, noqui ri ja raacaniquë jato mai quima. Dios qui anoma tsi xo toa ja acanaina. Jatiroha ca nohiria pasomaha ca xo ra. <sup>16</sup> Noqui ri jēnēmacascani quiha pē, nohiria huëtsa bo qui Dios xabahamati Chani no yoayamano. Toca tsi anihi quiha jato jocha ra. Jaboqui jato qui caxa xo Dios.

### *Tesalónicabo qui Pablo shishocasnina*

<sup>17</sup> Tanaroha pistia no tsi mato quima aquëquëxo tsi mato no shinaniquë rē. Mato jisbaya tsi jahari ë cacasniquë mato qui shishotëquëhi na. <sup>18</sup> Tihi ca tsi ë cacasni quiha canoma ë nori. Satanás ëa jēnēmani quiha. <sup>19</sup> Jaha bēsocana. Mato shina-shinaqui noa iquia. Noqui ranihuaqui mato ra. Jasca, Ibo Jesu jono tsi oquëxēhi quiha no ranihaina. Ma chahahuani iqui tsi noqui jia tsi copixēhi quiha Dios ja bēsojó tsi no niixëquë no. <sup>20</sup> Jia tsi noqui ocahuaxēhi quiha Dios iquia. Ma chahahuani iqui tsi rani-ranixëqui noa ra.

## 3

### *Timoteo, jahuë chani, tihi cabo tsi Pabló raanina*

<sup>1-2</sup> Jatsi mato no shina-shinaniquë. Shinahax, “¿Jato qui Timoteo raaxēhi ni noa sa?” i no niquë. Jatsi Timoteo, naa nobë xatë mato qui no raaniquë, mato ja chamahuano, ma chahahuahai ca ja mēbino. Jabi Dios bax yonocohi quiha naa joni ra. Jahuë yonoco tsi xo toa Cristo yoati tsi Chani jia ca yoabonahaina. Raahax tsi ëmë ax Atenas yacatá tsi ë chitēniquë. <sup>3</sup> Nicacana: Nohiria bá pi mato tēnēmano tsi mato mēbixēhi quiha Timoteo, ma shina-huējēnayamano iquish na. Tēnēti ó no pasoxēti xo iquia, naa noqui chahahuacanaibo. <sup>4</sup> Jabi mato bēta ax tsi “Tēnëxēhi quiha chahahuacanaibo ra” i mato qui ë niquë, ma tēnēmahacanox pari no. Jabi toca tsi ja ini ca cahëqui mato. <sup>5</sup> Jatsi mato shina-shinahi tsi “¿Tēnëcahi ni sa?” i no ni quiha. Jaha tsi Timoteo mato qui ë raaniquë, ocapihai ca nicaxēna. ¿Tonia Satanás mato jochamayamani ma ni? ¿Tonia mahitsa ë yonocoyamani ma ni? Tihi tsi ë quëscahuani quiha.

<sup>6</sup> Jama, jahari mato ó ax Timoteo johitaquë. Joxo chani jia ca ë qui ja bëhitaquë mato yoati na. Ma chahahuahaina, mabë xatë bo ma noihaina, ëa yoati jia tsi ma shinahaina, ëa ma jiscatsaina, naa mato ë jiscatsai jascaria, tihi cabo yoati ëa ja yoahitaquë ra. <sup>7</sup> Jatsi jia tsi ma chahahuahai ca yoati nicahax ë rani-ranihitaquë nëa xo tsi tënë-tënëhi na. <sup>8</sup> Ibo Jesu ó pi coshi ma niino tsi shina-huëjënayamaxëquia. <sup>9</sup> Jaboqui anomaria tsi xo toa ë rani-ranihaina mato iqui na. Ja iqui tsi jaboqui Dios qui “Gracias” iti mëtsa xo ëa ra, ja qui bëhoxhi na. <sup>10</sup> Baquicha, barihani, tihi tsi mato bax bëhoxquia mato qui Diós ëa raano. Mato jiscasquia rë. Tonia naris-hi quiha Dios ma cahëhaina iquia. Ja tsi xo toa mato qui cacasquia, Dios jahuë bo mato jabimahi na.

### *Jaha Pablo quëënina*

<sup>11</sup> Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato qui ëa raano ra. <sup>12</sup> Jasca, Diós ma noihai ca anihuan, oquë tsi mabë xatë bo ma noino iquish na. Jatiroha ca nohiria ma noino iquia, naa mato ë noihai jascaria. <sup>13</sup> Diós mato shina chamahuano, jiaxëni ca quësotimaxëni ca ma ino iquish na. Tocapihi tsi noba Jahëpa Dios bësojó tsi jia ixëqui mato, jahuë ángel bo ya tsi noba Ibo Jesucristo joxëquë no.

## 4

### *Jocha pasomaha ca chani*

<sup>1</sup> Jarohari tsi noba jabi tsayahax tsi bësoyoiti ma jabiniquë iquia, Dios ranihuaxëna, ëbë xatë bá. Jabi toca tsi bësoqui mato tonia. Jënima quiha. Jama, jaboqui mato yobatëquëqui noa. Oquë-oquëria ca jabi ma jayaxëti xo iquia Ibo Jesu janë no. <sup>2</sup> Ibo Jesu chamá tsi mato qui ë chanini quiha. Mato qui ë ani ca yoba cahëqui mato iquia.

<sup>3</sup> Jabi mato bax jaha Dios quëëhai ca tsi xo naa: Ma aquëquëxëti xo. Anoma ca chotahai quimamaxëti xo. <sup>4</sup> Ahui biti ma cahëxëti xo. Bixo tsi jiaxëni ca quiniá tsi ma ottoxëti xo. <sup>5</sup> Jochahuaxëniria ca Dios cahëyamacanai ca carayanabo jascariayamacana. Yoyocani quiha pë ahui bihax na. <sup>6</sup> Jasca, parahax mato xatë bo pasomaha ma jochayamano, ahui bichi na. “Nëca ca jocha copixëhi quiha Dios” iquia, naa mato ë yobani jascaria. <sup>7</sup> Jabi Diós noqui quënyamani quiha jocha ó tsi bësoti. Jama, noqui ja quënani quiha mëstëxëni iti. <sup>8</sup> Dios yoba tsi xo naa ë yoahaina iquia. Nicacasyama-piquí tsi Dios yoba niahi quiha pë toa nicacasyamahai cato, joni yoba ja nori ca quëscahuquí na.

### *Noiti chani*

<sup>9</sup> Jasca, ¿jēnahuariaxo raca mabē xatē bo ma noihai ca yoati tsi mato qui ē quēnēna, noinati Diós mato tiisimani iqui na? <sup>10</sup> Jatiroha ca Macedonia maí ca xatē bo noi qui mato. Jama, “Oquē tsi jato noitsacana” iquia, ēbē xatē bá. <sup>11</sup> Jasca, pasiroha racati ó quēētsicana. Huētsa bo yosiyamacana. Mato mēquēné tsi yonocotsicana, naa mato ē yoani jascaria. Tihi tsi iquia yobahi na. <sup>12</sup> Tocapimano tsi mato jabi jia ca tahēxo tsi jia tsi ocahuaxēhi quiha chahahuayamacanaibo. Jasca pi yonocohi tsi biniayamaxēqui mato ra.

### *Ibo Jesu jotēquēhaina*

<sup>13</sup> Jabi jaboqui tsi rēsonish cabo yoati tsi mato cahēmacasquia, chahahuayamacanaibo jascaria ma iyamano iquish na. Jato yoi bo pi rēsono tsi cohuēriacani quiha, bēsotēquēhai ca ó ja pasoyamacanai quēshpi na. <sup>14</sup> Rēsoniquē Jesu iqui noa. Rēsohax ja bēsotēquēni quē iqui noa. Jasca, tocacaxēcani quiha Jesu ó ca rēsonish cabo ri. Jato bēxēhi quiha Dios jahuē Jesu ya.

<sup>15</sup> Nicacana. Ibobá noqui yoani ca tsi xo naa mato qui ē yoahaina. Noba Ibo bacano tsi maihuahacanish cabo rēquē tēronoyamaxēqui noa, naa noqui jari bēso cabo. <sup>16</sup> Jariapari tsi yonahai ca joí tsi quēnaxēhi quiha Dios. Jatsi quēnaxēhi quiha ángel-ángelria. Xoo hacacaxēhi quiha Dios trompeta. Jatsi nai ax botēxēhi quiha Ibo yoi. Jatsi ja qui tēronoxēhi quiha Cristo ó rēsonish ca chahahuacanaibo pari. <sup>17</sup> Jaquirēquē tēronoxēhi quiha noqui bēsó cabo jato qui riixēna. Jatsi nai xo tsi noba Ibo bēchaxēqui noa ra. Jaquirēquē noba Ibo ya i-ipaoxēqui noa ra. <sup>18</sup> Mabē xatē bo ranihuatsacana naa chaní no.

## 5

<sup>1</sup> Jabi Ibo bacahai ca xaba cahēxēni xo mato, nobē xatē bá. Toa xaba yoiti tsi ē quēnēyamaxēti xo iquia. <sup>2</sup> Jabi baquicha yomaxēni ca jascaria joxēhi quiha noba Ibobá xabaca. <sup>3</sup> Toatiyá tsi “Jēnima xo noa. Yama tsi xo nianahaina” ixēhi quiha chahahuayamacanaibo. Jama, jotapixēhi quiha jato quēyohai ca bari, naa yoxá comahai ca pahē jotapihai jascaria. <sup>4</sup> Jabi tsēmo ó ma xo mato, ēbē xatē bá. Mato ratiayamaxēhi quiha toa xabaca, naa yomaxēni cató rati-ahai jascaria. <sup>5</sup> Huēana, barihani, tihi caba baquē bo xo mato ra, baquicha, tsēmo, tihi caba baquē bo ma nomari. <sup>6</sup> Jatsi quiniacaxēcahuē. Ja johai ca ó pasoyamahi quiha jochacanaibo; oxacanaibo jascaria jaca nori. Jama, jaha bēsocahuē. Shomahuahacacahuē Ibo joihuaxēna. <sup>7</sup> Toca ma xo jochacanaibo iquia. Ja johai ca qui shomahuahacacahama ca xo rē. Baquichá oxacanaibo jascaria ca xo. Cahētimaxēni ca xo iquia, pahēcanaibo jascaria jaca nori. <sup>8</sup> Jama, shomahuahaca ca no ixēti xo, barihani baquē bo no nori iqui na.

Soldado no jascariano. Shipati quiniamati, manë shabi, tihi cabo sahuëcane quiha shomahuahacaxëna. Jascaria, Dios no chahahuariano. No noinabëquino. Jesucristo ó no pasono. Tocapihi tsi shomahuahacaxëqui noa noqui ri.

<sup>9</sup> Diós noqui biyamaniquë, ja caxahai cató tsi noqui copixëna. Jama, noqui ja biniquë, noba Ibo Jesucristó tsi noqui xabahamaxëna. <sup>10</sup> No bax ja naniquë ra ja bëta no bëso-bësopaono iquish na. Jatsi shina-huëjënayamacana. Rësonish cabo, bëso cabo, naa noqui tëquë tëroxëhi quiha joxo na. <sup>11</sup> Jaha tsi chamahuabëquinacana. Jasca, mëbinabëquitsacana, ma acai jascaria.

### *Jaro ha ca yoba*

<sup>12</sup> Mato iglesiá ca yonococanaibo jia tsi nicacana, iquia, ëbë xatë bá. Iboha quinia ó tsi mato mëpicane quiha ra. Jasca, Iboha chamá tsi yobacane quiha mato quiniamaxëna. <sup>13</sup> Jato noicana. Jato chahahuacana jato yonoco iqui na. Jasca, jatiroha cabo ya pasiroha racanabëquicane iquia.

<sup>14</sup> Jasca, nicamixëni cabo raahacana, ëbë xatë bá. Co-huëxëni cabo chamahuacana. Chama yama cabo mëbicane. Jatiroha cabo qui yosanayamacana. <sup>15</sup> Nohiria bá pi mato yosino tsi jahari jato copiyamacana. Anoma quiha. Jama, mabë xatë bo, jatiroha ca nohiria bo, tihi cabo mëbicane.

<sup>16</sup> Jasca, rani-ranipaocana. <sup>17</sup> Jatiroha ca barí tsi bëhoxcana. <sup>18</sup> Jatiroha ca jahuë bo qui “Gracias” icane. Jesucristó tsi jaha Dios quëëhai ca tsi xo toa mato bax na.

<sup>19</sup> Jasca, Espíritu Santo yonoco nocahuayamacana. <sup>20</sup> Dios Chani yoacanaibo ocahuayamacana. <sup>21</sup> Jama, jatiroha ca chani tanacana, jabija ca ja nori ca cahëxëna. Chani jia cabo roha nicacana. <sup>22</sup> Jatiroha ca yoi ca quimacana.

<sup>23</sup> Jabi Dios, naa noba shina pasimati Ibobá mato jiahua-jiahuario. Mato jabi, mato shinana, mato yora, tihi cabo tsi Diós otono, quësotima ca ma ino iquish na, Jesu joquë no. <sup>24</sup> Jabi mato ó bësohi quiha Dios, naa mato quënanish cato. Quiayamahi quiha.

### *Pablo joihuanina*

<sup>25</sup> No bax bëhoxcana, ëbë xatë bá.

<sup>26</sup> Jasca, toá ca chahahuacanaibo jatiroha cabo joihuacana no bax na.

<sup>27</sup> Jatiroha ca chahahuacanaibo naa ë quënëha ca carta nicamacane iquia, Iboha chamá no.

<sup>28</sup> Noba Ibo Jesucristó mato shomahuano. Amén.



## Segunda Carta Del Apostol San Pablo a Los Tesalonicenses

<sup>1</sup> Tesalónica yacatá ca chahahuacanaibo joihuaqui noa, naa Pablo, Silvano, Timoteo. Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá-na xo mato ra. <sup>2</sup> Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato shomahuano. Mato shina ja pasimacano.

*Tënëhai ó no pasoxëti xo*

<sup>3</sup> Jiaría tsi anihi quiha ma chahahuahaina iquia. Jasca, anihi quiha ma noinabëquihaina. Ja tsi xo toa mato bax Dios qui “Gracias” iroha-iroha ë ti xo, ëbë xatë bá. <sup>4</sup> Jaha tsi mato jabi jia ca yoati tsi yoabonaqui noa Dios chahahuacanaiba iglesia bo xo na. Mato pasomaha nohiria bo iquiina, mato ja tënëmacanaina, jato qui ma yosanayamahaina, tihi ca tsi jato ë yoani quiha ranixo na. <sup>5</sup> Jasca, ma tënëhai cató tsi noqui bëro xo Diós jia ca acaina. Jia tsi nohiria bo copixëhi quiha Dios ra. Jabi ma tënëhai cató tsi mato rohahuahi quiha Dios iquia ja otohái ca qui mato jicomaxëna.

<sup>6</sup> Jasca, mëstë xo Dios. Mato yosicanaibo copixëhi quiha iquia. <sup>7</sup> Jasca, jia tsi mato tënëmahacahax cabo racamaxëhi quiha Dios, noba Ibo Jesucristo nai ax jisiquiquë no. Toa barí tsi jahuë ángel chamaxëni cabo ya joxëhi quiha, chihi ririhái cato ó no. <sup>8</sup> Jatsi Dios cahëyamacanaibo, noba Ibo Jesu Chani jia ca nicamixëni cabo, tihi cabo tsi copixëhi quiha Dios. <sup>9</sup> Anomariaxëhi quiha ja copihaina ra. Tënëtiyá tsi ihipaocaxëcani quiha rë. Jato copi quiha. Noba Iboba iti quima raahacacaxëcani quiha. Jahuë oquë-oquëria ca chama jisyamacaxëcani quiha ra. <sup>10</sup> Tocaxëhi quiha Dios ra Ibo joquë no. Toa barí tsi Ibo ocahuaxëhi quiha jahuë-na bo tëquë, “Jiaría tsi xo Ibo ra” iquiina. Jasca, toa barí tsi jato xërëquë ixëqui mato ri, mato ë yoani ca chani qui ma chitimini iqui na.

<sup>11</sup> Ja tsi xo toa mato bax Dios qui bëhoxqui noa, jiaxëni cabo Diós mato manëmano. Jabi Diós mato quënani quiha jia ca ati. Jahuë chamá tsi mato ja mëbino iquia, ma acatsai ca jia ca jahuë bo tëquë ma ano iquish na. Jasca, ja qui ma chitimihái cató tsi mato ja mëbino, ma acái ca yonoco ma jatihuano. <sup>12</sup> Toca tsi mato bax bëhoxqui noa, mato ó tsi noba Ibo Jesucristo janë oquëhuahacano iquish na. Jasca, Ibo ó tsi ma oquëhuahacano mato ri. Noba Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato shomahuano.

## 2

*Jochamixëni cato*

<sup>1</sup> Joxëhi quiha noba Ibo Jesucristo, nobë xatë bá. Joxo tsi ja qui noqui catiaxëhi quiha. Tihi ca yoati tsi chaniparicasquia. <sup>2</sup> Jishopë. Tobi toa paracanaibo, naa “Tsëquëniquë Ibobá xabaca” iquii ca nohiria bo. “Toca tsi ii quiha Pablo chani, jahuë carta bo” ¿i cahi ni sa? Nëca ca chani nichahax shina-risiquiyamatsicana iquia. Raquëyamatsicana. <sup>3</sup> Nëca tsi tsohuëcaracá mato parayamano. Jabi jariapari joxëhi quiha xaba huëtsa bo ra, noba Ibo jonox pari no. Jariapari joxëhi quiha Dios pasomaha iquinatiyá. Jaquirëquë jisiquixëhi quiha jochamixëni ca joni, naa tënëtiya qui raahacati cato. <sup>4</sup> Jisiquixo tsi jatiroha ca Diós quënahacanish cabo, arati jahuë bo, tihi cabo tsi pasomahaxëhi quiha pë naa jochamixëni cato. Jatsi Dios arati xobó tsi tsahoxëhi quiha pë. Tsahohax toá tsi “Dios xo ëa ra” ixëhi quiha pë.

<sup>5</sup> ¿Mato ë yoani ca ma shina-bënoni pa? Ocapixëhai ca yoati mato ë yoaniquë mato bëta xo na. <sup>6</sup> Jaboqui tsi naa jochamixëni ca quëtiahi quiha jahuëcara ca chama, ja jisiquiyamano iquish na. Jari jahuë xaba ma xo ra. Jabi naa quëtiahai ca chama cahëqui mato iquia. <sup>7</sup> Jama, jaboqui jonë tsi yonocohi quiha pë. Jisiquiyamahi quiha. Ja jisiquinox pari no tsi tsëcahacaxëhi quiha jahuë yonoco quëtiahai cato. <sup>8</sup> Jatsi jisiquixëhi quiha toa yoixëni cato rë. Jatsi chamá tsi joxëhi quiha noba Ibo Jesu yoi ri. Joxo tsi bëro tsi toa yoixëni ca tëpasxëhi quiha ra. Quëyohacaxëhi quiha jahuë yonoco yoi tëquë.

<sup>9</sup> Nicacahuë. Naa yoixëni ca jono tsi mëbixëhi quiha Satanás. Satanás chama jayaxëhi quiha pë. Joxo tsi jisti bo axëhi quiha nohiria bo paraxëna. Toca tsi nohiria bo paraxëhi quiha rë, Cristo ja chahahuayamacano iquish na. <sup>10</sup> Jasca, jatiroha ca quinia yoi bo axëhi quiha pë, tënëtiya qui bocanaibo paraxëna. Toatiyá tsi jabija ca chani ó quëëyamacaxëcane quiha nohiria bo rë, xabahamahacaxëna. <sup>11</sup> Ja quëshpi tsi janyama ca chani jato qui raaxëhi quiha Dios, quiaxëni cabo ja chahahuacano. <sup>12</sup> Jaha tsi jabija ca chahahuayamacanaibo, jocha ó quëëcanaibo, tihi cabo tsi tënëtiya qui raaxëhi quiha Dios ra.

*Diós mato quënaniquë xabahamahacati*

<sup>13</sup> Mato bax Dios qui “Gracias” no i-ipaoxëti xo, ëbë xatë bá. Anomaria tsi xo toa Ibobá mato noihaina iquia. Jariapari tsi mato ja quënani quiha xabahamahacati. Espíritu Santó tsi mato ja bahuëni quiha, jabija ca Chani qui ma chitimiquë

no. <sup>14</sup> Jabi no yoani ca chaní tsi Diós mato quënaniquë xabamahacati, noba Ibo Jesucristo chama jia ca ma xatënano iquish na. Tihi ca quëshpi tsi ja qui “Gracias” iqui noa.

<sup>15</sup> Japi chamacana, ëbë xatë bá. Mato no tiisimani ca yoba achariacana ra, naa mato qui no chaninina, carta ó tsi no quënënina, tihi cabo. <sup>16-17</sup> Noba Ibo Jesucristo, noba Jahëpa Dios, naa noqui noinish cato, tihi cabá mato chamahuano. Mato ja mëbicano, jabi jia ca ma jayano. Jabi noba Jahëpa Diós noqui shina-ranihuapaono. Jia ca no bax ja ani quëshpi tsi jaha pasoqui noa ra.

### 3

#### *No bax bëhoxcana*

<sup>1</sup> Jarohari tsi no bax bëhoxcana, ëbë xatë bá, mëri tsi noba Iboba Chani rëtsamino. Jia tsi Dios Chani nohiria bá bino, ma bini jascaria. <sup>2</sup> Jasca, no bax bëhoxcana iquia, caxacanaibo, yoixëni ca joni bo, tihi cabo quima Diós noqui xabahamano, noqui ja yosiyamacano iquish na. Jabi Dios Chani chahahuayamahi quiha jatiroha cabo rë. <sup>3</sup> Jama, noqui mëbicasqui Dios ra. Mato chamahuaxëhi quiha. Satanás pi mato yosino tsi mato ó bësohi quiha ra. <sup>4</sup> Jasca, Ibo qui chitimiquí tsi mato no tiisimani ca jahuë bo axëqui mato iquia. Jjaxëhi quiha ma axëhaina iquia. <sup>5</sup> Noba Ibobá mato mëbino, Dios noihaina, Cristo tënëhaina, tihi cabo ma cahëyoino iquish na.

#### *Yonocoti xo jatiroha cabo*

<sup>6</sup> Noba Ibo Jesucristo chamá tsi mato yobaquia, ëbë xatë bá. Chiquixëni ca chahahuacanaibo, noba yoba nicamisxëni cabo, tihi cabo quimacana iquia. <sup>7</sup> Noba jabi ma banahuaxëti nori ca cahëqui mato. No chiquishyamani quiha mato bëta ax na. <sup>8</sup> Noqui ma orihuaquë tsi mato no copiniquë ra. Baquichá, barihaní no yonocopaoni quiha noba oriquiti copixëna. Tihi ca tsi no aniquë ra mato yosanamayamaxëna. <sup>9</sup> Jasca, no tocani quiha banahuati jabi jia ca mato qui axëna. ¿Jabi mato oriquiti biti mëtsa no iyamayamani? Jama, copixoma tsi no biyamaniquë ra noba jabi jia ca mato jismaxëna. Noba jabi ma banahuaxëti xo iquia.

<sup>10</sup> Jasca, “Piyamaxëti xo toa yonococas-yamacabo” i ë niquë mato bëta ax na.

<sup>11</sup> Jishopë. “Chiquixëniria ca xo. Yonocoyamacani quiha. Ranimisxëniria ca xo” i noqui quiha nohiria bo rë mato yoati na. <sup>12</sup> Jabi noba Ibo Jesucristo chamá tsi nëca ca nohiria bo yobaquia. “Jia tsi ja yonocoxëti ca xo, jato oriquiti copixëna” iquia ra.

<sup>13</sup> Jari jia tsi yonococana, ëbë xatë bá. Jia ca ati qui yosanayamacana iquia. <sup>14</sup> Tsohuëcaracá pi noba yoba niano tsi jaha bësocahuë. Ja bëta rabënyamacana jahuë jabi qui ja bërabino iquish na. <sup>15</sup> Jama, mabë xatë ja nori ca shina-bënoyamacana yobaxo na.

*Jaroha ca chani*

<sup>16</sup> Jatiroha ca xabacá tsi Cristó, naa noqui ranihuati Ibobá mato shina-ranihuano. Mato bëtajano. <sup>17</sup> Jabi noho mëquënë tsi naa carta jatihuaquia mato joihuaquí na. E quënëhai cató tsi naa carta ibo Pablo nori ca cahëxëqui mato. <sup>18</sup> Noba Ibo Jesucristó mato shomahuayoino. Amén.

## Primera Carta Del Apostol San Pablo a Timoteo

### *Timoteo qui Pabló quëñëñina*

<sup>1</sup> Pablo ca ëa xo naa chani quëñëñaina.

Jesucristo yonati ca ëa xo naa. Jabi Dios, naa noqui Xabamati Ibo, jatsi Jesucristo, naa jaha no pasohai cato, tihi cabá ëa raaniquë Chani Jia ca ë yoano. <sup>2</sup> Mi qui naa chani quëñëñquia, Timoteó. Noho baquë jascaria xo mia iquia, Ibo tahëhax na. Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mia shomahuano. Mia ja noicano. Mia ja ranihuariacano iquia.

### *Timoteo Pabló yobanina Chani yoi ca yoati na*

<sup>3</sup> Efesó tsi jari mi chitëno ra. Jabi “Mi tocaxëti xo” i mi qui ë ni quiha Macedonia mai qui canox pari. Toá xo mahitsa ca chani yoacanaibo rë. Anoma tsi xo toa ja yoacanaina iquia. Ja iqui tsi jato mi pasimano. <sup>4</sup> Jasca, tobi xo toa jato naborëquëba chani bo, jato janë bo, tihi cabo ja chanicanaia. Ja iqui tsi joi mëracascani quiha iglesiá ca nohiria bo ja tahëxo na rë. Anoma quiha. Dios quinia ó tsi noqui mëbiyamahi quiha toca ca chani iquia, oquë tsi Ibo qui noqui chitimimati.

<sup>5</sup> Toca tsi toá ca xatë bo mi yobano, jato huëtsa ja noiyoicano iquish na. Noiyoipiquí tsi bahuëhaca ca shinana, shina jia cato, tihi cabo ja jayaxëti ca xo. Jasca, jia tsi Ibo qui ja chitimiti ca xo, noicatsi na. <sup>6</sup> Jama, tobi xo toa naa quinia jia ca quima casocanaibo rë. Casohax bënocani quiha, jato mahitsa ca chani naxërequë no. <sup>7</sup> “Dios yoba yoati ibo bo xo noa” icani quiha; jato chani yoi cahëtimaxëni jaca nori. ¿Jënahuariaxo Dios yoba ja tiisimacana, cahëtimaxëni ca ja icaquë no?

<sup>8</sup> Japi quinia jia cató pi Dios yoba bo yoahacano tsi noqui mëbixëhi quiha Dios yoba iquia. Toa cahëqui noa. <sup>9</sup> Jama, noqui mëstëxëni ca nohiria bo qui toa yoba bo acacayamani quiha, nicamixëñiria ca nohiria bo qui ja acacani nori. Jabi tobi xo toa yoyocanaibo, gobierno pasomaha nianacanaibo, Dios pasomaha cabo, jochahuaxëni cabo, mëstëhuahama cabo, Dios yoba pasomaha cabo. Tihi cabo qui Dios yoba bo acacani quiha. Jasca, jato jahëpa, jahëhua, tihi cabo acanaibo, ati ibo bo, tihi cabo qui ja acacani quiha. <sup>10</sup> Jasca, anoma ca chotacanaibo, nohiria yomacanaibo, quiacanaibo, juez bësojó tsi quiacanaibo, tihi cabo qui ja acacani quiha. Jasca, ë tiisimahi ca jia ca chani pasomaha cabo qui Dios yoba acacani quiha. <sup>11</sup> Jabi ë tiisimahi ca tsi xo toa ë qui acacani ca

Chani. E qui toa Chani noba chamaxëniria ca oquëria ca Diós aniquë ra.

*Dios qui “Gracias” i Pablo nina*

<sup>12</sup> Noba Ibo Jesucristo qui “Gracias” iquia, jahuë yonoco ati chama ë qui ja ani iqui na. Ea shinaxo tsi ëa ja biniquë pa jahuë yonoco ati. Ja iqui tsi ja qui “Gracias” iquia. <sup>13</sup> Chahahuanox pari tsi Ibo ë ocahuapaoniquë rë. Jasca, chahahuacanaibo ë tënëmapaoniquë jato qui caxaxëniria ë ini iqui na. Jatsi Diós ëa shomahuaniquë, cahëhaxma tsi ë tocani iqui na. Toatiyá tsi jari Cristo qui ë chitimiyamani quiha. <sup>14</sup> Jama, anomaria ini quiha Ibobá ëa noihaina ra. Jatsi Jesucristo iqui tsi ja qui ë chitiminiquë ëa ri. Jaboqui noi-noiriaquia ëa ri.

<sup>15</sup> Jabijaria tsi xo naa mato qui ë yoahaina iquia. Chahahuahacaxëti xo naa chani ra: Mai qui Jesucristo joniquë jochacanaibo xabahamaxëna. Jabi jato oquëria ca jochanish ca ëa xo naa ra. <sup>16</sup> Ja iqui tsi anomaria ini quiha Diós ëa noihaina. Jasca, noiquí tsi jahuë Jesucristo ë qui yosanayamahi ca ja jismacasni quiha nohiria bo qui. Toa quiniá tsi Ibobá noiyoihai ca cahëxëhi quiha ë cho chahahuacanaibo, naa bëso-bësopaocaxëcanaibo ra. <sup>17</sup> Jatsi jia tsi Dios yoi no ocahuapaoxëti xo. I-ipaochai ca rësotimaxëniria ca Chama-chamaria tsi xo naa ra. Jisnoma quiha. Jaroha ca Dios yoi tsi xo naa. “Oquëria ca tsi xo naa” i-ipaoqui noa. Iquë. Amén.

<sup>18</sup> Mia yobacasquia, ëbë baquë, Timoteó. Siri tsi yosibá mi bax bëhoxni ca chani mi shina-bënoyamano. Jato yoba pi nicahi tsi jia tsi Ibo bax nianapixëqui mia tia. <sup>19</sup> Nianahax Cristo, naa mi chahahuahai ca quima mi casoyamano. Jasca, shina jia ca mi jayaxëti xo. Jabi tobi xo toa jato shinaná yoahai ca jia ca qui nicacasyamacanaibo. Ja iqui tsi yoshihuahacaxëhi quiha ja chitimicanaina rë. Jato shina pasomaha ca acani quiha pë. <sup>20</sup> Jabi tocani quiha Himeneo, Alejandro ri. Ja iqui tsi Satanás qui jato ë mëaniquë ja copihacacano iquish na.

## 2

*Arati jabi bo*

<sup>1</sup> Noho jariapari ca yoba tsi xo naa: Nohiria bo tëquë bax no bëhoxti xo iquia. Bëhoxquí tsi Dios no nicaxëti xo jato ja mëbino. Jasca, “Gracias” i Dios qui ti no shina-bënoyamano iquia. <sup>2</sup> Jasca, gobierno chama-chamaria bo, jato nama ca chama bo, tihi cabo bax no bëhox-xëti xo, jia tsi no racabëquinano. Quinia jia cató pi ja yonacano tsi oquëxëhi quiha toa Dios qui no arahaina, no yonocobëquinahaina, tihi cabo iquia. <sup>3</sup> Tihi tsi xo jia. Dios, noqui Xabahamati Ibo ranihuahai ca quinia tsi xo naa. <sup>4</sup> Nohiria bo tëquë xabahamacatsi

quiha Dios. Jabija ca quinia jato cahëmacatsi quiha. <sup>5</sup> Jabi huësti roha tsi xo Dios ra. Jasca, huësti roha tsi xo toa Dios qui nohiria mëpiti ibo. Toa joni tsi xo Jesucristo ra. <sup>6</sup> Jamë ja aniquë nohiria bo tëquë copixëna. Dios qui xaba jia cató tsi ja raahacani quiha no jisno iquish na. <sup>7</sup> Ja tsi xo toa carayanabo qui ë raahacaniquë toa Chani tiisimati. Parayamaquia ra. Jato qui ë raahacani quiha jabija ca quinia yoati.

<sup>8</sup> Nicacana. Jatiroha cabo ó ca joni bo bëhoxno iquia. Bëhoxquí tsi jocha yama ca mëquë bo ja tërocana. Caxacanaina, joi mëracanaina, tihi cabo quima ja aquëquëxëti xo, jia tsi bëhoxcatsi na. <sup>9</sup> Jasca yoxa bo ri. Jabi jia ca ja jayacano jato ri. Jayahi tsi quinia jia cató tsi ja jianacaxëti xo. Jasca, quinia jia cató tsi jato boo ja bohuëxëcana. Jasca, copixëniria ca oro ca jianati bo, moyo bo, raiti bo, tihi cabá tsi ja jianariayamano. Ja quiniacaxëcati xo iquia. <sup>10</sup> Oquë tsi xo nohiria bo ja mëbi-mëbicanaina. Ja tsi xo toa Dios qui aracanai ca yoxa bá axëti cato iquia. <sup>11</sup> Jasca, ishima tsi ja nicacano, ja tiisimahacacauë no. <sup>12</sup> Jasca, joni bo yoxa bá tiisimayamaxëti xo ra. E qui yoi tsi xo toa joni bo ja yonacanaina. Ja pasixëti ca xo. <sup>13</sup> Jabi jariapari tsi Adán acacani quiha. Jaquirëquë Eva ja ani quiha. <sup>14</sup> Parahacayamani quiha Adán, yoxa roha ja nori. Parahacahax ja jochani quiha. <sup>15</sup> Jama, baquë comahi tsi xabahaxëhi quiha yoxa bo ri, quinia jia cató pi ja chitimicano. Jatsi ja noixëti ca xo. Mëstë ca jabi ja jayaxëti ca xo. Quinia jia tsi ja bësoxëti ca xo. Tihi tsi ayoxëti xo yoxa bo ra.

### 3

#### *Jënixëti ni iglesiá ca chahuacanaibo ó bësocanaibo*

<sup>1</sup> “Jia tsi xo iglesiá ca rëquëniniti ibo iquiina” icani quiha nohiria. Jabija tsi xo toa ja yoacanaina ra. Rëquëniniti ibo pi joni manëcasno tsi yonoco jia ca tsi xo toa jaha ja quëehaina ra. <sup>2</sup> Ja tsi xo toa quësohacatimaxëni ca ixëti xo iglesiá ca rëquëniniti ibo. Huësti ca ahui roha ja jayaxëti xo. Jënë-naxëni, yoyoxëni, tihi tsi ja itima xo. Ja qui nohiria bá nicaxëti xo. Jasca, jahuë xobo qui nohiria bo ja jicomati xo. Jatsi tiisimati ja cahëxëti xo. <sup>3</sup> Pahëxëni, iquinaxëni, tihi tsi ja itima quiha. Jama, ishima, shinajiaxëni, tihi tsi ja iti xo. Jasca, parata noixëni ca ja itima quiha. Tihi ca jabi jiaxëni cabo jayaxëti xo toa rëquëniniti ibo bo. <sup>4</sup> Jasca, jahuë xobó cabo otopihai ca ja iti xo. Jia tsi jahuë xocobo ja jabimaxëti xo nicati. <sup>5</sup> Jia pi jahuë xocobo ototi cahëyamaquí tsi çjënahuariaxo raca iglesiá cabo ja otona? <sup>6</sup> Jasca, chahuabëna ca mi biyamano rëquëniniti ibo iti. Anoma quiha. Tocapimino tsi jamë shinamixëni ca ja manëmitsa ra. Tonia ja qui quësoxëhi quiha xatë bo, Satanás qui Dios quësoni jascaria. <sup>7</sup> Jasca, jia tsi

chahahuayamacanaibo qui chanixëti xo rëquëniniti ibo. Jato qui jia ja iti quiha. Quiniacaxëcahuë. Ja qui pi ja quësocano tsi yoshini trampa qui ja paquëmitsa ra. Jabi toca ca tsi ixëti xo toa rëquëniniti ibo manëcatsai cato ra.

### *Iglesia ca mëbicanaibo*

<sup>8</sup> Jascaria tsi jabi jia ca jayaxëti xo iglesia ca mëbicanaibo ri. Paramisxëni, jënë-naxëni, paratá-naxëni, tihi ca tsi ja itima ca xo ra. <sup>9</sup> Jama, jia tsi Cristo quinia ja banahuati ca xo, naa jato bëroma ca Cristo. Ja tsi xo toa ja qui ja chitimicanaina. <sup>10</sup> Jato binox pari tsi jato tanamahuë. ¿Jabi jia ca jayacahi ni? Tsayaparihuë. Yama jato pasomaha ca jahuë bo pi no tsi jato qui iglesia ca yonoco ahuë. <sup>11</sup> Jasca, jabi jia ca jayaxëti xo toa jato ahui bo ri. Ranimisxëni, jënë-naxëni, tihi tsi ja itima ca xo, shinajiaxëni ca jaca nori. <sup>12</sup> Jasca, huësti ca ahui roha ca ja jayati ca xo. Jato xocobo, jato xobó cabo, tihi cabo ototi ja cahëxëti ca xo. <sup>13</sup> Jia pi iglesia ca yonoco ja acano tsi jato oquëhuacaxëcani quiha chahahuacanaibo. Jatsi raquëhaxma tsi Jesucristo qui ja chitimicani ca yoati tsi chanipicaxëcaqui.

### *No chitimihaina*

<sup>14</sup> Mi qui cacasquia. ¿Oxë huëtsa ma ni? Jama, jaboqui naa carta mi qui raaquia ë bamamitsa iqui na. <sup>15</sup> Bamapihëno tsi Dios iglesia ca arati quinia mia jismaxëhi quiha naa ë quënëhaina. Bësó xo chahahuacanaiba Dios iquia. Jasca, jato ó tsi xo Dios jabija ca Chani. Toa jabija ca Chani ó bësocani quiha. <sup>16</sup> Jabi anomaria tsi xo toa noba arati quinia ra. Yoanoma quiha.

Nohiria yora ó tsi Dios coniquë.

Mëstë ja iquí ca Espíritu Santó jismaniquë.

Angel bá tsaya-tsayaniquë.

Carayanabo qui jahuë Chani yoahacanicuë.

Ja qui ja chitimicaniquë jato ri.

Jaquirëquë mana nai qui ja tërohacanicuë.

## 4

### *Cristo quima casocanaibo*

<sup>1</sup> Xaba rësó tsi Cristo quima casocaxëcani quiha huësti huësti cabo, parahai ca tiisimacanaibo nicacatsi na. Jato qui jiaxëhi quiha toa yoshiní tiisimahaina. Tihi ca tsi noqui yoahí quiha Espíritu Santo. <sup>2</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Quiacaxëcani quiha toa tiisimacanaibo. Parati cahëxëni ca xo. Parajahuacano tsi jato qui quësoyamahi quiha jato shinana rë, bësoyama jaca nori iquí na. <sup>3</sup> Tiisimahi tsi “Anoma tsi xo ahui bënë bichiina” icani quiha pë, jënima ja nori. “Pinoma xo toa; pinoma xo naa” icani quiha pë, piti yoati na. Jishopë. Tihí cabo Diós



nëhohuani quiha piti. Jasca, toa piti quëshpi tsi “Gracias” iqui noa Dios qui, naa noqui chahahuacanaibo. Noqui tsi xo toa jabija ca cahëcanaibo. <sup>4</sup> Nicacana. Jia tsi xo toa jatiroha ca Diós nëhohuanina. “Gracias” iipihi tsi “Pinoma xo toa” i no yamaxëti xo, bëhoxhi na. <sup>5</sup> Dios Chani, no bëhoxhaina, tihì cabo tsi xo toa piti shomahuahaina piti.

### *Jesucristo pastor jiaxëni cato*

<sup>6</sup> Tihì ca yoba bo pi mi xatë bo qui ahi tsi Jesucristo yonati jiaxëni ca ixëqui mia. Tocapimino tsi chahahuahacati ca Chani, Dios yoba jia cabo, tihì cabo cahëhai ca mi nori ca jismahacaxëhi quiha ra. <sup>7</sup> Jasca, mahitsa ca chani, yoyoxëni ca chani, tihì cabo quima basihuë. Jatsi quiniahuë. Oquë tsi xo toa mi shina coshihuahaina Dios quinia ó tsi bësohai cató no. <sup>8</sup> Tsayahuë. Jënima tsi toa no mohi-mohihaina noba yora coshihuati. Jama, oquë tsi xo toa noba shina coshihuahaina Dios quinia ó no. Tocapimino tsi oquëxëhi quiha mi bësohaina jaboqui, rëquë ca xaba ri. <sup>9</sup> Nicahuë. Jabija tsi xo naa ë yoahana. Ja chahahuahacaxëti xo. <sup>10</sup> Bësohai ca Dios qui chitimiqui noa. Maí ca nohiria bo, noqui chahahuacanaibo, tihì cabo Xabahamati Ibo-iboria ca tsi xo naa ra. Ja tsi xo toa yonocoria-yonocoriaquia Dios bax na.

<sup>11</sup> Tiisimaquí tsi tihì ca jahuë bo chahahuacanaibo mi amano. <sup>12</sup> Jasca, mia nohiria bá ocahuayamano, shinapayo mi nori iqui na. Quinia jia cato ó tsi mi bësono chahahuacanaibo bax na. Mi chani, mi jabi, mi noihaina, mi chitimihaina, mi yoyoyamahaina, tihì cabo tsayacaxëcani quiha. <sup>13</sup> Ea manapama tsi mi bamayamano. Quënëhacanish cabo nohiria bo mi nicamano. Dios Chani mi yoano. Mi tiisimano. <sup>14</sup> Jabi Dios Chani yoatí tiisi jaya xo mia iquia. Toa tiisi mi shina-bënoyamano. Toa tiisi Diós mi qui ani quiha, Chani chitahëhuati ibobá mi nohó jato mëquë jananiquë no. Mi bamayamano ra.

<sup>15</sup> Jatsi ë quënëha ca yoba mi shinano. Mi tiisí tsi mi ariano, mi shinahacai ca nohiria bá jisno iquish na. <sup>16</sup> Jahuëcara ca ahi tsi quiniaxëhuë. Tiisimahi tsi jaha bësohuë. Tocapiquí tsi mimë xabahamaxëqui mia. Jasca, xabahamahacaxëhi quiha mia nicacanaibo ri.

## 5

<sup>1</sup> Joni yosibo raahayamahuë. Anoma quiha. Jato qui chanipama tsi jia tsi jato mi yobano, naa mi ipa mi yobahai jascaria. <sup>2</sup> Jasca joni baquë bo ri. Jato rëquëmë jascaria mi iti xo iquia. Jasca, yoxa ëhuati bo qui chanipama tsi jato noihuë, mi ihua mi noihai jascaria. Jasca, yoxa jahi bo ri mi mëbino, naa mi yoxa ca mi mëbihai jascaria.

<sup>3</sup> Jasca, bënë imanish ca yoxa yoi bo mi shinano. ¿Tobi ni jato otohái cato? <sup>4</sup> Tsayahuë. Shinahacahax ca xocobo, chahitaxocobo, tihi cabo pi ja jayacano tsi jato ëhuati bo ja ototi ca xo iquia. Jato nabo mëbiti ja cahëti ca xo. Jato ó ca cuenta jahari ja copixëti ca xo, Dios qui jia ja nori iqui na. <sup>5</sup> Jama, tobi xo bënë imanish ca yoxa noitiria cabo, naa jato ototi ibo yama cabo. Dios qui chitimioicani quiha ra. Baquicha, barihani, tihi cató tsi bëhoxcani quiha. Dios qui jamë aquëquëcani quiha ja bax yonocoxëna. <sup>6</sup> Jama, tobi xo toa Dios shinayamahai ca bënë imanish ca huëtsa bo. Jahuëmishni bo roha shina-shinacani quiha pë. Bësoyama ca jascaria ca xo naa bëso ca yoxa bo iquia. Jato mi mëbiyamano. <sup>7</sup> Tihi ca yoba iglesiá ca nohiria bo qui mi ano, quësohacatimaxëni ja icano iquish na. <sup>8</sup> Dios quima casocani quiha toa jato xobó cabo otocasyamacanaibo. Tsohuëcaracá pi jahuë nabo, jahuë jimibo, tihi cabo mëbiyamano tsi chahahuayamacanaiba jocha oquë tsi xo toa jahuë jocha iquia.

<sup>9</sup> Mato lista qui shinapayo ca bënë imanish ca maniyamahué. Sesenta año bo pari ja jayaxëti xo. Jasca, huësti ca bënë ya roha ja ini nori quiha. <sup>10</sup> Jasca, jia tsi nohiria bo chanixëti xo ja acai ca yoati na. ¿Jia tsi jahuë xocobo ja shinahamani? ¿Shishocanaibo otoi ni? ¿Dios nohiria bo shomahuahi ni? ¿Noitiria cabo, iquicanaibo, tihi cabo mëbihi ni? ¿Tihi ca yonoco jia ca acatsi ni? Tocapijano tsi iglesiá ca lista qui jahuë janë maniahuë iquia.

<sup>11</sup> Jama, mato lista qui shinapayo ca bënë imanish ca yoxa maniyamahué. Tihi cabo tsi xo toa bënë huëtsa bicasanaibo. Jato noma jabi quiha. Cristo qui aquëquëhax tsi ja casomitsa pë bënë bixëna. <sup>12</sup> Tocapijacano tsi noqui bëroria tsi xo toa Cristo ja banahuayoicasyamahaina. <sup>13</sup> Jasca pi iglesiá cabá jato otono tsi ja chiquishcamitsa. Yonocoyamapihi tsi xobo bo topoco-topococani quiha pë mahitsa. Topocohi tsi ranimiscaxëcani quiha tia. Anoma tsi xo toa ja tocanaina. <sup>14</sup> Jaha tsi ë qui jia tsi xo toa bënë paxa ca ja bicanaina. Xocobo ja saihuaxëti ca xo. Jato xobó cabo ja otoxëti ca xo. Tocapijacano tsi yamatsixëhi quiha toa jato pasomaha ca chani iquia. <sup>15</sup> Jishopë. Iglesia quima huësti huësti ca casoni quiha Yoshi banahuaxëna.

<sup>16</sup> Noho yoba tsi xo naa. Jato bënë imanish ca yoi bo chahahuacanaibá otoxëti xo iquia, jato jimibo ja icaquë no. Copixëni tsi xo toa jato orihuati gasto bo. Ja tsi xo toa iglesiá cabá jato mëbiyamano. Jama, toa bënë imanish ca yoxa noitiria cabo, naa jamë yoi cabo, iglesiá cabá mëbixëti xo iquia.

<sup>17</sup> Jasca, doble ca sueldo copihacaxëti xo iglesiá ca rëquëninicanai ca yosibo. Dios Chani pi ja yoariacano tsi ja

tiisimariapicano tsi jato qui chahahuacanaibo rani-raniriano iquia. <sup>18</sup> Nēcahi quiha Dios Chani ra: “Trigo bēro huēyē timano tsi jaranacati amayamacahuē” ii quiha. Jasca, “Copihacaxēti xo yonocohai cato. Sueldo ja bino” ii quiha.

<sup>19</sup> Jasca, pastor qui nohiria quēsono tsi quiniaxēhuē. Mi nicanox pari no tsi ja qui quēsoxēti xo dos tres cabo pari. <sup>20</sup> Pastor pi jocharohano tsi chahahuacanaibo bēsojo xo tsi mi raahaxēti xo, tēxē bo raquēno iquish na. <sup>21</sup> Nicaparihuē. Dios, Jesucristo, jahuē ángel yoi bo, tihi cabo bēsojo xo tsi mia yobaquia. Iglesias ca nohiria bo ó bēsopama tsi jaharisi nohiria bo mi yobano ra. Yamaxēti xo toa mi qui oquē cato iquia. <sup>22</sup> Jasca, mēri tsi nohiria ó tsi mi mēquē janayamahuē pastor amaxēna. Tocapiquí tsi jahuē jocha mi yopamitsa. Toca ca joni pi pastor mi ano tsi mi qui quēsoxēhi quiha iglesia iquia. Nohiria huētsa ba jocha xatēnayamahuē. Jocha quima tēquē basina.

<sup>23</sup> Jasca, mi poco ó quiniaxēhuē. Huēstima tsi xo toa mi iquihaina. Tobi quiha mi poco pahē. Jatsi jēnēpaxa roha mi ayamano. Oriquíquí tsi oquē tsi xo vino pistia acaina iquia. Poco qui jia quiha.

<sup>24</sup> Jasca, huēsti huēsti ca joni ba jocha tsi xo noqui bērono ra. Jatiroha ca nohiria bo tsi xo cahēhaina. “Ja copihacaxēti xo ra” iqui noa. Jama, jonē tsi xo toa nohiria huētsa bo jochahaina. Jari basi tsi xo jato copi. <sup>25</sup> Jascaria pi jia ca huēsti huēsti cabá ano tsi noqui bēroria tsi xo toa jia ca ja acanaina. Jasca, bērohuahacaxēhi quiha toa jonē ca acanish ca jia ca jahuē bo ri.

## 6

### *Chama ba Yonati bo*

<sup>1</sup> Jato chama bo nicaxēti xo chahahuahai ca yonati bo tēquē, Dios janē, Dios yoba, tihi cabo qui nohiria bo quēsoyamano iquish na. <sup>2</sup> Jasca, chahahuahai ca chama pi jayahi tsi ja yosanayamaxēti xo, jahuē xatē ja nori iqui na. Tihi ca yoba bo mi yoaxēti xo iquia, mi tiisimaquē no.

### *Mahitsa ca tiisimacanaibo*

<sup>3</sup> Quiniaxēhuē. Toá xo toa jamēri ca yoba yoacanaibo. Toá xo toa Ibo Jesucristo Chani nicamixēniria cabo. Chahahuacanaiba yoba quinia ma xo toa ja yoacanaina pē. <sup>4</sup> Jamē shinamixēni ca cahētimaxēniria ca xo iquia. Joi mēramixēni ca xo pē. Jato iqui tsi tobi yosanahaina, iquinahaina, roamishaina, mahitsa ca quēsocanaina. <sup>5</sup> Jēnēyamahi quiha rē joi ja icanaina. Tsayahuē. Yoshihuahacani quiha jato shinana. Jabija ca cahēyoitimaxēni ca xo iquia. Ganancia quēshpi roha tsi Dios Chani yoacascani quiha pē.

<sup>6</sup> Jama, rico-ricoria ca xo chahahuacanaibo iquia. Jato ganancia tsi xo toa ja rani-ranicanaina. <sup>7</sup> Tsayahuë. ¿Mëquëya tsi naa mai qui no joyamani cohax na? Jasca, ¿jahuë boxëhi ni noa ra rësoxo na? Yama ra. <sup>8</sup> Jatsi oriquiti, sahuëti, tihi cabo pi jayahi tsi no ranixëti xo. <sup>9</sup> Jama, jocha qui paquëcane quiha ricocascanaibo. Trampa jascaria tsi xo toa rico ca iquiina. Parata iqui tsi yoi ca jahuë bo quiri bësocane quiha pë. Jatsi yoshihuahacacane quiha, yoi ca ó ja quëëhai cató no. <sup>10</sup> Quiniaxëhuë. Jatiroha ca yoi ca qui noqui mëpihi quiha parata noihaina ra. Ja iqui tsi Dios quima huësti huësti ca casoni quiha parata noihi na. Jaboqui cohuëria xo jato shinana.

### *Raquëxoma tsi Dios Chani yoahaina*

<sup>11</sup> Dios joni-joniria xo mia, Timoteó. Ja quëshpi tsi jatiroha ca yoi ca basihuë. Jia ca ati ó mi quëëno. Jatsi mëstëxëni ca jabi jayahaina, Dios noihaina, Ibo qui chitimihaina, nohiria noihaina, ishima iquiina, tihi cabo tsi xo toa jiaría cabo. Mi tocaxëti xo iquia. <sup>12</sup> Jasca, bamahaxma tsi Ibo bax nianata. Mia ja quënani quiha bëboti, bëso-bësopaaxëti. Jabi toca tsi mi chitahëni quiha, chahahuacanaibo bësojo xo tsi mi chahahuani ca mi yoaniquë no. <sup>13</sup> Dios bësojo xo tsi, naa jatiroha ca Bësomati Ibo bësojo xo tsi mia yobaquia. Jasca, Jesucristo bësojo xo tsi, naa Poncio Pilato qui jabija ca chaninish ca bësojo xo tsi mia yobaquia: <sup>14</sup> Ibo Jesucristo manapama tsi jatiroha ca yoba bo nicana iquia. Quësohacatimaxëni mi ino Ibo jisiquixëquë no iquia. <sup>15</sup> Xaba jia cató tsi jahuë Cristo jisiquimaxëhi quiha Dios ra, naa jiaría ca Chama-chamaria. Jatiroha ca maí ca chama bo, chama-chamaria bo, tihi cabo oquëria ca tsi xo naa huësti ca Dios ra. <sup>16</sup> Ja huësti ca tsi xo toa rësotimaxëni cato. Jasca, anomaria tsi xo toa jahuë bajra-bajrahai ca oquë. Ja qui basimatimaxëni xo noa ra. Jasca, yama tsi xo toa Jahëpa Dios jisish cato, jisnoma ca ja nori iqui na. Toa Dios no oquëhuariano. Jatiroha cabo ja oto-otopaono ra jahuë chama ya. Iquë. Amén.

<sup>17</sup> Jahuë mishni bo jayaria cabo mi yobano. “Mamë shinamisxëni iyamacana” ina jato qui. Jato parata qui ja chitimiyamacano ra, naamayamahi ca ja nori quëshpi na. Dios qui ja chitimixëti ca xo. Ja tsi xo toa noqui ranihuati jahuë mishni bo Ati Ibo-iboria. <sup>18</sup> Toa jahuë mishni jayaria cabo mi yobano tsi “Jia ca acana. Huashiyamacana” i jato qui cana iquia. <sup>19</sup> Tocapiquí tsi mana ca jahuë mishni bo jayacaxëcane quiha johai ca xabacá no. Jasca, tocapihi tsi nëá tsi bëso-bësoyoicaxëcane quiha iquia.

### *Jaroha ca yoba*

<sup>20</sup> Jisa Timoteó. Quiniaxo tsi Diós mi qui ani ca yonoco mi ariano. Anoma ca yoi ca chani nicayamahuë. Toá ca mahitsá ca tiisi jaya cabo chanihai ca quimahuë. <sup>21</sup> Jishopë. Tobi xo toa Ibo quima casonish cabo pë, toa mahitsa ca tiisi ó quëëhi na. Tihi tsi iquia mia yobahi na. Iquë. Diós mia shomahuano.

## Segunda Carta Del Apostol San Pablo a Timoteo

### *Timoteo qui Pablo quënëhina*

<sup>1</sup> Pablo, naa Jesucristo yonati tsi xo naa quënëhaina. Diós ëa raani quiha jahuë Chani chitahëhuati ibo iti. Jahuë Jesucristo qui nohiria bo pi chitimino tsi jato bësomapaoxëqui ra. Ja tsi xo noho chani. <sup>2</sup> Naa carta mi qui raaquia, Timoteó, noho baquë yoi cató. Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihí cabá mia shomahuano. Mia ja ranihuacano.

### *Jesucristo Chani yoahaina*

<sup>3</sup> Barihani, baquicha, tihí cató tsi bëhoxpama tsi Dios qui “Gracias” iquia mia quëshpi na. Jabi shina jia ca yahi tsi naa Dios-diosria bax yonocoquia, naa noba naborëquëbo ini jascaria. Dios ranihuacatsai ca ëa xo naa. <sup>4</sup> Jasca, bëho yaxo tsi mia shina-shinaquia, mi qui cacasquí na. <sup>5</sup> Jia tsi xo toa Dios qui mi chitimihaina iquia, naa mi ëhuati Loida, mi ihua Eunice, tihí cabo chitimini jascaria. Tihí tsi xo toa ë shina-shinahaina.

<sup>6</sup> Dios bax yonocoti tiisi jaya xo mia iquia. Toa tiisi Dios mi qui ani quiha mi nohó mëquë ë jananiquë no. Toa tiisi chamahuahuë iquia ja nocayamano iquish na. <sup>7</sup> Jia tsi xo toa Diós noqui acaina. Chamaxëni ca shinana, noiti shinana, nohiria bo rëquëniniti shinana, tihí cabo noqui aqui quiha, raquëxëni ca shina ja nomari. <sup>8</sup> Ja iqui tsi bërabiyamana Dios Chani yoahi na. Jasca, ë qui bërabiyamana, naa preso qui nanëhacanish cato. Jabi Dios Chani pi yoaquí tsi tënëxëqui mia ri, naa ë tënë-tënëhai jascaria. Tocapijano tsi mia chamahuaxëhi quiha Dios. <sup>9</sup> Anomaria tsi xo toa no bax Diós anina iquia. Noqui ja xabahamaniquë ra. Xabahamaxo tsi noqui ja quënëhaniquë jahuë yonoco mëstëxëni ca ati. Noqui, naa mëquëya ca noitiria cabo ja quënëni quiha jahuë yonoco ati. Shoma xo noa. Mai nëhohuanox pari tsi quiha Diós noqui shomahuaniquë jahuë Jesucristo ini cató no. <sup>10</sup> Siri tsi Diós acasni ca no cahëyamaniquë. Jama, jaboqui Jesucristo joní cató tsi jahuë planes cahëqui noa ra. Joxo tsi quiha rësoti chama ja quëyoni quiha. Jasca, jahuë Chani jia ca qui no chitimihai cató tsi noqui bëso-bësopaomahi quiha. Tihí ca tsi xo toa no cahëhaina jaboqui. <sup>11</sup> Jasca, ëa Diós biniquë ra, jahuë Chani jia ca ë yoano. Ja iqui tsi jahuë Chani chitahëhuati ibo, carayanabo tiisimati ibo, tihí ca ëa xo naa ra. <sup>12</sup> Jabi anomaria tsi xo toa ë tënëhaina naa Chani iqui na. Jama, toa Chani qui

bërabiyamahai ca ëa xo naa. Jari yoacasquia ra, jahuë rëso qui ëa ja otoxëhai quëshpi na. E nohó bësóxëhi quiha iquia.

<sup>13</sup> Mia ë tiisimani ca jahuë bo mi shina-bënoyamano. Jesucristo yoba mi chahahuayoino. <sup>14</sup> Quiniaxëhuë. Anomaria tsi xo toa Diós mi qui ani ca tiisi. Toa tiisi ó mi bësono ra, mi nohó ca bësohai ca Espiritu Santó no. Tihi ca tsi iquia mia yobahi na.

<sup>15</sup> Jabi Asia maí ca chahahuacanaibá ëa jisbërianiquë pë, ë qui bërabiquí na. Jisbëriani quiha Figelo, Hermógenes ri. Ja acani ca cahëqui mia tia. <sup>16</sup> Jama, ë qui bërabiyamaniquë Onesíforo ra, presó tsi ë nori iqui na. Huëstima tsi ëa ja shinani quiha ëa ranihuaxëna. Jahuë xobó cabo Ibobá shomahuano. <sup>17</sup> Roma yaca qui cahëxo tsi quiha mëri tsi ëa ja mëramëraniquë. Mërahax ë qui ja shishoni quiha. <sup>18</sup> Jaroha ca barí tsi toa joni Diós shomahuano ra. Jasca, Efeso xo tsi ëa ja mëbini quiha. Tihi ca tsi cahëqui mia iquia.

## 2

### *Jesucristo soldado jiaxëni cato*

<sup>1</sup> Jisa, noho baquë, Timoteó. Mia chamahuati mëtsa xo Jesucristo ra. Jahá tsi mi chamano. <sup>2</sup> Nicaparihuë. Jia tsi nohiria bo bësojo xo tsi ë tiisimani ca jahuë bo tëquë mi nicaniquë iquia. Jaboqui tihi ca jahuë bo Dios bax yonococascanaibo qui mi mëano, nohiria huëtsa bo ja tiisimacano iquish na jato ri.

<sup>3</sup> Jasca, Ibo bax tënëcanaibo yaxo tsi mi tënëno mia ri, Jesucristo soldado iquiria. <sup>4</sup> ¿Jabi jahuë comandante ranihuacasyamahi ni soldado? Ja iqui tsi jamëri ca yonoco biyamahi quiha, soldado ja nori iqui na. <sup>5</sup> Toca xo deporte i-ihai ca ri. Deporte yoba bo pi nicayamaquí tsi ¿jënahuaria xo raca premio ja bëbona? <sup>6</sup> Jasca, huai ca yonocohai ca ri. Jia tsi copihacaxëhi quiha toa huai ca yonocoxëni cato iquia. <sup>7</sup> Tihi ca jahuë bo mi shinano. Shinapimihuano tsi mia mëbixëhi quiha Dios jatiroha ca mi cahëyoino iquish na.

<sup>8</sup> Jabi naa Chani jia ca mi shina-bënoyamano, naa ë yohai cato: Rësonish cabo quima Jesucristo tërohacaniquë iquia. Jaboqui bëso xo ra. Jasca, chama David chahitaxocobo ja ini quiha. <sup>9</sup> Jabi naa Chani tahëhax tsi preso qui ë nanëhacaniquë, naa yoixëneria cabo jascaria. Ea ti tsi xo toa mëchichó cato, nëxahacatimaxëni Dios Chani nori. <sup>10</sup> Japi naa Chani qui Diós bini cabo chitimino tsi jënima tsi xo toa preso xo tsi ë tënëhaina iquia. E qui jiaría tsi xo toa Jesucristó jato xabahamahaina iquia. Jahuë i-ipaohai ca oquë xatënëacaxëcani quiha jato ri.

<sup>11</sup> Chahahuahacaxëti xo naa chani:

Ja bëta pi noba noma jabi qui rësohi tsi ja bëta bësóxëqui noa.

<sup>12</sup> Tënëpíquí tsi ja bëta xo tsi yonaxëqui noa.

Jasca, ja pasomaha pi no chanino tsi noqui pasomaha chanixëqui.

<sup>13</sup> Jama, janyama pi no cano tsi jari noqui noixëqui, jahuë yora xatë no nori iqui na.

Tihi tsi ii quiha naa Chani jia cato.

*Dios bax yonocoxëni cato*

<sup>14</sup> Tihi ca jahuë bo mi nicamano, Timoteó. “Anoma tsi xo toa mahitsa ca chani tahëhax iquinahaina” i nohiria bo qui na Dios janë no. Ja tocatima ca xo. Toca ca chani tsi yoshihuahacahi quiha pë nicacanaibo roha. <sup>15</sup> Jasca, yonocopama tsi mi aria-ariano mi qui Dios ranino iquish na. Yonati jiaxëni ca mi iti xo, naa jahuë yonoco qui bërabyamahai cato. Jasca, jabija ca Chani cahëriaxo tsi mi tiisimati xo. <sup>16</sup> Jasca, mahitsa ca yoyoxëni ca chani quimahuë. Dios quinia quima noqui mëpihi quiha toca ca chani ra. <sup>17</sup> Microbios pacanahai jascaria tsi xo toa ja tiisimacanaina. Anoma quiha. Toca xo Himeneo, Fileto, tihi cabo. <sup>18</sup> Jabija ca quinia quima ja casocani quiha, “Tërohacani quiha rësonish cabo” iquiina. Ja yoacani ca iqui tsi huësti huësti ca chahahuacanaibo yoshihuahacani quiha rë. <sup>19</sup> Jama, mohitimaxëni tsi xo Dios Chani ra, naa maxax chahitaxëni jascaria. Ja cache jahuë xobo ahi quiha Dios. Toa ó tsi quënëhacani quiha jahuë chani ra. “Jahuë-na bo cahëqui Dios” ii quiha. Jasca, “Yoi ca quima casoxëti xo toa “Ibobá-na xo ëa” iqui cabo tëquë.

<sup>20</sup> Jatsi nicapa. Rico cato xobó tsi xo huëstima ca jamëri ca plato bo. Huësti huësti ca tsi xo toa oro, plata, tihi cabá tsi acacahax cabo. Huëtsa tsi xo toa jihui, matsaca, tihi cabá acacanish cabo. Fiesta bari no tsi toa plato copixëni cabo tsëcahi quiha ibo. Bari huëtsa no tsi copiriama cabo tsëcahi quiha. <sup>21</sup> Jabi toa plato copixëniria cabo jascariaxëhi quiha toa yoi ca jahuë bo quima casohai cato. Jato bixëhi quiha Ibo ra jahuë oquëria ca yonoco ati.

<sup>22</sup> Jasca, shinapayo ba jocha bo quima basihuë. Basixo tsi mëstëxëni ca jabi, Dios qui chitimihaina, noihaina, rabë nabëquihaina, tihi ca jahuë bo chahahuana. Toca ca jabi mi jayaxëti xo iquia Ibo qui parayamahai ca aracanaibo ya. <sup>23</sup> Jasca, yoyoxëni ca jahuë bo pi nohiria chanino tsi jato basihuë. Toca ca chani tahëhax tsi caxacaqui nohiria pë, joi mëracatsi na. <sup>24</sup> Joi mërayamaxëti xo toa Iboba yonati, ishima tsi nohiria bo mëbihai ca ja nori. Jasca, yosanatimaxëni ca Dios Chani tiisimati ibo ja iti xo, naa Iboba yonati cato. <sup>25</sup> Jahuë chani nicacasyamacanaibo yobapama tsi ishima tsi jato yobati ja cahëxëti xo. Tsayahuë. Toca ca nohiria ba shina Diós rariramamitsa ra, jabija ca ja cahëyoicano iquish na. <sup>26</sup> Yoshini jocha ca trampa pi paxaquí tsi jabija ca quinia



banahuatëquë-caxëcani quiha iquia. Anoma tsi xo toa jato qui tsamihax ca Yoshini ra. Toca ca nohiria tsi xo toa Yoshini shina acaina rë.

### 3

#### *Xaba rëso*

<sup>1</sup> Jaha bësohuë. Anomariaxëhi quiha xaba rëso iquia. <sup>2</sup> Toatiyá tsi tobixëhi quiha huashicoxëni ca paratá-naxëni ca nohiria bo. Tobixëhi quiha jamë shinamixxëni ca Dios pasomaha cabo ri. Jato nabo qui nicayamacaxëcani quiha pë. Ranitimaxëni ca yoiria ca jabi jaya cabo tsi xo naa ra. <sup>3</sup> Jasca, tobixëhi quiha noitimaxëni cabo, shinacaxa cabo. Tobixëhi quiha roamixxëniria ca caxaxëni cabo. Jato qui yoixëhi quiha toa jia cato. <sup>4</sup> Jato rabëti bo quima casocaxëcani quiha pë. Shina itsis jaya cabo tsi xo naa bo iquia. Jamë shinamixxëniria ca xo. Dios quinia quima casoxo tsi jaha ja quëëcanai ca roha acani quiha pë. <sup>5</sup> Tsayahuë. Iglesia qui bocaxëcani quiha pë, Dios chama mëquëya cabo jaca nori. Nëca ca nohiria bo quima basihuë iquia. <sup>6</sup> Nëca ca nohiria tsi xo toa nohiria ba xobo qui jicocascanaina jato yoba yoi ca nicamaxëna. Jicoxo tsi toá ca jocha ihuë ca papihai ca yoxa bo, naa yoyoxëni cabo paracani quiha pë. Yoba paxa ca ó quëëmishxëniria ca yoxa bo tsi xo naa. <sup>7</sup> Jahuëcara paxa ca jabicascani quiha, jabija ca cahëtimaxxëniria cabo jaca nori. <sup>8</sup> Dios jabija ca Chani pasomaha tsi xo nëca ca tiisimacanaibo. Moisés yamaba chani pasomaha inish ca Janes, Jambres, tihi cabo jascaria ca xo. Yoiria tsi xo toa ja shinacanaina iquia. Cristo yoba quima ja casocani quiha. Mahitsa tsi xo toa ja qui ja chitimicanaina iquia. <sup>9</sup> Jaha bësopa. Jatiti basima tsi xo toa ja tocacanaina. Bërohuahacaxëhi quiha ja yoyocanaina iquia, naa Janes, Jambres, tihi caba yoyo nohiria bá jisni jascaria.

#### *Pablo jaroha ca yoba Timoteo qui*

<sup>10</sup> Toca ca nohiria ë nomari ca cahëqui mia iquia, noho jabi yoi ca mi jisni iqui na. E acatsaina, Ibo qui ë chitimihaina, ë yosanayamahaina, ë noihaina, ë tënëhaina, <sup>11</sup> ë rashahacahaina, tihi cabo mi jisniquë. ¿Antioquía, Iconio, Listra, tihi ca yacata xo tsi nohiria bá ëa acasyamayamani? Tihi cabo quima Ibobá ëa tsëcaniquë ra. <sup>12</sup> Jaha bësopa. Tënëmahacaxëhi quiha Jesucristo yoba banahuacascanaibo tëquë iquia. <sup>13</sup> Jasca, oquënaxëhi quiha yoixëni caba jocha. Huëtsa bo parapama tsi parahacacaxëcani quiha jato ri.

<sup>14</sup> Jama, mi tiisimani ca quinia ó tsi mi rëtsano. Jabija ca quinia ja nori ca cahëqui mia, ëa, naa mia tiisimanish ca mi cahëyoihai iqui na. <sup>15</sup> Jasca, Quënehacanish cabo mi tiisimahacanicuë, xocobo mi initiya rohari. Dios Chani tsi

xo toa tiisi-tiisiria ca mia amahaina. Diós noqui xabahamati quinia qui noqui mëpihai ca tsi xo naa, Jesucristo qui no chitimiquë no. <sup>16</sup> Jatiroha ca Quënëhacanih cabo tsi xo toa Dios Chani yoi cato. Espíritu Santo chamá tsi noqui ja acacani quiha. Jatsi Dios Chaní tsi jabija ca tiisimati mëtsa xo noa. Jahuë Chaní tsi yoi ca yoba bërohuati mëtsa xo noa. Jasca quinia jia cató tsi noqui mëpihi quiha, jabi jia ca no jayano. Jia tsi noqui yobahi quiha jahuë Chani, mëstë inono. <sup>17</sup> Toa quiniá tsi rohahuahacaqui noa Dios bax yonocoti. Jaquirëquë jahuëcara ca yonoco jia ca tëquë aapi xo.

## 4

<sup>1</sup> Dios bësojo xo tsi jatsi Jesucristo, naa bësoyama cabo, bëso cabo, tihi cabo copihí joxëhai ca Chama-chamaria bësojo xo tsi Dios Chani yoahuë iquia. <sup>2</sup> Jatiroha ca xabacá tsi jahuë Chani mi yoano iquia. Xaba jia cato, xaba yoi cato, tihi cabá tsi mi yoaxëti xo. Ja nicacascanaí cató tsi Dios Chani yoahuë. Yoaxo Iloba quinia qui jato mi mëpino. Yoaxo jochacanaibo mi yobano. Chahahuacanaibo mi chamahuano. Yosanaxoma tsi mi tiisimano. Tihi ca tsi mi ati xo Dios Chani yoaquí na. <sup>3</sup> Jaha bësopa. Tsëquëxëhi quiha toa jabija ca Chani nohiria bá nicacasyamahai ca xabaca rë. Toatiyá tsi jato ranihuati chani ó quëëcaxëcane quiha pë. Jaha quëëquí tsi tihiria ca tiisimacanaibo catiacaxëcane quiha jato chani nicaxëna. <sup>4</sup> Dios jabija ca Chani quima casoxó tsi anoma ca jato mahitsa ca chani chahahuacaxëcaqui. <sup>5</sup> Jaha quiniaxëhuë, quinia jia ca bixëna. Nohiria bá pi mia yosino tsi mi raquëyamano. Dios Chani yoapama tsi Ibo qui nohiria bo mi bëbono. Tihi ca yonoco mi jatihuano, mi yonoco ja nori iqui na.

<sup>6</sup> Nëca tsi mia yobaquia rësoti basima ë nori quëshpi na. Mana nai qui capaima xo ëa iquia. <sup>7</sup> Naama tsi xo toa Ibo bax ë nianahaina. Jatiquë noho yonoco ja bax na. Jasca, jari coshi tsi xo toa ja qui ë chitimihaina. <sup>8</sup> Tihi cabo quëshpi tsi premio ó pasoquia Ibo johai ca barí no. Toa barí tsi ë qui toa premio axëhi quiha Ibo, naa noqui Copiti Ibo mëstëxëni cato. Jasca, toa barí tsi copihacaxëhi quiha jaha pasocanaibo ri.

### *Jaroha ca yoba*

<sup>9</sup> Jënimapino tsi mëri tsi ë qui mi jono. <sup>10</sup> Ea jisbërianiquë Demas rë. Maí ca jahuë mishni bo noihi tsi Tesalónica qui jahari ja caniquë. Jatsi Galacia mai qui Crescente caniquë. Jatsi Dalmacia mai qui Tito caniquë. <sup>11</sup> Jaboqui ë bëta xo Lucas roha. Joopiquí tsi Marcos nëri mi bëno, ëa mëbiti mëtsa ja nori iqui na. <sup>12</sup> Jasca, yama xo Tíquico. Efeso qui ë raani quiha. <sup>13</sup> Joquí tsi noho saco mi bëno. Troás tsi ë jisbëriani quiha,

Carpo xobó no. Jasca, toá xo noho libro bo, noho papi bo. Tihi cabo ri mi bëyono.

<sup>14</sup> Alejandro qui quiniaxëhuë, naa metal mëquixëni cato. Ea yosixëni ja ini quiha. Ja ani quëshpi tsi copixëhi quiha Ibo ra. <sup>15</sup> Toa joni qui quiniaxëhuë noba chani qui caxaxëniria ja ini quëshpi na.

<sup>16</sup> Jariapari ca xabacá tsi chama bo bësojó tsi ë chaniquë tsi yama ini quiha toa ëa mëbicansai cato rë, naa ë bëta niicansai cato. Jabayocaniquë jato tëquë. Ibobá jato copiyamano iquia. <sup>17</sup> Jama, ëa tapai nii ini quiha Ibo yoi. Ea ja chamahuani quiha, raquëxoma tsi carayanabo qui jahuë Chani ë yoano iquish na. Ja nicayocani quiha. Ibo iqui tsi cama qui ë niahacayamaniquë ra. <sup>18</sup> Raquëyamahai ca ëa xo naa. Jatiroha ca yoi ca quima ëa mëbixëhi quiha Ibo iquia. Mëbixo tsi jia tsi jahuë mana ca otohai ca qui ëa boxëhi quiha. Ja qui oquë i-ipaoxëti xo iquia. Iquë. Amén.

### *Joihuahaina*

<sup>19</sup> Prisca, Aquila, Onesiforó-na bo, tihi cabo joihuaquia. <sup>20</sup> Yama tsi xo Erasto nëá no. Corintó tsi ë jisbëriani quiha. Jasca, yama xo Trófimo ri. Mileto ja chitëni quiha iquihi na. <sup>21</sup> Jënimapino tsi nëri mi jono matsitiya jonox pari no. Jasca, mia joihuahi quiha Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, nëá ca huëtsa bo tëquë.

<sup>22</sup> Mi bëta Ibo Jesucristo ino. Mato tëquë Diós shomahuano. Iquë. Amén.

## La Carta Del Apostol San Pablo a Tito

### *Tito qui Pabló quënërina*

<sup>1</sup> Dios yonati ca Pablo ca ëa xo naa. Jesucristo Chani chitahëhuati ibo xo ëa ra. Ea Diós raaniquë ra, ja bini ca nohiria bo mëbiti, jabija ca ja cahëcano iquish na. Jabija ca arati quinia ó jato mëpixëhi quiha toa ja cahëhaina iquia. <sup>2</sup> Jasca, bëso-bësopaoti ó pasocaxëcane quiha jabija ca cahëhi na. Jabi siri tsi “Mato bëso-bësopaomaxëquia” i Dios ni quiha, naa mai nëhohuanox pari. Quiayamaqui Dios. <sup>3</sup> Jatsi ja qui xaba jia ca tsëquëquë tsi Diós jahuë Chani nohiria bo qui jisiquimaniquë ë yoahai cató no. Jahuë Chani ë qui acacani quiha. Ja tsi xo toa Dios Chani yoaquia ra, Dios, naa noba Xabahamati Ibobá ëa raani iqui na. <sup>4</sup> Naa carta mi qui quënëquia Titó, noho baquë yoi cató. Jaharisi tsi xo toa Ibo qui no chitimihaina iquia. Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, naa noba Xabahamati Ibo, tihì cabá mia shomahuano. Mia ja ranihuacano.

### *Yosibo janahaina*

<sup>5</sup> Siri tsi Cretá tsi mia ë jisbërianiquë, mimë xo tsi no acama ca yonoco mi jatihuano iquish na. Toá ca iglesia bá tsi jari janahama ini quiha yosibo, naa pastor bo. Jatsi jatiroha ca yaca ó tsi yosibo mi janano. Janaquí tsi noho yoba mi shina-bënoyamano. <sup>6</sup> Quësohacatimaxëni ja iti ca xo iquia. Jasca, huësti ca ahui roha ja jayati ca xo. Jasca, chahahuacanaibo, naa yoyoyamahai ca xocobo jayati ca xo. Toca ca pastor bo mi janaxëti xo iquia, <sup>7</sup> Dios yonoco yoi jato qui acacani iqui na. Ja iqui tsi quësohacatimaxëni ca joni bo ja iti ca xo. Jatsi jamë shinamisxëni, caxatapihai cato, jënë-naxëni, iquinacatsai cato, paratá-naxëni, tihì cabo biyamahuë. Ja tocatima ca xo. <sup>8</sup> Jama, nohiria bo qui joi amahai ca ja iti ca xo. Jia ca jahuë bo ja noiti ca xo. Jia ca ati ja cahëti ca xo. Mëstëxëni ca jabi ja jayati ca xo. Bamatimaxëni ja iti ca xo. Tihì ca jabi bo ja jayati ca xo iquia. <sup>9</sup> Jasca, coshi-coshirixëti ca xo toa Dios rarinatimaxëni ca Chani qui ja chitimicanaina, jia ca quiniá tsi Dios nohiria bo yobati mëtsa ja icano iquish na. Jasca, Dios Chani pasomaha pi nohiria bo chanino tsi quëbiti ja cahëxëti ca xo.

<sup>10</sup> Quiniaxëhuë. Tobi huëstima ca Dios Chani nicamisxëniria cabo rë, naa jodioba jabí-naxëni cabo. Jato mahitsa ca chaní tsi Dios nohiria bo paracani quiha pë. <sup>11</sup> Ja pasimahacacaxëti xo iquia. Anoma tsi xo toa ja yoacanaina. Xobó ca nohiria

huéstima cabo yoshihuahai ca nohiria bo tsi xo naa. Jasca, tiisimacani quiha pë parata bixëna.

<sup>12</sup> Jaha bësopa. Toa Cretá ca nohiria bo ocahuani quiha jato ó ca maestro huésti cato, naa jato jimibo. “Quiaxëniria tsi xo toa Cretá ca joni bo. Yohina caxa ca iquiria ca xo. Oriquitínaxëni ca chiquixëniria ca xo” i ja ni quiha jahuë jimibo yoati na. <sup>13</sup> Jabija tsi xo toa ja yoanina iquia. Ja tsi xo toa jato mi raahati xo, ja tocayamacano iquish na. Jia tsi Ibo qui ja chitimiti ca xo. <sup>14</sup> Jato pi mi raahayamano tsi jodioba mahitsa ca chani ja nicacamitsa iquia. Jabija ca quima casocanaibá yoahai ca ja nicayamacano.

<sup>15</sup> Masahacaniish cabo qui jia tsi xo jatiroha cato. Jama, masahama ca Dios cahëyamacanaibo qui yama tsi xo toa jia cato, jato shina yoshihuahacani quëshpi na. <sup>16</sup> “Dios cahëqui noa ra” icani quiha pë. Jama, ja acanai cató tsi jisiquihi quiha jato jabi yoi bo. Yoiria ca nicamixëniria ca nohiria bo tsi xo naa. Jia ca ati cahëyamacaqui iquia.

## 2

### *Yoba jia cato*

<sup>1</sup> Dios yoba ixëti xo toa mi tiisimahaina, nohiria yoba ja nomari. <sup>2</sup> Jasca, joni yosibo qui chaniquí tsi jia tsi jato yobana: Shinajiaxëni ca yoyoyamacanaibo ja iti ca xo. Jia ca ati ja cahëti ca xo. Coshi ixëti xo toa Ibo qui ja chitimicanaina. Nohiria bo ja noiti ca xo. Mëri tsi ja yosanayamaxëti ca xo. Tocaxëti xo iglesiá ca yosibo iquia. <sup>3</sup> Jasca yoxa yosibo ri. Jia tsi jato ri mi yobano: Dios quinia ó tsi ja bësoti ca xo. Ranimixëni ca jënë-naxëni ca ja itima ca xo. Jasca, jabi jia ca ja tiisimati ca xo ja acai cató no. <sup>4</sup> Tiisimaquí tsi yoxa payo bo ja mëbixëti ca xo, jato bënë bo, jato xocobo, tihi cabo ja noicano iquish na. <sup>5</sup> Yoyo-yamahaina, jochayamahaina, xobó ca yonoco acaina, ishima iquiina, jato bënë yoba nicahaina, tihi ca jahuë bo yoxa payo bo ja tiisimaxëti ca xo, Dios Chani pasomaha nohiria bo chanियamano iquish na.

<sup>6</sup> Jasca joni shinapayo bo ri. Jato qui chaniquí tsi jia tsi jato yobana, ja yoyoyamacano iquish na. <sup>7</sup> Mi acai cató tsi jia ca ati jato ri jismana. Tiisimahi tsi mi yoyoyamano. <sup>8</sup> Jia ca chani, naa quësohacatimaxëni ca chani mi yoano, mia pasomaha cabo bërabicano iquish na. Tocapimino tsi noqui ocahuapiyamacaqui iquia.

<sup>9</sup> Jasca yonati bo ri. Tiisimaquí tsi jia tsi jato yobana. Jatiroha cató tsi jato chama bo ja ranihuati ca xo. Jato chama bo ja ocahuayamano. <sup>10</sup> Jasca, jato chama ba jahuë bo ja yomayamati ca xo. Jama, shinajiaría cabo jaca nori ca ja jismati ca xo jatiroha ca ja acanai cató no. Tocapijacano tsi

oquëhuahacaxëhi quiha noba Xabahamati Ibo Dios Chani, no tiisimahaina, tihi cabo ra.

<sup>11</sup> Jaha bësopa. Jatiroha ca nohiria bo qui Dios noihai ca jis-mahacanicuë. Noiquí tsi jatiroha cabo xabahamacatsi quiha. <sup>12</sup> Noqui ja noihai ca iqui tsi Dios pasoma ca jahuë bo, noqui ranihuahai ca jocha, tihi cabo quima no casoxëti xo. Casoxo tsi no yoyoyamaxëti xo. Jasca, naa jochahuaxëni ca maí tsi bësohi tsi Dios quinia ó tsi no bësomo ra. <sup>13</sup> Tocanoti xo iquia noba Jesucristo manahi na. Jaha pasoqui noa. Jisiquixëhi quiha noqui Xabahamati Ibo, naa noba Dios-diosria. <sup>14</sup> Jamë no bax ja aniquë ra, jatiroha ca yoi ca quima noqui tsëcaxëna. Noqui rohahuacatsi quiha jahuë-na bo iti. Jochayama ca nohiria bo, naa jia ca acascanai bo noqui manëmacatsi quiha.

<sup>15</sup> Tihi ca jahuë bo tiisimana, Dios nohiria bo yobaquí na. Janyama pi ja bocano tsi mi chamá tsi jato raahatsana, toa yoi ca ja niacano iquish na. Mi qui tsohuëcara nomayamano iquia.

### 3

#### *Chahahuacanaibo jabi*

<sup>1</sup> Chahahuacanaibo yobahi tsi nëcana: Gobierno chama bo ja nicaxëti ca xo, jato yoba axëna. Jatiroha ca xabacá tsi ja rohahuahacaxëti ca xo jia ca ati. <sup>2</sup> Jasca, nohiria huëtsa bo ja ocahuayamano. Jama, huëtsa bo ya ja rabë nabëquixëti ca xo. Nohiria bo tëquë ja shomahuacano. Tihi ca tsi ja acano.

<sup>3</sup> Mi shina-bënoyamano. Chahahuanox pari tsi ¿yoyoxëni ca nicamixëniria ca nohiria bo no iyamayamani, noqui ri? ¿Toatiyá tsi janyama no mëpihacayamayamani? Jishopë, toatiyá tsi jatiroha ca jocha yoi cabá noqui yonapaonicuë, naa yoi cabo ó no quëni cato. Jocha ó tsi no bësopaonicuë ra. Anoma ini quiha toa no a-apaonina. Huëtsa bo qui caxaxëniria no i-ipaonicuë. Jasca, nomëria ri caxa no i-ipaonicuë, noqui ri. Toca tsi no i-ipaonicuë pë. <sup>4</sup> Jama, tocanono tsi quiha maí ca nohiria bo qui Dios, naa noba Xabahamati Ibobá noihai ca jisiquinicuë. <sup>5</sup> Noqui noiquí tsi noqui ja xabahamicuë ra. Xabahamaxo tsi quiha noba yonoco jia cato, noba jabi jia cato, tihi cabo ja bicasyamicuë. Jama, jënë tsi ashihai jascaria tsi no cotëquënicuë. Espíritu Santo chamá tsi noqui ja paxahuani quiha. <sup>6</sup> Anomaria tsi xo toa Diós noqui Espíritu Santo japahaina, noba Xabahamati Ibo Jesucristó no. <sup>7</sup> Noiquí tsi noqui ja mëstëhuani quiha jahuë xocobo yoi noqui manëmaxëna. Ja iqui tsi bësobësopaoti ó pasoqui noa. <sup>8</sup> Jabi ja tsi xo naa ë yoahaina iquia.

Tihi ca jahuë bo iglesiá cabo qui mi yoano, Dios chahahuacanaibá jabi jia ca jayano iquish na. Bamaxoma tsi Dios

yonoco ja ati ca xo. Tihi ca jahuë bo pi ja acano tsi shomahua-hacaxëhi quiha nohiria bo tëquë iquia. <sup>9</sup> Jasca, mahitsa ca joi mërähaina, noba naborëquëbá quënëni ca janë lista bo, jodioba jabi bo, tihi cabo quimahuë. Mahitsa ca chanilai ca tsi xo toa bo. Noqui mëbitimaxëni ca xo toca ca chani ra.

<sup>10</sup> Jasca, iglesiá ca nohiria pi tsohuëcaracá bëquëxno tsi dos tsi toca ca joni yobahuë ja jënëno. Yosibo qui pi ja nicayamano tsi toa joni ya ja rabënyamacano. <sup>11</sup> Toca ca nohiria tsi xo toa yoi ca acatsaina. Jochahuaxëni quiha. Ja acai cató tsi bërohuahacahi quiha jahuë jocha iquia.

*Acacaxëti ca jaroja ca yoba*

<sup>12</sup> Artemas, Tíquico ma ni, naa huësti ca joni mi qui raaxëquia. Mi qui ja cahëno tsi Nicópolis yaca qui mi jono. Toá tsi chitëcasquia matsitiyá no. <sup>13</sup> Jasca, Zenas, naa abogado cato, Apolos, tihi cabo mi mëbino, jia tsi ja bocano, ja narisyamacano iquish na. <sup>14</sup> Nohiria bo mëbiti jabiti ca xo Dios nohiria iquia. Anoma tsi xo toa no bama-bamahaina, mahitsa ca no acaina.

<sup>15</sup> Mia joihuahi quiha ë bëtá cabo. Jasca, toá ca noqui noihai ca chahahuacanaibo mi joihuano. Diós mato tëquë shomahuano. Iquë. Amén.

## La Carta Del Apostol San Pablo a Filemón

<sup>1</sup> Jabi mi qui naa chani raati ibo ca Pablo ca ëa xo naa. Nobë xatë Timoteo yaxo tsi mia joihuaquia, Filemón. Jasca, mia ri tsi xo nobë xatë ri, naa no bëta Dios bax yonocoriabëquihai cato. Jabi Jesucristo tahëhax preso qui ë nanëhacani quiha. <sup>2</sup> Jasca, mi xobó ca catihai ca chahahuacanaibo, noba poi maxco Apia, nobë xatë Arquipo, naa no bëta yonocoriabëquihai cato, tihi cabo joihuaquia. <sup>3</sup> Noba Jahëpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato shomahuano. Mato ja ranihuacano ra.

### *Shinajiaxëni ca Filemón*

<sup>4</sup> Mi bax bëhoxpama tsi Dios qui “Gracias” iroha-irohaquia, mi jabi jia ca yoati ë nicani quëshpi na. <sup>5</sup> Jiaría tsi xo toa noba Ibo Jesu, toá ca chahahuacanaibo, tihi cabo mi noihaina iquia. Jasca, anomaria tsi xo toa Dios qui mi chitimihai ri. Tihi tsi nicahax “Gracias” iroha-irohaquia ranihi na. <sup>6</sup> Jasca, jaboqui Ibo qui mi chitimihai ca huëtsa bo qui mi yoaxëti xo iquia. Tocapimino tsi noqui Cristó shomahuariahai ca cahëyoicaxëceni quiha jato ri. Tihi tsi nicaquia jaboqui mi bax bëhoxquí na. <sup>7</sup> Jasca, mi noihai ca iqui tsi rani-raniquia ra. “Dios nohiria bo mëbi-mëbiriahi quiha Filemón” i ë qui jaca ni quiha ra, ëbë xatë. Jiaría tsi xo toa mi noihaina iquia.

### *Pabló bënanina*

<sup>8-9</sup> Noiriahai ca mi nori iqui tsi huësti ca jahuë pistia mia nicacasquia ë bax ati. Jabi Cristo ó ca chama jaya xo ëa, mia yonati, jia ca mia amati. Jishopë. Tocacasyama xo ëa. Jama, mia nicaquia. Shinaparihuë. Huësti ca joni siri cato, naa Jesucristo tahëhax tsi presó nori ca Pablo ca tsi xo naa mia nicahaina. <sup>10</sup> Néa tsi ë bëta tsi xo ëbë baquë Onésimo, mi jabahuanish ca yonati. Preso xo tsi naa joni ë bëboniquë Ibo qui. <sup>11</sup> Jabi chahahuanox pari tsi quiha mahitsa ja i-ipaoniquë mi qui. Jama, jaboqui ëa mëbiriahi quiha; jasca, jaboqui mia mëbiriapixëhai ca ja nori. <sup>12</sup> Jatsi jaboqui jahari mi yonati raacasquia. Jabi ja cano tsi cohuëxëquia tia. <sup>13</sup> Jasca, mi yonati chitiacasquia ra, mia ja ratino iquish na. Ea mëbiti mëtsaria xo mi yonati, presó tsi ë iquë no, Cristo Chani tahëhax na. <sup>14</sup> Jama, tocamaxëquia ra, mi qui jia yama ja imitsa iqui na. Jasca, tocati mia ë nicarohano tsi noihaxma tsi “ahuë” i ë qui mi quë aquë iquia. E qui yoi tsi xo toa acaina. Noba xatë bo no mëbixëti xo, noixo na. <sup>15</sup> Jabi siri tsi mi quima mi yonati



jabani quiha. Jama, tanaroha pistia tsi xo iquia, jaboqui mi i-ipaohai ca yonati ja nori iqui na. Shoma ixëqui mia ja bacaquë no. <sup>16</sup> Bacahax yonati oquë-oquëria ixëhi quiha. Jaboqui mibë xatë tsi xo ra. Jasca, anomaria tsi xo toa mi yonati ë noihaina. Tsayahuë. Mi yonati yoi jatsi Cristo ó ca xatë, tihí cabo tsi xo toa mi yonati jaboqui ra.

<sup>17</sup> Mi rabëti pi ë no tsi jia tsi mi yonati joihuahuë, ëa mi joihuacatsai jasca cato. <sup>18</sup> ¿Tonia yoi ca mia pasomaha ja ayamayamani? ¿Mi nohó ca cuenta ja jayamayamani? Tocapijaquë tsi noho cuenta ó tsi janahuë ra. <sup>19</sup> Jahari mia copixëquia, naa Pablo cato. Jabi noho mëquë yoi tsi naa chani mi qui quënëquia ra. Jasca, ¿ë nohó ca cuenta jayamani mia ra? Toa nicaquia. Jatsi shinaparihuë. Mi shina yoi ë qui mi axëti xo ra mi bax ë ani quëshpi na. <sup>20</sup> Ja iqui tsi jia tsi jahari mi yonati mi joihuano, ëbë xatë. Jatsi Ibo tahëxo tsi ëa ranihuahuë, mi Cristo ó ca xatë ë nori quëshpi na.

<sup>21</sup> Jabi tocaxëqui mia tia. Ja iqui tsi raquëxoma tsi naa chani mi qui quënëquia. Tonia mi yonati cahëno tsi mia ë nicahai ca oquë tsi jahari bixëqui mia tonia. <sup>22</sup> Quënëpama tsi ë bax chitëti iti mi shomahuano. Toa mia nicaquia. Preso quima tsëquëti ó pasoquia mi qui caxëna, ë bax mi bëhoxhai ca iqui na.

### *Chani rëso*

<sup>23</sup> Mia joihuahi quiha ë bëtá ca Epafra. Jesucristo tahëhax preso xara xo naa joni ri, ëa jascaria. <sup>24</sup> Jasca, nëá xo ë bëta yonocobëquicanaibo huëtza bo, naa Marcos, Aristarco, Demas, Lucas. Mato joihuacani quiha tihí cabo ri.

<sup>25</sup> Noba Ibo Jesucristó mia shomahuano. Iquë. Amén.

## La Carta a Los Hebreos

*Jaboqui tsi noqui chanihi quiha Dios jahuë Baquë yoi no*

<sup>1</sup> Siri tsi quiha noba naborëquëbo qui Dios chanipaoniquë. Toatiyá tsi quiha joni bo, naa jahuë Chani yoacanaibo ja raapaoniquë nohiria bo qui. Toca tsi Dios Chani nohiria bá nica-nicapaoni quiha toatiyá no. Huëstima ca jato qui ja yoani quiha toca ca quiniá no. <sup>2</sup> Jama, jaboqui, naa jaroja ca barí tsi quiha jahuë Baquë yoi Diós raaniquë noqui chaniti. Jabi jahuë Baquë yoi Diós bini quiha jatiroha ca ibohuati. Jasca, jahuë Baquë yoi tsi naa mai, naipa, jahuë bo tëquë, tihi cabo Diós nëhohuaniquë. <sup>3</sup> Jahuë Baquë tsi xo toa Dios oquë-oquëria jismahaina ra. Jasca, Dios jabi yoi, jahuë jaria, tihi cabo jaya ca tsi xo naa. Jahuë chaní tsi jatiroha ca otoi quiha. Ja tsi xo toa noba jocha quima noqui bahuënish cato. Noqui bahuëhax tsi quiha jahuë mana ca iti bichi ja caniquë. Jaboqui mana ca Chama-chamaria mënëcayá tsi tsaho xo.

*Angel bo oquë xo Dios Baquë*

<sup>4</sup> Jabi ángel bo oquë-oquëria jahuë Baquë acacaniquë ra. Tsayacahuë. ¿Angel ba janë oquë ma ni jahuë janë ra? “Dios Baquë” ja quënahacani quiha. Toa janë tsi jahuë ángel bo quënahacapistiayamariani quiha.

<sup>5</sup> “Noho Baquë yoi xo mia ra:

Jaboqui oquë, chama, tihi cabo mi qui axëquia”

¿i huësti ca ángel qui Dios ni pa? Iyamapistiariajani quiha.

Jasca,

“Noho Baquë xo mia ra;

Jaboqui mia oquëhuaxëquia”

¿i huësti ca ángel qui Dios ni pa? Iyamahi quiha. <sup>6</sup> Jama, mai qui jahuë baquë yoi raapama tsi,

“Noho Baquë yoi bësojó tsi mënixëti xo ángel bo tëquë”

i Dios ni quiha.

<sup>7</sup> Yonati bo roha ca xo. Jabi ángel bo yoati tsi Dios chanini tsi xo naa:

“Jahuë ángel bo, naa jahuë yonati bo manëmahi quiha Dios, yoshini, chihi, tihi cabo jascaria iti”

ii quiha ángel bo yoati na.

<sup>8</sup> Jama, nëca tsi jahuë Baquë chama yoati tsi Dios chanini quiha:

“Naama-naamapaoxëhi quiha mi otohaina, Diós,

Mëstë tsi jatiroha cabo yonaxëqui mia ra.

<sup>9</sup> Jia ca ati noi qui mia ra.

Tsohuëcaracá pi yoi ca ano tsi caxa xo mia.

Ja tsi xo toa mia biquia, naa mi Ipa Dios.

Ja tsi xo toa mi rabëti bo tēquë oquë tsi mia shomahuaquia ra”  
i jahuë Baquë qui Dios ni quiha.

<sup>10</sup> Jasca, “Ibo” jahuë Baquë quënahacani quiha ra, naa,  
“Jariapari tsi mai mi nēhohuaniquë, Ibobá”  
i ja qui Dios niquë no.

Jasca,

“Naipá ca bari, oxë, huishti bo, tihi cabo mi aniquë mi chamá  
no.

<sup>11</sup> Huësti barí tsi yamatapixëhi quiha mi nēhohuanina.

Jama, chitë-chitëpaohai ca mia xo naa.

Raiti jascaria tsi sirinaxëhi quiha toa mi nēhohuanina.

<sup>12</sup> Toa naipá ca jahuë bo biquirihaxëqui mia ra, naa colcha  
biquirihacacahai jascaria.

Jama, mia ri tsi xo jaharisiria.

Rarinayamaqui mia.

Yama tsi xo mi año rëso ra”

nëa tsi jahuë Baquë qui Dios nēcani quiha.

<sup>13</sup> Jasca,

“Noho mënēcayá tsi tsahona”

¿i jëni ca ángel qui Dios ni pa?

“Mi qui caxacanaibo bëboxëquia jato mi yonano”

¿i ángel qui Dios ni pa?

Iyamahi quiha.

<sup>14</sup> Jabi Dios ángel bo tsi xo toa jahuë yonati bo roha. Jahuë  
Chani bocani quiha. Jasca, noqui ja raahacani quiha, naa  
noqui mana ca qui bocaxëcanaibo mëbiti.

## 2

*Quiniacaxëcahuë Dios xabahamati quinia quima ma casoyama-*  
*mano*

<sup>1</sup> Jabija tsi xo naa ë yoahaina ra. Ja tsi xo toa no tiisimaha-  
cani ca jahuë bo no chahahuaxëti xo iquia, jabija ca quima  
casoyamaxëna. <sup>2</sup> Siri tsi Maca Sinaí xo tsi Dios Chani ángel  
bá yoaquë tsi jabija ca toa Chani ini ca jismahacani quiha.  
Toatiyá tsi jato copi yoi bini quiha toa Chani nicamisxëniria  
cabo ra. <sup>3</sup> Jatsi shinacahuë. ¿Jënuahariahax Dios copi quima  
no paxana, jahuë xabahamati Chani yoi ca no chahahuaya-  
maquë no? Jabi jariapari tsi quiha Dios xabahamati Chani  
Ibo Jesús yoaniquë. Jaquirëquë Jesu Chani nicanish cabá noqui  
yoaniquë. Yoaxo noqui ja parayamacani quiha. <sup>4</sup> Jasca,  
toatiyá tsi quiha jahuë Chani qui jisti bo Diós manianiquë.  
Jatsi anomaria ca jisti bo ja acani quiha Dios Chani yoaquí na.  
Jasca, Espiritu Santo nohiria bo qui Diós aniquë, naa ja qui jia  
cabo qui.

*Joni Jesu manëhina*

<sup>5</sup> Naa mai nëhohuaquí tsi quiha ángel bo qui yonati chama Diós ayamaniquë, naa ixëti nori ca mai yonati. <sup>6</sup> Toa chama nohiria bo qui ja ani quiha. Toa noqui jismahi quiha Quënëhacanish cabo ra. Nëcahi quiha:

“Jisa Diós. ¿Noqui nohiria yoi bo shinahai pa?

¿Noqui rësohai ca nohiria bo tëquë otocatsai pa?

<sup>7</sup> Nohiria nëhohuaxo tsi quiha xaba pistia tsi ángel bo nama noqui nohiria bo mi jananiquë.

Janaxo tsi quiha nohiria bo qui oquë, chama, tihi cabo mi aniquë ra.

<sup>8</sup> Axo tsi jatiroha ca yonati chama nohiria bo qui mi ani quiha”

ii quiha Quënëhacanish cabo ra. Nicacahuë. Diós nohiria bo aniquë “jahuë bo tëquë yonati”. Toca tsi ii quiha ra. Jasca, “Ja yonacati xo” ii quiha ra. Jama, tsayacahuë. ¿Jatiroha ca yonahi ni nohiria bo ra jaboqui? Ayamacani quiha. <sup>9</sup> Jama, tobi xo Jesu ra. Xaba pistia no tsi ángel nama tsi ja janahacani quiha jaa ri, joni ja manëquë no. Ja tsi xo toa jaboqui chama, oquë, tihi cabo jaya cato ra. Jatiroha ca yonahi quiha nohiria bo bax ja rësoni iqui na. Diós noqui noini iqui tsi jatiroha ca nohiria Jesu ratiniquë jato bax nati.

<sup>10</sup> Jabi huëstima ca baquë yoi bo mana Diós bëcasniquë. Bëcatsi tsi jariapari tsi quiha jahuë Baquë yoi Diós rohahuaniquë nohiria bo Rëquëniniti Ibo-iboria iti. Tocaniquë jatiroha ca Nëhohuanish ca Ototi Ibo-iboria ra. Jabi tënëmahai cató tsi jahuë Baquë ja rohahuani quiha. Ja tsi xo toa nohiria bo Xabahamati Ibo-iboria manëti mëtsa jahuë Baquë ini quiha. <sup>11</sup> Jabi Jesu tsi xo toa jocha quima noqui nohiria bahuëhai cato. Noqui tsi xo toa mëstëhuahacahax cabo. Jatsi Jesu, noqui nohiria bo, tihi caba Jahëpa yoi tsi xo Dios. Jasca ca Jahëpa jaya xo noa, naa Jesu, noqui nohiria bo tëquë ra. Ja tsi xo toa noqui bërabiyamahi quiha Jesu, noqui jahuë noma bo quënati. <sup>12</sup> Quënëhacanish cabo ó tsi nëcahi quiha noqui yoati na:

“Mi jabi yoi yoati tsi chanixëquia noho noma bo qui, Diós.

Chahahuacanaibo xërëquë xo tsi mia oquëhuaxëquia”

i Dios qui Jesu ni quiha.

<sup>13</sup> Jasca, iti huëtsa ó tsi

“Noho noma bo yahax tsi Dios qui chitimixëquia ëa ri”

i Jesu ni quiha. Jasca,

“Nëá xo ëa ra, ë qui Diós ani ca xocobo ya”

i ja ni quiha.

<sup>14</sup> ¿Tsayacanaí? Dios xocobo yoi bo xo noa ra, naa noqui nohiria bo. Jabi nami, jimi, tihi cabá tsi no acacani iqui tsi noqui jascaria tsi quiha Jesu ri manëhiquë joni manëhi na.

Jasca, noba jabi ja biniquë. Toca tsi joni manëhi tsi rësoti mëtša ja ini quiha. Jabi rësoyamarohapixo tsi quiha çjënahuariaxo raca Yoshi ja quëyoquë ani? Toca tsi rësomati ibo-iboria chama quëyoti mëtša Jesu ini quiha. <sup>15</sup> Rësoxo tsi quiha nohiria bo ja paquëmaniquë, rësohai ca qui ja raquëyamacano iquish na. <sup>16</sup> Tsayacahuë. Noqui chitimicanaibo, naa Abraham yamaba chahitaxocobo yoi bo mëbihi Jesu joniquë, ángel bo mëbiti ja nomari. <sup>17</sup> Ja tsi xo toa joni Jesu manëni quiha jahuë noma bo jaharisi ixëna. Japi joni manëyamarohahax çjënahuariahax nohiria bo noihai ca mëbicatsai ca Arati Ibo-iboria ja manëni? Jaboqui jia tsi Dios yonoco ahi quiha. Tocaniquë Jesu, ja rësohai cató tsi nohiria ba jocha copihacaxëno iquish na. <sup>18</sup> Ja tënë-tënëni quiha. Jasca, jochati ja tanamahacani quiha. Jama, ja jochayamaniquë. Ja tsi xo toa noqui nohiria mëbiti mëtša xo ra, no jochayamano, noqui jascaria ja tanamahacani iqui na.

### 3

#### *Moisés oquë xo Jesu*

<sup>1</sup> Jisa ëbë chahahuahai ca xatë bá, naa mato Dios quënahacanish cabá. Jesu shinaparicana ra. Ja tsi xo toa Diós noqui raani cato, naa noba Arati Ibo-iboria iti. <sup>2</sup> Jia tsi quiha ja qui Diós ani ca yonoco ja aniquë, siri tsi Moisés Dios yonoco ani jascaria. Toatiyá tsi jia tsi Dios arati jabi Moisés otoni quiha nohiria bo xërëquë xo na. <sup>3</sup> Jabi Dios arati jabi obëso ca roha Moisés ini quiha. Ja tsi xo toa Moisés oquë-oquëria xo Jesu, Dios arati jabi chitahëhuati Ibo-iboria ja nori quëshpi na. <sup>4</sup> Jabi chitahëhuati ibo jaya xo jatiroha ca arati quinia. Jama, jatiroha ca nëhohuanish ca tsi xo Dios, naa noba Jesu. <sup>5</sup> Siri tsi quinia jia cató tsi quiha jahuë nohiria bo Moisés yamabá otoniquë. Toatiyá tsi quiha rëquë ixëti nori ca jahuë bo nohiria bo qui ja chaniniquë. Chanipama tsi Dios yonati roha Moisés ini quiha. <sup>6</sup> Jama, Moisés oquë xo Cristo, Dios Baquë yoi ja nori iqui na. Yonati ma xo ra, nohiria bo Obësoti Ibo-iboria ja nori. Noqui, naa Dios xocobo ó bësoriahi quiha. Jabi noqui otoxëhi quiha jahuë rëso qui, noba Ibo qui no chitimiquë no. Jatsi jaha no pasohai ca quima no casoyamano ra.

#### *Jahuë nohiria bo joimacatsi quiha Dios*

<sup>7</sup> Oquë-oquëria ca Jesu nori iqui tsi ja qui no nicaxëti xo ii quiha Espiritu Santo Quënëhacanish caba ó no:

“Jaboqui jahuë joi pi nicahi tsi

<sup>8</sup> ja quima casoyamacana naa Dios quima mato naborëquëbo casoni jascaria.

Toatiyá tsi nicamixxëniria ja icani quiha, xabacha xo tsi ëa ja yosanamacaniquë no.

<sup>9</sup> “Toa xo tsi ëa yosanamaquí tsi quiha ëa ja chahahuacasyamacaniquë rë’ ii quiha Dios.

Ja tocacaniquë rë, cuarenta ca año no tsi jato ë mëbihai ca ja jiscaquë ri.

<sup>10</sup> Ja tsi xo toa toa nohiria bo qui ë caxaniquë.

Caxahax,

‘E quima casoroha-casorohacani quiha pë.

Noho yoba bo banahuacasyamaca xo’ i ë niquë.

<sup>11</sup> Caxahi tsi,

‘Jato bax ë shomahuani ca joiti iti qui jicopistiyamariaxëhi quiha naa nohiria bo ra’ i ë niquë”

nëa tsi Espíritu Santo nëcani quiha Quënëhacanish cabo ó no.

<sup>12</sup> Japi quiniacaxëcahuë, ëbë xatë bá, yoixëni ca chahahuatimaxëni ca shina ma jayamano. Bëso-bësohai ca Dios quima mato casomaxëhi quiha toca ca ma shinahai ca tonia. <sup>13</sup> Jama, tobi xo xabaca ra, Dios joiti iti qui jicoti iquia. Japi jatiroha ca barí tsi quiha, naa jaboquí mëbinacana, jochá mato parayamano iquish na. Paramixxëniria xo jocha ra. Dios quima noqui casomacatsi quiha. <sup>14</sup> Jabi Cristo yahax tsi Dios jahuë bo xatëxëqui noa, jia tsi jahuë rëso qui ja qui chitimipihina, naa bëbo no chitimini jascaria. <sup>15</sup> Jaboqui tsi xo toa Dios joiti iti qui jicoti xabaca iquia. Toca tsi noqui yobahi quiha Quënëhacanish cabo.

“Jaboqui jahuë joi nicahi tsi,

Ja quima casoyamacana naa Dios quima mato naborëquëbo casoni jascaria”

ii quiha. <sup>16</sup> Jatsi mato nicacasquia. ¿Tsohuë Dios joi nicani? ¿Tsohuë ja quima casoni? Jabi tocani quiha toa Egipto mai quima ax Moisés yamabá mëpini ca nohiria bo iquia. <sup>17</sup> Jasca, ¿tsohuë qui cuarenta año no tsi Dios caxa ini? Toa xabachá ca jochahuaxëniria ca jodio ca nohiria bo iquia. Jabi toá tsi jato xao bo jisbëriahacani quiha. <sup>18</sup> Jatsi, ¿tsohuë qui Dios chanini, “E shomahuani ca joiti iti qui jicopistiyamariaxëhi quiha naa nohiria bo ra” i ja niquë no? Ja quima casonish ca jodiobo yoati tsi chanihi ja iniquë ra. <sup>19</sup> Jatsi tsayacana. Toa joiti iti qui jicotimaxëni toa nicamixxëniria ca nohiria bo iniquë, Dios qui ja chitimiyamacani iqui na.

## 4

<sup>1</sup> Jabi noqui parayamaqui Dios ra. “Mato bax joiti iti ë shomahuacë” i jodio ca nohiria bo qui Dios quë tsi quiha noqui ri toa chani acacanicuë jaa ri. Niahacayamani quiha toa chani ra. Toa joiti iti qui noqui ri jicomacatsi quiha Dios iquia. Japi quiniacaxëcahuë, jicoti ma caniyamano. <sup>2</sup> Dios

Chani no nicaniquë ra, toa jodiobá nicani jascaria. Jama, jato qui mahitsa toa Chani ini quiha rë. Mëbihacayamani quiha toa Chani nicanish ca nohiria bo rë, Diós yoani ca ja chahahuacasyamacani iqui na. <sup>3</sup>Jama, noqui chahahuacanaibo tsi xo toa Dios joiti iti qui jicohaina. Toa chahahuayamacanai ca jodiobo ratiqui noa ra, naa noqui chahahuacanaibo. Jabi toca tsi chanihi quiha Dios:

“Jato iqui tsi ë caxaniquë.

Caxahi tsi,

‘Noho joiti iti qui jicopistiyamaria-caxëcani quiha naa nohiria ra, ë bëta joixëna’ i ë ni quiha”

iquiina. Jabi jatiroha ca nëhohuacaquë tsi quiha jatiniquë Dios yonoco ra. Nëhohuahax ja joini quiha. <sup>4</sup>Joixo tsi jaboqui noqui manahi quiha jahuë joiti iti qui no jicono. Tsayacana.

“Séptimo barí tsi Dios joiniquë, jahuë yonoco jatihuahax na” ii quiha. <sup>5</sup>Joixo tsi quiha mahitsa ca toa jodio nohiria bo ja mana-mananiquë. Dios joiti iti qui ja jicopistiyamariacanicquë rë,

“Jicopistiyamariacaxëcani quiha”

i Dios ni quëshpi na. <sup>6</sup>¿Tsayacanai? Dios joiti iti qui jicoymaniquë toa jariapari ca Dios Chani nicacanish cabo rë. Nicamixëneria ja icani quiha. Jama, nohiria bo jari joimacatsi quiha Dios. Ja tsi xo toa jato ratihax toa iti qui jicoxëhi quiha nohiria huëtsa bo. <sup>7</sup>Jatsi jicoti toa nicamixëneria cabo caniaquë tsi quiha xaba huëtsa Diós jananiquë nohiria huëtsa bo bax na, ja jicocano iquish na. “Jaboqui” toa xaba quënahacani quiha. Naama tsi quiha, naa Josué quirëquë David yamabá tsi toa xaba Diós janatëquëni quiha,

“Jaboqui ëa nicacana.

E quima casoyamacana”

i ja niquë no. Toca tsi ii quiha Quënëhacanish cabo ó no. <sup>8</sup>Jabi toa jodio nohiria bo pi Josué yamabá joimarohano tsi quiha jaquirëquë ca jicoti xaba huëtsa yoati tsi chaniyamaquë Dios aniquë iquia. <sup>9</sup>Jabi tobi xo toa Dios joiti iti huëtsa jahuë nohiria bo bax na ra, naa séptimo barí tsi Dios joini jascato. <sup>10</sup>Jabi rani-ranicaxëcani quiha Dios nohiria, jahuë iti qui jicohax na. Jicohax tsi jato yonoco quima joicaxëcani quiha, Dios joini jascaria. <sup>11</sup>Jatsi no bamayamano ra, toa joiti iti qui cahëti. Jabi Dios joiti iti qui cahëti toa jodio nohiria bá narisniquë rë. Jatsi quiniacaxëcahuë ma toayamano mato ri ra.

<sup>12</sup>Jabi bëso xo Dios Chani ra. Chama jaya quiha. Bëquëx-bëquëx ca quënoxëni ca saipi oquëria ca tsi xo toa jahuë quëno ra. Noba shina qui nacoria tsi xo ra. Jatiroha ca jonë ca no shinahai ca bërohuahi quiha. Jasca, jatiroha ca ó no quëëhai ca tanamahi quiha. <sup>13</sup>Jabi Dios qui bëroria tsi xo toa

nëhohuacanish cabo tëquë. Yama tsi xo toa ja qui jonë cato ra. Jatiroha ca nais-hi quiha. Jasca, huësti barí tsi jatiroha ca no aca ca ja qui yoaxëqui noa ra.

### *Oquë ca arati ibo-iboria xo Jesu*

<sup>14</sup> Jabi tobi xo noba arati ibo-iboria, naa mana nai qui canish cato. Noba Jesu, naa Dios Baquë yoi tsi xo naa ra. Jatsi no chitimihai ca no achariano ra. No casoyamano. <sup>15</sup> Jabi oquë-oquëria ca tsi xo naa noba arati ibo ra. Noba chamayama ca jabi cahëriahi quiha. Jasca, jatiroha ca quiniá tsi ja tanamahacanicuë, noqui jascaria. Jama, ja jochayamaniquë ja tanamahacanicuë no. <sup>16</sup> Jatsi raquëhaxma tsi noba Dios trono qui no cano. Ja qui no cano tsi noqui noixëhi quiha ra. “Jaboqui” tsi noqui mëbixëhi quiha, noitiria no iquë no.

## 5

<sup>1</sup> Jabi joni yoi roha, naa noqui jascaria tsi xo toa jodioba arati ibo. Nohiria bo xërëquë quima quënahacahi quiha toa, Dios bax yonocoti. Quënahacahax tsi ja qui acacahi quiha jahuë nohiria bo mëbiti yonoco, naa Dios ya nohiria bo rabënamati. Jatsi quiha jahuë nohiria ba jocha quëshpi bo tsi tēpas-hacanish ca yohina bo, ofrenda bo, tihi cabo Dios qui aqui quiha nohiria bo bax na. <sup>2</sup> Jahuë nohiria ba jabi bo cahëyoiquí tsi jia tsi jahuë nohiria bo, naa Dios yoba cahëyamacanaibo, jochacanaibo, tihi cabo mëbihi quiha. Jabi jochacatsai ca jabi jayaquí tsi jato mëbiyoiti mëtsa xo ra. <sup>3</sup> Ja tsi xo toa jahuë jocha yoi quëshpi bo tsi Dios qui ofrenda aaparihi quiha ra, naa jahuë nohiria bo bax ofrenda anox pari.

<sup>4</sup> Jasca, toa arati ibo bo qui toa yonoco Diós aniquë. Jamë bax toa yonoco biyamacani quiha jaha quëëquí na. Quënahacaxëti xo arati ibo bo tëquë, naa arati ibo Aarón yamabo quënahacani jascaria. <sup>5</sup> ¿Tsayacanai? Toa arati ibo ba yonoco Cristó biyamaniquë jamë bax na. Toa oquë ca yonoco ja qui Diós aniquë ra. Acax ja qui ja chaniniquë:

—Noho Baquë xo mia ra.

Jaboqui mia oquëhuaxëquia —iquiina.

<sup>6</sup> Jasca,

—Mia biquia ra.

I-ipaohai ca arati ibo-iboria ixëqui mia, naa Melquisedec yamabo ini jascaria

—i Jesu qui ja ni quiha. <sup>7</sup> Jabi no bëta bësopama tsi quiha Dios qui Jesu bëhox-bëhoxniquë ra. Ja rësohai ca quima xabahamati mëtsaria ca ja bëna-bënariani quiha joi pistiamá no. Ja ararani quiha bëho ya. Jatsi ja bëhoxhai ca Diós nicaniquë ra, jahuë Jahëpa yoba banahuacatsai ca ja ini iqui na. <sup>8</sup> Dios



Baquë yoi iqui ri tsi quiha jahuë Jahëpa yoba nicati Jesu jabiniquë ra ja tënë-tënëhai cató no. <sup>9</sup> Nicati jabiyoihax tsi nohiria bo Xabahamati Ibo-iboria ja manëniquë ra. Jaboqui jahuë Chani nicacanaibo tëquë bësopaomati mëtša xo ra, xabahamaxo na. <sup>10</sup> ¿Tsayacanai? Diós jahuë Baquë biniquë Arati Ibo-iboria iti, naa Melquisedec yamabo ini jascaria.

### *Dios quima casocanaina*

<sup>11</sup> Jari huëstima tsi xo toa ë yoacatsaina rë, noba arati ibo-iboria yoati na. Bëronoma tsi xo toa mato ë cahëmahaina iquia, mëriyama ma jabihai iqui na. ¿Jabicasyamacanai sa? <sup>12</sup> Jaboqui Dios Chani cahëxëni cabo ma iti iquë ra, jari xocobo ma nori. Jishopë. Jari ma tiisimahacaxëti xo iquia. Dios Chani ca bëroria ca jahuë bo ma tiisimahacatëquëxëti xo rë. Jari bëroria ca tiisi, naa xoma jasca ca mato qui acacaxëti xo rë, tiisi-tiisiria ca xëanoma ma nori iqui na. <sup>13</sup> Jabi jari xocobo tsi xo toa chocho acai cato ra. Jia ca ati jari cahëyamahi quiha. <sup>14</sup> Jama, piti coshi, naa tiisi-tiisiria ca bicascani quiha shinacoshi cabo. Jia ca, yoi ca, tihì cabo cahëti ja jabicani quiha.

## 6

<sup>1</sup> Jatsi rëquë canomani shinacoshi bá. Toa bëro-bëroria ca Cristo yoba no jisbëriano ra. Huëstima tsi quiha toa jariapari ca bëroria ca yoba ma tiisimahacani quiha. Rëquë capama tsi toa mahitsa ca xabahamatimaxëni ca jabi bo quima no casono. Cristo qui chitimihax rëquë no cati xo ra. <sup>2</sup> Jishopë. Jari tobi toa ashimahacati yoba, chahahuacanaibo ó tsi mëquë janati yoba, rësonish cabo bësotëquëxëhai ca chani, Diós nohiria bo copixëhai ca chani. Tihì cabo ma jisbëriati xo iquia ra, siri tsi toa jahuë bo ma tiisimahacani iqui na. <sup>3</sup> Jisbëria tsi ¿Dios tiisi-tiisiria ca bichi canomani? Toa axëqui noa tia, Dios qui jiapino.

<sup>4</sup> Nicacahuë. Tobi xo toa Cristo quima casonish cabo rë, naa Dios Huëa ó tsi i-ipaonish cabo. Huëa iqui tsi quiha mana ca jahuë bo ja tanacanicuë iquia. Jasca, Espíritu Santo ja bicanicuë jato ri. <sup>5</sup> Jato qui jia i-ipaoni quiha Dios Chani ra. Jasca, tsëquëxëhai ca xabaca chama ja cahëcanicuë. <sup>6</sup> Tihì ca tsi cahëqui ri tsi quiha jari Cristo quima ja casocanicuë rë. Tocapijacano tsi ¿jënahuariaxo raza jahari Dios qui toca cabo no bëna? Ja casocanai cató tsi cruzó tsi Dios Baquë tooxayoicani quiha rë. Jasca, jaboqui nohiria bësojo xo tsi Dios Baquë shirahuacani quiha rë. <sup>7</sup> Quiniacaxëcahuë. Dios nohiria yoi bo tsi xo toa banahaca ca huai jascaria, naa oi bichii cato. Jabi Ibo bax banahaca ca bëro saino tsi jiaría xo ra. Diós shomahuaha ca xo. <sup>8</sup> Jama, naa Dios quima

casonish ca nohiria tsi xo toa masa saihuahai ca huai jascaria. Yoiria tsi xo ja saihuacanaina. Yoshihuahacati basima ca xo. Mëshahacaxëti xo toca ca huai ra.

### *Chahahuacanaiba jabi yoi*

<sup>9</sup> Nêca tsi mato yobapama tsi oquë ca jahuë bo ma ati xo iquia, ëbë xatë bá. Dios quima casocanaibo jascama xo mato ra. Ma chahahuaquë rohari tsi jia ca jahuë bo ma saihuahai ca jisquia ra. <sup>10</sup> Jasca, mëstë xo Dios. Ja bax ma ani ca shina-bënoyamaxëhi quiha. Jabi anomaria ini quiha toa chahahuacanaibo ma mëbihaina, jato ma noihaina. Noixo tsi jari Dios chahahuacanaibo mëbiqui mato ra. Tihi ca ma acai ca cahëhi quiha Dios iquia. <sup>11</sup> Jatsi ma acai ca jënëyamacana. Jaha ë quëëhai ca tsi xo toa ma rëtsahaina jahuë rëso qui. Tocapiquí tsi jaha ma pasohai ca copi bixëqui mato ri tia. <sup>12</sup> Jasca, ma chiquishymano. Dios bax yonocopama tsi yosanatimaxëni ca chahuayoicanaibo jascariacana. Toca pi bësoquí tsi Diós mato qui acatsai ca jahuë bo bixëqui mato ra. Parayamahi quiha Dios.

<sup>13</sup> Abraham yamabo no tsayaparino. Ja qui chanipama tsi quiha parayamaniquë Dios ra. “Mia shomahuaxëquia” i ja qui ja ni quiha. Shomahuapama tsi “Mia parayamaquia iquia ëmë no” i ja qui Dios niquë. “Iquia ëmë no” i Dios ni quiha ra. Tocajaquë tsi yama ini quiha toa oquë ca jurar-ati cato, naa ja bax chaniti cato. <sup>14</sup> “Iquia ëmë no” ipama tsi “Mia shomahuaxëquia. Chahitaxocobo jayaxëqui mia ra” i Abraham yamabo qui Dios niquë. Toca tsi Abraham yamabo qui Diós jurar-aniquë. <sup>15</sup> Jatsi yosanaxoma tsi quiha jahuë baquë coti xaba Abrahám mana-mananiquë. Jarohapa tsi jahuë baquë coniqui quiha, ja qui Diós yoani jascaria. <sup>16</sup> Jabi toca tsi chanihi quiha nohiria bo ri jabija ca yoacatsi na. Ja parayamacanai ca jismacaspahi tsi oquë ca janë tsi chanicani quiha. Jatsi toa chani chahahuacani quiha nohiria. Nohiria ba jabi tsi xo toa. Tocapijacano tsi jato bëta joi mërayamaxëhi quiha nohiria huëtza bo, ranixo na. <sup>17</sup> Jabi tocaniquë Dios ri, ja parayamahai ca Abraham chahitaxocobo jismaxëna. Rarinatimaxëni ca Dios ja ini ca ja jismacasni quiha. <sup>18</sup> Ja tsi xo toa dos ca chani ja ani quiha rarinatimaxëni ca quiayamahai ca Dios ja ini ca jismaxëna. Jariapari tsi quiha “Mia shomahuaxëquia” i Dios ni quiha. Jaquirequë “Parayamaquia iquia ëmë no” i ja ni quiha. ¿Tsayacanai? ¿Jënahuarixaxo raca Diós noqui quiانا ra? ¿Dos ca chani noqui ja ayamayamani? Ja tsi xo toa Dios qui rani-raniqui noa, naa noqui Dios qui jabanish cabo. Quiayamaqui Dios iqui noa. Noqui xabhamaxëhi quiha ra, noqui ja yoani jascaria. Toa ó pasohi tsi shina-huëjënayamaqui noa. <sup>19</sup> Jënima ca jënë ca barco, naa mai achahai ca ancla jaya ca barco

jascaria xo noa. Dios qui, naa jahuë iti-itiria qui noqui mëpihi quiha no chahahuahaina. <sup>20</sup> Jabi noqui rëquë toa iti-itiria qui noba Jesu jiconiquë no bax na. Jicohax Arati Ibo-iboria ja manëniquë, naa Melquisedec yamabo ini jascaria.

## 7

### *Arati ibo-iboria Melquisedec yamabo*

<sup>1</sup> Jabi Salem icanai ca yacata xo tsi rey Melquisedec yamabá yonapaoniquë. Jasca, Dios arati ibo-iboria naa joni ini quiha. Toatiyá tsi quiha jahuë joni bo ya Abraham yamabo nianahi caniquë, huëstima ca rey bo, jato soldado bo, tihí cabo pasomaha. Jato ja bëbocaquë tsi quiha Melquisedec Abraham bëchaniquë bahi xo na. Bëchaxo tsi quiha Abraham ja shomahuaniquë arati ibo ja ini iqui na. <sup>2</sup> Jatsi Melquisedec qui ofrenda, naa huësti ca décima, naa ja bëboni ca jahuë bo quima ca décima Abrahám aniquë. Anomaria naa naa Melquisedec ini quiha. Noba joí tsi “Mëstë” ii quiha jahuë janë ra. Rey “Mëstë” ja quënahacani quiha. Jasca, “Ranirantiya” jahuë yaca quënahacani quiha, naa ja yonani cato. <sup>3</sup> Jasca, Melquisedec jahëpa, jahuë jahëhua, jahuë naborëquë bo, jahuë चाहितखोको, tihí cabo cahëyoyamaqui noa. Jasca, ja coní bari, ja rësoni bari, tihí cabo cahëyamaqui noa, naa Dios Baquë jascaria iquiina. I-ipaoxëhai ca arati ibo tsi xo naa iqui noa.

<sup>4</sup> Jabi anomaria naa arati ibo Melquisedec iniquë. Jariapari tsi quiha ja qui ofrenda, naa huësti ca décima noba naborëquëbo Abraham yamabá ani quiha toa rey bo bëboxo na. <sup>5</sup> Tsayacahuë. ¿Jahuë jimibo qui toa ofrenda Abraham yamabá ani? Ayamahi quiha, carayanaba arati ibo Melquisedec ini quëshpi na. Jabi toayamaniquë Abraham चाहितखोको ofrenda bo aquí na. Jato jimiba arati ibo bo qui roha jato ofrenda bo ja acani quiha. Jabi jato jimibo qui, naa Leví icanai ca maxo qui Moisés yoba ani quiha, ofrenda, naa huësti ca décima jato nohiria bo quima ja bicano Ibo bax na. <sup>6</sup> Jama, carayana Melquisedec ini quiha. Abraham jimibo ma quiha. Carayana ca ja ino ri tsi quiha jari ja qui Abrahám yamabá ofrenda aniquë ra, oquë-oquëria ca arati ibo ja ini iqui na.

Jaquirëquë quiha Melquisedec Abraham yamabo shomahuaniquë. Jabi Dios parayamahai ca chani binish ca Abraham tsi xo naa. <sup>7</sup> Jasca, noba jahëpa Abraham yoi oquë-oquëria Melquisedec iniquë iquia. ¿Shomahuahacani ca oquë-oquëriayamahi ni shomahuati ibo ra? <sup>8</sup> Jasca, noba Leví maxo ca arati ibo bo oquë-oquëria ca Melquisedec iniquë. Rësoyocani quiha ra noba ofrenda bichi ca arati ibo bo. Jama, jari bëso

ca Melquisedec nori ca yoahacanicuë. <sup>9</sup> Jasca, naa arati ibo-iboria Melquisedec qui noba Leví yoi yamabá ofrenda bo aniquë jaa ri iqui noa, naa noba arati ibo ba naborëquëbo. Ja qui ofrenda bo ja ani quiha, naa, noba ofrenda bo binish ca Leví yamabo pa. Melquisedec qui jahuë chahita Abraham yamabá ofrenda aquë tsi quiha Leví yamabá ani ca yoi jascaria iniquë toa ja acaina iqui noa. <sup>10</sup> Toatiyá tsi Melquisedec Abraham bëchaquë tsi jari cohama Leví ini quiha. Jari Abraham coxëti ca chahita ja ini quiha. Ja tsi xo toa Melquisedec qui ofrenda bo noba Leví yoi aniquë iqui noa, jahuë chahita ja ini iqui na.

<sup>11</sup> Jabi mato qui Moisés yamabá Dios yoba aniquë. Ja tahëxo tsi oquë-oquëria ca arati quinia ja nori ca quëscahuaqui mato rë. Mato nicaparicasquia. ¿Mato arati quiniá tsi nohiria bo mëstëhuariahacani? Jabi mato pi mëstëhuati mëtsa toa arati quinia iirohano tsi çjëniriauxo tsi Arati Ibo-iboria paxa ca, naa Melquisedec jasca ca Diós raani sa? Arati ibo-iboria Aarón oquë ca tsi xo naa arati ibo paxa cato iquia. <sup>12</sup> Jasca pi nohiria ba arati quinia rarinahacano tsi rarinahacaxëti xo toa jato arati yoba ri. Ratihi quiha yoba paxa cato. <sup>13</sup> Tsayacahuë. Tocajaniquë ra, Arati Ibo-iboria iti Cristo joniquë no. Toa arati quinia paxa ca ja chitahëhuani quiha. Jasca, johax tsi quiha Leví maxo quima ma ja iniquë, Judá maxo quima ja nori. Jabi altar xo tsi arati yonoco ayamapistiariapaoni quiha toa Judá maxo ra. <sup>14</sup> Jama, toa Judá maxo quima Cristo joni ca cahëqui jatiroha cabo. Jasca, toa Judá maxo qui arati yonoco Moisés yamabá ayamani quiha. Jaha tsi ratihi quiha Cristo yoba ra.

<sup>15</sup> Jabi noqui bëroria tsi xo toa Diós anina. Jisiquiniquë Arati Ibo-iboria paxa cato, naa Melquisedec jasca cato. Jisiquihax toa quinia siri Jesu ratiniquë. <sup>16</sup> Jasca, maí ca arati ibo ba maxo quima ja joyamaniquë. Toca tsi ja coyamani quiha. Jama, naa Arati Ibo-iboria yonoco ja qui Diós aniquë, bëso-bësopaohai ca ja nori iqui na. Quëyohacatimaxëni ja ini quiha. <sup>17</sup> Jabi jasca ca yoahi quiha Quënëhacanicish cabo ri:

“I-ipaohai ca Arati Ibo-iboria xo mia, Melquisedec yamaba chama jascaria ca jayahi na”

iquiina. <sup>18</sup> Jabi toa arati yoba siri yoba paxa ca Jesús ratimaniquë. Mahitsa, chamayama, toa jariapari ca quinia ini quiha. <sup>19</sup> Nohiria bo mëstëhuati mëtsama Moisés yoba ini quiha. Jama, toa yoba siri ratini quiha oquë-oquëria ca xabahamati quinia paxa cato. Naa quinia iqui tsi Dios qui basimati mëtsa xo noa jaboqui ra.

<sup>20</sup> Jasca, Arati Ibo-iboria Cristo manëquë tsi quiha “I-ipaohai ca Arati Ibo-iboria ixëqui mia ra” i jahuë Baquë qui

Dios niquë. Jabi toca tsi arati ibo huëtsa bo qui Dios chaniyamani quiha, jato yonoco ja chitahëhuacaquë no. <sup>21</sup> Jama, Arati Ibo-iboria Jesu manëquë tsi quiha Dios nëcaniquë:

“Noho janë tsi mia parayamaquia.

Rarinamahacatimaxëni xo noho shinana ra.

I-ipaohai ca Arati Ibo-iboria ixëqui mia ra”

i Jesu qui ja ni quiha. <sup>22</sup> Tsayacahuë. “Noho janë tsi mia parayamaquia” i jahuë Jesu qui Dios ni quiha. Toa Chani iqui tsi oquë-oquëria ca xabahamati quinia otohi quiha Jesu ra. Mahitsa ma xo ra. <sup>23</sup> Jasca, huëstima ca arati ibo bo toa jariapari ca quinia jayaniquë, ja rëso-rësocanacani iqui na. Huësti arati Ibo siri rësoquë tsi ratini quiha huëtsa, jahuë yonoco rëtsaxëna. <sup>24</sup> Jama, i-ipaoxëhi quiha Jesu ra. Jahuë iti ratiyamaxëhi quiha huëtsa ra. <sup>25</sup> Ja tsi xo toa nohiria bo xabahamati mëtsaria xo Jesu ra. Narisyamahi quiha jahuë xabahamati chama ra, bëso-bësopaohai ca ja nori quëshpi na. Jatiroha ca Dios qui bëcanaibo mëbi-mëbipaohi quiha.

<sup>26</sup> ¿Jatsi tsayacanai? Jesu tsi xo toa oquë-oquëria ca arati ibo ra, naa noqui mëbiti cato. Yama xo jahuë jocha ra. Jasca, quësohacatimaxëniria xo. Yama tsi xo toa yoi ca ja acana ra. Jochacanaibo quima ja aquëquëmahacani quiha. Jasca, oquë-oquëria ca iti ja qui acacani quiha mana. <sup>27</sup> Jasca, noba maí ca arati ibo bo quirima xo. Jabi jatiroha ca barí tsi jahuëcara ca ofrenda Dios qui acani quiha noba arati ibo bo. Tocacani quiha jato jocha yoi, jato nohiria ba jocha, tihí cabo quëshpi na. Jama xo Cristo ra. Huësti ca ofrenda roha Dios qui ja aniquë ra, jamë yoi ja aniquë no, nati. <sup>28</sup> Jasca, toa jariapari ca quiniá tsi chamayama ca jochahai ca arati ibo bo janahacanicuë nohiria bo mëbiti. Jama, oquë-oquëria ca Arati Ibo Diós janani quiha, “Noho janë tsi parayamaquia” i ja quë no. I-ipaohai ca oquëria ca Arati Ibo-iboria ca tsi xo naa ra.

## 8

### *Xabahamati quinia paxa ca abogado xo noba Jesucristo*

<sup>1</sup> Jabi ë yoacatsai ca tsi xo naa ra. Jaboqui mana, naa Chama-chamaxëniria ca Dios trono mënëcayá tsi tsaho xo Jesu ra. Toá xo noba Arati Ibo-iboria ra. Oquë-oquëria ca iti tsi xo toa ja jayahaina. <sup>2</sup> Toa roa ca iti-itiria xo tsi noqui mëbiriahi quiha. Naa maí ca iti-itiria ca oquë quiha. Jabi naa jabija ca iti-itiria roa ca Diós aniquë, joni bo nomari. <sup>3</sup> Jabi Dios qui ofrenda bo, tëpashacanish ca yohina bo, tihí cabo axëti xo noba maí ca arati ibo bo. Jato yonoco quiha. Jascaria tsi jahuëcara ofrenda jayati nori iniquë noba Arati Ibo-iboria Jesu ri Dios qui ati. <sup>4</sup> Mana xo tsi Dios qui jahuë ofrenda Jesú ani quiha. Maí ma xo noba Arati Ibo-iboria ra. Mana quiha. Jabi maí

tsi irohapihi tsi Arati Ibo yoi ja iyamaquë aquë iquia. Jama, noba maí ca nohiria bo bax Dios qui ofrenda bo ati ibo bo tsi xo toa Leví maxó ca arati ibo bo. Toa maxo quima ma xo Jesu ra. <sup>5</sup> Jasca, maí ca iti-itiria xo tsi yonococani quiha naa maí ca arati ibo bo. Jahuë jaria-jaria ma xo toa ja acanaina. Jasca, jahuë jaria-jaria ma xo toa jato iti-itiria ri. Macana xo tsi quiha jato arati iti-itiria planes, naa jahuë jaria-jaria Diós jismaniquë Moisés qui. Jatsi toa arati tapas Moisés anox pari no tsi Diós yobaniquë: “Macana ax tsi jatiroha ca mi jismahaca ca jaria-jaria mi ano ra” iquiina.

Jatsi tsayacahuë. Jahuë oquë-oquëria ca jaria tsi xo toa mana cato iquia. <sup>6</sup> Jasca, toa oquë-oquëria ca jaria Jesu qui acacanicuë ototi ra. Moisés yamabo, Leví maxo, tihi cabá otoni ca oquë-oquëria tsi xo toa Jesús otohaina. Jasca, oquë ca xabahamati quinia otohí quiha, oquë ca chani tsi ja chitahëhuahacani iqui na.

<sup>7</sup> Jabi toa jariapari ca xabahamati quinia pi oquë iirohano tsi ratiyamaquë aniquë toa quinia paxa cato. <sup>8</sup> Jama, Dios qui oquë-oquëriama ini quiha toa jariapari ca arati quinia. Toa quinia yoati tsi Dios nëcaniquë:

“Jaha bësocana.

Tsëquëxëhi quiha arati quinia paxa ca Chani ra.

Toa barí tsi quiha Israél ca nohiria bo, Judá maxo, tihi cabo qui naa xabahamati quinia paxa ca Chani axëquia.

<sup>9</sup> Jamërixëhi quiha naa xabahamati quinia Chani paxa cato; naa jato naborëquëbo qui ë ani ca chani jamëri cato.

Jabi toa jariapari ca xabahamati quinia Chani jato qui ë aniquë, Egipto mai quima jato mëpixo na.

Toa Chani ja bicasyamacani quiha.

Jaha tsi jato ë jisbërianiquë rë.

<sup>10</sup> Jama, tobi xo toa xabahamati quinia ca Chani paxa cato, naa noho Israél ca nohiria bo qui ë acaina.

Toa bari tsëquëno tsi jato shina qui noho yoba bo nanëxëquia. Jato shina ó tsi toa yoba bo quënëxëquia, noho Chani ja shina-bënoyamacano iquish na.

Jatsi toa barí tsi jato Dios yoi ixëquia.

Jasca, noho nohiria yoi icaxëcani quiha jato ri.

<sup>11</sup> Toatiyá tsi jahuë xatë yoi tiisimayamaxëhi quiha nohiria, ëa ja cahëyoicaxëcanai iqui na.

Jasca, ‘Ibo mi cahëti xo ra’ iyamacaxëcani quiha ëa yoi ja cahëcaxëcanai iqui na.

Toatiyá tsi ëa cahëcaxëcani quiha nohiria bo tëquë, naa yonati bo, chama bo ri.

<sup>12</sup> Toatiyá tsi jato jocha masaxëquia.

Masaxo tsi jato jocha bo shina-bënoxëquia ra”

nëa tsi Israél ca nohiria bo qui Dios nëcani quiha. <sup>13</sup> Jatsi nicaparicana. Toa Moisés arati quinia siri ratixëti nori ini quiha nohiria bo xabahamati quinia paxa cato i Dios ni quiha. Sirinani quiha toa jariapari ca arati quinia. Nati basima xo.

## 9

### *Mana ca arati quinia paxa cato*

<sup>1</sup> Jabi toa jariapari ca xabahamati quinia no tsayaparino. Yoba bo, arati jabi bo, arati iti, tihi cabo toa jariapari ca quinia jayaniquë. <sup>2</sup> Tobi ini quiha jahuë arati tapasa. Tapas xara tsi quiha dos ca naquëtë bo iniquë. Toa jariapari ca naquëtë tsi quiha candelero, mesa, Dios qui acacani ca mapari, tihi cabo iniquë. “Arati iti” toa naquëtë quënahacani quiha. <sup>3</sup> Jatsi naquëtë huëtša ó tsi, naa rotamë ca raiti oquëri ca iniquë toa Dios iti-itiria. Roa toa iti ini quiha. <sup>4</sup> Toa naquëtë tsi oro ca altar, incienso mëshati, Dios Chani jaya ca caja-cajaria, tihi cabo iniquë. Jabi oró tsi naa caja-cajaria rabahacani quiha. Jasca, jaxara ini quiha oro ca pitëxti, naa mana ax paquënish ca mapari jaya cato. Jasca, caja xara ini quiha Aarón yamaba coti jihui, naa nihipëhi joconi cato. Jasca, jaxara ini quiha toa dos ca maxax para bo, naa Dios yoba jayanish cabo. <sup>5</sup> Jatsi caja cacha nii iniquë ángel jisiria ca querubine bo, naa Dios iti obëso cabo. Jocha masahacahai ca iti maxëni ini quiha jato mëstë ca pëhi bo. Jabi toca tsi ja iniquë toa arati tapasá no. Yama xo xabaca tëxë bo yoati rë.

<sup>6</sup> Toca tsi quiha jatiroha ca jahuë bo janahacanicuë toa arati tapasá no. Jatsi jatiroha ca barí tsi quiha toa jariapari ca naquëtë qui arati ibo bo jiconiquë jato nohiria bo bax jato yonoco ati. <sup>7</sup> Jama, toa rotamë ca raiti oquëri ca naquëtë huëtša qui jiconiquë toa arati ibo-iboria roha. Jatiroha ca barí tsi ja jicoyamani quiha. Xënipá ca huësti ca barí tsi quiha jamë tsi ja jiconiquë. Jicoxo tsi quiha Dios qui acacani ca jimi ja boniquë jahuë jocha, jahuë nohiria ba jocha, tihi cabo quëshpi na. <sup>8</sup> Toatiyá tsi toa iti-itiria roa ca qui jicotimaxëni nohiria bo iniquë. Roa quiha. Jabi Dios qui basimatimaxëni ja icani quiha rë. Dios qui no basimati mëtsanox pari no tsi toa jariapari ca arati xobo, jahuë yoba bo, jahuë jabi bo, tihi cabo jatihuahacati nori iniquë ra. Tihi ca tsi noqui jismahi quiha Espíritu Santo. <sup>9</sup> Jabi jisti-jistiria roha tsi xo toa jariapari ca arati iti-itiria. Arati quinia paxa ca qui noqui mëtohi quiha ra. Jabi toa siri ca quiniá tsi ofrenda bo, tëpas-hacanish ca yohina bo, tihi cabo Dios qui axo tsi quiha jari jato jocha nohiria bá shina-shinanicuë rë. Bahuëhacahama jato shina ini quiha rë. <sup>10</sup> Jabi Dios arati quinia paxa ca jonox pari no tsi noqui jënima ini quiha toa jabi bo, naa oriquiti, jënë ashimahaina, tihi cabo.

Jama, jaboqui niahacaxëti xo toa jabi bo iquia, xabahamati quinia paxa ca joni iqui na.

<sup>11</sup> Joniquë noba Arati Ibo-iboria Jesucristo ra. Joxo tsi quiha noba arati quinia paxa ca ja chitahëhuaniquë. Toa quinia banahuaqui noa ra jaboqui. Jatsi nëa mai xo tsi jahuë yonoco jatihuahax tsi quiha mana ca oquë ca iti-itiria ca qui ja jiconiquë, naa joni bá acama ca qui. <sup>12</sup> Jicoxo tsi quiha huësti roha tsi Dios iti-itiria qui Jesu jiconiquë. Jatini quiha jahuë yonoco ra. Jasca, jicopama tsi cabrito jimi, vaca baquë jimi, tihí cabo ja boyamani quiha, naa maí ca arati ibo-iboriá boni jasca cato. Jama, jahuë jimi yoi ja boniquë ra. <sup>13</sup> Jabi toa jariapari ca arati quiniá tsi quiha cabrito jimi, vaca baquë jimi, mëshahaca ca vaca baquë tsistë, tihí cabá tsi nohiria bo ashimahacanicuë jato bahuëti. Toca tsi jato yoi ca mëbihacani quiha. <sup>14</sup> Jabi toatiyá tsi jënima pi toa jabi bo iirohano tsi ¿jaboqui oquë-oquëria iyamayamahi ni Cristó noqui mëbihaina, ja rësoni cató no? Espíritu Santó tsi Dios qui jamë ja aniquë ra. Oquëria ca ofrenda ja ini quiha. Jasca, jocha yama ja ini quiha. Anomaria tsi xo toa no bax ja rësonina iquia. Ja tsi xo toa noba shina ó ca noqui rësomahai ca yoi ca jahuë bo bahuëti cato. Tocahi quiha jahuë jimi ra, bësohai ca Dios bax no bësono iquish na.

<sup>15</sup> Jatsi tsayacahuë. Oquë ca xabahamati quinia paxa ca otohí quiha Jesu ra. Otopama tsi noqui, naa Diós quënani cabo bësopaoma-xëqui, jahëpa Diós yoani jascaria. Noqui xabahamati quinia paxa ca Ototi Ibo-iboria tsi xo naa ra, nohiria ba jocha quëshpi ja rësoni iqui na. Toca tsi toa jariapari ca xabahamati quinia namá ca jochacanaibo ja paquëmani quiha. <sup>16</sup> Nicaparicana. Nohiria ba jabi tsi xo toa testamento icanai ca papi huishahaina rësonox pari. Toca tsi jato jahuë bo tëquë acani quiha tsohuëcara qui. Nohiria ba jabi quiha. Jabi rësoparixëti quiha nohiria, jahuë jahuë bo acanaxo pari no. ¿Rësojaha? Toa nicaqui noa. <sup>17</sup> Rësoyamapijano tsi mahitsa copiyama tsi xo toa ja quënëni ca papi, naa testamento cato. Chama yama. Jama, ja rësopino tsi chama jaya xo toa ja quënënina. Jaquirëquë jahuë jahuë bo bichi quiha nohiria. <sup>18</sup> Jascaria ca quiniá tsi yohina tëpas-hacani quiha toa jariapari ca xabahamati quinia chitahëhuahacanaxo pari no. Rësoti pari ini quiha yohina. <sup>19</sup> Jariapari tsi quiha nohiria bo qui Dios yoba tëquë Moisés yoanicuë. Yoaxo tsi quiha cabrito, vaca baquë, tihí cabo ja tëpasnicuë. Rësoniquë yohina bo ra. Jaquirëquë jënëpaxa roihacacanicuë ca jimí tsi nohiria bo, Diós quënëhacani ca yoba bo, tihí cabo ja ashimanicuë. Lana shini, mëshi pistia, tihí cabá tsi jato ja ashimani quiha. <sup>20</sup> Ashimahax tsi quiha “Naa jimí tsi



chitahëxëhi quiha Diós noqui xabahamati yoba ra” i nohiria bo qui ja niqüë. <sup>21</sup> Jaquirëquë jato arati tapas ja ashimani quiha jimí no. Jasca, jaxara ca jahuë bo tëquë ja ashimani quiha. <sup>22</sup> Jabi jimí tsi ashimahacaxëti nori iniquë toa jahuë bo tëquë. Jabi jimí yama tsi bahuëhacatimaxëni xo jocha ra.

### *Noba jocha masahi quiha Cristo jimi*

<sup>23</sup> Jabi toca tsi quiha toa arati tapasá ca jahuë bo, arati ibo bo, nohiria bo, tihi cabo roahuahacanicuë yohina jimí no. Dios jaria-jaria ca jahuë bo jismanish ca jisti roha ini quiha toa jariapari ca arati quinia iquia. Jahuë jaria-jaria ma quiha. Jahuë jaria-jaria quinia tsi xo mana. Jahá tsi xo toa noba oquë-oquëria ca ofrenda ra. <sup>24</sup> Jabi naa maí ca joni bá ani ca arati iti qui Cristo jicoyamani quiha, naipá ca yoi ca iti qui nori. Jahuë jaria-jaria ca qui ja jiconiquë ra. Toa mana ax no bax Dios bësojó tsi jisiquihi quiha noqui mëbiti cato. <sup>25</sup> Jicoxo tsi jamë Dios qui tëquëroha-atëquëroha-yamahi quiha, naa maí ca arati ibo bá Dios qui ofrenda bo aaroha-aarohani jascaria. Jatiroha ca xënipá tsi jato iti-itiria roa ca qui jicohi quiha jato arati ibo-iboria. Huëstima, naa tocanoma tsi yohina jimí bohi quiha. <sup>26</sup> Jama, tocamanicuë Cristo ra. Huëstima pi jicorohahi tsi huëstima tsi ja namëhacati nori iquë ani quiha, naa mai nëhohuahacanituya rohari. Jama, huësti roha tsi Cristo jisiquiniquë, naa xaba rësó no. Nati jamë ja acai cató tsi quiha jocha chama quëyohi ja joniquë ra. <sup>27</sup> Jasca, huësti tsi xo toa nohiria bo rësoxëhai ri. Jaquirëquë tsëquëxëhi quiha nohiria ba copiti bari iquia. <sup>28</sup> Jascaria, huësti roha tsi Cristo namëhacanicuë huëstima ca nohiria ba jocha mëbixëna. Jasca, jotëquëxëhi quiha manacanaibo bixëna, jocha bax namëhacatëquëti nomari.

## 10

<sup>1</sup> Jabi noba jaria-jaria tsi xo toa no bax Cristó acaina. Jahuë jaria-jaria ma xo toa noba jodioba yoba bo. Toa yoba bo tahëhax tsi quiha jatiroha ca xënipá tsi yohina bo tëpascanicuë nohiria ba jocha quëshpi na. Jatihuahacayamani quiha toa yohina bo ja tëpascanaina. Yama jahuë rëso ini quiha. Jasca, toa jabí tsi masahacatimaxëni ini quiha toa Dios qui aracanaiba jocha ra. <sup>2</sup> Jabi jato jocha pi masahacayoirohano tsi quiha jato shina ó ca yoi ca jahuë bo ja shina-bënoquë acanicuë iquia. Jatsi jaticuë ani quiha jocha quëshpi yohina bo ja tëpascanaina iquia. Jasca, yama jato shina ó ca yoi ca jahuë bo iquë ani quiha jato qui quësoti ra. <sup>3</sup> Jama, jatiroha ca xënipá tsi quiha yohina bo ja tëpascanicuë. Tëpasxo tsi jari jato jocha yoi ja shina-shinacani quiha. <sup>4</sup> Jabi cabrito jimí, vaca

bënë jimi, tihi cabá tsi masahacatimaxëni xo nohiria ba jocha ra.

<sup>5</sup> Ja tsi xo toa mai qui jopama tsi quiha Dios qui Cristo nëcaniquë:

“Tëpas-hacanish ca yohina bo, ofrenda bo, tihi cabo bicasyama xo mia ra.

Jama yora yoi ë bax mi shomahuaquë.

<sup>6</sup> Nohiria ba jocha quëshpi bo tsi yohina bo pi tëpas-hacano tsi ja mëshahacacano tsi raniyamaqui mia.

<sup>7</sup> Jatsi, ‘Nëá xo ëa, Diós.

Jaha mi quëëhai ca axëquia ra, naa mi libro ó ca quënëni ca jascaria’ ”

nëa tsi Cristo nëcani quiha jahuë Jahëpa qui. <sup>8</sup> Jatsi tsayacahuë. “Tëpas-hacanish ca yohina bo, ofrenda bo, tihi cabo Diós bicasyamaniquë” ii quiha. Jasca, “Nohiria ba jocha quëshpi tëpas-hacanish ca yohina bo, mëshahacanish ca yohina bo, tihi cabo bicasyama xo” i Cristo ni quiha. <sup>9</sup> Jatsi, “Nëá xo ëa, Diós. Jaha mi quëëhai ca axëquia ra” i ja ni quiha. Toca tsi quiha toa jariapari ca arati quinia Cristó jatihuaniquë. Ja ratini quiha. <sup>10</sup> Ratixo tsi quiha jahuë yora ja aniquë jocha quëshpi na. Huësti roha tsi jamë ja mëani quiha tëpas-hacati. Jatsi jatiniquë jocha quëshpi yohina bo ja tëpascanaina ra. Jaha tsi Dios shina Jesú aquë tsi quiha jocha quima no bahuëhacaniquë ra.

<sup>11</sup> Jabi jatiroha ca barí tsi jato yonoco aqui jodioba arati ibo bo tëquë. Jocha quëshpi bo tsi yohina bo tëpasroha-tëpasrohacani quiha. Jatiyamahi quiha toa ja tëpascanaina ra. Jasca, nohiria ba jocha masatimaxëniria tsi xo toa Dios qui ja acanana. <sup>12</sup> Jama, huësti roha tsi quiha nohiria ba jocha quëshpi bo tsi jamë Cristó aniquë namëhacati. Atëquëyamahi quiha. Axo tsi quiha Dios mënëcayá tsi ja tsahoniquë yonaxëna. <sup>13</sup> Jaboqui manahi quiha tojo xo na. Jahari ja jonox pari no tsi ja namá tsi ja pasomaha cabo tëquë janaxëhi quiha Dios, yonahacati. <sup>14</sup> ¿Tsayacanai? Nohiria ba jocha quëshpi bo tsi huësti roha tsi ja namëhacani quiha. Ja ini cató tsi jocha quima xabahamahacanish cabo tëquë ja oquëhuarianiquë ra. Jocha quima jato ja aquëquëpaomani quiha. <sup>15</sup> Jabi jabija tsi xo naa ë quënëhaina iquia. Jascaria ca yoahi quiha Espíritu Santo ri:

<sup>16</sup> “Chani paxa ca tsi xo naa jato qui ë acaina.

Toa bari tsëquëno tsi jato shina qui noho yoba bo nanëxëquia” iquiina.

<sup>17</sup> Jaquirëquë,

“Jato jocha bo shina-bënoxëquia ra”

i Espíritu Santo ni quiha. <sup>18</sup> ¿Tsayacanai? Nohiria ba jocha Diós shina-bënoniquë ra. Ja tsi xo toa jaboqui yohina bo

tëpasyamaqui noa noba jocha quëshpi na. Mahitsa tsi xo toa acaina ra.

*Dios qui no basimati xo*

<sup>19</sup> Jaboqui shomaria xo noa, ëbë xatë bá. Jaboqui Dios iti-itiria qui jicoti mëtsa xo noa, Jesu ini cató no. <sup>20</sup> Jicoti quinia paxa ca tsi xo naa ra. Jaboqui yama tsi xo toa noqui quëtiahaina, naa arati xobó ca rotamë ca raiti jasca cato. Naa noqui bësomati quinia paxa ca Cristó japëcaniquë, namëhacati jahuë yora ja aniquë no. <sup>21</sup> Jatsi jaboqui Arati Ibo-iboria jaya xo noa ra. Noqui iglesiá ca chahahuacanaibo tëquë otoi quiha ra. <sup>22</sup> Ja iqui tsi Dios qui no basimati xo. Jahuë iti qui jicoti mëtsa xo noa ra, shina jia ca no jayahai iqui na. ¿Dios qui no chitimiyoiyama-yamani? ¿Jahuë baquë jimí tsi noba shina bahuëhacayamayamani? Jasca, ¿noba jocha masahacayamayamani? <sup>23</sup> Ja tsi xo toa Cristó noqui xabahamaxëhai ca ó pasogui noa ra. Parayamahi quiha Dios iqui noa ra. “Mato shomahuariaxëquia” ¿i noqui ja yamayamani? <sup>24</sup> Jatsi no mëbinati xo, noiti, jia ca ati. <sup>25</sup> Arati chahahuacanaibo caticano tsi mato xobó tsi chitëyamacana. Jabi tocacani quiha huësti huësti cabo pë. Jama, chamahuanacana aranabëquiti. Jabi tsëquëti basima xo Ibo bacahai ca bari ra. Ja iqui tsi oquë tsi no chamahuabëquinano iglesia qui cati.

<sup>26</sup> Jabi tobi xo toa Cristo quima casocanaibo rë. Jabija ca cahëhax tsi jari jochacani quiha, yoi ca ó quëëhi na. Nicaparicana. Cristo quima pi no bësoyoicasno tsi yama tsi xo toa noba jocha masahacati quinia huëtsa ra. Jasca, mahitsa tsi xo toa jato jocha quëshpi bo tsi yohina tëpas-haina ra. Jahuësti ca quinia tsi xo Cristo ra. <sup>27</sup> Copiti bari ó roha pasohi quiha toa Cristo quima casocanaibo iquia. Dios nicamixëniria cabo mëshahacahai ca shina-shinacaxëcani quiha. Raquëria tsi xo toa copi ra. <sup>28</sup> Jabi Moisés tiya tsi quiha nohiria bo copihacanicuë jato jocha quëshpi na. Noixoma tsi Moisés yoba nicamixëniria cabo namëhacani quiha, dos, tres, tihi cabo jato qui quësoniquë no. <sup>29</sup> Jama, ¿jënahuariaxëhi ni Dios ra, jahuë Baquë nohiria shirahuaquë no? Oquë-oquëriaxëhi quiha jahuë copi ra. Tocapiquí tsi nohiria ba jocha masati Cristo jimi, Dios xabahamati quinia, tihi cabo niahi quiha toca ca nohiria rë. Ja qui mahitsa xo. Jasca, noqui shomahuahai ca Espíritu Santo ocahuahi quiha rë. ¿Copihacayamayamaxëhi ni toca ca nohiria ra? <sup>30</sup> Jatsi quiniacaxëcana. “Ea yoi tsi xo toa nohiria bo Copiti Ibo-iboria. Copihacaxëhi quiha jochacanaibo ra” ¿i Dios yamayamani? Jasca, “Jahuë nohiria bo copixëhi quiha Ibo Dios” ii quiha. <sup>31</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Raquëria tsi xo toa bësohai ca chamaxëniria ca Dios copi bichina iquia.

<sup>32</sup> Jama, Dios huëa bixo tsi huëstima tsi ma tënë-tënëniquë Dios bax na iquia. Toa ma shina-bënoyamano. Toatiyá tsi chahahuabëna cabo ma i-ipaoniquë. <sup>33</sup> Jasca, toatiyá tsi nohiria bo bësojo ax tsi ma shirahuahacaniquë. Nohiria bá mato yosipaoni quiha. Jasca, tënëmahacanih ca huëtsa bo ya ma niiniquë, jascaria tsi nohiria bá jato yosiniquë no. <sup>34</sup> Jasca, cárcel qui namëhacanih ca chahahuacanaibo ma shina-shinaniquë. Jasca, mato jahuë bo Dios cahëyamacanaibá mëbiyoquë tsi quiha ma caxayamaniquë pa, oquë ca naama-naamapaohai ca jahuë bo ó pasohi na. Tihi cabo tsi shinacana iquia ra. <sup>35</sup> Tihi cabo shinapama tsi Jesu qui ma chitimihai ca janacayamano. Tobixëhi quiha mato copi-copi jiarra cato ra. <sup>36</sup> Jatsi yosanayamacana. Dios shina ma ati xo ra. Tocapiquí tsi mato bax ja acatsai ca, naa ja yoani ca bixëqui mato ra. <sup>37</sup> Jabi Dios tocani quiha Quënëhacanih cabo ó no: “Mëri tsi tanapistia rohano tsi joxëhi quiha joxëhai cato. Bamayamaxëhi quiha. <sup>38</sup> Ja jono tsi bësocaxëcane quiha ja qui chitimicanaibo, naa mësëhuahacahax ca nohiria bo. Jama, tsohuëcara pi ë quima casono tsi ja qui raniyamaxëquia” i Dios ni quiha. <sup>39</sup> Jama, toa quëyohacaxëti ca casocanaibo ma xo noa ra. Noqui ri tsi xo toa xabahamahacaxëti cabo, naa Jesu qui chitiminish cabo ra.

## 11

### *Chitimiti iboria cabo*

<sup>1</sup> Chitimiquí tsi jaha no pasohai ca bixëti cahëqui noa ra. “Tocaxëti xo” iqui noa ra, Dios Chani qui chitimihí na. <sup>2</sup> Jabi chitimiyoiniquë noba naborëquëbo ri. Ja chitimicanai ca iqui tsi jato qui Dios rani-raniniquë.

<sup>3</sup> Jabi Dios qui no chitimihai cató tsi Dios Chaní tsi jatiroha ca nëhohuahacani ca cahëqui noa ra. No jisnoma cató tsi jatiroha ca acacani quiha, naa noqui bëroria ca jahuë bo.

<sup>4</sup> Chitimiyoiniquë Abel yamabo. Ja chitimihai cató tsi quiha ofrenda jia ca Dios qui Abél aniquë, naa jahuë rëquëmë Caín oquë cato. Ja iqui tsi mësë ja tocahacaniquë, jahuë ofrenda qui Dios raniquë no. Jaboqui bësoyama ja no ri tsi jari noqui bëso xo ja anina ra. Jari Dios qui ja chitimiyoini ca shina-bënoyamaqui noa. Noba shina ó bëso xo ja anina iquia. Jasca, no tocaxëti xo noqui ri.

<sup>5</sup> Chitimiyoiniquë Enoc yamabo ri. Ja chitimihai cató tsi Enoc mana Diós boniquë. Ja rësoyamani quiha. Ja yopahacaniquë, Diós bini iqui na. Jabi mana canox pari tsi quiha Enóc Dios ranihuaniquë. <sup>6</sup> Jasca pi Dios qui chitimiyamaquí tsi Dios ranihuayamapistiaria-xëqui noa, noqui ri. Jabi bëso

xo Dios ra. Jia tsi mëracanaibo copixëhi quiha ra. Tihi ca tsi chahahuayoiti xo tsohuëcara ca Dios qui johai cato.

<sup>7</sup> Chitimiyoiquë Noé yamabo ri. Ja chitimihai cató tsi quiha Dios yoba-yobaria ja nicaniquë. Joxëhai ca jënë nicaxo tsi quiha Dios ja chahahuaniquë. Chahahuaxo tsi quiha barco jahëhuaxëniria ca ja aniquë, jahuë-na bo xabahamati. Ja ani cató tsi janyama toa chahahuayamacanaibo ini nori ca ja jismani quiha. Toca tsi mëstë Noé tocahacanicuë, Dios qui ja chitimihai cató no.

<sup>8</sup> Jatsi chitimiyoiquë Abraham yamabo ri. “Mai huëtza qui cata” i ja qui Dios quë tsi quiha ja caniquë ra Dios qui chitimihai na. Jahuë mai jisbëria tsi quiha jahuë quinia ja cahëymaniquë, Diós ja qui acasni ca mai qui caquí na. <sup>9</sup> Dios qui chitimihai tsi toa carayana ca mai tsi ja raca-racanicuë. Shishohai ca jascaria ja ini quiha. Tapasá roha tsi quiha ja raca-racanicuë. Jasca, toca tsi racani quiha Isaac yamabo, Jacob yamabo ri. Dios Chani ja bicani quiha jato ri, naa Abrahám Dios Chani bini jascaria. <sup>10</sup> Toca tsi Abrahám raca-racapaoni quiha oquë ca yaca ó pasohi na. Diós acai ca yacata, naa naamapaohai ca yaca ó ja quëëni quiha.

<sup>11</sup> Jatsi Dios qui chitimiyoiquë Sara yamabo ri. Ja chitimihai ca iqui tsi tohoyati mëtsa ja iniquë, sirixëni ja iquë ri. Jatsi baquë ja comanicuë ra. Diós parayamani ca Sará cahëni quiha. <sup>12</sup> Ja iqui tsi Abraham yamabo quima, naa rësopaimaria inish ca quima tihiria ca nohiria bëcaniquë ra. Tocanoma xo jahuë chahitaxocobo iquia. Naipá ca huishti bo, ia quëmapó ca mashënë, tihi ca jascaria ca xo.

<sup>13</sup> Jabi Dios qui chitimipama tsi quiha naa nohiria tëquë rësoyoniquë, naa jato qui Diós ani ca Chani jatihuahacanox pari no. Basi xo tsi quiha Diós jato qui yoani ca jahuë bo jatihuahacaxëti nori ó ja pasocanicuë. “Maí ca carayana ca bohocanaibo roha xo noa. Noba racati yoi ma xo naa mai ra” i jaca ni quiha. <sup>14</sup> Jabi jato iti yoi mëra-mëracani quiha toca ca chanicanaibo ra. <sup>15</sup> Jato mai yoi jisbëria tsi quiha jahari ja bocasyama-canicuë. Tsayacahuë. Jato mai pi ó quëërohahi tsi jahari ja bocaquë aniquë iquia. <sup>16</sup> Jama, oquë ca mai ó ja quëëcaniquë, naa mana ca mai. Ja tsi xo toa bërabiyamahi quiha Dios, jato Dios quënahacati, jato bax yaca-yacaria yoi ca ja shomahuani quëshpi na.

<sup>17</sup> Jasca, Abraham yamabo Diós tanamaquë tsi quiha jia tsi Dios yoba ja nicaniquë, ja qui chitimiquí na. Dios qui jahuë baquë yoi ja aniquë tëpas-hacati. Jahuë baquë yoi tëpaspaimaria naa Dios Chani nicanish ca joni ini quiha. <sup>18</sup> Tsayacahuë. Toa huësti ca baquë yoi tëpasti ja iniquë ra, “Mi bax huëstima ca chahitaxocobo saihuaxëqui mi baquë” i ja qui Dios niquë no



nicamixëniria cabo ya ja quëyohacayamaniquë, jia tsi toa jotamiscanai ca Israél ca joni bo ja joihuani iqui na.

<sup>32</sup> Jabi tobi ini quiha huëstima ca Dios qui chitiminish cabo ra. Narisqui xabaca rë jatiroha cabo yoati. Tobi quiha Gedeón, Barac, Sansón. Tobi quiha Jefté, David, Samuel, Dios Chani yoanish cabo. Tihi cabo Dios qui chitimiyoiniquë. <sup>33</sup> Dios qui chitimihi tsi quiha chamaxëni ca país ca nohiria bo bëboti mëtsa ja icaniquë. Jia ini quiha toa ja acanina. Jatsi Diós jato shomahuaniquë rëquë jato ja yoani jascaria. Dios qui Daniel chitimini iqui tsi japëquëtimaxëni toa cama bo ini quiha, pixëna. <sup>34</sup> Chihí tsi quëyohaca-timaxëni huëtsa bo ini quiha. Saipí tsi acacatimaxëni Dios Chani yoanish cabo ini quiha. Coshinariani quiha toa coshiyama ca nohiria bo ra. Raquëhaxma tsi ja nianacani quiha. Carayanaba soldado bo ja bëbocani quiha. <sup>35</sup> Jasca, chitimiyoiniquë jato yoxa bo ri. Chitimicano tsi quiha jato bax jató-na bo bësotëquëmahacanicuë.

Rësoniquë huëtsa bo tënëmahacahax na. Ja paquëmahacacani ca oquë ini quiha ja rësocanaina Ibo bax na. Oquë ca bësohai ca ó ja pasocani quiha, bësotëquëhax na. <sup>36</sup> Huëtsa bo maihuahacanicuë. Huëtsa bo rashahacanicuë. Huëtsa bo nëxahacanicuë. Huëtsa bo preso qui nanëhacanicuë. <sup>37</sup> Huëtsa bo namëhacanicuë maxaxá no. Rësquëhatí tsi quiha huëtsa bo yëjëhacanicuë. Saipí tsi quiha huëtsa bo namëhacanicuë. Xobo yama huëtsa bo iniquë. Yohina bichi sahuëtí tsi ja bohocanicuë. Parata yama ja icaniquë. Ja tënë-tënëcani quiha. Yosihacani quiha huëtsa bo. <sup>38</sup> Yoiria ja icani ca Dios cahëyamacanaibá quëscahuani quiha, jato oquë-oquëria jaca nori. Paxahi tsi xabaca, macabo, maiquini bo, tihi cabo qui racahi ja bocanicuë. <sup>39</sup> Jabi Dios qui ja chitimicaquë tsi quiha jato qui Dios raniniquë. Jama, Diós jato bax acasni ca jahuë bo jari ja biyamacani quiha toatiyá no. <sup>40</sup> Jabi oquë ca iti jato bax acatsi quiha. Jasca, noqui rëquë Diós jato shomahuacasyamani quiha. No shomahuahacabëquiyoxëti xo ra.

## 12

### *Jesucristo no banahuaxëti xo*

<sup>1</sup> Jabi noqui tëamë jascaria tsi xo toa Dios qui chitimiyoinish cabo. No bësocanai ca tsayacani quiha ra. Ja tsi xo toa noqui quëtiahai ca jahuë bo, naa noqui tsamicatsai ca jocha no niaxëti xo. Niaxo tsi jabanacanaibo jascaria tsi Dios yonoco no ariaxëti xo bëbocasquí na. No yosanayamano. <sup>2</sup> Rëquë ca Jesu qui no tsayaxëti xo. Ja tsi xo toa noba Rëquëniniti Ibo-iboria. Noqui Tiisimati Ibo-iboria ca tsi xo naa ra. Jabi

Dios qui ja chitimiyoini quiha jaa ri. Bërabiria toa cruzó tsi ja rësohai ini quiha. Jama, bërabihaxma tsi cruz qui ja cani quiha, rëquë ca ranihuahai ca jahuë bo tsayahi na. Jaboqui Dios mënëcayá tsi tsaho xo ra. Toa xo tsi yonahi quiha.

<sup>3</sup> Jesu tënëni ca shinacahuë. Anomaria ini quiha toa ja qui jochahuaxëni cabo caxahaina ra. Ja yosanayamani quiha. Jabi toca tsi shinapihi tsi yosanayamaxëqui mato ri. Toca tsi coshihuahacaxëqui mato iquia. <sup>4</sup> Jabi iriama tsi xo toa ma tënë-tënëhaina iquia. Jocha pasomaha nianapama tsi çnamëhacahi ni mato pa? Iyamaqui mato ra. <sup>5</sup> Tonia mato qui Dios chanini ca ma shina-bënoniquë iquia. Xocobo qui jahëpa chanihai jascaria tsi xo toa ja nëcanina.

“Mato yoi ca quëshpi tsi Ibobá mato copino tsi chahahuacana, noho baquë.

Mato ja raahano tsi yosanayamacana.

<sup>6</sup> Jabi jatiroha cabo, naa jahuë-na bo tëquë jabihuahi quiha Ibo ra.

Jasca, jatiroha ca jahuë baquë bo, naa ja bichii cabo rashahi quiha ra”

ii quiha. <sup>7</sup> Jatsi yosanayamacana ma tënëquë no. Jënima tsi xo toa ma tënëhaina iquia. Toca tsi mato oquëhuaxëhi quiha mato jahëpa Dios, jahuë baquë bo ma nori iqui na. Jabi yama tsi xo toa jahuë baquë yoi jabihuayamahai ca jahëpa ra. Jato baquë bo jabihuacani quiha jahëpa bo tëquë iquia. <sup>8</sup> Jabi toca pi Diós mato jabihuayamarohano tsi çjënahuarihax jahuë baquë bo ma iquë ana? Yoma bo roha ma iquë aquë iquia. <sup>9</sup> Jabi tobi xo noba maí ca jahëpa bo. Noqui ja rashacano tsi çmëri tsi jato chahahuayamayamahi ni noa ra? Jatsi noba maí ca jahëpa bo chahahuacuí tsi oquë tsi noba mana ca Jahëpa no chahahuayoixëti xo iquia, bëso-bësoxëna. <sup>10</sup> Jabi no shinahanox pari no tsi noba maí ca jahëpa bá noqui rashapaoniquë. Jato qui yoi ca pi no aquë tsi noqui ja copipaoni quiha. Jascaria tsi noqui copihi quiha noba mana ca Jahëpa ri noqui mëbicansi na. Noqui jabihuahi quiha, jahuë mëstëxëniria ca jabi no xatënano iquish na. <sup>11</sup> Jabi tanapistiarohano tsi cohuë xo noa, no copihacaquë no. Noqui yoi tsi xo toa noqui ja rashacanaina. Jama, jaquirëquë mëstëxëniria ca jabi jayaxëqui noa ra. Oquë tsi bësoxëhi quiha toa jabihuahacahax cato iquia.

### *Dios yoba nicamis-haina*

<sup>12</sup> Quiniacaxëcahuë. Mato ó ca chamayama ca rëquë bocasyamacanaibo chamahuacana. Mato ó ca mëmë-mëmëcanaibo coshihuahacana. <sup>13</sup> Jatsi rëquë Dios quinia ó tsi bocahuë. Jasca, toa quinia rohahuacana chamayama ca chitimicanaibo bax na, ja paquëyamacano iquish na. Ja chamanacano ra.



14 Jasca, jatiroha ca joni bo ya jia tsi rabēnabēquiti ó quēēcana. Jasca, mēstēxēni ca jabi ó quēēcana. Jabi Ibo jisyamacaxēcani quiha toa mēstēhuahacahax ca jabi jayama cabo. 15 Jasca, mēbinacana, Dios shomahuahai ca quima tsohuēcaracá mato casomayamano. Jasca, quiniacaxēcahuē mato xērēquē tsi pahēria ca jascaria ca nohiria shinahayamano. Shinahaxo tsi mato chahahuacanaibo yosicaxēcani quiha pē jato sēmē no. Anoma quiha. 16 Quiniacaxēcahuē. Chotamixēniria ca tsohuēcara ma manēyamano ra. Mai ca jahuē bo shinamixēniria ca, naa Esaú ini jasca ca manēyamacana. Huēsti ca piti quēshpi tsi jahuē rēquēmē chama, naa jahuē jahēpa jahuē bo ibohuati chama ja inianiquē jahuē noma qui. Anoma ini quiha toa ja anina iquia. Mahitsa toa ibohuati chama ini ca ja quēscahuani quiha. 17 Jaquirēquē toa ibohuati chama jahari ja bicasniquē. Binoma ja ini quiha. Jatsi ara-arapama tsi jahuē jahēpa ja bēnariani quiha shomahuahacati. Jahuē jahēpa shina rarina-matimaxēni ja ini quiha. Toca tsi jahuē xaba ja nianiquē pē.

18 Jatsi quiniacaxēcahuē. Chitimihai cató roha tsi Dios cahēpiquei noa ra. Mamēhacatima-xēni ca jisnoma ca Dios jahuē bo qui chitimiquei noa. Tocama ini quiha toa jariapari ca arati quinia jahuē bo. Moisés tiyá tsi quiha Maca Sinaí ca ririhai ca chihi, jahuē chēquē, jahuē tsēmo, toá ca xotohai ca yoshini, tihi cabo noba naborēquēbá jisniquē jato bēró no. 19 Toá ca trompeta pacotsa, Dios joi-joiria, tihi cabo ja nicacaniquei jato pahoquí no. Nicaxo tsi Dios ja bēnacani quiha pasiti. Raquēria toa joi ini quiha. 20 Jasca, raquēria iniquē Dios yobari, naa “Acacaxēti xo toa tsohuēcara ca naa maca motsati cato. Acacaxēti xo motsahai ca chaxpa bo ri” i Dios ni quiha toatiyá no. 21 Raquēria ini quiha toa ja tsayacana ri. Ja tsi xo toa “Raquēhi tsi mēmē-mēmēquia rē” i Moisés ni quiha.

22 Jama, Dios iti-itiria, naa Maca Sion icanai ca qui basimati mētsa xo mato ra. Noba bēsohai ca Dios yaca-yacaria tsi xo naa ra. Mana ca Jerusalén quiha. Jasca, jahá ca ángel tirixēni cabo, 23 iglesiá ca chahahuacanaibo yoi bo, naa mana ca quēnēhacani ca janē jaya cabo, tihi cabo qui basimati mētsa xo mato ra. Jasca, Dios, naa jatiroha ca nohiria bo copiti ibo-iboria qui basimati mētsa xo mato ra. Jasca, mana ca mēstēhuahacanish ca chahahuacanaiba shina bo qui basimati mētsa xo mato ra. 24 Jasca, tobi Jesu, naa noba xabahamati quinia paxa ca ototi ibo. Ja qui ri basimati mētsa xo mato ra. Jabi toa arati quinia paxa ca chitahēhuahacani quiha jahuē ashimahai ca jimí no. Tēpas-hacanish ca Abel jimi oquē quiha. Nohiria bo xabahamati mētsa xo ra. Jabi tihi cabo qui basimati mētsa xo mato jaboqui ra.

<sup>25</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Mato qui Dios chanino tsi nica-cana. Jabi Dios chani Moisés yamabá yoaquë tsi quiha nicayamaniquë toa nohiria bo rë. Ja iqui tsi Diós jato copiniquë. Ja paxayamacani quiha. Jatsi, ¿jënahuariahax noqui chanilai ca mana ca Dios quima no paxana, ja quima casohi na? <sup>26</sup> Moisés tiyá tsi quiha toa mai Dios jói yajohaniquë ra. Jaha bësopa. “Naa mai yajohatëquëxëquia. Jasca, toa barí tsi mai, naipá ca jahuë bo, tihi cabo tëquë yajohaxëquia ra” ii quiha Dios. Parayamahi quiha. <sup>27</sup> Jatsi toa barí tsi jatiroha ca acacani ca jahuë bo yajohaxëqui Dios ra. Yajohaxo tsi jatiroha ca yoi ca mëbixëhi quiha. Jatsi chitëxëhi quiha toa yajohacatimaxëni ca jahuë bo roha, naa Ibobá yonahaina. <sup>28</sup> Jabi yajohacatimaxëni tsi xo toa ja yonahaina ra. Jasca, noqui ri jahuë chama axëhi quiha Dios, no yonano noqui ri. Ja iqui tsi no rani-ranixëti xo. Jasca, jia tsi Dios qui no araxëti xo jahuë chama yoi cahëhi na. <sup>29</sup> Quëyohai ca chihi jascaria tsi xo noba Dios ra.

## 13

### *Dios ranihuati quinia*

<sup>1</sup> Mabë xatë bo noi-noicana. Noiti jënëyamacana ra. <sup>2</sup> Jasca, mato bërroma ca xatë bo orihuacana mato qui ja shishocaquë no. Cahëxoma tsi quiha ¿ángel bo noba naborëquëbá orihuayamayamani?

<sup>3</sup> Jasca, presó ca xatë bo shinacana, naa jato bëta ma iquiria. Jasca, yosihacacanaibo mëbicana, jato bëta tënëquí ri.

<sup>4</sup> Jabi ahui ya jobonati tsi xo jënima; huëtsa ya jobonahai ca tsi xo anoma ra. Jabi chotamixëneria cabo copixëhi quiha Dios. Jasca, ahui niacanaibo, bënë niacanaibo, tihi cabo copixëhi quiha.

<sup>5</sup> Parata ó quëëmisyamacana ra. Mato jahuë bo ya ranicana, “Mato jisbëriayamaxëquia” i Dios ni quëshpi na. Jasca, “Mato ottoxëquia” i noqui ja ni quiha ra. <sup>6</sup> Ja tsi xo toa raquëhaxma tsi nëcaqui noa:

“Ea mëbi-mëbiriaxëhi quiha noho Ibo ra.

Jatsi raquëyamaxëquia.

¿Jënahuariaxo joni bá ëa yoshihuana ra?” iquiina.

<sup>7</sup> Jasca, mato rëquëniniti ibo bo, naa Dios Chani mato ti-isimanish cabo shinacana. Dios bax ja acacani ca jahuë bo shinacana. Shinahax tsi jato jabi jia ca jascacana chitimihina.

<sup>8</sup> Jasca, rarinatimaxëni xo Jesucristo ra. Jatiroha ca bari jaharisi tsi xo, jaboqui, huëaquë, xëni huëtsá no. <sup>9</sup> Ja iqui tsi jamëri ca chaní tsi janyama mëpihacayamacana, naa piti yoati na. Oquë tsi xo toa Dios noihaí cató tsi chamahua-hacahaina iquia. Noba piti yoi tsi xo toa ra. Jama, tobi xo

toa piti yoba mahitsa ca banahuacanaibo. Toca ca yobá tsi mëbihacapistiyamariacaxëcani quiha iquia. <sup>10</sup> Jabi altar jaya xo noa, noqui Cristo banahuacanaibo ri, naa Jesu acacani ca crúz. Ja tsi xo toa noqui chamahuahaina, piti yoi ja nomari. <sup>11</sup> Jabi toa jodioba quiniá tsi yohina tēpas-hi quiha arati ibo-iboria. Axo tsi toa iti-itiria roa ca qui jahuë jimi bohi quiha nohiria ba jocha quëshpi na. Jatsi yaca cacha ca nabiri xo tsi toa tēpas-hacanish ca yohina yora bo mëshahi quiha. <sup>12</sup> Jascaria tsi yaca cacha xo Jesús tēnēniquë jaa ri, jahuë jimí tsi jato jocha quima nohiria bo bahuëxëna. <sup>13</sup> Jatsi noba mahitsa ca yoba bo, jabi bo, tihi cabo no jisbëriano Jesu qui caxëna. Caxo tsi ja bërabiha ca no xatēnana noqui ri. <sup>14</sup> Jabi naa maí tsi yama tsi xo noba racati-racatiria ra. Noba mana ca iti-itiria ó quëëqui noa naa rëquë cato. <sup>15</sup> Jatsi Jesucristó tsi jia tsi Dios no oahuano iquia, noba janá no. Dios qui no acai ca ofrenda quiha. Jasca, noba janá tsi Dios oquë nohiria huëtsa bo no cahëmati xo. <sup>16</sup> Jasca, jia ca ati shina-bēnoyamacana. Huëtsa bo mëbicana. Tihi cabo tsi xo toa Dios no ranihuahai ca ofrenda bo iquia. Tēpas-hacanish ca yohina bo ó quëëyamahi quiha.

<sup>17</sup> Jasca, mato rëquëninicanaibo nicacana. Mato pi ja yobacano tsi nicacana. Jia tsi mato shina ó bësocani quiha ra. Jabi Dios qui jatiroha ca jahuë bo ja bërohuacaxëcanai ca iqui tsi anomaria tsi xo toa mato ó ja bësocanaina. Jatsi jato yoba pi ma banahuano tsi ranixo tsi jato yonoco acaxëcani quiha. Jama, jato yoba pi ma nicayamano tsi cohuëcaxëcani quiha. Tocapimano tsi çjēnihuariaxo mato ja mëbicana ra?

<sup>18</sup> No bax bēhocana. Jaboqui yama tsi xo toa noba shina ó ca jahuë bo noqui quësohaina iquia. Jatiroha cató tsi jia ca roha acasqui noa. <sup>19</sup> Jasca, Dios qui bēhocana, mëri tsi jahari mato qui ë jono.

### *Joihuahaina*

<sup>20</sup> Jabi noba Jesucristo Diós bësotëquëmaniquë ra. Ja ini iqui tsi no noho Bësoti Ibo-iboria ja manëni quiha. Jasca, jahuë jimí tsi toa i-ipahai ca xabahamati quinia paxa ca chitahëhuahacani quiha. <sup>21</sup> Jatsi nohiria bo ranihuahai ca Diós mato shomahuano, jia tsi jahuë shina ma ano iquish na. Jahuë Jesucristó tsi noqui ja jabihuano ra ja qui jia ca iti. Jasca, Jesucristo oahuahacano ra. Iquë. Amén.

<sup>22</sup> Jabi tëtëcariama xo naa ë quënëhana, ëbë xatë bá. Jia tsi naa chani ma nicano ra. <sup>23</sup> Jasca, preso quima Timoteo paquëmahacahi-taquë ra. Mëri pi ja jono tsi bëxëquia mato qui ë shishoquë no. <sup>24</sup> Mato rëquëninicanaibo, toá ca chahahuacanaibo, tihi cabo joihuaquia. Jasca, mato joihuahi quiha nëa ca Italia maí ca xatë bo ri. <sup>25</sup> Diós mato tēquë shomahuano.

## La Carta De Santiago

<sup>1</sup> Santiago tsi xo naa mato joihuahaina. Dios, Ibo Jesucristo, tihi caba yonati ca ëa xo naa. Jabi nëama ca pacanamahacani ca jodiobo, naa chahahuacanaibo qui naa carta raaquia.

### *Dios quima ca tiisi*

<sup>2</sup> Ranicana, ëbë xatë bá, ma tanamahacaquë no. Huëstima tsi xo toa jamëri ca tanamahacahaina iquia. <sup>3</sup> Ma chitimihai ca tanamahacano tsi oquënaçëhi quiha mato tënëti chama iquia. <sup>4</sup> Mato tënëti chama ani-aniriano ra. Toca tsi jiaxëni ca jabi-jabiria jayaxëqui mato. Toca tsi rohahuariahacaxëqui mato, Dios yonoco ati.

<sup>5</sup> Tiisi pi naris-hi tsi Dios qui bëhoxcana. Jatiroha cabo qui tiisi axëqui Dios, huashiyamahai ca ja nori quëshpi na. Mato raahayamaxëhi quiha, ma bënaquë no. <sup>6</sup> Jama, bëhoxhi tsi ja qui chitimioicana, mato qui ja ati ca ó pasohi na. Jaha pasoyamahai ca tsi xo toa yoshiní tsi nia-niahacahai ca ianë ca choca jascaria. <sup>7-8</sup> Toca ca joni tsi xo rabë ca shina jaya cato. Jahuë quinia cahëtimaxëni ca tsi xo naa pë. Ibo Dios quima jahuëcara biti ó pasoyamati xo toca ca joni iquia.

<sup>9</sup> Jabi ranixëti xo toa noitiria ca chahahuahai cato, Dios bësojo ax ja oquëhuahacani quëshpi na. <sup>10</sup> ¿Jënahuariahax raca rico ca ranina, Dios bësojo ax tsi mahitsa ca ja nori ca ja jismahacani iqui na? Huinocaxëhi quiha rico cato, nihi joa jascaria. <sup>11</sup> Matoroco bari no tsi anomaria tsi xo bari huao. Joa mëshahi quiha. Jatsi mai qui paquëhi quiha joa. Yama tsi xo. Jabi toca tsi quëyohacaxëhi quiha rico ca ri, yonocohi na.

<sup>12</sup> Shoma tsi xo toa tënëhai ca joni, ja tanamahacaquë no. Ja tanamahacaquë tsi toa joni oquëhuaxëhi quiha Dios. Premio, naa corona jasca ca bëboxëhi quiha. Noicanaibo bësomaxëhi quiha Dios, ja yoani jascaria. <sup>13</sup> Jabi jochati pi tanamahacahi tsi “Ea tanamahi quiha Dios rë” iyamacana. Yoi ca ati ninihacatimaxëni tsi xo Dios ra. Jascaria, nohiria tanamayamahi quiha jochati. <sup>14</sup> Jama, jochati tanamahacahi quiha nohiria, yoi ca ó ja quëëquë no. Toca tsi ninihacahi quiha yoi ca ati. Jatsi ja qui jianahi quiha toa yoi ca ja acaina rë. Ja tsi xo toa noqui jochamahaina. <sup>15</sup> Jatsi anihi quiha toa yoi ca ja acatsaina rë. Jatsi jochamahi quiha rë. Anixo tsi namëxëhi quiha. Toca tsi Dios quima aquëquëhi quiha rë.

<sup>16</sup> Ma parahacayamano, ë noihai ca xatë bá. <sup>17</sup> Mana quima ax johi quiha jatiroha ca noqui acacani ca jahuë jia cabo. Naa shoma bo noqui aqui Dios ra, naa naipá ca huishti

bo, oxë, bari, tihi cabo nëhohuanish cato. Rarinatimaxëni tsi xo Dios; jahuë jabi quiha. Bari, oxë, tihi cabo tsi xo rarina-rarinahaina, baquish-huahaina. Jama xo Dios. Rari-nayamahi quiha. Mëstë xo. <sup>18</sup> Jabi jahuë shinaná tsi jahuë xocobo Diós noqui manëmaniquë ra, jahuë jabija ca Chaní no. Toca tsi jahuë xocobo paxaria cabo manëqui noa, jahuë-na bo ixëna. Ja nëhohuani ca jahuë bo tëquë oquë xo noa, Dios qui no acacani iqui na.

### *Jabija ca chahuacanaibo*

<sup>19</sup> E yoahai ca ma cahëno, ëbë xatë bá. Mëri tsi Dios Chani nicati xo jatiroha cabo iquia. Shinahaxma pari tsi chaniyamacana. Caxatapiyamacana. <sup>20</sup> Caxapiquí tsi çjënahuariaxo raca Dios jabi jia ca ma jayana? <sup>21</sup> Japi jatiroha ca jabi yoi cato, jatiroha ca jocha, tihi cabo niacana. Niaxo tsi Dios Chani ma bino, naa mato shina ó banahacanish cato. Ishimaxo tsi toa Chani ma biti xo. Mato shina xabahamati Chani tsi xo naa ra.

<sup>22</sup> Dios Chani nicaxo tsi ja yoahai ca acahuë. Mamë paraqui mato pë, jahuë yoba ma ayamaquë no, nicaxo na. <sup>23</sup> Mahitsa bëisiti tsayahai ca jascaria tsi xo toa toca ca nicahai cato. Jahuë bëmana tsayahi quiha. <sup>24</sup> Tsayaxo tsi jahuë jaria yoi ca shina-bënotapihi quiha pë. <sup>25</sup> Jama, rani-ranixëhi quiha toa Dios Chani tsayahai cato, naa jahuë yoba acai cato. Jocha quima paquëmahai ca tsi xo Dios Chani ra. Toa yoba no nicati xo. Nicaxo tsi no shina-bënoyamano.

<sup>26</sup> Jabi “Chahuariaquia” i nohiria mitsa. Jama, yoi ca pi chaniquí tsi jamë parahi quiha. Mahitsa tsi xo ja chahuahaina iquia. <sup>27</sup> Jia pi chahuahi tsi bënë imanish cabo, yoma bo, tihi cabo ó bësoxëqui noa tia, ja biniacaquë no. Jia pi chahuahi tsi quiniaxëqui noa, jochahuaxëni cabá noqui yoshihuayamano iquish na.

## 2

### *Oquë tsi rico cabo ó bësoyamacana*

<sup>1</sup> Nohiria bo pi mëbiquí tsi jato oquëxhuayamacana, nohiria huëtsa oquë ja nori quëscahuquí na. Çjënahuariahax raca ma tocana, Jesucristo, naa noba Ibo-iboria chahuahi na. Anoma quiha. <sup>2</sup> Jabi mato arati xobo qui rico ca jicomitsa. Oro ca mëquëraati, sahuëti jiaria cato, tihi cabo sahuë johi quiha. Jasca, ja bëta noitiria ca joni jicomitsa jaa ri, naa raiti chëquë jaya cato. <sup>3</sup> Ja jicocaquë tsi sahuëtiria jaya ca ma otocasmitsa, oquë ja nori quëscahuquí na. Jaha tsi “Naa oquë ca tsahoti tsi tsahotsina” iqui mato pë. Jama, “Toá tsi tsahohuë ra. Napatá tsi tsahohuë” iqui mato rë noitiria ca qui. <sup>4</sup> Tocapiquí tsi çrabë ca maxo bo, naa huësti ca oquë cato, huësti ca iriama cato,

ayamayamacanai? ¿Anoma ni toca ca ma acatsaina? Anoma quiha.

<sup>5</sup> Ea nicaparicahuë, ëbë xatë bá. ¿Noitiria cabo Diós biyamamani, oquëhuaxëna? Dios qui copixëni tsi xo toa ja chahahuacanaina iquia. Diós jato biniquë ra. Ja otohai cató ca jahuë bo jato qui acatsi quiha ibohuati, “Tocaxëquia ëa noicanaibo bax na” i ja ni quëshpi na. <sup>6</sup> Jama, naa noitiria ca joni bërabihuaqui mato pë. Mato nicaquia. ¿Tsohuë ni toa mato qui yosicanaibo ra? ¿Chama bo qui mato boyamayamacahi ni toa rico cabo? ¿Mato qui quësoyamamayacahi ni? <sup>7</sup> Jasca, jato tsi xo toa Cristo janë, naa ma banahuahai ca janë pasomaha chanicanaibo iquia.

<sup>8</sup> Jaha bësopa. Quënëhacanish cabo ó ca yoba oquëria ca ma ati xo iquia. Toa yoba pi ma nicano tsi anomariaxëhi quiha ma acaina. Jabi “Mabë xatë bo noicana, mamë ma noihai jascaria” ii quiha toa yoba ra. <sup>9</sup> Jama, oquë tsi huësti ca nohiria pi otohi tsi jochaqui mato. Tocapimano tsi mato qui quësohi quiha Dios Chani. “Jocha tsi xo toa” ii quiha. <sup>10</sup> Tsayacahuë. Jatiroha ca Dios yoba pasomaha jochahi quiha toa Dios huësti roha ca yoba nicayamamai cato. <sup>11</sup> ¿Jasca, yoba Ibo pasomaha jochayamayamahi ni? “Joni ayamahuë” inish ca tsi xo toa “Joni huëtsa ahui biyamahuë” inish ca jasca cato. Jabi joni huëtsa ahui ma biyamamitsa. Jama, joni pi aqui tsi Dios pasomaha jari jochahi quiha. <sup>12</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Jia ca chanicana iquia. Jia ca acana, Dios yobá tsi ma copihacaxëhai quëshpi na. Jocha quima noqui paquëmahai ca yoba tsi xo naa. <sup>13</sup> Jabi ma noipiyamano tsi mato noiyamariaxëhi quiha Dios ri, nohiria bo ja copixëquë no. Jama, ma noipino tsi mato shinaxëhi quiha Dios. Dios copi qui raquëyamaxëqui mato ra.

### *Jabi jia ca jayahaina*

<sup>14</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Jia ca pi ma ayamano tsi mahitsa tsi xo ma chahahuahaina iquia, ëbë xatë bá. Mahitsa tsi xo “Chahahuquia” i ma aina. ¿Jënahuariaxo raca Diós mato xabahamana, toca tsi ma chahahuaquë no? <sup>15-16</sup> Jabi noitiria ca xatë ma bëchamitsa, naa raiti yama cato, paxnahai cato. Toa nohiria pi ma mëbiyamano tsi ¿mahitsa ma ni mato chani, naa “Jia tsi catá. Mimë yohohuë. Mimë sëyahuë” i ja qui ma quë no? <sup>17</sup> Jascaria, mahitsa tsi xo Dios qui ma chitimihaina, nohiria ma mëbiyamaquë no. Toca ca chitimihai ca tsi xo bësoyama, mahitsa quiha.

<sup>18</sup> Jabi ¿jënixëhi ni maí ca nohiria bo toca ca chahahuahai ca tsayahax na. “Mia tsi xo toa chahahuarohahaina pë. Ea ti tsi xo toa nohiria bo mëbihaina ra” iyamayamacaxëcahi ni? “Chahahuahai ca ë nori ca mato jismaxëquia, nohiria bo ë mëbihai

cató no. ¿Mato tsa ni? ¿Jēnahuariaxo raca chahahuahai ca ma nori ca ma jismana, nohiria bo mēbiyamapiquí na” icaxēcani quiha. Jabi tocacaxēcani quiha pē, mēbiyamahai ca chahahuahai ca yoati na ra. <sup>19</sup> “Huēsti ca Dios yoi chahahuahui noa ra” ¿ii ni mato sa? Jabi jēnima tsi xo toa ma yoahaina. Raquēhi tsi tocacani quiha yoshi bo ri iquia, mahitsa ja yoacanaí ca nori. <sup>20</sup> Jisa yoyoxēni ca cahētimaxēni cabá. Mahitsa tsi xo toa Dios qui ma chitimihaina ra, jia ca ma ayamaquē no. Anoma quiha. <sup>21</sup> Noba naborēquēbo Abraham no tsayano ra. Altar ó tsi jahuē baquē Isaac ja janani quiha, acacati, naa Diós bēnani jascaria. Jabi toca tsi Abraham mēstēhuahacani quiha, ja ani cató no. Dios qui jia ini quiha ja anina iquia. <sup>22</sup> ¿Tsayayamacanaí? Altar ó tsi jahuē baquē ati janapama tsi jia tsi Dios qui ja chitiminiquē. Toca tsi yonoconabēquiniquē ja chitimihaina, ja acaina, tihí cabo. Ja ani cató tsi jatihuahacani quiha Dios qui ja chitimihaina. <sup>23</sup> Ja tsi xo toa “Dios qui Abraham chitiminiquē. Ja chitimihai ca iqui tsi mēstē ja tochacanicuē” i Quēnēhacanish cabo niquē. “Dios rabēti” ja quēnahacani quiha.

<sup>24</sup> Jisi. Ja acai cató tsi mēstē tochacahi quiha nohiria, ja chitimihai ca roha ja nomari. <sup>25</sup> ¿Japa Rahab yamabo, naa joni mētsaxēniria cato? ¿Ja ani cató tsi mēstē ja tochaca-yamani? Dios qui jia ini quiha toa ja anina ra, naa Josué yamabá raani ca jotamiscanaíbo ja jonēmanina. Jonēmaxo tsi quiha quinia huētsa tsi jahari jato ja raanicuē, ja acacayamacano iquish na. <sup>26</sup> Japi jia ca ma ayamano tsi bēsoyama ca mahitsa tsi xo toa ma chitimihaina iquia. Shina yama ca yora jaharisi tsi xo toca ca chitimihaina; chamayama.

### 3

#### *Noba jana bo*

<sup>1</sup> Ichariama ixēti xo mato ó ca tiisimacanaíbo iquia, ebē xatē bá, nohiria bo oquē tsi noqui rēquēninicanaíbo Diós copixēhai quēshpi na. <sup>2</sup> Noba janá tsi jochaqui noa rē, noqui tēquēta. Huēstima tsi xo toa noba jana jochahaina rē. Jahuē janá pi yoi ca yoayamahi tsi jochayamahai ca mēstēxēniria ca nohiria tsi xo toa iquia. Jahuē yora xatē bo tēquē chitiati mētsa xo, jochayamati. <sup>3</sup> Jabi caballo jana xara freno, naa rēboohati janaqui noa. Toca tsi jahuē yora rēboohabonaqui noa, naa no cacatsai ca quiniá no. <sup>4</sup> Jasca, barco ri. Pistiama tsi xo toa jahuē yora. Chamaxēni ca yoshiní tsi raahacahi quiha. Jama, chiboohati pistiá tsi rēboohaqui quiha ibo, ja cacatsai ca quiniá no. <sup>5</sup> Jasca, pistiaria tsi xo toa noba jana ri, chama jaya ca racana ra. <sup>6</sup> ¿Japa chihi jana? Anomaria ca xabaca ca chihi tsamiti mētsa tsi xo toa chihi jana pistia iquia. Toca xo noba

jana yoi ri. Anoma quiha. Noba jabi tëquë yoshihuati mëtša xo ra. Noba yora xatë bo oquë tsi xo toa ja yoi ca acaina, tënëtiya quima jahuë chama ja bichi iqui na. <sup>7</sup> Jabi yohina raëhuati mëtša xo joni bo. Jasca, isa bo, rono bo, sanino, tihi cabo raëhuati mëtša ca xo. Ja raëhuahacayocani quiha. <sup>8</sup> Jama, yama tsi xo toa jahuë jana raëhuati mëtša cato iquia. Yoixëni tsi xo toa noba jana ra. Pasimahacatimaxëni quiha. Pahëxëni ca rono jana jascaria tsi xo toa ja acaina. <sup>9</sup> Noba janá tsi Dios oquëhuaqui noa. Jasca, noba janá tsi noba xatë, naa Dios jariá tsi nëhohuahacanish ca ocahuauqui noa pë. <sup>10</sup> Jasca ca janá tsi yoi cato, jia cato, tihi cabo chaniqui noa pë. Anoma quiha. No toayamano, ëbë xatë bá. <sup>11</sup> ¿Paó tsi huahuabëquinahi ni jënë jia, jënë yoi cato? Iyamahi quiha. <sup>12</sup> ¿Jënahuarixo raca dos ca bimi jamëri ca jihuí saihuana, ëbë xatë bá? Jahuë noma bimi roha saihuahi quiha. Jasca, jihui bimi saihuatimaxëni tsi xo uva nishi ri. Jascaria, paó tsi huahuabëquinayamahi quiha jënë jia cato, jënë yoi cato ra. Japi noba janá tsi yoi ca chanih tsi ¿jënahuariahax jia tsi no chanina?

### *Jabija ca tiisi*

<sup>13</sup> ¿Toá tsi mato xërëquë ma ni tiisi-tiisiria cato? Jatsi jahuë jabi jia ca ja jismano, jia ca ja acai cató no. Jahuë tiisi tsi ishima tsi nohiria bo ja mëbixëti xo iquia. <sup>14</sup> Jama, caxahax pi mato xatë bo qui yosanahi tsi “Tiisi xo noa” iyamacana ra. “Oquë xo noa” ñipiquí tsi jabija ca tiisi jayama xo mato ra. Quiahai ca tsi xo toa. <sup>15</sup> Dios quima joyamahi quiha toca ca tiisi ra. Nohiria ba tiisi roha xo toa. Mato noma jabi quima johi quiha. Yoshi tsi xo toca ca tiisi ibo iquia. <sup>16</sup> Anoma tsi xo mabë xatë bo qui yosanahaina. Jasca, anoma tsi xo mamë ma oquëhuahaina. Tocapimano tsi anomariaxëhi quiha toa mato xërëquë ca iquinahaina, jatiroha ca yoi ca acai ri. <sup>17</sup> Jama, Dios mana ca tiisi tsi xo yoi yama. Jayapihi tsi iquinayamaxëqui mato. Ishima ixëqui mato. Toa tiisi pi jayaquí tsi Dios yoba nicaxëqui mato. Nohiria noixëqui mato. Huëtša bo mëbixëqui mato. Shina rarínamahai ca iyamaxëqui mato. Paraxoma tsi Dios Chani yoayoixëqui mato. <sup>18</sup> Jasca, jia tsi xo toa nohiria rabënamacanaibo. Jato iqui tsi jia tsi racanabëquiti mëtša xo nohiria bo ra. Jatsi oquë tsi xo toa nohiriá jia ca acaina jabë xatë bo bax na.

## 4

### *Mai ca jabi ya rabënahaina*

<sup>1</sup> ¿Jënihax tsi iquinabëquicanai rë? ¿Jënixo tsi joi mëracanai rë? Mato noma jabi tahëhax tsi huëstima tsi xo toa jaha ma quëëhaina iquia. <sup>2</sup> Binoma ca jahuë bo ó quëëqui mato pë. Jatsi jahuë ibo acasqui mato pë bixëna. Nohiria huëtša ba jahuë bo



ó quëemixxëni xo mato. Biyamapiquí tsi joi mëratsaqui mato rë, bicasquí na. Jama, jaha ma quëëhai ca biyamaqui mato, ma bëhoxyamahai iqui na. <sup>3</sup> Jasca, Dios ma nicano tsi mato qui ayamahi quiha, anoma ca ó ma quëëhai iqui na. Mato noma jabi quëshpi roha tsi bicasqui mato pë; mamë ranihuahacati roha nori. <sup>4</sup> Maí ca jabí-naxëni xo mato pë, naa joni huëtisa ya jobonacatsai ca ahui jascaria. Maí ca jabi pi noihi tsi Dios pasomaha xo mato. Maí ca jahuë bo, maí ca jabi bo, tihi cabo pi noihi tsi çjënahuariahax raca Dios rabëti bo imana? <sup>5</sup> Quiniacaxëcahuë. “Ranoxëni tsi xo toa no nohó ca bësohai ca Espíritu Santo” ii quiha Quënëhacanish cabo. Yoi ca pi ma ano tsi cahëhi quiha. <sup>6</sup> Jasca, yoi ca ó pi no quëëno tsi jahuë chamá tsi noqui mëbihi quiha Dios no jochayamano iquish na. “Jamë oquëhuaxëni cabo pasomaha xo Dios; jama, noitiria cabo mëbiti nori” ii quiha Quënëhacanish cabo. <sup>7</sup> Jatsi Dios qui mamë mëacana. Yoshi pasomahacana. Tocapimano tsi mato quima jabaxëhi quiha. <sup>8</sup> Dios qui basimacana. Ja qui pi ma basimano tsi mato qui basimaxëhi quiha jaa ri. Mato jabi yoi ca bahuëcana, dos ca shina jaya cabá. Jia ca ó roha quëëcana. <sup>9</sup> Cohuëcana, yoi ca ma ani quëshpi na. Aracahuë. Huinicahuë. Jasca, aracanaibo manëxëti xo toa tsiricanaibo. Cohuëxëni cabo manëxëti xo toa ranicanaibo iquia. <sup>10</sup> Ibo Dios bësojó tsi mahitsa ca ma manëno tsi mato oquëhuaxëhi quiha Dios. Mato mëbixëhi quiha.

### *Mabë xatë bo ocahuahaina*

<sup>11</sup> Mabë xatë bo ocahuayamacana, ëbë xatë bá. Jabi Dios yoba pasomaha chaniqui mato rë, mabë xatë bo ma ocahuaquë no. Dios yoba ocahuahi quiha jabë xatë ocahuahai cato iquia, “Noinacana” i jahuë yoba aí iqui na. “E qui yoi tsi xo toa yoba” iipiquí tsi Dios yoba ocahuaqui mato ra. Tocapiquí tsi nicayamaqui mato. Toca tsi “Dios yoba oquë xo noa” iqui mato pë. <sup>12</sup> Huësti ca roha tsi xo toa nohiria bo qui yoba anish cato ra. Jasca, huësti ca roha tsi xo toa nohiria bo Copiti Ibo-iboria, naa noqui xabahamati mëtsa cato. Jahuësti tsi xo toa nohiria quëyoti mëtsa cato. Jatsi quiniacaxëcahuë. çjënahuariaxo raca mabë xatë bo ma ocahuana?

### *Jaboqui — huëaquë — bari huëtisa*

<sup>13</sup> “Jaboqui, huëaquë ma ni, naa yaca qui caqui noa ra, yonocohi na” çii ni mato pa? “Toa xo tsi huësti año raaxëqui noa parata bixëna” çicanai sa? Ea nicaparicahuë, tocacanaibá. <sup>14</sup> çjënahuariaxo ma ashariti ca ma cahëna? Cohi jascaria xo noa ra. Jisiquihax tsi yamatapihi quiha. Toca xo no bësohai ri. <sup>15</sup> Jama, Ibo Dios qui pi jiano tsi “Tocaxëquia, nëcaxëquia, bësopihi na” i no ti xo. Jënima tsi xo toa no yoahaina. <sup>16</sup> Jama, mamë oquëhuaqui mato pë, “Nëca tsi axëquia ra” i ma quë no

Dios shinahaxma. Toca ca chanihai ca tsi xo anoma iquia.  
 17 Jabi jia ca pi ati cahëhi tsi jochaqui mato ma ayamaquë no.

## 5

### *Noitixëhi quiha rico cabo*

1 Ea nicaparicahuë, mato rico ca nohiria bá. Aracahuë iquia. Huini-huinicahuë iquia. Tsëquëti basima tsi xo toa ma tënëhaina ra. Noitiria xo mato. 2 Jaboqui mahitsanahi quiha mato parata. Mahitsa tsi xo toa mato sahuëti copixëni cabo, naa jotoró pini ca sahuëti jascaria. 3 Pohinahi quiha mato plata, mato oro ri. Toa pohí tsi jismahacaxëhi quiha mato huashicoxëni ca jabi iquia. Parata jascaria quëyohacaxëqui mato ra. Jasca, ma catiahai ca copixëni ca jahuë bo tahëhax tsi copihacaxëqui mato ra. Jaroha ca barí tsi anomariaxëhi quiha toa mato pasomaha catiaha ca copi iquia. 4 Mato yonati ba saldo bo chitiaqui mato pë. Mahitsa mato bimi bëro tësacani quiha ra. Jato joi nicacahuë. Mato qui quësocani quiha ra. Jabi jato joi nicahi quiha Ibo-iboria ca Dios ra. 5 Rani tsi huëstima ca año bo raaqui mato nëa mai xo na. Jaboqui narisyamaqui mato. Huëstima tsi xo toa mato ranihuati jahuë bo. Xoaxëni ca chancho jascaria xo mato. Mamë roha shinaqui mato pë. Jaha bësopa. Chancho jascaria tsi xoaqui mato, tëpasti bari quëshpi na. 6 Mato ti tsi xo toa shinajiaxëni ca acascanaibo. Mato ti tsi xo toa jato ati ibo bo iquia. Chamayamaca xo rë, mato jënëmaxëna.

### *Yosanayamahaina — Bëhoxhaina*

7 Yosanayamacana, ëbë xatë bá. Basima tsi xo noba Ibo johaina iquia. Huai ibo tsayacahuë. Yosanayamaquí tsi tësatiya manahi quiha. Jasca, oi ó pasohi quiha banahax na. 8 Yosanayamacana. Chamacana, basima tsi Ibo johai ca nori quëshpi na. 9 Jasca, quësonabëquiyamacana, ëbë xatë bá, Diós mato copiyamano. Tsëquëti basima xo toa ja copihaina ra. 10 Jabi Dios Chani yoanish caba jabi tsayacahuë. Tënëpama tsi ja yosanayamacani quiha. 11 Ma shina-bënoyamano. Shomahuahacahax cabo tsi xo toa tënë-tënëhax cabo iqui noa. Jabi tënëniquë Job yamabo. Tënëhi tsi ja yosanayamani quiha. Jarohari tsi Diós toa joni shomahuaniquë. Tihi ca jahuë bo cahëqui mato iquia. Ja iqui tsi shinajiaxëni ca xo Dios iqui noa. Noiquí tsi Job yamabo ja shomahuariani quiha.

12 Jasca, mahitsa tsi Dios janë iyamacana, ëbë xatë bá. Chanihi tsi “Dios bësojo xo tsi mia parayamaquia ra” iyamacana. Naipa, mai, jahuëcara ca huëtisa cato, tihi cabá tsi jurar-ayamacana chaniquí na. “Aquia” iquí tsi mato joi ma jatihuati xo. “Ayamaquia” iquí tsi mato joi ma jatihuati xo. Tocapihi tsi quësohacayamaxëqui mato.

<sup>13</sup> ¿Tsohuë ni toa tēñhai cato? Dios qui ja bēhoxti xo. ¿Tsohuë ni toa ranihai cato? Ja quēquēno. Dios ja oquēhuano. <sup>14</sup> ¿Toá ma ni mato iquicanaibo? Tsohuëcara pi iquiyoino tsi yosibo ja bax quēnacana, ja bax bēhoxti. Bēhoxquí tsi ja qui xēni japacana Ibobá janě no. <sup>15</sup> Ma chitimipino tsi jēnimahuahacaxēhi quiha toa iquihai cato, naa ma bēhoxhai cato. Jasca, masahacaxēhi quiha toa ja ani ca jocha bo ri. <sup>16</sup> Jatsi mato jocha bērohuanacana. Bēhoxcana jēnimahuahacati. Chamaxēni tsi xo toa mēstēxēni ca joni bēhoxhaina. <sup>17</sup> Jabi noqui jascaria Elías yamabo iniquē. Dios qui ja bēhoxrianiquē oi iyamano. Jatsi tres año y medio no tsi yama oi ini quiha. <sup>18</sup> Jatsi ja bēhoxtēquēniquē. Jatsi anomaria oi ini quiha. Saitēquētsi bimi ni quiha.

<sup>19-20</sup> Jabija ca quima pi mato ó ca huēsti ca casono tsi toa nohiria mēbiriaxēti xo toa jahuē jocha quima casomapihai cato. Jahuē yoi ca quinia bo quima pi jochahai ca bēsomaquí tsi toa nohiria xabahamahi quiha. Tēnētiya qui cayamaxēhi quiha ra. Toca tsi masahacaxēhi quiha jahuē huēstima ca jocha.

## Primera Carta Del Apostol San Pedro

<sup>1</sup> Naa chani quënëhai ca Pedro ca ëa xo naa. Ea Jesucristó biniquë jahuë Chani yoati ibo iti. Jasca, naa chani raaquia carayanaba mai ó ca chahahuacanaibo qui, naa Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia, tihi ca mai qui pacanamahacani ish cabo qui. <sup>2</sup> Jabi jahuë shinaná tsi Diós mato biniquë ra. Bixo tsi mato ja mēstēhuaniquë Espiritu Santó no. Ja tocani quiha jahuë baquë Jesucristo ma nicano iquish na. Jasca, jahuë Baquë jimí tsi mato bahuëcatsi quiha. Ma shomahuahacano ra. Jia tsi ma rani-raniriano.

### *No xabahamahacahaina*

<sup>3</sup> Dios, naa noba Ibo Jesucristo Jahëpa qui “Gracias” i no ti xo ra. Anomaria tsi xo toa noqui ja noihaina. Noqui ja xabahamaniquë rēsonish caba iti quima jahuë Jesucristo ja tēroni cató no. Ja iqui tsi mahitsa ma xo toa ja qui no chitimihaina. <sup>4</sup> Jasca, bēsopama tsi noba copi jia ca ó pasoqui noa, ibohuaxëna. Quëyohacatimaxëni ca janacatimaxëni ca copi-copiria tsi xo naa. Naipá tsi xo ra. Jasca, toá tsi mato copi ó bēsohi quiha Dios mato bax na. <sup>5</sup> Jasca, ja qui ma chitimihai cató tsi jia tsi mato otohi quiha Dios jatiroha ca barí no. Jatsi xaba rēso tsëquëno tsi mato bixëhi quiha. Toa barí tsi jisiquimahacaxëqui jatiroha ca no bax Diós rohahuahaina ra.

<sup>6</sup> Ranitsicana no bax ja acai ca iqui na. Jaboqui pistia cohuë ma imitsa, chahahuayamacanaibá mato tēnëmaquë no.

<sup>7</sup> Jama, jënima tsi xo toa mato ja yosicanaina iquia. Toca tsi jismahacaxëhi quiha mato jia ca jabi yoi cató ra. Ja tsi xo toa jaboqui tanamahacahi quiha Dios qui ma chitimihaina, ma parayamahai ca jismahacano iquish na. Chihí tsi tanamahacahai ca oro jascaria tsi tanamahacahi quiha mato ri. Jaquirëquë mato oquëhuaxëhi quiha Dios ra. Jahuë baquë Jesucristo jono tsi jia tsi mato ocahuaxëhi quiha. Jasca, toa barí tsi mato qui chama axëhi quiha.

<sup>8</sup> Jasca, anomaria tsi xo toa Jesucristo ma noihai ri, mato bēroma ja iquë ri. Tsayahaxma ri tsi ja qui chitimiriaqui mato ra. Ja iqui tsi rani-raniqui mato. Yoanoma tsi xo toca ca no ranihaina iquia. <sup>9</sup> Jatsi ranihi tsi jahuë rēso ó pasoqui mato ra, naa ma xabahamahaca-xëquë no. Jabi tocaqui mato ra, ja qui ma chitimihai iqui na.

<sup>10</sup> Nicaparicana. Siri tsi quiha noba naborëquëbá, naa Dios Chani yoati ibo bá Quënëhacanish cabo tsaya-tsayaniquë, noqui xabahamaxëhai ca xaba cahëcasquí na. Tsaya-tsayaxo tsi

quiha toa xaba yoati tsi ja quënëcaniquë, cahëyoixoma. <sup>11</sup> Jatsi, Cristó tënëxëhaina, jaquirëquë ja bësotëquëxëhaina, tihi cabo ja quënëcani quiha, jato shina qui Cristo shina chanini nori iqui na. Ja iqui tsi “¿Jënipixëhi ni naa sa?” i jaca ni quiha shinahi na. <sup>12</sup> Tsayaxo tsi quiha mato bax ja cahëcani ca ja quënëcaniquë mato mëbixëna, jató-na nomari. Tihi ca tsi Diós jato jismani quiha quënëti. Jasca, jaboqui toa jasca ca jahuë bo mato yoahi quiha Dios Chani jia ca yoati ibo bo ri. Nai ax raahacanish ca Espíritu Santó tsi mato qui ja chanicani quiha. Jabi naa jahuë bo cahëcascani quiha ángel bo ri.

*No quënahacanina mëstë ca jabi no jayano iquish na*

<sup>13</sup> Toa iqui tsi mato shina rohahuacana jia ca ati. Jaha bësocana. Mato shomahuaxëhi quiha Dios ra, jahuë baquë Jesucristo jisiquixëquë no. Toa ó ma pasoxëti xo ra. <sup>14</sup> Jasca, quiniacaxëcahuë. Dios cahënox pari tsi yoi ca jabi ma jaya-paoniquë. Jama, jaboqui jabija ca cahëqui mato. Jaha tsi toa quinia siri qui jahari bësoyamacana. Dios ma nicaxëti xo, jaboqui jahuë xocobo ma nori iqui na. <sup>15</sup> Jabi mëstë tsi xo Dios ra, naa mato quënanish cato. Jatsi jatiroha ca ma acai cató tsi mëstë ca jabi jayacana mato ri. <sup>16</sup> Jasca, “Mëstë icana, mëstë ë nori quëshpi na” ii quiha Dios Quënëhacanish cabo ó no.

<sup>17</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Nohiria bo copixëhi quiha Dios ra jahuë mëstëxëni ca quiniá no. Copihacaxëcani quiha jatiroha ca ja acanaí ca quëshpi na. Jatsi ja qui ma chahahuaxëti xo, naa maí tsi bësokuí na. Jasca, ja qui ma raquëxëti xo, “Jahëpá” i ja qui ma quë no. <sup>18</sup> Shinaparicana. Anomaria ini quiha toa mato quëshpi tsi Diós copinina ra, naa mato ja xabahamaniquë no. Mato naborëquëbá jabimani ca mahitsa ca jabi bo quima mato ja paquëmani quiha. Paquëmaxo tsi yoinahai ca parata, oro, tihi cabo ja ayamani quiha mato copixëna. <sup>19</sup> Jama, oquëria ca Cristo jimi ja ani quiha. Rësopama tsi Dios qui acacanish ca oveja ofrenda jascaria jahuë Cristo ini quiha, naa chëquëpistia yamaria inish ca oveja jascaria. Yama ini quiha jahuë jocha ra. <sup>20</sup> Jabi mai nëhohuahacanox pari no tsi Diós jahuë baquë Cristo bini quiha noqui ja shomahuano iquish na. Jaboqui jisiquihi quiha naa jahuë bo tëquë, xaba rësó no. <sup>21</sup> Ja iqui tsi Jesu bësotëquëmanish ca Dios qui chitimiqui mato ra. Jaboqui Cristo oquëhuanish ca Dios qui roha chitimiqui mato ra.

<sup>22</sup> Tsayacahuë. Jabitihuahacanicuë mato jabi, jabija ca ma nicani iqui na. Ja iqui tsi mahitsa ma xo toa mabë xatë bo ma noihaina. Jaha tsi mato shinaná tsi noinacana paraxoma. <sup>23</sup> Tsayacahuë. Jaboqui jabi paxa ca jaya xo mato ra, ma cotëquëni iqui na. Mato qui toa jabi paxa ca mato rësohai ca nabá ayamani quiha. Jama, ma jabitihuahacani quiha, Dios

i-ipaohai ca Chaní no. <sup>24</sup>Jabi tocahi quiha Quënëhacanish cabo ri:

“Jatiroha cabo tsi xo huasi jascaria.

Chonihi quiha.

Ririquihi quiha jahuë joa ri.

<sup>25</sup>Jama, Iboha Chani tsi xo toa i-ipaohaina ra.”

Jabi naa Chani tsi xo toa mato qui yoahacanish ca Chani Jia cato ra.

## 2

<sup>1</sup> Dios Chani iqui tsi ma acai ca yoi ca niacana ra. Ma parayamano. Dos ca jabi bo jayamacana, naa huësti ca jia, huëtsa yoi, tihi ca bá tsi nohiria bo paraxëna. Anoma quiha. Jasca mato huëtsa jahuë bo ó quëëmisyamacana. Jasca, ranimisyamacana. Tihi cabo tsi xo anoma cato. <sup>2</sup>Jama, Dios Chani ó quëëcana, naa cobëna ca baquë xoma ariacatsai jasca cato. Dios Chani tsi xo toa noqui shinahamayoihaina iquia.

<sup>3</sup>¿Jabi toca tsi Diós mato shomahuayamayamani?

### *Noba maxax tsi xo Cristo*

<sup>4</sup>Ibo qui bëcahuë, naa noqui xabahamati Maxax icanai cato. “Mahitsa tsi xo toa Maxaxa” ii quiha nohiria bo rë tëtiahi na. Jama, naa Maxax Diós biniquë ra. Ja qui copixëniria xo. <sup>5</sup>Jabi maxax bo jascaria xo noqui chahahuacanaibo ri. Noqui ri bicatsi quiha Dios ra, naa maxax xobo acai ca joni jascaria. Oquë ca maxax bo bixo tsi huësti ca maxo-maxoria acatsi quiha Dios, naa xobo-xoboria acacahai jascaria. Noqui rohahuacatsi quiha jahuë arati ibo ba maxo iti. Toca tsi ja qui oquë-oquëria ca ofrenda bo aapixëqui noa, noba Jesucristó no. Ja iqui tsi jaboqui Dios qui basimapiqui noa ra. <sup>6</sup>Jabi toca ca noqui yoahi quiha Quënëhacanish cabo ra:

“Sion xo tsi oquë-oquëria ca Maxax janaquia jahuë papoto aquí na.

Copixëniria tsi xo naa Maxaxa ra.

Bërabipistiayamariaxëhi quiha naa Maxax qui chitimicanaibo” ii quiha.

<sup>7</sup>Jabi naa Maxax icanai ca ó quëëriacani quiha chahahuacanaibo, jama, chahahuayamacanaibo qui mahitsa ja nori rë. “Oquëria ca maxax ja iqui quiha naa yosibá niaha ca Maxaxa ra”

ii quiha Quënëhacanish cabo. <sup>8</sup>Jasca,

“Nohiria bá yoshihuahai ca Maxax tsi xo naa” ii quiha.

Ja yoshihuahacacani quiha ra, Dios Chani ja nicacasyamacani iqui na. Jato shinari ja ini quiha.

<sup>9</sup>Jama, Diós mato biniquë ra, oquëria ca nohiria bo iti, naa arati ibo ba maxo iti. Ma aquëquëmahacani quiha Dios mëstë ca nohiria bo iti. Jasca, ma aquëquëmahacani quiha Diós acai

ca jiaría ca jahuë bo nohiria bo yoati. Jabi tsëmo quima mato tsëcanish ca Dios tsi xo naa ra. Huëa ó ca mato jananish ca ma oquëhuano. <sup>10</sup> Dios nohiria bo ma iyamapaoniquë; jama, jaboqui jahuë nohiria bo ma nori. Dios noihaí ca ma cahëyamapaoniquë, jama, jaboqui shomahuahacahax cabo ma nori.

### *Dios bax no yonocoxëti xo*

<sup>11</sup> Mato yobaparicasquia, ëbë xatë bá. Naa maí tsi bësopama tsi carayanabo roha xo noa. Noba iti yoi ma xo ra. Ja iqui tsi mato shina pasomaha nianahai ca jocha quima basicana. Anoma quiha. <sup>12</sup> Jasca, chahahuayamacanaibo ya racanabëquiquí tsi jabi jia ca jayacana. Jatsi mato pi ja ocahuacano tsi jato qui bëroriaxëhi quiha jia ca ma acana ra. Jasca, Cristo jono tsi ma acai ca quëshpi tsi Dios qui “Gracias” icaxëcani quiha jato ri ra toa barí no.

<sup>13</sup> Jasca, Ibo iqui tsi gobierno yoba tëquë nicacana. Maí ca chama-chamaria ma nicaxëti xo. Jatiroha ca ó bësóhi quiha. <sup>14</sup> Jasca, ja raahai ca prefecto bo ma nicaxëti xo. Ja raahacacaquë yoyocanaibo copiti, jia cabo mëbiti. <sup>15</sup> Jatsi jato yoba nicacana. Dios jaha quëëhai ca tsi xo toa. Tocapimano tsi pasicaxëcaqui. Mato ocahuapiyamaxëhi quiha toa yoyohai ca joni bo, jia ca roha ma acana ca quëshpi na. <sup>16</sup> Jabi huësti roha tsi xo toa mato yonati ibo yoi cato, maí ca chamabá-na ma nomari. Jama, tsëquëma xo mato, mato maí ca chama bá yoba chahahuayamati, yoyoti. Dios yonati yoi bo ma nori iqui tsi quiniacaxëcahuë jabi jia ca jayaxëna. <sup>17</sup> Jatiroha ca joni bo noicana. Mabë xatë bo noiyoicana. Dios qui raquëcana. Maí ca chama-chamaria chahahuacana. Tihi ca tsi iquia yobahi na.

### *Chama bo qui nicahaina*

<sup>18</sup> Mato chama bo nicacana, yonati bá. Jabi bëro tsi xo toa mato chama bo chahahuahaina, shinajiaxëni cabo ja icaquë no. Jama, jato chahahuacana ra, yonamisxëniria ja icaquë ri. <sup>19</sup> Mahitsa pi mato ja tënëmacano tsi mato shomahuaxëhi quiha Dios, jahuë shina ati ó ma quëëquë no. <sup>20</sup> Jama, yoi pi ma ano tsi, ¿jënahuariaxo Diós mato shomahuana, mato ja tënëmacaquë no? <sup>21</sup> Tënëti Diós mato quënani quiha, mato bax Cristó tënëni iqui na. Anomaria ca quinia noqui ja ani quiha banahuati. Jatsi no tocaxëti xo noqui ri. <sup>22</sup> Jochapistiyamariajaniquë. Quiapistia-yamariajaniquë. <sup>23</sup> Noba Ibo ja ranicaquë tsi quiha ja quëbiyamaniquë. Tënëquí tsi ja roamisyamaniquë. Jama, Jahëpa Dios qui ja chitimiyoiniquë, naa mëstëxëni ca Copiti Ibo-iboria cato. Tihi ca tsi ja ini quiha. <sup>24</sup> Jasca, jamë xo tsi jahuë yorá tsi noba jocha ja boyoniquë cruzo xo na, jocha qui no rësono iquish na,

městēxēni ca jabi no jayano iquish na. Ja tsacahacani cató tsi no jēnimahuahacaniquē ra. <sup>25</sup> Jabi bēnohai ca janyama ca bocanai ca oveja jascaria tsi ma i-ipaoniquē. Jama, jahari mato Obēso ca qui ma bēcaquē, naa mato shina Obēsoti Ibo qui.

### 3

#### *Ahui bo jatsi bēnē bo*

<sup>1-2</sup> Jasca ca quiniá tsi jato bēnē bo ahui bá nicaxēti xo ra. Tocapijacano tsi jato jabi jia ca tsayacaxēcani quiha jato bēnē bo. Jasca, jato qui chanixoma tsi Ibo qui jato Dios Chani chahahuayamacanai ca bēnē bo bēbocaxēcani quiha, tocaquí na. Jato qui jia ca jato ahui bá acanai ca tsayahax tsi ranicaxēcaqui. <sup>3</sup> Jasca, quiniacaxēcahuē, ahui bá, ma jianaquē no. Mato boo ma jiahuahaina, mato moyo bo, parata bo, raiti bo, tihi cabá tsi jianayamacana iquia. Sahuēti ca jahuē bo roha tsi xo naa. <sup>4</sup> Jama, jianahi tsi oquē tsi xo toa mato shina ma jiahuahaina. Oquē tsi xo toa ishima ca shina jiaxēni ca jabi jayahaina iquia. Toca ca jabi tsi xo toa Dios qui copixēniria cato, ahui bá. <sup>5</sup> Toca tsi noba naborēquēbo yamabo jianapaoni quiha, naa Dios qui chitiminish ca yoxa bo. Toca tsi jianaxo tsi quiha jia tsi jato bēnē bo ja nica-nicapaocaniquē. <sup>6</sup> Jabi toca tsi Sara yamabo i-ipaoni quiha. Jahuē bēnē Abraham yamabo ja nica-nicani quiha. Nicahax “Noho ibobá” i ja qui ja paoni quiha, ja qui chanihi na. Jatsi jahuē चाहितaxocobo yoi bo xo mato, jia ca pi ma ano tsi, Dios, mato bēnē bo, tihi cabo qui ma raquēpiyamano. <sup>7</sup> Jasca, mato ri joni bá. Jia tsi mato ahui bo mēbicana, jato bēta racabēquinaquí na. Tsayacana. ¿Joni bo jaharisihi ni jato coshi pa? Iyamahi quiha. Jama, mato bēta jaharisi tsi xo toa Dios quima ja bicanaina, naa Diós mato noihaina, mato ja bēsomahaina. Jatsi jato mēbicana, ma bēhoxhai ca quētiahadayamano iquish na.

#### *Jia ca acanai iqui tsi ma tēnēmitsa*

<sup>8</sup> Jarohari tsi jia tsi racanabēquicana. Mabē xatē bo noicana. Mamē shinamixēni iyamacana. <sup>9</sup> Mato pasomaha pi tsohuēcaracá yoi ca ano tsi ja bēta i-ibēquiyamacana. Mato pi ja ranino tsi jahari ranimisyamacana. Jama, toca cabo ma mēbixēti xo iquia. Tihi ca tsi xo jia ca ati. Jia ca ati ma quēnahacani quiha, mato yoi Diós shomahuaxēno iquish na. <sup>10</sup> Dios Chani shinaparicana:

“Quiniacaxēcahuē, bēsoyoicatsai cabá.

Mato jana ó bēsocana, yoi ca chaniyamaxēna.

Jasca, ma quiayamano.

<sup>11</sup> Yoi ca quima ma casoxēti xo jia ca axēna.

Mato huētsa bo ya rabēnati ó ma quēxēti xo.

Tihi ca tsi axēti quiha toa huēstima ca año bo bēsocascanaibo.



<sup>12</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë.

Mëstëxëni cabo ó bësöhi quiha Ibo Dios.

Ja bëhoxcano tsi nicahi quiha ra.

Jasca, yoi ca acanaibo qui caxaxëniria xo”.

Tihi tsi ii quiha Quënëhacanish cabo ra.

<sup>13</sup> ¿Jënahuariaxo raca nohiria bá mato yoshihuana, jia ca ma acasquë no ra? <sup>14</sup> Jama, jia ca ma acai iqui tsi tënëpihi tsi ma ranixëti xo. Tënëti qui raquëyamacana. Jasca, shina-huëjënayamacana. <sup>15</sup> Tënëpiquí tsi Cristo chahahuacana, mato Ibo yoi ja nori iqui na. Jasca, “¿Jënixo tsi Cristo chahahuahai sa?” i mato qui tsohuëcara pi no tsi iticatomano jia tsi jato quëbixëna. <sup>16</sup> Quëbiquí tsi ishima tsi quinia jia cató tsi quëbicana caxaxoma. Jasca, mato shina qui yoi ca iyamacana. Toca pi imano tsi bërabixëhi quiha nohiria bo, mato pasomaha ja chanicaquë no. Mahitsa ca chani ja nori ca jismahacaxëhi quiha ja yoacanaina ra. <sup>17</sup> Shinaparicana. Oquë tsi xo toa Cristo iqui tsi ma tënë-tënëhaina ra, Dios shina pi ja ino. Jama, yoi ca quëshpi tsi ma tënëpino tsi mato shina ri tsi xo. Anoma tsi xo toa ra. Oquë tsi xo toa jia ca quëshpi tsi ma tënëhaina iquia. <sup>18</sup> Nicaparicana. ¿Tënëhai ca quima Cristo paxani pa? Iyamahi quiha. Jochacanaibo quëshpi tsi ja tënëni quiha, jochayama ja iquë ri. Huësti roha tsi ja nani quiha Dios qui mato boxëna. Ja acacaniquë. Jama, Espíritu Santó tsi ja bësomahacatëquëniquë ra. <sup>19</sup> Jasca, Espíritu Santó tsi presó ca rësonish cabo qui ja cani quiha Dios Chani yoaxëna. <sup>20</sup> Jabi Noé tiyá tsi quiha Dios Chani nicamixëneria ca rësonish cabo tsi xo toa ja canina. Siri tsi yosanaxoma tsi Diós jato mana-manani quiha mahitsa rë. Toatiyá tsi Noé noti चाहितaxëni ca ani quiha. Ja aquë tsi ocho ca nohiria bo roha paxani quiha jënë quima. <sup>21</sup> Jatsi ¿jahuë noqui jabimahi ni toa jënë ra? Ashimati jënë jascaria xo iquia. Jatsi jaboqui toa jënë nacoqui noa xabahatiya qui jicoxëna. No acai ca yoi ca bahuëyamahi quiha toa jënë iquia. Jama, noba shinaná tsi Dios no parayamahai ca jismahi quiha. Jatsi noqui xabahamahi quiha Dios, jahuë Jesucristo bësotëquëni cató no. <sup>22</sup> Bësotëquëhax nai qui ja jiconiquë. Jaboqui tsi Dios mënëcayá xo. Toa xo tsi ángel bo tëquë, mana ca chama bo, tihi cabo yonahi quiha.

## 4

### *Tiisi noqui acacanina Dios bax yonocoti*

<sup>1</sup> Shinaparicana. Anomaria Cristó tënëhai iniquë ra. Ja iqui tsi ja shinani jascaria tsi ma shinaxëti xo mato ri iquia. Jabi jocha chama quima paxaha nori quiha toa tënëhai cato ra. <sup>2</sup> Tënëhax tsi maí ca jabi yoi bo ó quëëriyamahi quiha bësöhi na. Jama, Dios shina ó quëëxëhi quiha axëna. <sup>3</sup> Jabi chahahuanox

pari tsi Dios cahëyamacanaiba quinia yoi bo ma ó quëëpaoniquë banahuaxëna. Bërabiria ca jahuë bo ma a-apaoniquë ra. Jasca, toatiyá tsi anomaria ini quiha toa jënë ma a-abëquinahaina. Ma pahëpaoni quiha. Jasca, mahitsa ca dios bo qui ma arapaoniquë. Tihi tsi xo toa ma a-apaonina iquia. <sup>4</sup> Jatsi toa quinia yoi bo ma niahai iqui tsi ratëhi quiha nohiria bo, jato bëta ma bohoyamaquë no, yoyoxëna. Jatsi mato ranicani quiha pë. <sup>5</sup> Jama, huësti ca barí tsi Copiti Ibo-iboria bësojo xo tsi quëbicaxëceni quiha, jatiroha ca ja acana ca quëshpi na. Bësocanaibo, jasca, rësonish cabo, tihi cabo copixëhi quiha ra. <sup>6</sup> Ja tsi xo toa rësonish cabo qui ri Dios Chani Jia ca yoahacanicuë, naa jocha quëshpi rësoyonish ca nohiria bo qui. Jatsi jato qui Dios Chani yoahacani quiha, Dios shina ja nicacanaí cató tsi ja xabahamahacacano iquish na jato ri.

<sup>7</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Basima tsi xo jahuë rëso. Ja iqui tsi jaha bësocana. Jia tsi shinacana jahuëcara anox pari. Tihi ca tsi ma ati xo oquë tsi bëhox-xëna. <sup>8</sup> Jasca, noinabëquiriicana. Oquëria ca jabi tsi xo naa. Noiyoiquí tsi jochahuaxëni cabo noipixëqui mato. <sup>9</sup> Jasca, jia tsi mabë xatë bo mato xobo qui jicomacana, yosanaxoma. <sup>10</sup> Jabi mato tëquë qui tiisi bo acacani quiha mabë xatë mëbiti. Diós mato shomahuani iqui tsi tocacana, naa otoiha ca empleado jascaria. <sup>11</sup> Jia tsi Dios quima ca chani yoaxëti xo toa chanipihai cato. Toa tiisi jaya quiha. Jia tsi nohiria bo mëbixëti xo toa mëbipihai cato, naa ja qui Diós acai ca chamá no. Ja tocacano ra, jatiroha ca quiniá tsi Dios oquëhuahacano iquish na, jahuë baquë Jesucristó no. Jabi ja qui oquë, chama, tihi cabo acacapaoxëti xo. Amén.

### *Ja tënëcanaina Cristó-na bo jaca nori iqui na*

<sup>12</sup> Ratëyamacana, ëbë xatë bá, tënëtiya ma nacoquë no. Tënëti ó no pasoyoxëti xo iquia. <sup>13</sup> Tënëpihi tsi rani-ranicana, Cristo jascaria tsi ma tënëpihai iqui na. Tocapimano tsi anomari-axëhi quiha ma rani-ranihaina Cristo oquë jisiquixëquë no. <sup>14</sup> Jahuë janë iqui pi nohiria bá mato ranino tsi shoma xo mato, oquëria ca Espiritu Santo mato ó nori iqui na. Mato ó tsi xo Dios Shina-shinaria ra. <sup>15</sup> Jasca, tobi xo toa jato jocha quëshpi bo tënëcanaibo ri. Tobi quiha ati ibo bo, yomacanaibo, anoma ca acanaibo, yobamixëni cabo. Tihi ca quëshpi bo tsi ma tënëyamáno ra. Ma tocamaxëti xo. <sup>16</sup> Jasca, Cristó-na bo ma nori iqui tsi tënëhi tsi bërabiyamacana. Toca pi tënëhi tsi Dios qui “Gracias” icana, “Dios baquë” ma quënahacaha quëshpi na.

<sup>17</sup> Nicaparicana. Tsëquëquë nohiria bo copiti chitahë xabaca ra. Jariapari copihacaxëhi quiha Dios nohiria yoi bo. Jabi noqui chahahuacanaibo pi Diós copino tsi jënahuariahax Dios copi jahuë Chani chahahuayamacanaibo

paxana? <sup>18</sup> Jasca, bëro yama pi mështëxëni cabo xabahamahanaco tsi çjënahuariahax raca toa jochahuaxëni cabo xabahamahanaco? <sup>19</sup> Ja quëshpi tsi Dios, naa jatiroha ca Nëhohuati Ibo shinajiaxëni ca chahahuayoixëti xo toa Dios bax tënëcanaibo. Tënëpama tsi jia ca ja acaxëti xo.

## 5

### *Chahahuacanaibo qui acacani ca yoba*

<sup>1</sup> Mato iglesiá ca yosibo pari yobacasquia, naa yosi ë nori cato. Cristó tënëni ca ë jisniquë ra. Jasca, jahuë oquë jisiquino tsi jahuë chama xatënaquë ra. <sup>2</sup> Jatsi nicapariana. Jia tsi mato qui Diós ani ca xatë bo otocana, naa oveja obëso ca jascaria. Yosannahaxma tsi toa yonoco ati ó ma quëëti xo, ranihi na. Tocacana, Dios jaha quëëhai ca ja nori iqui na. Parata quëshpi roha tsi ayamacana; ma acatsai ca ja nori iqui na. <sup>3</sup> Otopama tsi mato qui acacani ca xatë bo yonamisyamacana. Jama, mato jabi jiaxëni ca jato jismacahuë banahuati. <sup>4</sup> Jatsi Pastor-pastoria jono tsi chonitimaxëni ca oquëria ca chaha bixëqui mato ra, ma acai ca quëshpi na.

<sup>5</sup> Jisa joni xocobá. Mato yosiba yoba nicacana. Ishimaria ca jabi ma sahuëti xo mato huëtsa mëbipixëna. Jabi, “Jamë shinamixëni cabo pasomaha xo Dios ra. Jama, shinajiaxëni cabo mëbihi quiha”

ii quiha Quënëhacanish cabo. <sup>6</sup> Jatsi Dios chama bësojó tsi mënicana. Tocapimano tsi mato oquëhuaxëhi quiha Dios, ja qui jia ca xabacá no. <sup>7</sup> Jasca, ja qui bocana, shina-huëjënahi na. Jatiroha ca yoacana iquia. Mato mëbicatsi quiha ra. <sup>8</sup> Jasca, rajinayamacana. Jaha bësocahuë. Cama jascaria tsi cohi quiha Satanás tsohuëcara picatsi na. <sup>9</sup> Mato ja acasno tsi jabayamacana. Ja pasomaha iquinapama tsi jia tsi Dios qui chitimicana. Jasca ca quiniá tsi mabë xatë bá tënëyoni quiha jato ri. Toa ma shina-bënoyamano. <sup>10</sup> Jaboqui tanaroha pistia tsi xo toa ma tënëhaina iquia. Jaquirëquë mato jabitihuaxëhi quiha Dios, naa mato shomahuacatsai ca quënanish ca Dios. Jabi ma quënëhacani quiha, jahuë i-ipaohai ca oquë, jahuë chama, tihí cabo xatëni jahuë Jesucristo yahax na. Jatsi jabitihuaxo mato chamahuaxëhi quiha. Mato mëbixëhi quiha. <sup>11</sup> I-ipaohai ca chama jaya ca tsi xo naa ra. Amén.

### *Chani rëso*

<sup>12</sup> Jabi chani pistia mato qui quënëquia, mato chamahuacasquí na. Paraxoma tsi Dios jabija ca quinia yoati quënëquia. Jabi mato mëbixëti xo Dios, ë quënëhai ca yoba jabija ca quima ma casoyamano iquish na. Jatsi naa yoba ó tsi niicana. Jasca, naa chani mato qui boxëhi quiha Silvano, naa ëbë xatë shinajiaxëni cato.

<sup>13</sup>Jasca, mato joihuacatsi quiha toa Babiloniá ca chahahuacanaibo. Jabi Dios xocobo iti ja quënahacacani quiha jato ri, naa ma quënahacani jascaria. Jasca, mato joihuahi quiha ëbë baquë Marcos ri. <sup>14</sup>Jasca, jia tsi mato huëtsa joihuacana, jato noiquí na. Mato Cristó-na bo rani-ranino. Iquë.

## Segunda Carta Del Apostol San Pedro

<sup>1</sup> Simón Pedro, Dios Chani yoatí raahacanish ca ëa xo naa, naa Jesucristo yonati cato. Ea ti tsi xo toa naa carta raati ibo. Nobë xatë bo, naa noqui chahahuanish ca jasca cabo qui raahacahi quiha naa chani. Noba Dios, noba Xabahamati Ibo Jesucristo, tihi caba mëstë tsi ma xabahamahacaniquë mato ri. <sup>2</sup> Mato ja shomahuacano. Noba Dios, noba Ibo Jesu, tihi cabo ma cahëhai cató tsi ma rani-raniriano.

### *Chahahuacanaibo jabi bo*

<sup>3</sup> Jahuë chamá tsi noqui jatiroha ca jahuë bo Diós aniquë mëstë ca jabi no jayano iquish na, jia tsi no bësono iquish na. Ja tocani quiha noqui quënanish ca yoi ca no cahëyoino iquish na. Tsayacahuë. Jahuë oquë, jahuë mëstëxëni ca jabi, tihi cabo no bëta xatënacatsi quiha ra. <sup>4</sup> Tobi xo toa no bax ja acatsaina. Parayamahi quiha. Noqui jahuë jabi-jabiria acatsi quiha, no ani ca jocha quima no paxapino iquish na. Jabi noqui quëyocatsi quiha toa maí ca quinia bo rë. <sup>5</sup> Tihi tsi cahëqui mato ra. Ja iqui tsi jaboqui jia ca ma ati xo, ja qui chitimixo na. Jianaxo tsi Dios jahuë bo ma cahëyoixëti xo. <sup>6</sup> Cahëhax mato shina mëquiti ma jabixëti xo. Mëquihax tënëti ma jabixëti xo. Jabixo Dios jabi-jabiria ma sahuëxëti xo. <sup>7</sup> Sahuëxo mabë xatë bo ma mëbixëti xo. Mëbihax jato noiti ma jabixëti xo. <sup>8</sup> Tihi tsi xo toa ma jabixëti cato iquia. Toca ca jabi bo pi ma jabino tsi anomariaxëhi quiha ma acaina. Tihi tsi xo toa noba Ibo Jesucristó mato cahëmayoihaina. <sup>9</sup> Jama, bëco tsi xo toa naa jabi bo naris-hai ca nohiria. Jahuë quinia cahëyamayoihi quiha. Ja ani ca jocha masahacani ca shina-bënohi quiha rë.

<sup>10</sup> Jatsi nicaparicana, ëbë xatëbá. Mato Diós quënaniquë ra, jahuë-na bo iti. Ja iqui tsi aria-ariacana toa ma nori ca jismaxëna. Tihi ca pi ahi tsi jocha qui paquëyamaxëqui mato iquia. <sup>11</sup> Tocapihi tsi jia tsi noba Ibobá oto-otopaohai ca qui jicopixëqui mato. Jasca, jia tsi mato joihuaxëhi quiha noba Xabahamati Ibo Jesucristo, ma jicoquë no.

<sup>12</sup> Tihi ca ë quënëhai ca cahëyoiqui mato iquia. Jama, no bax Ibobá acatsai ca jahuë bo mato nicatëquëmaquia, ma shina-bënoyamano iquish na. <sup>13</sup> Bësopama tsi noho yonoco tsi xo toa naa jahuë bo mato chahahuamahaina, ma shina-bënoyamano iquish na. <sup>14</sup> Tocaquia ra, tsëquëti basima ë rësoxëhai ca nori iqui na. Tihi tsi noba Ibo Jesucristó ëa yoani quiha. <sup>15</sup> Ja tsi xo

toa quinia-quiniaquia jatiroha ca mato yoaxëna. Jabi ë rësono tsi naa jahuë bo ma shina-bënoyamano ra.

### *Cristo oquë Pedró jisnina*

<sup>16</sup> Jia tsi noba Ibo Jesucristo chama, ja joxëhaina, tihi cabo mato no yoaniquë. Mahitsa ca chani ma xo toa mato no yoanina ra. Noba bëro yoi tsi Jesu chama no jisniquë ra. <sup>17</sup> Maca cacha ax tsi ja oquëhuahacani quiha. Toa xo tsi ja qui chama Jahëpa Diós aniquë. Tihi ca tsi ja bax acacani quiha, naipá ca Dios joi ja qui chaniniquë no. Anomaria toa joi ini quiha, naa “Noho baquë yoi tsi xo naa. Ja qui rani-raniquia ra” i ja qui joi quë no. <sup>18</sup> Jabi toa chani, toa joi, tihi cabo no nicayoniquë ra, toa maca-macaria ó tsi ja bëta xo na.

<sup>19</sup> Tihi cabo tsayaxo jabija ca Dios Chani yoati ibo bá quënëni ca nori ca cahëyoiqui noa. Ja parayamacani quiha. Ja iqui tsi ja quënëcani ca chahahuacana. Tsëmoria ca ití ca huahuahai ca lamparina jascaria xo toa ja quënëcanina. Ma chahahuapino tsi mato shina ó tsi huahuaxëhi quiha Huishti Bëroshini ícanai cato. <sup>20</sup> Jasca, Quënëhacanish cabo tsayapama tsi nomë xo tsi Dios Chani cahëtimaxëni xo noa. Yama tsi xo toa jamë xo bërohuapihai cato iquia. <sup>21</sup> Jama, noqui mëbihi quiha Espíritu Santo, no cahëyoino iquish na. Jabi Dios bax joni bo chaniquë tsi quiha Espíritu Santó jato mëbiniquë. Toca tsi Dios Chani yoi ca ja yoacani quiha.

## 2

### *Mahitsa ca jabimacanaibo*

#### *Judas 4-13*

<sup>1</sup> Quiniacaxëcahuë. Mato xërëquë tsi xo huësti huësti ca quiaxëni ca maestro bo iquia, naa siri tsi Israél ca xërëquë tsi Dios Chani yoahi mari quiaxëni cabo ini jascaria. Ishima tsi mahitsa ca chani, naa Dios pasomaha ca chani, yoacaxëcani quiha pë. Jato Copinish ca Ibo quima ja casocani quiha pë. Casoxo mëri jamë quëyocaxëcani quiha. <sup>2</sup> Jama, jato bërabiria ca quinia banahuacaxëcani quiha huëstima cabo rë. Jatsi jato tahëhax tsi yoshihuahacaxëhi quiha Dios jabija ca quinia rë. <sup>3</sup> Parata ó quëëmíxëniria ca nohiria ca xo. Ja quëshpi tsi mëri mato yobacascaxëcani quiha. Jama, jato copi jaboqui rohahuahi quiha Copiti Ibo-iboria. Siri tsi jato qui Dios quësoni quiha. Joti basima xo jato copi ra.

<sup>4</sup> Quiniacaxëcahuë. Dios copi quima paxayamaniquë toa jochanish ca ángel bo. Tënëtiya qui jato Diós nianiquë. Baquish nëpax tsi jato ja janani quiha nëxaxo na. Toa xo tsi Dios copiti bari-bariria mana-manacani quiha. <sup>5</sup> Jasca,

Noetiyá ca nohiria bo ri. Dios copi quima ja paxayamacaniquë jochahax na. Diós jato copiniquë ra, jënë chahitaxëni ja raani cató no. Noé roha, naa mështë ca chani yoanish cato, jahuë siete cabo, tihi cabo roha xabahamahacani quiha toatiyá no. <sup>6</sup> Jasca, yaca Sodoma, yaca Gomorra, tihi cabo ri Diós quëyoniquë chihí no. Mishpo ja manëyocani quiha. Toca tsi Diós jato copiniquë, ixëhai ca nohiria bá jahuë copicopiria cahëyoino iquish na. <sup>7</sup> Jama, copinox pari tsi Lot yamabo, naa shinajiaxëni ca joni Diós tsëcaniquë. Jabi toá ca jochahuaxëniria ca nohiria bo qui Lot yosanani quiha. <sup>8</sup> Jatiroha ca bari jato naxërëquë tsi toa shinajiaxëni ca joni raca-racapaoniquë. Anomaria ini quiha toa ja tsayanina ja nicanina iquia. Tsayahax ja cohuënariani quiha. <sup>9</sup> Jatsi çtsayacanaí? Jahuë xocobo yoi cabo tsëcati cahëqui Dios ra, jochahuaxëni cabo ja copixëquë no. Jasca, jahuë copiti bari quima paxayamaxëhi quiha maí ca yoixëni cabo ra, toa bari quëshpi tsi jato Diós janahai iqui na.

<sup>10</sup> Toa barí tsi anomariaxëhi quiha chotamixëniria caba copi ra. Jasca, anomariaxëhi quiha toa Dios yoba niacanaiba copi ri, naa mahitsa ca maestro ba copi. Jamë shinamixëniria ca nohiria bo tsi xo naa maestro bo iquia. Raquëxoma tsi iglesiá ca yosibo oahuacaqui pë. <sup>11</sup> Jisna. Toca tsi iyamacani quiha toa Dios bësojó ca jato oquëria ca ángel bo ri. Ja pasicani quiha. Jama, anomaria tsi xo toa maestro ba jabi ra. <sup>12</sup> Cahëxoma tsi nohiria bo oahuacani quiha pë. Caxaxëniria ca acacati ca yohina jascaria ca xo ra. Jama, yohina bo jascaria tsi quëyohacacaxëceni quiha jato ri iquia. <sup>13</sup> Tsayacahuë. Anomaria tsi xo toa chahahuacanaibo ja tënëmanina ra. Ja quëshpi tsi copihacacaxëceni quiha. Jasca, jato qui jia tsi xo barihaní boho-bohocanaina. Mato bëta yoyocascani quiha pë. Anoma quiha. Bërabiria tsi xo toa ja acanaina iquia. <sup>14</sup> Yoxa bo tsayamixëniria ca xo. Jochati jënëtimaxëni ca xo. Shinahama ca cahëyoiyama ca xatë bo paracani quiha pë. Jasca, parata ó quëëmixëniria ca xo. Tihi tsi xo toa jato jabi quiha. Jabi toca ca nohiria bo copixëhi quiha Dios ra. <sup>15</sup> Dios quinia jia ca ja jisbayacanicuë. Jisbaya tsi ja bëno-bënocanicuë. Jishopë. Yobati ibo Balaam yamabo, naa Beor yamaba baquë quinia jasca ca ja banahuacani quiha jato ri rë. Jabi parata ó quëëmixëniria ca toa Balaam yamabo ini quiha. Parata quëshpi tsi yoi ca ja ani quiha pë. <sup>16</sup> Jatsi jahuë jocha bërohuahacanicuë. Ja yoyohai ca jahuë burro yoi bërohuani quiha, joni joí tsi Balaam yamabo qui chaniquí na. Jahuë ibo toa burró raahani quiha. Ja iqui tsi ja rëtsayamani quiha.

<sup>17</sup> Nicaparicana. Mato xërëquë ca maestro bo tsi xo jënë yama ca pao jascaria iquia. Yoshiní raahai ca tsëmo jas-

caria tsi raahacacani quiha. Jato bax tsëmoria ca iti-itiria shomahuahi quiha Dios ra, jato copixëna. <sup>18</sup> Chanijacano tsi mahitsa tsi xo toa jato chani. Jasca, yoyocanaibo quima paxabëna ca chahahuacanaibo paracani quiha pë. Parahax “Jënima tsi xo toa jaha noba noma jabi quëëhaina” i jato qui caní quiha pë. <sup>19</sup> “Tsëquë ixëqui mato, jahuëcara ó ma quëëhai ca axëna” i jato qui caní quiha pë, jocha yonati bo jaca nori. Jabi yonati tsi xo toa jahuë jochá tsi yonahacahai cato ra. <sup>20</sup> Jabi noitiria tsi xo toa jahari jochahuaxëniria ca quinia qui bacahai cato rë, naa noba Xabahamati Iboha quinia jabinish cato. Tanaroha pistia tsi toa quinia yoixëni ca quima paxahi quiha. Jama, jahuë noma jabi qui pi ja bacano tsi oquë-oquëriaxëhi quiha toa ja yoyoxëhaina iquia. <sup>21</sup> Jabi anoma tsi xo toa Dios mëstëxëni ca yoba quima casohaina ra, toa yoba bo jabihax na. Oquë tsi naa nohiria iquë aquë ra toa yoba cahëyamayoi-rohapíhi na. <sup>22</sup> Jabi, “Janahax jahari cahí quiha inaca, ja janaha ca pixëna. Jasca chancho ri. Jahuë ashítí tsi robihi quiha ashihax na” tihi ca tsi ii quiha noba yosiba yoba. Jabi jascaria tsi xo toa ja acanaina rë.

### 3

#### *Ibo Jesu johai ca bari*

<sup>1</sup> Jisa ëbë xatë bá. Noho segundo ca carta tsi xo naa mato qui ë raahaina. Tihi ca chani tsi mato mëbicasquia. Jabija ca nori ca jahuë bo mato shinamacasquia ra. <sup>2</sup> Siri tsi Dios Chani yoanish cabá yoani ca chani ma shina-bënoyamano iquia. Jasca, Iboha rabëti bá mato yoahai ca ma shina-bënoyamano. Jabi toa yoba jato qui noba Xabahamati Ibobá ani quiha yoahacati.

<sup>3</sup> Jariapari ca yoba tsi xo naa: Xaba rësó tsi bëcaxëcani quiha mato osacanaibo, naa jato noma jabi noixëni cabo. <sup>4</sup> Johax, “‘Joxëquia’ ¿i Jesu yamayamani? ¿Japa? ¿Jahuënia ni sa?” i mato qui caxëcani quiha. Jasca, “Maihuahaca-niquë noba naborëquëbo. Jari yama ra. Noba mai nëhohuahuanitiyá rohari tsi jaharisi tsi xo” icaxëcani quiha pë. <sup>5</sup> Mëri tsi Diós ani ca jahuë bo shina-bënocani quiha toca ca nohiria bo. ¿Jahuë Chaní tsi noba mai Diós nëhohuayamayamani? Jënë tsi naa mai ja ani quiha. <sup>6</sup> Jasca, jënë tsi naa maí ca nohiria bo ja quëyoniquë, jënë चाहितaxëni ca ja raaniquë no. Tihi cabo tsi shina-bënocani quiha naa maestro bo pë. <sup>7</sup> Jama, chanitëquëxëqui Dios ra. Toa jasca ca Chaní tsi quëyohacaxëhi quiha noba mai, naipa ri. Jaboqui tsi janahacacani quiha copihacaxëti. Jatsi toa copiti barí tsëquëno tsi copihacaxëhi quiha Dios cahëyamacanaibo ra. Anomariaxëhi quiha jato copi iquia.



<sup>8</sup> Jasca, tobi xo toa huësti ca yoba ma shina-bënoyamaxëti cato, ëbë xatë bá. Huësti bari tsi xo toa Dios qui mil año bo jascaria. Jasca, mil año bo tsi xo huësti ca bari jaharisi ja qui. <sup>9</sup> Ja iqui tsi naamayamahi quiha noba Ibo, ja yoani ca jatihuaxëna. Jasca, nohiria quëyocasyama xo Dios ra. Jama, jato jocha quima nohiria bo casoyohai ca ó quëëhi quiha. Ja tsi xo toa ja bama-bamahaina iquia.

<sup>10</sup> Jama, quiniacaxëcahuë. Tsëquëxëhi quiha Ibo johai ca bari ra. Yomaxëni ca jascaria ixëhi quiha toa ja johaina. Toa barí tsi pacots-pacotsariá tsi yamatapixëhi quiha naipá ca huishti bo. Chihí tsi quëyohacacaxëcani quiha. Jasca, noba mai, mai ca jahuë bo ri. Mëshoyocaxëcani quiha.

<sup>11</sup> Jabi toca tsi quëyohacaxëhi quiha jatiroha cato. Ja iqui tsi ¿jari yoyocascanai pa? Mëstëxëniria ca jabi ma jayaxëti xo bësoquí na ra. <sup>12</sup> Jasca, toa Dios copiti bari ó ma pasoxëti xo. Manapama tsi ma aria-ariaxëti xo ra, mëri tsi toa bari Diós raano iquish na. Toa barí tsi chihí tsi quëyohacaxëhi quiha naipá ca jahuë bo tëquë. Anomariaxëhi quiha toa huaó. Jahuë huaó tsi payoxëhi quiha metal jahuë bo tëquë, jënë manëhi na. <sup>13</sup> Jama, noqui ri tsi xo toa nai paxa, mai paxa, tihi cabo ó pasocanaina, naa noqui ja yoani cato. Jahá tsi yamaxëhi quiha yoi cato ra.

<sup>14</sup> Jatsi jisa, ëbë xatë bá. Toa bari manapama tsi jocha yama ca jabi ó ma quëëxëti xo. Quësohacatimaxëni cabo imati xo. Jasca, jatiroha cabo ya jia tsi ma racanabëquino. Toca tsi ma iti xo ra, ja joquë no. <sup>15</sup> Jatsi shinaparicana. Mëri pi Ibo joyamano tsi jari xaba jayaxëqui nohiria bo ra, xabahamahacati. Jënima tsi xo toa. Jabi toca tsi mato qui nobë xatë Pabló quënëniquë jaa ri, Diós ja qui ani ca tiisí no. <sup>16</sup> Jaharisi tsi xo toa ja quënënina, tihi ca jahuë bo yoati ja chaniquë no. Jama, tobi xo toa huësti huësti ca bëronoma ca chani ja quënënina, tihi ca jahuë bo yoati ja chaniquë no. Toa chani jomihí quiha toa cahëtimaxëniria ca nohiria bo rë, naa Dios Chani huëtsa bo ja jomicanai jascaria. Ja acanai ca quëshpi tsi quëyohacacaxëcani quiha iquia.

<sup>17</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë, ëbë xatë bá, jato mahitsa ca chani tsi ma parahacayamano iquish na. Jaboqui jabija ca cahëqui mato iquia. Jama, toa yoyoxëni ca joni bo pi qui ma nicano tsi jaxcamënaixëhi quiha mato shinana iquia. Jaquirëquë jabija ca cahëtimaxëniria cabo ixëqui mato tia. <sup>18</sup> Jama, Dios quinia ó tsi ma shinahati xo. Ma shinahano tsi oquëxëhi quiha ma noihaina, noba Xabahamati Ibo Jesucristo ma cahëhai ri. Ja tsi xo toa no oquëhuapaoxëti cato. Jaboqui mai xo na, jasca, huëaquë mana xo na, tihi cato xo tsi noba Ibo oquëhuaxëqui noa ra. Iquë. Amén.

## Primera Carta Del Apostol San Juan

<sup>1</sup> Jesucristo, naa Chani nori ca yoati tsi quënëquia. Noqui bësomati Ibo-iboria tsi xo naa ra. Rëquë rohari tsi ja i-ipaoni quiha. Jahuë chani ë nicaniquë ra, no bëtajaniquë no. Noho bëro yoi tsi ë jisniquë ra. Jasca, ë motsaniquë ra, noho mëquënë no. <sup>2</sup> Jabi naa Bësomati Ibo-iboria jisiquiquë tsi ë tsaya-tsyaniquë. Quënëquí tsi mato parayamaquia. Noqui Bësomati Ibo-iboria tsi xo naa iquia ra. Jariapari tsi Jahëpa Dios ya ja i-ipaoniquë. Jatsi Diós jahuë Baquë noqui jismaniquë. <sup>3</sup> Jabi noba Jahëpa Dios, jahuë Baquë Jesucristo, tihi cabo ya rabënaqui noa. Ja tsi xo toa ë jisnina, jahuë chani ë nicanina, tihi ca jahuë bo mato yoacasquia, no bëta ma rabënano iquish na mato ri. <sup>4</sup> Jatsi naa chani mato qui raaquia, no bëta ma rani-raniyoino iquish na mato ri.

### *Huëa xo Dios*

<sup>5</sup> Ja yoani ca chani ë nicaniquë. E nicani ca roha mato qui ë yoahai ca tsi xo naa: “Huëa xo Dios: tsëmo yama xo” i ja ni quiha. <sup>6</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. “Jahuë Baquë ya rabënaqui noa” iipihi tsi quiaqui noa pë, jari tsëmo ó pi bësohi na. Anoma quiha. <sup>7</sup> Jama, huëa ó pi bësohi tsi, naa huëa ó tsi ja iquiria tsi, nobë xatë bo ya rabënayoiqui noa iquia. Jasca, jahuë Baquë jimí tsi bahuëhacaxëqui noa. Noba jocha tëquë masahi quiha.

<sup>8</sup> “Jochayamamai ca ëa xo naa” iipiquí tsi nomë paraqui noa pë. Jabija ca basi xo naa. <sup>9</sup> Jama, noba jocha pi no bërohuano tsi toa jocha shina-bënoxëhi quiha Dios, jahuë chani jatihuahai ca ja nori ca quëshpi na. No ani ca yoi ca tëquë bahuëxëhi quiha. <sup>10</sup> Jama, “Jochayamamai ca ëa xo naa ra” iipiquí tsi Dios quiahuaqui noa pë. Noba shina ó ma xo jahuë Chani ra.

## 2

### *Noqui mëbihai ca abogado*

<sup>1</sup> Naa cartá ca chani mato qui raaquia, jochayamamano iquish na, ëbë xatë bá. <sup>2</sup> Jama, tsohuëcara pi jochano tsi tobi noqui mëbiti ibo ra, naa noba abogado yoi cato. Jahëpa Dios qui no bax chanihai ca tsi xo Jesucristo, naa mëstëxëni cato. Ja tsi xo toa noba tëpas-hacanish ca ofrenda noba jocha masati. Noba jocha yoi bo, jatsi jatiroha ca maí ca nohiria jocha, tihi cabo bax ja acacani quiha.

<sup>3</sup> Dios yoba pi nicaquí tsi Dios cahëyoiqui noa iquia. <sup>4</sup> Jabi tobi xo toa “Dios cahëyoiquia” iquii cabo. Tsayacahuë. Jahuë yoba pi nicayamahi tsi quiaqui toa ra. Jabija ca basi xo toa

rë. <sup>5</sup> Jama, Dios yoba pi no nicano tsi no nohó tsi oquënahi quiha ja noihaina. Toca tsi Diós-na bo no nori ca cahëyoiqui noa. <sup>6</sup> Jatsi mëstë bësoxëti xo toa “Dios ó ca ëa xo naa” iqui cato. Jesu jascariaxëti quiha.

### *Dios yoba paxa cato*

<sup>7</sup> Yoba paxa ma xo naa mato qui ë quënëhaina iquia, ëbë xatë bá. Yoba siri tsi xo. Naa yoba ma jayapaoni quiha rëquë no. Jabi naa yoba siri ca tsi xo toa jaboqui ma nicahai ca chani jasca cato. <sup>8</sup> Jama, paxa ca jisiria ca naa mato qui ë quënëhai ca imitsa, siri ca ja nori. Tsayacahuë. Naa yoba Jesú nicani quiha. Jasca, noiquí tsi naa yoba aqui mato ri ra. Toca xo ra, jaboqui huëa yoi ca huahuahai iqui na. Ja iqui tsi huinocahi quiha jocha tsëmo.

<sup>9</sup> Jari tsëmo ó tsi xo toa jabë xatë qui caxahai cato. Mahitsa tsi xo toa “Huëa ó tsi bësoquia” i ja aina iquia. <sup>10</sup> Jama, jahuë xatë noihai ca tsi xo toa huëa ó bësohai ca yoi cato. Jasca, yama tsi xo toa yoi ca ja acaina, naa jahuë xatë jochamati cato. <sup>11</sup> Jama, tsëmo ó tsi bësohi quiha toa jahuë xatë qui caxahai cato. Jahuë quinia cahëyamahai ca tsi xo toa pë. Tsëmo iqui tsi bëco xo ra.

<sup>12</sup> Mato qui quënëquia, noho xocobá, Jesucristo tahëhax mato jocha masahacani iqui na. <sup>13</sup> Mato qui quënëquia, jahëpa bá, jariapari tiya rohari cahëcanaibo ma nori iqui na. Jasca, mato qui quënëquia, joni xocobá, Yoshi-yoshiria ma bëboni iqui na. Toca tsi mato qui quënëquia.

<sup>14</sup> Mato qui quënëquia, xocobá, Jahëpa Dios ma cahëyoihai iqui na. Jasca, mato qui quënëquia, jahëpa bá, rëquë ó ipaonish ca ma cahëyoihai iqui na. Jasca, mato qui quënëquia, joni xocobá, coshi ma nori iqui na. Mato ó bësohi quiha Dios Chani iquia. Jasca, Yoshi-yoshiria ma bëboniquë.

### *Maí ca jabi bo no noiyamahaina*

<sup>15</sup> Maí ca jabi bo, maí ca jahuëmishni bo, tihí cabo tsi noiyamatsacana. Tihí cabo pi noiquí tsi noba Jahëpa Dios noiyamaqui mato ra. <sup>16</sup> Jabi maí ca jabi tsi xo naa: Yoxa mëtsahaina, joni mëtsahaina, noba bëro qui jia ca biriacatsaina, jamë shinamixëni iquiina. Dios quima joyamahi quiha naa jabi bo, maí ca nohiria bo quima ca jaca nori. <sup>17</sup> Huinocahi quiha maí ca jahuë bo. Huinocahi quiha nohiria bo jaha quëëhaina. Jama, bëso-bësopaoxëhi quiha toa jaha Dios quëëhai ca acai cato.

### *Cristo pasomaha cato*

<sup>18</sup> Quiniacaxëcahuë, ëbë xatë bá. Basima tsi xo xaba rëso iquia. Cristo pasomaha cabo joxëhai ca ma yoahacani quiha.

Tsayacahuë. Jaboqui jisiquihi quiha huëstima ca Cristo pasomaha ca nohiria rë. Ja iqui tsi basima tsi xo jahuë rëso iqui noa ra. <sup>19</sup> Noba maxo ó ma xo naa nohiria bo. Ja tsi xo toa noqui ja jisbayacanina iquia. Noba maxo ó pi iirohahi tsi no bëta ja chitëquë acaniquë. Jama, ja boyocani quiha. Ja iqui tsi noqui bëroria tsi xo toa noba maxo ó ja iyamacanaina.

<sup>20</sup> Toca ma xo mato ra. Espíritu Santó tsi ma ashimahacanicuë. Jabija ca Chani cahëyoiqui mato tëquë iquia. <sup>21</sup> Toa jabija ca Chani mato cahëmacasyama xo ëa, quënëquí na, jabija cato, janyama cato, tihi cabo cahëyoihai ca ma nori quëshpi na. Jato pasomaha mato yobacasquia.

<sup>22</sup> ¿Tsohuë ni toa oquëria ca quiaxëni cato? Quiaxëniria ca tsi xo toa “Dios raahacanicash ca ma xo Jesu” iquii cato. Cristo pasomaha ca tsi xo toa. Dios baquë pi niaquí tsi Jahëpa Dios ri niaqui ra. <sup>23</sup> Jabi Jahëpa niahai ca tsi xo toa jahuë Baquë biyamahai cato. Jama, jahuë Baquë bichii ca tsi xo toa Jahëpa yoi ya rabë nabëquihai cato.

<sup>24</sup> Siri ma tiisimani ca jahuë bo chahahuacana. Tocapihi tsi jia tsi Jahëpa Dios, jahuë Baquë, tihi cabo ya rabë nabëquixëqui mato ra. Jato ó bëso xo mato iquia. <sup>25</sup> Jasca, “Mato bëso bëso paomaxëquia” ¿i Cristo yamayamani? Axëqui ra.

<sup>26</sup> Quënëquí tsi mato yobacasquia, janyama mato mëpicascanaibo yoati na. <sup>27</sup> Toca ma xo mato. Mato ti tsi xo toa Espíritu Santó tsi ashimahacanicash cabo. Ja iqui tsi ¿jënahuariaxo mato ë tiisimapina? Mato tiisimati ibo-iboria tsi xo toa, naa Espíritu Santo. Jabija tsi xo toa ja tiisimahaina. Quiayamahi quiha. Jatsi Cristo ó tsi chitëcana iquia, naa Espíritu Santó tiisimani jascaria.

<sup>28</sup> Jatsi Cristo ó tsi chitëcana, noho xocobá. Jia ja bëta ma rabënano. Tocapihi tsi raquëyamaxëqui mato ja jisiquixëquë no. Ja quima casoyamaxëqui mato bërabihi na. <sup>29</sup> Mëstë ca Cristo nori ca pi cahëquí tsi Dios xocobo yoi bo cahëxëqui mato iquia. Ja tsi xo toa jia ca acai cato.

### 3

<sup>1</sup> Shinaparicana. Anomaria tsi xo toa Jahëpá noqui noihaina. Noqui noiquí tsi jahuë xocobo yoi bo noqui quënahi quiha. Jahuë xocobo yoi bo xo noa ra. Jama, noqui cahëyamaqui maí ca nohiria bo, Jahëpa Dios cahëyamaquí na.

<sup>2</sup> Nicacana, ë noi cabá. Jaboqui Dios xocobo yoi bo xo noa iquia. Jama, no ixëti ca jari cahëyamaqui noa. Noqui bëronoma quiha. Jama, Jesucristo jisiquino tsi jahuë jaria-jaria jayaxëqui noa ra, ja nori ria ca yoi ca jisi na. <sup>3</sup> Jabi jochacasyamaxëhi quiha toa jahuë jaria bichi ó pasohai cato. Jatsi Jesu iquí ria no iti xo iquia.

<sup>4</sup> Dios yoba pasomaha tsi xo toa jochamisxëni cabo. Jabi jocha tsi xo toa Dios yoba nicayamahaina. <sup>5</sup> Nicacana: Cristo jisiquiniquë jocha quëyoxëna. Jasca, jochayamahai ca tsi xo naa. <sup>6</sup> Jasca, Cristo ó bësocanaibo tsi xo toa jochayamahaina. Jato jabi ma quiha. Jasca, Cristo cahëyamayoihi quiha toa jochacatsai cato. Tihi ca jahuë bo ma nicaniquë. <sup>7</sup> Jatsi quini-acaxëcahuë, noho xocobá. Nohiria bá mato parayamano. Mëstëhuahacanish ca tsi xo toa jia ca acai cato. Cristo jabi jaya quiha. <sup>8</sup> Jama, Yoshi-yoshiriá-na tsi xo toa jochamis-hai cato. Jahuë jabi quiha. Ja tsi xo toa Dios baquë jisiquiniquë, Yoshi-yoshiria yonoco quëyoxëna.

<sup>9</sup> Jaha bësopa. Jocha-jochapaocasyama xo Dios baquë iquia, jahá tsi Dios jabi nori iqui na. Dios jahuë jahëpa yoi nori iqui tsi jochayamahi quiha. <sup>10</sup> ¿Tsayacanai? Jamëri tsi xo Dios xocobo iquia. Jasca, jamëri tsi xo Yoshini xocobo ri. Jënica jaca nori ca cahëqui noa jato jabi tsayaxo na. Dios baquë ma xo toa yoi ca acai cato iquia. Jasca, Dios baquë ma xo toa jahuë xatë noiyamahai cato.

### *No noinabëquino*

<sup>11</sup> Ma nicaní ca chani, naa rëquë ca chani tsi xo naa: No noinano ra. <sup>12</sup> ¿Japa Caín? Yoshini baquë ja ini quiha. No tocyamano iquia. Jahuë yoshini jabi iqui tsi jahuë noma ja aniquë pë. Jiaxëni jahuë noma jabi ini ca ja cahëni quiha. <sup>13</sup> Jasca, mato qui pi naa maí ca nohiria bo caxano tsi ratëyamatsicana, ëbë xatë bá. Jato jabi quiha. <sup>14</sup> Jabi toa namëhai ca quinia quima no tsëcahacanicuë ra. Noqui tsi xo toa bëso-bësopaoxëhaina iquia. Tihi ca jahuë bo cahëyoiqui noa, nobë xatë bo no noihai iqui na. Jama, bësoyama tsi xo toa jahuë xatë noiyamahai cato. <sup>15</sup> Jabi ati ibo jascaria tsi xo toa jahuë xatë qui caxahai cato iquia. Jasca, ati ibo tsi xo toa bëso-bësopaoyamaxëhai cato. Toa cahëqui mato iquia.

<sup>16</sup> Cristo no tsayano. Ja ini cató tsi noqui ja noihai ca ja jismaniquë. No bax ja rësoni quiha. Jascaria tsi nobë xatë bo bax no rësoxëti xo noqui ri. <sup>17</sup> Shinaparicana. Tobi xo toa oriqiti, sahuëti, jahuëmishni bo, tihi cabo jaya cato. Jasca, tobi quiha toa noitiria ca naris-hai ca xatë. Jabi toa noitiria ca xatë mëbiyamapiquí tsi ¿Dios noiyoihí ni toa jahuëmishni jaya cato? ¿Jëniriahax toa joni ó tsi Dios bësona? <sup>18</sup> Jisa, noho xocobá. Noba chaní tsi no noiyamano. Dios noiyoipiquí tsi nobë xatë bo no mëbiti xo iquia.

### *Dios qui no raquëyamano*

<sup>19</sup> Nobë xatë bo mëbipiquí tsi Dios xocobo no nori ca cahëqui noa. Jasca, no mëbihai iqui tsi noqui quësoyamaxëhi quiha noba shinana iquia, Dios bësójó tsi no niixëquë no. <sup>20</sup> Jama,

mahitsa pi noqui noba shina quësono tsi no raquëyamano. Noqui oquë xo Dios, jatiroha ca no acai ca ja cahëhai quëshpi na. <sup>21</sup> Jisa, ë noi cabá. Dios bësojo joti ma raquëyamano, mato qui mato shina quësoyamano. <sup>22</sup> Raquëxoma tsi no nicaxëti xo bëhoxquí na. Jahuë yoba pi no nicano tsi, ja qui jia ca no ano tsi, no bënahai ca noqui axëqui ra. <sup>23</sup> Jabi Dios yoba tsi xo naa: “Noho baquë Jesucristo qui chitimicana. Jatsi noinacana. Tihi cabo acana mato ë yoani jascaria” ii quiha. <sup>24</sup> Jahuë yoba pi nicahi tsi Dios ó tsi bëso xo noa. Jasca, no nohó bësohi quiha jaa ri. Noqui ja ani ca Espíritu Santó tsi no nohó bëso ja nori ca cahëqui noa ra.

## 4

### *Mahitsa ca chani yoacanaibo*

<sup>1</sup> Quiniacaxëcahuë. Chahahuahacatima xo jatiroha ca chani. Tobi xo toa huëstima ca mahitsa ca Dios Chani yoacanaibo ra. Ja iqui tsi jatiroha ca chani tanaparicahuë, jabija ca ja nori ca cahëxëna. <sup>2</sup> ¿Jënahuariaxo Espíritu Santo quima jato chani pi nori ca cahëxëhi ni noa? Jabi nëca tsi cahëyoixëqui noa tia: “Jesucristo joni manëniquë” i pi jaca no tsi Dios quima johi quiha toa chani iquia. Espíritu Santo jaya quiha. <sup>3</sup> Jama, “Joni Dios baquë manëyamaniquë” i pi jaca no tsi mahitsa tsi xo toa ja yoacanaina. Espíritu Santo jayama ca xo. Cristo pasomaha ca tsi xo toca ca ja chanicanaina ra. Jabi nëca ca yoi ca chani joxëhai ca yoati tsi ma yoahacani quiha. Tsayacahuë. Jaboqui nëá tsi coqui rë.

<sup>4</sup> Jisa noho xocobá. Mato ti tsi xo Dios xocobo ra. Toa mahitsa ca chani yoacanaibo ma bëboniquë mato ó ca Espíritu Santó no. Jesucristo pasomaha cabá chama oquë-oquëria tsi xo toa mato ó cato ra. <sup>5</sup> Chanihi tsi maí ca jahuë bo yoati tsi chanicani quiha, maí ca nohiria ba jabi jaya jaca nori iqui na. Jasca, jato chani nicacascani quiha maí ca nohiria bo. <sup>6</sup> Jama, noqui ri tsi xo toa Dios baquë bo. Noba chani nicahi quiha Dios cahëcanaibo ra. Jasca, Dios Chani no yoano tsi toa Chani nicacasyama xo Dios cahëyamacanaibo. Dios Chani iqui tsi noqui bërora tsi xo toa dos ca jamëri ca maxo bo, naa jabija ca banahuacanaibo, yoi ca banahuacanaibo.

### *Noiti Ibo-iboria xo Dios*

<sup>7</sup> No noinano, ë noi cabá, noiti ibo-iboria Dios nori iqui na. Jabi Dios baquë yoi tsi xo toa noihai cato iquia. Dios cahëhi quiha. <sup>8</sup> Noiti ibo-iboria xo Dios ra. Noi Yamapiqué tsi ¿jënahuariaxo raca Dios tsohuëcaracá cahëna? Cahëyamahi quiha noi Yamahai cato. <sup>9</sup> Anomaria tsi xo toa Dios noihaina. Noiquí tsi jahuë jahuësti ca baquë mai qui ja raaniquë noqui bësomaxëna. Toca tsi noqui ja noihai ca ja jismani quiha.

<sup>10</sup> ¿Tsayacanai? Anomaria tsi xo toa no bax ja anina. Noqui tsi xo toa noiti cahëyamahaina. Jama, noqui noiquí tsi jahuë baquë ja raaniquë noba jocha quëshpi tēpas-hacati.

<sup>11</sup> Jisa, ëbë xatë bá. Anomaria tsi xo toa Diós noqui noihaina iquia. Jatsi no noinati xo noqui ri. <sup>12</sup> Jabi yama tsi xo toa Dios jisish cato. Jama, no pi noinano tsi no nohó bēso xo Dios. Jasca, no nohó anixëhi quiha ja noihaina. <sup>13</sup> Parayamaquia. Dios ó tsi bēsoqui noa. Jasca, no nohó bēso xo Dios ri. Toa cahëqui noa, noqui jahuë Espíritu Santo ja ani iqui na. <sup>14</sup> Jasca, Diós jahuë baquë raaniquë nohiria bo Xabahamati Ibo iti iqui noa, Cristo no jisni iqui na. <sup>15</sup> Jatsi, “Dios baquë xo Cristo” i tsohuëcara pi no tsi jahá bēso xo Dios. Jasca, Dios ó tsi bēsohi quiha jaa ri. <sup>16</sup> Tihí cabo iqui tsi “Anomaria tsi xo toa noqui Diós noihaina” iqui noa.

Noiti Ibo-iboria xo Dios. Jasca, Dios ó tsi bēsohi quiha toa noiyoihai cato. Jasca, jahá bēso xo Dios ri iquia. <sup>17</sup> Jasca, no nohó tsi anihí quiha Dios noihaina, copiti bari-baririá tsi no raquëyamano iquish na. Toa barí tsi raquëyamaxëqui noa tia, Cristo jabi no jaya ca iqui na. <sup>18</sup> Noipihí tsi ¿jēnahuariahax raca Dios qui no raquëna? Raquëhai ca tsi xo toa Dios copi ó pasohai cato rē. Raquëpiquí tsi jari noiti cahëyamahi quiha toa iquia. <sup>19</sup> Jatsi no noixëti xo, noqui jariapari Diós noini iqui na. <sup>20</sup> Jabi quiaxëniria tsi xo toa jahuë xatë qui caxahai cato, naa “Dios noiquia” iquii cato. ¿Jēnahuariaxo raca toa jisnoma ca Dios ja noina, jahuë xatë yoi pi noiyamaquí na? <sup>21</sup> Nicacahuë. Cristó noqui ani ca yoba tsi xo naa: “Jahuë xatë noixëti xo toa Dios noihai cato ra” i ja ni quiha.

## 5

<sup>1</sup> Dios baquë yoi tsi xo toa Xabahamati Ibo Jesu nori ca chahahuahai cato iquia. Jasca, Dios noiyoihai ca tsi xo toa jahuë baquë noihai cato. <sup>2</sup> Dios pi noiyoiquí tsi jahuë yoba pi nicayoiquí tsi nobë xatë bo ri noiyoiçëqui noa iquia. <sup>3</sup> Jasca, noipiquí tsi jahuë yoba bo nicaxëqui noa. Yosayama tsi xo toa jahuë yoba bo no acaina. <sup>4</sup> Jasca, maí ca jocha bëboti mëtsa tsi xo Dios xocobo tēquë. Bëboqui noa ra, ja qui no chitimihai cató no. <sup>5</sup> Jatsi, ¿tsohuë ni toa maí ca jocha bëbopihai cato? Jaroha ca tsi xo toa Dios baquë Jesu nori ca chahahuahai cato ra.

### *Jesucristo chani*

<sup>6</sup> Jesucristo tsi xo toa maí qui jonish cato ra. Ja joquë tsi quiha jēnë tsi ja ashimahacanicuë. Jatsi jahuë jimi acanicuë ja rësoni cató no. Jasca, tocapijaquë tsi quiha quiayamahai ca Espíritu Santó Dios baquë ocahuanicuë naipá ca joí no. <sup>7</sup> Jabi tres tsi xo toa Dios baquë ocahuacanaibo iquia. <sup>8</sup> Ocahuahi quiha Espíritu Santo. Ocahuahi quiha toa

jënë. Ocahuahi quiha toa jahuë jimi yoi ri. Tihi ca tsi xo toa Dios baquë ocahuahaina. <sup>9</sup> Juez bësojó pi nohiria chanino tsi jahuë chani chahahuahui noa. Jama, oquë-oquëria tsi xo toa Diós ocahuacanaibo. Ja iqui tsi Diós pi jahuë baquë ocahuano tsi jahuë chani no chahahuaxëti xo. Quiyamahi quiha. <sup>10</sup> Jahuë shinaná tsi Dios baquë Jesu nori ca cahëhi quiha toa jahuë baquë qui chitimihai cato. Jama, Dios quiahuaqui toa Diós yoani ca chahahuayamahai cato. “Noho Baquë tsi xo naa” i noqui ja ni quiha. <sup>11</sup> Jasca, “Mato bëso-bësopaomaxëquia. Noho Baquë ó tsi xo toa bësohaina ra” i Dios ni quiha. Tihi cabo tsi xo toa Diós noqui yoanina. <sup>12</sup> Jabi bëso-bësopaomaxëhi quiha Dios baquë jaya cato. Jama, bësoyoitimaxëni tsi xo toa Dios baquë yama cato.

### *Jaroha ca yoba*

<sup>13</sup> Naa chani mato qui quënëquia, Dios baquë qui chitimicanaibá, ma bëso-bësopaohai ca ma cahëno iquish na.

<sup>14</sup> Parayamaquia. Jahuë shina qui jahuëcara jia ca pi no bënano tsi noqui nicaqui Dios. <sup>15</sup> Jasca, noqui pi nicaqui tsi no bënaha ca noqui axëqui iquia.

<sup>16</sup> Namëyamahai ca jocha nobë xatë acai ca pi jisi tsi Dios qui no bëhoxti xo, ja xabahamano. Namëyamahai ca jocha pi ja aarohano tsi toa xatë bësomaxëhi quiha Dios. Tobi xo toa namëhai ca jocha iquia. Toca ca jocha pi ja acano tsi “ja bax no bëhoxti xo” iyamaquia. <sup>17</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Jocha tsi xo toa jatiroha ca anoma ca no acaina. Jasca, noqui namëyamahi quiha jatiroha ca jocha iquia.

<sup>18</sup> Jochapaoyamahai quiha Dios xocobo iquia. Jahá bësohi quiha Dios baquë yoi. Ja quëshpi tsi Dios xocobo motsatimaxëni tsi xo Yoshinihua. <sup>19</sup> Dios xocobo no nori ca cahëqui noa. Jama, mai ca nohiria bo yonahi quiha Yoshinihua.

<sup>20</sup> Mato parayamaquia. Mai qui Dios baquë joniquë ra. Joxo tsi noqui chama ja aniquë, jabija ca Dios no cahëno iquish na. Jabija ca Dios ó xo noa, Jesucristo ó no nori jascaria. Jesucristo tsi xo toa Dios yoi, naa noqui bëso-bësopaomati Ibo ra. <sup>21</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë, noho xocobá. Tobi xo toa mahitsa ca dios bo iquia.



## Segunda Carta Del Apostol San Juan

<sup>1</sup> Juan yosi tsi xo naa chani quënëti ibo. Diós bini ca yoxaxoxaria, jahuë xocobo, tihi cabo qui naa carta raaquia. Mato tëquë noiquia. Jasca, mato noicani quiha chahahuacanaibo yoi bo ri. <sup>2</sup> No nohó ca i-ipaohai ca Chani yoi iqui tsi mato noiquia iquia. <sup>3</sup> Noba Jahëpa Dios, jahuë baquë Jesucristo, tihi cabá noqui shomahuano. Noqui ja noicano. Noqui ja rani-ranihuacano iquia.

<sup>4</sup> “Jabija ca quinia ó tsi bësoqui mi xocobo” icani quiha ra, naa noba Jahëpá noqui yobani jascaria. Jato jabi jia ca iqui tsi rani-raniquia. <sup>5</sup> Quënëpama tsi yoba paxa ca mi qui acasyama xo ëa, caí. Jama, quënëquia noqui ani ca rëquë rohari ca yoba mato shinamaxëna. No noinati xo iquia.

<sup>6</sup> Dios pi noiyoiquí tsi jahuë yoba bo axëqui noa ra. Siri tsi toa yoba mi nicaniquë iquia. Jatsi mi noixëti xo iquia.

### *Cristo pasomaha cabo*

<sup>7</sup> Nohiria bo xërëquë tsi xo toa huëstima ca paracanaibo iquia. “Joni Jesucristo manëniquë” iyamacani quiha pë. Paramixëneria ca xo. Cristo pasomaha ca xo. <sup>8</sup> Jatsi quinia-caxëcahuë. Janyama pi mato ja mëpicano tsi mato copi jia ca ma bënómitsa. Mato yonoco quëshpi tsi copi jia ca ma bixëti xo iquia.

<sup>9</sup> Dios yama tsi xo toa Cristó tiisimani ca yoba ó tsi chitëyamahai cato, naa Cristo yoba bo chahahuayamahai cato. Jahëpa Dios, jahuë baquë, tihi cabo jaya cabo tsi xo toa Cristó tiisimani ca chahahuayoihai cato. <sup>10</sup> Tsohuëcaracá pi jamëri ca chani mato qui bëno tsi mato xobo qui jato jicomayamacana. Toca cabo joihuayamacana iquia. <sup>11</sup> Joihuapihi tsi jato yoixëni ca yonoco xatënaqui mato ra.

### *Jaroja ca yoba*

<sup>12</sup> Jari tobi xo toa huëstima ca ë quënëcatsaina rë. Jaboqui naa papí tsi quënënoma xo. Oquë tsi xo toa mato qui ë shishohaina iquia. Mato bëta chanihi cacasquia ra, no rani-raniriano noqui tëquëta.

<sup>13</sup> Mia joihuahi quiha mi noma xocobo, naa Diós bini cabo. Iquë. Amén.

## Tercera Carta Del Apostol San Juan

<sup>1</sup> Juan yosi tsi xo naa chani quënëti ibo. Mia joihuaquia, noho rabëti Gayó. Mia noiquia Jesucristo tahëxo na. <sup>2</sup> ¿Jënima ni mia? Mi bax bëhoxquia, jia tsi mi bësono, mi jënimariano, naa jënima mi shina nori ca jascaria. <sup>3</sup> Mia ë nicahitaquë, toá ca xatë bo huësti huësti cabo cahëquë no. Cahëxo tsi quiha mi Ibo qui chitimiriaha, jabija ca quinia ó tsi mi bësohaina, tihì cabo yoati ëa ja yoacahitaquë. Nicahax ë rani-ranihitaquë. <sup>4</sup> Jabija ca quinia ó tsi noho xocobo bësono tsi rani-raniquia nicahax na. Yama tsi xo toa ëa ranihuahai ca oquë cato iquia.

<sup>5</sup> Jia tsi xo toa nobë xatë bo, naa mi bëroma ca xatë bo mi mëbihaina iquia, ëbë xatë. <sup>6</sup> Mi mëbihai ca iqui tsi noqui, naa nëá ca iglesia qui bëroria tsi xo toa mi noihaina. Jasca, Dios qui jia ca quiniá tsi jia tsi toa xatë bo jari mi mëbino, ja narisyamacano ja bocaquë no. <sup>7</sup> Bohocani quiha Cristo bax yonocohi na. Yonocohax tsi Dios cahëyamacanaibá jato mëbihai ca ó pasoyamacani quiha. <sup>8</sup> Ja tsi xo toa toca cabo no mëbixëti xo jia tsi Dios Chani ja yoacano iquish na. Tocapihi tsi jato yonoco xatënaqui noa jato bëta.

### *Diótfes jabi yoi cato*

<sup>9</sup> Toá ca iglesiá ca chahahuacanaibo qui carta ë raaniquë jato yobaxëna. Jama, ë yoahai ca chahahuayamahi quiha toá ca Diótfes rë, naa toá ca xatë bo yonacatsai cato. <sup>10</sup> Anoma quiha. Joquí tsi noqui ja ocahuahaina, ja quiahaina, tihì cabo nicamaxëquia pë. Jasca, raniyamaquí tsi no raani ca xatë bo joihuayamahi quiha pë. Jasca, iglesiá cabo quëtiahi quiha rë, jato chani ja nicayamacano iquish na. Jatsi jato chani nicacascanaibo raahi quiha pë iglesia quima.

<sup>11</sup> Jisa, ëbë xatë. Anoma tsi xo toa joní acaina iquia. Mi to-cayamano ra. Oquë tsi xo toa quinia jia ca mi banahuahaina. Jia ca acái ca tsi xo toa Dios baquë yoi. Jama, yoi ca pi aquí tsi Dios cahëyamaqui toa iquia.

### *Demetrio jabi jia cato*

<sup>12</sup> Demetrio yoati tsi nohiria bo chanino tsi jia tsi xo toa ja yoacanaina. Jabija tsi xo toa jia ca ja acaina iquia. Shinaji-axëni ca joni tsi xo naa ra. Jabija ca ë yoahai ca nori ca cahëqui mia tia.

### *Jaroha ca yoba*

<sup>13</sup> Jari tobi huëstima ca ë yoacatsaina rë. Jaboqui papí tsi quënënoma xo. <sup>14</sup> Mi qui shishoti ó pasoquia. Toatiyá tsi jia tsi chaninabëquixëqui noa.

<sup>15</sup> Mi rani-ranino. Mia joihuahi quiha nëá ca rabëti bo. Jasca, toá ca noba rabëti bo tëquë ë bax mi joihuano. Iquë. Amén.

## La Carta Del Apostol San Judas

<sup>1</sup> Naa papi quënëhai ca Judas ca ëa xo naa, naa Jacobo noma cato. Jesucristo yonati xo ëa ri. Quënëhacanish cabo, naa Jahëpa Dios noi cabo, Jesucristo ó bëso cabo, tihi cabo qui naa chani raaquia. <sup>2</sup> Diós mato shomahuano ra. Ma rani-ranino. Ma noinabëquiriano ra.

### *Quiaxëni ca maestro bo*

<sup>3</sup> No xabahamahacahai ca yoati tsi mato qui quënëcasquia rë, ëbë xatë bá, jaboqui quënëñoma ja nori. Jariapari tsi yoba huëtisa mato yoaparcasquia: Jahuë nohiria bo qui Diós ani ca Chani bax ma nianaxëti xo iquia. Huësti roha tsi toa Chani noqui acacani quiha. <sup>4</sup> Tihi ca jahuë bo quënëquia ra, mato naxërëquë ca qui paramixëñiria ca nohiria bo jiconi iqui na. Jonë xo toa yoi ca ja acanaina iquia. Paraxo Diós noqui noihai ca Chani jomicani quiha pë, jato quinia yoixëni ca mato banahuacasquí na. Jato qui yoi xo Jesucristo ra, naa noba Chama, noba Ibo yoi cato. Jabi siri tsi jato copi yoati tsi no yoahacaniquë. “Copihacacaxëcati xo naa nohiria ra” ii quiha Dios Chani iquia.

<sup>5</sup> Jatsi Diós copiní ca mato nicamacasquia. Shinaparicana. ¿Egipto mai quima Israel ca nohiria Ibobá tsëcayamani? Tsëcaxo tsi quiha ¿toa chahahuayamanish cabo ja quëyoyamayamani? Ja copihacayocani quiha iquia. <sup>6</sup> Jasca toa chama jayapaonish ca ángel bo ri. Jato iti ja jisbëriayocaniquë, Dios nicacasyamaquí na. Jaboqui tsëmoria ca nëpax ca xo. Ja nëxahacacani quiha. Toá tsi jato Diós jananiquë toa bari-baririá tsi copixëna. I-ipaoxëhi quiha jato copi iquia. <sup>7</sup> Jasca, yaca Sodoma, yaca Gomorra, jato tëamë ca yaca mishni bo ri. Anoma ini quiha toa ja chotacanaina, ja yoyocanai ri. Jatsi quiniacaxëcahuë iquia. Jaboqui i-ipaochai ca chihi ó tsi tënë-tënëcani quiha jato ri, ja yoyocanai quëshpi na. Tihi cabo iqui tsi noqui bëro xo Diós copihaina ra.

<sup>8</sup> Jishopë. Tocacani quiha pë toa mato qui bëcanish cabo ri. Nama-namacanaibo jascaria ca xo. Jochapama tsi jato yora bo yoshihuacani quiha. Jato qui yoi xo Dios yoba. Jasca, mana ca ángel bo ocahuacani quiha pë. Tihi tsi xo toa ja acanaina rë. <sup>9</sup> ¿Japa? ¿Yoshi-yoshiria oquëria ca ángel Miguel ocahuani pa? Ja tocayamaniquë iquia Moisés yora tahëhax ja bëta nianahi tsi ja quinia-quinianiquë. Quiniapama tsi “Mia Ibobá raahano ra” i Yoshihua qui ja ni quiha. <sup>10</sup> Jama xo naa mato xërëquë ca nohiria bo. Jahuëcara ca ja cahëyoiyamahai ca

jahuë bo ocahuacani quiha pë; mahitsa. Cahëtimaxëniria ca yohina jascaria ca xo. Tocapihi tsi quëyohacacaxëcani quiha jato ri iquia.

<sup>11</sup> Anomariaxëhi quiha jato copi ra. Caïn yamaba quinia yoi banahuacani quiha. Parata quëshpi tsi yoyocani quiha, Balaam yamabo ini jascaria. Dios yoba pasomaha ca xo, Moisés yoba pasomaha Coré yamabo ini jascaria. Tihi ca quëshpi tsi quëyohacacaxëcani quiha, Coré quëyohacani jascaria. <sup>12</sup> Bërabiria tsi xo toa mato bëta ja rabënacana shiati ma aquë no. Bohocani quiha yoyohi na. Bërabiriama xo toa ja acana rë. Jamë shinaquí tsi huëtsa bo mëbitimaxëniria ca xo. Yoshiní raahacahai ca tsëmo jascaria ca xo. Yama xo jahuë oi nohiria bo mëbiti. Bimi saihuayamahai ca mëxohacahax ca jihui jascaria ca xo. Mahitsa ca bësoyama ca xo. <sup>13</sup> Raëtimaxëni ca iahuá ca choca jascaria ca xo. Bacox jisiquihai ria tsi noqui bëroria xo toa ja yoyocanaina. Mahitsa boho-bohocani quiha paquëhai ca huishti jascaria. Jato copi Diós shomahuaniquë ra, naa baquish-baquish itiria cato. I-ipaohai ca copi ixëhi quiha toa ra.

<sup>14</sup> Jasca, jato yoati tsi quiha Enoc yamabo, naa Adán quirëquë ca chaniniquë jaa ri. “Tihiria ca ángel bo ya tsi joxëhi quiha Ibo-iboria” i ja ni quiha. <sup>15</sup> Jatsi, “Joxo tsi jatiroha ca nohiria bo copixëhi quiha. Yoi ca ja acana, ja pasomaha ja yoacanaina, tihi cabo quëshpi tsi copihacaxëhi quiha toa Dios pasomaha ca jochahuaxëni cabo” i Enoc ni quiha. <sup>16</sup> Jabi yoyomixëni ca ranimixëni ca nohiria bo tsi xo naa ra. Jato noma jabí tsi yonahacacani quiha rë. Chani-chanipama tsi “Jia tsi xo toa no acaina” icani quiha pë, mahitsa jaca nori. Jasca, nohiria huëtsa bo chahahuariacani quiha pë, jahuëcara ó ja quëëcanai ca bixëna. Tihi tsi xo toa jato jabi yoi cato pë.

### *Chahahuacanaibo qui acacani ca yoba*

<sup>17</sup> Shinaparicana, ëbë xatë bá. Jia tsi xo toa noba Ibo Jesucristo rabëti bá, naa Chani chitahëhuati ibobá mato yoanina. <sup>18</sup> “Xaba rëso tsëquëno tsi jisiquixëhi quiha mato osacanaibo. Jato noma jabí tsi yonahacacanaibo tsi xo naa” i mato qui jaca ni quiha. <sup>19</sup> Anoma ca nohiria bo tsi xo naa. Chahahuacanaibo oquëxnamacani quiha. Jato noma jabí tsi mëpihacacani quiha pë. Jasca Espíritu Santo jayama ca xo iquia. Tihi tsi xo toa jato jabi iquia.

<sup>20</sup> Jama, mamë chamahuacana, ëbë xatë bá. Chamanahax Dios Chani jabiriacana. Jasca, Espíritu Santo chamá tsi ma bëhoxti xo. <sup>21</sup> Jasca, Dios noihaí cato ó tsi chitëcana, Ibo Jesucristo manahi na. Joxo tsi mato bësoapaomaxëhi quiha mato noiquí na. <sup>22</sup> Jasca, cahëtimaxëni ca rabë ca shina jaya cabo mëbicana. <sup>23</sup> Mëbixo tsi huëtsa bo mëbicana, chihi

quima tsohuëcara tsëcahai jascaria. Jasca, tobi xo toa Dios cahëyamacanaibo. Quiniaxo tsi jato noicana. Noihax jato jocha qui caxacana. Toa yoshihuahai ca jocha jaquimacana.

*Dios no oquëhuahaina*

<sup>24</sup> Anomaria tsi xo toa jocha quima mato xabhamapihai cato ra. Anomaria tsi xo toa jocha yama tsi mato jismapihai cato. Oquëria tsi xo toa mato ranihuayoipihai cato ra. <sup>25</sup> Dios yoi, jahuë Jesucristó tsi noqui xabhamahai ca no oquëhuariaxëti xo. Ja qui oquë-oquëria, chama-chamaria, tihi bo acacaxëti xo ra. I-ipaonish ca jaboqui nori ca i-ipaoxëhai ca tsi xo naa. Iquë. Amén.

## Apocalipsis o Revelacion a San Juan

### *Juan qui Jesucristó jahuë bo yoanina*

<sup>1</sup> Jahuë Cristo qui naa ë quënëhai ca jahuë bo pari Diós jismaniquë, noqui, naa jahuë yonati bo ja yoano iquish na. Basima ca ixëti nori ca jahuë bo noqui cahëmacatsi quiha. Jasca, noqui cahëmacatsi quiha jahuë Cristo ri. Jatsi jahuë ángel ë qui Jesucristó raaquë naa jahuë bo cahëmati. <sup>2</sup> Jatsi jatiroha ca ë jisi ca ë quënëquë. Quënëpama tsi Dios Chani, Jesucristo Chani, tihi caba Chani tsi xo naa ë quënëhaina iquia. Noqui parayamacani quiha. Jabija ca tsi xo naa ra. <sup>3</sup> Jasca, shomahuahacaxëhi quiha naa Chani tsayahai cato. Jasca, shomahuahacaxëhi quiha ë quënëha ca chani nicahai cato, nëá ca yoba chahahuapihi na. Tsayacahuë. Tsëquëti basima tsi xo naa ixëti nori ca jahuë bo iquia ra.

### *Siete ca iglesia bo qui Juan carta raahacanina*

<sup>4</sup> Jabi naa carta raati ibo ca Juan ca ëa xo naa. Asia maí ca siete ca iglesia bo qui naa chani raaquia. Jasca, noba oquë-oquëria ca Diós mato shomahuano. Mato ja ranihuano. I-ipaonish ca, jaboqui nori ca, i-ixëhai ca Ibo-iboria tsi xo naa ra. Jasca, jahuë trono bësojo cató ca Espíritu Santó mato shomahuano, naa siete ca jabi bo jaya-jayaria cato. <sup>5</sup> Jasca, Jesucristó mato chamahuano jaa ri. Dios Chani jisiquimati Ibo-iboria tsi xo naa. Jasca, jariapari ca bësotëquënish ca tsi xo toa noba Ibo ra. Jatiroha ca maí ca chama-chamaria bo oquë-oquëria xo. Ja tsi xo toa no oquë-oquëhuahaina. Noqui noi-noiriahi quiha. Noihax no bax ja rësoniquë jocha quima noqui paquëmaxëna. <sup>6</sup> Jasca, chama bo, arati ibo-iboria bo, tihi cabo noqui ja manëmaniquë, jahuë Dios, naa jahuë Jahëpa yoi bax no yonocono iquish na. Jatsi oquë-oquëhuahacaxëti xo noba Cristo ra. I-ipaoxëti xo jahuë chama ra. Jaha tsi xo. <sup>7</sup> Cristo tsi xo toa tsëmo ó ca joxëhaina. Ja jono tsi tsayayocaxëcani quiha jatiroha cabo. Tsayacaxëcani quiha jodiobo ri, naa Jesu acanish cabo. Jatsi aracaxëcani quiha maí ca carayanabo tëquë, jahuë copi qui raquëhi na. Parayamaquia. Toca tsi ixëhi quiha ë yoahaina ra. Jaha tsi xo.

<sup>8</sup> “Jahuë chitahë, jahuë rëso, tihi ca ëa xo naa ra” ii quiha noba Ibo Dios. Toca tsi chanihi quiha naa i-ipaonish ca, jaboqui nori ca, i-ixëhai ca Ibo-iboria. Noba Chama-chamaria tsi xo naa iquia.

<sup>9</sup> Mabë xatë ca Juan ca ëa xo naa. Ibo iqui tsi mato bëta xo tënëquia ëa ri. Jasca, mato bëta xo tsi yonaxëquia ëa ri Diós yonahai cato xo na. Tënëhi tsi yosanayamaqui noa ra. Jabi naa Patmos icanai ca tēmisco qui ë raahacani quiha racati rë, Dios Chani, Jesú anina, tihi cabo ë yoani quëshpi na. <sup>10</sup> Nëá ca tsi Iboha barí tsi Espíritu Santó ëa ibohuaquë. Jatsi noho casojó ca jamë ca joi ë nicaquë. Chamaxëniria ca joi ja iqui quiha ë nicahana; naa trompeta jascaria cato. <sup>11</sup> Jatsi ë qui joi nëcaquë:

—Huësti ca libro ó tsi mi quënëxëti xo mi tsayahai ca yoati na. Quënëxo tsi siete ca iglesiá ca chahuacanaibo qui naa Chani raahuë, naa Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea. Tihi ca iglesia bo qui naa chani raahuë —i ë qui joi quë.

<sup>12</sup> Nicahax ë chihoriquë ë qui chanilai ca jisxëna. Chihorixo tsi vela acha cabo, naa siete ca candelero icanai ca ë jisquë. Oro ca ja icanai quiha. <sup>13</sup> Toa candelero bo naxërëquë ó ca Jesu jisiria ca ë jisquë. “Nohiria Baquë” ja quënahacaha quiha. Jasca, tëtëcaria jahuë sahuëti iqui quiha. Oro ca shitaramëti sahuë ja iqui quiha. <sup>14</sup> Jahuë mapó ca boo joxoria iqui quiha, naa joxoria ca huaxmë jisiria cato. Jasca quiha jahuë bëro ri; chihi rëxquëria ca iqui quiha. <sup>15</sup> Jasca quiha jahuë tahë bo ri bajrahaina. Chihi quima bichiquihax ca bajratiaria ca bronce metal jascaria jahuë tahë iqui quiha. Jasca, pao boxtoro pacotsa jascaria jahuë joi iqui quiha. <sup>16</sup> Jahuë mënëcaya ca mëquënë tsi siete ca huishti bo acha ja iqui quiha. Jahuë jana quima tsëquëhi iqui quiha rabë ca quëno jaya ca manë tëtëcaria. Jasca, bari bajrahai jascaria jahuë bëmana iqui quiha. Tihi ca tsi ë jisquë tsayaxo na.

<sup>17</sup> Tsayahax mai qui ë paquëquë. Bësoyama ca jascaria ë iquë ra. Jatsi jahuë mëquë mënëcayá tsi ëa ja motsaquë.

—Raquëyamahuë. Jahuë chitahë, jahuë rëso, tihi ca ëa xo naa. Ea ti tsi xo toa Bësoti Ibo-iboria. <sup>18</sup> E rësoniquë. Jama, tsayapa. Jaboqui bëso xo ëa ra. Bëso-bësopaohai ca ëa xo naa ra. Ea roha tsi xo toa namëti chama jaya cato. Ea roha tsi xo toa rësonish cabo iti caiti llave jaya cato ra. <sup>19</sup> Jatsi mi tsayahana, mi tsayaxëhaina, jasca, toa ixëti nori ca jahuë bo, tihi cabo mi quënëno. <sup>20</sup> Jabi noho mënëcayá ca mëquënë ca huishti bo, jasca, toa siete ca candelero bo, tihi cabo yoati nohiria bá cahëyamani quiha. Jato qui bërohuahama ja ini quiha. Jama, jaboqui mi bax bërohuaxëquia, ja cahëcano iquish na. Nicapa: Siete ca huishti bo tsi xo toa siete ca iglesia bo obësocanaibo. Jatsi toa siete ca candelero bo tsi xo toa iglesia yoi bo ri.



## 2

*Efesó ca chahahuacanaibo qui Dios Chani raahacanina*

<sup>1</sup> ‘Efesó ca chahahuacanaibo obëso ca qui naa chani quënëhuë. “Ea ti tsi xo toa chani mato qui raati ibo-iboria, naa siete ca huishti bo jahuë mënëcayá ca mëquënë tsi acha cato. Chaniquia ra, naa oro ca candelero bo naxërëquë ó tsi nii cato. <sup>2</sup> E bax ma ani ca yonoco cahëquia ra. Yonocopama tsi ma yosanayamaniquë ra. Jasca, mato qui yoi ini quiha toa jochahuaxëni ca nohiria bo. Jasca, mato qui bëcani quiha toa mahitsa ca Dios Chani yoacanaibo, ‘Dios Chani yoati ibo bo xo noa’ iquiina. Jatsi jia tsi toa paracanaibo ma tanamaniquë ja quiacanai ca jismaxëna. <sup>3</sup> Jasca, ma shinapëniniquë. Ea iqui tsi tënëpama tsi ma yosanayamaniquë iquia. Tihi ca tsi cahëquia mato yoati na. <sup>4</sup> Jama, tobi xo toa huësti ca yoi cato rë. Rëquë ó tsi ëa ma noiyoipaoniquë. Jama jaboqui mahitsa tsi xo toa ma noihaina rë. <sup>5</sup> Shinaparicana. Nëama tsi xo toa ma paquëhana. Anomaria i-ipaoni quiha ma noihaina iquia. Jama, jaboqui ëa basi xo mato rë. Jatsi mato jocha quima casocana iquia ra. Ma ani jascaria ma atëquëno. Ma tocapiyamano tsi mëri tsi joxëquia mato iti ó ca candelero mëbixëna. Jatsi yamaxëhi quiha ë bax ma yonocoxëhaina ra. <sup>6</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Jari shoma xo mato ra. Mahitsa ca Dios qui aracanaibo, naa nicolaítabo icanai cabo qui ma shinapëniyama-niquë ra. Jënima quiha. Ja acanai ca tahëhax jato qui caxaquia ëa ri. <sup>7</sup> Toca tsi iglesia bo qui chanihi quiha Espíritu Santo ra. Jatsi nicacana pahoqui quini jaya cabá. Premio axëquia ra bëbocanaibo qui. Dios mana ca iti-itiria ca jihui bimi, naa “Bësomati Jihui” icanai ca bimi jato pimaxëquia. Jatsi bëso-bësopaocaxëcani quiha ra”.

*Esmirná ca chahahuacanaibo qui Dios Chani raahacanina*

<sup>8</sup> ‘Esmirná ca chahahuacanaibo obëso ca qui naa chani quënëhuë. “Ea ti tsi xo toa chani raati ibo, naa jahuë chitahë, jahuë rëso, tihi cabo nori cato. Rësonish ca bësetëquënish ca ëa xo naa ra. Jabi ë yoacatsai ca tsi xo naa: <sup>9</sup> Jatiroha ca cahëquia ra mato yoati na. Anomaria ini quiha ma tënëhaina. Noitiria xo mato; jama, rico yoi bo ma nori iquia. Jasca, tobi xo toa mato osacanaibo rë, naa ‘Jodio yoi bo xo noa’ icanaibo; Dios xocobo jaca nomari ra. Satanás maxo ó ca xo toa bo iquia. <sup>10</sup> Jabi mato tënëmapaimaria xo Dios cahëyamacanaibo. Toca-jacano tsi ma raquëyamano. Preso qui mato huësti huësti ca nanëxëhi quiha Satanás, mato tanamaxëna. Diez ca bari no tsi tënëxëqui mato iquia. E quima casoyamacana, mato ja acasno ri. Tocapimano tsi premio jia ca mato qui axëquia. Mato bëso-bësopaomaxëquia ra. <sup>11</sup> Toca tsi iglesia bo qui chanihi

quiha Espíritu Santo ra. Jatsi nicacana pahoqui quini jaya cabá. Raquëyamariacaxëcani quiha toa bëbocanaibo, Dios quima jochacanaibo aquëquëmahacaxëquë no”.

*Pergamó ca chahahuacanaibo obëso ca qui Dios Chani raahacanina*

<sup>12</sup> Pergamó ca chahahuacanaibo obëso ca qui naa chani quënëhuë. “Ea ti tsi xo naa chani raati ibo-iboria, naa rabë ca quëno jaya ca manë jaya cato. <sup>13</sup> Jatiroha ca cahëhai ca ëa xo naa. Satanás yonahai cato ó tsi racaqui mato rë. Jasca, jia tsi xo toa ë qui ma chitimiyoihaina iquia. Jabi noho Chani yoanish ca Antipas namëhacaquë ri tsi ë quima ma casoyamaniquë ra. Mato yacata ax tsi naa Satanás bësohai cato ax tsi ja namëhacani quiha. Tihi ca tsi cahëquia mato yoati na. <sup>14</sup> Jama, tobi xo toa huësti huësti ca ë qui yoi cato. Mato ó tsi xo toa Balaam yoba banahuacanaibo rë. Jabi chama Balac qui yoba yoi Balaam yamabá ani quiha pë, Israél cabo jochamaxëna. Toatiyá tsi ídolo bo qui acacanish ca nami piti, carayana ca yoxa bo ya rabënati, tihi ca tsi Israel cabo ja jabimani quiha ra. <sup>15</sup> Jasca, mato ó tsi xo toa nicolaítaba yoba, rë, naa yoba yoi ca ó quëëcanaibo. Anoma quiha. <sup>16</sup> Jatsi mato jocha quima ë quiri bësocana iquia. Ma tocapiyamano tsi mëri tsi mato qui caxëquia. Caxo toa nohiria bo axëquia ra noho jana ó ca huajahai ca rabë ca quëno jaya ca manë no ra. <sup>17</sup> Toca tsi iglesia bo qui chanihi quiha Espíritu Santo ra. Jatsi nicacana pahoqui quina jaya cabá. Premio axëquia bëbocanaibo qui. Mana ca mapari jato pimaxëquia. Jasca, jato qui huësti ca maxax joxo ca axëquia. Toa maxax ó tsi quënëhacaxëhi quiha jato janë paxa cabo. Toa janë paxa ca cahëxëhi quiha maxax ibo roha”.

*Tiatirá ca chahahuacanaibo qui Dios Chani raahacanina*

<sup>18</sup> Tiatirá ca chahahuacanaibo obëso ca qui naa chani quënëhuë. “Dios baquë tsi xo naa chani raati ibo, naa chihi rëxquëria ca bëro jaya cato. Chaniquia, naa bajratiaria ca bronze metal jascaria ca tahë jaya cato. <sup>19</sup> Jatiroha ca cahëquia mato yoati na. Huëstima tsi xo toa jia ca ma anina. Jasca jia tsi xo Dios, nohiria bo, tihi cabo ma noihaina. E qui jia tsi xo ma chitimihaina. Jia tsi xo ma yosanayamamai ri. Jasca, jaboqui oquë tsi acasqui mato ra. Tihi ca jia ca jahuë bo cahëquia mato yoati na. <sup>20</sup> Jama, tobi xo toa huësti huësti ca ë qui yoi cato rë. Nicacahuë. Mato ó tsi xo toa jochahuaxëni ca yoxa Jezabel jasca cato. Toa yoxa tënëqui mato rë. Anoma xo jahuë chani ra. ‘Dios Chani yoahai ca ëa xo naa’ ii quiha pë, yoiria ca ja jabimamai ca nori. Yoi ca chotahaina, ídolo bo qui acacanish ca jahuë bo pihaina, tihi ca tsi noho yonati bo jabimahi quiha pë. <sup>21</sup> Toa yoxa qui xaba ë aniquë jahuë jocha quima ja

casono iquish na. Jahuë jocha jibëriacasyama xo ra. Jahuë jabi quiha. <sup>22</sup> Ja tsi xo toa jaboqui naa yoxa iquimaxëquia jahuë oxati ó no. Jasca, jahuë pëhi acanaibo ri tënëmaxëquia. Toa yoxa quima pi ja casoyamacano tsi tocaxëquia jato qui. Jatsi tënëriacaxëcani quiha jato ri. <sup>23</sup> Jasca, jahuë xocobo, naa jahuë yoba nicacanaibo quëyoxëquia ra. Tocahëno tsi ëa cahëyoicaxëcani quiha jatiroha ca iglesiá ca chahahuacanaibo. Jatsi nohiria bá shinahai ca tëquë naispihai ca ë nori ca cahëcaxëcaqui. Jatiroha ca nohiria bo copixëquia ra, ja acanai ca quëshpi na. <sup>24</sup> Jama, tobi xo mato Tiatira ó ca nohiria huëtsa bo, naa toa yoxa yoba yoi biyamacanaibo. Toa Satanás yoba-yobaria jabiyamaqui mato ra. Jënima quiha. Jaboqui yama tsi xo toa yoba huëtsa mato qui ë acatsaina. <sup>25</sup> Ma jaya ca yoba roha ma chahahuariano ëa manaquí na. Jaha bësopa. Joquia ra. <sup>26</sup> Cahëxo tsi bëbocanaibo, naa jahuë rëso qui yonococanaibo qui yonati chama axëquia. Jatsi maí ca nohiria bo yonacaxëcani quiha. <sup>27</sup> Jabi toa yonati chama noho Jahépá ë qui ani quiha. Jato ë mëbihai ca iqui tsi coshixëhi quiha toa maí ca nohiria bo ja yonacanaina ra. Maí ca nohiria bo naxërëquë ó ca jochahuaxëni cabo choshacaxëcani quiha, naa chomo choshahacahai jascaria. <sup>28</sup> Jasca, jato qui oquë axëquia, naa huishti bëro shini oquë jascaria cato. <sup>29</sup> Toca tsi iglesia bo qui chanihi quiha Espiritu Santo ra. Jatsi nicacana pahoqui quini jaya cabá”.

### 3

#### *Sardís ca chahahuacanaibo qui Dios Chani raahacahaina*

<sup>1</sup> ‘Sardís ca chahahuacanaibo obëso ca qui naa chani quënëhuë. “Ea ti tsi xo naa Chani raati ibo, naa Dios siete ca jabi-jabiria bo jaya ca Espiritu Santo jaya cato. Chaniquia, naa siete ca huishti bo acha cato. E yoacatsai ca tsi xo naa: Jatiroha ca cahëquia mato yoati na. Dios bax ariacanaibo ma nori ca quëscahuacani quiha nohiria bo pë, mahitsa ma nori. <sup>2</sup> Jatsi bëpëquëcana. Jatipaima xo mato mëstë ca jabi jiaxëni cato rë. Toa jabi chahahuacana. Jasca, mato tsayapama tsi yama tsi xo toa jia-jiaria ca ma acaina iquia. ¿Jënahuariahax, ‘Jia tsi xo ma acaina’ i mato qui noho Dios na? Mahitsa tsi xo iquia. <sup>3</sup> Jariapari ca ó ca ma jabihuahacani ca yoba chahahuacana. Toa yoba nicacana. Jasca, mato jocha quima Dios quiri bësocana. Bëpëquëyamapimano tsi mëri tsi mato qui caxëquia. Yomaxëni ca johai ca jascaria tsi mato qui joxëquia. Toa hora ó pasoyama-xëqui mato. Toa hora yoayamaxëquia. <sup>4</sup> Jama, tobi xo toa Sardís ó ca huësti huësti ca yoshihuahama ca jabi jaya cabo. Chëquëhuahama ca raiti jayaria cabo jascaria ca xo. E bëta bohocaxëcani quiha naa nohiria ra mëstëxëni jaca nori

quëshpi na. Raiti joxo ca sahuëcaxëcane quiha. <sup>5</sup> Jasca, toca tsi sahuëmahacaxëcane quiha bëbocanaibo ri. Jasca, jato janë bo, naa bësocanaiba libro ó ca quënëni ca janë bo masayamaxëquia. Jama, noho Jahëpa, jahuë ángel bo, tihi cabo bësojo xo tsi jato janë yoaxëquia ra, ‘Nohó-nabo xo naa’ iquiina. <sup>6</sup> Toca tsi iglesia bo qui chanihi quiha Espíritu Santo ra. Jatsi nicacana pahoqui quini jaya cabá”.

*Filadelfiá ca chahahuacanaibo qui Dios Chani raahacahaina*

<sup>7</sup> ‘Filadelfiá ca chahahuacanaibo obëso ca qui naa chani quënëhuë. “Ea ti tsi xo naa Chani raati ibo, naa mëstëxëni ca parayamahi cato. Chaniquia, naa Diós otoiha ca qui jicoti llave jaya cato. David yamaba llave jascaria quiha. Jabi caiti ë japëcano tsi yama tsi xo toa nohiria huëtsá toa caiti japahaina ra. Jasca, ë japano tsi yama tsi xo toa japëcainaina. <sup>8</sup> Jabi jatiroha ca cahëquia mato yoati na. Tsayacahuë. Mato bësojó tsi caiti ë japëcaquë. Yama tsi xo toa caiti japahaina ra. Jasca, iriama tsi xo toa Dios yonoco ma acatsaina iquia. Coshiriayama xo mato rë. Jama, noho yoba nicayoicasqui mato ra. Jënima quiha. Jasca, yama tsi xo toa ë quima casocanaibo mato ó no. <sup>9</sup> Nicacahuë. Tobi xo toa mato pasomaha ca mahitsa ca jodiobo. ‘Jodiobo yoi xo noa’ icani quiha pë; quiaxëni cabo jaca nori. Satanás maxo ó cabo ca xo. Mato tahë ó tsi jato mënimaxëquia. Mënihax, ‘Mato noi-noiriahi quiha Dios ra’ i mato qui caxëcane quiha ra. <sup>10</sup> Jasca, jia tsi xo toa noho yoba bo ma chahahuahaina iquia. Ma yosanayamaniquë. Ja iqui tsi mato ottoxëquia, maí ca nohiria bo qui tënëtiya joxëquë no. Toatiyá tsi tanamahacacaxëcane quiha maí ca bësocane ca nohiria ra. <sup>11</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Cati basima xo ëa ra. Ma jaya ca jahuë bo achariacana, mato premio jia ca tsohuëcaracá mato quima mëbiyamano iquish na. <sup>12</sup> Premio axëquia ra bëbocanaibo qui. Noho Dios arati xobo ó ca iti jato qui axëquia. Toá tsi chinichiti jascaria icaxëcane quiha. Toca tsi Dios iti ó tsi i-ipacaxëcane quiha ra. Jasca, jato ó tsi noho Dios janë, noho Dios yacata janë, noho janë paxa yoi cato, tihi cabo quënëxëquia jato ó no. Jabi toa Dios yaca-yacaria tsi xo toa Jerusalén paxa cato, naa Dios quima ax mai qui botëxëhai cato. <sup>13</sup> Nëca tsi iglesia bo qui chanihi quiha Espíritu Santo. Jatsi nicacana pahoqui quini jaya cabá”.

*Laodiceá ca chahahuacanaibo qui Dios Chani raahacahaina*

<sup>14</sup> ‘Laodiceá ca chahahuacanaibo obëso ca qui naa chani quënëhuë. “Ea ti tsi xo naa Chani raati ibo-iboria, naa jabija ca yoati ibo-iboria. Parayamahi ca ëa xo naa ra. Jasca, Diós nëhohuani ca jahuë bo chitahëhuati ibo-iboria ca ëa xo naa ra.

E yoacatsai ca tsi xo naa: <sup>15</sup> Jatiroha ca cahëquia mato yoati na. Dios Chani pasomahama xo mato iquia; jasca Dios Chani noiyoihai cabo ma nomari. Matsi ma xo mato; itsis ri ma nomari rë. <sup>16</sup> Jishopë. Mato tsi xo huaha roha. Anoma quiha. Ja iqui tsi noho jana quima mato michoxëquia ra. <sup>17</sup> Jasca, 'Rico xo noa. Anomaria tsi xo noba parata ra. Narisyamahai ca noqui xo naa' tihi ca tsi iqui mato pë. Jënima ca ma nori ca quëscahuaqui mato rë, noitiria ca ma nori. Bëco xo mato ra. Jasca, tsoboco ca ma nori ca cahëyamaqui mato rë. <sup>18</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Jariapari tsi noho yoba-yobaria bicahuë. Chihí tsi rohahuahacani ca oro jascaria xo noho yoba ra. Bichí tsi rico-ricoria ca manëyoixëqui mato. Jasca, bërabiria tsi xo toa ma yoyohaina iquia. Tsoboco ca jascaria xo mato rë. Jatsi raiti joxo, naa jabi mëtë ca bicana. Bixo sahuëcana jianaxëna. Jasca, jabija ca taisyamaqui mato iquia, bëco ma nori iqui na. Jatsi bëro chëxati bicahuë taisyoixëna. Tihi ca tsi xo toa ë yoacatsaina ra. <sup>19</sup> Ea ti tsi xo toa ë noicanaibo raahacaina. Jato yobaquia ra jato noiquí na. Jatsi quiniacaxëcahuë. Mato jocha quima ma bësono ra. <sup>20</sup> Tsayacapa. Caiti ó tsi niiquia. Toa xo tsi quënaquia. Tsohuëcaracá noho joi nicano tsi ë bax pi caiti ja japëcano tsi jicoxëquia. Jicohax ja bëta oriquixëquia. Jatsi oriquibëquinaxëqui noa. <sup>21</sup> Jasca, premio axëquia bëbocanaibo qui. Noho yonati chama jato bëta xatëmaxëquia. Jatsi noho trono ó tsi jato tsahomaxëquia ë bëta xo ja yonacano. Jabi bëboxo tsi noho iti ë biniquë ëa ri, noho Jahëpa trono ó cato. <sup>22</sup> Nëca tsi iglesia qui chanihi quiha Espíritu Santo. Jatsi nicacana pahoqui quini jaya cabá. Jabi tihi ca tsi xo toa Ibobá ë qui yoahana”.

## 4

### *Naipá ca trono*

<sup>1</sup> Naa quirëquë ë tsayatëquëquë. Toá tsi ëa bësojó iqui quiha naipá ca japëcaha ca caiti. Tobi iqui quiha toa jasca ca joi-joiria, naa trompeta pacotsa jascaria. E qui ja nëcaha quiha:

—Néá tsi inahuë. Jahuëcara mia jismacasquia, naa ixëti nori ca rëquë ca joxëhai ca jahuë bo —iquiina.

<sup>2</sup> Jatsi Espíritu Santó ëa ibohuatapiquë. Ea bësojó tsi nii iqui quiha naipá ca tronoria. Jahá tsaho tsohuëcara iqui quiha.

<sup>3</sup> Anomaria jahuë jaria iqui quiha, naa bajrahai ca maxaxa, naa jaspe, cornalina, tihi cabo bajra-bajrahai ca maxax bo jascaria. Jasca, tobi iqui quiha nahuabahi trono tëamë cato. Esmeralda maxax jascaria tsi bajra-bajrajaquë jaa ri. <sup>4</sup> Jasca, trono tëamë iqui quiha veinticuatro ca yonati trono huëtsa bo. Jahá tsaho iqui quiha veinticuatro ca yosibo, naa raiti joxo sahuë cabo. Jasca, oro ca chaha tëquë ja jayacana quiha jato

mapó no. <sup>5</sup> Jasca, toa trono quima tsëquëha quiha bajrahai ca canapa ra. Jahanahax huajaha quiha tërë-tërëhai ca pacotsa. Jasca, toa trono bësojó tsi nii iqui quiha siete ca ririhai ca jotati bo. Toa jotati bo tsi xo toa Dios Espíritu Santo, naa siete ca jabi-jabiria jaya cato. <sup>6</sup> Jasca, trono bësojó tsi iqui quiha ianë, naa bëisiti jisi cato. Shërëria ja iqui quiha.

Jasca, nëpax tsi naa tronoria tëamë tsi mani iqui quiha cuatro ca niilai ca jahuëcara ca bësocanaibo. Bëro tirixëniria ja jayacana quiha, naa ja bësojó no, ja casojó no. <sup>7</sup> Jabi toa jariapari ca bësohai ca tsi xo cama jisiria cato. Jatsi jaquirëquë ca tsi xo toa toro jisiria cato. Jatsi jaquirëquë ca tsi xo toa joni bëmanaria jisiria cato. Jatsi jaquirëquë ca tsi xo toa noyapai ca tètëpahua jisiria cato. <sup>8</sup> Jasca, seis ca pëhi bo jayacana quiha naa cuatro ca bësohai ca jahuëcara bo. Jato tëa tsi huëstima ca bëro sahuë ja icana quiha, jato pëhi nama jaca nori. Jasca, barihani, baquicha, tihí tsi ja quëquëcaquë. Jënëhaxma tsi ja nëcacana quiha:

“Aquëquë, aquëquë, aquëquëria tsi xo Ibo Dios Chamaxëni cato ra.

I-ipaonish ca jaboqui nori ca i-ixëhai ca Ibo-iboria tsi xo naa ra” iquiina.

<sup>9</sup> Jia tsi quiha tronoriá ca tsahohai ca bëso-bësopaohai ca ja ocahuariacaquë, naa cuatro ca bësohai ca jahuëcara bo. Toa tsahohai ca ja oquëhuacana quiha. Jasca, “Gracias” i ja qui jacana quiha, ja ani quëshpi na. <sup>10</sup> Tocajacaquë tsi quiha ja bësojó tsi toa veinticuatro ca yosibo mëni-mëniquë. Mënihax Bëso-bësopaohai ca qui ja ara-aracaquë jato ri. Araxo tsi quiha trono bësojo xo tsi jato oro ca chaha bo ja janacaquë. Janahax ja nëcacaquë:

<sup>11</sup> “Noba Ibo, noba Dios xo mia ra.

Jia tsi xo toa oquë, chama, tihí cabo mi bichiina.

Tocaxëti xo, jatiroha ca jahuë bo mi nëhohuani iqui na.

Mi shinaná tsi ja nëhohuahacaniquë.

Mia iqui tsi iicani quiha ra”

i veinticuatro ca yosibo a quiha tronó tsaho ca qui.

## 5

### *Quënë-quënëria, jatsi Cordero, tihí cabo*

<sup>1</sup> Tronó ca tsahohai ca tsayapama tsi quënë jaya ca tëtö ca papi ë jisquë, naa jahuë mëquë mënëcayá cato. Papi xara, jasca, papi cacha, tihí cato ó tsi toa quënë iqui quiha. Jasca, siete ca sello bo jayaha quiha toa quënë quëbëti. <sup>2</sup> Jaquirëquë huësti ca ángel chamaxëni ca ë jisquë ra. Joi pistiamá tsi ëa ja quënaquë:

—¿Tsohuëcara ni toa naa têtö ca papi huishquirimati mëtša cato, naa oquë jaya cato ra? ¿Tsohuëcara ni toa jahuë sello bo noshati mëtša cato? —i ë qui ja a quiha.

<sup>3</sup> Jabi yama iqui quiha toa papi huishquirimati mëtša cato rë. Naipá tsi yama. Maí tsi yama. Bësoyama caba ití tsi yama. Tihi cabo ó tsi yama iqui quiha toa têtö ca papi huishquirimati mëtša cato rë, jahuë quënë noqui nicamati. <sup>4</sup> Jatsi ë araconaquë. Yama iqui quiha toa oquë ca nohiria toa papi huishquirimati rë. Yama iqui quiha toá ca chani noqui nicamati mëtša cato ra. <sup>5</sup> Jatsi ë qui huësti ca toá ca yosi ca chaniquë:

—Arayamahuë. Tobi xo toa Judá maxo ó ca Cama jascaria cato, naa David yamaba चाहितaxocobo. Bëbo-bëborianish ca tsi xo naa. Toa papi sello bo noshaxëhi quiha huishquiri-maxëna. Ati mëtša xo ra —i ë qui yosi ca a quiha.

<sup>6</sup> Jatsi Cordero ë jisquë. Trono ó tsi nii ja iqui quiha. Jasca, ja tëamë iqui quiha toa cuatro ca bësocanai ca jahuëcara bo. Toa iqui quiha yosibo ri. Acacanish ca iquiria ja iqui quiha. Siete ca mahui bo ja jayaha quiha. Jasca, siete ca bëro ja jayaha quiha. Jabi naa siete ca bëro bo tsi xo toa siete ca jabi-jabiria bo jaya ca Espíritu Santo ra. Jatiroha ca mai qui ja raahacani quiha. <sup>7</sup> Jatsi tronó ca tsaho ca qui Cordero caquë. Caxo tsi quiha jahuë mëquë mënëcayá ca têtö ca papi ja biquë. <sup>8</sup> Ja biquë tsi quiha ja bësojó tsi mënicaniquë toa cuatro ca bësohai ca jahuëcara bo. Mënicaquë toa veinticuatro ca yosibo ri. Jabi música ati arpa icanai ca ja jayacana quiha toa yosibo tëquë. Jasca, oro ca cochopi bo ja achacana quiha, naa Dios nohiria bëhoxhai rëamë cabo. Jabi Dios qui incienso jascaria tsi xo toa ja bëhoxcanaina. <sup>9</sup> Jatsi quëquëti paxa ca naa yosibo quëquëquë: “Mia ri tsi xo oquë-oquëria têtö ca papi biti, jahuë sello bo noshati.

Mi acacani quiha.

Mi jimí tsi nohiria bo mi copiniquë Dios bax na.

Jatiroha ca maxo ó ca nohiria bo, jatiroha ca joi ó ca nohiria bo, jatiroha ca pais ó ca nohiria bo, tihi cabo mi copiniquë ra mi rësohai cató no.

<sup>10</sup> Copixo tsi quiha arati ibo, chama bo, tihi cabo jato mi manëmaniquë ra, Dios bax yonocoti, jahuë mai ja yonacano”.

Tihi tsi ja icana quiha quëquëhi na.

<sup>11</sup> Jatsi ë tsayatëquëquë. Tsayapama tsi huëstima ca ángel bo ë jisquë. Tocanoma ja icana quiha ra. Jatsi jato joi ë nicaquë. Trono, bësohai ca jahuëcara bo, yosibo, tihi cabo tëamë tsi ja manicana quiha. <sup>12</sup> Joi pistiamá tsi ja quëquëcaquë jato ri.

“Oquë-oquëria ca tsi xo toa acacanish ca Cordero ra.

Chama, jahuëmishni bo tëquë, tiisi, coshi, tihi cabo ja bino ra.  
 Jasca, nohiria bá oquëhuano.  
 Ja qui nohiria bo arano”  
 i ángel bo a quiha quëquëhi na.

<sup>13</sup> Jatsi joi huëtsa ë nicaquë. Chanihi iqui quiha jatiroha ca bësocanaibo. Chaniha quiha naipá ca bësocanaibo tëquë. Chaniha quiha maí ca bësocanaibo tëquë. Chaniha quiha bësoyama caba ití ca bësoyamacanaibo tëquë. Chaniha quiha ianë ca bësocanaibo tëquë. Tihi cabo quëquëhai ca ë nicaquë.  
 “Oquëhuahacapaoxëti xo toa tronó tsaho cato ra.

Oquëhuahacapaoxëti xo toa Cordero ra.

Jato qui jatiroha cabo arano ra.

Chama, oquë, tihi cabo ja jayapaono ra”

nëa tsi jatiroha ca bësocanaibo nëcaha quiha quëquëhi na.

<sup>14</sup> Jatsi,

—Iquë. Amén —i toa cuatro ca bësohai ca jahuëcara bo quë.

Jatsi yosibo mëniyoquë, tronó ca tsaho cato, Cordero, tihi cabo qui araxëna.

## 6

### *Siete ca sello bo Corderó noshahana*

<sup>1</sup> Jatsi Cordero ë tsayaquë. Toa siete ca sello jaya ca tëto ca papi ja jayaha quiha. Jariapari ca sello ja noshaha quiha. Ja noshaquë tsi quiha cuatro ca bësohai ca jahuëcara ó ca huëstitá quënaquë. Tërë-tërëhai ca jascaria jahuë joi iqui quiha.

—Johuë —i ja a quiha.

<sup>2</sup> Jatsi jisiquitapiquë caballo joxo. Ja cacha tsaho iqui quiha jahuë ibo; canati acha. Jatsi ja qui chaha acacaquë. Bichi tsi quiha ja jabaquë bëbo-bëboxëna.

<sup>3</sup> Jatsi toa sello segundo ca Corderó noshaquë. Nosha-jahaquë tsi quiha bësohai ca jahuëcara ó ca segundo cató quënaquë:

—Johuë —iquiina.

<sup>4</sup> Tocajaquë tsi quiha huajatapiquë caballo huëtsa, naa shini-shiniria cato. Jahuë ibo qui chama acacaha quiha, maí ca nohiria bo iquinamañi, jia tsi ja racanabëquiyamacano iquish na. Ja iqui tsi jato huëtsa nohiria bá aca quiha. Jasca, ja qui saipihua acacaha quiha nohiria bo ati.

<sup>5</sup> Jatsi sello tercer ca Corderó noshaquë tsi quiha toa bësohai ca jahuëcara ó ca tercer cató quënaquë:

—Johuë —iquiina.

Jatsi jisiquitapiquë caballo chëquë cato. Balanza acha jahuë ibo iqui quiha. <sup>6</sup> Jatsi toa cuatro ca bësohai ca jahuëcara ca naxërëquë ó ca joi ë nicaquë tonia.



—Biniacaxëcani quiha nohiria. Jatsi huësti ca bari sueldo quëshpi tsi iniahacaxëti xo harina trigo, naa huësti ca kilo cato. Jasca, huësti ca bari sueldo quëshpi tsi iniahacaxëti xo cebada icanai ca bëro tres kilo cato ra. Jama, xëni precio, vino precio, tihi cabo inamayamahuë —nëa tsi caballo ibo qui joi nëcaha quiha.

<sup>7</sup>Jatsi sello cuarto ca Corderó noshaquë tsi quiha toa bësohai ca jahuëcara ó ca cuarto cató quënaquë:

—Johuë —iquiina.

<sup>8</sup>Jatsi jisiquitapiquë caballo pajoxo cato. Rësomati ibo-iboria jahuë ibo quënahacaha quiha. Jasca, ja cho bocana quiha rësohax cabo tëquë. Jatsi jato qui chama acacaha quiha maf ca nohiria bo, naa huësti cuarto cabo ati. Nohiria bo nianamahaina, nohiria biniahuahaina, banahaca ca bëro, bimi, tihi cabo yoshihuahaina, nohiria bo yohiná pihaina, tihi cabo ati mëtsa ángel iqui quiha nohiria bo axëna.

<sup>9</sup>Jatsi sello quinto ca Corderó noshaquë tsi quiha altar namá ca rësonish cabo ë jisquë. Dios Chani ja yoacanaí ca tahëxo tsi ja acacani quiha.

<sup>10</sup>Jatsi joi pistiamá tsi ja quënacaquë:

—Mia ri tsi xo chamaxëniria ca Ibo-iboria. Mia ri tsi xo jabija ca mëstëxëni cato ra. ¿Jënino tsi noqui acanish cabo copixëhai ra? Mi bamayamana ra. Toa maí ca nohiria bo copihuë —nëa tsi ja nëcacana quiha.

<sup>11</sup>Jatsi jato qui raiti joxo acacaquë sahuëti. Jatsi, “Yosanayamacana. Acacati basima xo ra. Jariapari tsi jari rësoxëti xo mabë xatë huëtza bo, naa ma acacani jascaria. Jari jatihua-hama xo toa número ra” i jato qui Cordero quë.

<sup>12</sup>Jatsi sello sexto ca Corderó noshaquë tsi quiha yajoyajoriaquë mai. Jatsi tsëmonaquë bari, naa raiti chëquë jascaria. Jatsi xabacarianaquë oxë. Jimi jisiria ja iqui quiha.

<sup>13</sup>Jatsi naipa ax mai quiri huishti bo paquëyoquë, naa jihuí ca bimi mai qui paquëhai jascaria yoshi-yoshiria xotoquë no. <sup>14</sup>Jatsi yamatapiquë naipa. Ja tsiboha quiha papi tëto jascaria. Maí ca tëmachi bo, ianë ca tësëbë, bo tihi cabo yajohacacaquë. Jato iti quima ja mohimahacacani quiha.

<sup>15</sup>Jatsi paxacasquë nohiria bo tëquë. Jabayoha quiha maí ca chama bo, comandante bo, rico cabo, empleado bo, yonati bo, joni bo chama yama cabo. Tëmachí ca quini bo qui tihi cabo jabayoha quiha jonëxëna. <sup>16</sup>Jabaxo tsi quiha tëmachi bo, maxax bo, tihi cabo qui ja quënacaquë. Quënahax,

—Noqui cacha paquëcahuë. Toa mana ca tronó ca tsaho ca quima noqui jonëmahuë. Jasca, caxaxëniria tsi xo toa Cordero ra. Ja quima noqui jonëmahuë —i jaca na quiha.

<sup>17</sup>Joquë toa bari ra. Jaboqui jisiquihi quiha jato qui ja caxacacanaína ra. Yama tsi xo toa paxahaina.

## 7

*Dios yonati bo xabahamahacahaina*

<sup>1</sup> Toa quirëquë cuatro ca ángel bo ë jisquë. Maí ca cuatro ca papoto ó tsi nii ja icana quiha. Toa xo tsi quiha mai quiri yoshi xotohai ca ja quëtiacaquë. Ja iqui tsi mai, jënë, jihui, tihi cabo ó tsi yoshi xotoyamaquë. <sup>2</sup> Jatsi ángel huëtza ë jisquë. Bari johai ca ax ja joquë. Jasca, bësohai ca Dios jisti ja jayaha quiha. Joxo tsi quiha toa cuatro ca ángel bo, naa mai, jënë, tihi cabo yoshihuacanaibo ja quënaquë:

<sup>3</sup>—Jari mai, jënë, tihi cabo yoshihuayamacahuë. Noba Dios yonati ba bëpara ó tsi jisti no quënëparixëti xo —i jato qui ja a quiha.

<sup>4</sup> Jatsi ciento cuarenta y cuatro mil cabo iqui quiha, naa toa Dios jistí tsi quënëhacahax cabo. Israel cabo tëquë ja icana quiha, naa doce ca maxo quima cabo. <sup>5</sup> Quënëhacaha quiha doce mil ca Judá ca maxo ó ca nohiria. Quënëhacaha quiha doce mil ca Rubén ca maxo ó ca nohiria. Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca Gad ca maxo ó ca nohiria. <sup>6</sup> Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca Asér ca maxo ó ca nohiria. Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca Neftalí ca maxo ó ca nohiria. Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca Manasés ca maxo ó ca nohiria. <sup>7</sup> Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca Simeón ca maxo ó ca nohiria. Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca Leví ca maxo ó ca nohiria. Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca Isacar ca maxo ó ca nohiria. <sup>8</sup> Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca Zabulón ca maxo ó ca nohiria. Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca José ca maxo ó ca nohiria. Jatsi quënëhacaha quiha doce mil ca Benjamin ca maxo ó ca nohiria. Tihi cabo quënëhacaha quiha.

*Raiti joxo sahuë cabo*

<sup>9</sup> Naa quirëquë huëstima ca nohiria ë jisquë. Tocanoma ja icana quiha. Jamëri, jamëri tëquë, naa jatiroha ca pais, jimi, maxo, joi, tihi cabo quima ax ja icana quiha. Jasca, toa trono, Cordero, tihi cabo bësojó tsi mani ja icana quiha. Jasca, raiti joxo sahuë, xëpamë pëhi acha, tihi ca tsi jaya ja icaquë. <sup>10</sup> Jatsi joi pistiamá tsi ja quënacaquë:

—Noqui Xabahamati Ibo-iboria tsi xo toa tronó tsaho cato ra. Jasca xo Cordero ri —i jaca na quiha quënahi na.

<sup>11</sup> Jatsi trono bësojo ó tsi mëniyoquë ángel bo tëquë. Yosibo, cuatro ca bësohai ca jahuëcara cabo, tihi cabo tëamë ja niicana quiha. Mënihax Dios qui ja aracaquë. <sup>12</sup> Arahax ja nëcacana quiha:

“Jia ra. Noba Dios nohiria bo oca-ocapaono ra. Ja oquëhuahacapaono ra.

Tiisi ja jayano ra.

Jasca ‘Gracias’ i Dios qui nohiria bo paono ra.

Jasca, chama, coshi, t̄hi jaya ca tsi xo noba Dios ra.

Jaha tsi xo. Amén”

nēca tsi jaca na quiha.

<sup>13</sup> Jatsi huēsti ca yosi ca è qui chaniquē:

—¿Tsohuē ni naa raiti joxo ca sahuē cabo? ¿Jahuēniahax tsi ja bēcana? ¿Cahēhai mia ri? —i è qui ja a quiha.

<sup>14</sup> Jatsi,

—Cahēyamaquia, taitá. Mia ri tsi xo toa cahēhaina —i ja qui è quē.

Jatsi,

—Tēnētiyaria quima ax bēcanax cabo tsi xo naa. Cordero jimí tsi jato raiti ja joxohuacani quiha, chocohaxo na. <sup>15</sup> Ja iqui tsi Dios trono bēsojó tsi mani-manicani quiha. Toá tsi Dios arati xobo-xoboria xo tsi mēbi-mēbiriacani quiha, barihani, baquicha tēquē. Jasca, jato ó bēsoxēhi quiha toa tronó ca tsaho cato ra. <sup>16</sup> Ja iqui tsi paxnatēquē-yamacaxēcani quiha ra. Tēshinatēquēyamacaxē-cani quiha. Jasca, bari huao cahēyamacaxēcani quiha. <sup>17</sup> Rani-ranicaxēcaqui, Cordero, naa trono ó ca jato obēso ca nori quēshpi na. Bēso-bēso ca jēnē iti qui jato mēpixēhi quiha. Jasca, jato bēró ca bēhono tēquē masaxēhi quiha Dios —i è qui huēsti ca yosi ca a quiha.

## 8

### *Sello séptimo cato*

<sup>1</sup> Jatsi toa sello séptimo ca Corderó noshaquē. Noshaquē tsi quiha medio hora no tsi naipá cabo pasiyuquē. <sup>2</sup> Jatsi siete ca ángel bo è jisquē, naa Dios bēsojó ca nii cabo. Jato qui siete ca trompeta bo acacaha quiha. <sup>3</sup> Jaquirēquē joquē ángel huētsa. Oro ca incienso mēshoti cochopi bēhi ja iqui quiha. Johax trono bēsojó tsi ja niiquē. Jatsi incienso misco ca ja qui acacaquē, Dios nohiria bo bēhox-hai qui maniat. Jatsi toa oro ca altar xo tsi, naa trono bēsojo ó ca nii ca altar xo tsi quiha tihi cabo ja mēshaquē. <sup>4</sup> Jatsi Dios iti bēsojo tsi mēshohai ca incienso ca cohini tēronoquē Dios nohiria bo bēhoxhai ya. <sup>5</sup> Jatsi oro ca cochopi ángel biquē. Bixo tsi quiha altár ca chihi rēxquē tsi ja rēaquē. Rēaxo tsi quiha mai qui ja niaquē. Niajahuaquē tsi quiha huēstima ca tērēhai ca iquē. Choshi-choshiquē canapa. Yajo-yajoquē mai. Tihhi tsi ja iqui quiha.

### *Trompeta bo*

<sup>6</sup> Jatsi toa siete ca angel bá jato trompeta bo xoohati shinama tsi iticatocaquē. <sup>7</sup> Jatsi jariaparí ca ángel jahuē trompeta xoohaquē. Xoohajahuaquē tsi quiha oiroxaya, jimi ya jaxcamēna ca chihi, tihi cabo mai qui niahacaquē. Jatsi

mëshoquë maí ca tercer ca xatë cato. Mëshoquë maí ca jihui bo, huasi, naa jato tercer ca xatë cato. Tihiria ca tsi mëshoquë ra.

<sup>8</sup> Jaquirëquë segundo ca angél jahuë trompeta xoohaquë. Xoohajahuaquë tsi riri-ririhai ca tëmachi chahitaxëni ca jisiria ca quiha iahua qui niahacaquë. Jatsi jënë jimi manëquë, naa tercer ca jënë xatë cato. <sup>9</sup> Jatsi rësoyoquë iahuá ca bëshohai ca jahuë bo, naa tercer ca xatë cato. Jasca, quëyohacaquë tercer ca jënë ca barco bo ri. Tihi tsi quëyohacaquë ra.

<sup>10</sup> Jatsi tercer ca angél jahuë trompeta xoohaquë. Xoohajahuaquë tsi quiha huishti-huishtiria, naa riri-ririhai ca jotati jisiria ca paquëquë nai ax na. Ani bo, toroco bo, tihi cabo qui ja paquëha quiha. <sup>11</sup> “Mocahua” naa huishti quënahacaha quiha. Jatsi mocanaquë jënë, naa tercer ca xatë cato. Rësoquë huëstima ca nohiria bo acax na.

<sup>12</sup> Jatsi cuarto ca angél jahuë trompeta xoohaquë. Xoohajahuaquë tsi quiha bari, oxë, huishti bo, tihi cabo nocacasquë. Jatsi tsëmonaquë jato tercer ca xatë cato. Ja iqui tsi iriama iqui quiha barihani bari huëahaina. Jasca, iriama iqui quiha baquichá oxë, huishti bo, tihi cabo huëahaina. Jabi toca tsi ja iqui quiha.

<sup>13</sup> Jatsi tsayapama tsi naipá ca noyahai ca tëtëpahua ë nicaquë. Joi pistiamá tsi quënahi ja iqui quiha.

—Jishorama. Raquëria xo. Aquërama. Noiti-noitixëhi quiha maí ca nohiria bo tëquë, naa tres ca trompeta huëtsa bo xoohahacaquë no. Jato xoohapaimaria xo naa tres ca choo ca ángel bo ra —i tëtëpahua a quiha.

## 9

<sup>1</sup> Jatsi quinto ca angél jahuë trompeta xoohaquë. Xoohajahuaquë tsi quiha nai ax mai quiri paquëhai ca huish-timahua ë jisquë. Ja qui llave acacaha quiha rësonish caba iti pëcati. <sup>2</sup> Toa iti ja japëcaquë tsi quiha toa quini ax huajaquë chihicohini. Anomaria toa cohini iqui quiha, naa boyo ax huajahai ca cohini jascaria. Jatsi ja tsëmonaquë. Jisnoma bari iqui quiha. <sup>3</sup> Jatsi quiha tsëmo quima huajaquë chapochaporia bo. Jato qui pahëria ca chama acacaha quiha, naa nibo chama jasca cato. <sup>4</sup> Jatsi ja yoahacacaquë, huaí ca bimi, jihui, tihi cabo yoshihuayamaxëti. Jama, jënima iqui quiha toa bëpará ca Dios quënë jayama ca nohiria bo ja yoshihuahaina. <sup>5</sup> Jato namëtima ja icana quiha, tënëmati nori. Jatsi cinco ca oxë no tsi toa chahahuayamacanaibo ja tënëmaquë. Nibo pahë jascaria iqui quiha toa pahë ra. <sup>6</sup> Tocajacano tsi rësocascaxëcani quiha nohiria ra, rësonoma jaca nori.

<sup>7</sup> Nianati shomahuaha ca caballo jisiria ca toa chapohua bo iqui quiha. Jahuëcara ca, naa oro ca chaha bo sahuë ja icana

quiha. Jasca, jato bēmana, joni bá-na jisiria ja icana quiha. <sup>8</sup>Jato boo, yoxa ba boo jisiria quiha. Jato xēta, camano xēta jisiria quiha. <sup>9</sup>Jasca, manē ca shipati quiniamati bo sahuē ja icana quiha. Noyapama tsi anomaria iqui quiha jato pēhi ba pacotsa, naa nianati caballo carro bo jabahai jascaria cato. <sup>10</sup>Jasca, jato jina ó ca nibo chishquē bo ja jayacana quiha. Anomaria toa jato chishquēnē pahē iqui quiha, naa cinco ca oxē no. <sup>11</sup>Jasca, tobi iqui quiha jato rēquēniniti ibo; naa rēsocanaibo iti obēso ca ángel. “Quēyomixēniria” ja quēnahacaha quiha, naa jato obēsoti chama. (Hebreo joí tsi jahuē janē tsi xo “Abadón”; carayana joí tsi “Apolión” ja nori.)

<sup>12</sup>Toca tsi huinocaquē toa jariapari ca nohiria bá tēnētēnhaina ra. Jama, tobi iti xo dos ca tēnētiya huētsa bo. Jari acama quiha.

<sup>13</sup>Jatsi sexto ca ángel jahuē trompeta xoohaquē. Xoohajahaquē tsi quiha joi huētsa ē nicaquē. Dios trono bēsojo ó ca altar oro ca quima toa joi huajaha quiha, naa jahuē cuatro ca mahui naxērēquē ax na. <sup>14</sup>Sexto ca trompeta jaya ca ángel qui toa joi chaniquē:

—Eufrates icanai ca ani-aniria ó tsi xo cuatro ca nēxahacanish ca ángel bo. Jato pēcahuē —i ángel qui joi a quiha.

<sup>15</sup>Naa hora yoi, naa bari, naa oxē, naa xēnipa, tihi cabo quēshpi tsi ja janahacacani quiha. Jaboqui tsi ja paquēmahacayaquē tercer ca maí ca nohiria bo ati. <sup>16</sup>Jasca, huēstima ca soldado bo, naa caballo jaya cabo ja jayacana quiha. Doscientos millones toa ē nicaha ca número iquē ra.

<sup>17</sup>Tsayapama tsi toa caballo bo, jato ibo bo, tihi cabo ē jisquē. Huēstima ca color bo jaya quiha ja sahuēcanai ca manē ca shipati quiniamati bo. Tobi iqui quiha shini-shiniria, niaba, amarillo, tihi cabo color bo. Jato caballo bo tsi xo camano mapo jasca ca jaya. Jasca, jato jana quima huajaquē chihi, chihicohini, azufre, tihi cabo. <sup>18</sup>Jato jana huajahai ca chihi, cohini, azufre, tihi cabá tsi nohiria bo acacana quiha. Jatsi rēsoyoquē, naa tercer ca maí ca nohiria bo ra. <sup>19</sup>Chamaxēniria toa caballo jana bo iqui quiha nohiria bo ati. Jasca, chama jaya quiha jato jina bo ri. Rono bo jascaria ja icani quiha. Jato jina bo ó tsi iqui quiha tēxēmishēniria ca mapo bo. Toca tsi nohiria huēstima ca ja pahēhuacana quiha.

<sup>20</sup>Jama, jato yoi ca jahuē bo quima casocasyamaquē toa rēsoyamanish cabo. Jari yoshi qui ja aracaquē pē. Jasca, jato ídolo bo, naa oro, plata, bronce, maxaxa, jihui, tihi cabá tsi acacanish ca ídolo bo quima ja casoyamacana quiha. Jato qui jia iqui quiha toa nicayamahai ca taisyamahai ca ídolo bo pē. <sup>21</sup>Jato jochahuaxēniria ca jabi niatimaxēni-riacana. Jari

nohiria bo ja acaquë pë. Jari ja yoshihuacaquë yobëxo na. Jari anoma ca chotahai ja acaquë. Ja yoma-yomacaquë jaari. Jari jasca pi ja icaquë ra, tihi ca tsi áqui na.

## 10

*Tëto ca papi pistia jaya ca ángel*

<sup>1</sup> Jatsi chamaxëniria ca ángel huëtsa ë jisquë, naa nai ax botëhai cato. Tsëmo rabaha ca ja iqui quiha. Jasca, jahuë mapo cacha nahuabahi iqui quiha. Bari jisiria jahuë bëmana iqui quiha. Ririhai ca chinichiti jisiria jahuë huico iqui quiha. <sup>2</sup> Jasca, tëto ca papi pistia ca ja achacuë jahuë mëquënë no. Huishquirimahama toa papi iqui quiha. Jatsi ianë tsi jahuë tahë mënëcaya ca ja janaquë. Jatsi jahuë tahë huëtsa, naa mëxojo ca maí tsi ja botëmaquë. <sup>3</sup> Toca tsi niiahax ja quënaquë. Camanó mërähai ca joi jascaria jahuë joi iqui quiha. Ja quënaquë tsi quiha tobi iquë siete ca tërëti ibo-iboria bo tërëhaina. <sup>4</sup> Ja tërëcaquë tsi quiha ë quënëcasquë. Jama, naipá ca joi ë nicaquë:

—Quënëyamahuë. Toa siete ca tërëti ibo-iboria bá yoaha ca nohiria bá cahëyamano ra —i ë qui joi quë.

<sup>5</sup> Jatsi toa ianë, mai, tihi cató ca niiahai ca ángel ë jisquë. Nai qui jahuë mënëcaya ca mëquë ja tëroha quiha. <sup>6</sup> Jahuë mëquë tërohax ja chani-chaniquë. Bëso-bësopaohai ca Dios janë, naa naipa, mai, iaha, tihi cató ca jahuë bo tëquë nëhohuati iboba janë tsi ja chaniquë, ja parayamahai ca jismaxëna. Ja nëcaquë:

—No bamayamano ra. <sup>7</sup> Siete ca ángel jahuë trompeta xohacano tsi jatihuahacaxëhi quiha Diós acasnina, naa jahuë planes siri cato. Jabi toa planes nohiria bá cahëyamayoini quiha, naa jahuë Chani yoatí ibo bo qui ja yoani cato —nëa tsi ángel nëcaquë.

<sup>8</sup> Jatsi toa joi ë nicatëquëquë, naa naipá ca ë qui chanihai ca joi.

—Toa iahua mai, tihi cató ca niiahai ca ángel qui cata. Ja acha ca tëto ca papi pistia bita —i ë qui joi quë.

<sup>9</sup> Jatsi ángel qui ë caquë. Caxo ë bënaquë. E biquë tsi,

—Bihuë. Pitsahuë. Mi poco xara ja no tsi monëxëhi quiha toa quënë. Jama, bata manëxëhi quiha mi jana ó no —i ë qui ángel quë.

<sup>10</sup> Jatsi ángel quima toa tëto ca papi ë biquë. Bixo tsi ë xëhaquë. Bata tëë jascaria ja iqui quiha noho jana ó no. Jama, ë piyoquë tsi mocanaquë noho poco. <sup>11</sup> Jatsi ë yobahacatëquëquë:

—Jaboqui Dios Chani mi yoatëquëxëno ra. Jamëri ca nohiria bo, jamëri ca mai bo, joi bo, chama bo, tihi cabo yoati mi chanixëti xo —i ë qui ángel quë.

## 11

*Dos ca Dios Chani yoati Ibo-iboria bo*

<sup>1</sup> Jatsi medida jihui ë qui acacaquë, naa tahua jisiria cato.

—Cata. Dios arati xobo, jahá ca altar, tihí cabo tanamata. Jasca, toá ca aracanaibo tocahuë. <sup>2</sup> Jama, arati xobo cacha ca huënë tanamayamahuë. Dios cahëyamacanaibo qui toa iti acacaquë. Cuarenta y dos ca oxë no tsi Dios yaca-yacaria yoshihuacaxëcani quiha rë. <sup>3</sup> Toatiyá tsi dos ca Chani yoati ibo-iboria bo raaxëquia noho Chani yoati. Jatsi mil doscientos sesenta ca bari no tsi Dios Chani yoacaxëcani quiha, cohuë ca raiti sahuëxo na.

<sup>4</sup> Jabi naa dos ca Chani yoati ibo-iboria bo tsi xo toa mai Ibo bësojó ca nii ca dos ca olivo jihui bo. Jasca, toa mai Ibo bësojó ca mani ca candelero bo jascaria ca xo naa dos ca Chani yoati ibo bo. <sup>5</sup> Anomariaxëhi quiha ja yoacanaina. Jato jana ax huajahai ca chihi jascariaxëhi quiha jato chani. Bëroria tsi jato pasomaha cabo quëyocaxëcani quiha. Jabi tsohuëcaracá jato acasno tsi toa chihí tsi jato acaxëcani quiha. <sup>6</sup> Jasca, nai quëbëti chama jayacaxëcani quiha, oi iyamano iquish na. Jatsi iyamaxëhi quiha oi, Dios Chani ja yoacaquë no. Jasca, jënë jimí manëmapicaxëcani quiha. Jasca, jatiroha ca quiniá tsi maí ca nohiria bo tënëmapicaxëcani quiha jaha quëëquí na. <sup>7</sup> Jatsi Dios Chani ja yoacano tsi rësonish cabo iti ax huajaxëhi quiha toa yohina-yohinaria yoixëniria cato. Huajaxo tsi jato bëta nianaxëhi quiha. Jato bëboxëhi quiha. Bëboxo tsi jato axëhi quiha. <sup>8</sup> Jatsi yaca-yacariá tsi naa Sodoma, Egipto, tihí tsi icanai cató ca bahi-bahiria ó tsi jato yora bo janacaxëcani quiha nohiria bo tsayamaxëna. Jabi toa yacata ax tsi noba Ibo acacani quiha jaa ri. <sup>9</sup> Jabi tres y media ca bari no tsi toa dos ca yora bo tsaya-ts yaxëhi quiha maí ca nohiria bo. Tsayacaxëcani quiha maí ca nohiria bo tëquë, naa jatiroha ca maxo bo, joi bo, pais bo, tihí cabo. Jato yora bo maihuacasyamacaxëcani quiha ranixo na. <sup>10</sup> Jasca, ranixo tsi jato huëtza qui jahuëmishni bo, naa regalo bo acaxëcani quiha. Tocacaxëcani quiha, toa dos ca Chani yoati ibo bo acacacana iqui na. Jato iqui tsi anomaria iqui quiha ja tënë-tënëcanaina. <sup>11</sup> Jama, tres y media ca bari huinocaquë tsi Díos jato bësomaquë. Ja joitapicaquë ra. Jatsi raquëyoquë tsayahax cabo. <sup>12</sup> Tsayapama tsi naipá ca pistiama ca joi toa dos ca joni bo qui chanihai ca ja nicacaquë. “Nëa bëcahuë” i joi a quiha. Jatsi tsëmó tsi nai qui ja tëronocaquë. Tsaya-tsayaquë jato qui caxacanaibo. <sup>13</sup> Jatsi ja tëronocaquë tsi quiha yajoyajoquë maí. Anomaria toa yajohai ca iquë ra. Toatiyá tsi poxoquë yacatá ca xobo bo, naa décima ca xatë. Jasca siete mil

ca nohiria bo acacaquë. Jatsi naipá ca Dios qui ara-aracaquë nohiria tēxë, mēmēhi na.

<sup>14</sup> Toca tsi segundo ca tēnētiya huinocaquë. Ja cho jopaimaria xo huëtsa, naa tercer ca tēnētiya.

### *Séptima ca trompeta*

<sup>15</sup> Jatsi quiha toa séptima ca angél jahuë trompeta xoohaquë. Xoohajahuaquë tsi quiha naipá ca quēnahai ca joi bo ë nicaquë.

—Jaboqui mai xo tsi yonati chama biqui noba Ibo ra, naa Diós mai qui raani cato.

Yona-yonapaoxēhi quiha ra —i jaca quë.

<sup>16</sup> Tocajacaquë tsi quiha Dios trono bēsojó ca veinticuatro ca yosibo joicaquë jato tsahoti bo ax na. Joihax ja mēnicaquë bēmana mai quiri. Jatsi Dios qui ja aracaquë:

<sup>17</sup> —Mi qui “Gracias” iqui noa, noba Ibo Dios chamaxēni cató. Mia ri tsi xo toa i-ipaonish ca jaboqui norí cato ra.

“Gracias” iqui noa ra, jaboqui mi yonati chama mi bichi iqui na.

Jaboqui chitahēhi quiha mi yonahaina ra.

<sup>18</sup> Mi qui caxaxēniria xo nohiria bo ra, naa jato copiti bari tsëquëha iqui na.

Jasca, tsëquëquë rësonish cabo copiti xaba ri.

Copihacaxēhi quiha mi yonati bo, naa mi Chani yoacanaibo.

Copihacaxēhi quiha chahahuacanaibo, naa mi qui aracanaibo.

Copihacaxēhi quiha chahahuahai ca chama bo, chamayama cabo tēquë.

Tsëquëquë ra mai yoshihuacanaibo quëyoti bari ra —nëa tsi veinticuatro ca yosibo nëcaquë.

<sup>19</sup> Jatsi Dios mana ca arati xobo japëquëquë. Jaxara iqui quiha caja roa cato, naa Dios quēnēni ca chani jaya cato. Japëquëquë tsi quiha canapa choshiquë. Tërë-tërëjaquë. Yajoquë mai. Jasca mai qui paquëquë oiroxaya chahitaxēni cabo.

## 12

### *Quëshi-quëshiria jatsi yoxa*

<sup>1</sup> Jatsi naipá tsi jisiquiquë jisti-jistiria. Toá tsi yoxa iqui quiha, naa bari sahuë cato. Oxë cacha nii quiha. Jasca, jahuë mapo cacha chaha iqui quiha, naa doce ca huishtimá tsi acacanish ca chaha. <sup>2</sup> Jasca, tohoya ca ja iqui quiha. Comapama tsi ja araquë, baquë comahai ca pahë iqui na. <sup>3</sup> Jatsi naipá tsi jisiquiquë jisti huëtsa. Toá tsi iqui quiha shini ca quëshi-quëshiria; naa chahitaxēni cato. Siete ca mapo bo, diez ca mahui bo, tihí cabo ja jaya quiha. Jasca, jahuë mapo



bo cacha chaha bo sahuë ja iqui quiha. <sup>4</sup> Jasca, jahuë jina ri. Naipá ca huishti bo tercer cabo jahuë jiná biquë. Bixo tsi quiha mai qui ja niaquë. Jatsi baquë comapaimaria ca yoxa bësojó tsi quëshi-quëshiria mëni iqui quiha jahuë cohai ca baquë pixëna. <sup>5</sup> Jatsi baquë yoxá comaquë. Joni jahuë baquë iqui quiha. Jatiroha ca maí ca nohiria bo toa baquë yonaxëti iqui quiha, chama ya. Ja coquë tsi quiha mëri tsi Dios, jahuë trono, tihi cabo qui baquë mëbihacaquë. <sup>6</sup> Tocajaquë tsi quiha jamë ca xaba qui toa yoxa jabaquë, naa ja bax Diós rohahuaha ca iti qui. Toá tsi quiha mil doscientos sesenta ca bari no tsi ja otohacaquë.

<sup>7</sup> Jaquirëquë quëshi-quëshiria ya tsi quiha Miguel, jahuë ángel bo, tihi cabo nianaquë. Jahuë yoiria ca ángel bo ya tsi nianaquë quëshi-quëshiria ri. <sup>8</sup> Jatsi quëshi-quëshiria, jahuë ángel yoi bo, tihi cabo bëbohacaquë. Nai ax ja raahacacana quiha. <sup>9</sup> Cacha toa quëshi-quëshiria niahacaquë mai qui. Yoshini, Satanás, tihi ca tsi xo toa ronoxëni janë ra, naa quëshi-quëshiria. Mai qui ja niahacaha quiha, naa maí ca nohiria bo parahax cato. Niahacaha quiha jahuë ángel bo ri.

<sup>10</sup> Jatsi naipá ca joi-joiria ë nicaquë:

—Tsëquëquë Dios bëboti xabaca ra.

Jahuë chama ja jismaquë.

Jasca, yonahi quiha jahuë Cristo ri.

Mai qui niahacaquë noba xatë bo qui quësomixëni cato ra,  
naa barihani, baquicha, tihi cató tsi Dios bësojo ax tsi  
jato qui quësohai cato.

<sup>11</sup> Cordero jimi, acacanish cabá yoanina, tihi cabá tsi ja  
bëbohacaquë.

Jabi rësohai ca qui ja raquëyamacana quiha.

Toa cordero bax ja acacacana quiha.

<sup>12</sup> Jaha tsi raniyocana, mato naipá ca raca cabá.

Jama, cohuënacana mato mai, iahua, tihi cabá tsi raca cabá.

Mato qui botëquë Satanás ra.

Jaboqui caxaxëniria xo, jatiti basima jahuë xaba nori iqui na.

Toa cahëhi quiha ra —nëa tsi naipá ca

joi nëcaquë.

<sup>13</sup> Mai qui Satanás niahacaquë ra. Caxaxo tsi quiha baquë comahax ca yoxa ja chibaquë. <sup>14</sup> Jatsi yoxa qui tëtëpahua pëhi acacaquë, jahuë xabachá ca iti qui noyati. Toa ax tsi quiha tres y medio ca año no tsi otohacati yoxa iqui quiha. <sup>15</sup> Jatsi quiha quëshi-quëshiriá janaquë. Ja janaquë tsi quiha jahuë jana quima huajaquë jënë. Ani tio ja huajahai ca jënë iqui quiha, yoxa jëtëquëmati. <sup>16</sup> Jatsi quiha mai japëquëquë toa quëshi-quëshiriá janaha ca jënë xëaxëna. Yoxa ja mëbiha quiha. <sup>17-18</sup> Jatsi yoxa qui caxariaquë quëshi-quëshiria. Caxahax tsi

quiha ja caquë yoxa ba chahitaxocobo pasomaha nianaxëna. Dios yoba nicacanaibo, Jesu Chani yoacanaibo, tihi cabo acatsi quiha.

## 13

### *Dos ca yoiria ca yohinahua*

<sup>1</sup> Iahua quëmapó tsi ë niino tsi jahuëcara ca, naa yohinahua, jënë ax huajaquë. Diez ca mahui bo, siete ca mapo bo, tihi cabo jaya quiha. Jasca, jahuë mahui cache bo mani iqui quiha diez ca chaha bo. Jasca, jahuë mapo ó tsi Dios pasomaha ca chani quënëhacaha quiha. <sup>2</sup> Jasca, cama jisiria ca naa yohinahua iquë ra. Jahuë tahë, oso tahë jascaria iqui quiha. Jahuë jana, camano jana jascaria iqui quiha. Jatsi quiha yohinahua qui jahuë yonati chama, jahuë trono, tihi cabo quëshi-quëshiria aquë. Tihi ca tsi ë jisquë ra. <sup>3</sup> Jasca, jahuë mapo huësti ca ë tsayaquë. Namënish ca jisiria ca quëësi ja jaya quiha, jahuë mapo ó no, naa taponish ca quëësi. Toa mapo bësotëquëquë tsi quiha maí ca nohiria bo ratëyoquë. Ratëxo tsi quiha yohinahua ja banahuacaquë. <sup>4</sup> Jasca, quëshi-quëshiria bësojó tsi nohiria bo mëniyocaquë, yohinahua qui chama ja acana quëshpi. Mënihax tsi quiha,

—¿Tsohuë ni toa yohinahua oquë cato ra? ¿Tsohuë ni toa ja pasomaha nianapihaina sa? —i nohiria bo quë yohinahua yoati na.

<sup>5</sup> Jatsi cuarenta y dos ca oxë no tsi Dios pasomaha yohinahua chanipiquë. Toatiyá tsi quiha chama ja qui acacaquë yonati. <sup>6</sup> Jatsi Dios, jahuë janë, jahuë iti-itiria, jahá cabo, tihi cabo pasomaha ja chaniquë. <sup>7</sup> Jasca, maí ca chahahuacanaibo ya ja nianapiquë. Nianaxo tsi quiha jato ja bëbopiquë. Jatsi ja qui chama acacaquë jatiroha ca nohiria bo, jatiroha ca joi bo, jatiroha ca mai bo, tihi cabo yonati. <sup>8</sup> Jabi ja qui aracaxëcane quiha maí ca nohiria bo tëquë, naa acacanish ca cordero libro ó ca quënëhacayamacanish cabo tëquë. Toa libro ó tsi quënëhacane quiha bëso cabo roha. Mai nëhohuahacanox pari no tsi toá tsi jato janë bo quënëhacane quiha.

<sup>9</sup> Jatsi nicacana, pahoqui quini jaya cabá. <sup>10</sup> Preso qui nanëhacaxëti xo toa nanëhacaxëti cabo tëquë. Jasca, saipí tsi tēpas-hacaxëhi quiha toa saipí tsi tēpas-hacaxëti cabo tëquë. Toatiyá tsi Dios nohiria bo huëna-huënayamano. Jia tsi Dios qui ja chitimicano ra.

<sup>11</sup> Jaquirëquë yohinahua huëtsa ë jisquë ra, naa mai ax huajahai cato. Dos ca mahui pistia ca ja jaya quiha, naa cordero mahui jascaria. Jasca, anomaria ca raquëria jahuë joi iqui quiha, naa quëshi-quëshiria chanilai jascaria. <sup>12</sup> Huajaxo tsi quiha jariapari ca yohinahua ja mëbiquë, jahuë yonati

ja iqui quëshpi na. Mëbixo tsi quiha toa jariapari ca yohinahua qui maí ca nohiria bo tēquē ja aramaquē. Ja iqui tsi toa acacahax ca bēsotēquēmahacahax ca yohinahua qui aracaxēcani quiha nohiria bo tēquē. <sup>13</sup> Jasca, mëbipama tsi quiha huěstima ca jisti bo ja aquē. Axo tsi quiha naipá ca chihi ja paquēmaquē nohiria bo bēsojo xo na, ja tsayacano iquish na. <sup>14</sup> Toca tsi nohiria bo ja parapiquē, toa jariapari ca yohinahua bax ja aca ca jisti bo iqui na. Paraxo tsi quiha estatua, naa yohinahua jaria-jaria ca ati nohiria bo ja yoaquē. Jatsi acacahax ca jaboqui bēso ca yohinahua bax estatua nohiria bá aquē. <sup>15</sup> Jaquirēquē ja acacana ca estatua, naa toa jariapari ca yohinahua jaria-jaria ca ja bēsomaquē ra, toa ati chama ja qui acacani iqui na. Jatsi chaniquē toa estatua ra. Jasca, ja qui aracasyamacanaibo tēquē ati mētsa ja iquē ra. <sup>16</sup> Jasca, jatiroha ca nohiria bo, naa chama bo, chama yama cabo, rico cabo, noitiria cabo, patrón yama cabo, yonati bo, tihi cabo ja amaquē jahuē jisti biti. Jatsi nohiria ba bēpara, jato mēquē mēnēcaya, tihi cabo ó tsi jahuē janē quēnēhacaha quiha. <sup>17</sup> Jaquirēquē yoba paxa ca ja aquē nohiria bo qui. Jatsi iniati, copiti, tihi tsi ati inox pari no tsi nohiria bo quēnēhacati iqui quiha jahuē janē, jahuē número, tihi cabá no.

<sup>18</sup> Tiisi ma jayacano ra. Yohinahua número cahēti mētsaxēhi quiha toa tiisi jaya cato ra. Jahuē número tsi xo seiscientos sesenta y seis, naa nohiria ba número-númeroria.

## 14

### *Cordero rabēti bo*

<sup>1</sup> Jatsi ē tsayatēquēquē. Tsayapama tsi Cordero ē jisquē. Maca Sión cacha nii ja iqui quiha. Jasca, ja bēta iqui quiha ciento cuarenta y cuatro mil ca nohiria bo. Jahuē janē, jahuē Jahēpa janē, tihi cabá tsi ja quēnēhacacani quiha jato bēpara ó no. <sup>2</sup> Tsayapama tsi naipá ca joi ē nicaquē. Anomaria toa joi iqui quiha, naa huahuahai ca jēnē pacotsa, tērē-tērēhaina, tihi cabo jascaria. Bēroria toa joi iqui quiha, naa jato arpá tsi música acanaibá acai jascaria. <sup>3</sup> Toá tsi quiha trono, toa cuatro ca bēsohai ca jahuēcara bo, veinticuatro ca yosibo, tihi cabo bēsojó tsi quēquēti paxa ca quēquēhi ja icaquē, naa nohiria tirixēni cabo. Ciento cuarenta y cuatro mil ca nohiria bo ja icana quiha. Toa quēquēti paxa ca jabiti mētsa iqui quiha toa maí ca copihacanish cabo roha. <sup>4</sup> Yoxa bo ya jochayamanish cabo tsi xo naa. Jabi mēstēxēni ca jabi-jabiria ca ja jayacana quiha naa ciento cuarenta y cuatro ca mil cabo. Cordero banahuacani quiha ja cahai cató no. Jasca, nohiria bo quima ja copihacacana quiha, Dios, Cordero, tihi cabo qui

jariapari ca acacanish ca ofrenda iti. <sup>5</sup> Quiayama-canaibo, quësohacatimaxëniria cabo, tihi cabo tsi xo naa.

### *Tres ca ángel bá yoahana*

<sup>6</sup> Jatsi ángel huëtsa ë jisquë. Basi nai nëpax tsi noyahi ja iquë. Ja raahacaha quiha Dios i-ipaohai ca Chani Jia ca maí ca nohiria bo qui yoati. Jatiroha ca nohiria bo, jimi bo, joi bo, maxo bo, tihi cabo toa Chani ja yoaha quiha. <sup>7</sup> Yoapama tsi quiha joi pistiamá tsi ja quënaquë:

—Dios qui raquëcaxëcahuë. Dios oquëhuacaxëcahuë ra. Tsëquëquë nohiria bo copiti xabaca ra. Naipa, mai, iahua, jatiroha ca huahuahai ca jënë iti, tihi cabo Nëhohuanish ca qui aracaxëcahuë —i ángel quë.

<sup>8</sup> Jatsi ja cho segunda ca ángel joquë. Jopama tsi quiha ja quëna-quënaquë jaa ri:

—Huinocayaquë Babilonia yacata chama ra. Jaboqui yama tsi xo jahuë chama ra. Jahuë cahuí tsi quiha jatiroha ca maí ca nohiria bo ja pahëhuaquë yoyoti, jochati —i ja a quiha.

<sup>9</sup> Jaquirëquë tercer ca ángel joquë. Joxo tsi quiha joi pistiamá tsi ja quënaquë jaa ri:

—Copihacaxëti xo yohinahua, jahuë estatua, tihi cabo bësojó mënicanaibo. Jato mëquënë, jato bëpara, tihi cabo ó tsi jahuë janë tsi ja quënëhacacani quiha. <sup>10</sup> Dios copicopiria bicaxëcane quiha ra. Jato qui caxaxëniria xo Dios. Dios vino acaxëcane quiha ra, naa Dios copi-copiria. Chihi, azufre, tihi cabo ó tsi tënëmahacacaxëcane quiha ra. Tocaxëhi quiha Dios, jahuë mëstëxëniria ca ángel bo, Cordero, tihi cabo bësojó xo na. <sup>11</sup> Jatsi mana tërono-tëronopaoxëhi quiha jato chihicohini. Barihani, baquicha, tihi tsi tënë-tënëpaocaxëcane quiha toa yohinahua, jahuë estatua, tihi cabo qui aracanax cabo. Joitimaxëni icaxëcane quiha. Tënëyocaxëcane quiha toa jahuë janë tsi quënëhacacane cabo ra. <sup>12</sup> Tihi cabo iqui tsi huëna-huënyamaxëti ca xo chahahuacanaibo, naa Dios yoba acanaibo ra. Jesu qui chitimicanaibo huëna-huënyamano ra.

<sup>13</sup> Jatsi quiha naipá ca joi ë nicaquë:

—Naa quënëhuë. Jaboqui shoma xo toa Ibo qui chitimicanaibo rësoxëhaina iquia. Jato yonoco quima joi-joipaocaxëcane quiha. Toca tsi jia ca ja acanai ca quëshpi tsi copihacaxëcane quiha —i ë qui joi quë.

### *Tësa-tësatiyaria*

<sup>14</sup> Jatsi tsëmo joxo ca ë tsayaquë. Ea bësojó ja iquë. Jasca, ja cacha joni, naa Nohiria Baquë icanai ca tsaho iqui quiha. Oro ca chaha sahuë ja iqui quiha. Jasca, jahuë mëquënë tsi tësati manë achá ja iqui quiha. <sup>15</sup> Jatsi quiha Dios iti-itiria quima ax

ángel huëtsa joquë. Joxo tsi quiha tsëmó ca tsahohai ca qui ja quënaquë:

—Mi tësati manë bihuë. Mi tësano ra. Tsëquëquë tësati xabaca ra. Shini-shiniria tsi xo toa maí ca tēsahacati cato ra —i ja qui ángel quë.

<sup>16</sup> Jatsi quiha tsëmó ca tsahohai cató jahuë manë raaquë. Raaxo tsi quiha maí ca shini ca ja tēsayoquë.

<sup>17</sup> Jatsi quiha Dios iti-itiria quima ax ángel huëtsa joquë. Quënoxëni ca tësati manë ja jaya quiha jaa ri. <sup>18</sup> Jasca, tobi iqui quiha ángel huëtsa, naa altár ca chihi ototi ibo. Altar ax joxo tsi quiha toa quënoxëni ca manë jaya ca ángel qui ja quënaquë joi pistiamá no.

—Mi tësati manë raahuë. Toa maí ca nishí ca bimi tēsahuë. Shini tsi xo toa jahá ca bimi ra —i ja qui ángel quë.

<sup>19</sup> Jatsi quiha ángel jahuë tësati manë raaquë mai qui. Raaxo tsi quiha toa maí ca shini ca bimi ja tēsayoquë. Tēsaxo tsi quiha Dios trapichi qui ja niaquë nëtsiti. Dios copi tsi xo toa. Jato qui caxahi quiha. <sup>20</sup> Yaca cacha ax tsi ja nëtsihacacaquë. Anomaria iqui quiha jato jimi huajahaina. Caballo freno tana tsi ja iqui quiha. Jasca, nëama tsi quiha toa jimi pacanaquë ra, naa trescientos ca kilómetros.

## 15

### *Jaroha ca siete ca tënëti bo*

<sup>1</sup> Jatsi naipá ca anomaria ca jisti huëtsa ë jisquë. Tsayapama tsi ë ratëquë. Tobi iqui quiha siete ca ángel bo. Tënëti bo ja jayacana quiha. Jaroha ca tënëti bo tsi xo naa, nohiria bo qui Dios caxahai ca rëso quiha. Tihi tsi ë jisquë ra. <sup>2</sup> Tsayapama tsi vidrio jisiria ca ianë, naa chihi ya jaxcamëna ca ë jisquë. Jasca, toá tsi mani iqui quiha yohinahua bëbocanax cabo. Jahuë estatua, jahuë janë, tihi cabo pasomaha ja nianacana quiha. Bëbohax ia quëmapó tsi ja niicaquë, jato qui Diós aca ca música ati arpa bo acha. <sup>3</sup> Niihax ja quëquëcaquë. Dios yonati Moisés yamaba quëquëti, Cordero quëquëti, tihi cabo quëquëti ja icaquë.

—Anomaria tsi xo toa jatiroha ca mi acaina ra, noba Ibo Dios Chamaxëni cató.

Mëstë ca jiaría ca tsi xo toa mi acaina ra, maí ca nohiria bo Chama-chamariá.

<sup>4</sup> Mi qui raquëcani quiha jatiroha cabo ra, iqui noa, noba Ilobá.

Mia oquëhuacaxëcani quiha nohiria bo tëquë.

Mia roha tsi xo toa mëstëxëni cato.

Mi qui bocaxëcani quiha jatiroha ca maí cabo, mia bësojó tsi mënixëna.

Tocacaxëcani quiha ra, mi acai ca mëstëxëni ca ja jiscana iqui na —tihi

tsi ja icaquë quëquëhi na.

<sup>5</sup> Naa quirëquë naipá ca Dios iti-itiria japëquëquë. Toá tsi nohiria bo qui Diós ani ca yoba-yobaria iqui quiha. <sup>6</sup> E tsayano tsi toa nahax siete ca ángel bo páquëquë siete ca tënëti bo jaya. Raiti joxoria ca sahuë ja icana quiha. Jasca, oro ca shitaramëti bo ja jayacana quiha jato shipati ó no. <sup>7</sup> Jatsi quiha joquë huësti ca bësohai ca jahuëcara ca. Joxo tsi quiha toa siete ca ángel bo qui siete ca oro ca cochopi bo ja aquë. I-ipaohai ca Dios caxa rëamë tsi ja icana quiha. <sup>8</sup> Jatsi toa cochopi bo ax chihicohini tëronoquë. Dios chama, jahuë oquë, tihi cabo ja jismani quiha. Jatsi rëamëquë Dios iti-itiria ra. Chihicohini rëamëquë tsi quiha jaxara jiconoma nohiria bo iquë ra. Jabi toa siete ca tënëti bo jatihuaxëti ángel bo iquë jariapari.

## 16

### *Cochopí ca tënëti bo mai qui japahacahaina*

<sup>1</sup> Jatsi Dios iti-itiriá ca joi ë nicaquë. Toa siete ca ángel bo qui toa joí quënaquë:

—Bocata. Toa siete ca cochopí ca tënëti bo japacata, Dios caxa nohiria bá cahëyoino iquish na —i jato qui joi quë.

<sup>2</sup> Jatsi quiha toa jariapari ca ángel caquë jahuë cochopí ca tënëti mai qui japaxëna. Japajhuaquë tsi quiha pahëria ca bishi bo, roco-rocoria, tihi cabo nohiria bá biyoquë, naa yohinahua janë tsi quënëhacahax cabo. Biyoquë jahuë estatua qui aracanaibo ra.

<sup>3</sup> Jaquirëquë segundo ca ángel jahuë cochopí ca tënëti japaquë iahua qui. Jatsi jënë jimi manëquë, naa rësohax cato jimi jasca cato. Ja iqui tsi rësoyoquë iahuá ca bësohai ca jahuë bo tëquë.

<sup>4</sup> Jaquirëquë tercer ca ángel jahuë cochopí ca tënëti japaquë, ani, boxtoro, tihi cabo qui. Jimi ja manëcaquë jato ri. <sup>5</sup> Jatsi maí ca jënë obësoti ángel ë nicaquë.

—Mëstë tsi xo toa mi copihaina ra, Ibo Dios mëstëxëni cató.

Mia ri tsi xo toa jaboqui nori ca i-ipaonish cato ra.

<sup>6</sup> Tsayahuë. Chahahuacanaibo, Dios Chani yoacanaibo, tihi cabo ja acani quiha rë.

Ja acacani ca yoi ca quëshpi bo tsi jia tsi xo toa jato mi copihaina ra.

Ja japacana ca jimi jato qui mi aquë ra, ati —nëa tsi ángel nëcaquë.

<sup>7</sup> Jatsi altár ca joi huëtsa ë nicaquë.

—Jabija tsi xo toa mi copihaina ra Ibo Dios Chamaxëni cató.

Mëstë tsi xo toa mi acaina ra —i joi quë.

<sup>8</sup> Jatsi quiha cuarto ca angél jahuë cochopí ca tēnēti japaquë bari qui. Jatsi bari qui chama acacaquë chihí tsi nohiria bo mēshati. Anomaria toa bari huao iqui quiha. <sup>9</sup> Jahuë huao tsi quiha nohiria bo mēshoyoquë. Mēshohax tsi quiha Dios pasomaha ja chanicaquë, toa tēnēti bo raati ibo ja iqui iqui na. Jishopë. Jari jato jocha quima ja casocasyamacaquë Dios oquëhuaxëna.

<sup>10</sup> Jatsi quinto ca angél jahuë cochopí ca tēnēti japaquë yohinahua trono, ja yonahaina, tihi cabo qui. Ja japaquë tsi quiha tsēmonaquë yohinahuá yonahai ca tēquë. Jatsi jato jana nohiria bá tēxacaquë raquëquí na. <sup>11</sup> Jatsi naipá ca Dios pasomaha ja chanicaquë jato ri, ja tēnē-tēnēcanai ca iqui na. Ja acani ca yoi ca quima Dios quiri ja bēsocasyamacaquë rē.

<sup>12</sup> Jatsi sexto ca angél jahuë cochopí ca tēnēti japaquë aniria Eufrates qui. Ja japaquë tsi quiha shinayoquë jahuë jēnē. Toca tsi shitati quinia acacaquë bari johai ca jo ca chama bo bax na. <sup>13</sup> Jaquirëquë tres ca yoshi yoixēni cabo ë jisquë; naa bēxco jisiria cabo. Quēshi-quēshiria, yohinahua, quiahai ca chani yoati ibo, tihi caba jana bo quima ax naa tres ca yoshi yoixēni cabo huajaha quiha. <sup>14</sup> Jatsi jisti bo ati chama ja jayacana quiha. Huajahax jatiroha ca maí ca chama bo qui ja bocaquë jato quētsohuaxëna, Ibo Dios bari-bariria tsi Dios pasomaha nianaxëna.

<sup>15</sup> Jatsi,

—Nicaparicana. Yomahai ca johai ca jascaria tsi joxëquia. E noho pasoyamaxēhi quiha maí ca nohiria bo. Jama, rani-ranixēhi quiha ëa manacanaibo, naa ë noho pasocanaibo. Bērabiymacaxëcani quiha, jamë ja rohahuacani iqui na. Tsoboco jascaria ca iyamacaxëcani quiha toa barí no —i ë qui Ibo quë.

<sup>16</sup> Jatsi quiha toa maí ca chama bo toa tres ca yoshi yoixēni cabá quētsohuaquë huēsti ca iti ó no, naa Hebreo joí tsi “Armagedón” icanai cato ó no.

<sup>17</sup> Jatsi séptimo ca angél jahuë cochopí ca tēnēti japaquë nahuëa qui. Ja japaquë tsi quiha Dios iti-itiriá ca joí quënaquë trono xo na.

—Iquë ra —i joi quë.

<sup>18</sup> Jatsi canapa choshi-choshiquë; huëstima. Tērë-tērëjaquë. Yajo-yajoquë mai. Anomaria toa mai yajohai ca iqui quiha. Joni nēhohuanitiyá rohari tsi jisiquipistiyamariani quiha toca ca yajo-yajohaina. <sup>19</sup> Jatsi pērësiquë toa yaca-yacaria ra; tres matoxi quiha. Jasca, poxoha quiha maí ca yaca bo ri. Jatsi toa yaca-yacaria Babilonia Diós shinaquë. Anomaria tsi toa yaca-yacaria ja copiha quiha ja qui caxa-caxaqui na. <sup>20</sup> Jatsi jētëquëha quiha jatiroha ca iahuá ca tēsëbë. Parahuahacaha

quiha maca bo tëquë. <sup>21</sup> Jatsi nai ax tioboria ca oiroxaya nohiria bo qui paquëquë, naa cuarenta ca kilo ihuë cabo. Oiroxaya iqui tsi Dios pasomaha nohiria bo chaniquë. Tihi tsi ë jisquë ra. Anomaria toa copi iqui quiha.

## 17

### *Babilonia copihacahaina*

<sup>1</sup> Jatsi toa siete ca cochopi bo jaya ca ángel bo quima huësti ca ángel ë qui joquë ë qui chanixëna. Johax,

—Nëá johuë. Anomariaxëhi quiha toa jochahuaxëniria ca yoxa copi ra, naa ani bo, iahua, boxtoro bo, tihi cabá tsaho cato. Ja copihacaxëhai ca mia jismaxëquia. Yoyohi quiha. <sup>2</sup> Jasca, naa yoxa yaxo tsi yoi ca ayocana quiha maí ca chama bo ri. Maí ca nohiria bo ja pahëhuaquë rë, ja yoyohai cató no —i ë qui ángel quë.

<sup>3</sup> Chanixo xaba qui ëa ángel boquë Espíritu Santo chamá no. Toa xo tsi toa yoxa ë jisquë, naa shini ca yohinahua catë ó tsi tsaho cato. Yohinahua yora ó tsi quiha huëstima ca Dios pasomaha ca chani quënëhacaha quiha. Jasca, siete ca mapo bo, diez ca mahui bo, tihi cabo jaya quiha toa yohinahua shini cato. <sup>4</sup> Jatsi copixëniria ca raiti shini sahuë toa yoxa iqui quiha. Oro, copixëniria ca maxax mishni bo, perla bo, tihi cabá tsi ja jianaha quiha. Jasca, oro ca cochopi ja achaquë, naa ja yoyohai ca jochahuaxëniria ca jabi jaya cato. <sup>5</sup> Jatsi jahuë bëpara ó tsi tobi iqui quiha quënëhacani ca bëronoma ca chani. “Yaca-yacaria ca Babilonia ca ëa xo naa ra. Yoyocanaibo, jatiroha ca maí ca jabi yoixëni cabo, tihi cabo saihuati ibo-iboria ca ëa xo naa” i toa quënë quë. <sup>6</sup> Chahahuacanaiba jimí tsi toa yoxa pahëni quiha, naa Jesu iqui tsi acacanish caba jimí no. Tihi tsi tsayahi tsi ë ratëquë. <sup>7</sup> Jatsi ë qui ángel chaniquë:

—¿Jëniriahax mi ratëha pa? Tsohuë toa yoxa nori cato, jasca, tsohuë toa ja tsahohai ca yohinahua nori cato, naa siete ca mapo bo, diez ca mahui bo, tihi cabo jaya cato, tihi ca tsi mia yoaxëquia. <sup>8</sup> Jatsi toa mi jisi ca yohinahua pari mia cahëmaxëquia. Jabi bësopaoni quiha toa yohinahua; jaboqui bësoyama ja nori. Jama, jari jisiquitëquëxëhi quiha. Quinihua ax tsëquëpaimaria xo. Tsëquëhax nohiria bo quëyohi caxëhi quiha rë. Jatsi ratëxëhi quiha maí ca nohiria bo, bëso ja nori jisi na. Tihi ca jahuë bo qui ratëxëhi quiha toa bësocanaiba libro ó ca huishahama ca janë jaya cabo ra. Siri tsi, naa mai nëhohuahacanox pari no tsi toa Diós-na ba janë bo huishahacani quiha. <sup>9</sup> Jatsi shina-shinahuë. Jahuë siete ca mapo bo tsi xo toa siete ca maca bo. Jato cacha tsaho xo yoxa. <sup>10</sup> Jasca, toa siete ca mapo bo tsi xo siete ca chama bo ri. Huinocaniquë cinco cabo. Jaboqui yonahi quiha huëstita.



Joxëti xo chama huëtsa. Ja jono tsi mëri tsi huinocaxëhi quiha ja yonahaina. <sup>11</sup> Jasca, toa bësopaonish ca yohinahua, naa jaboqui bësoyama ca tsi xo toa chama octavo cato. Jasca, toa siete ca chama ba maxo ó ca tsi xo. Quëyohacaxëti xo toa octavo cato ra. <sup>12</sup> Jasca, toa diez ca mahui bo tsi xo joxëhai ca chama huëtsa bo. Jari jato qui acama tsi xo toa jato yonati chama. Chama bixo tsi huësti ca hora roha no tsi yohinahua yaxo tsi yonacaxëcaqui. <sup>13</sup> Yonocobëquinacaxëcani quiha yohinahua mëbixëna. Mëbixo tsi yohinahua qui jato yonati chama acaxëcani quiha pë. <sup>14</sup> Jatsi Cordero ya nianacaxëcaqui. Jama, jato bëboxëqui Cordero, Ibo-iboria ca Chama-chamaria ca ja nori iqui na. Jato pasomaha Cordero yahax tsi nianaxëhi quiha ja qui chitiminish ca quënahacanish cabo ri —nëa tsi ë qui ángel nëcaquë.

<sup>15</sup> Jatsi ë qui ángel chanitëquëquë.

—Toa ani bo, iahua bo, boxtoro bo, tihi cabá tsi toa yoxa tsaho iquí ca tsi xo toa jatiroha ca nohiria bo, maxo bo, mai bo, joi bo. <sup>16</sup> Jatsi toa yoxa qui caxaxëni quiha toa diez ca mahui bo, naa yohinahua mapo ó cabo. Caxaquí tsi toa yoyoxëni ca yoxa yoshihuacaxëcani quiha. Tsobocohuacaxëcani quiha. Jatsi jahuë nami picaxëcaqui. Pixo tsi toa pihama ca mëshacaxëcaqui. <sup>17</sup> Jabi tocaxëcani quiha toa diez ca chama bo. Jama, Dios tsi xo toa toca ca jato shinamati ibo-iboria. Jahuë shina axëhi quiha Dios. Ja iqui tsi yohinahua qui jato yonati chama acascaxëcani quiha ra. Jabi toca tsi jatixëhi quiha Dios Chani tëquë. <sup>18</sup> Jasca, toa yoxa tsi xo toa yacayacaria, naa jatiroha ca maí ca chama bo yonati ibo-iboria.

## 18

### *Babilonia yaca quëyohacahaina*

<sup>1</sup> Naa quirëquë naipa ax botëhai ca ángel huëtsa ë jisquë. Ja qui huëstima ca chama acacaquë. Anomaria jahuë oquë iqui quiha. Toa oquë iqui tsi huënaquë mai tëquë. <sup>2</sup> Botëxo tsi quiha joi pistiamá tsi ja quënaquë.

—Quëyohacaquë Babilonia ra. Quëyohacaquë toa yacayacaria ra. Yoshini iti-itiria ja manëquë pë. Jahá racahi quiha jatiroha ca isa yoixëni cabo. <sup>3</sup> Ja iqui tsi pahëyoquë maí ca nohiria bo tëquë, ja yoyohai cató no. Ja bëta yoyoquë maí ca chama bo tëquë ri. Jasca, riconaquë jahuë comerciante bo ja yoyohai ca iqui na —i ë qui ángel quë.

<sup>4</sup> Jaquirëquë naipá ca joi huëtsa ë nicaquë.

—Toa yaca quima tsëquëcahuë, noho nohiria bá. Jahuë jocha bo ma xatënyamano. Tsëquëcahuë iquia. Jahuë copipiria ma xatënyamano iquish na. <sup>5</sup> Nai tana tsi xo jahuë jocha maá cato ra. Jaboquí jahuë jocha shinahi quiha Dios.

<sup>6</sup> Jatsi toa yoxa copihuë, Diós, naa ja acani jascaria. Rabë ca copi ja qui amahuë ra, jatiroha ca yoi ca ja ani ca quëshpi na. Huësti ca cochopí ca copi-copiria ja bax roihahuë amati, naa huëtsa bo qui ja roihani jascaria. <sup>7</sup> Jamë oquëhuahi quiha pë. Anomaria tsi xo toa ja raca-racahaina iquia. Ja quëshpi bo tsi toa yoxa tënëmahuë. Cohuëhuahuë iquia. “Chama-chamaria ca ëa xo naa. Noho trono ó tsahoquia” ii quiha pë. Jasca, “Bënë imahax ca ma ëa xo naa. Tënëpistiayamariaxëquia” i jamë i quiha. <sup>8</sup> Jatsi huësti ca bari roha tsi copi-copiriahacaxëhi quiha iquia. Tobixëhi quiha ja rësohaina. Ara-araxëhi quiha jahá ca nohiria bo. Jasca, paxnacaxëcani quiha. Toa barí tsi chihí tsi quëyohacaxëhi quiha. Toa yoxa copixëhi quiha Ibo Dios, anomaria jahuë chama nori iqui na —nëa tsi ë qui naipá ca joi nëcaquë.

<sup>9</sup> Quëyohacaxëhi quiha toa yoxa ra. Ja quëyohacaquë tsi araconacaxëcani quiha maí ca chama bo, naa ja bëta yoy-obëquinacanaibo. Huini-huinicaxëcani quiha jahá racacanaibo ja mëshohai ca tsayahax na. Jahuë chihicohini tsayacaxëcaqui. <sup>10</sup> Ja tënëhai ca qui raquëhi tsi basi ax tsi manicaxëcani quiha araxëna.

—Aquërama. Noitiria xo mia ra, chamaxëniria ca Babiloniá. Oquë-oquëria ca mi iquë rë. Huësti ca hora roha tsi mi quëyohacaquë rë —icaxëcani quiha toa mani cabo.

<sup>11</sup> Jatsi araxëhi quiha comerciante bo tëquë, toa yaca shinahax na. Jaboqui yama tsi xo toa jato jahuëmishni bo copicanaina. <sup>12</sup> Yama tsi xo toa jato oro, plata, maxax copixëni cabo, perla bo, tihi cabo copihaina. Yama tsi jato corte bo copixëni cabo, jato corte shini cabo, tihi cabo copihaina. Jahuë jahuë bo, naa marfil, jihui, bronce, mármol, tihi cató ca acacanish ca jahuë bo copiyamacaxëcani quiha. <sup>13</sup> Jasca, tobi quiha jato yochi, perejome, jënëria, xëni, moto, tihi cabo. Tobi quiha vaca, oveja, caballo, carita bo, yonati bo, tihi ca jahuë bo iniahacati. Tihi cabo ja jayacana quiha iniati. Mahitsa quiha. <sup>14</sup> Nëcacaxëcani quiha toa yaca-yacaria yoati na:

—Aquërama. Quëyohacaquë jaha mi quëëhai ca ganancia bo ra. Janacaquë mi parata, mi jahuëmishni bo. Bitëquënoma xo rë —iixëhi quiha comerciante bo.

<sup>15</sup> Ja tënëhai ca qui raquëhi tsi basihax manicaxëcani quiha toa gananciabo anish ca comerciante bo. Basi ax araconacaxëcani quiha. Anomariaxëhi quiha ja huini-huincanaina. Huinihax,

<sup>16</sup> —Aquërama. Jishopë. Noitiria xo noba yaca-yacaria rë. Jahuë corte copixëni cabo, jahuë corte shini cabo, jahuë oro, jahuë copixëneria ca maxax bo, jahuë perla bo, tihi cabá tsi ja jianapaoha quiha rë. <sup>17</sup> Huësti ca hora roha tsi jahuë

jahuë-jahuëria bo tëquë quëyohacaquë rë —icaxëcani quiha toa comerciante bo.

Jatsi basi xo tsi tsaya-tsayacaxëcani quiha barco ba capitán bo, jato yonati, jato pasajero bo. <sup>18</sup>Yaca mëshohai ca chihico-hini tsayapama tsi quënacaxëcani quiha jato ri:

—Aqüërama. Yama tsi xo naa yaca jasca cato rë. Jahuësti ca tsi xo naa ra —iquiina.

<sup>19</sup>Araconapama tsi jato mapo qui mai niacaxëcaqui co-huëriaquí na. Anomariaxëhi quiha ja huini-huincanaina.

—Aqüërama. Jishopë. Noitiria tsi xo noba yaca-yacaria ra. Toa xo tsi ganancia-gananciaribo jahuë barco bo ibobá ayoquë ra. Toanahax ja riconariacaquë. Huësti ca hora roha tsi ja quëyohacaquë rë —icaxëcani quiha toa barco ibo bo.

<sup>20</sup>Jama, rani-ranicana, naipá ca mani cabá, ja quëyohacaha quëshpi na. Ranicana chahahuacanaibá. Ranicana Dios Chani chitahëhuati ibobá. Ranicana Dios Chani yoanish cabá. Mato ja tënëmaha ca quëshpi tsi Diós toa yaca copiquë ra.

<sup>21</sup>Jatsi ángel chamaxëni cató huësti ca maxax chahitaxëni ca topiquë, naa rënëti tio cato. Topixo tsi quiha ia qui ja niaquë. Niahax,

—Jabi nëca tsi mai qui niahacaxëqui Babilonia yaca-yacaria. Jisiquipistiayamaria-tëquëxëqui ra. <sup>22</sup>Mato calle ó tsi yamatëquëxëhi quiha arpa, pacahua, trompeta, tihi cabá tsi música acanaibo ra. Jato música nicatëquëyamariaxëhi quiha nohiria bo ra. Yamaxëhi quiha jahá ca yonococanaibo. Yamaxëhi quiha moto timacana ca pacotsa, jahá no. <sup>23</sup>Jaha tsi jisiquiyamariaxëhi quiha xobó ca ririhai ca lamparina bo ri. Jasca, ahui paxa ca yahai ca joni joi nicayamacaxëcani quiha. Rico-ricoria mi nohó ca comerciante bo iqui quiha, naa maí ca oquë-oquëria iquish cabo. Mi parahai ca chaní tsi maí ca nohiria bo tëquë janyama mëpiquei mia ra —nëa tsi ja qui ángel nëcaquë.

<sup>24</sup>Toa yaca ax tsi Dios Chani yoacanaibo, chahahuacanaibo, tihi cabo acacanicuë. Jahuë shina ri tsi xo ra. Ja iqui tsi maí ca chahahuacanaibo tëquë acacanicuë iquia.

## 19

<sup>1</sup>Naa quirëquë naipá ca quëna-quënahai ca ë nicaquë, naa tirixëneria ca quëquëhai ca nohiria bo jascaria.

—Aleluya. Bëboquë noba Dios ra. Noba Chama-chamaria tsi xo naa. Oquë-oquëria xo. <sup>2</sup>Jabija tsi xo toa ja shinahaina. Mëstë tsi xo toa ja copihaina. Toa jochahuaxëneria ca yoxa ja copiquë ra, naa maí ca nohiria bo ja yoyohai cató tsi yoshihuahax cato. Dios yonati bo ja tënëmaha ca quëshpi tsi ja copihacaquë ra —i jaca na quiha quëquëhi na.

<sup>3</sup>Jatsi ja quëquëtëquëcaquë.

—Aleluya ra. Tërono-tëronopaoxëhi quiha jahuë chihicohini ra —i jaca na quiha.

<sup>4</sup> Ja quëquëcaquë tsi quiha tronó ca tsaho ca Dios bësojó tsi mëniyoquë veinticuatro ca yosibo. Mëniyoquë toa cuatro ca bësocanai ca jahuëcara cabo ri. Ja qui arahax,

—Amén. Aleluya —i jaca na quiha.

<sup>5</sup> Jatsi trono ax johai ca joi ë nicaquë:

—Noba Dios qui “Gracias” icahuë, mato jahuë yonati nori cabá. “Gracias” icahuë, ja qui raquëcanaibá, naa chama bo, yonati bo, tihí cabo tëquëtá —i joi quë.

### *Cordero fiesta-fiestaria*

<sup>6</sup> Jaquirëquë tirixëniria ca nohiria ba joi bo ë nicaquë. Anomaria toa joi bo iqui quiha, naa huahuahai ca jënë, tërë-tërëhai ca naipa, tihí cabo jascaria.

—Aleluya ra. Chitahëquë noba Chamaxëni ca Ibo Díos yonahaina ra. <sup>7</sup> No rani-ranino. “Oquë-oquëria xo” i ja qui nono. Tsëquëquë Corderó jahuë ahui yahai ca xabaca ra. Jasca, jianaquë bënë bití cato. <sup>8</sup> Anomaria ca raiti joxo ja qui acacana quiha jianati. Jabi chahahuacanaibá mëstëxëni ca acái ca jahuë bo tsi xo toa jahuë sahuëti joxo ra —nëa tsi ja nëcacaquë.

<sup>9</sup> Jatsi ángel chaniquë.

—Naa tsi quënëhuë. Shoma-shomaria tsi xo toa Cordero fiesta qui catí joi bichish cabo, naa jahuë ahui ja bixëquë no —i ë qui ja quë. Chanihax,

—Parayamaquia. Dios jabija ca Chani tsi xo naa ra —i ja quë.

<sup>10</sup> Jahuë chani nicahax ja bësojó tsi ë mëniquë ja qui araxëna. Jama,

—Tocayamatsihuë. Dios qui arahuë ra. Mi yonati roha ca ëa xo naa ra. Mibë xatë bo, Jesús jismani ca Chani nicacanaibo, tihí cabo mëbití iboria ca ëa roha xo naa —i ë qui ángel quë.

Jabi Jesu jabija ca Chani tsi xo toa noqui chamahuahaina nohiria huëtza bo toa Chani yoati.

### *Caballo joxo ca ibo*

<sup>11</sup> Jatsi nai japëquëhai ca ë jisquë. Toa nahax jisiquiquë caballo joxo cato. Ja cacha tsaho iqui quiha jahuë ibo. “Parayamahai cato, Jabija-jabijaria” ja quënëhacaha quiha. Mëstë tsi xo toa ja copihaina. Mëstë tsi xo ja nianahai ri.

<sup>12</sup> Jahuë bëro tsi xo chihi rëxquë jascaria. Huëstima ca chaha bo jaya quiha jahuë mapo ó no. Jasca, jahá tsi quënëhacani quiha huësti ca janë jonë cato. Jahuësti ca tsi xo toa janë cahëhaina. <sup>13</sup> Jasca, jimí tsi jahuë raiti moosahacanicuë. Jahuë janë huëtza tsi xo “Dios Chani”. <sup>14</sup> Ja cho banahuacaquë naipá

ca soldado tirixëni cabo, jato caballo joxo bo ya. Sahuëti joxo, naa chëquëyama ca tsi sahuë ja icana quiha. <sup>15</sup> Jato Chama jana ax tsëquëhi iqui quiha manë quënoxëni cato, maí ca chahahuayamacanaibo tëpasti. Tëpasxo tsi chamá tsi jato yonaxëqui. Copixo tsi jato tima-timaxëqui, trapichí nëtsihai jascaria. Jato qui caxaxëniria xo Dios Chamaxëni cato ra. <sup>16</sup> Jasca, jahuë sahuëti, jahuë bamisco, tihi cabo ó tsi huësti ca janë quënëhacaquë. “Chama-chamaria, Ibo-iboria” ja quënahacaha quiha.

<sup>17</sup> Jatsi ángel huëtsa ë jisquë, naa bari huëa ó tsi niilai cato. Joi pistiamá tsi naipá ca noyhai ca isa bo ja quënaquë:

—Bëcahuë. Mato orihuaxëhi quiha Dios. Anomariaxëhi quiha ma pihaina ra. <sup>18</sup> Tobixëhi quiha chama ba nami piti. Tobixëhi quiha general bo, soldado bo, caballo bo, jato ibo bo, tihi caba nami piti. Tobixëhi quiha patron yama cabo, yonati bo, cahëxëni cabo, iriama cabo. Tihi tsi pixëqui mato ra —i isa bo qui ángel quë.

<sup>19</sup> Jatsi yohinahua, maí ca chama bo tëquë, jato soldado tirixëni cabo, tihi cabo ë jisquë. Ja quëtsocana quiha caballo ca Ibo, jahuë soldado bo, tihi cabo pasomaha nianaxëna. <sup>20</sup> Bëbohacaquë toa yohinahua ra. Achiquiquë jahuë mahitsa ca chani yoati ibo, naa yohinahua bësojo xo tsi jisti acax cato. Jabi jahuë jistí tsi yohinahua janë jaya cabo, jahuë estatua bësojó mënihax cabo, tihi cabo ja parani quiha. Jatsi chihi ca iahua, naa azufre ririhai ca qui yohinahua, jahuë chani yoati ibo, tihi cabo niahacaquë. Bëso ja icana quiha. <sup>21</sup> Nohiria tëxë bo acacani quiha caballo iboba manë no, naa jahuë jana huajahai cató no. Ja acacacaquë tsi quiha sëyacaquë isa bo jato nami pihax na.

## 20

### *Mil ca año bo*

<sup>1</sup> Jatsi nai ax botëhai ca ángel ë jisquë. Rësonish caba iti pëcati llave, nëxati cadena, tihi cabo acha ja iqui quiha. <sup>2</sup> Quëshiquëshiria, naa toa ronoxëni ca ja bëboquë. Toa yoshini, naa “Satanás” i no ai ca ja nëxaquë ra. Mil ca año no tsi nëxë ja iti quiha. <sup>3</sup> Nëxaxo tsi quiha nahuëa qui ángel niaquë. Niaxo tsi jahuë caiti ja japaquë. Jia tsi toa quini ja quëbëquë, maí ca nohiria bo Satanás parayamano iquish na. Jariapari tsi huinocaxëti xo mil ca año bo. Jatsi mil ca año bo huinocaquë tsi pëcahacaxëti xo tana roha pistia no.

<sup>4</sup> Jatsi trono bo ë jisquë. Jahá tsaho cabo qui chama acacaquë nohiria bo copiti. Jatsi maxtiahacahax caba shina bo ë jisquë. Jesu Chani ja yoacanaina, Dios Chani, tihi cabo tahëxo acacanish cabo tsi xo naa. Yohinahua, jahuë estatua, tihi cabo

bësojó tsi ja mëniyamacani quiha. Jato bëmana, jato mëquënë, tihi cabo ó tsi yohinahua janë ja biyamacani quiha. Jatsi ja bësotëquëcaquë. Bësoxo tsi mil ca año no tsi ja yonacaquë Cristo yaxo na. <sup>5</sup> Jabi jariapari ca nohiria bo bësotëquëxëhai ca tsi xo naa. Jari bësotëquëyamahi quiha tëxë ca rësonish cabo. Jariapari huinocaxëti xo mil ca año bo. <sup>6</sup> Jabi shomaria tsi xo toa jariapari ca bësotëquënai ca rësonish cabo. Dios quima aquëquëtimaxëni ca xo. Jahëpa Dios, Cristo, tihi cabá-na arati ibo-iboria icaxëcaqui. Jasca, mil ca año no tsi Cristo yaxo tsi yonacaxëceni quiha.

<sup>7</sup> Jatsi mil ca año bo huinocaquë tsi pëquëmahacaxëhi quiha Satanás. <sup>8</sup> Huajahax caxëhi quiha jatiroha ca maí ca nohiria bo paraxëna. Caxo tsi Gog jatsi Magog, tihi ca icanai ca nohiria bo paraxëhi quiha. Jato quëtsohuaxëhi quiha nianaxëna. Tocanoma iqui quiha toa soldado bo, naa ianë ca mashënë jascaria. <sup>9</sup> Quëtsohax maí tsi ja pacanacaquë chahahuacanaiba oxti tëaxëna. Jabi jato oxti tsi xo toa Diós noihai ca yacayacaria. Jatsi nai ax paquëxëhi quiha chihi. Paquëhax jato quëyoxëhi quiha ra. <sup>10</sup> Jatsi azufre chihi ca iahua qui niahacaxëqui Yoshini, naa jato parati ibo-iboria. Jabi toa chihi qui niahacana quiha yohinahua, jahuë mahitsa ca chani yoati ibo. Toá tsi tënë-tënëpaocaxëceni quiha, barihani, baquicha tëquë. Yama xo jahuë rëso.

### *Jaroha ca copi*

<sup>11</sup> Jatsi trono joxo cato, jahá tsaho cato, tihi cabo ë jisquë. Jahuë iti quima jabaquë mai, naxëa, tihi cabo. Yamatapijacaquë. <sup>12</sup> Jatsi rësonish cabo, naa chama bo, iriama cabo, tihi cabo ë jisquë. Trono bësojó tsi ja manicaquë. Manijacano tsi quiha mapëcahacaquë libro bo. Jatsi libro huëtza, naa “Bësocanaiba libro” icanai ca mapëcahacaquë. Jatsi copihacana quiha toa rësonish cabo ja acacani ca quëshpi na. <sup>13</sup> Jaquirëquë rësonish cabo tëquë iahuá mëaquë copihacati. Jatsi rësocanaiba iti quima ax paquëquë rësonish cabo tëquë ri. Jatsi jatiroha cabo copihacaha quiha, ja acani ca quëshpi ra. <sup>14</sup> Jatsi quëyohacaquë rësoti chama. Quëyohacaquë rësocanaiba iti ri. Chihi ca iahua qui ja niahacacaquë ra. Jabi segundo ca Dios quima nohiria bo aquëquëmahacahai tsi xo naa. <sup>15</sup> Jatsi toa iahua qui niahacaquë toa bësocanaiba libro ó ca quënëhacahama ca janë jaya cabo.

## 21

### *Paxa ca naipa, jatsi paxa ca mai ri*

<sup>1</sup> Jaquirëquë nai paxa cato, mai paxa cato, tihi cabo ë jisquë. Huinocaha nori iquë toa jariapari ca naipa, mai, tihi cabo. Jasca, yama iahua iqui quiha. <sup>2</sup> Tsayapama tsi Yaca Mëstëxëni,

naa naipá ca Jerusalén paxa ca Dios quima ax botēhai ca ë jisquë. Jiaría ja iqui quiha, bichiquihai ca jianahax ca yoxa jascaria. <sup>3</sup>Jatsi tronó ca joi pistiama ca ë nicaquë.

—Tsayahuë. Jaboqui nohiria bo ó racahi quiha Dios ra. Jato bëta racabëquinaxëhi quiha. Jahuë nohiria yoi bo icaxëcaqui, jato Dios yoi ja nori quëshpi na. <sup>4</sup>Jato bëhono masayoxëhi quiha. Jasca, yamaxëhi quiha ja rësocanaina. Yamaxëhi quiha arahaina, cohuëhai ri. Yamaxëhi quiha pahëhai ri. Huinocaquë toa maí ca rëquë ca i-ipaohai ca tëquë —i tronó ca joi quë.

<sup>5</sup>Jatsi tronó ca tsaho ca chaniquë:

—Tsayahuë. Jatiroha ca jahuëmishni bo paxahuaquia ra —iquiina.

Jatsi,

—Naa tsi quënëhuë. Parayamaquia. Naa Chani qui mi chitimiti xo —i ë qui joi quë.

<sup>6</sup>Jatsi,

—Jatihuahacaquë noho Chani ra. Jahuë chitahë, jahuë rëso, tihi ca ëa xo naa, naa letra bo A y Z jascaria. Copixoma tsi tëshinacanaibo qui jënëpaxa axëquia, naa bëso jënë ití cato. <sup>7</sup>Naa jënëpaxa biti mëtsa xo toa bëbohai cato. Ja qui axëquia. Jatsi jahuë Dios ixëquia; jasca, noho baquë manëhi ja nori. <sup>8</sup>Jama, copi huëtsa bicaxëcani quiha toa ëa banahuacasyamacanaibo, chahahuayamacanaibo. Tobi xo toa yoyoxëniria cabo, ati ibo bo, yoi ca jabí tsi chotacanaibo, yobë bo, mahitsa ca Dios qui aracanaibo, quiaxëniria cabo. Tihi cabo tsi xo toa azufre chihi iahua qui niahacahaina. Toca tsi Dios quima aquëquëmahacapaocaxëcani quiha —i tronó ca tsaho ca quë.

### *Jerusalén paxa cato*

<sup>9</sup>Jatsi toa siete ca ángel ó ca huësti ca ángel ë qui joquë, naa siete ca cochopí ca tënëti rëso cabo jayahax cato. Johax,

—Nëri johuë. Cordero ahui ti ca mia jismacasquia —i ë qui ja quë.

<sup>10</sup>Jatsi Espíritu Santó ëa ibohuatapiquë. Ibohuaxo tsi quiha maca चाहितaxëniria ca cacha ëa ja boquë. Toa xo tsi Jerusalén, naa Dios quima ax botëhax ca naipá ca yaca mëstëxëni ca ëa ja jismaquë. <sup>11</sup>Anomaria ja bajra-bajrahai ca iquë ra. Dios oquë ja huahuaha quiha. Copixëniria ca jaspe icanai ca maxax jascaria ja bajra-bajrahai iqui quiha. <sup>12</sup>Jasca, toa yaca cacha tëamë tsi panëhua tëtëcari iquë. Jatsi panë ó ca doce ca caiti bo iquë. Jatiroha ca caiti ó tsi huësti ca ángel nii iqui quiha. Jasca, toa caiti bo cacha quënëhacani quiha Israél ca doce ca maxo ba janë bo. <sup>13</sup>Tobi quiha tres ca caiti bo, naa bari johai ca jo cabo. Tobi quiha tres ca caiti norte jo cabo. Tobi quiha tres ca caiti sur jo cabo. Tobi quiha tres ca caiti oeste jo cabo. <sup>14</sup>Jasca,

toa doce ca maxax cacha nii iqui quiha yacata panëhua. Janë jaya quiha toa maxax bo tëquë. Jahá tsi quënëhacani quiha Corderó-na doce ca Chani yoati ibo ba janë bo.

<sup>15</sup> Jasca, ë qui chanihax ca angél oro ca siti jaya quiha, toa yacatá ca caiti, panëhua, tihi cabo tanamati. <sup>16</sup> Jabi cuadrada, naa cuatro ca jaharisi ca quëpë ya toa yaca iqui quiha. Jahuë napata tana, tihi cabo jaharisi iqui quiha. Jatsi angél yaca tanamaquë jahuë sití no. Dos mil doscientos ca kilómetro bo jahuë napata tana iqui quiha, jasca, jahuë tëtëca, jahuë mana tana. Jaharisi quiha. <sup>17</sup> Jatsi jahuë panëhua oti angél tanamaquë. Sesenta y cuatro metros ja iqui quiha jahuë tanamati no.

<sup>18</sup> Anomaria jahuë panëhua iquë ra, jaspe icanai ca maxax bá tsi ja acacani quëshpi na. Anomaria quiha ja xara ca xobo bo ri. Oro tëquëta, naa shërëmë ca botella jascaria cató tsi ja acacani quiha. <sup>19</sup> Anomaria iquë jahuë yacata napata ri. Doce ca maxax copixëniria cató tsi ja acacani quiha. Jariapari tsi xo jaspe; segundo ca tsi xo zafiro; tercer ca tsi xo ágata; cuarta ca tsi xo esmeralda; <sup>20</sup> quinto ca tsi xo ónice; sexta ca tsi xo cornalina; séptima ca tsi xo crisólito; octava ca tsi xo berilo; novena ca tsi xo topacio; décima ca tsi xo crisoprasa; undécima ca tsi xo jacinto; duodécima ca tsi xo amatista. Tihi cabá tsi jahuë napata acacani quiha. <sup>21</sup> Jasca, anomaria iquë jahuë doce ca caiti bo ri, naa perla bá tsi ja acacani quëshpi na. Huësti huësti ca caiti tsi xo huësti ca perla ra. Anomaria iquë jahuë calle ri, shërëmë ca oro tëquë, naa botella jascaria cató tsi ja acacani quëshpi na.

<sup>22</sup> Yama tsi xo toa yacatá ca arati xobo ra, Ibo Dios Chamaxëni cato, Cordero, tihi cabo arati xobo jaca nori quëshpi na. <sup>23</sup> Jasca, yama tsi xo bari, ja qui Dios oquë huëahai nori quëshpi na. Yama tsi xo oxë ri, Cordero jahuë lampara nori quëshpi na. <sup>24</sup> Ja huëahai cató tsi bohocaxëcani quiha maí ca nohiria bo. Ja qui jato jahuëmishni bo, parata, tihi cabo bocaxëcani quiha maí ca chama bo. <sup>25</sup> Barihaní tsi mapahacatimaxëni ixëhi quiha jahuë caiti bo. Yamaxëhi quiha jahá ca baquicha. <sup>26</sup> Toa yaca qui jato jahuëmishni bo, jato parata, tihi cabo boyocaxëcani quiha maí ca nohiria bo ri. <sup>27</sup> Jama, ja qui jicotimaxëniria tsi xo toa jocha jaya cabo. Jicoyamacaxëcani quiha quiacanaibo, yoyoxëni cabo ri. Ja qui jicocanaibo tsi xo toa xabahamahacanish caba libro ó ca quënëhacanish ca janë jaya cabo.

## 22

<sup>1</sup> Jaquirëquë toá ca xabahamahai ca aní ca jënë angél ëa jismaquë. Shërëmëria toa jënë iqui quiha. Dios, Cordero, tihi caba trono quima ax ja joquë. <sup>2</sup> Johax calle-calleriá ca



nëpax tsi quiha toa jënë huahuaquë. Jasca, ani quëmapó tsi xabahamahi ca jihui bo mani iquë. Jatiroha ca oxë bimi paxa ca saihuacani quiha. Jasca, jahuë pëhi bo ri tsi xo toa maí ca nohiria bo jënimahuahaina. <sup>3</sup> Toa yaca qui jicoyamaxëhi quiha jahuëcara ca yoshihuahacahax cato. Yacatá tsi ixëhi quiha Dios trono, Cordero trono ri. Jatsi Cordero qui aracaxëcani quiha jahuë yonati bo. <sup>4</sup> Toa ax tsi xoama tsi Dios bëchinayocaxëcaqui. Jato bëpara ó tsi quënëhacaxëhi quiha jahuë janë. <sup>5</sup> Jasca, toa yamaxëqui tsëmohaina. Pëxë baayamacaxëcani quiha, Dios jato qui huahuai ca nori quëshpi na. Bari yopayamacaxëcani quiha. Toa xo tsi yonapaocaxëcani quiha chahuacanaibo ra.

*Basima tsi xo Jesucristo johaina*

<sup>6</sup> Jatsi ë qui ángel chaniquë.

—Jabi ja tsi xo naa ë yoahana. Ja qui mi chitimiti xo. Jabi ëa Ibo Diós, naa Dios Chani yoapaonish cabo chamahuanish cató raaquë jahuë yonati bo jahuë Chani yoati. Tsëquëti basima ca jahuë bo jato ë jismaxëti xo ra —i ë qui ángel quë.

<sup>7</sup> Jatsi,

—Jaha bësopa. Basima tsi xo ë johaina ra. Shoma tsi xo toa naa libro ó ca quënëhacahax ca chani nicacanaibo ra —i ë qui Ibo quë.

<sup>8</sup> Jatsi tihi tsi ë nicaquë. Tihi tsi ë tsayaquë naa Juan icanai cato. Tsayahax naa jahuë bo jismahax ca ángel bësojó tsi ë mëniquë ja qui araxëna. <sup>9</sup> Jama, ë qui ángel chaniquë:

—Tocayamatsihuë. Dios qui mi arati xo ra. Mi yonati roha ca ëa xo naa. Mibë xatë bo, naa Dios Chani yoatí ibo bo, naa libro ó ca quënëhacahax ca nicacanaibo tëquë, tihi cabo mëbiti ibo ca ëa xo naa ra —i ë qui ángel quë.

<sup>10</sup> Jatsi ja nëcaquë:

—Yoahacaxëti xo naa libro ó ca quënëhacahax ca Chani ra, tsëquëti basima ja nori quëshpi na. <sup>11</sup> Jatsi jochacanaibo jënyamacana. Rarinatimaxëni ca jabi jayacani quiha pë. Yoi ca shinacanaibo quëtiayamacana. Rarinatimaxëni ca xo jato ri pë. Jama, jari jia ca axëti xo toa jia ca acai cato. Mëstë ca jabi jari jayaxëti xo toa mëstëxëni cato. <sup>12</sup> Jaha bësopa. Basima tsi xo ë johaina ra. Johax premio bo boxëquia jatiroha cabo qui ati, ja ayocana quëshpi na. <sup>13</sup> Jahuë chitahë, jahuë rëso, tihi cabo xo ëa ra, naa letra bo A y Z jascaria. <sup>14</sup> Shoma tsi xo toa chocahacacahax ca sahuëti jaya cabo. Xabahamati jihui bimi piti iipicaqui. Jasca, toa caiti nacopicaqui yaca qui jicoti. <sup>15</sup> Yaca cacha tsi xo toa jochahuaxëniria cabo, naa, yobë bo, chotamixëni cabo, ati ibo bo, mahitsa ca dios bo qui aracanaibo, quiaxëni cabo, paracanaibo. Tihi cabo tsi xo toa jicoyamahaina —i ë qui ángel quë.

<sup>16</sup> Jatsi,

—Noho ángel mi qui raati ibo ca ëa xo naa, iglesiá ca chahahuacanaibá naa chani cahëno iquish na. Ea ti tsi xo David yamaba chahitaxocobo yoi cato. “Huishti Bëro Shini” quënahacahai ca ëa xo naa ra —i ë qui Jesu quë ra.

<sup>17</sup> Jaquirëquë Espíritu Santo, Cordero ahuini, tihi cabo ë qui chaniquë:

—Bëcahuë —iquiina.

—Bëcahuë —iiyocani quiha nicacanaibo ri.

Jatsi tëshinapihi tsi bëcana. Copixoma tsi xabahamati jënë bicana. Jaha quëëcanaibo qui acacaxëti xo.

<sup>18</sup> Jatiroha cabo, naa libro ó ca Dios Chani nicacanaibo yobaparicasquia. Quiniacaxëcahuë. Tsohuëcaracá naa libro ó ca Chani qui mániano tsi ja qui naa libro ó ca tënëti bo mániacaxëqui Dios ra. <sup>19</sup> Jasca, tsohuëcaracá pi naa libro ó ca Chani jahuëcara ca másano tsi jahuë naipá ca premio mëbixëhi quiha Dios ra. Toa xabahamati jihui bimi piyamaxëhi quiha. Yaca-yacaria qui jicopistiyamariacaxëhi quiha. Tihi ca libro ó ca jahuë bo xatënyamaxëhi quiha rë. Tihi ca tsi iquia, naa chani quënëti ibo.

<sup>20</sup> Jarohari tsi,

—Parayamaquia. Basima tsi xo ë johaina ra —ii quiha ë quënëha ca jahuë bo obësoti ibo.

Jatsi,

—Jaahuë. Mi jono ra, Ibo Jesú —iqui noa noqui ri.

<sup>21</sup> Jia noba Ibo Jesú mato shomahuano ra. Amén.